



LIBRARY USE ONLY

BORA LASKIN LAW LIBRARY
FEB - 2 2000
FACULTY OF LAW
UNIVERSITY OF TORONTO

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998-07-11

ONTARIO REGULATION 327/98

made under the
MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGY ACT, 1991

Made: April 30, 1998
Approved: June 17, 1998
Filed: June 22, 1998

Amending O. Reg. 207/94
(General)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 207/94 has been amended by Ontario Regulation 48/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Section 5 of Ontario Regulation is amended by striking out "\$100" in the last line and substituting "\$150".

2. Subsection 6(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. (1) A member who holds a general certificate of registration or an inactive certificate of registration shall pay the following annual fee:

1. For a general certificate of registration . . . \$145.00

2. For an inactive certificate of registration . . . 72.50

3. Subsection 7(2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The annual fee for a member who is issued a temporary certificate of registration is \$145.

4. Subsection 8(2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) A member who receives notice under subsection (1) and who fails to pay his or her annual fee on or before December 31, shall pay the following penalty in addition to the annual fee:

1. If the fee is paid after December 31 but before February 1, a penalty of 20 per cent of the annual fee.

2. If the fee is paid on or after February 1, a penalty of 40 per cent of the annual fee.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MEDICAL LABORATORY
TECHNOLOGISTS OF ONTARIO:

COLIN STONE
President

SHEILA M. WOODCOCK
Registrar

Dated on April 30, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 328/98

made under the
MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGY ACT, 1991

Made: April 30, 1998
Approved: June 17, 1998
Filed: June 22, 1998

Amending O. Reg. 207/94
(General)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 207/94 has been amended by Ontario Regulations 48/98 and 327/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Ontario Regulation 207/94 is amended by adding the following Part:

PART IV QUALITY ASSURANCE

GENERAL

13. (1) In this Part,

"assessor" means an assessor appointed under section 81 of the Health Professions Procedural Code;

"Committee" means the Quality Assurance Committee.

(2) This Part applies only with respect to members who hold a general certificate of registration.

14. The Committee shall administer the quality assurance program, which shall include the following components:

1. Professional portfolio

2. Practice review

3. Technical competence evaluation

4. Remediation of behaviour and remarks of a sexual nature by a member towards a patient that are not of a nature appropriate to the service provided.

PROFESSIONAL PORTFOLIO

15. (1) A member shall complete a self-assessment provided by the Committee once every two years or at such other times as the Committee considers necessary.

(2) The member shall maintain a professional portfolio, consisting of his or her most recently completed self-assessment, a career summary and a record of the continuing education and professional activities carried out by the member in accordance with guidelines on such activities published by the College and distributed to the members.

(3) On request, the member shall submit the professional portfolio to the Committee within 30 days of the request.

PRACTICE REVIEW

16. (1) The purpose of a practice review is to provide an objective audit of a member's practice in relation to the standards of practice of the profession.

(2) Each year the College shall select at random the names of members required to undergo a practice review.

(3) A member is required to undergo a practice review by an assessor if his or her name is selected at random and may be required to undergo a practice review based on criteria issued by the Committee, published by the College and distributed to the members.

(4) The assessor shall give the Committee and the member a written report of the practice review.

(5) After considering the report, the Committee may decide,

- (a) to give the member an opportunity to correct any deficiencies identified by the Committee;
- (b) to require the member to participate in a technical competence evaluation under section 17; or
- (c) to take no action.

(6) Where the Committee decides to take action under clause (5) (a) or (b), it may, at the time of the decision or a later time, require the member to undergo a further practice review, and subsections (4) and (5) apply to such a review.

TECHNICAL COMPETENCE EVALUATION

17. (1) The purpose of the technical competence evaluation referred to in clause 16 (5) (b) is to evaluate the member's knowledge, skills, judgment and technical performance in one or more of the specialties in which the member is registered to practise.

(2) The Committee may require a member to participate in a technical competence evaluation if the Committee is of the opinion, based on a review of the member's professional portfolio, the report of a practice review or any other written information, that the member's technical competence is deficient.

(3) A technical competence evaluation shall reflect the member's type of practice and may include,

- (a) requiring the member to answer, orally or in writing, questions that relate to the member's type of practice;
- (b) requiring the member to undergo a practical evaluation of his or her abilities in the specialties in which the member is registered to practise;
- (c) requiring the member to solve simulated problems or case studies that relate to the member's type of practice.

(4) The technical competence evaluation shall be carried out by the person or body designated by the Committee.

(5) When the member has completed the technical competence evaluation, the person or body designated under subsection (4) shall give the Committee and the member a written report of the evaluation.

(6) After considering the report, the Committee may decide,

- (a) to give the member an opportunity to correct any deficiencies in technical competence identified by the Committee;

(b) to require the member to participate in a remedial education program specified by the Committee;

(c) subject to section 18, to direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration; or

(d) to take no action.

(7) Where the Committee decides to take action under clause (6) (a), (b) or (c), it may, at the time of the decision or at a later time, require the member to undergo a re-evaluation of his or her technical competence, and subsections (4) to (6) apply to such a re-evaluation.

18. (1) The Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months, if,

- (a) a technical competence evaluation or re-evaluation has demonstrated that the member's knowledge, skills, judgment and technical performance are deficient;
- (b) the member has failed to participate in a remedial education program as required by the Committee under clause 17 (6) (b); or
- (c) the member has not successfully completed the remedial education program.

(2) Before terms, conditions or limitations are imposed on a member's certificate of registration under subsection (1), the member shall be notified of the Committee's intention to make a direction and be given 15 days from receipt of the notice to make written submissions to the Committee, and the Committee shall consider any such submissions.

(3) If the Registrar imposes terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration for a specified period pursuant to a direction given by the Committee under subsection (1), the Committee may direct the Registrar to remove the terms, conditions or limitations before the end of the specified period if the Committee is satisfied that the member's knowledge, skills, judgment and technical performance are no longer deficient.

MEASURES FOLLOWING ALLEGED BEHAVIOUR OR REMARKS OF A SEXUAL NATURE

19. The Committee may require a member to undergo a psychological assessment or another assessment specified by the Committee if a matter respecting the member is referred to the Committee under subsection 26 (3) or section 79.1 of the Health Professions Procedural Code.

20. The Committee may require a member to undertake measures specified by the Committee, such as education, therapy or counselling, if, after receiving a report of an assessment carried out under section 19, the Committee is of the opinion that such measures will promote an improvement in the member's behaviour or the elimination of inappropriate remarks of a sexual nature.

21. The Committee shall only take action with respect to a member under section 19 or 20 if,

- (a) the member admits to the behaviour or remarks towards the patient that are alleged;
- (b) there is no pending allegation of sexual abuse against the member before the Discipline Committee and no finding of sexual abuse has been made against the member by the Discipline Committee; and
- (c) there is no pending review by the Board of the referral to the Committee and no disposition by the Board inconsistent with the referral to the Committee.

22. (1) The Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration, for a specified period not exceeding six months, if the member refuses to undergo an assessment under section 19 or refuses to undertake, or fails to complete, specified measures under section 20.

(2) Before terms, conditions or limitations are imposed on a member's certificate of registration under subsection (1), the member shall be notified of the Committee's intention to make a direction and be given 15 days from receipt of the notice to make written submissions to the Committee, and the Committee shall consider any such submissions.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGISTS OF ONTARIO:

COLIN STONE
President

SHEILA M. WOODCOCK
Registrar

Dated on April 30, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 329/98
made under the
LAND TITLES ACT

Made: April 29, 1998
Filed: June 22, 1998

Amending Reg. 691 of R.R.O. 1990
(Land Titles Divisions)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 691 has been amended by Ontario Regulations 267/97, 351/97, 372/97, 378/97 and 203/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) The Schedule to Regulation 691 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following item:

| | | | |
|------|----------------|-----------|---|
| 22.1 | PERTH (No. 44) | Stratford | All of the County of Perth save and except those parts of Lot 17 Concession 10 formerly in the Township of Wallace, and now in the Town of Palmerston, designated as parts 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 on reference plan 44R-2874. |
|------|----------------|-----------|---|

(2) Item 31.2 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

| | | | |
|------|---------------------|--------|---|
| 31.2 | WELLINGTON (No. 61) | Guelph | All of the County of Wellington, together with those parts of Lot 17 Concession 10 formerly in the Township of Wallace, and now in the Town of Palmerston, designated as parts 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 on reference plan 44R-2874. |
|------|---------------------|--------|---|

28/98

ONTARIO REGULATION 330/98
made under the
REGISTRY ACT

Made: April 29, 1998
Filed: June 22, 1998

Amending Reg. 996 of R.R.O. 1990
(Registry Divisions)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 996 has been amended by Ontario Regulation 373/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Item 42 of the Schedule to Regulation 996 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

| | | | |
|-----|----------------|-----------|--|
| 42. | PERTH (No. 44) | Stratford | All of the County of Perth save and except those parts of Lot 17 Concession 10 formerly in the Township of Wallace, and now in the Town of Palmerston, designated as parts 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, and 10 on reference plan 44R-2874. |
|-----|----------------|-----------|--|

(2) Item 58 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

| | | | |
|-----|---------------------|--------|--|
| 58. | WELLINGTON (No. 61) | Guelph | All of the County of Wellington, together with those parts of Lot 17 Concession 10 formerly in the Township of Wallace and now in the Town of Palmerston, designated as parts 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 on reference plan 44R-2874. |
|-----|---------------------|--------|--|

28/98

ONTARIO REGULATION 331/98
made under the
TRAVEL INDUSTRY ACT

Made: June 17, 1998
Filed: June 22, 1998

Amending O. Reg. 806/93
(General)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 806/93 has been amended by Ontario Regulation 238/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. The definition of "Corporation" in section 1 of Ontario Regulation 806/93 is revoked and the following substituted:

"Corporation" means The Ontario Travel Industry Compensation Fund Corporation;

2. Section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. The Registrar shall not register a person until the person provides security to the Council in accordance with section 26 except if the person

has provided security to the Corporation in accordance with section 26 before June 24, 1998.

3. (1) Subsection 9 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (1) The Registrar shall not register a person if,
 - (a) the Council has an outstanding judgment against the person;
 - (b) the Corporation or the Council has paid claims out of the Compensation Fund in relation to the person and the person has not reimbursed the Corporation or the Council, as the case may be, for the claims paid and for the costs of the Corporation or the Council, as the case may be;
 - (c) within 30 days of notice that the person is due to make a payment to the Council under section 47, the person has not made the payment; or
 - (d) within 30 days of notice that the person was due to make a payment to the Corporation under section 47, as that section read immediately before June 24, 1998, the person has not made the payment.

(2) Clause 9 (2) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) the reimbursement of claims that the Corporation or the Council has paid out of the Compensation Fund and the costs of the Corporation or the Council, as the case may be; or

4. (1) Subsection 10 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

- (1) The Registrar shall not register a person if,

(2) Subparagraphs i and ii of paragraph 2 of subsection 10 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- i. the Council has an outstanding judgment against him, her or it,
- ii. the Corporation or the Council has paid claims out of the Compensation Fund in relation to the person and the person has not reimbursed the Fund for the claims paid and for the costs of the Corporation or the Council, as the case may be, or

5. The Regulation is amended by adding the following section:

10.1 The Corporation shall assign to the Council all outstanding judgements that it holds against persons immediately before June 24, 1998.

6. Section 26 of the Regulation is revoked and the following substituted:

26. (1) A person who has not been registered during the previous 12 months shall provide \$10,000 in security to the Council when applying for registration on or after June 24, 1998.

(2) The Corporation shall transfer to the Council all security that it held immediately before June 24, 1998.

(3) The Registrar shall return the security to the registrant 24 months after the date of registration, less an amount for any claims paid or anticipated to be paid to customers of the registrant by the Corporation or the Council for the costs of the Corporation or the Council, as the case may be.

7. The definition of "board of directors" in section 43 of the Regulation is revoked and the following substituted:

"board of directors" means the board of directors of the Council;

8. Subsection 44 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (2) It is a term and condition of registration that,
 - (a) before June 24, 1998, a registrant provide information to the Corporation on forms or returns supplied by the Corporation; and
 - (b) on or after June 24, 1998, a registrant provide information to the Council on forms or returns supplied by the Council.

9. Section 44.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

44.1 The Council shall administer and manage the affairs of the Compensation Fund.

10. (1) Clauses 45 (2) (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (b) any money borrowed under a predecessor of this Regulation or borrowed under this Regulation by the Corporation before June 24, 1998 or by the Council on or after June 24, 1998; and
- (c) recoveries made under a predecessor of this Regulation or made under this Regulation by the Corporation before June 24, 1998 or by the Council on or after June 24, 1998.

(2) Subsection 45 (3) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the third line and substituting "Council".

(3) Subsection 45 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The Corporation shall transfer to the Council all money in the Compensation Fund that it held immediately before June 24, 1998.

(5) The Council shall hold all money in the Compensation Fund and any income on that money in trust for the benefit of claimants whose claims for compensation the Council approves in accordance with this Regulation.

11. (1) Subsection 47 (1) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the amendment of 1994 and substituting "Council".

(2) Subsection 47 (2) of the Regulation is amended by striking out the "Corporation" in the amendment of 1994 and substituting "Council".

(3) Subsection 47 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) A payment under this section shall be accompanied by a completed return, in the form provided by the Council, indicating the sales of the registrant for the reporting period and the amount of payments owing to the Council.

12. Sections 48 and 48.1 of the Regulation are revoked and the following substituted:

48. The Council may require that registrants make additional payments to the Council if the payments are necessary to pay or reduce a debt of the Council or its predecessor under this Regulation to a financial institution.

48.1 (1) The Council shall deposit into the Compensation Fund all payments that it receives under section 47 or 48.

(2) The Corporation shall assign to the Council the right to receive all payments that registrants were required to make under section 47 or 48 but had not made immediately before June 24, 1998.

13. (1) Subsection 54 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The claimant shall sign the documents that are necessary to transfer the interest of the claimant in a claim against a third party to the Council so as to subrogate the Council to the position of the claimant.

(2) Section 54 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) The Corporation shall assign to the Council the interests of all claimants in claims against a third party that it had received under subsection (2) as that subsection read immediately before June 24, 1998.

14. Section 56 of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the amendment of 1994 and substituting "Council".

15. Subsection 57 (2) of the Regulation is amended by striking out "the Corporation" in the amendment of 1994 and substituting "the Corporation or the Council".

16. (1) Section 58 of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

58. If a major event occurs, the Council may,

.

(2) Clause 58 (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) defer the payment of any reimbursement until it is satisfied that it has received all claims likely to be made; and

.

17. Subsection 59 (2) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the first line and substituting "Council".

18. (1) Subsection 61 (1) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the first line and substituting "Council".

(2) Subsection 61 (3) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the second line and substituting "Council".

19. (1) Subsection 62 (1) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the first line and in the third line and substituting in each case "Council".

(2) Subsection 62 (2) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the fourth line and substituting "Council".

(3) Clause 62 (6) (a) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the first line and substituting "Council".

(4) Subsection 62 (7) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the first line and substituting "Council".

(5) Section 62 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(10) A reference to the Corporation in any disposition or decision of the Tribunal made under this section before June 24, 1998 shall be deemed to be a reference to the Council.

20. (1) Subsection 63 (1) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the first line and substituting "Council".

(2) Subsection 63 (2) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the first line and in the third line and substituting in each case "Council".

21. (1) Subsection 64 (1) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the first line and substituting "Council".

(2) Subsection 64 (2) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the first line and substituting "Council".

22. Sections 65 and 66 of the Regulation are revoked and the following substituted:

65. Upon request, the Council shall provide to a registrant a copy of the audited financial statements that it provides to the Minister as part of the report that it makes in each year under section 13 of the *Safety and Consumer Statutes Administration Act, 1996*.

66. (1) The Council shall make available to the Director any information, books, records or documents that it keeps respecting the affairs of the Compensation Fund.

(2) The Corporation shall transfer to the Council all information, books, records and documents respecting the affairs of the Compensation Fund that it held immediately before June 24, 1998.

23. Section 67 of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the first line and substituting "Council".

24. (1) Subsection 68 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) The Director may require that the affairs of the Compensation Fund be audited.

(2) Subsection 68 (2) of the Regulation is amended by striking out "Corporation" in the first line and substituting "Council".

25. Section 69 of the Regulation is revoked and the following substituted:

69. All assets, liabilities, rights and interests held by the Corporation in the Compensation Fund immediately before June 24, 1998 shall be deemed to be held by the Council.

26. This Regulation comes into force on June 24, 1998.

ONTARIO REGULATION 332/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: June 17, 1998
Filed: June 22, 1998

Amending Reg. 615 of R.R.O. 1990
(Signs)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 615 has been amended by Ontario Regulation 148/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Subsection 5.1 (2) of Regulation 615 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(2) If a sign referred to in subsection (1) is erected, the flashing amber signals on the sign shall be actuated on days during which school is regularly held between the hours specified in section 7 of Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

2. (1) Subsection 21 (2) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 28th day of March, 1986" in the first line.

(2) Subsections 21 (3), (3.1), (3.2) and (3.3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(3) Every sign erected on or after September 1, 1998 that prohibits a vehicle from making a right turn at a signalized intersection when the signal indication is red shall,

- (a) be not less than 90 centimetres in height and not less than 60 centimetres in width; and
- (b) include the markings and dimensions as illustrated in the following Figure:

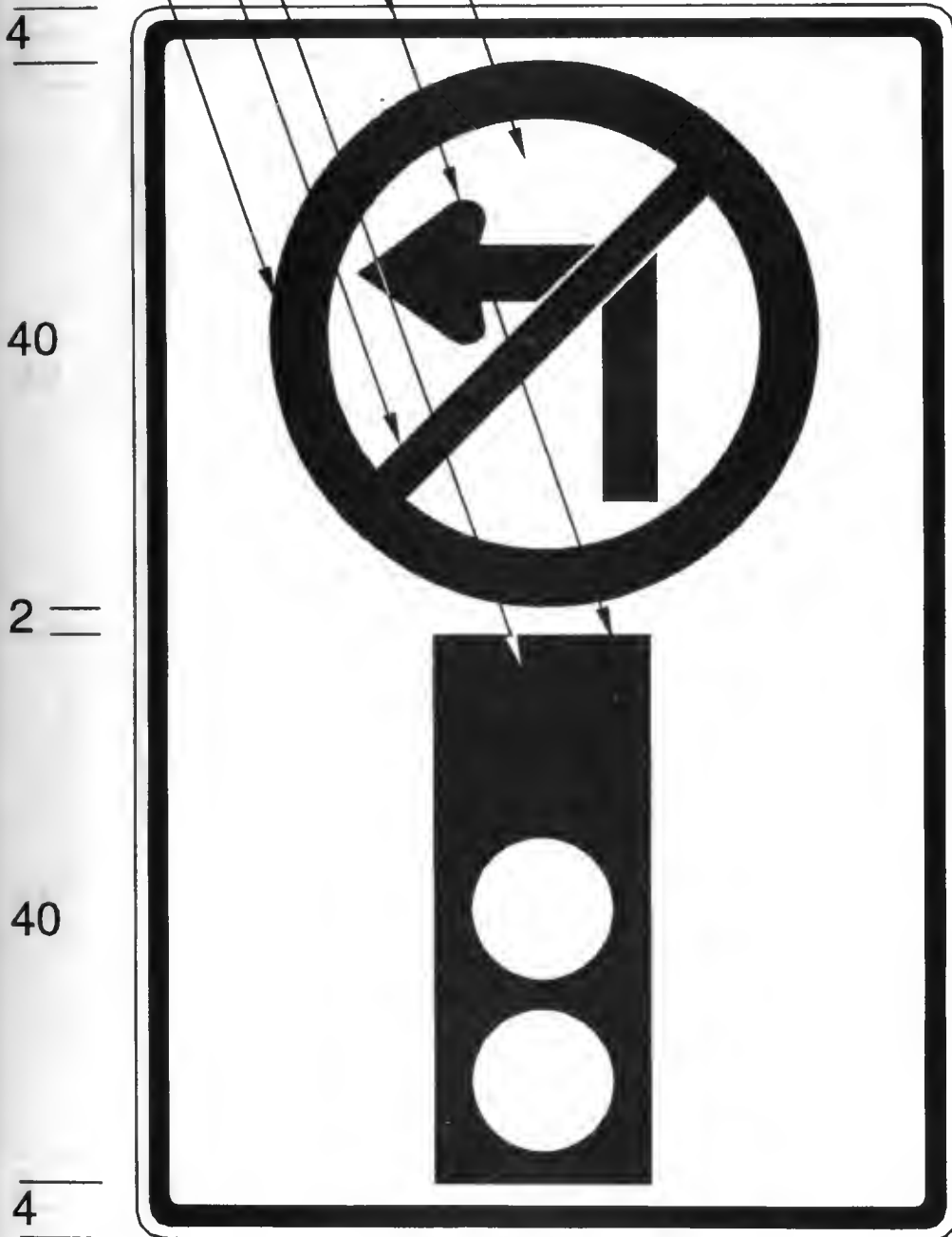
5 cm Red Retroreflective Annular Band

4 cm Red Retroreflective Interdictory Stroke

Red Retroreflective Signal Indication

Black Border, Arrow And Symbol

White Retroreflective Background



(60x90) cm

(3.1) On or after January 1, 2003, no sign prohibiting a right turn at a signalized intersection when the signal indication is red shall be valid except as prescribed and illustrated in subsection (3).

(3.2) Before January 1, 2003, no sign prohibiting a right turn at a signalized intersection when the signal indication is red, other than a sign as prescribed and illustrated in subsection (3), shall be valid unless it was authorized by this Regulation immediately before September 1, 1998.

(3) Subsection 21 (5) of the Regulation is amended by striking out “erected on or after the 28th day of March, 1986” in the first line.

(4) Subsections 21 (6), (6.1), (6.2) and (6.3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(6) Every sign erected on or after September 1, 1998 that prohibits a vehicle from making a left turn at a signalized intersection when the signal indication is red shall,

- (a) be not less than 90 centimetres in height and not less than 60 centimetres in width; and
- (b) include the markings and dimensions as illustrated in the following Figure:

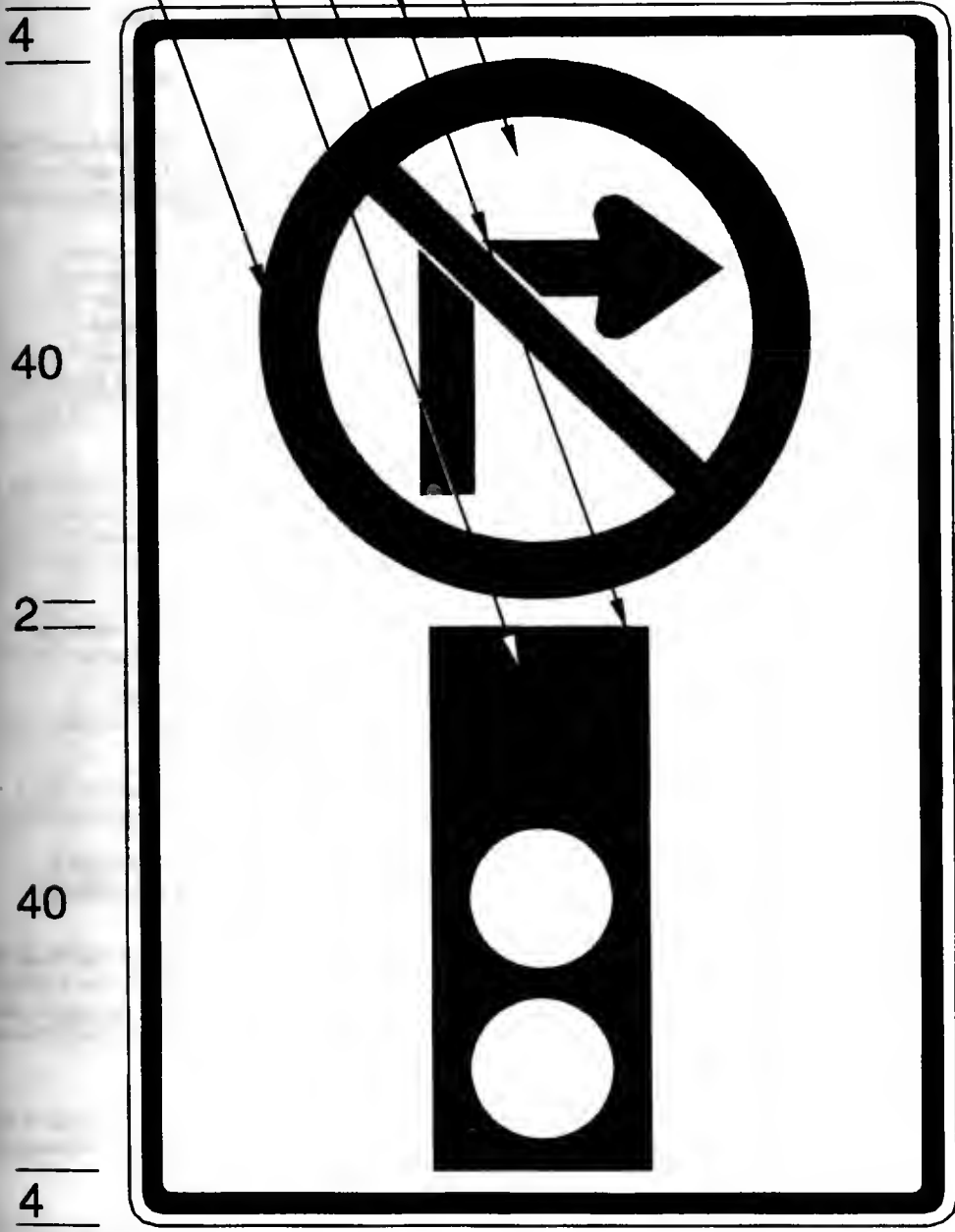
5 cm Red Retroreflective Annular Band

Red Retroreflective Signal Indication

4 cm Red Retroreflective Interdictory Stroke

Black Border, Arrow And Symbol

White Retroreflective Background



(60x90) cm

(6.1) On or after January 1, 2003, no sign prohibiting a left turn at a signalized intersection when the signal indication is red shall be valid except as prescribed and illustrated in subsection (6).

(6.2) Before January 1, 2003, no sign prohibiting a left turn at a signalized intersection when the signal indication is red, other than a sign as prescribed and illustrated in subsection (6), shall be valid unless it was authorized by this Regulation immediately before September 1, 1998.

3. (1) Subsection 22 (1) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 1st day of October, 1981" in the first line.

(2) Subsection 22 (2) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 1st day of October, 1981" in the first line.

(3) Subsection 22 (3) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 1st day of October, 1981" in the first and second lines.

(4) Subsection 22 (5) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 28th day of March, 1986" in the first line.

(5) Subsection 22 (7) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 28th day of March, 1986" in the first line.

(6) Subsections 22 (8) and (9) of the Regulation are revoked.

4. This Regulation comes into force on September 1, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 333/98
made under the
LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: June 10, 1998
Filed: June 22, 1998

Amending Reg. 734 of R.R.O. 1990
(Establishment of Local Roads Areas—
Northern and Eastern Regions)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 734 has been amended by Ontario Regulations 540/97, 23/98, 107/98, 108/98 and 209/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Schedule 86 of Regulation 734 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Schedule 86

FOSTER-TRUMAN LOCAL ROADS AREA

All of the Township of Foster and those portions of the townships of Truman, Curtin and Roosevelt in the Territorial District of Sudbury, shown outlined on Ministry of Transportation Plan N-787-3, filed with the Record Services Unit of the Ministry of Transportation at North Bay on April 22, 1998.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on June 10, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 334/98
made under the
LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: June 10, 1998
Filed: June 22, 1998

Amending Reg. 735 of R.R.O. 1990
(Establishment of Local Roads Areas—Northwestern Region)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 735 has been amended by Ontario Regulations 8/97, 187/97, 192/97, 362/97 and 539/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Schedule 129 of Regulation 735 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Schedule 129

SOUTH WATTEN LOCAL ROADS AREA

All that portion of the Township of Watten in the Territorial District of Rainy River shown outlined on Ministry of Transportation Plan N-1015B-2, filed with the Record Services Unit of the Ministry of Transportation at Thunder Bay on April 8, 1998.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on June 10, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 335/98
made under the
PLANNING ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 25, 1998

**DELEGATION OF AUTHORITY TO GIVE
CONSENTS—TOWN OF SIOUX LOOKOUT**

1. The Minister's authority to give consents under sections 50 and 53 of the Act with respect to applications made in respect of land within the planning area of the former Sioux Lookout Planning Board whose file numbers are listed in the Schedule is delegated to the Town of Sioux Lookout.

2. The delegation of authority set out in section 1 is subject to the condition that the municipality shall comply with the rules of procedure contained in Schedule 4 to Ontario Regulation 136/95.

3. The delegation of authority set out in section 1 is not terminated by reason only that the condition set out in section 2 is not complied with.

4. This Regulation comes into force on July 1, 1998.

Schedule

B12/97
B1/98B2/98
B3/98AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 25, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 336/98
made under the
PLANNING ACTMade: June 25, 1998
Filed: June 25, 1998Amending O. Reg. 136/95
(Delegation of Authority of Minister to Give Consents)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 136/95 has been amended by Ontario Regulations 86/97, 99/97, 533/97 and 237/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Ontario Regulation 136/95 is amended by adding the following section:

3.5 Despite section 3, the delegation under section 1 does not apply to any application for a consent under section 53 of the Act made before July 1, 1998 in respect of land in the Town of Sioux Lookout and the East Nipissing Planning Board.

2. Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

8.0.1 The Town of Sioux Lookout.

3. (1) Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

2.1 The East Nipissing Planning Board.

(2) Paragraph 16 of Schedule 2 to the Regulation is revoked.**4. This Regulation comes into force on July 1, 1998.**AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 25, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 337/98
made under the
PLANNING ACTMade: June 25, 1998
Filed: June 25, 1998**DELEGATION OF AUTHORITY—PLANS OF
SUBDIVISION AND CONDOMINIUMS,
TOWN OF SIOUX LOOKOUT**

1. The authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the Town of Sioux Lookout with respect to all applications made after July 1, 1998 for land in that municipality.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the Town of Sioux Lookout with respect to applications whose file numbers are set out in the Schedule.

3. (1) If any authority delegated under this Regulation is in turn delegated to a committee of the Town of Sioux Lookout or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the municipality shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegations of authority in this Regulation are not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

4. This Regulation comes into force on July 1, 1998.

Schedule

60-T-94004

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 25, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 338/98
made under the
PLANNING ACTMade: June 25, 1998
Filed: June 25, 1998**DELEGATION OF AUTHORITY—EAST NIPISSING
PLANNING BOARD**

1. The Minister's authority to give consents under sections 50 and 53 of the Act with respect to applications whose file numbers are set out in the Schedule is delegated to the East Nipissing Planning Board.

2. The delegation of authority set out in section 1 is subject to the condition that the planning board comply with the rules of procedure contained in Schedule 4 to Ontario Regulation 136/95.

3. The delegation of authority set out in section 1 is not terminated by reason only that the condition set out in section 2 is not complied with.

4. This Regulation comes into force on July 1, 1998.

Schedule

| | |
|------------|------------|
| 48C-970019 | 48C-970024 |
| 48C-970022 | 48C-970025 |
| 48C-970023 | 48C-980006 |
| 48C-970020 | 48C-980007 |
| 48C-980002 | 48C-980008 |
| 48C-980011 | 48C-980009 |
| 48C-980012 | 48C-980010 |
| 48C-960012 | |

25.1 City of Stratford
31-T-25089

2. This Regulation comes into force on July 1, 1998.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 25, 1998.

Dated on June 25, 1998.

28/98

28/98

ONTARIO REGULATION 340/98
made under the
PLANNING ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 25, 1998

ONTARIO REGULATION 339/98
made under the
PLANNING ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 25, 1998

Amending O. Reg. 176/97

(Delegation of Authority of Minister to Regional Municipalities—
Official Plans and Amendments)

Amending O. Reg. 175/97

(Delegation of Authority of Minister to Approve Plans of
Subdivision and Condominium Descriptions)

Note: Ontario Regulation 176/97 has not previously been amended.

Note: Ontario Regulation 175/97 has been amended by Ontario
Regulation 187/98.

1. (1) Item 7 (County of Peterborough) of Schedule 1 to Ontario
Regulation 175/97 is amended by adding the following file number:

15-T-88021

(2) Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the
following items:

13.1 Regional Municipality of Sudbury
53-T-77002

16.1 City of Clarence-Rockland

| | |
|------------|------------|
| 03-T-84001 | 03-T-88012 |
| 03-T-84002 | 03-T-90007 |
| 03-T-86002 | 03-T-91003 |
| 03-T-88005 | 03-T-91004 |
| 03-T-88011 | 03-T-92004 |

18.1 City of Kingston

| | |
|------------|------------|
| 10-T-87009 | 10-T-90014 |
| 10-T-89009 | 10-T-90015 |
| 10-T-91001 | 10-T-93001 |
| 10-T-94001 | 10-T-93007 |
| 10-T-86015 | 10-T-94002 |
| 10-T-89008 | 10-T-94004 |
| 10-T-90005 | 10-T-95004 |
| 10-T-90006 | 10-T-95005 |

1. (1) Clause 1 (b) of Ontario Regulation 176/97 is amended by
striking out "Haldimand-Norfolk" wherever it appears and
substituting in each case "Halton".

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the follow-
ing subsection:

(2) All authority of the Minister in respect of applications for
amendments to the official plans for the local municipalities of the
regional municipalities mentioned in subsections 17 (2) and (3) of the
Act, except The Regional Municipality of York, that were made to the
local municipalities before March 28, 1995 but not adopted by the
councils of the local municipalities before July 1, 1998 is delegated to
the council of the regional municipality in which the local municipality
is located.

(3) If all or part of the authority of the Minister in respect of
applications for amendments to the official plans for the local
municipalities described in subsection (2) has been previously delegated
to the regional municipality, that delegation is continued under
subsection (2).

2. (1) Item 1 (City of Niagara Falls) of Schedule 4 to the Regu-
lation is amended by adding the following file number:

26-OP-2227

(2) Item 2 (City of Port Colborne) of Schedule 4 to the Regulation
is amended by adding the following file numbers:

26-OP-0035-003
26-OP-0035

(3) Item 3 (City of St. Catharines) of Schedule 4 to the Regulation
is amended by adding the following file number:

26-OP-0004

(4) Item 7 (Town of Grimsby) of Schedule 4 to the Regulation is
amended by adding the following file number:

26-OP-0067-001

(5) Item 10 (Town of Pelham) of Schedule 4 to the Regulation is amended by adding the following file number:

26-OP-3875-007

(6) Schedule 4 of the Regulation is amended by adding the following Item:

11. Township of West Lincoln
26-OP-5128-008

3. This Regulation comes into force on July 1, 1998.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 25, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 341/98
made under the
PLANNING ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 25, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY—MUNICIPALITY OF CAMPBELLFORD/SEYMOUR, TOWNSHIP OF MONO

1. The authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of each of the municipalities listed in Schedule 1 with respect to all applications made after July 1, 1998 for land situate in the municipality.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the municipality set out in Schedule 1 with respect to applications whose file numbers are set out in Schedule 2.

3. (1) If any authority delegated under this Regulation is in turn delegated to a committee of a municipality or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the municipality shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) A delegation of authority in this Regulation is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

4. This Regulation comes into force on July 1, 1998.

Schedule 1

The Municipality of Campbellford/Seymour
The Township of Mono

Schedule 2

The Municipality of Campbellford/Seymour
14-T-74339
14-T-91005
14-T-92006

The Township of Mono
22-T-87003
22-T-88007
22-T-89002

22-T-91005
22-T-91009

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 25, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 342/98
made under the
PLANNING ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 25, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY—PERTH COUNTY AND MIDDLESEX COUNTY

1. The authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to,

- (a) the council of the County of Perth with respect to applications whose file numbers are set out in Schedule 1;
- (b) the council of the County of Middlesex with respect to applications whose file numbers are set out in Schedule 2.

2. The Minister's authority to approve official plans and amendments to official plans under the Act is delegated to the council of the County of Middlesex with respect to official plans and amendments to official plans for the local municipalities of the County of Middlesex whose file numbers are set out in Schedule 3.

3. All authority of the Minister in respect of applications for amendments to the official plans for the local municipalities of the County of Middlesex or the County of Perth that were made to the local municipalities before May 22, 1996 but not adopted by the councils of the local municipalities before July 1, 1998 is delegated to the council of the county in which the local municipality is located.

4. (1) If any authority delegated under this Regulation is in turn delegated to a committee of the municipality or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the municipality shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) A delegation of authority in this Regulation is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

5. This Regulation comes into force on July 1, 1998.

Schedule 1

| | |
|------------|------------|
| 31-T-77182 | 31-T-91003 |
| 31-T-86003 | 31-T-92001 |
| 31-T-88001 | 31-T-92002 |
| 31-T-89003 | 31-T-92004 |
| 31-T-89004 | 31-T-93002 |
| 31-T-90003 | 31-T-94002 |
| 31-T-91001 | 31-T-94003 |

Schedule 2

| | |
|------------|------------|
| 39-T-83007 | 39-T-90013 |
| 39-T-83001 | 39-T-90024 |
| 39-T-86001 | 39-T-90027 |
| 39-T-86009 | 39-T-92006 |
| 39-T-88052 | 39-T-92009 |
| 39-T-89002 | 39-T-92014 |
| 39-T-89001 | 39-T-93006 |
| 39-T-89007 | 39-T-93008 |
| 39-T-89013 | 39-T-93012 |
| 39-T-89014 | 39-T-94002 |
| 39-T-89017 | 39-T-94009 |
| 39-T-89029 | 39-T-94010 |
| 39-T-90002 | 39-T-94011 |
| 39-T-90010 | 39-T-95001 |
| 39-T-90011 | 39-T-95005 |

Schedule 3

| | |
|------------|----------------|
| 39-OP-0113 | 39-OP-3649 |
| 39-OP-0168 | 39-OP-3650 |
| 39-OP-0206 | 39-OP-0133-009 |
| 39-OP-0208 | 39-OP-3647-A02 |
| 39-OP-0209 | 39-OP-0112-005 |
| 39-OP-3647 | |

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 25, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 343/98
made under the
PLANNING ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 25, 1998

**DELEGATION OF AUTHORITY TO VICTORIA
COUNTY AND PETERBOROUGH COUNTY—
OFFICIAL PLANS AND AMENDMENTS**

1. (1) The Minister's authority to approve official plans and amendments to official plans under the Act is delegated to the council of the County of Victoria with respect to official plans and amendments

to official plans for the local municipalities of the County of Victoria commenced on or after July 1, 1998.

(2) The Minister's authority to approve official plans and amendments to official plans under the Act is delegated to the council of the County of Peterborough with respect to official plans and amendments to official plans for the local municipalities of the County of Peterborough commenced on or after July 1, 1998.

2. (1) The Minister's authority to approve official plans and amendments to official plans under the Act is delegated to the council of the County of Victoria with respect to official plans and amendments to official plans for the local municipalities of the County of Victoria whose file numbers are set out in Schedule 1.

(2) The Minister's authority to approve official plans and amendments to official plans under the Act is delegated to the council of the County of Peterborough with respect to official plans and amendments to official plans for the local municipalities of the County of Peterborough whose file numbers are set out in Schedule 2.

3. All authority of the Minister in respect of applications for amendments to the official plans for the local municipalities of the County of Victoria and the County of Peterborough that were made to the local municipalities before July 1, 1998 but were not adopted by the councils of the local municipalities before July 1, 1998 is delegated to the council of the county in which the local municipality is located.

4. (1) If any of the authority delegated to a council in this Regulation is in turn delegated by the council to a committee of council or an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegations of authority set out in this Regulation are not terminated by reason only that subsection (1) is not complied with.

5. This Regulation comes into force on July 1, 1998.

Schedule 1

| | |
|----------------|----------------|
| 16-OP-0036-031 | 16-OP-0040-055 |
| 16-OP-0036-075 | 16-OP-0046-053 |

Schedule 2

| | |
|----------------|----------------|
| 15-OP-0005 | 15-OP-0112-005 |
| 15-OP-0008 | 15-OP-0112-012 |
| 15-OP-0009 | 15-OP-0118-002 |
| 15-OP-0107-018 | 15-OP-0130 |
| 15-OP-0107-079 | 15-OP-0131 |
| 15-OP-0108-021 | 15-OP-0132 |
| 15-OP-0112 | 15-OP-0133 |
| 15-OP-0112-004 | |

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 25, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 344/98

made under the
PLANNING ACTMade: June 25, 1998
Filed: June 25, 1998

Amending O. Reg. 525/97

(Exemption from Approval—Official Plan Amendments)

Note: Ontario Regulation 525/97 has not previously been amended.

1. (1) Subsection 1 (1) of Ontario Regulation 525/97 is amended by striking out "or planning board".

(2) Subsection 1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) For the purpose of subsection (1), an official plan amendment shall be deemed to be commenced on the day that it is adopted by the council of the municipality.

(3) Subsection 1 (3) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

4. A copy of the adopted plan shall be forwarded to the Minister at the same time that notice is given under clause 17 (23) (a) of the Act.

2. The Schedule to the Regulation is amended by adding the following:

| Municipality | Date |
|------------------------------|---------------|
| City of Belleville | June 30, 1998 |
| City of Dryden | June 30, 1998 |
| City of Kingston | June 30, 1998 |
| City of Quinte West | June 30, 1998 |
| City of Toronto | June 30, 1998 |
| County of Lambton | June 30, 1998 |
| County of Middlesex | June 30, 1998 |
| County of Perth | June 30, 1998 |
| County of Prince Edward | June 30, 1998 |
| Municipality of Chatham-Kent | June 30, 1998 |

3. This Regulation comes into force on June 30, 1998.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on June 25, 1998.

28/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 344/98
pris en application de la
LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIREpris le 25 juin 1998
déposé le 25 juin 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 525/97

(Exemption de l'approbation — modification d'un plan officiel)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 525/97 n'a pas été modifié antérieurement.

1. (1) Le paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 525/97 est modifié par suppression de «ou d'un conseil d'aménagement».

(2) Le paragraphe 1 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Pour l'application du paragraphe (1), une modification du plan officiel est réputée entreprise le jour où elle est adoptée par le conseil de la municipalité.

(3) Le paragraphe 1 (3) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

4. Une copie du plan adopté est transmise au ministre en même temps qu'un avis est donné aux termes de l'alinéa 17 (23) a) de la Loi.

2. L'annexe du Règlement est modifiée par adjonction de ce qui suit :

| Municipalité | Date |
|------------------------------|--------------|
| Cité de Belleville | 30 juin 1998 |
| Cité de Dryden | 30 juin 1998 |
| Cité de Kingston | 30 juin 1998 |
| Cité de Quinte West | 30 juin 1998 |
| Cité de Toronto | 30 juin 1998 |
| Comté de Lambton | 30 juin 1998 |
| Comté de Middlesex | 30 juin 1998 |
| Comté de Perth | 30 juin 1998 |
| Comté de Prince Edward | 30 juin 1998 |
| Municipalité de Chatham-Kent | 30 juin 1998 |

3. Le présent règlement entre en vigueur le 30 juin 1998.

AL LEACH
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 25 juin 1998.

ONTARIO REGULATION 345/98made under the
REGISTRY ACT

Made: June 25, 1998

Filed: June 25, 1998

OFFICE HOURS

1. Despite any other Regulation, the Land Registry Offices for the following Divisions shall be kept open from 9:30 a.m. until 5:30 p.m., local time, on June 26, 1998.

Land Titles Division of Durham (No. 40)
Registry Division of Durham (No. 40)

Land Titles Division of Peel (No. 43)
Registry Division of Peel (No. 43)

Registry Division of Metropolitan Toronto (No. 64)

Land Titles Division of York Region (No. 65)
Registry Division of York Region (No. 65)

Land Titles Division of Metropolitan Toronto (No. 66)

2. This Regulation is revoked on June 28, 1997.

IAN VEITCH

Director of Land Registration

Dated on June 25, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 346/98made under the
EDUCATION ACT

Made: June 26, 1998

Filed: June 26, 1998

SECOND INSTALMENT PAYMENT OF SCHOOL TAXES IN 1998

1. The time for paying instalments referred to in paragraph 2 of subsection 257.11 (1) of the Act is extended to September 30, 1998.

2. Instalments referred to in paragraph 2 of subsection 257.11 (1) of the Act shall be paid to the Province rather than to boards.

DAVID JOHNSON

Minister of Education and Training

Dated on June 26, 1998.

28/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 346/98pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 juin 1998

déposé le 26 juin 1998

DEUXIÈME VERSEMENT ÉCHELONNÉ DES IMPÔTS SCOLAIRES DE 1998

1. La date d'échéance des versements échelonnés visés à la disposition 2 du paragraphe 257.11 (1) de la Loi est prorogée au 30 septembre 1998.

2. Les versements échelonnés visés à la disposition 2 du paragraphe 257.11 (1) de la Loi sont payés à la province plutôt qu'aux conseils.

DAVID JOHNSON

Ministre de l'Éducation et de la Formation

Fait le 26 juin 1998.

ONTARIO REGULATION 347/98
made under the
GAME AND FISH ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998

Amending Reg. 512 of R.R.O. 1990
(Moose and Deer)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 512 has been amended by Ontario Regulations 301/97, 303/97, 387/97 and 168/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Section 11 of Regulation 512 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsection:

(1.2) No licence is valid for hunting deer in wildlife management unit 73 during the open season in which only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used unless a tag issued under Ontario Regulation 300/93 is attached to the licence.

2. Subsection 12 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(8) This section does not apply to a person who hunts deer with a bow and arrow in wildlife management units 82C and 93C.

3. Items 13, 23, 26, 31, 32, 33, 37, 38, 42, 49, 52, 53, 53.1, 54, 55.2, 63 and 63.1 of Schedule 3 to the Regulation are revoked and the following substituted:

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 |
|------|--------------------------|--|--|---|
| | Wildlife Management Unit | Open Season Residents | Open Season Non-Residents | Conditions |
| 13. | 11A, 12A, 12B | From the Saturday closest to September 17 to the third following Friday, inclusive, in any year. | From the Saturday closest to September 17 to the third following Friday, inclusive, in any year. | Only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |

| | | | | |
|-----|----|---|---|---|
| 23. | 45 | From the Saturday 23 days prior to the first Monday in November to the Friday preceding the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the second Monday in November to the Saturday next following, inclusive, in any year. | From the Saturday 23 days prior to the first Monday in November to the Friday preceding the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the second Monday in November to the Saturday next following, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
|-----|----|---|---|---|

| | | | | |
|------|-----------------|---|---|---|
| 26. | 46, 49, 50, 53A | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 26.1 | 48, 56, 57 | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to November 30, inclusive, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to November 30, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |

| | | | | |
|------|----|---|---|--|
| 26.2 | 54 | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to November 30, inclusive, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: from the Sunday immediately prior to the third Monday in November to November 30, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. Excluding those parts of the WMU which lie within the boundaries of Algonquin Provincial Park. |
|------|----|---|---|--|

| | | | | |
|------|-----------------------|--|--|---|
| 31. | 60A, 61, 62, 63 | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 15, inclusive, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 15, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 31.1 | 74B | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: from the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 15, inclusive, in any year. | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: from the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 15, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 32. | 64A, 64B, 65, 66A, 67 | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the second Monday in November to December 31, inclusive, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the second Monday in November to December 31, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 33. | 64A, 66A, 67 | From the first Monday in November to the Saturday next following, inclusive, in any year. | From the first Monday in November to the Saturday next following, inclusive, in any year. | |
| 33.1 | 68A | From the first Monday in November to the second Saturday next following, inclusive, in any year. | From the first Monday in November to the second Saturday next following, inclusive, in any year. | |
| 33.2 | 68B, 74A | From the first Monday in November to the second Saturday next following, inclusive, in any year. | From the first Monday in November to the second Saturday next following, inclusive, in any year. | Only shotguns or flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows may be used. |

| | | | | |
|------|----------------------------|--|--|--|
| 37. | 69B | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the second Monday in November to December 31, inclusive, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the second Monday in November to December 31, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 37.1 | 68A, 68B, 71, 72A, 74A, 75 | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 31, inclusive, in any year. | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 31, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 38. | 69A1, 69A3, 72B | From October 1 to December 31, inclusive, in any year. | From October 1 to December 31, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |

| | | | | |
|------|-------------|--|--|---|
| 42. | 69A2, 70 | From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, inclusive, in any year | | Only shotguns, flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 42.1 | 69A2, 70 | From October 1 to the Sunday immediately prior to the Monday next following November 28, inclusive in any year. And: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, inclusive, in any year. | From October 1 to the Sunday immediately prior to the Monday next following November 28, inclusive in any year. And: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 43. | 71, 72A, 75 | From the first Monday in November to the second Saturday next following, inclusive, in any year. | From the first Monday in November to the second Saturday next following, inclusive, in any year. | Only shotguns, flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 44. | 73 | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to the second following Sunday, inclusive, in any year. And: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, inclusive, in any year. | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to the second following Sunday, inclusive, in any year. And: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, inclusive, in any year. | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 44.1 | 73 | From the first Monday in November to the second Saturday following, inclusive, in any year. | From the first Monday in November to the second Saturday next following, inclusive, in any year. | Only shotguns, flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns or bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 44.2 | 73 | From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, inclusive, in any year. | | Only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |

| | | | | |
|-----|----------------------------------|---|--|--|
| 49. | 80, 87B, 87C, 87D, 87E, 89A, 89B | From the first Monday in November to the Saturday next following, inclusive, in any year. | | Only shotguns, flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
|-----|----------------------------------|---|--|--|

| | | | | |
|------|-----------------------------|---|--|---|
| 51.1 | 91A, 91B | From the third Monday in November to the Saturday next following, inclusive, in any year. | | Only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns, may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 52. | 78C, 78D, 78E, 87A, 88, 94A | From October 1 to December 31, inclusive, in any year. | | Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |

| | | | | |
|------|----------------------------------|---|--|---|
| 53. | 85A, 85B, 85C | <p>From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday next following the first Monday in November to the fourth Sunday following, inclusive, in any year. And: From the Sunday next following the Monday immediately following November 28 to December 31, inclusive, in any year.</p> | | <p>Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.</p> |
| 53.1 | 90A, 90B | <p>From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday next following the first Monday in November to the fourth Sunday following, inclusive, in any year. And: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, inclusive, in any year.</p> | | <p>Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.</p> |
| 53.2 | 91A, 91B, 92A, 92B, 92C, 92D | <p>From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: From the Sunday next following the first Monday in November to the Sunday next following, inclusive, in any year. And: From the third Sunday following the first Monday in November to the Sunday immediately prior to the Monday next following November 28, inclusive, in any year. And: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to the December 31, inclusive, in any year.</p> | | <p>Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.</p> |
| 54. | 80, 87B, 87C, 87D, 87E, 89A, 89B | <p>From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, inclusive, in any year. And: from the Sunday immediately prior to the second Monday in November to December 31, inclusive, in any year.</p> | | <p>Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.</p> |

| | | | | |
|-----|-----|---|--|---|
| 55. | 82C | <p>From the Monday following the third Saturday in November to the second Saturday in December.</p> | | <p>Only shotguns, flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.</p> |
|-----|-----|---|--|---|

| | | | | |
|------|-----|--|--|---|
| 55.2 | 82C | <p>From October 1 to the Sunday next following the third Saturday in November, inclusive, in any year.</p> | | <p>Only bows and arrows may be used. No person shall use or be accompanied by a dog.</p> |
|------|-----|--|--|---|

| | | | | |
|------|--------------------|--|--|--|
| 63. | 92A, 92B, 92C, 92D | From the first Monday in November to the Saturday next following, inclusive, in any year. And: From the third Monday in November to the Saturday next following, inclusive, in any year. And: From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, inclusive, in any year. | | Only flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used, No person shall use or be accompanied by a dog. |
| 63.1 | 90A, 90B | From the first Monday in November to the Saturday next following, inclusive, in any year. And: From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, inclusive, in any year. | | Only shotguns, flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns may be used. No person shall use or be accompanied by a dog. |

28/98

ONTARIO REGULATION 348/98
made under the
GAME AND FISH ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998

Amending Reg. 530 of R.R.O. 1990
(Wildlife Management Units)

Note: Regulation 530 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) The description of Wildlife Management Unit 68 set out in the Schedule to Regulation 530 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

WMU 68

All that land in the counties of Frontenac, Hastings, Lennox and Addington and Northumberland in the Province of Ontario described in WMUs 68A and 68B.

WMU 68A

Beginning at the intersection of the westerly boundary of the Township of Marmora in the county of Hastings with the center line of that part of the King's Highway known as No. 7; thence in an easterly direction along that center line to the intersection with the center line of that part of the King's Highway known as No. 37; thence in a southerly direction along that center line to the intersection with the center line of Hastings County Road No. 13; thence in an easterly direction along that center line to the intersection with the center line of Hastings County Road No. 32; thence in a southerly direction along that center line to the intersection with the center line of Hastings County Road No. 32; thence in a westerly direction along that center line to the intersection with the center line of Hastings County Road No. 7; thence westerly along that center line to the intersection with the center line of that part of the King's Highway known as No. 37; thence in a northerly direction along that center line to the intersection with the center line of Hastings County Road No. 8; thence westerly along the center line of that road to the intersection with the center line of that part of the King's Highway

known as No. 14; thence in a northerly direction along that center line to the intersection with the center line of Hastings County Road No. 38; thence in a westerly direction along that center line to the westerly boundary of the township of Rawdon in the County of Hastings; thence in a northerly direction along the westerly boundaries of the townships of Rawdon and Marmora in the county of Hastings to the place of beginning.

WMU 68B

Beginning at the intersection of the center line of the Crowe River with the westerly boundary of the township of Rawdon in the County of Hastings; thence in a southerly direction along the westerly boundary of the township of Rawdon to the intersection of that westerly boundary with the center line of Hastings County Road No. 38; thence in an easterly direction along that center line to the intersection with the center line of that part of the King's Highway known as No. 14; thence in a southerly direction along that center line to the intersection with the center line of Hastings County Road No. 8; thence in an easterly direction along that center line to the intersection with the center line of that part of the Kings Highway known as No. 37; thence in a southerly direction along that center line to the intersection with the center line of Hastings County Road No. 7; thence in an easterly direction along that center line to the intersection with the center line of Hastings County Road No 14; thence in an easterly direction along that center line to the intersection with the center line of Hastings County Road No 32; thence in a southerly direction along that center line to the intersection with the center line of Lennox and Addington County Road No. 3; thence in a southerly and easterly direction along that center line to the intersection with the center line of that part of the King's Highway known as No. 41; thence in a southerly direction along that center line to the intersection with the center line of Lennox and Addington County Road No. 14; thence in an easterly direction along that center line to the intersection with the center line of Frontenac County Road No. 7; thence in an easterly direction along that center line to the intersection with the center line of the King's Highway known as No. 38; thence in a southerly direction along that center line to the intersection with the center line of that part of the King's Highway known as No. 401; thence in a westerly direction along the center line to the intersection with the center line of the Trent River; thence in a northerly, westerly and northerly direction along that center line to the intersection with the center line of the Crowe River; thence in a northeasterly direction along that center line to the place of beginning.

(2) The descriptions of Wildlife Management Units 78A, 78C and 78E set out in the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

WMU 78A

All that land in the regional municipalities of Durham and York in the Province of Ontario described as follows:

1. Beginning at the northeasterly corner of the Township of Brock; thence southerly along the easterly boundary of the Township of Brock to the southeasterly corner of the Township of Brock; thence westerly along the southerly boundary of the Township of Brock to the intersection with the easterly boundary of the former Township of Scott; thence southerly along that boundary to the southerly boundary of the former Township of Scott; thence westerly along that boundary to the intersection with the westerly boundary of the Township of Uxbridge; thence northerly along that boundary to the intersection with the southerly boundary of the Township of Georgina; thence easterly along that boundary to the southeasterly corner of the Township of Georgina; thence northerly along the easterly boundary of the Township of Georgina and its northerly production to the intersection with the center line of Lake Simcoe; thence easterly along that center line to the intersection with a line drawn west astronomically from the confluence of the high water mark of Lake Simcoe with the center line of the Talbot River; thence east astronomically to that confluence; thence northeasterly, southeasterly and easterly along the center line of the Talbot River to the place of beginning.

That part of the Township of Uxbridge lying south of the southerly boundary of the former Township of Scott.

WMU 78C

All that land in The Regional Municipality of York described as follows:

That part of the Town of Whitchurch-Stouffville lying north of the center line of York Regional Road No. 14.

The Town of Newmarket.

3. That part of the Town of Richmond Hill lying north of the center line of York Regional Road No. 14 and its production westerly.

The Township of King.

5. That part of the Town of Vaughan lying north of the center line of King-Vaughan Road.

The Town of Aurora.

WMU 78E

All that land in the regional municipalities of Durham, York and Peel and The Municipality of Metropolitan Toronto described as follows:

Beginning at the northeasterly corner of the City of Oshawa, in The Regional Municipality of Durham; thence southerly along the easterly boundary of the City of Oshawa and the southerly production of that boundary to the intersection with the International Boundary between Canada and the United States; thence westerly along that International Boundary to the intersection with a line drawn east astronomically from the intersection of the westerly boundary of the City of Mississauga with the water's edge of Lake Ontario; thence west astronomically to the intersection of the westerly boundary of the City of Mississauga with the said water's edge; thence northerly along the said westerly boundary to the intersection with the center line of Peel Regional Road No. 19; thence northerly along that center line to the intersection with the center line of Burnhamthorpe Road; thence westerly along that center line to the intersection with the westerly boundary of The Regional Municipality of Peel; thence northerly, easterly and northerly along that boundary to the intersection with the center line of Peel Regional Road No. 14; thence easterly along that center line to the intersection with the easterly boundary of The Regional Municipality of Peel; thence northerly along that boundary to the intersection with the westerly production of the center line of King-Vaughan Road; thence easterly along that production and along the King-Vaughan Road to the intersection with the westerly boundary of the Town of Richmond Hill; thence northerly along that boundary to the intersection with the westerly production of the center line of York Regional Road No. 14; thence easterly along that production and along that center line to the intersection with the easterly boundary of The Regional Municipality of York; thence southerly along that said easterly boundary to the northwesterly corner of the Town of Pickering; thence east along the northerly boundary of the Town of Pickering, the Town of Whitby and the City of Oshawa to the place of beginning.

(3) The descriptions of Wildlife Management Units WMU 79, WMU 79A and WMU 79B set out in the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

WMU 79

All that land in The Regional Municipality of Halton in the Province of Ontario described in WMUs 79C and 79D.

(4) The descriptions of Wildlife Management Units WMU 80, WMU 80A and WMU 80B set out in the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

WMU 80

All that land in the counties of Dufferin and Wellington and in The Regional Municipality of Waterloo described as follows:

The townships of Arthur, Eramosa, Erin, Guelph, Maryborough, Nichol, Peel, Pilkington, West Garafraxa and West Luther in the County of Wellington.

The Township of East Luther in the County of Dufferin.

The townships of Wellesley, Wilmot and Woolwich in The Regional Municipality of Waterloo.

(5) The descriptions of Wildlife Management Units WMU 87A and WMU 87E set out in the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

WMU 87A

All that land in the cities of Cambridge, Kitchener and Waterloo in The Regional Municipality of Waterloo.

WMU 87E

All that land in The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth and the County of Brant in the Province of Ontario described as follows:

1. Beginning at the intersection of the northerly boundary of the Township of Brantford with the easterly bank of the Grand River; thence in a southerly, northeasterly and southwesterly direction along that easterly and northerly bank to the intersection with the easterly boundary of the Township of Onondaga; thence north-easterly along that boundary to the intersection with the southerly boundary of the Town of Ancaster; thence northwesterly and northerly along said boundary to the northeasterly corner of the Township of Brantford; thence westerly along that northerly boundary of the Township of Brantford to the place of beginning.
2. The Township of Glanbrook and the Town of Ancaster in The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth.

(6) The description of Wildlife Management Unit WMU 88 set out in the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

WMU 88

All that land in the regional Municipalities of Niagara and Hamilton-Wentworth in the Province of Ontario described as follows:

Beginning at the intersection of the westerly boundary of the Town of Grimsby with the center line of Niagara Regional Road No. 73; thence easterly along the center line to the intersection with the center line of Niagara Regional Road No. 24; thence in a southerly direction along that center line to the intersection with the center line of Niagara Regional Road No. 669; thence in an easterly direction along that center line to the intersection with the center line of Niagara Regional Road No. 69; thence in an easterly direction along that center line to the intersection with the center line of Niagara Regional Road No. 28; thence in a southerly direction along that center line to the intersection with the center line of Niagara Regional Road No. 32; thence in a southerly direction along that center line to the intersection with the center line of that part of the King's Highway known as No. 20; thence in an easterly direction along that center line to the intersection with the easterly bank of the Welland Canal; thence in a southerly direction along that easterly bank to the intersection with the southerly bank of the Welland River; thence in an easterly direction along that southerly bank to the conflu-

ence with the waters of the Niagara River; thence north 45° east to the intersection with the International Boundary between Canada and the United States; thence in a northerly direction along that International Boundary to a point on that International Boundary, said point being at latitude 43° 27' 01.51" north and longitude 79° 12' 03.18" west; thence in a straight line in a southwesterly direction to a point which point is at the intersection of the northerly production of the westerly limit of the Town of Grimsby and a line drawn east astronomically from the intersection of the center line of the waters connecting Hamilton Harbour and the water's edge of Lake Ontario; thence west astronomically to that intersection; thence westerly along the center line of the waters connecting Lake Ontario and Hamilton Harbour to the intersection with the water's edge of Hamilton Harbour; thence westerly in a straight line to the intersection of the water's edge of Hamilton Harbour with the westerly boundary of the City of Burlington; thence northerly along that boundary to the intersection with the southerly boundary of the Township of Flamborough; thence westerly along that southerly boundary to the westerly boundary of the Town of Dundas; thence southeasterly, southerly, and easterly along the southerly boundary of the Town of Dundas, the City of Hamilton and the Town of Stoney Creek to the southeasterly corner of the Town of Stoney Creek; thence northerly along the east boundary of the Town of Stoney Creek to the place of origin.

(7) The description of Wildlife Management Unit WMU 94B set out in the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

WMU 94B

All that land in the County of Essex described as follows:

Beginning at the northeasterly corner of the Township of Colchester North; thence in a southerly direction along the easterly boundary of the townships of Colchester North and Colchester South to the southeasterly corner thereof in accordance with the township limits in Lake Erie established by subsection 5 (1) of the *Territorial Division Act*; thence in a westerly direction along that southerly boundary of the townships of Colchester South and Malden and a northwesterly and northerly direction along the westerly boundary of the Townships of Malden and Anderdon to the northwesterly corner of the Township of Anderdon in accordance with subsection 5 (1) of the *Territorial Division Act*; thence in an easterly direction along the northerly boundary of the townships of Anderdon and Colchester North to the place of beginning.

28/98

ONTARIO REGULATION 349/98
made under the
PUBLIC LANDS ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998

**WORK PERMIT—DISRUPTIVE MINERAL
EXPLORATION ACTIVITIES**

1. In this Regulation,

“disruptive mineral exploration activities” means mineral exploration that involves line cutting, clearing brush and trees (except where required for staking a claim), mechanical stripping, mechanical trenching, blasting, bulk sampling, diamond drilling or any activity that requires the movement of heavy equipment to and from a work site not served by an existing road.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 349/98
pris en application de la
LOI SUR LES TERRES PUBLIQUES

pris le 25 juin 1998
déposé le 26 juin 1998

**PERMIS DE TRAVAIL — ACTIVITÉS
D'EXPLORATION MINÉRALE PERTURBATRICES**

1. La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«activités d'exploration minérale perturbatrices» Exploration minérale qui comprend le déboisement par bandes, le dégagement de broussailles et d'arbres (sauf pour les besoins du jalonnement d'un claim), le dépouillage mécanique, l'ouverture mécanique de tranchées, l'abattage à l'explosif, l'échantillonnage en vrac, le forage au diamant ou une activité qui nécessite le déplacement de matériel lourd à destination et en provenance d'un chantier non desservi par une route existante.

2. No person shall carry out disruptive mineral exploration activities on land located in the area described in paragraph 1 of the Schedule except in accordance with a work permit.

3. (1) Except in accordance with a work permit or an instrument granted under the Act, no person shall, while carrying out disruptive mineral exploration activities on land located in an area described in paragraph 2, 3, 4 or 5 of the Schedule,

- (a) cut a tree, of a diameter greater than 20 centimetres at any point throughout its whole length, that stands within 70 metres of a body of water;
- (b) carry out mechanical stripping, mechanical trenching, diamond drilling or bulk sampling on or within 70 metres of a body of water; or
- (c) create a trail without posting it to restrict public access.

(2) Except in accordance with a work permit or an instrument granted under the Act, no person shall, while carrying out disruptive mineral exploration activities on land located in an area described in paragraph 5 of the Schedule, conduct diamond drilling, mechanical stripping, mechanical trenching or bulk sampling between May 15 and September 15, inclusive, in any year.

4. (1) Every person shall, while carrying out disruptive mineral exploration activities on land located in an area described in paragraph 2, 3, 4 or 5 of the Schedule,

- (a) stockpile any overburden from mechanical stripping or trenching for rehabilitation purposes as required under the *Mining Act* or re-grade the stockpile to a stable slope;
- (b) rehabilitate the site, using the stockpiled overburden from mechanical stripping or trenching and any additional materials or methods as may be directed by the Director of Mine Rehabilitation of the Ministry of Northern Development and Mines; and
- (c) use effective siltation controls during stripping and washing activities to prevent siltation of bodies of water.

(2) Subsection (1) does not apply to a person who is carrying out disruptive mineral exploration activities in accordance with a work permit or under an instrument granted under the Act.

5. This Regulation comes into force on September 15, 1998.

Schedule

1. LAKE TEMAGAMI SKYLINE AND THE BED OF LAKE TEMAGAMI

Being the area described as Management Area No. 39 in the Temagami Land Use Plan or its successor as delineated on the map developed through the comprehensive planning process for public land and transposed to the claim maps of the Mining Lands Section of the Ministry of Northern Development and Mines, said area forming parts of the geographic townships of Joan, Phyllis, Vogt, Belfast, Clement, Scholes, Cynthia, Aston, Canton, Briggs, Strathcona, Yates and Le Roche in the District of Nipissing.

2. Nul ne doit exercer des activités d'exploration minérale perturbatrices sur un bien-fonds situé dans le territoire décrit à la disposition 1 de l'annexe si ce n'est conformément à un permis de travail.

3. (1) Sauf conformément à un permis de travail ou à un instrument accordé aux termes de la Loi, nul ne doit, lorsqu'il exerce des activités d'exploration minérale perturbatrices sur un bien-fonds situé dans un territoire décrit à la disposition 2, 3, 4 ou 5 de l'annexe :

- a) soit couper un arbre qui a un diamètre supérieur à 20 centimètres à un endroit quel qu'il soit sur toute sa longueur et qui se trouve dans les 70 mètres d'une étendue d'eau;
- b) soit exercer une activité de dépouillage mécanique, d'ouverture mécanique de tranchées, de forage au diamant ou d'échantillonnage en vrac sur une étendue d'eau ou dans les 70 mètres de celle-ci;
- c) soit ouvrir une piste sans y indiquer de signalisation pour en limiter l'accès au public.

(2) Sauf conformément à un permis de travail ou à un instrument accordé aux termes de la Loi, nul ne doit, lorsqu'il exerce des activités d'exploration minérale perturbatrices sur un bien-fonds situé dans un territoire décrit à la disposition 5 de l'annexe, exercer une activité de forage au diamant, de dépouillage mécanique, d'ouverture mécanique de tranchées ou d'échantillonnage en vrac entre le 15 mai et le 15 septembre, inclusivement.

4. (1) Quiconque, lorsqu'il exerce des activités d'exploration minérale perturbatrices sur un bien-fonds situé dans un territoire décrit à la disposition 2, 3, 4 ou 5 de l'annexe, fait ce qui suit :

- a) il dépose en tas les morts-terrains dérivés du dépouillage mécanique ou de l'ouverture mécanique de tranchées à des fins de réhabilitation comme l'exige la *Loi sur les mines* ou nivelle de nouveau le dépôt afin d'obtenir une pente stable;
- b) il réhabilite l'emplacement en utilisant les morts-terrains déposés en tas et dérivés du dépouillage mécanique ou de l'ouverture mécanique de tranchées et en utilisant tous autres matériaux ou méthodes que peut ordonner le directeur de la réhabilitation minière du ministère du Développement du Nord et des Mines;
- c) il utilise des méthodes de contrôle de siltation efficaces au cours des travaux de dépouillage et de lavage afin d'empêcher la siltation des étendues d'eau.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à une personne qui exerce des activités d'exploration minérale perturbatrices conformément à un permis de travail ou à un instrument accordé aux termes de la Loi.

5. Le présent règlement entre en vigueur le 15 septembre 1998.

Annexe

1. L'HORIZON ET LE LIT DU LAC TEMAGAMI

Qui constitue le territoire décrit comme étant le secteur de gestion N° 39 sur le plan d'aménagement de Temagami ou le plan qui le remplace, tel qu'il est délimité sur la carte dressée au moyen du processus global d'aménagement pour les terres publiques et transposée sur les cartes de claims de la Section des terrains miniers du ministère du Développement du Nord et des Mines, ce territoire faisant partie des cantons géographiques de Joan, Phyllis, Vogt, Belfast, Clement, Scholes, Cynthia, Aston, Canton, Briggs, Strathcona, Yates et Le Roche dans le district de Nipissing.

2. MAKOBE HEADWATERS

Being the area described as Management Area No. 57B in the Temagami Land Use Plan or its successor as delineated on the map developed through the comprehensive planning process for public land and transposed to the claim maps of the Mining Lands Section of the Ministry of Northern Development and Mines, said area forming part of the geographic townships of Wallis and Trethewey in the District of Timiskaming.

3. ANVIL LAKE/WILLOW ISLAND CREEK HEADWATERS

Being the area described in the Temagami Land Use Plan or its successor as the Anvil Lake/Willow Island Creek Headwaters Area and delineated on the map developed through the comprehensive planning process for public land and transposed to the claim maps of the Mining Lands Section of the Ministry of Northern Development and Mines, specifically being that area located northeast of Lady Evelyn - Smoothwater Provincial Park and forming parts of the geographic townships of Banks, Speight, Whitson, Van Nostrand and Leo in the District of Timiskaming.

4. MONTREAL RIVER WETLANDS

Being the area described as Management Area No. 31A in the Temagami Land Use Plan or its successor as delineated on the map developed through the comprehensive planning process for public land and transposed to the claim maps of the Mining Lands Section of the Ministry of Northern Development and Mines, said area forming part of the geographic townships of Auld, Barr, Klock and Lundy in the District of Timiskaming.

5. LAHAY LAKE

Being the area described as Management Area No. 50A in the Temagami Land Use Plan or its successor as delineated on the map developed through the comprehensive planning process for public land and transposed to the claim maps of the Mining Lands Section of the Ministry of Northern Development and Mines, said area forming part of the geographic townships of Acadia, Delhi, Dundee, Segram and Shelburne in the District of Timiskaming.

2. COURS SUPÉRIEUR DU MAKOBE

Qui constitue le territoire décrit comme étant le secteur de gestion N° 57B sur le plan d'aménagement de Temagami ou le plan qui le remplace, tel qu'il est délimité sur la carte dressée au moyen du processus global d'aménagement pour les terres publiques et transposée sur les cartes de claims de la Section des terrains miniers du ministère du Développement du Nord et des Mines, ce territoire faisant partie des cantons géographiques de Wallis et Trethewey dans le district de Timiskaming.

3. LAC ANVIL/COURS SUPÉRIEUR DU RUISSEAU DE L'ÎLE WILLOW

Qui constitue le territoire décrit comme étant le territoire appelé Anvil Lake/Willow Island Creek Headwaters Area (le territoire du lac Anvil/cours supérieur du ruisseau de l'île Willow) sur le plan d'aménagement de Temagami ou le plan qui le remplace, tel qu'il est délimité sur la carte dressée au moyen du processus global d'aménagement pour les terres publiques et transposée sur les cartes de claims de la Section des terrains miniers du ministère du Développement du Nord et des Mines, et plus précisément constituant le territoire situé au nord-est du parc provincial Lady Evelyn Smoothwater et faisant partie des cantons géographiques de Banks, Speight, Whitson, Van Nostrand et Leo dans le district de Timiskaming.

4. TERRES MARÉCAGEUSES DE LA RIVIÈRE MONTRÉAL

Qui constitue le territoire décrit comme étant le secteur de gestion N° 31A sur le plan d'aménagement de Temagami ou le plan qui le remplace, tel qu'il est délimité sur la carte dressée au moyen du processus global d'aménagement pour les terres publiques et transposée sur les cartes de claims de la Section des terrains miniers du ministère du Développement du Nord et des Mines, ce territoire faisant partie des cantons géographiques de Auld, Barr, Klock et Lundy dans le district de Timiskaming.

5. LAC LAHAY

Qui constitue le territoire décrit comme étant le secteur de gestion N° 50A sur le plan d'aménagement de Temagami ou le plan qui le remplace, tel qu'il est délimité sur la carte dressée au moyen du processus global d'aménagement pour les terres publiques et transposée sur les cartes de claims de la Section des terrains miniers du ministère du Développement du Nord et des Mines, ce territoire faisant partie des cantons géographiques de Acadia, Delhi, Dundee, Segram et Shelburne dans le district de Timiskaming.

ONTARIO REGULATION 350/98
made under the
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998

Amending Reg. 553 of R.R.O. 1990
(Areas Comprising Health Units)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 553 has been amended by Ontario Regulation 493/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Regulation 553 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedule:

Schedule 3.1

CHATHAM-KENT HEALTH UNIT

1. The Municipality of Chatham-Kent.
2. **Item 1 of Schedule 5 to the Regulation is revoked and the following substituted:**
 1. The United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry and the United Counties of Prescott and Russell.
3. **Item 1 of Schedule 10 to the Regulation is revoked and the following substituted:**
 1. The counties of Haliburton, Northumberland and Victoria.
4. **Item 1 of Schedule 13 to the Regulation is revoked and the following substituted:**
 1. The County of Hastings, including all the City of Quinte West, and the Municipality of Prince Edward County.
5. **Schedule 15 to the Regulation is revoked.**
6. **Item 1 of Schedule 19 to the Regulation is revoked and the following substituted:**
 1. The United Counties of Leeds and Grenville and the County of Lanark.
7. **Item 1 of Schedule 23 to the Regulation is revoked and the following substituted:**
 1. All municipalities, geographic townships and other lands in the Territorial District of Nipissing except:
 1. The Municipality of Temagami.
 2. The Township of South Algonquin.
 3. The following geographic townships:
 - i. Bertram.
 - ii. Clement.
 - iii. Falconer.
 - iv. Latchford.
 - v. Paxton.
 - vi. Scholes.
 4. The geographic townships or parts thereof in Algonquin Park except the geographic township of Pentland.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 350/98
pris en application de la
LOI SUR LA PROTECTION ET LA
PROMOTION DE LA SANTÉ

pris le 25 juin 1998
déposé le 26 juin 1998

modifiant le Règl. 553 des R.R.O. de 1990
(Territoires constituant des circonscriptions sanitaires)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement 553 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 493/97. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. Le Règlement 553 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de l'annexe suivante :

Annexe 3.1

CIRCONSCRIPTION SANITAIRE DE CHATHAM-KENT

1. La municipalité de Chatham-Kent.
2. **Le numéro 1 de l'annexe 5 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**
 1. Les comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry ainsi que ceux de Prescott et Russell.
3. **Le numéro 1 de l'annexe 10 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**
 1. Les comtés de Haliburton, Northumberland et Victoria.
4. **Le numéro 1 de l'annexe 13 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**
 1. Le comté de Hastings, y compris la totalité de la cité de Quinte West, et la municipalité du comté de Prince Edward.
5. **L'annexe 15 du Règlement est abrogée.**
6. **Le numéro 1 de l'annexe 19 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**
 1. Les comtés unis de Leeds et Grenville et le comté de Lanark.
7. **Le numéro 1 de l'annexe 23 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**
 1. Les municipalités, cantons géographiques et autres territoires situés dans le district territorial de Nipissing, sauf :
 1. La municipalité de Temagami.
 2. Le canton de South Algonquin.
 3. Les cantons géographiques suivants :
 - i. Bertram.
 - ii. Clement.
 - iii. Falconer.
 - iv. Latchford.
 - v. Paxton.
 - vi. Scholes.
 4. Les cantons géographiques ou parties de ceux-ci situés dans le parc Algonquin, sauf le canton géographique de Pentland.

8. Items 2 and 3 of Schedule 32 to the Regulation are revoked and the following substituted:

2. The Township of South Algonquin in the Territorial District of Nipissing.
3. The geographic township of Paxton in the Territorial District of Nipissing.

9. Items 3 and 4 of Schedule 38 to the Regulation are revoked and the following substituted:

3. The Municipality of Temagami in the Territorial District of Nipissing.
4. The geographic townships of Clement and Scholes in the Territorial District of Nipissing.

28/98

8. Les numéros 2 et 3 de l'annexe 32 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

2. Le canton de South Algonquin situé dans le district territorial de Nipissing.
3. Le canton géographique de Paxton situé dans le district territorial de Nipissing.

9. Les numéros 3 et 4 de l'annexe 38 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

3. La municipalité de Temagami située dans le district territorial de Nipissing.
4. Les cantons géographiques de Clement et Scholes situés dans le district territorial de Nipissing.

ONTARIO REGULATION 351/98

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: June 25, 1998

Filed: June 26, 1998

Amending Reg. 559 of R.R.O. 1990

(Designation of Municipal Members of Boards of Health)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 559 has been amended by Ontario Regulation 491/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Regulation 559 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

CHATHAM-KENT HEALTH UNIT

4.1 The Board of Health of the Chatham-Kent Health Unit shall have six municipal members to be appointed by the Municipal Council of the Municipality of Chatham-Kent.

2. Paragraphs 2, 3 and 4 of section 9 of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. Two members to be appointed by the Municipal Council of the City of Quinte West.
3. Two members to be appointed by the Municipal Council of the County of Hastings.
4. Two members to be appointed by the Municipal Council of Prince Edward County.

3. Section 11 of the Regulation is revoked.

4. Section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

12. The Board of Health of the Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit shall have five municipal members as follows:

1. Three members to be appointed by the Municipal Council of the City of Kingston.

2. One member to be appointed by the Frontenac Management Board.

3. One member to be appointed by the Municipal Council of the County of Lennox and Addington.

5. Section 14 of the Regulation is revoked and the following substituted:

14. The Board of Health of the Leeds, Grenville and Lanark District Health Unit shall have seven municipal members as follows:

1. Two members to be appointed by the Municipal Council of the United Counties of Leeds and Grenville.
2. One member to be appointed by the Municipal Council of the County of Lanark.
3. One member to be appointed by the Municipal Council of the City of Brockville.
4. Three members to be appointed jointly by the Municipal Council of the United Counties of Leeds and Grenville, the Municipal Council of the County of Lanark and the Municipal Councils of the separated towns of Gananoque, Prescott and Smiths Falls.

6. Section 16 of the Regulation is revoked and the following substituted:

16. The Board of Health of the Muskoka-Parry Sound Health Unit shall have 10 municipal members as follows:

1. Six members to be appointed by the District Council of the District Municipality of Muskoka.
2. One member to be appointed jointly by the Municipal Councils of the townships of Seguin and The Archipelago.
3. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the Town of Parry Sound and the Municipal Councils of the townships of McDougall, Curling, Hagerman and McKellar.
4. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the Town of Kearney, the Municipal Council of the Village of Burk's Falls, the Municipal Councils of the townships of Armour, McMurrich-Monteith, Perry and Ryerson.

5. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the Village of Sundridge and the Municipal Councils of the townships of Magnetawan, Joly and Strong.

7. Paragraph 2 of section 17 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the Town of Mattawa and the Municipal Councils of the townships of Bonfield, Calvin, East Ferris, Mattawan and Papineau-Cameron.

8. Paragraphs 2, 3 and 7 of section 18 of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. One member to be appointed jointly by the Municipal Councils of the towns of Keewatin and Jaffray Melick.

3. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the City of Dryden, the Municipal Council of the Town of Sioux Lookout, the Municipal Council of the Municipality of Machin and the Municipal Councils of the townships of Ignace and Pickle Lake.

7. One member to be appointed jointly by the Municipal Council of the Town of Rainy River and the Municipal Councils of the townships of Alberton, Dawson, Chapple, Emo, Lake of the Woods and LaVallee.

9. Paragraphs 2 and 3 of section 26 of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. One member to be appointed jointly by the Municipal Councils of the towns of Gore Bay and Manitoulin North East and Islands and the Municipal Councils of the townships of Assiginack, Barrie Island, Billings, Burpee and Mills, Carnarvon, Cockburn Island, Gordon, Rutherford and George Island, Sandfield and Tehkummah.

3. One member to be appointed jointly by the Municipal Councils of the towns of Espanola, Massey, Webbwood and the Municipal Councils of the townships of The Spanish River, Baldwin and Nairn.

10. Section 27 of the Regulation is revoked and the following substituted:

27. The Board of Health of the Thunder Bay District Health Unit shall have 12 municipal members as follows:

1. Three members to be appointed by the Municipal Council of the City of Thunder Bay.

2. One member to be appointed by the Municipal Council of the Town of Marathon.

3. One member to be appointed by the Municipal Council of the Township of Manitouwadge.

4. One member to be appointed by the Municipal Council of the Township of Oliver and Paipoonge.

5. One member to be appointed by the Municipal Council of the Township of Shuniah.

6. One member to be appointed by the Municipal Councils of the townships of Neebing and Gillies.

7. One member to be appointed by the Municipal Councils of the townships of Conmee and O'Connor.

8. One member to be appointed jointly by the Municipal Councils of the towns of Longlac, Geraldton and the Municipal Councils of the townships of Beardmore and Nakina.

9. One member to be appointed jointly by the Municipal Councils of the townships of Terrace Bay and Schreiber.

10. One member to be appointed jointly by the Municipal Councils of the townships of Dorion, Nipigon and Red Rock.

11. Paragraphs 1, 4 and 6 of section 28 of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. One member to be appointed jointly by the Municipal Councils of the towns of Cobalt and Latchford, the Municipal Council of the Municipality of Temagami and the Municipal Council of the Township of Coleman.

4. One member to be appointed jointly by the Municipal Councils of the townships of Larder Lake and Gauthier.

6. One member to be appointed jointly by the Municipal Councils of the townships of Armstrong, Hudson, James, Kerns and Matachewan.

28/98

ONTARIO REGULATION 352/98
made under the
LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION
CENTRE LICENSING ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998

Amending Reg. 682 of R.R.O. 1990
(Laboratories)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 682 has been amended by Ontario Regulation 46/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Section 1 of Regulation 682 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:

“fiscal year” means the 12-month period beginning on April 1. (“exercice”)

2. Subsections 3 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) The fee for the issuance or renewal of a licence during the 1998/99 fiscal year or any subsequent fiscal year is \$862.

(3) The fee for the issuance or renewal of a provisional licence during the 1998/99 fiscal year or any subsequent fiscal year is \$431.

3. Section 15 of the Regulation is revoked and the following substituted:

15. For the purposes of clause 9 (14) (c) of the Act, the fees set out in Column 2 of the Table to this section are prescribed for the 1998/99 fiscal year and for any subsequent fiscal year for the classes of tests set out in Column 1.

TABLE

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|-----------------------|----------|
| 1. | Bacteriology | \$721 |
| 2. | Biochemistry | 901 |
| 3. | Cytology | 510 |
| 4. | Cytogenetics | 510 |
| 5. | Hematology | 811 |
| 6. | Immunoassays | 504 |
| 7. | Immunohematology | 668 |
| 8. | Immunology | 515 |
| 9. | Mycology | 600 |
| 10. | Parasitology | 705 |
| 11. | Serology HIV Antibody | 358 |

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 352/98
pris en application de la
LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX
ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT

pris le 25 juin 1998
déposé le 26 juin 1998

modifiant le Règl. 682 des R.R.O. de 1990
(Laboratoires)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement 682 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 46/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. L'article 1 du Règlement 682 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par insertion de la définition suivante :

«exercice» Période de 12 mois qui commence le 1^{er} avril. («fiscal year»)

2. Les paragraphes 3 (2) et (3) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(2) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis pendant l'exercice 1998-1999 ou pendant tout exercice subséquent s'élèvent à 862 \$.

(3) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis provisoire pendant l'exercice 1998-1999 ou pendant tout exercice subséquent s'élèvent à 431 \$.

3. L'article 15 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

15. Pour l'application de l'alinéa 9 (14) (c) de la Loi, les droits indiqués dans la colonne 2 du tableau du présent article pour les catégories de tests indiquées dans la colonne 1 sont prescrits pour l'exercice 1998-1999 et pour tout exercice subséquent.

TABLEAU

| NUMÉRO | COLONNE 1 | COLONNE 2 |
|--------|-------------------------------|-----------|
| 1. | Bactériologie | 721 \$ |
| 2. | Biochimie | 901 |
| 3. | Cytologie | 510 |
| 4. | Cytogénétique | 510 |
| 5. | Hématologie | 811 |
| 6. | Dosages immunologiques | 504 |
| 7. | Immunohématologie | 668 |
| 8. | Immunologie | 515 |
| 9. | Mycologie | 600 |
| 10. | Parasitologie | 705 |
| 11. | Sérologie, anticorps anti-HIV | 358 |

ONTARIO REGULATION 353/98
made under the
LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION
CENTRE LICENSING ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998

Amending Reg. 683 of R.R.O. 1990
(Specimen Collection Centres)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 683 has been amended by Ontario Regulation 47/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsections 1 (3) and (4) of Regulation 683 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

(3) The fee for the issuance or renewal of a licence during the 1998/99 fiscal year or any subsequent fiscal year is \$391.

(4) The fee for the issuance or renewal of a provisional licence during the 1998/99 fiscal year or any subsequent fiscal year is \$196.

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(6) In this section,

“fiscal year” means the 12-month period beginning on April 1.

28/98

ONTARIO REGULATION 354/98
made under the
AMBULANCE ACT

Made: June 15, 1998
Filed: June 26, 1998

Amending O. Reg. 492/97
(Recovery of Costs of Delivery Agents)

Note: Ontario Regulation 492/97 has not previously been amended.

1. (1) The title to Ontario Regulation 492/97 is revoked and the following substituted:

COSTS ASSOCIATED WITH THE PROVISION OF LAND
AMBULANCE SERVICES

(2) The Regulation is amended by adding the following heading immediately before section 1:

PART I
RECOVERY OF COSTS OF DELIVERY AGENTS

2. Section 1 of the Regulation is amended by striking out “regulation” in the last line and substituting “Part”.

3. Section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. In this Part,

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 353/98
pris en application de la
LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX
ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT

pris le 25 juin 1998
déposé le 26 juin 1998

modifiant le Règl. 683 des R.R.O. de 1990
(Centres de prélèvement)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement 683 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 47/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Les paragraphes 1 (3) et (4) du Règlement 683 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(3) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis pendant l'exercice 1998-1999 ou pendant tout exercice subséquent s'élèvent à 391 \$.

(4) Les droits à acquitter pour la délivrance ou le renouvellement d'un permis provisoire pendant l'exercice 1998-1999 ou pendant tout exercice subséquent s'élèvent à 196 \$.

(2) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(6) La définition qui suit s'applique au présent article.

«exercice» Période de 12 mois qui commence le 1^{er} avril.

“weighted assessment” has the same meaning as in subsection 366 (10) of the *Municipal Act*.

4. Clause 3 (2) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) where there is no such agreement, based on the proportion that the total weighted assessment of properties rateable for municipal purposes in each municipality is to the total weighted assessment of all such properties in the designated area.

5. The Regulation is amended by adding the following Parts:

PART II
SHARING OF COSTS BETWEEN COUNTIES AND
SEPARATED MUNICIPALITIES

5.1 (1) The costs associated with the provision of land ambulance services in a designated area and in a county shall be shared in accordance with subsection (2) where,

(a) the designated area consists entirely of one local municipality; and

(b) the local municipality is geographically situated within the county but does not form part of the county for municipal purposes.

(2) This section applies only where the county and local municipality referred to in subsection (1) have not entered into an agreement under subsection 6 (3) of the Act.

(3) The total of the costs referred to in subsection (1) shall be apportioned between the county and the local municipality that constitutes the designated area in the following manner:

1. The local municipality shall pay a portion of the costs that is equal to the proportion that the weighted assessment of properties rateable for municipal purposes in the local municipality is to the total weighted assessment of all such properties in the local municipality and the county.
2. The county shall pay a portion of the costs that is equal to the proportion that the weighted assessment of properties rateable for municipal purposes in the county is to the total weighted assessment of all such properties in the local municipality and the county.

(4) In subsection (3),

"weighted assessment" has the same meaning as in subsection 366 (10) of the *Municipal Act*.

(5) The local municipality shall pay its share of the costs referred to in subsection (1) to the county.

PART III CHARGES AS BETWEEN DELIVERY AGENTS AND UPPER-TIER MUNICIPALITIES

5.2 (1) In this section,

"municipality" means an upper-tier municipality or a delivery agent;

"provider municipality" means a municipality whose ambulance services provide land ambulance services in areas outside the municipality;

"recipient municipality" means a municipality that receives land ambulance services from ambulance services situated in a provider municipality.

(2) This section applies only where,

(a) a provider municipality and a recipient municipality have not entered into an agreement under subsection 6 (3) of the Act; and

(b) Part II does not apply.

(3) For the purposes of the application of this section to a delivery agent, any reference to the territory of a municipality shall be deemed to be a reference to the designated area for which the delivery agent is designated.

(4) Subject to subsection (6), every year, a provider municipality to whom this section applies may charge a recipient municipality the amount determined under subsection (5) as compensation for the costs of land ambulance services provided during the previous year in the recipient municipality.

(5) The amount that a provider municipality may charge under this section is determined in accordance with the following rules:

1. Determine the provider municipality's total costs associated with the provision of land ambulance services for the year.
2. Determine the total number of calls made in and outside of the provider municipality by its ambulance services.
3. Determine the average cost per call by dividing the amount determined in paragraph 1 by the amount determined in paragraph 2.
4. Determine the number of calls made to the recipient municipality by the provider municipality's ambulance services.

5. Multiply the number of calls determined under paragraph 4 by the provider municipality's average cost per call, as determined under paragraph 3.

6. Determine, in accordance with paragraphs 1 to 5, the costs of any land ambulance services provided in the provider municipality by ambulance services from the recipient municipality.

7. Subtract the amount determined under paragraph 6 from the amount determined under paragraph 5.

(6) A recipient municipality who is charged an amount under this section shall pay the amount to the provider municipality.

ELIZABETH WITMER
Minister of Health

Dated on June 15, 1998.

28/98

ONTARIO REGULATION 355/98 made under the CORPORATIONS TAX ACT

Made: June 25, 1998

Filed: June 26, 1998

Amending Reg. 183 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 183 has been amended by Ontario Regulations 306/97 and 298/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO JANUARY 1, 1981

1. (1) Subclause (b) (iii) of the definition of "earned depletion base" in subsection 101 (1) of Regulation 183 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(iii) the specified percentage of a Canadian oil and gas exploration expense incurred after 1980 and before 1984 which qualifies for the purposes of subparagraph 1205 (1) (a) (v) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada),

(2) Subsection 101 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

"specified percentage" has the meaning given to that expression by subsection 1206(1) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada);

AMENDMENTS RETROACTIVE TO JANUARY 1, 1985

2. (1) Subclause (a) (i) of the definition of "resource profits from oil or gas operations" in subsection 101 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(i) the aggregate of the amounts, if any, included in computing its income for the year by virtue of,

(A) subsection 59 (2) of the *Income Tax Act* (Canada) as it applies for the purposes of the Act, except that subsection 59 (2) shall be read as if it made no reference

to subsection 64 (1) of the *Income Tax Act*, Revised Statutes of Canada, 1952, chapter 148, or

- (B) paragraphs 59 (3.2) (b) or 59.1 (b) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by section 15 of the Act, and

(2) Subclause (a) (i) of the definition of "resource profits from mining operations" in subsection 101 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (i) the aggregate of the amounts, if any, included in computing its income for the year by virtue of,
- (A) subsection 59 (2) of the *Income Tax Act* (Canada) as it applies for the purposes of the Act, except that subsection 59 (2) shall be read as if it made no reference to subsection 64 (1) of the *Income Tax Act*, Revised Statutes of Canada, 1952, chapter 148, or
- (B) paragraphs 59 (3.2) (b) or (c) or 59.1 (b) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by section 15 of the Act,

(3) The definitions of "resource profits from oil or gas operations" and "resource profits from mining operations" in subsection 101 (1) of the Regulation, as amended by this section, apply to corporations for taxation years commencing after December 31, 1984.

3. (1) Subsection 104 (2) of the Regulation is amended by striking out "subsections 1202 (2), (3), (4), (5) and (6) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) apply for the purposes of this section" in the first line and substituting "subsections 1202 (2), (2.1), (3), (3.1), (4), (5) and (6) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) apply for the purposes of this Part".

(2) Subsection 104 (2) of the Regulation, as amended by subsection (1), applies to corporations for taxation years ending after December 31, 1984, except that the Minister of Finance shall be deemed to have been notified as required under paragraph 1202 (2.1) (c) or paragraph 1202 (3.1) (c) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), if the Minister is notified in writing of the agreement referred to in paragraph 1202 (2.1) (c) or 1202 (3.1) (c) of those regulations, as the case may be, within one year after Ontario Regulation 355/98 is filed.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO APRIL 1, 1985

4. (1) Subclause (b) (i) of the definition of "resource profits from oil or gas operations" in subsection 101 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (i) the production in Canada of petroleum, natural gas or related hydrocarbons from,
- (A) oil or gas wells in Canada operated by it, or
- (B) natural accumulations of petroleum or natural gas in Canada operated by it,

(2) Clause (c) of the definition of "resource profits from oil or gas operations" in subsection 101 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) subject to subsection (14), the aggregate of the amounts, each of which is included in computing its income for the year in respect of a rental or royalty that is computed by reference to the amount or value of production from a property in Canada that is a natural accumulation of petroleum or natural gas, an oil or gas well or a petroleum deposit and from which a person (other than a person

who was exempt from tax payable under Part II of the Act at any time in the 24 months before the amount was paid or payable) had a right to take or remove petroleum, natural gas or related hydrocarbons,

(3) Subsection 101 (12) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(12) For the purposes of this Part, a person who has an interest in the proceeds of production from a property in Canada that is an oil or gas well, a natural accumulation of petroleum or natural gas or a mineral resource in Canada under an agreement providing that the person is to share in the profits remaining after deducting the operating costs of the property shall be deemed to be a person who operates the property.

(4) Subsection 101 (14) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(14) For the purposes of determining the resource profits from oil or gas operations or the resource profits from mining operations of a corporation from rentals or royalties computed by reference to the amount or value of production from a property in Canada that is a natural accumulation of petroleum or natural gas, an oil or gas well, a petroleum deposit or a mineral resource, as the case may be, where,

(5) The following provisions apply to corporations for taxation years ending after March 31, 1985:

1. Subclause (b) (i) of the definition of "resource profits from oil or gas operations" in subsection 101 (1) of the Regulation, as remade by subsection (1).
2. Clause (c) of the definition of "resource profits from oil or gas operations" in subsection 101 (1) of the Regulation, as remade by subsection (2).
3. Subsection 101 (12) of the Regulation, as remade by subsection (3).
4. Subsection 101 (14) of the Regulation, as amended by subsection (4).
5. (1) Subsection 104 (2) of the Regulation is amended by inserting after "the production of oil or gas from" in the fourth line "a natural accumulation of petroleum or natural gas in Canada,".

(2) Subsection 104 (2) of the Regulation, as amended by subsection (1), applies to corporations for taxation years ending after March 31, 1985.

6. (1) Subsection 106 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) For the purposes of this section, the term "oil or gas well" has the meaning given to that term by subsection 1207 (6) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada).

(2) Subsection 106 (3) of the Regulation, as remade by subsection (1), applies to corporations for taxation years ending after March 31, 1985.

7. (1) Subclause 108 (1) (a) (i) of the Regulation is amended by inserting after "Canada" in the eleventh line "or a natural accumulation of petroleum or natural gas in Canada, other than a petroleum deposit,".

(2) Clause 108 (1) (c) of the Regulation is amended by inserting after "Canada" in the seventh line "or a natural accumulation of

petroleum or natural gas in Canada, other than a petroleum deposit.”.

(3) Subsection 108 (4) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(4) In this section,

“production royalty” means an amount included in computing the income of a corporation as a rental or royalty computed by reference to the amount or value of petroleum, natural gas or related hydrocarbons produced after 1981 from a property in Canada that is an oil or gas well or a natural accumulation of petroleum or natural gas, other than a petroleum deposit, if,

(4) Subsection 108 (5) of the Regulation is amended by inserting after “from” in the third line “a natural accumulation of petroleum or natural gas in Canada (other than a petroleum deposit) or”.

(5) The following provisions apply to corporations for taxation years ending after March 31, 1985:

1. Subsection 108 (1) of the Regulation, as amended by subsections (1) and (2).
2. Subsection 108 (4) of the Regulation, as remade by subsection (3).
3. Subsection 108 (5) of the Regulation, as amended by subsection (4).

AMENDMENTS RETROACTIVE TO JULY 20, 1985

8. (1) Subsection 104 (2) of the Regulation is amended by striking out “subsections 1202 (2), (2.1), (3), (3.1),” in the first line and substituting “subsections 1202 (2), (2.1), (3), (3.1), (3.2),”.

(2) Subsection 104 (2) of the Regulation, as amended by subsection (1), applies to corporations for taxation years ending after July 19, 1985.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO MARCH 1, 1986

9. (1) Clause (e) of the definition of “resource profits from oil or gas operations” in subsection 101 (1) of the Regulation is amended by striking out “section 18 or 19” in the first line and substituting “section 18, 19 or 21”.

(2) Clause (e) of the definition of “resource profits from mining operations” in subsection 101 (1) of the Regulation is amended by striking out “section 18 or 19” in the first line and substituting “section 18, 19 or 21”.

(3) Paragraph 101 (6) (e) of the Regulation is amended by inserting after “any expenditure incurred” in the first line “or deemed to have been incurred”.

(4) The following provisions apply in respect of expenditures incurred or deemed to have been incurred after February 28, 1986 and in respect of fiscal periods of partnerships ending after that date:

1. Clause (e) of the definition of “resource profits from oil or gas operations” in subsection 101 (1) of the Regulation, as amended by subsection (1).
2. Clause (e) of the definition of “resource profits from mining operations” in subsection 101 (1) of the Regulation, as amended by subsection (2).

3. Paragraph 101 (6) (e) of the Regulation, as amended by subsection (3).

AMENDMENTS RETROACTIVE TO FEBRUARY 18, 1987

10. (1) Clause (b) of the definition of “earned depletion base” in subsection 101 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before subclause (i) and substituting the following:

(b) all amounts, in respect of expenditures (other than expenditures to acquire property in circumstances that entitled the corporation to a deduction under section 1202 of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), as that section applies for the purposes of subsection 104 (2), or would entitle the corporation to such a deduction if the amounts referred to in paragraphs 1202 (2) (a) and (b) of those regulations were sufficient for the purpose) each of which was,

(2) Subclause (b) (ii) of the definition of “earned depletion base” in subsection 101 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(ii) the stated percentage of a Canadian exploration expense incurred after May 19, 1981 which qualifies for the purposes of subparagraph 1205 (1) (a) (ii) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) and was incurred in connection with oil or gas exploration,

(3) Subclause (b) (iv) of the definition of “earned depletion base” in subsection 101 (1) of the Regulation is amended by striking out “an expenditure” in the first line and substituting “the stated percentage of an expenditure”.

(4) Clause (c) of the definition of “earned depletion base” in subsection 101 (1) of the Regulation is amended by striking out “all expenditures” in the first line and substituting “the stated percentage of all expenditures”.

(5) The definition of “earned depletion base” in subsection 101 (1) of the Regulation is further amended by striking out “and” at the end of clause (c), inserting “and” at the end of clause (d) and adding the following clause:

(d.1) three times the aggregate of all amounts each of which is the specified amount determined under subsection 1202 (4) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 104 (2), in respect of the corporation for a taxation year ending after February 17, 1987 and before the particular time,

(6) Clauses (e), (f), (g), (h), (i) and (j) of the definition of “earned depletion base” in subsection 101 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(e) all amounts deducted by the corporation under subsection 103 (1) in computing its income for all taxation years ending after April 19, 1977 and before the particular time,

(f) 33 $\frac{1}{3}$ per cent of the aggregate of all amounts each of which is the stated percentage of a cost of borrowing capital, including any cost incurred prior to the commencement of carrying on a business, that was included in the capital cost to it of depreciable property described in subclause (b) (iv) or clause (c),

(g) 33 $\frac{1}{3}$ per cent of the aggregate of all amounts, each of which is an amount that became receivable by the corporation after April 28, 1978 and before the earlier of May 20, 1981 and the particular time and in respect of which the consideration given by the corporation therefor was a property (other than a share, or a property

that would have been a Canadian resource property if it had been acquired by the corporation at the time the consideration was given) or services the cost of which may reasonably be regarded as having been primarily an expenditure that was added in computing,

- (i) the corporation's earned depletion base by virtue of subclause (b) (i) or (ii), or
- (ii) the earned depletion base of an original owner of a property by virtue of subclause (b) (i) or (ii) as it applied to the original owner, where the corporation acquired the property in circumstances in which subsection 1202 (2) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) applies,
- (h) $33\frac{1}{3}$ per cent of the aggregate of all amounts, each of which is an amount,
 - (i) in respect of the disposition of property of the corporation, other than a disposition of property that had been used by the corporation or any person with whom the corporation was not dealing at arm's length, that occurred after April 28, 1978 and before the earlier of May 20, 1981 and the particular time, if the capital cost of the property was included in computing the corporation's earned depletion base by virtue of clause (c) or in computing the earned depletion base of an original owner of the property by virtue of clause (c) as it applied to the original owner if the corporation acquired the property in circumstances in which subsection 1202 (2) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) applies, and
 - (ii) equal to the lesser of the proceeds of disposition of the property and the amount that would be the capital cost of the property to the corporation or the original owner, as the case may be, if all costs of borrowing capital were excluded from the capital cost of the property including those costs of borrowing capital that were incurred prior to the commencement of carrying on a business,
- (i) an amount that would be described in paragraph 1205 (1) (j) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) if,
 - (i) that paragraph applied only to assistance related to expenditures incurred in connection with oil or gas operations of the corporation that are included in the corporation's earned depletion base by virtue of paragraphs (a) to (d.1), and
 - (ii) the reference in subparagraph 1205 (1) (j) (iv) to subparagraph 1205 (1) (a) (v) and clause 1205 (1) (a) (vi) (A) of those regulations were read as a reference to subparagraph 1205 (1) (a) (v) only,
- (j) any amount required to be deducted at or before the particular time in computing the corporation's earned depletion base by paragraph 1202 (2) (b) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), as it read in its application to taxation years ending before February 18, 1987, or by paragraph 1202 (3) (a) of those regulations, as those paragraphs are made applicable by subsection 104 (2), and

(7) Subsection 101 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

"stated percentage" means,

- (a) in respect of an expenditure incurred or a cost incurred in borrowing capital,

- (i) 100 per cent in respect of an expenditure or cost incurred before July 1, 1988,
 - (ii) 50 per cent in respect of an expenditure or cost incurred after June 30, 1988 and before 1990, and
 - (iii) 0 per cent in respect of an expenditure or cost incurred after 1989,
- (b) in respect of assistance or benefits,
 - (i) 100 per cent in respect of any assistance or benefit that relates to expenditures incurred before July 1, 1988,
 - (ii) 50 per cent in respect of any assistance or benefit that relates to expenditures incurred after June 30, 1988 and before 1990, and
 - (iii) 0 per cent in respect of any assistance or benefit that relates to expenditures incurred after 1989.

(8) The following provisions apply to corporations for taxation years ending after February 17, 1987:

1. Clause (b) of the definition of "earned depletion base" in subsection 101 (1) of the Regulation, as amended by subsections (1), (2) and (3).
2. Clause (c) of the definition of "earned depletion base" in subsection 101 (1) of the Regulation, as amended by subsections (4) and (5), except that paragraph 1205 (1) (c) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), as it applies for the purpose of clause (c) of the definition of "earned depletion base" shall, in its application to a taxation year ending before 1988, be read without reference to the words "or paragraph (a) of Class 41".
3. Clause (d.1) of the definition of "earned depletion base" in subsection 101 (1) of the Regulation, as made by subsection (5).
4. Clauses (e), (f), (g), (h), (i) and (j) of the definition of "earned depletion base" in subsection 101 (1) of the Regulation, as remade by subsection (6).

11. (1) Section 103 of the Regulation is revoked and the following substituted:

103. (1) In computing a corporation's income for a taxation year from oil or gas operations, there may be deducted such amount as it may claim not exceeding the lesser of,

- (a) the aggregate of,
 - (i) 25 per cent of the amount, if any, by which the corporation's resource profits from oil or gas operations for the year exceed four times the aggregate of the amounts, if any, deducted in computing the corporation's income for the year under subsection 1202 (2) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) as made applicable by subsection 104 (2) (other than the portion of the amounts that may reasonably be considered to have been deducted by virtue of subparagraph 1202 (2) (b) (ii) of those regulations), and
 - (ii) the amount, if any, by which the aggregate of the amounts, if any, included in computing the corporation's income for the year by virtue of paragraphs 59 (3.3) (a) and (b) of the *Income Tax Act* (Canada) exceeds the aggregate of the amounts, if any, that may reasonably be considered to have been deducted in computing the corporation's income for the year under subsection 1202 (2) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 104 (2), by virtue of subparagraph 1202 (2) (b) (ii) of those regulations; and

(b) the aggregate of the corporation's earned depletion base as of the end of the year and the amount, if any, by which,

(i) the aggregate determined under paragraph 1202 (4) (a) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 104(2), in respect of the corporation for the year,

exceeds,

(ii) the amount, if any, by which the aggregate of all amounts that would be determined under clauses (e) to (k) of the definition of "earned depletion base" in subsection 101 (1) in computing the corporation's earned depletion base as of the end of the year exceeds 33 1/3 per cent of the aggregate of all amounts that would be determined under clauses (a) to (d.1) of the definition of "earned depletion base" in subsection 101 (1) in computing the corporation's earned depletion base as of the end of the year.

(2) In computing a corporation's income for a taxation year from mining operations, there may be deducted an amount equal to 33 1/3 per cent of the amount, if any, of its resource profits from mining operations for the year.

(2) Section 103 of the Regulation, as remade by subsection (1), applies to corporations for taxation years ending after February 17, 1987.

12. (1) Subsection 104 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The rules set out in subsections 1202 (2) to (11) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) apply for the purposes of this section insofar as they apply to income from the production of oil or gas from a natural accumulation of petroleum or natural gas in Canada, an oil or gas well or a petroleum deposit, except that,

(a) the reference to Part I of the *Income Tax Act* (Canada) in paragraph 1202 (7) (b) shall be read as a reference to Part II of the Act; and

(b) the portion of subparagraph 1202 (2) (b) (i) after clause (D) shall be read without reference to the words "and as if that income did not include any portion thereof designated under clause 66.7 (2) (b) (ii) (A) of the Act".

(2) Subsection 104 of the Regulation, as remade by subsection (1), applies to corporations for taxation years ending after February 17, 1987, except that,

(a) any notification required to be given under paragraph 1202 (7) (g) or (h) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) shall be deemed to have been given within the required time if the Minister of Finance is notified in writing of the agreement referred to in that paragraph within one year after Ontario Regulation 355/98 is filed;

(b) in respect of property acquired before January 15, 1987, or acquired before 1988 where the person acquiring the property is considered for the purposes of section 66.7 of the *Income Tax Act* (Canada), as adopted by section 21 of the Act, to have been under the obligation on January 15, 1987 to acquire the property under the terms of an agreement in writing entered into on or before January 15, 1987,

(i) clause 1202 (2) (b) (i) (C) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) shall be read as follows:

"(C) where the particular property was an interest in or a right to take or remove petroleum or natural gas or a right to take or remove minerals from a property, the production from that property," and

(ii) the rules in subsection 1202 (9) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) shall not apply.

13. (1) Subsection 108 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) In respect of taxation years ending after 1983, the amount deductible under subsection (1) is reduced by the amount, if any, by which,

(a) the aggregate of the amounts determined under clauses (e) to (k) of the definition of "earned depletion base" in subsection 101 (1) in computing the amount of the corporation's earned depletion base at the end of the taxation year, less all amounts, if any, that would otherwise be included in the amount determined under clause (j) of that definition as a consequence of a disposition in the taxation year of property in circumstances in which subsection 1202 (2) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 104 (2), applies,

exceeds,

(b) 33 1/3 per cent of the aggregate of all amounts determined under clauses (a) to (d.1) of the definition of "earned depletion base" in subsection 101 (1) in computing the corporation's earned depletion base at the end of the taxation year.

(2) Subsection 108 (2) of the Regulation, as remade by subsection (1), applies to corporations for taxation years ending after February 17, 1987.

14. (1) Section 110 of the Regulation is revoked and the following substituted:

110. For the purposes of subparagraph 66.1 (2) (a) (ii) of the *Income Tax Act* (Canada) as made applicable by section 19 of the Act, "prescribed deduction" in respect of a corporation for a taxation year means an amount deducted under subsection 1202 (2) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 104 (2), by the corporation in computing its income for the year.

(2) Section 110 of the Regulation, as remade by subsection (1), applies to corporations for taxation years ending after February 17, 1987.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO JANUARY 1, 1988

15. (1) The definition of "resource profits from oil or gas operations" in subsection 101 (1) of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of subclause (b) (iii), striking out the portion of the definition after clause (c) and substituting the following:

(d) if the corporation owns all the issued and outstanding shares of the capital stock of a railway company throughout the year, the amount that may reasonably be considered to be the railway company's income for its taxation year ending in the year from the transportation of the corporation's petroleum, natural gas or related hydrocarbons described in subclause (b) (ii),

exceeds,

(e) the aggregate of its losses for the year from the sources described in clause (b), where the corporation's incomes and

losses are computed in accordance with the Act on the assumption that the corporation had during the year no income or loss except from those sources and was allowed no deductions in computing its income for the year other than,

- (i) amounts deducted or deductible under section 18, 19 or 21 of the Act (other than an amount in respect of a property described in subclause (a) (ii) or subsection 17 (2) or (6) or section 29 of *The Corporations Tax Application Rules, 1972*, for the year, and
- (ii) any other deductions for the year that may reasonably be regarded as applicable to the sources of income described in clause (b) or (c) other than a deduction under section 103, subsection 104 (2) or section 106 or 109.

(2) The definition of "resource profits from mining operations" in subsection 101 (1) of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of subclause (b) (iii), inserting "and" at the end of clause (c), striking out the portion of the definition after clause (c) and substituting the following:

- (d) if the corporation owns all the issued and outstanding shares of the capital stock of a railway company throughout the year, the amount that may reasonably be considered to be the railway company's income for its taxation year ending in the year from the transportation of the portion of the corporation's ore that is described in subclause (b) (i),

exceeds,

- (e) the aggregate of its losses for the year from the sources described in clause (b), where the corporation's incomes and losses are computed in accordance with the Act on the assumption that the corporation had during the year no income or loss except from those sources and was allowed no deductions in computing its income for the year other than,
 - (i) amounts deducted or deductible under section 18, 19 or 21 of the Act or subsection 17 (2) or (6) or section 29 of *The Corporations Tax Application Rules, 1972*, for the year, to the extent that they have not been included in the amount determined under clause (e) of the definition of "resource profits from oil or gas operations", and
 - (ii) any other deductions for the year that may reasonably be regarded as applicable to the sources of income described in clause (b) or (c).

(3) The definitions of "resource profits from oil or gas operations" and "resource profits from mining operations" in subsection 101 (1) of the Regulation, as amended by this section, apply to corporations for taxation years commencing after December 31, 1987.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO JULY 1, 1988

16. (1) Subclause 108 (1) (a) (i) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (i) in respect of a rental or royalty paid or payable by the corporation, other than an amount prescribed in section 1211 of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) or a production royalty, computed by reference to the amount or value of petroleum, natural gas or related hydrocarbons,
 - (A) produced after 1981 from a property in Canada that is an oil or gas well or a natural accumulation of petroleum or natural gas, other than a petroleum deposit, or

- (B) produced after June 30, 1988 from a property in Canada that is a petroleum deposit,

(2) Clause 108 (1) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) the aggregate of all amounts each of which is an amount included in its resource profits from oil or gas operations for the year that is a rental or royalty, other than a production royalty, computed by reference to the amount or value of petroleum, natural gas or related hydrocarbons,
 - (i) produced after 1981 from a property in Canada that is an oil or gas well or a natural accumulation of petroleum or natural gas, other than a petroleum deposit, or
 - (ii) produced after June 30, 1988 from a property in Canada that is a petroleum deposit.

(3) Subsection 108 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (4) In this section,

"production royalty" means an amount in respect of a particular Canadian resource property included in computing the income of a corporation as a rental or royalty computed by reference to the amount or value of petroleum, natural gas or related hydrocarbons produced after 1981 from a property in Canada that is an oil or gas well or a natural accumulation of petroleum or natural gas, other than a petroleum deposit, or produced after June 30, 1988 from a property in Canada that is a petroleum deposit, if,

- (a) the corporation has a Crown royalty in respect of,
 - (i) the production, or
 - (ii) the ownership of property to which the production relates, where the Crown royalty is computed by reference to an amount of production from the property and, if the production is after November 15, 1989, it is reasonable to consider that the corporation would have had the Crown royalty if the corporation's only source of income had been the rental or royalty in respect of the particular property; or
- (b) the corporation would have a Crown royalty referred to in clause (a), but for an exemption or allowance, other than a rate of nil, that is provided by statute by a person referred to in subparagraph 18 (1) (m) (i), (ii) or (iii) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by section 11 of the Act.

(4) Subsection 108 (5) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(5) For the purposes of the definition of "production royalty" in subsection (4), a Crown royalty of a corporation in respect of the production of petroleum, natural gas or related hydrocarbons from a property in Canada that is an oil or gas well, a natural accumulation of petroleum or natural gas or a petroleum deposit, or in respect of the ownership of a natural reservoir of gas or petroleum in Canada, is an amount,

(5) Subclause 108 (1) (a) (i) of the Regulation, as remade by subsection (1), clause 108 (1) (c) of the Regulation, as remade by subsection (2), and subsection 108 (4) of the Regulation, as remade by subsection (3), apply in respect of rentals and royalties computed by reference to the amount or value of petroleum, natural gas or related hydrocarbons produced after June 30, 1988.

(6) Subsection 108 (5) of the Regulation, as amended by subsection (4), applies to Crown royalties in respect of production after June 30, 1988.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO JANUARY 1, 1989

17. (1) Subclause (e) (ii) of the definition of "resource profits from mining operations" in subsection 101 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (ii) any other deductions for the year that may reasonably be regarded as applicable to the sources of income described in clause (b) or (c), other than a deduction permitted under section 103 or 108;

(2) Subsection 101 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

"tar sands ore" has the meaning given to that term under subsection 1206 (1) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada);

(3) Subclause (e) (li) of the definition of "resource profits from mining operations", as remade by subsection (1), applies to corporations for taxation years commencing after December 31, 1988.

18. (1) Subsection 103 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) In computing a corporation's income for a taxation year from mining operations, there may be deducted an amount equal to the prescribed percentage for the corporation's taxation year of the corporation's resource profits from mining operations for the taxation year.

(3) For the purposes of this section, the prescribed percentage for a corporation's taxation year is the total of,

- (a) that proportion of $33\frac{1}{3}$ per cent that the number of days in the taxation year that are in 1988 is of the total number of days in the taxation year;
- (b) that proportion of $26\frac{2}{3}$ per cent that the number of days in the taxation year that are in 1989 is of the total number of days in the taxation year;
- (c) that proportion of 20 per cent that the number of days in the taxation year that are in 1990 is of the total number of days in the taxation year;
- (d) that proportion of $13\frac{1}{3}$ per cent that the number of days in the taxation year that are in 1991 is of the total number of days in the taxation year;
- (e) that proportion of $6\frac{2}{3}$ per cent that the number of days in the taxation year that are in 1992 is of the total number of days in the taxation year; and
- (f) nil in respect of any portion of the taxation year that is after 1992.

(2) Subsections 103 (2) and (3) of the Regulation, as made or remade, as the case may be, by subsection (1) apply to corporations for taxation years ending after December 31, 1988.

19. (1) Clause 108 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) the amount by which the total of the Canadian exploration and development overhead expenses made or incurred by the corporation in the year exceeds the total of,

- (i) all amounts included in the expenses in respect of financing,
- (ii) all amounts in respect of which a person has received, is entitled to receive or at any time becomes entitled to receive,
 - (A) an incentive under the *Petroleum Incentives Program Act* (Canada), or
 - (B) a payment from the Alberta Petroleum Incentives Program Fund under the *Petroleum Incentives Program Act* (Alberta), and
- (iii) the total amount of the Canadian mining exploration and development overhead expenses of the corporation for the year for the purposes of subsection (6).

(2) Section 108 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(6) For the purposes of clause 11 (10) (b) of the Act, there may be deducted in computing the income of a corporation for a taxation year a resource allowance equal to the prescribed per cent for the taxation year of the amount, if any, by which the corporation's mining profit for the year, as determined under subsection (8), exceeds the total of its Canadian mining exploration and development overhead expenses made or incurred by the corporation in the year, other than an expense in respect of financing.

(7) For the purposes of subsection (6), the prescribed per cent for the taxation year is the total of,

- (a) that proportion of 5 per cent that the number of days in the taxation year that are in 1989 is of the total number of days in the taxation year;
- (b) that proportion of 10 per cent that the number of days in the taxation year that are in 1990 is of the total number of days in the taxation year;
- (c) that proportion of 15 per cent that the number of days in the taxation year that are in 1991 is of the total number of days in the taxation year;
- (d) that proportion of 20 per cent that the number of days in the taxation year that are in 1992 is of the total number of days in the taxation year; and
- (e) that proportion of 25 per cent that the number of days in the taxation year that are after 1992 is of the total number of days in the taxation year.

(8) For the purposes of this section, a corporation's mining profit for a taxation year is the amount, if any, by which the aggregate of,

- (a) the total of the corporation's income for the taxation year from,
 - (i) the production and processing in Canada of,
 - (A) ore, other than iron ore or tar sands ore, from a mineral resource in Canada operated by the corporation to any stage that is not beyond the prime metal stage or its equivalent, and
 - (B) iron ore from a mineral resource in Canada operated by the corporation to any stage that is not beyond the pellet stage or its equivalent, and
 - (ii) the processing in Canada of,
 - (A) ore, other than iron ore or tar sands ore, from a mineral resource in Canada not operated by the corporation to

any stage that is not beyond the prime metal stage or its equivalent, and

- (B) iron ore from a mineral resource in Canada not operated by the corporation to any stage that is not beyond the pellet stage or its equivalent;

(b) all amounts that would be included in the corporation's resource profits from mining operations for the taxation year under clause (c) of the definition of "resource profits from mining operations" in subsection 101 (1); and

(c) all amounts that would be included in the corporation's resource profits from mining operations for the taxation year under clause (d) of the definition of "resource profits from mining operations" in subsection 101 (1),

exceeds the aggregate of its losses for the year from the sources described in clause (a), where the corporation's incomes and losses are computed in accordance with the Act on the assumption that the corporation had during the year no income or loss except from those sources and was allowed only those deductions for the year that may reasonably be regarded as applicable to the sources described in clauses (a) and (b), other than a deduction referred to in clause (e) of the definition of "gross resource profits from oil or gas operations" in subsection 101 (1).

(9) For the purposes of subsection (6), the total Canadian mining exploration and development overhead expenses made or incurred by a corporation for a taxation year is the proportion of the total Canadian exploration and development overhead expenses made or incurred by the corporation in the year that the amount of the corporation's mining profit for the year determined under subsection (8) is of the total of,

- (a) the corporation's mining profit for the year determined under subsection (8); and
- (b) the amount, if any, by which the corporation's resource profits from oil and gas operations for the year as determined under clause (1) (a) exceeds the amount, if any, of rents and royalties determined under clause (1) (c) for the year.

(3) Clause 108 (1) (b) of the Regulation, as remade by subsection (1), and subsections 108 (6), (7), (8) and (9) of the Regulation, as made by subsection (2), apply to corporations for taxation years commencing after December 31, 1988.

20. (1) Clause 201 (6) (a) of the Regulation is amended by striking out the portion before subclause (i) and substituting the following:

- (a) any additional amount it may claim in respect of property described in class 28 or 41 of Schedule II to those regulations acquired for the purpose of gaining or producing income from a mine, or in respect of property acquired for the purpose of gaining or producing income from a mine and for which a separate class is or would be prescribed by subsection 1101 (4a) or (4c) of those regulations, not exceeding the lesser of,

(2) Clause 201 (6) (b) of the Regulation is amended by striking out the portion before subclause (i) and substituting the following:

- (b) any additional amount it may claim in respect of property described in class 28 or 41 of Schedule II to those regulations acquired for the purpose of gaining or producing income from more than one mine and for which a separate class is or would be prescribed by subsection 1101 (4b) or (4d) of those regulations, not exceeding the lesser of,

(3) Subsection 201 (7) of the Regulation is revoked.

(4) Subsection 201 (6) of the Regulation, as amended by subsections (1) and (2), applies to corporations for taxation years commencing after December 31, 1988.

(5) Despite subsection (3), subsection 201 (7) of the Regulation continues to apply to taxation years commencing before January 1, 1989.

21. (1) The definition of "manufacturing and processing income" in subsection 505 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"manufacturing and processing income" means, in respect of a corporation, the portion of the corporation's income for the year, determined in accordance with the Act, that would qualify as "Canadian manufacturing and processing profits" for the purposes of section 125.1 of the *Income Tax Act* (Canada);

(2) Clause (a) of the definition of "mining income" in subsection 505 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (a) the amount by which its mining profits exceeds the amount, if any, deducted for the year under clause 103 (1) (b) or section 108, and

(3) Subsection 505 (3) of the Regulation is amended by adding the following definition:

"mining profits" means, in respect of a corporation for a taxation year, the amount, if any, by which the aggregate of,

- (a) the total of the corporation's income for the taxation year from,
- (i) the production and processing in Canada of,
- (A) ore, other than iron ore or tar sands ore, from a mineral resource in Canada operated by it to any stage that is not beyond the prime metal stage or its equivalent, and
- (B) iron ore from a mineral resource in Canada operated by the corporation to any stage that is not beyond the pellet stage or its equivalent, and
- (ii) the processing in Canada of,
- (A) ore, other than iron ore or tar sands ore, from a mineral resource in Canada not operated by the corporation to any stage that is not beyond the prime metal stage or its equivalent,
- (B) iron ore from a mineral resource in Canada not operated by the corporation to any stage that is not beyond the pellet stage or its equivalent,
- (C) ore, other than iron ore or tar sands ore, from mineral resources outside Canada to any stage that is not beyond the prime metal stage or its equivalent, and
- (D) iron ore from mineral resources outside Canada to any stage that is not beyond the pellet stage or its equivalent; and

- (b) if the corporation owns all the issued and outstanding shares of the capital stock of a railway company throughout the year, the amount that may reasonably be considered to be the railway company's income for its taxation year ending in the year from the transportation of the portion of the corporation's ore that is described in subclause (a) (i),

exceeds the aggregate of its losses for the year from the sources described in clause (a), where the corporation's incomes and losses are computed in accordance with the Act on the assumption that the corporation had during the year no income or loss except from those sources and was allowed no deductions in computing its income for the year other than,

- (c) the amounts referred to in clause (e) of the definition of "resource profits from mining operations" in subsection 101 (1); and
- (d) any other deductions for the year that may reasonably be regarded as applicable to the sources of income described in clause (a), other than a deduction permitted under section 103 or 108.

(4) Subsection 505 (3) of the Regulation, as amended by this section, applies to corporations for taxation years commencing after December 31, 1988.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO JANUARY 1, 1990

22. (1) Sub-clauses (a) (ii) (C) and (D) of the definition of "mining profits" in subsection 505 (3) of the Regulation are revoked.

(2) Despite subsection (1), sub-clauses (a) (ii) (C) and (D) of the definition of "mining profits" in subsection 505 (3) of the Regulation continue to apply to corporations for taxation years ending before January 1, 1990.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO FEBRUARY 1, 1990

23. (1) Subsection 108 (5) of the Regulation is amended by striking out the portion after clause (d) and substituting the following:

less, in respect of an amount described in clause (a) or (b), the amount of any reimbursement, contribution or allowance referred to in section 80.2 of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by section 26 of the Act, received or receivable by the corporation in respect of that amount.

(2) Subsection 108 (5) of the Regulation, as amended by subsection (1), applies to corporations after January 31, 1990.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO DECEMBER 21, 1991

24. (1) Clause (d) of the definition of "earned depletion base" in subsection 101 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (d) three times the total of all amounts each of which is an amount equal to the lesser of,
 - (i) the amount that would be determined under subsection 108 (1) in computing the corporation's income for a taxation year that ends before the particular time, determined on the basis that the corporation had no profits from mining operations and that the amount determined to be "C" in the formula in subsection 108 (1) were nil, and
 - (ii) the amount determined to be "C" in the formula in subsection 108 (1) in respect of the corporation for that year, and

(2) Subsection 101 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

"exempt partnership" in respect of a corporation at a particular time means a partnership of which the corporation was a member throughout the period beginning on December 20, 1991 and ending at the particular time, where all or substantially all of the fair market

value of the property of the partnership at the particular time is attributable to property held in connection with one or more working interests that were held by the partnership on December 20, 1991 for the production of minerals, petroleum, natural gas or related hydrocarbons, unless,

- (a) any of the depreciable property acquired after December 20, 1991 and before the particular time by the partnership in connection with one of the working interests had, before the time of the acquisition, been owned by the corporation or by a person with whom the corporation did not deal at arm's length and been used by the corporation or that other person in connection with the working interest, or
- (b) it is reasonable to consider that, before the particular time, amounts were charged to the partnership that would not have been so charged if section 108 were read without reference to subsection (2.2) of that section;

"gross resource profits from oil or gas operations" of a corporation for a taxation year means the amount, if any, by which the aggregate of,

- (a) the amount, if any, by which the total of,
 - (i) the aggregate of the amounts, if any, included in computing the corporation's income for the year by virtue of,
 - (A) subsection 59 (2) of the *Income Tax Act* (Canada) as it applies for the purposes of the Act, except that subsection 59 (2) shall be read as if it made no reference to subsection 64 (1) of the *Income Tax Act*, Revised Statutes of Canada, 1952, chapter 148, or
 - (B) paragraphs 59 (3.2) (b) or 59.1 (b) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by section 15 of the Act, and
 - (ii) the amount, if any, by which the amount included in computing the corporation's income for the year by virtue of paragraph 59 (3.2) (c) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by section 15 of the Act, exceeds the proceeds of disposition of properties described in clause 66 (15) (c) (ii) (A) of the *Income Tax Act* (Canada) that became receivable by the corporation after December 31, 1982, to the extent that such proceeds have not been deducted in determining the amount under this subclause for a prior taxation year,

from the disposition of a Canadian oil and gas resource property or property that would have been a Canadian oil or gas resource property if it had been acquired after 1971, exceeds,

- (iii) the aggregate of the amounts, if any, deducted in computing the corporation's income for the year in respect of the disposition by virtue of,
 - (A) paragraph 59.1 (a) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 15 (1) of the Act, and
 - (B) subsections 64 (1.1) and (1.2) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by section 16 of the *Corporations Tax Act*, R.S.O. 1980, c. 97, as it then read, in respect of a disposition occurring before November 13, 1981 or by virtue of subsections 16 (1) and (1a) of the *Corporations Tax Act*, as it then read, in respect of a disposition occurring after November 12, 1981,
- (b) the amount, if any, of the total of its income for the taxation year from,

- (i) the production in Canada of petroleum, natural gas or related hydrocarbons from,
 - (A) oil or gas wells in Canada operated by it, or
 - (B) natural accumulations of petroleum or natural gas in Canada operated by it,
- (ii) the production in Canada of petroleum, natural gas or related hydrocarbons from petroleum deposits in Canada operated by it, and
- (iii) the processing in Canada of heavy crude oil recovered from an oil or gas well in Canada to any stage that is not beyond the crude oil stage or its equivalent,

- (c) subject to subsection (14), the aggregate of the amounts, each of which is included in computing its income for the year in respect of a rental or royalty that is computed by reference to the amount or value of production from a property in Canada that is a natural accumulation of petroleum or natural gas, an oil or gas well or a petroleum deposit and from which a person (other than a person who was exempt from tax payable under Part II of the Act at any time in the 24 months before the amount was paid or payable) had a right to take or remove petroleum, natural gas or related hydrocarbons,
- (d) if the corporation owns all the issued and outstanding shares of the capital stock of a railway company throughout the year, the amount that may reasonably be considered to be the railway company's income for its taxation year ending in the year from the transportation of the corporation's petroleum, natural gas or related hydrocarbons described in subclause (b) (ii),

exceeds,

- (e) the aggregate of its losses for the year from the sources described in clause (b), where the corporation's incomes and losses are computed in accordance with the Act on the assumption that the corporation had during the year no income or loss except from those sources and was allowed no deductions in computing its income for the year other than,
 - (i) amounts deducted or deductible under section 18, 19 or 21 of the Act (other than an amount in respect of a property described in subclause (a) (ii)) or subsection 17 (2) or (6) or section 29 of *The Corporations Tax Application Rules, 1972*, for the year, and
 - (ii) any other deductions for the year that may reasonably be regarded as applicable to the sources of income described in clause (b) or (c) other than a deduction under section 103, subsection 104 (2) or section 106 or 109;

"mining resource activity" of a corporation means,

- (a) the production and processing in Canada by the corporation of,
 - (i) ore, other than iron ore or tar sands ore, from a mineral resource in Canada to any stage that is not beyond the prime metal stage or its equivalent, or
 - (ii) iron ore from a mineral resource in Canada to any stage that is not beyond the pellet stage or its equivalent,
- (b) the processing in Canada by the corporation of,

- (i) ore, other than iron ore or tar sands ore, from a mineral resource in Canada to any stage that is not beyond the prime metal stage or its equivalent, and
- (ii) iron ore from a mineral resource in Canada to any stage that is not beyond the pellet stage or its equivalent, or
- (c) the ownership by the corporation of a right to a rental or royalty computed by reference to the amount or value of production from a property that is a mineral resource in Canada (other than a petroleum deposit);

"oil or gas resource activity" of a corporation means,

- (a) the production by the corporation of petroleum, natural gas or related hydrocarbons from,
 - (i) oil or gas wells in Canada,
 - (ii) a natural accumulation of petroleum or natural gas in Canada, or
 - (iii) petroleum deposits in Canada,
- (b) the processing in Canada by the corporation of heavy crude oil recovered from an oil or gas well in Canada to any stage that is not beyond the crude oil stage or its equivalent, or
- (c) the ownership by the corporation of a right to a rental or royalty computed by reference to the amount or value of production from a property in Canada that is a natural accumulation of petroleum or natural gas, an oil or gas well or a petroleum deposit;

(3) The definition of "resource profits from oil or gas operations" in subsection 101 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"resource profits from oil or gas operations" of a corporation for a taxation year means the amount, if any, by which the corporation's gross resource profits from oil or gas operations for the year exceeds the total of,

- (a) all amounts deducted in computing the corporation's income for the year, other than,
 - (i) an amount already deducted in computing the corporation's gross resource profits from oil or gas operations for the year,
 - (ii) an amount deducted in computing the corporation's income for the year under,
 - (A) paragraph 20(1)(ss) or (tt) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 11(1) of the Act,
 - (B) section 60 of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by section 16 of the Act,
 - (C) section 103,
 - (D) subsection 1202 (2) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 104 (2), or
 - (E) subsections 106 (1) or 109 (1),
- (iii) an amount deducted under section 66.2 of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by section 19 of the Act, in

computing the corporation's income for the year, to the extent that the amount is attributable to a right, licence or privilege to store underground petroleum, natural gas or related hydrocarbons in Canada,

- (iv) an amount deducted in computing the corporation's income for the year from a business, or other source, that does not include any oil or gas resource activity of the corporation, and
- (v) an amount deducted in computing the corporation's income for the year, to the extent that,
 - (A) the amount relates to an activity that is the production, processing, manufacturing, distribution, marketing, transportation or sale of any property carried out for the purpose of earning income from property, or the rendering of a service by the corporation to another person for the purpose of earning income of the corporation, and
 - (B) the amount does not relate to an oil or gas resource activity of the corporation,

(b) all amounts each of which is the amount, if any, by which,

- (i) the amount that would have been charged to the corporation by a person or partnership with whom the corporation was not dealing at arm's length, if the corporation and that person or partnership had been dealing at arm's length,
 - (A) for the use after March 5, 1996 and in the year of a property (other than money) owned by that person or partnership, or
 - (B) for the provision after March 5, 1996 and in the year by that person or partnership of a service to the corporation,

exceeds the total of,

- (ii) the amount charged to the corporation for the use of that property or the provision of that service in that period, and
 - (iii) the portion of the amount described in subclause (i) that, if it had been charged, would not have been deductible in computing the corporation's resource profits from oil or gas operations, or would have been charged in the course of the corporation carrying on a mining resource activity, and
- (c) where the year ends after February 21, 1994, all amounts added under subsection 80 (13) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 26 (1) of the Act, in computing the corporation's gross resource profits from oil or gas operations for the year.

(4) Subsections 101 (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(4) The income or loss from a source described in clause (b) of the definition of "gross resource profits from oil or gas operations" does not include any income or loss derived from transporting, transmitting or processing petroleum, natural gas or related hydrocarbons, other than the income or loss, if any, from processing described in subclause (b) (iii) of that definition.

(5) If a corporation has income from sources described in clause (a) or (b) of the definition of "gross resource profits from oil or gas operations" and also income from sources described in clause (a) or (b) of the definition of "resource profits from mining operations", the only

amounts deductible under clause (e) of the definition of "gross resource profits from oil or gas operations" shall be those expenses deducted or deductible under section 18 or 19 of the Act or subsections 17 (2) or (6) or section 29 of *The Corporations Tax Application Rules, 1972* that were incurred in oil or gas operations.

(5.1) The following rules apply for the purposes of the definitions of "oil or gas resource activity" and "mining resource activity":

1. The production of a substance by a corporation includes exploration and development activities of the corporation with respect to the substance, whether or not extraction of the substance has begun or will ever begin.
2. The production or the processing, or the production and processing, of a substance by a corporation includes activities performed by the corporation that are ancillary to, or in support of, the production or the processing, or the production and processing, of that substance by the corporation.
3. The production or processing of a substance by a corporation includes an activity (including the ownership of property) that is undertaken before the extraction of the substance and that is undertaken for the purpose of extracting or processing the substance.
4. The production or the processing, or the production and processing, of a substance by a corporation includes activities that the corporation undertakes as a consequence of the production or the processing, or the production and processing, of that substance, whether or not the production, the processing or the production and processing of the substance has ceased.
5. Despite anything contained in the definitions of "oil or gas resource activity" and "mining resource activity" or in paragraphs 1 to 4, the production, the processing or the production and processing of a substance does not include any activity of a corporation that is part of a source described in clause (b) of the definition of "gross resource profits from oil or gas operations" or in clause (a) of the definition of a corporation's "gross mining profits" in subsection 108 (8), where,

i. the activity

- A. is the transporting, transmitting or processing (other than processing described in subclause (a)(iii) or clause (b) of the definition of "oil or gas resource activity" of petroleum, natural gas or related hydrocarbons, or
- B. can reasonably be attributed to a service rendered by the corporation, and

ii. revenues from the activity are not taken into account in determining the corporation's gross resource profits from oil or gas operations or gross mining profits.

(5) Clause (d) of the definition of "earned depletion base" in subsection 101 (1) of the Regulation, as remade by subsection (1), and the definition of "gross resource profits from oil or gas operations" in subsection 101 (1) of the Regulation, as made by subsection (2), apply to corporations for taxation years ending after December 20, 1991.

(6) The definition of "exempt partnership" in subsection 101 (1) of the Regulation, as made by subsection (2), applies to corporations in respect of fiscal periods of partnerships commencing after December 20, 1991.

(7) The definition of "resource profits from oil or gas operations" in subsection 101 (1) of the Regulation, as remade by subsection (3), applies to corporations for taxation years commencing after December 20, 1991, except that for each taxation year that begins before July 24, 1992, the amount determined under clause (a) of that

definition shall be deemed to be the amount computed by multiplying the amount that, but for this subsection, would otherwise be determined under clause (a) of the definition for the taxation year by the ratio of the number of days in the taxation year that are after July 23, 1992 to the total number of days in the taxation year.

(8) Subsections 101 (4) and (5) of the Regulation, as remade by subsection (4), apply to corporations for taxation years commencing after December 20, 1991.

25. (1) Subsections 108 (1), (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) For the purposes of clause 11 (10) (b) of the Act and subject to subsection (1.1), there may be deducted in computing the income of a corporation for a taxation year a resource allowance determined in accordance with the formula,

$$R = 0.25 [(A - B) - C]$$

where,

"R" is the corporation's resource allowance for the year;

"A" is the corporation's adjusted resource profits for the year;

"B" is the total of all amounts each of which is a Canadian exploration and development overhead expense made or incurred by the corporation in the year, other than an amount included by reason of subsection 21 (2) or (4) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 11 (1) of the Act; and

"C" is the amount, if any, by which,

(a) the total of all amounts referred to in clauses (e) to (k) of the definition of "earned depletion base" that are deducted in the computation of the corporation's earned depletion base at the end of the year,

exceeds,

(b) the total of,

(i) 33 1/3 percent of the total of all amounts referred to in clauses (a) to (d.1) of the definition of "earned depletion base" that are included in the computation of the corporation's earned depletion base at the end of the year, and

(ii) all amounts, if any, that are included in the amount determined in respect of the corporation for the year under clause (j) of the definition of "earned depletion base" as a consequence of a disposition in the year of property in circumstances in which subsection 1202 (2) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) applies, as made applicable by subsection 104 (2).

(1.1) A corporation's resource allowance as otherwise determined under subsection (1) for a taxation year commencing after December 20, 1991 and before January 1, 1993 shall be reduced by the amount determined in accordance with the formula,

$$D = A \times (B + C)$$

where,

"D" is the amount to be deducted from the corporation's resource allowance as otherwise determined under subsection (1) for the taxation year;

"A" is the amount of the corporation's resource allowance for the year as otherwise determined under subsection (1) that relates only to the corporation's mining profit for the year;

"B" is the percentage determined by multiplying 10 per cent by the ratio of the number of days in the taxation year that are in 1991 to the total number of days in the taxation year;

"C" is the percentage determined by multiplying 5 per cent by the ratio of the number of days in the taxation year that are in 1992 to the total number of days in the taxation year.

(2) For the purposes of this section, the adjusted resource profits of a corporation for a taxation year is the amount, which may be positive or negative, determined in accordance with the formula,

$$P = A + B - C$$

where,

"P" is the corporation's adjusted resource profits for the taxation year;

"A" is the amount that would be the total of the corporation's resource profits from oil or gas operations and the corporation's mining profit for the year if the following assumptions were made:

1. The amount determined under clause (a) of the definition of "resource profits from oil or gas operations" in subsection 101(1) were nil.

2. The following amounts were not deducted in computing the corporation's gross resource profits from oil or gas operations or gross mining profits and were not deducted in computing the corporation's resource profits from oil or gas operations or mining profit for the year:

i. each amount deducted in computing the corporation's income for the year in respect of a rental or royalty paid or payable by the corporation, other than an amount prescribed in section 1211 of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), or a production royalty, computed by reference to the amount or value of petroleum, natural gas or related hydrocarbons,

A. produced after 1981 from a property in Canada that is an oil or gas well or a natural accumulation of petroleum or natural gas, other than a petroleum deposit, or

B. produced after June 30, 1988 from a property in Canada that is a petroleum deposit,

ii. each amount deducted in computing the corporation's income for the year,

A. under any of paragraphs 20 (1) (e), (e.1), (e.2) and (f) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 11(1) of the Act, or

B. as, on account of or in lieu of, interest in respect of a debt owed by the corporation, and

iii. each amount deducted under clause 11 (10) (b) or section 18, 19 or 21 of the Act or subsection 17 (2) or (6) or section 29 of *The Corporation Tax Application Rules, 1972*.

3. Each amount that is the corporation's share of the income or loss of a partnership from any source were not taken into account.

4. The computation of a corporation's gross resource profits from oil or gas operations, resource profits from oil or gas operations,

gross mining profits and mining profit for the year permitted the computation of negative amounts, where the amounts subtracted in computing those amounts exceed the amounts added in computing those amounts;

"B" is the total of all amounts each of which is the corporation's share of the adjusted resource profits of a partnership for the year, as determined under subsection (3) or (3.1); and

"C" is the amount, if any, by which,

(a) the total of all amounts each of which is an amount included in the corporation's gross resource profits from oil or gas operations or resource profits from oil or gas operations that is a rental or royalty, other than a production royalty, computed by reference to the amount or value of petroleum, natural gas or related hydrocarbons produced from,

(i) a property in Canada that is an oil or gas well or a natural accumulation of petroleum or natural gas, other than a mineral resource, or

(ii) a property in Canada that is a petroleum deposit,

exceeds,

(b) where the year ends after March 5, 1996, the total of all outlays and expenses that were made or incurred in respect of the rentals and royalties referred to in clause (a), to the extent that the outlays and expenses were deducted in computing the corporation's gross resource profits from oil or gas operations for the year.

(3) If a corporation is a member of a partnership in a fiscal period of the partnership that ends in a taxation year of the corporation, the corporation's share of the partnership's adjusted resource profits for the year is,

(a) nil, if the fiscal period began before December 21, 1991; and

(b) in any other case, the amount, which may be positive or negative, that could, if this subsection did not apply, reasonably be considered to represent the corporation's share of the partnership's adjusted resource profits for the fiscal period, determined on the assumption that each partnership is a corporation having a taxation year that is the same as its fiscal period.

(3.1) Despite subsection (3), if a corporation is a member of an exempt partnership in a fiscal period of the partnership that begins before 2000 and ends in a taxation year of the corporation and the corporation's share of the partnership's adjusted resource profits for the year would, if this subsection did not apply, be a negative amount, the corporation's share of the partnership's adjusted resource profits for the year is the amount, which may be positive or negative, determined according to the formula,

$$P = A \times B$$

where,

"P" is the corporation's share of the partnership's adjusted resource profits for the year;

"A" is the amount that would be the corporation's share of the partnership's adjusted resource profits for the year if this subsection did not apply; and

"B" is,

(a) nil if, at the end of the fiscal period,

(i) the partnership is an exempt partnership in respect of the corporation, and

(ii) all or substantially all of the assets of the partnership were held in connection with one or more working interests, the production from which,

(A) began in reasonable commercial quantities before December 21, 1991, or

(B) was to begin in reasonable commercial quantities after December 20, 1991 in accordance with an agreement in writing made before December 21, 1991, and

(b) in any other case, the lesser of one and the amount determined by dividing the amount that would be the partnership's adjusted resource profits for the fiscal period if the partnership did not have any working interest referred to in subclause (a) (ii) by the partnership's adjusted resource profits for the fiscal period.

(2) Subsections 108 (6) and (7) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(6) A corporation's mining profit for a taxation year is the amount, if any, by which the corporation's gross mining profits for the year, as determined under subsection (8), exceeds the aggregate of,

(a) all amounts deducted in computing the corporation's income for the year, other than,

(i) an amount deducted in computing the corporation's gross mining profits for the year,

(ii) an amount deducted in computing the corporation's income for the year under,

(A) paragraph 20 (1) (ss) or (tt) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 11 (1) of the Act,

(B) section 60 of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by section 16 of the Act,

(C) subsection 1202 (2) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 104 (2), or

(D) subsections 106 (1) or 109 (1),

(iii) an amount deducted in computing the corporation's income for the year from a business, or other source, that does not include any mining resource activity of the corporation, and

(iv) an amount deducted in computing the corporation's income for the year, to the extent that,

(A) the amount relates to an activity that is the production, processing, manufacturing, distribution, marketing, transportation or sale of any property that is carried out for the purpose of earning income from property, or that is the rendering of a service by the corporation to another person for the purpose of earning income of the corporation, and

(B) the amount does not relate to a mining resource activity of the corporation;

(b) all amounts each of which is the amount, if any, by which,

(i) the amount that would have been charged to the corporation by a person or partnership with whom the corporation was

not dealing at arm's length if the corporation and that person or partnership had been dealing at arm's length,

- (A) for the use after March 5, 1996 and in the year of a property (other than money) owned by that person or partnership, or
- (B) for the provision after March 5, 1996 and in the year by that person or partnership of a service to the corporation,

exceeds the total of,

- (ii) the amount charged to the corporation for the use of that property or the provision of that service in that period, and
 - (iii) the portion of the amount described in subclause (i) that, if it had been charged, would not have been deductible in computing the corporation's profits from mining operations, or would have been charged in the course of the corporation carrying on an oil or gas resource activity; and
- (c) where the year ends after February 21, 1994, all amounts added under subsection 80 (13) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 26 (1) of the Act, in computing the corporation's gross profits from mining operations for the year.

(3) Subsection 108(8) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(8) For the purposes of this section, a corporation's gross profits from mining operations for a taxation year is the amount, if any, by which the aggregate of,

(4) Subsection 108 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(9) If corporation has income in a taxation year from a business or other source that includes both a mining resource activity and an oil or gas resource activity, the following rules apply:

1. The mining resource activity and the oil or gas resource activity shall be considered to be separate businesses or sources of income for the purposes of determining the corporation's gross resource profits from oil or gas operations and gross mining profits for the taxation year.
2. If an amount deducted by a corporation in computing its income for the taxation year relates to both a mining resource activity and an oil or gas resource activity, the amount shall be allocated between each activity on the basis of the corporation's proportionate revenue from each activity, and the amount allocated to an activity shall be considered to relate to only that activity.

(5) Subsections 108 (1) to (3.1) of the Regulation, as made or remade, as the case may be, by subsection (1), subsection 108 (6) of the Regulation, as remade by subsection (2), and subsection 108 (8) of the Regulation, as amended by subsection (3), apply to corporations for taxation years commencing after December 20, 1991.

(6) Despite subsection (2), subsection 108 (7) of the Regulation, as made by subsection 19 (2), continues to apply to corporations for taxation years commencing after December 31, 1988, but before December 21, 1991.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO NOVEMBER 16, 1992

26. (1) Clause 101 (6) (f) of the Regulation is amended by striking out "become receivable" in the fifth line and substituting "became receivable".

(2) Subsection 101 (7) of the Regulation is amended by striking out "rebate or royalty or tax" in the seventh line and substituting "rebate of royalty or tax".

AMENDMENTS RETROACTIVE TO MAY 6, 1994

27. (1) Subsection 101 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) A corporation's income or loss from a source described in clause (b) of the definition of "gross resource profits from oil or gas operations" or from a source described in clause (a) of the definition of "gross mining profits" in subsection 108 (8) does not include,

- (a) any income or loss derived from transporting, transmitting or processing petroleum, natural gas or related hydrocarbons, other than the income or loss, if any, from processing described in subclause (b) (iii) of the definition of "gross resource profits from oil or gas operations";
- (b) any income or loss arising because of the application of paragraphs 12 (1) (z.1) or (z.2) of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 11 (1) of the Act, or section 107.3 of the *Income Tax Act* (Canada), as made applicable by subsection 32 (1) of the Act;
- (c) any income or loss that can reasonably be attributed to a service rendered by the corporation, other than processing described in subclause (a) (ii) of the definition of "gross mining profit" in subsection 108 (8) or subclauses (b) (ii) or (iii) of the definition of "gross resource profits from oil or gas operations".

(2) Subsection 101 (4) of the Regulation, as remade by subsection (1), applies to corporations for taxation years ending after February 22, 1994, except that clause 101 (4) (c) of the Regulation does not apply to taxation years commencing before March 5, 1996.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO MARCH 7, 1996

28. Section 101 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(15) For the purposes of the definition of "resource profits from oil or gas operations" and the definition of "mining profit" in subsection 108 (6), the following rules apply:

1. A corporation is considered not to deal at arm's length with a partnership if the corporation does not deal at arm's length with any member of the partnership.
2. A partnership is considered not to deal at arm's length with another partnership if any member of the first partnership does not deal at arm's length with any member of the second partnership.
3. If a corporation is a member, or is deemed by this paragraph to be a member, of a partnership that is a member of another partnership, the corporation is deemed to be a member of the other partnership.
4. The provision of a service to a corporation does not include the provision of a service by an individual in the individual's capacity as an employee of the corporation.

AMENDMENTS RETROACTIVE TO MAY 7, 1997

29. (1) Subsection 101 (1) of the Regulation is amended by striking out the definitions of "conventional lands", "enhanced recovery equipment", "exempt partnership", "gross resource profits from oil or gas operations", "mining resource activity", "non-conventional lands", "oil or gas resource activity", "qualified tertiary oil recovery project", "resource", "resource profits from mining operations", "resource profits from oil or gas operations", "secondary recovery method" and "tertiary recovery equipment".

(2) Subsections 101 (4), (5), (5.1) and (15) of the Regulation are revoked.

(3) Despite subsection (2), subsections 101 (4), (5), (5.1) and (15) of the Regulation continue to apply to corporations for taxation years commencing before May 7, 1997.

30. (1) Section 108 of the Regulation is revoked and the following substituted:

108. For the purposes of clause 11 (10) (b) of the Act, in computing its income for a taxation year, a corporation may deduct,

(a) the amount, if any, that would be determined in respect of the corporation for that year under subsection 1210 (1) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) if the corporation's adjusted resource profits for the year were determined under subsection 1210 (2) of those regulations on the assumption that the corporation's gross resource profits determined under subsection 1204 (1) of those regulations contained no amount in respect of the processing of ore, including iron ore and tar sands ore, from mineral resources or petroleum deposits outside Canada; and

(b) the amount, if any, that would be determined in respect of the corporation for that year under paragraph 1212 (1) (a) of the regulations made under the *Income Tax Act* (Canada) if,

(i) the reference in that paragraph to Part I of the *Income Tax Act* (Canada) were a reference to Part II of the Act,

(ii) references in that paragraph to provisions in the *Income Tax Act* (Canada) were to those provisions as they apply for the purposes of the Act, and

(iii) the reference to the corporation's supplementary depletion base as of the end of the year were a reference to the amount of the corporation's supplementary depletion base for the year that would be determined under section 109 of this Regulation, as it read before May 7, 1997, and this clause, before making any deduction under this clause for the year.

(2) Section 108 of the Regulation, as remade by subsection (1), applies to corporations for taxation years commencing after May 6, 1997.

31. (1) Section 109 of the Regulation is revoked.

(2) Despite subsection (1), section 109 of the Regulation continues to apply to corporations for taxation years commencing before May 7, 1997.

COMMENCEMENT

32. (1) Section 1 shall be deemed to have come into force on January 1, 1985.

(2) Sections 2 and 3 shall be deemed to have come into force on January 1, 1985.

(3) Sections 4, 5, 6 and 7 shall be deemed to have come into force on April 1, 1985.

(4) Section 8 shall be deemed to have come into force on July 20, 1985.

(5) Section 9 shall be deemed to have come into force on March 1, 1986.

(6) Sections 10, 11, 12, 13 and 14 shall be deemed to have come into force on February 18, 1987.

(7) Section 15 shall be deemed to have come into force on January 1, 1988.

(8) Section 16 shall be deemed to have come into force on July 1, 1988.

(9) Sections 17, 18, 19, 20 and 21 shall be deemed to have come into force on January 1, 1989.

(10) Section 22 shall be deemed to have come into force on January 1, 1990.

(11) Section 23 shall be deemed to have come into force on February 1, 1990.

(12) Sections 24 and 25 shall be deemed to have come into force on December 21, 1991.

(13) Section 26 shall be deemed to have come into force on November 16, 1992.

(14) Section 27 shall be deemed to have come into force on May 6, 1994.

(15) Section 28 shall be deemed to have come into force on March 7, 1996.

(16) Sections 29, 30 and 31 shall be deemed to have come into force on May 7, 1997.

28/98

ONTARIO REGULATION 356/98made under the
MINING ACTMade: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998**STAKING IN DESIGNATED AREAS**

1. The following provisions with respect to the staking of mining claims apply in areas designated by the Minister:

1. Despite subsection 8 (4) of Ontario Regulation 7/96, if there are standing trees in the area that is being staked, trees on the perimeter of that area shall not be blazed, and the perimeter shall be clearly marked by securely affixing durable flagging tape to the trees or by painting them on two sides in the direction of travel.
2. If there are standing trees in the area being staked, the perimeter of the area being staked shall not be marked by the cutting of underbrush.
3. Flagging, painting, pickets or monuments shall not be used to mark the shoreline perimeter of an area being staked.
4. Despite subsection 12 (2) of Ontario Regulation 7/96, claim posts, witness posts and line posts shall be set back from the shoreline perimeter of an area being staked so that they cannot be seen from the water.
5. No standing trees of any type in the area being staked shall be cut, pruned or delimited for staking purposes.
6. There shall be no claim posts, witness posts, line posts, line blazing or any other evidence of staking on islands.

28/98

ONTARIO REGULATION 357/98made under the
**ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT
SYSTEM ACT**Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998Amending Reg. 890 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 890 has been amended by Ontario Regulation 422/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Section 17 of Regulation 890 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsections:

(7.2) If a member's pension is calculated in accordance with subsection (7) or (7.1) and the member becomes entitled to a CPP pension, the annual amount of pension payable to the member after the member becomes entitled to a CPP pension shall be determined in accordance with the following:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 356/98pris en application de la
LOI SUR LES MINESpris le 25 juin 1998
déposé le 26 juin 1998**JALONNEMENT DANS LES SECTEURS DÉSIGNÉS**

1. Les dispositions suivantes à l'égard du jalonnement de claims s'appliquent dans les secteurs désignés par le ministre :

1. Malgré le paragraphe 8 (4) du Règlement de l'Ontario 7/96, s'il y a des arbres sur pied dans le secteur faisant l'objet du jalonnement, ceux qui se trouvent sur le périmètre de ce secteur ne doivent pas être marqués, et le périmètre est indiqué clairement par du ruban indicateur résistant fixé solidement aux arbres ou par de la peinture appliquée sur les deux côtés dans la direction du déplacement.
2. S'il y a des arbres sur pied dans le secteur faisant l'objet du jalonnement, le périmètre de ce secteur ne doit pas être indiqué en coupant les broussailles.
3. Ni ruban indicateur, peinture, piquet ou borne ne doivent servir à indiquer tout rivage situé sur le périmètre d'un secteur faisant l'objet du jalonnement.
4. Malgré le paragraphe 12 (2) du Règlement de l'Ontario 7/96, les poteaux de claim, les poteaux indicateurs et les poteaux de ligne de démarcation sont placés en retrait de tout rivage situé sur le périmètre d'un secteur faisant l'objet du jalonnement de sorte qu'ils ne puissent être vus à partir de l'eau.
5. Aucun arbre sur pied, quelle qu'en soit l'espèce, qui se trouve dans le secteur faisant l'objet d'un jalonnement ne doit être abattu, élagué ou ébranché à des fins de jalonnement.
6. Aucun poteau de claim, poteau indicateur ou poteau de ligne de démarcation ne doit être érigé dans des îles et aucun marquage de ligne ou autre preuve de jalonnement ne doivent s'y trouver.

1. The annual amount of early retirement pension that was payable immediately before the member becomes entitled to a CPP pension shall be calculated in accordance with subsection (7) or (7.1), as applicable.

2. The bridge pension under subsection 13 (7) that was payable immediately before the member becomes entitled to a CPP pension shall be determined without any reduction under subsection (7) or (7.1).

3. The annual amount of pension payable to the member after the member becomes entitled to a CPP pension is the annual amount of early retirement pension determined under paragraph 1 minus the bridge pension determined under paragraph 2.

(7.3) In subsection (7.2),

"entitled to a CPP pension" means entitled to a pension under the Canada Pension Plan that is unreduced for early retirement.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on December 20, 1991.

28/98

ONTARIO REGULATION 358/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998

Amending O. Reg. 285/98
(Legislative Grants for the Period January 1, 1998
to August 31, 1998)

Note: Ontario Regulation 285/98 has not previously been amended.

1. Subsection 23 (9) of Ontario Regulation 285/98 is revoked and the following substituted:

- (9) Subsections (6) to (8) do not apply to,
- (a) approved short year capital projects that fall under the 1998 facilities renewal program described in the Ministry memorandum dated March 12, 1998 to directors of education respecting the 1998 facilities renewal project; or
- (b) approved short year capital projects in respect of which no written approval specifying an estimated project cost was given by the Minister before January 1, 1998.
- (9.1) The agreement dated December 22, 1997 between the Minister and Stormont, Dundas and Glengarry County Roman Catholic Separate School Board and Stormont, Dundas and Glengarry County Board of Education is not a written approval specifying an estimated project cost for the purposes of clause (9) (b).

ONTARIO REGULATION 359/98
made under the
ONTARIO ENERGY BOARD ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998

Amending O. Reg. 521/97
(Exemptions—Ontario Hydro)

Note: Ontario Regulation 521/97 has not previously been amended.

1. Section 2 of Ontario Regulation 521/97 is repealed and the following substituted:

2. Ontario Hydro is exempt from submitting a proposal under subsection 37 (2) of the Act in respect of any changes to rates or charges applicable to a period ending on January 1, 2000 for the following industrial customers who met the eligibility criteria of Ontario Hydro's Load Retention and Expansion Price:

1. CXY Chemicals Canada Limited Partnership.
2. Sterling Pulp Chemicals Ltd.

28/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 358/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 juin 1998
déposé le 26 juin 1998

modifiant le Règl. de l'Ontario 285/98
(Subventions générales visant la période allant
du 1^{er} janvier 1998 au 31 août 1998)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 285/98 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Le paragraphe 23 (9) du Règlement de l'Ontario 285/98 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (9) Les paragraphes (6) à (8) ne s'appliquent pas, selon le cas :
- a) aux projets d'immobilisations de l'année abrégée approuvés qui s'inscrivent dans le cadre du programme de réfection des installations de 1998 décrit dans la note de service à ce sujet, datée du 12 mars 1998, que le ministre a envoyée aux directeurs de l'éducation;
- b) aux projets d'immobilisations de l'année abrégée approuvés pour lesquels le ministre n'a pas donné, avant le 1^{er} janvier 1998, d'approbation écrite précisant leur coût estimatif.
- (9.1) L'entente datée du 22 décembre 1997 qui a été conclue entre le ministre et le Conseil des écoles séparées catholiques du comté de Stormont, Dundas et Glengarry et le Conseil de l'éducation du comté de Stormont, Dundas et Glengarry ne constitue pas, pour l'application de l'alinéa (9) b), une approbation écrite précisant le coût estimatif d'un projet.

ONTARIO REGULATION 360/98
made under the
ONTARIO ENERGY BOARD ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998

Amending Reg. 869 of R.R.O. 1990

Note: Since January 1, 1997, Regulation 869 has been amended by Ontario Regulation 204/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Regulation 869 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

15.6 Centra Gas Utilities Inc. is exempted from the operation of or compliance with subsection 26 (2) of the Act in respect of the transfer of ownership of all the common shares of Union Gas Limited from Centra Gas Inc. to Centra Gas Utilities Inc.

28/98

ONTARIO REGULATION 361/98
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998

MOTOR VEHICLES

DEFINITIONS

1. (1) In this Regulation,

“catalytic converter” means a device,

- (a) through which exhaust from a motor is passed in order to prevent or lessen the emission of a contaminant, and
- (b) which would be impaired in its functioning by the use of leaded gasoline as a fuel for operation of the motor;

“Greater Toronto Area” means The Regional Municipality of Durham, The Regional Municipality of Halton, The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth, The Regional Municipality of Peel, the City of Toronto, The Regional Municipality of York;

“grey market vehicle” means a motor vehicle imported into Canada and manufactured to emission standards that at the time of manufacture were less stringent than those applicable to the same or similar categories of new vehicles in Canada;

“GVWR” stands for the gross vehicle weight rating and means the value specified by the vehicle manufacturer as the loaded weight of a single vehicle;

“hot rod” means a motor vehicle in which the original motor has been replaced with a motor of a type not installed by the manufacturer on that model of motor vehicle;

“kit car” means a vehicle that has been constructed using a complete body of a motor vehicle supplied without a motor, chassis or drive train;

“leaded gasoline” means gasoline that is not unleaded gasoline;

“light duty truck” means a motor vehicle that is not a passenger vehicle and that is a truck, utility vehicle or van and whose GVWR does not exceed 4,500 kg;

“model year”, when used with respect to a motor vehicle, a motor or a chassis, means the model year designated by the manufacturer or, if there is no such designation, the calendar year in which the manufacture is completed;

“passenger vehicle” means a motor vehicle having a GVWR of 4,500 kg [9,921 lbs] or less which is a passenger car, minivan or station wagon, but does not include a motorcycle, a bicycle with a motor attached or a motor scooter;

“rebuilt car” means a vehicle that has been constructed using various used or new component parts, such as a body, chassis or frame, obtained from other vehicles or from auto wreckers, dealers or manufacturers;

“unleaded gasoline” means gasoline that contains not more than 0.013 grams of lead per litre and not more than 0.0013 grams of phosphorus per litre;

“urban and commuter areas” means the areas set out in the Schedule.

(2) Despite the definition of “model year” in subsection (1), the model year of a kit car, a rebuilt car, a grey market vehicle or a hot rod shall be determined as follows:

1. If the motor vehicle is a kit car, a rebuilt car or a grey market vehicle and a permit under the *Highway Traffic Act* has been or is issued for the motor vehicle before January 1, 1999, its model year shall be deemed to be the model year of the motor or 1980, whichever is earlier;
2. If the motor vehicle is a rebuilt car or a kit car and a permit under the *Highway Traffic Act* has not been or is not issued before January 1, 1999, its model year shall be deemed to be the model year of the motor.
3. If the motor vehicle is a grey market vehicle that was built to Canadian New Vehicle Standards, its model year shall be deemed to be the model year designated by the manufacturer.
4. If the motor vehicle is a grey market vehicle for which pollution control equipment has been installed, its model year shall be deemed to be the earlier of 1988 and the model year designated by the manufacturer.
5. If the motor vehicle is a grey market vehicle for which pollution control equipment is absent, its model year shall be deemed to be the earlier of 1980 and the model year designated by the manufacturer.
6. If the motor vehicle is a hot rod whose motor is replaced on or after January 1, 1999, its model year shall be deemed to be the model year of the chassis.
7. If the motor vehicle is a hot rod whose motor was replaced before January 1, 1999, its model year is the earlier of the model year of the motor or 1980.

TESTING MOTOR VEHICLES WITH RESPECT TO AIR EMISSIONS

2. (1) No person shall determine compliance with the maximum emission standards set out in sections 7, 8, 9, 10, 11 and 12 for the purpose of enforcing the Act and this Regulation unless the person has successfully completed, within the previous 24 months, a course satisfactory to the Director with respect to the testing of air emissions of motor vehicles.

(2) The testing to determine compliance with the maximum emission standards set out in sections 7, 8, 9, 10, 11 and 12 for the purpose of enforcing the Act and this Regulation shall take place at a testing facility accredited by the Director as an Ontario Drive Clean testing facility, as evidenced by the official mark, “Drive Clean” in English and “Opération air pur” in French, which is an official mark of Her Majesty the Queen in Right of Ontario, as represented by the Minister of Environment, set out in the Trade-marks Journal of the Registrar of Trade-marks dated November 26, 1997.

(3) Despite subsections (1) and (2), a provincial officer may determine compliance with the maximum emission standards set out in this Regulation for the purpose of enforcing the Act and this Regulation and may do so at any location.

(4) A person who, with the consent of the Director, alters a vehicle and submits it to a testing facility described in subsection (2) or a repair facility described in subsection 9 (13) for the purpose of assessing the quality of the facility and the competence of staff at the facility is exempt from subsection 22 (3) and section 23 of the Act and from sections 5, 6 and 7 of this Regulation.

APPLICATION

3. (1) Section 6 of this Regulation applies with respect to every motor vehicle operating in Ontario.

(2) This Regulation applies with respect to every motor vehicle operating in Ontario for which a permit under the *Highway Traffic Act* is in effect.

(3) This Regulation, other than sections 8, 9 and 11, applies with respect to every van, truck or bus operating in Ontario whose GVWR is greater than 4,500 kg.

4. (1) A kit car or a rebuilt car that receives its first permit under the *Highway Traffic Act* on or after January 1, 1999, shall include, as part of a system to prevent or lessen the emission of contaminants, all of the original pollution control systems and components, or equivalent replacements, included or usually included with the motor of the rebuilt car or kit car by the manufacturer of the motor.

(2) A hot rod that receives a motor replacement on or after January 1, 1999, shall receive a motor designed to meet emission standards at least as stringent as those achieved by the original motor with all its original emission control equipment attached and functioning, and the replacement motor shall have the original catalytic converter and all the original emission control equipment, or equivalent replacements, included or usually included with the replacement motor by the manufacturer of the motor.

CATALYTIC CONVERTERS

5. (1) No person shall use leaded gasoline as a fuel to operate a motor vehicle manufactured with a catalytic converter.

(2) No person shall operate or cause or permit the operation of a motor vehicle with a catalytic converter if leaded gasoline has ever been used as a fuel in the motor vehicle until the catalytic converter has been repaired or replaced.

VISIBLE EMISSIONS

6. No person shall operate or cause or permit the operation of a motor vehicle from which there is a visible emission of a contaminant for more than 15 seconds in any five-minute period.

EMISSION CONTROL SYSTEMS OR DEVICES

7. (1) If a motor or motor vehicle is manufactured with a system or device to prevent or lessen the emission of any contaminant, the system or device, or any replacement therefor,

- (a) shall be maintained and kept in such a state of repair that it is capable of performing the function for which it was intended; and
- (b) shall be kept installed on, attached to or incorporated in the motor or motor vehicle in such a manner that, when the motor or motor vehicle is operating, the system or device functions in the manner in which it was intended to function.

(2) If a motor vehicle is manufactured with an on-board diagnostic system designed to identify motor or emission control system problems and regulate motor or emission control system operations, it is prescribed as an emission standard for the motor vehicle that the on-board diagnostic system shall not display or store a fault code with respect to components or systems that could cause or contribute to an increase in emissions.

TWO SPEED IDLE TEST GASOLINE FUELLED PASSENGER VEHICLES AND LIGHT DUTY TRUCKS (AND OTHER FUELS EXCEPT DIESEL)

8. (1) This section does not apply with respect to a vehicle that operates on diesel fuel.

(2) If a motor vehicle fuelled by natural gas is tested for compliance with the maximum emission standards prescribed in this section for hydrocarbons, methane found in the emissions shall be excluded.

(3) The maximum emission standards for a motor vehicle of a model year and displacement set out in Column 1 of Table 1 are prescribed as follows:

1. In the years 1998 and 1999, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1, multiplied by 1.45.
2. In the years 2000 and 2001,
 - i. in the Greater Toronto Area, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1, multiplied by 1.30, and
 - ii. in those parts of Ontario outside the Greater Toronto Area, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1, multiplied by 1.45.
3. In the years 2002 and 2003,
 - i. in the Greater Toronto Area, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1, multiplied by 1.15,
 - ii. in the urban and commuter areas, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1, multiplied by 1.30, and
 - iii. in those parts of Ontario outside the Greater Toronto Area and the urban and commuter areas, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1, multiplied by 1.45.
4. In the years 2004 and 2005,
 - i. in the Greater Toronto Area, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1,
 - ii. in the urban and commuter areas, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1, multiplied by 1.15, and
 - iii. in those parts of Ontario outside the Greater Toronto Area and the urban and commuter areas, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1, multiplied by 1.30.
5. In the years 2006 and 2007,
 - i. in the Greater Toronto Area and in the urban and commuter areas, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1, and
 - ii. in those parts of Ontario outside the Greater Toronto Area and the urban and commuter areas, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1, multiplied by 1.15.
6. In the years following 2007 throughout Ontario, the standards set out in Columns 2 to 7 of Table 1.

(4) The maximum emission standards set out in Columns 3, 5 and 7 of Table 1 do not apply with respect to a motor vehicle if the design or configuration of the motor vehicle,

- (a) is incompatible with performing the tests related to those standards; or
- (b) would render the performance of the tests related to those standards unsafe.

(5) The procedure to be used for testing a motor vehicle's compliance with the maximum emission standards prescribed in this section is the Preconditioned two speed idle test procedure set out in United States Environmental Protection Agency publication EPA-AA-TSS-I/M-90-3

January 1991, entitled "Recommended I/M Short Test Procedures for the 1990's: Six Alternatives", or equivalent procedures acceptable to the Director.

(6) Every motor vehicle for which emission standards are prescribed in this section shall comply with those standards.

DYNAMOMETER TEST GASOLINE FUELLED PASSENGER VEHICLES
AND LIGHT DUTY TRUCKS (AND OTHER FUELS EXCEPT DIESEL)

9. (1) This section does not apply,

- (a) with respect to a vehicle that operates on diesel fuel;
- (b) in those parts of Ontario other than the Greater Toronto Area and the urban and commuter areas; or
- (c) with respect to a motor vehicle if the design or configuration of the motor vehicle,
 - (i) is incompatible with performing the tests described in this section, or
 - (ii) would render the performance of the tests described in this section unsafe.

(2) If a motor vehicle fuelled by natural gas is tested for compliance with the maximum emission standards prescribed in this section for hydrocarbons, methane found in the emissions shall be excluded.

(3) The maximum emission standards for a motor vehicle described in Column 1 of Table 2 or 3 for the model year set out in Column 2 of that Table are prescribed as follows:

1. In the years 1998 and 1999 in the Greater Toronto Area, for a motor vehicle with a displacement set out in Column 3 of Table 2, the standards set out in Columns 4, 5 and 6 of Table 2.
2. In the years 2000 and 2001,
 - i. in the Greater Toronto Area, the standards set out in Columns 3 to 7 of Table 3 multiplied by 1.30, and
 - ii. in the urban and commuter areas, for a motor vehicle with a displacement set out in Column 3 of Table 2, the standards set out in Columns 4, 5 and 6 of Table 2.
3. In the years 2002 and 2003,
 - i. in the Greater Toronto Area, the standards set out in Columns 3 to 7 of Table 3 multiplied by 1.15, and
 - ii. in the urban and commuter areas, the standards set out in Columns 3 to 7 of Table 3 multiplied by 1.30.
4. In the years 2004 and 2005,
 - i. in the Greater Toronto Area, the standards set out in Columns 3 to 7 of Table 3, and
 - ii. in the urban and commuter areas, the standards set out in Columns 3 to 7 of Table 3 multiplied by 1.15.
5. In the years following 2005, in the Greater Toronto Area and in the urban and commuter areas, the standards set out in Columns 3 to 7 of Table 3.

(4) For a passenger vehicle or light duty truck to which this section applies, the following are prescribed as additional maximum emission standards:

1. A flow exceeding one litre must be achieved when a purge test is performed on the vehicle's evaporative system.
2. When a canister-end pressure test is performed on the vehicle's evaporative system, the vehicle must be able to maintain a pressure above eight inches of water,
 - i. if the vehicle has a check valve in the purge line from the fuel tank to the canister, for at least two minutes after being pressurized to 28 inches of water plus or minus 0.5 inches of water, or
 - ii. otherwise, for at least two minutes after being pressurized to 14 inches of water plus or minus 0.5 inches of water.
3. The vehicle must exhibit a pressure loss of six inches of water or less, subject to volume compensation, when a fuel inlet pressure test is performed on the vehicle's evaporative system.
4. The vehicle must exhibit a pressure loss less than six inches of water when a fuel cap integrity test is performed on the vehicle's evaporative system.

(5) The maximum emission standard appearing in paragraph 1 of subsection (4) applies in a part of Ontario in any years in which the emissions standards set out in Table 3 apply in that part of Ontario.

(6) If a motor vehicle is tested for compliance with the maximum emission standards appearing in Table 2, the procedures to be used are,

- (a) acceleration simulation mode testing [ASM 2525 Testing] as set out in the United States Environmental Protection Agency publication EPA-AA-RSPD-96-2, entitled "Acceleration Simulation Mode Test Procedures, Emission Standards, Quality Control Requirements, and Equipment Specifications, Technical Guidance, Attachment B, July 1996"; and
- (b) functional evaporative system tests as set out in the United States Environmental Protection Agency publication EPA-AA-RSPD-IM-96-1 entitled "High-Tech I/M Test Procedures, Emission Standards, Quality Control Requirements, and Equipment Specifications: IM240 and Functional Evaporative System Tests, Revised Technical Guidance Draft, June 1996",

or equivalent procedures acceptable to the Director.

(7) If a motor vehicle is tested for compliance with the maximum emission standards appearing in Table 3, the procedures to be used are those set out in,

- (a) the United States Environmental Protection Agency publication EPA-AA-RSPD-IM-96-1 June 1996, entitled "High-Tech I/M Test Procedures, Emission Standards, Quality Control Requirements, and Equipment Specifications: IM240 and Functional Evaporative System Tests, Revised Technical Guidance Draft, June 1996"; or
- (b) the New York State Department of Environmental Conservation and Department of Motor Vehicles, Bureau of Mobile Sources, New York Metropolitan Area, Enhanced Inspection/Maintenance Program,
 - (i) Technical Specifications (January 1997),
 - (ii) Equipment Certification (January 1997), and
 - (iii) Enhanced I/M Program Technical Specifications Software Design, Version 6.0 (September 1997),

or equivalent procedures acceptable to the Director.

(8) If a motor vehicle designed to be capable of using more than one carbon-based fuel is tested for compliance with the maximum emission standards prescribed in this section, it shall be tested using the fuel which was used to propel the vehicle to the test facility.

(9) Every motor vehicle for which emission standards are prescribed in this section shall comply with those standards.

(10) Despite subsection (9), a motor vehicle that is required to comply with the prescribed standards in Table 2 need not do so if all of the following apply:

1. The motor vehicle is tested and the test results indicate non-compliance with prescribed standards.
2. After the test,
 - i. the vehicle is taken to a repair facility that has been provided with a copy of the test results and work costing \$200 or more has been performed to bring the vehicle more nearly into compliance with the maximum emission standards,
 - ii. the vehicle is taken to a repair facility that has been provided with a copy of the test results and the repair facility certifies in writing that, in their professional opinion,
 - A. no work costing less than \$200 will bring the vehicle more nearly into compliance with the maximum emission standards by a significant amount, or
 - B. they have performed as much work as possible, costing less than \$200, to bring the vehicle more nearly into compliance with the maximum emission standards, or
 - iii. at least \$200 is spent on the motor vehicle for new or rebuilt parts, or for used parts if only used parts are available, to replace,
 - A. the catalytic converter,
 - B. the air pump,
 - C. the positive crankcase ventilation (PCV) system,
 - D. the thermostatic air injection system, or
 - E. the exhaust gas recirculation (EGR) system.
3. Within 36 days after the date of the test, the motor vehicle is returned to a testing facility and, if work has been done on the motor vehicle, retested and the test results again indicate non-compliance with prescribed standards.
4. The work done to the vehicle to bring it into compliance is not covered by a warranty.

(11) Despite subsection (9), a motor vehicle need not comply with the prescribed standards appearing in Table 3 if all of the following circumstances apply:

1. The motor vehicle is tested and the test results indicate non-compliance with prescribed standards.
2. The vehicle is taken to two repair facilities that have been provided with a copy of the test results, and both repair facilities certify in writing that, in their professional opinion, it is not reasonably possible to determine the cause of the excess emissions or how to correct the problem.

3. The vehicle is returned to a testing facility and the professional opinions obtained under paragraph 2 are given to the testing facility and recorded by it.

4. If work has been done on the motor vehicle, it is returned to a testing facility for retesting.

(12) Subsections (10) and (11) cease to apply if, after the motor vehicle has been returned to a testing facility under paragraph 3 of subsection (10) or paragraphs 3 and 4 of subsection (11),

- (a) the motor vehicle is again tested; or
- (b) 24 months have elapsed.

(13) For the purposes of subsections (10) and (11), a repair facility shall be a repair facility accredited by the Director as an Ontario Drive Clean repair facility, as evidenced by the official mark, "Drive Clean" in English and "Opération air pur" in French, which is an official mark of Her Majesty the Queen in Right of Ontario, as represented by the Minister of Environment, set out in the Trade-marks Journal of the Registrar of Trade-marks dated November 26, 1997.

(14) For the purpose of Tables 2 and 3,

- "CO" means carbon monoxide;
- "Full-Duration Cutpoints" means the full 240 seconds elapsed during composite emission standards for the IM240 and IG240 tests;
- "HC" means hydrocarbons;
- "LVW" means loaded vehicle weight, which is the VCW plus 300 pounds [136 kilograms];
- "NOx" means nitrogen oxides;
- "Phase 2 Cutpoints" means 94 to 240 second elapsed time segment emission standards for the IM240 and IG240;
- "Tier 1" means motor vehicles manufactured to meet Tier 1 emission standards as specified by the United States Environmental Protection Agency, as referenced in the Canada Gazette, Part II, Vol. 131, No. 17, 20/08/97, page 2412, paragraph 1;
- "VCW" means vehicle curb weight, which is the weight of the vehicle with fuel tank(s) full and all necessary components mounted but without passengers or luggage on board.

**TWO SPEED IDLE TEST GASOLINE FUELLED HEAVY TRUCKS
(AND OTHER FUELS EXCEPT DIESEL)**

10. (1) This section applies only with respect to a van, truck or bus that operates on a fuel other than diesel fuel with a GVWR greater than 4,500 kg.

(2) If a motor vehicle fuelled by natural gas is tested for compliance with the maximum emission standards prescribed in this section for hydrocarbons, methane found in the emissions shall be excluded.

(3) In 1998 and 1999, the maximum emission standards for a motor vehicle of a model year listed in Column 1 of Table 4 are prescribed as the standards set out opposite to it in Columns 2 to 5 with respect to the contaminant named at the head of each of those columns when tested under the test conditions specified.

(4) After 1999, the maximum emission standards for a motor vehicle of a model year listed in Column 1 of Table 5 are prescribed as the standards set out opposite to it in Columns 2 to 5 with respect to the contaminant named at the head of each of those columns when tested under the test conditions specified.

(5) The maximum emission standards set out in Columns 3 and 5 of Tables 4 and 5 do not apply with respect to a motor vehicle if the design or configuration of the motor vehicle,

- (a) is incompatible with performing the tests related to those standards; or
- (b) would render the performance of the tests related to those standards unsafe.

(6) The procedure to be used to test a motor vehicle for compliance with the maximum emission standards prescribed in this section is the Preconditioned two speed idle test procedure set out in United States Environmental Protection Agency publication EPA-AA-TSS-I/M-90-3 January 1991, entitled "Recommended I/M Short Test Procedures for the 1990's: Six Alternatives", or equivalent procedures acceptable to the Director.

(7) Every motor vehicle for which emission standards are prescribed in this section shall comply with those standards.

OPACITY TEST DIESEL FUELLED LIGHT VEHICLES

11. (1) This section applies with respect to a passenger vehicle or a light duty truck operating on diesel fuel.

(2) Subject to subsection (3), the maximum emission standard for a motor vehicle in a year set out in Column 1 of Table 6 is, for a specified area of Ontario, the percentage opacity of the exhaust emissions set out opposite that year in Column 2 or 3, as the case may be, when the motor vehicle is tested according to the Utah Diesel I/M Program Equipment and Test Specifications prepared by the Utah Division of Air Quality, June 6, 1995 or a procedure of equivalent accuracy acceptable to the Director.

(3) If the design or configuration of a motor vehicle is incompatible with performing the tests described in subsection (2) or would render the performance of the tests described in subsection (2) unsafe, the maximum emission standard for the motor vehicle in a year set out in Column 1 of Table 7 is, for a specified area of Ontario, the percentage opacity of the exhaust emissions set out opposite that year in Column 2 or 3, as the case may be, when the motor vehicle is tested according to SAE J1667 Snap-Acceleration Smoke Test Procedure for Heavy-Duty

Diesel Powered Vehicles, issued by the Society of Automotive Engineers, Inc. 1996-02, or equivalent procedures acceptable to the Director.

(4) Every motor vehicle for which emission standards are prescribed in this section shall comply with those standards.

OPACITY TEST DIESEL FUELLED HEAVY VEHICLES

12. (1) This section applies with respect to a van, truck or bus operating on diesel fuel and having a GVWR greater than 4,500 kg.

(2) In 1998 and 1999, the maximum emission standard for a motor vehicle of a model year indicated in Column 1 of Table 8 is prescribed as the opacity of the exhaust emissions specified opposite to it in Column 2 when the motor vehicle is tested according to SAE J1667 Snap-Acceleration Smoke Test Procedure for Heavy-Duty Diesel Powered Vehicles, issued by the Society of Automotive Engineers, Inc. 1996-02, or equivalent procedures acceptable to the Director.

(3) After 1999, the maximum emission standard for a motor vehicle of a model year indicated in Column 1 of Table 9 is prescribed as the opacity of the exhaust emissions specified opposite to it in Column 2 when the motor vehicle is tested according to SAE J1667 Snap-Acceleration Smoke Test Procedure for Heavy-Duty Diesel Powered Vehicles, issued by the Society of Automotive Engineers, Inc. 1996-02, or equivalent procedures acceptable to the Director.

(4) Every motor vehicle for which emission standards are prescribed in this section shall comply with those standards.

SUBMISSION OF VEHICLE FOR TESTING

13. (1) A provincial officer designated for the purpose of carrying out Part III of the Act or a police officer may, by written notice in Form 1, require the driver or owner of a motor vehicle to submit it for testing and inspection.

(2) Every driver or owner of a motor vehicle shall comply with a written notice given under subsection (1).

14. Regulation 353 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

TABLE I
MAXIMUM EMISSION STANDARDS
 Gasoline Fuelled Passenger Vehicles and Light Duty Trucks
 (Section 8)

| | | Exhaust Emissions | | | | Visible Emissions of a Contaminant or Contaminants (seconds in any one-minute period) | |
|--|-----------------------|--|-----------|--------------------------------------|-----------|---|-----------|
| | | Hydrocarbons (parts per million by volume) | | Carbon Monoxide (per cent by volume) | | | |
| 1 | | Test Conditions | | | | | |
| | | idle | fast idle | idle | fast idle | idle | fast idle |
| | | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| Model Year | Displacement | | | | | | |
| Before 1969 | 2.29 litres or less | 800 | 800 | 6 | 5 | 5 | 5 |
| Before 1969 | more than 2.29 litres | 600 | 600 | 5 | 3 | 5 | 5 |
| 1969 | 2.29 litres or less | 600 | 600 | 5 | 3 | 5 | 5 |
| 1969 | more than 2.29 litres | 500 | 500 | 4 | 2 | 5 | 5 |
| 1970 or 1971 | 2.29 litres or less | 500 | 500 | 4 | 2.5 | 5 | 5 |
| 1970 or 1971 | more than 2.29 litres | 400 | 400 | 3 | 1.5 | 5 | 5 |
| 1972, 1973, 1974 | 2.29 litres or less | 500 | 500 | 3.5 | 2 | 5 | 5 |
| 1972, 1973, 1974 | more than 2.29 litres | 400 | 400 | 2.5 | 1 | 5 | 5 |
| 1975,1976, 1977,1978, 1979,1980 | 2.29 litres or less | 400 | 400 | 2.5 | 1.5 | 5 | 5 |
| 1975,1976, 1977,1978, 1979,1980 | more than 2.29 litres | 300 | 300 | 2 | 1 | 5 | 5 |
| 1981,1982, 1983,1984, 1985,1986, 1987 | 2.29 litres or less | 300 | 300 | 1.5 | 1 | 5 | 5 |
| 1981,1982, 1983,1984, 1985,1986, 1987 | more than 2.29 litres | 200 | 200 | 1.0 | 0.8 | 5 | 5 |
| 1988 or after | 2.29 litres or less | 200 | 200 | 1.0 | 0.8 | 5 | 5 |
| 1988 or after | more than 2.29 litres | 150 | 150 | 0.7 | 0.5 | 5 | 5 |

TABLE 2
MAXIMUM EMISSION STANDARDS [asm test]
Gasoline Fuelled Passenger Vehicles and Light Duty Trucks
(Section 9)

| Vehicle Class | Model Year | Displacement L | HC ppm | CO % | NOx ppm |
|-------------------|----------------|----------------|--------|------|---------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| Passenger Vehicle | 1968 to 1972 | ≤2.9 | 500 | 6.0 | N/A |
| | 1968 to 1972 | >2.9 | 500 | 4.5 | N/A |
| | 1973 and 1974 | ≤2.9 | 500 | 4.0 | 2500 |
| | 1973 and 1974 | >2.9 | 500 | 3.0 | 2500 |
| | 1975 to 1979 | ≤2.9 | 400 | 3.0 | 2500 |
| | 1975 to 1979 | >2.9 | 350 | 2.5 | 2500 |
| | 1980 to 1987 | ≤1.8 | 300 | 3.0 | 2500 |
| | 1980 to 1987 | >1.8 and ≤2.9 | 300 | 2.0 | 2500 |
| | 1980 to 1987 | >2.9 and ≤4.0 | 200 | 1.5 | 2500 |
| | 1980 to 1987 | >4.0 and ≤6.0 | 150 | 1.0 | 2000 |
| | 1980 to 1987 | >6.0 | 150 | 1.0 | 2000 |
| | 1988 to 1993 | ≤1.8 | 100 | 1.0 | 1500 |
| | 1988 to 1993 | >1.8 and ≤2.9 | 90 | 0.9 | 1200 |
| | 1988 to 1993 | >2.9 and ≤4.0 | 85 | 0.7 | 1000 |
| | 1988 to 1993 | >4.0 and ≤6.0 | 85 | 0.5 | 850 |
| | 1988 to 1993 | >6.0 | 85 | 0.5 | 850 |
| | 1994 and after | ≤1.8 | 85 | 0.5 | 1500 |
| | 1994 and after | >1.8 and ≤2.9 | 75 | 0.4 | 1000 |
| 1994 and after | >2.9 and ≤4.0 | 75 | 0.3 | 850 | |
| 1994 and after | >4.0 and ≤6.0 | 75 | 0.3 | 850 | |
| 1994 and after | >6.0 | 75 | 0.3 | 850 | |
| Light Duty Truck | 1968 to 1972 | ≤2.9 | 500 | 6.0 | N/A |
| | 1968 to 1972 | >2.9 | 500 | 4.5 | N/A |
| | 1973 and 1974 | ≤2.9 | 500 | 4.0 | 2500 |
| | 1973 and 1974 | >2.9 | 500 | 3.0 | 2500 |
| | 1975 to 1979 | ≤2.9 | 400 | 3.0 | 2500 |
| | 1975 to 1979 | >2.9 | 350 | 2.5 | 2500 |
| | 1980 to 1987 | ≤1.8 | 300 | 3.0 | 2500 |
| | 1980 to 1987 | >1.8 and ≤2.9 | 300 | 2.0 | 2500 |
| | 1980 to 1987 | >2.9 and ≤4.0 | 200 | 1.5 | 2500 |
| | 1980 to 1987 | >4.0 and ≤6.0 | 150 | 1.0 | 2000 |
| | 1980 to 1987 | >6.0 | 150 | 1.0 | 2000 |
| | 1988 to 1993 | ≤1.8 | 200 | 1.5 | 1500 |
| | 1988 to 1993 | >1.8 and ≤2.9 | 200 | 1.5 | 1500 |
| | 1988 to 1993 | >2.9 and ≤4.0 | 200 | 1.0 | 1400 |
| | 1988 to 1993 | >4.0 and ≤6.0 | 150 | 1.0 | 1200 |
| | 1988 to 1993 | >6.0 | 150 | 1.0 | 1000 |
| | 1994 and after | ≤1.8 | 200 | 1.5 | 1500 |
| | 1994 and after | >1.8 and ≤2.9 | 120 | 0.8 | 1200 |
| 1994 and after | >2.9 and ≤4.0 | 100 | 0.6 | 1000 | |
| 1994 and after | >4.0 and ≤6.0 | 100 | 0.6 | 1000 | |
| 1994 and after | >6.0 | 100 | 0.6 | 1000 | |

TABLE 3
MAXIMUM EMISSION STANDARDS
Gasoline Fuelled Passenger Vehicles and Light Duty Trucks
(Section 9)

| Vehicle Class | Model Year | Full Duration Cutpoints | | | Phase 2 Cutpoints * | | |
|---|---|-------------------------|---------|----------|---------------------|---------|--|
| | | HC g/mi | CO g/mi | NOx g/mi | HC g/mi | CO g/mi | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | |
| Passenger Vehicle | 1968 to 1972 | 5.95 | 102.00 | 5.95 | 3.57 | 81.60 | |
| | 1973 and 1974 | 5.95 | 102.00 | 5.10 | 3.57 | 81.60 | |
| | 1975 and 1976 | 2.55 | 55.30 | 5.10 | 1.70 | 44.20 | |
| | 1977 to 1979 | 2.55 | 55.30 | 3.40 | 1.70 | 44.20 | |
| | 1980 | 2.55 | 38.30 | 2.98 | 1.60 | 30.60 | |
| | 1981 to 1987 | 1.70 | 25.50 | 2.55 | 1.06 | 20.40 | |
| | 1988 to 1990 | 0.68 | 12.80 | 1.70 | 0.43 | 10.20 | |
| | 1991 to 1997 (Non-Tier 1) | 0.68 | 12.80 | 1.70 | 0.43 | 10.20 | |
| | 1996 and after (Tier 1) | 0.51 | 8.50 | 1.28 | 0.32 | 6.80 | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| Light Duty Truck with a GVWR not exceeding 2700 kg. | 1968 to 1972 | 5.95 | 102.00 | 5.95 | 3.83 | 81.60 | |
| | 1973 and 1974 | 5.95 | 102.00 | 5.10 | 3.83 | 81.60 | |
| | 1975 to 1978 | 3.40 | 68.00 | 5.10 | 2.13 | 54.40 | |
| | 1979 to 1983 | 3.40 | 68.00 | 3.83 | 2.13 | 47.60 | |
| | 1984 to 1987 | 1.70 | 51.00 | 3.83 | 1.06 | 35.70 | |
| | 1988 to 1990 | 1.53 | 34.00 | 2.13 | 1.02 | 27.20 | |
| | 1991 to 1997 (Non-Tier 1) | 1.53 | 34.00 | 2.13 | 1.02 | 27.20 | |
| | 1996 and after [LVW ≤3750 lbs] (Tier 1) | 0.51 | 8.50 | 1.28 | 0.32 | 6.80 | |
| | 1996 and after [3750 lbs <LVW ≤5750 lbs] (Tier 1) | 0.68 | 11.10 | 1.53 | 0.43 | 8.50 | |
| | | | | | | | |
| Light Duty Truck with a GVWR exceeding 2700 kg. | 1968 to 1972 | 5.95 | 102.00 | 5.95 | 3.83 | 81.60 | |
| | 1973 and 1974 | 5.95 | 102.00 | 5.10 | 3.83 | 81.60 | |
| | 1975 to 1978 | 3.40 | 68.00 | 5.10 | 2.13 | 54.40 | |
| | 1979 to 1983 | 3.40 | 68.00 | 4.25 | 2.13 | 47.60 | |
| | 1984 to 1987 | 1.70 | 51.00 | 4.25 | 1.06 | 35.70 | |
| | 1988 to 1990 | 1.36 | 34.00 | 2.98 | 0.85 | 27.20 | |
| | 1991 to 1997 (Non-Tier 1) | 1.36 | 34.00 | 2.98 | 0.85 | 27.20 | |
| | 1996 and after [LVW ≤5750 lbs] (Tier 1) | 0.68 | 11.10 | 1.53 | 0.43 | 8.50 | |
| | 1996 and after [5750 lbs <LVW] (Tier 1) | 0.68 | 12.80 | 1.70 | 0.43 | 10.20 | |
| | | | | | | | |

* Note: Phase 2 Cutpoints for NOx = Full Duration Cutpoints

TABLE 4
TWO SPEED IDLE TEST FOR 1998 AND 1999
 Gasoline Fuelled Heavy Trucks
 (Section 10)

| 1 | Maximum Emission Standards | | | |
|-------------------|--|--------------|---|--------------|
| | Hydrocarbons (parts per million by volume) | | Carbon Monoxide (per cent by volume) | |
| | Test Conditions | | | |
| | idle | fast idle | idle | fast idle |
| 2 | 3 | 4 | 5 | |
| Model Year | | | | |
| Before 1975 | 1800 | 600 | 7.2 | 3.6 |
| 1975 to 1979 | 600 | 480 | 5.4 | 4.2 |
| 1980 to 1987 | 480 | 360 | 3.6 | 2.4 |
| 1988 and after | 300 | 180 | 3.0 | 1.0 |

TABLE 5
TWO SPEED IDLE TEST FOR AFTER 1999
 Gasoline Fuelled Heavy Trucks
 (Section 10)

| 1 | Maximum Emission Standards | | | |
|-------------------|--|--------------|---|--------------|
| | Hydrocarbons (parts per million by volume) | | Carbon Monoxide (per cent by volume) | |
| | Test Conditions | | | |
| | idle | fast idle | idle | fast idle |
| 2 | 3 | 4 | 5 | |
| Model Year | | | | |
| Before 1975 | 1500 | 500 | 6.0 | 3.0 |
| 1975 to 1979 | 500 | 400 | 4.5 | 3.5 |
| 1980 to 1987 | 400 | 300 | 3.0 | 2.0 |
| 1988 and after | 250 | 150 | 2.5 | 1.5 |

TABLE 6
OPACITY TEST
 Diesel Fuelled Light Vehicles
 (Section 11)

| Year | Greater Toronto Area | Urban and Commuter Areas |
|---------------|-------------------------|--------------------------------|
| 1 | 2 | 3 |
| 1998 and 1999 | 35% | 35% |
| 2000 and 2001 | 30% | 35% |
| 2002 and 2003 | 25% | 30% |
| 2004 and 2005 | 20% | 25% |
| after 2005 | 20% | 20% |

TABLE 7
ALTERNATE OPACITY TEST
 Diesel Fuelled Light Vehicles
 (Section 11)

| Year | Greater Toronto Area | Urban and Commuter Areas |
|---------------|-------------------------|-----------------------------|
| 1 | 2 | 3 |
| 1998 and 1999 | 40% | 40% |
| 2000 and 2001 | 36% | 40% |
| 2002 and 2003 | 33% | 36% |
| 2004 and 2005 | 30% | 33% |
| after 2005 | 30% | 30% |

TABLE 8
OPACITY TEST FOR 1998 AND 1999
 Diesel Fuelled Heavy Vehicles
 (Section 12)

| Model Year | Opacity |
|-----------------|---------|
| 1974 or earlier | 70% |
| 1975 to 1994 | 60% |
| 1995 or later | 40% |

TABLE 9
OPACITY TEST FOR AFTER 1999
 Diesel Fuelled Heavy Vehicles
 (Section 12)

| Model Year | Opacity |
|-----------------|---------|
| 1974 or earlier | 50% |
| 1975 to 1994 | 40% |
| 1995 or later | 30% |

Schedule

The following are the areas that are urban and commuter areas for the purpose of the definition of "urban and commuter areas" in subsection 1 (1):

1. The City of Barrie, the City of Brantford, the City of Cambridge, the Town of Clearwater, the City of Guelph, the City of Kitchener, the City of London, the City of Niagara Falls, the City of Peterborough, the Village of Point Edward, the City of Sarnia, the City of St. Catharines, the City of Waterloo, the City of Welland and the City of Windsor.
2. The County of Brant, the County of Essex, The Regional Municipality of Niagara, the County of Oxford, and The Regional Municipality of Waterloo.
3. The following parts of the County of Dufferin: Township of Amaranth, Township of East Garafraxa, Township of Mono, Township of East Luther Grand Valley, Town of Orangeville, Town of Shelburne.
4. The following parts of the County of Elgin: Township of Southwold, Township of Malahide, Municipality of Central Elgin, City of St. Thomas.
5. The following parts of The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk: City of Nanticoke, Town of Haldimand, Town of Dunnville, Town of Simcoe.

- 6. The following parts of the County of Lambton: Township of Enniskillen, Township of Plympton, Township of Moore, Village of Oil Springs, Town of Petrolia, Village of Wyoming, Town of Forest.
- 7. The following parts of the County of Middlesex: Township of Middlesex Centre, Township of London, Township of North Dorchester, Township of Caradoc, Township of West Nissouri, Town of Strathroy.
- 8. The following parts of the County of Northumberland: Town of Cobourg, Township of Hope, Town of Port Hope, Township of Hamilton.
- 9. The following parts of the County of Perth: Township of Perth East, Township of South Easthope, City of Stratford, Township of Perth South, Town of St. Marys.
- 10. The following parts of the County of Peterborough: Township of Cavan-Millbrook-North Monaghan, Township of Smith-Ennis-
more, Township of Douro-Dummer, Township of Otanabee-South Monaghan, Village of Lakefield.
- 11. The following parts of the County of Simcoe: Township of Adjala-Tosorontio, Town of Bradford - West Gwillimbury, Township of Essa, Township of Oro-Medonte, Township of Severn, Town of New Tecumseth, Town of Innisfil, Township of Springwater, Town of Wasaga Beach, City of Orillia.
- 12. The following parts of the County of Victoria: Town of Lindsay, Township of Ops, Township of Eldon, Township of Emily, Township of Mariposa, Village of Omemee, Village of Woodville, Township of Manvers.
- 13. The following parts of the County of Wellington: Township of Mapleton (including Township of Mayborough), Town of Erin, Township of Mount Forest-Arthur-West Luther-Arthur, Township of Puslinch, Township of Guelph-Eramosa, Township of Centre Wellington.

Form 1
Environmental Protection Act
NOTICE TO SUBMIT MOTOR VEHICLE

TAKE NOTICE that under the *Environmental Protection Act* and the regulations thereunder,

Name:

Address:

Driver Licence Number:

is required to submit the motor vehicle bearing

Ontario Registration Plate Number (year)

to the inspection site at

on between the hours of and
(month) (day) (year)

for testing and inspection.

Dated at this day of, 19 ...

.....
Provincial Officer
or
Police Officer

ONTARIO REGULATION 362/98
made under the
INSURANCE ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 26, 1998

Amending Reg. 667 of R.R.O. 1990
(Compensation Corporations)

Note: Regulation 667 has not previously been amended.

1. (1) Clause 2 (a) of Regulation 667 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- (a) accident and sickness insurance, which is insurance within the meaning of accident insurance and sickness insurance, except accident and sickness insurance underwritten by a fraternal society;
- (a.1) crop insurance, which is insurance for the loss of, or damage to, crops in the field caused by drought, flood, hail, wind, frost, lightning, excessive rain, snow, hurricane, tornado, fire, wildlife, insect infestation, plant disease or other peril;

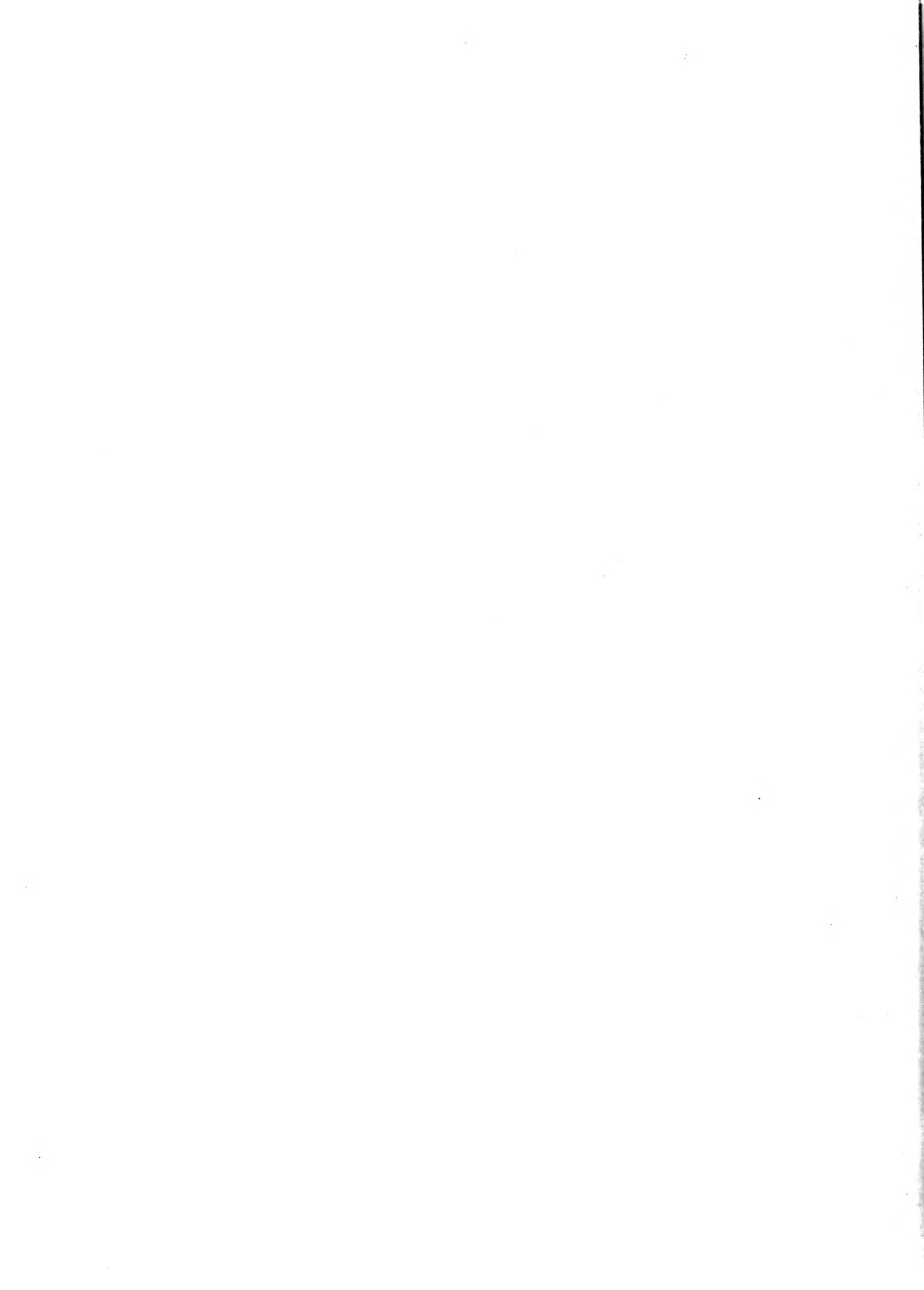
(2) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following clause:

- (f.1) life insurance, except life insurance underwritten by a fraternal society;

2. The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item:

| | | |
|----|---|--|
| 2. | Canadian Life and Health Insurance Compensation Corporation/Société canadienne d'indemnisation pour les assurances de personnes | Accident and sickness insurance, except accident and sickness insurance underwritten by a fraternal society; life insurance, except life insurance underwritten by a fraternal society |
|----|---|--|

28/98



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—07—18

ONTARIO REGULATION 363/98 made under the ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 29, 1998

FEES—CERTIFICATES OF APPROVAL

DEFINITIONS

1. In this Regulation,

"administrative application" means an application that, in the opinion of the Director, does not require a technical review;

"class 1 mobile PCB destruction facility waste disposal site", "class 2 mobile PCB destruction facility waste disposal site", "class 3 mobile PCB destruction facility waste disposal site", "class 1 mobile PCB destruction facility waste management system" and "class 2 mobile PCB destruction facility waste management system" have the same meanings as in Regulation 352 of the Revised Regulations of Ontario, 1990;

"emission summary" means an emission summary and dispersion modelling report prepared in accordance with the Ministry of the Environment publication entitled "Procedure for Preparing an Emission Summary and Dispersion Modelling Report" and dated June 1998, as amended from time to time;

"hazardous waste", "liquid industrial waste" and "waste-derived fuel" have the same meanings as in Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

APPLICATIONS UNDER SECTION 9 OF THE ACT

2. (1) An applicant for a certificate of approval under section 9 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.

(2) The amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:

1. \$200, for administrative processing.
2. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 1 to which the application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.
3. If, in the opinion of the Director, a review of an emissions summary is required in connection with the application, the amount set out in Column 2 of Schedule 2 that corresponds to the applicable type of review referred to in Column 1 of that Schedule.
4. If, in the opinion of the Director, a noise assessment or a review of a noise assessment is required in connection with the application, the amount set out in Column 2 of Schedule 3 that corresponds to the applicable noise source referred to in Column 1 of that Schedule.

(3) The amount of the fee determined under subsection (2) in respect of an application by a person shall be reduced by the amount of any fee

paid by the person under section 5 in respect of a proposed application that related to the same subject matter.

3. (1) An applicant for an amendment to a certificate of approval under section 9 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.

(2) If the application is an administrative application, the amount of the fee payable under subsection (1) is \$100.

(3) If the application is not an administrative application, the amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:

1. \$200, for administrative processing.
2. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 1 to which the application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.
3. If, in the opinion of the Director, a review of an emissions summary is required in connection with the application, the amount set out in Column 2 of Schedule 2 that corresponds to the applicable type of review referred to in Column 1 of that Schedule.
4. If, in the opinion of the Director, a noise assessment or a review of a noise assessment is required in connection with the application, the amount set out in Column 2 of Schedule 3 that corresponds to the applicable noise source referred to in Column 1 of that Schedule.

(4) For the purpose of paragraph 2 of subsection (2), the sum of the amounts referred to in that paragraph shall be deemed to be \$400 if the amendment to which the application relates will not authorize an increase in the discharge of any contaminant that was reviewed by the Director for the purpose of issuing the existing certificate.

(5) The amount of the fee determined under subsection (3) in respect of an application by a person shall be reduced by the amount of any fee paid by the person under section 5 in respect of a proposed application that related to the same subject matter.

(6) Subsection (1) does not apply in respect of an application to amend a certificate if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the certificate.

4. (1) An applicant for a revocation of a certificate of approval under section 9 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.

(2) Subsection (1) does not apply if the application is an administrative application.

(3) If the application is not an administrative application, the amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:

1. \$200, for administrative processing.
2. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 1 to which the application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.

APPLICATIONS UNDER SECTION 27 OF THE ACT

3. If, in the opinion of the Director, a review of an emissions summary is required in connection with the application, the amount set out in Column 2 of Schedule 2 that corresponds to the applicable type of review referred to in Column 1 of that Schedule.
4. If, in the opinion of the Director, a noise assessment or a review of a noise assessment is required in connection with the application, the amount set out in Column 2 of Schedule 3 that corresponds to the applicable noise source referred to in Column 1 of that Schedule.
- (4) For the purpose of paragraph 2 of subsection (2), the sum of the amounts referred to in that paragraph shall be deemed to be \$400 if the revocation to which the application relates will not authorize an increase in the discharge of any contaminant that was reviewed by the Director for the purpose of issuing the existing certificate.
- (5) The amount of the fee determined under subsection (3) in respect of an application by a person shall be reduced by the amount of any fee paid by the person under section 5 in respect of a proposed application that related to the same subject matter.
- (6) Subsection (1) does not apply in respect of an application to revoke a certificate if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the certificate.
5. (1) A person who requests the Director to conduct a preliminary review of documentation to support an application that the person proposes to make for a certificate of approval under section 9 of the Act, for an amendment to a certificate of approval under section 9 of the Act or for the revocation of a certificate of approval under section 9 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the request.
- (2) The amount of the fee payable under subsection (1) is 25 per cent of the sum of the following amounts:
1. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 1 to which the proposed application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.
 2. If, in the opinion of the Director, a review of an emissions summary is required in connection with the request, the amount set out in Column 2 of Schedule 2 that corresponds to the applicable type of review referred to in Column 1 of that Schedule.
 3. If, in the opinion of the Director, a noise assessment or a review of a noise assessment is required in connection with the request, the amount set out in Column 2 of Schedule 3 that corresponds to the applicable noise source referred to in Column 1 of that Schedule.
- (3) For the purpose of paragraph 1 of subsection (2), the sum of the amounts referred to in that paragraph shall be deemed to be \$400 if,
- (a) the proposed application is for an amendment to an existing certificate of approval or for the revocation of an existing certificate of approval; and
 - (b) the amendment or revocation will not authorize an increase in the discharge of any contaminant that was reviewed by the Director for the purpose of issuing the existing certificate.
- (4) Subsection (1) does not apply in respect of a proposed application to amend or revoke a certificate if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the certificate.
6. (1) An applicant for a certificate of approval under section 27 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.
- (2) The amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:
1. \$200, for administrative processing.
 2. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 4 to which the application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.
- (3) Paragraph 1 of subsection (2) does not apply if the application is in respect of a certificate that relates to a site for hauled sewage or to a biosolids site.
- (4) The amount of the fee determined under subsection (2) in respect of an application by a person shall be reduced by the amount of any fee paid by the person under section 10 in respect of a proposed application that related to the same subject matter.
7. (1) An applicant for an amendment to a certificate of approval or provisional certificate of approval under section 27 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.
- (2) If the application is an administrative application, the amount of the fee payable under subsection (1) is,
- (a) \$50, if the application relates to a hauled sewage or biosolids waste management system; and
 - (b) \$100, in any other case.
- (3) If the application is not an administrative application, the amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:
1. \$200, for administrative processing.
 2. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 5 to which the application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.
- (4) Paragraph 1 of subsection (3) does not apply if the application is in respect of a certificate that relates to a site for hauled sewage or to a biosolids site.
- (5) The amount of the fee determined under subsection (3) in respect of an application by a person shall be reduced by the amount of any fee paid by the person under section 10 in respect of a proposed application that related to the same subject matter.
- (6) Subsection (1) does not apply in respect of an application to amend a certificate if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the certificate.
8. (1) An applicant for a revocation of a certificate of approval or provisional certificate of approval under section 27 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.
- (2) Subsection (1) does not apply if the application is an administrative application or if the application relates to a waste management system.
- (3) The amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:
1. \$200, for administrative processing.

2. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 5 to which the application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.

(4) Paragraph 1 of subsection (3) does not apply if the application is in respect of a certificate that relates to a site for hauled sewage or to a biosolids site.

(5) The amount of the fee determined under subsection (3) in respect of an application by a person shall be reduced by the amount of any fee paid by the person under section 10 in respect of a proposed application that related to the same subject matter.

(6) Subsection (1) does not apply in respect of an application to revoke a certificate if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the certificate.

9. (1) If a hearing is required under the Act in respect of an application for a certificate of approval under section 27 of the Act or for an amendment to a certificate of approval or provisional certificate of approval under section 27 of the Act, the applicant shall pay a fee of \$18,000.

(2) The applicant shall pay the fee at the time of submitting the application, unless the hearing is required under subsection 32 (1) of the Act, in which case the applicant shall pay the fee before the hearing begins.

(3) The fee payable under this section is in addition to the fee payable under section 6 or 7.

(4) Subsection (1) does not apply in respect of,

(a) an application to amend a certificate, if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the certificate; or

(b) an appeal.

10. (1) A person who requests the Director to conduct a preliminary review of documentation to support an application that the person proposes to make for a certificate of approval under section 27 of the Act, for an amendment to a certificate of approval or provisional certificate of approval under section 27 of the Act or for the revocation of a certificate of approval or provisional certificate of approval under section 27 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the request.

(2) The amount of the fee payable under subsection (1) in respect of a proposed application for a certificate of approval is 25 per cent of the sum of the following amounts:

1. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 4 to which the proposed application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.

(3) The amount of the fee payable under subsection (1) in respect of a proposed application for an amendment to a certificate of approval or provisional certificate of approval or for the revocation of a certificate of approval or provisional certificate of approval is 25 per cent of the sum of the following amounts:

1. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 5 to which the proposed application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.

(4) Subsection (1) does not apply in respect of a proposed application to amend or revoke a certificate if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the certificate.

REFUNDS

11. (1) Subject to subsection (2), the Director may refund to the applicant all or part of a fee paid under section 2, 3, 4, 6, 7, 8 or 9 if,

(a) the applicant withdraws the application before the Director makes a decision on the application; or

(b) the Director refuses the application, in whole or in part.

(2) Subsection (1) does not authorize the refund of an amount specified in paragraph 1 of subsection 2 (2), subsection 3 (2), paragraph 1 of subsection 3 (3), paragraph 1 of subsection 4 (3), paragraph 1 of subsection 6 (2), subsection 7 (2), paragraph 1 of subsection 7 (3) or paragraph 1 of subsection 8 (3).

PAYEE

12. All fees payable under this Regulation are payable to the Minister of Finance.

MISCELLANEOUS

13. Ontario Regulations 502/92 and 13/93 are revoked.

14. This Regulation comes into force on October 1, 1998.

Schedule 1

SECTION 9 OF THE ACT—SUBJECT-MATTER

| COLUMN 1 Subject-Matter | COLUMN 2 Amount |
|--|---|
| 1. Combustion equipment that, (a) uses natural gas, propane, no. 2 oil, landfill gas or sewage treatment gas for fuel; (b) is designed to have, in total, a maximum heat input of 50,000,000 kj/hr or less; and (c) is used for the purpose of providing comfort heating or emergency power, producing hot water or steam, or heating material in a system that does not discharge to the atmosphere. | \$400. |
| 2. Heat cleaning ovens used for parts cleaning, and associated parts washers or degreasing equipment, other than solvent degreasing equipment. | \$400 for each heat cleaning oven to which the application relates. |

| | |
|--|--|
| 3. Cooling towers. | \$400 x A for each site to which the application relates, where A is the number of cooling towers to which the application relates on the site, divided by 2 and rounded, if necessary, to the next highest whole number. |
| 4. Storage tanks. | \$400. |
| 5. Equipment used to control emissions of contaminants, other than a fume incinerator. | \$400 for each piece of equipment to which the application relates. |
| 6. Combustion equipment that, (a) uses waste-derived fuel; (b) is designed to burn a maximum of 15 litres per hour of waste-derived fuel; and (c) is used for the purpose of providing comfort heating. | \$400 for each piece of equipment to which the application relates. |
| 7. Welding operations that use a maximum of 10 kilograms of welding rod per hour. | \$400. |
| 8. Laboratory fume hoods. | \$400 x A for each site to which the application relates, where A is the number of laboratory fume hoods to which the application relates on the site, divided by 5 and rounded, if necessary, to the next highest whole number. |
| 9. Paint spray booths and associated equipment that have a design capacity of 8 litres per hour of paint. | \$400 for each paint spray booth to which the application relates. |
| 10. Grain dryers. | \$400 for each grain dryer to which the application relates. |
| 11. Any plant, structure, equipment, apparatus, mechanism or thing that will discharge air and contaminants at a maximum design flow rate of 1.5 cubic metres per second or less. | \$400 for each plant, structure, piece of equipment, apparatus, mechanism or thing to which the application relates. |
| 12. Any plant, structure, equipment, apparatus, mechanism or thing that is not referred to elsewhere in this Schedule. | \$1,200 for each plant, structure, piece of equipment, apparatus, mechanism or thing to which the application relates, plus \$300 if one or more of the contaminants to which the application relates does not have a value expressed for the contaminant in the Ministry of the Environment publication entitled "Summary of Point Impingement Standards, Ambient Air Quality Criteria and Approvals Screening Levels" and dated June 1994, as amended from time to time. |

Schedule 2

SECTION 9 OF THE ACT—EMISSIONS SUMMARIES

| COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|---|------------------------------|
| Type of Review | Amount \$ |
| 1. Review of an emissions summary that has not previously been reviewed by the Director and that relates to, 1. five sources or less: 2. six to 10 sources: 3. 11 to 20 sources: 4. more than 20 sources: | 0 1,000 2,000 3,000 |
| 2. Review of a revised emissions summary that was previously reviewed by the Director and that relates to, 1. five sources or less: 2. six to 10 sources: 3. 11 to 20 sources: 4. more than 20 sources: | 0 800 1,600 2,400 |

Note: In this Schedule,

"source" means an individual point of emission or a distinct process or area from which emissions may originate, and,

(a) if more than one stack or vent arises from a common process, that process is a source and the individual points of emission are not sources, and

(b) if two or more separate processes, each of which discharges a distinct mixture of contaminants, are discharged to a common stack, each of the separate processes is a source.

Schedule 3
SECTION 9 OF THE ACT—NOISE

| COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|--|---|
| Noise Source | Amount |
| 1. Equipment that is located within 500 metres of a residential building and is listed in subsection 1 (1) of the Ministry of the Environment publication entitled "Guide to Applying for Approval (Air): Noise and Vibration" and dated November 1995, as amended from time to time, other than equipment referred to in item 4 of this Schedule, if no noise assessment of equipment has previously been reviewed by the Director in connection with an application for a certificate of approval with respect to the site. | \$400 for the first 5 pieces of equipment to which the application relates and \$100 for each additional piece of equipment to which the application relates. |
| 2. Equipment that is located within 500 metres of a residential building and is listed in subsection 1 (1) of the Ministry of the Environment publication entitled "Guide to Applying for Approval (Air): Noise and Vibration" and dated November 1995, as amended from time to time, other than equipment referred to in item 4 of this Schedule, if the equipment is identical to equipment for which a noise assessment was previously reviewed by the Director in connection with an application for a certificate of approval with respect to the site. | \$200 for the first 5 pieces of equipment to which the application relates and \$50 for each additional piece of equipment to which the application relates. |
| 3. Equipment that is located within 500 metres of a residential building and is listed in subsection 1 (1) of the Ministry of the Environment publication entitled "Guide to Applying for Approval (Air): Noise and Vibration" and dated November 1995, as amended from time to time, other than equipment referred to in item 4 of this Schedule, if the equipment is not identical to any equipment for which a noise assessment was previously reviewed by the Director in connection with an application for a certificate of approval with respect to the site. | \$400 for the first 5 pieces of equipment to which the application relates and \$100 for each additional piece of equipment to which the application relates. |
| 4. Arc furnaces, asphalt plants, blow down devices, co-generation facilities, crushing operations, flares, firearms ranges, gas turbines, motor vehicle tracks, and pressure blowers and large induced draft fans with maximum design flow rates in excess of 47 cubic metres per second or maximum design static pressures in excess of 1.25 kilopascals. | \$2,250 for each furnace, plant, device, facility, operation, flare, range, turbine, track, blower or fan to which the application relates. |

Schedule 4
SECTION 27 OF THE ACT—NEW CERTIFICATES

| COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|---|--|
| Subject-Matter | Amount |
| 1. A site where hazardous waste or liquid industrial waste is processed to remove a component before final disposal, including a site where the waste is also transferred from one vehicle to another. | \$1,500, if the design capacity of the site is 100 tonnes or less per day. \$6,000, if the design capacity of the site is more than 100 tonnes per day. |
| 2. A site where hazardous waste or liquid industrial waste is transferred from one vehicle to another but is not processed to remove a component before final disposal. | \$1,200, if the design capacity of the site is 100 tonnes or less per day. \$4,800, if the design capacity of the site is more than 100 tonnes per day. |
| 3. A site where hazardous waste or liquid industrial waste is incinerated. | \$42,000. |
| 4. A site where hazardous waste or liquid industrial waste is disposed of by landfilling. | \$60,000. |
| 5. Hazardous waste and liquid industrial waste haulage systems. | \$400. |
| 6. A site certificate for mobile facilities relating to hazardous waste or liquid industrial waste, other than mobile incineration facilities and mobile PCB sites. | \$800. |
| 7. Class 1 mobile PCB destruction facility waste disposal sites. | \$12,000. |
| 8. Class 1 mobile PCB destruction facility waste management systems. | \$12,000. |
| 9. Class 2 or 3 mobile PCB destruction facility waste disposal sites. | \$200. |
| 10. Class 2 mobile PCB destruction facility waste management systems. | \$3,600. |
| 11. A site where waste other than hazardous waste and liquid industrial waste is processed to remove a component before final disposal, including a site where the waste is also transferred from one vehicle to another. | \$1,200, if the design capacity of the site is 100 tonnes or less per day. \$4,800, if the design capacity of the site is more than 100 tonnes per day. |
| 12. A site where waste other than hazardous waste and liquid industrial waste is transferred from one vehicle to another but is not processed to remove a component before final disposal. | \$900, if the design capacity of the site is 100 tonnes or less per day. \$3,600, if the design capacity of the site is more than 100 tonnes per day. |

| | |
|--|---|
| 13. A site where waste other than hazardous waste and liquid industrial waste is incinerated. | \$18,000, if the design capacity of the site is 100 tonnes or less per day. \$42,000, if the design capacity of the site is more than 100 tonnes per day. |
| 14. A site where waste other than hazardous waste, liquid industrial waste is disposed of by landfilling, other than sites referred to in item 15 of this Schedule. | \$6,000, if the design capacity of the site is 40,000 cubic metres or less. \$30,000, if the design capacity of the site is more than 40,000 cubic metres and not more than 3 million cubic metres. \$60,000, if the design capacity of the site is more than 3 million cubic metres. |
| 15. A site with a design capacity of 40,000 cubic metres or less where waste is disposed of by landfilling, if the only waste that is disposed of is uncontaminated tree stumps, leaves, branches, concrete and rocks. | \$1,500. |
| 16. Hauled sewage and biosolids waste management systems and the initial sites. | \$600. |
| 17. Waste management systems, other than hazardous waste, liquid industrial waste, hauled sewage and biosolids waste management systems. | \$300. |
| 18. Mobile waste disposal sites for waste other than hazardous waste and liquid industrial waste, other than mobile incineration facilities. | \$800. |

Schedule 5

SECTION 27 OF THE ACT—AMENDMENTS AND REVOCATIONS

| COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|--|--|
| Subject-Matter | Amount |
| 1. A site where hazardous waste or liquid industrial waste is processed to remove a component before final disposal, including a site where the waste is also transferred from one vehicle to another. | \$1,150, if the design capacity of the site is 100 tonnes or less per day and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$4,500, if the design capacity of the site is more than 100 tonnes per day and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$100, if, in the opinion of the Director, the application does not require a fundamental design review. |
| 2. A site where hazardous waste or liquid industrial waste is transferred from one vehicle to another but is not processed to remove a component before final disposal. | \$900, if the design capacity of the site is 100 tonnes or less per day and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$3,600, if the design capacity of the site is more than 100 tonnes per day and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$100, if, in the opinion of the Director, the application does not require a fundamental design review. |
| 3. A site where hazardous waste or liquid industrial waste is incinerated. | \$21,000, if, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$1,200, if, in the opinion of the Director, the application does not require a fundamental design review. |
| 4. A site where hazardous waste or liquid industrial waste is disposed of by landfilling. | \$48,000, if, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review or hydrogeological assessment. \$1,200, if, in the opinion of the Director, the application does not require a fundamental design review or hydrogeological assessment. |
| 5. Hazardous waste and liquid industrial waste haulage systems. | \$400. |
| 6. A site certificate for mobile facilities relating to hazardous waste or liquid industrial waste, other than mobile incineration facilities and mobile PCB sites. | \$400. |
| 7. Class 1 mobile PCB destruction facility waste disposal sites. | \$12,000. |

| | |
|---|---|
| 8. Class 1 mobile PCB destruction facility waste management systems. | \$9,000, if, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$200, if, in the opinion of the Director, the application does not require a fundamental design review. |
| 9. Class 2 or 3 mobile PCB destruction facility waste disposal sites. | \$200. |
| 10. Class 2 mobile PCB destruction facility waste management systems. | \$3,600, if, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$100, if, in the opinion of the Director, the application does not require a fundamental design review. |
| 11. A site where waste other than hazardous waste and liquid industrial waste is processed to remove a component before final disposal, including a site where the waste is also transferred from one vehicle to another. | \$900, if the design capacity of the site is 100 tonnes or less per day and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$3,600, if the design capacity of the site is more than 100 tonnes per day and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$100, if, in the opinion of the Director, the application does not require a fundamental design review. |
| 12. A site where waste other than hazardous waste and liquid industrial waste is transferred from one vehicle to another but is not processed to remove a component before final disposal. | \$700, if the design capacity of the site is 100 tonnes or less per day and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$2,700, if the design capacity of the site is more than 100 tonnes per day and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$100, if, in the opinion of the Director, the application does not require a fundamental design review. |
| 13. A site where waste other than hazardous waste and liquid industrial waste is incinerated. | \$9,000, if the design capacity of the site is 100 tonnes or less per day and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$18,000, if the design capacity of the site is more than 100 tonnes per day and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$1,200, if, in the opinion of the Director, the application does not require a fundamental design review. |
| 14. A site where waste other than hazardous waste or liquid industrial waste is disposed of by landfilling, other than sites referred to in item 15 of this Schedule. | \$4,500, if the design capacity of the site is 40,000 cubic metres or less and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review or hydrogeological assessment. \$22,500, if the design capacity of the site is more than 40,000 cubic metres and not more than 3 million cubic metres and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review or hydrogeological assessment. \$45,000, if the design capacity of the site is more than 3 million cubic metres and, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review or hydrogeological assessment. \$1,200, if, in the opinion of the Director, the application does not require a fundamental design review or hydrogeological assessment. |
| 15. A site with a design capacity of 40,000 cubic metres or less where waste is disposed of by landfilling, if the only waste that is disposed of is uncontaminated tree stumps, leaves, branches, concrete and rocks. | \$1,100, if, in the opinion of the Director, the application requires a fundamental design review. \$100, if, in the opinion of the Director, the application does not require a fundamental design review. |
| 16. Hauled sewage and biosolids waste management systems. | \$300, if the application does not involve adding a new site. \$100 for each new site, if the application involves adding a new site. |
| 17. Mobile waste disposal sites for waste other than hazardous waste and liquid industrial waste, other than mobile incineration facilities. | \$400. |

ONTARIO REGULATION 364/98
made under the
ONTARIO WATER RESOURCES ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 29, 1998

FEES—APPROVALS

DEFINITION

1. In this Regulation,

“administrative application” means an application that, in the opinion of the Director, does not require a technical review.

APPLICATIONS UNDER SECTION 52 OF THE ACT

2. (1) An applicant for an approval under section 52 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.

(2) The amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:

1. \$200, for administrative processing.
2. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 1 to which the application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.
3. \$3,000, if, in the opinion of the Director, a review of a hydrogeological assessment is required in connection with the application.

3. (1) An applicant for an amendment to an approval under section 52 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.

(2) If the application is an administrative application, the amount of the fee payable under subsection (1) is \$100.

(3) If the application is not an administrative application, the amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:

1. \$200, for administrative processing.
2. Whichever of the following amounts is applicable:
 - i. \$3,000, if the application relates to,
 - A. a treatment plant upgrade, including new treatment (such as chemical coagulation and flocculation, settling, granular media filtration, membrane filtration, or contaminant absorption or disinfection) at existing water supply plants, new plant process waste stream treatment and disposal facilities, additional or replacement treatment modules, and the establishment, alteration, expansion or replacement of an intake facility, or
 - B. a process modification, including the alteration, extension or replacement of an existing pumping system or chemical storage or application system (such as a change of chemical filter media or a standby power supply system) and the provision of additional points of process chemical application.
 - ii. \$1,200, if the application relates to the alteration, extension or replacement of an existing well, including provision of an

additional well to serve as a standby and the provision of disinfection and disinfection control facilities.

iii. \$600, in any other case.

3. \$3,000, if, in the opinion of the Director, a review of a hydrogeological assessment is required in connection with the application.

(4) Subsection (1) does not apply in respect of an application to amend an approval if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the approval.

4. (1) An applicant for a revocation of an approval under section 52 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.

(2) Subsection (1) does not apply if the application is an administrative application.

(3) The amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:

1. \$200, for administrative processing.
2. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 1 to which the application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.
3. \$3,000, if, in the opinion of the Director, a review of a hydrogeological assessment is required in connection with the application.

(4) Subsection (1) does not apply in respect of an application to revoke an approval if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the approval.

APPLICATIONS UNDER SECTION 53 OF THE ACT

5. (1) An applicant for an approval under section 53 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.

(2) The amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:

1. \$200, for administrative processing.
2. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 2 to which the application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.
3. \$1,400, if, in the opinion of the Director, a review of an effluent quality criteria assessment for stormwater management, cooling water or soil remediation facilities is required in connection with the application.
4. \$6,000, if, in the opinion of the Director, a review of an effluent quality criteria assessment for municipal or private sewage, industrial process wastewater or leachate treatment plants is required in connection with the application.
5. \$3,000, if, in the opinion of the Director, a review of a hydrogeological assessment is required in connection with the application.

(1) An applicant for an amendment to an approval under section 53 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.

(2) If the application is an administrative application, the amount of the fee payable under subsection (1) is \$100.

(3) If the application is not an administrative application, the amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:

1. \$200, for administrative processing.
2. Whichever of the following amounts is applicable:
 - i. \$3,600, if the application relates to an amendment to an existing treatment plant approval to include additional facilities that do not increase the approved rated capacity of the plant, including new tertiary treatment facilities, plant process waste stream treatment and disposal facilities, new treatment facilities to replace deteriorated facilities and the establishment, alteration, expansion or replacement of an outfall.
 - ii. \$1,800, if the application relates to the alteration, extension or replacement of treatment plant equipment or processes that do not involve the addition of new facilities, including,
 - A. the alteration, extension or replacement of a pumping system, an aeration system, a chemical storage or application system, filter media or a standby power supply system,
 - B. the provision of additional points of process chemical application, and
 - C. the provision of odour control equipment facilities.
 - iii. \$600, in any other case.
3. \$1,400, if, in the opinion of the Director, a review of an effluent quality criteria assessment for stormwater management, cooling water or soil remediation facilities is required in connection with the application.
4. \$6,000, if, in the opinion of the Director, a review of an effluent quality criteria assessment for municipal or private sewage, industrial process wastewater or leachate treatment plants is required in connection with the application.
5. \$3,000, if, in the opinion of the Director, a review of a hydrogeological assessment is required in connection with the application.

(4) Subsection (1) does not apply in respect of an application to amend an approval if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the approval.

7. (1) An applicant for a revocation of an approval under section 53 of the Act shall pay a fee at the time of submitting the application.

(2) Subsection (1) does not apply if the application is an administrative application.

(3) The amount of the fee payable under subsection (1) is the sum of the following amounts:

1. \$200, for administrative processing.
2. For each type of subject matter referred to in Column 1 of Schedule 2 to which the application relates, the corresponding amount set out in Column 2 of that Schedule.
3. \$1,400, if, in the opinion of the Director, a review of an effluent quality criteria assessment for stormwater management, cooling

water or soil remediation facilities is required in connection with the application.

4. \$6,000, if, in the opinion of the Director, a review of an effluent quality criteria assessment for municipal or private sewage, industrial process wastewater or leachate treatment plants is required in connection with the application.

5. \$3,000, if, in the opinion of the Director, a review of a hydrogeological assessment is required in connection with the application.

(4) Subsection (1) does not apply in respect of an application to revoke an approval if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the approval.

8. (1) If a hearing is required under the Act in respect of an application for an approval under section 53 of the Act or for an amendment to an approval under section 53 of the Act, the applicant shall pay a fee of \$18,000.

(2) The applicant shall pay the fee at the time of submitting the application, unless the hearing is required under subsection 55 (1) of the Act, in which case the applicant shall pay the fee before the hearing begins.

(3) The fee payable under this section is in addition to the fee payable under section 5 or 6.

(4) Subsection (1) does not apply in respect of,

(a) an application to amend an approval, if the application is necessary as a result of action that the applicant has been required to take by the Director pursuant to a condition contained in the approval; or

(b) an appeal.

REFUNDS

9. (1) Subject to subsection (2), the Director may refund to the applicant all or part of a fee paid under section 2, 3, 4, 5, 6, 7 or 8, if,

(a) the applicant withdraws the application before the Director makes a decision on the application; or

(b) the Director refuses the application, in whole or in part.

(2) Subsection (1) does not authorize the refund of an amount specified in paragraph 1 of subsection 2 (2), subsection 3 (2), paragraph 1 of subsection 3 (3), paragraph 1 of subsection 4 (3), paragraph 1 of subsection 5 (2), subsection 6 (2), paragraph 1 of subsection 6 (3) or paragraph 1 of subsection 7 (3).

(3) The Director shall refund to the applicant a fee paid under section 8 if the Environmental Assessment Board decides under subsection 8 (2) of the Act not to hold a hearing.

PAYEE

10. (1) Subject to subsection (2), all fees payable under this Regulation are payable to the Minister of Finance.

(2) A fee payable under this Regulation in respect of an application is payable to a municipality if the responsibility for reviewing the application has been transferred to the municipality in accordance with the list of municipalities under the Transfer of Review Program available at the Public Information Centre at the Ministry or at the Approvals Branch of the Ministry.

MISCELLANEOUS

11. Ontario Regulations 503/92 and 14/93 are revoked.

12. This Regulation comes into force on October 1, 1998.

Schedule 1

SECTION 52 OF THE ACT—SUBJECT-MATTER

| COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|--|---|
| Subject-Matter | Amount |
| 1. The new intake or extraction of surface or ground water, together with treatment other than disinfection, or the expansion of the capacity of an existing intake or extraction of surface or ground water, together with treatment other than disinfection. | \$5,000, if the maximum design capacity is not more than 4,550 cubic metres per day. \$10,000, if the maximum design capacity is more than 4,550 cubic metres per day. |
| 2. A facility for the extraction and supply of ground water with no treatment other than disinfection. | \$2,000. |
| 3. Watermains and appurtenances, including hydrants. | \$1,000. |
| 4. Highlift and booster pumping stations, reservoirs or elevated tanks. | \$2,000. |

Schedule 2

SECTION 53 OF THE ACT—SUBJECT-MATTER

| COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|--|---|
| Subject-Matter | Amount |
| 1. A municipal or private facility for the treatment and disposal of sewage, including a lagoon or stabilization pond or a sewage treatment plant, including the expansion, re-rating or upgrading of an existing facility that involves an increase in the rated capacity of the facility. | \$5,000, if the maximum design capacity is not more than 4,550 cubic metres per day. \$10,000, if the maximum design capacity is more than 4,550 cubic metres per day. |
| 2. A facility for attenuating stormwater runoff peak flow rate or volume or for managing stormwater runoff quality, such as detention or retention pools, underground chambers, oversized sewers, rooftop storage, parking lot storage, oil, grit and silt separators, flow control outlet structures, infiltration wells, perforated sewers, and trenches or outfalls, including the expansion of an existing facility that involves an increase in the rated capacity of the facility. | \$2,000. |
| 3. A facility for the treatment and disposal of leachate, including the expansion of an existing facility that involves an increase in the rated capacity of the facility. | \$6,000. |
| 4. A subsurface disposal facility, including the expansion of an existing facility that involves an increase in the rated capacity of the facility. | \$600, if the design capacity of the facility is not more than 15 cubic metres per day. \$1,500, if the design capacity of the facility is more than 15 cubic metres per day and not more than 50 cubic metres per day. \$3,000, if the design capacity of the facility is more than 50 cubic metres per day. |
| 5. A facility for the treatment and disposal of industrial process wastewater, including contact cooling water, including the expansion of an existing facility that involves an increase in the rated capacity of the facility. | \$6,000. |
| 6. A facility for the disposal of spent water from a non-contact industrial cooling process, including the expansion of an existing facility that involves an increase in the rated capacity of the facility. | \$1,000. |
| 7. Storm and sanitary sewers and appurtenances, including expansion of existing sewers. | \$900. |
| 8. Storm and sanitary pump stations, force mains, and sanitary sewage detention chambers or oversized sewers, including the expansion of an existing facility that involves an increase in the rated capacity of the facility. | \$1,800. |

ONTARIO REGULATION 365/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 29, 1998

PRE-1998 SCHOOL TAX ARREARS

COLLECTION IN TERRITORY WITHOUT MUNICIPAL ORGANIZATION

1. (1) The powers and duties of a school authority relating to the collection of arrears of taxes levied before January 1, 1998 on property in the school authority's area of jurisdiction shall be exercised and carried out by the board that collects school purpose taxes in respect of that property under Division B of Part IX of the Act.

(2) The powers and duties of an old board relating to the collection of arrears of taxes levied before January 1, 1998 on property in the old board's area of jurisdiction shall be exercised and carried out by the board that collects school purpose taxes in respect of that property under Division B of Part IX of the Act.

(3) For the purposes of section 14 of the *Interpretation Act*, a reference in this section to the powers of a school authority or an old board relating to the collection of arrears of tax includes the power to institute, continue or enforce any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any obligation or liability related to those arrears of taxes.

DISTRIBUTION OF TAXES LEVIED FOR PURPOSES OF AN OLD BOARD

2. (1) For the purposes of this section, a district school board is the successor of an old board if the district school board is listed in column 2 or 3 of Schedule 1 of Ontario Regulation 460/97 opposite the old board listed in column 1 of that Schedule.

(2) A board that collects arrears of taxes levied before January 1, 1998 for the purposes of an old board shall distribute the amounts collected to the old board's successor English-language district school board and successor French-language district school board, in accordance with the appropriate distribution ratio, as determined under the directives published in September, 1997 by the Education Improvement Commission and titled "Directives for the Distribution of Assets and Liabilities Among District School Boards".

(3) A board that collects arrears of taxes levied before January 1, 1998 for the purposes of a school authority shall distribute the amounts collected to the school authority.

28/98

ONTARIO REGULATION 366/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 29, 1998

TAX ARREARS IN ANNEXED AREAS

1. In this Regulation,

"taxes for school purposes" includes rates levied under sections 255 and 256 of the Act or predecessors of those sections.

2. (1) This Regulation applies only in respect of municipalities formed by either of the following forms of municipal restructuring:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 365/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 juin 1998
déposé le 29 juin 1998

ARRIÉRÉS D'IMPÔTS SCOLAIRES D'AVANT 1998

PERCEPTION DANS UN TERRITOIRE NON ÉRIGÉ EN MUNICIPALITÉ

1. (1) Le conseil qui perçoit des impôts scolaires à l'égard d'un bien du territoire de compétence d'une administration scolaire aux termes de la section B de la partie IX de la Loi exerce les pouvoirs et fonctions de cette dernière à l'égard de la perception des arriérés des impôts prélevés avant le 1^{er} janvier 1998 sur ce bien.

(2) Le conseil qui perçoit des impôts scolaires à l'égard d'un bien du territoire de compétence d'un ancien conseil aux termes de la section B de la partie IX de la Loi exerce les pouvoirs et fonctions de ce dernier à l'égard de la perception des arriérés des impôts prélevés avant le 1^{er} janvier 1998 sur ce bien.

(3) Pour l'application de l'article 14 de la *Loi sur l'interprétation*, la mention au présent article des pouvoirs d'une administration scolaire ou d'un ancien conseil à l'égard de la perception des arriérés d'impôts comprend le pouvoir de commencer et de poursuivre des enquêtes, instances judiciaires ou recours et de mettre à exécution des redressements à l'égard de l'obligation ou de la responsabilité liée à ces arriérés d'impôts.

RÉPARTITION DES IMPÔTS PRÉLEVÉS AUX FINS D'UN ANCIEN CONSEIL

2. (1) Pour l'application du présent article, un conseil scolaire de district remplace un ancien conseil s'il est mentionné dans la colonne 2 ou 3 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 460/97 en regard de l'ancien conseil mentionné dans la colonne 1 de cette annexe.

(2) Le conseil qui perçoit les arriérés des impôts prélevés avant le 1^{er} janvier 1998 aux fins d'un ancien conseil répartit les sommes perçues entre le conseil scolaire de district de langue anglaise et le conseil scolaire de district de langue française qui remplacent l'ancien conseil, conformément au facteur de répartition pertinent établi aux termes des directives que la Commission d'amélioration de l'éducation a publiées en septembre 1997 sous le titre de «Directives pour la répartition de l'actif et du passif des conseils existants parmi les conseils scolaires de district».

(3) Le conseil qui perçoit les arriérés des impôts prélevés avant le 1^{er} janvier 1998 aux fins d'une administration scolaire lui remet les sommes perçues.

1. Territory without municipal organization is annexed to a municipality.
2. The inhabitants of territory without municipal organization incorporate as a municipality.

(2) This Regulation does not apply in respect of territory without municipal organization that is attached or is deemed to be attached to a district municipality for any purpose related to taxation.

3. (1) On, or before the day set out in subsection (2), a municipality shall pay to each board in accordance with the distribution rules set out in sections 257.8 and 257.9 of the Act and in Ontario Regulation 365/98 (Pre-1998 School Tax Arrears),

- (a) the full amount of arrears of taxes for school purposes that on that day remain unpaid in respect of that portion of the municipi-

pality that was territory without municipal organization before the municipality was restructured; and

(b) the full amount of arrears of taxes imposed under section 21.1 of the *Provincial Land Tax Act* that on that day remain unpaid.

(2) The day referred to in subsection (1) is the later of,

(a) 90 days after the day the municipality was formed by restructuring; and

(b) 90 days after the day this Regulation is filed.

(3) Subsections 257.11 (2), (3) and (4) of the Act apply with necessary modifications in respect of payments made under subsection (1).

(4) If a board entitled to payment under subsection (1) receives an amount on account of tax arrears described in subsection (1) other than from the municipality, the amount of the payments under subsection (1) shall be adjusted accordingly.

(5) For the purpose of permitting a municipality to collect the arrears of taxes to which this Regulation applies, those arrears shall be deemed to be taxes for municipal purposes levied by the municipality.

(6) A municipality has the power to institute, continue, or enforce any investigation, legal proceeding or remedy in respect of an obligation or liability related to the arrears of taxes to which this Regulation applies.

29/98

ONTARIO REGULATION 367/98
made under the
LIQUOR LICENCE ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 29, 1998

Amending Reg. 719 of R.R.O. 1990
(Licences to Sell Liquor)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 719 has been amended by Ontario Regulations 171/97, 305/97, 347/97, 522/97, 63/98 and 244/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Subsection 23 (3) of Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "or" at the end of clause (c) and by adding the following clause:

(c.1) a lottery scheme at a horse race track, conducted and managed by the Ontario Lottery Corporation;

ONTARIO REGULATION 368/98
made under the
GAMING CONTROL ACT, 1992

Made: June 25, 1998
Filed: June 29, 1998

**GAMES OF CHANCE ON SLOT MACHINES
CONDUCTED AND MANAGED BY THE
ONTARIO LOTTERY CORPORATION**

DEFINITIONS AND APPLICATION OF REGULATION

1. In this Regulation,

"prescribed lottery scheme" means a lottery scheme that is prescribed by section 2;

"site holder" means a person who is licensed under the *Racing Commission Act* to operate race tracks at which horse racing is carried on and who provides the use of the site holder's premises and related services for a prescribed lottery scheme;

"site holder employee" means an individual who is employed by a site holder to provide services for a prescribed lottery scheme and who does not supervise other individuals employed by the site holder for that purpose and includes a cashier, a count room employee, a cage employee, a surveillance employee, a security employee, and any other employee who has regular access to the area of the site holder's premises used for the lottery scheme;

"site holder key employee" means an individual, other than a site holder employee, who is employed by a site holder to provide services for a prescribed lottery scheme and who supervises other individuals employed by the site holder for that purpose and includes a manager, an assistant manager, a shift boss, a count room manager, a supervisor of security, surveillance, accounting and auditing, cage or count room employees;

"slot machine" means a slot machine within the meaning of subsection 198 (3) of the *Criminal Code* (Canada);

"slot machine supplier" means a person who provides goods or services that could influence the outcome of a prescribed lottery scheme, and includes any person who,

(a) manufactures or provides slot machines or a surveillance system used in the conduct, management or operation of the lottery scheme,

(b) manufactures or provides replacement parts or components for the equipment described in clause (a) to a person other than a slot machine supplier,

(c) manufactures, provides or operates a gaming management system used in the conduct, management or operation of the lottery scheme, and

(d) installs, maintains or repairs slot machines, a surveillance system or a gaming management system used in the conduct, management or operation of the lottery scheme;

"slot machine supplier employee" means an individual who is employed by a slot machine supplier in the installation, maintenance, repair or operation of slot machines or the gaming management system used in the conduct, management or operation of a prescribed lottery scheme and who does not supervise other individuals employed by the slot machine supplier for that purpose;

"slot machine supplier key employee" means an individual, other than a slot machine supplier employee, who is employed by a slot

29/98

machine supplier in the installation, maintenance, repair or operation of slot machines or the gaming management system used in the conduct, management or operation of a prescribed lottery scheme and who supervises other individuals employed by the slot machine supplier for that purpose.

2. The following lottery scheme is prescribed for the purposes of clause (c) of the definition of "game of chance" in subsection 1 (1) of the Act: a lottery scheme conducted and managed by the Ontario Lottery Corporation and operated on or through a slot machine.

CLASSES OF REGISTRANTS

3. The following classes of suppliers are established for the purposes of registration under the Act:

1. Site holder.
2. Slot machine supplier.

4. No person, other than a supplier registered as a site holder, is authorized to do any of the actions described in the definition of "site holder" in section 1.

5. No person, other than a supplier registered as a slot machine supplier or as a casino gaming-related supplier under Ontario Regulation 69/94, is authorized to do any of the actions described in the definition of "slot machine supplier" in section 1.

6. The following classes of gaming assistants are established for purposes of registration under the Act:

1. Site holder key employee.
2. Site holder employee.
3. Slot machine supplier key employee.
4. Slot machine supplier employee.

7. No person, other than a gaming assistant employed by a site holder and registered as a site holder key employee, is authorized to supervise site holder employees employed by the site holder.

8. No person, other than a gaming assistant employed by a site holder and registered as a site holder employee, is authorized to do any of the actions described in the definition of "site holder employee" in section 1.

9. No person, other than a gaming assistant employed by a slot machine supplier and registered as a slot machine supplier key employee, is authorized to supervise slot machine supplier employees employed by the slot machine supplier.

10. No person, other than a gaming assistant registered as a slot machine supplier employee, is authorized to do any of the actions described in the definition of "slot machine supplier employee" in section 1.

APPLICATIONS

11. (1) An application for registration or renewal of registration as a supplier of a class mentioned in section 3 or as a gaming assistant of a class mentioned in section 6 shall be in a form provided by the Registrar of Alcohol and Gaming and shall state the class or classes of registration for which the applicant is applying and an address for service in Ontario.

(2) The application shall be accompanied by the fee established by the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario.

(3) An application for registration or renewal of registration as a site holder key employee or site holder employee shall be accompanied by an offer of employment by a site holder.

(4) An application for registration or renewal of registration as a slot machine supplier key employee or slot machine supplier employee shall be accompanied by an offer of employment by a slot machine supplier.

- (5) The offer of employment mentioned in subsection (3) or (4),
 - (a) must be signed by an authorized signing official;
 - (b) must be conditional on the application being granted; and
 - (c) must not have been withdrawn before the application is granted.

12. (1) Upon receiving a completed application under section 11, the Registrar of Alcohol and Gaming shall consider the application and either grant it or refuse it.

(2) The Registrar of Alcohol and Gaming shall not grant an application for registration or renewal of registration as a site holder key employee, site holder employee, slot machine supplier key employee or slot machine supplier employee unless the site holder or the slot machine supplier, as the case may be, who has offered employment to the applicant has submitted an application for registration to the Registrar of Alcohol and Gaming under section 12 or is registered as a site holder or as a slot machine supplier.

(3) Upon granting an application, the Registrar of Alcohol and Gaming shall issue a certificate of registration to the applicant stating the expiry date of the registration.

(4) A registration that is granted or renewed expires four years from the day on which it is granted or renewed.

(5) Despite subsection (4), the registration of a site holder key employee, site holder employee, slot machine supplier key employee or slot machine supplier employee shall terminate if,

- (a) the Registrar of Alcohol and Gaming refuses an application for registration by the site holder or slot machine supplier named in the registrant's registration;
- (b) the registration of a site holder or slot machine supplier named in the registrant's registration is terminated; or
- (c) the registrant's employment with the site holder or slot machine supplier named in the registrant's registration is terminated.

(6) The Registrar of Alcohol and Gaming shall revive the registration of a site holder key employee, site holder employee, slot machine supplier key employee or slot machine supplier employee that has terminated under subsection (5) if,

- (a) within 30 days after the termination of the registration, the registrant applies to the Registrar of Alcohol and Gaming to have the name of the site holder or slot machine supplier in the registration replaced with the name of a registered site holder or slot machine supplier; and

(b) the Registrar of Alcohol and Gaming grants the application.

(7) An application described in clause (6) (a) shall be accompanied by an offer of employment by the registered site holder or slot machine supplier mentioned in that clause that,

- (a) must be signed by an authorized signing official;
- (b) must be conditional on the application being granted; and

(c) must not have been withdrawn before the application is granted.

(8) The Registrar of Alcohol and Gaming shall grant an application described in clause (6) (a) if it is complete.

13. (1) A gaming assistant registered as a casino key employee under Ontario Regulation 69/94 may, before the expiry of the registration, apply to the Registrar of Alcohol and Gaming to have the class of the registration changed to a site holder key employee or a slot machine supplier key employee.

(2) A gaming assistant registered as a casino employee under Ontario Regulation 69/94 may, before the expiry of the registration, apply to the Registrar of Alcohol and Gaming to have the class or the registration changed to a site holder employee or a slot machine supplier employee.

(3) An application for a change described in subsection (1) or (2) shall be accompanied by an offer of employment by,

- (a) the registered site holder who will employ the gaming assistant as a site holder key employee or as a site holder employee, if the gaming assistant is applying to have the class of the registration changed to a site holder key employee or site holder employee, as the case may be; or
 - (b) the registered slot machine supplier who will employ the gaming assistant as a slot machine supplier key employee or as a slot machine supplier employee, if the gaming assistant is applying to have the class of the registration changed to a slot machine supplier key employee or slot machine supplier employee, as the case may be.
- (4) The offer of employment mentioned in subsection (3),
- (a) must be signed by an authorized signing official;
 - (b) must be conditional on the application for the change of class of the gaming assistant's registration being granted; and
 - (c) must not have been withdrawn before the application for the change of class of the gaming assistant's registration is granted.

TERMS OF REGISTRATION

14. The requirements set out in sections 15 to 28 for registrants are terms of their registration.

15. Every registered supplier of a class mentioned in section 3 and every registered gaming assistant of a class mentioned in section 6 who provides goods or services with respect to a prescribed lottery scheme shall comply with,

- (a) the standards for the goods and services that the Registrar of Alcohol and Gaming specifies to ensure the safety, security and integrity of lottery schemes; and
- (b) the requirements that the Registrar of Alcohol and Gaming specifies with respect to the recording and maintaining of financial and related information in a timely, accurate and auditable manner.

16. Every registered supplier of a class mentioned in section 3 shall prominently display the supplier's certificate of registration or a copy of the certificate at the business premises identified in the supplier's registration.

17. (1) Every registered supplier of a class mentioned in section 3 shall be responsible for the conduct of every person employed by the supplier in the performance of their duties in relation to the supplier's registration.

(2) Every registered supplier of a class mentioned in section 3 shall ensure that every individual employed by the supplier in relation to the supplier's registration completes an application for registration as a gaming assistant if the individual is required to be registered as a gaming assistant.

(3) Every registered supplier of a class mentioned in section 3 shall complete and file with the Registrar of Alcohol and Gaming an information return, in the form and within the time specified by that Registrar, about the goods and services that every individual employed by the supplier in relation to the supplier's registration provides to the supplier if the individual is not required to be registered as a gaming assistant.

18. (1) A registered supplier of a class mentioned in section 3 shall not contract with or employ a person to do anything with respect to the provision of goods or services for a prescribed lottery scheme that the person is not authorized to do under this Regulation.

(2) A registered supplier of a class mentioned in section 3 shall provide a list to the Registrar of Alcohol and Gaming, in the form and within the time specified by that Registrar, of the names of all persons whom the supplier employs or contracts with in relation to the supplier's registration.

(3) A registered supplier of a class mentioned in section 3 shall notify the Registrar of Alcohol and Gaming in writing of the names of all gaming assistants who are registered as site holder key employees, site holder employees, slot machine supplier key employees or slot machine supplier employees and whom the supplier ceases to employ.

19. (1) A site holder shall not provide a site for a prescribed lottery scheme or provide goods or services with respect to a prescribed lottery scheme unless,

- (a) the site holder has submitted to the Registrar of Alcohol and Gaming a floor plan of all of the premises that it uses in connection with providing the site or the goods or services; and
- (b) the Registrar of Alcohol and Gaming has approved the floor plan.

(2) The floor plan shall show the location of all slot machines, count rooms, cages and other equipment and facilities used in the conduct, management or operation of the lottery scheme.

(3) A site holder who proposes to make material changes to the floor plan shall submit to the Registrar of Alcohol and Gaming for approval a floor plan of the premises showing the proposed changes.

(4) In determining whether to approve a floor plan under subsection (1) or changes to a floor plan under subsection (3), the Registrar of Alcohol and Gaming shall have regard to security at the premises.

(5) A site holder shall ensure that its operations are conducted in accordance with the floor plan approved by the Registrar of Alcohol and Gaming.

20. (1) A site holder shall not provide a site for a prescribed lottery scheme or provide goods or services with respect to a prescribed lottery scheme unless,

- (a) the site holder has submitted to the Registrar of Alcohol and Gaming a surveillance plan (including diagrams, where appropriate) for the surveillance of activities related to the provision of goods or services for the lottery scheme; and
 - (b) the Registrar of Alcohol and Gaming has approved the surveillance plan.
- (2) The surveillance plan shall include,

- (a) a floor plan of the premises used for the prescribed lottery scheme showing the placement of all surveillance equipment in relation to the areas under surveillance;
 - (b) a description of the surveillance equipment and its capabilities;
 - (c) a description of the site holder's policies and procedures with respect to surveillance, including the areas of the premises under surveillance, the types of activities that are recorded and the periods of time for which recordings of activities are kept;
 - (d) a description of the site holder's policies and procedures with respect to access to the surveillance equipment and the areas of the premises in which it is placed; and
 - (e) a description of the site holder's plan for carrying out surveillance if the surveillance equipment in use fails.
- (3) A site holder who proposes to make material changes to the surveillance plan shall submit to the Registrar of Alcohol and Gaming for approval an amendment to the surveillance plan showing the proposed changes.
- (4) In determining whether to approve a surveillance plan under subsection (1) or changes to a surveillance plan under subsection (3), the Registrar of Alcohol and Gaming shall have regard to security at the premises.
- (5) A site holder shall ensure that its operations are conducted in accordance with the policies and procedures relating to the surveillance plan approved by the Registrar of Alcohol and Gaming.
21. (1) A site holder shall not provide a site for a prescribed lottery scheme or provide goods or services with respect to a prescribed lottery scheme unless,
- (a) the site holder has submitted to the Registrar of Alcohol and Gaming its policies and procedures relating to security at the premises that it uses in connection with providing the site or goods or services; and
 - (b) the Registrar of Alcohol and Gaming has approved the policies and procedures.
- (2) The policies and procedures shall include,
- (a) a detailed description of the responsibilities of the security department;
 - (b) procedures for handling and moving money and money equivalents;
 - (c) procedures for transferring money between the premises and a financial institution;
 - (d) procedures for ensuring the security of equipment at the premises;
 - (e) procedures for dealing with persons suspected of having used counterfeit money that distinguish the procedures to be followed according to whether the suspect is within the premises or has left;
 - (f) procedures for preventing individuals described in section 25 from playing games of chance in the premises used for a prescribed lottery scheme;
 - (g) procedures for dealing with persons trespassing on the premises used for a prescribed lottery scheme;
 - (h) procedures for protecting clients who have won large sums of money; and
 - (i) procedures for evacuating the premises used for a prescribed lottery scheme in an emergency.
- (3) A site holder who proposes to make material changes to the policies and procedures for security shall submit to the Registrar of Alcohol and Gaming for approval the amended policies and procedures showing the proposed changes.
- (4) In determining whether to approve the policies and procedures under subsection (1) or changes under subsection (3), the Registrar of Alcohol and Gaming shall have regard to security at the premises and the integrity of the prescribed lottery scheme.
- (5) A site holder shall ensure that its operations are conducted in accordance with the policies and procedures relating to security approved by the Registrar of Alcohol and Gaming.
22. (1) A site holder shall put in place a system of internal controls that meets the minimum standards established by the Registrar of Alcohol and Gaming to ensure the safe handling and movement of money and money equivalents in the premises used for a prescribed lottery scheme and the maintenance of timely and accurate accounting information and data.
- (2) A site holder whose premises include more than 150 slot machines shall have an independent licensed public accountant review the internal control system and prepare a report on whether or not the system is in compliance with the policies of the Registrar of Alcohol and Gaming on internal controls and with the site holder's stated system of internal controls.
- (3) The accountant's report shall set out all suggestions for improvements or changes to the internal control system.
- (4) The site holder shall submit a report under this section to the Registrar of Alcohol and Gaming within the time period specified by that Registrar.
- (5) The site holder shall implement all changes to the internal control system required by the Registrar of Alcohol and Gaming within the time period specified by that Registrar.
- (6) The Registrar of Alcohol and Gaming may require the site holder to make changes to the internal control system at any time.
- (7) In determining whether to require a site holder to make changes to the internal control system, the Registrar of Alcohol and Gaming shall consider, in addition to that Registrar's policies on internal control, whether the system provides reasonable assurance that,
- (a) financial records and reporting will be accurate, reliable and prepared on a timely basis;
 - (b) the potential for error and fraud has been minimized;
 - (c) money and money equivalents will be safeguarded; and
 - (d) efficient operations are promoted.
- (8) A site holder shall pay the costs of a report mentioned in this section.
- (9) A site holder shall ensure that its operations are conducted in accordance with the internal control system approved by the Registrar of Alcohol and Gaming.
23. (1) A site holder shall not in any way engage in advertising, or permit anyone with whom the site holder contracts, to engage in advertising that,

- (a) implies that playing games of chance promotes or is required for social acceptance, personal success, financial success or the resolution of any economic, social or personal problems;
 - (b) contains endorsements by well-known personalities that suggest that playing games of chance has contributed to their success;
 - (c) is specifically directed at encouraging individuals under 19 years of age to play games of chance; or
 - (d) compares playing games of chance to other forms of gaming in Ontario.
- (2) A site holder shall not enter into a contract with a person under which the person offers gifts or the chance of receiving gifts as an inducement for individuals to play games of chance.

24. (1) A site holder shall not permit the following individuals to play games of chance in the premises used for a prescribed lottery scheme:

1. Individuals under 19 years of age.
2. Individuals who appear to be intoxicated.
3. An individual who the site holder has reason to believe has been excluded from a casino under subsection 3.6 (1) of the Act.
4. Every individual who advises the site holder that the individual is participating in a self-exclusion process mentioned in clause (2) (c) that has not been terminated.
5. Members or employees of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario.
6. Officers, directors or partners of the site holder.
7. Site holder employees and site holder key employees of the site holder.
8. Directors, officers and employees of the Ontario Lottery Corporation.

(2) A site holder shall implement and comply with a policy and program approved by the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario that provides,

- (a) a process to identify players who may have a problem with or addiction to gambling;
- (b) a process to provide information to every player whom the site holder or the player identifies under clause (a);
- (c) a process for players to exclude themselves from playing games of chance in the premises used for a prescribed lottery scheme; and
- (d) a process for players who have excluded themselves from playing games of chance in the premises used for a prescribed lottery scheme to terminate the exclusion.

25. (1) A slot machine supplier shall not install, maintain or repair a slot machine or operate a gaming management system for a prescribed lottery scheme unless the Registrar of Alcohol and Gaming has approved the slot machine or the system, as the case may be, for use.

(2) A slot machine supplier shall not modify a slot machine or gaming management system approved by the Registrar of Alcohol and Gaming without the prior written approval of that Registrar for the modification.

(3) In determining whether to approve a slot machine or gaming management system under subsection (1) or modifications under subsection (2), the Registrar of Alcohol and Gaming,

- (a) shall have regard to the safety and security of the slot machine or the system, as the case may be, and the integrity of the prescribed lottery scheme; and
- (b) may require that the slot machine or the system, as the case may be, be tested with respect to the factors mentioned in clause (a) at the expense of the slot machine supplier.

26. (1) A site holder shall not permit any person to use a slot machine in the premises used for a prescribed lottery scheme if the slot machine has been, in any way, tampered with.

(2) A site holder shall not permit any person to use an electrical, mechanical or other device, including a calculator or a computer, in the premises used for a prescribed lottery scheme if the device could assist in projecting the outcome of the lottery scheme or could change the probabilities of the lottery scheme.

27. (1) A slot machine supplier who installs, maintains or repairs slot machines or who operates a gaming management system for a prescribed lottery scheme shall not provide goods or services with respect to a prescribed lottery scheme unless,

- (a) the supplier has submitted to the Registrar of Alcohol and Gaming a security plan to ensure the security of equipment used for the lottery scheme, the security of the premises in which the equipment is located and the integrity of the lottery scheme; and
- (b) the Registrar of Alcohol and Gaming has approved the security plan.

(2) The security plan shall include,

- (a) a floor plan of the premises used for the prescribed lottery scheme showing the placement of all security equipment in relation to the areas covered by the plan;
- (b) a description of the security equipment and its capabilities;
- (c) a description of the supplier's policies and procedures with respect to security, including the areas of the premises covered by the plan, procedures for the handling and moving of equipment used for the lottery scheme and procedures for dealing with persons trespassing on the premises in which the equipment is located; and
- (d) a description of the supplier's plan for maintaining security if the security equipment in use fails.

(3) A slot machine supplier who proposes to make material changes to the security plan shall submit to the Registrar of Alcohol and Gaming for approval an amendment to the security plan showing the proposed changes.

(4) In determining whether to approve a security plan under subsection (1) or changes to a security plan under subsection (3), the Registrar of Alcohol and Gaming shall have regard to,

- (a) the security of the slot machines and the gaming management system;
- (b) the security of the premises in which the slot machines or the gaming management system may be located on a permanent or temporary basis;
- (c) the security of modes of transportation used to move the slot machines or the gaming management system; and

(d) the integrity of the prescribed lottery scheme.

28. (1) A registered gaming assistant employed by a site holder shall not play games of chance in the premises of the site holder used for a prescribed lottery scheme.

(2) A registered gaming assistant employed by a slot machine supplier who installs, maintains or repairs slot machines or who operates a gaming management system shall not play games of chance in any premises used for a prescribed lottery scheme.

FEEs

29. (1) The fees established by the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario are payable for each year during the term of a registration and shall be paid to the Registrar of Alcohol and Gaming in equal yearly instalments.

(2) The registration of a registrant expires if the registrant does not pay a yearly instalment fee on the day specified by the Registrar of Alcohol and Gaming.

30. (1) An applicant for registration under this Regulation shall pay to the Registrar of Alcohol and Gaming the amount that the Registrar of Alcohol and Gaming determines if that Registrar determines that an investigation under section 9 of the Act is necessary with respect to the applicant.

(2) The Registrar of Alcohol and Gaming shall use the amount paid by the applicant to pay the reasonable costs of the investigation and shall return the balance, if any, to the applicant.

29/98

ONTARIO REGULATION 369/98 made under the ONTARIO ENERGY BOARD ACT

Made: June 25, 1998 Filed: June 29, 1998

Amending Reg. 869 of R.R.O. 1990 (General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 869 has been amended by Ontario Regulation 204/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. The Schedule to Regulation 869 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

CHATHAM 7-17-XII POOL

5. All and singular those certain parcels or tracts of land and premises, situate, lying and being in the Townships of Chatham and Camden Gore, in the County of Kent, Province of Ontario, and being more particularly described as follows:

Firstly: Being composed of the North half of Lot 16, the North half of Lot 17 and the Northwest quarter of Lot 18, Concession XI, in the Township of Chatham;

Secondly: Being composed of the South half of Lot 16, all of Lot 17 and all of Lot 18, Concession XII in the Township of Chatham;

Thirdly: Being composed of the Road Allowance between Concessions XI and XII, in front of Lots 16, 17 and 18, Township of Chatham and the Road Allowance between all of Lot 1, Concessions I and II in the Township of Camden Gore and Lots 17 and 18, Concession XII and part of Lot 18, Concession XI, Township of Chatham;

Fourthly: Being composed of the Westerly three-quarters of the South half of Lot 1, Concession II, in the Township of Camden Gore;

which said parcels may be more particularly described as follows:

Commencing at the most Westerly angle of Lot 16, Concession XI, Township of Chatham;

Thence Southeasterly, along the Southwesterly limit of said Lot 16 to the dividing line between the Northwest and Southeast halves of said Lot 16;

Thence Northeasterly, along the dividing line between the Northwest and Southeast halves of Lots 16, 17 and 18, Concession XI, to the dividing line between the Northeast and Southwest halves of Lot 18, Concession XI;

Thence Northwesterly, along said dividing line between the Northeast and Southwest halves of Lot 18, to the Southerly limit of the Chatham/Camden Gore Townline;

Thence Westerly, along the Southerly limit of the Townline, to the Southerly production of the dividing line between the East and West halves of the East half of Lot 1, Concession II, Township of Camden Gore;

Thence Northerly, along said Southerly production and along the dividing line between the East and West halves of the East half of Lot 1, to the dividing line between the North and South halves of Lot 1, Concession II;

Thence Westerly, along said dividing line between the North and South halves, to the Westerly limit of Lot 1, Concession II;

Thence Southerly, along the said Westerly limit and its Southerly production to the Southerly limit of the Chatham/Camden Gore Townline;

Thence Westerly, along said Southerly limit of the Townline, to the Northeasterly limit of Lot 16, Concession XII, Township of Chatham;

Thence Southeasterly, along said Northeasterly limit of Lot 16, to the dividing line between the Northwest and Southeast halves of Lot 16, Concession XII;

Thence Southwesterly, along said dividing line between the Northwest and Southeast halves, to the Southwesterly limit of Lot 16, Concession XII;

Thence Southeasterly, along said Southwesterly limit of Lot 16 and its production Southeasterly across the Road Allowance between Concessions XI and XII, to the point of commencement.

29/98

ONTARIO REGULATION 370/98
made under the
POLICE SERVICES ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 29, 1998

Amending O. Reg. 420/97
(Costs of Ontario Provincial Police Services to Municipalities
under Section 5.1 of the Act)

Note: Ontario Regulation 420/97 has not previously been amended.

1. Subsection 4 (2) of Ontario Regulation 420/97 is revoked.

29/98

ONTARIO REGULATION 371/98
made under the
TOURISM ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 29, 1998

Amending Reg. 1037 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 1037 has not previously been amended.

1. Section 1 of Regulation 1037 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

1. In this Regulation,

"base of operations" means a licensed tourist establishment or an air carrier licensed under the laws of Canada located in Ontario at or from which a tourist outfitter maintains facilities for communication, transportation and the complete maintenance of office records;

"guest" means the person who contracts for accommodation in a tourist establishment and includes all the members of that person's party;

"outpost camp" means any fixed or portable rental unit that is remote from a base of operations and accessible only by air, water or forest trails, and is used for commercial purposes;

"outpost establishment" means a tourist establishment consisting of one or more outpost camps being used for commercial purposes;

"rental unit" means the cabin, campsite, outpost camp, cottage, room or portion of an establishment assigned for the exclusive use of one or more guests.

1.1 (1) Tourist establishments are classified as,

- (a) tourist establishments that make use of Crown resources; and
- (b) tourist establishments that do not make use of Crown resources.

(2) The Act and this Regulation do not apply to tourist establishments that do not make use of Crown resources.

(3) For the purpose of this section,

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 370/98
pris en application de la
LOI SUR LES SERVICES POLICIERS

pris le 25 juin 1998
déposé le 29 juin 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 420/97
(Coûts des services de la police provinciale de l'Ontario
que doivent assumer des municipalités aux termes
de l'article 5.1 de la Loi)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 420/97 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Le paragraphe 4 (2) du Règlement de l'Ontario 420/97 est abrogé.

"Crown resource" means any right, interest or allocation of property of the Crown or any right to use or allocate property of the Crown, including any right, interest or allocation in respect of fish or wildlife.

2. (1) Subsections 2 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) A permit to establish a tourist establishment or make an addition to or a structural alteration in a tourist establishment shall be in the form approved by the Minister.

(2) An applicant for a permit shall apply in the form approved by the Minister to the licence issuer and shall submit with the application plans and specifications of the proposed tourist establishment or of the proposed additions to or structural alterations in accommodation at the tourist establishment, showing in detail all information relevant to the standards prescribed in the Building Code made under the *Building Code Act, 1992*, and in this Regulation, together with a copy of the municipal building permit, the written municipal approval for the building or development plans or the work permit issued by the Ministry of Natural Resources for construction on Crown land, as applicable.

(2) Subsection 2 (3) of the Regulation is amended by striking out "in Form 1" in the first line.

3. Subsection 3 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A tourist establishment licence shall be in the form approved by the Minister.

4. (1) Subsections 4 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) An applicant for a tourist establishment licence or for a renewal of a tourist establishment licence shall apply to the licence issuer by filing a form approved by the Minister and paying the required fee.

(2) Clause 4 (3) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) where applicable, copies of the tenure documents issued by the Ministry of Natural Resources identifying the outpost sites on Crown land held or used by the operator for commercial purposes.

(3) Subsection 4 (6) of the Regulation is amended by striking out "in Form 3" in the fourth and fifth lines and substituting "in the form approved by the Minister".

5. Subsection 5 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Where a licensed tourist establishment is sold or legal ownership of it passes by any lawful means, the purchaser or other person to whom the legal ownership has passed shall, within 30 days, apply for a tourist establishment licence by,

- (a) filing an application in the form approved by the Minister;
- (b) paying the required fee; and
- (c) surrendering the licence issued to the previous owner.

6. Part II of the Regulation is amended by adding the following section:

5.1 In this Part,

"health authority" means the local medical officer of health or an officer of the Ministry of Health;

"privy" does not include a flush toilet.

7. Section 7 of the Regulation is amended by striking out "the *Hotel Fire Safety Act*" in the fourth line and substituting "the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*".

8. Clause 12 (2) (d) of the Regulation is amended by inserting "designated under the Act" after "inspector" in the first line.

9. Forms 1, 2, 3, 4 and 5 of the Regulation are revoked.

10. This Regulation comes into force on the day section 4 of the *Government Process Simplification Act (Ministry of Economic Development, Trade and Tourism), 1997* comes into force.

29/98

ONTARIO REGULATION 372/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 29, 1998

Amending Reg. 601 of R.R.O. 1990
(Motor Vehicle Inspection Stations)

Note: Regulation 601 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Clause 1 (a) of Regulation 601 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- (a) "annual inspection certificate", "annual inspection sticker", "dump vehicle inspection sticker", "propane vehicle inspection sticker", "salvage motor vehicle" and "structural inspection certificate" have the same meanings as in Regulation 611 of the Revised Regulations of Ontario, 1990;

2. Section 3 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 6. A Type 6 licence is authority to inspect a salvage motor vehicle in accordance with the inspection requirements and performance standards set out in Schedule 9.

3. (1) Subsection 4 (1) of the Regulation is amended by inserting "Type 1, 2, 3, 4 or 5" before "licence" in the first line.

(2) Section 4 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(1.1) It is a condition of a Type 6 licence that the licensee ensure that premises in which inspections are carried out,

- (a) have sufficient internal space for the inspection of at least one vehicle of the class that the licensee is licensed to inspect;
- (b) be equipped with industry-accepted equipment capable of making three-dimensional measurements on unibody and non-unibody vehicles;
- (c) be equipped with devices suitable for safely supporting the vehicle during inspection;
- (d) be maintained in a clean and safe condition.

(1.2) It is a condition of a Type 6 licence that the licensee keep on the licensed premises copies of, or copies of relevant excerpts from, the manuals used as a source of the manufacturer's specifications for vehicle dimensions for every make, model and year of vehicle for which the station has prepared a structural inspection certificate, together with a copy of the actual measurements taken for each vehicle.

(3) Subsection 4 (2) of the Regulation is amended by striking out "clause 1 (c)" in the second line and substituting "clauses (1) (c) and (1.1) (b)".

4. Clauses 5 (c) and (d) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (c) issue a safety standards certificate, annual inspection certificate or structural inspection certificate only on a certificate form supplied to the licensee by the Ministry; and
- (d) issue a safety standards certificate, annual inspection certificate or structural inspection certificate for a vehicle inspected in accordance with the inspection requirements and complying with the performance standards in one or more of Schedules 1 to 9 as appropriate to the class or type of vehicle inspected if the inspection fee charged by the licensee is paid.

5. (1) Subsection 8 (1) of the Regulation is amended by striking out "motorcycle mechanic or truck-trailer repairer under the *Trades Qualification Act*" at the end and substituting "motorcycle mechanic, truck-trailer repairer or auto body and collision damage repairer under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*".

(2) Subsection 8 (4) of the Regulation is amended by striking out "*Trades Qualification Act*" in the fourth line and substituting "*Trades Qualification and Apprenticeship Act*".

(3) Section 8 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5.1) It is a condition of the registration of a motor vehicle inspection mechanic who holds only a certificate of qualification as an auto body and collision damage repairer that the mechanic only issue structural inspection certificates for rebuilt motor vehicles.

6. Clause 10 (c) of the Regulation is amended by striking out "safety standards certificates or annual inspection certificates" in the second and third lines and substituting "safety standards certificates, annual inspection certificates or structural inspection certificates".

7. The Regulation is amended by adding the following section:

10.1 (1) In addition to the records required by clauses 10 (b) and (c), a licensee shall keep on the licensed premises a copy of each structural inspection certificate issued by the licensee, together with the following records and information for the vehicle that is described in the certificate, for six years from date of issue:

1. The station copy of the Rebuilt Vehicle Parts Audit Form forwarded to the Director under subsection (6).
2. The name and address of the person who carried out the rebuilding of the salvage motor vehicle.
3. The name and address of the vehicle owner, if different from that of the rebuildler.
4. The name and address of the insurer of the vehicle who paid out the claim for the salvage motor vehicle, or the name and address of the person who declared the vehicle a total loss.
5. The make, model year and vehicle identification number of the vehicle.
6. A list of the major components used in rebuilding the vehicle, including the name of the supplier, the date of purchase by the rebuildler from the supplier, and the vehicle identification numbers of the vehicles that these components came from.
7. A copy of the invoice for the purchase of each major component used in rebuilding the vehicle, clearly showing the information set out in paragraph 6.
8. The insurer's estimate of repairs required, or that of the person who declared the vehicle a total loss, including a list of undamaged parts.
9. A copy of the invoice for the purchase of a vehicle chassis, clearly showing the vehicle identification number of the vehicle from which the chassis came.
10. Four colour photographs showing the front, rear and sides of the salvage motor vehicle, taken before rebuilding it.
11. One colour photograph of the salvage motor vehicle taken in a frame alignment bench, if the frame required straightening.
12. If the wheel alignment is inspected at a premises other than those of the motor vehicle inspection station, a statement that the wheel alignment meets the manufacturer's standards, including the vehicle identification number of the vehicle, the name, address and signature of the person making the statement, and

his or her trade certification number under the *Trades Qualification and Apprenticeship Act*.

(2) No structural inspection certificate shall be issued unless the licensee or the person authorized by the licensee to countersign structural inspection certificates, and the mechanic who inspects the vehicle are satisfied that there is a complete record of all the information, documents and photographs required to be kept under this section.

(3) Despite subsection (2), a structural inspection certificate may be issued before August 1, 1999 in respect of a motor vehicle that has been rebuilt even though the vehicle identification numbers of the vehicles from which a maximum of three of the major components, other than a chassis, frame or body shell, came are not recorded as required by paragraph 6 of subsection (1).

(4) The mechanic who performs the inspection shall use the photographs and information provided in the record to establish that the vehicle is the one described in the record.

(5) The major components referred to in paragraph 6 of subsection (1) include, if they are not from the salvage motor vehicle itself, the engine, transmission, transaxle, transfer case, rear axle or drive unit, front axle or drive unit, hood, fenders, bumpers, side or quarter panels, trunk lid, doors, hatches, seats, dashboard, frame, full or partial frame rail, radiator grill, body roof, front and rear bumper covers, front pillar, center pillar, lock pillar, door pillar, body shell, tailgate, alloy wheels, truck cab and box, and motorcycle forks and fairing.

(6) The licensee of a motor vehicle inspection station that carries out an inspection of a salvage motor vehicle that has been rebuilt shall, if a structural inspection certificate is issued, send to the Director a copy of the structural inspection certificate together with a fully completed copy of the Rebuilt Vehicle Parts Audit Form, in the form approved by the Director, within seven days of the structural inspection certificate being issued.

8. Subsection 11 (3) of the Regulation is amended by striking out "vehicles" at the end and substituting "vehicles, or at a station licensed with a Type 6 licence".

9. Subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out "safety standards certificate form" in the second line and substituting "safety standards certificate form, structural inspection certificate form".

10. Paragraph 4 of subsection 14 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. For a safety standards certificate form or a structural inspection certificate form supplied to a Class F or P station \$5.00

11. Section 15 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) A structural inspection certificate shall be in the form approved by the Director.

12. This Regulation comes into force on July 27, 1998.

ONTARIO REGULATION 373/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 29, 1998

Amending Reg. 611 of R.R.O. 1990
(Safety Inspections)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 611 has been amended by Ontario Regulation 510/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Section 1 of Regulation 611 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definitions:

"salvage motor vehicle" means a motor vehicle that has been damaged to the extent that the cost of repairing it exceeds its fair market value immediately before it was damaged;

"structural inspection certificate" means a safety standards certificate issued after an inspection of a salvage motor vehicle that has been rebuilt evidencing compliance with the inspection requirements and performance standards set out in Schedule 9.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

STRUCTURAL INSPECTION CERTIFICATE

7.1 (1) A structural inspection certificate shall not be issued in respect of a salvage motor vehicle that has been rebuilt unless the vehicle has been inspected in accordance with the inspection requirements and complies with the performance standards set out in Schedule 9.

(2) No structural inspection certificate shall be issued in respect of a motor vehicle if the licensee or mechanic is satisfied that a vehicle permit marked "irreparable" has been issued in respect of the vehicle.

3. The Regulation is amended by adding the following Schedule:

Schedule 9

INSPECTION REQUIREMENTS AND PERFORMANCE STANDARDS FOR SALVAGE MOTOR VEHICLES

CHASSIS ALIGNMENT

1. The alignment of each chassis control point and reference point shall be within three millimetres of the original equipment manufacturer's specifications, or within the standard of variance established by the original equipment manufacturer if that standard is greater than three millimetres.

STRUCTURAL COMPONENTS

2. (1) All structural joints of all repaired or replaced chassis components must be accessible for inspection, and all such joints shall be clean, and free of sealant and of sound-proofing or rust-proofing materials at the time of inspection.

(2) All components of the chassis shall be inspected and,

(a) no structural component of the chassis shall be missing, broken, cracked, loose, buckled, or perforated by corrosion;

(b) the method of assembly or installation of any structural component of the chassis shall comply with the original equipment manufacturer's requirements, and no fastener used for this purpose shall be missing, loose or misaligned; and

(c) the method of attachment of any suspension or steering component to the chassis shall comply with the original equipment manufacturer's requirements, and no fastener used for this purpose shall be missing, loose or misaligned.

(3) No mount shall be missing, shall be incorrect for the vehicle, shall have loose, missing or incorrect fasteners, or shall be broken.

BODY

3. All doors, latches and hinges, and all sliding mechanisms on the hood and on a door, shall be inspected and,

(a) no such latch or hinge, or any non-electrical component of a side door sliding mechanism, shall be missing, incorrect for the vehicle, or be damaged, assembled or misaligned so as to affect the proper opening or closing of the hood or a door, or the proper securing of the hood or door in the closed position;

(b) all such latches, hinges and sliding door components must be securely mounted to the body structure, hood or door in the same manner used by the original equipment manufacturer, and no fastener used for this purpose shall be missing, loose or misaligned;

(c) all flexible sealing material on all passenger and cargo doors and hatches shall be in a position, and of a condition and design, so as to function as intended by the original equipment manufacturer to prevent the entry of exhaust fumes into the interior of the vehicle, and no such material shall be missing;

(d) no bumper or associated shock absorbing mechanism or structure or supporting structure shall be missing, collapsed, inoperative, or incorrect for the vehicle, and the method of assembly and installation shall comply with the original equipment manufacturer's requirements, and no fastener used for this purpose shall be missing, loose or misaligned; and

(e) all doors shall be correct for the vehicle and none shall be missing.

WHEEL ALIGNMENT

4. (1) Where the motor vehicle inspection station is properly equipped to do so, the alignment of all wheel positions shall be inspected at the motor vehicle inspection station, and all such alignment shall be within the original equipment manufacturer's specifications.

(2) Where the motor vehicle inspection station is not properly equipped to inspect the alignment of all wheel positions, the motor vehicle inspection station shall comply with the procedure provided for in paragraph 12 of subsection 10.1 (1) of Regulation 601 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

4. This Regulation comes into force on July 27, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 374/98
made under the
COMMODITY BOARDS AND
MARKETING AGENCIES ACT

Made: June 17, 1998
Filed: June 30, 1998

Amending O. Reg. 68/98
(Levies or Charges—Turkey)

Note: Ontario Regulation 68/98 has not previously been amended.

1. Sections 2 and 3 of Ontario Regulation 68/98 are revoked and the following substituted:

2. (1) Subject to subsections (2), (3) and (4), the marketing agency is authorized, in relation to the marketing of turkey locally in Ontario,

(a) to fix, impose and collect levies or charges from persons engaged in the production or in the processing of turkey in Ontario;

(b) to classify persons into groups and fix the levies or charges payable by the members of the different groups in different amounts; and

(c) to use the revenue from the levies or charges for the purpose of the marketing agency, including the creation of reserves.

(2) The authority granted under clause (1) (a) with respect to persons engaged in the production of turkey in Ontario is limited to fixing, imposing or collecting a levy or charge of not more than 1.3 cents per kilogram of turkey, live weight.

(3) The authority granted under clause (1) (a) with respect to persons engaged in the processing of turkey in Ontario is limited to fixing, imposing or collecting a levy or charge of not more than 0.5 cents per kilogram of turkey, live weight, during the three-year period following the coming into force of this Regulation.

(4) The authority granted under clause (1) (a) does not include the authority to fix, impose or collect levies or charges granted to The Ontario Turkey Producers' Marketing Board by Ontario Regulation 69/98.

3. (1) Every person who receives turkey from a person engaged in the production of turkey shall deduct from the money payable for the turkey any levies or charges payable to the marketing agency by the person from whom the turkey is received and shall forward the amount to the Ontario Turkey Producers' Marketing Board within 10 days after the Friday of the week the turkey is received.

(2) Every person who is engaged in the processing of turkey shall forward to the marketing agency any levies or charges payable to the marketing agency by the person within 15 days after the last day of the month in which the turkey is slaughtered.

29/98

ONTARIO REGULATION 375/98
made under the
HEALTH INSURANCE ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 30, 1998

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/97, 15/97, 59/97, 142/97, 197/97, 502/97, 2/98, 44/98, 87/98, 111/98, 145/98, 146/98, 147/98, 172/98 and 236/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) The definition of "schedule of benefits" in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"schedule of benefits" means, subject to subsection (3), the Ministry of Health document titled "Schedule of Benefits - Physician Services under the *Health Insurance Act* (February 1, 1998)", including the following amendments:

1. Amendments dated April 1, 1998, including any revisions to those amendments as indicated by the word "Revised" in the lower left hand corner of the amended page.

2. Amendments dated April 3, 1998 and effective April 1, 1998;

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) The following parts of the document titled "Schedule of Benefits - Physician Services under the *Health Insurance Act* (February 1, 1998)" do not form part of the schedule of benefits for the purposes of this Regulation:

1. Appendices A, B, C and F.

2. The part of the "Laboratory Medicine" section of the document from and including the Preamble to the section to and including item L731.

2. (1) Paragraph 1 of subsection 37.5 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. A service set out in Appendix E to the General Preamble to the schedule of benefits.

(2) Paragraph 1 of subsection 37.5 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. A service set out in Appendix E to the General Preamble to the schedule of benefits.

3. This Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 376/98
made under the
HEALTH INSURANCE ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 30, 1998

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/97, 15/97, 59/97, 142/97, 197/97, 502/97, 2/98, 44/98, 87/98, 111/98, 145/98, 146/98, 147/98, 172/98, 236/98 and 375/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. The definition of "schedule of benefits" in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

3. Amendments dated July 1, 1998;

2. Sections 37.1.1, 37.2, 37.3 and 37.4 of the Regulation are revoked and the following substituted:

37.2 Despite sections 37.3, 37.4 and 37.5, a decrease in the fee payable for an insured service that is provided for under one of those sections does not apply if the fee payable for the service is subject to a decrease under section 37.6.

37.3 Subject to section 37.4, the basic fee payable for an insured service rendered by a physician in Ontario on or after November 1, 1996 shall be decreased by 2.9 per cent.

37.4 The basic fee payable for an insured service set out in Part 2 of Appendix E to the General Preamble to the schedule of benefits shall be decreased by 6.7 per cent if it is rendered in a hospital.

3. (1) Clause 37.5 (1) (a.1) of the Regulation is revoked.

(2) Paragraph 1 of subsection 37.5 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. A service set out in Part 1 of Appendix E to the General Preamble to the schedule of benefits.

(3) Section 37.5 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4.1) Despite subsections (1) and (2), the fee payable for an insured service that is set out in Part 2 of Appendix E to the General Preamble to the schedule of benefits and is not rendered in a hospital shall be decreased in accordance with paragraph 1 of subsection (2) but shall not be subject to any further decrease under paragraph 2 or 3 of subsection (2).

4. Subsection 37.6 (9) of the Regulation is amended by striking out "under the heading "Technical Fees Excluded from Threshold Calculation" in" in the third and fourth lines and substituting "in Part 2 of".

5. This Regulation comes into force on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 377/98
made under the
HEALTH INSURANCE ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 30, 1998

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/97, 15/97, 59/97, 142/97, 197/97, 502/97, 2/98, 44/98, 87/98, 111/98, 145/98, 146/98, 147/98, 172/98, 236/98, 375/98 and 376/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsection 24 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

25. A service or treatment, including immunization or the administration of any drug, rendered to an insured person in connection with, and for the sole purpose of, travelling to a country outside Canada.

(2) Paragraph 2 of subsection 24 (2) of the Regulation is amended by striking out "22 or 23" in the amendment of 1995 and substituting "22, 23 or 25".

2. This Regulation comes into force on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 378/98
made under the
HEALTH INSURANCE ACT

Made: June 25, 1998
Filed: June 30, 1998

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/97, 15/97, 59/97, 142/97, 197/97, 502/97, 2/98, 44/98, 87/98, 111/98, 145/98, 146/98, 147/98, 172/98, 236/98, 375/98, 376/98 and 377/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. The definition of "schedule of benefits" in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

4. Amendments dated July 2, 1998 and effective July 1, 1998.

2. This Regulation comes into force on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 379/98

made under the
AMBULANCE ACT

Made: June 25, 1998

Filed: June 30, 1998

Amending O. Reg. 501/97
(General)

Note: Ontario Regulation 501/97 has been amended by Ontario Regulation 38/98.

1. Section 58 of Ontario Regulation 501/97 is amended by striking out "July 1, 1998" and substituting "November 1, 1998".

ELIZABETH WITMER
Minister of Health

Dated on June 25, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 380/98

made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: July 1, 1998

Filed: July 2, 1998

Amending Reg. 615 of R.R.O. 1990
(Signs)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 615 has been amended by Ontario Regulations 148/97 and 332/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Regulation 615 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

COMMUNITY SAFETY ZONE SIGNS

5.2 (1) Where a part of a highway is designated as a community safety zone under subsection 214.1 (1) or (2) of the Act, signs shall be erected in accordance with this section.

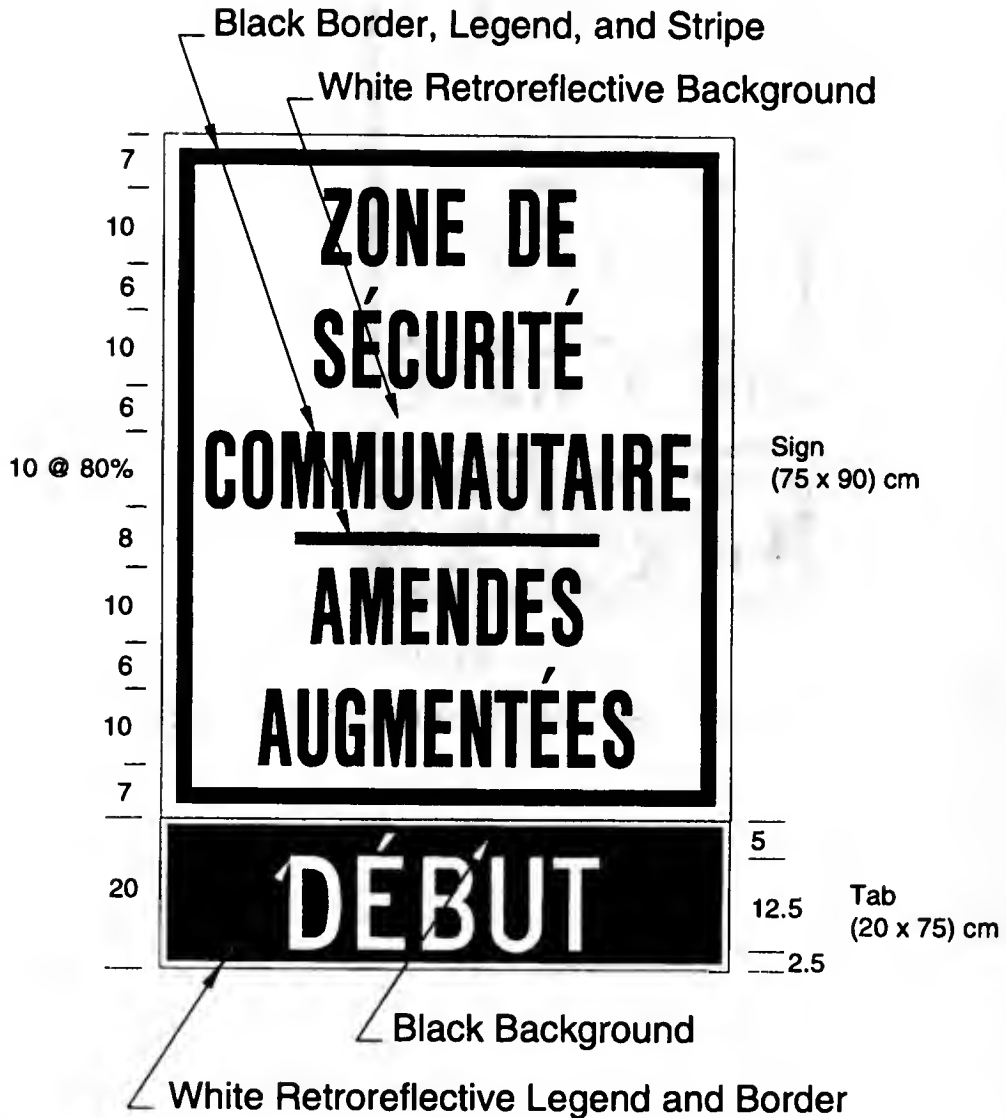
(2) A sign shall be erected at the commencement of the community safety zone that,

- (a) faces approaching traffic on the right side of the highway at the commencement of the portion of the highway so designated;
- (b) is not less than 60 centimetres in width and 90 centimetres in height; and
- (c) bears the markings and has the dimensions as illustrated in the following Figure:



(3) In an area designated by the *French Language Services Act*, an additional sign shall be erected at the commencement of the community safety zone that,

- (a) faces approaching traffic on to the right of the sign prescribed in subsection (2);
- (b) is not less than 75 centimetres in width and 90 centimetres in height; and
- (c) bears the markings and has the dimensions as illustrated in the following Figure:

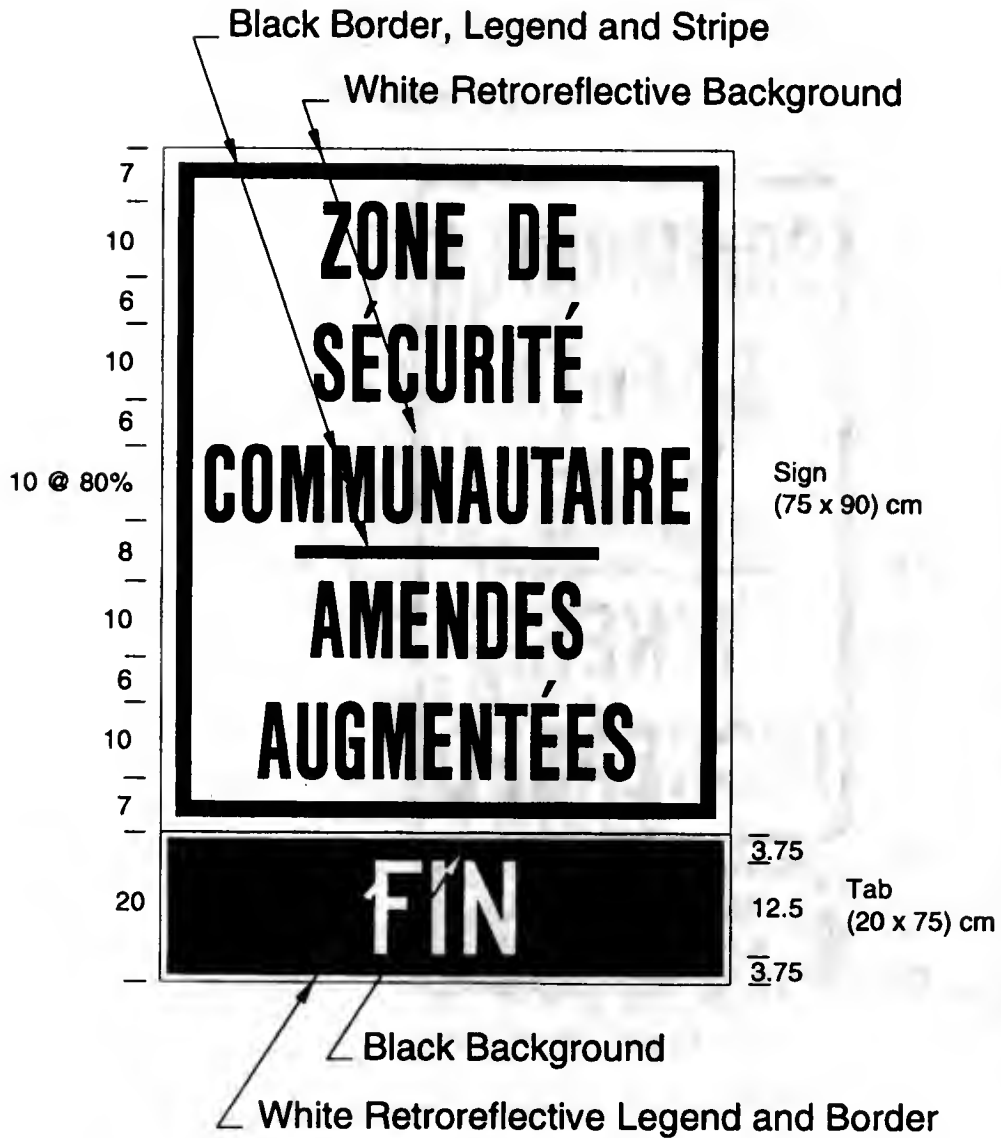


- (4) A sign shall be erected at the end of the community safety zone that,
 - (a) faces approaching traffic on the right side of the highway at the end of the portion of the highway so designated;
 - (b) is not less than 60 centimetres in width and 90 centimetres in height; and
 - (c) bears the markings and has the dimensions as illustrated in the following Figure:



(5) In an area designated under the *French Language Services Act*, an additional sign shall be erected at the end of the community safety zone that,

- (a) faces approaching traffic on the right of the sign prescribed in subsection (4);
- (b) is not less than 75 centimetres in width and 90 centimetres in height; and
- (c) bears the markings and has the dimensions as illustrated in the following Figure:



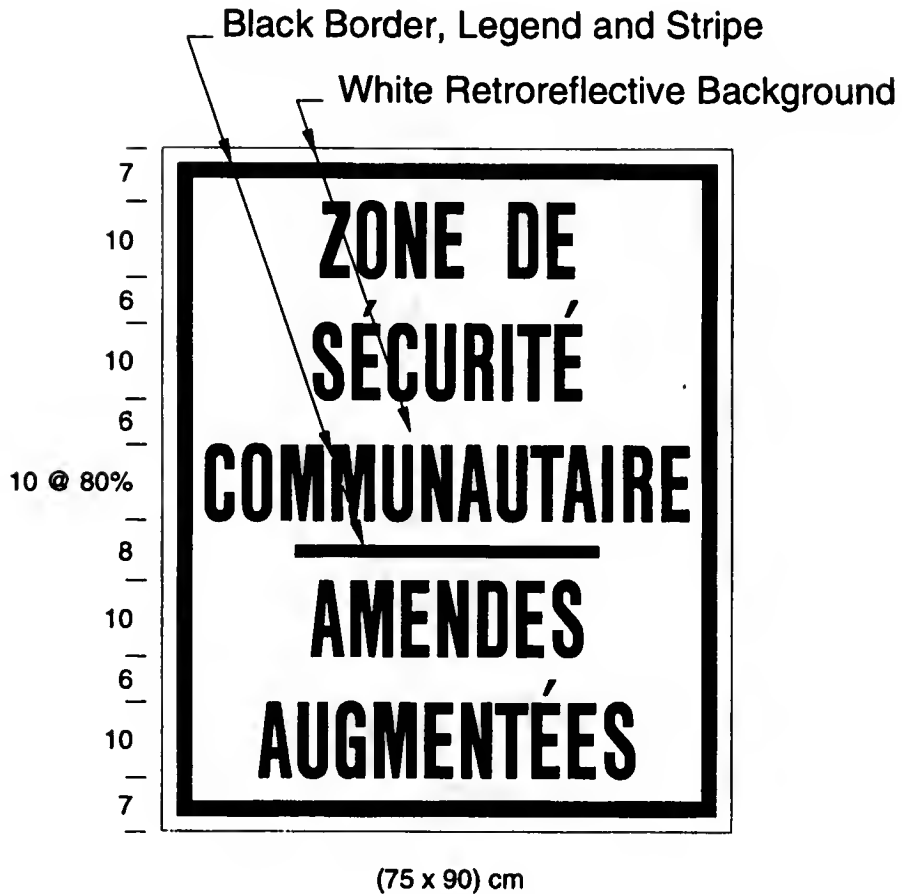
(6) If the part of the highway designated as a community safety zone is 1,000 metres long or more, signs shall be erected in accordance with subsection (8) that,

- (a) face approaching traffic in each direction of travel on the right side of the highway;
- (b) are not less than 60 centimetres in width and 90 centimetres in height; and
- (c) bear the markings and have the dimensions as illustrated in the following Figure:



(7) If the part of the highway designated as a community safety zone is 1,000 metres long or more in an area designated under the *French Language Services Act*, additional signs shall be erected in accordance with subsection (8) that,

- (a) face approaching traffic on the right of each sign prescribed in subsection (6);
- (b) are not less than 75 centimetres in width and 90 centimetres in height; and
- (c) bear the markings and have the dimensions as illustrated in the following Figure:



(8) Signs erected under subsections (6) and (7) shall be not more than 300 metres apart from each other where the speed limit for the part of the highway on which the sign is erected is 60 kilometres an hour or less, and not more than 2 kilometres apart from each other where the speed limit for the part of the highway on which the sign is erected is more than 60 kilometres an hour.

ONTARIO REGULATION 381/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

SPECIAL PERMITS

1. (1) Subject to subsection (2), where the Ministry issues a permit under section 110 of the Act authorizing the moving of heavy vehicles, loads, objects or structures in excess of the dimensional or weight limits set out in section 109 and Part VIII of the Act, respectively, the following fees shall be paid to the Ministry:

| | |
|---|----------|
| 1. For an annual term | \$300.00 |
| 2. For a project | 200.00 |
| 3. For a single trip where the vehicle, load, object or structure is in excess of dimensional limits . . . | 50.00 |
| 4. For a single trip where the vehicle, load, object or structure is in excess of weight or weight and dimensional limits, and the gross vehicle weight does not exceed 120,000 kilograms and, | |
| i. the permit is issued for a distance of less than or equal to 100 kilometres | 100.00 |
| ii. the permit is issued for a distance of greater than 100 kilometres but less than or equal to 500 kilometres | 150.00 |
| iii. the permit is issued for a distance of greater than 500 kilometres | 200.00 |
| 5. For a single trip where the vehicle, load, object or structure is in excess of weight or weight and dimensional limits and the gross vehicle weight exceeds 120,000 kilograms | 500.00 |
| 6. For a replacement permit in case of the loss or destruction of the original | 10.00 |
| 7. For an amendment to an existing permit, where the amendment does not significantly alter the restriction on the amount of the load being moved or the length of the term of the permit | 10.00 |

(2) No fee is payable where a permit referred to in subsection (1) is applied for by a Ministry of the Government of Ontario.

2. Regulation 617 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

29/98

ONTARIO REGULATION 382/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

PAYMENTS IN LIEU OF TAXES, DISTRIBUTION

DEFINITIONS

1. In this Regulation,

"lower-tier municipality" means a municipality that is part of an upper-tier municipality for municipal purposes;

"property class" means a class of real property prescribed under the *Assessment Act*;

"upper-tier municipality" means a county, a regional or district municipality or the County of Oxford.

SHARING WITH UPPER-TIER MUNICIPALITIES

2. (1) This section provides for the sharing of payments in lieu of taxes between a lower-tier municipality and its upper-tier municipality.

(2) A lower-tier municipality that is eligible to receive a payment in lieu of taxes in respect of a property for a year shall pay the upper-tier municipality an amount determined in accordance with the following:

$$\text{Upper-tier} = \frac{\text{Amount} \times \text{Upper-tier taxes (class)}}{\text{(of PIL) Total taxes (class)}}$$

Where,

"Amount of PIL" means the amount of the payment in lieu of taxes;

"Upper-tier taxes (class)" means the taxes levied for the year for upper-tier purposes on all property in the lower-tier municipality in the same property class as the property in respect of which the lower-tier municipality is eligible to receive the payment in lieu of taxes;

"Total taxes (class)" means the taxes levied for the year for municipal purposes on the property described in the definition of "Upper-tier taxes (class)";

(3) For a payment in lieu of taxes described in subsection (4), "Total taxes (class)" in subsection (2) shall include taxes for school purposes as well as taxes for municipal purposes.

(4) The payment in lieu of taxes referred to in subsection (3) is a payment in lieu of taxes paid under any of the following:

1. Subsection 27 (3) of the *Assessment Act*.
2. Subsection 4 (3) or (4) of the *Municipal Tax Assistance Act*.
3. Section 71 of the *Ontario Water Resources Act*.
4. Subsection 52 (2), (3) or (3.2) of the *Power Corporation Act*.
5. Section 10 or 11 of the *Trees Act*.
6. The *Municipal Grants Act* (Canada).

(5) The fraction in the formula in subsection (2) must be calculated to five decimal places.

SHARING WITH SCHOOL BOARDS

3. (1) This section provides for the sharing of payments in lieu of taxes between a local municipality and school boards.

(2) A local municipality that is eligible to receive a payment in lieu of taxes described in subsection (3) in respect of a residential property for a year shall distribute, in accordance with subsection (4), an amount determined in accordance with the following:

$$\text{School board (share)} = \text{Amount (of PIL)} \times \frac{\text{School taxes (class)}}{\text{Total taxes (class)}}$$

Where,

"School board share" means the amount to be distributed among the school boards;

"Amount of PIL" means the amount of the payment in lieu of taxes;

"School taxes (class)" means the taxes levied for the year for school purposes on all property in the local municipality in the same property class as the property in respect of which the local municipality is eligible to receive the payment in lieu of taxes;

"Total taxes (class)" means the taxes levied for the year for municipal and school purposes on the property described in the definition of "School taxes (class)";

(3) The payment in lieu of taxes referred to in subsection (2) is a payment in lieu of taxes paid under any of the following:

1. Subsection 4 (3) or (4) of the *Municipal Tax Assistance Act*.
2. Subsections 52 (2) or (3.2) of the *Power Corporation Act*.
3. The *Municipal Grants Act* (Canada).

(4) The amount a local municipality is required to distribute under subsection (2) shall be distributed in accordance with subsection 257.8 (2) of the *Education Act*.

(5) The fraction in the formula in subsection (2) must be calculated to five decimal places.

(6) In this section,

"residential property" means property in the residential/farm property class, the multi-residential property class or the new multi-residential property class prescribed under the *Assessment Act*.

WHEN DISTRIBUTIONS TO BE PAID

4. (1) A local municipality shall pay the amounts required under this Regulation for a year in four instalments due on or before March 31, June 30, September 30 and December 15 of the year determined in accordance with the following:

1. The first instalment to an upper-tier municipality must be 25 per cent of the amount the local municipality was required to pay the upper-tier municipality in respect of payments in lieu of taxes for the previous year. The first instalments to school boards must be 25 per cent of the amount the local municipality was required to

pay school boards in respect of payments in lieu of taxes for the previous year.

2. The second instalment to an upper-tier municipality or school board must be 50 per cent of the amount the local municipality is required to pay for the year less the amount of the first instalment.
3. The third instalment to an upper-tier municipality or school board must be 25 per cent of the amount the local municipality is required to pay for the year.
4. The fourth instalment to an upper-tier municipality or school board must be equal to the balance of the amount the local municipality is required to pay for the year.

(2) Despite subsection (1), for 1998, a local municipality shall pay the amounts required under this Regulation for a year in three instalments due on or before July 31, September 30 and December 15 of 1998 determined in accordance with the following:

1. The first instalment to an upper-tier municipality or school board must be 25 per cent of the amount the local municipality is required to pay for 1998.
2. The second instalment to an upper-tier municipality or school board must be 50 per cent of the amount the local municipality is required to pay for 1998 less any amounts already paid.
3. The third instalment to an upper-tier municipality or school board must be equal to the balance of the amount the local municipality is required to pay for 1998.

5. (1) Despite section 4, the council of an upper-tier municipality may, by agreement with a majority of the lower-tier municipalities representing at least two-thirds of the total weighted assessment of the upper-tier municipality, provide by by-law for any number of instalments and their due dates other than those provided in section 4 and those alternative instalments and due dates shall be applicable to all the lower-tier municipalities in the upper-tier municipality with respect to amounts to be paid to the upper-tier municipality under section 2.

(2) Despite section 4, a school board may, by agreement with a majority of the local municipalities in its area of jurisdiction representing at least two-thirds of the total weighted assessment of the school board, provide for any number of instalments and their due dates other than those provided in section 4 and those alternative instalments and due dates shall be applicable to all the local municipalities in the area of jurisdiction of the school board with respect to amounts to be paid to the school board under section 3.

(3) In subsections (1) and (2),

"weighted assessment" means the assessment for a property multiplied by the tax ratio for the property class the property is in reduced, if section 368.1 of the Act applies with respect to the property, by the percentage reduction that applies with respect to the assessment under that section.

SPECIAL RULE FOR CERTAIN DEFENCE PROPERTIES

6. Section 3 applies with respect to a payment in lieu of taxes in respect of the lands and premises with the assessment roll numbers set out in Table 1 as though the lands and premises were residential property.

TABLE 1

CERTAIN DEFENCE PROPERTIES TREATED AS RESIDENTIAL PROPERTY UNDER SECTION 3

| Municipality | Assessment roll numbers |
|-------------------------------|-------------------------|
| Town of Petawawa | 47 79 078 015 44100 |
| | 47 79 079 010 08400 |
| City of Kingston | 10 11 090 090 27100 |
| | 10 11 090 090 27200 |
| | 10 11 090 090 27300 |
| | 10 11 090 090 27500 |
| City of Quinte West | 12 04 211 085 75100 |
| | 12 04 211 085 75200 |
| City of Ottawa | 06 14 010 402 59605 |
| Township of Essa | 43 21 010 012 00100 |
| Township of Adjala-Tosorontio | 43 01 020 007 20402 |
| City of North Bay | 48 44 050 076 50000 |
| City of Toronto | 19 08 031 580 00151 |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 383/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

TAX MATTERS—FARM LAND AWAITING DEVELOPMENT SUBCLASSES, TAX REDUCTION PERCENTAGES

1. This Regulation prescribes, for the purposes of paragraph 1 of subsection 368.1 (1) of the Act, the percentage reductions for the subclasses for farm land awaiting development prescribed under paragraph 1 of subsection 8 (1) of the *Assessment Act* for the following property classes:

1. The residential/farm property class.
2. The multi-residential property class.
3. The commercial property class.
4. The industrial property class.

FIRST SUBCLASS

2. The percentage reduction for the first subclass for the residential/farm property class shall be,

- (a) for the 1998 taxation year, no less than 65 per cent and no more than 75 per cent;
- (b) for a taxation year after 1998, no less than a lower limit and no more than an upper limit, each determined as follows,
 - i. the lower limit is the percentage equal to the percentage reduction for the subclass for the preceding taxation year minus 10 percentage points, to a minimum of 25 per cent,
 - ii. the upper limit is the percentage equal to the percentage reduction for the subclass for the preceding taxation year plus 10 percentage points, to a maximum of 75 per cent.

3. The percentage reduction for a municipality for the first subclass for each property class, other than the residential/farm property class, shall be determined in accordance with the following:

$$\text{Percentage reduction} = 100 - \frac{100 - \text{Reduction (residential/farm)}}{\text{Ratio of tax rates}}$$

Where,

"Reduction (residential/farm)" means the percentage reduction for the municipality for the first subclass for the residential/farm property class;

"Ratio of tax rates" means the amount equal to the tax rate for the property class divided by the tax rate for the residential/farm property class.

SECOND SUBCLASS

4. The percentage reduction for the second subclass for each property class shall be no more than 75 per cent.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 384/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

TAXES—UNIVERSITIES AND OTHER INSTITUTIONS

1. For 1998, \$75 is prescribed for the purposes of subsections 157 (1), (3), (4), (5) and (6) of the Act.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 385/98

made under the
MUNICIPAL ACT

Made: July 1, 1998

Filed: July 2, 1998

TAX MATTERS—TRANSITION RATIOS AND
AVERAGE TRANSITION RATIOS

1. (1) The transition ratios and average transition ratios set out in Table 1 are prescribed, for the purposes of subsections 363 (7) and 363 (21) of the Act, for the municipalities set out in the Table for 1998.

(2) If no transition ratio is set out in Table 1 for a property class for a municipality, the upper limit of the allowable range for tax ratios prescribed for the property class is prescribed as the transition ratio for the purposes of subsection 363 (7) of the Act.

TABLE 1
TRANSITION RATIOS AND AVERAGE TRANSITION RATIOS FOR 1998

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Airy, Township of | | 1.2746 | 4.0169 | | | | | | | | |
| Alberton, Township of | | 1.0775 | 1.0025 | 5.4958 | | | | | | | |
| Armour, Township of | 0.9326 | 0.6768 | 0.2546 | 0.5421 | | | | | | | |
| Armstrong, Township of | 2.4065 | 1.1475 | 1.4086 | 0.8642 | | | | | | | |
| Assignack, Township of | 1.1191 | 1.1260 | 0.7681 | 1.1215 | | | | | | | |
| Atikokan, Township of | 2.3085 | 2.7007 | 3.3768 | 2.5249 | | | | | | | |
| Baldwin, Township of | 0.9095 | 0.7671 | 0.6392 | 0.7980 | | | | | | | |
| Barrie, City of | 1.0775 | 1.3236 | 1.5019 | 0.8981 | | | | | | | |
| Barrie Island, Township of | | 0.4705 | 1.0295 | | | | | | | | |
| Beardmore, Township of | 2.3126 | 1.7715 | | 1.5611 | | | | | | | |
| Belleville, City of | 2.7243 | 1.8602 | 3.6888 | 1.1056 | | | | | | | |
| Billings, Township of | | 0.9116 | 1.3435 | | | | | | | | |
| Black River-Matheson, Township of | 1.2646 | 2.3240 | 1.8747 | 1.0574 | | | | | | | |
| Blind River, Town of | 1.1084 | 1.0690 | 1.1565 | 0.5813 | | | | | | | |
| Bonfield, Township of | | 1.0067 | 1.2610 | 0.6312 | | | | | | | |
| Brant, County of | 1.7857 | 1.8387 | 3.0213 | 1.6620 | | | | | | | |
| Brantford, City of | 2.3193 | 2.1659 | 3.8652 | 1.5466 | | | | | | | |
| Brethour, Township of | | 1.9741 | | 6.3033 | | | | | | | |
| Brockville, City of | 2.2812 | 2.4790 | 5.5615 | 1.8132 | | | | | | | |
| Bruce, County of | 1.3447 | 1.2331 | 1.7477 | 1.0164 | | | | | | | |
| Bruce Mines, Town of | 1.5028 | 1.3376 | 2.1107 | 0.7383 | | | | | | | |
| Burk's Falls, Village of | 1.1778 | 0.9776 | 1.4204 | 0.8576 | | | | | | | |
| Burpee and Mills, Township of | | 1.1703 | | | | | | | | | |

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|---|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Cache Bay, Town of | 0.9528 | 2.4158 | | 0.5827 | | | | | | | |
| Caldwell, Township of | 1.2327 | 1.2796 | 1.6032 | 1.3393 | | | | | | | |
| Calvin, Township of | | 1.3534 | 4.8619 | 2.1321 | | | | | | | |
| Carling, Township of | | 1.1539 | 1.7164 | | | | | | | | |
| Carnarvon, Township of | 1.0441 | 0.9355 | 1.0003 | | | | | | | | |
| Casey, Township of | | 0.8772 | 2.3786 | | | | | | | | |
| Casimir Jennings and Appleby, Township of | 2.1018 | 1.0955 | 11.6043 | 3.4439 | | | | | | | |
| Chamberlain, Township of | | 0.5546 | | 1.5498 | | | | | | | |
| Chapleau, Township of | 1.4304 | 1.3927 | 1.4509 | | | | | | | | |
| Chapple, Township of | | 0.8442 | 0.8439 | 5.8793 | | | | | | | |
| Charlton, Town of | | 1.1115 | 1.3055 | | | | | | | | |
| Chatham-Kent, Municipality of | 2.1488 | 2.0238 | 3.4846 | 1.2742 | | | | | | | |
| Chisholm, Township of | | 1.1717 | 0.4490 | | | | | | | | |
| Cobalt, Town of | 1.7968 | 2.3600 | 3.6933 | 1.4194 | | | | | | | |
| Cochrane, Town of | 1.7094 | 1.4668 | 1.9073 | 1.1004 | | | | | | | |
| Coleman, Township of | | 1.5350 | 5.0681 | 1.6159 | | | | | | | |
| Conmee, Township of | | 2.0953 | 1.8443 | | | | | | | | |
| Cornwall, City of | 2.3492 | 2.0730 | 3.6583 | 1.5217 | | | | | | | |
| Cosby, Mason and Martland, Township of | 1.1913 | 1.2875 | 1.5864 | | | | | | | | |
| Dack, Township of | | 1.5020 | 1.8903 | 1.1323 | | | | | | | |
| Dawson, Township of | 1.3078 | 2.1709 | 1.1653 | 2.9921 | | | | | | | |
| Day and Bright Additional, Townships of | | 0.6615 | 0.6672 | 0.6218 | | | | | | | |
| Dorion, Township of | | 2.8591 | 1.3981 | 2.3085 | | | | | | | |
| Dryden, City of | 1.9601 | 1.8030 | 4.3628 | 1.3986 | | | | | | | |
| Dubreuilville, Township of | 1.2804 | 2.0022 | 2.8338 | | | | | | | | |
| Dufferin, County of | 2.6802 | 1.2200 | 2.1984 | 0.8421 | | | | | | | |
| Durham, Regional Municipality of | 2.7103 | 1.4214 | 2.9817 | 1.2294 | | | | | | | |
| Dymond, Township of | | 1.7480 | 0.1288 | 0.8515 | | | | | | | |
| Ear Falls, Township of | 1.6494 | 1.6950 | 3.3122 | 2.2845 | | | | | | | |
| East Ferris, Township of | | 0.8482 | 1.0602 | 1.5196 | | | | | | | |
| Elgin, County of | 2.6572 | 1.7720 | 4.0356 | 1.2557 | | | | | | | |
| Elliot Lake, City of | 2.0770 | 1.7117 | 6.1605 | 0.5949 | | | | | | | |
| Emo, Township of | 1.5235 | 1.6868 | 2.4166 | 4.5651 | | | | | | | |
| Englehart, Town of | 1.4128 | 0.9667 | 1.5148 | 1.0221 | | | | | | | |
| Espanola, Town of | 2.0709 | 1.5894 | 3.9586 | 1.1649 | | | | | | | |

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|--|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Essex, County of | 1.9554 | 1.0703 | 2.1873 | 1.3030 | | | | | | | |
| Evanturel, Township of | | 0.9307 | 0.7390 | 1.1311 | | | | | | | |
| Fauquier-Strickland, Township of | 1.2488 | 1.2180 | 1.3848 | 0.7255 | | | | | | | |
| Field, Township of | 0.8397 | 1.5080 | 5.5326 | | | | | | | | |
| Fort Frances, Town of | 1.8118 | 3.1903 | 4.9315 | 2.7177 | | | | | | | |
| Frontenac County | 5.7895 | 1.2874 | 2.5058 | | | | | | | | |
| Gananoque, Separated Town of | 2.2034 | 2.0706 | 4.4432 | 1.3508 | | | | | | | |
| Gauthier, Township of | | 1.0427 | 0.9134 | | | | | | | | |
| Geraldton, Town of | 1.5730 | 1.7982 | 0.9394 | 1.7267 | | | | | | | |
| Gillies, Township of | | 1.5839 | 1.1188 | | | | | | | | |
| Glackmeyer, Township of | 0.9588 | 1.1414 | 0.9759 | 0.9791 | | | | | | | |
| Golden, Township of | 2.3912 | 1.7758 | 2.6494 | | | | | | | | |
| Gordon, Township of | | 1.0286 | 0.6140 | | | | | | | | |
| Gore Bay, Town of | 1.0232 | 1.0959 | 1.0855 | | | | | | | | |
| Grey, County of | 1.1762 | 1.1158 | 1.5344 | 0.6421 | | | | | | | |
| Guelph, City of | 3.0987 | 1.8400 | 3.2711 | 1.9175 | | | | | | | |
| Hagar, Township of | | 1.8626 | 1.5918 | 5.8078 | | | | | | | |
| Hagerman, Township of | | 1.0555 | 1.1565 | | | | | | | | |
| Haileybury, Town of | 2.5442 | 1.6551 | 1.9747 | 0.7752 | | | | | | | |
| Haldimand-Norfolk, Regional Municipality of | 2.3274 | 1.6929 | 2.9945 | 1.4894 | | | | | | | |
| Haliburton, County of | 1.3934 | 1.4827 | 1.7181 | | | | | | | | |
| Halton, Regional Municipality of | 2.4439 | 1.4565 | 2.3599 | 1.0617 | | | | | | | |
| Hamilton-Wentworth, Regional Municipality of | 3.0614 | 2.5756 | 4.4592 | 1.4098 | | | | | | | |
| Harley, Township of | | 1.3665 | 2.8652 | | | | | | | | |
| Harris, Township of | | 0.6474 | 1.1865 | | | | | | | | |
| Hastings, County of | 1.1535 | 0.8100 | 1.1292 | 0.8219 | | | | | | | |
| Hearst, Town of | 1.8282 | 1.0872 | 1.6879 | 0.9509 | | | | | | | |
| Hilliard, Township of | | 1.2635 | | 3.3167 | | | | | | | |
| Hilton Beach, Village of | 1.5279 | 1.2170 | 0.7176 | | | | | | | | |
| Hilton, Township of | | 1.2174 | 0.6671 | | | | | | | | |
| Hornepayne, Township of | 0.9443 | 1.2978 | 1.7559 | | | | | | | | |
| Hudson, Township of | | 0.8825 | 0.8392 | 0.4330 | | | | | | | |
| Huron, County of | 0.9761 | 0.9565 | 1.0916 | 0.4097 | | | | | | | |
| Ignace, Township of | 1.6837 | 1.4746 | 1.0695 | 1.1009 | | | | | | | |

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|--|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Iron Bridge, Village of | 1.2366 | 0.7168 | 0.6435 | 0.4655 | | | | | | | |
| Iroquois Falls, Town of | 1.9151 | 2.0547 | 3.6579 | 1.1452 | | | | | | | |
| Jaffray Melick, Town of | | 1.7731 | 1.8211 | 1.3583 | | | | | | | |
| James, Township of | 2.2592 | 3.2743 | 1.9562 | | | | | | | | |
| Jocelyn, Township of | | 1.2988 | 1.0541 | | | | | | | | |
| Johnson, Township of | | 1.4377 | | 0.8446 | | | | | | | |
| Joly, Township of | | 1.0486 | | | | | | | | | |
| Kapuskasing, Town of | 1.5415 | 1.4493 | 2.4023 | 0.6649 | | | | | | | |
| Kearney, Town of | | 0.7159 | 0.8805 | | | | | | | | |
| Keewatin, Town of | 0.8922 | 1.5671 | 1.9289 | 1.8205 | | | | | | | |
| Kenora, Town of | 1.5445 | 1.9950 | 3.8394 | 1.4184 | | | | | | | |
| Kerns, Township of | | 0.6170 | | 0.9015 | | | | | | | |
| Kingston, City of | 2.6526 | 1.6822 | 2.5702 | 0.8940 | | | | | | | |
| Kirkland Lake, Town of | 1.6513 | 2.6122 | 2.4977 | 1.1825 | | | | | | | |
| La Vallee, Township of | | 1.3436 | 1.9852 | 6.9285 | | | | | | | |
| Laird, Township of | | 1.0579 | 0.9771 | | | | | | | | |
| Lake of the Woods, Township of | | 1.6951 | | | | | | | | | |
| Lambton, County of | 2.3860 | 1.6328 | 2.8532 | 1.2413 | | | | | | | |
| Lanark, County of | 2.2793 | 1.5068 | 3.3021 | 1.6863 | | | | | | | |
| Larder Lake, Township of | 0.7613 | 1.7226 | 1.8127 | | | | | | | | |
| Latchford, Town of | | 1.7938 | 1.3344 | 0.7761 | | | | | | | |
| Leeds and Grenville, County of | 2.1952 | 1.4919 | 3.9560 | 1.6551 | | | | | | | |
| Lennox and Addington, County of | 3.8688 | 1.4558 | 2.7650 | 1.2973 | | | | | | | |
| London, City of | 2.3852 | 1.8808 | 2.9476 | 1.3526 | | | | | | | |
| Longlac, Town of | 2.5790 | 1.9228 | 3.3021 | 1.3655 | | | | | | | |
| Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional, Township of | 1.2628 | 1.1747 | 0.9803 | 0.9845 | | | | | | | |
| Machar, Township of | | 0.8686 | 0.3634 | 0.6815 | | | | | | | |
| Machin, Township of | 0.8369 | 1.5447 | 0.8809 | 1.3218 | | | | | | | |
| Magnetawan, Township of | 1.7077 | 1.3889 | 0.3703 | | | | | | | | |
| Manitowadge, Township of | 1.9713 | 1.3945 | 1.0513 | | | | | | | | |
| Marathon, Town of | 1.3458 | 1.8267 | 4.8360 | | | | | | | | |
| Massey, Town of | 0.6855 | 1.1693 | | | | | | | | | |
| Matachewan, Township of | | 1.5654 | 2.3565 | | | | | | | | |
| Mattawa, Town of | 1.4053 | 1.5976 | 2.1688 | 1.1764 | | | | | | | |

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|--|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Mattawan, Township of | | 1.0760 | 0.2040 | 2.0448 | | | | | | | |
| Mattice-Val Cote, Township of | 0.9585 | 3.1574 | | 0.9220 | | | | | | | |
| McDougall, Township of | | 1.4161 | 3.0858 | | | | | | | | |
| McGarry, Township of | 0.6535 | 1.8508 | 2.7769 | | | | | | | | |
| McKellar, Township of | | 1.2863 | 1.3790 | | | | | | | | |
| McMurrich, Township of | | 1.1746 | 0.3536 | | | | | | | | |
| Michipicoten, Township of | 1.5317 | 1.9693 | 1.7509 | | | | | | | | |
| Middlesex, County of | 1.7697 | 1.1449 | 1.7451 | 1.0555 | | | | | | | |
| Moonbeam, Township of | 1.0533 | 1.2185 | 0.8659 | 0.6875 | | | | | | | |
| Morley, Township of | 1.0675 | 1.7435 | 0.5700 | 7.8553 | | | | | | | |
| Muskoka, District Municipality of | 0.9227 | 0.7558 | 0.9169 | 0.4846 | | | | | | | |
| Nairn and Hyman, Township of | | 1.4439 | 2.2048 | 2.9241 | | | | | | | |
| Nakina, Township of | 2.1103 | 1.5622 | 1.1373 | | | | | | | | |
| Neebing, Township of | | 0.7346 | | 6.5182 | | | | | | | |
| New Liskeard, Town of | 1.8099 | 2.2356 | 4.1451 | 0.8228 | | | | | | | |
| Niagara, Regional Municipality of | 2.5568 | 1.6464 | 3.9159 | 1.3514 | | | | | | | |
| Nipigon, Township of | 2.0556 | 2.0810 | 1.5034 | 1.4895 | | | | | | | |
| Nipissing, Township of | | 0.9083 | 0.2698 | | | | | | | | |
| North Bay, City of | 2.3556 | 2.0326 | 3.2920 | 1.1656 | | | | | | | |
| North Himsforth, Township of | 1.3605 | 1.1169 | 1.3468 | 1.0648 | | | | | | | |
| Northeastern Manitoulin and the Islands, Town of | 1.0072 | 1.4269 | 0.2082 | 0.5273 | | | | | | | |
| Northumberland, County of | 2.2160 | 1.5152 | 2.8223 | 1.1981 | | | | | | | |
| O'Connor, Township of | | 1.1119 | 0.8775 | | | | | | | | |
| Oliver and Paipoonge, Township of | 1.7043 | 1.5165 | 2.2518 | 1.7450 | | | | | | | |
| Opasatika, Township of | | 1.1659 | 1.7125 | 0.7313 | | | | | | | |
| Orillia, City of | 2.8183 | 2.1206 | 4.5268 | 1.9650 | | | | | | | |
| Ottawa-Carleton, Regional Municipality of | 2.3359 | 1.9872 | 2.1220 | 1.1326 | | | | | | | |
| Owen Sound, City of | 2.0974 | 2.2430 | 4.7365 | 2.5391 | | | | | | | |
| Oxford, County of | 2.8392 | 1.9018 | 3.2273 | 1.2593 | | | | | | | |
| Papineau-Cameron, Township of | | 0.9630 | 2.1496 | 0.6908 | | | | | | | |
| Parry Sound, Town of | 1.1642 | 1.4041 | 1.3202 | | | | | | | | |

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|---|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Peel, Regional Municipality of | 1.7336 | 1.2971 | 1.5986 | 0.9239 | | | | | | | |
| Pelee, Township of | | 1.3855 | 0.9799 | | | | | | | | |
| Pembroke, City of | 1.8650 | 2.4516 | 5.2841 | 1.3621 | | | | | | | |
| Perry, Township of | 1.1096 | 0.8315 | 0.7157 | 0.6488 | | | | | | | |
| Perth, County of | 2.1505 | 1.2179 | 1.8159 | 1.5390 | | | | | | | |
| Peterborough, City of | 2.0440 | 1.8912 | 3.4984 | 1.2706 | | | | | | | |
| Peterborough, County of | 1.7802 | 1.0986 | 1.5432 | 0.9386 | | | | | | | |
| Pickle Lake, Township of | 1.4769 | 1.5222 | 0.3167 | | | | | | | | |
| Plummer Additional, Township of | | 1.2249 | 1.5431 | 0.8869 | | | | | | | |
| Powassan, Town of | 2.0437 | 1.1328 | 1.4384 | 1.1017 | | | | | | | |
| Prescott and Russell, United County of | 2.0612 | 1.2651 | 2.4331 | 1.1298 | | | | | | | |
| Prescott, Separated Town of | 2.1434 | 2.1028 | 4.6148 | 1.4325 | | | | | | | |
| Prince Edward, County of | 1.5564 | 1.1125 | 1.5082 | 0.5394 | | | | | | | |
| Prince, Township of | | 1.0787 | 1.1070 | | | | | | | | |
| Quinte West, City of | 2.2037 | 1.5385 | 2.5016 | 0.9240 | | | | | | | |
| Rainy River, Town of | 1.2452 | 2.2297 | 3.4396 | 3.0392 | | | | | | | |
| Ratter and Dunnet, Township of | 1.6328 | 0.9709 | 0.4072 | 3.8107 | | | | | | | |
| Red Lake, Township of | 2.9674 | 1.7654 | 1.1651 | | | | | | | | |
| Red Rock, Township of | 1.8520 | 1.3361 | 4.0565 | 1.3460 | | | | | | | |
| Renfrew, County of | 1.9436 | 1.8147 | 4.1696 | 1.3328 | | | | | | | |
| Rutherford and George Island, Township of | | 1.0424 | 1.2490 | | | | | | | | |
| Ryerson, Township of | | 0.9466 | 1.2733 | | | | | | | | |
| Sandfield, Township of | | 0.8805 | 0.3924 | | | | | | | | |
| Sault Ste. Marie, City of | 1.2829 | 1.7034 | 2.5595 | 1.4996 | | | | | | | |
| Schreiber, Township of | 1.5456 | 2.6960 | 1.6762 | | | | | | | | |
| Seguin, Township of | 0.9658 | 1.0760 | 2.2903 | | | | | | | | |
| Shedden, Township of | 1.1274 | 1.2965 | | | | | | | | | |
| Shuniah, Township of | 1.5529 | 1.7118 | 2.9254 | 1.8030 | | | | | | | |
| Simcoe, County of | 2.5575 | 1.1877 | 2.1840 | 1.1464 | | | | | | | |
| Sioux Lookout, Town of | 2.6402 | 1.7407 | 3.0591 | | | | | | | | |
| Sioux Narrows, Township of | | 1.2705 | | | | | | | | | |
| Smiths Falls, Separated Town of | 2.0508 | 2.0484 | 3.7056 | 1.4956 | | | | | | | |
| Smooth Rock Falls, Town of | 1.7882 | 1.4539 | 2.7459 | 0.7960 | | | | | | | |

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|---|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| South Himsworth, Township of | | 1.1725 | 1.4199 | 1.1092 | | | | | | | |
| South River, Village of | 0.9784 | 1.1853 | 0.8656 | 0.5466 | | | | | | | |
| Springer, Township of | 2.8417 | 1.8206 | 2.4338 | 2.5916 | | | | | | | |
| St. Joseph, Township of | 1.1828 | 0.7747 | 1.2719 | | | | | | | | |
| St. Marys, Separated Town of | 2.1419 | 1.5463 | 2.9870 | 1.8109 | | | | | | | |
| St. Thomas, City of | 2.6972 | 2.2488 | 3.9593 | 1.1673 | | | | | | | |
| Stormont, Dundas and Glengarry, County of | 2.7361 | 1.5378 | 3.4853 | 1.1354 | | | | | | | |
| Stratford, City of | 2.1539 | 2.5475 | 3.8996 | 1.5090 | | | | | | | |
| Strong, Township of | 0.6477 | 0.6930 | 0.9935 | 0.5811 | | | | | | | |
| Sturgeon Falls, Town of | 1.5459 | 1.4324 | 6.5113 | 1.3154 | | | | | | | |
| Sudbury, Regional Municipality of | 1.9570 | 1.6437 | 2.6382 | 1.2853 | | | | | | | |
| Sundridge, Village of | 0.9459 | 1.0465 | 1.0810 | 0.6326 | | | | | | | |
| Tarbutt and Tarbutt Additional, Township of | | 1.6191 | 1.8173 | | | | | | | | |
| Tehkummah, Township of | | 0.9827 | 0.7909 | | | | | | | | |
| Temagami, Municipality of | 1.9796 | 1.0328 | 4.5350 | 0.5959 | | | | | | | |
| Terrace Bay, Township of | 3.0130 | 2.5233 | 2.8223 | | | | | | | | |
| The Archipelago, Township of | | 0.9133 | | | | | | | | | |
| The North Shore, Township of | | 1.1010 | 0.7761 | | | | | | | | |
| The Spanish River, Township of | | 1.2082 | 1.0348 | | | | | | | | |
| Thessalon, Town of | 1.7187 | 1.6388 | 1.9142 | 0.8158 | | | | | | | |
| Thessalon, Township of | 0.6542 | 1.1007 | 1.6784 | 0.7333 | | | | | | | |
| Thompson, Township of | | 1.6676 | | 0.7975 | | | | | | | |
| Thornloe, Village of | | 1.0256 | 2.4101 | | | | | | | | |
| Thunder Bay, City of | 2.9039 | 2.3996 | 3.4352 | 2.1984 | | | | | | | |
| Timmins, City of | 1.6816 | 1.9962 | 2.6637 | 1.9693 | | | | | | | |
| Toronto, City of | 5.2355 | 4.2759 | 5.9685 | 1.9231 | | | | | | | |
| Trout Creek, Town of | 1.9395 | 1.1553 | 1.5862 | 1.1417 | | | | | | | |
| Val Rita-Harty, Township of | 0.7993 | 1.0354 | 1.1988 | 0.5625 | | | | | | | |
| Victoria, County of | 1.9949 | 1.1692 | 1.7443 | 1.4953 | | | | | | | |
| Waterloo, Regional Municipality of | 3.2146 | 2.0148 | 3.2175 | 1.1613 | | | | | | | |
| Webbwood, Town of | 1.7595 | 1.3247 | | | | | | | | | |
| Wellington, County of | 2.0870 | 1.2730 | 2.4440 | 1.8706 | | | | | | | |

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|--------------------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| White River, Township of | 1.0356 | 2.3668 | 1.5986 | | | | | | | | |
| Windsor, City of | 2.5202 | 1.9773 | 3.6721 | 1.8018 | | | | | | | |
| York, Regional Municipality of | 2.0875 | 1.1190 | 1.3427 | 0.9190 | | | | | | | |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 386/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

**TAX MATTERS—ALLOWABLE RANGES FOR
TAX RATIOS**

1. (1) The allowable ranges for tax ratios set out in the following Table are prescribed, for the purposes of subsection 363 (6) of the Act, for the property classes set out in the Table.

(2) The upper and lower limits of the ranges are included in the ranges.

TABLE
ALLOWABLE RANGES FOR TAX RATIOS

| Property class | Allowable range for tax ratio |
|---|-------------------------------|
| Multi-residential property class | 1.0 to 1.1 |
| Commercial property class | 0.6 to 1.1 |
| Industrial property class | 0.6 to 1.1 |
| Pipe line property class | 0.6 to 0.7 |
| New multi-residential property class | 1.0 to 1.1 |
| Office building property class | 0.6 to 1.1 |
| Shopping centre property class | 0.6 to 1.1 |
| Parking lots and vacant land property class | 0.6 to 1.1 |
| Large industrial property class | 0.6 to 1.1 |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 387/98
made under the
MUNICIPAL ACT

TAX RATES FOR CERTAIN LAND FOR 1998

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

**TAX MATTERS—TAXATION OF CERTAIN
RAILWAY, POWER UTILITY LANDS**

TAX RATES

1. The rates of tax set out in Table 1 are prescribed, for the geographic areas described in subsection 368.3 (6) of the Act, as the rates of tax to be imposed by a local municipality on land described in subsection 368.3 (1) of the Act.

2. (1) Despite section 1, land owned by the owner on December 31, 1997 shall be taxed under section 368.3 of the Act for 1998 at the rates of tax set out in Tables 2 to 6 for the municipality in which the land is located.

(2) The headings of the columns of Tables 2 to 6 that set out the rates of tax are references to the names of the assessed owners as they appear on the assessment rolls except that the headings set out in Table 7 refer to the names of the assessed owners indicated in that Table.

(3) If the land is leased to the assessed owner by a municipality, the applicable rate of tax is the rate of tax set out in Tables 2 to 6 for that assessed owner.

TABLE 1

RATES OF TAX UNDER SUBSECTION 368.3 (1) OF THE ACT

| Geographic areas described in subsection 368.3 (6) of the Act | | Rates of tax for land described in paragraphs 1 and 2 of subsection 368.3 (1) of the Act—expressed as dollars per acre | |
|---|--|--|---------------------------------------|
| | | Paragraph 1 (Railway rights of way) | Paragraph 2 (Electrical corridors) |
| 1. | The City of Toronto and the regional municipalities of Durham, Halton, Peel and York | 611.33 | 834.02 |
| 2. | The Regional Municipality of Ottawa-Carleton and the counties of Lanark, Leeds and Grenville, Prescott and Russell, Renfrew, and Stormont, Dundas and Glengarry, including the separated municipalities situated in those counties | 84.30 | 310.87 |
| 3. | The counties of Frontenac, Haliburton, Hastings, Lennox and Addington, Northumberland, Peterborough, Prince Edward and Victoria, including the separated municipalities situated in those counties | 52.37 | 27.28 |
| 4. | The regional municipalities of Hamilton-Wentworth, Niagara and Waterloo | 264.83 | 396.09 |
| 5. | The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk, the County of Oxford and the counties of Brant, Elgin, Essex, Kent, Lambton and Middlesex, including the separated municipalities situated in those counties | 89.09 | 56.29 |
| 6. | The counties of Bruce, Dufferin, Grey, Huron, Perth, Simcoe and Wellington, including the separated municipalities situated in these counties | 60.97 | 28.99 |
| 7. | The Regional Municipality of Sudbury and the districts of Algoma, Manitoulin and Sudbury | 69.83 | 12.54 |
| 8. | The District Municipality of Muskoka and the districts of Cochrane, Nipissing, Parry Sound and Timiskaming | 38.62 | 72.92 |
| 9. | The districts of Kenora, Rainy River and Thunder Bay | 38.21 | 122.15 |

TABLE 2

1998 RATES FOR ONTARIO HYDRO, CANADIAN NATIONAL RAILWAY,
CASO RAILWAY AND CANADIAN PACIFIC RAILWAY

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997—expressed as dollars per acre | | | |
|--------------|--|---------------------------|--------------|--------------------------|
| | Ontario Hydro | Canadian National Railway | CASO Railway | Canadian Pacific Railway |
| Toronto C | 2,320.64 | 2,196.61 | | 2,113.11 |
| Durham R | | | | |
| Oshawa C | 59.04 | 609.49 | | 343.46 |

| | | | | |
|-----------------------------|----------|----------|-------|----------|
| Pickering T | 556.04 | 248.51 | | 12.72 |
| Whitby T | 19.02 | 58.10 | | 51.67 |
| Clarington T | 34.16 | 14.14 | | 10.69 |
| Ajax T | 65.68 | 417.50 | | 38.06 |
| Brock Tp | 15.86 | 89.44 | | |
| Uxbridge Tp | | 4.17 | | |
| Haldimand-Norfolk R | | | | |
| Nanticoke C | 20.77 | 7.68 | 18.54 | 12.23 |
| Haldimand T | 29.66 | 126.78 | 23.19 | |
| Dunnville T | 53.61 | | 13.02 | 27.19 |
| Delhi Tp | 12.66 | 162.67 | 14.82 | |
| Norfolk Tp | | 11.89 | | |
| Halton R | | | | |
| Burlington C | 1,247.65 | 1,179.70 | | 65.83 |
| Halton Hills T | 46.57 | 396.28 | | |
| Milton T | 89.33 | 473.47 | | 128.55 |
| Oakville T | 692.96 | 1,162.76 | | |
| Hamilton-Wentworth R | | | | |
| Hamilton C | 4,165.15 | 1,030.43 | | 1,243.80 |
| Stoney Creek C | 527.26 | 36.93 | | 20.36 |
| Ancaster T | 45.12 | 10.26 | | |
| Dundas T | 720.57 | 15.52 | | 9.53 |
| Flamborough T | 32.24 | 26.40 | | 37.95 |
| Glanbrook Tp | 95.48 | | | |
| Niagara R | | | | |
| Thorold C | 270.48 | 196.30 | | |
| Niagara Falls C | 1,106.86 | 195.64 | | 286.75 |
| Port Colborne C | | 27.34 | | 12.43 |
| St Catharines C | 257.88 | 777.08 | | |
| Welland C | 725.57 | 184.92 | | 238.08 |
| Fort Erie T | | 76.04 | | 124.33 |
| Grimsby T | 211.68 | 781.46 | | 15.54 |
| Niagara-on-the-Lake T | 55.62 | | | |
| Lincoln T | 25.49 | 135.74 | | |
| Pelham T | 24.81 | | | 33.09 |
| West Lincoln Tp | 15.84 | | | 21.93 |
| Wainfleet Tp | | 9.82 | 8.92 | 10.59 |
| Ottawa-Carleton R | | | | |
| Ottawa C | 2,860.80 | 1,754.76 | | 1,574.80 |
| Gloucester C | 978.76 | 95.91 | | 161.87 |
| Nepean C | 1,699.84 | 277.10 | | |
| Kanata C | 205.49 | 55.68 | | |
| Cumberland Tp | 98.67 | 16.64 | | |
| Goulbourn Tp | 32.28 | 45.15 | | |

| | | | | |
|--------------------------|----------|----------|--|--------|
| Osgoode Tp | 12.67 | | | 21.55 |
| Rideau Tp | 846.55 | | | |
| West Carleton Tp | 12.36 | 6.74 | | 7.40 |
| Peel R | | | | |
| Brampton C | 442.33 | 411.82 | | 275.19 |
| Mississauga C | 1,663.10 | 922.24 | | 434.38 |
| Caledon T | 12.02 | | | 26.03 |
| Sudbury R | | | | |
| Sudbury C | 213.59 | 359.29 | | 858.19 |
| Valley East T | 7.30 | 3.92 | | |
| Onaping Falls T | | | | 5.18 |
| Capreol T | | 64.79 | | |
| Rayside - Balfour T | 4.67 | | | 11.58 |
| Nickel Centre T | 26.49 | 9.42 | | 11.66 |
| Walden T | 2.37 | | | 12.79 |
| Waterloo R | | | | |
| Cambridge C | 278.47 | 712.14 | | 462.92 |
| Kitchener C | 1,306.56 | 1,557.53 | | 878.75 |
| Waterloo C | 246.14 | | | |
| North Dumfries Tp | 12.50 | | | 28.69 |
| Wilmot Tp | 19.39 | 39.91 | | |
| Woolwich Tp | | 26.99 | | |
| York R | | | | |
| Vaughan C | 33.63 | 71.56 | | 78.85 |
| Whitchurch-Stouffville T | 32.38 | 31.53 | | |
| East Gwillimbury T | 16.93 | 23.51 | | |
| Markham T | 93.04 | 118.30 | | 31.67 |
| Richmond Hill T | 38.77 | 133.94 | | |
| Newmarket T | 40.71 | 143.42 | | |
| Aurora T | 28.62 | 48.26 | | |
| Georgina T | 88.71 | 12.15 | | |
| King Tp | 20.34 | 29.60 | | |
| Brant Co | | | | |
| Brantford C | 2,678.31 | 242.58 | | 186.47 |
| Paris T | 529.96 | 187.67 | | |
| Onondaga Tp | 13.79 | 12.20 | | |
| Brantford Tp | 46.79 | 13.36 | | 11.45 |
| Burford Tp | | 29.51 | | |
| South Dumfries Tp | 15.47 | 9.01 | | |
| Oakland Tp | | | | 11.69 |
| Bruce Co | | | | |
| Walkerton T | 5,202.12 | | | |
| Greenock Tp | 4.00 | | | |
| Arran Tp | 4.68 | | | |

| | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------|
| Brant Tp | 22.61 | | | |
| Bruce Tp | 4.51 | | | |
| Teeswater-Culross Tp | 6.57 | | | |
| Saugeen Tp | 5.31 | | | |
| Dufferin Co | | | | |
| Orangeville T | | | | 583.90 |
| Shelburne T | | | | 17.03 |
| East Luther Grand Valley Tp | 17.07 | | | |
| East Garafraxa Tp | 13.70 | | | |
| Elgin Co | | | | |
| St Thomas C | 131.75 | 329.52 | 339.70 | 199.79 |
| Aylmer T | | 193.31 | | |
| Southwold Tp | 13.21 | 7.32 | 6.61 | |
| Central Elgin Tp | 20.90 | 39.94 | 9.62 | 12.50 |
| West Elgin Tp | 19.10 | | 28.98 | |
| Bayham, Port Burwell, Vienna Tp | | 15.02 | | |
| Dutton-Dunwich Tp | 14.17 | | 32.19 | |
| Malahide, South Dorchester, Springfield Tp | 62.39 | 23.23 | 16.15 | 19.57 |
| Essex Co | | | | |
| Windsor C | 531.40 | 205.34 | 249.12 | 499.28 |
| LaSalle T | 148.71 | | | |
| Essex T | | | 321.92 | |
| Leamington T | | 919.31 | 517.78 | |
| Colchester North Tp | | | 12.25 | |
| Sandwich South Tp | 40.56 | 38.87 | 20.74 | 24.97 |
| Gosfield North Tp | 25.05 | | | |
| Gosfield South Tp | 10.76 | | | |
| Lakeshore Tp | 8.70 | | 8.67 | 7.95 |
| Rochester Tp | 11.19 | | 7.63 | 7.35 |
| Tilbury West Tp | 15.45 | | 18.94 | |
| Tilbury North Tp | 9.16 | | 5.76 | 6.16 |
| Mersea Tp | | 33.11 | 8.36 | |
| Frontenac Co | | | | |
| Kingston C | 28.69 | 250.76 | | |
| South Frontenac Tp | 14.85 | | | 2.84 |
| Central Frontenac Tp | | | | 1.80 |
| North Frontenac Tp | | | | 1.27 |
| Grey Co | | | | |
| Owen Sound C | 23.08 | | | 820.74 |
| Markdale V | | | | 73.38 |
| Chatsworth V | | | | 10.29 |
| Dundalk V | | | | 301.57 |
| Artemesia Tp | | | | 5.95 |
| Sullivan Tp | 3.10 | | | |

| | | | | |
|-------------------------------------|--------|--------|-------|--------|
| Sydenham Tp | 6.83 | | | 4.33 |
| Bentinck Tp | 10.27 | | | |
| Derby Tp | 2.40 | | | |
| Proton Tp | 10.66 | | | 3.87 |
| Egremont Tp | 6.16 | | | |
| Gleneig Tp | | | | 4.97 |
| Holland Tp | | | | 8.18 |
| Normanby Tp | 17.72 | | | |
| Haliburton Co | | | | |
| Anson, Hindon and Minden Tp | 61.64 | | | |
| Hastings Co | | | | |
| Quinte West C | 6.02 | 31.11 | | 43.74 |
| Belleville C | 91.01 | 90.78 | | 115.01 |
| Bangor, Wicklow and McClure Tp | 2.78 | | | |
| Tyendinaga Tp | 2.88 | 2.72 | | 1.29 |
| Madoc Tp | 4.34 | | | |
| Huron Co | | | | |
| Morris Tp | 6.87 | | | |
| Turnberry Tp | 6.43 | | | |
| Hullett Tp | 8.73 | | | |
| Goderich Tp | 16.50 | | | |
| Colborne Tp | 33.29 | | | |
| Kent Co | | | | |
| Chatham-Kent C | 40.99 | 37.94 | 18.97 | 61.62 |
| Lambton Co | | | | |
| Sarnia C | 343.14 | 313.08 | | |
| Alvinston V | 125.67 | | | |
| Wyoming V | | 63.03 | | |
| Brooke Tp | 12.45 | | | |
| Dawn-Euphemia Tp | | 7.06 | | 6.07 |
| Enniskillen Tp | 9.88 | | | |
| Plympton Tp | | 6.81 | | |
| Moore Tp | 23.72 | 25.95 | | |
| Sombra Tp | | 69.80 | | |
| Warwick Tp | | 11.39 | | |
| Lanark Co | | | | |
| Smiths Falls ST | 93.86 | | | 706.08 |
| Mississippi Mills T | | | | 55.99 |
| Perth T | | | | 684.08 |
| Carleton Place T | | | | 178.25 |
| Montague Tp | 5.87 | | | 4.32 |
| Drummond-North Elmsey Tp | | | | 2.53 |
| Bathurst, Burgess and Sherbrooke Tp | 14.33 | | | 3.22 |
| Lanark Highlands Tp | 72.90 | | | |

| | | | | |
|---------------------------------|----------|--------|--------|----------|
| Leeds and Grenville Co | | | | |
| Prescott ST | | | 163.65 | |
| Brockville C | 896.64 | 630.67 | | 1,083.14 |
| Cardinal V | | 8.61 | | |
| Merrickville-Woolford V | 8.01 | | | 6.53 |
| Front of Yonge Tp | | 2.00 | | |
| Front of Leeds and Lansdowne Tp | | 2.24 | | |
| Kitley Tp | 101.05 | | | 1.63 |
| Front of Escott Tp | | 1.96 | | |
| Elizabethtown Tp | 3.45 | 3.84 | | 0.87 |
| Augusta Tp | | 4.72 | | |
| Rideau Lakes Tp | 49.72 | | | 10.33 |
| Edwardsburgh Tp | | 4.09 | | 2.43 |
| North Grenville Tp | | | | 9.92 |
| Lennox and Addington Co | | | | |
| Greater Napanee T | 5.06 | 13.46 | | 2.30 |
| Loyalist Tp | 7.65 | 11.50 | | |
| Addington Highlands Tp | 168.43 | | | |
| Stone Mills Tp | | 2.71 | | 1.37 |
| Middlesex Co | | | | |
| London C | 464.18 | 945.90 | | 841.65 |
| Strathroy T | | 115.79 | | |
| Ailsa Craig V | 1,379.47 | | | |
| Glencoe V | | 75.55 | | |
| Newbury V | | 17.82 | | |
| Biddulph Tp | 27.30 | | | |
| Adelaide Tp | | 6.20 | | |
| Caradoc Tp | 8.99 | 8.00 | | 4.93 |
| North Dorchester Tp | 16.37 | 26.37 | | 14.05 |
| West Nissouri Tp | | 10.71 | | 19.07 |
| Mosa Tp | 5.94 | 8.14 | | 4.82 |
| Metcalf Tp | 7.08 | | | |
| Ekfrid Tp | 7.21 | 4.32 | | 4.15 |
| Middlesex Centre Tp | 15.92 | 18.18 | | 11.32 |
| Northumberland Co | | | | |
| Port Hope T | 213.80 | 123.21 | | 114.90 |
| Brighton T | | 20.72 | | 22.29 |
| Cobourg T | 117.52 | 312.70 | | 354.82 |
| Colborne V | | 25.22 | | |
| Hamilton Tp | 6.13 | 20.87 | | 15.23 |
| Hope Tp | 9.31 | 9.37 | | 12.12 |
| Haldimand Tp | 6.65 | 6.46 | | 5.89 |
| Cramahe Tp | 5.55 | 6.03 | | 7.00 |
| Brighton Tp | 2.81 | 4.36 | | 6.12 |

| | | | | |
|-------------------------------------|----------|--------|--------|----------|
| Oxford Co | | | | |
| Woodstock C | 3,164.27 | 502.53 | | 460.70 |
| Tillsonburg T | | 115.31 | 228.70 | |
| Ingersoll T | | 264.71 | | 357.89 |
| South-West Oxford Tp | 908.36 | 22.40 | 6.82 | 14.63 |
| Zorra Tp | | 17.62 | | 11.00 |
| Blandford-Blenheim Tp | | 7.87 | | 7.82 |
| Norwich Tp | 43.96 | 20.30 | 8.99 | |
| East Zorra-Tavistock Tp | 26.61 | 4.30 | | 10.05 |
| Perth Co | | | | |
| Stratford C | 174.03 | 517.21 | | |
| St Marys ST | | 85.90 | | |
| North Perth T | 279.02 | | | |
| Perth East Tp | 18.76 | 21.55 | | |
| Perth South Tp | 10.51 | 13.54 | | |
| Peterborough Co | | | | |
| Peterborough C | 16.60 | | | 406.07 |
| Havelock-Belmont-Methuen Tp | 223.16 | | | 7.59 |
| Burleigh-Anstruther-Chandos Tp | | | | 6.52 |
| Asphodel-Norwood Tp | 116.32 | | | 6.91 |
| Otonabee-South Monaghan Tp | | | | 2.38 |
| Cavan-Millbrook-North Monaghan Tp | 44.48 | | | 8.15 |
| Douro-Dummer Tp | | | | 1.56 |
| Prescott and Russell Co | | | | |
| Hawkesbury T | | 469.65 | | |
| Casselman V | | 130.29 | | |
| Champlain Tp | | 9.54 | | |
| The Nation Tp | | 7.45 | | |
| Russell Tp | 18.90 | 8.11 | | |
| Prince Edward Co | | | | |
| Prince Edward County C | 3.29 | | | |
| Renfrew Co | | | | |
| Pembroke C | | 174.57 | | 1,128.80 |
| Renfrew T | | | | 297.45 |
| Arnprior T | | | | 550.03 |
| Petawawa T | 39.03 | | | 54.83 |
| Beachburg V | | 14.53 | | |
| Chalk River V | | | | 34.98 |
| Cobden V | | | | 163.76 |
| Horton Tp | | | | 3.34 |
| McNab-Braeside Tp | | | | 15.54 |
| Rolph, Buchanan, Wylie and McKay Tp | | | | 0.83 |
| Ross Tp | | 1.16 | | 1.66 |
| Stafford and Pembroke Tp | | 5.31 | | 19.15 |

| | | | | |
|--|----------|--------|--|--------|
| Westmeath Tp | | 1.94 | | 1.92 |
| Head, Clara and Maria Tp | | | | 0.47 |
| Alice and Fraser Tp | | 13.81 | | 2.98 |
| Admaston Tp | | | | 2.99 |
| Simcoe Co | | | | |
| Barrie C | 692.06 | 501.26 | | |
| Bradford West Gwillimbury T | | 53.59 | | |
| Innisfil T | | 64.52 | | |
| Collingwood T | | 533.92 | | |
| New Tecumseth T | 18.11 | | | 33.60 |
| Oro-Medonte Tp | 9.65 | | | 8.77 |
| Severn Tp | 12.79 | 9.08 | | 16.12 |
| Ramara Tp | | 7.41 | | |
| Clearview Tp | 19.04 | 35.35 | | |
| Tay Tp | 13.24 | | | |
| Essa Tp | 5.19 | 6.82 | | 4.42 |
| Springwater Tp | 13.15 | 16.16 | | 15.51 |
| Stormont, Dundas and Glengarry Co | | | | |
| Cornwall C | 99.36 | 145.39 | | 77.10 |
| North Stormont Tp | 11.60 | 4.60 | | 4.72 |
| North Glengarry Tp | | 12.54 | | 3.15 |
| South Dundas Tp | 62.49 | 8.51 | | |
| South Glengarry Tp | | 13.86 | | 4.35 |
| North Dundas Tp | 27.98 | | | 8.98 |
| South Stormont Tp | 3.17 | 6.13 | | |
| Victoria Co | | | | |
| Fenelon Tp | 364.37 | | | |
| Manvers Tp | | | | 3.76 |
| Ops Tp | 13.80 | | | |
| Laxton, Digby and Longford Tp | 318.96 | | | |
| Eldon Tp | 9.22 | | | |
| Mariposa Tp | 8.43 | | | |
| Wellington Co | | | | |
| Guelph C | 2,153.20 | 535.06 | | 598.05 |
| Erin T | 12.81 | | | |
| Puslinch Tp | 24.71 | 17.25 | | 19.99 |
| Eramosa Tp | | 25.02 | | |
| Mapleton Tp | 547.88 | | | |
| Guelph Tp | 26.13 | 15.77 | | |
| Pilkington Tp | 19.22 | | | |
| West Garafraxa Tp | 15.13 | | | |
| Algoma D | | | | |
| Sault Ste Marie C | | | | 417.52 |
| Blind River T | | | | 287.00 |

| | | | | |
|--|----------|--------|--|----------|
| Laird Tp | | | | 5.68 |
| Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional Tp | | | | 24.92 |
| The North Shore Tp | 8.09 | | | 18.57 |
| Hornepayne Tp | | 110.96 | | |
| Thompson Tp | | | | 2.20 |
| Thessalon Tp | | | | 6.13 |
| Tarbutt and Tarbutt Additional Tp | | | | 2.82 |
| Plummer Additional Tp | | | | 6.19 |
| White River Tp | | | | 17.82 |
| Johnson Tp | | | | 18.37 |
| Day and Bright Additional Tp | | | | 1.38 |
| Shedden Tp | | | | 98.98 |
| Cochrane D | | | | |
| Timmins C | 72.85 | | | |
| Kapusking T | 2.36 | | | |
| Iroquois Falls T | 31.93 | | | |
| Black River-Matheson Tp | 139.52 | | | |
| Kenora D | | | | |
| Kenora T | | | | 330.20 |
| Sioux Lookout T | | 64.69 | | |
| Keewatin T | 10.54 | | | 26.43 |
| Jaffray Melick T | 20.57 | | | 3.23 |
| Dryden T | 485.87 | | | 74.42 |
| Machin Tp | | | | 1.45 |
| Ignace Tp | | | | 14.10 |
| Red Lake Tp | 151.15 | | | |
| Northeastern Manitoulin and The Islands T | | | | 0.00 |
| Gore Bay T | | | | |
| Muskoka D | | | | |
| Huntsville T | | 25.29 | | |
| Gravenhurst T | 33.22 | 15.13 | | |
| Bracebridge T | 10.06 | 48.65 | | |
| Muskoka Lakes Tp | | 9.77 | | 8.77 |
| Georgian Bay Tp | | | | 23.31 |
| Nipissing D | | | | |
| North Bay C | 1,074.94 | 334.02 | | 401.43 |
| Cache Bay T | | | | 25.19 |
| Mattawa T | | | | 122.54 |
| Sturgeon Falls T | | | | 1,007.02 |
| East Ferris Tp | | 1.33 | | 1.49 |
| Papineau-Cameron Tp | | | | 2.07 |
| Springer Tp | | | | 7.82 |
| Chisholm Tp | | 2.16 | | |
| Calvin Tp | | | | 5.74 |

| | | | | |
|------------------------------|--------|--------|--|--------|
| Bonfield Tp | | | | 4.76 |
| Caldwell Tp | 57.32 | | | 8.38 |
| Parry Sound D | | | | |
| Parry Sound T | | 709.99 | | 560.80 |
| Powassan T | | 170.68 | | |
| Trout Creek T | | 20.64 | | |
| South River V | | 32.29 | | |
| Sundridge V | | 91.55 | | |
| Burk's Falls V | | 9.80 | | |
| Seguin Tp | 18.74 | 7.15 | | 3.66 |
| McDougall Tp | 10.59 | 4.33 | | 9.69 |
| The Archipelago Tp | 20.87 | | | 4.15 |
| Strong Tp | | 4.86 | | |
| Perry Tp | | 3.35 | | |
| Himsworth South Tp | | 2.04 | | |
| Machar Tp | | 7.10 | | |
| Himsworth North Tp | | 1.18 | | |
| Carling Tp | 1.57 | | | 2.28 |
| Armour Tp | | 1.70 | | |
| Rainy River D | | | | |
| Fort Frances T | 30.27 | 39.62 | | |
| Rainy River T | | 27.34 | | |
| Alberton Tp | | 2.63 | | |
| Chapple Tp | | 8.08 | | |
| Dawson Tp | | 1.39 | | |
| Emo Tp | | 5.65 | | |
| La Vallee Tp | | 2.60 | | |
| Morley Tp | | 1.40 | | |
| Atikokan Tp | 46.62 | 6.63 | | |
| Sudbury D | | | | |
| Webbwood T | | | | 35.45 |
| Espanola T | | | | 99.58 |
| Massey T | | | | 57.20 |
| Baldwin Tp | 901.32 | | | 2.39 |
| Chapleau Tp | | | | 133.87 |
| Cosby, Mason and Martland Tp | 13.00 | | | |
| Hagar Tp | | | | 1.95 |
| Nairn and Hyman Tp | | | | 1.97 |
| Ratter and Dunnet Tp | | | | 3.68 |
| The Spanish River Tp | 2.28 | | | 1.99 |
| Thunder Bay D | | | | |
| Thunder Bay C | 286.92 | 384.22 | | 353.49 |
| Geraldton T | | 1.04 | | |
| Longlac T | | 77.22 | | |

| | | | | |
|-------------------------|--------|-------|--|--------|
| Marathon T | 662.17 | | | 6.31 |
| Red Rock Tp | | 2.03 | | 6.09 |
| Beardmore Tp | | 7.95 | | |
| Manitouwadge Tp | | 4.45 | | 13.98 |
| Terrace Bay Tp | | | | 14.01 |
| Schreiber Tp | | | | 284.09 |
| Shuniah Tp | 31.49 | 6.84 | | 1.49 |
| Oliver and Paipoonge Tp | 111.27 | 8.49 | | 3.26 |
| Nipigon Tp | | 12.07 | | 32.17 |
| Dorion Tp | | 2.74 | | 3.47 |
| Conmee Tp | 8.24 | 1.46 | | |
| Timiskaming D | | | | |
| Haileybury T | 4.24 | | | |
| Kirkland Lake T | 325.63 | | | |
| Evanturel Tp | 187.70 | | | |

TABLE 3

1998 RATES FOR GUELPH JUNCTION RAILWAY, ESSEX TERMINAL RAILWAY,
WATERLOO-ST. JACOBS RAILWAY COMPANY LIMITED
AND GODERICH EXETER RAILWAY

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|-------------------|--|---------------------------|---|----------------------------|
| | Guelph Junction Railway | Essex Terminal Railway | Waterloo-St. Jacobs Railway Company Limited | Goderich Exeter Railway |
| Waterloo R | | | | |
| Kitchener C | | | 2,767.95 | |
| Waterloo C | | | 1,486.35 | |
| Woolwich Tp | | | 92.07 | |
| Essex Co | | | | |
| Windsor C | | 640.78 | | |
| Amherstburg T | | 46.88 | | |
| LaSalle T | | 43.55 | | |
| Huron Co | | | | |
| Goderich T | | | | 52.43 |
| Seaforth T | | | | 62.99 |
| Exeter T | | | | 47.29 |
| Clinton T | | | | 135.37 |
| Hensall V | | | | 21.13 |
| Tuckersmith Tp | | | | 7.39 |
| Stephen Tp | | | | 15.95 |
| Stanley Tp | | | | 6.60 |
| Hay Tp | | | | 5.86 |
| Goderich Tp | | | | 6.35 |
| Perth Co | | | | |
| Stratford C | | | | 762.58 |
| West Perth Tp | | | | 8.92 |

| | | | | |
|----------------|-------|--|--|-------|
| Perth South Tp | | | | 13.90 |
| Wellington Co | | | | |
| Puslinch Tp | 12.97 | | | |

TABLE 4

1998 RATES FOR ONTARIO NORTHLAND RAILWAY, ALGOMA CENTRAL RAILWAY,
ONTARIO L'ORIGINAL RAILWAY AND ARNPRIOR NEPEAN RAILWAY

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|--|--|---------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| | Ontario Northland Railway | Algoma Central Railway | Ontario L'Original Railway | Arnprior Nepean Railway |
| Ottawa-Carleton R | | | | |
| Kanata C | | | | 183.91 |
| Nepean C | | | | 85.90 |
| West Carleton Tp | | | | 11.63 |
| Prescott and Russell Co | | | | |
| Champlain Tp | | | 2.96 | |
| Renfrew Co | | | | |
| Arnprior T | | | | 23.76 |
| Stormont, Dundas and Glengarry Co | | | | |
| North Glengarry Tp | | | 2.76 | |
| Algoma D | | | | |
| Sault Ste Marie C | | 70.88 | | |
| Michipicoten Tp | | 8.24 | | |
| Dubreuilville Tp | | 3.86 | | |
| Cochrane D | | | | |
| Smooth Rock Falls T | 1.66 | | | |
| Iroquois Falls T | 8.54 | | | |
| Kapuskasing T | 238.18 | | | |
| Hearst T | | 4.84 | | |
| Opasatika Tp | 1.56 | | | |
| Mattice-Val Cote Tp | 2.39 | | | |
| Val Rita-Harty Tp | 4.56 | | | |
| Fauquier-Strickland Tp | 3.24 | | | |
| Glackmeyer Tp | 0.64 | | | |
| Moonbeam Tp | 2.03 | | | |
| Black River-Matheson Tp | 16.52 | | | |
| Nipissing D | | | | |
| North Bay C | 118.52 | | | |
| Temagami T | 218.17 | | | |
| Timiskaming D | | | | |
| New Liskeard T | 497.80 | | | |
| Latchford T | 137.08 | | | |
| Kirkland Lake T | 320.72 | | | |
| Haileybury T | 26.15 | | | |
| Cobalt T | 747.29 | | | |

| | | | |
|----------------|--------|--|--|
| Englehart T | 162.38 | | |
| Thornloe V | 6.03 | | |
| Evanturel Tp | 3.43 | | |
| Larder Lake Tp | 13.84 | | |
| Harley Tp | 3.17 | | |
| Chamberlain Tp | 0.62 | | |
| Dymond Tp | 0.74 | | |
| Dack Tp | 2.58 | | |
| Armstrong Tp | 9.82 | | |
| Gauthier Tp | 1.77 | | |

TABLE 5

1998 RATES FOR TORONTO TERMINALS RAILWAY COMPANY LIMITED, CSX RAILWAY,
CITY OF PORT COLBORNE RAILWAY AND PORT STANLEY RAILWAY

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|------------------|--|----------------|----------------------------------|-------------------------|
| | Toronto Terminals Railway Company Limited | CSX Railway | City of Port Colborne Railway | Port Stanley Railway |
| Toronto C | 13,386.35 | | | |
| Niagara R | | | | |
| Port Colborne C | | | 991.79 | |
| Elgin Co | | | | |
| St Thomas C | | | | 239.07 |
| Central Elgin Tp | | | | 174.89 |
| Southwold Tp | | | | 94.76 |
| Kent Co | | | | |
| Chatham-Kent C | | 102.18 | | |
| Lambton Co | | | | |
| Sarnia C | | 600.18 | | |
| Moore Tp | | 63.36 | | |
| Sombra Tp | | 34.05 | | |

TABLE 6

1998 RATES FOR SOUTH SIMCOE RAILWAY, TORONTO AREA TRANSIT
OPERATING AUTHORITY AND VIA RAIL CANADA INC.

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | |
|--------------------------|--|---|----------------------|
| | South Simcoe Railway | Toronto Area Transit Operating Authority | Via Rail Canada Inc. |
| Durham R | | | |
| Uxbridge Tp | | 30.81 | |
| Ottawa-Carleton R | | | |
| Ottawa C | | | 1,448.85 |
| Goulbourn Tp | | | 12.68 |
| Rideau Tp | | | 3.74 |
| York R | | | |
| Whitchurch-Stouffville T | | 117.82 | |

| | | | |
|------------------|--|-------|--------|
| Essex Co | | | |
| Tecumseh T | | | 358.10 |
| Lakeshore Tp | | | 342.94 |
| Rochester Tp | | | 60.15 |
| Tilbury North Tp | | | 16.66 |
| Kent Co | | | |
| Chatham-Kent C | | | 37.67 |
| Lanark Co | | | |
| Montague Tp | | | 2.45 |
| Simcoe Co | | | |
| New Tecumseth T | | 25.69 | |

TABLE 7

ASSESSED OWNERS CORRESPONDING TO CERTAIN HEADINGS IN TABLES 2 TO 6

| Headings in Tables 2 to 6 | Names of assessed owners |
|---------------------------|--|
| Algoma Central Railway | Algoma Central Algoma Central Railway, Inc. |
| Canadian National Railway | Canadian National Railway Co. Canadian National Railways CN Real Estate Management Montreal and Ottawa Railway Canadian Government Railways |
| Canadian Pacific Railway | CP Rail Canadian Pacific Limited Canadian Pacific Railway Company Canadian Pacific Railways Toronto Hamilton and Buffalo Railway Company Toronto Hamilton and Buffalo Railway Grand River Railway Lake Erie and Northern Railway St. Lawrence and Hudson Railway Ontario and Quebec Railway Toronto, Grey and Bruce Railway Montreal and Ottawa Railway |
| CASO | Caso C P Rail-Caso Conrail Consolidated Rail Corporation Canada Southern Canada Southern Railway Co. |
| CSX Railway | CSX St. Clair Tunnel Company The Chesapeake and Ohio Railway Company |
| Ontario Northland Railway | Ontario Northland Railway Nipissing Central Railway |
| South Simcoe Railway | South Simcoe Railway Tottenham and District Chamber of Commerce Ltd. |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

ONTARIO REGULATION 388/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

TAXES—TELEPHONE COMPANIES

1. For 1998, 5 per cent is prescribed for the purposes of subsection 159 (4) of the Act.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 389/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

**TAX MATTERS—INCREASES IN TAX RATES TO
PAY FOR REBATES**

1. (1) This section applies with respect to rebates under sections 442.1 and 442.2 other than rebates described in subsection 2 (1).

(2) The tax rate for a property class may be greater than would be allowed under paragraph 2 of subsection 366 (4) of the Act or paragraph 2 of subsection 368 (4) of the Act to the extent necessary to raise an amount sufficient to fund the rebates under section 442.1 and 442.2 on property in the property class.

2. (1) This section applies with respect to rebates under section 442.1,

- (a) that are given to eligible charities; and
- (b) that are on property in the commercial classes or industrial classes, within the meaning of subsection 363 (20) of the Act.

(2) The tax rates for the commercial classes may be greater than would be allowed under paragraph 2 of subsection 366 (4) of the Act or paragraph 2 of subsection 368 (4) of the Act to the extent necessary to raise an amount sufficient to fund the rebates described in subsection (1) on property in all the commercial classes subject to the requirement in subsection (3).

(3) The amounts by which the tax rates for each of the commercial classes are greater than what would be allowed but for this section must in the same proportion to each other as the tax ratios established under section 363 of the Act for the commercial classes are to each other.

(4) The tax rates for the industrial classes may be greater than would be allowed under paragraph 2 of subsection 366 (4) of the Act or paragraph 2 of subsection 368 (4) of the Act to the extent necessary to raise an amount sufficient to fund the rebates described in subsection (1) on property in all the industrial classes subject to the requirement in subsection (5).

(5) The amounts by which the tax rates for each of the industrial classes are greater than what would be allowed but for this section must in the same proportion to each other as the tax ratios established under section 363 of the Act for the industrial classes are to each other.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 390/98
made under the
ASSESSMENT ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

Amending O. Reg. 282/98
(General)

Note: Ontario Regulation 282/98 has not previously been amended.

1. Subparagraph 1 of paragraph 1 of subsection 21 (3) of Ontario Regulation 282/98 is amended by striking out the portion before subparagraph A and substituting the following:

- i. was physically separated from the occupied portions of the building and, if the taxation year is after 1999, either,

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 391/98
made under the
ASSESSMENT ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

**REGULATION TO REVOKE VARIOUS
REGULATIONS MADE UNDER
THE ASSESSMENT ACT**

1. The following regulations are revoked:

1. Regulation 32 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Assessment Notices of Supplementary or Omitted Assessment).
2. Ontario Regulation 921/93 (Direction of School Support) and Ontario Regulation 481/94.
3. Ontario Regulation 210/91 (Enumeration) and Ontario Regulation 168/94.
4. Ontario Regulation 110/89 (Equalization of Assessments Made Under Section 63 of the Assessment Act) and Ontario Regulation 710/94.

5. Ontario Regulation 259/96 (Equalization of Assessments (Various District School Areas) under Subsection 58 (3) of the Act).
 6. Ontario Regulation 605/93 (Equalization of Assessments (Various Municipalities)).
 7. Ontario Regulation 486/92 (Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58(3) of the Act).
 8. Ontario Regulation 116/93 (Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act).
 9. Ontario Regulation 267/94 (Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act).
 10. Ontario Regulation 272/95 (Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act).
 11. Ontario Regulation 260/96 (Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act).
 12. Ontario Regulation 261/96 (Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act).
 13. Regulation 33 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Equalization of 1989 Assessments for the 1990 Tax Year (Various Municipalities) under Subsection 60 (4) of the Act) and Ontario Regulations 283/91 and 705/94.
 14. Ontario Regulation 281/91 (Equalization of 1990 Assessments for the 1991 Tax Year (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act) and Ontario Regulation 712/94.
 15. Regulation 34 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Interior Information Questionnaire).
 16. Ontario Regulation 703/94 (Interpretation).
 17. Ontario Regulation 704/94 (Interpretation).
 18. Ontario Regulation 706/94 (Interpretation).
 19. Ontario Regulation 707/94 (Interpretation).
 20. Ontario Regulation 708/94 (Interpretation).
 21. Ontario Regulation 709/94 (Interpretation).
 22. Ontario Regulation 711/94 (Interpretation).
 23. Regulation 35 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates).
 24. Regulation 36 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates).
 25. Regulation 37 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates).
 26. Regulation 38 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates).
 27. Regulation 39 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates).
 28. Regulation 40 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates In Muskoka and Parry Sound).
 29. Regulation 41 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates in Part of the District of Algoma and Part of The Regional Municipality of Ottawa-Carleton).
 30. Regulation 42 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates in Parts of the Counties of Hastings and Simcoe and Parts of the United Counties of Prescott and Russell and Stormont, Dundas and Glengarry).
 31. Regulation 43 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates In Parts of the Counties of Peterborough, Simcoe and Victoria and In Parts of the Districts of Sudbury and Algoma).
 32. Regulation 44 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates in the County of Huron and Parts of the Counties of Halliburton, Hastings, Peterborough, Simcoe and Victoria and Part of the District of Timiskaming).
 33. Regulation 45 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates in The Regional Municipality of Sudbury).
 34. Regulation 46 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates Under Subsection 25 (16) of the Act) and Ontario Regulations 387/91, 589/92 and 665/93.
 35. Ontario Regulation 428/95 (Pipe Line Rates under Subsection 25 (16) of the Act - Village of Maxville) and Ontario Regulation 356/96.
 36. Regulation 47 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Pipe Line Rates Under Subsection 25 (17) of the Act) and Ontario Regulations 282/91, 485/92, 604/93 and 266/94.
 37. Ontario Regulation 269/94 (Pipe Line Rates under Subsection 25 (17) of the Act) and Ontario Regulations 273/95 and 263/96.
 38. Ontario Regulation 284/91 (Pipe Line Rates under Subsection 25 (18) of the Act) and Ontario Regulations 487/92, 607/93 and 268/94.
 39. Ontario Regulation 274/95 (Pipe Line Rates under Subsection 25 (18) of the Act) and Ontario Regulation 262/96.
 40. Regulation 48 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Property Income Questionnaire).
 41. Ontario Regulation 156/91 (School Tax Support (Voluntary Election)).
 42. Ontario Regulation 529/96 (Shopping Centres (Toronto)).
2. Despite its revocation, Ontario Regulation 921/93, as it read immediately before being revoked, continues to apply with respect to the 1998 taxation year.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 392/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

**TAX MATTERS—TAXATION OF CERTAIN
RAILWAY, POWER UTILITY LANDS**

1. This Regulation applies with respect to land described in paragraphs 1 and 2 of subsection 368.3 (1) of the *Municipal Act*.

2. The tax rates set out in Table 1 are prescribed, for the geographic areas described in subsection 368.3 (6) of the *Municipal Act*, as the tax rates for school purposes for the purposes of section 257.7 of the Act.

3. (1) Despite section 2, for land that is owned by the owner on December 31, 1997, the tax rates set out in Tables 2 to 6 for the municipality or territory in which the land is located are prescribed as the tax rates for school purposes for 1998 for the purposes of section 257.7 of the Act.

(2) The headings of the columns of Tables 2 to 6 that set out the tax rates are references to the names of the assessed owners as they appear on the assessment rolls except that the headings set out in Table 7 refer to the names of the assessed owners indicated in that Table.

(3) If the land is leased to the assessed owner by a municipality, the applicable tax rate is the tax rate set out in Tables 2 to 6 for that assessed owner.

TABLE 1

TAX RATES FOR LAND DESCRIBED IN PARAGRAPHS 1 AND 2
OF SUBSECTION 368.3 (1) OF THE *MUNICIPAL ACT*

| Geographic areas described in subsection 368.3 (6) of the <i>Municipal Act</i> | | Tax rates for land described in paragraphs 1 and 2 of subsection 368.3 (1) of the <i>Municipal Act</i> —expressed as dollars per acre | |
|--|--|---|---------------------------------------|
| | | Paragraph 1 (Railway rights of way) | Paragraph 2 (Electrical corridors) |
| 1. | The City of Toronto and the regional municipalities of Durham, Halton, Peel and York | 822.69 | 1,208.66 |
| 2. | The Regional Municipality of Ottawa-Carleton and the counties of Lanark, Leeds and Grenville, Prescott and Russell, Renfrew, and Stormont, Dundas and Glengarry, including the separated municipalities situated in those counties | 127.59 | 530.77 |
| 3. | The counties of Frontenac, Haliburton, Hastings, Lennox and Addington, Northumberland, Peterborough, Prince Edward and Victoria, including the separated municipalities situated in those counties | 59.57 | 36.95 |
| 4. | The regional municipalities of Hamilton-Wentworth, Niagara and Waterloo | 291.60 | 436.50 |
| 5. | The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk, the County of Oxford and the counties of Brant, Elgin, Essex, Kent, Lambton and Middlesex, including the separated municipalities situated in those counties | 117.01 | 81.66 |
| 6. | The counties of Bruce, Dufferin, Grey, Huron, Perth, Simcoe and Wellington, including the separated municipalities situated in these counties | 89.59 | 46.05 |
| 7. | The Regional Municipality of Sudbury and the districts of Algoma, Manitoulin and Sudbury | 39.10 | 13.32 |
| 8. | The District Municipality of Muskoka and the districts of Cochrane, Nipissing, Parry Sound and Timiskaming | 24.78 | 76.04 |
| 9. | The districts of Kenora, Rainy River, and Thunder Bay | 16.24 | 149.75 |

TABLE 2

1998 RATES FOR ONTARIO HYDRO, CANADIAN NATIONAL RAILWAY,
CASO RAILWAY AND CANADIAN PACIFIC RAILWAY

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|---------------------------|---|------------------------------|--------------|-----------------------------|
| | Ontario Hydro | Canadian National Railway | CASO Railway | Canadian Pacific Railway |
| Toronto C | 3,041.26 | 2,761.53 | | 2,622.26 |
| Durham R | | | | |

| | | | | |
|-----------------------------|----------|----------|-------|----------|
| Oshawa C | 62.60 | 646.25 | | 364.18 |
| Whitby T | 23.94 | 73.12 | | 65.02 |
| Pickering T | 831.14 | 371.46 | | 19.01 |
| Clarington T | 54.06 | 22.37 | | 16.91 |
| Ajax T | 80.71 | 513.03 | | 46.77 |
| Brock Tp | 19.79 | 111.65 | | |
| Uxbridge Tp | | 6.62 | | |
| Haldimand-Norfolk R | | | | |
| Nanticoke C | 40.94 | 15.14 | 36.55 | 24.12 |
| Dunnville T | 68.99 | | 16.75 | 34.99 |
| Haldimand T | 44.84 | 191.70 | 35.06 | |
| Norfolk Tp | | 18.83 | | |
| Delhi Tp | 18.40 | 236.41 | 21.54 | |
| Halton R | | | | |
| Burlington C | 1,859.68 | 1,758.40 | | 98.12 |
| Oakville T | 1,055.89 | 1,771.75 | | |
| Halton Hills T | 69.12 | 588.15 | | |
| Milton T | 158.02 | 837.54 | | 227.40 |
| Hamilton-Wentworth R | | | | |
| Stoney Creek C | 587.62 | 41.16 | | 22.69 |
| Hamilton C | 4,951.99 | 1,225.09 | | 1,478.76 |
| Dundas T | 694.95 | 14.97 | | 9.20 |
| Ancaster T | 54.56 | 12.40 | | |
| Flamborough T | 42.58 | 34.86 | | 50.12 |
| Glanbrook Tp | 109.13 | | | |
| Niagara R | | | | |
| Niagara Falls C | 1,210.76 | 214.00 | | 313.67 |
| Port Colborne C | | 29.22 | | 13.29 |
| St Catharines C | 215.88 | 650.52 | | |
| Welland C | 638.99 | 162.85 | | 209.67 |
| Thorold C | 292.22 | 212.08 | | |
| Grimsby T | 228.59 | 843.89 | | 16.78 |
| Fort Erie T | | 96.49 | | 157.78 |
| Niagara-on-the-Lake T | 80.75 | | | |
| Pelham T | 35.13 | | | 46.87 |
| Lincoln T | 28.59 | 152.24 | | |
| Wainfleet Tp | | 12.75 | 11.58 | 13.74 |
| West Lincoln Tp | 18.47 | | | 25.57 |
| Ottawa-Carleton R | | | | |
| Nepean C | 3,310.77 | 539.70 | | |
| Kanata C | 385.16 | 104.36 | | |
| Gloucester C | 1,798.49 | 176.23 | | 297.43 |
| Ottawa C | 4,583.80 | 2,811.62 | | 2,523.27 |
| Cumberland Tp | 159.63 | 26.92 | | |

| | | | |
|--------------------------|----------|----------|--------|
| Goulbourn Tp | 58.40 | 81.67 | |
| Osgoode Tp | 18.67 | | 31.77 |
| Rideau Tp | 1,422.68 | | |
| West Carleton Tp | 20.23 | 11.04 | 12.11 |
| Peel R | | | |
| Mississauga C | 3,296.00 | 1,827.73 | 860.86 |
| Brampton C | 728.41 | 678.18 | 453.18 |
| Caledon T | 24.02 | | 52.02 |
| Sudbury R | | | |
| Sudbury C | 218.97 | 368.34 | 879.80 |
| Valley East T | 7.13 | 3.83 | |
| Onaping Falls T | | | 4.40 |
| Rayside Balfour T | 4.81 | | 11.93 |
| Capreol T | | 55.44 | |
| Walden T | 2.35 | | 12.67 |
| Nickel Centre T | 29.30 | 10.42 | 12.90 |
| Waterloo R | | | |
| Cambridge C | 314.59 | 804.51 | 522.96 |
| Kitchener C | 1,396.34 | 1,664.56 | 939.14 |
| Waterloo C | 301.22 | | |
| North Dumfries Tp | 21.40 | | 49.14 |
| Wilmot Tp | 25.36 | 52.19 | |
| Woolwich Tp | | 45.39 | |
| York R | | | |
| Vaughan C | 87.57 | 186.35 | 205.32 |
| East Gwillimbury T | 33.99 | 47.19 | |
| Markham T | 251.19 | 319.36 | 85.49 |
| Aurora T | 60.09 | 101.34 | |
| Whitchurch-Stouffville T | 76.62 | 74.62 | |
| Newmarket T | 91.08 | 320.86 | |
| Richmond Hill T | 78.68 | 271.83 | |
| Georgina T | 161.60 | 22.14 | |
| King Tp | 59.18 | 86.12 | |
| Brant Co | | | |
| Brantford C | 2,439.49 | 220.95 | 169.85 |
| Paris T | 581.46 | 205.91 | |
| Brantford Tp | 92.88 | 26.53 | 22.73 |
| Burford Tp | | 46.55 | |
| South Dumfries Tp | 28.74 | 16.73 | |
| Oakland Tp | | | 20.10 |
| Onondaga Tp | 18.82 | 16.65 | |
| Bruce Co | | | |
| Walkerton T | 4,697.88 | | |
| Greenock Tp | 6.31 | | |

| | | | | |
|--|--------|----------|--------|--------|
| Arran Tp | 7.74 | | | |
| Bruce Tp | 8.31 | | | |
| Teeswater-Culross Tp | 7.34 | | | |
| Saugeen Tp | 8.65 | | | |
| Brant Tp | 35.86 | | | |
| Dufferin Co | | | | |
| Orangeville T | | | | 652.97 |
| Shelburne T | | | | 23.62 |
| East Luther Grand Valley Tp | 25.04 | | | |
| East Garafraxa Tp | 20.73 | | | |
| Elgin Co | | | | |
| St Thomas C | 117.64 | 294.21 | 303.30 | 178.38 |
| Aylmer T | | 156.19 | | |
| West Elgin Tp | 17.97 | | 26.82 | |
| Bayham, Port Burwell, Vienna Tp | | 14.01 | | |
| Dutton-Dunwich Tp | 15.59 | | 29.26 | |
| Malahide, South Dorchester, Springfield Tp | 74.69 | 26.34 | 19.14 | 26.06 |
| Southwold Tp | 21.17 | 11.73 | 10.60 | |
| Central Elgin Tp | 28.02 | 53.56 | 12.91 | 15.78 |
| Essex Co | | | | |
| Windsor C | 549.09 | 212.18 | 257.42 | 515.90 |
| LaSalle T | 238.07 | | | |
| Essex T | | | 433.49 | |
| Leamington T | | 1,149.68 | 647.53 | |
| Gosfield North Tp | 37.83 | | | |
| Mersea Tp | | 112.15 | 28.31 | |
| Gosfield South Tp | 32.18 | | | |
| Rochester Tp | 27.91 | | 19.05 | 18.34 |
| Colchester North Tp | | | 30.27 | |
| Tilbury North Tp | 26.55 | | 16.69 | 17.86 |
| Sandwich South Tp | 144.35 | 138.33 | 73.82 | 88.88 |
| Lakeshore Tp | 33.16 | | 33.08 | 30.33 |
| Tilbury West Tp | 27.74 | | 33.99 | |
| Frontenac Co | | | | |
| Kingston C | 63.91 | 330.22 | | |
| North Frontenac Tp | | | | 2.03 |
| South Frontenac Tp | 36.94 | | | 7.30 |
| Central Frontenac Tp | | | | 3.88 |
| Grey Co | | | | |
| Owen Sound C | 21.88 | | | 778.14 |
| Chatsworth V | | | | 15.75 |
| Dundalk V | | | | 332.32 |
| Markdale V | | | | 86.39 |
| Artemesia Tp | | | | 16.04 |

| | | | | |
|-------------------------------------|--------|--------|-------|--------|
| Bentinck Tp | 20.69 | | | |
| Sydenham Tp | 13.93 | | | 8.84 |
| Sullivan Tp | 7.05 | | | |
| Proton Tp | 21.17 | | | 7.68 |
| Normanby Tp | 32.44 | | | |
| Holland Tp | | | | 15.52 |
| Glencg Tp | | | | 9.79 |
| Derby Tp | 6.41 | | | |
| Egremont Tp | 10.62 | | | |
| Haliburton Co | | | | |
| Anson, Hindon and Minden Tp | 95.80 | | | |
| Hastings Co | | | | |
| Quinte West C | 12.89 | 42.23 | | 72.26 |
| Belleville C | 115.67 | 104.68 | | 131.10 |
| Bangor, Wicklow and McClure Tp | 5.83 | | | |
| Tyendinaga Tp | 7.11 | 6.71 | | 3.20 |
| Madoc Tp | 10.51 | | | |
| Huron Co | | | | |
| Colborne Tp | 57.04 | | | |
| Goderich Tp | 36.20 | | | |
| Morris Tp | 11.45 | | | |
| Turnberry Tp | 10.11 | | | |
| Hullett Tp | 16.00 | | | |
| Kent Co | | | | |
| Chatham-Kent C | 55.65 | 43.84 | 25.04 | 69.90 |
| Lambton Co | | | | |
| Sarnia C | 372.32 | 339.70 | | |
| Wyoming V | | 93.67 | | |
| Alvinston V | 132.47 | | | |
| Plympton Tp | | 12.26 | | |
| Enniskillen Tp | 17.83 | | | |
| Moore Tp | 46.48 | 50.85 | | |
| Warwick Tp | | 16.62 | | |
| Sombra Tp | | 112.69 | | |
| Dawn-Euphemia Tp | | 11.36 | | 9.77 |
| Brooke Tp | 23.65 | | | |
| Lanark Co | | | | |
| Smiths Falls ST | 78.05 | | | 587.18 |
| Mississippi Mills T | | | | 60.57 |
| Carleton Place T | | | | 167.83 |
| Perth T | | | | 827.21 |
| Montague Tp | 7.90 | | | 5.81 |
| Bathurst, Burgess and Sherbrooke Tp | 27.99 | | | 6.06 |
| Lanark Highlands Tp | 109.10 | | | |
| Drummond-North Elmsey Tp | | | | 5.42 |

| | | | | |
|---------------------------------|----------|----------|--------|----------|
| Leeds and Grenville Co | | | | |
| Prescott ST | | | 141.95 | |
| Brockville C | 788.04 | 554.28 | | 951.96 |
| Cardinal V | | 10.84 | | |
| Merrickville-Woolford V | 11.54 | | | 6.93 |
| North Grenville Tp | | | | 13.28 |
| Elizabethtown Tp | 8.04 | 8.96 | | 2.03 |
| Augusta Tp | | 11.77 | | |
| Front of Leeds and Lansdowne Tp | | 5.44 | | |
| Front of Escott Tp | | 3.87 | | |
| Kitley Tp | 168.51 | | | 2.72 |
| Rideau Lakes Tp | 109.92 | | | 23.22 |
| Front of Yonge Tp | | 3.43 | | |
| Edwardsburgh Tp | | 6.93 | | 4.11 |
| Lennox and Addington Co | | | | |
| Greater Napanee T | 9.68 | 19.51 | | 4.56 |
| Stone Mills Tp | | 5.01 | | 2.53 |
| Loyalist Tp | 11.00 | 16.53 | | |
| Addington Highlands Tp | 299.75 | | | |
| Middlesex Co | | | | |
| London C | 648.97 | 1,322.46 | | 1,176.71 |
| Strathroy T | | 126.92 | | |
| Newbury V | | 26.99 | | |
| Ailsa Craig V | 2,825.79 | | | |
| Glencoe V | | 124.38 | | |
| Metcalf Tp | 19.70 | | | |
| Caradoc Tp | 26.68 | 23.76 | | 14.64 |
| Biddulph Tp | 53.56 | | | |
| Middlesex Centre Tp | 35.84 | 44.74 | | 28.35 |
| West Nissouri Tp | | 25.63 | | 45.62 |
| Ekfrid Tp | 19.72 | 11.81 | | 11.36 |
| Mosa Tp | 13.93 | 19.10 | | 11.30 |
| North Dorchester Tp | 50.58 | 81.48 | | 43.40 |
| Adelaide Tp | | 15.07 | | |
| Northumberland Co | | | | |
| Cobourg T | 116.75 | 310.63 | | 352.47 |
| Port Hope T | 243.90 | 140.56 | | 131.07 |
| Brighton T | | 64.64 | | 69.56 |
| Colborne V | | 54.98 | | |
| Brighton Tp | 8.27 | 12.83 | | 18.03 |
| Hamilton Tp | 15.49 | 52.70 | | 38.46 |
| Cramahe Tp | 12.32 | 13.38 | | 15.53 |
| Haldimand Tp | 13.76 | 13.38 | | 12.19 |
| Hope Tp | 20.22 | 20.34 | | 26.32 |

| | | | | |
|-------------------------------------|----------|--------|--------|--------|
| Oxford Co | | | | |
| Woodstock C | 2,747.03 | 436.27 | | 399.95 |
| Tillsonburg T | | 108.85 | 215.90 | |
| Ingersoll T | | 295.42 | | 399.41 |
| Zorra Tp | | 30.32 | | 18.93 |
| Norwich Tp | 61.52 | 28.41 | 12.59 | |
| Blandford-Blenheim Tp | | 14.88 | | 14.77 |
| South-West Oxford Tp | 2,015.81 | 49.72 | 15.14 | 32.47 |
| East Zorra-Tavistock Tp | 50.54 | 8.16 | | 19.08 |
| Perth Co | | | | |
| Stratford C | 159.41 | 473.78 | | |
| St Marys ST | | 84.00 | | |
| North Perth T | 440.98 | | | |
| Perth South Tp | 25.16 | 30.59 | | |
| Perth East Tp | 44.13 | 51.31 | | |
| Peterborough Co | | | | |
| Peterborough C | 40.93 | | | 412.33 |
| Asphodel-Norwood Tp | 201.32 | | | 11.16 |
| Havelock-Belmont-Methuen Tp | 793.86 | | | 14.62 |
| Otonabee-South Monaghan Tp | | | | 7.03 |
| Cavan-Millbrook-North Monaghan Tp | 75.87 | | | 15.37 |
| Douro-Dummer Tp | | | | 4.69 |
| Burleigh-Anstruther-Chandos Tp | | | | 16.16 |
| Prescott and Russell Co | | | | |
| Hawkesbury T | | 411.85 | | |
| Casselman V | | 150.41 | | |
| Champlain Tp | | 14.07 | | |
| Russell Tp | 26.33 | 11.30 | | |
| The Nation Tp | | 11.56 | | |
| Prince Edward Co | | | | |
| Prince Edward County C | 6.34 | | | |
| Renfrew Co | | | | |
| Pembroke C | | 149.22 | | 964.85 |
| Renfrew T | | | | 297.46 |
| Petawawa T | 81.32 | | | 127.77 |
| Arnprior T | | | | 555.74 |
| Cobden V | | | | 205.29 |
| Beachburg V | | 16.97 | | |
| Chalk River V | | | | 59.12 |
| McNab-Braeside Tp | | | | 31.96 |
| Alice and Fraser Tp | | 27.56 | | 5.95 |
| Ross Tp | | 2.58 | | 3.69 |
| Rolph, Buchanan, Wylie and McKay Tp | | | | 1.18 |
| Horton Tp | | | | 7.15 |

| | | | | |
|--|----------|--------|--|--------|
| Head, Clara and Maria Tp | | | | 1.90 |
| Admaston Tp | | | | 4.96 |
| Westmeath Tp | | 4.05 | | 4.01 |
| Stafford and Pembroke Tp | | 14.09 | | 50.85 |
| Simcoe Co | | | | |
| Barrie C | 962.98 | 697.49 | | |
| Collingwood T | | 655.17 | | |
| Innisfil T | | 111.75 | | |
| Bradford West Gwillimbury T | | 72.22 | | |
| New Tecumseth T | 29.89 | | | 70.24 |
| Severn Tp | 29.47 | 20.11 | | 34.59 |
| Springwater Tp | 35.46 | 43.58 | | 41.84 |
| Oro-Medonte Tp | 28.28 | | | 25.70 |
| Clearview Tp | 47.71 | 88.58 | | |
| Tay Tp | 25.69 | | | |
| Ramara Tp | | 18.68 | | |
| Essa Tp | 16.11 | 21.16 | | 13.40 |
| Stormont, Dundas and Glengarry Co | | | | |
| Cornwall C | 87.08 | 127.42 | | 67.57 |
| North Stormont Tp | 23.26 | 5.65 | | 7.31 |
| North Glengarry Tp | | 16.64 | | 4.40 |
| South Stormont Tp | 5.75 | 10.49 | | |
| South Glengarry Tp | | 21.97 | | 7.62 |
| South Dundas Tp | 122.07 | 12.76 | | |
| North Dundas Tp | 68.36 | | | 15.67 |
| Victoria Co | | | | |
| Manvers Tp | | | | 8.72 |
| Fenelon Tp | 1,004.87 | | | |
| Ops Tp | 26.93 | | | |
| Mariposa Tp | 19.51 | | | |
| Laxton, Digby and Longford Tp | 762.06 | | | |
| Eldon Tp | 24.06 | | | |
| Wellington Co | | | | |
| Guelph C | 3,040.38 | 755.52 | | 844.46 |
| Erin T | 25.48 | | | |
| Guelph Tp | 52.80 | 31.85 | | |
| West Garafraxa Tp | 21.08 | | | |
| Eramosa Tp | | 38.27 | | |
| Mapleton Tp | 854.66 | | | |
| Pilkington Tp | 31.89 | | | |
| Puslinch Tp | 55.15 | 38.52 | | 44.63 |
| Algoma D | | | | |
| Sault Ste Marie C | | | | 440.08 |
| Blind River T | | | | 461.36 |

| | | | | |
|---|----------|--------|--|--------|
| Tarbutt and Tarbutt Additional Tp | | | | 3.31 |
| Thessalon Tp | | | | 9.85 |
| Thompson Tp | | | | 2.53 |
| Shedden Tp | | | | 95.73 |
| White River Tp | | | | 11.61 |
| Macdonald, Meredith and Aberdeen Additional Tp | | | | 34.11 |
| Hornepayne Tp | | 44.76 | | |
| Plummer Additional Tp | | | | 7.43 |
| The North Shore Tp | 19.70 | | | 45.21 |
| Laird Tp | | | | 10.83 |
| Day and Bright Additional Tp | | | | 4.97 |
| Johnson Tp | | | | 17.75 |
| Michipicoten Locality Education | | | | 0.52 |
| North Shore Locality Education | | | | 11.15 |
| Cochrane D | | | | |
| Timmins C | 73.16 | | | |
| Iroquois Falls T | 33.06 | | | |
| Kapuskasing T | 2.67 | | | |
| Black River-Matheson Tp | 169.46 | | | |
| Kenora D | | | | |
| Sioux Lookout T | | 9.67 | | |
| Kenora T | | | | 290.91 |
| Keewatin T | 12.16 | | | 30.49 |
| Dryden T | 635.29 | | | 97.31 |
| Jaffray Melick T | 31.22 | | | 4.90 |
| Ignace Tp | | | | 10.63 |
| Machin Tp | | | | 1.98 |
| Red Lake Tp | 149.83 | | | |
| Kenora Locality Education | | 8.74 | | 6.19 |
| Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6060") | | 1.78 | | 2.01 |
| Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6093") | | | | 45.33 |
| Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6096") | | 1.00 | | 1.00 |
| Manitoulin D | | | | |
| Northeastern Manitoulin and The Islands T | | | | 2.68 |
| Muskoka D | | | | |
| Huntsville T | | 36.80 | | |
| Gravenhurst T | 49.63 | 22.61 | | |
| Bracebridge T | 14.80 | 71.59 | | |
| Muskoka Lakes Tp | | 24.12 | | 21.66 |
| Georgian Bay Tp | | | | 46.44 |
| Nipissing D | | | | |
| North Bay C | 1,245.51 | 387.03 | | 465.13 |

| | | | | |
|---|-------|--------|--|--------|
| Cache Bay T | | | | 13.31 |
| Mattawa T | | | | 119.51 |
| Sturgeon Falls T | | | | 916.67 |
| East Ferris Tp | | 2.82 | | 3.16 |
| Papineau-Cameron Tp | | | | 3.66 |
| Springer Tp | | | | 12.99 |
| Calvin Tp | | | | 6.18 |
| Chisholm Tp | | 2.58 | | |
| Caldwell Tp | 96.20 | | | 14.07 |
| Bonfield Tp | | | | 8.30 |
| Nipissing Combined School Boards | | 2.75 | | 4.80 |
| Parry Sound D | | | | |
| Trout Creek T | | 28.89 | | |
| Powassan T | | 225.05 | | |
| Parry Sound T | | 441.38 | | 348.63 |
| Burk's Falls V | | 16.55 | | |
| South River V | | 31.37 | | |
| Sundridge V | | 99.83 | | |
| Machar Tp | | 12.93 | | |
| Strong Tp | | 9.86 | | |
| Perry Tp | | 6.33 | | |
| McDougall Tp | 12.66 | 5.18 | | 11.58 |
| The Archipelago Tp | 46.46 | | | 9.25 |
| Himsworth South Tp | | 2.87 | | |
| Seguin Tp | 24.39 | 10.29 | | 5.20 |
| Himsworth North Tp | | 2.13 | | |
| Armour Tp | | 3.70 | | |
| Carling Tp | 2.16 | | | 3.14 |
| East Parry Sound BOE | | 3.52 | | |
| West Parry Sound BOE | | 1.50 | | 2.43 |
| Rainy River D | | | | |
| Fort Frances T | 22.30 | 29.20 | | |
| Rainy River T | | 25.20 | | |
| Emo Tp | | 6.46 | | |
| La Vallee Tp | | 3.55 | | |
| Morley Tp | | 1.82 | | |
| Dawson Tp | | 3.38 | | |
| Chapple Tp | | 9.86 | | |
| Alberton Tp | | 3.44 | | |
| Atikokan Tp | 37.67 | 5.36 | | |
| Atikokan Locality Education | | 2.79 | | |
| Mine Centre Locality Education | | 0.62 | | |
| Fort Frances Rainy River Locality Education | | 0.39 | | |
| Sudbury D | | | | |

| | | | | |
|-------------------------------------|----------|--------|--|--------|
| Webbwood T | | | | 42.83 |
| Massey T | | | | 66.74 |
| Espanola T | | | | 124.87 |
| Hagar Tp | | | | 1.26 |
| Ratter and Dunnet Tp | | | | 5.31 |
| The Spanish River Tp | 2.89 | | | 2.53 |
| Chapleau Tp | | | | 94.37 |
| Nairn and Hyman Tp | | | | 8.91 |
| Baldwin Tp | 1,379.93 | | | 3.66 |
| Cosby, Mason and Martland Tp | 16.32 | | | |
| Asquith Garvey Locality Education | | 5.24 | | |
| Gogama Locality Education | | 25.72 | | |
| Chapleau Locality Education | | | | 0.62 |
| Foyelet Locality Education | | 17.98 | | |
| Sudbury Locality Education | | 2.40 | | 4.35 |
| Thunder Bay D | | | | |
| Thunder Bay C | 295.25 | 395.36 | | 363.75 |
| Marathon T | 543.71 | | | 5.18 |
| Longlac T | | 91.70 | | |
| Geraldton T | | 0.77 | | |
| Shuniah Tp | 115.23 | 25.03 | | 5.44 |
| Red Rock Tp | | 1.72 | | 5.17 |
| Manitouwadge Tp | | 2.51 | | 7.89 |
| Terrace Bay Tp | | | | 13.79 |
| Beardmore Tp | | 3.28 | | |
| Schreiber Tp | | | | 201.58 |
| Oliver and Paipoonge Tp | 228.73 | 17.09 | | 6.05 |
| Nipigon Tp | | 11.23 | | 29.94 |
| Dorion Tp | | 4.24 | | 5.37 |
| Conmee Tp | 9.55 | 1.70 | | |
| Kilkenny Locality Education | | 0.29 | | |
| Kashabowie Locality Education | | 2.21 | | |
| Caramat Locality Education | | 0.40 | | |
| Armstrong Locality Education | | 7.85 | | |
| Auden Locality Education | | 0.29 | | |
| Ferland Locality Education | | 0.26 | | |
| Lakehead Locality Education | | 5.46 | | 2.23 |
| Lake Superior Locality Education | | | | 1.43 |
| Nipigon Red Rock Locality Education | | 1.08 | | 0.73 |
| Geraldton Locality Education | | 0.51 | | |
| Timiskaming D | | | | |
| Haileybury T | 5.65 | | | |
| Kirkland Lake T | 170.49 | | | |
| Evanturel Tp | 378.97 | | | |

TABLE 3

1998 RATES FOR GUELPH JUNCTION RAILWAY, ESSEX TERMINAL RAILWAY,
WATERLOO-ST. JACOBS RAILWAY COMPANY LIMITED AND GODERICH EXETER RAILWAY

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|---------------------------|---|---------------------------|---|----------------------------|
| | Guelph Junction Railway | Essex Terminal Railway | Waterloo-St. Jacobs Railway Company Limited | Goderich Exeter Railway |
| Waterloo R | | | | |
| Kitchener C | | | 2,958.14 | |
| Waterloo C | | | 1,818.97 | |
| Woolwich Tp | | | 154.84 | |
| Essex Co | | | | |
| Windsor C | | 662.12 | | |
| Amherstburg T | | 98.18 | | |
| LaSalle T | | 69.72 | | |
| Huron Co | | | | |
| Goderich T | | | | 55.48 |
| Seaforth T | | | | 51.18 |
| Exeter T | | | | 55.56 |
| Clinton T | | | | 116.67 |
| Hensall V | | | | 24.83 |
| Tuckersmith Tp | | | | 13.07 |
| Stephen Tp | | | | 27.54 |
| Stanley Tp | | | | 11.48 |
| Hay Tp | | | | 11.39 |
| Goderich Tp | | | | 13.93 |
| Perth Co | | | | |
| Stratford C | | | | 698.54 |
| West Perth Tp | | | | 11.03 |
| Perth South Tp | | | | 33.25 |
| Wellington Co | | | | |
| Puslinch Tp | 28.96 | | | |

TABLE 4

1998 RATES FOR ONTARIO NORTHLAND RAILWAY, ALGOMA CENTRAL RAILWAY,
ONTARIO L'ORIGINAL RAILWAY AND ARNPRIOR NEPEAN RAILWAY

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|--------------------------------|---|---------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| | Ontario Northland Railway | Algoma Central Railway | Ontario L'Original Railway | Arnprior Nepean Railway |
| Ottawa-Carleton R | | | | |
| Kanata C | | | | 344.70 |
| Nepean C | | | | 167.31 |
| West Carleton Tp | | | | 19.04 |
| Prescott and Russell Co | | | | |
| Champlain Tp | | | 4.34 | |
| Renfrew Co | | | | |

| | | | | |
|--|------|-------|------|-------|
| Arnprior T | | | | 24.01 |
| Stormont, Dundas and Glengarry Co | | | | |
| North Glengarry Tp | | | 4.39 | |
| Algoma D | | | | |
| Sault Ste Marie C | | 74.71 | | |
| Michipicoten Tp | | 7.46 | | |
| Dubreuilville Tp | | 2.27 | | |
| Cochrane D | | | | |
| Smooth Rock Falls T | 0.00 | | | |
| Iroquois Falls T | 0.00 | | | |
| Kapuskasing T | 0.00 | | | |
| Hearst T | | 4.65 | | |
| Opasatika Tp | 0.00 | | | |
| Mattice-Val Cote Tp | 0.00 | | | |
| Val Rita-Harty Tp | 0.00 | | | |
| Fauquier-Strickland Tp | 0.00 | | | |
| Glackmeyer Tp | 0.00 | | | |
| Moonbeam Tp | 0.00 | | | |
| Black River-Matheson Tp | 0.00 | | | |
| Nipissing D | | | | |
| North Bay C | 0.00 | | | |
| Temagami T | 0.00 | | | |
| Timiskaming D | | | | |
| New Liskeard T | 0.00 | | | |
| Latchford T | 0.00 | | | |
| Kirkland Lake T | 0.00 | | | |
| Haileybury T | 0.00 | | | |
| Cobalt T | 0.00 | | | |
| Englehart T | 0.00 | | | |
| Thornloe V | 0.00 | | | |
| Evanturel Tp | 0.00 | | | |
| Larder Lake Tp | 0.00 | | | |
| Harley Tp | 0.00 | | | |
| Chamberlain Tp | 0.00 | | | |
| Dymond Tp | 0.00 | | | |
| Dack Tp | 0.00 | | | |
| Armstrong Tp | 0.00 | | | |
| Gauthier Tp | 0.00 | | | |

TABLE 5

1998 RATES FOR TORONTO TERMINALS RAILWAY COMPANY LIMITED, CSX RAILWAY,
CITY OF PORT COLBORNE RAILWAY AND PORT STANLEY RAILWAY

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|---------------------------|---|-------------|----------------------------------|-------------------------|
| | Toronto Terminals Railway Company Limited | CSX Railway | City of Port Colborne Railway | Port Stanley Railway |
| Toronto C | 16,667.63 | | | |
| Niagara R | | | | |
| Port Colborne C | | | 1,060.10 | |
| Elgin Co | | | | |
| St Thomas C | | | | 213.45 |
| Central Elgin Tp | | | | 198.47 |
| Southwold Tp | | | | 151.91 |
| Kent Co | | | | |
| Chatham-Kent C | | 105.57 | | |
| Lambton Co | | | | |
| Sarnia C | | 651.21 | | |
| Moore Tp | | 124.16 | | |
| Sombra Tp | | 54.98 | | |

TABLE 6

1998 RATES FOR SOUTH SIMCOE RAILWAY, TORONTO AREA TRANSIT
OPERATING AUTHORITY AND VIA RAIL CANADA INC.

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | |
|---------------------------|---|---|----------------------|
| | South Simcoe Railway | Toronto Area Transit Operating Authority | Via Rail Canada Inc. |
| Durham R | | | |
| Uxbridge Tp | | 48.99 | |
| Ottawa-Carleton R | | | |
| Ottawa C | | | 2,321.46 |
| Goulbourn Tp | | | 22.94 |
| Rideau Tp | | | 6.29 |
| York R | | | |
| Whitchurch-Stouffville T | | 278.82 | |
| Essex Co | | | |
| Tecumseh T | | | 722.71 |
| Lakeshore Tp | | | 921.12 |
| Rochester Tp | | | 150.09 |
| Tilbury North Tp | | | 48.32 |
| Kent Co | | | |
| Chatham-Kent C | | | 53.59 |
| Lanark Co | | | |
| Montague Tp | | | 3.29 |
| Simcoe Co | | | |
| New Tecumseth T | 54.81 | | |

TABLE 7

ASSESSED OWNERS CORRESPONDING TO CERTAIN HEADINGS IN TABLES 2 TO 6

| Headings in Tables 2 to 6 | Names of assessed owners |
|---------------------------|--|
| Algoma Central Railway | Algoma Central Algoma Central Railway, Inc. |
| Canadian National Railway | Canadian National Railway Co. Canadian National Railways CN Real Estate Management Montreal and Ottawa Railway Canadian Government Railways |
| Canadian Pacific Railway | CP Rail Canadian Pacific Limited Canadian Pacific Railway Company Canadian Pacific Railways Toronto Hamilton and Buffalo Railway Company Toronto Hamilton and Buffalo Railway Grand River Railway Lake Erie and Northern Railway St. Lawrence and Hudson Railway Ontario and Quebec Railway Toronto, Grey and Bruce Railway Montreal and Ottawa Railway |
| CASO | Caso C P Rail-Caso Conrail Consolidated Rail Corporation Canada Southern Canada Southern Railway Co. |
| CSX Railway | CSX St. Clair Tunnel Company The Chesapeake and Ohio Railway Company |
| Ontario Northland Railway | Ontario Northland Railway Nipissing Central Railway |
| South Simcoe Railway | South Simcoe Railway Tottenham and District Chamber of Commerce Ltd. |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 393/98

made under the
EDUCATION ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

**TAX MATTERS—ELIGIBLE THEATRE
DEFINITION**

1. (1) For the purposes of subsection 257.6 (4) of the Act,

“eligible theatre” means, subject to subsection (2), land used as a theatre that contains 1,000 seats or more and that, when it is used in the taxation year, is used predominately to present live performances of drama, comedy, music or dance.

(2) The definition of “eligible theatre” in subsection (1) does not include,

- (a) land used as a dinner theatre, nightclub, tavern, cocktail lounge, bar, striptease club or similar establishment; or
- (b) a building that was converted to an eligible theatre unless the conversion involved modifications to the building.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 394/98

made under the
EDUCATION ACT

Made: July 1, 1998
Filed: July 2, 1998

**TAX MATTERS—DEFINITION OF BUSINESS
PROPERTY AND RESIDENTIAL PROPERTY**

1. The following classes of real property prescribed under the *Assessment Act* are prescribed for the purposes of clause (b) of the definition of “business property” in section 257.7 of the Act:

- 1. The office building property class.
- 2. The shopping centre property class.
- 3. The parking lots and vacant land property class.
- 4. The large industrial property class.

2. The new multi-residential property class prescribed under the *Assessment Act* is prescribed for the purposes of clause (b) of the definition of “residential property” in section 257.7 of the Act.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 1, 1998.

29/98

ONTARIO REGULATION 395/98

made under the
JUSTICES OF THE PEACE ACT

Made: June 17, 1998
Filed: July 2, 1998

Amending O. Reg. 247/94
(Salaries and Benefits of Justices of the Peace—
Regions Designated under Section 22 of the Act)

Note: Ontario Regulation 247/94 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Subsections 2 (1), (2) and (3) of Ontario Regulation 247/94 are revoked and the following substituted:

(1) Beginning with the year April 1, 1996 to March 31, 1997, a full-time justice of the peace designated by the Associate Chief Judge—Co-ordinator of Justices of the Peace as the regional senior justice of the peace for a region shall be paid an annual salary of \$61,179.

(2) Beginning with the year April 1, 1996 to March 31, 1997, a full-time justice of the peace designated as a presiding justice of the peace shall be paid an annual salary of \$58,779.

(3) Beginning with the year April 1, 1996 to March 31, 1997, a full-time justice of the peace designated as a non-presiding justice of the peace shall be paid an annual salary of \$38,138.

2. (1) Subsections 3 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) Beginning with the year April 1, 1996 to March 31, 1997, the annual salary of a part-time justice of the peace designated as a presiding justice of the peace shall be calculated by multiplying \$58,779 by the percentage that the number of hours per week assigned to the justice of the peace is of the number of hours per week normally assigned to a full-time justice of the peace.

(2) Beginning with the year April 1, 1996 to March 31, 1997, the annual salary of a part-time justice of the peace designated as a non-presiding justice of the peace shall be calculated by multiplying \$38,138 by the percentage that the number of hours per week assigned to the justice of the peace is of the number of hours per week normally assigned to a full-time justice of the peace.

(2) Subsection 3 (3) of the Regulation is amended by striking out “\$2,000” in the second line and substituting “\$2,020”.

3. (1) Subsection 5 (2) of the Regulation is amended by striking out “\$58,197” in the fourth line and substituting “\$58,779”.

(2) Subsection 5 (3) of the Regulation is amended by striking out “\$37,760” in the fourth line and substituting “\$38,138”.

29/98

ONTARIO REGULATION 396/98
made under the
ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT

Made: June 17, 1998
Filed: July 2, 1998

Amending O. Reg. 296/92
(Ontario Court (Provincial Division)—Fees)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 296/92 has been amended by Ontario Regulation 216/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Item 2 of section 1 of Ontario Regulation 296/92 is revoked.

29/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 396/98
pris en application de la
LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

pris le 17 juin 1998
déposé le 2 juillet 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 296/92
(Cour de l'Ontario (Division provinciale) — Frais)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement de l'Ontario 296/92 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 216/97. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. Le numéro 2 de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 296/92 est abrogé.

ONTARIO REGULATION 397/98
made under the
ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT

Made: June 17, 1998
Filed: July 2, 1998

Amending O. Reg. 417/95
(Ontario Court (General Division)—
Family Court—Fees)

Note: Ontario Regulation 417/95 has been amended by Ontario Regulation 215/97.

1. Item 9 of section 1 of Ontario Regulation 417/95 is revoked.

29/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 397/98
pris en application de la
LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

pris le 17 juin 1998
déposé le 2 juillet 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 417/95
(Cour de l'Ontario (Division générale) —
Cour de la famille — Frais)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 417/95 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 215/97.

1. Le numéro 9 de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 417/95 est abrogé.

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—07—25

ONTARIO REGULATION 398/98 made under the FIRE PROTECTION AND PREVENTION ACT, 1997

Made: June 10, 1998
Filed: July 6, 1998

Amending O. Reg. 388/97
(Fire Code)

Note: Ontario Regulation 388/97 has not previously been amended.

1. Article 2.13.1.1. of Ontario Regulation 388/97 is revoked and the following substituted:

2.13.1.1. RESERVED

2. Sentence 6.3.3.1. (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) RESERVED.

JAMES M. FLAHERTY
*Solicitor General and Minister
of Correctional Services*

Dated on June 10, 1998.

30/98

ONTARIO REGULATION 399/98 made under the PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: June 25, 1998
Filed: July 6, 1998

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990
(Proceedings Commenced by Certificate of Offence)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 950 has been amended by Ontario Regulations 109/97, 180/97, 234/97, 344/97, 536/97, 148/98 and 257/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedule:

Schedule 17.4

REGULATION 388/97 UNDER THE FIRE PROTECTION AND PREVENTION ACT, 1997

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|---|-------------------|
| 1. | Fail to install smoke alarm as required | article 2.13.2.3. |
| 2. | Fail to maintain smoke alarm in operating condition | article 6.3.3.2. |

| | | |
|----|--|------------------|
| 3. | Fail to provide smoke alarm maintenance instructions to occupant | article 6.3.3.3. |
| 4. | Intentionally disable smoke alarm to make it inoperable | article 6.3.3.4. |
| 5. | Replace smoke alarm with reduced level of detection | article 6.3.3.5. |

30/98

ONTARIO REGULATION 400/98 made under the EDUCATION ACT

Made: July 7, 1998
Filed: July 7, 1998

TAX MATTERS—TAX RATES FOR SCHOOL PURPOSES

RESIDENTIAL PROPERTY

1. (1) Subject to subsection (2), 0.46 per cent of the assessed value is prescribed as the tax rate for school purposes for residential property for the purposes of section 257.7 of the Act.

(2) The tax rate for school purposes for property in the farmlands property class and the managed forests property class, as prescribed under the *Assessment Act*, is 0.115 per cent of the assessed value.

PIPELINE PROPERTY CLASS

2. (1) This section applies with respect to property in the pipeline property class, as prescribed under the *Assessment Act*, that is in a municipality.

(2) The tax rates set out in the Table are prescribed as the tax rates for school purposes for the purposes of section 257.7 of the Act for the municipalities set out in the Table for the pipeline property class.

TABLE

TAX RATES FOR THE PIPELINE PROPERTY CLASS IN ORGANIZED TERRITORY

| Municipality | Tax Rate—Expressed as a Percentage of Value |
|--------------|---|
| Alberton Tp | 0.062012 |
| Armour Tp | 0.008822 |
| Armstrong Tp | 0.014611 |
| Assignack Tp | 0.012224 |
| Atikokan Tp | 0.035281 |
| Baldwin Tp | 0.014073 |
| Barrie C | 0.014855 |
| Beardmore Tp | 0.008336 |

| | |
|---------------------------------|----------|
| Belleville C | 0.017704 |
| Black River-Matheson Tp | 0.012231 |
| Blind River T | 0.015832 |
| Bonfield Tp | 0.009096 |
| Brant Co | 0.022810 |
| Brantford C | 0.017356 |
| Brethour Tp | 0.035660 |
| Brockville C | 0.018169 |
| Bruce Co | 0.014273 |
| Bruce Mines T | 0.007734 |
| Burk's Falls V | 0.013177 |
| Cache Bay T | 0.005376 |
| Caldwell Tp | 0.016592 |
| Calvin Tp | 0.013086 |
| Casimir Jennings and Appleby Tp | 0.031706 |
| Chamberlain Tp | 0.014344 |
| Chapple Tp | 0.070450 |
| Cobalt T | 0.015204 |
| Cochrane T | 0.017641 |
| Coleman Tp | 0.016247 |
| Cornwall C | 0.019951 |
| Dack Tp | 0.014012 |
| Dawson Tp | 0.041499 |
| Day and Bright Additional Tp | 0.019749 |
| Dorion Tp | 0.037073 |
| Dryden T/Barclay Tp | 0.018516 |
| Dufferin Co | 0.011832 |
| Durham R | 0.018213 |
| Dymond Tp | 0.012345 |
| Ear Falls Tp | 0.033943 |
| East Ferris Tp | 0.024713 |
| Elgin Co | 0.012966 |
| Elliot Lake C | 0.010017 |
| Emo Tp | 0.052512 |
| Englehart T | 0.022043 |
| Espanola T/Merritt Tp | 0.019851 |
| Essex Co | 0.022904 |
| Evanturel Tp | 0.015659 |
| Fauquier-Strickland Tp | 0.009785 |
| Fort Frances T | 0.023433 |
| Gananoque ST | 0.015028 |
| Geraldton T | 0.024124 |
| Glackmeyer Tp | 0.014490 |
| Grey Co | 0.010648 |

| | |
|------------------------------|----------|
| Guelph C | 0.025196 |
| Hagar Tp | 0.048546 |
| Haileybury T | 0.011447 |
| Haldimand-Norfolk R | 0.020607 |
| Halton R | 0.015341 |
| Hamilton-Wentworth R | 0.016512 |
| Hastings Co | 0.015010 |
| Hearst T | 0.010469 |
| Hilliard Tp | 0.041021 |
| Hudson Tp | 0.008319 |
| Huron Co | 0.006334 |
| Ignace Tp | 0.013660 |
| Iron Bridge V | 0.017431 |
| Iroquois Falls T | 0.011561 |
| Jaffray Melick T | 0.015019 |
| Johnson Tp | 0.009034 |
| Kapuskasing T | 0.011303 |
| Keewatin T | 0.019864 |
| Kenora T | 0.014030 |
| Kerns Tp | 0.012386 |
| Kingston C | 0.020542 |
| Kirkland Lake T | 0.013824 |
| La Vallee Tp | 0.073849 |
| Lambton Co | 0.018201 |
| Lanark Co | 0.023074 |
| Latchford T | 0.014524 |
| Leeds and Grenville Co | 0.022591 |
| Lennox and Addington Co | 0.018761 |
| London C | 0.021806 |
| Longlac T | 0.021240 |
| Macdonald Meredith et al Tp | 0.012600 |
| Machar Tp | 0.010319 |
| Machin Tp | 0.011925 |
| Mattawa T | 0.013385 |
| Mattawan Tp | 0.028061 |
| Mattice-Val Cote Tp | 0.006256 |
| Middlesex Co | 0.019118 |
| Moonbeam Tp | 0.015038 |
| Morley Tp | 0.072716 |
| Municipality of Chatham-Kent | 0.019955 |
| Muskoka D | 0.006717 |
| Nairn & Hyman Tp | 0.044722 |
| Neebing Tp | 0.069669 |
| New City of Toronto | 0.020294 |

| | |
|-----------------------------------|----------|
| New Liskeard T | 0.012831 |
| Niagara R | 0.017524 |
| Nipigon Tp | 0.022290 |
| North Bay C | 0.014791 |
| North Himsworth Tp | 0.014820 |
| Northeastern Manitoulin T | 0.005032 |
| Northumberland Co | 0.019109 |
| Oliver and Paipoonge Tp | 0.023297 |
| Opasatika Tp | 0.007702 |
| Orillia C | 0.026367 |
| Ottawa-Carleton R | 0.019307 |
| Owen Sound C | 0.028703 |
| Oxford Co | 0.015380 |
| Papineau-Cameron Tp | 0.008269 |
| Peel R | 0.017666 |
| Pembroke C | 0.013597 |
| Perry Tp | 0.009892 |
| Perth Co | 0.022432 |
| Peterborough C | 0.016427 |
| Peterborough Co | 0.017431 |
| Plummer Additional Tp | 0.010389 |
| Powassan T | 0.014353 |
| Prescott and Russell Co | 0.016717 |
| Prescott ST | 0.014658 |
| Prince Edward County C | 0.006600 |
| Quinte West C | 0.018023 |
| Rainy River T | 0.029396 |
| Ratter and Dunnet Tp | 0.046088 |
| Red Rock Tp | 0.019556 |
| Renfrew Co | 0.016390 |
| Sault Ste Marie C | 0.019117 |
| Shuniah Tp | 0.036441 |
| Simcoe Co | 0.021469 |
| Smiths Falls ST | 0.018496 |
| Smooth Rock Falls T | 0.013966 |
| South Himsworth Tp | 0.013239 |
| South River V | 0.006256 |
| Springer Tp | 0.035085 |
| St Marys ST | 0.019550 |
| St Thomas C | 0.011792 |
| Stormont, Dundas and Glengarry Co | 0.016488 |
| Stratford C | 0.015397 |
| Strong Tp | 0.009397 |
| Sturgeon Falls T | 0.014582 |

| | |
|-------------------|----------|
| Sudbury R | 0.016137 |
| Sundridge V | 0.008047 |
| Temagami Tp | 0.014220 |
| Thessalon T | 0.008178 |
| Thessalon Tp | 0.010303 |
| Thompson Tp | 0.011678 |
| Thunder Bay C | 0.025522 |
| Timmins C | 0.024840 |
| Trout Creek T | 0.015318 |
| Val Rita-Harty Tp | 0.010127 |
| Victoria Co | 0.025474 |
| Waterloo R | 0.014572 |
| Wellington Co | 0.024431 |
| Windsor C | 0.022794 |
| York R | 0.019469 |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 7, 1998.

30/98

ONTARIO REGULATION 401/98
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: July 8, 1998
Filed: July 9, 1998

Amending O. Reg. 361/98
(Motor Vehicles)

Note: Ontario Regulation 361/98 has not previously been amended.

1. Sections 6 and 7 of Ontario Regulation 361/98 are revoked and the following substituted:

VISIBLE EMISSIONS

6. (1) No person shall operate or cause or permit the operation of a motor vehicle with a GVWR of 4,500 kg or less from which there is a visible emission of a contaminant for more than 15 seconds in any five-minute period.

(2) No person shall operate or cause or permit the operation of a motor vehicle with a GVWR of more than 4,500 kg from which there is a visible emission of a contaminant for more than 15 seconds in any five-minute period.

EMISSION CONTROL SYSTEMS OR DEVICES

7. (1) If a motor or motor vehicle is manufactured with a system or device to prevent or lessen the emission of any contaminant, no person shall operate or cause or permit the operation of the motor or motor vehicle if the system or device, or any replacement thereof,

(a) is not maintained or kept in such a state of repair that it is capable of performing the function for which it was intended; or

ORDERS UNDER SECTION 18 OF THE ACT

13.1 An order under section 18 of the Act may be given to a person who owns or has management or control of one or more motor vehicles by leaving a copy of the order with the driver of any of the vehicles.

30/98

ONTARIO REGULATION 402/98
made under the
PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: July 8, 1998
Filed: July 9, 1998

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990
(Proceedings Commenced by Certificate of Offence)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 950 has been amended by Ontario Regulations 109/97, 180/97, 234/97, 344/97, 536/97, 148/98, 257/98 and 399/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedule:

Schedule 6.1

**ONTARIO REGULATION 361/98 UNDER
THE ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT**

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|---|------------------|
| 1. | Use leaded gasoline to operate motor vehicle with catalytic converter | subsection 5 (1) |
| 2. | Operate motor vehicle—catalytic converter not repaired | subsection 5 (2) |
| 3. | Cause operation of motor vehicle—catalytic converter not repaired | subsection 5 (2) |
| 4. | Permit operation of motor vehicle—catalytic converter not repaired | subsection 5 (2) |
| 5. | Operate motor vehicle—GVWR does not exceed 4,500 kg—visible emission of contaminant | subsection 6 (1) |
| 6. | Cause operation of motor vehicle—GVWR does not exceed 4,500 kg—visible emission of contaminant | subsection 6 (1) |
| 7. | Permit operation of motor vehicle—GVWR does not exceed 4,500 kg—visible emission of contaminant | subsection 6 (1) |
| 8. | Operate motor vehicle—GVWR exceeds 4,500 kg—visible emission of contaminant | subsection 6 (2) |
| 9. | Cause operation of motor vehicle—GVWR exceeds 4,500 kg—visible emission of contaminant | subsection 6 (2) |
| 10. | Permit operation of motor vehicle—GVWR exceeds 4,500 kg—visible emission of contaminant | subsection 6 (2) |
| 11. | Operate motor vehicle with emission control equipment not properly maintained | clause 7 (1) (a) |
| 12. | Cause operation of motor vehicle with emission control equipment not properly maintained | clause 7 (1) (a) |

(b) is not kept installed on, attached to or incorporated in the motor or motor vehicle in such a manner that, when the motor or motor vehicle is operating, the system or device functions in the manner in which it was intended to function.

(2) If a motor vehicle is manufactured with an on-board diagnostic system designed to identify motor or emission control system problems and regulate motor or emission control system operations, no person shall operate or cause or permit the operation of the motor vehicle when the on-board diagnostic system is displaying or storing a fault code with respect to components or systems that could cause or contribute to an increase in emissions.

2. (1) Subsection 8 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) This section applies with respect to a passenger vehicle or light duty truck that operates on a fuel other than diesel fuel.

(2) Section 8 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(7) No person shall operate or cause or permit the operation of a motor vehicle that does not comply with subsection (6).

3. (1) Subsection 9 (1) of the Regulation is amended by adding the following clause:

(a.1) with respect to a vehicle with a GVWR of more than 4,500 kg;

(2) Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(13.1) Subject to subsections (10) to (13), no person shall operate or cause or permit the operation of a motor vehicle that does not comply with subsection (9).

4. Section 10 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(8) No person shall operate or cause or permit the operation of a motor vehicle that does not comply with subsection (7).

5. Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5) No person shall operate or cause or permit the operation of a motor vehicle that does not comply with subsection (4).

6. Section 12 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5) No person shall operate or cause or permit the operation of a motor vehicle that does not comply with subsection (4).

7. Section 13 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) A notice under subsection (1) may be given to the owner of a vehicle by leaving a copy of the notice with the driver of the vehicle.

8. The Regulation is amended by adding the following section:

| | | |
|-----|--|---------------------|
| 13. | Permit operation of motor vehicle with emission control equipment not properly maintained | clause 7 (1) (a) |
| 14. | Operate motor vehicle with emission control equipment not properly installed | clause 7 (1) (b) |
| 15. | Cause operation of motor vehicle with emission control equipment not properly installed | clause 7 (1) (b) |
| 16. | Permit operation of motor vehicle with emission control equipment not properly installed | clause 7 (1) (b) |
| 17. | Operate motor vehicle when fault code displayed or stored | subsection 7 (2) |
| 18. | Cause operation of motor vehicle when fault code displayed or stored | subsection 7 (2) |
| 19. | Permit operation of motor vehicle when fault code displayed or stored | subsection 7 (2) |
| 20. | Operate light non-diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards—two speed idle test | subsection 8 (7) |
| 21. | Cause operation of light non-diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards—two speed idle test | subsection 8 (7) |
| 22. | Permit operation of light non-diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards—two speed idle test | subsection 8 (7) |
| 23. | Operate light non-diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards—dynamometer test | subsection 9 (13.1) |
| 24. | Cause operation of light non-diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards—dynamometer test | subsection 9 (13.1) |

| | | |
|-----|---|---------------------|
| 25. | Permit operation of light non-diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards—dynamometer test | subsection 9 (13.1) |
| 26. | Operate heavy non-diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards | subsection 10 (8) |
| 27. | Cause operation of heavy non-diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards | subsection 10 (8) |
| 28. | Permit operation of heavy non-diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards | subsection 10 (8) |
| 29. | Operate light diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards | subsection 11 (5) |
| 30. | Cause operation of light diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards | subsection 11 (5) |
| 31. | Permit operation of light diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards | subsection 11 (5) |
| 32. | Operate heavy diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards | subsection 12 (5) |
| 33. | Cause operation of heavy diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards | subsection 12 (5) |
| 34. | Permit operation of heavy diesel-fuelled motor vehicle that contravenes emission standards | subsection 12 (5) |
| 35. | Driver fail to submit motor vehicle for inspection | subsection 13 (2) |
| 36. | Owner fail to submit motor vehicle for inspection | subsection 13 (2) |

2. Schedule 14 to the Regulation is revoked.

30/98

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—08—01

ONTARIO REGULATION 403/98 made under the ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT

Made: June 25, 1998
Filed: July 13, 1998

Amending O. Reg. 293/92
(Ontario Court (General Division) and Court of Appeal—Fees)

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 403/98 pris en application de la LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

pris le 25 juin 1998
déposé le 13 juillet 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 293/92
(Cour de l'Ontario (Division générale) et Cour d'appel —
Honoraires et frais)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 293/92 has been amended by Ontario Regulations 212/97 and 248/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement de l'Ontario 293/92 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 212/97 et 248/97. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Subparagraph ii of paragraph 2 of section 1 of Ontario Regulation 293/92 is revoked and the following substituted:

1. (1) La sous-disposition ii de la disposition 2 de l'article 1 du Règlement de l'Ontario 293/92 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- ii. an order on requisition directing the assessment of a solicitor and client bill of costs,
 - A. if obtained by a client \$50.00
 - B. if obtained by a solicitor 100.00

- ii. une ordonnance sur réquisition ordonnant la liquidation du mémoire des dépens procureur-client :
 - A. si elle est obtenue par un client 50,00 \$
 - B. si elle est obtenue par un procureur .. 100,00

(2) Subparagraphs iv and v of paragraph 3 of section 1 of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) Les sous-dispositions iv et v de la disposition 3 de l'article 1 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

- iv. a notice of motion served on another party, a notice of motion without notice, a notice of motion for a consent order or a notice of motion for leave to appeal, other than a notice of motion under Part IV of the *Landlord and Tenant Act* . \$75.00
- v. a notice of return of motion, other than a notice of return of motion under Part IV of the *Landlord and Tenant Act* 75.00

- iv. un avis de motion signifié à une autre partie, un avis de motion sans préavis, un avis de motion en vue d'obtenir une ordonnance avec le consentement des parties ou un avis de motion en autorisation d'interjeter appel, autre qu'un avis de motion donné en vertu de la partie IV de la *Loi sur la location immobilière* 75,00 \$
- v. un avis du rapport de la motion, autre que celui qui est donné en vertu de la partie IV de la *Loi sur la location immobilière* 75,00

(3) Subparagraph xi of paragraph 3 of section 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) La sous-disposition xi de la disposition 3 de l'article 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- xi. a notice of appeal to an appellate court of a final order of any court or tribunal, other than the Small Claims Court or the Consent and Capacity Board \$200.00

- xi. un avis d'appel, auprès d'une cour d'appel, d'une ordonnance définitive d'un tribunal judiciaire ou administratif autre que la Cour des petites créances ou la Commission du consentement et de la capacité 200,00 \$

ONTARIO REGULATION 404/98
made under the
ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT

Made: June 25, 1998
Filed: July 13, 1998

Amending O. Reg. 294/92
(Sheriffs—Fees)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 294/92 has been amended by Ontario Regulation 213/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Paragraph 6 of subsection 1 (1) of Ontario Regulation 294/92 is amended by striking out “90.00” and substituting “100.00”.

(2) Paragraph 7 of subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “74.00” and substituting “100.00”.

31/98

ONTARIO REGULATION 405/98
made under the
PESTICIDES ACT

Made: June 25, 1998
Filed: July 13, 1998

Amending Reg. 914 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 914 has been amended by Ontario Regulations 341/97 and 129/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) The definition of “adequate respiratory protection” in section 1 of Regulation 914 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

“adequate respiratory protection” means, in respect of a pesticide, a respiratory device or devices that,

- (a) effectively protect the user from adverse effects that might result from breathing in the pesticide during the handling or use of the pesticide, and
- (b) comply with any requirements respecting respiratory devices that are set out on the pesticide’s label;

(2) The definition of “agricultural or forestry production” in section 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

“agricultural or forestry production” means the production of plants, animals or both by an agriculturist, but does not include production in connection with the management of Crown forests pursuant to the *Crown Forest Sustainability Act, 1994*;

(3) The definition of “air-blast machine” in section 1 of the Regulation is revoked.

(4) Clause (b) of the definition of “farm land” in section 1 of the Regulation is amended by striking out “at retail” in the fourth line.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 404/98
pris en application de la
LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

pris le 25 juin 1998
déposé le 13 juillet 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 294/92
(Shérifs — Honoraires et frais)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement de l'Ontario 294/92 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 213/97. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) La disposition 6 du paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 294/92 est modifiée par substitution de «100,00» à «90,00».

(2) La disposition 7 du paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «100,00» à «74,00».

(5) The definition of “farm structure” in section 1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

“farm structure” means a structure used for agricultural or forestry production but does not include a structure used primarily for human habitation;

(6) The definitions of “fire resistance rating” and “fire separation” in section 1 of the Regulation are revoked.

(7) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“fumigant” means a pesticide that is or that produces a gas, vapour, fume or smoke and that operates as a pesticide exclusively or primarily by the action of the gas, vapour, fume or smoke;

“fumigant gas” means a fumigant that is a gas at a temperature of 20° C and standard pressure;

“general vendor” means a person who holds a general vendor’s licence;

(8) The definition of “hormone type herbicide” in section 1 of the Regulation is revoked.

(9) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following definition:

“limited vendor” means a person who holds a limited vendor’s licence;

(10) The definition of “limited wholesale vendor” in section 1 of the Regulation is revoked.

(11) The definition of “mammalian pest” in section 1 of the Regulation is revoked.

(12) The definitions of “retail vendor”, “sell at retail”, “sell at wholesale”, “store for sale at retail” and “store for sale at wholesale” in section 1 of the Regulation are revoked.

(13) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following definitions:

"technician" means a person who is at least 16 years of age and,

- (a) has successfully completed, within the previous 24 months, a course approved by the Director for assistants of holders of exterminators' licences concerning basic pesticide safety, or
- (b) satisfies the Director that the person is qualified to work as an assistant to the holder of an exterminator's licence;

"trainee" means a person, other than a technician or licensed exterminator, who is at least 16 years of age and,

- (a) is enrolled in a course approved by the Director for assistants of holders of exterminators' licences concerning basic pesticide safety, or
- (b) assists the holder of an exterminator's licence in the performance of an extermination;

(14) The definition of "warning gas" in section 1 of the Regulation is revoked.

(15) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following definition:

"warning placard" means, in respect of an extermination, a placard that,

- (a) is at least 35 centimetres high and 25 centimetres wide,
- (b) bears the word "DANGER" in red capital letters at least seven centimetres high on a white background,
- (c) indicates that an extermination is being performed on the premises or at specified nearby premises,
- (d) sets out the name of the exterminator and the exterminator's emergency telephone number,
- (e) sets out the name and registration number of the pesticide under the *Pest Control Products Act* (Canada), and
- (f) sets out the date and time at which airing out can begin;

(16) The definition of "wholesale vendor" in section 1 of the Regulation is revoked.

2. Subsection 2(3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The Committee shall accept and consider applications for the classification of pesticides from,

- (a) persons registering pesticides under the *Pest Control Products Act* (Canada) or their Canadian agents; and
- (b) persons registering pesticides contained in fertilizer under the *Fertilizers Act* (Canada) or their Canadian agents.

(4) The Committee shall make recommendations to the Minister on the applications it considers under subsection (3).

3. Section 4 of the Regulation is revoked and the following substituted:

APPLICATION FORM

4. An application for a licence or permit shall be made on the appropriate form supplied by the Ministry.

4. Subsections 5(1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) An applicant for the issuance or renewal of any class of exterminator's licence must meet the following qualifications:

- 1. The applicant must be at least 16 years of age.
- 2. The applicant must have grade 10 standing or other qualifications that the Director considers equivalent.
- 3. The applicant must have successfully completed, within the previous 12 months, a course approved by the Director for exterminators of the relevant class or must have other qualifications that the Director considers equivalent.
- 4. The applicant must be physically fit for the purpose of performing exterminations.

(2) Unless the Director directs otherwise, paragraph 3 of subsection (1) does not apply to an applicant for the renewal of any class of exterminator's licence unless the licence sought to be renewed expired or was revoked or surrendered more than 24 months before the application for renewal was made.

(2.1) The Director may require an applicant for the issuance or renewal of an exterminator's licence to provide a report from a legally qualified medical practitioner respecting the applicant's physical fitness for the purpose of performing exterminations.

5. Section 6 of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. (1) The following fees are payable for the issuance or renewal of a licence:

- 1. For an operator's licence,
 - i. \$36, if the issuance or renewal takes effect before January 1, 1999, and
 - ii. \$200, if the issuance or renewal takes effect on or after January 1, 1999.
- 2. \$90 for an exterminator's licence.
- 3. \$200 for a general vendor's licence, if the issuance or renewal takes effect on or after October 1, 1998.
- 4. \$110 for a limited vendor's licence, if the issuance or renewal takes effect on or after October 1, 1998.
- 5. \$900 for a wholesale vendor's licence, if the issuance or renewal takes effect before October 1, 1998.
- 6. \$180 for a limited wholesale vendor's licence, if the issuance or renewal takes effect before October 1, 1998.
- 7. \$240 for a Class 1 retail vendor's licence, if the issuance or renewal takes effect before October 1, 1998.
- 8. \$150 for a Class 2 retail vendor's licence, if the issuance or renewal takes effect before October 1, 1998.
- 9. \$90 for a Class 3 retail vendor's licence, if the issuance or renewal takes effect before October 1, 1998.

(2) The fee for the issuance or renewal of a licence shall be submitted with the application.

6. Subsection 9(1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) An application for the issuance or renewal of a licence shall be made to the Director.

7. Section 11 of the Regulation is revoked.

8. Sections 12 and 13 of the Regulation are revoked.

9. Section 14 of the Regulation is revoked and the following substituted:

14. An operator's licence is authority to operate an extermination business.

10. (1) Subsection 15 (1) of the Regulation is amended by striking out "the character and qualifications of the directors and officers of the applicant and the financial responsibility of the applicant" in the fifth, sixth and seventh lines and substituting "the corporation and the character and qualifications of the directors and officers of the corporation".

(2) Subsection 15 (3) of the Regulation is amended by striking out "Form 2" in the second line and substituting "the application form".

(3) Subsection 15 (4) of the Regulation is amended by striking out "in Form 2" in the third line and substituting "on the application form".

11. Section 16 of the Regulation is revoked.

12. (1) Section 17 of the Regulation is amended by striking out "any class of" in the first line and substituting "an".

(2) Section 17 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2) An applicant for the issuance or renewal of an operator's licence shall satisfy the Director that,

(a) the applicant is the holder of a current exterminator's licence of any class, if the applicant is an individual;

(b) at least one of the applicants is the holder of a current exterminator's licence of any class, if the applicants are two or more individuals; or

(c) at least one of the official representatives of the applicant is the holder of a current exterminator's licence, if the applicant is a corporation.

(3) Subsection (2) does not apply to an application for renewal of a licence if the renewal will take effect in 1999.

13. Subsection 18 (1) of the Regulation is amended by striking out "any class of" in the second line and substituting "an".

14. (1) Subsection 19 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) An operator shall not employ a person to assist in performing exterminations unless the person is a licensed exterminator, a technician or a trainee.

(1.1) An operator may employ people other than licensed exterminators, technicians and trainees to do work in connection with the operator's business, but the operator shall ensure that,

(a) they comply with subsection 20.1 (1);

(b) they do not handle any pesticide unless it is in a sealed container;

(c) they do not handle any empty plastic, glass or metal container that has been used to hold a Schedule 1, 2 or 5 pesticide unless the container has been rinsed in accordance with subsection 27 (1);

(d) they do not do anything that is detrimental to the performance of an extermination, to public safety or to the environment; and

(e) they do not suffer any harm as a result of exposure to a pesticide or the performance of an extermination.

(1.2) An operator shall employ at least one licensed exterminator for every three or fewer technicians and trainees who assist in performing exterminations.

(1.3) An operator shall ensure that every technician and trainee employed by the operator is supervised by a licensed exterminator.

(2) Section 19 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) In subsections (1), (1.1), (1.2) and (1.3),

"operator", in addition to the meaning it has in the Act, includes a person who,

(a) is a licensed exterminator and performs exterminations, or

(b) causes exterminations to be performed by a licensed exterminator who is,

(i) an employee of the person, if the person is not a partnership or corporation,

(ii) a partner or employee of the partnership, if the person is a partnership, or

(iii) a director, officer or employee of the person, if the person is a corporation.

15. (1) Subsection 20 (1) of the Regulation is amended by striking out "Superintendent of Insurance" in the second line and substituting "Superintendent of Financial Services".

(2) Subsections 20 (3), (4), (5), (6), (7) and (8) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(3) If an operator furnishes satisfactory evidence that the operator's business is covered under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997* and that the operator is paying all premiums and other amounts due under that Act as they fall due, the operator is exempt from subsection (2) as long as the operator continues to pay all such amounts as they fall due and to comply with all applicable provisions of that Act.

(4) The contract of insurance required under subsection (1) shall provide comprehensive coverage in an amount of not less than \$1,000,000 with respect to death, injury or property damage arising out of any one incident.

(5) The contract of insurance required under subsection (1) shall provide pollution coverage respecting the emission or discharge of chemicals into the environment as part of the business operated under the authority of the licence in an amount of not less than \$200,000 with respect to death, injury or property damage arising out of any one incident.

(6) If the extermination business carried on by an operator involves the application of pesticides from an airborne machine, the contract of

insurance required under subsection (1) shall provide coverage for liability for off target pesticide deposition in an amount of not less than,

(a) \$100,000 with respect to death or injury arising out of any one incident; and

(b) \$25,000 with respect to property damage arising out of any one incident.

(7) In subsections (4), (5) and (6), a reference to death or injury means death of or injury to a person who is not an employee of the operator.

(8) The contract of insurance required under subsection (1) may provide that the insured shall be responsible for the first \$2,500 of each claim for which coverage is required under subsections (4), (5) and (6).

(3) Clause 20 (9) (a) of the Regulation is amended by striking out "fifteen days notice" in the first line and substituting "30 days notice".

16. The Regulation is amended by adding the following sections:

TECHNICIANS AND TRAINEES

20.1 (1) A person shall not assist the holder of an exterminator's licence in the performance of an extermination unless the person is a licensed exterminator, technician or trainee.

(2) Every technician shall, while working on a job, carry on his or her person a copy of a document confirming that he or she has successfully completed, within the previous 24 months, a course approved by the Director for assistants of holders of exterminators' licences concerning basic pesticide safety.

(3) Every trainee shall, while working on a job, carry on his or her person a copy of identification supplied by his or her employer confirming that the trainee works for the employer as a trainee and specifying the date when the employee started work.

(4) Subsection 5 (3) of the Act does not apply to a technician.

(5) Subsection 5 (4) of the Act does not apply to a technician or trainee.

(6) A technician shall not assist the holder of an exterminator's licence in the performance of an extermination unless a licensed exterminator visits the technician at the job site at least once a week to observe the performance of the technician and supervise the technician's work.

(7) A trainee shall not assist the holder of an exterminator's licence in the performance of an extermination unless the trainee is accompanied and supervised at all times by a licensed exterminator.

(8) A technician or trainee shall not,

(a) select or recommend to a client a pesticide for use in an extermination;

(b) select the method of application or the rate of application of a pesticide used in an extermination;

(c) mix or fill equipment with a Schedule 1 or Schedule 5 pesticide in preparation for an extermination;

(d) apply a Schedule 1 or Schedule 5 pesticide during an extermination; or

(e) mix, fill equipment with or apply a Schedule 2 pesticide that is a suspension in air, bird control product, rodenticide or soil fumigant, except in the presence of a licensed exterminator authorized to use the pesticide.

(9) A technician who is present at an extermination and who is not accompanied by a licensed exterminator shall carry on his or her person a work order, invoice, job sheet or other form of written instructions respecting the extermination, including the location, the target pest, the name of the pesticide to be used, the pesticide's registration number under the *Pest Control Products Act* (Canada), the name and licence number of the supervising exterminator and a unique number or other identifier by which the extermination is identified in the business records of the technician's employer.

(10) When a licensed exterminator visits a technician at a job site to observe the performance of the technician and supervise the technician's work, the technician shall request the licensed exterminator to enter his or her licence number on the written instructions referred to in subsection (9), and to sign and date the document.

(11) The technician shall keep with him or her at the job site for at least 30 days all written instructions that have been signed by a licensed exterminator under subsection (10).

(12) Despite subsection (7), a trainee may assist the holder of an exterminator's licence in the performance of a land extermination or water extermination before January 1, 2000 without being accompanied and supervised at all times by a licensed exterminator if,

(a) a licensed exterminator visits the site of the extermination at least once a day to observe the performance of the trainee and supervise the trainee's work; and

(b) the identification carried by the trainee under subsection (3) states the name and licence number of the supervising licensed exterminator.

20.2 (1) An exterminator shall not supervise at the same time a total of more than three technicians or trainees working at one or more exterminations.

(2) An exterminator who supervises the work of a technician or trainee shall ensure that the technician or trainee carries out his or her work safely and in accordance with the Act and this Regulation.

(3) After December 31, 1999, an exterminator who supervises the work of a technician or trainee shall ensure that the technician or trainee receives any necessary training relating to the specific work that he or she will be performing and the exterminator shall make a record respecting the training and shall keep the record until at least two years after the technician or trainee leaves the employment of the employer.

(4) An exterminator who supervises the work of a technician shall ensure that the technician complies with subsection 20.1 (9).

(5) An exterminator who supervises the work of a technician shall visit the technician at the job site at least once a week to observe the performance of the technician and on each visit shall enter his or her licence number on the written instructions referred to in subsection 20.1 (9), and shall sign and date the document.

(6) An exterminator who supervises the work of a trainee shall accompany and supervise the trainee at all times when the trainee is assisting the holder of an exterminator's licence in the performance of an extermination.

(7) If a trainee assists the holder of an exterminator's licence in the performance of a land extermination or water extermination before January 1, 2000 without being accompanied and supervised at all times by a licensed exterminator,

- (a) the supervising licensed exterminator shall ensure that the trainee complies with subsection 20.1 (3) and that the identification carried by the trainee under that subsection states the name and licence number of the supervising licensed exterminator;
- (b) the supervising licensed exterminator shall ensure that a licensed exterminator visits the site of the extermination at least once a day to observe the performance of the trainee and supervise the trainee's work; and
- (c) subsection (6) does not apply.

20.3 If a licensed exterminator is working on an extermination or is responsible for the conduct of an extermination, and other persons who are employed by the same operator but are not licensed exterminators, technicians or trainees are doing work in connection with the operator's business at the location where the extermination is taking place, the licensed exterminator shall ensure that the other persons,

- (a) comply with subsection 20.1 (1);
- (b) do not handle any pesticide unless it is in a sealed container;
- (c) do not handle any empty plastic, glass or metal container that has been used to hold a Schedule 1, 2 or 5 pesticide unless the container has been rinsed in accordance with subsection 27 (1);
- (d) do not do anything that is detrimental to the performance of an extermination, to public safety or to the environment; and
- (e) do not suffer any harm as a result of exposure to a pesticide or the performance of the extermination.

17. Clause 22 (1) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (a) classified under this Regulation and registered and assigned a registration number under the *Pest Control Products Act* (Canada) or the *Fertilizers Act* (Canada); or

18. (1) Subsection 26 (1) of the Regulation is amended by striking out "other than a wholesale vendor or a limited wholesale vendor" in the first and second lines.

(2) Clause 26 (2) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) who places the pesticide into a secondary container of a type and composition that is customarily used or approved by the pesticide's manufacturer for that pesticide and that bears a label stating,
 - (i) the trade name or common name and the concentration of each active ingredient in the pesticide, and
 - (ii) the pesticide's registration number under the *Pest Control Products Act* (Canada) or the *Fertilizers Act* (Canada).

19. Section 27 of the Regulation is revoked and the following substituted:

27. (1) When a plastic, glass or metal container that has been used to hold a Schedule 1, 2, 3, 5 or 6 pesticide becomes empty, the person responsible for the pesticide shall ensure that the container is promptly triple-rinsed or jet-rinsed using clean water, if appropriate, or another solvent that is appropriate.

(2) Subsection (1) does not apply if,

- (a) the container is returned to the vendor for refilling, if the container is clearly marked to indicate that it can be refilled with the same pesticide and, before being returned, the container is stored in the manner that would be required if it were full;
- (b) the container's label indicates that the container should not be rinsed;
- (c) the container was used to hold a Schedule 3 or 6 pesticide and has a label marked "domestic";
- (d) the container is an aerosol can;
- (e) the container does not have an opening that can be readily opened and is large enough to permit subsection (1) to be complied with; or
- (f) the Director consents in writing.

(3) The person responsible shall ensure that a container that has been rinsed under subsection (1),

- (a) is taken for recycling to a pesticide container depot within the meaning of Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under the *Environmental Protection Act*;
- (b) is disposed of in accordance with Part V of the *Environmental Protection Act* and Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under that Act; or
- (c) is recycled or disposed of in another manner approved by the Director as affording a satisfactory level of protection for human health and the environment.

(4) The person responsible shall ensure that a container that is exempt from subsection (1) under clause (2) (b), (c), (d), (e) or (f),

- (a) is disposed of in accordance with Part V of the *Environmental Protection Act* and Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under that Act; or
- (b) is recycled or disposed of in another manner approved by the Director as affording a satisfactory level of protection for human health and the environment.

(5) The person responsible shall ensure that any water or other solvent used for rinsing under subsection (1) is disposed of in accordance with Part V of the *Environmental Protection Act* and Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under that Act, unless it is emptied into the spray tank and used in the extermination.

(6) For the purpose of subsection (1), a container shall be deemed to be empty if it contains less than 2.5 centimetres of material at the bottom of the container.

(7) When a paper or cardboard container that has been used to hold a Schedule 1, 2, 3, 5 or 6 pesticide becomes empty, the person responsible for the pesticide shall ensure that,

- (a) the container is disposed of by burning, subject to any applicable municipal by-law, in a manner that keeps persons and animals out of any resulting smoke and that directs any resulting smoke away from buildings, roads and outdoor areas frequented by the public;
- (b) the container is disposed of in accordance with Part V of the *Environmental Protection Act* and Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under that Act; or

- (c) the container is recycled or disposed of in another manner approved by the Director as affording a satisfactory level of protection for human health and the environment.

20. Section 28 of the Regulation is revoked and the following substituted:

28. (1) If the original container of a Schedule 1, 2, 3 or 5 pesticide is damaged or broken, the person responsible for the pesticide shall ensure that,

- (a) under the direction of the person who registered the pesticide under the *Pest Control Products Act* (Canada) or the *Fertilizers Act* (Canada),
- (i) any spillage is cleaned up to the satisfaction of the Director, and
- (ii) any area, carrier or commodity that came in contact with the pesticide is decontaminated to the satisfaction of the Director;
- (b) any pesticide that is to be kept is stored in a container that is equivalent to the one that was damaged or broken and that bears a label stating,
- (i) the trade name or common name, and the concentration of, each active ingredient in the pesticide, and
- (ii) the pesticide's registration number under the *Pest Control Products Act* (Canada) or the *Fertilizers Act* (Canada);
- (c) the container that was damaged or broken is dealt with under section 27 as if it were an empty container;
- (d) any pesticide that is not going to be kept is disposed of in accordance with Part V of the *Environmental Protection Act* and Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under that Act, or in another manner approved by the Director as affording a satisfactory level of protection for human health and the environment;
- (e) any water or other solvent used for cleaning up or decontaminating under clause (a) is disposed of in accordance with Part V of the *Environmental Protection Act* and Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under that Act, or in another manner approved by the Director as affording a satisfactory level of protection for human health and the environment.

(2) Subsection (1) does not apply if the container that was damaged or broken was used to hold a Schedule 3 pesticide and had a label marked "domestic".

21. Subsection 29 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) The person responsible for a pesticide shall forthwith notify the Director in the event of a fire or other occurrence that may result in the pesticide being released into the environment out of the normal course of events, if the release,

- (a) would be likely to cause impairment of the quality of the environment for any use that can be made of it;
- (b) would be likely to cause injury or damage to property or to plant or animal life;
- (c) would be likely to cause harm or material discomfort to any person;

- (d) would be likely to adversely affect the health of any person;
- (e) would be likely to impair the safety of any person; or
- (f) would be likely to render directly or indirectly any property or plant or animal life unfit for use by humans.

22. Section 30 of the Regulation is revoked and the following substituted:

STRUCTURAL EXTERMINATIONS

30. A land extermination that uses a fumigant gas or a mixture of methyl bromide and chloropicrin shall be deemed to be a structural extermination for the purposes of the Act and this Regulation.

STRUCTURAL EXTERMINATORS' LICENCES

30.1 (1) The following classes of structural exterminators' licences are prescribed:

1. Fumigation—General.
2. Fumigation—Soil.
3. Fumigation—Commodity.
4. Fumigation—Vault.
5. Structural.
6. Termite.
7. Greenhouse/Interior Plant.

(2) Every structural exterminator's licence shall specify the class of licence for which it has been issued.

(3) A Fumigation—General licence is authority for the use of a fumigant gas or chloropicrin in a structural extermination.

(4) A Fumigation—Soil licence is authority for the use of a fumigant gas or a mixture of methyl bromide and chloropicrin in a structural extermination of soil, greenhouse soil beds or nursery soil, if the extermination is conducted under a covering that suppresses the release of gas.

(5) A Fumigation—Commodity licence is authority for the use of aluminum phosphide, magnesium phosphide and phosphine in a structural extermination of material in a silo, bin, vehicle or other form of close containment, and includes authority for the use of insecticides that are Schedule 2, 3, 4 or 6 pesticides for pests associated with the material.

(6) A Fumigation—Vault licence is authority for the use of methyl bromide, ethylene oxide or carbon dioxide in a structural extermination carried on in a vault that meets the criteria set out in subsection 39 (1).

(7) A Structural licence is authority for the use of pesticides in a structural extermination, but does not include authority for the use of herbicides, fumigant gases, chloropicrin or termiticides and does not include authority for the use of pesticides to control pests of plants growing inside greenhouses and other buildings or structures.

(8) A Termite licence is authority for the use of insecticides in a structural extermination to prevent or control termites, but does not include authority for the use of a fumigant gas.

(9) A Greenhouse/Interior Plant licence is authority for the use of pesticides in an extermination to control pests of plants growing inside

greenhouses and other buildings or structures, and includes authority for the use of pesticides in areas immediately surrounding the greenhouses, buildings or other structures but does not include authority for the use of a fumigant gas.

23. Section 31 of the Regulation is revoked.

24. Section 32 of the Regulation is revoked and the following substituted:

STRUCTURAL EXTERMINATION PERMITS

32. (1) A Schedule 1, 2, 3 or 5 pesticide used in a structural extermination is prescribed for the purpose of subsection 7 (1) of the Act.

(2) A Schedule 4 or 6 pesticide used in a structural extermination is prescribed for the purpose of subsection 7 (1) of the Act if the extermination is performed by a person who does not hold a structural exterminator's licence, unless the person is not required to hold a structural exterminator's licence for that extermination.

25. The Regulation is amended by adding the following section:

32.1 If the permit so provides, the holder of a permit issued under subsection 7 (1) of the Act in respect of a structural extermination is exempt from subsection 5 (1) of the Act for the extermination specified in the permit.

26. Subsection 33 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) The holder of any class of structural exterminator's licence is exempt from subsection 7 (1) of the Act with respect to the use of a Schedule 2, 3 or 5 pesticide in a structural extermination authorized by the licence.

27. Sections 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 and 45 of the Regulation are revoked and the following substituted:

GENERAL REQUIREMENTS FOR STRUCTURAL EXTERMINATIONS BY FUMIGATION USING FUMIGANT GAS OR CHLOROPICRIN

34. (1) A person who is required under sections 35 to 43 to have adequate respiratory protection during a fumigation or airing out shall have adequate respiratory protection on his or her person and shall employ such protection at such times or in such circumstances as the pesticide label requires.

(2) If a fumigation has taken place and tests are required to be performed under sections 35 to 43 to determine whether airing out is completed, the tests shall be performed using appropriate gas monitoring equipment or systems that have the ability to detect and measure the gas produced by the pesticide used, with the accuracy appropriate to the concentrations referred to in subsection (3).

(3) If a fumigation has taken place, the airing out is not completed until, throughout the building, vault, vehicle or structure in which the extermination was performed, the concentration of the gas produced by the pesticide used is at or below,

- (a) the concentration specified on the pesticide's label; and
- (b) the concentration specified in Column 2 or 3 of the following Table for the pesticide, whichever is appropriate for the measuring device being used:

TABLE

| COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|---------------------------|------------------------------------|-------------------------------|
| Gas Produced by Pesticide | Concentration (mg/m ³) | Concentration (ppm by volume) |
| Phosphine gas | 0.40 | 0.30 |
| Carbon dioxide | 9000 | 5000 |
| Chloropicrin | 0.67 | 0.10 |
| Hydrocyanic acid gas | 5.00 | 4.40 |
| Ethylene oxide | 1.80 | 1.00 |
| Methyl bromide | 12.00 | 3.00 |

STRUCTURAL EXTERMINATIONS—GENERAL SPACE FUMIGATIONS USING FUMIGANT GAS OR CHLOROPICRIN

35. (1) Sections 36, 37 and 38 apply to structural exterminations in which fumigant gas or chloropicrin is used in a general space fumigation of a building or a portion of a building.

(2) Every applicant for a permit for a structural extermination mentioned in subsection (1) shall hold a Fumigation-General structural exterminator's licence.

36. (1) At least 24 hours before but not more than seven days before performing an extermination mentioned in section 35, the exterminator shall deliver a notice in writing,

- (a) to the owner or a representative of the owner of the building where the extermination is to be performed, and, where the building contains one or more dwelling units, to every occupant 16 years of age or over of every dwelling unit;
- (b) to the owner or a person apparently in charge of,
 - (i) every building physically attached to the building where the extermination is to be performed,
 - (ii) every building on the same parcel of land as the building where the extermination is to be performed, and
 - (iii) every building so located that the extermination constitutes an actual or potential hazard to the occupants; and
- (c) to the medical officer of health, the police force and the fire department responsible for the area in which the extermination is to be performed.

(2) Every notice under subsection (1) shall set out,

- (a) the address where the extermination is to be performed;
- (b) the name of the exterminator and the exterminator's emergency phone number;
- (c) the pesticide being used;
- (d) the date when it is proposed to perform the extermination;
- (e) that occupants are to vacate and remain out of the building where the extermination is to be performed, and every building physically attached to that building, during the periods of extermination and airing out; and
- (f) such other information as the Director may require.

(3) The exterminator shall ensure that the building where the extermination is to be performed, and every building physically

attached to that building, is unoccupied during the periods of extermination and airing out.

(4) Within seven days after the extermination has been completed, the exterminator shall notify the Director of the completion and of any unexpected or adverse consequences.

37. (1) Before an extermination mentioned in section 35 is performed, the exterminator shall,

- (a) seal all openings in the building or the portion of the building in which the extermination is to be performed, including drains, ducts, vents and cracks, in a manner that suppresses the release of gas;
- (b) remove from the building or the portion of the building in which the extermination is to be performed all substances that are not compatible with the pesticide being used;
- (c) lock all doors and entrances to the building in which the extermination is to be performed, and all doors and entrances to every building physically attached to that building; and
- (d) post a warning placard that is illuminated from sundown to sunrise at all entrances to the building in which the extermination is to be performed, and at all entrances to every building physically attached to that building.

(2) During the extermination and until the airing out is completed, the exterminator shall ensure that,

- (a) the required warning placards remain posted;
- (b) no person enters or remains in the building where the extermination is being or has been performed, or any building physically attached to that building, except a licensed exterminator authorized to use the fumigant that is being used;
- (c) a person mentioned in clause (2) (b) who enters the building where the extermination is being performed, or any building physically attached to that building, employs adequate respiratory protection and is accompanied by at least one other person mentioned in clause (2) (b) who also employs adequate respiratory protection;
- (d) adult guards are posted in a manner sufficient to prevent any unauthorized person from entering the building where the extermination is being performed, any building physically attached to that building or any area surrounding the buildings in which unauthorized persons might come to harm.

38. After completion of an extermination mentioned in section 35, the exterminator shall,

- (a) circulate fresh air to every air space in the building where the extermination was performed, and to every air space in every building physically attached to that building, so that fresh air is circulated to all such spaces for whatever period of time is necessary to complete the airing out; and
- (b) perform tests in every room of the building in which the extermination was performed, and in every room of every building physically attached to that building, to determine whether airing out is completed.

STRUCTURAL EXTERMINATIONS—FUMIGATIONS OF VAULTS

39. (1) The person responsible for a vault shall not cause or permit an extermination to be performed in which fumigant gas or chloropicrin

is used in the fumigation of the vault if the person is aware that the vault is not gas-tight.

(2) The person responsible for a vault shall not cause or permit an extermination to be performed in which fumigant gas or chloropicrin is used in the fumigation of the vault unless the vault has been confirmed to be gas-tight by the report of a professional engineer issued within the previous five years or, if any work has been done on the vault during the previous five years that could affect whether the vault is gas-tight, by the report of a professional engineer issued since the work was done.

(3) The person responsible for a vault shall promptly submit to the Director a copy of every report of a professional engineer that is prepared in respect of the vault for the purpose of determining whether the vault is gas-tight.

(4) The holder of a Fumigation—General structural exterminator's licence is exempt from subsection 7 (1) of the Act for an extermination by means of a fumigant gas or chloropicrin in a vault that meets the criteria set out in subsection (7).

(5) The holder of a Fumigation—Commodity structural exterminator's licence is exempt from subsection 7 (1) of the Act for an extermination by means of phosphine in a vault that meets the criteria set out in subsection (7).

(6) The holder of a Fumigation—Vault structural exterminator's licence is exempt from subsection 7 (1) of the Act for an extermination by means of a fumigant gas authorized by the licence in a vault that meets the criteria set out in subsection (7).

(7) The criteria referred to in subsections (4), (5), (6) and (8) are met if,

- (a) the vault has been confirmed to be gas-tight by the report of a professional engineer issued within the previous five years or, if any work has been done on the vault during the previous five years that could affect whether the vault is gas-tight, by the report of a professional engineer issued since the work was done;
- (b) the vault is free of any obvious damage that would suggest that the vault is not gas-tight; and
- (c) the vault is equipped with,
 - (i) a sheet metal lining having soldered joints and covering the walls and ceilings, or any other lining that is equivalent in the opinion of the Director,
 - (ii) a floor that is made of material impervious to fumigants,
 - (iii) a gasket that is non-reactive to the pesticide being used,
 - (iv) an exhaust fan controlled by a switch from outside the vault capable of giving 10 changes of air per hour and discharging exhaust gases into the outside atmosphere at a point removed from any door, windows or openings, and
 - (v) provision to introduce gas from outside the vault.

(8) The following conditions apply to an extermination in which fumigant gas or chloropicrin is used in the fumigation of a vault:

- 1. Unless a permit provides otherwise, the exterminator shall inspect the vault and shall not proceed with the extermination unless he or she is satisfied that the vault meets the criteria set out in subsection (7).
- 2. Before a gas is generated or introduced, the exterminator shall search the vault to ensure that it contains no person.

3. The exterminator shall have adequate respiratory protection during the extermination and airing out.
4. The exterminator shall lock the door of the vault by means of a padlock before the generation or introduction of gas begins, shall keep it locked until the airing out begins, and shall keep the keys in his or her possession.
5. If, during the course of the extermination, the exterminator determines that the vault is not gas-tight, he or she shall take reasonable steps to temporarily seal the leaks and, within 24 hours after the airing out is completed, shall give written notice of the presence of the leaks to the person responsible for the vault and to the Director.
6. Other than the exterminator, no person shall enter the vault until the airing out is completed.
7. The exterminator shall post a warning placard on the vault entrance.
8. The exterminator shall be present during the airing out period.
9. The exterminator shall perform tests at representative locations in the vault in which the extermination was performed to determine whether airing out is completed.

STRUCTURAL EXTERMINATIONS—INDOOR FUMIGATIONS
UNDER COVERINGS OR INSIDE SEALED CONTAINERS

40. (1) The following conditions apply to an extermination in which a fumigant gas, chloropicrin or a mixture of methyl bromide and chloropicrin is used inside a building, if the gas is enclosed inside a sealed container or under a covering that suppresses the release of gas:

1. The exterminator shall satisfy himself or herself that the building is located far enough away from any other building, structure or area where humans may be exposed to prevent adverse effects.
2. The exterminator shall ensure that no person enters or remains in the building during the extermination or airing out, except a licensed exterminator authorized to use the fumigant that is being used.
3. The exterminator and at least one other licensed exterminator authorized to use the relevant fumigant shall be present during the introduction of the fumigant and the airing out period.
4. All persons present during the introduction of the fumigant and the airing out period shall have adequate respiratory protection.
5. The exterminator shall lock the doors of the building by means of a padlock immediately after the introduction of the fumigant, shall keep the doors locked until the airing out begins, and shall keep the keys in his or her possession.
6. The exterminator shall post a warning placard on the covering or sealed container and all entrances to the building.
7. The exterminator shall ensure that the required warning placards remain posted during the extermination and until the airing out is completed.
8. The exterminator shall perform tests in every room of the building in which the extermination was performed to determine whether airing out is completed.

(2) The holder of a Fumigation—General, Fumigation—Commodity or Fumigation—Soil structural exterminator's licence is exempt from subsection 7 (1) of the Act for an extermination in which a fumigant gas, chloropicrin or a mixture of methyl bromide and chloropicrin is authorized by the licence and is used inside a building, if the gas is enclosed inside a sealed container or under a covering that suppresses the release of gas.

STRUCTURAL EXTERMINATIONS—FUMIGATIONS
IN VEHICLES OR SPECIFIED STRUCTURES

41. (1) This section applies to an extermination in which a fumigant gas or chloropicrin is used in a vehicle or in any of the following structures:

1. A shipping container.
2. A silo or other grain storage container.
3. A bin.
4. A hopper.
5. A farm structure.

(2) The following conditions apply to an extermination mentioned in subsection (1):

1. The exterminator shall satisfy himself or herself that,
 - i. the vehicle or structure is capable of being sealed and is sealed during the extermination,
 - ii. the vehicle or structure is not contained within a larger vehicle or structure, and
 - iii. the vehicle or structure is located far enough away from any other building, structure or area where humans may be exposed to prevent adverse effects.
2. Before introduction of the fumigant, the exterminator shall remove from the vehicle or structure all substances that are not compatible with the pesticide being used.
3. Before introduction of the fumigant, the exterminator shall search the vehicle or structure to ensure that it contains no person.
4. The exterminator shall ensure that no person enters or remains in the vehicle or structure during the extermination and airing out, except a licensed exterminator authorized to use the fumigant that is being used.
5. The exterminator and at least one other licensed exterminator authorized to use the relevant fumigant shall be present during the introduction of the fumigant and the airing out period.
6. All persons present during the introduction of the fumigant and the airing out period shall have adequate respiratory protection.
7. The exterminator shall lock all the doors of the vehicle or structure by means of padlocks before a fumigant gas is introduced from outside, or immediately after the introduction of a fumigant in any other case, shall keep the doors locked until the airing out begins, and shall keep the keys in his or her possession.
8. The exterminator shall post a warning placard on all entrances to the vehicle or structure.
9. The exterminator shall ensure that the required warning placards remain posted during the extermination and until the airing out is completed.

10. The exterminator shall perform tests in the vehicle or structure to determine whether airing out is completed.

11. During an extermination using methyl bromide in a vehicle or structure that is movable, a person shall not move the vehicle or structure until the airing out is completed, except in an emergency and with the permission of the holder of a Fumigation—General structural exterminator's licence.

12. The fumigation of ships and of mobile units carried by ships must also comply with the *Canada Shipping Act* and Ship Fumigation Regulations.

(3) If an extermination is performed in which phosphine is used in a truck, trailer or rail car that is in motion while the phosphine is active,

(a) subsection (2) does not require the truck, trailer or rail car to be accompanied by an exterminator while it is in motion; and

(b) instead of keeping the keys in his or her possession under paragraph 7 of subsection (2), the exterminator shall ensure that the keys are not accessible to anyone other than people who are assisting in the extermination or involved in operating the truck, trailer or rail car.

(4) The holder of a Fumigation—General or Fumigation—Commodity structural exterminator's licence is exempt from subsection 7 (1) of the Act for an extermination mentioned in subsection (1) that uses a fumigant gas or chloropicrin and is authorized by the licence.

STRUCTURAL EXTERMINATIONS—FUMIGATIONS OF RODENT BURROWS

42. The holder of a Fumigation—General structural exterminator's licence is exempt from subsection 7 (1) of the Act for an extermination of rodents in which a fumigant gas or chloropicrin is used in burrows in the ground, if,

(a) the burrows do not open into a building;

(b) any rat burrow entrances are greater than 3 metres from a building;

(c) any groundhog burrow entrances are greater than 10 metres from a building; and

(d) the exterminator and every other person present has adequate respiratory protection.

STRUCTURAL EXTERMINATIONS—OUTDOOR FUMIGATIONS OF SOIL

43. (1) The following conditions apply to an extermination of soil in which a fumigant gas or a mixture of methyl bromide and chloropicrin is used, if the soil is not inside a building and the gas is enclosed under a covering that suppresses the release of gas:

1. The exterminator shall satisfy himself or herself that the soil is located far enough away from any building, structure or area where humans may be exposed to prevent adverse effects.

2. The exterminator and every other person present during the extermination shall have adequate respiratory protection.

(2) The holder of a Fumigation—General or Fumigation—Soil structural exterminator's licence is exempt from subsection 7 (1) of the Act for an extermination of soil in which a fumigant gas or a mixture of methyl bromide and chloropicrin is used and is authorized by the licence, if the soil is not inside a building and the gas is enclosed under a covering that suppresses the release of gas.

28. Sections 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54 and 55 of the Regulation are revoked and the following substituted:

STRUCTURAL EXTERMINATIONS—STRYCHNINE AND ZINC PHOSPHIDE

47. If a pesticide containing strychnine or zinc phosphide is used in a structural extermination, the exterminator shall,

(a) place the pesticide so that it is inaccessible to humans and to animals that are not targeted by the extermination;

(b) use the pesticide so that it is unlikely to come into contact with food or drink intended for consumption by humans or animals;

(c) make a record, during the extermination, of the number and location of the sites where the pesticide is placed; and

(d) remove the pesticide from every site when the extermination is completed.

STRUCTURAL EXTERMINATIONS—SCHEDULE 1, 2 AND 5 PESTICIDES USED AS A SUSPENSION IN AIR

48. (1) A person shall not use a Schedule 1, 2 or 5 pesticide as a suspension in air in a structural extermination unless the person holds a structural exterminator's licence (Fumigation—Commodity), structural exterminator's licence (Structural) or structural exterminator's licence (Greenhouse/Interior Plant) that authorizes use of the pesticide.

(2) A person shall not use a Schedule 1 or 5 pesticide as a suspension in air in a structural extermination unless the person is accompanied by another person who holds a licence referred to in subsection (1) that authorizes use of the pesticide.

(3) A person shall not use a Schedule 2 pesticide as a suspension in air in a structural extermination unless the person is accompanied by,

(a) another person who holds a licence referred to in subsection (1) that authorizes use of the pesticide; or

(b) a technician or trainee.

49. If a structural extermination is performed by means of a Schedule 1, 2 or 5 pesticide as a suspension in air, the exterminator shall,

(a) before introduction of the pesticide,

(i) lock, from the outside, all doors leading into the building, except for the door that the exterminator will use for access,

(ii) post a warning placard on the outside of all doors leading into the building, and

(iii) ensure that the building is vacant; and

(b) after introduction of the pesticide,

(i) leave the building and lock the remaining door, and

(ii) ensure that no person enters the building until the building is free of the pesticide as a suspension in air.

29. Section 58 of the Regulation is revoked.

30. Sections 59 and 60 of the Regulation are revoked and the following substituted:

59. An inspector under the *Bees Act* who is engaged in destroying bees by extermination under the authority of that Act by means of a

fumigant gas and who holds a permit for the extermination issued by the Director is exempt from subsection 5 (1) of the Act.

31. Subsection 61 (2) of the Regulation is revoked.

32. Section 63 of the Regulation is revoked and the following substituted:

LAND EXTERMINATORS' LICENCES

63. (1) The following classes of land exterminators' licences are prescribed:

1. Landscape.
2. Forestry.
3. Industrial Vegetation.
4. Agriculture.
5. Aerial.

(2) Every land exterminator's licence shall specify the class of licence for which it has been issued.

(3) A Landscape licence is authority for the use of pesticides in a land extermination for the maintenance of turf or ornamental plantings on residential, recreational, commercial or public land or for the maintenance of ornamental plants intended for sale, but does not include authority for the use of a fumigant gas.

(4) For the purpose of subsection (3), maintenance on a property of turf, ornamental plantings or ornamental plants intended for sale includes,

- (a) maintenance of the outside of buildings or structures on the property by means of structural exterminations;
- (b) maintenance of treed areas on the property that do not exceed one hectare in size; and
- (c) maintenance of rights of way or other easements that benefit the property, as long as the rights of way or other easements can be reached from the property without crossing a public road.

(5) A Forestry licence is authority for the use of pesticides in a land extermination for forest management or the growing and maintenance of trees, but does not include authority for the use of a fumigant gas.

(6) An Industrial Vegetation licence is authority for the use of herbicides in a land extermination to control vegetation on rights of way, roadsides, utility easements or other areas that give access to works or equipment, or in sewers, and includes authority for the use of insecticides and fungicides on inground wooden poles, but does not include authority for the use of a fumigant gas.

(7) An Agriculture licence is authority for the use of pesticides in a land extermination for the production of livestock, poultry or agricultural crops, including Christmas trees and sod, and includes authority for the use of pesticides in an extermination on animals in a farm structure and authority for the use of aluminum phosphide, magnesium phosphide or phosphine to control groundhogs, but does not include authority for any other use of fumigant gases or for any other use of pesticides inside greenhouses or other structures.

(8) An Aerial licence is authority for the use of pesticides applied by airborne machines in a land extermination or water extermination.

33. Clause 76 (5) (b) of the Regulation is amended by striking out "Fertilizer Act (Canada)" in the fourth line and substituting "Fertilizers Act (Canada)".

34. Clause 78 (1) (d) of the Regulation is amended by striking out "Fertilizer Act (Canada)" in the second line and substituting "Fertilizers Act (Canada)".

35. Section 81 of the Regulation is revoked and the following substituted:

LAND EXTERMINATION PERMITS

81. (1) A Schedule 1, 2, 3 or 5 pesticide used in a land extermination is prescribed for the purpose of subsection 7 (1) of the Act.

(2) A Schedule 4 or 6 pesticide used in a land extermination is prescribed for the purpose of subsection 7 (1) of the Act if the extermination is performed by a person who does not hold a land exterminator's licence, unless the person is not required to hold a land exterminator's licence for that extermination.

36. The Regulation is amended by adding the following section:

81.1 If the permit so provides, the holder of a permit issued under subsection 7 (1) of the Act in respect of a land extermination is exempt from subsection 5 (1) of the Act for the extermination specified in the permit.

37. Section 82 of the Regulation is revoked and the following substituted:

82. (1) Subject to subsections (3) and (4) and section 88, a holder of any class of land exterminator's licence authorized to use a Schedule 1, 2, 3, 4, 5 or 6 pesticide in an extermination is exempt from subsection 7 (1) of the Act for that extermination.

(2) Subject to subsections (3) and (4) and section 88, any person exempt from subsection 5 (1) of the Act for a land extermination by use of a Schedule 1, 2, 3, 4, 5 or 6 pesticide is also exempt from subsection 7 (1) of the Act for that extermination.

(3) The exemptions in subsections (1) and (2) do not apply to a land extermination by means of a pesticide containing picloram or 4-aminopyridine.

(4) The exemptions in subsections (1) and (2) do not apply to an extermination to control groundhogs in burrows in the ground using aluminum phosphide, magnesium phosphide or phosphine if any of the burrows open into a building or any of the burrow entrances are less than 10 metres from a building.

38. Sections 83, 84, 85, 86 and 87 of the Regulation are revoked.

39. Sections 88 and 89 of the Regulation are revoked and the following substituted:

88. The exemptions in subsections 82 (1) and (2) do not apply to the following uses of pesticides:

1. The use from an airborne machine of a Schedule 1 or 5 pesticide.
2. The use from an airborne machine of a Schedule 2 pesticide containing 2,4-D, 2,4-DB, mecoprop, MCPA, MCPB, dichlorprop, dicamba, picloram, paraquat or trichlopyr.
3. The use from an airborne machine of a pesticide in connection with the management of Crown forests pursuant to the *Crown Forest Sustainability Act, 1994*.

89. (1) An exterminator's licence does not authorize the use of a pesticide applied by an airborne machine unless it is a land exterminator's licence (Aerial).

(2) If an extermination is performed from an airborne machine, the pilot of the machine must be the holder of a land exterminator's licence (Aerial).

40. Subsection 91 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Every person who operates an airborne machine in performing land or water exterminations shall,

- (a) make a record of each land and water extermination performed by the person, in the form or format approved by the Director, and keep the record for a period of two years after the extermination is completed;
- (b) if the land or water extermination was performed for an operator, provide a copy of the record mentioned in clause (a) to the operator after the extermination is completed, and the operator shall keep a copy of the record for two years; and
- (c) on the request of the Director, promptly submit a copy of a record mentioned in clause (a) to the Director.

41. The Regulation is amended by adding the following section:

92.1 A person who performs a land extermination for personal protection by means of an animal repellent that is a Schedule 2, 3, 4, 5 or 6 pesticide is exempt from subsection 5 (1) of the Act and subsection 65 (1) of this Regulation in respect of the extermination.

42. Subsection 95 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A certified agriculturist is exempt from subsections 5 (1) and (2) of the Act in respect of a land extermination if all of the following criteria are satisfied:

1. The extermination is performed on farm land that is not owned by the certified agriculturist.
2. The extermination is performed by means of a Schedule 2, 3, 4, 5 or 6 pesticide.
3. The extermination is performed by the operation at any given time of only one piece of application equipment and that equipment is normally used on the certified agriculturist's own farm land.
4. No money is paid for the extermination.

43. Sections 96 and 97 of the Regulation are revoked.

44. (1) Subsection 99 (1) of the Regulation is amended by striking out "Class 1, 2, 3 or 6 structural exterminator" in the first and second lines and substituting "structural exterminator (Structural)".

(2) Subsection 99 (2) of the Regulation is amended by striking out "Class 1, 2, 3 or 6 structural exterminator" in the first and second lines and substituting "structural exterminator (Structural)".

45. Sections 100 and 101 of the Regulation are revoked.

46. Sections 102 and 103 of the Regulation are revoked and the following substituted:

102. (1) The following classes of water exterminators' licences are prescribed:

1. Aquatic Vegetation.
2. Mosquito/Biting Fly.
3. Fish/Mollusc.

(2) Every water exterminator's licence shall specify the class of licence for which it has been issued.

(3) An Aquatic Vegetation licence is authority for the use of herbicides in a water extermination.

(4) A Mosquito/Biting Fly licence is authority for the use of insecticides in a water extermination and for the use of insecticides in a land extermination of the adult stage of mosquitoes or other biting flies.

(5) A Fish/Mollusc licence is authority for the use of pesticides in a water extermination related to fish, sea lamprey or molluscs.

103. If the permit so provides, the holder of a permit issued under subsection 7 (1) of the Act in respect of a water extermination is exempt from subsection 5 (1) of the Act for the extermination specified in the permit.

47. The Regulation is amended by adding the following section:

VEHICLE IDENTIFICATION

105.1 During a calendar year, an operator shall not permit a vehicle to be used to transport or apply a pesticide in connection with an extermination unless an identification marker for the calendar year has been obtained from the Director and is affixed to the rear of the vehicle in such manner as to be visible and legible at all times.

48. Sections 106, 107, 108, 108.1, 109, 110, 111, 112, 113, 114 and 115 of the Regulation are revoked and the following substituted:

VENDORS' LICENCES

106. The following classes of vendors' licences are prescribed:

1. General vendor's licence.
2. Limited vendor's licence.

107. (1) An applicant for the issuance or renewal of any class of vendor's licence must be at least 18 years of age, unless the applicant is a corporation or partnership.

(2) If the applicant is a corporation or partnership, it shall designate on its application the partner, director or officer who is the official representative of the corporation or partnership, who shall be at least 18 years of age and shall sign the application and whose duty it is to ensure compliance with the Act and the regulations.

(3) The applicant shall submit with the application,

- (a) the name and address of the sales outlet to be covered by the licence; and
- (b) in the case of an application for a general vendor's licence, the name and address of at least one outlet representative for the outlet and proof that the outlet representative has complied with clause 109 (1) (b).

(4) An applicant for any class of vendor's licence whose application is in the process of being considered and every general vendor or

limited vendor shall notify the Director, in writing, of any change in the information submitted under this section within 10 days after the effective date of the change.

108. Every holder of a vendor's licence shall display the licence or a legible copy of the licence in a prominent place at the sales outlet covered by the licence.

109. (1) The holder of a general vendor's licence shall ensure that the sales outlet covered by the licence has an outlet representative who,

- (a) works full-time at the sales outlet;
- (b) within the previous 60 months, has successfully completed a course approved by the Director for persons involved in selling pesticides, or who otherwise satisfies the Director that he or she is qualified to sell pesticides;
- (c) is the licensee or an employee of the licensee, if the licensee is not a partnership or corporation;
- (d) is a partner or an employee of the partnership, if the licensee is a partnership; and
- (e) is an officer, director or employee of the corporation, if the licensee is a corporation.

(2) The outlet representative shall ensure that all operations of the outlet are carried out in accordance with the Act and the regulations.

(3) A person shall not sell or offer to sell a pesticide at a sales outlet if the sales outlet does not have an outlet representative who meets the criteria required by subsection (1).

(4) Subsection (3) does not apply to a sale of a pesticide by a person who is exempted under section 116 or 117 from requiring a vendor's licence.

110. A general vendor or limited vendor shall not sell a pesticide for which the vendor requires a licence under section 6 of the Act except as provided by section 111 or 112.

111. (1) A general vendor may sell a Schedule 1 pesticide to,

- (a) a general vendor;
- (b) a licensed exterminator authorized to use that pesticide; or
- (c) the holder of a permit for the purchase and use of that pesticide.

(2) A general vendor may sell a Schedule 2 pesticide to,

- (a) a general vendor;
- (b) a licensed structural exterminator authorized to use that pesticide;
- (c) a licensed land exterminator authorized to use that pesticide, unless the pesticide contains picloram or 4-aminopyridine;
- (d) a certified agriculturist, unless the pesticide contains picloram or 4-aminopyridine;
- (e) an area weed inspector designated under the *Weed Control Act*, unless the pesticide contains picloram; or
- (f) the holder of a permit for the purchase and use of that pesticide.

(3) A general vendor may sell a Schedule 3 pesticide to,

- (a) a general vendor or limited vendor;
- (b) a licensed exterminator authorized to use that pesticide;
- (c) a person exempt from subsection 5 (1) of the Act for an extermination by means of that pesticide; or
- (d) the holder of a permit for the purchase and use of that pesticide.

(4) A general vendor may sell a Schedule 4 pesticide to any person.

(5) A general vendor may sell a Schedule 5 pesticide to,

- (a) a general vendor;
- (b) a licensed exterminator authorized to use that pesticide;
- (c) a certified agriculturist;
- (d) an area weed inspector designated under the *Weed Control Act*; or
- (e) the holder of a permit for the purchase and use of that pesticide.

(6) A general vendor may sell a Schedule 6 pesticide to any person.

112. (1) A limited vendor may sell a Schedule 3 pesticide to,

- (a) a general vendor or limited vendor;
- (b) a licensed exterminator authorized to use that pesticide;
- (c) a person exempt from subsection 5 (1) of the Act for an extermination by means of that pesticide; or
- (d) the holder of a permit for the purchase and use of that pesticide.

(2) A limited vendor may sell a Schedule 4 or 6 pesticide to any person.

113. A general vendor or limited vendor shall not sell a pesticide to the holder of a permit for the purchase and use of that pesticide except in accordance with any applicable terms and conditions of the permit.

49. (1) Section 116 of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

116. Section 6 of the Act does not apply to a person who sells,

(2) Clause 116 (c) of the Regulation is amended by striking out "bactericide" and substituting "bactericide".

(3) Clause 116 (e) of the Regulation is amended by striking out "bactericide" and substituting "bactericide".

50. Section 117 of the Regulation is revoked and the following substituted:

117. (1) A licensed exterminator is exempt from section 6 of the Act with respect to any transfer of pesticides brought about by the application of pesticides in the course of the exterminator's business.

(2) An area weed inspector designated under the *Weed Control Act* is exempt from section 6 of the Act with respect to the sale or transfer, in the course of the inspector's duties, of a Schedule 2 or 3 pesticide that

is a herbicide to a person who is authorized under the Act and this Regulation to use the pesticide.

51. (1) Subsection 118 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Every holder of a vendor's licence shall keep a record of each sale of a Schedule 1, 2 or 5 pesticide setting out,

- (a) the name and address of the purchaser;
- (b) the type and class of licence or permit to use, if any, held by the purchaser and the licence or permit number; and
- (c) a description of the pesticide sold, including the pesticide's name, the pesticide's registration number under the *Pest Control Products Act* (Canada) or the *Fertilizers Act* (Canada), the Schedule under which the pesticide is classified, the unit size and the quantity.

(2) Subsection 118 (2) of the Regulation is amended by striking out "three years" in the second line and substituting "two years".

(3) Subsection 118 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) If the sale described in subsection (1) is to a certified agriculturist, the record that is required to be kept shall set out,

- (a) the number and expiry date of the certified agriculturist's certificate; and
- (b) if the pesticide was given to an agent of the certified agriculturist at the vendor's premises, the name of the person to whom the pesticide was given.

52. Subsection 120 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) A person shall not leave a Schedule 1, 2, 3, 4, 5 or 6 pesticide unsupervised in a vehicle unless the vehicle displays, in clearly visible block letters,

- (a) the words "Warning" and "Authorized Persons Only"; and
- (b) the words "Chemical Storage" or "Pesticide Storage".

(3) Subsection (2) does not apply to a person who is transporting the pesticide for domestic purposes.

53. Section 121 of the Regulation is revoked and the following substituted:

121. (1) A person who stores a Schedule 1, 2, 3, 4, 5 or 6 pesticide shall do so in accordance with the following rules:

- 1. The pesticide shall be stored in such a manner that the pesticide is not likely to impair the health or safety of any person.
- 2. The pesticide shall be stored in an area that is maintained in good repair and in a clean and orderly condition with sufficient precautions taken to prevent the pesticide from contaminating the natural environment or any other pesticide stored in the same area.
- 3. The pesticide shall be stored in an area that has a warning sign prominently displayed at the entrances to the area bearing, in clearly visible block letters,

i. the words "Warning" and "Authorized Persons Only", and

ii. the words "Chemical Storage" or "Pesticide Storage".

4. The pesticide shall be stored in an area near which there is prominently displayed a list of emergency telephone numbers, including those of the fire department, hospital and poison control centre.

(2) Subsection (1) does not apply to a person who is storing a pesticide for domestic purposes on land occupied by the person.

54. (1) Clause 122 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) a placard is affixed and maintained on the outside of each door leading into the compartment, room or structure in which the pesticide is stored bearing, in clearly visible block letters,

(i) the words "Warning" and "Authorized Persons Only", and

(ii) the words "Chemical Storage" or "Pesticide Storage";

(2) Clause 122 (1) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(d) if the pesticide is stored outdoors, sufficient security measures are taken so that the express permission of the person responsible for the pesticide is required to have access to the pesticide, and a placard is maintained near the pesticide bearing, in clearly visible block letters,

(i) the words "Warning" and "Authorized Persons Only", and

(ii) the words "Chemical Storage" or "Pesticide Storage".

55. Section 124 of the Regulation is revoked and the following substituted:

FIRE DEPARTMENT NOTIFICATION

124. (1) Every general vendor or limited vendor who stores a Schedule 1, 2, 3, 4, 5 or 6 pesticide for sale shall annually give a written notice in accordance with subsection (3) to the fire department responsible for the area in which the pesticide is stored.

(2) Every operator who stores a Schedule 1, 2 or 5 pesticide for use shall annually give a written notice in accordance with subsection (3) to the fire department responsible for the area in which the pesticide is stored.

(3) The notice shall be in the form or format approved by the Director, and shall identify the pesticide, describe its location and conditions of storage, and identify the person responsible for the pesticide.

(4) Subsections (1) and (2) do not apply to pesticide that is temporarily stored in a vehicle.

56. Section 125 of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

125. A general vendor or limited vendor who sells a Schedule 1, 2, 3, 4, 5 or 6 pesticide shall,

57. The Regulation is amended by adding the following heading immediately before section 129:

MISCELLANEOUS EXEMPTIONS

58. Section 129 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3) Subsections 5 (1) and (2) of the Act and subsection 65 (1) of this Regulation do not apply in respect of an extermination that uses a Schedule 4 or 6 pesticide that is,

- (a) a tree wound dressing;
- (b) a wood preservative;
- (c) an insecticide bait that is enclosed by the manufacturer in a plastic or metal container that has been made in a way that prevents or minimizes access to the bait by humans and pets; or
- (d) a product that contains only a single active ingredient and that ingredient is,
 - (i) a soap,
 - (ii) a mineral oil, or
 - (iii) silicon dioxide, also called diatomaceous earth.

(4) Subsections 5 (1) and (2) of the Act and subsection 65 (1) of this Regulation do not apply in respect of an extermination that uses a Schedule 3, 4 or 6 pesticide for injection into trees, stumps or wooden poles.

(5) A person is exempt from the Act and this Regulation with respect to the storage, sale or transfer of a pesticide, if the pesticide is to be formulated into another pesticide, manufactured or incorporated into a product, or transported out of Ontario.

59. Clauses 130 (a) and (b) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) a member of a College as defined in the *Regulated Health Professions Act, 1991*;
- (b) a medical officer of health or a member of the staff of a board of health under the *Health Protection and Promotion Act*; or
- (c) a member of the College of Veterinarians of Ontario.

60. Forms 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 and 10 of the Regulation are revoked.

61. (1) A structural exterminator's licence, land exterminator's licence or water exterminator's licence that was issued or renewed before October 1, 1998 continues to confer the authority that the licence conferred immediately before that day, subject to any suspension of the licence, until the licence expires, is revoked or is surrendered.

(2) The holder of a Class 4 structural exterminator's licence that was issued or renewed before October 1, 1998 shall, in addition to having the authority referred to in subsection (1), be deemed to be a technician, subject to any suspension of the licence, until the licence expires, is revoked or is surrendered.

(3) If a Class 4 structural exterminator's licence that continues to confer authority under subsection (1) specifies an expiry date that is after September 30, 1998 and before October 1, 2001, the licence does not expire until the second anniversary of the expiry date specified on the licence.

(4) In addition to the authority conferred by subsection (1), a Class 6 or Class 8 land exterminator's licence that was issued or renewed before October 1, 1998 confers the authority to use, in accordance with the Regulation, as amended by this Regulation, a Schedule 5 pesticide that is a herbicide, subject to any suspension of the licence, until the licence expires, is revoked or is surrendered.

62. (1) A wholesale vendor's licence, limited wholesale vendor's licence or retail vendor's licence that was issued or renewed before October 1, 1998 continues to confer the authority that the licence conferred immediately before that day, subject to any suspension of the licence, until the licence expires, is revoked or is surrendered.

(2) In addition to the authority referred to in subsection (1), a wholesale vendor's licence or a Class 1 or 2 retail vendor's licence that was issued or renewed before October 1, 1998 confers the same authority that a general vendor's licence or limited vendor's licence confers under the Regulation, as amended by this Regulation, subject to any suspension of the licence, until the licence expires, is revoked or is surrendered.

(3) In addition to the authority referred to in subsection (1), a limited wholesale vendor's licence or Class 3 retail vendor's licence that was issued or renewed before October 1, 1998 confers the same authority that a limited vendor's licence confers under the Regulation, as amended by this Regulation, subject to any suspension of the licence, until the licence expires, is revoked or is surrendered.

(4) A general vendor's licence issued on or after October 1, 1998 confers the same authority that a wholesale vendor's licence or Class 1 retail vendor's licence conferred immediately before that day.

(5) A limited vendor's licence issued on or after October 1, 1998 confers the same authority that a limited wholesale vendor's licence or Class 3 retail vendor's licence conferred immediately before that day.

(6) Subsections (4) and (5) do not apply after September 30, 2003.

63. An operator's licence that was issued or renewed before January 1, 1999 continues to confer the authority that the licence conferred immediately before that day, subject to any suspension of the licence, until the licence expires, is revoked or is surrendered.

64. (1) If a structural exterminator's licence of a class specified in Column 1 of Table 1A to this section was issued or renewed before October 1, 1998 and expires on or after that day, the holder of the licence shall be deemed, on the expiry of the licence, to be qualified for the corresponding class or classes of structural exterminator's licence specified in Column 2 of Table 1A.

(2) If a Class 6 structural exterminator's licence bearing an endorsement or set of endorsements specified in Column 1 of Table 1B to this section was issued or renewed before October 1, 1998 and expires on or after that day, the holder of the licence shall be deemed, on the expiry of the licence, to be qualified for the corresponding class or classes of structural exterminator's licence specified in Column 2 of Table 1B.

(3) If a land exterminator's licence of a class or combination of classes specified in Column 1 of Table 2A to this section was issued or renewed before October 1, 1998 and expires on or after that day, the holder of the licence shall be deemed, on the expiry of the licence, to be qualified for the corresponding class or classes of structural exterminator's licence specified in Column 2 of Table 2A.

TABLE 1B

FORMER CLASS 6 STRUCTURAL EXTERMINATORS' LICENCES QUALIFIED FOR NEW STRUCTURAL EXTERMINATORS' LICENCES

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|---|---|
| | Endorsements on Former Class 6 Licence | New Licence Class |
| 1. | I10 [GREENHOUSE PEST CONTROL] and an endorsement indicating authority to use at least one pesticide other than the following: MBR [METHYL BROMIDE] | Greenhouse/ Interior Plant |
| 2. | S1F [SCHEDULE 1 FUMIGANTS] | Fumigation—Commodity and Fumigation—Vault |
| 3. | ETO [ETHYLENE OXIDE] | Fumigation—Vault |
| 4. | MBR [METHYL BROMIDE] 205 [ENCLOSED SPACE FUMIGATION] | Fumigation—Vault |
| 5. | MBR [METHYL BROMIDE] 206 [VAULT FUMIGATION] | Fumigation—Vault |
| 6. | MBR [METHYL BROMIDE] I10 [GREENHOUSE PEST CONTROL] | Fumigation—Soil |
| 7. | ALP [ALUMINUM PHOSPHIDE] MAL [MALATHION] | Fumigation—Commodity |
| 8. | ALP [ALUMINUM PHOSPHIDE] 207 [TARP FUMIGATION] | Fumigation—Commodity |
| 9. | ALP [ALUMINUM PHOSPHIDE] 210 [GRAIN ELEVATOR] | Fumigation—Commodity |
| 10. | ALP [ALUMINUM PHOSPHIDE] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] and an endorsement indicating authority to use at least one pesticide other than the following: 223 [RODENT CONTROL OUTSIDE STRUCTURE] | Fumigation—Commodity |
| 11. | ALP [ALUMINUM PHOSPHIDE] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] | Fumigation—Commodity |
| 12. | S1F [SCHEDULE 1 FUMIGANTS] S2F [SCHEDULE 2 FUMIGANTS] PYR [PYRETHRINS] MAL [MALATHION] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 13. | S26 [SCHEDULE 2,3,4,6 PESTICIDES] AMP [AMINOPYRIDINE (AVITROL)] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |

TABLE 1A

FORMER CLASS 1, 2, 3 AND 5 STRUCTURAL EXTERMINATORS' LICENCES QUALIFIED FOR NEW STRUCTURAL EXTERMINATORS' LICENCES

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------------------|-----------------------------------|
| | Former Licence Class | New Licence Class |
| 1. | Class 1 | Fumigation—General and Structural |
| 2. | Class 2 | Structural |
| 3. | Class 3 | Structural |
| 4. | Class 5 | Termite |

| | | |
|-----|--|------------|
| 14. | BDC [BENDIOCARB] FET [FENTHION] DIA [DIAZINON] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 15. | BDC [BENDIOCARB] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] DIA [DIAZINON] BAY [PROPOXUR (BAYGON)] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 16. | DIA [DIAZINON] BDC [BENDIOCARB] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 17. | MBR [METHYL BROMIDE] 206 [VAULT FUMIGATION] BDC [BENDIOCARB] MAL [MALATHION] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] 240 [CRACK, CREVICE AND SPOT TREATMENT] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 18. | S26 [SCHEDULE 2,3,4,6 PESTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 19. | ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] MAL [MALATHION] 245 [LIQUID FUMIGANTS] DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] BDC [BENDIOCARB] | Structural |
| 20. | S25 [SCHEDULE 2,3,4,5,6 PESTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 21. | DIA [DIAZINON] BDC [BENDIOCARB] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] PYR [PYRETHRINS] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] 245 [LIQUID FUMIGANTS] | Structural |

| | | |
|-----|--|------------|
| 22. | MAL [MALATHION] DIA [DIAZINON] BAY [PROPOXUR (BAYGON)] PYR [PYRETHRINS] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 245 [LIQUID FUMIGANTS] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 23. | DIA [DIAZINON] BDC [BENDIOCARB] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] PYR [PYRETHRINS] DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 24. | 245 [LIQUID FUMIGANTS] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] SC2 [SCHEDULE 2 PESTICIDES] SC3 [SCHEDULE 3 PESTICIDES] SC4 [SCHEDULE 4 PESTICIDES] SC6 [SCHEDULE 6 PESTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 25. | AMP [AMINOPYRIDINE (AVITROL)] BRD [BRODIFACOUM] BDC [BENDIOCARB] 255 [PEST BIRD CONTROL] 201 [PROPERTIES TO BE LISTED] ALP [AL PHOSPHIDE (PHOSPHINE)] 210 [GRAIN ELEVATOR] | Structural |
| 26. | ALP [AL PHOSPHIDE (PHOSPHINE)] MAL [MALATHION] DIA [DIAZINON] BDC [BENDIOCARB] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 27. | 245 [LIQUID FUMIGANTS] DIA [DIAZINON] BAY [PROPOXUR (BAYGON)] MAL [MALATHION] PYR [PYRETHRINS] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |

| | | |
|-----|---|------------|
| 28. | ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] DIA [DIAZINON] PYR [PYRETHRINS] BDC [BENDIOCARB] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] BAY [PROPOXUR (BAYGON)] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 29. | S25 [SCHEDULE 2,3,4,5,6 PESTICIDES] | Structural |
| 30. | MAL [MALATHION] DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] BDC [BENDIOCARB] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] ALN [ALLETHRIN] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 31. | ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] DIA [DIAZINON] BDC [BENDIOCARB] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] MAL [MALATHION] BAY [PROPOXUR (BAYGON)] PYR [PYRETHRINS] DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 32. | DIA [DIAZINON] BDC [BENDIOCARB] MAL [MALATHION] BAY [PROPOXUR (BAYGON)] DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] BRM [BROMADIOLONE] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 33. | DIA [DIAZINON] PYR [PYRETHRINS] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 215 [AT OWN OR EMPLOYER'S PROPERTY] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] | Structural |
| 34. | DIA [DIAZINON] PYR [PYRETHRINS] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] | Structural |

| | | |
|-----|---|------------|
| 35. | DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] ZNP [ZINC PHOSPHIDE] DIA [DIAZINON] BDC [BENDIOCARB] BRD [BRODIFACOUM] BAY [PROPOXUR (BAYGON)] PYR [PYRETHRINS] DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 36. | DIA [DIAZINON] BDC [BENDIOCARB] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] PYR [PYRETHRINS] DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 37. | DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] DIA [DIAZINON] PYR [PYRETHRINS] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] 343 [FOR STRUCTURAL PEST CONTROL] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 38. | MAL [MALATHION] DIA [DIAZINON] BDC [BENDIOCARB] 240 [CRACK, CREVICE AND SPOT TREATMENT] PYR [PYRETHRINS] TAL [TALON] DIP [DIPHACINONE] 222 [RODENT CONTROL (STRUCTURAL)] | Structural |
| 39. | BAY [PROPOXUR (BAYGON)] ANT [ANTI-COAGULANT RODENTICIDES] BDC [BENDIOCARB] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] DIA [DIAZINON] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 40. | BRM [BROMADIOLONE] BDC [BENDIOCARB] DVP [DICHLORVOS (DDVP OR VAPONA)] DIA [DIAZINON] DUB [CHLORPYRIFOS (DURSBAN)] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |

| | | |
|-----|---|------------|
| 41. | ALP [AL PHOSPHIDE (PHOSPHINE)] MAL [MALATHION] WAR [WARFARIN] ZNP [ZINC PHOSPHIDE] FET [FENTHION] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 42. | MAL [MALATHION] BDC [BENDIOCARB] DIA [DIAZINON] PYR [PYRETHRINS] DIP [DIPHACINONE] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 43. | S36 [SCHEDULE 3, 4 & 6 PESTICIDES] 110 [GREENHOUSE PEST CONTROL] MAL [MALATHION] MBR [METHYL BROMIDE] PYR [PYRETHRINS] ALP [AL PHOSPHIDE (PHOSPHINE)] 210 [GRAIN ELEVATOR] S25 [SCHEDULE 2,3,4,5,6 PESTICIDES] | Structural |
| 44. | S25 [SCHEDULE 2,3,4,5,6 PESTICIDES] | Structural |
| 45. | ALP [AL PHOSPHIDE (PHOSPHINE)] TAL [TALON] BDC [BENDIOCARB] DIA [DIAZINON] PYR [PYRETHRINS] 343 [FOR STRUCTURAL PEST CONTROL] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 46. | S25 [SCHEDULE 2,3,4,5,6 PESTICIDES] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] | Structural |
| 47. | DUB [CHLORPYRIFOS (DURBAN)] BDC [BENDIOCARB] 346 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] 222 [RODENT CONTROL (STRUCTURAL)] | Structural |
| 48. | S26 [SCHEDULE 2,3,4,6 PESTICIDES] | Structural |

TABLE 2A
FORMER CLASS 1, 2, 3, 5, 6, 7 AND 8 LAND EXTERMINATORS' LICENCES QUALIFIED FOR NEWLAND EXTERMINATORS' LICENCES

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------------------|---|
| | Former Licence Class | New Licence Class |
| 1. | Class 1 | Industrial Vegetation |
| 2. | Class 2 | Industrial Vegetation |
| 3. | Classes 1 and 3 | Landscape, Industrial Vegetation and Forestry |
| 4. | Classes 5 and 6 | Agriculture |
| 5. | Classes 7 and 8 | Aerial |

TABLE 2B
FORMER CLASS 10 LAND EXTERMINATORS' LICENCES QUALIFIED FOR NEWLAND EXTERMINATORS' LICENCES

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|---|-------------------------------------|
| | Endorsements on Former Class 10 Licence | New Licence Class |
| 1. | 307 [NON-AGRICULTURAL LAND ONLY] | Industrial Vegetation |
| 2. | 317 [STUMP TREATMENT] | Industrial Vegetation |
| 3. | 319 [BRUSH CONTROL] | Industrial Vegetation |
| 4. | 306 [ON TOBACCO ONLY] | Agriculture |
| 5. | SMZ [SIMAZINE] BBU [BROMACIL] VPR [HEXAZINONE] DUR [DIURON] TEB [TEBUTHIURON] | Industrial Vegetation |
| 6. | DUR [DIURON] BBU [BROMACIL] SMZ [SIMAZINE] 321 [ON EMPLOYER'S PROPERTY] | Industrial Vegetation |
| 7. | S25 [SCHEDULE 2,3,4,5,6 PESTICIDES] 354 [FOR ORCHARD USE ONLY] 342 [AT OWN PROPERTY] | Agriculture |
| 8. | FZB [FLUAZIFOP-BUTYL (FUSILADE)] S25 [SCHEDULE 2,3,4,5,6 PESTICIDES] | Landscape, Forestry and Agriculture |
| 9. | MBR [METHYL BROMIDE] S25 [SCHEDULE 2,3,4,5,6 PESTICIDES] 110 [GREENHOUSE PEST CONTROL] 349 [RIGHTS OF WAY] | Industrial Vegetation |

TABLE 2C

**FORMER CLASS 10 LAND EXTERMINATORS' LICENCES
QUALIFIED FOR NEW STRUCTURAL EXTERMINATORS'
LICENCES**

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|--|---------------------------|
| | Endorsements on Former Class 10 Licence | New Licence Class |
| 1. | MBR [METHYL BROMIDE] | Fumigation—Soil |
| 2. | 110 [GREENHOUSE PEST CONTROL] and an endorsement indicating authority to use at least one pesticide other than the following: MBR [METHYL BROMIDE] HCN [CALCIUM (HYDROGEN) CYANIDE] CPN [CHLOROPICRIN] | Greenhouse/Interior Plant |
| 3. | MBR [METHYL BROMIDE] 110 [GREENHOUSE PEST CONTROL] | Fumigation—Soil |
| 4. | S25 [SCHEDULE 2,3,4,5,6 PESTICIDES] 30 [IN GREENHOUSES ONLY] | Greenhouse/Interior Plant |

TABLE 3A

**FORMER CLASS 2 WATER EXTERMINATORS' LICENCES
QUALIFIED FOR NEW WATER EXTERMINATORS'
LICENCES**

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|---|---------------------|
| | Experience | New Licence Class |
| 1. | Experience in lamprey control. | Fish/Mollusc |
| 2. | Experience in the use of rotenone for fish reclamation. | Fish/Mollusc |
| 3. | Experience in the control of biting flies. | Mosquito/Biting Fly |

ONTARIO REGULATION 406/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: July 13, 1998
Filed: July 13, 1998

TAX RELATED MATTERS

1. For the purpose of section 220 of the Act, the commercial classes and the industrial classes, as defined in subsection 363 (20) of the Act, are the business property classes.

2. For the purposes of subsections 363 (3) and (4) of the Act, the last date for a municipality to establish tax ratios for 1998 is August 14, 1998.

3. For the purpose of subsections 366 (2) and (3) of the Act, the last date for an upper-tier municipality to pass an upper-tier rating by-law in 1998 is August 14, 1998.

TABLE 3B

**FORMER CLASS 3 WATER EXTERMINATORS' LICENCES
QUALIFIED FOR NEW WATER EXTERMINATORS'
LICENCES**

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|--|---------------------|
| | Endorsements on Former Class 3 Licence | New Licence Class |
| 1. | 116 [AQUATIC VEGETATION CONTROL EC] | Aquatic Vegetation |
| 2. | 020 [AQUATIC VEGETATION CONTROL ALL] | Aquatic Vegetation |
| 3. | ROT [ROTENONE] | Fish/Mollusc |
| 4. | 024 [FISH POISONING WP] | Fish/Mollusc |
| 5. | 025 [FISH POISONING ALL] | Fish/Mollusc |
| 6. | 348 [PESTICIDES USED IN SEA LAMPREY] | Fish/Mollusc |
| 7. | ABT [TEMEPHOS] | Mosquito/Biting Fly |
| 8. | 005 [MOSQUITO LARVICIDING WITH ALL] | Mosquito/Biting Fly |
| 9. | 010 [MOSQUITO PUPACIDING WITH ALL] | Mosquito/Biting Fly |
| 10. | 012 [BLACK FLY LARVICIDING GRANULAR] | Mosquito/Biting Fly |
| 11. | 015 [BLACK FLY LARVICIDING WITH ALL] | Mosquito/Biting Fly |
| 12. | 031 [CATTAIL CONTROL] DAL [DALAPON] | Aquatic Vegetation |

65. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 1, 8, 14, 16, 18, 22, 23, 24, 27, 28, 29, 30, 32, 35, 37, 38, 39, 40, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 52, 53, 54, 55 and 56 come into force on October 1, 1998.

(3) Sections 7, 9, 11, 12, 13, 15, 19, 20 and 42 come into force on January 1, 1999.

31/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 406/98
pris en application de la
LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 13 juillet 1998
déposé le 13 juillet 1998

QUESTIONS RELATIVES AUX IMPÔTS

1. Pour l'application de l'article 220 de la Loi, les catégories commerciales et les catégories industrielles, au sens du paragraphe 363 (20) de la Loi, constituent les catégories des biens commerciaux.

2. Pour l'application des paragraphes 363 (3) et (4) de la Loi, la date ultime à laquelle une municipalité peut fixer les coefficients d'impôt pour 1998 est le 14 août 1998.

3. Pour l'application des paragraphes 366 (2) et (3) de la Loi, la date ultime à laquelle une municipalité de palier supérieur peut prendre un règlement municipal d'imposition de palier supérieur en 1998 est le 14 août 1998.

4. For the purpose of paragraph 2 of subsection 366 (8) of the Act, in 1998 June 30 is extended to the 45th day after the day the county passes its last upper-tier rating by-law under subsection 366 (2) or (3) of the Act.

5. For the purpose of subsection 366 (7) of the Act, the earliest date on which an upper-tier rating by-law may require lower-tier municipalities to make payments to an upper-tier municipality in 1998 is the 45th day after the day the upper-tier municipality passes its last upper-tier rating by-law under subsection 366 (2) or (3) of the Act.

6. For the purposes of subsection 368.2 (1) of the Act, the last date for a municipality to pass a by-law to establish bands of assessment in 1998 is August 14, 1998.

7. For the purposes of paragraph 1.1 of subsection 370 (9) of the Act, the prescribed percentage is,

- (a) 25 per cent of the residential mill rate for properties which are designated as "FL" on the 1997 assessment roll as last revised by the assessment commissioner for the purposes of the 1998 interim levy;
- (b) 12.5 per cent of the residential mill rate for properties which are designated as "MF" on the 1997 assessment roll as last revised by the assessment commissioner for the purposes of the 1998 interim levy;
- (c) zero per cent of the residential mill rate for properties which are designated as "CL" on the 1997 assessment roll as last revised by the assessment commissioner for the purposes of the 1998 interim levy.

8. For the purposes of determining the 1998 assessment-related tax increase or decrease for a property under section 372.1 of the Act,

- (a) the 1998 class assessment amounts in the formulas in subsections 372.1 (4), (5), (6) and (7) shall include the total assessment of property that is subject to payments in lieu of taxes and that is in the same property class as the property for which the 1998 assessment-related tax increase or decrease is being determined;
- (b) the 1997 class tax amounts in the formulas in subsections 372.1 (4), (5), (6) and (7) shall include the portion of the 1997 payments in lieu of taxes on property that was based on mill rates levied for upper-tier, local, school or special levy purposes, respectively, and that is in the same property class as the property for which the 1998 assessment-related tax increase or decrease is being determined;
- (c) if a property was subject to payments in lieu of taxes in 1997, the 1997 property tax amounts in the formulas in subsections 372.1 (4), (5), (6) and (7) shall be the portion of the 1997 payments in lieu of taxes on the property that was based on mill rates levied for upper-tier, local, school or special levy purposes, respectively;
- (d) for the purposes of this section, 1997 payments in lieu of taxes on a property means,
 - (i) payments in lieu of 1997 realty taxes on the property and in lieu of 1997 business taxes in respect of persons carrying on business on the property in 1997, and

4. Pour l'application de la disposition 2 du paragraphe 366 (8) de la Loi, en 1998, la date du 30 juin est reportée au 45^e jour qui suit le jour où le comté prend son dernier règlement municipal d'imposition de palier supérieur aux termes du paragraphe 366 (2) ou (3) de la Loi.

5. Pour l'application du paragraphe 366 (7) de la Loi, la date la plus rapprochée à laquelle un règlement municipal d'imposition de palier supérieur peut exiger que des municipalités de palier inférieur versent des montants à une municipalité de palier supérieur en 1998 correspond au 45^e jour qui suit le jour où la municipalité de palier supérieur prend son dernier règlement municipal d'imposition de palier supérieur aux termes du paragraphe 366 (2) ou (3) de la Loi.

6. Pour l'application du paragraphe 368.2 (1) de la Loi, la date ultime à laquelle une municipalité peut prendre un règlement municipal afin de diviser en fourchettes une évaluation en 1998 est le 14 août 1998.

7. Pour l'application de la disposition 1.1 du paragraphe 370 (9) de la Loi, le pourcentage prescrit est le suivant aux fins de l'impôt provisoire de 1998 :

- a) 25 pour cent du taux du millième applicable aux biens résidentiels désignés par les lettres «FL» dans le rôle d'évaluation de 1997 révisé le plus récemment par le commissaire à l'évaluation;
- b) 12,5 pour cent du taux du millième applicable aux biens résidentiels désignés par les lettres «MF» dans le rôle d'évaluation de 1997 révisé le plus récemment par le commissaire à l'évaluation;
- c) zéro pour cent du taux du millième applicable aux biens résidentiels désignés par les lettres «CL» dans le rôle d'évaluation de 1997 révisé le plus récemment par le commissaire à l'évaluation.

8. Aux fins de l'établissement de l'augmentation ou de la réduction d'impôt découlant de l'évaluation de 1998 aux termes de l'article 372.1 de la Loi :

- a) les montants liés aux catégories découlant de l'évaluation de 1998 qui sont utilisés dans les formules figurant aux paragraphes 372.1 (4), (5), (6) et (7) comprennent l'évaluation totale du bien qui fait l'objet de paiements tenant lieu d'impôts et qui appartient à la même catégorie de biens que le bien visé par l'augmentation ou la réduction d'impôt découlant de l'évaluation de 1998;
- b) les montants d'impôts liés aux catégories de 1997 qui sont utilisés dans les formules figurant aux paragraphes 372.1 (4), (5), (6) et (7) comprennent la partie des paiements de 1997 tenant lieu d'impôts sur le bien qui était fondée sur les taux du millième imposés aux fins du palier supérieur ou aux fins locales, scolaires ou extraordinaires, respectivement, et qui appartient à la même catégorie de biens que le bien visé par l'augmentation ou la réduction d'impôt découlant de l'évaluation de 1998;
- c) si un bien a fait l'objet de paiements tenant lieu d'impôts en 1997, les montants d'impôts fonciers de 1997 qui sont utilisés dans les formules figurant aux paragraphes 372.1 (4), (5), (6) et (7) correspondent à la partie des paiements de 1997 tenant lieu d'impôts sur le bien qui était fondée sur les taux du millième imposés aux fins du palier supérieur ou aux fins locales, scolaires ou extraordinaires, respectivement;
- d) pour l'application du présent article, les paiements de 1997 tenant lieu d'impôts sur un bien :
 - (i) d'une part, s'entendent des paiements tenant lieu d'impôts fonciers de 1997 à l'égard du bien et tenant lieu d'impôts de 1997 sur les commerces à l'égard des personnes qui exercent une activité commerciale sur le bien en 1997,

(ii) includes both 1997 payments in lieu received by the local municipality and any amounts the person or body responsible for paying the payments in lieu has indicated will be paid to the local municipality; and

(e) if the person or body responsible for paying a payment in lieu of taxes changes the amount it has indicated it will pay with respect to a property under this section,

(i) the 1998 assessment-related tax increase or decrease for the property shall be determined under section 372.1 using the changed amounts,

(ii) the maximum amount the person or body responsible for paying the payment in lieu of taxes on the property could have paid for each year in which a phase-in under section 372 of the Act applies to the property shall be recalculated using the redetermined 1998 assessment-related tax increase or decrease,

(iii) payments in lieu received in respect of a property for any year in excess of the recalculated maximum payments in lieu for the property for that year shall be refunded.

9. Ontario Regulations 523/97, 534/97 and 249/98 are revoked.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on July 13, 1998.

31/98

ONTARIO REGULATION 407/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: July 13, 1998
Filed: July 13, 1998

Amending O. Reg. 35/98
(Extension of Time Limits)

Note: Ontario Regulation 35/98 has been amended by Ontario Regulation 250/98.

1. Section 3 of Ontario Regulation 35/98 is revoked and the following substituted:

3. For the purposes of subsection 364 (4) of the Act, the last date before which the Minister may make a regulation to designate an upper-tier municipality in 1998 is extended to July 15, 1998.

2. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. For the purposes of subsection 364 (7) of the Act, the last date for a lower-tier municipality to establish tax ratios in 1998 is August 14, 1998.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

6. (1) For the purposes of section 364 of the Act, The Regional Municipality of Peel and The Regional Municipality of York are designated for 1998.

(ii) d'autre part, s'entendent en outre à la fois des paiements de 1997 tenant lieu d'impôts que la municipalité locale a reçus et des montants que la personne ou l'autorité chargée du versement des paiements tenant lieu d'impôts s'est engagée à verser à la municipalité locale;

e) si la personne ou l'autorité chargée du versement d'un paiement tenant lieu d'impôts modifie le montant qu'elle s'est engagée à verser à l'égard d'un bien aux termes du présent article :

(i) l'augmentation ou la réduction d'impôt découlant de l'évaluation de 1998 à l'égard du bien est établie aux termes de l'article 372.1 en fonction du nouveau montant,

(ii) le montant maximal que la personne ou l'autorité chargée du versement du paiement tenant lieu d'impôts sur le bien aurait pu verser à l'égard de chaque année où une inclusion progressive visée à l'article 372 de la Loi s'applique au bien est calculé de nouveau en fonction de la nouvelle augmentation ou réduction d'impôt découlant de l'évaluation de 1998,

(iii) les paiements tenant lieu d'impôts reçus à l'égard d'un bien pour une année donnée qui dépassent les paiements maximaux tenant lieu d'impôts sur le bien qui ont été recalculés pour cette année-là sont remboursés.

9. Les Règlements de l'Ontario 523/97, 534/97 and 249/98 sont abrogés.

AL LEACH
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 13 juillet 1998.

(2) For the purposes of The Regional Municipality of Peel and The Regional Municipality of York and their lower-tier municipalities, the portion of the upper-tier levy or any special upper-tier levy under section 366 of the Act shall be raised in each lower-tier municipality as follows:

| Regional Municipality of York | |
|-------------------------------|---------|
| Lower-tier Municipality | % Share |
| Aurora | 5.659 |
| East Gwillimbury | 2.449 |
| Georgina | 3.812 |
| King | 3.313 |
| Markham | 28.873 |
| Newmarket | 7.076 |
| Richmond Hill | 17.415 |
| Vaughan | 27.954 |
| Whitchurch-Stouffville | 3.449 |
| Regional Municipality of Peel | |
| Lower-tier Municipality | % Share |
| Mississauga | 67.840 |
| Brampton | 27.303 |
| Caledon | 4.857 |

(3) For the purposes of The Regional Municipality of Peel and The Regional Municipality of York and their lower-tier municipalities,

- (a) paragraph 2 of subsection 257.12.1 (7) of the *Education Act* shall be read as follows:
- 2. There shall be a single rate for each lower-tier municipality for each class of real property prescribed under the *Assessment Act*.
- (b) "tax ratios" in paragraphs 3 and 4 of subsection 257.12.1 (7) of the *Education Act* shall be read as "transition ratios"; and
- (c) a reference in any Act to tax ratios under section 363 of the Act shall be read as if the reference to section 363 were a reference to section 364.

4. This Regulation shall be deemed to have come into force on January 1, 1998.

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on July 13, 1998.

31/98

ONTARIO REGULATION 408/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: July 14, 1998

Filed: July 14, 1998

Amending O. Reg. 400/98

(Tax Matters—Tax Rates for School Purposes)

Note: Ontario Regulation 400/98 has not previously been amended.

1. The Table to Ontario Regulation 400/98 is amended by striking out the heading "Tax Rate—Expressed as a Percentage of Value" at the top of the right-hand column and substituting "Tax Rate—Expressed as a Fraction of Assessed Value".

ERNIE EVES

Minister of Finance

Dated on July 14, 1998.

31/98

ONTARIO REGULATION 409/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: July 14, 1998

Filed: July 14, 1998

Amending O. Reg. 385/98

(Tax Matters—Transition Ratios and Average Transition Ratios)

Note: Ontario Regulation 385/98 has not previously been amended.

1. Table 1 to Ontario Regulation 385/98 is amended by striking out the transition ratios for the City of London and substituting the following:

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|-----------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| London, City of | 2.3852 | 1.9136 | 2.7633 | 1.3526 | | 2.2810 | 1.6340 | | 3.1961 | 1.8808 | 2.9476 |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 14, 1998.

31/98

ONTARIO REGULATION 410/98
made under the
MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: June 25, 1998
Filed: July 16, 1998

Amending Reg. 774 of R.R.O. 1990
(Ontario Student Loans)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 774 has been amended by Ontario Regulations 280/97 and 281/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Clause (c) of the definition of "single student" in subsection 1 (1) of Regulation 774 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(c) on the last day of the month in which classes normally begin in the eligible institution for the period for which the person is applying for a student loan, does not have a spouse and has no child dependent on the person for support;

(2) Clause (c) of the definition of "sole support student" in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding "or" at the end of subclause (i), by striking out "or" at the end of subclause (ii) and by revoking subclause (iii).

2. (1) Subsection 9.1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) If a borrower received and was entitled to receive loans under this Regulation, the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act* for at least two academic terms beginning on or after August 1, 1993 and before August 1, 1998, the total principal amount owing on the borrower's student loans shall, in a consolidated student loan agreement entered into under section 8, be reduced by the amount calculated in accordance with the following formula:

$$A = (B + C - (\$3,000 \times D)) + (E + F - (\$3,500 \times G))$$

where,

A = the amount of the reduction,

B = the total principal amount of the loans that the borrower received and was entitled to receive under this Regulation in respect of periods beginning on or after August 1, 1993 and before August 1, 1997,

C = the total principal amount of the loans that the borrower received and was entitled to receive under the *Canada Student Loans Act* and the *Canada Student Financial Assistance Act* in respect of periods beginning on or after August 1, 1993 and before August 1, 1997,

D = the number of academic terms in respect of which the borrower received loans under this Regulation, the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act* in respect of periods beginning on or after August 1, 1993 and before August 1, 1997,

E = the total principal amount of the loans that the borrower received and was entitled to receive under this Regulation in respect of periods beginning on or after August 1, 1997 and before August 1, 1998,

F = the total principal amount of the loans that the borrower received and was entitled to receive under the *Canada Student Loans Act* and the *Canada Student Financial Assistance Act* in respect of periods beginning on or after August 1, 1997 and before August 1, 1998,

G = the number of academic terms in respect of which the borrower received loans under this Regulation, the *Canada Student Loans Act* or the *Canada Student Financial Assistance Act* in respect of periods beginning on or after August 1, 1997 and before August 1, 1998.

(2) The Table to subsection 9.1 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

| Number of Weeks of Enrolment | Number of Academic Terms |
|------------------------------|--------------------------|
| 0 — 11 | 0 |
| 12 — 20 | 1 |
| 21 — 40 | 2 |
| 41 — 52 | 3 |

3. The Regulation is amended by adding the following section:

ONTARIO STUDENT OPPORTUNITY GRANT

9.2 (1) If a borrower received and was entitled to receive loans under this Regulation or the *Canada Student Financial Assistance Act* for at least two academic terms, each of which began in the 12-month period beginning on August 1 in 1998 or in any year after 1998, the total principal amount owing on the borrower's student loans in respect of

the academic terms that began during that 12-month period shall be reduced by the amount calculated in accordance with the following formula:

$$A = B + C - (\$3,500 \times D)$$

where,

A = the amount of the reduction,

B = the total principal amount of the loans that the borrower received and was entitled to receive under this Regulation in respect of academic terms that began in the 12-month period,

C = the total principal amount of the loans that the borrower received and was entitled to receive under the *Canada Student Financial Assistance Act* in respect of academic terms that began in the 12-month period,

D = the number of academic terms in respect of which the borrower received loans under this Regulation or the *Canada Student Financial Assistance Act* in respect of academic terms that began in the 12-month period.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of an academic term if the borrower withdrew or was expelled from the approved course of studies before completing that academic term, unless the Minister, after having considered the particular facts and the special circumstances of the borrower, determines that subsection (1) should apply.

(3) Subsection (1) applies only if the amount of the reduction calculated in accordance with the formula set out in that subsection is greater than zero.

(4) If the total principal amount owing on the borrower's student loans is reduced by more than the amount required by subsection (1), the Minister may require the borrower to pay the difference to the Minister of Finance.

(5) For the purposes of this section, the number of academic terms in a 12-month period shall be based on the number of weeks during the period that the borrower was enrolled in an approved course of studies, in accordance with the following Table:

TABLE

| Number of Weeks of Enrolment | Number of Academic Terms |
|------------------------------|--------------------------|
| 0 — 11 | 0 |
| 12 — 20 | 1 |
| 21 — 40 | 2 |
| 41 — 52 | 3 |

4. This Regulation comes into force on August 1, 1998.

31/98

ONTARIO REGULATION 411/98
made under the
TENANT PROTECTION ACT, 1997

Made: June 25, 1998
Filed: July 16, 1998

**TABLE OF OPERATING COST CATEGORIES
FOR 1999**

1. The Table referred to in subsection 129 (2) of the Act is, for 1999, the following:

TABLE FOR 1999

| COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|-----------------------------|---------------------------|----------|
| Operating Cost Category | Three-year Moving Average | Weight |
| Insurance | 2.30% | 5.03% |
| Heating | 2.66% | 16.25% |
| Hydro | -0.61% | 8.60% |
| Water | 1.63% | 4.26% |
| Municipal Taxes and Charges | 1.17% | 32.55% |
| Administration | 1.44% | 16.91% |
| Maintenance | 4.20% | 14.12% |
| Miscellaneous | 1.44% | 2.28% |

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 411/98
pris en application de la
LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DES LOCATAIRES

pris le 25 juin 1998
déposé le 16 juillet 1998

**BARÈME DES CATÉGORIES DE FRAIS
D'EXPLOITATION POUR 1999**

1. Le barème visé au paragraphe 129 (2) de la Loi est le suivant pour 1999 :

BARÈME POUR 1999

| COLONNE 1 | COLONNE 2 | COLONNE 3 |
|-----------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| Catégorie de frais d'exploitation | Moyenne mobile de trois ans | Facteur de pondération |
| Assurance | 2,30 % | 5,03 % |
| Chauffage | 2,66 % | 16,25 % |
| Électricité | -0,61 % | 8,60 % |
| Eau | 1,63 % | 4,26 % |
| Redevances et impôts municipaux | 1,17 % | 32,55 % |
| Administration | 1,44 % | 16,91 % |
| Entretien | 4,20 % | 14,12 % |
| Divers | 1,44 % | 2,28 % |

ONTARIO REGULATION 412/98
made under the
FOREST FIRES PREVENTION ACT

Made: July 16, 1998
Filed: July 16, 1998

RESTRICTED FIRE ZONE

1. Zone 13 of the East Fire Region, except that part described in Ontario Regulation 182/98, Zones 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 and 25 of the East Fire Region, and that part of Zone 14 of the East Fire Region described in Schedule "A" hereto, as described in Schedule 2 to Ontario Regulation 207/96, are declared to be a restricted fire zone from 0001 hours on July 17 to 2400 hours on July 21, both inclusive, in the year 1998.

Schedule "A"

All that land in the Territorial District of Cochrane, in the Province of Ontario, designated as Zone 14A on a plan known as East Fire Region, filed in the Office of the Surveyor General of Ontario on October 3, 1995, in the Ministry of Natural Resources at Toronto.

RON VRANCART
Deputy Minister of Natural Resources

Dated on July 16, 1998.

31/98

ONTARIO REGULATION 413/98
made under the
FOREST FIRES PREVENTION ACT

Made: July 16, 1998
Filed: July 16, 1998

RESTRICTED FIRE ZONE

1. Zones 10 and 12 of the West Fire Region, as described in Schedule 1 to Ontario Regulation 207/96, are declared to be a restricted fire zone from 0001 hours E.D.T. on July 17 to 2400 hours E.D.T. on July 21, both inclusive, in the year 1998.

RON VRANCART
Deputy Minister of Natural Resources

Dated on July 16, 1998.

31/98

CORRECTION

Ontario Regulation 224/98 under the *Ontario Disability Support Program Act* published in the May 30, 1998 issue of *The Ontario Gazette*.

The first line of section 1 of Ontario Regulation 224/98 should have read as follows:

- 1. In this Regulation,

CORRECTION

Ontario Regulation 332/98 under the *Highway Traffic Act* published in the July 11, 1998 issue of *The Ontario Gazette*, should have read as follows:

ONTARIO REGULATION 332/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: June 17, 1998
Filed: June 22, 1998

Amending Reg. 615 of R.R.O. 1990
(Signs)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 615 has been amended by Ontario Regulation 148/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Subsection 5.1 (2) of Regulation 615 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

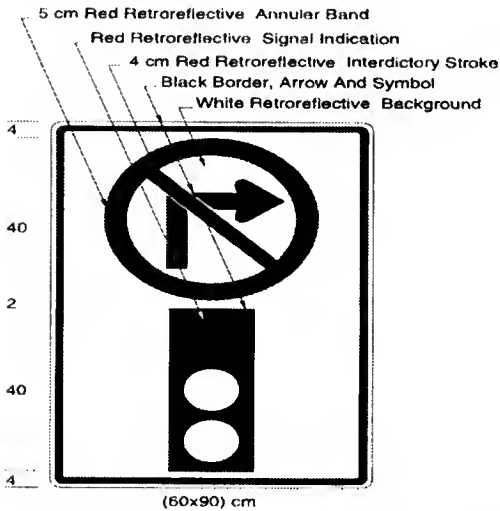
(2) If a sign referred to in subsection (1) is erected, the flashing amber signals on the sign shall be actuated on days during which school is regularly held between the hours specified in section 7 of Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

2. (1) Subsection 21 (2) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 28th day of March, 1986" in the first line.

(2) Subsections 21 (3), (3.1), (3.2) and (3.3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(3) Every sign erected on or after September 1, 1998 that prohibits a vehicle from making a right turn at a signalized intersection when the signal indication is red shall,

- (a) be not less than 90 centimetres in height and not less than 60 centimetres in width; and
- (b) include the markings and dimensions as illustrated in the following Figure:



(3.1) On or after January 1, 2003, no sign prohibiting a right turn at a signalized intersection when the signal indication is red shall be valid except as prescribed and illustrated in subsection (3).

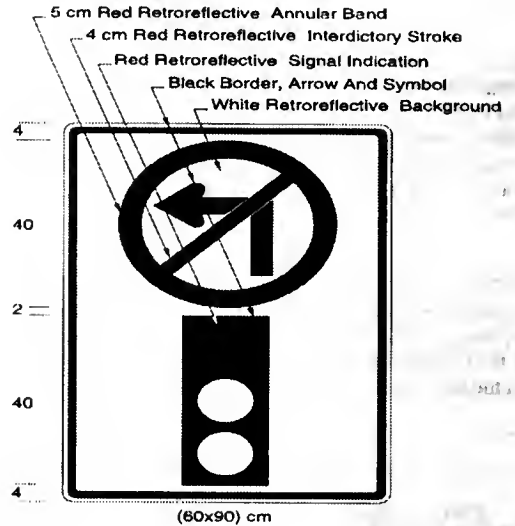
(3.2) Before January 1, 2003, no sign prohibiting a right turn at a signalized intersection when the signal indication is red, other than a sign as prescribed and illustrated in subsection (3), shall be valid unless it was authorized by this Regulation immediately before September 1, 1998.

(3) Subsection 21 (5) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 28th day of March, 1986" in the first line.

(4) Subsections 21 (6), (6.1), (6.2) and (6.3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(6) Every sign erected on or after September 1, 1998 that prohibits a vehicle from making a left turn at a signalized intersection when the signal indication is red shall,

- (a) be not less than 90 centimetres in height and not less than 60 centimetres in width; and
- (b) include the markings and dimensions as illustrated in the following Figure:



(6.1) On or after January 1, 2003, no sign prohibiting a left turn at a signalized intersection when the signal indication is red shall be valid except as prescribed and illustrated in subsection (6).

(6.2) Before January 1, 2003, no sign prohibiting a left turn at a signalized intersection when the signal indication is red, other than a sign as prescribed and illustrated in subsection (6), shall be valid unless it was authorized by this Regulation immediately before September 1, 1998.

3. (1) Subsection 22 (1) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 1st day of October, 1981" in the first line.

(2) Subsection 22 (2) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 1st day of October, 1981" in the first line.

(3) Subsection 22 (3) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 1st day of October, 1981" in the first and second lines.

(4) Subsection 22 (5) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 28th day of March, 1986" in the first line.

(5) Subsection 22 (7) of the Regulation is amended by striking out "erected on or after the 28th day of March, 1986" in the first line.

(6) Subsections 22 (8) and (9) of the Regulation are revoked.

4. This Regulation comes into force on September 1, 1998.

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—08—08

ONTARIO REGULATION 414/98 made under the FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: July 9, 1998
Filed: July 20, 1998

Amending Reg. 409 of R.R.O. 1990
(Eggs—Plan)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 409 has been amended by Ontario Regulations 25/97 and 18/98.

1. Section 4 of the Schedule to Regulation 409 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

4. The local board formerly known as The Ontario Egg Producers' Marketing Board is continued under the name "Ontario Egg Producers".

2. This Regulation comes into force on August 1, 1998.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

D.W. TAYLOR
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on July 9, 1998.

32/98

ONTARIO REGULATION 415/98 made under the FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: July 9, 1998
Filed: July 20, 1998

Amending Reg. 407 of R.R.O. 1990
(Eggs—Marketing)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 407 has been amended by Ontario Regulation 240/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. The definition of "local board" in section 1 of Regulation 407 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"local board" means Ontario Egg Producers;

2. This Regulation comes into force on August 1, 1998.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

D.W. TAYLOR
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on July 9, 1998.

32/98

ONTARIO REGULATION 416/98 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: July 9, 1998
Filed: July 20, 1998

Amending Reg. 627 of R.R.O. 1990
(Use of Controlled-Access Highways by Pedestrians)

Note: Since January 1997, Regulation 627 has been amended by Ontario Regulation 230/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Paragraph 1 of Schedule 10 of Regulation 627 of Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on July 9, 1998.

32/98

ONTARIO REGULATION 417/98 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: July 9, 1998
Filed: July 20, 1998

Amending Reg. 604 of R.R.O. 1990
(Parking)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 604 has been amended by Ontario Regulations 139/97, 193/97, 339/97 and 30/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Paragraphs 15, 16, 23, 30 and 32 of Schedule 2 of Appendix A to Regulation 604 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

2. Paragraph 6 of Schedule 25 of Appendix A to the Regulation is revoked.

filed in the Office of the Surveyor General of Ontario on October 3, 1995, in the Ministry of Natural Resources at Toronto.

3. Schedule 73 of Appendix A to the Regulation is revoked.

PATRICIA E. MALCOLMSON
Assistant Deputy Minister
Corporate Services Division
Ministry of Natural Resources

4. Schedule 76 of Appendix A to the Regulation is revoked.

5. Schedule 4 of Appendix B to the Regulation is revoked.

Dated on July 21, 1998.

6. Schedule 15 of Appendix C to the Regulation is revoked.

32/98

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on July 9, 1998.

ONTARIO REGULATION 420/98
made under the
REGISTRY ACT

Made: July 17, 1998
Filed: July 22, 1998

32/98

OFFICE HOURS

1. Despite any other Regulation, the Land Registry Offices for the following Divisions shall be kept open from 9:30 a.m. until 5:00 p.m., local time, on July 31, 1998.

ONTARIO REGULATION 418/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: July 9, 1998
Filed: July 20, 1998

Amending Reg. 623 of R.R.O. 1990
(Stop Signs at Intersections)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 623 has been amended by Ontario Regulation 29/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

- Land Titles Division of Whitby (No. 40)
- Registry Division of Whitby (No. 40)
- Registry Division of Peel (No. 43)
- Land Titles Division of Peel (No. 43)
- Land Titles Division of Simcoe (No. 51)
- Registry Division of Simcoe (No. 51)
- Land Titles Division of Waterloo (No. 58)
- Registry Division of Waterloo (No. 58)
- Registry Division of Metropolitan Toronto (No. 64)
- Land Titles Division of York Region (No. 65)
- Registry Division of York Region (No. 65)
- Land Title Division of Metropolitan Toronto (No. 66)

1. Schedules 48 and 82 of Regulation 623 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on July 9, 1998.

2. This Regulation is revoked on August 1st, 1998.

32/98

ONTARIO REGULATION 419/98
made under the
FOREST FIRES PREVENTION ACT

Made: July 21, 1998
Filed: July 21, 1998

IAN VEITCH
Director of Land Registration

Dated on July 17, 1998.

RESTRICTED FIRE ZONE

32/98

1. Zone 13 of the East Fire Region, except that part described in Ontario Regulation 182/98, Zones 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 and 25 of the East Fire Region, and that part of Zone 14 of the East Fire Region described in Schedule "A" hereto, as described in Schedule 2 to Ontario Regulation 207/96, are declared to be a restricted fire zone from 0001 hours on July 22 to 2400 hours on July 28, both inclusive, in the year 1998.

ONTARIO REGULATION 421/98
made under the
REGISTRY ACT

Made: July 17, 1998
Filed: July 22, 1998

OFFICE HOURS

1. Despite any other Regulation, the Land Registry Offices for the following Divisions shall be kept open from 9:30 a.m. until 5:00 p.m., local time, on August 28, 1998.

Schedule "A"

All that land in the Territorial District of Cochrane, in the Province of Ontario, designated as Zone 14A on a plan known as East Fire Region,

Land Titles Division of Whitby (No. 40)
 Registry Division of Whitby (No. 40)
 Registry Division of Peel (No. 43)
 Land Titles Division of Peel (No. 43)
 Land Titles Division of Simcoe (No. 51)
 Registry Division of Simcoe (No. 51)
 Land Titles Division of Waterloo (No. 58)
 Registry Division of Waterloo (No. 58)
 Registry Division of Metropolitan Toronto (No. 64)
 Land Titles Division of York Region (No. 65)
 Registry Division of York Region (No. 65)
 Land Title Division of Metropolitan Toronto (No. 66)

2. This Regulation is revoked on August 29, 1998.

IAN VEITCH
 Director of Land Registration

Dated on July 17, 1998.

32/98

ONTARIO REGULATION 422/98
 made under the
FOREST FIRES PREVENTION ACT

Made: July 23, 1998
 Filed: July 23, 1998

Revoking O. Reg. 419/98
 (Restricted Fire Zone)

1. Ontario Regulation 419/98 is revoked effective as of 2400 hours on July 23, 1998.

PATRICIA E. MALCOLMSON
 Assistant Deputy Minister
 Corporate Services Division
 Ministry of Natural Resources

Dated on July 23, 1998.

32/98

ONTARIO REGULATION 423/98
 made under the
FOREST FIRES PREVENTION ACT

Made: July 23, 1998
 Filed: July 23, 1998

RESTRICTED FIRE ZONE

1. Zone 13 of the East Fire Region, except that part described in Ontario Regulation 182/98, and Zones 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 and 25 of the East Fire Region are declared to be a restricted fire zone from 0001 hours on July 24 to 2400 hours on July 28, both inclusive, in the year 1998.

PATRICIA E. MALCOLMSON
 Assistant Deputy Minister
 Corporate Services Division
 Ministry of Natural Resources

Dated on July 23, 1998.

32/98

ONTARIO REGULATION 424/98
 made under the
PLANNING ACT

Made: July 24, 1998
 Filed: July 24, 1998

Amending O. Reg. 279/80
 (Restricted Areas—District of Algoma,
 Sault Ste. Marie North Planning Area)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 279/80 has been amended by Ontario Regulations 256/97, 284/97, 365/97, 144/98 and 186/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Ontario Regulation 279/80 is amended by adding the following section:

143. (1) Despite clause 7 (b), no habitable building or structure standing on the land described in subsection (2) hereof shall be located within 17 metres of the shoreline of Lake Superior.

(2) Subsection (1) applies to Lot 31 on Plan 1M-429, Land Titles Division of Algoma, in the geographic Township of Dennis in the Territorial District of Algoma.

KAREN SMITH
 Manager
 Provincial Planning Services Branch
 Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on July 24, 1998.

32/98

ONTARIO REGULATION 425/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: June 24, 1998
Approved: June 25, 1998
Filed: July 24, 1998

Amending Reg. 298 of R.R.O. 1990
(Operation of Schools—General)

Note: Regulation 298 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Section 11 of Regulation 298 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsections:

(12) The principal of a school shall provide for the prompt distribution to each member of the school council any materials received by the principal from the Ministry that are identified by the Ministry as being,

- (a) relevant to the functions of the school council; and
- (b) for distribution to the members of school councils.

(13) In each school year, the principal of a school shall make the names of the members of the school council known to the parents of the pupils enrolled in the school, by publishing those names in a school newsletter or by such other means as is likely to bring the names to the attention of the parents.

(14) The principal shall meet the requirements of subsection (13) in each school year by the later of,

- (a) the end of September; and
- (b) 30 days following the day on which the membership of the school council for the school year is determined.

(15) The principal of a school shall promptly provide the names of the members of the school council to a supporter of the board that governs the school or to a parent of a pupil enrolled in the school, on the request of the supporter or the parent.

DAVID JONHSON
Minister of Education and Training

Dated on June 24, 1998.

32/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 425/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 24 juin 1998
approuvé le 25 juin 1998
déposé le 24 juillet 1998

modifiant le Règl. 298 des R.R.O. de 1990
(Fonctionnement des écoles — Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 298 n'a pas été modifié en 1997 ni en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. L'article 11 du Règlement 298 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(12) Le directeur d'une école prévoit la distribution rapide à chaque membre du conseil d'école des documents qu'il reçoit du ministère et qui, selon les indications de celui-ci :

- a) d'une part, concernent les fonctions du conseil d'école;
- b) d'autre part, doivent être distribués aux membres des conseils d'école.

(13) Chaque année scolaire, le directeur d'une école informe les parents des élèves inscrits à l'école de l'identité des membres du conseil d'école en publiant leur nom dans le bulletin de l'école ou par tout autre moyen susceptible de porter ces renseignements à l'attention des parents.

(14) Le directeur d'école respecte les exigences du paragraphe (13) chaque année scolaire au plus tard au dernier en date des moments suivants :

- a) la fin de septembre;
- b) 30 jours après le jour du choix des membres du conseil d'école.

(15) Le directeur d'une école fournit rapidement l'identité des membres du conseil d'école, sur demande, aux contribuables du conseil dont relève l'école ou aux parents des élèves inscrits à l'école.

DAVID JONHSON
Ministre de l'Éducation et de la Formation

Fait le 24 juin 1998.

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—08—15

ONTARIO REGULATION 426/98

made under the
MUNICIPAL ACT

Made: July 23, 1998

Filed: July 27, 1998

Amending O. Reg. 385/98

(Tax Matters—Transition Ratios and Average Transition Ratios)

Note: Ontario Regulation 385/98 has been amended by Ontario Regulation 409/98.

1. Table 1 of Ontario Regulation 385/98 is amended by striking out the transition ratios for the County of Essex, the City of Thunder Bay and the City of Windsor and substituting the following:

TRANSITION RATIOS AND AVERAGE TRANSITION RATIOS FOR 1998

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|----------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Essex, County of | 1.9554 | 1.0697 | 1.9425 | 1.3030 | | 1.1640 | 1.1654 | 0.5620 | 2.6861 | 1.0703 | 2.1873 |
| Thunder Bay, City of | 2.9039 | 2.4450 | 3.2301 | 2.1984 | | 2.5823 | 2.2136 | 1.4939 | 3.4718 | 2.3996 | 3.4352 |
| Windsor, City of | 2.5202 | 1.9740 | 2.8923 | 1.8018 | | 2.0071 | 2.0269 | 1.0397 | 4.1218 | 1.9773 | 3.6721 |

ERNIE EVES

Minister of Finance

Dated on July 23, 1998.

33/98

ONTARIO REGULATION 427/98 made under the MUNICIPAL ACT

Made: July 23, 1998

Filed: July 27, 1998

Amending O. Reg. 382/98

(Payments in Lieu of Taxes, Distribution)

Note: Ontario Regulation 382/98 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 382/98 is amended by adding the following definition:

"taxes" do not include any adjustments to the taxes under section 33 or 34 of the *Assessment Act*;

2. Subsection 2 (4) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

7. Subparagraph ii of paragraph 24 of subsection 3 (1) of the *Assessment Act*.

3. Paragraph 3 of subsection 3 (3) of the Regulation is revoked.

4. The Regulation is amended by adding the following section:

7. Despite section 2 and the *Education Act*, payments in lieu of taxes based on the tax rates set out in Ontario Regulation 392/98 shall be retained by the local municipality and not distributed to the upper-tier municipality or school boards.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on July 23, 1998.

33/98

ONTARIO REGULATION 428/98
made under the
FIRE PROTECTION AND PREVENTION ACT, 1997

Made: July 27, 1998
Filed: July 28, 1998

Amending O. Reg. 388/97
(Fire Code)

Note: Ontario Regulation 388/97 has been amended by Ontario Regulation 398/98.

1. Article 1.1.6.2. of Ontario Regulation 388/97 is revoked and the following substituted:

1.1.6.2.(1) Except as provided in this Article, a **building** containing a hotel, as defined in section 1 of the **Hotel Fire Safety Act** as it read on July 30, 1998, that was regulated by or under that Act on that date is exempt from the requirements of this Code.

(2) Except as provided in this Article, a **building** containing a hotel, as defined in Sentence (5), that did not contain a hotel on July 30, 1998, is exempt from the requirements of this Code.

(3) A **building** described in Sentence 1 or 2 shall comply with

(a) sections 4 to 9 of the **Hotel Fire Safety Act**, as they read on July 30, 1998, and

(b) Regulation 640 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as it read on July 30, 1998.

(4) The hotelkeeper shall be responsible for complying with Sentence (3).

(5) For the purposes of this Article and sections 4 to 9 of the **Hotel Fire Safety Act** and Regulation 640 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as they read on July 30, 1998,

"approved" means,

(a) approved before July 31, 1998 by the Fire Marshal or his or her delegate, or

(b) approved after July 30, 1998 by the **Chief Fire Official**;

"hotel" means **floor areas**, a **floor area** or part of a **floor area** containing four or more **suites** which provide sleeping accommodation for the travelling public or for recreational purposes;

"hotelkeeper" means the person who has the management and control of a hotel;

"storey" means that part of a **building** between the top of a floor and the top of the next floor above it, or if there is no floor above it, that part between the top of a floor and the ceiling above it, but does not include a penthouse that is not used by the public, and the storey closest to **grade** having its ceiling more than six feet above **grade** shall be deemed to be the first storey.

2. This Regulation comes into force on July 31, 1998.

ROBERT RUNCIMAN
Solicitor General and Minister of Correctional Services

Dated on July 27, 1998.

33/98

ONTARIO REGULATION 429/98
made under the
FOREST FIRES PREVENTION ACT

Made: July 28, 1998
Filed: July 28, 1998

RESTRICTED FIRE ZONE

1. Zone 22 of the East Fire Region, as described in Schedule 2 to Ontario Regulation 207/96, is declared to be a restricted fire zone from 0001 hours on July 29 to 2400 hours on August 4, both inclusive, in the year 1998.

PATRICIA E. MALCOLMSON
Assistant Deputy Minister
Corporate Services Division
Ministry of Natural Resources

Dated on July 28, 1998.

33/98

ONTARIO REGULATION 430/98
made under the
MILK ACT

Made: July 15, 1998
Filed: July 29, 1998

Amending Reg. 761 of R.R.O. 1990
(Milk and Milk Products)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 761 has been amended by Ontario Regulations 108/97, 201/97 and 291/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Subclause 52 (1) (a) (i) of Regulation 761 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "by a plate loop test" and substituting "by an official method".

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

D. W. TAYLOR
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on July 15, 1998.

33/98

ONTARIO REGULATION 431/98
made under the
MILK ACT

Made: July 23, 1998
Filed: July 29, 1998

Amending O. Reg. 121/98
(Administration and Enforcement of Regulations in respect of the Raw Milk and Cream Quality Program)

Note: Ontario Regulation 121/98 has not previously been amended.

1. Paragraph 2 of subsection 2 (2) of Ontario Regulation 121/98 is amended by striking out "subclauses 52 (1) (a) (ii) and (iii)" and substituting "subclauses 52 (1) (a) (i), (ii) and (iii)".

NOBLE VILLENEUVE
Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs

Dated on July 23, 1998.

33/98

CORRECTION

Ontario Regulation 197/98 under the *Independent Health Facilities Act* published in the May 23, 1998 issue of *The Ontario Gazette*.

Section 1 of Ontario Regulation 197/98 should have read as follows:

1. Regulation 649 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

8. Sections 7 and 8 of the Act do not apply to a person who operates a health facility or an independent health facility and who,

(a) on or before March 4, 1998, was not performing bone mineral density analysis using dual-energy X-ray absorptiometry technology at the facility; and

(b) after March 4 1998 but before April 2, 1998, began performing bone mineral density analysis using dual-energy X-ray absorptiometry technology at the facility.

CORRECTION

Ontario Regulation 213/98 under the *Education Act* published in the May 30, 1998 issue of *The Ontario Gazette*.

Subsection 21 (1) of Ontario Regulation 213/98 should have read as follows:

21. (1) Sub-subparagraphs B, C, C.1 and D of subparagraph iv of paragraph 1 of section 9 of the Regulation are revoked and the following substituted:

B. the Towns of Kearney and Mattawa,

C. the Townships of Bonfield, Calvin, Chisholm, East Ferris, Mattawan and Papineau-Cameron,

C.1 the portion of the Municipality of West Nipissing that was not formerly part of the geographic townships of Bertram, Dana, Fell, Latchford and McWilliams,

D. the Municipality of Temagami, except for the portion of the Municipality that was formerly part of the geographic townships of Clement and Scholes,

E. the geographic townships of Blyth, Boyd, Clarkson, Commanda, Deacon, Eddy, Eldridge, Flett, French, Gladman, Gooderham, Hammell, Hartle, Hobbs, Jocko, Kenny, Lauder, Lyman, McCallum, McLaren, Merrick, Notman, Pentland, Phelps, Poitras, Thistle and Wyse,



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—08—22

ONTARIO REGULATION 432/98 made under the FOREST FIRES PREVENTION ACT

Made: August 4, 1998

Filed: August 4, 1998

RESTRICTED FIRE ZONE

1. Zone 22 of the East Fire Region, as described in Schedule 2 to Ontario Regulation 207/96, is declared to be a restricted fire zone from 0001 hours on August 5 to 2400 hours on August 10, both inclusive, in the year 1998.

PATRICIA E. MALCOLMSON
Assistant Deputy Minister
Corporate Services Division
Ministry of Natural Resources

Dated on August 4, 1998.

34/98

ONTARIO REGULATION 433/98 made under the MUNICIPAL ACT

Made: August 5, 1998

Filed: August 6, 1998

Amending O. Reg. 385/98

(Tax Matters—Transition Ratios and Average Transition Ratios)

Note: Ontario Regulation 385/98 has been amended by Ontario Regulations 409/98 and 426/98.

1. Table 1 of Ontario Regulation 385/98 is amended by striking out the transition ratios for the Town of Kenora and the City of Sault Ste. Marie and substituting the following:

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|---------------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Kenora, Town of | 1.5445 | 1.9645 | 3.4016 | 1.4184 | | 2.0906 | 2.4578 | 1.4787 | 4.0325 | 1.9950 | 3.8394 |
| Sault Ste. Marie, City of | 1.2829 | 1.6730 | 1.9251 | 1.4996 | | 2.4435 | 1.7760 | 1.2372 | 2.7777 | 1.7034 | 2.5595 |

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on July 24, 1998.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on August 5, 1998.

34/98

ONTARIO REGULATION 434/98made under the
MUNICIPAL ACT

Made: August 5, 1998

Filed: August 6, 1998

**PART XXII.1 OF THE ACT—CAPPING OF TAXES
FOR CERTAIN PROPERTY CLASSES FOR 1998,
1999 AND 2000****REDUCTIONS IN RESPECT OF SCHOOL TAXES
FOR THE CITY OF TORONTO FOR 1998**

1. (1) This section sets out the reductions under paragraph 4 of subsection 447.15 (1) of the Act for 1998 for the City of Toronto in respect of reductions in taxes for school purposes.

(2) The reductions for property in the commercial property class are as follows:

1. If there is a 1998 tax increase phase-in for the property under section 447.19 of the Act of 2.5 per cent, the reduction shall be an amount equal to 0.1 per cent of the 1997-level taxes determined under section 447.17 of the Act.
2. If there is a 1998 tax increase phase-in for the property under section 447.19 of the Act of less than 2.5 per cent or if there is neither a 1998 tax increase phase-in nor a 1998 tax decrease phase-in under that section, the reduction shall be an amount equal to 1.861139 per cent of what the uncapped 1998 taxes, as defined in subsection 447.19 (5) of the Act, would have been if the amount requisitioned from the City of Toronto under section 257.12.1 of the Act, to be raised on the commercial property class, were \$1,188,165,014 instead of the amount requisitioned in the requisition dated July 8, 1998.
3. If there is a 1998 tax decrease phase-in for the property under section 447.19 of the Act, the reduction shall be an amount equal to 6.660841 per cent of the difference between the 1997-level taxes determined under section 447.17 of the Act and the uncapped 1998 taxes as defined in subsection 447.19 (5) of the Act.

(3) The reductions for property in the industrial property class are as follows:

1. If there is a 1998 tax increase phase-in for the property under section 447.19 of the Act of 2.5 per cent, the reduction shall be an amount equal to 0.1 per cent of the 1997-level taxes determined under section 447.17 of the Act.
2. If there is a 1998 tax increase phase-in for the property under section 447.19 of the Act of less than 2.5 per cent or if there is neither a 1998 tax increase phase-in nor a 1998 tax decrease phase-in under that section, the reduction shall be an amount equal to 3.485379 per cent of what the uncapped 1998 taxes, as defined in subsection 447.19 (5) of the Act, would have been if the amount requisitioned from the City of Toronto under section 257.12.1 of the Act, to be raised on the industrial property class, were \$207,274,820 instead of the amount requisitioned in the requisition dated July 8, 1998.
3. If there is a 1998 tax decrease phase-in for the property under section 447.19 of the Act, the reduction shall be an amount equal to 23.676095 per cent of the difference between the 1997-level taxes determined under section 447.17 of the Act and the uncapped 1998 taxes as defined in subsection 447.19 (5) of the Act.

PRESCRIBED FACTORS FOR THE CITY OF TORONTO

2. For the purposes of paragraph 1 of subsection 447.7 (3) of the Act and paragraph 1 of subsection 447.10 (2) of the Act, the factors in the following table are prescribed for the City of Toronto for the property classes indicated:

| Property Class | Factor |
|----------------------------------|----------|
| Multi-residential property class | 0.100059 |
| Commercial property class | 0.139033 |
| Industrial property class | 0.190956 |

ERNE EVES
Minister of Finance

Dated on August 5, 1998.

34/98

ONTARIO REGULATION 435/98made under the
PLANNING ACT

Made: August 5, 1998

Filed: August 5, 1998

Revoking O. Reg. 413/96

(Zoning Areas—County of Perth, Town of Listowel)

1. Ontario Regulation 413/96 is revoked.

MEREDITH BERESFORD
*Provincial Planning Services Branch
Ministry of Municipal Affairs and Housing*

Dated on August 5, 1998.

34/98

ONTARIO REGULATION 436/98made under the
PLANNING ACT

Made: August 7, 1998

Filed: August 7, 1998

Amending O. Reg. 25/86

(Zoning Areas—Territorial District of Kenora, Part of the Sioux
Lookout Planning Area)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 25/86 has been amended by Ontario Regulations 12/97, 143/97, 144/97, 218/97, 285/97, 412/97, 204/98, 242/98 and 243/98. For prior amendments, see the Tables of Regulations in the Statutes of Ontario, 1991 and the Statutes of Ontario, 1996.

1. Ontario Regulation 25/86 is amended by adding the following section:

1.1 (1) This Order shall, on August 7, 1998, be deemed for all purposes, except for the purposes of section 24 of the Act, to be a zoning by-law passed by the council of the Town of Sioux Lookout.

(2) The deemed by-law shall be referred to as by-law number 19-98 of the Town of Sioux Lookout.

(3) This section applies only to land located within the Town of Sioux Lookout on August 7, 1998.

Disposition: Exemption Orders being revoked:

MEREDITH BERESFORD
Director
Director Provincial Planning Services Branch
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on August 7, 1998.

34/98

ONTARIO REGULATION 437/98
made under the
ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT

Made: June 17, 1998
Filed: August 7, 1998

REVOCATION ORDER UNDER SECTION 3.2

Having received a request from the Director of the Environmental Assessment Branch of the Ministry of the Environment namely:

The Exemption Orders issued under the Environmental Assessment Act and as approved under the Order-in-Council numbers and filed under regulation numbers as indicated in the list below be revoked for the following reasons:

- A. Except for those Exemption Orders referred to in reason "B", the activities associated with each Exemption Order have been completed, discontinued, retired or abandoned, or the Order has a specific expiry date with any residual activities such as operation, maintenance and retirement being covered under Section 4 of Regulation 334, R.R.O. 1990, under the Act, other environmental assessment approvals, or by the conditions set out in this Order.
- B. Certain of the Exemption Orders have been replaced, but not formally revoked, by subsequent Order(s) for essentially the same activities.
- C. The proponents of the undertakings referred to in the Exemption Orders have confirmed their agreement with the revocation of these Exemption Orders, where applicable.
- D. The proponents will not be unduly interfered with if the Exemption Orders are revoked.
- E. The revocation of the Exemption Orders will not cause injury, damage or interference to persons or property.
- F. No environmentally significant impacts have been identified by the revocation of these Exemption Orders.
- G. The Ministry of the Environment wishes to ensure that the listing of active Exemption Orders issued under the *Environmental Assessment Act* is kept current.

The undersigned is of the opinion that it is in the public interest to order and orders that the Exemption Orders contained in the following list be revoked.

| Exemption Order Identifier | Ontario Regulation # | OIC # | Original Proponent |
|----------------------------|----------------------|---------|--|
| ACAO-1 | 660/90 | 2651/90 | Association of Conservation Authorities of Ontario |
| ACAO-2 | 752/92 | 3484/92 | Association of Conservation Authorities of Ontario |
| ADEL-TP-1 | 776/82 | 2777/82 | Corporation of the Township of Adelaide |
| BLAC-TWP-1 | 553/86 | 2398/86 | Corporation of the Township of Black River-Matheson |
| BROC-C-2 | 779/82 | 2948/82 | Corporation of the City of Brockville |
| CA-SLS-1 | 379/81 | 1469/81 | South Lake Simcoe Conservation Authority |
| CHAP-TP-1 | 418/83 | 1756/83 | Corporation of the Township of Chapleau |
| COBG-T-1 | 239/88 | 766/88 | Corporation of the Town of Cobourg |
| COBG-T-1/2 | 413/89 | 1734/89 | Corporation of the Town of Cobourg |
| DRAY-V-1 | 810/83 | 3395/83 | Corporation of the Village of Drayton |
| DUBR-ID-1 | 3/83 | 3191/82 | Corporation of the Improvement District of Dubreuilville |
| DURH-RG-1 | 396/90 | 1858/90 | Regional Municipality of Durham |
| DYSA-TWP-1 | 494/86 | 2223/89 | Corporation of the Township of Dysart et al |
| ESSA-TP-1 | 1/83 | 3120/82 | Corporation of the Township of Essa |
| ESSE-CT-1 | 70/87 | 244/87 | Corporation of the County of Essex |
| FORT E-T-1 | 192/86 | 689/86 | Corporation of the Town of Fort Erie |
| FRON-C-1 | 433/86 | 2005/86 | Counties of Frontenac, and Lennox and Addington |
| GLOU-C-1 | 371/84 | 1555/84 | City of Gloucester Hydro-Electric Commission |
| GLOU-C-2 | 567/87 | 2100/87 | City of Gloucester Hydro-Electric Commission |
| GRIM-T-1 | 258/86 | 1032/86 | Corporation of the Town of Grimsby |

| Exemption Order Identifier | Ontario Regulation # | OIC # | Original Proponent |
|----------------------------|----------------------|---------|---|
| GT-1 | 551/87 | 2041/87 | GO Transit |
| HAMI-C-1 | 257/83 | 822/83 | Corporation of the City of Hamilton |
| HMR-1 | 468/82 | 1675/82 | Hamilton Region Conservation Authority |
| HRST-T-1 | 576/86 | 2442/86 | Corporation of the Town of Hearst |
| JOHN-TWP-1 | 386/86 | 1645/86 | Corporation of the Township of Johnson |
| KANA-C-1 | 492/86 | 2222/86 | Kanata Hydro-Electric Commission |
| MARK-T-1 | 641/84 | 2496/84 | Markham Hydro-Electric Commission |
| Kitchener-Wilmot Hydro | 498/88 | 1827/88 | Kitchener-Wilmot Hydro |
| MARK-T-2 | 372/86 | 1589/86 | Markham Hydro-Electric Commission |
| MARN-TP-1 | 658/86 | 2853/86 | Corporation of the Township of Marathon |
| METR-M-5 | 171/89 | 791/89 | Municipality of Metropolitan Toronto |
| MGS-41 | 928/80 | 3010/80 | Ministry of Government Services |
| MGS-41 | 339/80 | 609/80 | Ministry of Government Services |
| MGS-42 | 929/80 | 3011/80 | Ministry of Government Services |
| MGS-43 | 23/81 | 36/81 | Ministry of Government Services |
| MGS-44 | 318/81 | 1072/81 | Ministry of Government Services |
| MGS-45 | 430/81 | 1703/81 | Ministry of Government Services |
| MGS-46 | 658/81 | 1953/81 | Ministry of Government Services |
| MGS-47 | 761/81 | 3169/81 | Ministry of Government Services |
| MGS-48 | 263/82 | 787/82 | Ministry of Government Services |
| MGS-49 | 170/82 | 504/82 | Ministry of Government Services |

| Exemption Order Identifier | Ontario Regulation # | OIC # | Original Proponent |
|----------------------------|----------------------|---------|---------------------------------|
| MGS-50 | 780/82 | 2949/82 | Ministry of Government Services |
| MGS-51 | 781/82 | 2950/82 | Ministry of Government Services |
| MGS-52 | 14/83 | 3387/82 | Ministry of Government Services |
| MGS-53 | 366/83 | 1629/83 | Ministry of Government Services |
| MGS-54 | 35/84 | 93/84 | Ministry of Government Services |
| MGS-55 | 34/84 | 92/84 | Ministry of Government Services |
| MGS-56 | 273/84 | 1163/84 | Ministry of Government Services |
| MGS-57 | 439/84 | 1766/84 | Ministry of Government Services |
| MGS-58 | 440/84 | 1767/84 | Ministry of Government Services |
| MGS-59 | 441/84 | 1768/84 | Ministry of Government Services |
| MGS-61 | 113/85 | 420/85 | Ministry of Government Services |
| MGS-62 | 112/85 | 419/85 | Ministry of Government Services |
| MGS-63 | 385/86 | 1644/86 | Ministry of Government Services |
| MGS-64 | 257/86 | 1031/86 | Ministry of Government Services |
| MGS-65 | 471/85 | 2154/85 | Ministry of Government Services |
| MGS-66 | 448/85 | 1999/85 | Ministry of Government Services |
| MGS-67 | 125/86 | 623/86 | Ministry of Government Services |
| MGS-68 | 371/86 | 1588/86 | Ministry of Government Services |
| MGS-70 | 495/86 | 2224/86 | Ministry of Government Services |

| Exemption Order Identifier | Ontario Regulation # | OIC # | Original Proponent |
|----------------------------|----------------------|---------|---------------------------------|
| MGS-71 | 493/88 | 2225/86 | Ministry of Government Services |
| MGS-72 | 624/86 | 2702/86 | Ministry of Government Services |
| MGS-73 | 659/86 | 2770/86 | Ministry of Government Services |
| MGS-74 | 113/89 | 509/89 | Ministry of Government Services |
| MGS-75 | 614/87 | 2464/87 | Ministry of Government Services |
| MGS-76 | 552/87 | 2077/87 | Ministry of Government Services |
| MGS-78 | 608/87 | 2461/87 | Ministry of Government Services |
| MGS-79 | 73/88 | 135/88 | Ministry of Government Services |
| MGS-80 | 134/89 | 566/89 | Ministry of Government Services |
| MGS-81 | 711/88 | 2557/88 | Ministry of Government Services |
| MGS-82 | 209/88 | 679/88 | Ministry of Government Services |
| MGS-83 | 337/88 | 1289/88 | Ministry of Government Services |
| MGS-84 | 411/88 | 1475/88 | Ministry of Government Services |
| MGS-85 | 410/89 | 1655/89 | Ministry of Government Services |
| MGS-86 | 499/88 | 1932/88 | Ministry of Government Services |
| MGS-88 | 564/88 | 2163/88 | Ministry of Government Services |
| MGS-89 | 683/88 | 2194/88 | Ministry of Government Services |
| MGS-90 | 563/88 | 2086/88 | Ministry of Government Services |
| MGS-91 | 645/88 | 2250/88 | Ministry of Government Services |

| Exemption Order Identifier | Ontario Regulation # | OIC # | Original Proponent |
|----------------------------|----------------------|---------|--|
| MGS-92 | 170/89 | 618/89 | Ministry of Government Services |
| MGS-93 | 18/89 | 102/89 | Ministry of Government Services |
| MGS-95 | 666/89 | 2747/89 | Ministry of Government Services |
| MGS-98 | 285/89 | 1001/89 | Ministry of Government Services |
| MGS-99 | 393/89 | 1643/89 | Ministry of Government Services |
| MGS-100 | 474/89 | 1898/89 | Ministry of Government Services |
| MGS-101 | 593/89 | 2440/89 | Ministry of Government Services |
| MGS-102/2 | 4/92 | 3289/91 | Ministry of Government Services |
| MGS-103 | 667/89 | 2748/89 | Ministry of Government Services |
| MGS-104 | 416/91 | 1556/91 | Ministry of Government Services |
| MICH-TP-1 | 372/84 | 1556/84 | Corporation of the Township of Michipicoten |
| MNR/MNDM-1/2 | 371/89 | 1471/89 | Ministry of Natural Resources and Ministry of Northern Development and Mines |
| MNR-11/3 | 284/81 | 1008/81 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-11/4 | 261/82 | 820/82 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-11/5 | 13/83 | 3386/82 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-11/6 | 417/83 | 1835/83 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-11/7 | 2/84 | 3396/83 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-11/8 | 442/84 | 1769/84 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-11/9 | 2/85 | 3116/84 | Ministry of Natural Resources |

| Exemption Order Identifier | Ontario Regulation # | OIC # | Original Proponent |
|----------------------------|----------------------|---------|-------------------------------|
| MNR-11/10 | 493/92 | 2444/92 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-17/2 | 347/81 | 1388/81 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-18/2 | 341/80 | 939/80 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-18/3 | 906/80 | 2935/81 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-19/3 | 431/81 | 1704/81 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-19/4 | 883/81 | 3677/81 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-19/5 | 11/83 | 3384/82 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-24 | 337/80 | 404/80 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-25 | 340/80 | 909/80 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-26 | 809/80 | 2156/80 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-26/2 | 655/83 | 2729/83 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-26/3 | 221/84 | 876/84 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-26/4 | 444/84 | 1771/84 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-26/5 | 172/89 | 845/89 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-26/6 | 596/89 | 2310/89 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-27 | 486/80 | 1302/80 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-28 | 810/80 | 2156/80 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-29 | 811/80 | 2156/80 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-30 | 812/80 | 2156/80 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-30/2 | 264/82 | 819/82 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-30/3 | 348/83 | 1308/83 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-30/4 | 723/83 | 2938/83 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-30/5 | 710/84 | 2732/84 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-30/6 | 576/85 | 2556/85 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-30/7 | 657/86 | 2820/86 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-30/10 | 381/90 | 1690/90 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-31 | 813/80 | 2156/80 | Ministry of Natural Resources |

| Exemption Order Identifier | Ontario Regulation # | OIC # | Original Proponent |
|----------------------------|----------------------|---------|-------------------------------|
| MNR-31/2 | 882/81 | 3676/81 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-32 | 780/80 | 2486/80 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-32/2 | 653/81 | 2844/81 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-34 | 433/81 | 931/81 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-36 | 710/81 | 2902/81 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-37 | 194/82 | 688/82 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-38 | 614/82 | 2272/82 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-39/2 | 320/83 | 1087/83 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-39/3 | 660/84 | 2619/84 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-39/4 | 470/85 | 2118/85 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-39/5 | 193/86 | 859/86 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-39/6 | 193/87 | 744/87 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-39/7 | 499/89 | 1472/89 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-40 | 681/82 | 2659/82 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-43 | 364/83 | 1613/83 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-44/2 | 684/88 | 2523/88 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-46 | 226/84 | 967/84 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-47 | 338/84 | 1420/84 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-49 | 613/84 | 2440/84 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-50/2 | 243/88 | 916/88 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-52 | 369/87 | 1393/87 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-52/2 | 481/88 | 1743/88 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-52/3 | 498/89 | 1392/89 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-55 | 24/90 | 19/90 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-56 | 310/90 | 1401/90 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-57 | 279/91 | 1255/91 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-57/2 | 535/93 | 2266/93 | Ministry of Natural Resources |

| Exemption Order Identifier | Ontario Regulation # | OIC # | Original Proponent |
|----------------------------|----------------------|---------|--|
| MNR-58 | 303/92 | 1387/92 | Ministry of Natural Resources |
| MNR-59 | 366/92 | 2014/92 | Ministry of Natural Resources |
| MOE-24 | 832/81 | 3351/81 | Ministry of the Environment |
| MOE-24/2 | 646/82 | 2487/82 | Ministry of the Environment |
| MOE-25 | 237/83 | 974/83 | Ministry of the Environment |
| MOE-27 | 179/84 | 742/84 | Ministry of the Environment |
| MOE-29 | 386/85 | 1817/85 | Ministry of the Environment |
| MOE-30 | 632/85 | 2806/85 | Ministry of the Environment |
| MOE-31/2 | 101/90 | 396/90 | Ministry of the Environment |
| MOE-31/4 | 764/91 | 3099/91 | Ministry of the Environment |
| MOE-32 | 334/86 | 1456/86 | Ministry of the Environment |
| MOE-32/1 | 410/88 | 1526/88 | Ministry of the Environment |
| MOE-33 | 411/87 | 1640/87 | Ministry of the Environment |
| MOE-33/1 | 576/87 | 2221/87 | Ministry of the Environment |
| MOE-36 | 715/88 | 2580/88 | Ministry of the Environment |
| MOE-37 | 722/88 | 2630/88 | Ministry of the Environment |
| MOE-41 | 1/90 | 3041/89 | Ministry of the Environment |
| MOE-43 | 336/90 | 1485/90 | Ministry of the Environment |
| MOE-45 | 549/91 | 2253/91 | Ministry of the Environment |
| MTC-28 | 338/80 | 486/80 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-29 | 485/80 | 673/80 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-32 | 756/80 | 2488/80 | Ministry of Transportation and Communications (GO Transit) |
| MTC-33 | 932/80 | 3014/80 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-34 | 931/80 | 3013/80 | Ministry of Transportation and Communications |

| Exemption Order Identifier | Ontario Regulation # | OIC # | Original Proponent |
|----------------------------|----------------------|---------|--|
| MTC-35 | 930/80 | 3012/80 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-36 | 948/80 | 3062/80 | Ministry of Transportation and Communications (GO Transit) |
| MTC-37 | 115/81 | 392/81 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-38 | 191/81 | 672/81 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-39 | 257/81 | 1073/81 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-40 | 406/81 | 1644/81 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-42 | 465/81 | 1847/81 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-43 | 654/81 | 2332/81 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-44 | 660/81 | 2636/81 | Ministry of Transportation and Communications (GO Transit) |
| MTC-50 | 16/83 | 3411/82 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-51 | 148/83 | 516/82 | Ministry of Transportation and Communications (GO Transit) |
| MTC-53 | 809/83 | 3212/83 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-54 | 168/85 | 718/85 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTC-55 | 110/85 | 417/85 | Ministry of Transportation and Communications |
| MTRC-A-1 | 623/91 | 2393/91 | Metro Toronto Region Conservation Authority |
| MTRCA-1 | 225/84 | 911/84 | Metropolitan Toronto and Region Conservation Authority |
| MTRCA-2 | 43/86 | 172/86 | Metropolitan Toronto and Region Conservation Authority |

| Exemption Order Identifier | Ontario Regulation # | OIC # | Original Proponent |
|----------------------------|----------------------|---------|--|
| MTRCA-3 | 97/86 | 511/86 | Metropolitan Toronto and Region Conservation Authority |
| MUN-1 | 123/81 | 279/81 | Corporation of the Township of Kingston |
| MUNI-2 | 114/85 | 421/85 | Municipalities of Ontario |
| NEPE-C-1 | 111/85 | 418/85 | Nepean Hydro-Electric Commission (Nepean Hydro) |
| NEPE-C-2 | 577/85 | 2554/85 | Nepean Hydro-Electric Commission (Nepean Hydro) |
| NIAG-RG-1 | 496/86 | 2221/86 | Regional Municipality of Niagara |
| NPC-1 | 949/80 | 3063/80 | Niagara Parks Commission |
| OH-21 | 343/80 | 941/80 | Ontario Hydro |
| OH-23 | 851/80 | 2254/80 | Ontario Hydro |
| OH-23/2 | 875/81 | 3477/81 | Ontario Hydro |
| OH-24 | 984/80 | 3114/80 | Ontario Hydro |
| OH-25 | 169/82 | 503/82 | Ontario Hydro |
| OH-26 | 539/82 | 1960/82 | Ontario Hydro |
| OH-29 | 319/84 | 1325/84 | Ontario Hydro |
| OH-29/2 | 665/85 | 2844/85 | Ontario Hydro |
| OH-29/3 | 20/87 | 76/87 | Ontario Hydro |
| OH-30 | 320/84 | 1326/84 | Ontario Hydro |
| OH-30/2 | 664/85 | 2843/85 | Ontario Hydro |
| OH-30/3 | 21/87 | 75/87 | Ontario Hydro |
| OH-33 | 17/86 | 3/86 | Ontario Hydro |
| OSH-1 | 163/81 | 671/81 | Corporation of the City of Oshawa |
| OWEN-TP-1 | 365/83 | 1628/83 | Corporation of the Township of Val Rita-Harty (Owens, Williamson and Idington) |
| RICH-T-1 | 221/90 | 819/90 | Richmond Hill Hydro-Electric Commission (Richmond Hill Hydro) |
| RUTH-1 | 44/86 | 173/86 | Corporation of the Township of Rutherford and George Island |

| Exemption Order Identifier | Ontario Regulation # | OIC # | Original Proponent |
|----------------------------|----------------------|---------|--|
| SLS-02 | 341/83 | 1376/83 | South Lake Simcoe Conservation Authority |
| SLS-03 | 340/83 | 1375/83 | South Lake Simcoe Conservation Authority |
| STCA-C-1 | 431/86 | 1951/86 | St. Catharines Hydro-Electric Commission |
| SYDE-TP-1 | 196/83 | 747/83 | Corporation of the Township of Sydenham |
| TOR-2/1 | 647/82 | 2534/82 | Corporation of the City of Toronto |
| TOR-3 | 15/83 | 3388/82 | Corporation of the City of Toronto |
| TTC-01 | 321/84 | 1410/84 | Toronto Transit Commission |
| TTC-2 | 554/86 | 2397/86 | Toronto Transit Commission |
| VAUG-T-1 | 368/87 | 1339/87 | Vaughan Hydro-Electric Commission |
| WIND-C-1 | 325/86 | 1348/86 | Windsor Utilities Commission |
| YORK-RG-1 | 124/86 | 537/86 | Regional Municipality of York |

This Order is subject to the following terms and conditions:

1. Section 4 of Regulation 334, R.R.O. 1990, under the *Environmental Assessment Act* shall continue to apply to the operation and retirement activities of undertakings and shall not be affected by the revoking of Exemption Orders listed in this Order.
2. For purposes of this Order, "operation and retirement" have the same meaning as in section 4 of Regulation 334, R.R.O. 1990.
3. This revocation does not affect the previous application of the exemption orders listed in this Order.
4. Where an environmental assessment approval covers an undertaking to which a revoked Exemption Order previously applied or essentially the same undertaking, and the activities of operation and retirement are identified in that approval as part of the approved undertaking, the application of that approval shall take precedence over conditions 1, 2 and 3 of this Order.

NORMAN W. STERLING
Minister of the Environment

ONTARIO REGULATION 438/98made under the
EDUCATION ACT

Made: August 5, 1998

Filed: August 7, 1998

Amending O. Reg. 400/98

(Tax Matters—Tax Rates for School Purposes)

Note: Ontario Regulation 400/98 has been amended by Ontario Regulation 408/98.

1. Subsection 2 (2) of Ontario Regulation 400/98 is amended by striking out "the Table" in the first line and in the last line and substituting in each case "Table 1".

2. The Regulation is amended by adding the following section:

BUSINESS PROPERTY IN UNATTACHED UNORGANIZED TERRITORY

3. (1) This section applies with respect to business property that is in territory without municipal organization that is not deemed under section 56 of the Act or subsection 58.1 (2) of the Act to be attached to a municipality.

(2) The tax rates set out in Table 2 are prescribed as the tax rates for school purposes for the purposes of section 257.7 of the Act for 1998 for the territories set out in Table 2 for the property classes, prescribed under the *Assessment Act*, set out in Table 2.

3. The Table to the Regulation is renumbered as Table 1.

4. The Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE 2

TAX RATES FOR BUSINESS PROPERTY IN UNATTACHED UNORGANIZED TERRITORY FOR 1998

| Territory | Tax rate—expressed as a fraction of assessed value | | |
|---------------------------------------|--|---------------------------|-------------------------|
| | Commercial property class | Industrial property class | Pipeline property class |
| Nipissing D | | | |
| Murchison Lyell Sabine Localities | 0.003937 | 0.006648 | 0.000000 |
| Timiskaming Board of Education | 0.015932 | 0.000000 | 0.018386 |
| Nipissing Combined School Boards | 0.014683 | 0.026874 | 0.030798 |
| Parry Sound D | | | |
| South River Township School Authority | 0.012519 | 0.000000 | 0.000000 |
| Magnetawan Township School Authority | 0.011863 | 0.015701 | 0.000000 |
| West Parry Sound Board of Education | 0.009127 | 0.016891 | 0.000000 |

| Territory | Tax rate—expressed as a fraction of assessed value | | |
|--|--|---------------------------|-------------------------|
| | Commercial property class | Industrial property class | Pipeline property class |
| East Parry Sound Board of Education | 0.015460 | 0.024680 | 0.015458 |
| Manitoulin D | | | |
| Manitoulin Locality Education | 0.011297 | 0.010660 | 0.000000 |
| Sudbury D | | | |
| Sudbury Locality Education | 0.019446 | 0.029635 | 0.024814 |
| Espanola Locality Education | 0.013006 | 0.008028 | 0.000000 |
| Chapleau Locality Education | 0.010167 | 0.014298 | 0.000000 |
| Foyelet DSA Locality Education | 0.011971 | 0.000000 | 0.000000 |
| Gogama DSA Locality Education | 0.008635 | 0.000000 | 0.000000 |
| Asquith Garvey DSA Locality Education | 0.005362 | 0.011490 | 0.000000 |
| Missarenda DSA Locality Education | 0.007661 | 0.003540 | 0.000000 |
| Timiskaming D | | | |
| Kirkland Lake Locality Education | 0.026222 | 0.048798 | 0.020697 |
| Timiskaming Locality Education | 0.028685 | 0.037185 | 0.020063 |
| Cochrane D | | | |
| Hearst Locality Education | 0.012025 | 0.009931 | 0.007567 |
| Kap SRF And Dist Locality Education | 0.017815 | 0.004045 | 0.009969 |
| Cochrane Iroquois Falls BR Math Locality | 0.016026 | 0.021089 | 0.010310 |
| Moosonee Dev Area Bd | 0.005531 | 0.009842 | 0.000000 |
| James Bay Lowlands Locality Education | 0.012211 | 0.000000 | 0.000000 |
| Algoma D | | | |
| Sault Ste Marie Locality Education | 0.025647 | 0.028131 | 0.000000 |
| Central Algoma Locality Education | 0.017612 | 0.015610 | 0.011737 |
| Michipicoten Locality Education | 0.020652 | 0.027189 | 0.000000 |
| North Shore Locality Education | 0.030680 | 0.020698 | 0.016003 |
| Thunder Bay D | | | |
| Collins DSA Locality Education | 0.000000 | 0.000000 | 0.000000 |

| Territory | Tax rate—expressed as a fraction of assessed value | | |
|---|--|---------------------------|-------------------------|
| | Commercial property class | Industrial property class | Pipeline property class |
| Allan Water DSA Locality Education | 0.006421 | 0.000000 | 0.000000 |
| Geraldton Locality Education | 0.012822 | 0.015398 | 0.006327 |
| Nipigon Red Rock Locality Education | 0.005137 | 0.002746 | 0.021993 |
| Lake Superior Locality Education | 0.033001 | 0.033524 | 0.000000 |
| Lakehead Locality Education | 0.020061 | 0.041105 | 0.032870 |
| Auden DSA Locality Education | 0.006661 | 0.000000 | 0.000000 |
| Ferland DSA Locality Education | 0.000000 | 0.000000 | 0.000000 |
| Armstrong DSA Locality Education | 0.007513 | 0.000000 | 0.000000 |
| Caramat DSA Locality Education | 0.012912 | 0.000000 | 0.000000 |
| Kashabowie DSA Locality Education | 0.006568 | 0.000000 | 0.000000 |
| Kilkenny DSA Locality Education | 0.007623 | 0.000000 | 0.008572 |
| Savant Lake DSA Locality Education | 0.008636 | 0.000000 | 0.000000 |
| Upsala DSA Locality Education | 0.008422 | 0.005559 | 0.003984 |
| Rainy River D | | | |
| Fort Frances Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5902") | 0.013432 | 0.016861 | 0.000000 |
| Fort Frances Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5903") | 0.010977 | 0.010093 | 0.000000 |
| Mine Centre DSA Locality Education | 0.007567 | 0.003686 | 0.000000 |
| Atikokan Locality Education | 0.022755 | 0.034376 | 0.098442 |
| Kenora D | | | |
| Slate Falls DSA | 0.000000 | 0.000000 | 0.000000 |
| Summer Beaver DSA Locality Education | 0.010737 | 0.000000 | 0.000000 |
| Kenora Locality Education | 0.019455 | 0.016584 | 0.026538 |
| Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6060") | 0.013482 | 0.017339 | 0.022020 |
| Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6091") | 0.000000 | 0.000000 | 0.020106 |

| Territory | Tax rate—expressed as a fraction of assessed value | | |
|---|--|---------------------------|-------------------------|
| | Commercial property class | Industrial property class | Pipeline property class |
| Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6093") | 0.016412 | 0.000000 | 0.019561 |
| Red Lake Locality Education | 0.012890 | 0.036133 | 0.023720 |
| Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6096") | 0.013843 | 0.013110 | 0.023870 |
| Sturgeon Lake Locality Education | 0.006601 | 0.000000 | 0.000000 |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on August 5, 1998.

34/98

ONTARIO REGULATION 439/98
made under the
PROVINCIAL LAND TAX ACT

Made: August 5, 1998
Filed: August 7, 1998

TAX RATES UNDER SECTION 21.1 OF THE ACT FOR 1998

1. This Regulation prescribes the tax rates for the purposes of subsection 21.1 (3) of the Act for 1998.

2. (1) For the residential/farm property class and the multi-residential property class, as prescribed under the *Assessment Act*, the tax rates set out in the Table to this Regulation are prescribed for the territories set out in the Table.

(2) For the farmlands property class and the managed forests property class, as prescribed under the *Assessment Act*, the tax rate, for each territory set out in the Table, is .25 of the tax rate for the territory for the residential/farm property class.

TABLE

TAX RATES FOR THE RESIDENTIAL/FARM PROPERTY CLASS AND THE MULTI-RESIDENTIAL PROPERTY CLASS FOR 1998

| Territory | Tax rates—expressed as a fraction of assessed value | |
|-----------------------------------|---|----------------------------------|
| | Residential/farm property class | Multi-residential property class |
| Nipissing D | | |
| Murchison Lyell Sabine Localities | 0.000000 | 0.000000 |
| Timiskaming Board of Education | 0.002736 | 0.000000 |

| Territory | Tax rates—expressed as a fraction of assessed value | |
|--|---|--|
| | Residential/ farm property class | Multi- residential property class |
| Nipissing Combined School Boards | 0.001375 | 0.000000 |
| Parry Sound D | | |
| South River Township School Authority | 0.003131 | 0.000000 |
| Magnetawan Township School Authority | 0.002093 | 0.000000 |
| West Parry Sound Board of Education | 0.000312 | 0.000000 |
| East Parry Sound Board of Education | 0.002833 | 0.000000 |
| Manitoulin D | | |
| Manitoulin Locality Education | 0.001623 | 0.000000 |
| Sudbury D | | |
| Sudbury Locality Education | 0.004137 | 0.000000 |
| Espanola Locality Education | 0.004661 | 0.000000 |
| Chapleau Locality Education | 0.001636 | 0.003121 |
| Foyelet DSA Locality Education | 0.000622 | 0.000000 |
| Gogama DSA Locality Education | 0.000203 | 0.000000 |
| Asquith Garvey DSA Locality Education | 0.001564 | 0.001060 |
| Missarenda DSA Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |
| Timiskaming D | | |
| Kirkland Lake Locality Education | 0.002830 | 0.000000 |
| Timiskaming Locality Education | 0.003033 | 0.002770 |
| Cochrane D | | |
| Hearst Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |
| Kap SRF And Dist Locality Education | 0.002726 | 0.000000 |
| Cochrane Iroquois Falls BR Math Locality | 0.000521 | 0.000000 |
| Moosonee Dev Area Bd | 0.000000 | 0.000723 |
| James Bay Lowlands Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |
| Algoma D | | |
| Sault Ste Marie Locality Education | 0.004061 | 0.016493 |
| Central Algoma Locality Education | 0.003331 | 0.000000 |
| Michipicoten Locality Education | 0.003918 | 0.000000 |
| North Shore Locality Education | 0.008194 | 0.000000 |
| Thunder Bay D | | |
| Collins DSA Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |
| Allan Water DSA Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |
| Geraldton Locality Education | 0.003829 | 0.000000 |

| Territory | Tax rates—expressed as a fraction of assessed value | |
|---|---|--|
| | Residential/ farm property class | Multi- residential property class |
| Nipigon Red Rock Locality Education | 0.000534 | 0.000000 |
| Lake Superior Locality Education | 0.001601 | 0.007706 |
| Lakehead Locality Education | 0.002115 | 0.000000 |
| Auden DSA Locality Education | 0.000364 | 0.000000 |
| Ferland DSA Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |
| Armstrong DSA Locality Education | 0.000000 | 0.002347 |
| Caramat DSA Locality Education | 0.011203 | 0.000000 |
| Kashabowie DSA Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |
| Kilkenny DSA Locality Education | 0.000762 | 0.000000 |
| Savant Lake DSA Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |
| Upsala DSA Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |
| Rainy River D | | |
| Fort Frances Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5902") | 0.003227 | 0.000000 |
| Fort Frances Rainy River Locality Education (assessment roll numbers beginning with "5903") | 0.002609 | 0.000000 |
| Mine Centre DSA Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |
| Atikokan Locality Education | 0.001173 | 0.000000 |
| Kenora D | | |
| Slate Falls DSA | 0.000000 | 0.000000 |
| Summer Beaver DSA Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |
| Kenora Locality Education | 0.001604 | 0.000000 |
| Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6060") | 0.001476 | 0.002453 |
| Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6091") | 0.000000 | 0.000000 |
| Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6093") | 0.002310 | 0.000000 |
| Red Lake Locality Education | 0.003412 | 0.000000 |
| Dryden Locality Education (assessment roll numbers beginning with "6096") | 0.002144 | 0.001602 |
| Sturgeon Lake Locality Education | 0.000000 | 0.000000 |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on August 5, 1998.

34/98

CORRECTION

Ontario Regulation 425/98 under the *Education Act* published in the August 8, 1998 issue of *The Ontario Gazette*.

The Minister's name at the end of the Regulation should have read as follows:

Règlement de l'Ontario 425/98 pris en application de la *Loi sur l'éducation* et publié dans le numéro du 8 août 1998 de la *Gazette de l'Ontario*.

Le nom du ministre qui figure à la fin du règlement aurait dû être le suivant :

DAVID JOHNSON
Minister of Education and Training

DAVID JOHNSON
Ministre de l'Éducation et de la Formation

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—08—29

ONTARIO REGULATION 440/98 made under the PLANNING ACT

Made: August 7, 1998
Filed: August 10, 1998

Revoking O. Reg. 25/86
(Zoning Areas—Territorial District of Kenora, Part of the Sioux
Lookout Planning Area)

1. Ontario Regulation 25/86, as amended, is revoked.

MEREDITH BERESFORD
Director
Provincial Planning Services Branch
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on August 7, 1998.

35/98

ONTARIO REGULATION 441/98 made under the MARRIAGE ACT

Made: June 25, 1998
Filed: August 10, 1998

Amending Reg. 738 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 738 has been amended by Ontario Regulation 170/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Regulation 738 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

3.1 For the purpose of subsection 24 (1) of the Act, the following class of persons is authorized to solemnize marriages under the authority of a licence:

1. The judges of the Territorial Court of Yukon designated youth court judges of the Territorial Court designated as a youth court.

2. Section 3.1 of the Regulation, as made by this Regulation, is revoked on September 8, 1998.

35/98

ONTARIO REGULATION 442/98 made under the FOREST FIRES PREVENTION ACT

Made: August 11, 1998
Filed: August 12, 1998

RESTRICTED FIRE ZONE

1. Zones 3, 4, 6, 7, 8, 9 and 11 of the West Fire Region, as described in Schedule 1 to Ontario Regulation 207/96, are declared to be a restricted fire zone from 0001 hours E.D.T. on August 12 to 2400 hours E.D.T. on August 18, both inclusive, in the year 1998.

RON VRANCART
Deputy Minister of Natural Resources

Dated on August 11, 1998.

35/98

ONTARIO REGULATION 443/98 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 4, 1998
Filed: August 12, 1998

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(Speed Limits)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 619 has been amended by Ontario Regulations 44/97, 115/97, 140/97, 141/97, 194/97, 208/97, 209/97, 327/97, 356/97, 366/97, 432/97, 434/97, 26/98, 27/98, 28/98, 109/98, 206/98, 207/98 and 208/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Section 7 of Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following:

7. (2) Despite paragraph 9 of Part 3 of Schedule 2, no person shall operate a motor vehicle at a greater rate of speed than 60 kilometres per hour on days during which school is regularly held between the hours of 8:00 a.m. to 9:00 a.m. and 3:00 p.m. to 4:00 p.m. on that part of the King's Highway known as No. 3 in the Township of Malahide, in the County of Elgin, beginning at a point situate 100 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as County Road 40 (Springfield Road) and extending westerly for a distance of 750 metres.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on August 4, 1998.

35/98

ONTARIO REGULATION 444/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: August 12, 1998
Filed: August 13, 1998

**DISPOSITION OF SURPLUS
REAL PROPERTY**

**PART I
DISPOSITION FOR MUNICIPAL HARD
SERVICES**

1. (1) Subject to subsection (3), a board that has adopted a resolution under clause 194 (3) (a) of the Act that real property is not required for the purposes of the board may sell, lease or otherwise dispose of the property to a person referred to in subsection (2) if the purpose of that person in acquiring the property is to provide one or more of the services described in paragraphs 1 to 7 of subsection 5 (5) of the *Development Charges Act, 1997*.

(2) The persons referred to in subsection (1) are:

1. The municipality in which the property is located.
2. Any local board of the municipality in which the property is located.
3. If the property is located in a county, in a regional municipality or in The District Municipality of Muskoka, that county, that regional municipality or The District Municipality of Muskoka, as the case may be.
4. If the property is located in a county, in a regional municipality or in The District Municipality of Muskoka, any local board of that county, of that regional municipality or of The District Municipality of Muskoka, as the case may be.

(3) A sale, lease or other disposition under this section must be at fair market value.

**PART II
OTHER DISPOSITIONS**

APPLICATION

2. (1) This Part applies if,

- (a) a board proposes to sell, lease or otherwise dispose of real property;
- (b) the board has adopted a resolution under clause 194 (3) (a) of the Act that the property is not required for the purposes of the board; and
- (c) the sale, lease or other disposition is not permitted under section 1.

(2) If this Part applies, a board shall not sell, lease or otherwise dispose of property except after issuing a proposal in accordance with section 3 or 4, as the case may be, and except in accordance with this Part.

(3) For the purposes of this Part, a building is considered to be last used for providing pupil accommodation even if, since it was last so used, it was used by the board primarily for storage or maintenance purposes.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 444/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 août 1998
déposé le 13 août 1998

**ALIÉNATION DE BIENS IMMEUBLES
EXCÉDENTAIRES**

**PARTIE I
ALIÉNATION AUX FINS DES ÉQUIPEMENTS
PUBLICS MUNICIPAUX**

1. (1) Sous réserve du paragraphe (3), le conseil qui a adopté aux termes de l'alinéa 194 (3) a) de la Loi une résolution selon laquelle un bien immeuble n'est pas nécessaire à ses fins peut vendre le bien à une personne visée au paragraphe (2), le lui louer ou l'aliéner d'une autre façon en sa faveur si celle-ci acquiert le bien dans le but de fournir un ou plusieurs des services visés aux dispositions 1 à 7 du paragraphe 5 (5) de la *Loi de 1997 sur les redevances d'aménagement*.

(2) Les personnes visées au paragraphe (1) sont les suivantes :

1. La municipalité dans laquelle se trouve le bien.
2. Tout conseil local de la municipalité dans laquelle se trouve le bien.
3. Le comté, la municipalité régionale ou la municipalité de district de Muskoka, selon le cas, si le bien se trouve dans un comté, dans une municipalité régionale ou dans la municipalité de district de Muskoka.
4. Tout conseil local du comté, de la municipalité régionale ou de la municipalité de district de Muskoka, selon le cas, si le bien se trouve dans un comté, dans une municipalité régionale ou dans la municipalité de district de Muskoka.

(3) La vente, la location ou l'aliénation prévue au présent article se fait à la juste valeur marchande.

**PARTIE II
AUTRES ALIÉNATIONS**

APPLICATION

2. (1) La présente partie s'applique si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le conseil se propose de vendre, de louer ou d'aliéner d'une autre façon un bien immeuble;
- b) le conseil a adopté aux termes de l'alinéa 194 (3) a) de la Loi une résolution selon laquelle le bien n'est pas nécessaire à ses fins;
- c) la vente, la location ou l'aliénation n'est pas permise en vertu de l'article 1.

(2) Si la présente partie s'applique, le conseil ne doit pas vendre, louer ou aliéner d'une autre façon le bien avant d'avoir présenté une proposition conformément à l'article 3 ou 4, selon le cas, et si ce n'est conformément à la présente partie.

(3) Pour l'application de la présente partie, il est considéré que la dernière utilisation d'un bâtiment était de fournir des installations d'accueil pour les élèves même si, depuis qu'il a servi à cette fin pour la dernière fois, le conseil s'en est servi principalement à des fins d'entreposage ou d'entretien.

BODIES TO RECEIVE PROPOSALS FROM
DISTRICT SCHOOL BOARDS

3. (1) An English-language public district school board shall issue a proposal to sell, lease or otherwise dispose of the real property to each of the following bodies on the same day:

1. The French-language public district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
2. The English-language separate district school board or Roman Catholic school authority the area of jurisdiction of which includes the property.
3. The French-language separate district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
4. The board of a Protestant separate school the area of jurisdiction of which includes the property.
5. The English language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
6. The French language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
7. The university named in the Schedule the head office of which is nearest to the property.
8. The municipality in which the property is located.
9. If the property is located in a regional municipality, in The District Municipality of Muskoka or in the County of Oxford, that regional municipality, The District Municipality of Muskoka or the County of Oxford, as the case may be.
10. If the property is located in the geographical area within which a local services board may exercise its jurisdiction, the local services board.
11. The Crown in right of Ontario.
12. The Crown in right of Canada.

(2) A French-language public district school board shall issue a proposal to sell, lease or otherwise dispose of the real property to each of the following bodies on the same day:

1. The English-language public district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
2. The French-language separate district school board or Roman Catholic school authority the area of jurisdiction of which includes the property.
3. The English-language separate district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
4. The board of a Protestant separate school the area of jurisdiction of which includes the property.
5. The French language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
6. The English language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
7. The university named in the Schedule the head office of which is nearest to the property.
8. The municipality in which the property is located.
9. If the property is located in a regional municipality, in The District Municipality of Muskoka or in the County of Oxford,

ORGANISMES AUXQUELS LES CONSEILS SCOLAIRES DE DISTRICT
DOIVENT PRÉSENTER UNE PROPOSITION

3. (1) Le conseil scolaire de district public de langue anglaise présente, le même jour, une proposition de vente, de location ou d'aliénation du bien immeuble à chacun des organismes suivants :

1. Le conseil scolaire de district public de langue française dont le territoire de compétence comprend le bien.
2. Le conseil scolaire de district séparé de langue anglaise ou l'administration scolaire catholique dont le territoire de compétence comprend le bien.
3. Le conseil scolaire de district séparé de langue française dont le territoire de compétence comprend le bien.
4. Le conseil d'une école séparée protestante dont le territoire de compétence comprend le bien.
5. Le collège de langue anglaise, au sens de «English language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
6. Le collège de langue française, au sens de «French language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
7. L'université mentionnée à l'annexe dont le siège social se trouve le plus près du bien.
8. La municipalité dans laquelle se trouve le bien.
9. La municipalité régionale, la municipalité de district de Muskoka ou le comté d'Oxford, selon le cas, si le bien se trouve dans une municipalité régionale, dans la municipalité de district de Muskoka ou dans le comté d'Oxford.
10. La régie locale des services publics, si le bien se trouve dans le secteur géographique dans lequel une régie locale des services publics peut exercer sa compétence.
11. La Couronne du chef de l'Ontario.
12. La Couronne du chef du Canada.

(2) Le conseil scolaire de district public de langue française présente, le même jour, une proposition de vente, de location ou d'aliénation du bien immeuble à chacun des organismes suivants :

1. Le conseil scolaire de district public de langue anglaise dont le territoire de compétence comprend le bien.
2. Le conseil scolaire de district séparé de langue française ou l'administration scolaire catholique dont le territoire de compétence comprend le bien.
3. Le conseil scolaire de district séparé de langue anglaise dont le territoire de compétence comprend le bien.
4. Le conseil d'une école séparée protestante dont le territoire de compétence comprend le bien.
5. Le collège de langue française, au sens de «French language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
6. Le collège de langue anglaise, au sens de «English language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
7. L'université mentionnée à l'annexe dont le siège social se trouve le plus près du bien.
8. La municipalité dans laquelle se trouve le bien.
9. La municipalité régionale, la municipalité de district de Muskoka ou le comté d'Oxford, selon le cas, si le bien se trouve dans une

that regional municipality, The District Municipality of Muskoka or the County of Oxford, as the case may be.

10. If the property is located in the geographical area within which a local services board may exercise its jurisdiction, the local services board.
11. The Crown in right of Ontario.
12. The Crown in right of Canada.

(3) An English-language separate district school board shall issue a proposal to sell, lease or otherwise dispose of the real property to each of the following bodies on the same day:

1. The French-language separate district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
2. The English-language public district school board or the board of district school area the area of jurisdiction of which includes the property.
3. The French-language public district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
4. The board of a Protestant separate school the area of jurisdiction of which includes the property.
5. The English language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
6. The French language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
7. The university named in the Schedule the head office of which is nearest to the property.
8. The municipality in which the property is located.
9. If the property is located in a regional municipality, in The District Municipality of Muskoka or in the County of Oxford, that regional municipality, The District Municipality of Muskoka or the County of Oxford, as the case may be.
10. If the property is located in the geographical area within which a local services board may exercise its jurisdiction, the local services board.
11. The Crown in right of Ontario.
12. The Crown in right of Canada.

(4) A French-language separate district school board shall issue a proposal to sell, lease or otherwise dispose of the real property to each of the following bodies on the same day:

1. The English-language separate district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
2. The French-language public district school board or the board of a district school area the area of jurisdiction of which includes the property.
3. The English-language public district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
4. The board of a Protestant separate school the area of jurisdiction of which includes the property.
5. The French language college, within the meaning of, Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
6. The English language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.

municipalité régionale, dans la municipalité de district de Muskoka ou dans le comté d'Oxford.

10. La régie locale des services publics, si le bien se trouve dans le secteur géographique dans lequel une régie locale des services publics peut exercer sa compétence.
11. La Couronne du chef de l'Ontario.
12. La Couronne du chef du Canada.

(3) Le conseil scolaire de district séparé de langue anglaise présente, le même jour, une proposition de vente, de location ou d'aliénation du bien immeuble à chacun des organismes suivants :

1. Le conseil scolaire de district séparé de langue française dont le territoire de compétence comprend le bien.
2. Le conseil scolaire de district public de langue anglaise ou le conseil de secteur scolaire de district dont le territoire de compétence comprend le bien.
3. Le conseil scolaire de district public de langue française dont le territoire de compétence comprend le bien.
4. Le conseil d'une école séparée protestante dont le territoire de compétence comprend le bien.
5. Le collège de langue anglaise, au sens de «English language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
6. Le collège de langue française, au sens de «French language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
7. L'université mentionnée à l'annexe dont le siège social se trouve le plus près du bien.
8. La municipalité dans laquelle se trouve le bien.
9. La municipalité régionale, la municipalité de district de Muskoka ou le comté d'Oxford, selon le cas, si le bien se trouve dans une municipalité régionale, dans la municipalité de district de Muskoka ou dans le comté d'Oxford.

10. La régie locale des services publics, si le bien se trouve dans le secteur géographique dans lequel une régie locale des services publics peut exercer sa compétence.
11. La Couronne du chef de l'Ontario.
12. La Couronne du chef du Canada.

(4) Le conseil scolaire de district séparé de langue française présente, le même jour, une proposition de vente, de location ou d'aliénation du bien immeuble à chacun des organismes suivants :

1. Le conseil scolaire de district séparé de langue anglaise dont le territoire de compétence comprend le bien.
2. Le conseil scolaire de district public de langue française ou le conseil de secteur scolaire de district dont le territoire de compétence comprend le bien.
3. Le conseil scolaire de district public de langue anglaise dont le territoire de compétence comprend le bien.
4. Le conseil d'une école séparée protestante dont le territoire de compétence comprend le bien.
5. Le collège de langue française, au sens de «French language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
6. Le collège de langue anglaise, au sens de «English language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.

7. The university named in the Schedule the head office of which is nearest to the property.
8. The municipality in which the property is located.
9. If the property is located in a regional municipality, in The District Municipality of Muskoka or in the County of Oxford, that regional municipality, The District Municipality of Muskoka or the County of Oxford, as the case may be.
10. If the property is located in the geographical area within which a local services board may exercise its jurisdiction, the local services board.
11. The Crown in right of Ontario.
12. The Crown in right of Canada.

(5) If, before February 1, 1999, a district school board issues a proposal to the bodies mentioned in subsection (1), (2), (3) or (4), the board may, on the same day, issue the proposal to the Ontario Realty Corporation continued under the *Capital Investment Plan Act, 1993*.

(6) A body mentioned in paragraph 8 or 9 of subsection (1), (2), (3) or (4) to which a proposal is issued may refer the proposal to any of its local boards, not including a school board.

(7) The Crown in right of Ontario may refer the proposal to any agency, board or commission of the Crown in right of Ontario.

(8) The Crown in right of Canada may refer the proposal to any agency, board or commission of the Crown in right of Canada.

BODIES TO RECEIVE PROPOSALS FROM SCHOOL AUTHORITIES

4. (1) A board of a district school area shall issue a proposal to sell, lease or otherwise dispose of the real property to each of the following bodies on the same day:

1. A board of a secondary school district established under section 67 of the Act the area of jurisdiction of which includes the property.
2. The English-language separate district school board or Roman Catholic school authority the area of jurisdiction of which includes the property.
3. The French-language separate district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
4. The English language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
5. The French language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
6. The university named in the Schedule the head office of which is nearest to the property.
7. The municipality in which the property is located.
8. If the property is located in a regional municipality, in The District Municipality of Muskoka, in the County of Oxford or in the Moosonee Development Area, that regional municipality, The District Municipality of Muskoka, the County of Oxford or the Moosonee Development Area Board, as the case may be.
9. If the property is located in the geographical area within which a local services board may exercise its jurisdiction, the local services board.

7. L'université mentionnée à l'annexe dont le siège social se trouve le plus près du bien.
8. La municipalité dans laquelle se trouve le bien.
9. La municipalité régionale, la municipalité de district de Muskoka ou le comté d'Oxford, selon le cas, si le bien se trouve dans une municipalité régionale, dans la municipalité de district de Muskoka ou dans le comté d'Oxford.
10. La régie locale des services publics, si le bien se trouve dans le secteur géographique dans lequel une régie locale des services publics peut exercer sa compétence.
11. La Couronne du chef de l'Ontario.
12. La Couronne du chef du Canada.

(5) Le conseil scolaire de district qui, avant le 1^{er} février 1999, présente une proposition aux organismes visés au paragraphe (1), (2), (3) ou (4) peut, le même jour, présenter la proposition à la Société immobilière de l'Ontario maintenue aux termes de la *Loi de 1993 sur le plan d'investissement*.

(6) L'organisme visé à la disposition 8 ou 9 du paragraphe (1), (2), (3) ou (4) auquel est présentée une proposition peut la renvoyer à n'importe lequel de ses conseils locaux, à l'exclusion d'un conseil scolaire.

(7) La Couronne du chef de l'Ontario peut renvoyer la proposition à n'importe lequel de ses organismes, conseils ou commissions.

(8) La Couronne du chef du Canada peut renvoyer la proposition à n'importe lequel de ses organismes, conseils ou commissions.

ORGANISMES AUXQUELS LES ADMINISTRATIONS SCOLAIRES DOIVENT PRÉSENTER UNE PROPOSITION

4. (1) Le conseil d'un secteur scolaire de district présente, le même jour, une proposition de vente, de location ou d'aliénation du bien immeuble à chacun des organismes suivants :

1. Le conseil d'un district d'écoles secondaires créé en vertu de l'article 67 de la Loi dont le territoire de compétence comprend le bien.
2. Le conseil scolaire de district séparé de langue anglaise ou l'administration scolaire catholique dont le territoire de compétence comprend le bien.
3. Le conseil scolaire de district séparé de langue française dont le territoire de compétence comprend le bien.
4. Le collège de langue anglaise, au sens de «English language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
5. Le collège de langue française, au sens de «French language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
6. L'université mentionnée à l'annexe dont le siège social se trouve le plus près du bien.
7. La municipalité dans laquelle se trouve le bien.
8. La municipalité régionale, la municipalité de district de Muskoka, le comté d'Oxford ou le Conseil de la zone de développement de Moosonee, selon le cas, si le bien se trouve dans une municipalité régionale, dans la municipalité de district de Muskoka, dans le comté d'Oxford ou dans la zone de développement de Moosonee.
9. La régie locale des services publics, si le bien se trouve dans le secteur géographique dans lequel une régie locale des services publics peut exercer sa compétence.

10. The Crown in right of Ontario.

11. The Crown in right of Canada.

(2) A board of a secondary school district established under section 67 of the Act shall issue a proposal to sell, lease or otherwise dispose of the real property to each of the following bodies on the same day:

1. A board of a district school area the area of jurisdiction of which includes the property.
2. The Roman Catholic school authority the area of jurisdiction of which includes the property.
3. The English language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
4. The French language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
5. The university named in the Schedule the head office of which is nearest to the property.
6. The Moosonee Development Area Board.
7. If the property is located in the geographical area within which a local services board may exercise its jurisdiction, the local services board.
8. The Crown in right of Ontario.
9. The Crown in right of Canada.

(3) A Roman Catholic school authority shall issue a proposal to sell, lease or otherwise dispose of the real property to each of the following bodies on the same day:

1. A board of a secondary school district established under section 67 of the Act the area of jurisdiction of which includes the property.
2. The English-language public district school board or the board of a district school area the area of jurisdiction of which includes the property.
3. The French-language public district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
4. The English language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
5. The French language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
6. The university named in the Schedule the head office of which is nearest to the property.
7. The municipality in which the property is located.
8. If the property is located in a regional municipality, in the District Municipality of Muskoka, in the County of Oxford or in the Moosonee Development Area, that regional municipality, The District Municipality of Muskoka, the County of Oxford or the Moosonee Development Area Board, as the case may be.
9. If the property is located in the geographical area within which a local services board may exercise its jurisdiction, the local services board.
10. The Crown in right of Ontario.
11. The Crown in right of Canada.

10. La Couronne du chef de l'Ontario.

11. La Couronne du chef du Canada.

(2) Le conseil d'un district d'écoles secondaires créé en vertu de l'article 67 de la Loi présente, le même jour, une proposition de vente, de location ou d'aliénation du bien immeuble à chacun des organismes suivants :

1. Le conseil d'un secteur scolaire de district dont le territoire de compétence comprend le bien.
2. L'administration scolaire catholique dont le territoire de compétence comprend le bien.
3. Le collège de langue anglaise, au sens de «English language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
4. Le collège de langue française, au sens de «French language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
5. L'université mentionnée à l'annexe dont le siège social se trouve le plus près du bien.
6. La Conseil de la zone de développement de Moosonee.
7. La Régie locale des services publics, si le bien se trouve dans le secteur géographique dans lequel une Régie locale des services publics peut exercer sa compétence.
8. La Couronne du chef de l'Ontario.
9. La Couronne du chef du Canada.

(3) L'administration scolaire catholique présente, le même jour, une proposition de vente, de location ou d'aliénation du bien immeuble à chacun des organismes suivants :

1. Le conseil d'un district d'écoles secondaires créé en vertu de l'article 67 de la Loi dont le territoire de compétence comprend le bien.
2. Le conseil scolaire de district public de langue anglaise ou le conseil de secteur scolaire de district dont le territoire de compétence comprend le bien.
3. Le conseil scolaire de district public de langue française dont le territoire de compétence comprend le bien.
4. Le collège de langue anglaise, au sens de «English language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
5. Le collège de langue française, au sens de «French language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
6. L'université mentionnée à l'annexe dont le siège social se trouve le plus près du bien.
7. La municipalité dans laquelle se trouve le bien.
8. La municipalité régionale, la municipalité de district de Muskoka, le comté d'Oxford ou le Conseil de la zone de développement de Moosonee, selon le cas, si le bien se trouve dans une municipalité régionale, dans la municipalité de district de Muskoka, dans le comté d'Oxford ou dans la zone de développement de Moosonee.
9. La Régie locale des services publics, si le bien se trouve dans le secteur géographique dans lequel une Régie locale des services publics peut exercer sa compétence.
10. La Couronne du chef de l'Ontario.
11. La Couronne du chef du Canada.

(4) A board of a Protestant separate school shall issue a proposal to sell, lease or otherwise dispose of the real property to each of the following bodies on the same day:

1. The English-language public district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
2. The French-language public district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
3. The English-language separate district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
4. The French-language separate district school board the area of jurisdiction of which includes the property.
5. The English language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
6. The French language college, within the meaning of Regulation 771 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, for the area in which the property is located.
7. The university named in the Schedule the head office of which is nearest to the property.
8. The municipality in which the property is located.
9. The Crown in right of Ontario.
10. The Crown in right of Canada.

(5) If, before February 1, 1999, a school authority issues a proposal to the bodies mentioned in subsection (1), (2), (3) or (4), the school authority may, on the same day, issue the proposal to the Ontario Realty Corporation continued under the *Capital Investment Plan Act, 1993*.

(6) A body mentioned in paragraph 7 or 8 of subsection (1), paragraph 6 of subsection (2), paragraph 7 or 8 of subsection (3) or paragraph 8 of subsection (4) to which a proposal is issued may refer the proposal to any of its local boards, not including a school board.

(7) The Crown in right of Ontario may refer the proposal to any agency, board or commission of the Crown in right of Ontario.

(8) The Crown in right of Canada may refer the proposal to any agency, board or commission of the Crown in right of Canada.

PROPOSALS FOR LEASE

5. A proposal for lease issued under section 3 or 4 must specify the term of the lease of the property.

OFFERS

6. A body to which a board issued a proposal under section 3 or 4 or to which a proposal was referred under section 3 or 4 may make an offer to the board in response to the proposal.

7. Except as otherwise provided in sections 8 and 9, an offer under section 6 must be for sale, lease or other disposition of the property at fair market value.

8. (1) This section applies to an offer under section 6 for the sale or lease of property on which there is a building that is used or was last used for providing pupil accommodation, if,

- (a) the body making the offer is a board; or
- (b) the purpose of the body making the offer is to acquire the property in order to use the building to accommodate pupils in,

(4) Le conseil d'une école séparée protestante présente, le même jour, une proposition de vente, de location ou d'aliénation du bien immeuble à chacun des organismes suivants :

1. Le conseil scolaire de district public de langue anglaise dont le territoire de compétence comprend le bien.
2. Le conseil scolaire de district public de langue française dont le territoire de compétence comprend le bien.
3. Le conseil scolaire de district séparé de langue anglaise dont le territoire de compétence comprend le bien.
4. Le conseil scolaire de district séparé de langue française dont le territoire de compétence comprend le bien.
5. Le collège de langue anglaise, au sens de «English language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
6. Le collège de langue française, au sens de «French language college» dans le Règlement 771 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, du secteur dans lequel se trouve le bien.
7. L'université mentionnée à l'annexe dont le siège social se trouve le plus près du bien.
8. La municipalité dans laquelle se trouve le bien.
9. La Couronne du chef de l'Ontario.
10. La Couronne du chef du Canada.

(5) L'administration scolaire qui, avant le 1^{er} février 1999, présente une proposition aux organismes visés au paragraphe (1), (2), (3) ou (4) peut, le même jour, présenter la proposition à la Société immobilière de l'Ontario maintenue aux termes de la *Loi de 1993 sur le plan d'investissement*.

(6) L'organisme visé à la disposition 7 ou 8 du paragraphe (1), à la disposition 6 du paragraphe (2), à la disposition 7 ou 8 du paragraphe (3) ou à la disposition 8 du paragraphe (4) auquel est présentée une proposition peut la renvoyer à n'importe lequel de ses conseils locaux, à l'exclusion d'un conseil scolaire.

(7) La Couronne du chef de l'Ontario peut renvoyer la proposition à n'importe lequel de ses organismes, conseils ou commissions.

(8) La Couronne du chef du Canada peut renvoyer la proposition à n'importe lequel de ses organismes, conseils ou commissions.

PROPOSITIONS DE LOCATION

5. La proposition de location présentée aux termes de l'article 3 ou 4 précise la durée de la location du bien.

OFFRES

6. L'organisme auquel le conseil présente une proposition aux termes de l'article 3 ou 4 ou auquel une proposition est renvoyée en vertu de l'article 3 ou 4 peut faire une offre au conseil en réponse à la proposition.

7. Sous réserve des articles 8 et 9, l'offre faite en vertu de l'article 6 vise la vente, la location ou l'aliénation du bien à la juste valeur marchande.

8. (1) Le présent article s'applique aux offres faites en vertu de l'article 6 et visant la vente ou la location d'un bien sur lequel se trouve un bâtiment qui sert à fournir des installations d'accueil pour les élèves ou dont telle était la dernière utilisation si, selon le cas :

- a) l'organisme qui fait l'offre est un conseil;
- b) l'organisme fait l'offre dans le but d'acquérir le bien en vue d'utiliser le bâtiment pour offrir des installations d'accueil à des élèves :

- (i) an elementary school program or program leading to a secondary school diploma in a school established or continued under section 13 of the Act, or
- (ii) an education program that, under the legislative grant regulations made under subsection 234 (1) of the Act, would be considered in determining a board's programs in facilities amount.
- (2) Subject to section 9, an offer to which this section applies must be for sale or lease at the lesser of fair market value and,
- (a) in the case of property on which there is a building that is used or was last used for providing accommodation for elementary school pupils, an amount calculated in accordance with subsection (3); or
- (b) in the case of property on which there is a building that is used or was last used for providing accommodation for secondary school pupils, an amount calculated in accordance with subsection (4).
- (3) The amount referred to in clause (2) (a) shall be calculated as follows:
1. Determine the elementary capacity of the property by applying the most recent loadings determined by the Minister for the purpose of pupil accommodation allocations under the legislative grant regulations made under subsection 234 (1) of the Act to those spaces in the property that are used or were last used for providing accommodation for elementary school pupils.
 2. Multiply the capacity determined under paragraph 1 by 9.29 square metres.
 3. Multiply the product obtained under paragraph 2 by,
 - i. \$1,259 per square metre, in the case of a proposal for sale, or
 - ii. \$118.40 per square metre, in the case of a proposal for lease.
- (4) The amount referred to in clause (2) (b) shall be calculated as follows:
1. Determine the secondary capacity of the property, by applying the most recent loadings determined by the Minister for the purpose of the pupil accommodation allocations under the legislative grant regulations made under subsection 234 (1) of the Act to those spaces in the property that are used or were last used for providing accommodation for secondary school pupils.
 2. Multiply the capacity determined under paragraph 1 by 12.07 square metres.
 3. Multiply the product obtained under paragraph 2 by,
 - i. \$1,356 per square metre, in the case of a proposal for sale, or
 - ii. \$129.17 per square metre, in the case of a proposal for lease.
9. (1) This section applies to an offer under section 6 for the sale of property on which there is a building that is used or was last used for providing pupil accommodation, if,

- (i) soit dans le cadre d'un programme d'école élémentaire ou d'un programme qui conduit à l'obtention d'un diplôme d'études secondaires, dans une école ouverte ou maintenue aux termes de l'article 13 de la Loi,
- (ii) soit dans le cadre d'un programme d'enseignement dont il serait tenu compte, aux termes des règlements sur les subventions générales pris en application du paragraphe 234 (1) de la Loi, pour calculer la somme liée aux programmes dispensés dans des établissements pour le conseil.
- (2) Sous réserve de l'article 9, les offres auxquelles s'applique le présent article visent une vente ou une location au moindre de la juste valeur marchande et, selon le cas :
- a) de la somme calculée conformément au paragraphe (3), dans le cas d'un bien sur lequel se trouve un bâtiment qui sert à fournir des installations d'accueil pour des élèves de l'élémentaire ou dont telle était la dernière utilisation;
- b) de la somme calculée conformément au paragraphe (4), dans le cas d'un bien sur lequel se trouve un bâtiment qui sert à fournir des installations d'accueil pour des élèves du secondaire ou dont telle était la dernière utilisation.
- (3) La somme mentionnée à l'alinéa (2) a) est calculée de la manière suivante :
1. Calculer la capacité d'accueil à l'élémentaire du bien en appliquant les charges les plus récentes que le ministère a établies aux fins de l'élément installations d'accueil pour les élèves aux termes des règlements sur les subventions générales pris en application du paragraphe 234 (1) de la Loi aux aires du bien qui servent à fournir des installations d'accueil pour des élèves de l'élémentaire ou dont telle était la dernière utilisation.
 2. Multiplier la capacité d'accueil calculée aux termes de la disposition 1 par 9,29 mètres carrés.
 3. Multiplier le produit obtenu aux termes de la disposition 2 par l'une ou l'autre des sommes suivantes :
 - i. 1 259 \$ le mètre carré, dans le cas d'une proposition de vente,
 - ii. 118,40 \$ le mètre carré, dans le cas d'une proposition de location.
- (4) La somme mentionnée à l'alinéa (2) b) est calculée de la manière suivante :
1. Calculer la capacité d'accueil au secondaire du bien en appliquant les charges les plus récentes que le ministère a établies aux fins de l'élément installations d'accueil pour des élèves aux termes des règlements sur les subventions générales pris en application du paragraphe 234 (1) de la Loi aux aires du bien qui servent à fournir des installations d'accueil pour des élèves du secondaire ou dont telle était la dernière utilisation.
 2. Multiplier la capacité d'accueil calculée aux termes de la disposition 1 par 12,07 mètres carrés.
 3. Multiplier le produit obtenu aux termes de la disposition 2 par l'une ou l'autre des sommes suivantes :
 - i. 1 356 \$ le mètre carré, dans le cas d'une proposition de vente,
 - ii. 129,17 \$ le mètre carré, dans le cas d'une proposition de location.
9. (1) Le présent article s'applique aux offres de vente d'un bien sur lequel se trouve un bâtiment qui sert à fournir des installations d'accueil pour les élèves ou dont telle était la dernière utilisation, faites en vertu de l'article 6, si l'une ou l'autre des conditions suivantes est remplie :

- (a) the offer is made by a board and the proposal in respect of which the offer is made was issued under section 3 or 4 on or before January 31, 1999; or
- (b) the offer is made by the Ontario Realty Corporation and the proposal in respect of which the offer is made was issued under subsection 3 (5) or 4 (5).

(2) An offer to which this section applies may, if the proposal in respect of which the offer is made so provides, be for sale at no cost.

ACCEPTANCE OF OFFERS

10. (1) A board shall not accept any offer to purchase, lease or otherwise acquire property in respect of which a proposal must be issued under section 3 or 4 before the expiration of 90 days after the day on which the board issued the proposal.

(2) At the expiration of the 90-day period referred to in subsection (1), the only offer that the board may accept, subject to subsections (3) and (4), is an offer that,

- (a) complies with section 7, 8 or 9, as the case may be; and
- (b) is made by the body that, in accordance with subsection (5), has the highest priority among the bodies that made offers.

(3) If the body that, in accordance with subsection (5), has the highest priority among the bodies that made offers and the board disagree on the fair market value of the property,

(a) they shall attempt, within 30 days of the 90-day period referred to in subsection (1), to negotiate the fair market value and the body shall amend its offer to reflect the agreed value;

(b) if they cannot agree under clause (a) on the fair market value, the body making the offer may, at or before the termination of the 30-day period referred to in clause (a),

- (i) withdraw its offer, or
- (ii) elect to have the fair market value determined through binding arbitration and shall amend its offer according to the fair market value determined by the arbitrator; and

(c) if no price is agreed to under clause (a) at the termination of the 30-day period referred to in clause (a) or the body withdraws its offer or does not elect binding arbitration under clause (b), the board may consider instead the offer made by the body that, in accordance with subsection (5), has the next highest priority and whose offer complies with clause (2) (a).

(4) Subsection (3) applies to each subsequent offer that the board considers under clause (3) (c) except that the reference to the 90-day period shall be read as the day on which the board acts under clause (3) (c).

(5) For the purposes of this section, priorities shall be determined in accordance with the following rules:

1. A body mentioned in a paragraph of subsection 3 (1), (2), (3) or (4) or 4 (1), (2), (3) or (4) has a higher priority than a body mentioned in a subsequent paragraph.
2. For the purpose of a proposal issued under subsection 3 (5) or 4 (5), the Ontario Realty Corporation has a lower priority than a board and a higher priority than a body that is not a board.
3. A body that receives a referral from another body under subsection 3 (6), (7) or (8) or 4 (6), (7) or (8) shall be deemed to have the same priority as the body that made the referral.

a) l'offre est faite par un conseil et la proposition qu'elle vise est présentée aux termes de l'article 3 ou 4 au plus tard le 31 janvier 1999;

b) l'offre est faite par la Société immobilière de l'Ontario et la proposition qu'elle vise est présentée en vertu du paragraphe 3 (5) ou 4 (5).

(2) Les offres auxquelles s'applique le présent article peuvent, si les propositions qu'elles visent le prévoient, viser une vente sans contrepartie.

ACCEPTATION DES OFFRES

10. (1) Le conseil ne doit accepter aucune offre d'acquisition, notamment une offre d'achat ou de location, d'un bien à l'égard duquel une proposition doit être présentée aux termes de l'article 3 ou 4 avant l'expiration d'un délai de 90 jours après le jour où il a présenté la proposition.

(2) À l'expiration du délai de 90 jours visé au paragraphe (1), la seule offre que le conseil peut accepter, sous réserve des paragraphes (3) et (4), est une offre qui :

- a) d'une part, est conforme à l'article 7, 8 ou 9, selon le cas;
- b) d'autre part, est faite par l'organisme qui, conformément au paragraphe (5), a priorité sur tous les organismes qui ont fait une offre.

(3) Si le conseil et l'organisme qui, conformément au paragraphe (5), a priorité sur tous les organismes qui ont fait une offre ne sont pas d'accord sur la juste valeur marchande du bien :

a) ils tentent, dans les 30 jours de l'expiration du délai de 90 jours visé au paragraphe (1), de négocier la juste valeur marchande et l'organisme modifie son offre pour tenir compte de la valeur convenue;

b) s'ils ne peuvent convenir de la juste valeur marchande aux termes de l'alinéa a), l'organisme qui fait l'offre peut, au plus tard à la fin du délai de 30 jours visé à l'alinéa a) :

- (i) soit retirer son offre,
- (ii) soit choisir de faire déterminer la juste valeur marchande par voie d'arbitrage exécutoire, auquel cas il modifie son offre conformément à la valeur déterminée par l'arbitre;

c) s'il n'est convenu d'aucun prix aux termes de l'alinéa a) à la fin du délai de 30 jours visé à cet alinéa ou que l'organisme retire son offre ou ne choisit pas l'arbitrage exécutoire en vertu de l'alinéa b), le conseil peut étudier à la place l'offre de l'organisme qui, conformément au paragraphe (5), est le suivant dans l'ordre de priorité et dont l'offre est conforme à l'alinéa (2) a).

(4) Le paragraphe (3) s'applique à chaque offre subséquente que le conseil étudie en vertu de l'alinéa (3) c), sauf que la mention du délai de 90 jours s'entend du jour où le conseil agit en vertu de cet alinéa.

(5) Pour l'application du présent article, l'ordre de priorité est établi conformément aux règles suivantes :

1. Les organismes visés à une disposition du paragraphe 3 (1), (2), (3) ou (4) ou au paragraphe 4 (1), (2), (3) ou (4) ont priorité sur les organismes visés à une disposition subséquente.
2. Aux fins d'une proposition présentée aux termes du paragraphe 3 (5) ou 4 (5), la Société immobilière de l'Ontario n'a pas priorité sur un conseil, mais elle a priorité sur un organisme qui n'est pas un conseil.
3. Les organismes auxquels un autre organisme renvoie une proposition en vertu du paragraphe 3 (6), (7) ou (8) ou du paragraphe 4 (6), (7) ou (8) sont réputés avoir le même rang de priorité que l'organisme qui la leur a renvoyée.

4. If offers are made by two or more bodies that, under paragraph 3, have the same priority, priorities among those bodies shall be determined by the body that referred the proposal to them.

11. (1) An agreement for the sale or lease of real property to which section 8 applies shall include a condition that if the body making the offer does not use the property to provide accommodation for pupils eligible to be included in the calculation of legislative grants for new pupil places for any period of 12 consecutive months within the 25 years after the sale or the commencement of the lease,

- (a) in the case of a sale, the body shall offer the property for sale to the board from which it purchased the site or part at the price the board from which it was purchased sold it to the body, within the time specified in the agreement; and
- (b) in the case of a lease, the lease is terminated on the day specified in the agreement.

(2) An offer for the sale of property under clause (1) (a) or the resulting sale, or the termination of a lease under clause (1) (b), is not a closing of the school.

(3) This section applies only where the calculated amount referred to in subsection 8 (2) is less than the fair market value of the property at the time of the issuance of the proposal.

DISPOSITION TO OTHERS AFTER PROPOSAL PROCESS

12. (1) If a board does not receive an offer from a body to which a proposal is issued or referred under section 3 or 4 before the expiration of the 90-day period referred to in subsection 10 (1) that complies with section 7, 8 or 9, as the case may be, the board may, subject to subsections (2) and (3), sell, lease or otherwise dispose of the property at fair market value to any other body or to any person.

(2) If the proposal referred to in subsection (1) is only for the lease of property, the board that issued the proposal may, under subsection (1), lease but not sell or otherwise dispose of the property, and the lease shall be for the term specified in the proposal.

(3) A board shall not sell, lease or otherwise dispose of property under subsection (1) unless it provides written evidence satisfactory to the Minister that,

- (a) it first issued a proposal of the sale or lease of the property to each body to which a proposal must be issued under section 3 or 4, as the case may be; and
- (b) no offer was received by the board from a body to which the proposal was issued or referred under section 3 or 4 before the expiration of the 90-day period referred to in subsection 10 (1) that complies with section 7, 8 or 9, as the case may be.

(4) For the purposes of subsections (1) and (3), the reference to compliance with section 7, 8 or 9 means as determined under subsections 10 (3) and (4) if those provisions were applied in the case of the offer.

MISCELLANEOUS

13. If a board does not sell, lease or otherwise dispose of real property in respect of which a proposal must be issued under section 3 or 4 within three years of the expiration of the 90-day period referred to in subsection 10 (1) and the board wishes to sell, lease or otherwise dispose of the property, the board shall issue another proposal under section 3 or 4, as the case may be.

4. La priorité entre deux organismes ou plus qui font une offre et qui ont le même rang de priorité aux termes de la disposition 3 est établie par l'organisme qui leur a renvoyé la proposition.

11. (1) Une convention de vente ou de location d'un bien immeuble auquel s'applique l'article 8 est assortie d'une condition voulant que, si l'organisme qui a fait l'offre n'utilise pas le bien pour fournir des installations d'accueil pour les élèves qui peuvent entrer dans le calcul des subventions générales accordées pour de nouvelles places pour toute période de 12 mois consécutifs dans les 25 ans de la vente ou du début de la location :

- a) dans le cas d'une vente, l'organisme offre au conseil auquel il a acheté l'emplacement ou la partie de le lui revendre au prix qu'il lui a payé, dans le délai précisé dans la convention;
- b) dans le cas d'une location, celle-ci prend fin le jour précisé dans la convention.

(2) L'offre de vente d'un bien présentée aux termes de l'alinéa (1) a), la vente qui en découle ou la fin de la location visée à l'alinéa (1) b) n'équivaut pas à la fermeture de l'école.

(3) Le présent article ne s'applique que dans les cas où la somme calculée visée au paragraphe 8 (2) est inférieure à la juste valeur marchande du bien au moment où la proposition est présentée.

ALIÉNATION EN FAVEUR D'AUTRES ORGANISMES OU PERSONNES APRÈS LA CLÔTURE DES PROPOSITIONS

12. (1) S'il ne reçoit pas d'offre conforme à l'article 7, 8 ou 9, selon le cas, d'un organisme auquel une proposition est présentée ou renvoyée en vertu de l'article 3 ou 4 avant l'expiration du délai de 90 jours visé au paragraphe 10 (1), le conseil peut, sous réserve des paragraphes (2) et (3), vendre, louer ou aliéner d'une autre façon le bien à la juste valeur marchande en faveur d'un autre organisme ou d'une personne.

(2) Si la proposition visée au paragraphe (1) ne se rapporte qu'à la location du bien, le conseil qui l'a présentée peut, en vertu du paragraphe (1), louer le bien, mais non le vendre ni l'aliéner d'une autre façon, et la durée de la location est celle qui est précisée dans la proposition.

(3) Le conseil ne doit vendre, louer ou aliéner d'une autre façon un bien en vertu du paragraphe (1) que s'il fournit une preuve écrite, jugée satisfaisante par le ministre, de ce qui suit :

- a) il a présenté au préalable une proposition de vente ou de location du bien à chaque organisme auquel une proposition doit être présentée aux termes de l'article 3 ou 4, selon le cas;
- b) il n'a reçu aucune offre conforme à l'article 7, 8 ou 9, selon le cas, d'un organisme auquel une proposition a été présentée ou renvoyée en vertu de l'article 3 ou 4 avant l'expiration du délai de 90 jours visé au paragraphe 10 (1).

(4) Pour l'application des paragraphes (1) et (3), une offre est conforme à l'article 7, 8 ou 9 dans la mesure où elle serait jugée ainsi aux termes des paragraphes 10 (3) et (4) si ces dispositions étaient appliquées à l'offre.

DISPOSITIONS DIVERSES

13. Le conseil qui ne vend, ni loue ni aliène d'une autre façon un bien immeuble à l'égard duquel une proposition doit être présentée aux termes de l'article 3 ou 4 dans les trois ans de l'expiration du délai de 90 jours visé au paragraphe 10 (1) et qui désire le faire présente une nouvelle proposition aux termes de l'article 3 ou 4, selon le cas.

Schedule/Annexe

Brock University
 Carleton University
 Lakehead University
 Laurentian University of Sudbury/Université Laurentienne de Sudbury
 McMaster University
 Nipissing University
 Ontario College of Art
 Queen's University at Kingston
 Ryerson Polytechnic University
 The University of Western Ontario
 Trent University
 University of Guelph
 University of Ottawa/Université d'Ottawa
 University of Toronto
 University of Waterloo
 University of Windsor
 Wilfrid Laurier University
 York University

DAVID JOHNSON
Minister of Education and Training
Ministre de l'Éducation et de la Formation

Dated on August 12, 1998.
 Fait le 12 août 1998.

35/98

ONTARIO REGULATION 445/98
 made under the
EDUCATION ACT

Made: August 12, 1998
 Filed: August 13, 1998

Revoking O. Reg. 497/97
 (Disposition of School Sites)

1. Ontario Regulations 497/97 and 152/98 are revoked.

DAVID JOHNSON
Minister of Education

Dated on August 12, 1998.

35/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 445/98
 pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 août 1998
 déposé le 13 août 1998

abrogeant le Règl. de l'Ont. 497/97
 (Aliénation d'emplacements scolaires)

1. Les Règlements de l'Ontario 497/97 et 152/98 sont abrogés.

DAVID JOHNSON
Ministre de l'Éducation et de la Formation

Fait le 12 août 1998.

ONTARIO REGULATION 446/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: August 12, 1998
Filed: August 13, 1998

RESERVE FUNDS

PUPIL ACCOMMODATION ALLOCATION RESERVE FUND

1. Every district school board shall allocate all pupil accommodation allocations received under the legislative grant regulations made under subsection 234 (1) of the Act, except for allocations for school operations, to a reserve fund established only for the purposes of acquiring, by purchase, lease or otherwise,

- (a) school sites that are acquired as part of transactions under which the board also acquires school buildings on the school sites;
- (b) school buildings or fixtures of school buildings, and additions, alterations, renovations or major repairs to school buildings or fixtures of school buildings;
- (c) furniture or equipment to be used in school buildings;
- (d) library materials for the initial equipping of libraries in school buildings; and
- (e) water supplies or electrical power supplies on school properties or the means of conveying water or electrical power to school properties from outside the properties.

PROCEEDS OF DISPOSITIONS RESERVE FUND

2. (1) Subject to subsection (3), every district school board shall allocate all proceeds of sales, leases and other dispositions of real property to a reserve fund established only for the purposes of,

- (a) acquiring, by purchase, lease or otherwise,
 - (i) school sites that provide or are capable of providing pupil accommodation, and additions or improvements to such school sites,
 - (ii) school buildings or fixtures of school buildings, and additions, alterations, renovations or major repairs to school buildings or fixtures of school buildings,
 - (iii) furniture and equipment to be used in school buildings,
 - (iv) library materials for the initial equipping of libraries in school buildings, and
 - (v) water supplies or electrical power supplies on school properties or the means of conveying water or electrical power to school properties from outside the properties; and
- (b) subject to subsections (3) to (6), acquiring, by purchase, lease or otherwise, real property to be used by the board for board administration purposes, and additions, alterations, renovations or major repairs to real property used by the board for those purposes.

(2) Subject to subsection (3), every district school board shall allocate all proceeds of property insurance on property of a kind referred to in clause (1) (a), whether or not the property was acquired with money from a reserve fund referred to in subsection (1), to a reserve fund established only for the purposes referred to in subsection (1).

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 446/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 août 1998
déposé le 13 août 1998

FONDS DE RÉSERVE

FONDS DE RÉSERVE POUR LES INSTALLATIONS D'ACCUEIL POUR LES ÉLÈVES

1. Le conseil scolaire de district verse toutes les sommes qu'il reçoit au titre des installations d'accueil pour les élèves aux termes des règlements sur les subventions générales pris en application du paragraphe 234 (1) de la Loi, à l'exclusion des sommes reçues au titre du fonctionnement des écoles, à un fonds de réserve constitué aux seules fins de l'acquisition, notamment par voie d'achat ou de location, de ce qui suit :

- a) les emplacements scolaires qui sont acquis dans le cadre d'opérations par lesquelles le conseil acquiert également des bâtiments scolaires qui se trouvent sur ces emplacements;
- b) des bâtiments scolaires ou leurs accessoires fixes, ainsi que leur agrandissement, leur transformation, leur rénovation ou les réparations importantes qui y sont apportées;
- c) les meubles ou le matériel qui doivent servir dans des bâtiments scolaires;
- d) les documents de bibliothèque nécessaires à la dotation initiale de bibliothèques en matériel dans des bâtiments scolaires;
- e) les installations d'alimentation des écoles en eau ou en électricité, soit sur les lieux mêmes, soit par approvisionnement en provenance de l'extérieur.

FONDS DE RÉSERVE POUR LE PRODUIT DES ALIÉNATIONS

2. (1) Sous réserve du paragraphe (3), le conseil scolaire de district verse la totalité du produit des ventes, des locations et des aliénations de biens immeubles à un fonds de réserve constitué aux seules fins suivantes :

- a) l'acquisition, notamment par voie d'achat ou de location, de ce qui suit :
 - (i) les emplacements scolaires qui offrent ou sont capables d'offrir des installations d'accueil pour les élèves, ainsi que leur agrandissement ou les améliorations qui y sont apportées,
 - (ii) les bâtiments scolaires ou leurs accessoires fixes, ainsi que leur agrandissement, leur transformation, leur rénovation ou les réparations importantes qui y sont apportées,
 - (iii) les meubles et le matériel qui doivent servir dans des bâtiments scolaires,
 - (iv) les documents de bibliothèque nécessaires à la dotation initiale de bibliothèques en matériel dans des bâtiments scolaires,
 - (v) les installations d'alimentation des écoles en eau ou en électricité, soit sur les lieux mêmes, soit par approvisionnement en provenance de l'extérieur;
- b) sous réserve des paragraphes (3) à (6), l'acquisition, notamment par voie d'achat ou de location, de biens immeubles dont le conseil se servira aux fins de son administration, ainsi que l'agrandissement des biens immeubles dont le conseil se sert à ces fins et leur transformation, leur rénovation ou les réparations importantes qui y sont apportées.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), le conseil scolaire de district verse la totalité du produit de l'assurance de biens visant des biens d'un genre visé à l'alinéa (1) a), qu'ils aient été acquis ou non à l'aide de sommes provenant d'un fonds de réserve visé au paragraphe (1), à un fonds de réserve constitué aux seules fins visées à ce paragraphe.

(3) Subsections (1) and (2) do not apply to,

- (a) proceeds that are required by section 3 to be allocated to an education development charge account or education development charge reserve fund;
- (b) proceeds that the board is required to pay to another board pursuant to an agreement approved by the Education Improvement Commission; or
- (c) proceeds that the board is required to pay to the Crown in right of Canada pursuant to an agreement under subsection 188 (3) of the Act.

(4) The amount that a district school board may use from the reserve fund referred to in subsection (1) for the purpose described in clause (1) (b) shall not exceed the total of the board's net proceeds from sales, leases and other dispositions of real property that, immediately before January 1, 1998, included buildings that were used by an old board for board administration purposes.

(5) Subject to subsection (6), for the purpose of subsection (4), the net proceeds from a sale, lease or other disposition is equal to the proceeds from the sale, lease or other disposition, less the following amounts:

- 1. Expenses incurred for commissions, legal fees, appraisal fees, registration fees, and adjustments to tax and utility accounts in respect of the sale, lease or other disposition.
- 2. Any amount applied under subsection 9 (7) of Ontario Regulation 466/97 in respect of the sale, lease or other disposition.

(6) For the purpose of subsection (4), if more than two hectares of land are included in property that is sold, leased or otherwise disposed of, the net proceeds from the sale, lease or other disposition shall be determined in accordance with the following formula:

$$A \times (B \div C)$$

where,

- A = the net proceeds from the sale, lease or other disposition, determined in accordance with subsection (5),
- B = the fair market value, at the time of the sale, lease or other disposition, of a part of the property, not exceeding two hectares in area, that includes,
 - i. the land on which the buildings used by the old board for board administration purposes were situated, and
 - ii. any other part of the property that was required to permit those buildings to be used by the old board for board administration purposes,
- C = the fair market value, at the time of the sale, lease or other disposition, of all the property.

(7) A district school board shall not use funds from the reserve fund referred to in subsection (1) for the purpose described in clause (1) (b) unless the following requirements have been met:

- 1. The board must publish the following in a newspaper that, in the opinion of the secretary of the board, is of general circulation in the board's area of jurisdiction:
 - i. Notice of the board's proposal to withdraw funds from the reserve fund for the purpose described in clause (1) (b).
 - ii. Sufficient information to permit the board's supporters to understand generally the board's reasons for the proposed withdrawal of funds, but excluding information that, in the opinion of the board, would prejudice the board's position in negotiations for the proposed acquisition.

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas à ce qui suit :

- a) le produit qui doit, aux termes de l'article 3, être versé à un compte de redevances d'aménagement scolaires ou à un fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires;
- b) le produit que le conseil est tenu de verser à un autre conseil conformément à une entente approuvée par la Commission d'amélioration de l'éducation;
- c) le produit que le conseil est tenu de verser à la Couronne du chef du Canada conformément à une entente prévue au paragraphe 188 (3) de la Loi.

(4) La somme provenant du fonds de réserve visé au paragraphe (1) que le conseil scolaire peut affecter à la fin visée à l'alinéa (1) b) ne doit pas dépasser le produit net total que le conseil tire de la vente, de la location et de l'aliénation des biens immeubles qui, immédiatement avant le 1^{er} janvier 1998, comprenaient des bâtiments dont un ancien conseil se servait aux fins de son administration.

(5) Sous réserve du paragraphe (6), le produit net de la vente, de la location ou de l'aliénation est, pour l'application du paragraphe (4), égal au produit de la vente, de la location ou de l'aliénation, déduction faite des sommes suivantes :

- 1. Les dépenses engagées au titre des commissions, des frais juridiques, des frais d'évaluation, des frais d'enregistrement et des ajustements des notes d'impôts et de services publics à l'égard de la vente, de la location ou de l'aliénation.
- 2. Les sommes affectées aux termes du paragraphe 9 (7) du Règlement de l'Ontario 466/97 à l'égard de la vente, de la location ou de l'aliénation.

(6) Pour l'application du paragraphe (4), le produit net de la vente, de la location ou de l'aliénation d'un bien qui comprend un bien-fonds de plus de deux hectares est calculé selon la formule suivante :

$$A \times (B \div C)$$

où :

- «A» représente le produit net de la vente, de la location ou de l'aliénation calculé conformément au paragraphe (5);
- «B» représente la juste valeur marchande, au moment de la vente, de la location ou de l'aliénation, de la partie du bien, d'une superficie de deux hectares ou moins, qui comprend ce qui suit :
 - i. le bien-fonds où se trouvait les bâtiments dont l'ancien conseil se servait aux fins de son administration,
 - ii. toute autre partie du bien dont l'ancien conseil devait se servir pour pouvoir se servir de ces bâtiments aux fins de son administration;
- «C» représente la juste valeur marchande, au moment de la vente, de la location ou de l'aliénation, de l'ensemble du bien.

(7) Le conseil scolaire de district ne peut se servir de sommes provenant du fonds de réserve visé au paragraphe (1) à la fin visée à l'alinéa (1) b) que s'il est satisfait aux exigences suivantes :

- 1. Le conseil publie ce qui suit dans un journal qui a, selon son secrétaire, une grande diffusion dans son territoire de compétence :
 - i. L'avis de l'intention du conseil de retirer des sommes du fonds de réserve à la fin visée à l'alinéa (1) b).
 - ii. Des renseignements suffisants pour permettre aux contribuables du conseil de comprendre en gros les motifs de son intention de retirer des sommes, à l'exclusion toutefois des renseignements qui, selon le conseil, nuiraient à sa position de négociation à l'égard de l'acquisition proposée.

- iii. Sufficient information to permit the board's supporters to understand generally the board's plans respecting use of the funds, but excluding information that, in the opinion of the board, would prejudice the board's position in negotiations for the proposed acquisition.
 - iv. Notice of the time and place of a meeting of the board's supporters at which the board's proposal will be discussed.
 - v. Notice that the board's supporters will be given the opportunity to make representations at the meeting.
2. The board must hold the meeting referred to in subparagraph iv of paragraph 1 on a day that is at least 21 days after the requirements of paragraph 1 have been met and must provide the opportunity to make representations referred to in subparagraph v of paragraph 1.
 3. Within the period that begins three months after the meeting referred to in subparagraph iv of paragraph 1 and ends one year after that meeting, the board must pass a resolution that,
 - i. is consistent with the notices and information provided under paragraph 1, and
 - ii. directs the withdrawal of funds from the reserve fund referred to in subsection (1) and the use of those funds for the purpose described in clause (1) (b).

EDUCATION DEVELOPMENT CHARGE RESERVE FUNDS

3. If a district school board sells, leases or otherwise disposes of real property that was acquired, in whole or in part, by the board or by another person, with funds withdrawn from an education development charges account or education development charge reserve fund, and the property was not used to provide accommodation for pupils, the board shall allocate the net proceeds (as described under subsection 2 (5)) of the sale, lease or other disposition, up to the amount withdrawn for the property's acquisition, in accordance with the following rules:

1. If the board has an education development charge by-law that applies to the area in which the property is located, the proceeds shall be allocated to the education development charge accounts or education development charge reserve fund established in respect of that by-law.
2. If paragraph 1 does not apply but the board has an education development charge reserve fund established under subsection 23 (4) of Ontario Regulation 20/98 from which money may be used to acquire land or an interest in land in the area in which the property is located, the proceeds shall be allocated to that reserve fund.
3. If paragraphs 1 and 2 do not apply but the board has one or more education development charge accounts or education development charge reserve funds from which money may be used to acquire land or an interest in land in any part of the region prescribed under clause 257.101 (d) of the Act in which the property is located, the proceeds shall be allocated to those accounts or reserve funds.
4. If paragraphs 1, 2 and 3 do not apply, the proceeds shall be allocated to the education development charge reserve fund established under section 16.1 of Ontario Regulation 20/98.

SPECIAL EDUCATION RESERVE FUND

4. (1) If a district school board's expenditures on special education for its pupils in a fiscal year, other than the board's expenditures on programs in facilities in that year, are less than the result obtained by

- iii. Des renseignements suffisants pour permettre aux contribuables du conseil de comprendre en gros les projets du conseil en ce qui a trait à l'utilisation des sommes, à l'exclusion toutefois des renseignements qui, selon le conseil, nuiraient à sa position de négociation à l'égard de l'acquisition proposée.
- iv. L'avis de l'heure, de la date et du lieu auxquels se tiendra une réunion des contribuables du conseil à laquelle il sera discuté de l'intention du conseil.
- v. Un avis selon lequel les contribuables du conseil auront l'occasion de présenter des observations à la réunion.

2. Le conseil tient la réunion visée à la sous-disposition iv de la disposition 1 au moins 21 jours après celui où il respecte les exigences de cette disposition et donne l'occasion de présenter les observations visées à la sous-disposition v de la même disposition.
3. Au cours de la période qui commence trois mois après la réunion visée à la sous-disposition iv de la disposition 1 et qui se termine un an après cette réunion, le conseil adopte une résolution qui :
 - i. d'une part, cadre avec les avis et les renseignements fournis aux termes de la disposition 1,
 - ii. d'autre part, ordonne le retrait de sommes du fonds de réserve visé au paragraphe (1) et leur utilisation à la fin visée à l'alinéa (1) b).

FONDS DE RÉSERVE DE REDEVANCES D'AMÉNAGEMENT SCOLAIRES

3. S'il vend, loue ou aliène d'une autre façon un bien immeuble que lui-même ou une autre personne a acquis, en totalité ou en partie, au moyen de sommes retirées d'un compte de redevances d'aménagement scolaires ou d'un fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires, et que le bien ne servait pas à fournir des installations d'accueil pour les élèves, le conseil scolaire de district affecte le produit net (visé au paragraphe 2 (5)) de la vente, de la location ou de l'aliénation, jusqu'à concurrence de la somme retirée aux fins de l'acquisition du bien, conformément aux règles suivantes :

1. Si un règlement de redevances d'aménagement scolaires du conseil s'applique au secteur dans lequel se trouve le bien, le produit est versé aux comptes de redevances d'aménagement scolaires ou au fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires constitués à l'égard de ce règlement.
2. Si la disposition 1 ne s'applique pas, mais que le conseil a un fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires constitué aux termes du paragraphe 23 (4) du Règlement de l'Ontario 20/98 dont il peut retirer des sommes aux fins de l'acquisition d'un bien-fonds ou d'un intérêt sur un bien-fonds dans le secteur dans lequel se trouve le bien, le produit est versé à ce fonds de réserve.
3. Si les dispositions 1 et 2 ne s'appliquent pas, mais que le conseil a un ou plusieurs comptes de redevances d'aménagement scolaires ou fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires dont il peut retirer des sommes aux fins de l'acquisition d'un bien-fonds ou d'un intérêt sur un bien-fonds dans la région prescrite en vertu de l'alinéa 257.101 d) de la Loi dans laquelle se trouve le bien, le produit est versé à ces comptes ou à ces fonds.
4. Si les dispositions 1, 2 et 3 ne s'appliquent pas, le produit est versé au fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires constitué aux termes de l'article 16.1 du Règlement de l'Ontario 20/98.

FONDS DE RÉSERVE POUR L'ÉDUCATION DE L'ENFANCE EN DIFFICULTÉ

4. (1) Si les dépenses que le conseil scolaire de district affecte à l'éducation de l'enfance en difficulté pour ses élèves au cours d'un exercice, à l'exclusion des dépenses qu'il affecte à des programmes

subtracting the programs in facilities amount determined for the board for that year under the legislative grant regulations made under subsection 234 (1) of the Act from the special education allocation determined for the board for that year under those regulations, the board shall allocate the difference to a reserve fund established only for the purpose of funding special education programs provided by the board, other than programs in facilities.

(2) In this section,

“programs in facilities” means, in respect of a board, education programs that are considered in determining the programs in facilities amount for the board under the legislative grant regulations made under subsection 234 (1) of the Act.

DAVID JOHNSON
Minister of Education and Training

Dated on August 12, 1998.

35/98

dispensés dans des établissements au cours de l'exercice, sont inférieures à la différence obtenue en soustrayant la somme liée aux programmes dispensés dans des établissements, calculée pour le conseil pour l'exercice aux termes des règlements sur les subventions générales pris en application du paragraphe 234 (1) de la Loi, de l'élément éducation de l'enfance en difficulté calculé pour le conseil pour l'exercice aux termes des mêmes règlements, le conseil verse la différence à un fonds de réserve constitué à la seule fin de financer les programmes d'enseignement à l'enfance en difficulté qu'il dispense, à l'exclusion des programmes dispensés dans des établissements.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«programmes dispensés dans des établissements» À l'égard d'un conseil, s'entend des programmes d'enseignement dont il est tenu compte dans le calcul de la somme liée aux programmes dispensés dans des établissements pour le conseil aux termes des règlements sur les subventions générales pris en application du paragraphe 234 (1) de la Loi.

DAVID JOHNSON
Ministre de l'Éducation et de la Formation

Fait le 12 août 1998.

ONTARIO REGULATION 447/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: August 12, 1998
Filed: August 13, 1998

Revoking O. Reg. 498/97
(Allocations to Reserve Fund for Permanent Improvements)

1. **Ontario Regulation 498/97 is revoked.**
2. **This Regulation comes into force on September 1, 1998.**

DAVID JOHNSON
Minister of Education and Training

Dated on August 12, 1998.

35/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 447/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 12 août 1998
déposé le 13 août 1998

abrogeant le Règl. de l'Ont. 498/97
(Affectations à un fonds de réserve pour améliorations permanentes)

1. **Le Règlement de l'Ontario 498/97 est abrogé.**
2. **Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 1998.**

DAVID JOHNSON
Ministre de l'Éducation et de la Formation

Fait le 12 août 1998.

ONTARIO REGULATION 448/98
made under the
GAME AND FISH ACT

Made: August 13, 1998
Filed: August 14, 1998

APPRENTICE HUNTERS

1. (1) A person may be issued a Hunter Apprenticeship Safety Card if he or she,

- (a) is a resident of Ontario;
- (b) is at least 12 years of age and, if he or she is 12, 13, 14 or 15 years of age, submits with the application a consent signed by both parents, if he or she resides with both parents, or a consent signed by one parent or the person's guardian in all other cases; and
- (c) has successfully completed the Ontario Hunter Education Training Course.

(2) A Hunter Apprenticeship Safety Card is valued for three years from its date of issue.

2. (1) Subject to the conditions set out in subsection (2) and to subsection (3), the Hunter Apprenticeship Safety Card shall be deemed to be a licence to hunt for the purposes of the Act and the regulations.

- (2) It is a condition of a deemed licence under subsection (1) that,

- (a) the apprentice hunt game animals or game birds under the direct and immediate supervision of a hunter who is 18 years of age or older and holds a valid licence under Ontario Regulation 300/93 to hunt the species of game animal or game bird that the apprentice is hunting;
- (b) the apprentice not carry or use a firearm other than a firearm that he or she is sharing with the licensed hunter under whose supervision he or she is hunting; and
- (c) at all times while hunting, the apprentice carry the Hunter Apprenticeship Safety Card on his or her person.

(3) The Hunter Apprenticeship Safety Card shall not be deemed to be a licence to hunt wild turkey unless the apprentice has successfully completed the Wild Turkey Education Program and provides proof of that fact acceptable to the Minister.

3. (1) It is a condition of the licence to hunt of a hunter who supervises an apprentice under this Regulation that he or she take all reasonable care to ensure that the apprentice complies with the Act and the regulations.

(2) Game animals or game birds taken by an apprentice shall be included as part of the bag limit of the licensed hunter under whose supervision the apprentice is hunting.

35/98

ONTARIO REGULATION 449/98
made under the
LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION
CENTRE LICENSING ACT

Made: August 13, 1998
Filed: August 14, 1998

Amending Reg. 683 of R.R.O. 1990
(Specimen Collection Centres)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 683 has been amended by Ontario Regulations 47/98 and 353/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsection 1 (2) of Regulation 683 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "in Form 1" at the end and substituting "in the form provided by the Ministry".

(2) Subsection 1 (5) of the Regulation is amended by striking out "in Form 1" in the second line.

2. Clause 5 (f) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (f) no laboratory tests, other than fasting urine glucose dipstick tests performed in relation to glucose tolerance tests that are to be performed in a laboratory, are carried out in the centre.

3. Form 1 of the Regulation is revoked.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 449/98
pris en application de la
LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX
ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT

pris le 13 août 1998
déposé le 14 août 1998

modifiant le Règl. 683 des R.R.O. de 1990
(Centres de prélèvement)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement 683 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 47/98 et 353/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Le paragraphe 1 (2) du Règlement 683 des Règlements révisés de l'Ontario de 1990 est modifié par substitution de «selon la formule fournie par le ministère» à «selon la formule 1» à la fin du paragraphe.

(2) Le paragraphe 1 (5) du Règlement est modifié par suppression de «selon la formule 1» à la deuxième ligne.

2. L'alinéa 5 f) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- f) aucuns tests de laboratoire ne sont effectués au centre, à l'exclusion d'épreuves sur bandelettes réactives visant à déterminer s'il y a une glycosurie à jeun, qui sont effectuées en corrélation avec des épreuves d'hyperglycémie provoquée devant être effectuées dans un laboratoire.

3. La formule 1 du Règlement est abrogée.

ONTARIO REGULATION 450/98
made under the
CONSTRUCTION LIEN ACT

Made: August 13, 1998
Filed: August 14, 1998

Amending Reg. 175 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 175 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Form 15.1 of Regulation 175 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "a guarantee company to which the *Guarantee Companies Securities Act* applies" in the fourth and fifth lines and substituting "an insurer licensed under the *Insurance Act* to write surety and fidelity insurance".

2. Form 23 of the Regulation is amended by striking out "a guarantee company to which the *Guarantee Companies Securities Act* applies" in the third and fourth lines and substituting "an insurer licensed under the *Insurance Act* to write surety and fidelity insurance".

35/98

ONTARIO REGULATION 451/98
made under the
ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT

Made: August 13, 1998
Filed: August 14, 1998

**MEDIATORS' FEES (RULE 24.1,
RULES OF CIVIL PROCEDURE)**

1. In this Regulation,

"mandatory mediation session" means the mediation session required by Rule 24.1 of the Rules of Civil Procedure.

2. For the purposes of this Regulation,

- (a) two or more plaintiffs shall be deemed to be one party; and
- (b) two or more defendants who jointly serve a statement of defence or are jointly represented shall be deemed to be one party.

3. (1) When a mandatory mediation session is conducted under Rule 24.1 of the Rules of Civil Procedure by a mediator named in a list described in subrule 24.1.08 (1) of those Rules, fees shall be paid in accordance with this Regulation.

(2) The mediator's fees for the mandatory mediation session cover the following services:

- 1. One-half hour of preparation time for each party.
- 2. Up to three hours of actual mediation.

4. (1) The mediator's fees for the mandatory mediation session shall not exceed the amount shown in the following Table.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 451/98
pris en application de la
LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

pris le 13 août 1998
déposé le 14 août 1998

**HONORAIRES DES MÉDIATEURS
(RÈGLE 24.1, RÈGLES DE PROCÉDURE CIVILE)**

1. La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«séance de médiation obligatoire» La séance de médiation exigée par la Règle 24.1 des Règles de procédure civile.

2. Pour l'application du présent règlement :

- a) deux demandeurs ou plus sont réputés former une seule partie;
- b) deux défendeurs ou plus qui ont signifié conjointement une défense ou qui sont représentés conjointement sont réputés former une seule partie.

3. (1) Lorsqu'une séance de médiation obligatoire est menée aux termes de la Règle 24.1 des Règles de procédure civile par un médiateur dont le nom figure sur une liste visée au paragraphe 24.1.08 (1) de ces règles, les honoraires sont payés conformément au présent règlement.

(2) Les honoraires du médiateur pour la séance de médiation obligatoire visent les services suivants :

- 1. Une demi-heure de préparation par partie.
- 2. Un maximum de trois heures de médiation effective.

4. (1) Les honoraires du médiateur pour la séance de médiation obligatoire ne doivent pas dépasser le montant indiqué dans le tableau suivant.

TABLE

| Number of Parties | Maximum Fees |
|-------------------|----------------|
| 2 | \$600 plus GST |
| 3 | \$675 plus GST |
| 4 | \$750 plus GST |
| 5 or more | \$825 plus GST |

(2) Each party is required to pay an equal share of the mediator's fees for the mandatory mediation session.

(3) After the first three hours of actual mediation, the mediation may be continued if the parties and the mediator agree to do so and agree on the mediator's fees or hourly rate for the additional time.

5. (1) If the mediator cancels a session under subrule 24.1.10(5) of the Rules of Civil Procedure because a party fails to comply with subrule 24.1.10(1), that party shall pay any cancellation fees.

(2) If the mediator cancels a session under subrule 24.1.12(1) of the Rules of Civil Procedure because a party fails to attend within the first 30 minutes of the session, the party who fails to attend shall pay any cancellation fees.

(3) Two or more parties who fail to comply or to attend, as the case may be, shall pay the cancellation fees in equal shares.

(4) The cancellation fees shall not exceed the applicable amount shown in the Table to subsection 4(1).

6. A party's failure to pay a share referred to in subsection 4(2) or 5(3) does not increase the share or shares of the other party or parties.

7. (1) A party who holds a valid legal aid certificate with respect to the proceeding is not required to pay fees under this Regulation.

(2) A party to whom subsection (1) does not apply but who may suffer financial hardship if required to pay fees under this Regulation may contact the mediation co-ordinator.

8. Sections 1 to 7 are revoked on July 4, 2001.

9. This Regulation comes into force on January 4, 1999.

35/98

ONTARIO REGULATION 452/98
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: July 22, 1998
Approved: August 13, 1998
Filed: August 14, 1998

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(Rules of Civil Procedure)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 194 has been amended by Ontario Regulations 118/97, 348/97, 427/97, 442/97, 171/98, 214/98, 217/98 and 292/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Rule 4.01 of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subrule:

TABLEAU

| Nombre de parties | Honoraires maximaux |
|-------------------|-----------------------|
| 2 | 600 \$ plus la T.P.S. |
| 3 | 675 \$ plus la T.P.S. |
| 4 | 750 \$ plus la T.P.S. |
| 5 ou plus | 825 \$ plus la T.P.S. |

(2) Chaque partie est tenue de payer une part égale des honoraires du médiateur pour la séance de médiation obligatoire.

(3) Après la première tranche de trois heures de médiation effective, la médiation peut se poursuivre si les parties et le médiateur s'entendent pour ce faire et conviennent des honoraires ou du tarif horaire du médiateur pour les heures additionnelles.

5. (1) Si le médiateur annule une séance aux termes du paragraphe 24.1.10(5) des Règles de procédure civile parce qu'une partie ne se conforme pas au paragraphe 24.1.10(1), cette partie paie les honoraires d'annulation.

(2) Si le médiateur annule une séance aux termes du paragraphe 24.1.12(1) des Règles de procédure civile parce qu'une partie ne se présente pas au cours des 30 premières minutes de la séance, la partie qui ne se présente pas paie les honoraires d'annulation.

(3) Deux parties ou plus qui ne se conforment pas ou ne se présentent pas, selon le cas, paient les honoraires d'annulation en parts égales.

(4) Les honoraires d'annulation ne doivent pas dépasser le montant applicable indiqué dans le tableau du paragraphe 4(1).

6. Le défaut d'une partie de payer la part visée au paragraphe 4(2) ou 5(3) n'a pas pour effet d'augmenter la part de l'autre partie ou celles des autres parties.

7. (1) La partie qui détient un certificat d'aide juridique valide à l'égard de l'instance n'est pas tenue de payer des honoraires aux termes du présent règlement.

(2) La partie à laquelle le paragraphe (1) ne s'applique pas mais qui est susceptible d'éprouver des difficultés financières si elle est tenue de payer des honoraires aux termes du présent règlement peut contacter le coordonnateur de la médiation.

8. Les articles 1 à 7 sont abrogés le 4 juillet 2001.

9. Le présent règlement entre en vigueur le 4 janvier 1999.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 452/98
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 22 juillet 1998
approuvé le 13 août 1998
déposé le 14 août 1998

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(Règles de procédure civile)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement 194 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 118/97, 348/97, 427/97, 442/97, 171/98, 214/98, 217/98 et 292/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. La règle 4.01 du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Electronic Document

(3) Despite subrule (1), where these rules provide for the electronic issuing or filing of a document in a proceeding, a lawyer may use the software authorized by the Ministry of the Attorney General to issue or file the document electronically, to date it and record the date of issue or filing.

2. The Regulation is amended by adding the following rule:

ELECTRONIC DOCUMENTS

4.01.1 (1) A party who is represented by a lawyer may have the following documents issued or filed electronically:

1. A declaration under subrule 60.02 (3) to enforce a certificate of assessment of costs.
2. A requisition under subrule 60.07 (1.1).
3. A writ of seizure and sale under subrule 60.07 (1.2).
4. A request to renew under subrule 60.07 (8).
5. An amendment to a writ under subrule 60.07 (11.1).
6. A change of address under subrule 60.07 (12.2).
7. A withdrawal of writ under subrule 60.15 (2.1).

(2) The Workplace Safety and Insurance Board may have the following documents issued or filed electronically:

1. A requisition under subrule 60.07 (1.1).
2. A writ of seizure and sale under subrule 60.07 (1.2).

3. (1) Subrule 4.05 (1) of the Regulation is amended by striking out "only" in the first line.

(2) Rule 4.05 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

Electronic Issuing

(1.1) Where these rules provide for the electronic issuing of a document in a proceeding, the document may be issued electronically by using the authorized software.

Deemed Issuing

(1.2) A document issued under subrule (1.1) shall be deemed to have been issued by the Ontario Court (General Division).

Electronic Filing

(4.1) Where these rules provide for the electronic filing of a document in a proceeding, the document may be filed electronically by using the authorized software.

4. Rule 60.02 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Electronic Filing of Declaration

(3) Where a party may enforce payment of costs under subrule (2) and is represented by a lawyer, payment may be enforced under rule 60.07 by a writ of seizure and sale (Form 60A) by filing electronically a declaration setting out the basis of the entitlement to costs.

5. (1) Rule 60.07 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

Document électronique

(3) Malgré le paragraphe (1), si les présentes règles prévoient la délivrance électronique ou le dépôt électronique d'un document dans une instance, un avocat peut utiliser le logiciel autorisé par le ministre du Procureur général pour délivrer ou déposer le document électronique, le dater et enregistrer la date de délivrance ou de dépôt.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de la règle suivante :

DOCUMENTS ÉLECTRONIQUES

4.01.1 (1) Une partie qui est représentée par un avocat peut faire délivrer ou déposer les documents suivants électroniquement :

1. Une déclaration visée au paragraphe 60.02 (3) en vue de mettre à exécution un certificat de liquidation des dépens.
2. Une réquisition visée au paragraphe 60.07 (1.1).
3. Un bref de saisie-exécution visé au paragraphe 60.07 (1.2).
4. Une demande de renouvellement visée au paragraphe 60.07 (8).
5. La modification d'un bref visée au paragraphe 60.07 (11.1).
6. Un changement d'adresse visé au paragraphe 60.07 (12.2).
7. Le retrait d'un bref visé au paragraphe 60.15 (2.1).

(2) La Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail peut faire délivrer ou déposer électroniquement les documents suivants :

1. Une réquisition visée au paragraphe 60.07 (1.1).
2. Un bref de saisie-exécution visé au paragraphe 60.07 (1.2).

3. (1) Le paragraphe 4.05 (1) du Règlement est modifié par substitution de «peut être délivré» à «ne peut être délivré que» à la première ligne.

(2) La règle 4.05 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

Délivrance électronique

(1.1) Si les présentes règles prévoient la délivrance électronique d'un document dans une instance, le document peut être délivré électroniquement au moyen du logiciel autorisé.

Document réputé délivré

(1.2) Un document délivré en vertu du paragraphe (1.1) est réputé avoir été délivré par la Cour de l'Ontario (Division générale).

Dépôt électronique

(4.1) Si les présentes règles prévoient le dépôt électronique d'un document dans une instance, le document peut être déposé électroniquement au moyen du logiciel autorisé.

4. La règle 60.02 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Dépôt électronique d'une déclaration

(3) Si une partie peut se faire payer des dépens en vertu du paragraphe (2) et est représentée par un avocat, l'exécution forcée du paiement peut se faire en vertu de la règle 60.07 au moyen d'un bref de saisie-exécution (formule 60A) en déposant électroniquement une déclaration exposant le fondement de son droit aux dépens.

5. (1) La règle 60.07 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

Electronic Issue of Writ

(1.1) Where an order may be enforced by a writ of seizure and sale, a creditor who is represented by a lawyer is entitled to the electronic issue of one or more writs of seizure and sale on filing electronically a requisition setting out,

- (a) the date and amount of any payment received since the order was made; and
- (b) the amount owing and the rate of postjudgment interest.

(1.2) Where the Workplace Safety and Insurance Board is entitled to file a certificate under section 139 of the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*, the Board is entitled to the electronic issue of one or more writs of seizure and sale on filing electronically a requisition setting out,

- (a) the date and amount of any payment received since the order was made; and
- (b) the amount owing and the rate of postjudgment interest.

Order Deemed Entered

(1.3) Where a creditor files a requisition under subrule (1.1), the order to which the requisition relates shall be deemed to have been entered as an order of the Ontario Court (General Division).

(1.4) Where the Workplace Safety and Insurance Board files a requisition under subrule (1.2), the certificate referred to in that subrule shall be deemed to have been entered as an order of the Ontario Court (General Division).

(2) Subrule 60.07 (7) of the Regulation is revoked.

(3) Subrules 60.07 (8) and (9) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(8) A writ of seizure and sale that is filed with a sheriff may be renewed before its expiration by filing a request to renew (Form 60E) with the sheriff, who shall record the date of renewal.

(8.1) Where a creditor is represented by a lawyer, a request to renew under subrule (8) may be filed electronically.

(9) A writ of seizure and sale that is not filed with a sheriff may be renewed before its expiration by filing with the registrar who issued it a requisition to renew the writ, and the registrar shall renew the writ and record the date of renewal.

(4) Subrule 60.07 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

(11.1) On a motion referred to in subrule (10), where the creditor is represented by a lawyer, the court may grant the creditor leave to file an amendment to the writ electronically to show the new name, the alias or the spelling variation.

(12.2) If the creditor is represented by a lawyer and the address of the creditor or the creditor's lawyer changes after the writ is issued, the creditor may have the new address recorded by filing a change of address form electronically.

(5) Subrule 60.07 (13) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

Délivrance électronique de brev

(1.1) Si une ordonnance peut être exécutée au moyen d'un bref de saisie-exécution, un créancier représenté par un avocat a droit à la délivrance électronique d'un ou de plusieurs brev de saisie-exécution lorsqu'il dépose électroniquement une réquisition exposant :

- a) la date et le montant des paiements reçus depuis que l'ordonnance a été rendue;
- b) le montant qui reste dû et le taux des intérêts postérieurs au jugement.

(1.2) Si la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail a le droit de déposer un certificat en vertu de l'article 139 de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*, elle a droit à la délivrance électronique d'un ou de plusieurs brev de saisie-exécution lorsqu'elle dépose électroniquement une réquisition exposant :

- a) la date et le montant des paiements reçus depuis que l'ordonnance a été rendue;
- b) le montant qui reste dû et le taux des intérêts postérieurs au jugement.

Ordonnance réputée inscrite

(1.3) Si un créancier dépose une réquisition visée au paragraphe (1.1), l'ordonnance à laquelle se rapporte la réquisition est réputée avoir été inscrite comme ordonnance de la Cour de l'Ontario (Division générale).

(1.4) Si la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents du travail dépose une réquisition visée au paragraphe (1.2), le certificat visé à ce paragraphe est réputé avoir été inscrit comme ordonnance de la Cour de l'Ontario (Division générale).

(2) Le paragraphe 60.07 (7) du Règlement est abrogé.

(3) Les paragraphes 60.07 (8) et (9) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(8) Le bref de saisie-exécution qui est déposé auprès d'un shérif peut être renouvelé avant son expiration en déposant une demande de renouvellement (formule 60E) auprès du shérif, auquel cas ce dernier inscrit la date du renouvellement.

(8.1) Si un créancier est représenté par un avocat, la demande de renouvellement visée au paragraphe (8) peut être déposée électroniquement.

(9) Le bref de saisie-exécution qui n'est pas déposé auprès d'un shérif peut être renouvelé avant son expiration en déposant une demande de renouvellement auprès du greffier qui l'a délivré, auquel cas le greffier renouvelle le bref et inscrit la date du renouvellement.

(4) Le paragraphe 60.07 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(11.1) Sur motion visée au paragraphe (10), si le créancier est représenté par un avocat, le tribunal peut autoriser le créancier à déposer électroniquement une modification relative au bref et visant l'indication du nouveau nom, du nom d'emprunt ou de la variante.

(12.2) Si le créancier est représenté par un avocat et que l'adresse du créancier ou de son avocat change après la délivrance du bref, le créancier peut faire inscrire la nouvelle adresse en déposant une formule de changement d'adresse électroniquement.

(5) Le paragraphe 60.07 (13) du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit au passage précédant l'alinéa a) :

(13) Where an order may be enforced by a writ of seizure and sale, a creditor who has filed a writ of seizure and sale with a sheriff may file with the sheriff a copy of the order as entered, together with a direction to enforce (Form 60F) setting out,

(13) Si une ordonnance peut être exécutée au moyen d'un bref de saisie-exécution, le créancier qui a déposé auprès d'un shérif un bref de saisie-exécution peut déposer auprès du shérif une copie de l'ordonnance qui a été inscrite, ainsi qu'un ordre d'exécution (formule 60F) énonçant :

6. (1) Subrule 60.15 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

6. (1) Le paragraphe 60.15 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Executed and Expired Writs

Brefs exécutés ou expirés

(1) When a writ has been fully executed or has expired, the sheriff shall so indicate in his or her file, and the writ shall be transferred to a separate file of executed and expired writs and be retained there.

(1) Lorsqu'un bref a été entièrement exécuté ou a expiré, le shérif l'indique dans son dossier. Le bref est alors transféré dans un dossier distinct de brefs exécutés et expirés où il est conservé.

(2) Rule 60.15 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

(2) La règle 60.15 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

(2.1) Where a party who has filed a writ with a sheriff is represented by a lawyer, the party may withdraw it as against one or more of the debtors named in it by filing a withdrawal of writ electronically.

(2.1) Si la partie qui a déposé un bref auprès d'un shérif est représentée par un avocat, elle peut le retirer en ce qui concerne un ou plusieurs des débiteurs dont les noms y figurent en déposant électroniquement un acte de retrait du bref.

(3) Subrule 60.15 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) Le paragraphe 60.15 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) When a writ is withdrawn, the sheriff shall record the date and time of the withdrawal, and where the writ is withdrawn as against all the debtors named in it, shall remove it from his or her active file.

(3) Lorsqu'un bref est retiré, le shérif inscrit la date et l'heure du retrait, et s'il est retiré en ce qui concerne tous les débiteurs dont les noms y figurent, le shérif l'enlève de son dossier actif.

7. This Regulation comes into force on October 5, 1998.

7. Le présent règlement entre en vigueur le 5 octobre 1998.

35/98

ONTARIO REGULATION 453/98
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: July 22, 1998
Approved: August 13, 1998
Filed: August 14, 1998

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(Rules of Civil Procedures)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 194 has been amended by Ontario Regulations 118/97, 348/97, 427/97, 442/97, 171/98, 214/98, 217/98, 292/98 and 452/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Rule:

RULE 24.1 MANDATORY MEDIATION

PURPOSE

24.1.01 This Rule establishes a pilot project for mandatory mediation in case managed actions, in order to reduce cost and delay in litigation and facilitate the early and fair resolution of disputes.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 453/98
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 22 juillet 1998
approuvé le 13 août 1998
déposé le 14 août 1998

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(Règles de procédure civile)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement 194 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 118/97, 348/97, 427/97, 442/97, 171/98, 214/98, 217/98, 292/98 et 452/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. Le Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par adjonction de la Règle suivante :

RÈGLE 24.1 MÉDIATION OBLIGATOIRE

OBJET

24.1.01 La présente Règle met sur pied un projet pilote de médiation obligatoire dans le cadre des actions régies par le système de gestion des causes, afin de réduire les frais et les retards dans les poursuites et de favoriser le règlement rapide et équitable des différends.

NATURE OF MEDIATION

24.1.02 In mediation, a neutral third party facilitates communication among the parties to a dispute, to assist them in reaching a mutually acceptable resolution.

DEFINITIONS

24.1.03 In rules 24.1.04 to 24.1.16,

“defence” means,

- (a) a notice of intent to defend,
- (b) a statement of defence, and
- (c) a notice of motion in response to an action, other than a motion challenging the court’s jurisdiction; (“défense”)

“mediation co-ordinator” means the person designated under rule 24.1.06. (“coordonnateur de la médiation”)

APPLICATION*Scope*

24.1.04 (1) This Rule applies to actions that are,

- (a) commenced in a county named in the Schedule to this subrule, on or after the date specified for that county in the Schedule; and
- (b) governed by Rule 77 (Civil Case Management).

| <u>County</u> | <u>Schedule</u> | <u>Date</u> |
|--|-----------------|-----------------|
| City of Toronto | | January 4, 1999 |
| Regional Municipality of Ottawa-Carleton | | January 4, 1999 |

Exceptions, Certain Actions

(2) This Rule does not apply to:

1. An action under the *Substitute Decisions Act, 1992* or Part V of the *Succession Law Reform Act*.
2. An action that is commenced in the City of Toronto and governed by Rule 76 (Simplified Procedure).
3. An action in relation to a matter that was the subject of a mediation under section 258.6 of the *Insurance Act*, if the mediation was conducted less than a year before the delivery of the first defence in the action.

Proceedings Against the Crown Act

(3) In an action to which the *Proceedings Against the Crown Act* applies, if the notice required by section 7 of that Act has not been served, the Crown in right of Ontario is entitled to participate in mediation under this Rule but is not required to do so.

EXEMPTION FROM MEDIATION

24.1.05 The court may make an order on a party’s motion exempting the action from this Rule.

MEDIATION CO-ORDINATOR

24.1.06 The Attorney General or his or her delegate may designate a person as mediation co-ordinator for a county named in the Schedule to subrule 24.1.04 (1), to be responsible for the administration of mediation in the county under this Rule.

NATURE DE LA MÉDIATION

24.1.02 Dans le cadre de la médiation, un tiers neutre facilite la communication entre les parties à un différend pour les aider à parvenir à un règlement mutuellement acceptable.

DÉFINITIONS

24.1.03 Les définitions qui suivent s’appliquent aux règles 24.1.04 à 24.1.16.

«coordonnateur de la médiation» La personne qui est désignée en vertu de la règle 24.1.06. («mediation co-ordinator»)

«défense» S’entend de ce qui suit :

- a) un avis d’intention de présenter une défense;
- b) une défense visée à la Règle 18;
- c) un avis de motion en réponse à une action, autre qu’une motion en contestation de la compétence du tribunal. («defence»)

CHAMP D’APPLICATION*Champ d’application*

24.1.04 (1) La présente Règle s’applique aux actions qui sont :

- a) d’une part, introduites dans l’un ou l’autre des comtés mentionnés à l’annexe du présent paragraphe à compter de la date qui y est indiquée pour chacun d’eux;
- b) d’autre part, régies par la Règle 77 (gestion des causes civiles).

| <u>Comté</u> | <u>Annexe</u> | <u>Date</u> |
|--|---------------|-------------------|
| Cité de Toronto | | le 4 janvier 1999 |
| Municipalité régionale d’Ottawa-Carleton | | le 4 janvier 1999 |

Exceptions : certaines actions

(2) La présente Règle ne s’applique pas aux actions suivantes :

1. Une action introduite en vertu de la *Loi de 1992 sur la prise de décisions au nom d’autrui* ou de la partie V de la *Loi portant réforme du droit des successions*.
2. Une action introduite dans la cité de Toronto et régie par la Règle 76 (procédure simplifiée).
3. Une action relative à une question qui faisait l’objet d’une médiation prévue à l’article 258.6 de la *Loi sur les assurances*, si la médiation a été menée moins d’un an avant la remise de la première défense dans l’action.

Loi sur les instances introduites contre la Couronne

(3) Dans une action à laquelle s’applique la *Loi sur les instances introduites contre la Couronne*, si l’avis exigé par l’article 7 de cette loi n’a pas été signifié, la Couronne du chef de l’Ontario a le droit de participer à la médiation prévue par la présente Règle mais elle n’y est pas tenue.

EXEMPTION DE LA MÉDIATION

24.1.05 Le tribunal peut rendre, sur motion d’une partie, une ordonnance qui soustrait l’action à l’application de la présente Règle.

COORDONNATEUR DE LA MÉDIATION

24.1.06 Le procureur général ou son délégué peut désigner un coordonnateur de la médiation pour un comté mentionné à l’annexe du paragraphe 24.1.04 (1), qui est chargé de l’administration de la médiation dans le comté aux termes de la présente Règle.

LOCAL MEDIATION COMMITTEES

Establishment

24.1.07 (1) There shall be a local mediation committee in each county named in the Schedule to subrule 24.1.04 (1).

Membership

(2) The members of each committee shall be appointed by the Attorney General so as to represent lawyers, mediators, the general public and persons employed in the administration of the courts.

(3) The Chief Justice of the Ontario Court shall appoint a judge to be a member of each committee.

Functions

- (4) Each committee shall,
 - (a) compile and keep current a list of mediators for the purposes of subrule 24.1.08 (1), in accordance with guidelines approved by the Attorney General;
 - (b) monitor the performance of the mediators named in the list;
 - (c) receive and respond to complaints about mediators named in the list.

MEDIATORS

List of Mediators

24.1.08 (1) The mediation co-ordinator for a county shall maintain a list of mediators for the county, as compiled and kept current by the local mediation committee.

- (2) A mediation under this Rule shall be conducted by,
 - (a) a person chosen by the agreement of the parties from the list for a county;
 - (b) a person assigned by the mediation co-ordinator under subrule 24.1.09 (6) from the list for the county; or
 - (c) a person who is not named on a list, if the parties consent.

(3) Every person who conducts a mediation under subrule (2), whether named on the list or not, is required to comply with this Rule.

(4) Without limiting the generality of subrule (3), every person who conducts a mediation under subrule (2) shall comply with subrule 24.1.15 (1) (mediator's report).

MEDIATION SESSION

Time Limit

24.1.09 (1) A mediation session shall take place within 90 days after the first defence has been filed, unless the court orders otherwise.

Extension or Abridgment of Time

(2) In considering whether to exercise the power conferred by subrule (1), the court shall take into account all the circumstances, including,

- (a) the number of parties and the complexity of the issues in the action;
- (b) whether a party intends to bring a motion under Rule 20 (Summary Judgment), Rule 21 (Determination of an Issue Before Trial) or Rule 22 (Special Case);

COMITÉS LOCAUX DE MÉDIATION

Création

24.1.07 (1) Est créé dans chaque comté mentionné à l'annexe du paragraphe 24.1.04 (1) un comité local de médiation.

Membres

(2) Les membres de chaque comité sont nommés par le procureur général, de façon à représenter les avocats, les médiateurs, le grand public et les personnes employées dans l'administration des tribunaux.

(3) Le juge en chef de la Cour de l'Ontario nomme un juge au sein de chaque comité.

Fonctions

- (4) Chaque comité :
 - a) dresse et tient à jour une liste de médiateurs pour l'application du paragraphe 24.1.08 (1), conformément aux lignes directrices approuvées par le procureur général;
 - b) surveille la façon dont les médiateurs dont le nom figure sur la liste s'acquittent de leurs responsabilités;
 - c) reçoit les plaintes au sujet des médiateurs dont le nom figure sur la liste et y répond.

MÉDIATEURS

Liste de médiateurs

24.1.08 (1) Le coordonnateur de la médiation pour un comté tient, pour le comté, une liste de médiateurs qui est dressée et tenue à jour par le comité local de médiation.

(2) Une médiation prévue par la présente Règle est menée par l'une ou l'autre des personnes suivantes :

- a) une personne dont le nom figure sur la liste d'un comté, qui est choisie par accord des parties;
- b) une personne dont le nom figure sur la liste du comté, qui est désignée par le coordonnateur de la médiation aux termes du paragraphe 24.1.09 (6);
- c) une personne dont le nom ne figure pas sur une liste, si les parties y consentent.

(3) Toute personne qui mène une médiation aux termes du paragraphe (2), que son nom figure sur la liste ou non, est tenue de se conformer à la présente Règle.

(4) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (3), toute personne qui mène une médiation aux termes du paragraphe (2) se conforme au paragraphe 24.1.15 (1) (rapport du médiateur).

SÉANCE DE MÉDIATION

Délai

24.1.09 (1) La séance de médiation se tient dans les 90 jours qui suivent le dépôt de la première défense, sauf ordonnance contraire du tribunal.

Prorogation ou abrégement de délai

(2) Lorsqu'il examine s'il y a lieu d'exercer le pouvoir conféré par le paragraphe (1), le tribunal tient compte de toutes les circonstances et notamment de ce qui suit :

- a) le nombre de parties et le degré de complexité des questions en litige dans l'action;
- b) si une partie a l'intention de présenter une motion en vertu de la Règle 20 (jugement sommaire), de la Règle 21 (décision d'une question avant l'instruction) ou de la Règle 22 (exposé de cause);

- (c) whether the mediation will be more likely to succeed if it is postponed to allow the parties to acquire more information.

Postponement

(3) Despite subrule (1), in the case of an action on the standard track, the mediation session may be postponed for up to 60 days if the consent of the parties is filed with the mediation co-ordinator.

Selection of Mediator

- (4) The parties shall choose a mediator under subrule 24.1.08 (2).

(5) Within 30 days after the filing of the first defence, the plaintiff shall file with the mediation co-ordinator a notice (Form 24.1A) stating the mediator's name and the date of the mediation session.

Assignment of Mediator

(6) If the mediation co-ordinator does not, within the times provided, if any, receive an order under subrule (1), a consent under subrule (3), a notice under subrule (5), a mediator's report or a notice that the action has been settled, he or she shall immediately assign a mediator from the list.

(7) The assigned mediator shall immediately fix a date for the mediation session and shall, at least 20 days before that date, serve on every party a notice (Form 24.1B) stating the place, date and time of the session and advising that attendance is obligatory.

(8) The assigned mediator shall provide a copy of the notice to the mediation co-ordinator.

PROCEDURE BEFORE MEDIATION SESSION

Statement of Issues

24.1.10 (1) At least seven days before the mediation session, every party shall prepare a statement in Form 24.1C and provide a copy to every other party and to the mediator.

(2) The statement shall identify the factual and legal issues in dispute and briefly set out the position and interests of the party making the statement.

(3) The party making the statement shall attach to it any documents that the party considers of central importance in the action.

Copy of Pleadings

(4) The plaintiff shall include a copy of the pleadings with the copy of the statement that is provided to the mediator.

Non-Compliance

(5) If it is not practical to conduct a mediation session because a party fails to comply with subrule (1), the mediator shall cancel the session and immediately file with the mediation co-ordinator a certificate of non-compliance (Form 24.1D).

ATTENDANCE AT MEDIATION SESSION

Who is Required to Attend

24.1.11 (1) The parties, and their lawyers if the parties are represented, are required to attend the mediation session unless the court orders otherwise.

Authority to Settle

(2) A party who requires another person's approval before agreeing to a settlement shall, before the mediation session, arrange to have ready telephone access to the other person throughout the session, whether it takes place during or after regular business hours.

- (c) si la médiation aura vraisemblablement plus de chances de réussir si elle est reportée pour permettre aux parties d'obtenir plus de renseignements.

Report

(3) Malgré le paragraphe (1), dans le cas d'une action placée dans la voie ordinaire, la séance de médiation peut être reportée d'une période maximale de 60 jours si le consentement des parties est déposé auprès du coordonnateur de la médiation.

Choix d'un médiateur

(4) Les parties choisissent un médiateur aux termes du paragraphe 24.1.08 (2).

(5) Dans les 30 jours qui suivent le dépôt de la première défense, le demandeur dépose auprès du coordonnateur de la médiation un avis (formule 24.1A) indiquant le nom du médiateur et la date de la séance de médiation.

Désignation d'un médiateur

(6) Si le coordonnateur de la médiation ne reçoit pas, dans les délais prévus, le cas échéant, une ordonnance visée au paragraphe (1), un consentement visé au paragraphe (3), un avis visé au paragraphe (5), un rapport du médiateur ou un avis de règlement de l'action, il désigne immédiatement un médiateur dont le nom figure sur la liste.

(7) Le médiateur désigné fixe immédiatement une date pour la tenue de la séance de médiation et signifie à chaque partie, au moins 20 jours avant cette date, un avis (formule 24.1B) indiquant les date, heure et lieu de la séance et informant la partie de l'obligation qu'elle a d'y assister.

(8) Le médiateur désigné fournit une copie de l'avis au coordonnateur de la médiation.

PROCÉDURE PRÉCÉDANT LA SÉANCE DE MÉDIATION

Exposé des questions en litige

24.1.10 (1) Au moins sept jours avant la séance de médiation, chaque partie prépare un exposé rédigé selon la formule 24.1C et en fournit une copie à chacune des autres parties ainsi qu'au médiateur.

(2) L'exposé indique les questions de fait et de droit qui sont en litige et énonce brièvement la position et les intérêts de la partie qui présente l'exposé.

(3) La partie qui présente l'exposé y joint les documents qu'elle estime être d'une importance primordiale dans l'action.

Copie des actes de procédure

(4) Le demandeur joint une copie des actes de procédure à la copie de l'exposé qui est fournie au médiateur.

Défaut de se conformer

(5) S'il n'est pas utile de tenir une séance de médiation parce qu'une partie ne se conforme pas au paragraphe (1), le médiateur annule la séance et dépose immédiatement un certificat de défaut de se conformer (formule 24.1D) auprès du coordonnateur de la médiation.

PRÉSENCE À LA SÉANCE DE MÉDIATION

Présence des parties requise

24.1.11 (1) Les parties, et leurs avocats si elles sont représentées, sont tenus d'être présents à la séance de médiation, sauf ordonnance contraire du tribunal.

Pouvoir de transiger

(2) Avant la séance de médiation, la partie qui doit obtenir l'approbation d'une autre personne avant de consentir à une transaction fait en sorte qu'elle puisse joindre par téléphone cette autre personne en tout temps pendant la séance, que celle-ci se tienne pendant ou après les heures de bureau.

FAILURE TO ATTEND

Non-Compliance

24.1.12 If it is not practical to conduct a scheduled mediation session because a party fails to attend within the first 30 minutes of the time appointed for the commencement of the session, the mediator shall cancel the session and immediately file with the mediation co-ordinator a certificate of non-compliance (Form 24.1D).

NON-COMPLIANCE

24.1.13 (1) When a certificate of non-compliance is filed, the mediation co-ordinator shall refer the matter to a case management master or case management judge.

(2) The case management master or case management judge may convene a case conference under subrule 77.13 (1), and may,

- (a) establish a timetable for the action;
- (b) strike out any document filed by a party;
- (c) dismiss the action, if the non-complying party is a plaintiff, or strike out the statement of defence, if that party is a defendant;
- (d) order a party to pay costs;
- (e) make any other order that is just.

(3) Subrules 77.13 (7) and 77.14 (9) do not apply to the case conference.

CONFIDENTIALITY

24.1.14 All communications at a mediation session and the mediator's notes and records shall be deemed to be without prejudice settlement discussions.

OUTCOME OF MEDIATION

Mediator's Report

24.1.15 (1) Within 10 days after the mediation is concluded, the mediator shall give the mediation co-ordinator and the parties a report on the mediation.

(2) The mediation co-ordinator for the county may remove from the list maintained under subrule 24.1.08 (1) the name of a mediator who does not comply with subrule (1).

Agreement

(3) If there is an agreement resolving some or all of the issues in dispute, it shall be signed by the parties or their lawyers.

(4) If the agreement settles the action, the defendant shall file a notice to that effect,

- (a) in the case of an unconditional agreement, within 10 days after the agreement is signed;
- (b) in the case of a conditional agreement, within 10 days after the condition is satisfied.

Failure to Comply with Signed Agreement

(5) Where a party to a signed agreement fails to comply with its terms, any other party to the agreement may,

- (a) make a motion to a judge for judgment in the terms of the agreement, and the judge may grant judgment accordingly; or
- (b) continue the proceeding as if there had been no agreement.

DÉFAUT DE SE PRÉSENTER

Défaut de se conformer

24.1.12 S'il n'est pas utile de tenir une séance de médiation prévue parce qu'une partie ne se présente pas au cours des 30 premières minutes de l'heure fixée pour le début de la séance, le médiateur annule la séance et dépose immédiatement un certificat de défaut de se conformer (formule 24.1D) auprès du coordonnateur de la médiation.

DÉFAUT DE SE CONFORMER

24.1.13 (1) Lorsqu'un certificat de défaut de se conformer est déposé, le coordonnateur de la médiation renvoie l'affaire à un protonotaire responsable de la gestion de la cause ou à un juge responsable de la gestion de la cause.

(2) Le protonotaire responsable de la gestion de la cause ou le juge responsable de la gestion de la cause peut convoquer une conférence relative à la cause en vertu du paragraphe 77.13 (1) et peut :

- a) établir un calendrier pour le déroulement de l'action;
- b) radier tout document déposé par une partie;
- c) rejeter l'action, si la partie défaillante est un demandeur, ou radier la défense visée à la Règle 18, si la partie est un défendeur;
- d) ordonner à une partie d'acquitter les dépens;
- e) rendre toute autre ordonnance juste.

(3) Les paragraphes 77.13 (7) et 77.14 (9) ne s'appliquent pas à la conférence relative à la cause.

CONFIDENTIALITÉ

24.1.14 Les communications qui ont lieu au cours d'une séance de médiation ainsi que les notes et dossiers du médiateur sont réputés des discussions en vue d'une transaction, sous réserve des droits de l'offrant.

RÉSULTAT DE LA MÉDIATION

Rapport du médiateur

24.1.15 (1) Dans les 10 jours qui suivent la conclusion de la médiation, le médiateur présente au coordonnateur de la médiation et aux parties un rapport sur la médiation.

(2) Le coordonnateur de la médiation pour le comté peut rayer de la liste tenue aux termes du paragraphe 24.1.08 (1) le nom d'un médiateur qui ne se conforme pas au paragraphe (1).

Accord

(3) Si un accord réglant tout ou partie des questions en litige est conclu, il est signé par les parties ou leurs avocats.

(4) Si l'accord constitue une transaction sur l'action, le défendeur dépose un avis à cet effet :

- a) dans le cas d'un accord inconditionnel, au plus tard 10 jours après la signature de l'accord;
- b) dans le cas d'un accord conditionnel, au plus tard 10 jours après que les conditions sont remplies.

Inobservation de l'accord signé

(5) Si une partie à un accord signé n'en observe pas les stipulations, toute autre partie à celui-ci peut :

- a) soit demander à un juge, par voie de motion, de rendre jugement suivant les stipulations de l'accord, et le juge peut rendre un jugement en conséquence;
- b) soit continuer l'instance comme s'il n'y avait jamais eu d'accord.

CONSENT ORDER FOR ADDITIONAL MEDIATION SESSION**ORDONNANCE SUR CONSENTEMENT EN VUE D'UNE SÉANCE DE MÉDIATION SUPPLÉMENTAIRE**

24.1.16 (1) With the consent of the parties the court may, at any stage in the action, make an order requiring the parties to participate in an additional mediation session.

24.1.16 (1) Avec le consentement des parties, le tribunal peut, à toute étape de l'action, rendre une ordonnance exigeant que les parties participent à une séance de médiation supplémentaire.

(2) The court may include any necessary directions in the order.

(2) Le tribunal peut assortir l'ordonnance de toute directive nécessaire.

(3) Rules 24.1.09 to 24.1.15 apply in respect of the additional session, with necessary modifications.

(3) Les règles 24.1.09 à 24.1.15 s'appliquent à la séance supplémentaire, avec les adaptations nécessaires.

REVOCAATION**ABROGATION**

24.1.17 This Rule is revoked on July 4, 2001.

24.1.17 La présente Règle est abrogée le 4 juillet 2001.

2. (1) The Regulation is amended by adding the following Forms:

2. (1) Le Règlement est modifié par adjonction des formules suivantes :

Form 24.1A

Courts of Justice Act

(General heading)

NOTICE OF NAME OF MEDIATOR AND DATE OF SESSION**TO: MEDIATION CO-ORDINATOR**

1. I certify that I have consulted with the parties and that the parties have chosen the following mediator for the mediation session required by Rule 24.1: *(name)*

2. The mediator is named in the list of mediators for *(name county)*.

(or)

2. The mediator is not named in a list of mediators, but has been chosen by the parties under subrule 24.1.08 (3).

3. The mediation session will take place on *(date)*.

(Date)

(Name, address, telephone number and fax number of plaintiff's lawyer or of plaintiff)

Formule 24.1A

Loi sur les tribunaux judiciaires

(titre)

AVIS DU NOM DU MÉDIATEUR ET DE LA DATE DE LA SÉANCE**DESTINATAIRE : LE COORDONNATEUR DE LA MÉDIATION**

1. Je certifie que j'ai consulté les parties et que les parties ont choisi le médiateur suivant pour la séance de médiation exigée par la Règle 24.1 : *(nom)*

2. Le nom du médiateur figure sur la liste des médiateurs du *(indiquer le nom du comté)*.

(ou)

2. Le nom du médiateur ne figure pas sur une liste de médiateurs, mais il a été choisi par les parties aux termes du paragraphe 24.1.08 (3).

3. La séance de médiation se tiendra le *(date)*.

(date)

(nom, adresse, numéro de téléphone et numéro de télécopieur de l'avocat du demandeur ou du demandeur)

Form 24.1B

Courts of Justice Act

(General heading)

NOTICE BY ASSIGNED MEDIATOR

**TO:
AND TO:**

The notice of name of mediator and date of session (Form 24.1A) required by rule 24.1.09 of the *Rules of Civil Procedure* has not been filed in this action. Accordingly, the mediation co-ordinator has assigned me to conduct the mediation session under Rule 24.1. I am a mediator named in the list of mediators for *(name county)*.

The mediation session will take place on *(date)*, from *(time)* to *(time)*, at *(place)*.

Unless the court orders otherwise, you are required to attend this mediation session. If you have a lawyer representing you in this action, he or she is also required to attend.

You are required to file a statement of issues (Form 24.1C) by *(date)* (seven days before the mediation session). A blank copy of the form is attached.

When you attend the mediation session, you should bring with you any documents that you consider of central importance in the action. You should plan to remain throughout the scheduled time. If you need another person's approval before agreeing to a settlement, you should make arrangements before the mediation session to ensure that you have ready telephone access to that person throughout the session, even outside regular business hours.

YOU MAY BE PENALIZED UNDER RULE 24.1.13 IF YOU FAIL TO FILE A STATEMENT OF ISSUES OR FAIL TO ATTEND THE MEDIATION SESSION.

(Date)

(Name, address, telephone number and fax number of mediator)

cc. Mediation co-ordinator

Formule 24.1B

Loi sur les tribunaux judiciaires

(titre)

AVIS DU MÉDIATEUR DÉSIGNÉ

DESTINATAIRE :

ET

DESTINATAIRE :

L'avis du nom du médiateur et de la date de la séance (formule 24.1A) exigé par la règle 24.1.09 des *Règles de procédure civile* n'a pas été déposé dans l'action. En conséquence, le coordonnateur de la médiation m'a désigné(e) pour tenir la séance de médiation exigée par la Règle 24.1. Mon nom figure sur la liste des médiateurs du *(indiquer le nom du comté)*.

La séance de médiation se tiendra le *(date)*, de *(heure)* à *(heure)*, à/au *(lieu)*.

Sauf ordonnance contraire du tribunal, vous êtes tenu(e) d'assister à cette séance de médiation. Si vous avez un avocat pour vous représenter dans l'action, celui-ci est également tenu d'y assister.

Vous êtes tenu(e) de déposer un exposé des questions en litige (formule 24.1C) au plus tard le *(date)* (soit sept jours avant la séance de médiation). Un exemplaire en blanc de la formule est annexé.

Lorsque vous vous présenterez à la séance de médiation, vous devrez être muni(e) de tous les documents que vous estimez être d'une importance primordiale dans l'action. Vous devrez projeter de rester pendant toute la durée prévue de la séance. S'il vous faut l'approbation d'une autre personne avant de consentir à une transaction, veuillez prendre les dispositions nécessaires avant la séance de médiation pour vous assurer que vous pourrez joindre par téléphone cette personne en tout temps pendant la séance, même en dehors des heures de bureau.

VOUS RISQUEZ D'ÊTRE PÉNALISÉ(E) AUX TERMES DE LA RÈGLE 24.1.13 SI VOUS NE DÉPOSEZ PAS UN EXPOSÉ DES QUESTIONS EN LITIGE OU SI VOUS NE VOUS PRÉSENTEZ PAS À LA SÉANCE DE MÉDIATION.

(date)

(nom, adresse, numéro de téléphone et numéro de télécopieur, le cas échéant, du médiateur)

c.c. Le coordonnateur de la médiation

Form 24.1C*Courts of Justice Act**(General heading)***STATEMENT OF ISSUES***(To be provided to mediator and parties at least seven days before the mediation session)***1. Factual and legal issues in dispute**The plaintiff (*or* defendant) states that the following factual and legal issues are in dispute and remain to be resolved.*(Issues should be stated briefly and numbered consecutively.)***2. Party's position and interests (what the party hopes to achieve)***(Brief summary.)***3. Attached documents**Attached to this form are the following documents that the plaintiff (*or* defendant) considers of central importance in the action: *(list)**(date)**(party's signature)**(Name, address, telephone number and fax number of lawyer of party filing statement of issues, or of party)*

NOTE: When the plaintiff provides a copy of this form to the mediator, a copy of the pleadings shall also be included.

NOTE: Rule 24.1.14 provides as follows:

All communications at a mediation session and the mediator's notes and records shall be deemed to be without prejudice settlement discussions.

Formule 24.1C*Loi sur les tribunaux judiciaires**(titre)***EXPOSÉ DES QUESTIONS EN LITIGE***(À fournir au médiateur et aux parties au moins sept jours avant la séance de médiation.)***1. Questions de fait et de droit qui sont en litige**Le demandeur (*ou* défendeur) déclare que les questions de fait et de droit suivantes sont en litige et ne sont pas encore réglées :*(Les questions doivent être exposées brièvement et numérotées consécutivement.)***2. Position et intérêts de la partie (ce que la partie espère réaliser)***(Résumé succinct.)***3. Documents annexés**Sont annexés à la présente formule les documents suivants que le demandeur (*ou* défendeur) estime être d'une importance primordiale dans l'action : *(énumérer les documents)**(date)**(signature de la partie)**(nom, adresse, numéro de téléphone et numéro de télécopieur de l'avocat de la partie qui dépose l'exposé des questions en litige, ou de celle-ci)*

REMARQUE : Lorsque le demandeur fournit une copie de la présente formule au médiateur, celle-ci doit être accompagnée d'une copie des actes de procédure.

REMARQUE : La règle 24.1.14 prévoit ce qui suit :

Les communications qui ont lieu au cours d'une séance de médiation ainsi que les notes et dossiers du médiateur sont réputés des discussions en vue d'une transaction, sous réserve des droits de l'offrant.

Form 24.1D

Courts of Justice Act

(General heading)

CERTIFICATE OF NON-COMPLIANCE

TO: MEDIATION CO-ORDINATOR

I, (name), mediator, certify that this certificate of non-compliance is filed because:

- () (Identify party(ies)) failed to provide a copy of a statement of issues to the mediator and the other parties (or to the mediator or to party(ies)).
- () (Identify plaintiff) failed to provide a copy of the pleadings to the mediator.
- () (Identify party(ies)) failed to attend within the first 30 minutes of a scheduled mediation session.

(Date) (Name, address, telephone number and fax number, if any, of mediator)

Formule 24.1D

Loi sur les tribunaux judiciaires

(titre)

CERTIFICAT DE DÉFAUT DE SE CONFORMER

DESTINATAIRE : LE COORDONNATEUR DE LA MÉDIATION

Je soussigné(e), (nom), médiateur, certifie que le présent certificat de défaut de se conformer est déposé pour la raison suivante :

- () (Désigner la/les partie(s)) n'a/n'ont pas fourni de copie de l'exposé des questions en litige au médiateur et aux autres parties (ou au médiateur ou à la/aux partie(s)).
- () (Désigner le demandeur) n'a pas fourni au médiateur de copie des actes de procédure.
- () (Désigner la/les partie(s)) ne s'est pas présenté(e)/ne se sont pas présentés(ées) au cours des 30 premières minutes d'une séance de médiation prévue.

(date) (nom, adresse, numéro de téléphone et numéro de télécopieur, le cas échéant, du médiateur)

(2) Forms 24.1A, 24.1B, 24.1C and 24.1D are revoked on July 4, 2001.

(2) Les formules 24.1A, 24.1B, 24.1C et 24.1D sont abrogées le 4 juillet 2001.

3. (1) Part I of Tariff A to the Regulation is amended by adding the following item:

3. (1) La première partie du tarif A du Règlement est modifiée par adjonction du poste suivant :

1.1 Preparation and attendance at mediation under Rule 24.1, for each party represented, up to \$300

1.1 Préparation et présence à la médiation prévue par la Règle 24.1, pour chaque partie représentée, jusqu'à concurrence de 300 \$

An increased fee may be allowed in the discretion of the assessment officer.

Le liquidateur des dépens peut majorer les honoraires.

(2) Item 1.1 of Part I of Tariff A to the Regulation is revoked on July 4, 2001.

(2) Le poste 1.1 de la première partie du tarif A du Règlement est abrogé le 4 juillet 2001.

(3) Part II of Tariff A to the Regulation is amended by adding the following item:

(3) La deuxième partie du tarif A du Règlement est modifiée par adjonction du poste suivant :

23.1 Fees actually paid to a mediator in accordance with (identify regulation) made under the Administration of Justice Act.

23.1 Les honoraires effectivement payés à un médiateur conformément au (préciser le règlement) pris en application de la Loi sur l'administration de la justice.

(4) Item 23.1 of Part II of Tariff A to the Regulation is revoked on July 4, 2001.

(4) Le poste 23.1 de la deuxième partie du tarif A du Règlement est abrogé le 4 juillet 2001.

ONTARIO REGULATION 454/98
made under the
DENTAL TECHNOLOGY ACT, 1991

Made: June 25, 1998
Approved: August 13, 1998
Filed: August 14, 1998

Amending O. Reg. 656/93
(Fees)

Note: Ontario Regulation 861/93 has not previously been amended.

1. Clause 2 (1) (a) of Ontario Regulation 656/93 is amended by striking out "\$700" and substituting "\$850".

COUNCIL OF THE COLLEGE OF
DENTAL TECHNOLOGISTS OF ONTARIO:

EMILY CHEUNG
Registrar

NICKOLAS DIRLIS, RDT
President

Dated on June 25, 1998.

35/98

ONTARIO REGULATION 455/98
made under the
TENANT PROTECTION ACT, 1997

Made: August 13, 1998
Filed: August 14, 1998

Amending O. Reg. 194/98
(General)

Note: Ontario Regulation 194/98 has not previously been amended.

1. (1) Paragraph 1 of subsection 24 (1) of Ontario Regulation 194/98 is amended by adding the following subparagraph:

- i.1 Add to the base year costs for municipal taxes and charges the total amount of any increase in municipal taxes and charges for the year in which an increase in municipal taxes and charges as a result of an appeal of a tax assessment first takes effect.

(2) Subparagraph ii of paragraph 1 of subsection 24 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- ii. Subtract the amount determined in subparagraph i from the amount determined under subparagraph i.1.

(3) Subsection 24 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 1.1 Add to the amount determined under paragraph 1 the total amount of any increase in municipal taxes and charges for the year in which an increase in municipal taxes and charges as a result of an appeal of a tax assessment first takes effect.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 455/98
pris en application de la
LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DES LOCATAIRES

pris le 13 août 1998
déposé le 14 août 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 194/98
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 194/98 n'a pas été modifié antérieurement.

1. (1) La disposition 1 du paragraphe 24 (1) du Règlement de l'Ontario 194/98 est modifiée par adjonction de la sous-disposition suivante :

- i.1 Ajouter aux frais pour l'année de base pour la catégorie de frais d'exploitation que sont les redevances et impôts municipaux le montant total de l'augmentation éventuelle de ces redevances et impôts, qui résulte d'un appel portant sur une cotisation d'impôt, pour l'année au cours de laquelle l'augmentation prend effet pour la première fois.

(2) La sous-disposition ii de la disposition 1 du paragraphe 24 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- ii. Soustraire la somme obtenue aux termes de la sous-disposition i de la somme obtenue aux termes de la sous-disposition i.1.

(3) Le paragraphe 24 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 1.1 Ajouter à la somme obtenue aux termes de la disposition 1 le montant total de l'augmentation éventuelle des redevances et impôts municipaux, qui résulte d'un appel portant sur une cotisation d'impôt, pour l'année au cours de laquelle l'augmentation prend effet pour la première fois.

(4) Paragraph 2 of subsection 24 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. Multiply the amount determined in paragraph 1.1 by the factor determined under subsection 17 (2).

(5) Section 24 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) An increase in municipal taxes and charges as a result of an appeal of a tax assessment shall not be considered for the purposes of subparagraph i.1 of paragraph 1 of subsection (1) or paragraph 1.1 of subsection (2) if,

- (a) it takes effect in a year before 1996; or
- (b) the application for the increase was filed more than 12 months after the decision on the appeal was issued.

2. The Regulation is amended by adding the following Part:

**PART VI.1
RENT REDUCTIONS AS A RESULT OF REDUCTION
OF MUNICIPAL TAXES**

28.1 (1) The prescribed percentage for the purpose of subsection 136 (1) of the Act is 2.49 per cent.

(2) For the purpose of section 136 of the Act,

“municipal property tax” means taxes charged to a landlord by a municipality and includes taxes levied on a landlord’s property in unorganized territory and taxes levied under Division B of Part IX of the *Education Act*, but does not include,

- (a) charges for inspections done by the municipality on a residential complex if those charges are related to an alleged breach of a health, safety, housing or maintenance standard,
- (b) charges for emergency repairs carried out by the municipality on a residential complex,
- (c) charges for work in the nature of a capital expenditure carried out by the municipality,
- (d) the charges set out in section 2, or
- (e) any other charges levied by the municipality.

(3) If the lawful rent for the rental units in a residential complex is to be reduced under subsection 136 (1) of the Act, the reduction in rent shall be determined as follows:

1. Determine the percentage by which the municipal property tax for the residential complex in the year has been reduced from the municipal property tax for the residential complex in the previous year.
2. Determine the percentage by which the rent is to be reduced by multiplying the percentage determined under paragraph 1 by 20 per cent.

28.2 The prescribed date for the purposes of subsection 136 (2) of the Act is December 31 for 1998 and for any subsequent year in which the municipal property tax reduction takes effect.

28.3 (1) The prescribed number of rental units for the purpose of subsection 136 (3) of the Act is seven.

(2) The period within which notification of a rent reduction must be given for the purpose of subsection 136 (3) of the Act is,

(4) La disposition 2 du paragraphe 24 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Multiplier la somme obtenue aux termes de la disposition 1.1 par le facteur déterminé aux termes du paragraphe 17 (2).

(5) L'article 24 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3) Pour l'application de la sous-disposition i.1 de la disposition 1 du paragraphe (1) ou de la disposition 1.1 du paragraphe (2), il ne doit pas être tenu compte d'une augmentation des redevances et impôts municipaux qui résulte d'un appel portant sur une cotisation d'impôt si, selon le cas :

- a) l'augmentation prend effet au cours d'une année antérieure à 1996;
- b) la requête en augmentation a été déposée plus de 12 mois après qu'a été rendue la décision à l'issue de l'appel.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de la partie suivante :

**PARTIE VI.1
RÉDUCTION DU LOYER RÉSULTANT D'UNE
RÉDUCTION DES IMPÔTS MUNICIPAUX**

28.1 (1) Le pourcentage prescrit pour l'application du paragraphe 136 (1) de la Loi est 2,49 pour cent.

(2) La définition suivante s'applique à l'article 136 de la Loi.

«impôts fonciers municipaux» Les impôts qu'une municipalité demande au locateur, y compris les impôts prélevés sur les biens du locateur dans un territoire non érigé en municipalité et ceux prélevés aux termes de la section B de la partie IX de la *Loi sur l'éducation*, à l'exception toutefois de ce qui suit :

- a) les redevances pour l'inspection d'un ensemble d'habitation qu'effectue la municipalité si elles ont trait à la prétendue violation d'une norme de salubrité, de sécurité ou d'entretien, ou d'une norme relative à l'habitation;
- b) les redevances pour les réparations d'urgence qu'effectue la municipalité dans un ensemble d'habitation;
- c) les redevances pour des travaux assimilables à des dépenses en immobilisations qu'effectue la municipalité;
- d) les frais énoncés à l'article 2;
- e) toutes autres redevances prélevées par la municipalité.

(3) Si le loyer légal des logements locatifs d'un ensemble d'habitation doit être réduit aux termes du paragraphe 136 (1) de la Loi, la réduction du loyer est déterminée comme suit :

1. Déterminer le pourcentage de réduction des impôts fonciers municipaux prélevés sur l'ensemble d'habitation au cours de l'année par rapport à ceux prélevés l'année précédente.
2. Déterminer le pourcentage de réduction du loyer en multipliant par 20 pour cent le pourcentage obtenu aux termes de la disposition 1.

28.2 La date prescrite pour l'application du paragraphe 136 (2) de la Loi est le 31 décembre pour 1998 et pour chaque année ultérieure au cours de laquelle prend effet une réduction des impôts fonciers municipaux.

28.3 (1) Le nombre prescrit de logements locatifs pour l'application du paragraphe 136 (3) de la Loi est de sept.

(2) Le délai prévu pour donner avis d'une réduction du loyer pour l'application du paragraphe 136 (3) de la Loi correspond à ce qui suit :

- (a) between June 1 and September 15 for landlords; and
- (b) between October 1 and December 15 for tenants.

(3) Despite subsection (2), in 1998 the period within which notification of a rent reduction must be given to landlords and tenants is between October 1 and December 15.

(4) When the notice under subsection 136 (3) of the Act is served on the landlord, it shall be addressed to the landlord or to the owner of the property for tax purposes and when it is served on the tenants, the notice for each tenant shall be addressed to the tenant or occupant of the tenant's rental unit.

(5) The notice under subsection 136 (3) of the Act shall be served,

- (a) by handing it to the person;
- (b) if the person is a landlord, by handing it to an employee of the landlord exercising authority in respect of the residential complex to which the notice or document relates;
- (c) if the person is a tenant, by handing it to an apparently adult person in the rental unit;
- (d) by leaving it in the mail box where mail is ordinarily delivered to the person;
- (e) if there is no mail box, by leaving it at the place where mail is ordinarily delivered to the person; or
- (f) by sending it by mail, by courier or by facsimile to the last known address where the person resides or carries on business.

28.4 (1) For the purpose of subsection 137 (1) of the Act, a person may apply to the Tribunal for an order varying the rent reduction determined under section 136 of the Act if,

- (a) other charges that are in addition to the municipal property tax and that are not set out in clauses (a), (b), (c) and (d) of the definition of "municipal property tax" in subsection 28.1 (2) were levied upon the landlord by the municipality in the base year;
- (b) the percentage of the rent charged in the residential complex that the municipal property tax comprises is not 20 per cent;
- (c) there is an error in the notice of rent reduction with respect to the amount by which the municipal property tax is reduced or the amount by which the rent is to be reduced; or
- (d) the municipal property tax is increased or decreased during the period from the day the notice of rent reduction was issued to March 31 of the year following the date the rent reduction takes effect.

(2) An application referred to in subsection (1) shall be made on or before March 31 of the year following the date the rent reduction takes effect.

28.5 (1) In this section,

"base year" means the calendar year in which the rent reduction takes effect; ("année de base")

"reference year" means the calendar year immediately preceding the base year. ("année de référence")

(2) The Tribunal shall determine an application under clause 28.4 (1) (a), (c) or (d) as follows:

- a) la période qui va du 1^{er} juin au 15 septembre, dans le cas des avis donnés aux locataires;
- b) la période qui va du 1^{er} octobre au 15 décembre, dans le cas des avis donnés aux locataires.

(3) Malgré le paragraphe (2), en 1998, le délai prévu pour donner avis d'une réduction du loyer aux locataires et aux locataires correspond à la période qui va du 1^{er} octobre au 15 décembre.

(4) S'il est signifié au locateur, l'avis prévu au paragraphe 136 (3) de la Loi est adressé soit à ce dernier, soit au propriétaire du bien aux fins de l'imposition; s'il est signifié aux locataires, il est adressé au locataire ou à l'occupant de chaque logement locatif.

(5) L'avis prévu au paragraphe 136 (3) de la Loi est signifié de l'une ou l'autre des façons suivantes :

- a) en le donnant en main propre à la personne;
- b) si la personne est le locateur, en le donnant en main propre à celui de ses employés qui a la responsabilité de l'ensemble d'habitation visé par l'avis ou le document;
- c) si la personne est le locataire, en le donnant en main propre à toute personne qui paraît majeure et qui est dans le logement locatif;
- d) en le laissant dans la boîte aux lettres où la personne reçoit ordinairement son courrier;
- e) s'il n'y a pas de boîte aux lettres, en le laissant à l'endroit où la personne reçoit ordinairement son courrier;
- f) en l'envoyant par la poste, par messenger ou par télécopieur à la dernière adresse connue où la personne réside ou exerce ses activités commerciales.

28.4 (1) Pour l'application du paragraphe 137 (1) de la Loi, une personne peut demander par requête au Tribunal de rendre une ordonnance modifiant le montant de la réduction du loyer déterminé aux termes de l'article 136 de la Loi si, selon le cas :

- a) la municipalité a prélevé auprès du locateur, au cours de l'année de base, d'autres redevances en sus des impôts fonciers municipaux, qui ne sont pas énoncées aux alinéas a), b), c) et d) de la définition de «impôts fonciers municipaux» au paragraphe 28.1 (2);
- b) les impôts fonciers municipaux ne représentent pas 20 pour cent du loyer demandé dans l'ensemble d'habitation;
- c) le montant de la réduction des impôts fonciers municipaux ou de la réduction du loyer qui figure dans l'avis de réduction du loyer est erroné;
- d) les impôts fonciers municipaux sont augmentés ou réduits entre le jour de la délivrance de l'avis de réduction du loyer et le 31 mars de l'année qui suit la date d'effet de cette réduction.

(2) La requête visée au paragraphe (1) est présentée au plus tard le 31 mars de l'année qui suit la date d'effet de la réduction du loyer.

28.5 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«année de base» Année civile au cours de laquelle la réduction du loyer prend effet. («base year»)

«année de référence» Année civile qui précède immédiatement l'année de base. («reference year»)

(2) Le Tribunal décide de la manière suivante des requêtes présentées en vertu des alinéas 28.4 (1) a), c) ou d) :

1. Calculate the actual decrease, if any, in the municipal taxes and charges from the reference year to the base year.
2. Determine the percentage rent decrease for a rental unit that is subject to the application,
 - i. if the total of the annual rents is not proven by the landlord or the tenant, in accordance with paragraphs 1 and 2 of subsection 28.1 (3), and
 - ii. otherwise, by dividing the amount determined under paragraph 1 by the total of the annual rents for all of the rental units in the residential complex and multiplying that quotient by 100.

(3) The Tribunal shall determine an application under clause 28.4 (1) (b) as follows:

1. Calculate the actual decrease, if any, in the municipal taxes and charges from the reference year to the base year.
2. Determine the percentage rent decrease for a rental unit that is subject to the application by dividing the amount determined under paragraph 1 by the total of the annual rents for all of the rental units in the residential complex and multiplying that quotient by 100.

28.6 The following shall be filed with an application under section 137 of the Act:

1. Evidence of the amount of municipal taxes in the reference year and in the base year.
2. If the application is made under clause 28.4 (1) (a), evidence of the other charges levied by the municipality in the reference year and in the base year.
3. If the application is made under clause 28.4 (1) (b), evidence of the rents charged for the residential complex.

3. (1) Subsection 31 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“adjusted costs” means the costs for the base year less the total amount, if any, of any decrease in municipal taxes and charges for the year in which a decrease in municipal taxes and charges as a result of an appeal of a tax assessment first takes effect;

(2) Subsection 31 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The following are prescribed as the rules for making findings on an application for a reduction in rent due to a reduction in the municipal taxes and charges for the residential complex:

1. If the reduction in municipal taxes and charges takes effect in the base year, the amount of the allowance is the amount by which the costs for the reference year exceed the costs for the base year.
2. Otherwise, the amount of the allowance is the amount by which the costs for the base year exceed the adjusted costs for the base year.

(3) Section 31 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(4.1) A reduction in municipal taxes and charges for a tax year before 1996 shall not be considered in determining adjusted costs under this section.

1. Il calcule la réduction réelle éventuelle des redevances et impôts municipaux de l'année de base par rapport à ceux de l'année de référence.

2. Il détermine le pourcentage de la réduction du loyer du logement locatif qui fait l'objet de la requête :

- i. dans le cas où le locateur ou le locataire n'a pas fait la preuve du total des loyers annuels, en procédant conformément aux dispositions 1 et 2 du paragraphe 28.1 (3),
- ii. dans les autres cas, en divisant la somme obtenue aux termes de la disposition 1 par le total des loyers annuels de tous les logements locatifs de l'ensemble d'habitation et en multipliant ce quotient par 100.

(3) Le Tribunal décide de la manière suivante des requêtes présentées en vertu de l'alinéa 28.4 (1) b) :

1. Il calcule la réduction réelle éventuelle des redevances et impôts municipaux de l'année de base par rapport à ceux de l'année de référence.
2. Il détermine le pourcentage de la réduction du loyer du logement locatif qui fait l'objet de la requête en divisant la somme obtenue aux termes de la disposition 1 par le total des loyers annuels de tous les logements locatifs de l'ensemble d'habitation et en multipliant ce quotient par 100.

28.6 Les preuves suivantes sont déposées avec les requêtes présentées en vertu de l'article 137 de la Loi :

1. Une preuve des impôts municipaux prélevés au cours de l'année de référence et de l'année de base.
2. Si la requête est présentée en vertu de l'alinéa 28.4 (1) a), une preuve des autres redevances prélevées par la municipalité au cours de l'année de référence et de l'année de base.
3. Si la requête est présentée en vertu de l'alinéa 28.4 (1) b), une preuve des loyers demandés dans l'ensemble d'habitation.

3. (1) Le paragraphe 31 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«frais rajustés» Les frais pour l'année de base moins le montant total éventuel de la réduction des redevances et impôts municipaux, qui résulte d'un appel portant sur une cotisation d'impôt, pour l'année au cours de laquelle la réduction prend effet pour la première fois.

(2) Le paragraphe 31 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Les règles suivantes sont prescrites comme étant les règles à suivre pour émettre des conclusions dans le cadre d'une requête en réduction de loyer fondée sur la réduction des redevances et impôts municipaux prélevés sur l'ensemble d'habitation :

1. Si la réduction des redevances et impôts municipaux prend effet au cours de l'année de base, le montant reconnu correspond à l'excédent des frais pour l'année de référence sur ceux pour l'année de base.
2. Dans les autres cas, le montant reconnu correspond à l'excédent des frais pour l'année de base sur les frais rajustés pour cette même année.

(3) L'article 31 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(4.1) Il ne doit pas être tenu compte d'une réduction des redevances et impôts municipaux visant une année d'imposition antérieure à 1996 pour calculer les frais rajustés aux termes du présent article.

(4.2) A reduction in municipal taxes and charges as a result of an appeal of a tax assessment shall not be considered if the application was filed more than 12 months after the decision on the appeal was issued.

(4.2) Il ne doit pas être tenu compte d'une réduction des redevances et impôts municipaux qui résulte d'un appel portant sur une cotisation d'impôt si la requête a été déposée plus de 12 mois après qu'a été rendue la décision à l'issue de l'appel.

35/98

ONTARIO REGULATION 456/98
made under the
SOCIAL HOUSING FUNDING ACT, 1997

Made: August 13, 1998

Filed: August 14, 1998

Amending O. Reg. 488/97
(General)

Note: Ontario Regulation 488/97 has been amended by Ontario Regulations 101/98, 170/98, 267/98 and 281/98.

1. Subsection 3 (3) of Ontario Regulation 488/97 is revoked and the following substituted:

(3) A notice under subsection 5 (1) of the Act shall be given on or before the date the amount is payable.

2. (1) Subsection 6 (3) of the Regulation is amended by striking out "welfare" in the second line and substituting "social services" and by striking out "Welfare" in the third line and substituting "Social Services".

(2) Subsection 6 (4) of the Regulation is amended by striking out "Welfare" in the second line and substituting "Social Services" and by striking out "welfare" in the first line and in the fourth line and substituting in each case "social services".

3. Table 6 of the Regulation is amended by striking out "Algoma District Welfare Administration Board" where it appears in column 1 and substituting "Algoma District Social Services Administration Board".

4. Table 7 of the Regulation is amended by striking out "Cochrane District Welfare Administration Board" where it appears in Column 1 and substituting "Cochrane District Social Services Administration Board".

5. Table 8 of the Regulation is amended by striking out "Nipissing District Welfare Administration Board" where it appears in Column 1 and substituting "Nipissing District Social Services Administration Board".

35/98

ONTARIO REGULATION 457/98
made under the
PROVINCIAL OFFENCES ACT

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 457/98
pris en application de la
LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES

Made: August 13, 1998
Filed: August 14, 1998

pris le 13 août 1998
déposé le 14 août 1998

Amending Reg. 950 of R.R.O. 1990
(Proceedings Commenced by Certificate of Offence)

modifiant le Règl. 950 des R.R.O. de 1990
(Instances introduites au moyen du dépôt d'un
procès-verbal d'infraction)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 950 has been amended by Ontario Regulations 109/97, 180/97, 234/97, 344/97, 536/97, 148/98, 257/98, 399/98 and 402/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement 950 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 109/97, 180/97, 234/97, 344/97, 536/97, 148/98, 257/98, 399/98 et 402/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. Schedule 43 to Regulation 950 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following items:

1. L'annexe 43 du Règlement 950 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifiée par adjonction des numéros suivants :

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|-------|---|--------------------|
| 340.2 | Speeding—community safety zone | section 128 |
| 340.3 | Owner—speeding pursuant to section 207—community safety zone | section 128 |
| 341.1 | Careless driving—community safety zone | section 130 |
| 342.1 | Unnecessary slow driving—community safety zone | section 132 |
| 343.1 | Disobey officer directing traffic—community safety zone | subsection 134 (1) |
| 344.1 | Drive on closed highway—community safety zone | subsection 134 (3) |
| 345.1 | Fail to yield—uncontrolled intersection—community safety zone | subsection 135 (2) |
| 346.1 | Fail to yield to vehicle on right—community—safety zone | subsection 135 (3) |
| 347.1 | Disobey stop sign—stop wrong place—community safety zone | clause 136 (1) (a) |
| 348.1 | Disobey stop sign—fail to stop—community—safety zone | clause 136 (1) (a) |
| 349.1 | Fail to yield to traffic on through highway—community safety zone | clause 136 (1) (b) |
| 350.1 | Traffic on through highway—fail to yield—community safety zone | subsection 136 (2) |
| 351.1 | Fail to yield—yield sign—community safety zone | subsection 138 (1) |
| 352.1 | Fail to yield from private road—community safety zone | subsection 139 (1) |
| 353.1 | Fail to yield from driveway—community safety zone | subsection 139 (1) |
| 354.1 | Fail to yield to pedestrian—community safety zone | clause 140 (1) (a) |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|-------|--|--------------------|
| 355.1 | Fail to yield to pedestrian approaching—community safety zone . | clause 140 (1) (b) |
| 356.1 | Fail to yield to person in wheelchair—community safety zone . | clause 140 (1) (a) |
| 357.1 | Fail to yield to person in wheelchair approaching—community safety zone . | clause 140 (1) (b) |
| 358.1 | Pass stopped vehicle at crossover—community safety zone . | subsection 140 (2) |
| 359.1 | Pass stopped street car at crossover—community safety zone . | subsection 140 (2) |
| 360.1 | Stopped vehicle at crossover—fail to yield to pedestrian—community safety zone . | clause 140 (2) (a) |
| 361.1 | Stopped street car at crossover—fail to yield to pedestrian—community safety zone . | clause 140 (2) (a) |
| 362.1 | Stopped vehicle at crossover—fail to yield to person in wheelchair—community safety zone . | clause 140 (2) (a) |
| 363.1 | Stopped street car at crossover—fail to yield to person in wheelchair—community safety zone . | clause 140 (2) (a) |
| 364.1 | Stopped vehicle at crossover—fail to yield to pedestrian approaching—community safety zone . | clause 140 (2) (b) |
| 365.1 | Stopped street car at crossover—fail to yield to pedestrian approaching—community safety zone . | clause 140 (2) (b) |
| 366.1 | Stopped vehicle at crossover—fail to yield to person in wheelchair approaching—community safety zone . | clause 140 (2) (b) |
| 367.1 | Stopped street car at crossover—fail to yield to person in wheelchair approaching—community safety zone . | clause 140 (2) (b) |
| 368.1 | Pass front of vehicle within 30 m of crossover—community safety zone . | subsection 140 (3) |
| 369.1 | Pass front of street car within 30 m of crossover—community safety zone . | subsection 140 (3) |
| 372.1 | Improper right turn—community safety zone . | subsection 141 (2) |
| 373.1 | Improper right turn—multi-lane highway—community safety zone . | subsection 141 (3) |
| 374.1 | Left turn—fail to afford reasonable opportunity to avoid collision—community safety zone . | subsection 141 (5) |
| 375.1 | Improper left turn—community safety zone . | subsection 141 (6) |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|-------|--|--------------------|
| 485.2 | Prohibited use of alternating highbeam headlights—community safety zone . | subsection 169 (2) |
| 491.1 | Race a motor vehicle—community safety zone . | subsection 172 (1) |
| 509.1 | Fail to obey school crossing stop sign—community safety zone . | subsection 176 (3) |
| 524.1 | Disobey sign—community safety zone | subsection 182 (2) |

| NUMÉRO | COLONNE 1 | COLONNE 2 |
|--------|--|--------------------|
| 340.2 | Faire un excès de vitesse — zone de sécurité communautaire | article 128 |
| 340.3 | Propriétaire — excès de vitesse aux termes de l'article 207 — zone de sécurité communautaire . | article 128 |
| 341.1 | Conduire de façon imprudente — zone de sécurité communautaire . | article 130 |
| 342.1 | Conduire à une vitesse anormalement réduite — zone de sécurité communautaire . | article 132 |
| 343.1 | Désobéir à un agent qui dirige la circulation — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 134 (1) |
| 344.1 | Conduire sur une voie publique fermée — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 134 (3) |
| 345.1 | Omettre de céder le passage à une intersection non protégée — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 135 (2) |
| 346.1 | Omettre de céder le passage au véhicule de droite — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 135 (3) |
| 347.1 | Ne pas observer un panneau d'arrêt — arrêter au mauvais endroit — zone de sécurité communautaire . | alinéa 136 (1) a) |
| 348.1 | Ne pas observer un panneau d'arrêt — omettre de s'arrêter — zone de sécurité communautaire . | alinéa 136 (1) a) |
| 349.1 | Omettre de céder le passage aux véhicules sur une route à priorité — zone de sécurité communautaire . | alinéa 136 (1) b) |
| 350.1 | Véhicules sur une route à priorité, omettre de céder le passage — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 136 (2) |
| 351.1 | Omettre de céder le passage en présence d'un panneau de cession de passage — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 138 (1) |
| 352.1 | Omettre de céder le passage en débouchant d'un chemin privé — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 139 (1) |

| NUMÉRO | COLONNE 1 | COLONNE 2 |
|--------|--|--------------------|
| 353.1 | Omettre de céder le passage en débouchant d'une allée privée — zone de sécurité communautaire | paragraphe 139 (1) |
| 354.1 | Omettre de céder le passage à un piéton — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (1) a) |
| 355.1 | Omettre de céder le passage à un piéton qui approche — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (1) b) |
| 356.1 | Omettre de céder le passage à une personne en fauteuil roulant — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (1) a) |
| 357.1 | Omettre de céder le passage à une personne en fauteuil roulant qui approche — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (1) b) |
| 358.1 | Dépasser un véhicule arrêté à un passage pour piétons — zone de sécurité communautaire | paragraphe 140 (2) |
| 359.1 | Dépasser un tramway arrêté à un passage pour piétons — zone de sécurité communautaire | paragraphe 140 (2) |
| 360.1 | Lorsqu'un véhicule est arrêté à un passage pour piétons, omettre de céder le passage à un piéton — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (2) a) |
| 361.1 | Lorsqu'un tramway est arrêté à un passage pour piétons, omettre de céder le passage à un piéton — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (2) a) |
| 362.1 | Lorsqu'un véhicule est arrêté à un passage pour piétons, omettre de céder le passage à une personne en fauteuil roulant — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (2) a) |
| 363.1 | Lorsqu'un tramway est arrêté à un passage pour piétons, omettre de céder le passage à une personne en fauteuil roulant — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (2) a) |
| 364.1 | Lorsqu'un véhicule est arrêté à un passage pour piétons, omettre de céder le passage à un piéton qui approche — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (2) b) |
| 365.1 | Lorsqu'un tramway est arrêté à un passage pour piétons, omettre de céder le passage à un piéton qui approche — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (2) b) |
| 366.1 | Lorsqu'un véhicule est arrêté à un passage pour piétons, omettre de céder le passage à une personne en fauteuil roulant qui approche — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (2) b) |
| 367.1 | Lorsqu'un tramway est arrêté à un passage pour piétons, omettre de céder le passage à une personne en fauteuil roulant qui approche — zone de sécurité communautaire | alinéa 140 (2) b) |
| 368.1 | Dépasser l'extrémité avant d'un véhicule à moins de 30 mètres d'un passage pour piétons — zone de sécurité communautaire | paragraphe 140 (3) |

| NUMÉRO | COLONNE 1 | COLONNE 2 |
|--------|---|--------------------|
| 369.1 | Dépasser l'extrémité avant d'un tramway à moins de 30 mètres d'un passage pour piétons — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 140 (3) |
| 372.1 | Effectuer irrégulièrement un virage à droite — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 141 (2) |
| 373.1 | Effectuer irrégulièrement un virage à droite sur une chaussée à plusieurs voies — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 141 (3) |
| 374.1 | En effectuant un virage à gauche, omettre de fournir les moyens suffisants d'éviter une collision — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 141 (5) |
| 375.1 | Effectuer irrégulièrement un virage à gauche — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 141 (6) |
| 376.1 | Effectuer irrégulièrement un virage à gauche sur une chaussée à plusieurs voies — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 141 (7) |
| 377.1 | Ne pas effectuer un virage en toute sécurité — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 142 (1) |
| 378.1 | Ne pas changer de voie de circulation en toute sécurité — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 142 (1) |
| 379.1 | Omettre de signaler son intention d'effectuer un virage — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 142 (1) |
| 380.1 | Omettre de signaler son intention de changer de voie de circulation — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 142 (1) |
| 381.1 | Ne pas faire démarrer en toute sécurité un véhicule stationné — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 142 (2) |
| 382.1 | Ne pas faire démarrer en toute sécurité un véhicule arrêté — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 142 (2) |
| 383.1 | Faire démarrer un véhicule stationné sans signaler son intention — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 142 (2) |
| 384.1 | Faire démarrer un véhicule arrêté sans signaler son intention — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 142 (2) |
| 385.1 | Faire un signal irrégulier à l'aide du bras — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 142 (4) |
| 386.1 | Avoir un dispositif de signalisation irrégulier — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 142 (6) |
| 387.1 | Utiliser irrégulièrement les feux clignotants — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 142 (7) |

| NUMÉRO | COLONNE 1 | COLONNE 2 |
|--------|---|---------------------|
| 388.1 | Omettre de signaler son intention d'arrêter — zone de sécurité communautaire | paragraphe 142 (8) |
| 389.1 | Omettre de signaler son intention de réduire sa vitesse — zone de sécurité communautaire | paragraphe 142 (8) |
| 390.1 | Signaler irrégulièrement son intention d'arrêter — zone de sécurité communautaire | paragraphe 142 (8) |
| 391.1 | Signaler irrégulièrement son intention de réduire sa vitesse — zone de sécurité communautaire | paragraphe 142 (8) |
| 392.1 | Avoir des feux d'arrêt de couleur irrégulière — zone de sécurité communautaire | alinéa 142 (8) b) |
| 393.1 | Faire demi-tour dans une courbe — vue gênée — zone de sécurité communautaire | alinéa 143 a) |
| 394.1 | Faire demi-tour à un passage à niveau ou à proximité — zone de sécurité communautaire | alinéa 143 b) |
| 395.1 | Faire demi-tour près du sommet d'une côte — vue gênée — zone de sécurité communautaire | alinéa 143 c) |
| 396.1 | Faire demi-tour à proximité d'un pont — vue gênée — zone de sécurité communautaire | alinéa 143 d) |
| 397.1 | Faire demi-tour à proximité d'un viaduc — vue gênée — zone de sécurité communautaire | alinéa 143 d) |
| 398.1 | Faire demi-tour à proximité d'un tunnel — vue gênée — zone de sécurité communautaire | alinéa 143 d) |
| 399.1 | Effectuer un arrêt irrégulier — panneau de signalisation situé à une intersection — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (5) |
| 400.1 | Effectuer un arrêt irrégulier — panneau de signalisation situé ailleurs qu'à une intersection — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (6) |
| 401.1 | Omettre de céder le passage à un piéton — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (7) |
| 402.1 | Omettre de céder le passage aux autres véhicules — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (8) |
| 403.1 | Ne pas observer les indications d'un panneau placé à une intersection — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (9) |
| 404.1 | Ne pas observer les feux de la voie — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (10) |

| NUMÉRO | COLONNE 1 | COLONNE 2 |
|--------|--|---------------------|
| 405.1 | À un feu vert, omettre d'observer les indications — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (12) |
| 406.1 | À un clignotant vert, omettre d'observer les indications — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (13) |
| 407.1 | À une flèche verte, omettre d'observer les indications — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (14) |
| 408.1 | À un feu jaune, omettre de s'arrêter — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (15) |
| 409.1 | À une flèche jaune, omettre de s'arrêter — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (16) |
| 410.1 | À une flèche jaune, omettre d'observer les indications — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (16) |
| 411.1 | À un clignotant jaune, omettre de rouler avec prudence — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (17) |
| 412.1 | À un feu rouge, omettre de s'arrêter — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (18) |
| 413.1 | À un feu rouge, rouler avant que le feu ne passe au vert — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (18) |
| 414.1 | Dans le cas d'un virage au feu rouge, omettre de céder le passage — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (19) |
| 416.1 | À un clignotant rouge, omettre de s'arrêter — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (21) |
| 417.1 | À un clignotant rouge, omettre de céder le passage — zone de sécurité communautaire | paragraphe 144 (21) |
| 423.1 | Ne pas observer un feu jaune temporaire — omettre de s'arrêter — zone de sécurité communautaire | paragraphe 146 (3) |
| 424.1 | Ne pas observer un feu rouge temporaire — omettre de s'arrêter — zone de sécurité communautaire | paragraphe 146 (4) |
| 425.1 | Ne pas observer un feu rouge temporaire — rouler avant que le feu ne passe au vert — zone de sécurité communautaire | paragraphe 146 (4) |
| 426.1 | Ne pas observer un feu rouge temporaire — s'arrêter à un mauvais endroit — zone de sécurité communautaire | paragraphe 146 (5) |
| 427.1 | Ne pas observer un feu jaune temporaire — s'arrêter à un mauvais endroit — zone de sécurité communautaire | paragraphe 146 (5) |

| NUMÉRO | COLONNE 1 | COLONNE 2 |
|--------|--|--------------------|
| 428.1 | Enlever un dispositif de signalisation temporaire — zone de sécurité communautaire | paragraphe 146 (6) |
| 429.1 | Abîmer un dispositif de signalisation temporaire — zone de sécurité communautaire | paragraphe 146 (6) |
| 430.1 | Toucher un dispositif de signalisation temporaire — zone de sécurité communautaire | paragraphe 146 (6) |
| 431.1 | Omettre de circuler à droite — vitesse inférieure à la vitesse normale — zone de sécurité communautaire | paragraphe 147 (1) |
| 432.1 | Omettre de laisser la moitié de la chaussée libre au moment de croiser un autre véhicule — zone de sécurité communautaire | paragraphe 148 (1) |
| 433.1 | Omettre de se déporter sur la droite pour permettre le dépassement — zone de sécurité communautaire | paragraphe 148 (2) |
| 434.1 | Omettre de laisser la chaussée libre au moment de croiser une bicyclette — zone de sécurité communautaire | paragraphe 148 (4) |
| 435.1 | Omettre de se déporter sur la gauche pour éviter une collision — zone de sécurité communautaire | paragraphe 148 (5) |
| 436.1 | Dans le cas d'une bicyclette, omettre de se déporter sur la droite pour permettre le dépassement — zone de sécurité communautaire | paragraphe 148 (6) |
| 437.1 | Omettre de se déporter sur la gauche pour éviter une collision avec une bicyclette — zone de sécurité communautaire | paragraphe 148 (6) |
| 438.1 | Dans le cas d'un cyclomoteur, omettre de se déporter sur la droite pour permettre le dépassement — zone de sécurité communautaire | paragraphe 148 (6) |
| 439.1 | Omettre de se déporter sur la gauche pour éviter une collision avec un cyclomoteur — zone de sécurité communautaire | paragraphe 148 (6) |
| 440.1 | Omettre de s'arrêter pour faciliter le passage — zone de sécurité communautaire | paragraphe 148 (7) |
| 441.1 | Omettre d'aider à passer — zone de sécurité communautaire | paragraphe 148 (7) |
| 442.1 | Dépassement — chaussée non dégagée — véhicules circulant en sens inverse — zone de sécurité communautaire | alinéa 148 (8) a) |
| 443.1 | Tentative de dépassement — chaussée non dégagée — véhicules circulant en sens inverse — zone de sécurité communautaire | alinéa 148 (8) a) |
| 444.1 | Dépassement — chaussée non dégagée — véhicules circulant dans le même sens — zone de sécurité communautaire | alinéa 148 (8) b) |

| NUMÉRO | COLONNE 1 | COLONNE 2 |
|---------|---|--------------------|
| 445.1 | Tentative de dépassement — chaussée non dégagée — véhicules circulant dans le même sens — zone de sécurité communautaire . | alinéa 148 (8) b) |
| 446.1 | Conduire à gauche du centre à l'abord du sommet d'une côte — zone de sécurité communautaire . | alinéa 149 (1) a) |
| 447.1 | Conduire à gauche du centre dans un virage — zone de sécurité communautaire . | alinéa 149 (1) a) |
| 448.1 | Conduire à gauche du centre à moins de 30 mètres d'un pont — vue gênée — zone de sécurité communautaire . | alinéa 149 (1) a) |
| 449.1 | Conduire à gauche du centre à moins de 30 mètres d'un viaduc — vue gênée — zone de sécurité communautaire . | alinéa 149 (1) a) |
| 450.1 | Conduire à gauche du centre à moins de 30 mètres d'un tunnel — vue gênée — zone de sécurité communautaire . | alinéa 149 (1) a) |
| 452 | Conduire à gauche du centre à moins de 30 mètres d'un passage à niveau — zone de sécurité communautaire . | alinéa 149 (1) b) |
| 453.1 | Dépasser à droite lorsque la manœuvre ne peut se faire en toute sécurité — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 150 (1) |
| 454.1 | Dépasser hors de la chaussée — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 150 (2) |
| 455.1 | Ne pas observer un panneau officiel — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 151 (1) |
| 456.1 | Conduire dans le mauvais sens — circulation à sens unique — zone de sécurité communautaire . | article 153 |
| 457.1 | Omettre de conduire sur une voie indiquée — zone de sécurité communautaire . | alinéa 154 (1) a) |
| 458.1 | Changer de voie de façon imprudente — zone de sécurité communautaire . | alinéa 154 (1) a) |
| 459.1 | Utiliser irrégulièrement la voie centrale — zone de sécurité communautaire . | alinéa 154 (1) b) |
| 460.1 | Omettre d'observer un panneau désignant une voie — zone de sécurité communautaire . | alinéa 154 (1) c) |
| 461.1 | Conduire dans le mauvais sens — voie publique à chaussées séparées — zone de sécurité communautaire . | alinéa 156 (1) a) |
| 462.0.1 | Traverser une voie publique à chaussées séparées — aucun passage approprié — zone de sécurité communautaire . | alinéa 156 (1) b) |

| NUMÉRO | COLONNE 1 | COLONNE 2 |
|---------|---|--------------------|
| 462.1.1 | Marche arrière sur la chaussée — voie publique à chaussées séparées — zone de sécurité communautaire | paragraphe 157 (1) |
| 462.3 | Marche arrière sur l'accotement—voie publique à chaussées séparées — zone de sécurité communautaire | paragraphe 157 (1) |
| 463.1 | Suivre de trop près — zone de sécurité communautaire | paragraphe 158 (1) |
| 464.1 | Dans le cas d'un véhicule utilitaire, suivre de trop près — zone de sécurité communautaire | paragraphe 158 (2) |
| 465.1 | Omettre de s'arrêter à droite à l'approche d'un véhicule de secours — zone de sécurité communautaire | alinéa 159 (1) a) |
| 466.1 | Omettre de s'arrêter—bordure la plus proche — à l'approche d'un véhicule de secours — zone de sécurité communautaire | alinéa 159 (1) b) |
| 467.1 | Omettre de s'arrêter — côté de la chaussée le plus proche — à l'approche d'un véhicule de secours — zone de sécurité communautaire | alinéa 159 (1) b) |
| 468.1 | Suivre un véhicule de pompiers de trop près — zone de sécurité communautaire | paragraphe 159 (2) |
| 469.1 | Permettre d'accrocher quelque chose ou de s'agripper à un véhicule — zone de sécurité communautaire | article 160 |
| 470.1 | Permettre d'accrocher quelque chose ou de s'agripper à un tramway — zone de sécurité communautaire | article 160 |
| 471.1 | Remorquer plus d'un véhicule — zone de sécurité communautaire | article 161 |
| 472.1 | Conduire lorsqu'il y a encombrement —zone de sécurité communautaire | article 162 |
| 473.1 | Ne pas observer un dispositif de signalisation indiquant un passage à niveau — s'arrêter à un mauvais endroit — zone de sécurité communautaire | article 163 |
| 474.1 | Ne pas observer un dispositif de signalisation indiquant un passage à niveau — omettre de s'arrêter — zone de sécurité communautaire | article 163 |
| 475.1 | Ne pas observer un dispositif de signalisation indiquant un passage à niveau — repartir imprudemment — zone de sécurité communautaire | article 163 |
| 476.1 | Ne pas respecter une barrière de passage à niveau — zone de sécurité communautaire | article 164 |
| 479.1 | Dépasser irrégulièrement un tramway — zone de sécurité communautaire | paragraphe 166 (1) |

| NUMÉRO | COLONNE 1 | COLONNE 2 |
|---------|--|--------------------|
| 480.1 | S'approcher de trop près d'une porte de tramway ouverte — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 166 (1) |
| 481.1 | Dépasser un tramway à gauche — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 166 (2) |
| 482.1 | Effrayer un animal — zone de sécurité communautaire . | article 167 |
| 483.1 | Omettre d'assurer la sécurité de la personne qui accompagne un animal — zone de sécurité communautaire . | article 167 |
| 484.1 | Omettre d'utiliser les phares en code — pour croiser un véhicule — zone de sécurité communautaire . | alinéa 168 a) |
| 485.0.1 | Omettre d'utiliser les phares en code — pour suivre un autre véhicule — zone de sécurité communautaire . | alinéa 168 b) |
| 485.2 | Usage interdit de feux de route à lumière blanche intermittente — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 169 (2) |
| 491.1 | Disputer une course avec un véhicule automobile — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 172 (1) |
| 509.1 | Omettre d'observer un panneau d'arrêt indiquant un passage pour élèves — zone de sécurité communautaire . | paragraphe 176 (3) |
| 524.1 | Ne pas observer les panneaux — zone de sécurité communautaire | paragraphe 182 (2) |

35/98

ONTARIO REGULATION 458/98
made under the
**TORONTO AREA TRANSIT OPERATING
AUTHORITY ACT**

Made: August 13, 1998

Filed: August 14, 1998

Amending O. Reg. 481/97

(Recovery of Costs of the Toronto Area Transit Operating Authority)

Note: Ontario Regulation 481/97 has been amended by Ontario Regulations 96/98 and 174/98.

1. Section 4 of Ontario Regulation 481/97 is revoked and the following substituted:

4. A notice under section 8.1 of the Act shall be given on or before the date the amount is payable.

35/98

ONTARIO REGULATION 459/98
made under the
**TORONTO AREA TRANSIT OPERATING
AUTHORITY ACT**

Made: July 23, 1998
Approved: August 13, 1998
Filed: August 14, 1998

Amending Reg. 1036 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 1036 has been amended by Ontario Regulations 358/97 and 162/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. The definition of "Tariff of Fares" in section 1 of Regulation 1036 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"Tariff of Fares" means the Tariff of Fares No. 1, adopted by the unanimous consent of those members of the Authority who were present at the meeting of the members held on February 13, 1998, as amended by the First Supplement to the Tariff of Fares No. 1, adopted by the unanimous consent of those members of the Authority who were present at the meeting of the members held on June 22, 1998.

TORONTO AREA TRANSIT OPERATING AUTHORITY:

ELDRED R. KING
Chair

RICHARD C. DUCHARME
Managing Director

Dated on July 23, 1998.

35/98

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—09—05

ONTARIO REGULATION 460/98 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: March 25, 1998
Filed: August 17, 1998

Amending O. Reg. 340/94
(Drivers' Licences)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 340/94 has been amended by Ontario Regulations 149/97, 251/97, 416/97, 509/97, 19/98 and 94/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Subsection 26 (1) of Ontario Regulation 340/94 is amended by adding the following paragraphs:

- | | |
|---|-----|
| 5.1 For a Class A, B, C, D, E, or F road test, where the person being tested failed to attend a scheduled road test in the previous 3 years without providing satisfactory notice or reason to the Ministry | 100 |
| | |
| 6.1 For a Class A, B, C, E, or F road test for drivers having attained the age of 65 years or older, where the person being tested failed to attend a scheduled road test in the previous 3 years without providing satisfactory notice or reason to the Ministry | 39 |
| | |
| 7.1 For a level 2 Class G2 or M2 road test, where the person being tested failed to attend a scheduled road test in the previous 3 years without providing satisfactory notice or reason to the Ministry | 100 |
| | |
| 8.1 For a level 1 Class G1 or M1 road test, where the person being tested failed to attend a scheduled road test in the previous 3 years without providing satisfactory notice or reason to the Ministry | 65 |
| | |
| 11.1 For an air brake endorsement practical test, where the person being tested failed to attend a scheduled road test in the previous 3 years without providing satisfactory notice or reason to the Ministry | 65 |

ONTARIO REGULATION 461/98
made under the
**RECIPROCAL ENFORCEMENT OF
SUPPORT ORDERS ACT**

Made: August 13, 1998
Filed: August 17, 1998

Amending O. Reg. 140/94
(Reciprocating States)

Note: Ontario Regulation 140/94 has not previously been amended.

1. Paragraph 4 of the Schedule to Ontario Regulation 140/94 is amended by adding the following jurisdiction:

Republic of Austria

36/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 461/98
pris en application de la
**LOI SUR L'EXÉCUTION RÉCIPROQUE
D'ORDONNANCES ALIMENTAIRES**

pris le 13 août 1998
déposé le 17 août 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 140/94
(États accordant la réciprocité)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 140/94 n'a pas été modifié antérieurement.

1. La disposition 4 de l'annexe du Règlement de l'Ontario 140/94 est modifiée par adjonction de la compétence territoriale suivante :

République d'Autriche

ONTARIO REGULATION 462/98
made under the
ONTARIO WATER RESOURCES ACT

Made: August 13, 1998
Filed: August 17, 1998

Revoking Reg. 902 of R.R.O. 1990
(Rate of Interest)

Note: Regulation 902 has not previously been amended.

1. Regulation 902 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

36/98

ONTARIO REGULATION 463/98
made under the
HOMES FOR SPECIAL CARE ACT

Made: August 13, 1998
Filed: August 17, 1998

Amending Reg. 636 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 636 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Item 7 of Table 1 of Regulation 636 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "On or after the 1st day of July, 1992" in Column 1 and substituting "On or after July 1, 1992, but before September 1, 1998".

(2) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following item:

| | | | | | | | | | |
|----|-------------------------------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|
| 8. | On or after September 1, 1998 | 1,049.35 | 34.50 | 2,009.22 | 66.06 | 1,709.77 | 56.22 | 1,670.75 | 54.93 |
|----|-------------------------------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|----------|-------|

36/98

Ontario Regulation 464/98 1053

ONTARIO REGULATION 464/98
made under the
FOREST FIRE PREVENTION ACT

Made: August 18, 1998
Filed: August 18, 1998

RESTRICTED FIRE ZONE

1. Zones 3, 6, 7 and 8 of the West Fire Region, as described in Schedule 1 to Ontario Regulation 207/96, are declared to be a restricted fire zone from 0001 hours E.D.T. on August 19 to 2400 hours E.D.T. on August 24, both inclusive, in the year 1998.

BARRY G. JONES
Acting Deputy Minister of Natural Resources

Dated on August 18, 1998.

36/98

ONTARIO REGULATION 465/98
made under the
FOREST FIRES PREVENTION ACT

Made: August 20, 1998
Filed: August 21, 1998

RESTRICTED FIRE ZONE

1. Ontario Regulation 464/98 is revoked effective as of 2400 hours on August 20, 1998.

PATRICIA E. MALCOLMSON
*Assistant Deputy Minister
Corporate Services Division
Ministry of Natural Resources*

Dated on August 20, 1998.

36/98

ONTARIO REGULATION 466/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: May 20, 1998
Filed: August 21, 1998

Amending O. Reg. 79/97
(Calculation of Average Daily Enrolment)

Note: Ontario Regulation 79/97 has not previously been amended.

1. Section 4 of Ontario Regulation 79/97 is amended by striking out "and succeeding years" at the end.

36/98

ONTARIO REGULATION 467/98made under the
EDUCATION ACTMade: August 13, 1998
Filed: August 21, 1998Amending O. Reg. 285/98
(Legislative Grants for the Period January 1, 1998
to August 31, 1998)Note: Ontario Regulation 285/98 has been amended by Ontario
Regulation 358/98.**1. (1) Section 10 of Ontario Regulation 285/98 is amended by
adding the following paragraph:**

9. Add the amount in respect of accumulated deficits of old boards attributable to the board, determined in accordance with subsection (2), if that amount is not less than zero.

**(2) Section 10 of the Regulation is amended by adding the follow-
ing subsection:****(2) The amount referred to in paragraph 9 of subsection (1) shall be
determined as follows:**

1. Multiply the amount of any year-end under requisitions at code point 0245 as reported in the audited 1997 financial statements of each of the old boards attributable to the board by the appropriate factor for each of those old boards, as set out in the Ministry document entitled "Distribution Ratios" and dated August 4, 1998, which document is available for public inspection at the Capital and Operating Grants Administration Branch of the Ministry, located on the 21st floor, 900 Bay Street, Toronto.
2. Total the amounts determined under paragraph 1.
3. Deduct the assistance for extraordinary 1997 tax write-offs as calculated under subsection 19 (1) or (2), as the case may be.
4. Add the adjustment for 1997 extraordinary supplementary taxes as calculated under subsection 20 (1) or (2), as the case may be.

36/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 467/98pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATIONpris le 13 août 1998
déposé le 21 août 1998modifiant le Règl. de l'Ont. 285/98
(Subventions générales visant la période allant du
1^{er} janvier 1998 au 31 août 1998)Remarque : Le Règlement de l'Ontario 285/98 a été modifié par le
Règlement de l'Ontario 358/98.**1. (1) L'article 10 du Règlement de l'Ontario 285/98 est modifié
par adjonction de la disposition suivante :**

9. Ajouter la part, calculée conformément au paragraphe (2), des déficits accumulés des anciens conseils qui revient au conseil, si elle n'est pas inférieure à zéro.

**(2) L'article 10 du Règlement est modifié par adjonction du
paragraphe suivant :****(2) La part visée à la disposition 9 du paragraphe (1) est calculée de
la manière suivante :**

1. Multiplier la part du moins-perçu de l'année courante, tel qu'il figure au code 0245 dans les états financiers vérifiés de 1997 de chacun des anciens conseils, qui revient au conseil par le facteur pertinent de chacun de ces anciens conseils, tel qu'il figure dans le document intitulé «Facteurs de répartition» que le ministère a publié le 4 août 1998 et que le public peut consulter à la Direction de l'administration des subventions de fonctionnement et d'immobilisations du ministère, dont les bureaux sont situés au 21^e étage du 900, rue Bay, à Toronto.
2. Additionner les sommes calculées aux termes de la disposition 1.
3. Déduire l'aide au titre des radiations d'impôts extraordinaires de 1997 calculée aux termes du paragraphe 19 (1) ou (2), selon le cas.
4. Ajouter le redressement au titre des impôts supplémentaires extraordinaires de 1997 calculé aux termes du paragraphe 20 (1) ou (2), selon le cas.

ONTARIO REGULATION 468/98made under the
EDUCATION ACTMade: August 13, 1998
Filed: August 21, 1998Amending O. Reg. 286/98
(Calculation of Average Daily Enrolment for the 1998-99 Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 286/98 has not previously been amended.

**1. Section 3 of Ontario Regulation 286/98 is amended by adding
the following subsections:**

- (2) A course may be considered a continuing education course for the purposes of subsection (1) only if it is approved by the Minister and it is,

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 468/98pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATIONpris le 13 août 1998
déposé le 21 août 1998modifiant le Règl. de l'Ont. 286/98
(Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 1998-1999)Remarque : Le Règlement de l'Ontario 286/98 n'a pas été modifié
antérieurement.**1. L'article 3 du Règlement de l'Ontario 286/98 est modifié par
adjonction des paragraphes suivants :**

- (2) Un cours ne peut être considéré comme un cours d'éducation permanente pour l'application du paragraphe (1) que s'il est approuvé par le ministre et est :

(a) a course, including a course delivered primarily through means other than classroom instruction, established for adults for which one or more credits or credit equivalents may be granted, so long as in the case of a course offered by a school authority that is only authorized to provide elementary education, the course is in the intermediate division;

(b) a class or course in citizenship and, where necessary, in language instruction in the English or the French language for persons admitted to Canada as permanent residents under the *Immigration Act* (Canada);

(c) a class or course in English or French for adults whose first language learned and still understood is neither English nor French and that is not a class or course in which a pupil may earn a credit in English or French as a second language; or

(d) a course of Native language instruction for adults.

(3) In calculating the continuing education average daily enrolment for a board under subsection (1) with respect to a course established for adults and referred to in clause (2) (a), any pupils in the course who are not adults shall be included.

(4) In calculating the continuing education average daily enrolment for a board under subsection (1) with respect to a class or course referred to in subsection (5),

(a) if the number of pupils in the class or course is 10 or more and less than 15, that number shall be increased to 15; and

(b) if the number of pupils in the class or course is less than 10, that number shall be increased by five.

(5) Subsection (4) applies with respect to,

(a) a class or course referred to in clause (2) (b), (c) or (d); and

(b) a class or course referred to in clause (2) (a), other than a course delivered primarily through means other than classroom instruction, if the class or course is offered in a secondary school that has an enrolment of fewer than 120 pupils per grade and that is located in a territorial district more than 80 kilometres from all other secondary schools in the Province that have the same language of instruction.

2. This Regulation comes into force on September 1, 1998.

a) soit un cours, y compris un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, créé à l'intention d'adultes qui peuvent obtenir un ou plusieurs crédits ou équivalents en crédits, dans la mesure où il appartient au cycle intermédiaire s'il est offert par une administration scolaire qui n'est autorisée à dispenser qu'un enseignement à l'élémentaire;

b) soit une classe ou un cours d'instruction civique et, au besoin, d'apprentissage du français ou de l'anglais destiné à des personnes admises au Canada à titre de résidents permanents aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada);

c) soit une classe ou un cours de français ou d'anglais destiné à des adultes dont la première langue apprise et encore comprise n'est ni le français ni l'anglais, et qui n'est ni une classe ni un cours dans lequel l'élève peut obtenir un crédit en français ou en anglais langue seconde;

d) soit un cours de langue autochtone destiné à des adultes.

(3) Tout élève d'un cours créé à l'intention d'adultes et visé à l'alinéa (2) a) qui n'est pas un adulte est décompté aux fins du calcul de l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente effectué pour le conseil aux termes du paragraphe (1) à l'égard de ce cours.

(4) Les conditions suivantes s'appliquent au calcul de l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente effectué pour le conseil aux termes du paragraphe (1) à l'égard d'une classe ou d'un cours visé au paragraphe (5) :

a) le nombre d'élèves de la classe ou du cours qui compte 10 élèves ou plus, mais moins de 15, est porté à 15;

b) le nombre d'élèves de la classe ou du cours qui compte moins de 10 élèves est augmenté de cinq.

(5) Le paragraphe (4) s'applique à l'égard de ce qui suit :

a) une classe ou un cours visé à l'alinéa (2) b), c) ou d);

b) une classe ou un cours visé à l'alinéa (2) a), à l'exclusion d'un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, qui est offert, le cas échéant, par une école secondaire qui a un effectif de moins de 120 élèves par année d'études et qui est située dans un district territorial à plus de 80 kilomètres de toutes les autres écoles secondaires de la province qui dispensent l'enseignement dans la même langue.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 1998.

36/98

ONTARIO REGULATION 469/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: August 13, 1998
Filed: August 21, 1998

Amending O. Reg. 287/98

(Student Focused Funding—Legislative Grants for the School Board
1998-99 Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 287/98 has not previously been amended.

1. Paragraph 1 of subsection 26 (1) of Ontario Regulation 287/98 is revoked and the following substituted:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 469/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 13 août 1998
déposé le 21 août 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 287/98

(Financement axé sur les besoins des élèves — subventions générales
pour l'exercice 1998-1999 du conseil scolaire)

Remarque: Le Règlement de l'Ontario 287/98 n'a pas été modifié
antérieurement.

1. La disposition 1 du paragraphe 26 (1) du Règlement de
l'Ontario 287/98 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Multiply by \$291 the number of elementary school pupils of the board on October 31, 1998.

2. (1) Subparagraph ii of paragraph 1 of section 30 of the Regulation is amended by striking out "\$0.815" at the end and substituting "\$0.962".

(2) Subparagraph iii of paragraph 1 of section 30 of the Regulation is amended,

(a) by striking out "\$0.1125" in the last line and substituting "\$0.134"; and

(b) by striking out "\$407.50" in the last line and substituting "\$481".

(3) Subparagraph iv of paragraph 1 of section 30 of the Regulation is amended by striking out "\$464" at the end and substituting "\$548".

3. Subparagraph i of paragraph 6 of section 41 of the Regulation is revoked and the following substituted:

i. Subtract, from the amount determined under paragraph 5, the sum of,

A. the total of the amounts reported in the audited 1997 financial statements of the old board at code points 0283, 7307, 7405, 7410, 8012 and 8112, and

B. the amount reported in the audited 1997 financial statements of the old board at code point 7305 less any money from an education development charges account used by the board in accordance with section 5 of Regulation 268 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as it read on December 31, 1997 and recorded at code point 7305.

4. Section 51 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(12) In making the determination under subsection (9), the board shall not apply the phase-in funding addition amount to expenditures that are not classroom expenditures and shall not apply the phase-in funding deduction amount to expenditures that are classroom expenditures if doing so would reduce the board's 1998-99 net classroom expenditure allocation, calculated in accordance with subsection (8), to an amount lower than the amount for the board set out in the column entitled "1997 Net Expenditure" and the row entitled "9 Sub-total" in the Table entitled "Classroom—Non-classroom Summary Report", which Table was released by the Ministry to school boards on March 25, 1998 and is available for public inspection at the offices of the Ministry of Education and Training, 900 Bay Street, Toronto, Ontario, M7A 1L2.

5. Table 4 to the Regulation is revoked and the following substituted:

1. Multiplier le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil le 31 octobre 1998 par 291 \$.

2. (1) La sous-disposition ii de la disposition 1 de l'article 30 du Règlement est modifiée par substitution de «0,962 \$» à «0,815 \$» à la fin de la sous-disposition.

(2) La sous-disposition iii de la disposition 1 de l'article 30 du Règlement est modifiée :

a) d'une part, par substitution de «0,134 \$» à «0,1125 \$» à l'avant-dernière ligne;

b) d'autre part, par substitution de «481 \$» à «407,50 \$» à la dernière ligne.

(3) La sous-disposition iv de la disposition 1 de l'article 30 du Règlement est modifiée par substitution de «548 \$» à «464 \$» à la fin de la sous-disposition.

3. La sous-disposition i de la disposition 6 de l'article 41 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

i. Soustraire de la somme calculée aux termes de la disposition 5 le total des sommes suivantes :

A. le total des sommes qui figurent aux codes 0283, 7307, 7405, 7410, 8012 et 8112 dans les états financiers vérifiés de 1997 de l'ancien conseil,

B. la somme qui figure au code 7305 dans les états financiers vérifiés de 1997 de l'ancien conseil, déduction faite des sommes provenant d'un compte de redevances d'exploitation relatives à l'éducation dont le conseil se sert conformément à l'article 5 du Règlement 268 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait le 31 décembre 1997, et qui sont comptabilisées au code 7305.

4. L'article 51 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(12) Lorsqu'il fait le calcul prévu au paragraphe (9), le conseil n'applique pas l'augmentation progressive du financement aux dépenses qui ne sont pas des dépenses liées aux classes, ni la réduction progressive du financement aux dépenses qui sont des dépenses liées aux classes si cette mesure avait pour effet de ramener ses dépenses nettes liées aux classes pour 1998-1999, telles qu'elles sont calculées aux termes du paragraphe (8), à une somme inférieure à la somme que le conseil a précisée dans la colonne intitulée «1997 — Dépenses nettes» et dans la rangée intitulée «9 Total partiel» du tableau intitulé «Rapport sommaire — pour la salle de classe et en dehors de la salle de classe», que le ministère a remis aux conseils scolaires le 25 mars 1998 et que le public peut consulter aux bureaux du ministère de l'Éducation et de la Formation, au 900, rue Bay, Toronto (Ontario) M7A 1L2.

5. Le tableau 4 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

| Table/Tableau 4 Distance and Urban Factors for Remote and Rural Allocations/ Facteur urbain et facteur d'éloignement pour l'élément conseils ruraux et éloignés | | | |
|---|--|----------------------|---------------------------------|
| | COLUMN/COLONNE 1 | COLUMN/ COLONNE 2 | COLUMN/ COLONNE 3 |
| Item/Point | Board Name/Nom du conseil | Distance/Distance | Urban Factor/ Facteur urbain |
| 1. | District School Board Ontario North East | 680 km | 0.946 |
| 2. | Algoma District School Board | 790 km | 0.809 |
| 3. | Rainbow District School Board | 455 km | 0.821 |
| 4. | Near North District School Board | 332 km | 0.913 |

| | | | |
|-----|--|----------|-------|
| 5. | Keewatin-Patricia District School Board | 1801 km | 1.000 |
| 6. | Rainy River District School Board | 1630 km | 1.000 |
| 7. | Lakehead District School Board | 1375 km | 0.549 |
| 8. | Superior-Greenstone District School Board | 1440 km | 1.000 |
| 9. | Bluewater District School Board | 177 km | 1.000 |
| 10. | Avon Maitland District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 11. | Greater Essex County District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 12. | Lambton Kent District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 13. | Thames Valley District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 14. | Toronto District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 15. | Durham District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 16. | Kawartha Pine Ridge District School Board | 161 km | 0.942 |
| 17. | Trillium Lakelands District School Board | 253 km | 1.000 |
| 18. | York Region District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 19. | Simcoe County District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 20. | Upper Grand District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 21. | Peel District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 22. | Halton District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 23. | Hamilton-Wentworth District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 24. | District School Board of Niagara | < 151 km | 1.000 |
| 25. | Grand Erie District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 26. | Waterloo Region District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 27. | Ottawa-Carleton District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 28. | Upper Canada District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 29. | Limestone District School Board | 235 km | 0.717 |
| 30. | Renfrew County District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 31. | Hastings and Prince Edward District School Board | 251 km | 0.971 |
| 32. | Northeastern Catholic District School Board | 680 km | 0.946 |
| 33. | Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board | 332 km | 0.913 |
| 34. | Huron-Superior Catholic District School Board | 790 km | 0.777 |
| 35. | Sudbury Catholic District School Board | 390 km | 0.780 |
| 36. | Northwest Catholic District School Board | 1715 km | 1.000 |
| 37. | Kenora Catholic District School Board | 1855 km | 1.000 |
| 38. | Thunder Bay Catholic District School Board | 1375 km | 0.501 |
| 39. | Superior North Catholic District School Board | 1440 km | 1.000 |
| 40. | Bruce-Grey Catholic District School Board | 177 km | 1.000 |
| 41. | Huron-Perth Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 42. | Windsor-Essex Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 43. | District School Board 38 | < 151 km | 1.000 |
| 44. | St. Clair Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 45. | Toronto Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 46. | Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board | 161 km | 0.942 |
| 47. | York Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 48. | Dufferin-Peel Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |

| | | | |
|-----|--|----------|--------|
| 49. | Simcoe Muskoka Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 50. | Durham Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 51. | Halton Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 52. | Hamilton-Wentworth Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 53. | Wellington Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 54. | Waterloo Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 55. | Niagara Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 56. | Bran/Haldimand-Norfolk Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 57. | Catholic District School Board of Eastern Ontario | < 151 km | 1.000 |
| 58. | Ottawa-Carleton Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 59. | Renfrew County Catholic District School Board | < 151 km | 1.000 |
| 60. | Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board | 277 km | 0.986 |
| 61. | Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario | 634 km | 0.939 |
| 62. | Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario | 1191 km | 0.8620 |
| 63. | Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest | < 151 km | 1.000 |
| 64. | Conseil scolaire de district 59 | < 151 km | 1.000 |
| 65. | Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières | 680 km | 0.952 |
| 66. | Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord | 332 km | 0.933 |
| 67. | Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario | 790 km | 0.879 |
| 68. | Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales | 1745 km | 0.727 |
| 69. | Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest | < 151 km | 1.000 |
| 70. | Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud | < 151 km | 1.000 |
| 71. | Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien | < 151 km | 1.000 |
| 72. | Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario | < 151 km | 1.000 |

6. This Regulation comes into force on September 1, 1998.

6. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 1998.

36/98

ONTARIO REGULATION 470/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: August 13, 1998
Filed: August 21, 1998

**SCHOOL ATTENDANCE RIGHTS—RESIDENT
BUSINESS PROPERTY OWNERS AND TENANTS**

1. Subject to section 46 of the Act, a person described in subsection 43.2 (1) of the Act who attains the age of six years in any year and whose parent or guardian referred to in that subsection is Roman Catholic is, after September 1 in that year, qualified to be a resident pupil in respect of the separate school zone of the English-language separate district school board or the Roman Catholic school authority for elementary school purposes in which the property referred to in that subsection is situate, until the last school day in June in the year in which the person attains the age of 21 years.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 470/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 13 août 1998
déposé le 21 août 1998

**DROIT DE FRÉQUENTATION SCOLAIRE —
PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES DE BIENS
D'ENTREPRISE RÉSIDENTS**

1. Sous réserve de l'article 46 de la Loi, une personne visée au paragraphe 43.2 (1) de la Loi qui atteint l'âge de six ans et dont le père, la mère ou le tuteur visé à ce paragraphe est catholique satisfait, après le 1^{er} septembre de l'année où elle atteint cet âge, aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne la zone d'écoles séparées du conseil scolaire de district séparé de langue anglaise ou de l'administration scolaire catholique aux fins des écoles élémentaires dans laquelle se trouve le bien visé au même paragraphe, jusqu'au dernier jour de classe du mois de juin de l'année où elle atteint l'âge de 21 ans.

2. Subject to section 46 of the Act, a person described in subsection 43.2 (1) of the Act who is a French-speaking person, who attains the age of six years in any year and whose parent or guardian referred to in that subsection is Roman Catholic is, after September 1 in that year, qualified to be a resident pupil in respect of the separate school zone of the French-language separate district school board for elementary school purposes in which the property referred to in that subsection is situate, until the last school day in June in the year in which the person attains the age of 21 years.

3. Section 1 applies with necessary modifications in relation to a Protestant separate school board.

4. Subject to section 46 of the Act, a person described in subsection 43.2 (1) of the Act whose parent or guardian referred to in that subsection is Roman Catholic is qualified to be a resident pupil in respect of the separate school zone of the English-language separate district school board for secondary school purposes in which the property referred to in that subsection is situate.

5. Subject to section 46 of the Act, a person described in subsection 43.2 (1) of the Act who is a French-speaking person and whose parent or guardian referred to in that subsection is Roman Catholic is qualified to be a resident pupil in respect of the separate school zone of the French-language separate district school board for secondary school purposes in which the property referred to in that subsection is situate.

36/98

ONTARIO REGULATION 471/98

made under the
EDUCATION ACT

Made: August 13, 1998
Filed: August 21, 1998

SCHOOL ATTENDANCE RIGHTS— NON-RESIDENT PROPERTY OWNERS

1. In this Regulation,

"assessment limit", in respect of a board, means the amount calculated dividing the day school average daily enrolment for the board calculated under section 2 of Ontario Regulation 286/98 into the sum of,

- (a) the assessment of residential property taxable for the board's purposes, according to the last assessment roll, and
- (b) the board's share of assessment of business property, according to the last assessment roll, for each municipality and for territory without municipal organization in each common jurisdictional area as determined by applying the enrolment proportions calculated by the Minister under subsection 257.8 (3) of the Act.

2. This Regulation does not apply with respect to residential property that is assessed under the multi-residential property class.

3. (1) A person who attains the age of six years in any year is, after September 1 in that year, qualified to be a resident pupil in respect of a school section of an English-language public district school board or of a public school authority until the last school day in June in the year in which the person attains the age of 21 years if the person does not reside in that school section but the person or the person's parent or guardian,

2. Sous réserve de l'article 46 de la Loi, une personne visée au paragraphe 43.2 (1) de la Loi qui est francophone, qui atteint l'âge de six ans et dont le père, la mère ou le tuteur visé à ce paragraphe est catholique satisfait, après le 1^{er} septembre de l'année où elle atteint cet âge, aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne la zone d'écoles séparées du conseil scolaire de district séparé de langue française aux fins des écoles élémentaires dans laquelle se trouve le bien visé au même paragraphe, jusqu'au dernier jour de classe du mois de juin de l'année où elle atteint l'âge de 21 ans.

3. L'article 1 s'applique, avec les adaptations nécessaires, en ce qui concerne un conseil d'écoles séparées protestantes.

4. Sous réserve de l'article 46 de la Loi, une personne visée au paragraphe 43.2 (1) de la Loi dont le père, la mère ou le tuteur visé à ce paragraphe est catholique satisfait aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne la zone d'écoles séparées du conseil scolaire de district séparé de langue anglaise aux fins des écoles secondaires dans laquelle se trouve le bien visé au même paragraphe.

5. Sous réserve de l'article 46 de la Loi, une personne visée au paragraphe 43.2 (1) de la Loi qui est francophone et dont le père, la mère ou le tuteur visé à ce paragraphe est catholique satisfait aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne la zone d'écoles séparées du conseil scolaire de district séparé de langue française aux fins des écoles secondaires dans laquelle se trouve le bien visé au même paragraphe.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 471/98

pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 13 août 1998
déposé le 21 août 1998

DROIT DE FRÉQUENTATION SCOLAIRE — PROPRIÉTAIRES DE BIENS NON RÉSIDENTS

1. La définition qui suit s'applique au présent règlement.

«plafond d'évaluation» À l'égard d'un conseil, s'entend de la somme calculée en divisant la somme de ce qui suit par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé aux termes de l'article 2 du Règlement de l'Ontario 286/98 :

- a) l'évaluation des biens résidentiels imposables aux fins du conseil selon le rôle d'évaluation déposé le plus récemment;
- b) la part, qui revient au conseil, de l'évaluation des biens d'entreprise selon le rôle d'évaluation déposé le plus récemment pour chaque municipalité et chaque territoire non érigé en municipalité situé dans chaque territoire commun de compétence, telle qu'elle est calculée en appliquant les proportions d'effectif que le ministre calcule aux termes du paragraphe 257.8 (3) de la Loi.

2. Le présent règlement ne s'applique pas à l'égard des biens résidentiels qui sont évalués à titre de biens de la catégorie des immeubles à logements multiples.

3. (1) La personne qui atteint l'âge de six ans satisfait, après le 1^{er} septembre de l'année où elle atteint cet âge, aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne une circonscription scolaire d'un conseil scolaire de district public de langue anglaise ou d'une administration scolaire publique jusqu'au dernier jour de classe du mois de juin de l'année où elle atteint l'âge de 21 ans si elle ne réside pas dans la circonscription mais qu'elle-même, son père, sa mère ou son tuteur :

- (a) owns business property in the school section that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is an English-language public board supporter in the school section where he or she resides; or
- (b) owns residential property in the school section that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is an English-language public board supporter in that school section.
- (2) A person is qualified to be a resident pupil in respect of a secondary school district of an English-language public district school board or of a public school authority if the person does not reside in that secondary school district but the person or the person's parent or guardian,
- (a) owns business property in the secondary school district that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is an English-language public board supporter in the secondary school district where he or she resides; or
- (b) owns residential property in the secondary school district that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is an English-language public board supporter in that secondary school district.
4. (1) A person who attains the age of six years in any year is, after September 1 in that year, qualified to be a resident pupil in respect of a school section of a French-language public district school board until the last school day in June in the year in which the person attains the age of 21 years if the person does not reside in that school section but the person or the person's parent or guardian,
- (a) owns business property in the school section that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is a French-language public district school board supporter in the school section where he or she resides; or
- (b) owns residential property in the school section that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is a French-language public district school board supporter in that school section.
- (2) A person is qualified to be a resident pupil in respect of a secondary school district of a French-language public district school board if the person does not reside in that secondary school district but the person or the person's parent or guardian,
- (a) owns business property in the secondary school district that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is a French-language public district school board supporter in the secondary school district where he or she resides; or
- (b) owns residential property in the secondary school district that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is a French-language public district school board supporter in that secondary school district.
5. (1) A person who attains the age of six years in any year is, after September 1 in that year, qualified to be a resident pupil in respect of a separate school zone of an English-language separate district school board or of a Roman Catholic school authority for elementary school purposes until the last school day in June in the year in which the person attains the age of 21 years if the person does not reside in that separate school zone but the person or the person's parent or guardian,
- (a) soit est propriétaire d'un bien d'entreprise de la circonscription scolaire qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils publics de langue anglaise dans la circonscription scolaire où se trouve sa résidence;
- (b) soit est propriétaire d'un bien résidentiel de la circonscription scolaire qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils publics de langue anglaise dans cette circonscription.
- (2) Toute personne satisfait aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne un district d'écoles secondaires d'un conseil scolaire de district public de langue anglaise ou d'une administration scolaire publique si elle ne réside pas dans le district mais qu'elle-même, son père, sa mère ou son tuteur :
- (a) soit est propriétaire d'un bien d'entreprise du district d'écoles secondaires qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils publics de langue anglaise dans le district d'écoles secondaire où se trouve sa résidence;
- (b) soit est propriétaire d'un bien résidentiel du district d'écoles secondaires qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils publics de langue anglaise dans ce district.
4. (1) La personne qui atteint l'âge de six ans satisfait, après le 1^{er} septembre de l'année où elle atteint cet âge, aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne une circonscription scolaire d'un conseil scolaire de district public de langue française jusqu'au dernier jour de classe du mois de juin de l'année où elle atteint l'âge de 21 ans si elle ne réside pas dans la circonscription mais qu'elle-même, son père, sa mère ou son tuteur :
- (a) soit est propriétaire d'un bien d'entreprise de la circonscription scolaire qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils scolaires de district publics de langue française dans la circonscription scolaire où se trouve sa résidence;
- (b) soit est propriétaire d'un bien résidentiel de la circonscription scolaire qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils scolaires de district publics de langue française dans cette circonscription.
- (2) Toute personne satisfait aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne un district d'écoles secondaires d'un conseil scolaire de district public de langue française si elle ne réside pas dans le district mais qu'elle-même, son père, sa mère ou son tuteur :
- (a) soit est propriétaire d'un bien d'entreprise du district d'écoles secondaires qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils scolaires de district publics de langue française dans le district d'écoles secondaires où se trouve sa résidence;
- (b) soit est propriétaire d'un bien résidentiel du district d'écoles secondaires qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils scolaires de district publics de langue française dans ce district.
5. (1) La personne qui atteint l'âge de six ans satisfait, après le 1^{er} septembre de l'année où elle atteint cet âge, aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne une zone d'écoles séparées d'un conseil scolaire de district séparé de langue anglaise ou d'une administration scolaire catholique aux fins des écoles élémentaires jusqu'au dernier jour de classe du mois de juin de l'année où elle atteint l'âge de 21 ans si elle ne réside pas dans la zone mais qu'elle-même, son père, sa mère ou son tuteur :

(a) owns business property in the separate school zone that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is an English-language Roman Catholic board supporter in the separate school zone where he or she resides; or

(b) owns residential property in the separate school zone that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is an English-language Roman Catholic board supporter in that separate school zone.

(2) A person is qualified to be a resident pupil in respect of a separate school zone of an English-language separate district school board for secondary school purposes if the person does not reside in that separate school zone but the person or the person's parent or guardian,

(a) owns business property in the separate school zone that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is an English-language Roman Catholic board supporter in the separate school zone where he or she resides; or

(b) owns residential property in the separate school zone that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is an English-language Roman Catholic board supporter in that separate school zone.

(3) Subsection (1), excluding clause (a), applies with necessary modifications to attendance rights in respect of a Protestant separate school board.

6. (1) A person who attains the age of six years in any year is, after September 1 in that year, qualified to be a resident pupil in respect of a separate school zone of a French-language separate district school board for elementary school purposes until the last school day in June in the year in which the person attains the age of 21 years if the person does not reside in that separate school zone but the person or the person's parent or guardian,

(a) owns business property in the separate school zone that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is a French-language separate district school board supporter in the separate school zone where he or she resides; or

(b) owns residential property in the separate school zone that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is a French-language separate district school board supporter in that separate school zone.

(2) A person is qualified to be a resident pupil in respect of a separate school zone of a French-language separate district school board for secondary school purposes if the person does not reside in that separate school zone but the person or the person's parent or guardian,

(a) owns business property in the separate school zone that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is a French-language separate district school board supporter in the separate school zone where he or she resides; or

(b) owns residential property in the separate school zone that is assessed for an amount that is not less than that board's assessment limit and is a French-language separate district school board supporter in that separate school zone.

7. This Regulation comes into force on September 1, 1998.

a) soit est propriétaire d'un bien d'entreprise de la zone d'écoles séparées qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils catholiques de langue anglaise dans la zone d'écoles séparées où se trouve sa résidence;

b) soit est propriétaire d'un bien résidentiel de la zone d'écoles séparées qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils catholiques de langue anglaise dans cette zone.

(2) Toute personne satisfait aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne une zone d'écoles séparées aux fins des écoles secondaires d'un conseil scolaire de district séparé de langue anglaise si elle ne réside pas dans la zone mais qu'elle-même, son père, sa mère ou son tuteur :

a) soit est propriétaire d'un bien d'entreprise de la zone d'écoles séparées qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils catholiques de langue anglaise dans la zone d'écoles séparées où se trouve sa résidence;

b) soit est propriétaire d'un bien résidentiel de la zone d'écoles séparées qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils catholiques de langue anglaise dans cette zone.

(3) Le paragraphe (1), à l'exclusion de l'alinéa a), s'applique, avec les adaptations nécessaires, aux droits de fréquentation en ce qui concerne un conseil d'écoles séparées protestantes.

6. (1) La personne qui atteint l'âge de six ans satisfait, après le 1^{er} septembre de l'année où elle atteint cet âge, aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne une zone d'écoles séparées d'un conseil scolaire de district séparé de langue française aux fins des écoles élémentaires jusqu'au dernier jour de classe du mois de juin de l'année où elle atteint l'âge de 21 ans si elle ne réside pas dans la zone mais qu'elle-même, son père, sa mère ou son tuteur :

a) soit est propriétaire d'un bien d'entreprise de la zone d'écoles séparées qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils scolaires de district séparés de langue française dans la zone d'écoles séparées où se trouve sa résidence;

b) soit est propriétaire d'un bien résidentiel de la zone d'écoles séparées qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils scolaires de district séparés de langue française dans cette zone.

(2) Toute personne satisfait aux conditions requises pour être élève résident en ce qui concerne une zone d'écoles séparées aux fins des écoles secondaires d'un conseil scolaire de district séparé de langue française si elle ne réside pas dans la zone mais qu'elle-même, son père, sa mère ou son tuteur :

a) soit est propriétaire d'un bien d'entreprise de la zone d'écoles séparées qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils scolaires de district séparés de langue française dans la zone d'écoles séparées où se trouve sa résidence;

b) soit est propriétaire d'un bien résidentiel de la zone d'écoles séparées qui est évalué à une somme qui n'est pas inférieure au plafond d'évaluation du conseil et est contribuable des conseils scolaires de district séparés de langue française dans cette zone.

7. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 1998.

ONTARIO REGULATION 472/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: August 13, 1998
Filed: August 21, 1998

DEBT AND FINANCIAL OBLIGATION LIMITS

1. The debt and financial obligations and liability limits for a district school board for its fiscal year shall be determined under this Regulation using the formula described in section 3.

2. The limits, as updated under section 4, shall be used by a district school board to determine whether the approval of the Minister is required in respect of the following debts or financial obligations:

1. Long-term debt assumed by the board for which repayment will be required beyond the term for which the members of the board were elected.
2. Other financial commitments, liabilities and contractual obligations for which payment will be required beyond the term for which the members of the board were elected, including lease agreements.

3. The debt and financial obligation and liability limits shall be determined as follows:

1. Estimate the revenue fund expenditures of the board for its fiscal year.
2. Multiply the amount obtained in paragraph 1 by 10 per cent.
3. Subtract from the amount obtained in paragraph 2 all of the payments for its fiscal year in respect of the long-term debt and the other financial commitments, liabilities and contractual obligations of the board described in paragraphs 1 and 2 of section 2 other than the payments of principal and interest for that fiscal year on debentures and long-term debts of which the Minister has agreed to pay the board the amount of the yearly principal and interest payments.

4. (1) Before authorizing any specific work or class of work that would require the incurring of a long-term debt or financial obligation described in section 2, the district school board shall have its treasurer calculate updated limits using the most recent debt and financial obligation and liability limits as determined under section 3.

(2) The treasurer shall update the most recent debt and financial obligation and liability limits determined under section 3 as follows:

1. From the amount obtained in section 3, subtract the estimated annual amount payable in respect of any project approved by the board to be financed by long-term debt or financial obligation described in section 2 but not as yet assumed, unless the board has by resolution indicated that it will not proceed with that project.

(3) The treasurer shall calculate the estimated amount for the fiscal year payable by the board in respect of the work.

(4) If the amount calculated under subsection (3) exceeds the amount updated under subsection (2), the board must obtain the approval of the Minister before authorizing the work.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 472/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 13 août 1998
déposé le 21 août 1998

PLAFONDS DES DETTES ET DES OBLIGATIONS FINANCIÈRES

1. Les plafonds des dettes, des obligations financières et des engagements de chaque conseil scolaire de district pour son exercice sont calculés aux termes du présent règlement au moyen de la formule prévue à l'article 3.

2. Le conseil scolaire de district se sert des plafonds, tels qu'ils sont mis à jour aux termes de l'article 4, pour déterminer si l'approbation du ministre est exigée à l'égard des dettes ou obligations financières suivantes :

1. Une dette à long terme qu'il prend en charge et dont le remboursement se prolongera au-delà du mandat des membres du conseil.
2. Les autres engagements, financiers ou autres, et obligations contractuelles dont le paiement se prolongera au-delà du mandat des membres du conseil, y compris les conventions de bail.

3. Les plafonds des dettes, des obligations financières et des engagements se calculent comme suit :

1. Évaluer les dépenses courantes du conseil pour l'exercice.
2. Multiplier la somme obtenue aux termes de la disposition 1 par 10 pour cent.
3. Du produit obtenu aux termes de la disposition 2, soustraire tous les paiements que le conseil effectue pendant l'exercice à l'égard de la dette à long terme et des autres engagements, financiers ou autres, et obligations contractuelles du conseil visés aux dispositions 1 et 2 de l'article 2, à l'exclusion des sommes nécessaires au paiement des intérêts courus et au remboursement de la tranche échue pendant l'exercice du capital des débetures et des dettes à long terme à l'égard desquelles le ministre a accepté de verser au conseil une somme correspondant au montant annuel de ce paiement et de ce remboursement.

4. (1) Avant d'autoriser un travail particulier ou une catégorie de travaux qui l'obligerait à contracter une dette à long terme ou une obligation financière visée à l'article 2, le conseil scolaire de district demande à son trésorier de calculer les plafonds mis à jour en se servant des plafonds des dettes, des obligations financières et des engagements les plus récents, tels qu'ils sont calculés aux termes de l'article 3.

(2) Le trésorier met à jour les plafonds des dettes, des obligations financières et des engagements les plus récents calculés aux termes de l'article 3 comme suit :

1. De la somme obtenue aux termes de l'article 3, il soustrait la somme annuelle estimative qui sera exigible à l'égard de tout projet que le conseil approuve et dont le financement proviendra des dettes à long terme ou d'obligations financières visées à l'article 2, mais non encore prises en charge, à moins que le conseil n'ait indiqué, par voie de résolution, qu'il ne donnera pas suite au projet.

(3) Le trésorier calcule la somme estimative que le conseil doit payer pour l'exercice à l'égard du travail ou des travaux.

(4) Si la somme calculée aux termes du paragraphe (3) dépasse la somme mise à jour aux termes du paragraphe (2), le conseil doit obtenir l'approbation du ministre avant d'autoriser le travail ou les travaux.

5. Ontario Regulation 469/97 is revoked.
6. This Regulation comes into force on September 1, 1998.

5. Le Règlement de l'Ontario 469/97 est abrogé.
6. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} septembre 1998.

36/98

ONTARIO REGULATION 473/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: August 13, 1998
Filed: August 21, 1998

Amending O. Reg. 20/98
(Education Development Charges—General)

Note: Ontario Regulation 20/98 has been amended by Ontario Regulation 151/98.

1. Subsection 16 (2) of Ontario Regulation 20/98 is amended by inserting "established under subsection (1)" after "fund" in the first line.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

16.1 (1) If paragraph 4 of section 3 of Ontario Regulation 446/98 applies to the proceeds of a sale, lease or other disposition of real property by a board, the board shall establish an education development charge reserve fund.

(2) Money from an education development charge reserve fund established under subsection (1) may be used only to fund costs that meet all of the following criteria:

1. The costs are education land costs.
2. The costs are growth-related net education capital costs within the meaning of Part III of the *Development Charges Act* as it read on January 31, 1998.
3. The costs are incurred for the purpose of acquiring land or an interest in land in the region prescribed under clause 257.101 (d) of the Act in which the real property referred to in subsection (1) is located.

3. Section 22 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) For the purposes of this Part, the predecessor of a board set out in Column 2 of the table referred to in subsection (1) is the corresponding old board set out in Column 1.

4. (1) Subsection 23 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The *Development Charges Act* and Regulation 268 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as they read on January 31, 1998, continue to apply, with necessary modifications, to money collected by the treasurer of a municipality under an education development charges by-law continued under section 257.103 of the Act and to a joint education development charge account established under subsection (1), subject to the following rules:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 473/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 13 août 1998
déposé le 21 août 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 20/98
(Redevances d'aménagement scolaires — Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 20/98 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 151/98.

1. Le paragraphe 16 (2) du Règlement de l'Ontario 20/98 est modifié par insertion de «constitué aux termes du paragraphe (1)» après «scolaires» à la deuxième ligne.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

16.1 (1) Si la disposition 4 de l'article 3 du Règlement de l'Ontario 446/98 s'applique au produit de la vente, de la location ou de l'aliénation d'un bien immeuble par le conseil, celui-ci constitue un fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires.

(2) Les sommes versées au fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires constitué aux termes du paragraphe (1) ne peuvent être affectées qu'aux dépenses qui satisfont à tous les critères suivants :

1. Il s'agit de dépenses immobilières à fin scolaire.
2. Il s'agit de coûts en immobilisations nets relatifs à l'éducation liés à la croissance au sens de la partie III de la *Loi sur les redevances d'exploitation*, telle qu'elle existait le 31 janvier 1998.
3. Elles sont engagées aux fins de l'acquisition d'un bien-fonds ou d'un intérêt sur un bien-fonds dans la région prescrite en vertu de l'alinéa 257.101 d) de la Loi dans laquelle se trouve le bien immeuble visé au paragraphe (1).

3. L'article 22 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Pour l'application de la présente partie, le conseil remplacé par un conseil dont le nom figure à la colonne 2 du tableau visé au paragraphe (1) est l'ancien conseil correspondant dont le nom figure à la colonne 1.

4. (1) Le paragraphe 23 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) La *Loi sur les redevances d'exploitation* et le Règlement 268 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tels qu'ils existaient le 31 janvier 1998, continuent de s'appliquer, avec les adaptations nécessaires, aux sommes que le trésorier d'une municipalité perçoit aux termes d'un règlement scolaire prévoyant l'imposition de redevances d'exploitation relatives à l'éducation prorogé aux termes de l'article 257.103 de la Loi et aux comptes conjoints de redevances d'aménagement scolaires constitués aux termes du paragraphe (1), sous réserve des règles suivantes :

1. In addition to the money that a successor board may withdraw under subsection 5 (7) of Regulation 268 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 as it read on January 31, 1998 from the account established under subsection (1), the successor board may withdraw from the account an amount that will be applied to costs that meet all of the following criteria:
 - i. The costs are education land costs.
 - ii. The costs are growth-related net education capital costs within the meaning of Part III of the *Development Charges Act* as it read on January 31, 1998.
 - iii. The costs are incurred for the purpose of acquiring land or an interest in land in the area to which applied the successor board's predecessor by-law for the account established under subsection (1).
2. Subsection 5 (6) of Regulation 268 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 as it read on January 31, 1998 does not apply to withdrawals under paragraph 1.
3. The total amount that may be withdrawn under paragraph 1 by a successor board shall not exceed the amount determined in accordance with the following formula:
 1. Outre les sommes qu'il peut retirer en vertu du paragraphe 5 (7) du Règlement 268 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait le 31 janvier 1998, du compte constitué aux termes du paragraphe (1), le conseil qui succède à un autre peut retirer de ce compte la somme qui sera affectée aux dépenses qui satisfont à tous les critères suivants :
 - i. Il s'agit de dépenses immobilières à fin scolaire.
 - ii. Il s'agit de coûts en immobilisations nets relatifs à l'éducation liés à la croissance au sens de la partie III de la *Loi sur les redevances d'exploitation*, telle qu'elle existait le 31 janvier 1998.
 - iii. Elles sont engagées aux fins de l'acquisition d'un bien-fonds ou d'un intérêt sur un bien-fonds dans le secteur auquel s'appliquait le règlement remplacé du conseil qui succède à l'autre pour le compte constitué aux termes du paragraphe (1).
 2. Le paragraphe 5 (6) du Règlement 268 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait le 31 janvier 1998, ne s'applique pas aux retraits effectués en vertu de la disposition 1.
 3. La somme totale que le conseil qui succède à l'autre peut retirer en vertu de la disposition 1 ne doit pas dépasser la somme calculée selon la formule suivante :

$$\frac{A \times B \times (D + E + F + G + H + I - J - K - L - M - N - P - Q)}{B + C}$$

where,

A = the factor set out in Column 3 of the Table to this section opposite the name of the successor board set out in Column 1 and the name of the successor board's predecessor set out in Column 2,

B = the revenue raised by charges imposed by the successor board's predecessor by-law for the account established under subsection (1),

C = the revenue raised by charges imposed by the other education development charge by-law under which amounts were deposited into the predecessor account of the account established under subsection (1),

D = the income earned by the predecessor account of the account established under subsection (1),

E = the income that has been earned by the account established under subsection (1),

F = the future income that will be earned by the account established under subsection (1),

G = the sum of all the amounts that were deposited into the predecessor account of the account established under subsection (1),

H = the sum of all the amounts that have been deposited by the treasurer of a municipality into the account established under subsection (1),

I = the sum of all future amounts that will be deposited by the treasurer of a municipality into the account established under subsection (1),

où :

«A» représente le facteur qui figure à la colonne 3 du tableau du présent article en regard du nom du conseil qui succède à l'autre, qui figure à la colonne 1, et du nom du conseil remplacé par le conseil qui succède à l'autre, qui figure à la colonne 2;

«B» représente les recettes recueillies au moyen de redevances imposées par le règlement remplacé du conseil qui succède à l'autre pour le compte constitué aux termes du paragraphe (1);

«C» représente les recettes recueillies au moyen de redevances imposées par le règlement scolaire prévoyant l'imposition de redevances relatives à l'éducation aux termes duquel des sommes ont été déposées dans le compte remplacé par le compte constitué aux termes du paragraphe (1);

«D» représente le revenu gagné par le compte remplacé par le compte constitué aux termes du paragraphe (1);

«E» représente le revenu gagné par le compte constitué aux termes du paragraphe (1);

«F» représente le revenu futur que gagnera le compte constitué aux termes du paragraphe (1);

«G» représente le total de toutes les sommes qui ont été déposées dans le compte remplacé par le compte constitué aux termes du paragraphe (1);

«H» représente le total de toutes les sommes que le trésorier d'une municipalité a déposées dans le compte constitué aux termes du paragraphe (1);

«I» représente le total de toutes les sommes futures que le trésorier d'une municipalité déposera dans le compte constitué aux termes du paragraphe (1);

J = the sum of all the amounts that were withdrawn from the predecessor account of the account established under subsection (1) under subsection 5 (7) of Regulation 268 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 as it read on January 31, 1998,

K = the sum of all the amounts that have been withdrawn from the account established under subsection (1) under subsection 5 (7) of Regulation 268 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 as it read on January 31, 1998,

L = the sum of all future amounts that will be withdrawn from the account established under subsection (1) under subsection 5 (7) of Regulation 268 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 as it read on January 31, 1998,

M = the sum of all future amounts that will be withdrawn under clause (6) (a) from reserve funds established under paragraph 1 of subsection (4) to which money will be distributed under subsection (5) from the account established under subsection (1),

N = the sum of all the amounts that were refunded from the predecessor account of the account established under subsection (1), including interest,

P = the sum of all the amounts that have been refunded from the account established under subsection (1), including interest,

Q = the sum of all future amounts that will be refunded from the account established under subsection (1), including interest.

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 23 (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. The successor board whose by-law was repealed or expired shall establish an education development charge reserve fund that is in addition to any other education development charge reserve fund that the board may have established.
2. If, after the repeal or expiry, no amounts under an education development charge by-law of any other board will be required to be deposited into the education development charge account, a surplus in the account shall be distributed in accordance with subsection (5) to the education development charge reserve funds that have been established in respect of the account under paragraph 1.

(3) Subsections 23 (5) and (6) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(5) If paragraph 2 of subsection (4) requires a surplus in an education development charge account established under subsection (1) to be distributed in accordance with this subsection, the surplus shall be distributed so that the education development charge reserve fund established by each successor board under paragraph 1 of subsection (4) in respect of the account receives from the account the amount determined in accordance with the following formula:

$$\frac{A \times B \times (D + E + F + G - H - I - J - K - L)}{B + C} - M$$

where,

A = the factor set out in Column 3 of the Table to this section opposite the name of the successor board set out in Column 1 and the name of the successor board's predecessor set out in Column 2,

«J» représente le total de toutes les sommes qui ont été retirées du compte remplacé par le compte constitué aux termes du paragraphe (1) en vertu du paragraphe 5 (7) du Règlement 268 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait le 31 janvier 1998;

«K» représente le total de toutes les sommes qui ont été retirées du compte constitué aux termes du paragraphe (1) en vertu du paragraphe 5 (7) du Règlement 268 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait le 31 janvier 1998;

«L» représente le total de toutes les sommes futures qui seront retirées du compte constitué aux termes du paragraphe (1) en vertu du paragraphe 5 (7) du Règlement 268 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait le 31 janvier 1998;

«M» représente le total de toutes les sommes futures qui seront retirées, en vertu de l'alinéa (6) a), des fonds de réserve constitués aux termes de la disposition 1 du paragraphe (4) entre lesquels des sommes provenant du compte constitué aux termes du paragraphe (1) seront réparties aux termes du paragraphe (5);

«N» représente le total de toutes les sommes qui ont été remboursées sur le compte remplacé par le compte constitué aux termes du paragraphe (1), y compris les intérêts;

«P» représente le total de toutes les sommes qui ont été remboursées sur le compte constitué aux termes du paragraphe (1), y compris les intérêts;

«Q» représente le total de toutes les sommes futures qui seront remboursées sur le compte constitué aux termes du paragraphe (1), y compris les intérêts.

(2) Les dispositions 1 et 2 du paragraphe 23 (4) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Le conseil qui succède à un autre et dont le règlement est abrogé ou a expiré constitue un fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires qui s'ajoute à tout autre fonds de ce genre qu'il a constitué.
2. Si, après l'abrogation ou l'expiration, aucune somme perçue aux termes du règlement de redevances d'aménagement scolaires d'un autre conseil ne doit être déposée dans le compte de redevances d'aménagement scolaires, l'excédent du compte est réparti, conformément au paragraphe (5), entre les fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires qui ont été constitués à l'égard du compte aux termes de la disposition 1.

(3) Les paragraphes 23 (5) et (6) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(5) Si la disposition 2 du paragraphe (4) exige que l'excédent d'un compte de redevances d'aménagement scolaires constitué aux termes du paragraphe (1) soit réparti conformément au présent paragraphe, cet excédent est réparti de sorte que le fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires que chaque conseil qui succède à un autre constitue aux termes de la disposition 1 du paragraphe (4) à l'égard du compte reçoive de celui-ci la somme calculée selon la formule suivante :

où :

«A» représente le facteur qui figure à la colonne 3 du tableau du présent article en regard du nom du conseil qui succède à l'autre, qui figure à la colonne 1, et du nom du conseil remplacé par le conseil qui succède à l'autre, qui figure à la colonne 2;

- B = the revenue raised by charges imposed by the successor board's predecessor by-law for the account established under subsection (1),
- C = the revenue raised by charges imposed by the other education development charge by-law under which amounts were deposited into the predecessor account of the account established under subsection (1),
- D = the income earned by the predecessor account of the account established under subsection (1),
- E = the income that has been earned by the account established under subsection (1),
- F = the sum of all the amounts that were deposited into the predecessor account of the account established under subsection (1),
- G = the sum of all the amounts that have been deposited by the treasurer of a municipality into the account established under subsection (1),
- H = the sum of all the amounts that were withdrawn from the predecessor account of the account established under subsection (1) under subsection 5 (7) of Regulation 268 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 as it read on January 31, 1998,
- I = the sum of all the amounts that have been withdrawn from the account established under subsection (1) under subsection 5 (7) of Regulation 268 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 as it read on January 31, 1998,
- J = the sum of all future amounts that will be withdrawn under clause (6) (a) from reserve funds established under paragraph 1 of subsection (4) to which money will be distributed under this subsection from the account established under subsection (1),
- K = the sum of all the amounts that were refunded from the predecessor account of the account established under subsection (1), including interest,
- L = the sum of all the amounts that have been refunded from the account established under subsection (1), including interest,
- M = the total of all the amounts that have been withdrawn from the account established under subsection (1) by the successor board under paragraph 1 of subsection (3).
- «B» représente les recettes recueillies au moyen de redevances imposées par le règlement remplacé du conseil qui succède à l'autre pour le compte constitué aux termes du paragraphe (1);
- «C» représente les recettes recueillies au moyen de redevances imposées par le règlement scolaire prévoyant l'imposition de redevances relatives à l'éducation aux termes duquel des sommes ont été déposées dans le compte remplacé par le compte constitué aux termes du paragraphe (1);
- «D» représente le revenu gagné par le compte remplacé par le compte constitué aux termes du paragraphe (1);
- «E» représente le revenu gagné par le compte constitué aux termes du paragraphe (1);
- «F» représente le total de toutes les sommes qui ont été déposées dans le compte remplacé par le compte constitué aux termes du paragraphe (1);
- «G» représente le total de toutes les sommes que le trésorier d'une municipalité a déposées dans le compte constitué aux termes du paragraphe (1);
- «H» représente le total de toutes les sommes qui ont été retirées du compte remplacé par le compte constitué aux termes du paragraphe (1) en vertu du paragraphe 5 (7) du Règlement 268 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait le 31 janvier 1998;
- «I» représente le total de toutes les sommes qui ont été retirées du compte constitué aux termes du paragraphe (1) en vertu du paragraphe 5 (7) du Règlement 268 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait le 31 janvier 1998;
- «J» représente le total de toutes les sommes futures qui seront retirées, en vertu de l'alinéa (6) a), des fonds de réserve constitués aux termes de la disposition 1 du paragraphe (4) entre lesquels des sommes provenant du compte constitué aux termes du paragraphe (1) seront réparties aux termes du présent paragraphe;
- «K» représente le total de toutes les sommes qui ont été remboursées sur le compte remplacé par le compte constitué aux termes du paragraphe (1), y compris les intérêts;
- «L» représente le total de toutes les sommes qui ont été remboursées sur le compte constitué aux termes du paragraphe (1), y compris les intérêts;
- «M» représente le total de toutes les sommes que le conseil qui succède à l'autre a retirées du compte constitué aux termes du paragraphe (1) en vertu de la disposition 1 du paragraphe (3).
- (6) Money from an education development charge reserve fund established under paragraph 1 of subsection (4) may be used only to,
- (a) pay amounts that are required to be paid under agreements entered into on or before the date referred to in subsection 257.103 (4) of the Act and that could have been withdrawn under subsection 5 (7) of Regulation 268 as it read on January 31, 1998 from the account established under subsection (1) or from the predecessor account of the account established under subsection (1); or
- (b) fund costs that meet all of the following criteria:
1. The costs are education land costs.
 2. The costs are growth-related net education capital costs within the meaning of Part III of the *Development Charges Act* as it read on January 31, 1998.
- (6) Les sommes versées au fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires constitué aux termes de la disposition 1 du paragraphe (4) ne peuvent être affectées qu'à ce qui suit :
- a) des sommes qui doivent être payées aux termes de conventions conclues au plus tard à la date visée au paragraphe 257.103 (4) de la Loi et qui auraient pu être retirées, en vertu du paragraphe 5 (7) du Règlement 268, tel qu'il existait le 31 janvier 1998, du compte constitué aux termes du paragraphe (1) ou du compte remplacé par ce compte;
- b) des dépenses qui satisfont à tous les critères suivants :
1. Il s'agit de dépenses immobilières à fin scolaire.
 2. Il s'agit de coûts en immobilisations nets relatifs à l'éducation liés à la croissance au sens de la partie III de la *Loi sur les redevances d'exploitation*, telle qu'elle existait le 31 janvier 1998.

3. The costs are incurred for the purpose of acquiring land or an interest in land in the area to which applied the successor board's predecessor by-law for the account established under subsection (1).

(6.1) For the purposes of paragraph 5 of section 7, if a board proposes to pass a new education development charge by-law for all or part of an area to which, when the new by-law comes into force, an education development charge by-law of the board that was continued under subsection 257.103 (2) of the Act will still apply, the board's estimate shall be an estimate of the amounts that will be distributed under subsection (5) to education development charge reserve funds established by the board on the expiry or repeal of the continued by-law, less any amount that the board has entered into an agreement to pay and that the board is authorized to withdraw but has not yet withdrawn from the education development charge accounts established under subsection (1) in respect of the continued by-law.

(6.2) For the purposes of paragraph 5 of section 7, if a board proposes to pass a new education development charge by-law for all or part of an area in respect of which, when the new by-law comes into force, money from education development charge reserve funds established under paragraph 1 of subsection (4) may be used, the board's estimate shall be an estimate of the amount that will be in the reserve funds immediately before the new by-law comes into force, less any amount that the board has entered into an agreement to pay and that the board is authorized to withdraw but has not yet withdrawn from the reserve funds.

(4) Section 23 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(8) In this section,

“predecessor account” means, with respect to an account established under subsection (1), the joint account established under the *Development Charges Act*, as it read on January 31, 1998, into which amounts were deposited that, under subsection (2), are required to be deposited into the account established under subsection (1);

“predecessor by-law” means, with respect to a successor board and an account established under subsection (1), the education development charge by-law of the successor board's predecessor under which amounts were deposited into the predecessor account of the account established under subsection (1).

(5) Section 23 of the Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE/TABLEAU

| | COLUMN/COLONNE 1 | COLUMN/COLONNE 2 | COLUMN/COLONNE 3 |
|------------|--|---|------------------|
| Item/Point | Successor Board/Conseil qui succède à un autre | Predecessor/Conseil remplacé | Factor/Facteur |
| 1. | Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59 | Le Conseil des écoles publiques d'Ottawa-Carleton | 1.00000 |
| 2. | Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud | The Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board | 0.01685 |
| 3. | Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud | The Durham Region Roman Catholic Separate School Board | 0.03843 |
| 4. | Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud | The Halton Roman Catholic Separate School Board | 0.03633 |
| 5. | Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud | The Hamilton-Wentworth Roman Catholic Separate School Board | 0.02826 |

3. Elles sont engagées aux fins de l'acquisition d'un bien-fonds ou d'un intérêt sur un bien-fonds dans le secteur auquel s'appliquait le règlement remplacé du conseil qui succède à l'autre pour le compte constitué aux termes du paragraphe (1).

(6.1) Pour l'application de la disposition 5 de l'article 7, si le conseil se propose d'adopter un nouveau règlement de redevances d'aménagement scolaires pour tout ou partie du secteur auquel s'applique toujours, lors de l'entrée en vigueur du nouveau règlement, un règlement scolaire prévoyant l'imposition de redevances d'exploitation relatives à l'éducation prorogé aux termes du paragraphe 257.103 (2) de la Loi, le solde estimé par le conseil correspond à l'estimation de l'excédent qui doit être viré aux termes du paragraphe (5) à des fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires constitués par le conseil à l'expiration ou à l'abrogation du règlement prorogé, déduction faite des sommes que le conseil, par voie d'accord, s'est engagé à payer et qu'il est autorisé à retirer des comptes de redevances d'aménagement scolaires constitués aux termes du paragraphe (1) à l'égard du règlement prorogé, mais qu'il n'a pas encore retirées.

(6.2) Pour l'application de la disposition 5 de l'article 7, si le conseil se propose d'adopter un nouveau règlement de redevances d'aménagement scolaires pour tout ou partie du secteur à l'égard duquel, lors de l'entrée en vigueur du nouveau règlement, des sommes provenant de fonds de réserve de redevances d'aménagement scolaires constitués aux termes de la disposition 1 du paragraphe (4) peuvent être utilisées, le solde estimé par le conseil correspond à l'estimation du solde des fonds de réserve immédiatement avant l'entrée en vigueur du nouveau règlement, déduction faite des sommes que le conseil, par voie d'accord, s'est engagé à payer et qu'il est autorisé à retirer des fonds de réserve, mais qu'il n'a pas encore retirées.

(4) L'article 23 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(8) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«compte remplacé» À l'égard d'un compte constitué aux termes du paragraphe (1), s'entend du compte conjoint constitué aux termes de la *Loi sur les redevances d'exploitation*, telle qu'elle existait le 31 janvier 1998, et dans lequel ont été déposées des sommes qui, aux termes du paragraphe (2), doivent être déposées dans le compte constitué aux termes du paragraphe (1). («predecessor account»)

«règlement remplacé» À l'égard du conseil qui succède à un autre et d'un compte constitué aux termes du paragraphe (1), s'entend du règlement scolaire prévoyant l'imposition de redevances d'exploitation relatives à l'éducation du conseil remplacé par le conseil qui succède à l'autre, aux termes duquel des sommes ont été déposées dans le compte remplacé par le compte constitué aux termes du paragraphe (1). («predecessor by-law»)

(5) L'article 23 du Règlement est modifié par adjonction du tableau suivant :

| | | | |
|-----|--|---|---------|
| 6. | Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud | The York Region Roman Catholic Separate School Board | 0.02061 |
| 7. | Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario | Conseil des écoles catholiques de langue française de la région d'Ottawa-Carleton | 1.00000 |
| 8. | Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest | The Dufferin County Board of Education | 0.00410 |
| 9. | Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest | The Durham Board of Education | 0.00910 |
| 10. | Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest | The Halton Board of Education | 0.00860 |
| 11. | Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest | The Peel Board of Education | 0.01050 |
| 12. | Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest | The Wentworth County Board of Education | 0.00680 |
| 13. | Conseil scolaire de district du Centre Sud-Ouest | The York Region Board of Education | 0.00840 |
| 14. | Dufferin-Peel Catholic District School Board | The Dufferin-Peel Roman Catholic Separate School Board | 0.98315 |
| 15. | Durham Catholic District School Board | The Durham Region Roman Catholic Separate School Board | 0.96157 |
| 16. | Durham District School Board | The Durham Board of Education | 0.99090 |
| 17. | Halton Catholic District School Board | The Halton Roman Catholic Separate School Board | 0.96367 |
| 18. | Halton District School Board | The Halton Board of Education | 0.99140 |
| 19. | Hamilton-Wentworth Catholic District School Board | The Hamilton-Wentworth Roman Catholic Separate School Board | 0.97174 |
| 20. | Hamilton-Wentworth District School Board | The Wentworth County Board of Education | 0.99320 |
| 21. | Ottawa-Carleton Catholic District School Board | The Carleton Roman Catholic Separate School Board | 1.00000 |
| 22. | Ottawa-Carleton District School Board | The Carleton Board of Education | 1.00000 |
| 23. | Peel District School Board | The Peel Board of Education | 0.98950 |
| 24. | Upper Grand District School Board | The Dufferin County Board of Education | 0.99590 |
| 25. | York Catholic District School Board | The York Region Roman Catholic Separate School Board | 0.97939 |
| 26. | York Region District School Board | The York Region Board of Education | 0.99160 |

R 1 1 2

Publications under the Regulations Act
Publications en vertu de la Loi sur les règlements
1998—09—12

ONTARIO REGULATION 474/98
made under the
MUNICIPAL EXTRA-TERRITORIAL TAX ACT

Made: August 26, 1998
Filed: August 26, 1998

COMMERCIAL ASSESSMENT DEFINITION

1. For the purposes of the definition of "commercial assessment" in section 1 of the Act, "industrial classes" as defined in subsection 363 (20) of the *Municipal Act* are prescribed as extra-territorial property classes.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on August 26, 1998.

37/98

ONTARIO REGULATION 475/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: August 25, 1998
Filed: August 26, 1998

**CHANGES TO THE PUBLIC UTILITIES
COMMISSION OF THE CITY OF QUINTE WEST**

1. The council of The Corporation of the City of Quinte West may by by-law increase the number of appointed members of the public utilities commission of the City of Quinte West from two members to four.

2. Upon the passing of a by-law under section 1, the public utilities commission of the City of Quinte West shall be composed of the mayor of the city and four persons who are qualified electors in the city under the *Municipal Elections Act, 1996* and who are appointed by by-law.

3. (1) At the beginning of the term of each newly-elected municipal council after a regular election, the City of Quinte West shall pass a by-law appointing four persons, as described in section 2, to the public utilities commission of the city.

(2) The council of the City of Quinte West may pass a by-law appointing a person to replace any member who resigns or is unable to complete his or her term of office.

(3) The persons appointed to the public utilities commission by by-law shall hold office until the end of the term of office of the members of the municipal council that appointed them or until their successors are appointed.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on August 25, 1998.

37/98

ONTARIO REGULATION 476/98

made under the
EDUCATION ACT

Made August 13, 1998
Filed August 27, 1998

TRANSITION ASSISTANCE GRANTS, NO. 2

1. (1) A board specified in Column 1 of the document referred to in section 2 shall be paid a grant with respect to a matter set out in Column 2 of the document opposite the board's name in an amount for which the board provides proof of payment satisfactory to the Minister with respect to that matter, so long as:

- (a) subject to subclause (c) (i), the total amount paid to the board with respect to that matter does not exceed the amount set out in Column 3 of the document, opposite the board's name and the matter;
- (b) the payment by the board was made in accordance with the terms and conditions set out in the memoranda and attachments described in the Schedule;
- (c) if the board is a board set out in Column 1 of Table 1 to Ontario Regulation 124/98 opposite items 1 to 12:
 - (i) the total amount of the grants paid under this Regulation to the board in respect of matters set out in Column 2 of the document referred to in section 2 opposite the board's name does not exceed the difference between the sub-total amount set out in Column 3 of that document for the board and the amount set out in Column 2 to Table 1 to Ontario Regulation 124/98 opposite the board's name;
 - (ii) the board satisfies the Minister that it has spent the amount set out in Column 2 of Table 1 to that Regulation on the matters set out in Column 2 to the document referred to in section 2 of this Regulation opposite the board; and
 - (iii) the proof of payment does not relate to any part of the amount referred to in subclause (ii), and
- (d) if the matter set out in Column 2 to the document is set out entirely in capital letters:
 - (i) the board has made the expenditure in respect of it in accordance with a communications technology plan agreed to by all of the boards having jurisdiction in the area to which the plan applies; and
 - (ii) the Minister has approved the plan

(2) The Minister shall approve a communications technology plan under clause (1) (d) if it provides for a coordinated system of communication that will enable the boards to which the plan applies to communicate efficiently with their schools, with each other and with the Province.

2. The document referred to in section 1 is entitled "School Board Restructuring Program— Board Summary" and dated August 10, 1998 and is available for public inspection at the Capital and Operating Grants Administration Branch of the Ministry, located on the 21st floor, 900 Bay Street, Toronto.

Schedule

1. Memorandum to Directors of Education and Secretaries of District School Authorities from Veronica Lacey, dated February 23, 1998, whose subject is School Board Restructuring Fund, including the following attachments:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 476/98

pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 13 août 1998
deposé le 27 août 1998

SUBVENTIONS D'AIDE À LA TRANSITION, N° 2

1. (1) Le conseil précise à la colonne 1 du document mentionné à l'article 2 reçoit, à l'égard de la question précisée à la colonne 2 du document en regard de l'appellation du conseil, une subvention égale à la somme dont le conseil fournit la preuve, que le ministre estime satisfaisante, du paiement à l'égard de la question, dans la mesure de ce qui suit:

- a) sous réserve du sous alinéa c) (i), la somme totale versée au conseil à l'égard de la question n'est pas supérieure à la somme précisée à la colonne 3 du document en regard de l'appellation du conseil et de la question;
- b) le conseil a effectué le paiement conformément aux conditions qui figurent dans les notes de service et les pièces jointes mentionnées à l'annexe;
- c) si le conseil est un conseil dont l'appellation figure à la colonne 1 du tableau 1 du Règlement de l'Ontario 124/98 en regard des points 1 à 12:
 - (i) le montant total des subventions versées aux termes du présent règlement au conseil à l'égard des questions précisées à la colonne 2 du document mentionné à l'article 2 en regard de l'appellation du conseil n'est pas supérieur à la différence entre le total partiel précisé à la colonne 3 de ce document pour le conseil et la somme précisée à la colonne 2 du tableau 1 du Règlement de l'Ontario 124/98 en regard de l'appellation du conseil;
 - (ii) le conseil convainc le ministre qu'il a dépensé la somme précisée à la colonne 2 du tableau 1 de ce règlement en l'affectant aux questions précisées à la colonne 2 du document mentionné à l'article 2 du présent règlement en regard de l'appellation du conseil;
 - (iii) la preuve de paiement ne porte pas sur une fraction quelconque de la somme visée au sous-alinéa (ii);
- d) si la question précisée à la colonne 2 du document est entièrement en majuscules:
 - (i) le conseil a engagé la dépense à l'égard de la question conformément à un plan de technologie des communications qu'ont accepté tous les conseils dont le territoire de compétence comprend le secteur auquel s'applique le plan;
 - (ii) le ministre a approuvé le plan

(2) Le ministre approuve le plan de technologie des communications visé à l'alinéa (1) d) si celui-ci prévoit un système coordonné de communication qui permettra aux conseils auxquels s'applique le plan de communiquer efficacement avec leurs écoles, les uns avec les autres et avec la province.

2. Le document visé à l'article 1 est le document du 10 août 1998 intitulé «Fonds de restructuration des conseils scolaires», que le public peut consulter à la Direction de l'administration des subventions de fonctionnement et d'immobilisations du ministère, dont les bureaux sont situés au 21^e étage du 900, rue Bay, à Toronto.

Annexe

1. La note de service que Madame Veronica Lacey a adressée aux directrices et directeurs de l'éducation et aux secrétaires des administrations scolaires de district le 23 février 1998 et dont l'objet est «Fonds de restructuration des conseils scolaires», y compris les pièces jointes suivantes :

... School Board Restructuring Fund, Application for Reimbursement of Restructuring Costs—Guideline”.

2. Form entitled “School Board Restructuring Fund, Board Application Summary Form”.
3. Form entitled “School Board Restructuring Fund, Application for Reimbursement of Restructuring Costs, Employee Severance/Counselling/Training”.
4. Form Entitled “School Board Restructuring Fund, Application for Reimbursement of Restructuring costs”.

2. Memorandum to Directors of Education and Secretaries of District School Authorities from Marc Godbout, dated April 15, 1998, whose subject is School Board Restructuring Program—Project Criteria.

3. Memorandum to Directors of Education and Secretaries of District School Authorities from Veronica Lacey, dated April 17, 1998, whose subject is School Board Restructuring Program, Phase 2, with the following attachments:

1. Guideline entitled “School Board Restructuring Program, Phase 2, Application for Reimbursement of Labour Adjustment Costs—Guideline”.
2. Form entitled “School Board Restructuring Fund, Phase 2, Labour Adjustment Costs”.
4. Memorandum to Directors of Education and Secretaries of District School Authorities from Marc Godbout, dated June 5, 1998, whose subject is School Board Restructuring Program—Phase 2—Clarification, with the following enclosures:
 1. Form A and Form B, both entitled “School Board Restructuring Program, Labour Adjustment Costs”.

37/98

ONTARIO REGULATION 477/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: August 26, 1998
Filed: August 27, 1998

Amending O. Reg. 460/97
(Transition from Old Boards to District School Boards)

Note: Ontario Regulation 460/97 has been amended by Ontario Regulation 93/98.

1. (1) Subsection 9 (1) of Ontario Regulation 460/97 is amended by striking out “subsection (2)” in the first line and substituting “subsections (2) and (4)”.

(2) Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(4) The Commission may make an order under this Part determining the disposition of an employee at any time before October 31, 1998 if,

(a) on August 31, 1998, the employee was employed by the Algoma District School Board or the Rainbow District School Board; and

1. La ligne directrice intitulée «Fonds de restructuration des conseils scolaires, Demande de remboursement des coûts de restructuration — Ligne directrice».

2. La formule intitulée «Fonds de restructuration des conseils scolaires, Formulaire-résumé de demande du conseil».

3. La formule intitulée «Fonds de restructuration des conseils scolaires, Demande de remboursement des coûts de restructuration, Cessation de fonctions/consultation/formation de l'employée ou employé».

4. La formule intitulée «Fonds de restructuration des conseils scolaires, Demande de remboursement des coûts de restructuration».

2. La note de service que Monsieur Marc Godbout a adressée aux directrices et directeurs de l'éducation et aux secrétaires des administrations scolaires de district le 15 avril 1998 et dont l'objet est «Programme de restructuration des conseils scolaires — critères du projet».

3. La note de service que Madame Veronica Lacey a adressée aux directrices et directeurs de l'éducation et aux secrétaires des administrations scolaires de district le 17 avril 1998 et dont l'objet est «Programme de restructuration des conseils scolaires, Phase 2», y compris les pièces jointes suivantes :

1. La ligne directrice intitulée «Programme de restructuration des conseils scolaires, Phase 2, Demande de remboursement des coûts de réaménagement des effectifs 5 — Ligne directrice».

2. La formule intitulée «Fonds de restructuration des conseils scolaires, Phase 2, Coûts de réaménagement des effectifs».

4. La note de service que Monsieur Marc Godbout a adressée aux directrices et directeurs de l'éducation et aux secrétaires des administrations scolaires de district le 5 juin 1998 et dont l'objet est «Programme de restructuration des conseils scolaires — phase 2 — clarification», y compris les pièces jointes suivantes :

1. Les formules A et B, toutes deux intitulées «Fonds de restructuration des conseils scolaires — Phase 2, Coûts de réaménagement des effectifs».

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 477/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 août 1998
déposé le 27 août 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 460/97
(Transition des anciens conseils aux conseils scolaires de district)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 460/97 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 93/98.

1. (1) Le paragraphe 9 (1) du Règlement de l'Ontario 460/97 est modifié par substitution de «des paragraphes (2) et (4)» à «du paragraphe (2)» à la première ligne.

(2) L'article 9 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(4) La Commission peut prendre une ordonnance en vertu de la présente partie déterminant l'affectation d'un employé avant le 31 octobre 1998 si les conditions suivantes sont réunies :

a) le 31 août 1998, l'employé était employé par le conseil scolaire de district appelé Algoma District School Board ou Rainbow District School Board;

(b) on or after August 31, 1998, a dispute resolution process under Part V as to the disposition of the employee was ongoing.

(5) An order made under subsection (4) shall not provide for the transfer of an employee after October 30, 1998.

2. (1) Subsection 11 (1) of the Regulation is amended by inserting "Subject to subsection (1.1)" at the beginning.

(2) Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) The Commission shall take such steps and issue such directives as it considers necessary to ensure that, by October 30, 1998, all dispute resolution processes respecting employees described in clause 9 (4) (a),

(a) are completed in accordance with the Commission's directives establishing the dispute resolution process; or

(b) are discontinued because of the issuance of a notice under section 13.

3. (1) Subsection 14 (1) of the Regulation is amended by inserting "Subject to subsection (3)" at the beginning.

(2) Section 14 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3) At any time before October 31, 1998, the Commission may make an order determining the disposition of an employee, the disposition of whom has not been determined by an order made under this Regulation if,

(a) on August 31, 1998, the employee was an employee of the Algoma District School Board or the Rainbow District School Board;

(b) on or after August 31, 1998, a dispute resolution process under Part V as to the disposition of the employee was ongoing; and

(c) the employee is no longer the subject of the dispute resolution process, whether because of the issuance of a notice under section 13 or because the process as established by the Commission's directives has been completed.

(4) An order made under subsection (3) shall not provide for the transfer of any employee after October 30, 1998.

4. Section 15 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.1) Subsections (1) and (2) do not apply to an employee if,

(a) on August 31, 1998, the employee is employed by the Algoma District School Board or the Rainbow District School Board; and

(b) on or after August 31, 1998, a dispute resolution process under Part V as to the disposition of the employee is ongoing.

(2.2) On October 30, 1998, the Commission shall make an order determining the disposition of each employee referred to in subsection (2.1) whose disposition has not been determined by an order made under this Regulation.

(2.3) An order made under subsection (2.2) shall not provide for the transfer of any employee after October 30, 1998.

5. Subsection 18 (3) of the Regulation is amended by striking out "15 (2)" in the second line and substituting "14 (4), 15 (2), 15 (2.3)".

b) le 31 août 1998 ou après cette date, une procédure de règlement des différends prévue par la partie V était en cours au sujet de l'affectation de l'employé.

(5) L'ordonnance prise en vertu du paragraphe (4) ne doit pas prévoir la mutation d'un employé après le 30 octobre 1998.

2. (1) Le paragraphe 11 (1) du Règlement est modifié par insertion de «Sous réserve du paragraphe (1.1),» au début du paragraphe.

(2) L'article 11 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) La Commission prend les mesures et donne les directives qu'elle juge nécessaires pour veiller à ce qu'au plus tard le 30 octobre 1998, toutes les procédures de règlement des différends portant sur les employés visés à l'alinéa 9 (4) a) :

a) ou bien soient menées à terme conformément à ses directives sur l'établissement de la méthode de règlement des différends;

b) ou bien soient abandonnées parce qu'un avis a été donné aux termes de l'article 13.

3. (1) Le paragraphe 14 (1) du Règlement est modifié par insertion de «Sous réserve du paragraphe (3),» au début du paragraphe.

(2) L'article 14 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(3) La Commission peut, avant le 31 octobre 1998, prendre une ordonnance déterminant l'affectation d'un employé dont l'affectation n'a pas été déterminée par une ordonnance prise aux termes du présent règlement si les conditions suivantes sont réunies :

a) le 31 août 1998, l'employé était un employé du conseil scolaire de district appelé Algoma District School Board ou Rainbow District School Board;

b) le 31 août 1998 ou après cette date, une procédure de règlement des différends prévue par la partie V était en cours au sujet de l'affectation de l'employé;

c) l'employé ne fait plus l'objet de la procédure de règlement des différends, soit parce qu'un avis a été donné aux termes de l'article 13, soit parce que la procédure, telle qu'elle est établie dans les directives de la Commission, a été menée à terme.

(4) L'ordonnance prise en vertu du paragraphe (3) ne doit pas prévoir la mutation d'un employé après le 30 octobre 1998.

4. L'article 15 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2.1) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas à un employé si les conditions suivantes sont réunies :

a) le 31 août 1998, l'employé était employé par le conseil scolaire de district appelé Algoma District School Board ou Rainbow District School Board;

b) le 31 août 1998 ou après cette date, une procédure de règlement des différends prévue par la partie V était en cours au sujet de l'affectation de l'employé.

(2.2) Le 30 octobre 1998, la Commission prend une ordonnance déterminant l'affectation de chaque employé visé au paragraphe (2.1) dont l'affectation n'a pas été déterminée par une ordonnance prise aux termes du présent règlement.

(2.3) L'ordonnance prise aux termes du paragraphe (2.2) ne doit pas prévoir la mutation d'un employé après le 30 octobre 1998.

5. Le paragraphe 18 (3) du Règlement est modifié par substitution de «14 (4), 15 (2), 15 (2.3)» à «15 (2)» à la deuxième ligne.

23.1 An order of the Education Improvement Commission that provides for the transfer of employees of the Algoma District School Board or the Rainbow District School Board after August 31, 1998, shall also provide for an adjustment of amounts payable from September 1, 1998 to the date of the transfer by the board to which they are transferred to the Algoma District School Board or the Rainbow District School Board, as the case may be.

37/98

ONTARIO REGULATION 478/98
made under the
HEALTH INSURANCE ACT

Made: August 26, 1998
Filed: August 27, 1998

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/97, 15/97, 59/97, 142/97, 197/97, 502/97, 2/98, 44/98, 87/98, 111/98, 145/98, 146/98, 147/98, 172/98, 236/98, 375/98, 376/98, 377/98 and 378/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Paragraph 2 to the definition of "schedule of benefits" in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

2. Amendments to Appendix E to the General Preamble dated August 10, 1998 and effective April 1, 1998.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on April 1, 1998.

37/98

ONTARIO REGULATION 479/98
made under the
HEALTH INSURANCE ACT

Made: August 26, 1998
Filed: August 27, 1998

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1998
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/97, 15/97, 59/97, 142/97, 197/97, 502/97, 2/98, 44/98, 87/98, 111/98, 145/98, 146/98, 147/98, 172/98, 236/98, 375/98, 376/98, 377/98, 378/98 and 478/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Section 37.3 of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by inserting "but before February 1, 1998" after "1996" in the third line.

o. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

23.1 Les ordonnances de la Commission d'amélioration de l'éducation qui prévoient la mutation d'employés du conseil scolaire de district appelé Algoma District School Board ou Rainbow District School Board après le 31 août 1998 prévoient également le redressement des sommes que le conseil auquel ils sont mutés doit payer à celui-ci, à l'égard de la période qui va du 1^{er} septembre 1998 à la date de la mutation.

2. (1) Subsection 37.6 (1) of the Regulation is amended by inserting "during the period set out in Schedule 19 or 20 opposite the geographic area" after "rendered" in the third line.

(2) Subsection 37.6 (2) of the Regulation is amended by adding the following definition:

"excluded physician" means a physician,

(a) who is not a physician described in subsection (1), or

(b) who is a physician described in subsection (1) and is a member of a class of physicians described in subsection (10).

(3) Subsection 37.6 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) In the case of an insured service rendered by a physician on or after December 16, 1996 but before February 1, 1998 under a written agreement that requires the physician to provide insured services for a period of at least six consecutive weeks as a *locum tenens* on behalf of an excluded physician taking a leave of absence from his or her practice in relation to the birth or adoption of a child, the basic fee payable for the service shall be decreased by 2.9 per cent.

(4) Paragraph 1 of subsection 37.6 (10) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. A physician described in clause (1) (c) or (d) who, before the first day of the applicable period set out in Schedule 19 or 20, entered into a binding agreement related to the provision of insured services, which agreement required that the physician relocate to a geographic area set out in Schedule 19 or 20, as the case may be.

(5) Subparagraph i of paragraph 3 of subsection 37.6 (10) of the Regulation is amended by striking out "and" at the end and substituting "or".

(6) Paragraph 4 of subsection 37.6 (10) of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. A physician who receives the majority of his or her gross income from insured services that are rendered to patients of a clinic referred to in Schedule 21, whether or not the services are rendered at the clinics.

5. A physician who receives the majority of his or her gross income from insured services that are rendered to persons who are deaf or have severe hearing loss or to their dependent children who are less than 19 years of age.

(7) Subsection 37.6 (10) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

Schedule 20

GEOGRAPHIC AREAS THAT HAVE AN OVERSUPPLY OF SPECIALISTS

| COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|---|--|--|
| Specialist | Designated Areas | Period |
| Dermatologist | City of Toronto, as it existed on January 1, 1998 Regional Municipality of Ottawa-Carleton | on or after December 16, 1996 |
| Neurologist | Regional Municipality of Ottawa-Carleton | on or after December 16, 1996 but before August 27, 1998 |
| Ophthalmologist | Regional Municipality of Ottawa-Carleton | on or after August 27, 1998 |
| Otolaryngologist | City of Toronto, as it existed on January 1, 1998 | on or after December 16, 1996 but before August 27, 1998 |
| Paediatrician, other than one who has been issued a certificate of special competence by the Royal College of Physicians and Surgeons of Canada or who has completed a program (without certification) accredited by that College | Regional Municipality of Hamilton-Wentworth | on or after December 16, 1996 but before August 27, 1998 |
| Paediatrician, other than one who has been issued a certificate of special competence by the Royal College of Physicians and Surgeons of Canada or who has completed a program (without certification) accredited by that College | City of Toronto, as it existed on January 1, 1998 Regional Municipality of Ottawa-Carleton City of Kingston, as it existed on January 1, 1998 County of Middlesex | on or after December 16, 1996 |
| Psychiatrist | City of Toronto, as it existed on January 1, 1998 Regional Municipality of Ottawa-Carleton City of Kingston, as it existed on January 1, 1998 County of Middlesex | on or after December 16, 1996 |

6. A physician who receives the majority of his or her gross income from insured services that are rendered to patients of an emergency department in a public hospital.
7. A physician described in clause (1) (c) or (d) who renders insured services in a geographic area mentioned in Schedule 19 or 20, as the case may be, to patients under a written agreement that requires the physician to render insured services for a period of at least six consecutive weeks as a *locum tenens* on behalf of an excluded physician taking a leave of absence from his or her practice due to a serious illness of the physician or an immediate family member or in relation to the birth or adoption of a child.
8. A physician described in clause (1) (c) or (d) who renders insured services in a geographic area mentioned in Schedule 19 or 20, as the case may be, to patients under a written agreement that requires the physician to render insured services for a period of at least six consecutive weeks and not more than 26 consecutive weeks as a *locum tenens* on behalf of an excluded physician who, after taking a leave of absence from his or her practice due to a serious illness of the physician or of an immediate family member or in relation to the birth or adoption of a child, is practising part-time.
9. A physician described in clause (1) (c) or (d) who renders insured services in a geographic area mentioned in Schedule 19 or 20, as the case may be, to patients under a written agreement that requires the physician to render insured services for a period of at least six consecutive weeks and not more than 26 consecutive weeks as a *locum tenens* on behalf of another physician who has died and who was an excluded physician immediately before his or her death.

3. Schedules 19, 20 and 21 to the Regulation are revoked and the following substituted:

Schedule 19

GEOGRAPHIC AREAS THAT HAVE AN OVERSUPPLY OF GENERAL PRACTITIONERS

| Geographic Area | Period |
|--|--|
| City of Burlington | on or after December 16, 1996 but before August 27, 1998 |
| City of Gloucester | on or after December 16, 1996 but before August 27, 1998 |
| City of Kanata | on or after December 16, 1996 |
| City of Kingston excluding the geographic area of the former Townships of Kingston and Pittsburgh as they existed on December 31, 1997 | on or after December 16, 1996 but before August 27, 1998 |
| City of Kingston | on or after August 27, 1998 |
| City of London | on or after December 16, 1996 |
| City of Nepean | on or after December 16, 1996 |
| City of Oakville | on or after December 16, 1996 but before August 27, 1998 |
| City of Ottawa | on or after December 16, 1996 |
| City of Toronto, as it existed on January 1, 1998 | on or after December 16, 1996 |
| City of Vanier | on or after December 16, 1996 |
| Village of Rockcliffe Park | on or after December 16, 1996 |

CLINICS LISTED UNDER PARAGRAPH 4 OF
SUBSECTION 37.6 (10)

| Item | Name of Clinic | Location of Clinic |
|------|---|--------------------|
| 1. | The Haven Program Laurentian Hospital Sudbury Regional Hospital | City of Sudbury |
| 2. | HIV Care Program St. Joseph's Hospital | City of London |
| 3. | HIV Care Program Windsor Regional Hospital | City of Windsor |
| 4. | HIV Comprehensive Care Program Hospital for Sick Children | City of Toronto |
| 5. | HIV Clinic/Clinical Immunology Clinic Kingston General Hospital | City of Kingston |
| 6. | Clinic for HIV-Related Concerns Department of Psychiatry Mount Sinai Hospital | City of Toronto |
| 7. | HIV Clinic St. Michael's Hospital | City of Toronto |

| | | |
|-----|--|------------------|
| 8. | Medical Outpatient Clinic Sunnybrook Health Science Centre | City of Toronto |
| 9. | Immunodeficiency Clinic Toronto Hospitals, General Site | City of Toronto |
| 10. | Special Immunology Services Clinic Hamilton Health Sciences Corporation Chedoke Campus | City of Hamilton |
| 11. | HIV Clinic St. Michael's Hospital Wellesley Central Health Centre Site | City of Toronto |
| 12. | OASIS—Sandy Hill Health Centre | City of Ottawa |
| 13. | Immunodeficiency Clinic Ottawa Hospital, General Site | City of Ottawa |

4. (1) Except as provided in subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 1 shall be deemed to have come into force on February 1, 1998.

(3) Subsections 2 (3) and (6) shall be deemed to have come into force on December 16, 1996.

37/98

ONTARIO REGULATION 480/98

made under the
MUNICIPAL ACT

Made: August 27, 1998
Filed: August 27, 1998

Amending O. Reg. 406/98
(Tax Related Matters)

Note: Ontario Regulation 406/98 has not previously been amended.

1. Section 2 of Ontario Regulation 406/98 is amended by adding the following subsection:

(2) Despite subsection (1), for the purposes of subsections 363 (3) and (4) of the Act, the last date to establish tax ratios for 1998 is,

(a) September 18, 1998 for The Corporation of the Municipality of Red Lake, The Corporation of the Township of Sables—Spanish Rivers, The Corporation of the Township of Magnetawan, The Corporation of the Township of Central Manitoulin and The Corporation of the Township of South Algonquin; and

(b) September 14, 1998 for The Corporation of the City of Quinte West.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on August 27, 1998.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 480/98

pris en application de la
LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 27 août 1998
déposé le 27 août 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 406/98
(Questions relatives aux impôts)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 406/98 n'a pas été modifié antérieurement.

1. L'article 2 du Règlement de l'Ontario 406/98 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Malgré le paragraphe (1), pour l'application des paragraphes 363 (3) et (4) de la Loi, la date ultime à laquelle peuvent être fixés les coefficients d'impôt pour 1998 est :

a) le 18 septembre 1998 pour la municipalité de Red Lake, le canton de Sables — Spanish Rivers, le canton de Magnetawan, le canton de Central Manitoulin et le canton de South Algonquin;

b) le 14 septembre 1998 pour la cité de Quinte West.

AL LEACH
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 27 août 1998.

37/98

ONTARIO REGULATION 481/98
made under the
POWER CORPORATION ACT

Made: May 13, 1998
Approved: August 26, 1998
Filed: August 27, 1998

ELECTRICAL SAFETY CODE

1. The code issued by the Canadian Standards Association entitled "Canadian Electrical Code Part I C22.1-98", as amended by the document entitled "Ontario Amendments to the Canadian Electrical Code Part I C22.1-98", dated March 31, 1998 and issued by Ontario Hydro, are together adopted as the Electrical Safety Code.

2. Every act or omission in connection with the generation, transformation, transmission, distribution, delivery or use of power in Ontario must be done or made in compliance with the Electrical Safety Code.

3. Ontario Hydro shall ensure that an adequate supply of copies of the Electrical Safety Code is made available to the public.

4. (1) Ontario Regulation 612/94 is revoked.

(2) Despite the revocation of Ontario Regulation 612/94, an electrical installation or work on an electrical installation or any part of it may continue to be carried out under that Regulation on or after December 7, 1998 if,

(a) an application for inspection is made before January 16, 1999; and

(b) notice is given to the inspection department before January 16, 1999 that the applicant is carrying out the electrical installation or work under that Regulation.

5. This Regulation comes into force on December 7, 1998.

ONTARIO HYDRO:

R. W. OSBORNE
President and Chief Executive Officer

JOAN PRIOR
Secretary

Dated on May 13, 1998.

37/98

ONTARIO REGULATION 482/98
made under the
PESTICIDES ACT

Made: August 26, 1998
Filed: August 27, 1998

Amending Reg. 914 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 914 has been amended by Ontario Regulations 341/97, 129/98 and 405/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Paragraph 2 of subsection 102 (1) of Regulation 914 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

2. Mosquito/Biting Flies.

(2) Subsection 102 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) A Mosquito/Biting Flies licence is authority for the use of insecticides in a water extermination and for the use of insecticides in a land extermination of the adult stage of mosquitoes or other biting flies.

2. This Regulation comes into force on the day section 46 of Ontario Regulation 405/98 comes into force.

37/98

ONTARIO REGULATION 483/98
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: August 26, 1998
Filed: August 27, 1998

Amending O. Reg. 232/98
(Landfilling Sites)

Note: Ontario Regulation 232/98 has not previously been amended.

1. Paragraph 2 of section 1 of Schedule 3 to Ontario Regulation 232/98 is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

2. The oxidative induction time of the geomembrane must exceed,

37/98

ONTARIO REGULATION 484/98
made under the
PESTICIDES ACT

Made: August 26, 1998
Filed: August 27, 1998

Amending O. Reg. 405/98 (O. Reg. 405/98 was an amendment to Reg. 914—General)

Note: Ontario Regulation 405/98 has not previously been amended.

1. Section 61 of Ontario Regulation 405/98 is amended by adding the following subsections:

(5) The Director may renew until September 30, 2003 a Class 6 structural exterminator's licence, Class 2 land exterminator's licence or Class 10 land exterminator's licence that continues to confer authority under subsection (1).

(6) The Director may renew until September 30, 2003 a Class 1 land exterminator's licence that continues to confer authority under subsection (1) if the holder of the licence does not also hold a Class 3 land exterminator's licence.

(7) The Director may renew until September 30, 2003 a structural exterminator's licence, land exterminator's licence or water exterminator's licence that continues to confer authority under subsection (1) if, on the expiry of the licence, section 64 will not deem the holder of the licence to be qualified for any class of licence.

continues to confer the authority that it conferred immediately before October 1, 1998, subject to any suspension of the licence, until September 30, 2003 or until the licence is revoked or is surrendered.

2. (1) Subsection 64 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) If a land exterminator's licence of a class or combination of classes specified in Column 1 of Table 2A to this Regulation was issued or renewed before October 1, 1998 and expires on or after that day, the holder of the licence shall be deemed, on the expiry of the licence, to be qualified for the corresponding class or classes of land exterminator's licence specified in Column 2 of Table 2A.

(2) Subsection 64 (6) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(6) If a Class 10 land exterminator's licence bearing endorsement 309 [Adult Mosquito Control] was issued or renewed before October 1, 1998 and expires on or after that day, the holder of the licence shall be deemed, on the expiry of the licence, to be qualified for a Mosquito/Biting Flies water exterminator's licence.

- 3. Item 44 of Table 1B to the Regulation is revoked.
- 4. Item 3 of Table 3A to the Regulation is revoked and the following substituted:

| | | |
|----|--|-----------------------|
| 3. | Experience in the control of biting flies. | Mosquito/Biting Flies |
|----|--|-----------------------|

5. Items 7, 8, 9, 10 and 11 of Table 3B to the Regulation are revoked and the following substituted:

| | | |
|----|-------------------------------------|-----------------------|
| 7. | ABT [TEMEPHOS] | Mosquito/Biting Flies |
| 8. | 005 [MOSQUITO LARVICIDING WITH ALL] | Mosquito/Biting Flies |

| | | | |
|-----|-----|----------------------------------|-----------------------|
| 9. | 010 | [MOSQUITO PUPACIDING WITH ALL] | Mosquito/Biting Flies |
| 10. | 012 | [BLACK FLY LARVICIDING GRANULAR] | Mosquito/Biting Flies |
| 11. | 015 | [BLACK FLY LARVICIDING WITH ALL] | Mosquito/Biting Flies |

37/98

ONTARIO REGULATION 485/98
made under the
MENTAL HOSPITALS ACT

Made: August 26, 1998
Filed: August 27, 1998

Amending Reg. 744 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 744 has been amended by Ontario Regulation 113/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Item 5 of Table 1 of Regulation 744 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

| | | | |
|----|---|-----------|---------|
| 5. | On or after March 1, 1992, but before September 1, 1998 | \$ 840.63 | \$27.63 |
| 6. | On or after September 1, 1998 | \$1049.35 | \$34.50 |

2. This Regulation comes into force on September 1, 1998.

37/98

ONTARIO REGULATION 486/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: August 24, 1998
Approved: August 26, 1998
Filed: August 27, 1998

CALCULATION OF AMOUNT OF RESERVE RESULTING FROM STRIKE OR LOCK-OUT

1. (1) The amount that a board shall place in a reserve under section 233 of the Act shall be calculated as follows:

- 1. Determine the total of the salaries, wages and fringe benefits,
 - i. that are in effect on the day that the strike or lock-out commences,
 - ii. that are included in the estimates of the board in the fiscal year, and

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 486/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 24 août 1998
approuvé le 26 août 1998
déposé le 27 août 1998

CALCUL DE LA RÉSERVE RÉSULTANT D'UNE GRÈVE OU D'UN LOCK-OUT

1. (1) La somme que le conseil place dans une réserve aux termes de l'article 233 de la Loi est calculée de la manière suivante :

- 1. Calculer le total des salaires et avantages sociaux :
 - i. qui sont en vigueur le jour où commence la grève ou le lock-out,
 - ii. dont il est tenu compte dans les prévisions budgétaires du conseil pour l'exercice,

iii. that are not payable, or are payable but reimbursable, to or in respect of employees of the board, or any class of them, in respect of the period of a strike by or lock-out of those employees, or any such class of them, that occurs in the fiscal year.

2. Subtract from that amount the expenditures incurred in the fiscal year by the board that are approved by the Minister.

(2) The Minister shall approve expenditures under paragraph 2 of subsection (1) if they are necessarily incurred by the board in connection with the strike or lock-out and the amount of those expenditures is reasonable in the circumstances.

(3) If actual financial data required for a calculation under this Regulation are not available when the calculation is required to be made, estimated data shall be used.

2. Regulation 283 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

iii. qui ne sont pas payables, ou qui le sont mais qui sont remboursables, aux employés du conseil ou à toute catégorie de ceux-ci, ou à leur égard, à l'égard de la période que dure la grève ou le lock-out des employés ou d'une de leurs catégories qui survient dans l'exercice.

2. Soustraire de cette somme les dépenses, approuvées par le ministre, qu'a engagées le conseil au cours de l'exercice.

(2) Le ministre approuve les dépenses visées à la disposition 2 du paragraphe (1) si le conseil n'a pas le choix de les engager relativement à la grève ou au lock-out et qu'elles sont raisonnables dans les circonstances.

(3) Des données financières estimatives sont utilisées aux fins des calculs prévus au présent règlement si les données réelles ne sont pas connues au moment où ces calculs doivent être faits.

2. Le Règlement 283 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé.

DAVID JOHNSON
Minister of Education and Training

DAVID JOHNSON
Ministre de l'Éducation et de la Formation

Dated on August 24, 1998.

Fait le 24 août 1998.

37/98

ONTARIO REGULATION 487/98
made under the
REGISTRY ACT

Made: August 27, 1998
Filed: August 27, 1998

OFFICE HOURS

1. Despite any other Regulation, the Land Registry Office for the Registry Division of Sudbury (No. 53) and for the Land Titles Division of Sudbury (No. 53) shall be kept open from 9:30 a.m. until 12:15 p.m., local time, on August 27, 1998.

2. This Regulation is revoked on August 28, 1998.

IAN VEITCH
Director of Land Registration

Dated on August 27, 1998.

37/98

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—09—19

ONTARIO REGULATION 488/98 made under the ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT

Made: June 25, 1998
Filed: September 1, 1998

Amending O. Reg. 432/93
(Small Claims Court—Fees and Allowances)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 432/93 has been amended by Ontario Regulations 139/94 and 214/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsection 1 (2) of Ontario Regulation 432/93 is amended by adding the following definition:

“claim” does not include a defendant’s claim; (“demande”)

(2) Subsection 1 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) For the purposes of Schedule 1, a claimant who files a claim in a Small Claims Court office on or after January 1 in any calendar year and who has already filed 10 or more claims in the same office in that calendar year is a frequent claimant.

(4) For the purposes of Schedule 1, a claimant who is not a frequent claimant under subsection (3) is an infrequent claimant.

2. Item 3 of Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

| | |
|--|-------|
| 3. Filing of a defendant’s claim | 50.00 |
|--|-------|

38/98

ONTARIO REGULATION 489/98 made under the LOCAL SERVICES BOARDS ACT

Made: September 3, 1998
Filed: September 3, 1998

Amending Reg. 737 of R.R.O. 1990
(Local Services Boards)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 737 has been amended by Ontario Regulations 34/97, 73/97, 179/97, 227/97, 361/97 and 125/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Sections 5 and 6 of Regulation 737 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and The Local Services Board of Britt and Area and The Local Services Board of Byng Inlet are dissolved.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 488/98 pris en application de la LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE

pris le 25 juin 1998
déposé le 1^{er} septembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 432/93
(Cour des petites créances — Honoraires, frais et indemnités)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement de l'Ontario 432/93 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 139/94 et 214/97. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Le paragraphe 1 (2) du Règlement de l'Ontario 432/93 est modifié par adjonction de la définition suivante :

«demande» Est exclue la demande du défendeur. («claim»)

(2) Le paragraphe 1 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Pour l'application de l'annexe 1, le réclamant qui dépose une demande au greffe de la Cour des petites créances le 1^{er} janvier ou par la suite dans une année civile et qui a déjà déposé au même greffe et dans la même année civile 10 demandes ou plus est un réclamant habituel.

(4) Pour l'application de l'annexe 1, le réclamant qui n'est pas un réclamant habituel aux termes du paragraphe (3) est un réclamant occasionnel.

2. Le point 3 de l'annexe 1 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

| | |
|---|-------|
| 3. Pour le dépôt de la demande du défendeur | 50,00 |
|---|-------|

2. The Regulation is amended by adding the following section:

5. (1) A Local Services Board is established under the name “The Local Services Board of Britt-Byng Inlet”.

(2) The boundaries of the Board area are those described in the Schedule.

(3) The Board shall be composed of five members.

(4) The Board may exercise the powers set out in paragraphs 2, 3, 4, 5 and 6 of the Schedule to the Act.

(5) The election of the first members of the Board shall be held in the Board area on or after August 1, 1998 and before September 30, 1998 and the members so elected shall hold office from October 1, 1998 to September 30, 1999 and until a new Board is elected.

(6) Esther Taylor, Northern Development Officer, is appointed to conduct the election of the first members of the Board and, for that purpose, has the general supervision of the election and the power to direct the manner of the election and to implement or to carry out any thing that may be required for the effective undertaking of the election.

(7) The assets and liabilities of the former Local Services Board of Britt and Area and the former Local Services Board of Byng Inlet are transferred to The Local Services Board of Britt-Byng Inlet.

Schedule

All those parcels or tracts of land in the geographic Townships of Henvey, Mowat, and Wallbridge and lands to the west of the geographic Township of Mowat in the Territorial District of Parry Sound, in the Province of Ontario, described as follows:

FIRSTLY:

Beginning at the intersection of the centre line of the King's Highway No. 69 with the waters edge along the northerly bank of the Key River;

Then in an easterly direction along that waters edge to a point distant 0.804 kilometre measured easterly from, and perpendicular to, the centre line of the King's Highway No. 69;

Then northerly and parallel with that centre line, 0.804 kilometre in perpendicular distance therefrom to the southerly limit of Grundy Lake Provincial Park;

Then in a general westerly direction along that southerly limit and its westerly production to a point distant 0.804 kilometre measured westerly from, and perpendicular to, the centre line of King's Highway No. 69;

Then southerly and parallel with that centre line, 0.804 kilometre in perpendicular distance therefrom to the intersection with the waters edge along the northerly bank of the Key River;

Then easterly along that waters edge to the place of beginning.

SECONDLY:

Beginning at the southeasterly corner of the geographic Township of Henvey;

Then northerly along the easterly boundary of that geographic Township to the waters edge along the southerly shore of Straight Lake;

Then westerly along that waters edge to the easterly limit of Henvey Inlet Indian Reserve No. 2;

Then in a southeasterly and southwesterly direction along the easterly and southerly limits of that Reserve to a point distant 0.804 kilometre measured westerly from, and perpendicular to, the westerly limit of the King's Highway No. 69;

Then southerly parallel with that King's Highway and 0.804 kilometre in perpendicular distance therefrom, to the intersection with a line drawn parallel to and distant 1.609 kilometres perpendicularly from the northwesterly limit of the King's Highway No. 526;

Then southwesterly and parallel to the northwesterly limit of the King's Highway No. 526 and at a perpendicular distance of 1.609 kilometres therefrom and continuing to the most southeasterly extremity of Doctor Oil Island;

Then south astronomic in a straight line to the centre of the North Channel;

Then easterly along the centre of the North Channel, Byng Inlet and the Magnetawan River to the intersection with the southerly production of the easterly boundary of the geographic Township of Henvey;

Then northerly along that southerly production to the place of beginning.

THIRDLY:

All that parcel or tract of land in the Township of Wallbridge, in the Territorial District of Parry Sound being composed of part of the Clarke, White and Co.'s Milling Location, Mill Location B and part of that Township, more particularly described as follows:

Beginning at the intersection of the west limit of the Magnetawan Indian Reserve No. 1 with the southerly limit of the King's Highway No. 645;

Then west astronomic 1000 metres to the point of commencement;

Then west astronomic 3920 metres more or less, to the southerly production of the west limit of the Clarke, White and Co.'s Milling Location;

Then northerly along that southerly production and west limit 1360 metres more or less, to the waters edge of Byng Inlet;

Then easterly along that waters edge to its intersection with a line drawn north astronomic from the point of commencement;

Then south along that north astronomic line 1900 metres, more or less, to the point of commencement.

3. This Regulation comes into force on October 1, 1998.

CHRIS HODGSON
Minister of Northern Development and Mines

Dated on September 3, 1998.

38/98

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—09—26

ONTARIO REGULATION 490/98 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 13, 1998
Filed: September 9, 1998

Amending O. Reg. 340/94
(Driver's Licences)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 340/94 has been amended by Ontario Regulations 149/97, 251/97, 416/97, 509/97, 19/98, 94/98 and 460/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Clause 15 (1) (e) of Ontario Regulation 340/94 is revoked and the following substituted:

- (e) medical and physical examinations to determine the person's fitness to drive or to determine whether the person meets the qualifications prescribed by section 14, 17 or 18.

2. The Regulation is amended by adding the following sections:

REMEDIAL PROGRAMS AND REQUIREMENTS TO REINSTATE SUSPENDED DRIVERS' LICENCES

32.1 Sections 32.2 to 32.11 only apply in respect of drivers' licence suspensions that are the result of an offence committed on or after the day section 2 of the *Comprehensive Road Safety Act, 1997* comes into force.

32.2 (1) A person whose driver's licence has been suspended under section 41 of the Act as a result of a conviction of an offence under section 220, 221, 236, 249 or 252 of the *Criminal Code* (Canada) shall attend an interview with an official of the Ministry before his or her driver's licence may be reinstated.

(2) As a result of the interview, the Ministry may require that the person complete a remedial education or training program for the purpose of improving his or her ability to drive safely.

(3) This section does not apply if the person has been previously convicted of an offence under section 253, 254 or 255 of the *Criminal Code* (Canada) during the period within which previous convictions shall be taken into account under subsections 41 (3), (3.0.1) and (3.0.2) of the Act.

32.3 A person whose driver's licence has been suspended under section 41 of the Act shall be required to complete the assessment and remedial program set out in section 32.4 or 32.5 before his or her driver's licence may be reinstated if,

- (a) the suspension is the result of a conviction of an offence under section 253, 254 or 255 of the *Criminal Code* (Canada);
- (b) the suspension is the result of a conviction of an offence under a provision that is enacted by a state of the United States of America and that is designated by Ontario Regulation 37/93; or

- (c) the suspension is the result of a conviction of an offence under section 220, 221, 236, 249 or 252 of the *Criminal Code* (Canada) and the person has been previously convicted of an offence under section 253, 254 or 255 of the *Criminal Code* (Canada) during the period within which previous convictions shall be taken into account under subsections 41 (3), (3.0.1) and (3.0.2) of the Act.

32.4 (1) A person described in section 32.3 shall,

- (a) undergo an assessment carried out by an assessor authorized by the Ministry for the purpose of this section; and
- (b) complete the remedial program recommended by the assessor upon the completion of the assessment as the program that is most appropriate for the person.

(2) The assessment may include the assessment tools commonly referred to in the substance abuse field as the Alcohol Dependence Scale, the Drug Abuse Screening Test and the Research Institute on Addictions Self-Inventory.

(3) The assessor may only recommend a remedial education or remedial treatment program approved by the Ministry and provided by a person authorized by the Ministry for the purpose of this Regulation.

32.5 (1) Section 32.4 does not apply to a person whose driver's licence is suspended under clause 41 (1) (f) of the Act upon a first conviction if the notice of suspension is delivered to the person before October 1, 2000.

(2) A person described in subsection (1) shall complete the remedial education program that is, for the purpose of this Regulation, approved by the Ministry and provided by a person authorized by the Ministry.

32.6 The Registrar shall not reduce the period of suspension and reinstate the driver's licence of a person whose driver's licence has been suspended indefinitely under clause 41 (1) (h) of the Act for a second subsequent conviction, unless the person,

- (a) has completed the remedial program recommended by the assessor under section 32.4; and
- (b) has not been convicted of an offence committed, during the period of suspension, under section 53 of the Act or under a provision referred to in section 41 or 42 of the Act.

32.7 (1) A person who conducts an assessment or remedial program for the purpose of this Regulation shall report to the Registrar on the outcome of the assessment or remedial program.

(2) The report shall be made in the form and submitted at the time required by the Registrar.

(3) A person who is required by this Regulation to undergo an assessment or to take a remedial program shall be considered to have completed the assessment or program for the purposes of this Regulation if the report says that the person underwent the full assessment or successfully completed the remedial program.

32.8 The fee for taking a remedial program required under section 32.5 or for undergoing an assessment and taking a remedial program under section 32.4 is \$475.

32.9 A remedial program required by section 32.2, 32.4 or 32.5 may vary in its content, duration, and method of delivery in different parts of Ontario.

32.10 A person who resides in another province or territory of Canada or in a state of the United States of America and whose driver's licence or privilege to drive in Ontario is under suspension as the result of a conviction of an offence referred to in section 32.2 or 32.3 or as the result of a suspension under subsection 41.1 (3) of the Act may, with the approval of the Registrar, complete a remedial program carried out in the person's home jurisdiction instead of complying with section 32.2, 32.4 or 32.5, as the case may be.

32.11 The Ministry shall make available a list of the classes of persons authorized to carry out assessments for the purpose of section 32.4, a list of approved remedial programs and a list of the classes of persons authorized to provide the remedial programs for the purpose of sections 32.4 and 32.5.

3. This Regulation comes into force on the day that section 2 of the *Comprehensive Road Safety Act, 1997* comes into force.

39/98

ONTARIO REGULATION 491/98
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: August 24, 1998
Filed: September 10, 1998

Amending Reg. 388 of R.R.O. 1990
(Apples—Plan)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 388 has been amended by Ontario Regulation 256/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Section 13 of the Schedule to Regulation 388 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsections:

(2) The Commission may appoint an alternate member to act in place of a member appointed under subsection (1) where the member is unable, for any reason, to carry out his or her duties as a member of the Apple Commission.

(3) If the Commission appoints an alternate member, he or she shall be appointed as the alternate for a specific member and may only act in place of that member.

(2) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following section:

16. A member who serves as chair of the Apple Commission for five consecutive years may not serve again as chair, or as vice-chair, until two years have elapsed since the end of the five-year period.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

D. W. TAYLOR
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on August 24, 1998.

39/98

ONTARIO REGULATION 492/98
made under the
LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: September 10, 1998
Filed: September 10, 1998

**FARMLAND AND MANAGED FOREST
LAND FOR 1998**

1. For the purposes of subsection 21 (3) of the Act,

"farmland" means land that is farmland for the purposes of subsection 21 (5) of the *Provincial Land Tax Act*;

"managed forest land" means land that is managed forest land for the purposes of subsection 21 (5) of the *Provincial Land Tax Act*.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on September 10, 1998.

39/98

ONTARIO REGULATION 493/98
made under the
PROVINCIAL LAND TAX ACT

Made: September 10, 1998
Filed: September 10, 1998

**FARMLAND AND MANAGED FOREST
LAND FOR 1998**

**PART I
APPLICATION**

1. This Regulation applies with respect to the 1998 taxation year.

**PART II
FARMLAND**

2. In this Part,

"Administrator" means the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs or the employee of the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs to whom the Minister has delegated his or her powers under Part V of Ontario Regulation 282/98;

"Tribunal" means the Farm Organization Accreditation Tribunal.

3. For the purposes of subsection 21 (5) of the Act,

"farmland" means land used for farming if,

(a) it is owned by a conservation authority or the Agricultural Rehabilitation and Development Directorate of Ontario, or

(b) the owner or the owner's spouse qualified under the farm tax rebate program established under O.C. 3033/90 in respect of the land for the 1997 taxation year.

4. (1) A person who has received a tax bill under the Act in respect of land that is not taxed as farmland under subsection 21 (5) of the Act may request the Administrator to reconsider whether the land is farmland for the purposes of subsection 21 (5) of the Act.

(2) A request may not be made under subsection (1) after the expiry of the time limit for making a complaint under section 5.

(3) The Administrator shall provide the collector with a copy of the request.

(4) The Administrator shall consider the request and provide the person requesting the reconsideration and the collector with a copy of the Administrator's decision.

(5) The time limit for making a complaint under section 5 is not affected by a failure of the Administrator to consider and provide a copy of the Administrator's decision within the time limit for making complaints under section 5.

(6) The collector may make a complaint under section 5 after the time limit for making a complaint under that section if the complaint is delivered to the Tribunal within 30 days after receiving a copy of the Administrator's decision under subsection (4).

(7) The Administrator shall decide that the land is farmland for the purposes of subsection 21 (5) of the Act if,

(a) clause (b) of the definition of "farmland" in section 3 would have been satisfied but no application was made for the farm tax rebate program described in that clause before the applicable deadline; and

(b) in the Administrator's opinion, there are mitigating circumstances explaining why no application was made before the applicable deadline.

5. (1) Any person may complain in writing to the Tribunal,

(a) that land taxed as farmland under subsection 21 (5) of the Act is not farmland for the purposes of that subsection; or

(b) that land that is not taxed as farmland under subsection 21 (5) of the Act is farmland for the purposes of that subsection.

(2) A complaint must be delivered to the Tribunal on or before October 31, 1998.

(3) When the Tribunal receives a complaint, it shall forthwith transmit a copy to the collector and, unless the owner is the complainant, to the owner of the land.

(4) The Tribunal shall hold a hearing to determine whether the land is farmland and, upon determining the issue, the Tribunal shall give the parties a copy of its decision.

(5) The parties to the hearing by the Tribunal are the complainant, the owner of the land, the collector and the Administrator.

(6) The Tribunal shall give notice of the hearing by the Tribunal to the parties at least 14 days before the date fixed for the hearing.

(7) The Tribunal shall decide that the land is farmland for the purposes of subsection 21 (5) of the Act if,

(a) clause (b) of the definition of "farmland" in section 3 would have been satisfied but no application was made for the farm tax rebate program described in that clause before the applicable deadline; and

(b) in the Tribunal's opinion, there are mitigating circumstances explaining why no application was made before the applicable deadline.

(8) The Tribunal, as to all matters within its jurisdiction under this section, has authority to hear and determine all questions of law or of fact and a decision of the Tribunal under this section is final and binding unless it is appealed under section 6.

6. A decision of the Tribunal may be appealed to the Divisional Court, with leave of the Divisional Court, on a question of law.

7. (1) The following apply if the land is in a local roads area within the meaning of the *Local Roads Boards Act*:

1. Under subsections 4 (3) and (4), the Administrator shall provide copies to the local roads board, as well as the collector.

2. Subsection 4 (6) applies with respect to the local roads board as well as to the collector.

3. Under subsection 5 (3), the Tribunal shall transmit a copy to the local roads board as well as to the collector.

4. The local roads board is a party to the hearing by the Tribunal.

(2) In subsection (1),

"local roads board" means the board, within the meaning of the *Local Roads Boards Act*, of the local roads area.

PART III MANAGED FOREST LAND

8. In this Part,

"Administrator" means the Minister of Natural Resources or the employee of the Ministry of Natural Resources to whom the Minister has delegated his or her powers under Part VI of Ontario Regulation 282/98;

"Commissioner" means the Mining and Lands Commissioner.

9. For the purposes of subsection 21 (5) of the Act,

"managed forest land" means land that would be managed forest land under section 9 of Ontario Regulation 282/98.

10. (1) A person who has received a tax bill under the Act in respect of land that is not taxed as managed forest land under subsection 21 (5) of the Act may request the Administrator to reconsider whether the land is managed forest land for the purposes of subsection 21 (5) of the Act.

(2) A request may not be made under subsection (1) after the expiry of the time limit for making a complaint under section 11.

(3) The Administrator shall provide the collector with a copy of the request.

(4) The Administrator shall consider the request and provide the person requesting the reconsideration and the collector with a copy of the Administrator's decision.

(5) The time limit for making a complaint under section 11 is not affected by a failure of the Administrator to consider and provide a copy of the Administrator's decision within the time limit for making complaints under section 11.

(6) The collector may make a complaint under section 11 after the time limit for making a complaint under that section if the complaint is delivered to the Commissioner within 30 days after receiving a copy of the Administrator's decision under subsection (4).

(7) The Administrator shall decide that the land is managed forest land for the purposes of subsection 21 (5) of the Act if,

- (a) the requirements in subsection 9 (5) of Ontario Regulation 282/98 have been satisfied but the land is less than 500 hectares in size and the deadline under paragraph 1 of subsection 9 (11) of that Regulation was missed;
- (b) the land would have been managed forest land if the deadline had not been missed; and
- (c) in the Administrator's opinion, there are mitigating circumstances explaining why the deadline was missed.

11. (1) Any person may complain in writing to the Commissioner,

- (a) that land taxed as managed forest land under subsection 21 (5) of the Act is not managed forest land for the purposes of that subsection; or
- (b) that land that is not taxed as managed forest land under subsection 21 (5) of the Act is managed forest land for the purposes of that subsection.

(2) A complaint must be delivered to the Commissioner on or before October 31, 1998.

(3) When the Commissioner receives a complaint, the Commissioner shall forthwith transmit a copy to the collector and, unless the owner is the complainant, to the owner of the land.

(4) The Commissioner shall hold a hearing to determine whether the land is managed forest land and, upon determining the issue, the Commissioner shall give the parties a copy of the Commissioner's decision.

(5) The parties to the hearing by the Commissioner are the complainant, the owner of the land, the collector and the Administrator.

(6) The procedure that applies under the following provisions of the *Mining Act* with respect to matters under that Act shall apply, with necessary modifications, with respect to the hearing by the Commissioner under subsection (4):

- 1. Subsections 114 (2), (3) and (4).
- 2. Sections 115, 116, 118 to 122 and 125 to 128.
- 3. Subsection 129 (1).

(7) The Tribunal shall decide that the land is managed forest land for the purposes of subsection 21 (5) of the Act if,

- (a) the requirements in subsection 9 (5) of Ontario Regulation 282/98 have been satisfied but the land is less than 500 hectares in size and the deadline under paragraph 1 of subsection 9 (11) of that Regulation was missed;
- (b) the land would have been managed forest land if the deadline had not been missed; and
- (c) in the Tribunal's opinion, there are mitigating circumstances explaining why the deadline was missed.

(8) The Commissioner, as to all matters within the Commissioner's jurisdiction under this section, has authority to hear and determine all questions of law or of fact and a decision of the Commissioner under this section is final and binding unless it is appealed under section 12.

12. A decision of the Commissioner may be appealed to the Divisional Court, with leave of the Divisional Court, on a question of law.

13. (1) The following apply if the land is in a local roads area within the meaning of the *Local Roads Boards Act*:

- 1. Under subsections 10 (3) and (4), the Administrator shall provide copies to the local roads board, as well as the collector.
- 2. Subsection 10 (6) applies with respect to the local roads board as well as to the collector.
- 3. Under subsection 11 (3), the Commissioner shall transmit a copy to the local roads board as well as to the collector.
- 4. The local roads board is a party to the hearing by the Commissioner.

(2) In subsection (1),

"local roads board" means the board, within the meaning of the *Local Roads Boards Act*, of the local roads area.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on September 10, 1998.

39/98

ONTARIO REGULATION 494/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: September 10, 1998
Filed: September 10, 1998

Amending O. Reg. 392/98
(Tax Matters—Taxation of Certain Railway,
Power Utility Lands)

Note: Ontario Regulation 392/98 has not previously been amended.

1. Table 1 of Ontario Regulation 392/98 is revoked and the following substituted:

TABLE 1

TAX RATES FOR LAND DESCRIBED IN PARAGRAPHS 1 AND 2 OF SUBSECTION 368.3 (1) OF THE *MUNICIPAL ACT*

| Geographic areas as described in subsection 368.3 (6) of the <i>Municipal Act</i> | Tax rates for land described in paragraphs 1 and 2 of subsection 368.3 (1) of the <i>Municipal Act</i> —expressed as dollars per acre | |
|---|---|------------------------------------|
| | Paragraph 1 (Railway rights of way) | Paragraph 2 (Electrical corridors) |
| 1. The City of Toronto and the regional municipalities of Durham, Halton, Peel and York | 822.69 | 1,208.66 |

| Geographic areas as described in subsection 368.3 (6) of the <i>Municipal Act</i> | | Tax rates for land described in paragraphs 1 and 2 of subsection 368.3 (1) of the <i>Municipal Act</i> —expressed as dollars per acre | |
|---|---|---|------------------------------------|
| | | Paragraph 1 (Railway rights of way) | Paragraph 2 (Electrical corridors) |
| 2. | The Regional Municipality of Ottawa-Carleton and the counties of Lanark, Leeds and Grenville, Prescott and Russell, Renfrew and Stormont, Dundas and Glengarry, including the separated municipalities situated in those counties | 127.38 | 623.80 |
| 3. | The counties of Frontenac, Haliburton, Hastings, Lennox and Addington, Northumberland, Peterborough, Prince Edward and Victoria, including the separated municipalities situated in those counties | 53.62 | 34.46 |
| 4. | The regional municipalities of Hamilton-Wentworth, Niagara and Waterloo | 291.60 | 436.50 |
| 5. | The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk, the County of Oxford, and the counties of Brant, Elgin, Essex, Kent, Lambton and Middlesex, including the separated municipalities situated in those counties | 114.98 | 86.09 |
| 6. | The counties of Bruce, Dufferin, Grey, Huron, Perth, Simcoe and Wellington, including the separated municipalities situated in those counties | 74.12 | 34.39 |
| 7. | The Regional Municipality of Sudbury and the districts of Algoma, Manitoulin and Sudbury | 42.49 | 13.32 |
| 8. | The District Municipality of Muskoka, and the districts of Cochrane, Nipissing, Parry Sound and Temiskaming | 24.78 | 75.99 |
| 9. | The districts of Kenora, Rainy River, and Thunder Bay | 15.43 | 149.75 |

2. (1) Table 2 of the Regulation is amended by striking out the tax rates for the City of Sudbury under the heading "Sudbury R", the City of Windsor under the heading "Essex Co", the Town of Carleton Place under the heading "Lanark Co", the City of Peterborough under the heading "Peterborough Co", the Township of Otonabee, South Monaghan under the heading "Peterborough Co" and the Township of Schreiber under the heading "Thunder Bay D" and substituting the following:

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997—expressed as dollars per acre | | | |
|-----------------------------|---|---------------------------|--------------|--------------------------|
| | Ontario Hydro | Canadian National Railway | CASO Railway | Canadian Pacific Railway |
| Sudbury R | | | | |
| Sudbury C | 218.97 | 662.11 | | 879.80 |
| Essex Co | | | | |
| Windsor C | 520.07 | 212.18 | 257.42 | 515.90 |
| Lanark Co | | | | |
| Carleton Place T | | | | 969.53 |
| Peterborough Co | | | | |
| Peterborough C | 544.67 | | | 412.33 |
| Otonabee, South Monaghan Tp | 16.55 | | | 7.03 |
| Thunder Bay D | | | | |
| Schreiber Tp | | | | 38.30 |

(2) Table 2 of the Regulation is amended by striking out under the heading "Kenora D" the row for the Town of Northeastern Manitoulin and The Islands.

(3) Table 2 of the Regulation is amended by adding the tax rates for the following municipalities or territories:

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997—expressed as dollars per acre | | | |
|-------------------------------|---|---------------------------|--------------|--------------------------|
| | Ontario Hydro | Canadian National Railway | CASO Railway | Canadian Pacific Railway |
| Lanark Co | | | | |
| Beckwith Tp | | | | 5.22 |
| Peterborough Co | | | | |
| Smith, Ennismore Tp | 36.25 | | | |
| Manitoulin D | | | | |
| Manitoulin Locality Education | | | | 2.68 |
| Thunder Bay D | | | | |
| Upsala Locality Education | | | | 0.87 |

3. Table 4 of the Regulation is amended by adding tax rates for the following municipalities or territories:

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997—expressed as dollars per acre | | | |
|-------------------------------------|---|------------------------|----------------------------|-------------------------|
| | Ontario Northland Railway | Algoma Central Railway | Ontario L'Original Railway | Arnprior Nepean Railway |
| Algoma D | | | | |
| Michipicoten Locality Education | | 2.85 | | |
| Sault Ste. Marie Locality Education | | 3.99 | | |
| Cochrane D | | | | |
| Timmins C | 0.00 | | | |
| Moosonee Development Area Board | 0.00 | | | |
| Nipissing D | | | | |
| Timiskaming Board of Education | 0.00 | | | |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on September 10, 1998.

39/98

ONTARIO REGULATION 495/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: September 10, 1998
Filed: September 10, 1998

Amending O. Reg. 387/98
(Tax Matters—Taxation of Certain Railway,
Power Utility Lands)

Note: Ontario Regulation 387/98 has not previously been amended.

1. Table 1 of Ontario Regulation 387/98 is revoked and the following substituted:

TABLE 1

**RATES OF TAX UNDER SUBSECTION 368.3 (1)
OF THE ACT**

| Geographic areas as described in subsection 368.3 (6) of the Act | Rates of tax for land described in paragraphs 1 and 2 of subsection 368.3 (1) of the Act—expressed as dollars per acre | |
|---|--|------------------------------------|
| | Paragraph 1 (Railway rights of way) | Paragraph 2 (Electrical corridors) |
| 1. The City of Toronto and the regional municipalities of Durham, Halton, Peel and York | 611.33 | 834.02 |

| Geographic areas as described in subsection 368.3 (6) of the Act | Rates of tax for land described in paragraphs 1 and 2 of subsection 368.3 (1) of the Act—expressed as dollars per acre | |
|--|--|------------------------------------|
| | Paragraph 1 (Railway rights of way) | Paragraph 2 (Electrical corridors) |
| 2. The Regional Municipality of Ottawa-Carleton and the counties of Lanark, Leeds and Grenville, Prescott and Russell, Renfrew and Stormont, Dundas and Glengarry, including the separated municipalities situated in those counties | 85.05 | 367.09 |
| 3. The counties of Frontenac, Haliburton, Hastings, Lennox and Addington, Northumberland, Peterborough, Prince Edward and Victoria, including the separated municipalities situated in those counties | 41.59 | 19.86 |
| 4. The regional municipalities of Hamilton-Wentworth, Niagara and Waterloo | 264.83 | 396.09 |
| 5. The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk, the County of Oxford, and the counties of Brant, Elgin, Essex, Kent, Lambton and Middlesex, including the separated municipalities situated in those counties | 85.58 | 60.82 |
| 6. The counties of Bruce, Dufferin, Grey, Huron, Perth, Simcoe and Wellington, including the separated municipalities situated in those counties | 54.18 | 19.94 |
| 7. The Regional Municipality of Sudbury and the districts of Algoma, Manitoulin and Sudbury | 75.66 | 12.54 |
| 8. The District Municipality of Muskoka, and the districts of Cochrane, Nipissing, Parry Sound and Temiskaming | 38.89 | 72.89 |
| 9. The districts of Kenora, Rainy River, and Thunder Bay | 35.26 | 122.15 |

2. (1) Table 2 of the Regulation is amended by striking out the rates of tax for the City of Sudbury under the heading "Sudbury R", the City of Windsor under the heading "Essex Co", the Town of Carleton Place under the heading "Lanark Co", the City of Peterborough under the heading "Peterborough Co", The Township of Otonabee, South Monaghan under the heading "Peterborough Co" and the Township of Schreiber under the heading "Thunder Bay D" and substituting the following:

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997—expressed as dollars per acre | | | |
|-----------------------------|--|---------------------------|--------------|--------------------------|
| | Ontario Hydro | Canadian National Railway | CASO Railway | Canadian Pacific Railway |
| Sudbury R | | | | |
| Sudbury C | 213.59 | 645.85 | | 858.19 |
| Essex Co | | | | |
| Windsor C | 503.32 | 205.34 | 249.12 | 499.28 |
| Lanark Co | | | | |
| Carleton Place T | | | | 1,044.50 |
| Peterborough Co | | | | |
| Peterborough C | 546.62 | | | 406.07 |
| Otonabee, South Monaghan Tp | 5.60 | | | 2.38 |
| Thunder Bay D | | | | |
| Schreiber Tp | | | | 53.98 |

(2) Table 2 of the Regulation is amended by striking out under the heading "Kenora D" the rows for the Town of Northeastern Manitoulin and The Islands and the Town of Gore Bay.

(3) Table 2 of the Regulation is amended by adding the rates of tax for the following municipalities:

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997—expressed as dollars per acre | | | |
|------------------------|--|---------------------------|--------------|--------------------------|
| | Ontario Hydro | Canadian National Railway | CASO Railway | Canadian Pacific Railway |
| Lanark Co | | | | |
| Beckwith Tp | | | | 2.54 |
| Peterborough Co | | | | |
| Smith, Ennismore Tp | 9.84 | | | |

3. Table 4 of the Regulation is amended by striking out the rates of tax for the Town of Temagami under the heading "Nipissing D" and substituting the following:

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997—expressed as dollars per acre | | | |
|--------------------|--|------------------------|---------------------------|-------------------------|
| | Ontario Northland Railway | Algoma Central Railway | Ontario L'Orignal Railway | Arnprior Nepean Railway |
| Nipissing D | | | | |
| Temagami T | 215.42 | | | |

4. Table 4 of the Regulation is amended by adding the rates of tax for the following municipalities:

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997—expressed as dollars per acre | | | |
|---------------------------------|--|------------------------|---------------------------|-------------------------|
| | Ontario Northland Railway | Algoma Central Railway | Ontario L'Orignal Railway | Arnprior Nepean Railway |
| Cochrane D | | | | |
| Timmins C | 53.96 | | | |
| Moosonee Development Area Board | 56.89 | | | |

ERNE EVES
Minister of Finance

Dated on September 10, 1998.

39/98

ONTARIO REGULATION 496/98 made under the MUNICIPAL ACT

Made: September 10, 1998
Filed: September 10, 1998

Amending O. Reg. 434/98
(Part XXII.1 of the Act—Capping Taxes for Certain Property Classes for 1998, 1999 and 2000)

Note: Ontario Regulation 434/98 has not previously been amended.

1. The Table to section 2 of Ontario Regulation 434/98 is revoked and the following substituted:

| Property class | Factor |
|----------------------------------|----------|
| Multi-residential property class | 0.100059 |
| Commercial property class | 0.098179 |
| Industrial property class | 0.140327 |

ERNE EVES
Minister of Finance

Dated on September 10, 1998.

39/98

ONTARIO REGULATION 497/98 made under the LOCAL SERVICES BOARDS ACT

Made: September 10, 1998
Filed: September 10, 1998

FARMLAND AND MANAGED FOREST LAND FOR 1998

1. For the purposes of subsection 23 (6) of the Act,

"farmland" means land that is farmland for the purposes of subsection 21 (5) of the *Provincial Land Tax Act*;

"managed forest land" means land that is managed forest land for the purposes of subsection 21 (5) of the *Provincial Land Tax Act*.

ERNE EVES
Minister of Finance

Dated on September 10, 1998.

39/98

ONTARIO REGULATION 498/98

made under the
MUNICIPAL ACT

Made: September 10, 1998

Filed: September 10, 1998

Amending O. Reg. 385/98

(Tax Matters—Transition Ratios and Average Transition Ratios)

Note: Ontario Regulation 385/98 has been amended by Ontario Regulations 409/98, 426/98 and 433/98.

1. (1) Table 1 of Ontario Regulation 385/98 is amended by striking out the transition ratios for the Town of Kapuskasing, the Town of Marathon, the Township of Magnetawan, the City of Owen Sound, the City of Quinte West, the County of Stormont, Dundas and Glengarry, the Regional Municipality of Sudbury and the City of Timmins, and substituting the following:

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|---|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Kapuskasing, Town of | 1.5415 | 1.3798 | 1.5208 | 0.6649 | | | 2.0382 | | 2.6002 | 1.4493 | 2.4023 |
| Magnetawan, Township of | 2.0865 | 1.1515 | 0.4011 | | | | | | | | |
| Marathon, Town of | 1.3458 | 1.8250 | 5.2007 | | | | 1.7978 | 1.5122 | 5.3382 | 1.8267 | 5.3229 |
| Owen Sound, City of | 2.0974 | 2.1874 | 4.1240 | 2.5391 | | 1.9854 | 2.6027 | 1.1082 | 4.9739 | 2.2430 | 4.7365 |
| Quinte West, City of | 2.2037 | 1.5385 | 2.4460 | 0.9240 | | | | | 2.6147 | | 2.5016 |
| Stormont, Dundas and Glengarry, County of | 2.7361 | 1.5378 | 2.7004 | 1.1354 | | | | | 4.5475 | | 3.4853 |
| Sudbury, Regional Municipality of | 1.9570 | 1.6622 | 2.4526 | 1.2853 | | | | | 2.7560 | | 2.6383 |
| Timmins, City of | 1.6816 | 1.9962 | 2.2008 | 1.9693 | | | | | 2.7394 | | 2.6637 |

(2) Table 1 of the Regulation is amended by striking out the rows for the townships of Airy, Carnarvon and Golden, the Town of Massey, the townships of Red Lake, Sandfield and the Spanish River and the town of Webbwood.

(3) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following transition ratios for the Township of Central Manitoulin, Moosonee Area Development Board, the Town of Red Lake, the Township of Sables-Spanish Rivers and the Township of South Algonquin:

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Central Manitoulin, Township of | 1.1139 | 1.0308 | 1.2021 | | | | | | | | |
| Moosonee Development Area Board | 1.7415 | 1.5305 | 2.7233 | | | | | | | | |
| Red Lake, Town of | 2.8486 | 1.7332 | 2.8656 | | | | | | | | |

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|------------------------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Sables-Spanish Rivers, Township of | 1.7685 | 1.3370 | 1.6867 | | | | | | | | |
| South Algonquin, Township of | | 2.2350 | 4.7965 | | | | | | | | |

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on July 24, 1998.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on September 10, 1998.

39/98

ONTARIO REGULATION 499/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: September 10, 1998
Filed: September 10, 1998

Amending O. Reg. 400/98
(Tax Matters—Tax Rates for School Purposes)

Note: Ontario Regulation 400/98 has been amended by Ontario Regulations 408/98 and 438/98.

(3) The tax rates prescribed under subsection (2) are reduced as follows for the subclasses for vacant units and excess land prescribed under the *Assessment Act* for the commercial property class and the industrial property class:

1. The tax rate for the subclass for the commercial property class shall be reduced by 30 per cent.
2. The tax rate for the subclass for the industrial property class shall be reduced by 35 per cent.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on September 10, 1998.

39/98

1. Section 3 of Ontario Regulation 400/98 is amended by adding the following subsection:

ONTARIO REGULATION 500/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: September 9, 1998
Filed: September 11, 1998

Amending O. Reg. 346/98
(Second Instalment Payment of School Taxes in 1998)

Note: Ontario Regulation 346/98 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 346/98 is amended by striking out "September 30, 1998" and substituting "October 30, 1998".

DAVID JOHNSON
Minister of Education and Training

Dated on September 9, 1998.

39/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 500/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 9 septembre 1998
déposé le 11 septembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 346/98
(Deuxième versement échelonné des impôts scolaires de 1998)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 346/98 n'a pas été modifié antérieurement.

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 346/98 est modifié par substitution de «30 octobre 1998» à «30 septembre 1998».

DAVID JOHNSON
Ministre de l'Éducation et de la Formation

Fait le 9 septembre 1998.



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—10—03

ONTARIO REGULATION 501/98 made under the PLANNING ACT

Made: September 14, 1998
Filed: September 14, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY—DESBARATS TO ECHO BAY PLANNING BOARD

1. The Minister's authority to give consents under sections 50 and 53 of the Act with respect to applications whose file numbers are set out in the Schedule is delegated to the Desbarats to Echo Bay Planning Board.

2. The delegation of authority set out in section 1 is subject to the condition that the planning board comply with the rules of procedure contained in Schedule 4 to Ontario Regulation 136/95.

3. The delegation of authority set out in section 1 is not terminated by reason only that the condition set out in section 2 is not complied with.

4. This Regulation comes into force on September 15, 1998.

Schedule

| | |
|-------------|-------------|
| 57-C-970017 | 57-C-980014 |
| 57-C-970022 | 57-C-980015 |
| 57-C-980002 | 57-C-980017 |
| 57-C-980008 | 57-C-980018 |
| 57-C-980009 | 57-C-980019 |
| 57-C-980010 | 57-C-980020 |
| 57-C-980011 | 57-C-980021 |
| 57-C-980012 | 57-C-980022 |
| 57-C-980013 | |

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 14, 1998.

40/98

ONTARIO REGULATION 502/98 made under the PLANNING ACT

Made: September 14, 1998
Filed: September 14, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY—ST. MARYS, GANANOQUE, PRESCOTT

1. The authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of each of the municipalities listed in Schedule 1 with respect to all applications made after September 15, 1998 for land situate in the municipality.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and section 50 of the

Condominium Act to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the municipality set out in Schedule 1 with respect to applications whose file numbers are set out in Schedule 2.

3. (1) If any authority delegated under this Regulation is in turn delegated to a committee of a municipality or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the municipality shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) A delegation of authority in this Regulation is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

4. This Regulation comes into force on September 15, 1998.

Schedule 1

Town of Gananoque
Town of St. Marys
Town of Prescott

Schedule 2

Town of Gananoque
08-T-96001
08-T-88006
Town of St. Marys
31-T-94001
Town of Prescott
07-T-97002

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 14, 1998.

40/98

ONTARIO REGULATION 503/98 made under the PLANNING ACT

Made: September 14, 1998
Filed: September 14, 1998

Amending O. Reg. 136/95
(Delegation of Authority of Minister to Give Consents)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 136/95 has been amended by Ontario Regulations 86/97, 99/97, 533/97, 237/98 and 336/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Ontario Regulation 136/95 is amended by adding the following section:

3.6 Despite section 3, the delegation under section 1 does not apply to any application for a consent under section 53 of the Act made before September 15, 1998 in respect of land in the Desbarats to Echo Bay Planning Board.

2. Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

2.0.1 The Desbarats to Echo Bay Planning Board.

3. This Regulation comes into force on September 15, 1998.

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 14, 1998.

40/98

ONTARIO REGULATION 504/98
made under the
PLANNING ACT

Made: September 11, 1998
Filed: September 14, 1998

Amending O. Reg. 196/96
(Plans of Subdivision)

Note: Ontario Regulation 196/96 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsection 3 (1) of Ontario Regulation 196/96 is amended by striking out "subsection (2), (3) or (4)" in the third line and substituting "subsection (2) or (4)".

(2) Subsection 3 (3) of the Regulation is revoked.

(3) Subsection 3 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) For the purposes of subsection (2), the owner of land shall be deemed to be the person shown on the last revised assessment roll of the municipality or on the current provincial land tax roll at the address shown on the roll. However, if the approval authority is a municipality and the clerk of the municipality has received written notice of a change of ownership, the notice shall be given instead to the new owner at the address set out in the notice.

(4) Paragraph 2 of subsection 3 (8) of the Regulation is amended by striking out "metropolitan" in the first line.

(5) Subsection 3 (9) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fifth and sixth lines and substituting "Provincial Planning Services Branch".

2. Subsection 9 (2) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fifth line and substituting "Provincial Planning Services Branch".

3. Subsection 10 (2) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fifth and sixth lines and substituting "Provincial Planning Services Branch".

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 11, 1998.

40/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 504/98
pris en application de la
LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 11 septembre 1998
déposé le 14 septembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 196/96
(Plans de lotissement)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 196/96 n'a pas été modifié en 1997 ou 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des Règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 196/96 est modifié par substitution de «paragraphe (2) ou (4)» à «paragraphe (2), (3) ou (4)» à la troisième ligne.

(2) Le paragraphe 3 (3) du Règlement est abrogé.

(3) Le paragraphe 3 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5) Pour l'application du paragraphe (2), le propriétaire d'un terrain est réputé être la personne dont le nom figure au dernier rôle d'imposition révisé de la municipalité ou au rôle d'impôt foncier provincial en vigueur à l'adresse qui y est indiquée. Toutefois, si l'autorité approbatrice est une municipalité et que le secrétaire de celle-ci a reçu un avis écrit du changement de propriété, l'avis est donné plutôt au nouveau propriétaire à l'adresse indiquée dans l'avis.

(4) La disposition 2 du paragraphe 3 (8) du Règlement est modifiée par suppression de «, de communauté urbaine» à la deuxième ligne.

(5) Le paragraphe 3 (9) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» aux cinquième et sixième lignes.

2. Le paragraphe 9 (2) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» à la cinquième ligne.

3. Le paragraphe 10 (2) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» aux cinquième et sixième lignes.

AL LEACH

Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 11 septembre 1998.

ONTARIO REGULATION 505/98
made under the
PLANNING ACT

Made: September 11, 1998
Filed: September 14, 1998

Amending O. Reg. 197/96
(Consent Applications)

Note: Ontario Regulation 197/96 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsection 3 (1) of Ontario Regulation 197/96 is amended by striking out "subsection (2), (3) or (4)" in the second line and substituting "subsection (2) or (4)".

(2) Subsection 3 (3) of the Regulation is revoked.

(3) Subsection 3 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) For the purposes of subsection (2), the owner of land shall be deemed to be the person shown on the last revised assessment roll of the municipality or on the current provincial land tax roll at the address shown on the roll. However, if the approval authority is a municipality and the clerk of the municipality has received written notice of a change of ownership, the notice shall be given instead to the new owner at the address set out in the notice.

(4) Paragraph 2 of subsection 3 (8) of the Regulation is amended by striking out "metropolitan" in the first line.

(5) Subsection 3 (9) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fourth line and substituting "Provincial Planning Services Branch".

2. Subsection 6 (2) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fourth line and substituting "Provincial Planning Services Branch".

3. Subsection 7 (2) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fourth line and substituting "Provincial Planning Services Branch".

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 11, 1998.

40/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 505/98
pris en application de la
LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 11 septembre 1998
déposé le 14 septembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 197/96
(Demandes d'autorisation)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 197/96 n'a pas été modifié en 1997 ou 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 197/96 est modifié par substitution de «paragraphe (2) ou (4)» à «paragraphe (2), (3) ou (4)» aux deuxième et troisième lignes.

(2) Le paragraphe 3 (3) du Règlement est abrogé.

(3) Le paragraphe 3 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5) Pour l'application du paragraphe (2), le propriétaire d'un terrain est réputé être la personne dont le nom figure au dernier rôle d'imposition révisé de la municipalité ou au rôle d'impôt foncier provincial en vigueur à l'adresse qui y est indiquée. Toutefois, si l'autorité approbatrice est une municipalité et que le secrétaire de celle-ci a reçu un avis écrit du changement de propriété, l'avis est donné plutôt au nouveau propriétaire à l'adresse indiquée dans l'avis.

(4) La disposition 2 du paragraphe 3 (8) du Règlement est modifiée par suppression de «, de communauté urbaine» à la deuxième ligne.

(5) Le paragraphe 3 (9) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» à la quatrième ligne.

2. Le paragraphe 6 (2) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» à la quatrième ligne.

3. Le paragraphe 7 (2) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» aux quatrième et cinquième lignes.

AL LEACH
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 11 septembre 1998.

ONTARIO REGULATION 506/98
made under the
PLANNING ACT

Made: September 11, 1998
Filed: September 14, 1998

Amending O. Reg. 198/96
(Official Plans and Plan Amendments)

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 506/98
pris en application de la
LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 11 septembre 1998
déposé le 14 septembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 198/96
(Plans officiels et modifications de plans officiels)

Note: Ontario Regulation 198/96 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 198/96 n'a pas été modifié en 1997 ou 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Subsection 2 (1) of Ontario Regulation 198/96 is amended by striking out "subsection (2), (3) or (4)" in the third line and substituting "subsection (2) or (4)".

1. (1) Le paragraphe 2 (1) du Règlement de l'Ontario 198/96 est modifié par substitution de «paragraphe (2) ou (4)» à «paragraphe (2), (3) ou (4)» à la quatrième ligne.

(2) Subsection 2 (3) of the Regulation is revoked.

(2) Le paragraphe 2 (3) du Règlement est abrogé.

(3) Subsection 2 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) Le paragraphe 2 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5) For the purposes of subsection (2), the owner of land shall be deemed to be the person shown on the last revised assessment roll of the municipality or on the current provincial land tax roll at the address shown on the roll. However, if the approval authority is a municipality and the clerk of the municipality has received written notice of a change of ownership, the notice shall be given instead to the new owner at the address set out in the notice.

(5) Pour l'application du paragraphe (2), le propriétaire d'un terrain est réputé être la personne dont le nom figure au dernier rôle d'imposition révisé de la municipalité ou au rôle d'impôt foncier provincial en vigueur à l'adresse qui y est indiquée. Toutefois, si l'autorité approbatrice est une municipalité et que le secrétaire de celle-ci a reçu un avis écrit du changement de propriété, l'avis est donné plutôt au nouveau propriétaire à l'adresse indiquée dans l'avis.

(4) Subsection 2 (9) of the Regulation is amended by,

(4) Le paragraphe 2 (9) du Règlement est modifié comme suit :

(a) striking out "Municipality of Metropolitan Toronto" in the third and fourth lines; and

a) par suppression de «de la municipalité de la communauté urbaine de Toronto,» à la quatrième ligne;

(b) striking out "Plans Administration Branch" in the sixth and seventh lines and substituting "Provincial Planning Services Branch".

b) par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» aux septième et huitième lignes.

(5) Subsection 2 (10) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the sixth and seventh lines and substituting "Provincial Planning Services Branch".

(5) Le paragraphe 2 (10) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» aux septième et huitième lignes.

(6) Subsection 2 (11) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the sixth and seventh lines and substituting "Provincial Planning Services Branch".

(6) Le paragraphe 2 (11) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» aux septième et huitième lignes.

(7) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(7) L'article 2 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(14) A notice given under paragraph 1 of subsection (8) or under subsection (9), (10) or (11) shall also include a copy of the proposed official plan or plan amendment.

(14) L'avis donné aux termes de la disposition 1 du paragraphe (8) ou aux termes du paragraphe (9), (10) ou (11) comprend également une copie du plan officiel ou de la modification de plan officiel qui est proposé.

2. (1) Subsection 4 (1) of the Regulation is amended by,

2. (1) Le paragraphe 4 (1) du Règlement est modifié comme suit :

(a) striking out "Municipality of Metropolitan Toronto" in the third line; and

a) par suppression de «de la municipalité de la communauté urbaine de Toronto,» aux deuxième et troisième lignes;

(b) striking out "Plans Administration Branch" in the seventh line and substituting "Provincial Planning Services Branch".

b) par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» à la huitième ligne.

(2) Subsection 4 (2) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fifth line and substituting "Provincial Planning Services Branch".

(2) Le paragraphe 4 (2) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» à la cinquième ligne.

(3) Subsection 4 (3) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fifth line and substituting "Provincial Planning Services Branch".

(4) Subsection 4 (4) of the Regulation is amended by striking out "subsection (3)" in the first line and substituting "subsection (1), (2) or (3)".

3. Subsection 7 (2) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the sixth and seventh lines and substituting "Provincial Planning Services Branch".

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 11, 1998.

40/98

ONTARIO REGULATION 507/98
made under the
PLANNING ACT

Made: September 11, 1998
Filed: September 14, 1998

Amending O. Reg. 199/96
(Zoning By-laws, Holding By-laws and
Interim Control By-laws)

Note: Ontario Regulation 199/96 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsection 3 (1) of Ontario Regulation 199/96 is amended by striking out "subsection (2), (3) or (4)" in the third line and substituting "subsection (2) or (4)".

(2) Subsection 3 (3) of the Regulation is revoked.

(3) Subsection 3 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) For the purposes of subsection (2), the owner of land shall be deemed to be the person shown on the last revised assessment roll of the municipality or on the current provincial land tax roll at the address shown on the roll. However, if the approval authority is a municipality and the clerk of the municipality has received written notice of a change of ownership, the notice shall be given instead to the new owner at the address set out in the notice.

(4) Paragraph 1 of subsection 3 (8) of the Regulation is amended by striking out "metropolitan" in the first line.

(5) Subsection 3 (9) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fourth and fifth lines and substituting "Provincial Planning Services Branch".

2. (1) Paragraph 1 of subsection 4 (5) of the Regulation is amended by striking out "metropolitan" in the first line.

(2) Subsection 4 (6) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fourth line and substituting "Provincial Planning Services Branch".

(3) Le paragraphe 4 (3) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» aux cinquième et sixième lignes.

(4) Le paragraphe 4 (4) du Règlement est modifié par substitution de «paragraphe (1), (2) ou (3)» à «paragraphe (3)» à la première ligne.

3. Le paragraphe 7 (2) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» à la septième ligne.

AL LEACH
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 11 septembre 1998.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 507/98
pris en application de la
LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 11 septembre 1998
déposé le 14 septembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 199/96
(Règlements municipaux de zonage, règlements municipaux
portant utilisation différée et règlements municipaux
d'interdiction provisoire)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 199/96 n'a pas été modifié en 1997 ou 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 199/96 est modifié par substitution de «paragraphe (2) ou (4)» à «paragraphe (2), (3) ou (4)» à la quatrième ligne.

(2) Le paragraphe 3 (3) du Règlement est abrogé.

(3) Le paragraphe 3 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5) Pour l'application du paragraphe (2), le propriétaire d'un terrain est réputé être la personne dont le nom figure au dernier rôle d'imposition révisé de la municipalité ou au rôle d'impôt foncier provincial en vigueur à l'adresse qui y est indiquée. Toutefois, si l'autorité approbatrice est une municipalité et que le secrétaire de celle-ci a reçu un avis écrit du changement de propriété, l'avis est donné plutôt au nouveau propriétaire à l'adresse indiquée dans l'avis.

(4) La disposition 1 du paragraphe 3 (8) du Règlement est modifiée par suppression de «, de communauté urbaine» à la deuxième ligne.

(5) Le paragraphe 3 (9) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» à la cinquième ligne.

2. (1) La disposition 1 du paragraphe 4 (5) du Règlement est modifiée par suppression de «, de communauté urbaine» à la troisième ligne.

(2) Le paragraphe 4 (6) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» à la quatrième ligne.

3. (1) Paragraph 1 of subsection 6 (3) of the Regulation is amended by striking out "metropolitan" in the first line.

(2) Subsection 6 (4) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fourth line and substituting "Provincial Planning Services Branch".

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 11, 1998.

40/98

3. (1) La disposition 1 du paragraphe 6 (3) du Règlement est modifiée par suppression de «, de communauté urbaine» à la troisième ligne.

(2) Le paragraphe 6 (4) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» à la quatrième ligne.

AL LEACH

Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 11 septembre 1998.

ONTARIO REGULATION 508/98
made under the
PLANNING ACT

Made: September 11, 1998
Filed: September 14, 1998

Amending O. Reg. 200/96
(Minor Variance Applications)

Note: Ontario Regulation 200/96 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsection 3 (1) of Ontario Regulation 200/96 is amended by striking out "subsection (2), (3) or (4)" in the third line and substituting "subsection (2) or (4)".

(2) Subsection 3 (3) of the Regulation is revoked.

(3) Subsection 3 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) For the purposes of subsection (2), the owner of land shall be deemed to be the person shown on the last revised assessment roll of the municipality or on the current provincial land tax roll at the address shown on the roll. However, if the approval authority is a municipality and the clerk of the municipality has received written notice of a change of ownership, the notice shall be given instead to the new owner at the address set out in the notice.

(4) Paragraph 2 of subsection 3 (9) of the Regulation is amended by striking out "metropolitan" in the first line.

(5) Subsection 3 (10) of the Regulation is amended by striking out "Plans Administration Branch" in the fourth line and substituting "Provincial Planning Services Branch".

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 11, 1998.

40/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 508/98
pris en application de la
LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

pris le 11 septembre 1998
déposé le 14 septembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 200/96
(Demandes de dérogation mineure)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 200/96 n'a pas été modifié en 1997 ou 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement de l'Ontario 200/96 est modifié par substitution de «paragraphe (2) ou (4)» à «paragraphe (2), (3) ou (4)» à la quatrième ligne.

(2) Le paragraphe 3 (3) du Règlement est abrogé.

(3) Le paragraphe 3 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5) Pour l'application du paragraphe (2), le propriétaire d'un terrain est réputé être la personne dont le nom figure au dernier rôle d'imposition révisé de la municipalité ou au rôle d'impôt foncier provincial en vigueur à l'adresse qui y est indiquée. Toutefois, si l'autorité approbatrice est une municipalité et que le secrétaire de celle-ci a reçu un avis écrit du changement de propriété, l'avis est donné plutôt au nouveau propriétaire à l'adresse indiquée dans l'avis.

(4) La disposition 2 du paragraphe 3 (9) du Règlement est modifiée par suppression de «, de communauté urbaine» à la deuxième ligne.

(5) Le paragraphe 3 (10) du Règlement est modifié par substitution de «Direction des services provinciaux d'aménagement» à «Direction de l'administration des plans» à la cinquième ligne.

AL LEACH

Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 11 septembre 1998.

ONTARIO REGULATION 509/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: September 15, 1998
Filed: September 15, 1998

TAX MATTERS—RELIEF IN UNORGANIZED
TERRITORY (SECTION 257.2.1 OF THE ACT)

APPLICATION

1. This Regulation applies with respect to taxes for school purposes in territory without municipal organization that is not deemed to be attached to a municipality for the purposes of taxation.

DEFINITIONS

2. In this Regulation,

"levying board" means a board that levies and collects tax rates under paragraph 2 or 3 of subsection 257.7 (1) of the Act or under clause 257.14 (1) (a) or (b) of the Act.

PHASE-IN OF 1998 ASSESSMENT-RELATED CHANGES

3. (1) The amount of the 1998 assessment-related tax increase or decrease for a property equals the school amount determined under subsection 372.1 (6) of the *Municipal Act* subject to the following:

1. In determining the 1997 school taxes (class) in the formula in subsection 372.1 (6) of the *Municipal Act*, the reference to the municipality shall be deemed to be a reference to the territory described in section 1 that is within the jurisdiction of the levying board and that is within the same territory referred to in a row to Table 2 of Ontario Regulation 438/98.
2. If a new improvement to a property is reflected in the assessment used to determine the 1998 taxes but was not reflected in the assessment used to determine the 1997 taxes, the 1998 assessment (property) shall be adjusted, in the formula in subsection 372.1 (6) of the *Municipal Act*, to what it would be if the improvement was not reflected in the assessment for 1998.
3. If an improvement to a property was reflected in the assessment used to determine the 1997 taxes and, because of a change related to the improvement, the improvement is not reflected in the assessment used to determine the 1998 taxes, the 1998 assessment (property) shall be adjusted, in the formula in subsection 372.1 (6) of the *Municipal Act*, to what it would be if the improvement was reflected in the assessment for 1998.

(2) If the 1998 assessment-related tax increase or decrease is positive, it is a 1998 assessment-related tax increase and if it is negative, it is a 1998 assessment-related tax decrease.

4. (1) A 1998 assessment-related tax increase or decrease shall be phased-in if the property is in one of the following classes of real property prescribed under the *Assessment Act*:

1. The residential/farm property class.
2. The multi-residential property class.
3. The commercial property class.
4. The industrial property class.

(2) The first year in which a 1998 assessment-related tax increase or decrease shall be phased-in is the 1998 taxation year and the last year is the 2002 taxation year unless the increase or decrease is fully phased-in before that year.

5. The following apply with respect to the phase-in of a 1998 assessment-related tax increase:

1. The following adjustments shall be made to the taxes for school purposes on the property,
 - i. the increase shall be subtracted from the taxes,
 - ii. the amount phased-in in each of the previous years shall be added to the taxes, and
 - iii. the amount to be phased-in in the current taxation year shall be added to the taxes.
2. The amount of the increase phased-in in a year shall be 20 per cent of the increase. However, the amount shall be at least \$30 or, if the property is in the industrial property class, \$120.
3. Despite paragraph 2, the amount of the increase phased-in in a year shall not exceed the amount necessary to fully phase-in the increase.

6. The following apply with respect to the phase-in of a 1998 assessment-related tax decrease:

1. The following adjustments shall be made to the taxes for school purposes on the property,
 - i. the decrease shall be added to the taxes,
 - ii. the amount phased-in in each of the previous years shall be subtracted from the taxes, and
 - iii. the amount to be phased-in in the current taxation year shall be subtracted from the taxes.
2. The amount of the decrease phased-in in a year shall be the threshold determined in accordance with paragraph 4. However, the amount shall be at least 20 per cent of the decrease.
3. Despite paragraph 2, the amount of the decrease phased-in in a year shall not exceed the amount necessary to fully phase-in the decrease.
4. The threshold referred to in paragraph 2 is the amount determined so that the total of the decreases phased-in in the year for all properties in the same class of real property prescribed under the *Assessment Act* in the territory described in paragraph 1 of subsection 3 (1) equals the total of the increases phased-in in the year for all such properties.

TAX DEFERRALS FOR LOW-INCOME SENIORS AND
PERSONS WITH DISABILITIES

7. (1) In this section,

"1998 assessment-related tax increase" means a 1998 assessment-related tax increase within the meaning of section 3 reduced by the amount of the tax increase that is not yet phased-in;

"owner" means the person assessed as the owner.

(2) The owner of a property in the residential/farm property class, prescribed under the *Assessment Act*, is entitled to a deferral of taxes if,

- (a) there is a 1998 assessment-related tax increase that exceeds \$30;

- (b) the owner or the owner's spouse occupies the property as their principal residence on January 1 of the taxation year;
 - (c) the owner or the owner's spouse is, at any time during the taxation year,
 - (i) a person who is 65 years of age or older and who receives a supplement under Part II of the *Old Age Security Act* (Canada), or
 - (ii) a person who receives income support under the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*;
 - (d) the owner or the owner's spouse was assessed as the owner of the property on the 1998 assessment roll;
 - (e) if the taxation year is after 1998, there was a deferral of taxes on the property under this section for the 1998 taxation year; and
 - (f) a written application for the deferral, together with sufficient documentation to establish entitlement to the deferral, is given to the secretary of the levying board,
 - (i) for the 1998 taxation year, before November 1, 1998, or
 - (ii) for a taxation year after 1998, by July 1 of the taxation year.
- (3) The amount of a tax deferral under this section shall be determined in accordance with the following:
1. The amount of the tax deferral is the amount of the 1998 assessment-related tax increase, subject to paragraph 2.
 2. The sum of a tax deferral, the taxes already deferred and the interest on such amounts shall not exceed 75 per cent of the assessed value of the property.
- (4) Taxes deferred under this section shall bear interest. The rate of interest for each year shall be equal to the average prime rate, within the meaning of section 21 of Regulation 1013 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, determined as of January 15 of the year.
- (5) Amounts deferred and the interest on such amounts become due,
- (a) upon the death of the owner, subject to subsection (6);
 - (b) upon the transfer of the property; or
 - (c) on July 1 of the first year for which the owner is not entitled to a deferral of taxes, subject to subsections (7) and (8).
- (6) If the owner dies but the owner's spouse is still alive, amounts deferred and the interest on such amounts are not due as long as,
- (a) the spouse is alive;
 - (b) the property is the spouse's principal residence; and
 - (c) the property is not transferred, other than to the spouse.
- (7) If the owner's spouse dies and, but for the spouse's death, the owner would be entitled to a deferral of taxes if an application was made in accordance with clause (2) (f), the amounts deferred and the interest on such amounts are not due as long as,
- (a) the owner is alive;
 - (b) the property is the owner's principal residence; and

- (c) the property is not transferred.

(8) If the owner would be entitled to a deferral of taxes in the taxation year if an application was made in accordance with clause (2) (f) but such an application is not made, the amounts already deferred and the interest on such amounts are not due if a written application to continue the deferral of the amounts already deferred and the interest on such amounts, together with sufficient documentation to establish entitlement to a deferral of taxes in the taxation year, is given to the secretary of the levying board, by July 1 of the taxation year.

(9) Section 382 of the *Municipal Act* applies, with necessary modifications, with respect to taxes deferred under this section and interest on such taxes.

REBATES TO CHARITIES

8. (1) An eligible charity is entitled to a rebate of taxes for the 1998 and subsequent taxation years on property the charity occupies if,

- (a) the property is in the commercial property class or the industrial property class, prescribed under the *Assessment Act*; and
- (b) a written application for the rebate, together with sufficient documentation to establish eligibility for the rebate, is given to the secretary of the levying board,
 - (i) for the 1998 taxation year, on or before October 30, 1998, or
 - (ii) for a taxation year after 1998, on or before June 1 of the taxation year.

(2) For the purposes of this section, a charity is eligible if it is a registered charity as defined in subsection 248 (1) of the *Income Tax Act* (Canada) that has a registration number issued by the Department of National Revenue.

(3) The amount of the rebate is 40 per cent of the taxes on the property payable by the charity. If the eligible charity is required to pay an amount under section 9, the amount of the rebate shall be that amount.

(4) The levying board must pay the rebate in accordance with the following:

1. The first instalment of the rebate must be paid on or before January 15 of the year. The first instalment must be at least half of the estimated rebate for the year.
2. The balance of the estimated rebate must be paid on or before June 30 of the year.
3. Final adjustments must be made, after the taxes paid by the charity can be determined, in respect of differences between the estimated rebate paid by the levying board and the rebate to which the charity is entitled.
4. Despite paragraphs 1 and 2, the rebate for 1998 and the first instalment of the rebate for 1999 must be paid on or before November 30, 1998.

(5) A charity is entitled to a rebate even if the charity does not begin to occupy property until after the amounts under paragraphs 1 and 2 of subsection (4) would otherwise be payable.

(6) A charity is not entitled to a rebate from a levying board unless the charity repays any other levying board or municipality amounts by which the rebates the charity received for the year from that other levying board or municipality exceed the rebates from that other levying board or municipality to which the charity is entitled for the year.

GROSS LEASES-TAXES FOR SCHOOL PURPOSES

9. (1) Section 444.1 of the *Municipal Act* applies, with necessary modifications, as though it formed part of this Regulation, with respect to property in territory described in section 1 with the following modifications:

1. A reference to a municipality in subsection 444.1 (10) of the *Municipal Act* shall be deemed to be a reference to the territory described in section 1 that is within the jurisdiction of the levying board.
2. A reference to a local municipality in subsection 444.1 (13) of the *Municipal Act* shall be deemed to be a reference to the levying board.
3. A reference to property taxes shall be deemed to be a reference to taxes for school purposes.

(2) For the 1998 taxation year, the following modifications also apply with respect to the application of section 444.1 of the *Municipal Act* under subsection (1):

1. Paragraph 1 of subsection 444.1 (5) and subsection 444.1 (7) of the *Municipal Act* do not apply.
2. The second sentence of paragraph 2 of subsection 444.1 (8) of the *Municipal Act* shall be deemed to read as follows: "The notice may not be given after October 21, 1998".

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on September 15, 1998.

40/98

ONTARIO REGULATION 510/98
made under the
ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: September 15, 1998
Filed: September 17, 1998

PROPOSED GEOGRAPHIC AREAS

1. The territorial areas of jurisdiction, as constituted from time to time, of the municipalities set out in each of the following paragraphs are designated as proposed geographic areas for the purpose of the definition of "proposed geographic area" in section 1 of Ontario Regulation 135/98:

1. The County of Brant and the City of Brantford.
2. The County of Elgin and the City of St. Thomas.
3. The County of Essex, the City of Windsor and the Township of Pelee.
4. The Frontenac Board of Management and the City of Kingston.
5. The County of Grey and the City of Owen Sound.
6. The County of Hastings, the City of Belleville and the City of Quinte West.
7. The County of Lanark and the Town of Smiths Falls.
8. The United Counties of Leeds & Grenville, the City of Brockville, the Town of Prescott and the Town of Gananoque.
9. The County of Middlesex and the City of London.

10. The County of Perth, the City of Stratford and the Town of St. Marys.
11. The County of Peterborough and the City of Peterborough.
12. The County of Renfrew and the City of Pembroke.
13. The County of Simcoe, the City of Barrie and the City of Orillia.
14. The United Counties of Stormont, Dundas & Glengarry and the City of Cornwall.
15. The County of Wellington and the City of Guelph.
16. The County of Lennox & Addington and the County of Prince Edward.
17. The County of Victoria and the County of Haliburton.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on September 8, 1998.

JANET ECKER
Minister of Community and Social Services

Dated on September 15, 1998.

40/98

ONTARIO REGULATION 511/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: September 18, 1998
Filed: September 18, 1998

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(Speed Limits)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 619 has been amended by Ontario Regulations 44/97, 115/97, 140/97, 141/97, 194/97, 208/97, 209/97, 327/97, 356/97, 366/97, 432/97, 434/97, 26/98, 27/98, 28/98, 109/98, 206/98, 207/98, 208/98 and 443/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Paragraph 2 of Part 3 of Schedule 5 of Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Wellington—Twp. of Guelph

2. That part of the King's Highway known as No. 6 in the County of Wellington lying between a point situate 762 metres measured northerly from its intersection with the line between lots 1 and 2 in Concession 2 Division D in the Township of Guelph and a point situate 402 metres measured southerly from the centre line of entrance to Zellers and Canadian Tire.

(2) Part 5 of Schedule 5 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

Wellington—Twp. of Nichol

15. That part of the King's Highway known as No. 6 in the Township of Nichol in the County of Wellington beginning at a point situate 402 metres measured southerly from the entrance to Zellers and Canadian Tire and extending northerly for a distance of 562 metres.

2. Paragraph 2 of Part 5 of Schedule 16 to the Regulation is revoked.

3. (1) Part 4 of Schedule 40 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

Haliburton—Twps. of Sherborne, McClintock, Livingstone, Lawrence and Nightingale

5. That part of the King's Highway known as No. 35 in the Township of Sherborne McClintock Livingstone Lawrence and Nightingale in the County of Haliburton lying between a point situate 300 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Muskoka Road 117 and a point situate 240 metres measured southerly from its intersection with the southerly limit of the roadway known as Harvey Avenue.

(2) **Part 4 of Schedule 40 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

Haliburton—Twps. of Sherborne, McClintock, Livingstone, Lawrence and Nightingale

6. That part of the King's Highway known as No. 35 in the Township of Sherborne McClintock Livingstone Lawrence and Nightingale in the County of Haliburton lying between a point situate 160 metres measured northerly from its intersection with the northerly limit of the roadway known as County Road No. 8 and a point situate 270 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Nordic Inn Road.

4. Paragraph 4 of Part 6 of Schedule 159 to the Regulation is revoked.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on September 11, 1998.

40/98

ONTARIO REGULATION 512/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: September 18, 1998
Filed: September 18, 1998

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(Speeds Limits)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 619 has been amended by Ontario Regulations 44/97, 115/97, 140/97, 141/97, 194/97, 208/97, 209/97, 327/97, 356/97, 366/97, 432/97, 434/97, 26/98, 27/98, 28/98, 109/98, 206/98, 207/98, 208/98, 443/98 and 511/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Paragraph 33 of Part 3 of Schedule 1 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

2. (1) Paragraph 27 of Part 3 of Schedule 6 to the Regulation is revoked.

(2) Paragraph 15 of Part 4 of Schedule 6 to the Regulation is revoked.

(3) Paragraph 8 of Part 6 of Schedule 6 to the Regulation is revoked.

3. (1) Paragraph 10 of Part 3 of Schedule 10 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Regional Municipality of Hamilton-Wentworth—Town of Flamborough

10. That part of the King's Highway known as No. 8 in the Town of Flamborough in the Regional Municipality of Hamilton-Wentworth lying between a point situate at its intersection with the roadway known as Hamilton-Wentworth Regional Road No. 552 and a point situate at its intersection with the northerly limit of the King's Highway known as No. 5.

(2) Paragraph 7 of Part 4 of Schedule 10 to the Regulation is revoked.

(3) Paragraph 6 of Part 5 of Schedule 10 to the Regulation is revoked.

4. (1) Paragraph 1 of Part 3 of Schedule 16 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Regional Municipality of Durham—Town of Whitby

1. That part of the King's Highway known as No. 12 in the Town of Whitby in the Regional Municipality of Durham lying between a point situate at its intersection with the centre line of the roadway known as Garden Street and a point situate 115 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the King's Highway known as No. 7.

(2) Paragraph 1 of Part 4 of Schedule 16 to the Regulation is revoked.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on September 11, 1998.

40/98

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—10—10

ONTARIO REGULATION 513/98 made under the PLANNING ACT

Made: September 23, 1998
Filed: September 24, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY— MUNICIPALITY OF RED LAKE

1. (1) The authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of The Corporation of the Municipality of Red Lake with respect to all applications made on or after September 30, 1998 for land in that municipality:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals.
2. Section 51 of the Act, to approve a plan of subdivision.
3. Sections 50 and 53 of the Act, to give consents.
4. Section 57 of the Act, to issue a certificate of validation.
5. Section 50 of the *Condominium Act*, to approve or exempt condominium descriptions.
6. Subsection 305 (2) of the *Municipal Act*.
7. Subsection 88 (3) of the *Registry Act*.
8. Section 146 of the *Land Titles Act*.

(2) The authority of the Minister under subsection 297 (10) of the *Municipal Act* is delegated to the council of The Corporation of the Municipality of Red Lake with respect to all by-laws passed on or after September 30, 1998 for land in that municipality.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of The Corporation of the Municipality of Red Lake with respect to applications made before September 30, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 1.

3. Despite section 1, all authority of the Minister under sections 50 and 53 of the Act to give consents is delegated to the council of The Corporation of the Municipality of Red Lake with respect to applications made before September 30, 1998 whose file numbers are set out in the Schedule 2.

4. (1) If any authority delegated under section 1, 2 or 3 is further delegated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) A further delegation of authority is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

5. This Regulation comes into force on September 30, 1998.

Schedule 1

60-T-90006
60-T-95003

60-T-90008
60-T-93006

Schedule 2

60-C-97007

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 23, 1998.

41/98

ONTARIO REGULATION 514/98 made under the PLANNING ACT

Made: September 22, 1998
Filed: September 24, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY— SMITHS FALLS

1. (1) The authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of the Town of Smiths Falls with respect to all applications made on or after September 30, 1998 for land situate in the municipality:

1. Section 51 of the Act, to approve a plan of subdivision.
2. Section 50 of the *Condominium Act*, to approve or exempt a condominium description.
3. Subsection 305 (2) of the *Municipal Act*.
4. Subsection 88 (3) of the *Registry Act*.
5. Section 146 of the *Land Titles Act*.

(2) The authority of the Minister under subsection 297 (10) of the *Municipal Act* is delegated to the council of the Town of Smiths Falls with respect to all by-laws passed on or after September 30, 1998 for land in the municipality.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the Town of Smiths Falls with respect to applications whose file numbers are set out in the Schedule.

3. (1) If any authority delegated under section 1 or 2 is in turn delegated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegations of authority set out in this Regulation are not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

Schedule**4. This Regulation comes into force on September 30, 1998.****Schedule**

09-T-85003

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 22, 1998.

41/98

ONTARIO REGULATION 515/98
made under the
PLANNING ACT

Made: September 23, 1998
Filed: September 24, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY—
WELLINGTON COUNTY

1. (1) The Minister's authority to approve official plans and amendments to official plans under the Act is delegated to the council of the County of Wellington with respect to official plans and amendments to official plans for the local municipalities of the County of Wellington commenced on or after September 30, 1998.

(2) The Minister's authority to approve official plans and amendments to official plans under the Act is delegated to the council of the County of Wellington with respect to official plans and amendments to official plans for the local municipalities of the County of Wellington whose file numbers are set out in the Schedule.

2. All authority of the Minister in respect of applications for amendments to the official plans for the local municipalities of the County of Wellington that were made to the local municipalities before September 30, 1998 but were not adopted by the councils of the local municipalities before September 30, 1998 is delegated to the council of the County of Wellington.

3. (1) If any of the authority delegated to the council in this Regulation is in turn delegated by the council to a committee of council or an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegations of authority set out in this Regulation are not terminated by reason only that subsection (1) is not complied with.

4. This Regulation comes into force on September 30, 1998.

| | |
|----------------|----------------|
| 23-OP-3774-009 | 23-OP-3781 |
| 23-OP-3775-006 | 23-OP-3782 |
| 23-OP-3775-009 | 23-OP-3783-001 |
| 23-OP-3776 | 23-OP-3783-008 |
| 23-OP-3776-023 | 23-OP-3783-009 |
| 23-OP-3776-024 | 23-OP-3784 |
| 23-OP-3776-027 | 23-OP-3786 |
| 23-OP-3779-010 | 23-OP-3789 |
| 23-OP-3780 | 23-OP-3790 |

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 23, 1998.

41/98

ONTARIO REGULATION 516/98
made under the
PLANNING ACT

Made: September 24, 1998
Filed: September 25, 1998

ZONING AREAS—GEOGRAPHIC TOWNSHIP
OF LOUNT, TERRITORIAL
DISTRICT OF PARRY SOUND

INTERPRETATION**1. In this Order,**

"accessory", when used to describe a use, building or structure, means a use, building or structure that is normally incidental or subordinate to the principal use, building or structure located on the same lot;

"dwelling unit" means one or more habitable rooms occupied or capable of being occupied as an independent and separate housekeeping establishment in which separate kitchen and sanitary facilities are provided for the exclusive use of the occupants;

"guest cabin" means a building without kitchen and sanitary facilities that is accessory to the seasonal dwelling located on the same lot and used only for purposes of sleeping accommodation;

"lot" means a parcel of land shown as a lot on a plan registered in the land registry office of the land titles division of Parry Sound (No. 42);

"seasonal dwelling" means a building containing only one dwelling unit used for recreational and not occupied as a permanent residence.

APPLICATION

2. This Order applies to the land in the Geographic Township of Lount in the Territorial of Parry Sound, being composed of part of Lot 6 in Concession V, more particularly described as Lots 1 to 6 inclusive, on Plan 42M-613, registered in the land registry office for the land titles division of Parry Sound (No. 42).

SEASONAL RESIDENTIAL

3. Every use of land and every erection, location or use of buildings or structures is prohibited on Lots 1 to 6 inclusive on Plan 42M-613, except one seasonal dwelling and one guest cabin per lot, and uses, buildings and structures accessory to a seasonal dwelling.

4. No structures shall be located within 20 meters of the shoreline, except for docks, saunas and boathouses.

GENERAL

5. (1) Nothing in this Order prevents the reconstruction of any building or structure that is damaged or destroyed by causes beyond the control of the owner if the dimensions of the original building or structure are not increased or its original use altered.

(2) Nothing in this Order prevents the strengthening or restoration to a safe condition of all or part of any building or structure.

(3) No land to which this Order applies shall be used and no building or structure shall be erected or used except in accordance with the terms of this Order, but nothing in this Order prevents the use of any land, building or structure for any purpose prohibited by this Order if such land, building or structure was lawfully used for such purpose on the day this Order comes into force.

PAULA M. DILL
*Assistant Deputy Minister
Municipal Operations Division
Minister of Municipal Affairs and Housing*

Dated on September 24, 1998.

41/98

CORRECTION

Ontario Regulation 348/98 under the *Game and Fish Act* published in the July 11, 1998 issue of *The Ontario Gazette*.

The description of Wildlife Management Unit 78C, as set out in subsection 1 (2) of Ontario Regulation 348/98, should have read as follows:

WMU 78C

All that land in The Regional Municipality of York described as follows:

1. That part of the Town of Whitchurch-Stouffville lying north of the center line of York Regional Road No. 14.
2. The Town of Newmarket.
3. That part of the Town of Richmond Hill lying north of the center line of York Regional Road No. 14 and its production westerly.
4. The Township of King.
5. That part of the Town of Vaughan lying north of the center line of King-Vaughan Road.
6. The Town of Aurora.



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—10—17

ONTARIO REGULATION 517/98 made under the PLANNING ACT

Made: September 28, 1998
Filed: September 29, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY— LEEDS AND GRENVILLE

1. The authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the United Counties of Leeds and Grenville with respect to all applications made on or after September 30, 1998 for land situate in the municipality.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the United Counties of Leeds and Grenville with respect to applications whose file numbers are set out in the Schedule.

3. (1) If any authority delegated under this Regulation is in turn delegated to a committee of a municipality or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the municipality shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) A delegation of authority in this Regulation is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

4. This Regulation comes into force on September 30, 1998.

Schedule

| | |
|------------|-------------|
| 07 T 97001 | 07 T 90003 |
| 07 T 96003 | 07 T 89010 |
| 07 T 96002 | 07 CD 95001 |
| 07 T 95003 | 08 T 95003 |
| 07 T 95002 | 08 T 95002 |
| 07 T 94004 | 08 T 95001 |
| 07 T 94001 | 08 T 92003 |
| 07 T 92002 | 08 T 92002 |
| 07 T 91006 | 08 T 92001 |
| 07 T 91005 | 08 T 91002 |
| 07 T 91003 | 08 T 88001 |
| 07 T 91001 | 08 T 84001 |
| 07 T 90012 | |

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 28, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 518/98 made under the PLANNING ACT

Made: September 28, 1998
Filed: September 29, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY— GREY COUNTY

1. (1) The Minister's authority to approve official plans and amendments to official plans under the Act is delegated to the council of The Corporation of the County of Grey with respect to official plans and amendments to official plans for the local municipalities of the County of Grey whose file numbers are set out in the Schedule.

(2) All authority of the Minister in respect of applications for amendments to the official plans for the local municipalities of the County of Grey that were made to the local municipalities before May 22, 1996 but not adopted by the councils of the local municipalities before September 30, 1998 is delegated to the council of The Corporation of the County of Grey.

2. (1) If any of the authority delegated to the council in section 1 is in turn delegated by the council to a committee of council or an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegation of authority set out in this Regulation is not terminated by reason only that subsection (1) is not complied with.

3. This Regulation comes into force on September 30, 1998.

Schedule

| | |
|----------------|----------------|
| 42-OP-0004-050 | 42-OP-0192 |
| 42-OP-0004-090 | 42-OP-0194 |
| 42-OP-0004-093 | 42-OP-0195-002 |
| 42-OP-0004-095 | 42-OP-0195-003 |
| 42-OP-0154-012 | 42-OP-0196 |
| 42-OP-0173 | 42-OP-0197 |

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 28, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 519/98
made under the
PLANNING ACT

Made: September 28, 1998
Filed: September 29, 1998

**DELEGATION OF AUTHORITY—
TOWN OF GREATER NAPANEE**

1. The authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the Corporation of the Town of Greater Napanee with respect to all applications made on or after September 30, 1998 for land situate in the municipality.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the Corporation of the Town of Greater Napanee with respect to applications whose file numbers are set out in the Schedule.

3. (1) If any authority delegated under this Regulation is in turn delegated to a committee of a municipality or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the municipality shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) A delegation of authority in this Regulation is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

4. This Regulation comes into force on September 30, 1998.

Schedule

11-T-98001

11-T-92001

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 28, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 520/98
made under the
PLANNING ACT

Made: September 28, 1998
Filed: September 29, 1998

**DELEGATION OF AUTHORITY—TOWNSHIP
OF LOYALIST, TOWNSHIP OF PERCY**

1. The authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of each of the Township of Loyalist and the Township of Percy with respect to all applications made on or after September 30, 1998 for land situate in the municipality.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and section 50 of the *Condo-*

minium Act to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the Township of Loyalist with respect to applications whose file numbers are set out in the Schedule.

3. (1) If any authority delegated under this Regulation is in turn delegated to a committee of a municipality or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the municipality shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) A delegation of authority in this Regulation is not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

4. This Regulation comes into force on September 30, 1998.

Schedule

11 T 97002

11 T 91003

11 T 97001

11 T 89007

11 T 96001

11 T 89006

11 T 93001

11 T 89001

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 28, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 521/98
made under the
PLANNING ACT

Made: September 28, 1998
Filed: September 29, 1998

**DELEGATION OF AUTHORITY—
STORMONT, DUNDAS AND GLENGARRY**

1. (1) The authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry with respect to all applications made on or after September 30, 1998 for land situate in the municipality:

1. Section 51 of the Act, to approve a plan of subdivision.
2. Section 50 of the *Condominium Act*, to approve or exempt a condominium description.
3. Subsection 305 (2) of the *Municipal Act*.
4. Subsection 88 (3) of the *Registry Act*.
5. Section 146 of the *Land Titles Act*.

(2) The authority of the Minister under subsection 297 (10) of the *Municipal Act* is delegated to the council of the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry with respect to all by-laws passed on or after September 30, 1998 for land in the municipality.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the United Counties of Stormont, Dundas and

concurrently with respect to applications whose file numbers are set out in the Schedule.

3. (1) If any authority delegated under section 1 or 2 is in turn delegated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegations of authority set out in this Regulation are not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

4. This Regulation comes into force on September 30, 1998.

Schedule

| | |
|------------|------------|
| 01 T 95002 | 04 T 90006 |
| 01 T 95001 | 04 T 90003 |
| 01 T 94001 | 04 T 89003 |
| 01 T 90005 | 04 T 79082 |
| 01 T 89004 | 05 T 94005 |
| 01 T 89002 | 05 T 94004 |
| 01 T 87005 | 05 T 94003 |
| 01 T 87004 | 05 T 94002 |
| 01 T 86002 | 05 T 89006 |
| 01 T 85002 | 05 T 89001 |
| 01 T 85001 | 05 T 88002 |
| 04 T 94001 | 05 T 87001 |
| 04 T 93002 | 05 T 84001 |
| 04 T 91001 | |

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 22, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 522/98
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: September 9, 1998
Filed: September 30, 1998

Amending Reg. 418 of R.R.O. 1990
(Greenhouse Vegetables—Plan)

Note: Regulation 418 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsections 5 (1) and (3) of the Schedule to Regulation 418 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

(1) The local board shall be composed of 10 voting members elected or appointed in accordance with sections 11, 13 and 14.

(3) If the chair is from District 1, the vice-chair shall be from District 2, and vice-versa.

(2) Sections 6 and 8 of the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

6. Producers are divided into District 1, made up of producers from the counties of Essex, Kent and Lambton, and District 2 made up of producers from all other parts of Ontario.

8. The District Greenhouse Vegetable Producers' Committee for District 1 shall be composed of five members and that for District 2 of 10 members.

(3) Section 9 of the Schedule to the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

9. The following rules apply with respect to being eligible to hold office on the local board or a District Greenhouse Vegetable Producers' Committee, to voting to elect members to them or to appointing members to them:

(4) Paragraph 2 of section 9 of the Schedule to the Regulation is revoked.

(5) Paragraph 3 of section 9 of the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

3. Only a producer who is a producer in a district is eligible to be elected or appointed to the local board from the district.

(6) Sections 10 and 11 of the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

10. (1) The producers in each district shall elect the District Greenhouse Vegetable Producers' Committee from among the producers in the district before November 1 in each year.

(2) If the producers in a district fail to elect a member to the District Greenhouse Vegetable Producers' Committee before November 1 in a year, the District Greenhouse Vegetable Producers' Committee may, between that date and November 14, appoint a member from among the producers in the district.

(3) Elected members of each District Greenhouse Vegetable Producers' Committee shall hold office from November 1 in the year of their election to and including October 31 of the year following their election.

(4) Appointed members of each District Greenhouse Vegetable Producers' Committee shall hold office from the date of their appointment to and including October 31 next following their appointment.

11. (1) Producers in each district shall hold an election before November 1, 1998 for the purpose of electing from among themselves five members to the local board.

(2) The members elected for District 1 who receive the first, second and third largest number of votes shall hold office for a two-year period from November 1, 1998 and the other two members for one year from that date.

(3) The members elected for District 2 who receive the first and second largest number of votes shall hold office for a two-year period from November 1, 1998 and the other three members for one year from that date.

(4) Beginning with 1999, in each year in which a member's term of office expires, the producers in the district shall, before November 1, hold an election to replace the member.

(5) The members elected at an election held under subsection (4) shall hold office for a two-year period from November 1 in the year of election.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

D.W. TAYLOR
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on September 9, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 523/98
made under the
FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: September 9, 1998
Filed: September 30, 1998

Amending Reg. 441 of R.R.O. 1990
(Vegetables for Processing—Plan)

Note: Regulation 441 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Sections 5, 7, 10 and 11 of the Schedule to Regulation 441 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

- 5. The local board shall be composed of 10 producer-members.
- 7. Producers are divided into three districts as follows:
 - 1. District 1, comprising the counties of Essex and Kent.
 - 2. District 2, comprising the counties of Bruce, Huron, Lambton, Middlesex, Oxford, Perth, Hastings, Northumberland, Prince Edward and the Regional Municipality of Durham.
 - 3. District 3, comprising the counties of Brant and Elgin and The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk and The Regional Municipality of Niagara.

10. (1) Subject to subsection (2), the members of each District shall, on or before December 31 in each year, elect from among themselves one member to the District Vegetable Growers' Committee for each 20 producers or fraction of 20 producers.

(2) The members in each District shall elect at least 10 members to the District Vegetable Growers' Committee.

11. (1) On or before December 31 in each year, each District Vegetable Growers' Committee may elect members to the local board as follows:

- 1. District 1, 5 members.
- 2. District 2, 3 members.
- 3. District 3, 2 members.

(2) At the election to be held for District 1 in 1998, at least two members whose place of production is in the County of Essex and at least two members whose place of production is in the County of Kent shall be elected to the local board under subsection (1).

(3) No person is eligible for election to the local board from a district unless the person is a member of the district.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

D.W. TAYLOR
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on September 9, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 524/98
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: August 13, 1998
Filed: September 30, 1998

**CERTIFICATE OF APPROVAL
EXEMPTIONS—AIR**

- 1. (1) Subsection 9 (1) of the Act does not apply to:
 - 1. Any equipment, apparatus, mechanism or thing, other than a waste incinerator, that,
 - i. is associated with a dwelling in a building or structure that contains one or more dwellings, and
 - ii. is used by the occupants of not more than three dwellings in the building.
 - 2. Any equipment, apparatus, mechanism or thing that is used, at the site of a building or structure, for the construction, alteration, demolition, drilling or blasting of the building or structure.
 - 3. Fuel burning equipment used to provide comfort heating in a building, if,
 - i. the equipment uses no fuel other than No. 2 fuel oil that has a sulphur content of 0.5 per cent or less measured by weight, propane or natural gas, and
 - ii. the total thermal input of all the fuel burning equipment that is used to provide comfort heating in the building is less than 1.58 million kilojoules per hour.
 - 4. A fireplace or wood stove, if the only fuel used is natural gas, untreated wood or manufactured fire logs.

5. An air conditioning unit, other than a ground source heat pump within the meaning of Ontario Regulation 177/98 that uses methanol.
6. Any equipment, apparatus, mechanism or thing that is used for the transfer of outdoor air into a building or structure that is not a cooling tower.
7. Any equipment, apparatus, mechanism or thing that is used for the ventilation of indoor air out of,
 - i. a space that is used for a purpose other than laboratory analysis, the production, processing, repair, maintenance or storage of goods or materials, or the processing, storage, transfer or disposal of waste,
 - ii. a space that is used for laboratory analysis, the production, processing, repair, maintenance or storage of goods or materials, or the processing, storage, transfer or disposal of waste, if the equipment, apparatus, mechanism or thing does not discharge any contaminant produced by those activities, other than heat or noise, out of the space,
 - iii. a parking garage, or
 - iv. a building that is used solely for the purpose of handling or baling empty household aerosol cans.
8. Any equipment, apparatus, mechanism or thing that is used for the ventilation of a drainage system as defined in the building code made under the *Building Code Act, 1992*.
9. Any equipment, apparatus, mechanism or thing that is used for the preparation of food or beverages in,
 - i. a restaurant, snack bar, cafeteria, banquet hall or similar facility, if the primary business of the facility does not include the preparation of food or beverages for wholesale distribution or for sale to retail facilities,
 - ii. a place where the food or beverages are sold or distributed solely for charitable purposes,
 - iii. a facility for consumer production of beer or wine, or
 - iv. a mobile facility.
10. Any equipment, apparatus, mechanism or thing that is used for cleaning operations, if only aqueous detergent is used.
11. Any equipment, apparatus, mechanism or thing that is used for fire fighting operations or training exercises.
12. A forestry burn conducted under the authority of a permit issued under the *Forest Fires Prevention Act* or the *Conservation Authorities Act*.
13. Any mobile equipment that is used for,
 - i. snow-making,
 - ii. the cleaning of ducts, carpets or upholstery,
 - iii. the removal of asbestos, or
 - iv. the crushing or screening of aggregate, if the mobile equipment is located below grade in a pit or quarry that is operated in accordance with a licence or permit issued under the *Aggregate Resources Act*.

14. A lagoon, clarifier or pond that is used for the treatment or detention of sewage.
15. A source of visible light radiation intended for the purpose of advertising or illumination.

(2) Subsection (1) does not apply to any equipment, apparatus, mechanism or thing that is used in connection with a coffee roasting or dry cleaning operation.

(3) An exemption under this Regulation from subsection 9(1) of the Act does not relieve a person of any other legal duty or obligation, including a duty or obligation arising under an existing certificate of approval.

42/98

ONTARIO REGULATION 525/98
made under the
ONTARIO WATER RESOURCES ACT

Made: August 13, 1998
Filed: September 30, 1998

APPROVAL EXEMPTIONS

1. In this Regulation,

"appurtenance" includes a valve, valve chamber, hydrant, hydrant lead, flow meter, curb stop, maintenance access point, maintenance hole, manhole, grate, catch basin, catch basin lead, ditch inlet chamber or other minor accessory part of a watermain or sewer;

"combined sewer" means a sewer that is intended to function simultaneously as a storm sewer and a sanitary sewer;

"industrial land" means land used for the production, processing, repair, maintenance or storage of goods or materials, or the processing, storage, transfer or disposal of waste, but does not include land used primarily for the purpose of buying or selling,

(a) goods or materials other than fuel, or

(b) services other than vehicle repair services;

"sanitary sewer" means a sewer for the collection and transmission of residential, commercial, institutional or industrial sewage, or any combination thereof;

"service connection" means the pipe portion of a water or sewage works that extends from a watermain or sewer to the property line of a property serviced by the watermain or sewer;

"sewer" means any system of pipes, drains and appurtenances used for the collection or transmission of sewage, but does not include plumbing to which the *Building Code Act, 1992* applies or a pumping facility;

"storm sewer" means a sewer for the collection and transmission of storm water drainage;

"storm water" means rainwater runoff, water runoff from roofs, snowmelt and surface runoff;

"storm water management facility" means a facility for the treatment, retention, infiltration or control of storm water;

"watermain" means any system of pipes and appurtenances used for the transmission or distribution of potable water, but does not include

plumbing to which the *Building Code Act, 1992* applies or a pumping facility.

2. (1) Subsections 52 (1) and (3) and 53 (1) and (3) of the Act do not apply to:

1. The establishment, alteration, extension or replacement of or a change in a service connection.
2. The establishment, alteration, extension or replacement of or a change in an appurtenance of a watermain or sewer, if the appurtenance does not disrupt the operation of the water or sewage works of which the watermain or sewer is a part.
3. The relining of a watermain or sewer if the new lining does not disrupt the operation of the water or sewage works of which the watermain or sewer is a part.
4. The replacement of an existing watermain or sewer with a new watermain or sewer that has similar dimensions and performance criteria and that is in the same or approximately the same location, if the existing watermain or sewer was established, altered or extended in accordance with an approval granted by a Director.

(2) This section does not apply to the establishment, alteration, extension or replacement of or a change in a combined sewer or any part of a combined sewer.

3. Subsections 53 (1) and (3) of the Act do not apply to the establishment, alteration, extension or replacement of or a change in a storm water management facility that,

- (a) is designed to service one lot or parcel of land;
- (b) discharges into a storm sewer that is not a combined sewer;
- (c) does not service industrial land or a structure located on industrial land; and
- (d) is not located on industrial land.

4. An exemption under this Regulation from subsection 52 (1) or (3) or 53 (1) or (3) of the Act does not relieve a person of any other legal duty or obligation, including a duty or obligation arising under an existing approval.

42/98

ONTARIO REGULATION 526/98
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: August 13, 1998
Filed: September 30, 1998

Amending Reg. 346 of R.R.O. 1990
(General—Air Pollution)

Note: Regulation 346 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Section 3 of Regulation 346 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

42/98

ONTARIO REGULATION 527/98
made under the
**ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT
ACT, 1994**

Made: September 28, 1998
Filed: October 1, 1998

Amending O. Reg. 484/73
(County of Wentworth (now The Regional Municipality of
Hamilton-Wentworth), Township of West Flamborough
(now the Township of Flamborough))

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 484/73 has been amended by Ontario Regulation 399/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Ontario Regulation 484/73 is amended by adding the following section:

38. (1) Despite section 6, the existing single dwelling on the lands described in subsection (2), may be extended or enlarged if the following requirements are met:

| | |
|--------------------|--|
| Minimum front yard | 7.6 metres |
| Minimum side yard | 0.8 metres on the south side of the lot 3.0 metres on the north side of the lot |
| Minimum rear yard | 0.09 metres |

(2) Subsection (1) applies to that part of Lot 3 on Registered Plan 698, Town of Dundas, Regional Municipality of Hamilton-Wentworth, (formerly in the Township of Flamborough, in the Regional Municipality of Hamilton-Wentworth) in the Province of Ontario, and being composed of part of Lot Three (3) as shown on a plan of subdivision known as Highland Survey and registered in the Registry Office for the Registry Division of Wentworth as Number 698, and which may be more particularly described as follows, that is to say:

COMMENCING at an iron pipe planted in the eastern limit of the said Lot 3, being also the western limit of the Old Guelph Road, the said iron pipe being distant Three Feet and One and One-half inches (3' 1½") measured southerly along the eastern limit of the said Lot from the northeastern angle of the said Lot;

THENCE westerly in a straight line along a present existing wire fence Two Hundred and Seventy-five feet (275' 0") to a stake planted, the said stake being distant Two Feet and Ten and One-quarter inches (2' 10¼") measured southerly and parallel with the eastern limit of the said lot from the northern limit of the said lot;

THENCE southerly in a straight line and parallel with the eastern limit of the said lot forty-seven feet and one and three-quarter inches (47' 1¾") to a stake planted;

THENCE easterly in a straight line and parallel with the northern limit of the said lot One Hundred and Sixty Feet (160' 0") to a stake planted;

THENCE southerly in a straight line and parallel with the eastern limit of the said lot Ten Feet (10' 0") to a stake planted;

THENCE easterly in a straight line and parallel with the northern limit of the said lot, One Hundred and Fifteen Feet (115' 0") to a stake planted in the eastern limit of the said lot;

THENCE northerly along the eastern limit of the said Lot, Fifty-six feet and ten and one-half inches (56' 10½") to the aforesaid iron pipe at the place of commencement.

On the above described parcel of land is erected a frame dwelling known as 156 Old Guelph Road, Dundas, Ontario.

BEING the lands described in Instrument No. 215304CD.

MEREDITH BERESFORD
Director
Provincial Planning Services Branch
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on September 28, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 528/98
made under the
HEALTH INSURANCE ACT

Made: September 30, 1998
Filed: October 1, 1998

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/97, 15/97, 59/97, 142/97, 197/97, 502/97, 2/98, 44/98, 87/98, 111/98, 145/98, 146/98, 147/98, 172/98, 236/98, 375/98, 376/98, 377/98, 378/98, 478/98 and 479/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsection 1 (3) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

3. Item 7 ("Sex-Reassignment Surgery") under the heading "Sub-surface pathology" in Appendix D to the General Preamble.

(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) Despite paragraph 3 of subsection (3), item 7 under the heading "Sub-surface pathology" in Appendix D to the General Preamble continues to apply to sex-reassignment surgery performed on a person who, as of October 1, 1998,

(a) has completed the Gender Identity Clinic Program operated by the Centre for Addiction and Mental Health in Toronto; and

(b) has been recommended for the surgery by the Gender Identity Clinic, upon completion of the program.

2. (1) Subsection 24 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

26. Sex-reassignment surgery.

(2) Paragraph 2 of subsection 24 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. A service provided by a laboratory, physician or hospital that supports a service that is deemed, under paragraph 1 of this subsection or paragraph 8, 8.1, 8.2, 10, 13, 15, 16, 17, 21, 22, 23, 25 or 26 of subsection (1), not to be an insured service.

(3) Section 24 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) Despite paragraph 26 of subsection (1) and the reference to paragraph 26 of subsection (1) in paragraph 2 of subsection (2), sex-reassignment surgery and any supporting services for such surgery are insured services if performed on a person who, as of October 1, 1998,

(a) has completed the Gender Identity Clinic Program operated by the Centre for Addiction and Mental Health in Toronto; and

(b) has been recommended for the surgery by the Gender Identity Clinic, upon completion of the program.

3. Section 28.4 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.1) Sex reassignment surgery and the supporting services for such surgery are not insured services prescribed by subsection (2).

(2.2) Despite subsection (2.1), sex reassignment surgery performed on a person described in subsection (2.3) and any supporting services for such surgery are insured services.

(2.3) Subsection (2.2) applies to a person who, as of October 1, 1998,

(a) has completed the Gender Identity Clinic Program operated by the Centre for Addiction and Mental Health in Toronto; and

(b) has been recommended for the surgery by the Gender Identity Clinic, upon completion of the program.

42/98

ONTARIO REGULATION 529/98
made under the
MASSAGE THERAPY ACT, 1991

Made: August 7, 1998
Approved: September 30, 1998
Filed: October 2, 1998

Amending O. Reg. 544/94
(General)

Note: Ontario Regulation 544/94 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Ontario Regulation 544/94 is amended by adding the following Part:

PART IX
QUALITY ASSURANCE

GENERAL

28. In this Part,

"assessor" means an assessor appointed under section 81 of the Health Professions Procedural Code;

"Committee" means the Quality Assurance Committee;

"continuing education and professional activity" means a course, lecture, seminar or other professional activity in which a member participates as part of the credits component of the quality assurance program;

"member" means a member who holds a general certificate of registration;

"minimum number of credits" means the minimum number of credits of continuing education and professional activities required in accordance with the guidelines referred to in subsection 31 (1).

29. (1) The Committee shall administer the quality assurance program, which shall include the following components:

1. Professional portfolio.
2. Credits component.
3. Peer assessment and remediation of a member's practice.
4. Remediation of behaviour and remarks of a sexual nature by a member towards a client.

(2) Every member shall participate in, and fulfil the requirements of, the quality assurance program.

PROFESSIONAL PORTFOLIO

30. (1) A member shall maintain a professional portfolio consisting of the self-assessment referred to in subsection (2) and a professional activity log which will contain a list of completed continuing education and professional activities.

(2) A member shall complete a self-assessment document in a form provided by the College once every three years or at the request of the Committee.

- (3) A member shall submit the professional portfolio,
- (a) to the Committee within 30 days after being requested to do so; or
 - (b) to an assessor immediately upon request.

CREDITS

31. (1) A member shall participate in continuing education and professional activities set out in the guidelines published by the College and distributed to the members so as to accumulate, in every credit cycle, the minimum number of credits specified in the guidelines.

(2) The guidelines referred to in subsection (1) shall set out a list of continuing education and professional activities for which a member may receive credits for the purposes of this Regulation, the number of credits which has been assigned to each activity and the minimum number of credits which a member must obtain in each credit cycle.

(3) In this section and in section 32,

"credit cycle" means,

- (a) in the case of a person who was a member before the day Ontario Regulation 529/98 comes into force, the period that began on January 1, 1997 and ends on October 31, 2000, the three-year period that begins on November 1, 2000 and every subsequent three-year period, and
- (b) in the case of a person who becomes a member or is reinstated as a member on or after the day Ontario Regulation 529/98 comes into force, the period that begins on the November 1 that follows the day the person becomes a member or is reinstated as a member and every subsequent three-year period.

(4) Credits shall be assigned to a member only upon successful completion of an approved activity.

32. (1) A member shall provide the Registrar with proof of having accumulated the minimum number of credits in each credit cycle, no later than on the December 31 that follows the end of a credit cycle.

(2) The proof referred to in subsection (1) shall be in the form provided by the Registrar.

33. (1) The Registrar shall mail a notice of default to a member at his or her address shown on the register if,

- (a) the member fails to provide the Registrar with proof of having accumulated the minimum number of credits within the time frame required under subsection 32 (1); or
- (b) the member has submitted the proof referred to in clause (a) and the proof indicates that the member has not accumulated the minimum number of credits within the time frame required under subsection 32 (1).

(2) A member who receives notice of default under clause (1) (a) shall, within 30 days of receipt of the notice, provide the Registrar with the required proof.

(3) If the proof provided by a member under subsection (2) indicates that the member has failed to accumulate the minimum number of credits within the time frame required under subsection 32 (1), the Registrar shall mail a second notice of default to a member at his or her address shown on the register.

(4) A member who receives notice of default under clause (1) (b) or subsection (3) may, within 30 days of receipt of the notice, make a written submission to the Committee.

(5) If, after considering any submission made by a member under subsection (4), the Committee is satisfied that the member has not completed the minimum number of credits within the time frame required under subsection 32 (1), it may make one or more of the following orders:

1. Subject to section 37, direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations for a period not exceeding six months on the member's certificate of registration.
2. Grant the member an extension in order that the member may complete the minimum number of credits and submit the proof required under subsection 32 (1) to the Registrar.
3. If the Committee is satisfied that there are extenuating circumstances such as an extended leave of absence for illness or a maternity or parental leave of absence, grant the member an exemption from having to complete the minimum number of credits within the three-year period referred to in subsection 32 (1).
4. Direct that the member undergo a peer assessment.

(6) If the extension granted under paragraph 2 of subsection (5) elapses without the member having completed the minimum number of credits, the Committee may, subject to section 37, direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations for a period not exceeding six months on the member's certificate of registration.

(7) Terms, conditions or limitations that are imposed on a member's certificate of registration under paragraph 1 of subsection (5) or subsection (6) shall be lifted by the Registrar if the member provides the Registrar with satisfactory proof of having completed the minimum number of credits.

34. (1) Each year the College shall select at random the names of members required to undergo a peer assessment.

(2) A member is required to undergo a peer assessment if,

- (a) his or her name is selected at random;
- (b) the member has been referred to the Committee by the Executive Committee or Complaints Committee;
- (c) the member has failed to successfully complete the minimum number of credits before the end of the credit cycle defined in subsection 31 (3) and is directed to undergo an assessment by the Committee; or
- (d) the member has failed to submit proof of having successfully completed the minimum number of credits in accordance with section 32 and is directed to undergo an assessment by the Committee.

(3) The purpose of a peer assessment is to evaluate whether the member's knowledge, skills and judgment are satisfactory, as may be demonstrated by the member's adherence to the standards of practice of the profession and respect for the College's code of ethics.

(4) The Committee shall appoint an assessor to conduct the peer assessment and inform the member who is to be assessed of the assessor's name.

(5) The member may, upon receiving the name of the assessor and before the assessment begins, request that the Committee appoint a different assessor.

(6) The Committee may appoint a different assessor at the member's request.

35. (1) The assessor shall prepare an assessment report and submit it to the Committee and the member who was assessed.

(2) A member who is the subject of a report made under subsection (1) may make submissions to the Committee within 30 days of receiving a copy of the report.

(3) After the time for making submissions under subsection (2) has elapsed, and after considering the assessment report and any submissions made, the Committee may, if the report indicates that the knowledge, skills or judgment of the member are unsatisfactory,

- (a) make recommendations to the member respecting improvements in his or her practice;
- (b) give the member the opportunity to correct any deficiencies in his or her practice identified in the assessment report;
- (c) direct the member to participate in and successfully complete a specified remedial or refresher course;
- (d) direct the member to obtain any assistance, that in the opinion of the Committee, is appropriate; or
- (e) take no further action.

(4) A member with respect to whom the Committee makes a direction under clause (3) (c) or (d) shall comply with the direction.

(5) If the Committee takes any action under clause (3) (a), (b), (c) or (d), the Committee may direct an assessor to conduct a follow-up peer

assessment to determine whether the actions have resulted in the desired improvements being made within a reasonable time.

(6) Subsections (1) to (4) apply with necessary modifications to a follow-up peer assessment referred to in subsection (5).

(7) After considering a report of a follow-up assessment and any submissions made by the member to the Committee, the Committee may, if the report indicates that the knowledge, skills or judgment of the member are unsatisfactory, refer the member to the Executive Committee and give the Executive Committee any information about the member that it considers relevant, subject to section 83 of the Health Professions Procedural Code.

36. (1) If a member fails to successfully complete a remedial or refresher course as directed by the Committee under clause 35 (3) (c) or fails to obtain assistance as directed by the Committee under clause 35 (3) (d), the Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration, for a period not exceeding six months.

(2) The Committee may direct the Registrar to remove terms, conditions or limitations imposed under this section before the end of the specified period if the Committee is satisfied that the terms, conditions or limitations are no longer needed.

PROCEDURAL SAFEGUARDS

37. (1) The Committee shall not make a direction to impose terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration unless it gives the member at least 14 days notice of its intention to make the direction and of the member's right to make a written submission to the Committee.

(2) A member who receives notice under subsection (1) may make a written submission to the Committee within 14 days of receiving the notice.

REMEDIAL ACTION FOR BEHAVIOUR OR REMARKS OF A SEXUAL NATURE

38. (1) This section applies where a complaint or report is made alleging that a member has demonstrated behaviour or made remarks of a sexual nature towards a patient, the member has admitted to such behaviour or remarks and the matter is referred to the Committee by,

- (a) a panel of the Complaints Committee under subsection 26 (3) of the Health Professions Procedural Code; or
- (b) by the Executive Committee, Complaints Committee or Board under section 79.1 of the Health Professions Procedural Code.

(2) If a matter respecting the member is referred to the Committee as provided in subsection (1), the Committee may require a member to undergo a psychological assessment or another assessment specified by the Committee.

(3) After receiving the report of an assessment under subsection (2), the Committee may require the member to undertake specified measures, such as education, therapy or counselling, and to complete those measures within a specified time period if the Committee is of the opinion that the measures will help the member to refrain from the type of behaviour or remarks referred to in subsection (1).

(4) The Committee shall not take any action under subsection (2) or (3) if,

- (a) the matter has been referred to the Discipline Committee or a finding of sexual abuse has been made against the member by the Discipline Committee; or

(b) the matter is before the Board or there has been a decision by the Board that is inconsistent with the referral to the Committee.

39. (1) If the member refuses to undergo an assessment under subsection 38 (2), refuses to undertake measures specified by the Committee under subsection 38 (3), or fails to complete those measures within the time period specified by the Committee, the Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration, for a period not exceeding six months.

(2) The Committee shall not make a direction to impose terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration under subsection (1) unless it gives the member at least 14 days notice of its intention to make the direction and of the member's right to make a written submission to the Committee.

(3) A member who receives notice under subsection (2) may make a written submission to the Committee within 14 days of receiving the notice.

(4) The Committee may direct the Registrar to remove terms, conditions or limitations imposed under this section before the end of the specified period if the Committee is satisfied that the terms, conditions or limitations are no longer needed.

COLLEGE OF MESSAGE THERAPISTS OF ONTARIO:

JOANNE BOZEK
President

DEBORAH WORRAD
Registrar

Dated on August 7, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 530/98
made under the
OPTICIANRY ACT, 1991

Made: July 23, 1998
Approved: September 30, 1998
Filed: October 2, 1998

Amending O. Reg. 219/94
(General)

Note: Ontario Regulation 219/94 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 219/94 is amended by adding the following Parts:

PART III
QUALITY ASSURANCE

GENERAL

7. In this Part,

"assessor" means an assessor appointed under section 81 of the Health Professions Procedural Code;

"Committee" means the Quality Assurance Committee;

"optician" means a member who holds a certificate as a registered optician.

8. The Committee shall administer the quality assurance program, which shall consist of the following components:

1. Credits for continuing education, professional activities and dispensing.
2. Peer assessment and professional improvement.
3. Remediation of inappropriate behaviour and remarks of a sexual nature.

9. (1) Every optician shall participate in the quality assurance program and fulfil its requirements.

(2) Every member is subject to the component of the quality assurance program referred to in paragraph 3 of section 8.

CREDITS

10. (1) The Committee shall determine the number of credits to be assigned to a continuing education activity, a professional activity or dispensing activities.

(2) The College shall inform opticians on a regular basis of the number of credits assigned to particular continuing education activities, professional activities and dispensing activities.

(3) A continuing education activity includes attending courses, lectures, seminars and other similar activities approved by the Committee.

(4) A professional activity includes,

- (a) teaching and research activities, including authoring articles, approved by the Committee; and
- (b) membership on the Council or a committee of the College or on the executive of an opticianry-related professional association.

(5) Dispensing activities include dispensing that is verified in accordance with policy guidelines published by the College and distributed to opticians.

(6) An optician accumulates credits by submitting proof that is satisfactory to the Registrar of having successfully completed continuing education activities, professional activities and dispensing activities to which credits have been assigned.

11. (1) An optician who was registered on or before December 31, 1997 shall meet the requirements relating to credits set out in this section.

(2) An optician who was first registered on or before December 31, 1993 shall accumulate at least 50 credits before December 31, 1998.

(3) An optician who was first registered in 1994 shall accumulate at least 40 credits before December 31, 1998.

(4) An optician who was first registered in 1995 shall accumulate at least 30 credits before December 31, 1998.

(5) An optician who was first registered in 1996 shall accumulate at least 20 credits before December 31, 1998.

(6) An optician who was first registered in 1997 shall accumulate at least 10 credits before December 31, 1998.

(7) Subject to subsection (8) and section 15, credits accumulated with respect to a period are not transferable to any other period.

(8) An optician is entitled, on his or her request, to apply toward the number of credits to be accumulated under subsections (2) to (6) activi-

and that he or she successfully completed on or after June 1, 1991 to which credits were assigned either by the Board of Ophthalmic Dispensers before December 31, 1993 or by the Committee between December 31, 1993 and the day this section comes into force.

(9) Every optician shall accumulate at least 30 credits between January 1, 1999 and December 31, 2001 and in each three-year period after that, beginning with the period starting January 1, 2002.

12. (1) An optician who is first registered on or after January 1, 1998 shall meet the requirements relating to credits set out in this section.

(2) An optician shall accumulate at least 30 credits in the three-year period starting on January 1 of the year following the year in which he or she is first registered and in each three-year period after that.

(3) An optician is entitled, at his or her request, to apply toward the 30 credits to be accumulated during the first three-year period activities that he or she successfully completed from the date he or she is first registered until the end of the calendar year in which he or she is first registered.

(4) Subject to subsection (3) and section 15, credits accumulated with respect to a period are not transferable to any other period.

13. (1) Subject to subsection (7), the rules set out in this section apply with respect to the accumulation of credits for the purposes of any relevant period referred to in sections 11 and 12.

(2) A minimum of eight credits shall be accumulated for continuing education activities in eye glasses practice.

(3) A minimum of eight credits shall be accumulated for continuing education activities in contact lens practice.

(4) An optician is not entitled to more than five credits for continuing education activities relating to general business activities.

(5) An optician is not entitled to more than five credits for dispensing activities.

(6) An optician is not entitled to more than five credits for professional activities.

(7) In accumulating the 10 credits referred to in subsection 11 (6), an optician who was first registered in 1997 shall accumulate a minimum of four credits for continuing education activities in eye glasses practice and a minimum of four credits for continuing education activities in contact lens practice.

(8) An optician is only entitled to accumulate credits for a particular continuing education or professional activity once in any relevant period.

14. (1) No later than the last day of any relevant period, an optician shall submit to the Registrar proof satisfactory to the Registrar of having accumulated the required number and types of credits for the period, on a form provided by the Registrar.

(2) The Registrar shall mail a notice of default to any optician from whom he or she does not receive the required proof in time, at the optician's address on the register.

(3) The Registrar shall mail a notice of default to any optician who fails to accumulate the required number and types of credits within the relevant period, at the optician's address on the register.

(4) The notice of default shall state that the Registrar may, if so directed by the Committee, impose terms, conditions or limitations on an optician's certificate of registration for a specified period not exceeding six months if the optician fails, within 60 days after the date of the notice, to provide the required proof or accumulate the number and types of credits required.

(5) The Registrar may extend the 60-day period by up to 60 days at any time during the 60 days.

(6) If an optician fails to submit the proof required under subsection (1) within the time period specified in the notice of default, the Registrar shall refer the matter to the Committee and notify the optician that the Committee intends to direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the optician's certificate of registration for a specified period not exceeding six months.

(7) An optician who receives a notice under subsection (6) may make written submissions to the Committee within 14 days of receiving the notice.

(8) After considering the optician's written submissions, if any, the Committee may,

(a) grant an extension for a specified period of time during which the optician shall provide the required proof of having accumulated the required number and types of credits;

(b) grant the optician an exemption from some or all of the requirements relating to credits; or

(c) direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the optician's certificate of registration for a specified period not exceeding six months.

15. (1) Subject to the maximums set out in subsections 13 (4), (5) and (6), an optician who receives a notice of default or an extension from the Committee under clause 14 (8) (a) may apply any credits accumulated during the notice period or the period of the extension toward the required number and types of credits for the period to which the default relates.

(2) Subject to the maximums set out in subsections 13 (4), (5) and (6), an optician whose certificate is subject to terms, conditions or limitations imposed under clause 14 (8) (c) may apply any credits accumulated during the period that such terms, conditions or limitations are in place toward the required number and types of credits for the period to which the imposition relates.

(3) Any credits accumulated and applied under this section may only be applied once.

(4) The Registrar shall inform the Committee of the fact that an optician whose certificate is subject to terms, conditions or limitations has failed, during the period that such terms, conditions or limitations are in place, to provide the Registrar with satisfactory proof that he or she has accumulated the required number and types of credits for the period to which the terms, conditions or limitations relate, in which case the Committee may refer the matter to the Executive Committee for further action.

16. The Registrar shall inform the Committee that an optician whose certificate is subject to terms, conditions or limitations has accumulated the required number and types of credits for the period to which the terms, conditions or limitations relate on receiving satisfactory proof to that effect and, on being so informed, the Committee may direct the Registrar to remove the terms, conditions or limitations.

PEER ASSESSMENT

17. (1) The purpose of peer assessment is to ensure that an optician continues to practise the profession competently and to adhere to its standards of practice.

(2) Each year the Committee shall select at random the names of opticians required to undergo a peer assessment.

(3) In addition, the Committee may select opticians to undergo peer assessments in accordance with the application of criteria established by the Committee and approved by Council that have been published and distributed to opticians.

(4) An optician whose name is selected for peer assessment shall undergo a peer assessment of his or her practice by an assessor.

18. (1) The Registrar shall notify an optician whose practice is to be the subject of a peer assessment of the name of the assessor.

(2) Upon being notified, the optician may request that the Committee appoint another assessor as long as the assessor has not started the assessment.

(3) The Committee may appoint another assessor on receiving the request.

(4) The optician may make only one request for a change of assessor.

19. (1) On completing the assessment, the assessor shall prepare a written report of the assessment.

(2) When the report is complete, the assessor shall forward it to the Committee, along with copies of any relevant records, and provide a copy to the optician.

(3) On receipt of the report, the Committee may take no further action or take one or more of the following actions:

1. Recommend improvements in the optician's practice.
2. Give the optician a reasonable opportunity to correct deficiencies in the practice identified through the peer assessment.
3. If the optician's knowledge, skills and judgment are found to be deficient, direct the optician,
 - i. to take and successfully complete a remedial or refresher course or courses designed or selected by the Committee in order to eliminate the deficiencies,
 - ii. to acquire particular instruments or equipment which, in the Committee's opinion, are usual or necessary in the practice of opticianry, or
 - iii. to obtain any other assistance that, in the Committee's opinion, is appropriate.

(4) The Committee may appoint an assessor to carry out a further assessment to determine whether,

- (a) the improvements recommended by the Committee under paragraph 1 of subsection (3) have been made; or
- (b) the deficiencies in the optician's knowledge, skills or judgment have been corrected as directed by the Committee under paragraph 3 of subsection (3).

(5) Subsections (1), (2) and (3) apply with respect to a further assessment.

(6) Subject to subsection 20 (3), the Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on an optician's certificate of registration for a specified period not exceeding six months if the optician fails to take and successfully complete a course

or courses required under subparagraph i of paragraph 3 of subsection (3).

20. (1) The Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on an optician's certificate of registration for a specified period not exceeding six months.

(2) The Committee may make a direction under subsection (1) if a peer assessment or a further assessment has demonstrated that the knowledge, skills or judgment of the optician are deficient to the point that the optician's performance is unsatisfactory and the Committee believes that the deficiencies may expose the optician's patients to harm or injury.

(3) Before directing the Registrar to impose any terms, conditions or limitations on an optician's certificate under subsection (1), the Committee shall,

- (a) notify the optician of its intention to do so;
- (b) provide the optician with all reports and other documents to be considered by the Committee;
- (c) offer the optician an opportunity to confer with the Committee; and
- (d) inform the optician that he or she has 14 days in which to make written submissions.

(4) If the Registrar imposes a term, condition or limitation on an optician's certificate of registration pursuant to a direction under subsection (1), the Committee may direct the Registrar to remove it before the end of the specified period if it is satisfied, on the basis of a further assessment carried out in accordance with section 19, that the optician's knowledge, skills and judgment are no longer deficient.

(5) If, by the end of the specified period, the optician has failed to satisfy the Committee that his or her knowledge, skills and judgment are no longer deficient, the Committee may refer the matter to the Executive Committee for further action.

REMEDIATION OF BEHAVIOUR AND REMARKS OF A SEXUAL NATURE

21. (1) This section applies to matters referred to the Committee by,

- (a) a panel of the Complaints Committee under subsection 26 (3) of the Health Professions Procedural Code; and
- (b) the Executive Committee, the Complaints Committee or the Board under section 79.1 of the Code.

(2) Subject to subsection (7), the Committee may require a member with respect to whom a matter has been referred under subsection (1) to undergo a psychological assessment or another assessment specified by the Committee.

(3) The Committee shall appoint an assessor to conduct the psychological or other assessment referred to in subsection (2), and the assessor shall prepare a written report for the Committee indicating the results.

(4) On receiving the report, the Committee may require the member to undertake a specified measure, such as education, therapy or counselling, if the Committee is of the opinion, based on the report, that the specified measure will help the member to refrain from behaviour or remarks of a sexual nature.

(5) If a member refuses to undergo an assessment under subsection (2) or to undertake a specified measure under subsection (4) or fails to complete the measure, the Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months if,

- (a) the member has been notified of the Committee's intention to give the direction;
- (b) the member has been given a copy of all reports and other documents that the Committee has or will consider in connection with the giving of the direction at least 30 days before it is given; and
- (c) the member has been given 30 days from receipt of the notice and documents under this section in which to make written submissions to the Committee.

(6) If the Registrar imposes terms, conditions or limitations on a certificate of registration under this section, the Committee may direct the Registrar to remove them before the end of the specified period if the Committee is satisfied that they are no longer needed.

(7) The Committee shall take action under this section only if,

- (a) the member admits to the alleged behaviour or remarks;
- (b) there is no pending allegation of sexual abuse against the member before the Discipline Committee and no finding of sexual abuse against the member by that Committee; and
- (c) there is no pending review by the Board of the referral to the Committee and no disposition by the Board inconsistent with the referral to the Committee.

(8) If the Committee is unable to take action under this section because the conditions set out in subsection (7) have not been met, it may refer the matter to the Executive Committee.

22. A member's admission under section 21 to behaviour or remarks of a sexual nature and the results of any assessment undergone or measure undertaken under that section shall not be used as evidence that the member committed an act of professional misconduct.

PART IV INSPECTIONS

23. (1) On request, every member shall permit an inspector appointed by the College who shows written evidence of the appointment to inspect and examine premises used by the member in connection with his or her practice, instruments and other equipment, and books, accounts, reports and records of the member relating to his or her practice.

(2) The inspector shall prepare an inspection report and, as soon as it is completed, shall provide a copy of it to the member and to the Registrar.

(3) On receiving the inspection report, the member shall indicate by signature that he or she has received it and has read the information in it.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF OPTICIANS OF ONTARIO:

ROBIN SEARLE
Vice-President

GORDON HYLAND
Registrar

Dated on July 23, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 531/98 made under the PHYSIOTHERAPY ACT, 1991

Made: July 16, 1998
Approved: September 30, 1998
Filed: October 2, 1998

Amending O. Reg. 861/93
(Professional Misconduct)

Note: Ontario Regulation 861/93 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 861/93 is amended by adding the following paragraph:

- 34. Failing to co-operate with an investigator from another College who gives proof of his or her appointment as an investigator under section 75 of the *Health Professions Procedural Code* or to provide the investigator with access to, or copies of a record, document or thing that may be reasonably required for the purpose of the investigation.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF PHYSIOTHERAPISTS OF ONTARIO:

KAREN J. LEE
President

BRENDA A. BARRY
Registrar

Dated on July 16, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 532/98 made under the PHYSIOTHERAPY ACT, 1991

Made: July 16, 1998
Approved: September 30, 1998
Filed: October 2, 1998

QUALITY ASSURANCE

GENERAL

1. In this Regulation,

"assessor" means an assessor appointed under section 81 of the *Health Professions Procedural Code*;

"Committee" means the Quality Assurance Committee, otherwise known as the Quality Management Committee; and

"enhancement program" means an education program, whether delivered by lecture, mentoring, self-study with examination or other similar means, designed to improve a member's knowledge, skills or judgment as exhibited through clinical performance.

2. (1) The Committee shall administer the quality assurance program, which shall include the following components:

- 1. Professional portfolio and collection, analysis and dissemination of information.
- 2. Practice assessment and enhancement.

3. Remediation of behaviour and remarks of a sexual nature by a member towards a patient.
- (2) Every member shall comply with the requirements of the quality assurance program.

PROFESSIONAL PORTFOLIO AND INFORMATION COLLECTION,
ANALYSIS AND DISSEMINATION

3. (1) Every member shall complete a self-assessment document when issued by the Committee, keep it up-to-date and, on request, submit it to the Committee or an assessor.

(2) Every member shall maintain a professional portfolio containing the self-assessment documents completed for the previous five years and a record of continuing quality improvement activities, and submit the portfolio to the Committee or an assessor on request.

(3) The Committee may appoint an assessor or assessors to assess the documents and records in the member's portfolio.

(4) The assessor shall only prepare a report on the assessment for submission to the Committee if he or she has concerns with respect to the documents and records in the member's portfolio.

(5) On the basis of the report, the Committee may require a member to participate in an enhancement program if it is satisfied that the member has failed to comply with any of the requirements of this section or that the documents and records in the member's portfolio are insufficient to provide reasonable assurance that the member's knowledge, skills and judgment are satisfactory.

(6) The Committee may, subject to section 7, direct the Registrar to impose terms, condition or limitations on a member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months if the member has failed to participate in or successfully complete an enhancement program required under subsection (5).

4. (1) The Committee shall systematically collect and analyze information about the nature and quality of the practice of physiotherapy, including the training and education of members, from members, their educators, employers, partners, associates, and patients, from the public at large and from the College.

(2) If the Committee believes it would be beneficial to the quality of the practice of physiotherapy to disseminate the results of the collection and analysis of information, it shall do so in such manner as it considers appropriate, including the publishing of articles.

(3) The Committee may also use the results of the collection and analysis of information for the purpose of,

- (a) proposing written standards of practice or clinical practice guidelines to the Council;
- (b) recognizing or certifying enhancement programs for members; or
- (c) making recommendations with respect to changes to the professional portfolio program.

PRACTICE ASSESSMENT AND ENHANCEMENT

5. (1) Each year the College shall select at random the names of members required to undergo a practice assessment.

(2) A member is required to undergo a practice assessment to assess the member's knowledge, skill and judgment as exhibited through clinical performance,

- (a) if his or her name is selected at random;
 - (b) the member is referred to the Committee by the Registrar, the Complaints Committee, Discipline Committee or Executive Committee, or the Board; or
 - (c) if the member has not complied with the requirements of the professional portfolio program.
- (3) The assessment may include,
- (a) inspecting and reviewing the member's premises, records and portfolio;
 - (b) interviewing the member and his or her staff;
 - (c) requiring the member to answer, orally or in writing, questions that relate to the member's type of practice; and
 - (d) requiring the member to examine simulations that relate to the member's type of practice.

(4) The Committee shall appoint an assessor to carry out the practice assessment but the assessor may obtain any assistance he or she considers appropriate in carrying out the assessment.

(5) The assessor shall prepare a report on the assessment and submit it to the Committee, with a copy to the member.

(6) After considering the report, the Committee may decide not to take further action or,

- (a) to give the member an opportunity to enhance his or her knowledge, skills or judgment as exhibited through clinical performance as specified by the Committee;
- (b) to require the member to participate in an enhancement program specified by the Committee if the Committee finds the member's knowledge, skills or judgment to be unsatisfactory; or
- (c) subject to section 7, to direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months if the Committee finds the member's knowledge, skills or judgment to be unsatisfactory and that requiring the member to participate in an enhancement program under clause (b) will not adequately address the concerns raised by the report.

(7) Where the Committee decides to take action under clause (6) (a), (b) or (c), it may appoint, at the same time or at a later time, an assessor to conduct a follow-up assessment within a reasonable time to determine whether the member's knowledge, skills or judgment as exhibited through clinical performance are now satisfactory, and subsections (3) to (6) apply to a follow-up assessment.

6. (1) If the Committee requires a member to participate in an enhancement program and the member either fails to do so or fails to successfully complete the program, the Committee may, subject to section 7, direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months.

(2) The Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration no more than twice with respect to any one assessment.

(3) If the Registrar imposes terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration under subsection 3 (6), clause 5 (6) (c) or subsection (1), the Committee may direct the Registrar to remove them before the end of the specified period if the Committee is satisfied that the member's knowledge, skills or judgment as exhibited through clinical performance are now satisfactory.

7. If the Committee intends to take action under subsection 3 (6), clause 5 (6) (c) or subsection 6 (1), the member shall be given written notice of the Committee's intention and at least 15 days to make written submissions to the Committee, and any such submissions shall be taken into account by the Committee.

REMIEDIATION OF BEHAVIOUR AND REMARKS OF A SEXUAL NATURE

8. (1) This section applies to matters referred to the Committee by,

(a) a panel of the Complaints Committee under subsection 26 (3) of the Health Professions Procedural Code; and

(b) the Executive Committee, Complaints Committee or Board under section 79.1 of the Health Professions Procedural Code.

(2) The Committee may require a member to undergo a psychological assessment or another assessment specified by the Committee if a matter respecting the member is referred as provided in subsection (1).

(3) After receiving the report of an assessment under subsection (2), the Committee may require the member to undertake specified measures, such as education, therapy or counselling, if,

(a) the Committee is of the opinion that the measures will help the member to refrain from such behaviour or remarks; and

(b) the member has been given written notice of the Committee's intention to require the member to undertake measures, a written summary of the concerns of the Committee and at least 15 days to make written submissions to the Committee, and any such submissions shall be taken into account by the Committee.

(4) If the member refuses to undergo an assessment under subsection (2) or to undertake measures specified by the Committee under subsection (3), or fails to complete those measures, the Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months.

(5) The Committee shall not give a direction under subsection (4) unless the member has been given written notice of the Committee's intention to do so and at least 15 days to make written submissions to the Committee, and any such submissions shall be taken into account by the Committee.

(6) If the Registrar imposes terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration under subsection (4), the Committee may direct the Registrar to remove them before the end of the specified period if the Committee is satisfied that they are no longer needed.

COLLEGE OF PHYSIOTHERAPISTS OF ONTARIO:

KAREN J. LEE
President

BRENDA A. BARRY
Registrar

Dated on July 16, 1998.

ONTARIO REGULATION 533/98
made under the
PSYCHOLOGY ACT, 1991

Made: August 14, 1998
Approved: September 30, 1998
Filed: October 2, 1998

REGISTRATION

1. (1) The following are prescribed as classes of certificates of registration:

1. Certificate of registration for a psychologist authorizing autonomous practice.
2. Certificate of registration for a psychologist authorizing interim autonomous practice.
3. Certificate of registration for a psychologist authorizing supervised practice.
4. Certificate of registration for a psychological associate authorizing autonomous practice.
5. Certificate of registration for a psychological associate authorizing interim autonomous practice.
6. Certificate of registration for a psychological associate authorizing supervised practice.

(2) A person who holds a certificate of registration for psychologists under Ontario Regulation 878/93 immediately before this Regulation comes into force shall be deemed to hold a certificate of registration for a psychologist authorizing autonomous practice.

(3) An applicant for a certificate of registration for psychologists under Ontario Regulation 878/93 who is listed on the temporary register maintained by the College immediately before this Regulation comes into force shall be deemed to hold a certificate of registration for a psychologist authorizing supervised practice.

(4) A person who holds a certificate of registration for psychological associates under Ontario Regulation 878/93 immediately before this Regulation comes into force shall be deemed to hold a certificate of registration for a psychological associate authorizing autonomous practice.

(5) An applicant for a certificate of registration for psychological associates under Ontario Regulation 878/93 who is listed on the temporary register maintained by the College immediately before this Regulation comes into force shall be deemed to hold a certificate of registration for a psychological associate authorizing supervised practice.

2. (1) The following are prescribed as classes of limitations on a certificate of registration:

1. Regular status.
2. Inactive status.
3. Academic status.
4. Retired status.

(2) A certificate of registration for regular status is not subject to the limitations of a certificate for inactive, academic or retired status.

(3) The limitation of inactive status requires that the holder of the certificate will not engage in practice in Ontario as a psychologist or psychological associate.

(4) The limitation of academic status,

(a) applies only to a certificate of registration for a psychologist authorizing autonomous practice or to a certificate of registration for a psychological associate authorizing autonomous practice; and

(b) requires that the holder of the certificate will not provide intervention, assessment or consultation services to individual clients, groups of clients, or organizations and will not supervise persons in providing those services.

(5) The limitation of retired status requires that the holder of the certificate will not engage in practice in Ontario as a psychologist or psychological associate.

(6) A certificate of registration that is not specifically for inactive, academic or retired status shall be deemed to be for regular status.

3. (1) Subject to subsection (2), a person may apply for the issue of a certificate of registration by submitting an application to the Registrar together with the application fee.

(2) A person may not apply for the issue of a certificate of registration for inactive, academic or retired status unless the person holds a certificate of registration for regular status.

(3) The Registrar shall set the application fee for a certificate of registration for regular status.

4. The following are registration requirements for all certificates of registration:

1. The applicant must provide details of any of the following that relate to the applicant:

i. a conviction for a criminal offence or an offence related to the regulation of the practice of the profession,

ii. a finding of professional misconduct, incompetency or incapacity, in Ontario in relation to another health profession or in another jurisdiction in relation to the profession or another health profession,

iii. a current proceeding for professional misconduct, incompetency or incapacity, in Ontario in relation to another health profession or in another jurisdiction in relation to the profession or another health profession.

2. The applicant must be able with reasonable fluency to speak and write either English or French.

3. The applicant must be a Canadian citizen or a permanent resident of Canada or authorized under the *Immigration Act* (Canada) to engage in the practice of the profession.

5. (1) To qualify for a certificate of registration for a psychologist authorizing autonomous practice, an applicant must comply with one of the following non-exemptible registration requirements:

1. The applicant must,

i. have obtained a doctoral degree from a program of study with content that is primarily psychological in nature as required in the guidelines published by the College,

ii. have completed a period of post-doctoral supervised practice as required in the guidelines published by the College,

iii. have passed the written and oral examinations that the College requires, and

iv. have completed all further professional training or experience that the College requires if the College is of the opinion that the applicant's training and experience are insufficient to qualify the applicant for autonomous practice as a psychologist.

2. The applicant must have attended the interview conducted by the Registration Committee and passed the examination on legislation and regulation requirements that the College requires if the applicant has been registered continuously as a registrant in good standing and has been practising psychology continuously for the five years preceding the date of the application in a jurisdiction with which the College has entered into a written reciprocity agreement.

(2) To qualify for a certificate of registration for a psychologist authorizing interim autonomous practice, an applicant must comply with the following non-exemptible registration requirement: the applicant must have been registered continuously as a registrant in good standing and must have been practising psychology continuously for the five years preceding the date of the application in a jurisdiction,

(a) with which the College has entered into a written reciprocity agreement; or

(b) that has requirements substantially equivalent to those of the College for a certificate of registration for a psychologist authorizing autonomous practice.

(3) To qualify for a certificate of registration for a psychologist authorizing supervised practice, an applicant must comply with the following non-exemptible registration requirements:

1. The applicant must have obtained a doctoral degree from a program of study with content that is primarily psychological in nature as required in the guidelines published by the College.

2. The applicant must provide to the College a signed undertaking from two members who each agree to supervise the applicant as required in the guidelines published by the College.

(4) Subsections (5) and (8) apply to every applicant for a certificate of registration for a psychological associate authorizing autonomous practice or supervised practice who,

(a) submits an application to the Registrar on or before October 2, 1998; or

(b) holds a diploma awarded in 1994, 1995 or 1996 by the Institute of Child Study of the University of Toronto and submits an application to the Registrar on or before June 30, 2001.

(5) To qualify for a certificate of registration for a psychological associate authorizing autonomous practice, an applicant described in clause (4) (a) must comply with the following non-exemptible registration requirements by December 31, 1998 and an applicant described in clause (4) (b) must comply with the following non-exemptible registration requirements by December 31, 2001:

1. The applicant must have,

i. obtained a master's degree from a program of study with content that is primarily psychological in nature as required in the guidelines published by the College, or

ii. completed the graduate education and the graduate training that the College considers equivalent and relevant.

2. The applicant must have completed five or more years of experience as required in the guidelines published by the College.
3. The applicant must have passed the written and oral examinations that the College requires.
4. The applicant must have completed all further professional training or experience that the College requires if the College is of the opinion that the applicant's training and experience are insufficient to qualify the applicant for autonomous practice as a psychological associate.

(6) To qualify for a certificate of registration for a psychological associate authorizing autonomous practice, an applicant, other than an applicant described in subsection (4), must comply with one of the following non-exemptible registration requirements:

1. The applicant must,
 - i. have obtained a master's degree from a program of study with content that is primarily psychological in nature as required in the guidelines published by the College,
 - ii. have completed four or more years of experience as required in the guidelines published by the College,
 - iii. have completed a period of supervised practice as required in the guidelines published by the College,
 - iv. have passed the written and oral examinations that the College requires, and
 - v. have completed all further professional training or experience that the College requires if the College is of the opinion that the applicant's training and experience are insufficient to qualify the applicant for autonomous practice as a psychological associate.
2. The applicant must have attended the interview conducted by the Registration Committee and passed the examination on legislation and regulation requirements that the College requires if the applicant has been registered continuously as a registrant in good standing and has been practising psychology continuously for the five years preceding the date of the application in a jurisdiction with which the College has entered into a written reciprocity agreement.

(7) To qualify for a certificate of registration for a psychological associate authorizing interim autonomous practice, an applicant must comply with the following non-exemptible registration requirement: the applicant must have been registered continuously as a registrant in good standing and must have been practising psychology continuously for the five years preceding the date of the application in a jurisdiction,

- (a) with which the College has entered into a written reciprocity agreement; or
- (b) that has requirements substantially equivalent to those of the College for a certificate of registration for a psychological associate authorizing autonomous practice.

(8) To qualify for a certificate of registration for a psychological associate authorizing supervised practice, an applicant described in clause (4) (a) must comply with the following non-exemptible registration requirements by December 31, 1998 and an applicant described in clause (4) (b) must comply with the following non-exemptible registration requirements by December 31, 2001:

1. The applicant must have,

- i. obtained a master's degree from a program of study with content that is primarily psychological in nature as required in the guidelines published by the College, or
- ii. completed the graduate education and the graduate training that the College considers equivalent and relevant.

2. The applicant must have completed five or more years of experience as required in the guidelines published by the College.
3. The applicant must provide to the College a signed undertaking from two members who each agree to supervise the applicant as required in the guidelines published by the College.

(9) To qualify for a certificate of registration for a psychological associate authorizing supervised practice, an applicant, other than an applicant described in subsection (4), must comply with the following non-exemptible registration requirements:

1. The applicant must have obtained a master's degree from a program of study with content that is primarily psychological in nature as required in the guidelines published by the College.
2. The applicant must have completed four or more years of experience as required in the guidelines published by the College.
3. The applicant must provide to the College a signed undertaking from two members who each agree to supervise the applicant as required in the guidelines published by the College.

6. (1) A certificate of registration of a person expires immediately if the Registrar issues another certificate of registration to the person.

(2) A certificate of registration does not expire if the Registrar changes the class of limitation on the certificate.

(3) Subject to subsection (1), a certificate of registration for a psychologist or a psychological associate authorizing interim autonomous practice expires six months after the Registrar issues it.

(4) Subject to subsection (1), a certificate of registration for a psychologist authorizing supervised practice expires on the date specified in the certificate which shall be no earlier than one year and no later than two years after the Registrar issues it as required by the guidelines published by the College.

(5) Subject to subsection (1), a certificate of registration for a psychological associate authorizing supervised practice expires,

- (a) on December 31, 1998 if the holder is a person described in clause 5 (4) (a) and obtained the certificate under subsection 5 (8);
- (b) on December 31, 2001 if the holder is a person described in clause 5 (4) (b) and obtained the certificate under subsection 5 (8); or
- (c) on the date specified in the certificate which shall be no earlier than one year and no later than two years after the Registrar issues it as required by the guidelines published by the College, in all other cases.

7. (1) The Registrar may issue a certificate of registration for inactive status to an applicant who,

- (a) applies in writing to the Registrar not less than 60 days before the applicant intends to start on inactive status;
- (b) specifies the reasons for applying for the limitation of inactive status;

- (c) holds a certificate of registration for regular status, is a member in good standing, is not in default of any obligation to the College, including payment of the annual membership fee, and is not the subject of any pending disciplinary actions; and
- (d) pays the fee set by the Registrar for members on inactive status.

(2) The Registrar shall restore the certificate of registration of a member for inactive status to a certificate of registration for regular status if,

- (a) an uninterrupted period of not less than six consecutive months has passed since the time that the Registrar issued the certificate for inactive status;
- (b) the member applies in writing to the Registrar for regular status not less than 60 days before the applicant intends to start on regular status;
- (c) the member has satisfied the conditions imposed by the Registration Committee to ensure current competence in the proposed areas of practice;
- (d) the member is a member in good standing; and
- (e) the member pays the annual membership fee for members on regular status, prorated, from the date of the start of regular status.

8. (1) The Registrar may issue a certificate of registration for academic status to an applicant who,

- (a) occupies a full-time or regular academic position in an Ontario university;
- (b) applies in writing to the Registrar not less than 60 days before the applicant intends to start on academic status;
- (c) specifies the reasons for applying for the limitation of academic status;
- (d) holds a certificate of registration for regular status, is a member in good standing, is not in default of any obligation to the College, including payment of the annual membership fee, and is not the subject of any pending disciplinary actions; and
- (e) pays 50 per cent of the annual membership fee for members on regular status, prorated, from the date of the start of academic status.

(2) The Registrar shall restore the certificate of registration of a member for academic status to a certificate of registration for regular status if the member,

- (a) applies in writing to the Registrar for regular status not less than 60 days before the applicant intends to start on regular status;
- (b) has satisfied the conditions imposed by the Registration Committee to ensure current competence in the proposed areas of practice;
- (c) is a member in good standing; and
- (d) pays the annual membership fee for members on regular status, prorated, from the date of the start of regular status.

9. (1) The Registrar may issue a certificate of registration for retired status to an applicant who,

- (a) applies in writing to the Registrar not less than 60 days before the applicant intends to start on retired status;
- (b) specifies the reasons for applying for the limitation of retired status;
- (c) holds a certificate of registration for regular status, is a member in good standing, is not in default of any obligation to the College, including payment of the annual membership fee, and is not the subject of any pending disciplinary actions; and
- (d) pays the fee set by the Registrar for members on retired status.

(2) For a period of one year after subsection (1) comes into force, the Registrar may issue a certificate of registration for retired status to a member whose certificate has been suspended for non-payment of fees and who,

- (a) applies in writing to the Registrar;
- (b) specifies the reasons for applying for the limitation of retired status;
- (c) is not the subject of any pending disciplinary actions; and
- (d) pays the fee set by the Registrar for members on retired status.

(3) The Registrar shall restore the certificate of registration of a member for retired status to a certificate of registration for regular status if the member,

- (a) applies in writing to the Registrar for regular status not less than 60 days before the applicant intends to start on regular status;
- (b) has satisfied the conditions imposed by the Registration Committee to ensure current competence in the proposed areas of practice;
- (c) is a member in good standing; and
- (d) pays the annual membership fee for members on regular status, prorated, from the date of the start of regular status.

10. (1) It is a condition of a certificate of registration that the member provide the College with details of any of the following that relate to the member and that occur or arise after the registration of the member:

1. A conviction for a criminal offence or an offence related to the regulation of the practice of the profession.
2. A finding of professional misconduct, incompetency or incapacity, in Ontario in relation to another health profession or in another jurisdiction in relation to the profession or another health profession.
3. A proceeding for professional misconduct, incompetency or incapacity, in Ontario in relation to another profession or in another jurisdiction in relation to the profession or another health profession.

(2) The following are conditions for all classes of certificates of registration for regular or academic status:

1. The member shall practise the profession only within those areas of the member's competency that are authorized by the College or under the supervision of a member who has competency in those areas.
2. The member shall fulfill all conditions of the quality assurance program that are required by the College.

11. If the Registrar suspends a member's certificate of registration for failure to pay a prescribed fee, the Registrar may lift the suspension within two years of the failure to pay on the payment of.

- (a) the fee the member failed to pay;
- (b) the fees that would have been payable had the member's certificate not been suspended; and
- (c) all applicable penalties.

12. Ontario Regulations 878/93 and 879/93 are revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF PSYCHOLOGISTS OF ONTARIO:

RONALD MYHR, PH.D., C. PSYCH.
President

CATHERINE J. YARROW, PH.D., C. PSYCH.
Registrar

Dated on August 14, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 534/98
made under the
PSYCHOLOGY ACT, 1991

Made: August 14, 1998
Approved: September 30, 1998
Filed: October 2, 1998

Amending O. Reg. 209/94
(General)

Note: Ontario Regulation 209/94 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Ontario Regulation 209/94 is amended by adding the following Parts:

PART III
QUALITY ASSURANCE

GENERAL

6. In this Part,

"assessor" means an assessor appointed under section 81 of the Health Professions Procedural Code;

"Committee" means the Quality Assurance Committee;

"practice enhancement program" means an educational program designed specifically to reduce or eliminate an identified deficiency in a member's ability to practise psychology.

7. (1) The Committee shall administer the Quality Assurance Program, which includes the following components:

- 1. Self-assessment.
- 2. Peer-assisted review.
- 3. Practice enhancement.

4. Mandatory continuing education.

5. Psychological assessment and counselling.

(2) Any powers of the Committee under this Part may be exercised by a panel of the Committee appointed under subsection (3).

(3) A panel shall have three members who shall be appointed by the chair of the Committee; two of the members shall be Committee members and the other member shall be a member of the Council appointed by the Lieutenant Governor in Council.

SELF-ASSESSMENT

8. (1) The purposes of the self-assessment program are to assist members.

- (a) to identify the extent to which their practices meet current standards;
- (b) to identify opportunities to improve their knowledge, skills and judgment; and
- (c) to plan a program of professional development.

(2) A member shall participate in the self-assessment program by completing, on request, the form provided by the College for that purpose.

(3) The member shall keep all completed self-assessment forms as well as records of any continuing education and professional development activities undertaken as a result of self assessment or otherwise as required by the College.

(4) On the Committee's request, the member shall forward the material referred to in subsection (3) to the College.

PEER-ASSISTED REVIEW

9. (1) Each year the College shall select at random names of members required to undergo a peer-assisted review of his or her practice for the purpose of assessing whether the member's knowledge, skills and judgment are satisfactory to provide psychological services.

(2) The Committee shall appoint an assessor or assessors to carry out a peer-assisted review; the assessor or assessors shall prepare a written report on the assessment and provide a copy of it to the Committee and to the member, who may make written submissions on it to the Committee.

(3) After considering the report and the member's submissions, if any, and after giving the member an opportunity to confer with the Committee, the Committee may decide to take no further action or,

- (a) to give the member an opportunity to correct deficiencies in his or her practice identified by the Committee;
- (b) subject to section 10, to require the member to participate in a practice enhancement program; or
- (c) to appoint an assessor or assessors to conduct a further review and prepare a supplementary report.

(4) If the Committee decides to act under clause (3) (c), subsections (2) and (3) apply to the further review.

(5) The Committee shall not have more than one further review conducted.

REVIEW

10. (1) If the Committee finds, on the basis of a peer-assisted review conducted under section 9, that a member's knowledge, skills or judgment is unsatisfactory, it may take action under section 11 or 12 but not before this section has been complied with.

(2) The chair of the Committee shall appoint three members of the College to review the matter, one of whom shall be a nominee of the member whose practice was the subject of the peer-assisted review.

(3) The chair shall not appoint for the purposes of a review under this section any member who acted as an assessor under section 9 or is otherwise directly involved in the assessment.

(4) The member shall be given all of the information that is to be considered by the members reviewing the matter, an opportunity to confer with them at a meeting and at least 30 days notice of the date of the meeting.

(5) After the meeting, if any, the members reviewing the matter shall recommend to the Committee that it not take action or that it take action under section 11 or 12.

(6) The member shall be given notice of the recommendation under subsection (5) and the reasons for it, any information relied upon in the making of the recommendation, and an opportunity to submit written submissions to the Committee and to confer with the Committee at a meeting of which the member shall be given at least 15 days notice.

(7) After consideration of any written submissions or after a meeting, if any, the Committee may decide not to take any action or to take action under section 11 or 12.

PRACTICE ENHANCEMENT

11. (1) The Committee may require a member to participate in and complete a practice enhancement program if the Committee believes that the member's knowledge, skills or judgment, or the member's ability to integrate such knowledge, skill or judgment, is deficient to the extent that his or her ability to provide psychological services is seriously affected, but that the deficiency is remediable.

(2) The Committee may appoint an assessor or assessors to report on the results of a practice enhancement program required under subsection (1), and subsections 9 (2), (3), (4) and (5) apply to such an assessment.

IMPOSITION OF TERMS AND CONDITIONS

12. (1) The Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations, for a specified period not exceeding six months, on the certificate of registration of a member if,

- (a) the Committee believes, on the basis of a peer-assisted review, that a deficiency, as described in subsection 11 (1), is likely to expose the member's clients to harm or injury and is not likely to be remediated by a practice enhancement program;
- (b) the member has failed to participate in a practice enhancement program required by the Committee; or
- (c) the member has not satisfactorily completed a practice enhancement program required by the Committee.

(2) The Committee may direct the Registrar to reimpose the terms, conditions or limitations for a further period not exceeding six months unless,

- (a) a supplementary review of the member's knowledge, skills and judgment has demonstrated remediation of the deficiency in the ability to practise psychology; and
- (b) the member has satisfactorily completed the practice enhancement program required by the Committee.

(3) If the Committee is of the opinion that the deficiency or condition is not remediable, it may make a disclosure to the Executive Committee under subsection 83 (3) of the Health Professions Procedural Code.

(4) The Committee may direct the Registrar to remove any terms, conditions or limitations before the end of the specified period if the Committee is satisfied that the member's practice is no longer deficient as described under subsection 11 (1).

MANDATORY CONTINUING EDUCATION

13. (1) If required by the College, members shall participate in mandatory continuing education programs on professional issues, such as ethics, standards of conduct, practice guidelines and legislation, provided by, or under the direction of, the College.

(2) The College shall distribute information on the requirements of the mandatory continuing education programs approved by Council to the members on a timely basis.

PSYCHOLOGICAL ASSESSMENT AND COUNSELLING

14. The Committee shall require a member to undergo a psychological assessment or other assessment specified by the Committee if a matter respecting the member is referred to the Committee under subsection 26 (3) or section 79.1 of the Health Professions Procedural Code.

15. (1) The Committee may specify a measure, such as education, therapy or counselling, for a member if,

- (a) the member has undergone an assessment under section 14;
- (b) the assessment has demonstrated an emotional, behavioural, attitudinal or personality deficiency or condition on the part of the member; and
- (c) the Committee is of the opinion that the deficiency or condition may be remediable.

(2) The member shall undertake and complete any measure specified by the Committee under subsection (1).

(3) If the Committee is of the opinion that the deficiency or condition is not remediable, it may make a disclosure to the Executive Committee under subsection 83 (3) of the Health Professions Procedural Code.

16. (1) The Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations, for a specified period not exceeding six months, on the certificate of registration of a member if,

- (a) the member refuses to undergo an assessment under section 14; or
- (b) the Committee has specified measures under section 15 which the member refuses to undertake or which the member has not yet completed.

(2) No direction shall be given to the Registrar under subsection (1) unless,

- (a) the member has been given notice of the Committee's intention to give the direction;

(b) the member has been given, at least 30 days before the Committee gives the direction, a copy of all reports and other documents that were considered or that will be considered by the Committee in connection with the giving of the direction; and

(c) the member has been given 30 days from the day the notice and the documents were provided under this section within which the member may, at his or her option,

(i) make written submissions to the Committee, or

(ii) confer with the Committee.

(3) The Committee may direct the Registrar to remove any terms conditions or limitations before the end of the specified period if the Committee is satisfied that the terms, conditions or limitations are no longer needed.

17. (1) The Committee shall not take action under section 14 or 15 unless,

(a) the member admits to the behaviour or remarks of a sexual nature toward a client which the member is said to have exhibited or made;

(b) the Complaints Committee, the Executive Committee or the Health Professions Board referring the matter to the Committee considers the behaviour or remarks to be of a sexual nature within the meaning of clause 1 (3) of the Health Professions Procedural Code;

(c) there is no pending allegation of sexual abuse against the member before the Discipline Committee and no finding of sexual abuse has been made against the member by the Discipline Committee;

(d) there is no pending review by the Health Professions Board of the referral to the Committee and no disposition by the Health Professions Board inconsistent with the referral to the Committee; and

(e) the member and the client are provided with an opportunity to confer with the Committee.

(2) A member's admission to behaviour or remarks for the purpose of clause (1) (a) and the results of an action taken under section 14 or 15 shall not be used as evidence that the member has committed an act of professional misconduct.

PART IV ADVERTISING

18. (1) An advertisement with respect to a member's practice must not contain,

(a) anything that is false or misleading;

(b) claims of uniqueness or special advantage that are not supportable by existing scientific evidence;

(c) any claim, whether express or implied, that the member is a specialist;

(d) an endorsement by an organization other than a professional psychological organization or a professional body of psychologists, of psychological associates or of both that grants professional credentials to psychologists, psychological associates or to both;

(e) a testimonial by a client or former client or by a friend or relative of a client or former client;

(f) a reference to a particular brand of equipment used to provide professional services if the reference implies that the member recommends the use of that brand of equipment; or

(g) anything that discredits the profession of psychology.

(2) Clause (1) (e) does not apply with respect to an advertisement that is intended for organizations or businesses or with respect to testimonials made by an organization or a business.

(3) An advertisement must be readily comprehensible to the persons to whom it is directed.

19. (1) The following are acts of professional misconduct for the purposes of clause 51 (1) (c) of the Health Professions Procedural Code:

1. Advertising or permitting advertising with respect to the member's practice in contravention of section 18.

2. Contacting or communicating with, or causing or allowing any person to contact or communicate with, potential clients, either in person or by telephone, in an attempt to solicit business, unless the person contacted is a representative or agent of the potential client and the potential client is not an individual or a family.

3. Appearing in, or permitting the use of the member's name in, an advertisement, other than an advertisement of the member's own practice, that implies or could be reasonably interpreted to imply that the professional expertise of the member is relevant to the subject-matter of the advertisement.

4. Permitting, counselling or assisting persons who are not members of the College to promote or advertise themselves as psychologists or psychological associates.

(2) Paragraph 3 of subsection (1) does not apply to,

(a) an advertisement for a non-profit organization for which the member receives no consideration for his or her appearance or for the use of his or her name;

(b) an advertisement of a book or other publication of which the member is the author or editor or one of the authors or editors; or

(c) an advertisement of a book or other publication if the appearance or use of the member's name is in relation to a review by the member of the book or publication.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF PSYCHOLOGISTS OF ONTARIO:

RONALD MYHR, PH.D., C. PSYCH.
President

CATHERINE J. YARROW, PH.D., C. PSYCH.
Registrar

Dated on August 14, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 535/98
made under the
PLANNING ACT

Made: October 1, 1998
Filed: October 2, 1998

**ZONING AREAS—GEOGRAPHIC TOWNSHIP
OF PATTERSON, TERRITORIAL
DISTRICT OF PARRY SOUND**

1. In this Order,

"dwelling unit" means one or more habitable rooms occupied or capable of being occupied as an independent and a separate housekeeping establishment in which separate kitchen and sanitary facilities are provided for the exclusive use of the occupants;

"guest cabin" means a building without cooking and sanitary facilities that is accessory to a seasonal dwelling and used only for purposes of sleeping accommodation;

"lot" means a parcel of land shown as a lot or block on a registered plan of subdivision;

"lot area" means the total horizontal area within the lot lines of a lot;

"lot frontage" means the distance between the side lot lines of a lot;

"seasonal dwelling" means a building containing only one dwelling unit used for recreation and not occupied as a permanent residence;

"septic bed" means that part of a private sewage system where the effluent ceases to be confined within sealed tanks or pipes so that it may seep into the ground.

2. This Order applies to land in the geographic Township of Patterson in the Territorial District of Parry Sound being composed of part of Lots 19 and 20, Concession V, more particularly described as Lots 1 to 7, inclusive, on Plan 42M-611 registered in the land registry office for the land titles division of Parry Sound and that part of the original shore road allowance in front of Lot 19, Concession V.

3. Every use of land and every erection, location or use of buildings or structures is prohibited except one seasonal dwelling and one guest cabin per lot, if the following requirements are met:

| | |
|----------------------------|----------|
| Front yard setback | 5 metres |
| Rear and side yard setback | 3 metres |

4. No building or structure shall be located within a septic system envelope designated on the maps numbered 198, 199 and 200 identified by the stamp of the Registrar of Regulations on October 1, 1998 and filed with the Provincial Planning Services Branch of the Ministry of Municipal Affairs and Housing at Toronto.

5. No land may be used for the construction or operation of a septic bed unless it is located within a septic envelope as shown on the maps numbered 198, 199 and 200 referred to in section 4.

6. No building or structure shall be erected or located, except buildings or structures for the purpose of flood control or conservation purposes, on the lands shown as being in an Environmental Protection Zone on the map numbered 200 referred to in section 4.

7. (1) Every use of land and every erection, location or use of buildings or structures shall be in accordance with this Order.

(2) Nothing in this Order prevents the use of any land, building or structure for any use prohibited by this Order if the land, building or structure is lawfully so used on the day this Order comes into force.

(3) Nothing in this Order prevents the reconstruction of any building or structure that is damaged or destroyed by causes beyond the control of the owner if the dimensions of the original building or structure are not increased and its original use is not altered.

(4) Nothing in this Order prevents the strengthening or restoration to a safe condition of any building or structure.

MEREDITH BERESFORD
*Acting Assistant Deputy Minister
Municipal Operations Division
Ministry of Municipal Affairs and Housing*

Dated on October 1, 1998.

42/98

ONTARIO REGULATION 536/98
made under the
**LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION
CENTRE LICENSING ACT**

Made: September 30, 1998
Filed: October 2, 1998

Amending Reg. 682 of R.R.O. 1990
(Laboratories)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 682 has been amended by Ontario Regulations 46/98 and 352/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Paragraph 5 of section 2 of Regulation 682 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 536/98
pris en application de la
**LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX ET
DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT**

pris le 30 septembre 1998
déposé le 2 octobre 1998

modifiant le Règl. 682 des R.R.O. de 1990
(Laboratoires)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement 682 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 46/98 et 352/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) La disposition 5 de l'article 2 du Règlement 682 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

5. Immunology.

(2) The English version of paragraph 7 of section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) Paragraphs 8, 10 and 11 of section 2 of the Regulation are revoked and the following substituted:

8. Biochemistry.

10. Immunoassays.

11. Histology.

(4) The English version of paragraph 12 of section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) Paragraph 13 of section 2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

13. Cytogenetics.

2. Appendix B to the Regulation is revoked and the following substituted:

APPENDIX B

1. Bilirubin—Total.
2. Bilirubin—conjugated.
3. Glucose.
4. Urinalysis—routine (includes microscopic).
5. Estriol.
6. HCG.
7. Hepatitis Associated Antigen or Antibody Immunoassay.
8. TSH/PKU Newborn Screening.
9. Alphafetoprotein Screen.
10. Albumin quantitative.
11. Serum Ferritin.
12. Serum Folate.
13. WBC differential count (includes RBC morphology and platelet estimate).
14. Platelet counts.
15. Hematocrit.
16. Hemoglobin.
17. Sickle cell solubility test (screen).
18. Kleihauer.
19. Antibody Identification.
20. Antibody Screen.
21. Blood group—ABO and Rho (D).
22. Blood group—per antigen.

5. Immunologie.

(2) La version anglaise de la disposition 7 de l'article 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

(3) Les dispositions 8, 10 et 11 de l'article 2 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

8. Biochimie.

10. Dosages immunologiques.

11. Histologie.

(4) La version anglaise de la disposition 12 de l'article 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

(5) La disposition 13 de l'article 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

13. Cytogénétique.

2. L'annexe B du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE B

1. Bilirubine — totale.
2. Bilirubine — conjuguée.
3. Glucose.
4. Analyse d'urine — test courant (y compris examen microscopique).
5. Oestriol.
6. HCG.
7. Dosage immunologique des antigènes ou des anticorps associés aux hépatites.
8. Dépistage chez le nouveau-né de la phénylcétonurie ou d'une anomalie de la TSH.
9. Dépistage de l'alpha-fœtoprotéine.
10. Dosage de l'albumine.
11. Ferritine sérique.
12. Folate sérique.
13. Numération-formule leucocytaire (y compris morphologie des globules rouges et estimation du nombre de plaquettes).
14. Numération plaquettaire.
15. Hématocrite.
16. Hémoglobine.
17. Test de solubilité des cellules falciformes (dépistage).
18. Test de Kleihauer.
19. Identification d'anticorps.
20. Dépistage d'anticorps.
21. Groupe sanguin — ABO et Rho (D).
22. Groupe sanguin — par antigène.

- | | |
|--|---|
| 23. Direct Anti-human globulin test. | 23. Test anti-immunoglobuline humaine direct. |
| 24. Cervicovaginal specimens. | 24. Prélèvements cervico-vaginaux. |
| 25. Antibiotic sensitivity. | 25. Antibiogramme. |
| 26. Chlamydia. | 26. Chlamydia. |
| 27. Culture—cervical, vaginal (includes GC). | 27. Cultures — prélèvements cervicaux, vaginaux (y compris pour gonocoque). |
| 28. Culture—other swabs or pus. | 28. Cultures — autres prélèvements ou pus. |
| 29. Culture—urine. | 29. Cultures — urine. |
| 30. Virus isolation. | 30. Isolement de virus. |
| 31. Wet preparation (for fungus, trichomonas, parasites). | 31. Préparation par voie humide (pour champignons, trichomonas, parasites). |
| 32. Strep B rapid screen. | 32. Dépistage rapide du streptocoque B. |
| 33. Pregnancy Test. | 33. Test de grossesse. |
| 34. Virus antibodies—hemagglutination inhibition or ELISA technique (Rubella). | 34. Anticorps anti-virus — inhibition de l'hémagglutination ou technique ELISA (rubéole). |
| 35. Non-cultural, indirect antibody or antigen assays by fluorescence, agglutination or ELISA technique (Toxoplasmosis). | 35. Sans culture, dosage indirect par fluorescence, agglutination ou technique ELISA des anticorps ou antigènes (toxoplasmose). |
| 36. HTLV III/LAV antibody screen by ELISA technique (HIV Antibody). | 36. Dépistage par la technique ELISA des anticorps anti-HTLV III/LAV (anticorps anti-VIH). |
| 37. VDRL. | 37. Test VDRL. |
| 38. Glucose tolerance test in pregnancy. | 38. Épreuve d'hyperglycémie provoquée au cours de la grossesse. |
| 39. W.B.C. (L.K.S.) count, excluding whole blood manual method. | 39. Numération des globules blancs (leucocytémie), sauf numération manuelle du sang entier. |

42/98

ONTARIO REGULATION 537/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: September 30, 1998
Filed: October 2, 1998

Amending O. Reg. 287/98
(Student Focused Funding—Legislative Grants for the
School Board 1998-99 Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 287/98 has been amended by Ontario Regulation 469/98.

1. Subsection 10 (1) of Ontario Regulation 287/98 is amended by adding the following paragraph:

8.1 Retirement gratuity allocation.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

33.1 (1) In this section,

“eligible retirees” means the following persons who cease, voluntarily, to be employed by a district school board at the end of the 1997-98 school year and who are eligible to receive an immediate pension under the *Teachers' Pension Act*:

1. Teachers who are members of a teachers' bargaining unit, but not occasional teachers or continuing education teachers.
2. Principals, other than those in respect of whom the board is eligible to receive a transition assistance grant under the guideline described in subsection (6).

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 537/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 30 septembre 1998
déposé le 2 octobre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 287/98
(Financement axé sur les besoins des élèves — subventions générales
pour l'exercice 1998-1999 du conseil scolaire)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 287/98 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 469/98.

1. Le paragraphe 10 (1) du Règlement de l'Ontario 287/98 est modifié par adjonction de la disposition suivante :

8.1 Primes de retraite.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

33.1 (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«année abrégée» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 285/98. («short year»)

«nouveau personnel enseignant» Les enseignants qu'un conseil scolaire de district engage pour qu'ils commencent leur emploi auprès de lui en septembre 1998 et qui sont membres d'une unité de négociation d'enseignants, à l'exclusion des enseignants suppléants et des enseignants de l'éducation permanente. («new teaching staff»)

«part linguistique pertinente» Relativement à un ancien conseil, s'entend au sens du Règlement de l'Ontario 285/98. («relevant language portion»)

3. Vice-principals, other than those in respect of whom the board is eligible to receive a transition assistance grant under the guideline described in subsection (6); («retraités admissibles»)

«new teaching staff» means teachers who are hired by a district school board to begin employment with the board in September 1998 and who are members of a teachers' bargaining unit, but not occasional teachers or continuing education teachers; («nouveau personnel enseignant»)

«relevant language portion» in relation to an old board has the same meaning as in Ontario Regulation 285/98; («part linguistique pertinente»)

«retirement gratuity» means a sick leave gratuity or other lump sum allowance payable by a board in accordance with a collective agreement or board policy in effect on April 1, 1998 but not an amount payable under an early retirement incentive plan of the board; («prime de retraite»)

«short year» has the same meaning as in Ontario Regulation 285/98. («année abrégée»)

(2) For the purpose of paragraph 2 of section 11, the amount of the retirement gratuity allocation for a district school board is determined as follows:

1. Determine the amount payable by the board in respect of retirement gratuities to the board's eligible retirees.
2. Multiply the amount determined under paragraph 1 by the percentage calculated for the board under subsection (3).
3. Subtract the average annual salary of the board's new teaching staff from the average annual salary of the board's eligible retirees described in paragraph 1 of the definition of eligible retirees.
4. Determine the amount that is the lesser of,
 - i. the number of the board's new teaching staff who are assigned to one or more elementary schools or to perform duties in respect of such schools all or most of the time, and
 - ii. the number obtained by applying the percentage calculated for the board under subsection (3) to the number of the board's eligible retirees who, immediately before they ceased to be employed by the board, were assigned to one or more elementary schools or to perform duties in respect of such schools all or most of the time.
5. Determine the amount that is the lesser of,
 - i. the number of the board's new teaching staff who are assigned to one or more secondary schools or to perform duties in respect of such schools all or most of the time, and
 - ii. the number obtained by applying the percentage calculated for the board under subsection (3) to the number of the board's eligible retirees who, immediately before they ceased to be employed by the board, were assigned to one or more secondary schools or to perform duties in respect of such schools all or most of the time.
6. Add the amounts determined under paragraphs 4 and 5.
7. Multiply the amount determined under paragraph 3 by the amount determined under paragraph 6.

«prime de retraite» Compensation des congés de maladie ou autre somme forfaitaire payable par un conseil conformément à une convention collective ou à l'une de ses politiques qui est en vigueur le 1^{er} avril 1998, à l'exclusion d'une somme payable aux termes d'un programme d'encouragement à la retraite anticipée du conseil. («retirement gratuity»)

«retraités admissibles» Celles des personnes suivantes qui cessent volontairement d'être employées par un conseil scolaire de district à la fin de l'année scolaire 1997-1998 et qui sont admissibles à une pension immédiate aux termes de la *Loi sur le régime de retraite des enseignants* :

1. Les enseignants qui sont membres d'une unité de négociation d'enseignants, à l'exclusion des enseignants suppléants et des enseignants de l'éducation permanente.
2. Les directeurs d'école, à l'exclusion de ceux à l'égard desquels le conseil est admissible à une subvention d'aide à la transition aux termes de la ligne directrice visée au paragraphe (6).
3. Les directeurs adjoints, à l'exclusion de ceux à l'égard desquels le conseil est admissible à une subvention d'aide à la transition aux termes de la ligne directrice visée au paragraphe (6). («eligible retirees»)

(2) Pour l'application de la disposition 2 de l'article 11, l'élément primes de retraite pour un conseil scolaire de district est calculé de la manière suivante :

1. Calculer la somme payable par le conseil à ses retraités admissibles à l'égard des primes de retraite.
2. Multiplier la somme calculée aux termes de la disposition 1 par le pourcentage calculé pour le conseil aux termes du paragraphe (3).
3. Soustraire le salaire annuel moyen du nouveau personnel enseignant du conseil du salaire annuel moyen de ses retraités admissibles qui sont visés à la disposition 1 de la définition de «retraités admissibles».
4. Calculer le moindre des nombres suivants :
 - i. le nombre de membres du nouveau personnel enseignant du conseil qui sont affectés à une ou plusieurs écoles élémentaires ou qui sont chargés d'exercer des fonctions à l'égard de telles écoles tout le temps ou la plupart du temps,
 - ii. le nombre obtenu en appliquant le pourcentage calculé pour le conseil aux termes du paragraphe (3) au nombre des retraités admissibles qui, immédiatement avant d'avoir cessé d'être employés par le conseil, étaient affectés à une ou plusieurs écoles élémentaires ou étaient chargés d'exercer des fonctions à l'égard de telles écoles tout le temps ou la plupart du temps.
5. Calculer le moindre des nombres suivants :
 - i. le nombre de membres du nouveau personnel enseignant du conseil qui sont affectés à une ou plusieurs écoles secondaires ou qui sont chargés d'exercer des fonctions à l'égard de telles écoles tout le temps ou la plupart du temps,
 - ii. le nombre obtenu en appliquant le pourcentage calculé pour le conseil aux termes du paragraphe (3) au nombre des retraités admissibles qui, immédiatement avant d'avoir cessé d'être employés par le conseil, étaient affectés à une ou plusieurs écoles secondaires ou étaient chargés d'exercer des fonctions à l'égard de telles écoles tout le temps ou la plupart du temps.
6. Additionner les nombres calculés aux termes des dispositions 4 et 5.
7. Multiplier la somme calculée aux termes de la disposition 3 par le nombre calculé aux termes de la disposition 6.

8. Subtract the average annual salary of the members of teachers' bargaining units (other than occasional teachers and continuing education teachers) employed by the board on September 30, 1998 from the average annual salary of the board's eligible retirees described in paragraph 1 of the definition of eligible retirees.
 9. Determine the number, if any, by which the number of eligible retirees described in subparagraph ii of paragraph 4 exceeds the number of new teaching staff described in subparagraph i of that paragraph.
 10. Determine the number, if any, by which the number of eligible retirees described in subparagraph ii of paragraph 5 exceeds the number of new teaching staff described in subparagraph i of that paragraph.
 11. Add the numbers determined under paragraphs 9 and 10.
 12. Multiply the amount determined under paragraph 8 by the number determined under paragraph 11.
 13. Add the amounts determined under paragraphs 7 and 12.
 14. Multiply the amount determined under paragraph 13 by 1.03.
 15. Multiply the amount determined under paragraph 14,
 - i. by 1.0 for a board in respect of which an amount is subtracted under subsection 46 (2) or added under subsection 47 (2), and
 - ii. by 0.2 for all other boards.
 16. Subtract the amount determined under paragraph 15 from the amount determined under paragraph 2.
- (3) For the purposes of paragraphs 2, 4 and 5 of subsection (2), a percentage shall be calculated for each board as follows:
1. Take the amount estimated by the board and approved by the Minister that would have been paid by the board as retirement gratuities in respect of the proportion of eligible retirees who would likely have retired at the end of the 1997-98 school year based on the provisions of the Ontario Teachers' Pension Plan as it existed on January 1, 1998. For the purposes of this paragraph, the Minister shall approve the amount estimated by the board if in the opinion of the Minister the estimate is reasonable having regard to the amount budgeted by the board for retirement gratuities in the short year and the amounts actually paid as retirement gratuities by the relevant language portions of the predecessor old boards of the board in 1996 and 1997.
 2. Divide the amount taken under paragraph 1 by the amount determined under paragraph 1 of subsection (2).
 3. Subtract the result obtained under paragraph 2 from 1.0.
- (4) When determining the number of persons or eligible retirees for the purposes of this section, each board shall use its usual full-time equivalent counting practices with respect to persons who are, and eligible retirees who were, employed part-time.
- (5) For the purposes of paragraph 8 of subsection (2),
- (a) the average annual salary of the members of teachers' bargaining units (other than occasional teachers and continuing education teachers) employed by the board on September 30, 1998 is calculated by dividing the total annual salaries of the members, effective at the beginning of the 1998-99 school year, by the number of those members; and
8. Soustraire le salaire annuel moyen des membres des unités de négociation d'enseignants (à l'exclusion des enseignants suppléants et des enseignants de l'éducation permanente) qu'emploie le conseil le 30 septembre 1998 du salaire annuel moyen des retraités admissibles du conseil qui sont visés à la disposition 1 de la définition de «retraités admissibles».
 9. Calculer l'excédent éventuel du nombre des retraités admissibles visés à la sous-disposition ii de la disposition 4 sur le nombre des membres du nouveau personnel enseignant visés à la sous-disposition i de cette disposition.
 10. Calculer l'excédent éventuel du nombre des retraités admissibles visés à la sous-disposition ii de la disposition 5 sur le nombre des membres du nouveau personnel enseignant visés à la sous-disposition i de cette disposition.
 11. Additionner les nombres calculés aux termes des dispositions 9 et 10.
 12. Multiplier la somme calculée aux termes de la disposition 8 par le nombre calculé aux termes de la disposition 11.
 13. Additionner les sommes calculées aux termes des dispositions 7 et 12.
 14. Multiplier la somme calculée aux termes de la disposition 13 par 1,03.
 15. Multiplier la somme calculée aux termes de la disposition 14 :
 - i. par 1,0 s'il est soustrait une somme aux termes du paragraphe 46 (2) ou s'il en est ajouté une aux termes du paragraphe 47 (2) dans le cas du conseil,
 - ii. par 0,2 dans le cas contraire.
 16. Soustraire la somme calculée aux termes de la disposition 15 de la somme calculée aux termes de la disposition 2.
- (3) Pour l'application des dispositions 2, 4 et 5 du paragraphe (2), un pourcentage est calculé pour chaque conseil de la manière suivante :
1. Prendre la somme estimée par le conseil et approuvée par le ministre que le conseil aurait payée à titre de primes de retraite à l'égard de la proportion des retraités admissibles qui auraient vraisemblablement pris leur retraite à la fin de l'année scolaire 1997-1998 selon les dispositions du Régime de retraite des enseignantes et des enseignants de l'Ontario tel qu'il existait le 1^{er} janvier 1998. Pour l'application de la présente disposition, le ministre approuve la somme estimée par le conseil si, à son avis, l'estimation est raisonnable compte tenu de la somme que le conseil a prévue dans son budget pour les primes de retraite dans l'année abrégée et des sommes effectivement versées à titre de primes de retraite en 1996 et en 1997 par les parts linguistiques pertinentes des anciens conseils que remplace le conseil.
 2. Diviser la somme prise aux termes de la disposition 1 par la somme calculée aux termes de la disposition 1 du paragraphe (2).
 3. Soustraire le résultat obtenu aux termes de la disposition 2 de 1.0.
- (4) Lors du calcul du nombre de personnes ou de retraités admissibles pour l'application du présent article, les conseils suivent leurs méthodes habituelles de décompte des équivalents temps plein à l'égard des personnes qui sont employées à temps partiel et des retraités admissibles qui l'étaient.
- (5) Pour l'application de la disposition 8 du paragraphe (2) :
- a) d'une part, le salaire annuel moyen des membres des unités de négociation d'enseignants (à l'exclusion des enseignants suppléants et des enseignants de l'éducation permanente) qu'emploie le conseil le 30 septembre 1998 est calculé en divisant le total des salaires annuels des membres, selon ce qu'ils sont au début de l'année scolaire 1998-1999, par le nombre de ces membres;

(b) the average annual salary of the board's eligible retirees described in paragraph 1 of the definition of eligible retirees is calculated by dividing the total annual salaries of the eligible retirees, effective immediately before they ceased to be employed by the board, from the number of those eligible retirees.

(6) The guideline referred to in the definition of eligible retirees is entitled "School Board Restructuring Program, Phase 2, Application for Reimbursement of Labour Adjustment Costs—Guideline", and it is an attachment to the Memorandum to Directors of Education and Secretaries of District School Authorities from Veronica Lacey, Deputy Minister, dated April 17, 1998, whose subject is School Board Restructuring Program, Phase 2.

3. Section 42 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

5. Deduct the amount of the retirement gratuity allocation, as determined under section 33.1.

4. (1) Subsection 51 (8) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

16.1 Determine the retirement gratuity allocation for the board calculated under section 33.1.

16.2 Apply the percentage specified in Table 8 for retirement gratuities to the amount determined under paragraph 16.1.

(2) Paragraph 19 of subsection 51 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

19. Total the amounts determined for the board under paragraphs 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 and 16.2.

5. Table 8 of the Regulation is amended by adding the following item:

| | | |
|-----|--------------------------------|-------|
| 13. | Retirement gratuity allocation | 88.0% |
|-----|--------------------------------|-------|

b) d'autre part, le salaire annuel moyen des retraités admissibles du conseil qui sont visés à la disposition 1 de la définition de «retraités admissibles» est calculé en divisant le total des salaires annuels des retraités admissibles, selon ce qu'ils étaient immédiatement avant que ceux-ci ont cessé d'être employés par le conseil, par le nombre de ces retraités.

(6) La ligne directrice mentionnée à la définition de «retraités admissibles» est intitulée «Programme de restructuration des conseils scolaires, Phase 2, Demande de remboursement des coûts de réaménagement des effectifs — Ligne directrice» et est jointe à la note de service que Madame Veronica Lacey, sous-ministre, a adressée aux directrices et directeurs de l'éducation et aux secrétaires des administrations scolaires de district le 17 avril 1998 et dont l'objet est «Programme de restructuration des conseils scolaires, Phase 2».

3. L'article 42 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

5. Déduire l'élément primes de retraite, calculé aux termes de l'article 33.1.

4. (1) Le paragraphe 51 (8) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

16.1 Calculer l'élément primes de retraite pour le conseil aux termes de l'article 33.1.

16.2 Appliquer le pourcentage précisé au tableau 8 pour les primes de retraite à la somme calculée aux termes de la disposition 16.1.

(2) La disposition 19 du paragraphe 51 (8) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

19. Additionner les sommes calculées pour le conseil aux termes des dispositions 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 et 16.2.

5. Le tableau 8 du Règlement est modifié par adjonction du point suivant :

| | | |
|-----|----------------------------|--------|
| 13. | Élément primes de retraite | 88.0 % |
|-----|----------------------------|--------|

42/98

ONTARIO REGULATION 538/98
made under the
REGISTRY ACT

Made: October 2, 1998
Filed: October 2, 1998

OFFICE HOURS

1. Despite any other Regulation, the Land Registry Office for the Registry Division of Peel (No. 43) and for the Land Titles Division Division of Peel (No. 43) shall be kept open from 9:30 a.m. until 12:30 p.m., local time, on October 2, 1998.

2. This Regulation is revoked on October 3, 1998.

IAN VEITCH
Director of Land Registration

Dated on October 2, 1998.

42/98



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—10—24

ONTARIO REGULATION 539/98 made under the ONTARIO WATER RESOURCES ACT

Made: September 30, 1998
Filed: October 5, 1998

Amending O. Reg. 435/93
(Water Works and Sewage Works)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 435/93 has been amended by Ontario Regulation 154/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. The definition of "operator" in section 1 of Ontario Regulation 435/93 is revoked and the following substituted:

"operator" means a person who adjusts, inspects or evaluates a process that controls the effectiveness or efficiency of a facility, and includes a person who adjusts or directs the flow, pressure or quality of the water within a water distribution facility or the wastewater within a wastewater collection facility;

2. (1) Clause 2 (1) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(c) sewage works to which section 53 of the Act applies that are not owned or operated by the Crown or a municipality, if any sewage received by the sewage works is,

(i) toilet, sink or culinary liquid waste, or

(ii) other sewage of a kind normally discharged from a residential subdivision, other than storm water, ground water, surface drainage or land drainage.

(2) Paragraph 1 of subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out "100 cubic metres" in the third line and substituting "200 cubic metres".

(3) Paragraph 1 of subsection 2 (3) of the Regulation is amended by striking out "100 cubic metres" in the third line and substituting "200 cubic metres".

3. (1) Subsection 6 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) No fee is payable for an operator-in-training's licence unless the applicant has held a licence issued under this Regulation in the preceding five years.

(2) Section 6 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(8) Despite subsection (7), if a person holds an operator-in-training's licence on the day Ontario Regulation 539/98 is filed with the Registrar of Regulations, the licence expires on the earlier of the following dates:

1. The fourth anniversary of the day Ontario Regulation 539/98 is filed with the Registrar of Regulations.

2. A date that is not earlier than the third anniversary of the day Ontario Regulation 539/98 is filed with the Registrar of Regulations and that is specified in a written notice sent by the Director to the person who holds the licence.

(9) An operator-in-training's licence that expired before the day Ontario Regulation 539/98 is filed with the Registrar of Regulations shall be deemed not to have expired and shall expire on the earlier of the following dates:

1. The fourth anniversary of the day Ontario Regulation 539/98 is filed with the Registrar of Regulations.

2. A date that is not earlier than the third anniversary of the day Ontario Regulation 539/98 is filed with the Registrar of Regulations and that is specified in a written notice sent by the Director to the person who holds the licence.

4. The Regulation is amended by adding the following section:

6.1 (1) A person may apply to the Director for the issuance to the applicant of a conditional operator's licence.

(2) Subsection (1) does not apply to a conditional operator-in-training's licence.

(3) A fee of \$75 is payable at the time the application is made.

(4) The Director may issue the conditional licence if,

(a) the owner of one or more facilities satisfies the Director that the owner cannot readily obtain the services of an operator who holds a licence under section 6 of the class applied for under this section;

(b) the owner referred to in clause (a) gives the applicant and the Director an undertaking in writing to co-operate in facilitating compliance by the applicant with any conditions imposed under subsection (7); and

(c) the required fee has been paid.

(5) A conditional licence expires three years after it is issued or on such earlier date as may be specified in the licence but may be reissued in accordance with this section.

(6) A conditional licence is valid only in respect of the facilities referred to in clause (4) (a).

(7) A conditional licence is subject to such conditions as may be specified by the Director in the licence.

(8) The fee is refundable if the application is refused or the application is withdrawn.

5. (1) Section 13 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) Subsection (2) does not permit responsibility for the overall operation of a facility to be placed with an operator who holds an operator-in-training's licence.

(2) Subsection 13 (3) of the Regulation is amended by striking out "120 days" in the second line and substituting "150 days".

6. Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following section:

5. (1) For the purpose of sections 2 and 4, the number of points applicable to a package facility under the point system described in Table 3 or 5 may be reduced by the Director if he or she is satisfied that the operational needs of the package facility are less than the operational needs of other facilities that, having regard only to the characteristics referred to in the applicable Table, have the same characteristics as the package facility.

(2) In subsection (1),

"package facility" means a wastewater treatment facility or water treatment facility where the treatment processes of the facility are contained in a plant that meets all of the following criteria:

1. The plant has been manufactured as a complete unit.
2. The plant has been preassembled and delivered in not more than four modules to the site where it is used.
3. The plant has a design flow of 1,300 cubic metres per day or less.

7. Section 8 of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Experience as an operator-in-training shall not be considered for the purpose of determining whether a person meets the qualification of at least two years of experience as an operator-in-charge established by this Schedule for a Class III or Class IV licence.

8. Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following section:

EXAMINATIONS

9. Where this Schedule provides that obtaining a mark that the Director considers satisfactory in an examination approved by the Director is a qualification for a class of licence, the Director may approve different examinations for different categories of applicants for that class of licence.

43/98

ONTARIO REGULATION 540/98 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: September 30, 1998
Filed: October 6, 1998

Amending Reg. 628 of R.R.O. 1990
(Vehicle Permits)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 628 has been amended by Ontario Regulations 337/97, 343/97 and 508/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Section 1 of Regulation 628 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definitions:

"emissions certificate" means a certificate evidencing compliance with the emissions standards for motor vehicles under Ontario Regulation 361/98 made under the *Environmental Protection Act*;

"Greater Toronto Area" has the same meaning as in Ontario Regulation 361/98 made under the *Environmental Protection Act*;

"urban and commuter areas" has the same meaning as in Ontario Regulation 361/98 made under the *Environmental Protection Act*.

2. (1) Subsection 2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) It is a requirement for receiving a permit for a used motor vehicle,

- (a) that the applicant submit a safety standards certificate issued upon an inspection of the vehicle that was completed within the preceding 36 days; and
- (b) if the application is made on or after April 2, 1999, that the Ministry is satisfied that an emissions certificate has been issued in respect of the vehicle within the preceding 36 days.

(2) Subsections 2 (3), (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(3) Clause (1) (a) does not apply in respect of a motor assisted bicycle.

(4) Clause (1) (b) does not apply in respect of,

- (a) a motor vehicle the model year of which is more than 18 years before the calendar year in which the application is made;
- (b) a motor vehicle with a registered gross weight greater than 4,500 kilograms;
- (c) a motorcycle or a motor assisted bicycle;
- (d) a vehicle to which paragraph 2 of subsection 19 (1) applies; or
- (e) any motor vehicle that does not use an internal combustion engine as its source of power.

(5) Clause (1) (b) does not apply in respect of an application unless the application is made in the time period set out in the Table to this section by an applicant whose address, to be shown on the plate portion of the permit, is within the area set out in the Table opposite the time period.

(6) The emissions certificate required under clause (1) (b) shall be based on the dynamometer test set out in Ontario Regulation 361/98 made under the *Environmental Protection Act* unless the motor vehicle cannot be tested with the dynamometer, in which case another kind of emissions test set out in Ontario Regulation 361/98 may be used.

(7) Where a person to whom subsection (1) applies does not submit the safety standards certificate with the application, a permit marked "unfit motor vehicle" may be issued.

(8) Where a permit marked "unfit motor vehicle" has been issued for a vehicle, nothing in subsection (2) shall be construed so as to allow a permit that is not marked "unfit motor vehicle" to be issued for the vehicle unless the requirement set out in clause (1) (a) is met.

(9) Where the Ministry is not satisfied that an emissions certificate has been issued in respect of a vehicle where clause (1) (b) applies to the applicant, the vehicle portion of a permit may be issued, but no number plates shall be attached to the vehicle and no evidence of validation for the permit shall be furnished unless the requirement set out in clause (1) (b) is met.

(10) where a permit is issued under subsection (9) while the requirement set out in clause (1) (b) is unmet, nothing in subsection (2) shall be construed so as to allow a plate portion of the permit to be issued.

(11) For the purpose of clause (2) (b),

"spouse" has the same meaning as in Part III of the *Family Law Act*.

(3) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE
APPLICATION OF CLAUSE 2 (1) (b)

| Time Period when Application is Made | Area of Applicant's Address |
|---|--|
| April 2, 1999—December 31, 2000, both inclusive | Greater Toronto Area |
| on and after January 1, 2001 | Greater Toronto Area, the urban and commuter areas |

3. Subsection 5.1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Validation of a permit upon renewal shall not be issued for a period of time beyond the date upon which the vehicle would next require proof of having complied with the emissions requirements of Ontario Regulation 361/98 made under the *Environmental Protection Act* in order to obtain validation.

4. The Regulation is amended by adding the following section:

8.1 (1) Despite anything in this Regulation, no motor vehicle permit shall be renewed or evidence of validation furnished in respect of a permit that expires on or after April 1, 1999 unless the Ministry is satisfied that an emissions certificate has been issued in respect of the vehicle within six months before the permit expires or, if the application for renewal is made after the expiry of the permit, within six months before the application for renewal.

(2) Subsection (1) applies,

(a) on and after April 1, 1999 and before January 1, 2000, only in respect of motor vehicles the model year of which is an even number and in respect of motor vehicles the model year of which is 1981;

(b) on and after January 1, 2000 and before January 1, 2001, in respect of motor vehicles the model year of which is an odd number; and

(c) on and after January 1, 2001, in respect of motor vehicles of all model years.

(3) Despite subsection (2), subsection (1) does not apply in respect of,

(a) a motor vehicle the model year of which is less than three or more than 18 years before the calendar year in which the application is made;

(b) a motor vehicle with a registered gross weight greater than 4,500 kilograms;

(c) a motorcycle or a motor assisted bicycle;

(d) a vehicle to which paragraph 2 of subsection 19 (1) applies; or

(e) any motor vehicle that does not use an internal combustion engine as its source of power.

(4) Subsection (1) does not apply in respect of an application unless the application is made in the time period set out in the Table to this section by an applicant whose address, as shown on the plate portion of the permit, is within the area set out in the Table opposite the time period.

(5) Subsection (1) only applies once every two years in respect of a permit holder for a motor vehicle.

(6) The emissions certificate required under subsection (1) shall be based on the dynamometer test set out in Ontario Regulation 361/98 made under the *Environmental Protection Act* unless the motor vehicle cannot be tested with the dynamometer, in which case another kind of emissions test set out in Ontario Regulation 361/98 may be used.

(7) No permit shall be validated for a period that ends more than 30 months after the date on which the emissions certificate required by subsection (1) for the validation was issued.

(8) Despite anything in this section, a permit may be renewed or validated for not more than six months, without the required emissions certificate, if the Ministry is satisfied that it was not reasonably possible for the permit holder to have the vehicle tested for emissions.

(9) Subsection (8) may be applied only one time in respect of a permit holder for a vehicle and ceases to apply on December 31, 1999.

TABLE
APPLICATION OF SUBSECTION 8.1 (1)

| Time Period when Application is Made | Area of Applicant's Address |
|---|--|
| April 1, 1999—December 31, 2000, both inclusive | Greater Toronto Area |
| on and after January 1, 2001 | Greater Toronto Area, the urban and commuter areas |

43/98

ONTARIO REGULATION 541/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: September 30, 1998
Filed: October 6, 1998

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(Speed Limits)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 619 has been amended by Ontario Regulations 44/97, 115/97, 140/97, 141/97, 194/97, 208/97, 209/97, 327/97, 356/97, 366/97, 432/97, 434/97, 26/98, 27/98, 28/98, 109/98, 206/98, 207/98, 208/98, 443/98, 511/98 and 512/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Part 5 of Schedule 40 of Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

Victoria—Twp. of Bexley

4. That part of the King's Highway known as No. 35 in the County of Victoria beginning at a point situate 35 metres measured

northerly from the centre line of the roadway known as Victoria County Road 48 and extending northerly for a distance of 490 metres in the Township of Bexley.

2. Paragraph 1 of Part 6 of Schedule 40 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Victoria—Twp. of Somerville

1. That part of the King's Highway known as No. 35 in the County of Victoria Lying between a point situate 450 metres measured southerly from the southerly limits of the bridge over the Gull River in the Township of Somerville and a point situate 35 metres measured northerly from the centre line of the roadway known as Victoria County Road 48.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on September 30, 1998.

43/98

ONTARIO REGULATION 542/98
made under the
SECURITIES ACT

Made: July 28, 1998
Filed: October 6, 1998

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulations 247/97, 507/97, 88/98, 130/98, 149/98, 165/98, 166/98 and 268/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsections 223 (1), (2) and (3) of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are amended by striking out "Except as otherwise provided in the Rule entitled "In the Matter of Mutual Fund Securities", (1991), 14 OSCB 3763" in the amendment of 1995 and substituting in each case "Except as provided in Rule 33-502 entitled "Exceptions to Conflict Rules in the Sale of Mutual Fund Securities" ".

(2) Subsection 223 (4) of the Regulation is amended by striking out in the amendment of 1995 "except as otherwise provided in the Rule entitled "In the Matter of Mutual Fund Securities", (1991), 14 OSCB 3763" and substituting "except as provided in Rule 33-502 entitled "Exceptions to Conflict Rules in the Sale of Mutual Fund Securities" ".

2. (1) Subsection 224 (1) of the Regulation is amended by inserting after "provided" in the first line "in Rule 33-502 entitled "Exceptions to Conflict Rules in the Sale of Mutual Fund Securities" and".

(2) Clause 224 (1) (b) of the Regulation is amended,

(a) by striking out "except as otherwise provided in the Rules" in the amendment of 1995 and substituting "except as provided in the Rule"; and

(b) by striking out in the amendment of 1995 "and "In the Matter of Mutual Fund Securities" (1991), 14 OSCB 3763".

3. Subsections 226 (1) and (2) of the Regulation are amended by striking out "Except as otherwise provided in the Rule entitled "In the Matter of Mutual Fund Securities", (1991), 14 OSCB 3763" in the amendment of 1995 and substituting in each case "Except as provided in Rule 33-502 entitled "Exceptions to Conflict Rules in the Sale of Mutual Fund Securities" ".

4. Subsections 228 (1) and (3) of the Regulation are amended by striking out "Except as otherwise provided in the Rule entitled "In the Matter of Mutual Fund Securities", (1991), 14 OSCB 3763" in the amendment of 1995 and substituting in each case "Except as provided in Rule 33-502 entitled "Exceptions to Conflict Rules in the Sale of Mutual Fund Securities" ".

5. This Regulation comes into force on the same day as Rule 33-502 made by the Ontario Securities Commission on July 28, 1998 entitled "Exceptions to Conflict Rules in the Sale of Mutual Fund Securities" comes into force.

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

D. A. BROWN
Chair

J. A. GELLER
Vice-Chair

Dated on July 28, 1998.

Note: Rule 33-502 entitled "Exceptions to Conflict Rules in the Sale of Mutual Fund Securities" made by the Ontario Securities Commission on July 28, 1998 comes into force on September 30, 1998.

43/98

ONTARIO REGULATION 543/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: October 5, 1998
Filed: October 6, 1998

**RESTRUCTURING COMMISSION FOR THE
TOWNSHIP OF MAGNETAWAN, TOWNSHIP OF
HAGERMAN AND GEOGRAPHIC TOWNSHIPS OF
BURTON, EAST BURPEE, FERGUSON, FERRIE,
MCKENZIE AND SPENCE**

1. A commission is established to develop a restructuring proposal for the locality described as the Township of Magnetawan, the Township of Hagerman and the geographic townships of Burton, East Burpee, Ferguson, Ferrie, McKenzie and Spence.

2. The commission shall be composed of one member to be appointed by the Minister.

3. (1) The following are the types of restructuring that may be included in the restructuring proposal to be developed by the commission:

1. Annexing part of a local municipality to another local municipality.

2. Amalgamating local municipalities.

3. Incorporating a local municipality.
4. Dissolving all or part of a local municipality.
5. Annexing unorganized territory to a municipality.

(2) Subsection (1) does not include a restructuring that results in,

- (a) an increase in the number of local municipalities;
- (b) territory becoming unorganized territory;
- (c) unorganized territory becoming part of a municipality that is newly incorporated under paragraph 3 of subsection (1).

(3) Subsection (1) does not include a restructuring of a municipality outside the locality described in section 1.

4. The Commission is authorized to determine its costs and to apportion its costs among the municipalities in the locality described in section 1.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on October 5, 1998.

43/98

ONTARIO REGULATION 544/98
made under the
ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: September 28, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 136/98
(Designation of Geographic Areas and Delivery Agents)

Note: Ontario Regulation 136/98 has been amended by Ontario Regulation 279/98.

1. Section 1 of Ontario Regulation 136/98 is amended by striking out "geographic areas of jurisdiction" in the first line and substituting "territories" and by striking out "district welfare administration boards" in the second line and substituting "district social services administration boards".

2. Section 2 of the Regulation is amended by striking out "geographic areas" in the first line and substituting "territories".

3. Section 3 of the Regulation is amended by striking out "geographic area" in the first line and substituting "territory".

JANET ECKER
Minister of Community and Social Services

Dated on September 28, 1998.

43/98

ONTARIO REGULATION 545/98
made under the
ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: September 28, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 136/98
(Designation of Geographic Areas and Delivery Agents)

Note: Ontario Regulation 136/98 has been amended by Ontario Regulations 279/98 and 544/98.

1. Ontario Regulation 136/98 is amended by adding the following French version:

**DÉSIGNATION DE ZONES GÉOGRAPHIQUES
ET D'AGENTS DE PRESTATION DES SERVICES**

1. Le territoire, tel qu'il existe au moment pertinent, de chaque conseil d'administration de district des services sociaux et de chaque municipalité indiqués dans la colonne 1 de l'annexe 1, est désigné comme zone géographique, et l'entité indiquée en regard de chaque zone géographique dans la colonne 2 de l'annexe 1 est désignée comme agent de prestation des services à l'égard de cette zone.

2. Le territoire, tel qu'il existe au moment pertinent, que constituent les terres désignées en vertu de la *Loi sur les Indiens* (Canada) comme la réserve de la bande indiquée dans l'annexe 2, est désigné comme zone géographique, et cette bande est désignée comme agent de prestation des services à l'égard de cette réserve.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 545/98
pris en application de la
**LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME
ONTARIO AU TRAVAIL**

pris le 28 septembre 1998
déposé le 8 octobre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 136/98
(Désignation de zones géographiques
et d'agents de prestation des services)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 136/98 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 279/98 et 544/98.

1. Le Règlement de l'Ontario 136/98 est modifié par adjonction de la version française suivante :

3. Le territoire, tel qu'il existe au moment pertinent, que constituent les parties des districts territoriaux visés par la *Loi sur la division territoriale* qui ne sont pas comprises dans une zone géographique aux termes de l'article 1 ou 2, est désigné comme zone géographique, et le ministère est désigné comme agent de prestation des services à l'égard de cette zone.

4. Un agent de prestation des services ne peut conclure une entente autorisant une autre personne à déterminer l'admissibilité à l'aide que si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'autre personne est un agent de prestation des services, une municipalité ou un conseil d'administration de district des services sociaux;

- b) l'entente exige que l'autre personne s'acquitte des obligations de l'agent de prestation des services prévues par la Loi, en ce qui concerne cette autorisation;
- c) l'entente autorise l'agent de prestation des services à annuler l'entente si l'autre personne ne s'acquitte pas de ces obligations.

Annexe 1

| NUMÉRO | ZONES GÉOGRAPHIQUES | AGENTS DE PRESTATION DES SERVICES |
|--------|--|--|
| 1. | Cité de Toronto | Cité de Toronto |
| 2. | Municipalité régionale de Durham | Municipalité régionale de Durham |
| 3. | Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk | Municipalité régionale de Haldimand-Norfolk |
| 4. | Municipalité régionale de Halton | Municipalité régionale de Halton |
| 5. | Municipalité régionale de Hamilton-Wentworth | Municipalité régionale de Hamilton-Wentworth |
| 6. | Municipalité régionale de Niagara | Municipalité régionale de Niagara |
| 7. | Municipalité régionale de Ottawa-Carleton | Municipalité régionale de Ottawa-Carleton |
| 8. | Municipalité régionale de Peel | Municipalité régionale de Peel |
| 9. | Municipalité régionale de Waterloo | Municipalité régionale de Waterloo |
| 10. | Municipalité régionale de York | Municipalité régionale de York |
| 11. | Municipalité de district de Muskoka | Municipalité de district de Muskoka |
| 12. | Comté de Brant | Comté de Brant |
| 13. | Cité de Brantford | Cité de Brantford |
| 14. | Comté de Bruce | Comté de Bruce |
| 15. | Municipalité de Chatham-Kent | Municipalité de Chatham-Kent |
| 16. | Comté de Dufferin | Comté de Dufferin |
| 17. | Comté d'Elgin | Comté d'Elgin |
| 18. | Cité de St. Thomas | Cité de St. Thomas |
| 19. | Comté d'Essex | Comté d'Essex |
| 20. | Canton de Pelee | Canton de Pelee |
| 21. | Cité de Windsor | Cité de Windsor |
| 22. | Conseil de gestion de Frontenac | Conseil de gestion de Frontenac |
| 23. | Cité de Kingston | Cité de Kingston |
| 24. | Comté de Grey | Comté de Grey |
| 25. | Cité de Owen Sound | Cité de Owen Sound |
| 26. | Comté de Haliburton | Comté de Haliburton |
| 27. | Comté de Hastings | Comté de Hastings |
| 28. | Cité de Belleville | Cité de Belleville |
| 29. | Cité de Quinte West | Cité de Quinte West |
| 30. | Comté de Huron | Comté de Huron |

| NUMÉRO | ZONES GÉOGRAPHIQUES | AGENTS DE PRESTATION DES SERVICES |
|----------------------------------|--|--|
| 31. | Comté de Lambton | Comté de Lambton |
| 32. | Comté de Lanark | Comté de Lanark |
| 33. | Ville de Smith Falls | Ville de Smith Falls |
| 34. | Comté de Leeds et Grenville | Comté de Leeds et Grenville |
| 35. | Cité de Brockville | Cité de Brockville |
| 36. | Ville de Gananoque | Ville de Gananoque |
| 37. | Ville de Prescott | Ville de Prescott |
| 38. | Comté de Lennox et Addington | Comté de Lennox et Addington |
| 39. | Comté de Middlesex | Comté de Middlesex |
| 40. | Cité de London | Cité de London |
| 41. | Comté de Northumberland | Comté de Northumberland |
| 42. | Comté d'Oxford | Comté d'Oxford |
| 43. | Comté de Perth | Comté de Perth |
| 44. | Cité de Stratford | Cité de Stratford |
| 45. | Ville de St. Marys | Ville de St. Marys |
| 46. | Comté de Peterborough | Ministère |
| 47. | Cité de Peterborough | Cité de Peterborough |
| 48. | Comté de Prescott et Russell | Comté de Prescott et Russell |
| 49. | Comté de Prince Edward | Comté de Prince Edward |
| 50. | Comté de Renfrew, y compris la Cité de Pembroke | Comté de Renfrew |
| 51. | Comté de Simcoe | Comté de Simcoe |
| 52. | Cité de Barrie | Cité de Barrie |
| 53. | Cité d'Orillia | Cité d'Orillia |
| 54. | Comté de Stormont, Dundas et Glengarry | Comté de Stormont, Dundas et Glengarry |
| 55. | Cité de Cornwall | Cité de Cornwall |
| 56. | Comté de Victoria | Comté de Victoria |
| 57. | Comté de Wellington | Comté de Wellington |
| 58. | Cité de Guelph | Cité de Guelph |
| District territorial d'Algoma | | |
| 59. | Conseil d'administration de district de l'aide sociale d'Algoma | Conseil d'administration de district de l'aide sociale d'Algoma |
| 60. | Cité de Sault Ste. Marie | Cité de Sault Ste. Marie |
| District territorial de Cochrane | | |
| 61. | Conseil d'administration de district de l'aide sociale de Cochrane | Conseil d'administration de district de l'aide sociale de Cochrane |
| 62. | Cité de Timmins | Cité de Timmins |
| District territorial de Kenora | | |
| 63. | Cité de Dryden | Cité de Dryden |
| 64. | Canton de Machin | Canton de Machin |

| NUMÉRO | ZONES GÉOGRAPHIQUES | AGENTS DE PRESTATION DES SERVICES |
|-------------------------------------|---|---|
| 65. | Ville de Kenora | Ville de Kenora |
| 66. | Ville de Keewatin | Ville de Keewatin |
| 67. | Ville de Jaffray Melick | Ville de Jaffray Melick |
| 68. | Canton de Sioux Narrows | Canton de Sioux Narrows |
| 69. | Ville de Sioux Lookout | Ville de Sioux Lookout |
| 70. | Canton d'Ignace | Canton d'Ignace |
| 71. | Canton de Red Lake | Canton de Red Lake |
| 72. | Canton de Golden | Canton de Golden |
| 73. | Canton d'Ear Falls | Canton d'Ear Falls |
| 74. | Canton de Pickle Lake | Canton de Pickle Lake |
| District territorial de Manitoulin | | |
| 75. | Ville de Gore Bay | Ville de Gore Bay |
| 76. | Ville de Northeastern Manitoulin and The Islands | Ville de Northeastern Manitoulin and The Islands |
| 77. | Canton d'Assinack | Canton d'Assinack |
| 78. | Canton de Barrie Island | Canton de Barrie Island |
| 79. | Canton de Billings | Canton de Billings |
| 80. | Canton de Burpee et Mills | Canton de Burpee et Mills |
| 81. | Canton de Central Manitoulin | Canton de Central Manitoulin |
| 82. | Canton de Cockburn Island | Canton de Cockburn Island |
| 83. | Canton de Gordon | Canton de Gordon |
| 84. | Canton de Rutherford et George Island | Canton de Rutherford et George Island |
| 85. | Canton de Tehkummah | Canton de Tehkummah |
| District territorial de Nipissing | | |
| 86. | Conseil d'administration de district de l'aide sociale de Nipissing | Conseil d'administration de district de l'aide sociale de Nipissing |
| 87. | Cité de North Bay | Cité de North Bay |
| District territorial de Parry Sound | | |
| 88. | Conseil d'administration de district de l'aide sociale de Parry Sound | Conseil d'administration de district de l'aide sociale de Parry Sound |
| District territorial de Rainy River | | |
| 89. | Conseil d'administration de district de l'aide sociale de Rainy River | Conseil d'administration de district de l'aide sociale de Rainy River |
| District territorial de Sudbury | | |
| 90. | Conseil d'administration de district de l'aide sociale de Sudbury | Conseil d'administration de district de l'aide sociale de Sudbury |
| District territorial de Thunder Bay | | |
| 91. | Cité de Thunder Bay | Cité de Thunder Bay |
| 92. | Ville de Geraldton | Ville de Geraldton |
| 93. | Ville de Longlac | Ville de Longlac |

| NUMÉRO | ZONES GÉOGRAPHIQUES | AGENTS DE PRESTATION DES SERVICES |
|-------------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|
| 94. | Canton de Beardmore | Canton de Beardmore |
| 95. | Canton de Nakina | Canton de Nakina |
| 96. | Ville de Marathon | Ville de Marathon |
| 97. | Canton de Conmee | Canton de Conmee |
| 98. | Canton de Dorion | Canton de Dorion |
| 99. | Canton de Gillies | Canton de Gillies |
| 100. | Canton de Neebing | Canton de Neebing |
| 101. | Canton de Nipigon | Canton de Nipigon |
| 102. | Canton d'O'Connor | Canton d'O'Connor |
| 103. | Canton d'Oliver Paipoonge | Canton d'Oliver Paipoonge |
| 104. | Canton de Schreiber | Canton de Schreiber |
| 105. | Canton de Terrace Bay | Canton de Terrace Bay |
| 106. | Canton de Shuniah | Canton de Shuniah |
| 107. | Canton de Manitouwadge | Canton de Manitouwadge |
| 108. | Canton de Red Rock | Canton de Red Rock |
| District territorial de Timiskaming | | |
| 109. | Canton d'Armstrong | Canton d'Armstrong |
| 110. | Canton de Brethour | Canton de Brethour |
| 111. | Canton de Casey | Canton de Casey |
| 112. | Canton de Chamberlain | Canton de Chamberlain |
| 113. | Ville de Charlton | Ville de Charlton |
| 114. | Ville de Cobalt | Ville de Cobalt |
| 115. | Canton de Coleman | Canton de Coleman |
| 116. | Ville de Dack | Ville de Dack |
| 117. | Canton de Dymond | Canton de Dymond |
| 118. | Ville d'Englehart | Ville d'Englehart |
| 119. | Canton d'Evanturel | Canton d'Evanturel |
| 120. | Canton de Gauthier | Canton de Gauthier |
| 121. | Ville de Haileybury | Ville de Haileybury |
| 122. | Ville de Harley | Ville de Harley |
| 123. | Canton de Harris | Canton de Harris |
| 124. | Canton de Hilliard | Canton de Hilliard |
| 125. | Canton de Hudson | Canton de Hudson |
| 126. | Canton de James | Canton de James |
| 127. | Canton de Kearns | Canton de Kearns |
| 128. | Ville de Kirkland Lake | Ville de Kirkland Lake |
| 129. | Canton de Larder Lake | Canton de Larder Lake |
| 130. | Ville de Latchford | Ville de Latchford |
| 131. | Canton de Matachewan | Canton de Matachewan |
| 132. | Canton de McGarry | Canton de McGarry |
| 133. | Ville de New Liskeard | Ville de New Liskeard |
| 134. | Village de Thornloe | Village de Thornloe |

Annexe 2

1. Chippewas of Mnjikaning First Nation
2. Walpole Island
3. Wasauksing First Nation
4. Six Nations of the Grand River
5. Saugeen
6. Chippewas of Nawash
7. Missaussaguas of the Credit
8. Moravian of the Thames
9. Chippewas of Georgina Island
10. Mohawks of the Bay of Quinte
11. Alderville First Nation
12. Curve Lake
13. Mississauga's of Scugog Island First Nation
14. Hiawatha First Nation
15. Chippewas of Sarnia
16. Chippewas of Kettle and Stoney Point
17. Beausoleil
18. Mississauga
19. Sagamok Anishnawbek
20. Whitefish Lake
21. Nipissing First Nation
22. Dokis
23. Wahta Mohawk
24. Batchewana First Nation
25. Garden River First Nation
26. Sheguiandah
27. Sheshegwaning
28. Ojibways of Sucker Creek
29. West Bay
30. Whitefish River
31. Fort William
32. Iskatewizaagegan No. 39 Independent First Nation
33. Shoal Lake No. 40
34. Naotkamegwaning
35. Couchiching First Nation
36. Shawanaga First Nation
37. Serpent River
38. Henvey Inlet First Nation
39. Rainy River
40. Golden Lake
41. Oneida Nation of the Thames
42. Wikwemikong
43. Munsee-Delware Nation
44. Chippewas of the Thames First Nation
45. Moose Deer Point
46. Moose Cree First Nation
47. Wabigoon Lake Ojibway Nation
48. Constance Lake
49. Wabaseemoong Independent First Nation
50. Eagle Lake
51. Ojibways of Onegaming
52. Eabametoong First Nation
53. Grassy Narrows
54. Rocky Bay
55. Nicickousemenecaning
56. Naicatchewenin
57. Lac La Croix
58. Mishkeegogamang
59. Martin Falls
60. Big Island
61. Northwest Angle No. 33
62. Ginoogaming First Nation
63. Long Lake No. 58 First Nation
64. Northwest Angle No. 37
65. Cat Lake
66. Brunswick House
67. Ojibways of the Pic River First Nation
68. Mattagami
69. Seine River First Nation
70. North Caribou Lake
71. Pikangikum
72. Big Grassy
73. Matachewan
74. Chapleau Ojibway
75. Attawapiskat
76. Sandy Lake
77. Kingfisher
78. Wunnumin
79. Temagami First Nation
80. Kasabonika Lake
81. Bearskin Lake
82. Magnetawan
83. Muskrat Dam Lake
84. Thessalon
85. Wapekeka
86. Michipicoten
87. Anishinabe of Wauzhushk Onigum
88. Washagamis Bay
89. Lac Seul
90. Albany (Fort Albany)
91. Fort Severn
92. Stanjikoming First Nation
93. Ochiichagwe' Babigo' Ining First Nation
94. Wabauskang First Nation
95. Pic Mobert
96. Sachigo Lake
97. Deer Lake
98. North Spirit Lake
99. Gull Bay
100. Wahgoshig
101. Pays Plat
102. Albany (Kashechewan)
103. Poplar Hill
104. Red Rock
105. Cockburn Island
106. White Sand
107. Kee-Way-Win

JANET ECKER

Minister of Community and Social Services
Ministre des Services sociaux et communautaires

Dated on September 28, 1998.
 Fait le 28 septembre 1998.

ONTARIO REGULATION 546/98
made under the
ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 134/98
(General)

Note: Ontario Regulation 134/98 has been amended by Ontario Regulations 227/98 and 272/98.

1. Subclause 2 (3) (c) (i) of Ontario Regulation 134/98 is amended by striking out "Child Tax Benefit" in the first and in the last line and substituting in each case "Canada Child Tax Benefit".

2. Subsection 15 (4) of the Regulation is amended by striking out "due or owing" at the end and substituting "due and owing".

3. Paragraph 3 of subsection 39 (1) of the Regulation is amended by striking out "real" in the first line.

4. (1) Subsection 46 (1) of the Regulation is amended by inserting "or residing in such a place" after "detained" in the third line, in the fourth line and in the fifth line.

(2) Clause 46 (2) (a) of the Regulation is amended by inserting "or residing in a place described in section 8" after "detained" in the last line.

(3) Clause 46 (2) (b) of the Regulation is amended by inserting "or residing in a place described in section 8" after "detained" in the last line at the end.

5. (1) Paragraph 1 of subsection 49 (1) of the Regulation is amended by inserting "The sum of" at the beginning.

(2) Subparagraph ii of paragraph 4 of subsection 49 (1) of the Regulation is amended by striking out "allowance" and substituting "income support".

6. Clause 50 (2) (b) of the Regulation is amended by adding "in his or her own right" at the end.

7. (1) Subsection 60 (6) of the Regulation is amended by striking out "this section" in the second line and by substituting "section 17 of the Act".

(2) Clause 60 (6) (a) of the Regulation is amended by striking out "this section" in the first line and by substituting "section 17 of the Act".

8. Subsection 61 (1) of the Regulation is amended by striking out "is owing or will be owing" in the third and fourth lines and substituting "is due and owing or will be due and owing".

9. Subsection 73 (1) of the Regulation is amended by striking out "request" in the second line and substituting "notice".

10. Clauses 76 (3) (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(b) refuse to accept the evidence or written submissions; or

(c) accept the evidence or written submissions.

43/98

ONTARIO REGULATION 547/98
made under the
ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 134/98
(General)

Note: Ontario Regulation 134/98 has been amended by Ontario Regulations 227/98, 272/98 and 546/98.

1. Ontario Regulation 134/98 is amended by adding the following French version:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 547/98
pris en application de la
LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME
ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 7 octobre 1998
déposé le 8 octobre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 134/98
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 134/98 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 227/98, 272/98 et 546/98.

1. Le Règlement de l'Ontario 134/98 est modifié par adjonction de la version française suivante :

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

SOMMAIRE

1. Définitions
2. Interprétation

PARTIE I
ADMISSIBILITÉ À L'AIDE

3. Participation à l'aide à l'emploi
4. Lieu de résidence
5. Absence de l'Ontario
6. Statut au pays
7. Résidence dans un établissement

8. Personnes détenues sous garde
9. Éducation postsecondaire
10. Auteur de demande âgé de moins de 18 ans
11. Personnes vivant avec le père ou la mère
12. Visites à domicile
13. Obligation de réaliser des ressources
14. Renseignements à fournir
15. Ententes de remboursement et cessions

PARTIE II
DEMANDES D'AIDE

16. Lieu où présenter une demande d'aide financière de base
17. Forme de la demande d'aide financière de base

18. Entente de participation exigée à l'égard de la demande d'aide au revenu
19. Consentements exigés à l'égard d'une demande
20. Demande signée et complète
21. Nouvelle demande d'aide financière de base non exigée
22. Examen de la situation en ce qui concerne l'aide financière de base
23. Examen supplémentaire en ce qui concerne l'aide au revenu
24. Demande d'aide à l'emploi

**PARTIE III
EMPLOI ET AIDE À L'EMPLOI**

25. Interprétation
26. Aide à l'emploi
27. Participation aux activités d'aide à l'emploi
28. Emploi
29. Participation que peut exiger l'administrateur
30. Modification d'une entente de participation
31. Aide à l'emploi fournie à d'autres personnes

**PARTIE IV
REFUS, ANNULATION OU RÉDUCTION DE L'AIDE**

32. Cession ou transfert d'avoirs
33. Inobservation de la partie III — bénéficiaires
34. Inobservation de la partie III — auteurs de demande
35. Inobservation des autres conditions d'admissibilité
36. Infraction relative à l'aide sociale
37. Nouvelle demande et rétablissement

**PARTIE V
AVOIR**

38. Plafond prescrit de l'avoir
39. Détermination de l'avoir

**PARTIE VI
CALCUL DU MONTANT DE L'AIDE**

40. Règle générale
41. Besoins matériels généraux
42. Logement
43. Besoins matériels des personnes en établissement
44. Besoins matériels dans d'autres cas particuliers
45. Réduction des besoins matériels — partage du logement
46. Réduction des besoins matériels — personnes détenues sous garde
47. Réduction des besoins matériels — malade hospitalisé
48. Calcul du revenu — règle générale
49. Traitement des gains
50. Revenu locatif et de pension
51. Immigrants parrainés
52. Exemptions — paiements effectués par l'Ontario
53. Exemptions — paiements effectués par le Canada
54. Autres exemptions
- 54.1 Traitement de la prestation fiscale canadienne pour enfants

**PARTIE VII
AUTRE AIDE FINANCIÈRE DE BASE**

55. Prestations
56. Aide en cas d'urgence
57. Aide pour soins temporaires
58. Prestations pour services de santé à l'égard d'auteurs de demande visés par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*
59. Prestations discrétionnaires

**PARTIE VIII
DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

60. Personnes qui agissent au nom d'un bénéficiaire

61. Versement à un tiers
62. Recouvrement de paiements excédentaires et déductions concernant les obligations alimentaires
63. Aide minimale payable
64. Moment et mode de versement de l'aide
65. Agents de révision de l'admissibilité
- 65.1 Agents d'aide au recouvrement
66. Obtention et mainlevée d'un privilège

**PARTIE IX
RÉVISIONS ET APPELS**

67. Avis de décision
68. Décisions qui ne peuvent faire l'objet d'un appel
69. Demande de révision interne
70. Délai et conduite d'une révision interne
71. Décision résultant d'une révision interne
72. Délai et interjection d'un appel devant le Tribunal
73. Avis concernant les appels et observations écrites
74. Avis d'audience
75. Avis concernant les appels envoyé au directeur
76. Conduite de l'audience orale tenue par le Tribunal
77. Aidé provisoire
78. Décision du Tribunal
79. Réexamen effectué par le Tribunal
80. Appel subséquent sur la même question
81. Appel interjeté devant la Cour divisionnaire
82. Dossier déposé auprès de la Cour divisionnaire
83. Audiences sur dossier

DÉFINITIONS

I. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la Loi et aux règlements.

«aide sociale» S'entend notamment de l'aide prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, du soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* et des versements prévus dans le cadre de programmes semblables d'autres compétences. («social assistance»)

«conjoint» Relativement à l'auteur d'une demande ou à un bénéficiaire, s'entend, selon le cas :

- a) d'une personne qui est du sexe opposé à celui de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire et qui a déclaré avec lui à l'administrateur ou au directeur visé par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* qu'ils sont conjoints;
- b) d'une personne qui est tenue aux termes d'une ordonnance judiciaire ou d'un contrat familial de fournir des aliments à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire ou à l'une ou l'autre des personnes à la charge de celui-ci;
- c) d'une personne qui est tenue, aux termes de l'article 30 ou 31 de la *Loi sur le droit de la famille*, de fournir des aliments à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire ou à l'une ou l'autre des personnes à la charge de celui-ci, que la personne et l'auteur de la demande ou le bénéficiaire aient conclu ou non un contrat familial ou un autre accord selon lequel ils renonceraient à une telle obligation alimentaire ou y mettraient fin;
- d) sous réserve du paragraphe (3), d'une personne du sexe opposé à celui de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire qui réside

dans le même logement que celui-ci si les aspects sociaux et familiaux des rapports existant entre eux constituent une cohabitation et que, selon le cas :

- (i) la personne fournit un soutien financier à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire,
- (ii) l'auteur de la demande ou le bénéficiaire fournit un soutien financier à la personne,
- (iii) la personne et l'auteur de la demande ou le bénéficiaire ont un accord ou un arrangement en ce qui concerne leurs affaires financières. («spouse»)

«enfant» Personne de moins de 18 ans. («child»)

«lieu légitime de détention» S'entend notamment d'un pénitencier fédéral, d'un établissement correctionnel provincial, d'un lieu de garde en milieu ouvert, d'un lieu de garde en milieu fermé et d'un lieu de détention provisoire municipal. («lawful place of confinement»)

«maison de soins infirmiers» Maison de soins infirmiers à l'égard de laquelle un permis a été délivré aux termes de la *Loi sur les maisons de soins infirmiers*. («nursing home»)

«participant» Relativement à l'aide à l'emploi, s'entend d'un membre du groupe de prestataires d'un bénéficiaire de l'aide au revenu, à l'exclusion toutefois des personnes suivantes :

- a) l'enfant à charge qui est d'âge préscolaire ou qui fréquente l'école;
- b) quiconque ne reçoit que de l'aide pour soins temporaires. («participant»)

«père ou mère» S'entend en outre de la personne qui a manifesté l'intention bien arrêtée de traiter un enfant comme s'il s'agissait d'un enfant de sa famille, sauf si l'enfant est placé, contre valeur, dans un foyer d'accueil ou dans un foyer pour enfants. («parent»)

«père ou mère seul soutien de famille» Relativement à l'auteur d'une demande, à un bénéficiaire ou à une personne à charge, s'entend de la personne dont le groupe de prestataires comprend une ou plusieurs personnes à sa charge mais ne comprend pas de conjoint. («sole support parent»)

«personne à charge» Relativement à l'auteur d'une demande ou à un bénéficiaire, s'entend, selon le cas :

- a) d'une personne qui réside dans le même logement et qui est :
 - (i) soit le conjoint de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire,
 - (ii) soit un enfant à la charge de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire ou de son conjoint,
 - (iii) soit un adulte à la charge de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire ou de son conjoint;
- b) du conjoint qui est absent du logement de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire, s'il en est absent pour une raison autre qu'un échec de la relation sans perspective raisonnable de réconciliation. («dependant»)

«personne seule» Relativement à l'auteur d'une demande ou à un bénéficiaire, s'entend de la personne qui n'a pas de personnes à sa charge. («single person»)

«services d'hébergement d'urgence» La fourniture aux sans-abri du couvert, du gîte et de ce qui est nécessaire pour satisfaire à leurs besoins personnels, à court terme et à intervalle peu fréquent, à l'exclusion de la fourniture de services aux pensionnaires de maisons ou foyers de transition pour femmes maltraitées. («emergency hostel services»)

«travail indépendant» Relativement à toute personne, s'entend du travail dans une entreprise que la personne exploite et contrôle, directement ou indirectement, à l'exclusion toutefois du travail qu'une personne exécute à titre d'entrepreneur dépendant ou pour lequel une commission constitue sa rémunération. L'expression «travailleur indépendant» a un sens correspondant. («self-employment», «self-employed»)

«zone géographique» Zone désignée comme zone géographique d'un agent de prestation des services désigné. («geographic area»)

(2) Pour l'application de la définition de «conjoint», les facteurs d'ordre sexuel ne doivent pas faire l'objet d'un examen ni être pris en considération pour déterminer si une personne est un conjoint.

(3) Pour l'application de l'alinéa d) de la définition de «conjoint», à moins que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire ne fournisse à l'administrateur des preuves pour le convaincre du contraire, il est présumé que si une personne du sexe opposé réside dans le même logement que lui, cette personne en est le conjoint.

INTERPRÉTATION

2. (1) Pour l'application de la Loi et des règlements, toute personne est un adulte à charge, relativement à l'auteur d'une demande ou à un bénéficiaire, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'auteur de la demande ou le bénéficiaire ou le conjoint compris dans le groupe de prestataires de celui-ci est le père ou la mère de la personne;
- b) la personne réside dans le même logement que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire;
- c) la personne est âgée d'au moins 18 ans;
- d) la personne n'est pas financièrement autonome au sens du paragraphe (2);
- e) la personne n'a pas été reconnue comme étant une personne handicapée aux termes de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* ou un membre d'une catégorie prescrite que prévoit le paragraphe 4 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 (Dispositions générales) pris en application de cette loi.

(2) Une personne est financièrement autonome si, selon le cas :

- a) elle réside avec une personne qui serait son conjoint si elle était l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire ou a résidé avec un tel conjoint par le passé;
- b) elle est admissible à titre d'étudiant seul soutien de famille aux termes du Régime d'aide financière aux étudiantes et étudiants de l'Ontario ou a été admissible à ce titre par le passé;
- c) il y a eu une ou plusieurs périodes d'au moins deux ans au total au cours desquelles :
 - (i) soit son revenu mensuel net, déterminé par l'administrateur, à l'exclusion des aliments qui lui sont versés ou qui sont versés à son égard, a été supérieur au montant maximal d'aide au revenu prévu pour une personne seule,

(ii) soit il a été pourvu à ses besoins essentiels et à son logement par une personne autre que son père ou sa mère, par un établissement qui pourvoit à ses besoins essentiels et à son logement ou par l'aide sociale;

d) dans un mois quel qu'il soit :

(i) soit son avoir dépasse le montant maximal de l'avoir permis pour une personne seule aux termes de l'article 38,

(ii) soit son revenu mensuel net, déterminé par l'administrateur, à l'exclusion des aliments qui lui sont versés ou qui sont versés à son égard, est supérieur au montant maximal d'aide au revenu prévu pour une personne seule.

(3) Pour l'application de la Loi et des règlements, un enfant est un enfant à charge, relativement à l'auteur d'une demande ou à un bénéficiaire, si les conditions suivantes sont réunies :

a) l'auteur de la demande ou le bénéficiaire ou le conjoint compris dans le groupe de prestataires de celui-ci est le père ou la mère de l'enfant;

b) l'enfant réside dans le même logement que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire;

c) l'auteur de la demande ou le bénéficiaire ou le conjoint compris dans le groupe de prestataires :

(i) reçoit la prestation fiscale canadienne pour enfants prévue à l'article 122.6 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) au nom de l'enfant ou une décision a été prise aux termes de cette loi, selon laquelle il y est admissible,

(ii) est le père ou la mère qui a la responsabilité première en matière de soin et de contrôle de l'enfant, si le sous-alinéa (i) ne s'applique pas;

d) dans le cas d'un enfant d'âge scolaire, l'enfant :

(i) fréquente l'école ou suit un programme approuvé par l'administrateur et, s'il a plus de 16 ans, fait des progrès satisfaisants dans ses études ou son programme,

(ii) ne peut fréquenter l'école en raison d'un handicap physique ou mental.

(4) La mention de «professionnel de la santé agréé» dans tout article du présent règlement est réputée la mention d'une personne qui est membre d'une profession de la santé qui a été agréée par le directeur pour l'application de cet article.

PARTIE I ADMISSIBILITÉ À L'AIDE

PARTICIPATION À L'AIDE À L'EMPLOI

3. La personne qui ne se conforme pas aux conditions d'admissibilité relatives à l'aide à l'emploi qui s'appliquent à elle n'est pas admissible à l'aide au revenu.

LIEU DE RÉSIDENCE

4. (1) Une personne est admissible à l'aide dans la zone géographique dans laquelle est résidé habituellement.

(2) Un itinérant ou sans-abri est réputé résider dans la zone géographique dans laquelle il présente une demande d'aide.

ABSENCE DE L'ONTARIO

5. Quiconque est absent de l'Ontario pendant une période de plus de sept jours n'est pas admissible à l'aide, sauf si l'absence a été approuvée par l'administrateur comme étant nécessaire pour des raisons de santé ou en raison de circonstances exceptionnelles.

STATUT AU PAYS

6. (1) Les personnes suivantes ne sont pas admissibles à l'aide :

1. Sous réserve du paragraphe (2), la personne contre qui une mesure d'expulsion a été prise aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada), ou à l'égard de qui une mesure d'interdiction de séjour ou une mesure d'exclusion prise aux termes de cette loi est devenue exécutoire.

2. Un visiteur, sauf si cette personne a, aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada), revendiqué le statut de réfugié ou demandé le statut de résident permanent.

3. Un touriste.

(2) La disposition 1 du paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard d'une personne si l'administrateur est convaincu que, selon le cas :

a) pour des raisons qui sont complètement indépendantes de sa volonté, la personne ne peut quitter le pays;

b) la personne a demandé le statut de résident permanent aux termes du paragraphe 114 (2) de la *Loi sur l'immigration* (Canada).

RÉSIDENCE DANS UN ÉTABLISSEMENT

7. (1) Quiconque réside dans un établissement qui pourvoit à ses besoins essentiels et à son logement n'est pas admissible à l'aide.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard des personnes suivantes :

a) quiconque réside dans une maison de soins infirmiers ou dans une maison ou un foyer de transition pour femmes maltraitées;

b) le malade hospitalisé;

c) quiconque reçoit des services d'hébergement d'urgence.

PERSONNES DÉTENUES SOUS GARDE

8. N'est pas admissible à l'aide une personne pendant que, selon le cas :

a) elle est détenue dans un lieu légitime de détention;

b) elle bénéficie d'une absence temporaire, d'une libération conditionnelle ou d'une probation ou fait l'objet d'une condamnation à l'emprisonnement avec sursis et elle réside dans un établissement résidentiel communautaire financé en tout ou en partie par le ministère du Solliciteur général et des Services correctionnels ou par le Service correctionnel du Canada.

9. Aucune personne seule qui poursuit des études à plein temps dans un établissement d'enseignement postsecondaire n'est admissible à l'aide si, selon le cas :

- a) elle bénéficie d'un prêt consenti aux termes de la *Loi sur le ministère des Collèges et Universités* ou de la *Loi fédérale sur les prêts aux étudiants*;
- b) elle n'est pas admissible à un prêt aux termes de l'une ou l'autre de ces lois en raison du niveau du revenu de son père et de sa mère, déterminé conformément à celle-ci;
- c) elle n'est pas admissible à un prêt aux termes de l'une ou l'autre de ces lois en raison du non-remboursement d'un prêt antérieur consenti aux termes de l'une ou l'autre de ces lois.

AUTEUR DE DEMANDE ÂGÉ DE MOINS DE 18 ANS

10. (1) Une personne âgée de moins de 18 ans n'est pas admissible à l'aide à titre d'auteur de demande, de bénéficiaire ou de conjoint de l'auteur d'une demande ou d'un bénéficiaire, sauf si les conditions suivantes sont réunies :

- a) des circonstances particulières justifient l'aide;
- b) les conditions de logement de la personne sont de nature à l'aider à satisfaire aux conditions d'admissibilité relatives à l'éducation ou à la formation, à l'emploi et à la participation communautaire;
- c) sous réserve du paragraphe (3), la personne est un étudiant à plein temps dans une école ou un établissement approuvés par le directeur ou un étudiant qui suit à plein temps un cours d'éducation ou de formation approuvé par l'administrateur;
- d) la personne satisfait aux autres conditions d'admissibilité.

(2) L'administrateur peut exiger que la situation de la famille de la personne soit évaluée afin de déterminer s'il existe des circonstances particulières visées à l'alinéa (1) a).

(3) L'alinéa (1) c) ne s'applique pas si la personne ne peut poursuivre ses études parce que, selon le cas :

- a) elle s'est vu refuser l'admission pour des raisons indépendantes de sa volonté;
- b) des preuves médicales attestent de la nécessité d'un traitement qui ferait obstacle à la poursuite de ses études;
- c) elle prend soin de son enfant qui est un enfant à charge et l'administrateur est convaincu qu'il n'y a pas de service de garde d'enfants qui permettrait à la personne de poursuivre ses études.

(4) Une personne est réputée poursuivre des études à plein temps dans le cadre d'un programme d'éducation ou de formation pendant les périodes de vacances et pendant qu'elle attend de suivre les cours après avoir été acceptée dans le cadre du programme si elle fournit à l'administrateur des preuves qui le convainquent de ce qui suit :

- a) elle commencera ou reprendra le programme à la fin de la période de vacances ou dès que possible après avoir été acceptée;
- b) elle satisfait aux exigences en matière de participation aux activités d'aide à l'emploi qui s'appliquent à elle.

(5) Aucune personne ne doit être considérée comme poursuivant un programme d'éducation ou de formation si l'administrateur détermine

qu'elle a été absente, sauf s'il est convaincu que l'absence était justifiée.

(6) Malgré le paragraphe 35 (3), si l'aide fournie à une personne est annulée ou réduite en raison d'une absence injustifiée visée au paragraphe (5), elle ne doit pas être rétablie aux termes du présent article.

(7) L'administrateur peut exiger, comme condition d'admissibilité aux termes du présent article, que la personne accomplisse l'une ou l'autre des choses suivantes ou les deux :

1. Participer à des consultations familiales si le père et la mère de la personne sont disposés à y participer.
2. Garder le contact avec un adulte ou organisme responsable qui a accepté de faire ce qui suit :
 - i. garder le contact avec la personne pour l'encourager à maintenir des conditions de logement qui sont de nature à l'aider à satisfaire aux conditions d'admissibilité aux termes du présent article,
 - ii. aviser l'administrateur lorsque les conditions de logement de la personne ne semblent pas de nature à l'aider à satisfaire aux conditions d'admissibilité.

(8) Si une personne est admissible à l'aide au revenu aux termes du présent article, celle-ci est versée en son nom à son tuteur aux biens, à son fiduciaire ou à la personne nommée par l'administrateur aux termes du paragraphe 17 (2) de la Loi.

(9) Une personne n'est pas admissible à l'aide en son propre nom aux termes du présent article si elle est âgée de moins de 16 ans et qu'elle n'est pas un père ou une mère seul soutien de famille.

PERSONNES VIVANT AVEC LE PÈRE OU LA MÈRE

11. (1) Un adulte à charge n'est pas admissible en son propre nom à l'aide au revenu.

(2) La personne qui est un adulte à charge ou un enfant à charge et qui a un enfant à charge peut demander une aide au revenu au nom de celui-ci, mais n'est pas admissible en son propre nom à une telle aide.

(3) La personne qui réside dans le même logement que son père ou sa mère n'est pas admissible en son propre nom à l'aide au revenu, sauf si elle est financièrement autonome au sens du paragraphe 2 (2).

VISITES À DOMICILE

12. (1) L'administrateur peut demander qu'une visite au domicile de la personne qui demande ou reçoit de l'aide soit effectuée afin de vérifier l'admissibilité initiale ou continue à l'aide.

(2) L'administrateur choisit au hasard les personnes qui doivent recevoir une visite à domicile prévue au présent article et peut demander que la visite soit effectuée avec ou sans préavis.

(3) La personne qui effectue une visite à domicile aux termes du présent article ne doit pas regarder quoi que ce soit qui n'est pas bien en vue.

(4) Une personne n'est pas admissible à l'aide au revenu si l'administrateur a demandé qu'une visite au domicile de la personne soit effectuée et que cette dernière a refusé et n'a pas pu convaincre l'administrateur qu'elle avait une raison valable de refuser.

(5) L'administrateur peut déterminer qu'il n'y a pas de raison valable de refuser une visite à domicile si la personne a refusé de telles visites antérieurement.

OBLIGATION DE RÉALISER DES RESSOURCES

13. (1) S'il n'est pas convaincu qu'un membre d'un groupe de prestataires fait des efforts raisonnables pour obtenir une rémunération ou réaliser une ressource financière ou un revenu auquel il peut avoir droit ou être admissible, l'administrateur peut déterminer que cette personne n'est pas admissible à l'aide financière de base ou réduire le montant de l'aide financière de base accordée du montant de la rémunération, de la ressource financière ou du revenu qui, à son avis, est disponible ou l'aurait été si des efforts raisonnables avaient été faits pour obtenir la rémunération ou réaliser la ressource financière ou le revenu.

(2) Pour l'application du paragraphe (1) :

- a) toute rémunération d'un membre du groupe de prestataires, ou toute contribution aux aliments ou à l'entretien d'un tel membre, qui peut découler d'un engagement pris à l'égard de ce membre aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada) constituée une rémunération ou une ressource financière à laquelle a droit la personne;
- b) si un membre d'un groupe de prestataires poursuit des études à plein temps dans un établissement d'enseignement postsecondaire, un prêt garanti en vertu de l'article 8 de la *Loi sur le ministère des Collèges et Universités* ou un prêt prévu par la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* constituée une ressource financière à laquelle il a droit;
- c) la pension ou rente de retraite prévue par le Régime de pensions du Canada ou le Régime de rentes du Québec dont peut se prévaloir une personne avant le mois pendant lequel elle atteint l'âge de 65 ans ne constitue pas une ressource financière à laquelle a droit cette personne;
- d) le soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* dont pourrait bénéficier une personne ne constitue pas une ressource financière à laquelle a droit cette personne.

RENSEIGNEMENTS À FOURNIR

14. (1) L'administrateur détermine qu'une personne n'est pas admissible à l'aide au revenu si elle ne lui fournit pas les renseignements dont il a besoin pour déterminer l'admissibilité initiale ou continue à l'aide au revenu, notamment des renseignements à l'égard de ce qui suit :

- a) les circonstances qui sont nouvelles ou qui ont changé;
- b) la participation aux activités d'aide à l'emploi;
- c) l'obtention ou la disposition d'avoirs;
- d) l'obtention effective ou attendue d'un revenu ou d'une autre ressource financière.

(2) Le directeur peut exiger qu'un membre d'un groupe de prestataires remette à l'administrateur des rapports mensuels à l'égard de ce qui suit :

- a) le revenu et l'avoir des membres du groupe de prestataires;
- b) la présence aux activités d'aide à l'emploi;
- c) toute autre condition pertinente en ce qui concerne la détermination de l'admissibilité de la personne.

(3) Les rapports mensuels visés au paragraphe (2) sont préparés sous la forme et de la manière qu'approuve le directeur.

(4) Si une personne est tenue de préparer et de remettre un rapport mensuel aux termes du paragraphe (2) et ne le fait pas, l'administrateur peut déterminer que la personne n'est pas admissible à l'aide au revenu.

ENTENTES DE REMBOURSEMENT ET CESSIONS

15. (1) Si est due et payable à un membre d'un groupe de prestataires ou peut le devenir une somme qui, une fois qu'elle est reçue, serait ou aurait été incluse à titre de revenu aux fins du calcul de l'aide au revenu payable à l'intention du groupe de prestataires, l'administrateur peut exiger, comme condition d'admissibilité à l'aide financière de base, que le membre du groupe de prestataires ou la personne autorisée à agir pour ce membre convienne par écrit de rembourser tout ou partie de l'aide versée lorsque la somme devient payable.

(2) L'entente visée au paragraphe (1) peut comprendre ce qui suit :

- a) l'obligation de rembourser l'aide versée à partir de la date de l'événement par suite duquel la somme est due et payable, ou le devient;
- b) une autorisation et une directive, à l'intention de la personne ou de l'organisme qui doit payer la somme, de la déduire et de la verser directement à l'agent de prestation des services;
- c) la cession à l'agent de prestations des services du droit au paiement de la somme.

(3) Sont irrévocables l'autorisation et la directive données et la cession effectuée aux termes du présent article.

(4) Si la personne qui a conclu une entente aux termes du paragraphe (1) reçoit une somme à laquelle s'applique l'entente, elle rembourse à l'agent de prestation des services, conformément à l'entente, l'aide financière de base versée depuis la date de l'événement par suite duquel la somme est due et payable, ou le devient.

(5) Si le montant remboursé se rapporte à plusieurs mois, le remboursement pour chaque mois est le moindre des montants suivants :

- a) la partie du montant reçu qui se rapporte à ce mois;
- b) le montant de l'aide financière de base pour ce mois.

(6) L'entente de remboursement, l'autorisation et la directive ainsi que la cession peuvent avoir un effet rétroactif ou à venir, ou les deux.

(7) Le paragraphe (1) s'applique à l'égard du revenu ou du capital, mais ne s'applique pas aux sommes qui ne seraient pas considérées comme un revenu ou des avoirs aux fins de la détermination de l'admissibilité à l'aide financière de base.

(8) Un membre d'un groupe de prestataires n'est pas non admissible à l'aide financière de base pour la seule raison qu'une personne ou un organisme n'a pas déduit et remis une somme aux termes d'une autorisation et d'une directive données ou d'une cession effectuée aux termes du présent article, sauf si, selon le cas :

- a) le défaut de déduire et de remettre la somme est causé par le membre du groupe de prestataires;
- b) le membre du groupe de prestataires a reçu la somme de la personne ou de l'organisme et ne l'a pas remise à l'administrateur conformément à l'entente.

(9) Pour l'application du paragraphe 19 (2) de la Loi, le montant prescrit qui constitue un paiement excédentaire correspond au montant qui aurait été payable à l'administrateur aux termes d'une entente conclue aux termes du paragraphe (1).

PARTIE II DEMANDES D'AIDE

LIEU OÙ PRÉSENTER UNE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DE BASE

16. (1) La demande d'aide financière de base est présentée à l'administrateur de la zone géographique dans laquelle l'auteur de la demande réside habituellement.

(2) La demande d'aide en cas d'urgence peut être présentée dans une zone géographique autre que celle dans laquelle l'auteur de la demande réside habituellement si, de l'avis de l'administrateur, l'auteur de la demande ne peut raisonnablement présenter sa demande dans la zone géographique dans laquelle il réside habituellement.

FORME DE LA DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DE BASE

17. (1) La demande d'aide financière de base est présentée à l'administrateur sous la forme et de la manière qu'approuve le directeur.

(2) L'administrateur peut exiger de l'auteur d'une demande qu'il fournisse les renseignements qui sont nécessaires pour déterminer et vérifier son admissibilité à l'aide financière de base, notamment les renseignements suivants à l'égard des membres du groupe de prestataires :

1. Le numéro d'assurance sociale de la personne.
2. Le numéro de la carte Santé de la personne attribué aux termes de la *Loi sur l'assurance-santé*.
3. Une preuve de l'identité de la personne et de sa date de naissance.
4. Des renseignements concernant le revenu et l'avoir de la personne.
5. Tout rapport pertinent d'un professionnel de la santé agréé en ce qui concerne une détermination relative à l'aide.
6. Des renseignements concernant les besoins matériels du groupe de prestataires.
7. Des renseignements concernant la poursuite des études par la personne dans le cadre d'un programme d'éducation ou de formation et ses progrès.
8. Des renseignements concernant l'emploi et les activités d'aide à l'emploi proposées de la personne.
9. Des renseignements concernant le statut de la personne au Canada.

ENTENTE DE PARTICIPATION EXIGÉE À L'ÉGARD DE LA DEMANDE D'AIDE AU REVENU

18. (1) La demande d'aide au revenu, autre qu'une demande se rapportant uniquement à une aide pour soins temporaires, comprend une entente de participation pour l'auteur de la demande et pour son conjoint compris dans le groupe de prestataires.

(2) L'administrateur peut également exiger une entente de participation pour les autres personnes à charge comprises dans le groupe de prestataires.

CONSETEMENTS EXIGÉS À L'ÉGARD D'UNE DEMANDE

19. (1) La demande d'aide au revenu, y compris une aide pour soins temporaires, comprend un consentement à la divulgation et à la vérification des renseignements signé par l'auteur de la demande et son conjoint compris dans le groupe de prestataires.

(2) La demande d'aide au revenu comprend, à la demande de l'administrateur, un consentement à la divulgation et à la vérification des renseignements signé par une autre personne à charge.

(3) Une personne peut être tenue aux termes du paragraphe (1) ou (2) de donner un consentement sous la forme demandée par une personne ou entité auprès de laquelle des renseignements exigés doivent être recueillis.

(4) Le membre d'un groupe de prestataires qui a signé un consentement à la divulgation et à la vérification des renseignements donne, sur demande, un nouveau consentement.

DEMANDE SIGNÉE ET COMPLÈTE

20. (1) La demande d'aide financière de base et les formules qui l'accompagnent sont signées par l'auteur de la demande et son conjoint compris dans le groupe de prestataires.

(2) La demande et les formules qui l'accompagnent sont également signées par les autres personnes à charge si l'administrateur en fait la demande.

(3) La demande n'est pas complète tant que celle-ci et les formules, ententes et consentements qui l'accompagnent n'ont pas été remplis, donnés et signés, et remis à l'administrateur, avec les vérifications de renseignements exigées.

(4) Une personne responsable peut présenter ou signer une demande au nom de l'auteur de la demande ou signer une demande au nom du conjoint de l'auteur de la demande si celui-ci ou le conjoint n'est pas capable de présenter ou de signer la demande en raison d'un handicap.

NOUVELLE DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE DE BASE NON EXIGÉE

21. Si, dans l'année qui précède sa demande d'aide financière de base, l'auteur d'une demande avait déjà présenté une demande d'aide financière de base ou présenté une demande de soutien de revenu en vertu de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*, l'administrateur peut accepter la demande antérieure et les documents à l'appui comme une nouvelle demande d'aide financière de base et peut exiger des renseignements supplémentaires pour compléter et mettre à jour la demande.

EXAMEN DE LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'AIDE FINANCIÈRE DE BASE

22. Lorsqu'il détermine l'admissibilité de l'auteur d'une demande d'aide financière de base, l'administrateur examine ou fait examiner la situation des membres du groupe de prestataires, notamment leurs conditions de vie, leur situation financière et leur emploi.

EXAMEN SUPPLÉMENTAIRE EN CE QUI CONCERNE L'AIDE AU REVENU

23. (1) Au plus tard un mois après l'avoir reconnu, pour la première fois, admissible à l'aide au revenu, l'administrateur rencontre l'auteur d'une demande afin d'examiner la situation des membres du groupe de prestataires, notamment leurs conditions de vie, leur situation financière et leur emploi.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas dans les circonstances prévues par le directeur.

DEMANDE D'AIDE À L'EMPLOI

24. Les articles 16, 17, 19 et 21 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'égard des personnes admissibles à l'aide à l'emploi aux termes de l'alinéa 6 (b) ou c) de la Loi.

PARTIE III EMPLOI ET AIDE À L'EMPLOI

INTERPRÉTATION

25. Pour l'application du présent règlement, la participation communautaire et les mesures d'emploi énoncées à l'article 26 constituent des activités d'aide à l'emploi.

AIDE À L'EMPLOI

26. L'aide à l'emploi comprend la participation communautaire et les mesures d'emploi suivantes :

1. La recherche d'emploi.
2. Les services de soutien à la recherche d'emploi.
3. L'orientation vers l'éducation de base et vers la formation professionnelle liée à un emploi particulier.
4. Le placement dans un emploi.
5. Un programme d'éducation ou de formation approuvé par l'administrateur.
6. Une activité approuvée par l'administrateur qui constitue un travail indépendant.
7. Le soutien du travail indépendant.
8. Un programme de traitement ou de réadaptation pour toxicomanes.

PARTICIPATION AUX ACTIVITÉS D'AIDE À L'EMPLOI

27. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le participant est tenu de participer à une ou plusieurs activités d'aide à l'emploi conformément aux articles 28 et 29.

(2) L'administrateur diffère temporairement l'obligation prévue au paragraphe (1) à l'égard du participant qui satisfait à au moins un des critères suivants :

1. Le participant est un père ou une mère seul soutien de famille ayant au moins un enfant à charge qui n'a pas accès à l'enseignement public.
2. Le participant est un père ou une mère seul soutien de famille ayant au moins un enfant :
 - i. d'une part, à l'égard duquel une aide pour soins temporaires est reçue,
 - ii. d'autre part, qui n'a pas accès à l'enseignement public.
3. Le participant est un fournisseur de soins pour un membre de sa famille et l'administrateur est convaincu de ce qui suit :
 - i. le membre de la famille a besoin de façon continue d'une aide physique quotidienne en raison d'un handicap, d'une maladie ou de son âge avancé,
 - ii. selon les documents provenant de personnes qui fournissent des services de soutien au ménage, l'aide que le fournisseur de soins doit fournir fait que sa participation n'est pas possible dans les circonstances.
4. Le participant est âgé de 65 ans ou plus.

5. Il existe des circonstances exceptionnelles, approuvées par le directeur, qui s'appliquent au participant.

6. Le participant a présenté une demande de soutien du revenu en vertu de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*, cette demande n'a pas fait l'objet d'une décision définitive et la personne ne s'est pas antérieurement vu refuser l'admissibilité au soutien du revenu à la suite d'une demande de soutien du revenu présentée en vertu de cette loi.

EMPLOI

28. (1) Le participant fait des efforts raisonnables pour accepter et conserver un emploi à plein temps, à temps partiel ou occasionnel qu'il peut physiquement occuper.

(2) Le paragraphe (1) s'applique également au participant qui est employé mais non à plein temps.

(3) Le participant qui est employé fait des efforts raisonnables pour chercher, accepter et conserver un emploi qu'il peut physiquement occuper et qui augmenterait son revenu d'emploi.

PARTICIPATION QUE PEUT EXIGER L'ADMINISTRATEUR

29. (1) L'administrateur peut exiger d'un participant qu'il participe, conformément aux conditions et pour les périodes que précise l'administrateur, à une ou plusieurs activités d'aide à l'emploi auxquelles il peut physiquement prendre part.

(2) L'administrateur ne doit pas exiger d'un participant plus de 70 heures d'activités de participation communautaire dans un mois donné.

MODIFICATION D'UNE ENTENTE DE PARTICIPATION

30. L'administrateur peut modifier une entente de participation après l'avoir examinée avec le participant.

AIDE À L'EMPLOI FOURNIE À D'AUTRES PERSONNES

31. L'aide à l'emploi peut être fournie aux personnes suivantes, sur demande de leur part :

1. L'auteur d'une demande ou un bénéficiaire au sens de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* ou un conjoint compris dans le groupe de prestataires d'un bénéficiaire au sens de cette loi.
2. Le participant dont la participation est temporairement différée aux termes de l'article 27.

PARTIE IV REFUS, ANNULATION OU RÉDUCTION DE L'AIDE

CESSION OU TRANSFERT D'AVOIRS

32. (1) Si un membre du groupe de prestataires de l'auteur d'une demande a fait une cession ou un transfert d'avoirs au cours de l'année précédant la date de la demande et que, de l'avis de l'administrateur, la contrepartie était insuffisante ou un des buts de la cession ou du transfert était de réduire la valeur de l'avoir afin de satisfaire aux conditions d'admissibilité à l'aide, l'administrateur peut :

- a) déterminer que l'auteur de la demande n'est pas admissible à l'aide;
- b) réduire le montant de l'aide pour compenser la contrepartie insuffisante ou la valeur des avoirs cédés ou transférés.

(2) Le paragraphe (1) s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'égard d'un bénéficiaire si un membre de son groupe de prestataires

a fait une cession ou un transfert d'avoirs au cours de l'année précédant la date de la demande d'aide du bénéficiaire ou à n'importe quel moment par la suite.

(3) S'il a des motifs de croire qu'un transfert ou une cession visé au paragraphe (1) a eu lieu plus d'un an avant la date de la demande et dans les trois ans précédant cette date, l'administrateur peut en examiner les circonstances et peut refuser ou réduire l'aide en vertu du paragraphe (1) ou (2).

INOBSERVATION DE LA PARTIE III — BÉNÉFICIAIRES

33. (1) L'administrateur annule ou réduit l'aide fournie à un bénéficiaire conformément au présent article si un participant de son groupe de prestataires :

- a) soit ne se conforme pas à l'article 28;
- b) soit refuse de faire ou ne fait pas des efforts raisonnables pour participer aux activités d'aide à l'emploi exigées aux termes de l'article 29, autres que la participation à un programme de traitement ou de réadaptation pour toxicomanes;
- c) soit, en tant qu'employé, démissionne sans motif raisonnable ou est congédié pour un motif valable.

(2) Si le bénéficiaire est une personne seule, l'aide est annulée :

- a) pendant six mois si, selon le cas :
 - (i) l'alinéa (1) a) ou b) s'applique et l'aide ou le soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* à l'égard de la personne a été antérieurement refusé, annulé ou réduit pour un motif prévu à un de ces alinéas,
 - (ii) l'alinéa (1) c) s'applique et l'aide ou le soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* à l'égard de la personne a été antérieurement refusé, annulé ou réduit pour un motif prévu à cet alinéa;
- b) pendant trois mois dans les autres cas.

(3) Si le groupe de prestataires du bénéficiaire comprend une personne à charge, l'aide est réduite d'un montant égal aux besoins matériels et aux prestations à l'égard de la personne à qui s'applique le paragraphe (1) :

- a) pendant six mois si, selon le cas :
 - (i) l'alinéa (1) a) ou b) s'applique et l'aide ou le soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* à l'égard de la personne a été antérieurement refusé, annulé ou réduit pour un motif prévu à un de ces alinéas,
 - (ii) l'alinéa (1) c) s'applique et l'aide ou le soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* à l'égard de la personne a été antérieurement refusé, annulé ou réduit pour un motif prévu à cet alinéa;
- b) pendant trois mois dans les autres cas.

(4) La période de trois ou de six mois visée aux paragraphes (2) et (3) est calculée :

- a) pour un motif prévu à l'alinéa (1) a) ou b), à partir de la date de la décision de l'administrateur;

- b) pour un motif prévu à l'alinéa (1) c), à partir de la date de la démission ou du congédiement.

INOBSERVATION DE LA PARTIE III — AUTEURS DE DEMANDE

34. (1) L'administrateur refuse de fournir l'aide à l'auteur d'une demande ou réduit le montant de l'aide à laquelle l'auteur de la demande est admissible si ce dernier ou une personne qui serait un participant si l'aide était accordée :

- a) soit refuse de se conformer aux exigences de l'article 28;
- b) soit refuse de participer à une activité d'aide à l'emploi;
- c) soit, en tant qu'employé, a démissionné sans motif raisonnable ou a été congédié pour un motif valable.

(2) Les paragraphes 33 (2), (3) et (4) s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'égard du refus ou de la réduction de l'aide aux termes du paragraphe (1).

INOBSERVATION DES AUTRES CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ

35. (1) L'administrateur refuse de fournir l'aide à l'auteur d'une demande ou annule ou réduit l'aide au revenu et les prestations fournies à un bénéficiaire si un membre du groupe de prestataires ne se conforme pas à une condition d'admissibilité à l'aide prévue par la Loi ou le présent règlement, autre qu'une question visée à l'article 32, 33, 34 ou 36.

(2) Si le bénéficiaire est une personne seule, l'aide est annulée; si le groupe de prestataires du bénéficiaire comprend une personne à charge, l'aide est réduite d'un montant égal aux besoins matériels et aux prestations à l'égard de la personne à qui s'applique le paragraphe (1).

(3) L'aide est refusée, annulée ou réduite aux termes du paragraphe (1) tant que le membre du groupe de prestataires ne se conforme pas à la condition d'admissibilité.

INFRACTION RELATIVE À L'AIDE SOCIALE

36. (1) L'administrateur refuse de fournir l'aide à l'auteur d'une demande, ou annule ou réduit l'aide fournie à un bénéficiaire, si un membre du groupe de prestataires a été déclaré coupable d'un acte criminel ou d'une infraction relativement à la réception, selon le cas :

- a) de l'aide prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*;
- a.1) du soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*;
- b) des prestations prévues par la *Loi sur les prestations familiales*;
- c) de l'aide prévue par la *Loi sur l'aide sociale générale*.

(2) Si le bénéficiaire est une personne seule, l'aide est annulée; si le groupe de prestataires du bénéficiaire comprend une personne à charge, l'aide est réduite d'un montant égal aux besoins matériels et aux prestations à l'égard de la personne déclarée coupable.

(3) L'aide est refusée, annulée ou réduite aux termes du présent article :

- a) pendant trois mois s'il s'agit d'une première déclaration de culpabilité;
- b) pendant six mois pour toute déclaration de culpabilité subséquente à l'égard de cette personne.

NOUVELLE DEMANDE ET RÉTABLISSEMENT

37. (1) Si elle est refusée ou annulée, l'aide ne doit pas être fournie ni rétablie tant que la période de non-admissibilité n'est pas expirée et qu'une nouvelle demande d'aide n'a pas été présentée.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), si elle est réduite, l'aide ne doit pas être rétablie tant que la période de non-admissibilité n'est pas expirée et que le bénéficiaire ou la personne à charge à l'égard de qui la réduction a été faite n'a pas présenté de demande de rétablissement à l'administrateur.

(3) Si, par suite de plusieurs réductions de l'aide, aucune aide n'est payable à un bénéficiaire, l'aide est réputée annulée.

PARTIE V AVOIR

PLAFOND PRESCRIT DE L'AVOIR

38. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le plafond prescrit de l'avoir d'un groupe de prestataires, pour l'application de l'alinéa 7 (3) b) de la Loi, correspond à la somme des besoins matériels pour un mois à l'égard de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire et du conjoint compris dans le groupe de prestataires et de 500 \$ pour chaque personne à charge autre qu'un conjoint.

(2) Si l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire ou un conjoint compris dans le groupe de prestataires a présenté une demande de soutien du revenu en vertu de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*, le plafond prescrit de l'avoir du groupe de prestataires correspond au montant calculé conformément à la partie IV du Règlement de l'Ontario 222/98 (Dispositions générales) pris en application de cette loi.

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique qu'une seule fois à l'égard d'un groupe de prestataires et continue de s'appliquer jusqu'à ce que la demande présentée en vertu de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* ait fait l'objet d'une décision définitive.

DÉTERMINATION DE L'AVOIR

39. (1) Pour l'application de l'article 38, les éléments suivants ne font pas partie de l'avoir :

1. Sous réserve de la disposition 2, l'intérêt qu'a une personne sur la résidence principale du groupe de prestataires.
2. Si une personne a un intérêt sur un bien qui comprend sa résidence principale et que le bien sert habituellement à une fin autre que celle de résidence principale du groupe de prestataires, la partie de l'intérêt sur le bien qui peut être raisonnablement considérée comme se rapportant à la résidence principale, telle qu'elle est déterminée par l'administrateur.
3. La partie du prix de vente d'un bien qui est ou sera affectée, avec l'approbation de l'administrateur, à l'achat d'une résidence principale pour le groupe de prestataires.
4. Un intérêt sur un bien d'un enfant au nom de qui une aide pour soins temporaires est fournie, si ce bien n'est pas utilisé comme résidence principale de l'enfant et qu'il existe un arrangement à l'égard de l'intérêt que l'administrateur approuve comme étant nécessaire à la santé ou au bien-être de l'enfant.
5. Sous réserve du paragraphe (2), à l'égard d'un véhicule automobile, le moindre de la valeur de l'intérêt de la personne sur celui-ci et de 5 000 \$.
6. Les outils du métier qui sont essentiels à l'emploi d'un membre du groupe de prestataires.
7. Sous réserve des dispositions 8 et 9, à l'égard des personnes qui sont des travailleurs indépendants, les éléments d'actif d'entreprise qui sont nécessaires à l'exploitation de leur entreprise, jusqu'à concurrence, pour chaque personne du groupe de prestataires qui est un travailleur indépendant et pour

chaque entreprise, de 10 000 \$ ou du montant supérieur qu'approuve l'administrateur.

8. S'il y a plus d'une personne du groupe de prestataires qui est un travailleur indépendant dans la même entreprise, le montant prévu à la disposition 7 pour cette entreprise ne doit pas dépasser 10 000 \$ ou le montant supérieur qu'approuve l'administrateur.
9. Si une personne du groupe de prestataires est un travailleur indépendant dans plus d'une entreprise, le montant prévu à la disposition 7 pour cette personne ne doit pas dépasser 10 000 \$ ou le montant supérieur qu'approuve l'administrateur.
10. La partie d'une bourse d'études ou d'un prêt étudiant approuvée par le directeur, tant que la personne à laquelle le prêt ou la bourse est destiné poursuit le programme d'études à l'égard duquel le prêt a été consenti ou la bourse décernée.
11. Des services funéraires prépayés jusqu'à concurrence du montant qu'approuve le directeur.
12. Un montant qui ne dépasse pas 25 000 \$, reçu à titre d'indemnité pour la douleur et les souffrances découlant d'une blessure subie par un membre du groupe de prestataires ou de son décès ou pour les dépenses engagées ou à engager par suite d'une telle blessure ou d'un tel décès.
13. Un versement reçu aux termes de l'une ou l'autre des ententes suivantes auxquelles la province de l'Ontario est partie :
 - i. L'entente appelée *Helpline Reconciliation Model Agreement*.
 - ii. L'entente conclue dans le cadre du Programme provincial et territorial d'aide.
 - iii. L'entente appelée *Grandview Agreement*.
14. L'intérêt sur un bien de l'auteur d'une demande, d'un bénéficiaire, d'un conjoint compris dans le groupe de prestataires ou d'un adulte à charge, autre qu'un intérêt visé à la disposition 1, si la personne qui a l'intérêt sur le bien a consenti à ce que le bien soit grevé d'un privilège en faveur de l'agent de prestation des services et qu'elle fait des efforts raisonnables pour vendre son intérêt.
15. L'intérêt sur un bien d'un enfant à charge, autre qu'un intérêt visé à la disposition 1, si :
 - i. d'une part, des efforts raisonnables sont faits pour vendre le bien,
 - ii. d'autre part, s'il s'agit d'un bien visé au paragraphe 12 (2) de la Loi, la personne qui est habilitée à consentir à ce que le bien soit grevé d'un privilège y a consenti.
16. Un paiement reçu dans le cadre du Régime d'aide extraordinaire (Canada).

(2) Le plafond de 5 000 \$ prévu à la disposition 5 du paragraphe (1) ne s'applique qu'à partir du moment où la personne reçoit l'aide au revenu de façon continue depuis au moins six mois.

PARTIE VI CALCUL DU MONTANT DE L'AIDE

RÈGLE GÉNÉRALE

40. (1) Le montant de l'aide au revenu à l'égard d'un groupe de prestataires est calculé mensuellement en déterminant les besoins matériels du groupe de prestataires conformément aux articles 41 à 44, en réduisant ce montant conformément aux articles 45 à 47 et en soustrayant de ce montant le revenu du groupe de prestataires, déterminé conformément aux articles 48 à 54.

(2) Malgré le paragraphe (1), les besoins matériels d'un bénéficiaire au cours du mois où sa demande est remplie :

- a) à l'égard du logement, sont réputés correspondre au moindre des montants suivants :
 - (i) le montant que l'administrateur a déterminé à l'égard des coûts du logement pour un mois complet,
 - (ii) le montant des coûts réels du logement du bénéficiaire qui demeure impayé le jour où la demande est remplie;
- b) à l'égard des besoins essentiels, sont calculés proportionnellement au nombre de jours qui restent dans le mois, à compter du jour où la demande est remplie.

BESOINS MATÉRIELS GÉNÉRAUX

41. Les besoins matériels de l'auteur d'une demande ou du bénéficiaire à qui les articles 43 et 44 ne s'appliquent pas correspondent à la somme des montants suivants :

1. Le montant payable à l'égard des besoins essentiels déterminés conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint | Personnes à charge de 13 ans et plus | Personnes à charge de 0 à 12 ans | Bénéficiaire | Bénéficiaire et conjoint |
|--|--------------------------------------|----------------------------------|--------------|--------------------------|
| 0 | 0 | 0 | 195 \$ | 390 \$ |
| 1 | 0 | 1 | 446 | 476 |
| | 1 | 0 | 486 | 512 |
| 2 | 0 | 2 | 532 | 576 |
| | 1 | 1 | 572 | 612 |
| | 2 | 0 | 608 | 648 |

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 136 \$ si elle est âgée de 13 ans ou plus ou 100 \$ si elle est âgée de moins de 13 ans.

2. Si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire réside au nord du 50^e parallèle et qu'il n'a pas accès à une route pendant toute l'année, le montant déterminé conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint | Bénéficiaire | Bénéficiaire et conjoint |
|--|--------------|--------------------------|
| 0 | 135 \$ | 200 \$ |
| 1 | 224 | 241 |
| 2 | 261 | 280 |

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 37 \$.

3. Le montant payable à l'égard du coût du logement calculé aux termes de l'article 42.
4. Si un professionnel de la santé agréé certifie qu'un membre du groupe de prestataires a besoin d'un régime spécial et signe une déclaration dans laquelle est détaillé le régime spécial nécessaire, le moindre des montants suivants :
 - i. les frais supplémentaires nécessaires afin de fournir le régime spécial,

ii. 250 \$.

5. Un montant mensuel pour les besoins personnels en raison de l'âge avancé égal à 30 \$ à l'égard de chaque membre du groupe de prestataires qui a atteint l'âge de 65 ans.

LOGEMENT

42. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«logement» Le coût lié à une habitation utilisée comme résidence principale, à l'égard de ce qui suit :

1. Le loyer, à part les sommes payées pour le stationnement et la câblodistribution.
2. Le principal et les intérêts sur une hypothèque ou un emprunt contractés en vue d'acheter l'habitation ou d'effectuer des réparations que l'administrateur détermine comme étant nécessaires afin que la propriété puisse continuer de servir d'habitation.
3. Le coût d'occupation payé aux termes d'une convention d'achat de l'habitation.
4. Les impôts.
5. Les primes d'assurance à l'égard de l'habitation ou de son contenu.
6. Les paiements nécessaires et raisonnables, approuvés par l'administrateur, qui sont faits en vue de préserver, d'entretenir et d'utiliser l'habitation.
7. Les dépenses communes qui doivent faire l'objet de versements à l'égard d'une partie privative d'un condominium ou à l'égard d'une unité d'une coopérative de logement, à l'exclusion de la partie de ces dépenses affectée au coût de l'énergie pour le chauffage.
8. Les services publics suivants, s'ils ne sont pas compris dans le loyer ou les dépenses communes :
 - i. Une source d'énergie utilisée à des fins domestiques autres que le chauffage.
 - ii. L'eau et les égouts.
9. Le loyer d'un bail foncier.
10. Le coût de l'énergie pour le chauffage.

(2) Les règles suivantes s'appliquent au calcul du coût du logement :

1. Sous réserve de l'article 45, déterminer le coût réel payable relativement au logement aux termes du paragraphe (1).
2. Déterminer le montant maximal payable pour le logement conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Taille du groupe de prestataires | Allocation de logement mensuelle maximale |
|----------------------------------|---|
| 1 | 325 \$ |
| 2 | 511 |
| 3 | 554 |
| 4 | 602 |
| 5 | 649 |
| 6 ou plus | 673 |

3. Sous réserve de la disposition 4, le montant payable pour le logement est le montant déterminé aux termes de la disposition 1 ou, s'il est moindre, le montant maximal déterminé aux termes de la disposition 2.
4. Si le coût de l'énergie pour le chauffage dépasse le montant maximal payable pour le logement aux termes de la disposition 2, le coût payable pour le logement correspond au coût de l'énergie pour le chauffage.
5. Si l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire est un locataire d'un office ou d'un organisme qui fournit des logements à loyer modique au nom du Canada, de l'Ontario ou d'une municipalité, le logement ne doit pas comprendre la partie du loyer que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire est tenu de payer à l'égard d'une personne qui vit dans ce logement locatif et qui n'est pas membre du groupe de prestataires.

BESOINS MATÉRIELS DES PERSONNES EN ÉTABLISSEMENT

43. (1) Les besoins matériels de l'auteur d'une demande ou du bénéficiaire qui réside dans une maison de soins infirmiers ou dans une maison ou un foyer de transition pour femmes maltraitées sont de 112 \$ par mois pour chaque membre du groupe de prestataires.

(2) Les besoins matériels de l'auteur d'une demande ou d'un bénéficiaire de services d'hébergement d'urgence correspondent au montant qu'approuve le directeur pour la fourniture au groupe de prestataires du couvert, du gîte et de ce qui est nécessaire pour satisfaire à leurs besoins personnels.

BESOINS MATÉRIELS DANS D'AUTRES CAS PARTICULIERS

44. (1) Les besoins matériels de l'auteur d'une demande ou du bénéficiaire qui reçoit le couvert et le gîte de la même source et dont les besoins matériels ne sont pas déterminés aux termes du paragraphe (2) ou (3) ou de l'article 43 correspondent à la somme des montants suivants :

1. Le montant payé pour le couvert et le gîte, jusqu'à concurrence du montant maximal figurant dans le tableau suivant :

TABLEAU

| Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint | Bénéficiaire | Bénéficiaire et conjoint |
|--|--------------|--------------------------|
| 0 | 357 \$ | 546 \$ |
| 1 | 593 | 627 |
| 2 | 684 | 702 |
| 3 | 768 | 777 |

Pour chaque personne à charge supplémentaire d'un père ou d'une mère seul soutien de famille, ajouter 90 \$. Dans les autres cas, pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 77 \$.

2. Si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire réside au nord du 50^e parallèle et qu'il n'a pas accès à une route pendant toute l'année, le montant déterminé conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint | Bénéficiaire | Bénéficiaire et conjoint |
|--|--------------|--------------------------|
| 0 | 135 \$ | 200 \$ |
| 1 | 215 | 228 |
| 2 | 249 | 262 |
| 3 | 283 | 296 |

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 34 \$.

3. Si un professionnel de la santé agréé certifie que l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire ou une personne à charge a besoin d'un régime spécial et signe une déclaration dans laquelle est détaillé le régime spécial nécessaire, le moindre des montants suivants :

- i. les frais supplémentaires nécessaires afin de fournir le régime spécial,

- ii. 250 \$.

4. À l'égard de chaque membre du groupe de prestataires qui a atteint l'âge de 65 ans, un montant pour les besoins personnels en raison de l'âge avancé égal à 30 \$.

5. 50 \$.

(2) Les besoins matériels de l'auteur d'une demande ou du bénéficiaire qui est à la fois une personne à charge aux termes de la Loi ou de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* et un père ou une mère seul soutien de famille correspondent à la somme des montants suivants :

1. 201 \$ à l'égard de la première personne à charge de la personne à charge.

2. 86 \$ à l'égard de la deuxième personne à charge de la personne à charge.

3. 100 \$ à l'égard de chaque personne à charge supplémentaire de la personne à charge.

4. Si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire réside au nord du 50^e parallèle et n'a pas accès à une route pendant toute l'année, un montant supplémentaire égal à la somme de 80 \$ à l'égard de la première personne à charge de la personne à charge et de 34 \$ à l'égard de chaque personne à charge supplémentaire de la personne à charge.

5. Si un professionnel de la santé agréé certifie qu'une personne à charge de la personne à charge a besoin d'un régime spécial et signe une déclaration dans laquelle est détaillé le régime spécial nécessaire, le moindre des montants suivants :

- i. les frais supplémentaires nécessaires afin de fournir le régime spécial,

- ii. 250 \$.

(3) Les besoins matériels de l'auteur d'une demande ou du bénéficiaire qui réside dans le même logement qu'une personne qui est son père ou sa mère, ou le père ou la mère de son conjoint compris dans le groupe de prestataires, correspondent à la somme des montants suivants :

1. le moindre des montants suivants :

i. le montant réellement payé au père ou à la mère par l'auteur de la demande ou le bénéficiaire,

ii. le montant déterminé conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint | Personnes à charge de 13 ans et plus | Personnes à charge de 0 à 12 ans | Bénéficiaire | Bénéficiaire et conjoint |
|--|--------------------------------------|----------------------------------|--------------|--------------------------|
| 0 | 0 | 0 | 195 \$ | 390 \$ |
| 1 | 0 | 1 | 446 | 476 |
| | 1 | 0 | 486 | 512 |
| 2 | 0 | 2 | 532 | 576 |
| | 1 | 1 | 572 | 612 |
| | 2 | 0 | 608 | 648 |

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 136 \$ si elle est âgée de 13 ans ou plus ou 100 \$ si elle est âgée de moins de 13 ans.

2. Si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire réside au nord du 50^e parallèle et qu'il n'a pas accès à une route pendant toute l'année, le montant déterminé conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint | Bénéficiaire | Bénéficiaire et conjoint |
|--|--------------|--------------------------|
| 0 | 135 \$ | 200 \$ |
| 1 | 224 | 241 |
| 2 | 261 | 280 |

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 37 \$.

3. Si un professionnel de la santé agréé certifie que l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire ou une personne à charge a besoin d'un régime spécial et signe une déclaration dans laquelle est détaillé le régime spécial nécessaire, le moindre des montants suivants :

i. les frais supplémentaires nécessaires afin de fournir le régime spécial,

ii. 250 \$.

4. 50 \$.

RÉDUCTION DES BESOINS MATÉRIELS — PARTAGE DU LOGEMENT

45. (1) Le montant payable pour le logement aux termes de l'article 42 à l'égard de l'auteur d'une demande ou du bénéficiaire qui partage un logement avec une ou plusieurs personnes qui ne sont pas des personnes à sa charge est déterminé de la façon suivante :

1. Répartir également le coût total du logement entre l'auteur de la demande ou le bénéficiaire, son conjoint compris dans le groupe de prestataires, le cas échéant, et chaque personne qui n'est pas à sa charge.

2. Calculer le montant payable pour le logement en fonction des parts attribuées à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire et à

son conjoint compris dans le groupe de prestataires, le cas échéant.

(2) Aucune répartition de coût prévue à la disposition 1 du paragraphe (1) ne doit se faire à l'égard des personnes suivantes :

1. La personne qui réside dans le même logement que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire et fournit une aide physique quotidienne de façon continue à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire ou à son conjoint compris dans le groupe de prestataires, si celui-ci a besoin d'aide afin de fonctionner au sein de la collectivité.

2. La personne à qui l'auteur de la demande ou le bénéficiaire fournit un gîte, si la personne fournit un revenu à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire.

3. La personne qui fournit un gîte, repas compris ou non, à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire.

4. La personne à qui s'applique le paragraphe 44 (3).

RÉDUCTION DES BESOINS MATÉRIELS —
PERSONNES DÉTENUES SOUS GARDE

46. (1) Si une personne est détenue ou réside dans un lieu mentionné à l'article 8, ses besoins matériels pour le mois où commence sa détention ou sa résidence et les mois complets subséquents de détention ou de résidence sont réduits selon le nombre de jours de détention ou de résidence de la personne.

(2) Pendant le mois où la personne est libérée d'un lieu visé au paragraphe (1) :

a) les besoins matériels payables, autres que le montant payable pour le logement, à la personne ou en son nom sont réduits selon le nombre de jours pendant lesquels elle était détenue ou résidait dans un lieu mentionné à l'article 8;

b) les besoins matériels à l'égard du logement de la personne peuvent être réduits selon le nombre de jours pendant lesquels elle était détenue ou résidait dans un lieu mentionné à l'article 8.

RÉDUCTION DES BESOINS MATÉRIELS — MALADE HOSPITALISÉ

47. (1) Sous réserve du paragraphe (2), si un membre du groupe de prestataires est un malade hospitalisé, l'administrateur peut réduire ses besoins matériels.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard des trois premiers mois de séjour du membre du groupe de prestataires dans un hôpital.

CALCUL DU REVENU — RÈGLE GÉNÉRALE

48. (1) Sous réserve des articles 49 à 54, le revenu est déterminé pour le mois en additionnant tous les paiements de quelque nature que ce soit qui sont versés, pendant la période déterminée par le directeur, aux membres du groupe de prestataires, en leur nom ou à leur profit.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), le revenu comprend la valeur pécuniaire des articles et services fournis aux membres du groupe de prestataires ainsi que les montants de revenu réputés être à leur disposition.

(3) Le paiement versé à une personne à l'égard d'un nombre de mois donné est affecté à ces mois.

(4) Malgré le paragraphe (1), si les besoins matériels de l'auteur d'une demande ou d'un bénéficiaire sont calculés aux termes du paragraphe 44 (2), le revenu comprend tous les paiements de quelque

nature que ce soit qui sont versés aux personnes à charge de la personne à charge, en leur nom ou à leur profit.

(5) Le paragraphe (3) ne s'applique pas à l'égard des paiements de la prestation fiscale canadienne pour enfants reçus aux termes du paragraphe 122.61 (1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) et se rapportant à un nombre de mois donné.

TRAITEMENT DES GAINS

49. (1) Les règles suivantes s'appliquent à l'égard du traitement des gains :

I. La somme du montant total du revenu d'emploi mensuel brut, des montants payés dans le cadre d'un programme de formation et du revenu mensuel net, déterminé par l'administrateur, qui est tiré de l'exploitation d'une entreprise ou d'un intérêt sur celle-ci est réduite des montants suivants :

i. le montant total de toutes les déductions exigées par la loi ou les conditions de travail qui sont des déductions satisfaisant aux conditions suivantes :

- A. elles sont effectuées sur les salaires, les traitements, les gains occasionnels ou les montants payés dans le cadre d'un programme de formation,
- B. elles sont effectuées à l'égard de l'impôt sur le revenu, du Régime de pensions du Canada, de l'assurance-emploi, des cotisations syndicales ou des cotisations à un régime de retraite,

ii. un montant égal à ce qui suit :

- A. si le bénéficiaire est une personne seule, 143 \$,
- B. si le bénéficiaire a un conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il n'y a aucune autre personne à charge, 249 \$,
- C. si le bénéficiaire a un conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a une autre personne à charge, 295 \$,
- D. si le bénéficiaire a un conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a deux autres personnes à charge, 346 \$,
- E. si le bénéficiaire a un conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a trois autres personnes à charge, 397 \$,
- F. si le bénéficiaire a un conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a quatre autres personnes à charge, 442 \$,
- G. si le bénéficiaire a un conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a cinq autres personnes à charge, 480 \$,
- H. si le bénéficiaire a un conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a six autres personnes à charge ou plus, 518 \$ à l'égard du bénéficiaire, du conjoint et de six autres personnes à charge et 38 \$ à l'égard de chaque personne à charge supplémentaire,
- I. si le bénéficiaire n'a pas de conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a une personne à charge, 275 \$,

J. si le bénéficiaire n'a pas de conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a deux personnes à charge, 321 \$,

K. si le bénéficiaire n'a pas de conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a trois personnes à charge, 372 \$,

L. si le bénéficiaire n'a pas de conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a quatre personnes à charge, 423 \$,

M. si le bénéficiaire n'a pas de conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a cinq personnes à charge, 468 \$,

N. si le bénéficiaire n'a pas de conjoint compris dans le groupe de prestataires et qu'il y a six personnes à charge ou plus, 506 \$ à l'égard du bénéficiaire et de six personnes à charge et 38 \$ à l'égard de chaque personne à charge supplémentaire,

iii. le pourcentage déterminé aux termes du paragraphe (2) de l'excédent de la somme du montant total du revenu d'emploi mensuel brut et des montants payés dans le cadre d'un programme de formation sur le montant total des exemptions auxquelles la personne a droit aux termes des sous-dispositions i et ii,

iv. les frais de garde d'enfants qui ont été réellement engagés pour chaque enfant à charge et qui ne sont pas par ailleurs remboursés ou susceptibles de l'être, jusqu'à concurrence des montants maximaux prévus à la disposition 2, si les conditions suivantes sont réunies :

- A. les frais de garde d'enfants sont nécessaires afin de permettre à un bénéficiaire, à un conjoint compris dans le groupe de prestataires ou à un adulte à charge d'être employé ou de participer à une activité d'aide à l'emploi,
- B. les frais de garde d'enfants ne sont pas payés à un membre du groupe de prestataires,
- C. le bénéficiaire n'a pas reçu de remboursement des frais de garde d'enfants dans le cadre du crédit d'impôt pour la garde d'enfants accordé aux termes du paragraphe 8 (15.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

2. Le montant maximal des frais de garde d'enfants autorisés pour chaque enfant :

i. est le montant réellement payé, si ces frais sont payés à une personne titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les garderies*,

ii. est, dans les autres cas :

- A. 390 \$ par mois si l'enfant a moins de six ans,
- B. 390 \$ par mois si l'enfant a six ans ou plus et que, de l'avis de l'administrateur, des coûts de garde d'enfants plus élevés sont nécessaires à l'égard de l'enfant en raison de circonstances particulières,
- C. 346 \$ par mois si l'enfant a six ans ou plus et moins de 13 ans et que la sous-sous-disposition B ne s'applique pas.

3. Les déductions sur le revenu d'emploi et sur les montants payés dans le cadre d'un programme de formation prévues aux

sous-dispositions ii et iii de la disposition 1 ne s'appliquent pas en vue de déterminer l'admissibilité initiale à l'aide ni pour les trois premiers mois pendant lesquels l'aide est payable à la suite de la détermination de l'admissibilité, sauf si la disposition 4 s'applique.

4. La disposition 3 ne s'applique pas à l'égard d'une demande si les conditions suivantes sont réunies :

- i. l'aide au revenu prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* ou le soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* a été versé de façon continue pendant au moins trois mois à l'auteur de la demande ou à une autre personne au nom de ce dernier,
 - ii. cette aide ou ce soutien du revenu a été annulé,
 - iii. la date de prise d'effet de l'annulation tombait moins de six mois avant la date de la demande,
 - iv. à la date de prise d'effet de l'annulation, le revenu de l'auteur de la demande comprenait un revenu d'emploi ou des montants payés dans le cadre d'un programme de formation.
5. Les gains d'un enfant à charge ou le montant payé à un enfant à charge dans le cadre d'un programme de formation ne doivent pas être inclus dans le revenu.
6. Les gains d'un adulte à charge qui fréquente l'école secondaire à plein temps ou le montant qui lui est payé dans le cadre d'un programme de formation ne doivent pas être inclus dans le revenu.
7. Si le calcul se rapporte à l'aide pour soins temporaires, les gains de l'enfant qui reçoit les soins temporaires ne doivent pas être inclus dans le revenu.
8. Si le revenu habituel d'une personne est réduit parce qu'elle est engagée dans un conflit de travail, la personne est réputée recevoir un revenu d'emploi égal au montant qu'elle reçoit de cette source au cours du mois avant que son revenu ne soit touché par le conflit.
9. Si la disposition 8 s'applique, une indemnité de grève jusqu'à concurrence du montant réputé un revenu aux termes de cette disposition ne doit pas être incluse à titre de revenu.

(2) Le pourcentage visé à la sous-disposition iii de la disposition 1 du paragraphe (1) correspond à ce qui suit :

- a) 25 pour cent, si aucun des alinéas b) à f) ne s'applique;
- b) 20 pour cent, si la personne a reçu de l'aide sociale pendant 12 mois ou plus et moins de 24 mois et a un revenu d'emploi dans chacun de ces mois;
- c) 15 pour cent, si la personne a reçu de l'aide sociale pendant 24 mois ou plus et moins de 36 mois et a un revenu d'emploi dans chacun de ces mois;
- d) 10 pour cent, si la personne a reçu de l'aide sociale pendant 36 mois ou plus et moins de 48 mois et a un revenu d'emploi dans chacun de ces mois;
- e) 5 pour cent, si la personne a reçu de l'aide sociale pendant 48 mois ou plus et moins de 60 mois et a un revenu d'emploi dans chacun de ces mois;

- 1) 0 pour cent, si la personne a reçu de l'aide sociale pendant 60 mois ou plus et a un revenu d'emploi dans chacun de ces mois.
- (3) Toute période précédant le 1^{er} mai 1998 ne doit pas être prise en considération pour l'application du paragraphe (2).

REVENU LOCATIF ET DE PENSION

50. (1) Sous réserve du paragraphe (2), les règles suivantes s'appliquent à l'égard du traitement du revenu locatif et de pension :

1. Si un membre du groupe de prestataires loue des locaux autonomes, un terrain ou un garage à une autre personne, 60 pour cent du revenu brut tiré de la location, tel que le détermine l'administrateur, sont inclus à titre de revenu.
2. Si un membre du groupe de prestataires fournit le gîte et les repas à une ou plusieurs personnes, le montant du revenu est majoré d'un montant pour chaque personne qui est égal au plus élevé des montants suivants :
 - i. 40 pour cent du montant reçu de cette personne,
 - ii. 100 \$.
3. Si un membre du groupe de prestataires fournit le gîte sans les repas à une ou plusieurs personnes, le montant du revenu est majoré d'un montant pour chaque personne qui est égal au plus élevé des montants suivants :
 - i. 60 pour cent du montant reçu de cette personne,
 - ii. 100 \$.

(2) Le revenu locatif ou de pension provenant d'une personne n'est pas inclus à titre de revenu si l'auteur de la demande, le bénéficiaire ou le conjoint compris dans le groupe de prestataires est le père, la mère, le grand-père ou la grand-mère de la personne et que, selon le cas :

- a) la personne est, en son propre nom, un bénéficiaire de l'aide financière de base;
- b) la personne est, en son propre nom, un bénéficiaire du soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.

IMMIGRANTS PARRAINÉS

51. Les règles suivantes s'appliquent à l'égard des engagements pris aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada) :

1. Si un membre du groupe de prestataires est une personne à l'égard de qui un engagement a été pris aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada) et qu'il réside dans le logement de la personne qui a pris l'engagement ou dans un logement dont cette personne est le propriétaire unique ou partiaire ou dont elle a le contrôle en totalité ou en partie, est inclus dans le revenu un montant égal au plus élevé des montants suivants :
 - i. le montant de tous les paiements qui sont à la disposition du membre du groupe de prestataires aux termes de l'engagement pris à son égard, tel que le détermine l'administrateur,
 - ii. le montant des besoins matériels calculé conformément à l'article 41 et réduit du montant applicable déterminé conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint | Personnes à charge de 13 ans et plus | Personnes à charge de 0 à 12 ans | Bénéficiaire | Bénéficiaire et conjoint |
|--|--------------------------------------|----------------------------------|-------------------|--------------------------|
| 0 | 0 | 0 | 195 \$ | 390 \$ |
| 1 | 0 1 | 1 0 | 446 486 | 476 512 |
| 2 | 0 1 2 | 2 1 0 | 532 572 608 | 576 612 648 |

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 136 \$ si elle est âgée de 13 ans ou plus et 100 \$ si elle est âgée de moins de 13 ans.

2. Si un engagement a été pris aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada) à l'égard d'un membre du groupe de prestataires et que ce membre ne réside pas dans le logement de la personne qui a pris l'engagement ou dans un logement dont cette personne est le propriétaire unique ou partiaire ou dont elle a le contrôle en totalité ou en partie, est inclus dans le revenu un montant égal au plus élevé des montants suivants :

i. le montant de tous les paiements qui sont à la disposition du membre du groupe de prestataires aux termes de l'engagement pris à son égard, tel que le détermine l'administrateur,

ii. 100 \$.

3. Le montant calculé aux termes de la disposition 1 ou 2 est réputé correspondre à zéro si, selon le cas :

i. la personne qui prend l'engagement aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada) reçoit elle-même de l'aide sociale ou y est admissible,

ii. la personne qui prend l'engagement aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada) reçoit elle-même un paiement prévu par la partie II de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada) ou par la *Loi sur le revenu annuel garanti en Ontario*,

iii. le membre du groupe de prestataires convainc l'administrateur qu'il y eu a rupture de l'engagement en raison de violence familiale.

EXEMPTIONS — PAIEMENTS EFFECTUÉS PAR L'ONTARIO

52. Les paiements suivants qu'effectue l'Ontario ne doivent pas être inclus dans le revenu :

1. L'aide prévue par la Loi.

2. Un paiement effectué en vertu de l'article 49 de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* en vue de fournir une aide financière à l'égard des enfants qui ont un handicap grave.

3. Un paiement effectué par une société d'aide à l'enfance au nom d'un enfant recevant des soins aux termes de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.

4. Un paiement reçu aux termes de l'alinéa 175 f) de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.

5. Un paiement reçu aux termes du paragraphe 2 (2) de la *Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*.

6. Un paiement reçu aux termes de la *Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires*.

7. Un paiement ou un remboursement prévu à l'article 8 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.

8. Un paiement prévu au paragraphe 147 (14) de la *Loi sur les accidents du travail*, tel qu'il existait le 31 décembre 1997.

EXEMPTIONS — PAIEMENTS EFFECTUÉS PAR LE CANADA

53. Les paiements suivants qu'effectue le Canada ne doivent pas être inclus dans le revenu :

1. Un paiement reçu au titre d'un crédit d'impôt prévu à l'article 122.5 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada).

2. Un paiement reçu aux termes de l'article 122.61 (1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada), à l'exclusion de la partie du paiement à l'égard des enfants à charge que représente l'élément «C» dans la formule énoncée à ce paragraphe.

3. Malgré la disposition 2, le montant qu'un membre du groupe de prestataires aurait reçu à titre de supplément du revenu gagné si l'alinéa c) de la définition de «A» au paragraphe 122.61 (1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada), tel qu'il existait le 30 juin 1998, était demeuré en vigueur, s'il répond aux conditions suivantes :

i. en juin et en juillet 1998, il était un bénéficiaire de l'aide au revenu, du soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* ou de prestations prévues par la *Loi sur les prestations familiales*,

ii. en juin 1998, il recevait le supplément du revenu gagné aux termes du paragraphe 122.61 (1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada),

et qu'il continue d'être un bénéficiaire.

4. Le paiement d'une prestation de décès prévue par le Régime de pensions du Canada.

5. Un paiement reçu du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien (Canada) ou d'une bande à l'égard du couvert et du gîte d'un élève qui fréquente une école secondaire à l'extérieur de la réserve.

6. Un paiement reçu conformément à la *Loi sur les Indiens* (Canada) en vertu d'un traité conclu entre Sa Majesté et une bande, autre que des fonds pour l'éducation postsecondaire.

7. Un paiement effectué par une bande, à titre de mesure d'encouragement à la fréquentation scolaire, à toute personne à charge qui fréquente l'école.

8. Un paiement reçu aux termes du décret C.P. 1977-2496 pris aux termes de l'article 40 de la *Loi sur les Indiens* (Canada).

9. Un paiement reçu dans le cadre du Régime d'aide extraordinaire (Canada).

AUTRES EXEMPTIONS

54. (1) Ce qui suit ne doit pas être inclus dans le revenu :

1. La partie d'un prêt, approuvée par l'administrateur, qui, selon le cas :

- i. est ou sera affectée à l'exploitation d'une entreprise,
- ii. est utilisée, exceptionnellement, à des fins reliées à la santé qui sont nécessaires sur le plan médical si aucun autre programme gouvernemental n'est offert à cet égard,
- iii. est garantie en vertu de l'article 8 de la *Loi sur le ministère des Collèges et Universités* ou consentie aux termes de la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* et, dans l'un ou l'autre cas, est reçue par un étudiant ou en son nom et se rapporte aux droits de scolarité, autres droits obligatoires, livres ou fournitures scolaires pour l'application de la définition de «education costs» (frais de scolarité) figurant à l'article 1 du Règlement 774 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990,
- iv. est garantie en vertu de l'article 8 de la *Loi sur le ministère des Collèges et Universités* ou consentie aux termes de la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants*, si, dans l'un ou l'autre cas, le produit est reçu par un étudiant, ou au nom d'un étudiant, qui est, selon le cas :

A. un étudiant à temps partiel,

B. soit un adulte à charge qui n'est pas un conjoint compris dans le groupe de prestataires soit un étudiant seul soutien de famille au sens du paragraphe 1 (1) du Règlement 774 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990,

C. un enfant au nom de qui une aide pour soins temporaires est versée et qui n'est pas un étudiant seul soutien de famille au sens du paragraphe 1 (1) du Règlement 774 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur le ministère des Collèges et Universités*.

2. Une bourse octroyée par le ministère de l'Éducation et de la Formation à un étudiant inscrit à un établissement d'enseignement postsecondaire.

3. Une bourse reçue par un élève à plein temps inscrit à une école secondaire aux termes de la disposition 18 du paragraphe 8 (1) de la *Loi sur l'éducation*.

4. Un montant, jusqu'à concurrence de 25 000 \$, reçu à titre de dommages-intérêts ou d'indemnité pour, selon le cas :

i. la douleur et les souffrances découlant d'une blessure subie par un membre du groupe de prestataires ou de son décès,

ii. les dépenses réelles et raisonnables engagées ou à engager par suite d'une blessure subie par un membre du groupe de prestataires ou par suite de son décès.

5. Un versement reçu aux termes de l'une ou l'autre des ententes suivantes auxquelles la province de l'Ontario est partie :

i. L'entente appelée *Helpline Reconciliation Model Agreement*.

ii. L'entente conclue dans le cadre du Programme provincial et territorial d'aide.

iii. L'entente appelée *Grandview Agreement*.

6. La partie d'un paiement reçu par suite de la disposition d'un avoir, notamment sa vente, qui est affectée, ou si l'administrateur l'approuve, sera affectée, selon le cas :

i. à l'achat par un membre du groupe de prestataires d'une résidence principale utilisée par le groupe de prestataires,

ii. à l'achat visant tout autre avoir qui, de l'avis de l'administrateur, est nécessaire à la santé ou au bien-être d'un membre du groupe de prestataires,

iii. à l'achat visant un avoir, ou à la conversion en un avoir, qui ne fait pas partie de l'avoir aux termes de l'article 39,

iv. à l'achat visant un avoir, ou à la conversion en un avoir, qui ne fait pas que l'avoir du bénéficiaire soit supérieur au plafond prescrit aux termes de l'article 38.

7. Un don reçu d'un organisme religieux ou de bienfaisance.

8. Un cadeau ou paiement occasionnel de valeur modeste.

9. Si un membre du groupe de prestataires réside dans une maison de soins infirmiers, un paiement effectué par un parent ou un ami du membre à l'égard des services spéciaux fournis par l'exploitant de la maison de soins infirmiers.

(2) Une exemption prévue à la disposition 4 du paragraphe (1) ne doit pas s'appliquer à un paiement effectué aux termes de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*.

TRAITEMENT DE LA PRESTATION FISCALE CANADIENNE POUR ENFANTS

54.1 (1) L'administrateur peut payer au Canada au nom d'une personne qui a reçu une aide au revenu tout ou partie d'un montant que le Canada a payé à la personne et qui n'était pas exclu de son revenu aux termes de la disposition 2 de l'article 53 si le Canada détermine par la suite qu'elle n'était pas admissible à ce paiement et qu'il en avise le directeur.

(2) Un montant payé au Canada en vertu du paragraphe (1) est réputé une aide au revenu.

PARTIE VII AUTRE AIDE FINANCIÈRE DE BASE

PRESTATIONS

55. (1) Les prestations suivantes sont versées à l'égard de chacun des membres du groupe de prestataires du bénéficiaire si l'administrateur est convaincu qu'il satisfait aux critères s'y rapportant et que l'aide au revenu est versée en son nom :

PRESTATIONS POUR SERVICES DE SANTÉ

1. Un montant à titre de prestations pour services de santé correspondant à la somme de ce qui suit :

i. le coût des médicaments prescrits pour les membres du groupe de prestataires par un professionnel de la santé agréé si ces médicaments ont été approuvés par le ministre de la Santé et achetés à un dispensaire au cours d'un mois pendant lequel la personne qui a besoin des médicaments est un membre du groupe de prestataires,

ii. le coût des services de soins dentaires et des articles et services de soins de la vue pour les enfants à charge si ces services et ce coût ont été approuvés par le ministre,

- iii. le coût des fournitures pour diabétiques, des fournitures et pansements chirurgicaux et du transport qui sont raisonnablement nécessaires au traitement médical d'un membre du groupe de prestataires, si le coût de l'article ou du service n'est pas par ailleurs remboursé ou susceptible de l'être,
- iv. la somme qu'un membre du groupe de prestataires est tenu de payer au titre de la part du consommateur pour un appareil ou accessoire fonctionnel dans le cadre du Programme d'appareils et accessoires fonctionnels administré par le ministère de la Santé, jusqu'à concurrence du montant approuvé dans le cadre de ce programme,
- v. si une évaluation est nécessaire pour déterminer l'admissibilité à un appareil ou accessoire fonctionnel dans le cadre de ce programme et qu'il n'existe aucune autre source de financement de l'évaluation, le montant déterminé par l'administrateur.

VÊTEMENTS D'HIVER POUR LES ENFANTS

- 2. Un montant pour les vêtements d'hiver pour enfant qui est égal à 105 \$ par enfant à la charge du bénéficiaire qui est admissible à l'aide au revenu pendant le mois de novembre et qui a un ou plusieurs enfants à sa charge pendant ce mois.

RENTÉE DES CLASSES

- 3. Un montant, à verser une fois dans l'année, à l'égard des dépenses pour la rentrée des classes engagées par le bénéficiaire qui est admissible à l'aide au revenu pendant le mois d'août et qui a un ou plusieurs enfants à sa charge pendant ce mois, qui est égal à :
 - i. 69 \$ par enfant à charge de quatre ans ou plus et de moins de 13 ans,
 - ii. 128 \$ par enfant à charge de 13 ans ou plus qui fréquente ou fréquentera l'école.

NOUVEAU DOMICILE DANS LA COLLECTIVITÉ

- 4. Un montant, qui ne dépasse pas 799 \$, pour élire domicile si les conditions suivantes sont réunies :
 - i. un bénéficiaire s'installera de façon permanente, que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur de la zone géographique,
 - ii. l'administrateur est convaincu que le bénéficiaire aura besoin d'une aide financière pour élire domicile,

iii. le bénéficiaire :

- A. soit reçoit son congé d'un établissement qui pourvoyait à ses besoins essentiels et à son logement,
- B. soit a convaincu l'administrateur que le fait de demeurer dans son lieu de résidence actuel nuirait à sa santé ou à son bien-être,

- iv. aucun paiement n'a été effectué aux termes de la présente disposition ou de la disposition 4 du paragraphe 44 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 (Dispositions générales) pris en application de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* au cours des 12 mois précédents ou un tel paiement a été effectué au cours des 12 mois précédents et le directeur approuve le paiement supplémentaire.

CHIEN D'AVEUGLE

- 5. Si un membre du groupe de prestataires a un chien d'aveugle, un montant qui ne dépasse 64 \$ pour les soins du chien.

AIDE AU COMMENCEMENT DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION

- 6. Si un bénéficiaire, un conjoint compris dans le groupe de prestataires ou un adulte à charge qui ne fréquente pas l'école à plein temps commence un emploi ou change d'emploi ou commence une activité d'aide à l'emploi, le montant déterminé par l'administrateur pour les dépenses qu'il approuve et qui sont raisonnablement nécessaires pour que la personne commence le nouvel emploi ou l'activité, jusqu'à concurrence de 253 \$ par personne par période de 12 mois.

SERVICES DE GARDE D'ENFANTS PAYABLES D'AVANCE

- 7. Si un bénéficiaire, un conjoint compris dans le groupe de prestataires ou un adulte à charge qui ne fréquente pas l'école à plein temps commence un emploi ou change d'emploi ou commence une activité d'aide à l'emploi et que, de l'avis de l'administrateur, la personne est tenue de payer d'avance des services de garde d'enfants qui sont raisonnablement nécessaires pour lui permettre de commencer le nouvel emploi ou l'activité, le montant déterminé par l'administrateur, jusqu'à concurrence, par période de 12 mois, du montant auquel elle aurait droit à titre de déduction pour les services de garde d'enfants aux termes de l'article 49.

(1.1) Malgré la disposition 6 du paragraphe (1), le montant maximal payable aux termes de cette disposition est réduit de tout montant payé aux termes de la disposition 6 du paragraphe 44 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 (Dispositions générales) au cours de la période de 12 mois applicable.

(1.2) Malgré la disposition 7 du paragraphe (1), le montant maximal payable aux termes de cette disposition est réduit de tout montant payé aux termes de la disposition 7 du paragraphe 44 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 (Dispositions générales) au cours de la période de 12 mois applicable.

(2) Le montant payé aux termes de la disposition 7 du paragraphe (1) ne doit pas constituer un remboursement des frais de garde d'enfants aux fins du calcul des déductions à effectuer sur le revenu aux termes de l'article 49.

AIDE EN CAS D'URGENCE

56. (1) Si l'auteur d'une demande a besoin d'une aide en raison d'une situation d'urgence, l'aide en cas d'urgence peut être versée pendant une période qui ne dépasse pas la moitié d'un mois et, par la suite, l'aide n'est versée qu'une fois qu'une demande d'aide au revenu a été présentée en vertu de la partie II.

(2) L'administrateur peut fournir l'aide en cas d'urgence en vertu du présent article s'il est convaincu que les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'auteur de la demande n'a pas suffisamment d'argent ou d'avoir et ne peut obtenir le crédit nécessaire pour pourvoir aux besoins essentiels et au logement de son groupe de prestataires;
- b) le fait de ne pas fournir l'aide en cas d'urgence mettra en danger la santé physique d'un membre du groupe de prestataires ou aura pour conséquence qu'un ou plusieurs enfants à charge ne pourront plus résider avec celui de leur père ou leur mère qui a demandé l'aide en cas d'urgence.

(3) L'administrateur détermine le montant de l'aide en cas d'urgence à payer.

(7) L'aide en cas d'urgence ne doit pas être fournie à une personne, ou au nom d'une personne, qui fait l'objet d'une période de non-admissibilité à l'aide au revenu aux termes de l'article 32, 33, 34, 35 ou 36 ou au soutien du revenu aux termes de l'article 23, 24 ou 25 du Règlement de l'Ontario 222/98 (Dispositions générales) pris en application de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.

AIDE POUR SOINS TEMPORAIRES

57. (1) Le présent article s'applique à l'égard de la fourniture de l'aide au revenu et de prestations au nom d'un enfant aux termes de l'article 10 de la Loi.

(2) Un enfant est confié aux soins temporaires d'un adulte lorsque les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'enfant doit résider avec l'adulte pendant une brève période;
- b) il est prévu que l'enfant retourne résider avec son père ou sa mère dès que possible;
- c) ni le père, ni la mère, ni aucune autre personne ayant une obligation légale de fournir des aliments à l'enfant n'est en mesure d'en prendre soin.

(3) Un adulte a une obligation légale de fournir des aliments à un enfant s'il a une obligation de lui fournir des aliments aux termes de la *Loi sur le droit de la famille* ou aux termes de la *Loi sur le divorce* (Canada) ou aux termes d'une loi semblable d'une autre autorité législative.

(4) Un enfant est dans le besoin pour l'application du présent article si ses besoins matériels dépassent son revenu et que son avoir ne dépasse pas 500 \$.

(5) Pour l'application du paragraphe (4), les besoins matériels de l'enfant sont les suivants :

- a) 271 \$ pour le premier enfant et 221 \$ pour chaque enfant supplémentaire si l'adulte qui est l'auteur de la demande ou le bénéficiaire réside au nord du 50^e parallèle et n'a pas accès à une route pendant toute l'année;
- b) 214 \$ pour le premier enfant et 174 \$ pour chaque enfant supplémentaire si l'alinéa a) ne s'applique pas;
- c) si un professionnel de la santé agréé certifie que l'enfant a besoin d'un régime spécial et signe une déclaration dans laquelle est détaillé le régime spécial nécessaire, le moindre des montants suivants :
 - (i) les frais supplémentaires nécessaires afin de fournir le régime spécial,
 - (ii) 250 \$;
- d) les montants supplémentaires prévus à l'article 55 auxquels est admissible l'enfant au nom de qui est fournie l'aide pour soins temporaires.

(6) La demande d'aide au revenu et de prestations est rédigée sous la forme et de la manière qu'approuve le directeur et elle est présentée à l'administrateur de la zone géographique où réside l'adulte. La demande et les documents à l'appui sont signés par l'adulte et, si l'enfant est âgé de 16 ans ou plus, par celui-ci.

(7) L'administrateur peut exiger comme condition d'admissibilité que l'adulte fasse des efforts raisonnables pour obtenir des aliments de

toute personne qui a une obligation légale de fournir des aliments à l'enfant.

(8) L'administrateur peut exiger que l'adulte conclue une entente conformément à l'article 15 à l'égard de l'aide fournie au nom de l'enfant s'il reçoit ou est susceptible de recevoir des aliments à l'égard de l'enfant.

PRESTATIONS POUR SERVICES DE SANTÉ À L'ÉGARD D'AUTEURS DE DEMANDE VISÉS PAR LA *LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES*

58. Une personne est admissible aux prestations énoncées à la sous-disposition i de la disposition 1 du paragraphe 55 (1) à l'égard de tout mois pendant lequel les conditions suivantes sont réunies :

- a) la personne n'a pas droit à l'aide au revenu parce que son revenu déterminé aux termes des articles 48 à 54 dépasse ses besoins matériels, et elle y aurait droit par ailleurs;
- b) le revenu de la personne déterminé aux termes des articles 48 à 54 est inférieur à ses besoins matériels majorés de la valeur des prestations énoncées à la sous-disposition i de la disposition 1 du paragraphe 55 (1);
- c) la personne ou son conjoint compris dans le groupe de prestataires a présenté une demande de soutien du revenu en vertu de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* et cette demande n'a pas fait l'objet d'une décision définitive;
- d) la personne ou son conjoint compris dans le groupe de prestataires souffre d'une affection énoncée au paragraphe 8 (2) du Règlement 552 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur l'assurance-santé*;
- e) la personne ou son conjoint compris dans le groupe de prestataires ne s'est pas antérieurement vu refuser l'admissibilité à des prestations à la suite d'une demande de prestations présentée en vertu :
 - (i) soit de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*,
 - (ii) soit de l'alinéa 7 (1) a), b), c) ou e) de la *Loi sur les prestations familiales*,
 - (iii) soit du paragraphe 2 (5) du Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur les prestations familiales*.

PRESTATIONS DISCRÉTIONNAIRES

59. (1) Un agent de prestation des services peut verser ou fournir une ou plusieurs des prestations énoncées au paragraphe (2) à une personne visée à l'article 8 de la Loi ou en son nom, selon le montant que détermine l'administrateur.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), les prestations sont les suivantes :

1. Le coût des services de soins dentaires.
2. Le coût d'un ou de plusieurs appareils de prothèse, y compris les lunettes.
3. Le coût de la formation professionnelle et du recyclage.
4. Les frais de déplacement et de transport.

5. Le coût du déménagement.
6. Les frais funéraires et les frais d'inhumation ainsi que les frais extraordinaires de transport d'un défunt.
7. Les autres services, articles ou paiements spéciaux en plus de ceux énoncés aux dispositions 1 à 6, qu'autorise le directeur.

(3) La demande de prestations discrétionnaires est rédigée sous la forme et de la manière qu'approuve le directeur et elle est présentée à l'administrateur de la zone géographique où réside l'auteur de la demande.

(4) Les prestataires au sens de la *Loi sur les prestations familiales* et les enfants au nom desquels une aide financière est fournie aux termes de l'article 49 de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* constituent des catégories prescrites pour l'application de l'alinéa 8 c) de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.

(5) L'Ontario ou un agent de prestation des services a le droit de recouvrer les montants payés en vertu de la disposition 6 du paragraphe (2) auprès des personnes ou des organisations qui sont responsables du paiement de ces frais.

PARTIE VIII DISPOSITIONS GÉNÉRALES

PERSONNES QUI AGISSENT AU NOM D'UN BÉNÉFICIAIRE

60. (1) Si l'une des entités suivantes est nommée par l'administrateur en vertu de l'article 17 de la Loi pour agir au nom d'un bénéficiaire, cette entité peut recevoir une indemnité pour les dépenses qu'elle engage et les services qu'elle fournit lorsqu'elle agit au nom du bénéficiaire :

1. Le bureau du Tuteur et curateur public.
2. Une organisation ou un organisme qui a conclu un contrat avec l'agent de prestation des services ou le ministère en vue d'agir au nom de personnes.

(2) L'indemnité pour les dépenses prévue au paragraphe (1) ne doit pas être prélevée sur le montant de l'aide financière de base payable à un bénéficiaire.

(3) La personne nommée pour agir au nom d'un bénéficiaire dépose auprès de l'administrateur un rapport annuel rendant compte de l'utilisation de l'aide financière de base reçue au nom d'une personne et fournit les renseignements supplémentaires, mensuellement ou autrement, y compris les reçus, selon ce que demande l'administrateur.

(4) L'administrateur obtient, dans la mesure du possible, le consentement d'un bénéficiaire de 18 ans ou plus à une nomination effectuée en vertu de l'article 17 de la Loi et, si celui-ci en fait la demande, lui donne la possibilité de proposer quelqu'un d'autre pour agir en son nom ou de présenter des observations exposant les raisons pour lesquelles la nomination ne devrait pas être effectuée ou devrait être suspendue.

(5) S'il nomme une personne pour agir au nom d'un bénéficiaire, l'administrateur examine périodiquement la nécessité de maintenir la nomination et peut la révoquer par suite de l'examen.

(6) L'administrateur qui a versé une aide financière de base à l'égard d'un groupe de prestataires à une personne nommée en vertu de l'article 17 de la Loi peut verser un montant supplémentaire qui ne dépasse pas l'aide au revenu versée pour un mois s'il est convaincu de ce qui suit :

- a) la personne nommée en vertu de l'article 17 de la Loi a fait un mauvais usage du montant versé initialement;
- b) sans le versement supplémentaire, le groupe de prestataires n'est pas en mesure de pourvoir à ses besoins essentiels et à son logement.

VERSEMENT À UN TIERS

61. (1) L'administrateur ne doit pas verser de partie de l'aide financière de base d'un bénéficiaire directement à un tiers en vertu de l'article 18 de la Loi sauf s'il est convaincu qu'une somme est ou sera due et payable au tiers par un membre du groupe de prestataires.

(2) L'administrateur peut consigner une partie de l'aide financière de base d'un bénéficiaire auprès d'un tribunal ou d'un tiers neutre en attendant le règlement d'un différend si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le bénéficiaire en fait la demande à l'administrateur;
- b) l'administrateur est convaincu qu'il existe un différend raisonnable en ce qui concerne l'obligation de verser une somme à laquelle s'applique le paragraphe (1).

RECouvreMENT DE PAIEMENTS EXCÉDENTAIRES ET DÉDUCTIONS CONCERNANT LES OBLIGATIONS ALIMENTAIRES

62. (1) Pour l'application des paragraphes 20 (2) et 23 (3) de la Loi, le montant prescrit correspond à 10 pour cent de l'aide financière de base.

(2) Pour l'application du paragraphe 23 (4) de la Loi, la personne prescrite est le directeur du Bureau des obligations familiales de la province de l'Ontario ou la personne qui occupe un poste comparable dans le cadre d'un programme semblable d'une compétence avec laquelle l'Ontario a conclu une entente concernant l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires.

(3) Si un bénéficiaire cesse d'être admissible en raison d'une augmentation de la valeur de l'avoir, le montant qui peut être recouvré aux termes de l'article 19 de la Loi ne doit pas dépasser la différence entre les montants suivants :

- a) la valeur maximale de l'avoir des personnes qui étaient membres du groupe de prestataires lorsque la personne n'était pas admissible;
- b) la valeur maximale de l'avoir permise aux termes de l'article 38.

AIDE MINIMALE PAYABLE

63. Si le montant d'un versement d'aide est fixé à moins de 2,50 \$, ce montant est de 2,50 \$.

MOMENT ET MODE DE VERSEMENT DE L'AIDE

64. (1) L'aide ne doit pas être versée à l'égard d'une période de plus d'un mois à la fois, à moins qu'il ne s'agisse d'un versement rétroactif ou que le versement ne soit effectué conformément à une décision du Tribunal ou d'un tribunal.

- (2) L'aide est versée de la manière que précise le directeur.

AGENTS DE RÉVISION DE L'ADMISSIBILITÉ

65. (1) Aux fins d'une enquête, l'agent de révision de l'admissibilité peut :

- a) sous réserve du paragraphe (2), pénétrer dans tout lieu où il a des motifs raisonnables de croire qu'il se trouve des preuves qui se

rappellent à la détermination de l'admission de une personne aux versements prévus par une loi mentionnée au paragraphe 58 (2) de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*;

b) se renseigner sur les opérations financières, les documents et les autres questions qui se rapportent à l'enquête;

c) exiger la production, aux fins d'examen, de tout ce qui est visé à l'alinéa b).

(2) L'agent ne doit pas, sans le consentement de l'occupant, pénétrer dans un lieu qui est utilisé comme logement, si ce n'est en vertu d'un mandat de perquisition.

(3) L'agent n'exerce les pouvoirs mentionnés au paragraphe (1) que pendant les heures d'ouverture du lieu dans lequel il a pénétré.

(4) La demande visée à l'alinéa (1) c) est présentée par écrit et indique la nature des choses à produire.

(5) Si l'agent l'exige, la personne qui a la garde des choses les lui produit.

(6) Sur remise d'un récépissé écrit à cet effet, l'agent peut enlever les choses qui sont produites et peut :

a) soit les examiner ou les copier;

b) soit les apporter devant un juge de paix, auquel cas l'article 159 de la *Loi sur les infractions provinciales* s'applique, ou les traiter conformément aux dispositions applicables du *Code criminel* (Canada).

(7) Sauf dans les cas où l'alinéa (6) b) s'applique, l'agent examine ou copie les choses avec une diligence raisonnable et les remet sans délai à la personne qui les a produites.

(8) La copie que l'agent certifie comme étant une copie faite en vertu de l'alinéa (6) a) est admissible en preuve au même titre que l'original et a la même valeur probante que lui.

(9) L'agent peut faire appel à un expert pour qu'il lui fournisse l'aide qu'il juge nécessaire pour les besoins d'une enquête.

(10) Pour les besoins d'une enquête, l'agent peut, pour produire un document sous une forme lisible, utiliser des dispositifs ou systèmes de stockage, de traitement ou d'extraction des données.

(11) L'agent peut exiger des renseignements ou de la documentation d'une personne qui fait l'objet d'une enquête visée au présent article ou de toute personne dont il a des motifs de croire qu'elle peut fournir des renseignements ou de la documentation pertinents.

(12) La personne qui est tenue, aux termes du présent article, de produire un document pour un agent fournit, sur demande, toute l'aide qui est raisonnablement nécessaire pour produire un document sous une forme lisible, notamment en recourant à des dispositifs ou systèmes de stockage, de traitement ou d'extraction des données.

(13) Seules les personnes ou les catégories de personnes autorisées par le directeur sont investies du pouvoir, prévu au paragraphe 58 (2) de la Loi, de demander un mandat de perquisition et d'agir en vertu de celui-ci.

AGENTS D'AIDE AU RECOUVREMENT

65.1 (1) Pour l'application de la Loi et des règlements, un agent d'aide au recouvrement peut :

a) conclure au nom de l'agent de prestation des services, avec une personne qui a une obligation légale de fournir des aliments à un membre du groupe de prestataires aux termes d'une entente, d'une ordonnance d'un tribunal ou d'un jugement, une entente portant sur le recouvrement auprès de cette personne de l'aide au revenu versée au profit de ce membre;

b) aider un membre du groupe de prestataires ou l'agent de prestation des services en ce qui concerne les instances, y compris les motions et requêtes en modification, relatives aux aliments à l'égard d'un membre du groupe de prestataires;

c) introduire et poursuivre des instances, y compris des motions et requêtes en modification, relatives aux aliments à l'égard d'un membre d'un groupe de prestataires au nom du membre ou de l'agent de prestation des services;

d) aider un membre d'un groupe de prestataires à conclure une entente prévoyant la fourniture d'aliments à un membre du groupe de prestataires, y compris un contrat familial ou accord de paternité au sens de l'article 51 de la *Loi sur le droit de la famille*, et enregistrer de telles ententes auprès du Bureau des obligations familiales aux fins d'exécution forcée;

e) négocier la cession d'une ordonnance alimentaire par un membre d'un groupe de prestataires pour le compte de l'agent de prestation des services, signifier l'acte de cession conformément aux exigences applicables, enregistrer l'acte de cession auprès du Bureau des obligations familiales aux fins d'exécution forcée et remplir les documents à l'appui, y compris des directives concernant le versement des fonds;

f) accepter, au nom de l'agent de prestation des services, la signification concernant les instances relatives aux aliments à l'égard d'un membre d'un groupe de prestataires et répondre aux requêtes en modification d'ententes, d'ordonnances d'un tribunal ou de jugements existants relatifs aux aliments à l'égard de ce membre;

g) effectuer les enquêtes nécessaires pour exercer ses fonctions aux termes du présent article;

h) recueillir, utiliser et divulguer les renseignements personnels nécessaires pour exercer ses fonctions aux termes du présent article, conformément aux ententes conclues en vertu de l'article 71, 72 ou 73 de la Loi.

(2) Le paragraphe (1) s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'égard de la réalisation des ressources disponibles aux fins des aliments ou de l'entretien d'un membre du groupe de prestataires.

(3) Ni le paragraphe (1) ni le paragraphe (2) n'ont pour effet d'autoriser un agent d'aide au recouvrement à fournir des conseils juridiques à qui que ce soit.

OBTENTION ET MAINLEVÉE D'UN PRIVILÈGE

66. (1) Le présent article ne s'applique à l'intérêt d'une personne sur un bien-fonds qui comprend sa résidence principale que :

a) d'une part, si la personne a reçu l'aide pendant au moins 12 mois;

b) d'autre part, relativement à l'excédent sur la somme de 10 pour cent de la valeur de son intérêt sur le bien-fonds et de 5 000 \$.

(2) Si la personne qui est propriétaire d'un bien-fonds en Ontario ou a un intérêt sur celui-ci a consenti à ce que le bien soit grevé d'un privilège en faveur de l'agent de prestation des services, ce dernier peut remettre ou transmettre un certificat de privilège en double exemplaire, sous la forme qu'approuve le directeur, au shérif de la zone où se trouve le bien-fonds qui y est mentionné.

(3) Dès qu'il reçoit un certificat de privilège visé au paragraphe (2), le shérif fait gratuitement ce qui suit :

- a) il entre le certificat de privilège dans la base de données électronique qu'il tient à l'égard des brefs d'exécution;
- b) il indique dans la base de données électronique que le certificat de privilège vise un bien-fonds régi par la *Loi sur l'enregistrement des droits immobiliers*;
- c) il attribue un numéro consécutif dans la base de données électronique à chaque certificat de privilège, selon l'ordre dans lequel il les reçoit;
- d) il inscrit dans la base de données électronique la date de réception de chaque certificat de privilège;
- e) il donne accès à la base de données électronique au registraire de chaque division d'enregistrement des droits immobiliers qui se trouve en tout ou en partie dans le territoire de compétence du shérif.

(4) Dès que l'inscription et l'entrée ont été faites aux termes du paragraphe (3), si le bien-fonds mentionné dans le certificat relève du régime d'enregistrement des actes, l'agent de prestation des services détient un privilège grevant le bien-fonds de la personne mentionnée dans le certificat, qui équivaut à la partie du montant de l'aide fournie depuis la date indiquée dans le consentement qui n'a pas été remboursée.

(5) Si un certificat d'exécution visant un bien-fonds est exigé d'un shérif ou d'un registraire, il y est mentionné gratuitement tout certificat de privilège visé au paragraphe (2) sur lequel figure le même nom que celui qui figure sur le certificat d'exécution.

(6) Dès qu'une personne s'est acquittée de son obligation de rembourser le montant visé au présent article, le privilège prévu au présent article fait l'objet d'une mainlevée, et l'agent de prestation des services remet ou transmet un certificat de mainlevée en double exemplaire, sous la forme qu'approuve le directeur, au shérif à qui avait été remis ou transmis le certificat de privilège.

(7) Dès qu'il reçoit un certificat de mainlevée, le shérif l'annexe au certificat de privilège pertinent et raye le nom de la personne de la base de données électronique visée au paragraphe (3).

(8) Sous réserve de l'article 39, l'agent de prestation des services ne doit pas exiger le transfert ou la disposition d'un bien grevé d'un privilège prévu au présent article.

(9) Pour l'application du paragraphe 12 (2) de la Loi, le délai prescrit est d'un an et la catégorie prescrite est le père ou la mère.

(10) Le montant recouvré en vertu d'un privilège ne doit pas dépasser l'aide financière de base :

- a) d'une part, qui a été versée au groupe de prestataires ou en son nom;
- b) d'autre part, à laquelle se rapporte le consentement à un privilège.

PARTIE IX RÉVISIONS ET APPELS

AVIS DE DÉCISION

67. (1) L'avis prévu à l'article 24 de la Loi est présenté par écrit et remis à personne à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire ou envoyé par courrier ordinaire affranchi à sa dernière adresse connue.

(2) L'avis comprend les renseignements suivants :

- a) la décision et sa date de prise d'effet;
- b) les motifs de la décision;
- c) une déclaration selon laquelle l'auteur de la demande ou le bénéficiaire doit demander une révision interne s'il désire interjeter appel de la décision devant le Tribunal;
- d) le délai prévu pour demander la révision interne;
- e) le délai dans lequel l'auteur de la demande ou le bénéficiaire peut interjeter appel devant le Tribunal.

DÉCISIONS QUI NE PEUVENT FAIRE L'OBJET D'UN APPEL

68. Pour l'application de la disposition 8 du paragraphe 26 (2) de la Loi, les décisions suivantes sont prescrites :

- 1. La décision de l'administrateur de ne pas proroger un délai conformément au paragraphe 69 (3).
- 2. La décision de refuser, de suspendre ou d'annuler l'aide financière de base ou de la réduire par suite du décès d'un membre du groupe de prestataires.

DEMANDE DE RÉVISION INTERNE

69. (1) Le délai prescrit pour demander une révision interne est de 10 jours à partir du jour où la décision est reçue ou réputée avoir été reçue aux termes de l'article 68 de la Loi.

(2) La demande de révision interne est présentée par écrit.

(3) L'administrateur peut procéder à une révision interne même si elle n'a pas été demandée dans le délai prescrit s'il est convaincu que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire n'était pas en mesure d'en faire la demande dans ce délai en raison de circonstances indépendantes de sa volonté.

(4) Si l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire retire une demande de révision interne, celle-ci est réputée ne pas avoir été faite.

DÉLAI ET CONDUITE D'UNE RÉVISION INTERNE

70. (1) Le délai prescrit pour mener à terme une révision interne est de 10 jours à partir du jour où l'administrateur en reçoit la demande.

(2) La personne qui a pris une décision ne doit pas en effectuer la révision interne.

DÉCISION RÉSULTANT D'UNE RÉVISION INTERNE

71. (1) La décision résultant d'une révision interne est formulée par écrit et remise à personne à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire ou envoyée par courrier ordinaire affranchi à sa dernière adresse connue.

(2) La décision résultant d'une révision interne comprend ce qui suit :

- a) la décision initiale de l'administrateur;
- b) une déclaration portant que la décision de l'administrateur est, selon le cas, confirmée, annulée ou modifiée;
- c) les motifs de la décision résultant de la révision interne;
- d) la date de prise d'effet de la décision résultant de la révision interne.

DELAI ET INTERJECTION D'UN APPEL DEVANT LE TRIBUNAL

72. (1) Pour l'application du paragraphe 28 (1) de la Loi, le délai prescrit pour interjeter appel d'une décision de l'administrateur est de 30 jours à partir du jour où la décision de l'administrateur est définitive aux termes de l'alinéa 25 (3) b) de la Loi.

(2) Il ne peut être interjeté appel devant le Tribunal d'une décision de l'administrateur plus d'un an après la date de celle-ci.

(3) Une demande d'audience devant le Tribunal est présentée en déposant auprès de celui-ci un avis d'appel sous la forme qu'approuve le ministre.

AVIS CONCERNANT LES APPELS ET OBSERVATIONS ÉCRITES

73. (1) Dès qu'il reçoit un avis d'appel, le Tribunal en envoie une copie à toute autre partie à l'instance.

(2) S'il a l'intention de présenter des observations écrites, l'administrateur les dépose auprès du Tribunal au plus tard 30 jours après qu'il a reçu une copie de l'avis d'appel.

(3) Une copie des observations écrites de l'administrateur, le cas échéant, est remise à l'appelant et à toute autre partie.

(4) Le présent article et les articles 74 à 80 ne s'appliquent pas à un appel si le Tribunal détermine aux termes de l'article 33 de la Loi que l'appel est frivole ou vexatoire.

AVIS D'AUDIENCE

74. (1) Le Tribunal envoie un avis d'audience aux parties au plus tard 60 jours après avoir reçu un avis d'appel et l'avis d'audience indique de quelle façon l'audience sera tenue.

(2) L'avis d'audience indique ce qui suit :

a) dans le cas d'une audience orale, les lieu, date et heure de l'audience;

b) dans le cas d'une audience sur dossier, les dates limites de présentation par les parties de leurs observations écrites et de leur preuve documentaire au Tribunal.

(3) Le Tribunal donne aux parties un avis de l'audience d'au moins 30 jours.

AVIS CONCERNANT LES APPELS ENVOYÉ AU DIRECTEUR

75. Pour l'application de l'article 29 de la Loi, les appels suivants sont prescrits :

1. Les appels portant sur des questions d'une importance générale.

2. Les appels portant sur l'interprétation de la Loi et de ses règlements d'application ainsi que de toute autre mesure législative.

CONDUITE DE L'AUDIENCE ORALE TENUE PAR LE TRIBUNAL

76. (1) L'appelant présente sa cause en premier au cours de l'audience orale tenue lors d'un appel devant le Tribunal, sauf si l'administrateur en convient autrement.

(2) Sauf si les parties en conviennent autrement, la partie qui a l'intention de produire une preuve documentaire, des témoignages écrits ou des observations écrites lors d'une audience orale en remet des copies aux autres parties et au Tribunal dans le délai suivant :

a) dans le cas de l'appelant, au moins 20 jours avant l'audience;

b) dans le cas de l'administrateur et de toute autre partie, au moins 10 jours avant l'audience.

(3) Si une partie ne produit pas la preuve, les témoignages ou les observations selon ce que prévoit le paragraphe (2) ou le paragraphe 73 (2), le Tribunal peut, aux conditions qu'il juge indiquées :

a) soit ajourner l'audience;

b) soit refuser de recevoir la preuve, les témoignages ou les observations écrites;

c) soit recevoir la preuve, les témoignages ou les observations écrites.

(4) Le Tribunal veille à ce que la preuve présentée au cours de l'audience orale tenue lors d'un appel soit consignée sous forme de notes prises par un membre du Tribunal qui participe à l'audience ou selon une méthode permettant de produire par la suite une transcription.

AIDE PROVISOIRE

77. Pour l'application du paragraphe 30 (1) de la Loi, l'aide provisoire ne doit pas dépasser le montant maximal payable au titre des prestations et de l'aide au revenu permises aux termes de la Loi.

DÉCISION DU TRIBUNAL

78. (1) Le Tribunal rend une décision formulée par écrit à l'intention des parties à un appel au plus tard 60 jours après la date la plus récente à laquelle il a reçu des preuves ou des observations portant sur l'appel.

(2) Le Tribunal fonde ses conclusions de fait uniquement sur la preuve admissible et les faits dont il peut être pris connaissance en vertu des articles 15, 15.1, 15.2 et 16 de la *Loi sur l'exercice des compétences légales*.

(3) La décision du Tribunal énonce les principales conclusions de fait et les conclusions qu'il en tire.

(4) Si un appelant retire son avis d'appel :

a) d'une part, le Tribunal n'est pas tenu de rendre une décision;

b) d'autre part, le retrait est réputé une ordonnance définitive rejetant l'appel pour l'application de l'article 32 de la Loi.

RÉEXAMEN EFFECTUÉ PAR LE TRIBUNAL

79. (1) La personne qui demande le réexamen d'une décision du Tribunal dépose la demande à cet effet sous une forme qu'approuve le ministre au plus tard 30 jours après avoir reçu la décision en question et signifie la demande aux autres parties à la décision initiale.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), le Tribunal peut proroger le délai prévu pour demander le réexamen s'il est convaincu qu'il existe des motifs apparemment fondés pour effectuer le réexamen et qu'il existe des motifs raisonnables pour demander la prorogation du délai.

(3) Aucune demande de réexamen ne peut être présentée plus d'un an après la décision.

(4) Les autres parties peuvent présenter des observations écrites au Tribunal en réponse à la demande de réexamen si elles le font au plus tard 15 jours après avoir reçu cette demande.

(5) Au moins 20 jours et au plus tard 60 jours après la présentation de la demande, le Tribunal rend une décision sur la question de savoir s'il doit procéder au réexamen.

(6) Les articles 74 à 78 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'audience sur le réexamen et, à cette fin :

- a) la personne qui demande le réexamen présente sa cause en premier et remet les documents visés au paragraphe 76 (2) conformément à l'alinéa 76 (2) a);
- b) les autres parties remettent les documents visés au paragraphe 76 (2) conformément à l'alinéa 76 (2) b).

APPEL SUBSÉQUENT SUR LA MÊME QUESTION

80. Pour l'application du paragraphe 34 (2) de la Loi, la période prescrite correspond à la période de deux ans qui suit la date à laquelle l'administrateur a pris sa décision.

APPEL INTERJETÉ DEVANT LA COUR DIVISIONNAIRE

81. (1) La personne qui interjette appel d'une décision du Tribunal devant la Cour divisionnaire dépose un avis d'appel auprès de celle-ci au plus tard 30 jours après avoir reçu la décision.

(2) Si une partie a présenté au Tribunal une demande de réexamen de sa décision, aucune partie ne peut interjeter appel devant la Cour divisionnaire jusqu'au moment où, selon le cas :

- a) le Tribunal procède au réexamen et rend une décision;
- b) le Tribunal refuse de procéder au réexamen;
- c) la demande de réexamen est retirée.

(3) Si le paragraphe (2) s'applique, l'avis d'appel devant la Cour divisionnaire est déposé dans les 30 jours qui suivent le moment visé au paragraphe (2), et non pas dans le délai prévu au paragraphe (1).

DOSSIER DÉPOSÉ AUPRÈS DE LA COUR DIVISIONNAIRE

82. (1) Pour l'application du paragraphe 36 (2) de la Loi, les documents prescrits sont les suivants :

- a) l'avis d'appel;
- b) la décision initiale de l'administrateur;
- c) les observations écrites déposées, le cas échéant, auprès du Tribunal;
- d) la preuve documentaire ou les témoignages écrits déposés, le cas échéant, auprès du Tribunal;
- e) toute correspondance échangée par le Tribunal au sujet de la conduite de l'appel;
- f) la décision définitive et toute décision préliminaire du Tribunal;
- g) la transcription de l'audience tenue par le Tribunal, si elle est disponible, ou les notes prises par un membre du Tribunal conformément au paragraphe 76 (4);
- h) tout document relatif à une demande de réexamen présentée au Tribunal ou relatif à une audience sur un réexamen.

(2) Pour l'application du paragraphe 36 (2) de la Loi, le dossier d'appel est réputé être déposé sans délai s'il est déposé auprès de la Cour divisionnaire au plus tard 60 jours après que le Tribunal a reçu l'avis d'appel.

AUDIENCES SUR DOSSIER

83. Pour l'application du paragraphe 65 (2) de la Loi, les causes dans lesquelles le Tribunal tient une audience sur dossier sont celles où toutes les parties consentent à une telle audience.

43/98

ONTARIO REGULATION 548/98 made under the ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 135/98
(Administration and Cost Sharing)

Note: Ontario Regulation 135/98 has been amended by Ontario Regulations 228/98 and 274/98.

1. The definition of "Greater Toronto Area" in section 1 of Ontario Regulation 135/98 is amended by striking out "geographic area" in the first line and substituting "territory".

2. Paragraph 3 of section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. A district social services administration board.

3. Section 9 of the Regulation is amended by striking out "district welfare administration board established under the *District Welfare Administration Boards Act*" in the first, second and third lines and substituting "district social services administration board established under the *District Social Services Administration Boards Act*".

43/98

ONTARIO REGULATION 549/98
made under the
ONTARIO WORKS ACT, 1997

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 135/98
(Administration and Cost Sharing)

Note: Ontario Regulation 135/98 has been amended by Ontario Regulations 228/98, 274/98 and 548/98.

1. Ontario Regulation 135/98 is amended by adding the following French version:

ADMINISTRATION ET PARTAGE DES COÛTS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«coûts d'administration» Les frais d'administration engagés à l'égard de la fourniture de l'aide prévue par la Loi, à l'exclusion des frais d'administration qui sont par ailleurs remboursés par l'Ontario ou partagés avec lui. («cost of administration»)

«coûts de l'aide» La somme des coûts suivants :

a) le coût de l'aide fournie aux termes de la Loi, à l'exclusion de ce qui suit :

(i) le coût de l'aide visée à l'article 8 du présent règlement,

(ii) le coût de l'aide à l'emploi qui est par ailleurs remboursé par l'Ontario ou partagé avec lui;

b) le coût de l'aide provisoire prévue par la Loi ou une loi que celle-ci remplace. («assistance costs»)

«coûts prescrits» S'entend des coûts mentionnés à l'article 13.1. («prescribed costs»)

«date de désignation» Relativement à une zone géographique ou à une zone géographique proposée, s'entend de la date initiale à laquelle un agent de prestation des services est désigné à l'égard de la zone géographique. («designation date»)

«grand Toronto» Territoire relevant de la compétence de la municipalité régionale de Durham, de la municipalité régionale de Halton, de la municipalité régionale de Peel, de la cité de Toronto et de la municipalité régionale de York, telles qu'elles existent au moment pertinent. («Greater Toronto Area»)

«zone géographique» Zone désignée comme zone géographique d'un agent de prestation des services désigné. («geographic area»)

«zone géographique proposée» Zone désignée comme zone géographique en vue de l'éventuelle désignation à l'égard de celle-ci d'un seul agent de prestation des services. («proposed geographic area»)

2. (1) L'administrateur remplit une demande mensuelle pour le paiement d'un subside par l'Ontario à l'égard de l'aide versée au cours d'un mois et l'envoie au directeur avant le 20^e jour du mois suivant.

(2) L'administrateur remplit une demande annuelle pour le paiement d'un subside par l'Ontario à l'égard des coûts d'administration.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 549/98
pris en application de la
LOI DE 197 SUR LE PROGRAMME
ONTARIO AU TRAVAIL

pris le 7 octobre 1998
déposé le 8 octobre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 135/98
(Administration et partage des coûts)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 135/98 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 228/98, 274/98 et 548/98.

1. Le Règlement de l'Ontario 135/98 est modifié par adjonction de la version française suivante :

(3) L'administrateur remplit un rapport trimestriel à l'égard des coûts visés au paragraphe (2), si le directeur en fait la demande.

(4) L'administrateur remplit chaque mois un relevé de compte pour chaque bénéficiaire à qui ou au nom duquel l'aide a été versée et conserve le relevé dans ses dossiers.

3. (1) Le directeur peut :

a) exiger que l'administrateur lui fournisse tout renseignement qu'il estime nécessaire concernant la teneur des renseignements fournis aux termes de l'article 2;

b) exiger une inspection et une vérification des livres et comptes de l'agent de prestation des services qui se rapportent aux renseignements fournis aux termes de l'article 2.

(2) L'administrateur fournit au directeur les renseignements et les éléments de preuve que ce dernier exige à l'égard de l'auteur d'une demande ou d'un bénéficiaire afin de déterminer si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire est admissible ou non à l'aide.

4. L'administrateur réexamine à intervalles réguliers l'admissibilité des bénéficiaires et le montant de l'aide payable à l'égard de ceux-ci.

5. La personne qui applique ou exécute la Loi pour le compte d'un agent de prestation des services ne doit pas divulguer l'identité de quiconque est admissible à l'aide ou la reçoit à la personne qui est à la tête de l'une ou l'autre des entités suivantes ou à un de ses membres sans obtenir l'approbation préalable du directeur :

1. Le conseil d'une municipalité, y compris une municipalité régionale ou de district.

2. Le conseil d'une bande.

3. Un conseil d'administration de district des services sociaux.

SERVICES D'HÉBERGEMENT D'URGENCE

6. L'agent de prestation des services peut conclure une entente avec une personne ou un organisme pour la fourniture de services d'hébergement d'urgence.

SUBSIDES

7. (1) Le subside payable par l'Ontario à l'agent de prestation des services qui ne se trouve pas dans le grand Toronto est égal à la somme des montants suivants :

a) 80 pour cent des coûts de l'aide engagés par l'agent de prestation des services;

- b) si l'agent de prestation des services emploie un administrateur à plein temps, 50 pour cent des coûts d'administration raisonnables engagés par l'agent et approuvés par le directeur;
- c) 50 pour cent des coûts raisonnables engagés par l'agent de prestation des services pour former son personnel et approuvés par le directeur.

(2) Le subside payable par l'Ontario à l'agent de prestation des services qui se trouve dans le grand Toronto est calculé de la façon suivante :

1. Pour chaque agent de prestation des services, déterminer le total des coûts de l'aide engagés par cet agent et des coûts d'administration raisonnables engagés par lui et approuvés par le directeur.
2. Pour chaque agent de prestation des services, déterminer la somme de 20 pour cent des coûts de l'aide engagés par cet agent et de 50 pour cent des coûts d'administration raisonnables engagés par lui et approuvés par le directeur.
3. Pour le grand Toronto, calculer la somme des montants déterminés aux termes de la disposition 2.
4. Répartir entre les agents de prestation des services leur part du montant déterminé aux termes de la disposition 3 en multipliant ce montant par le pourcentage du total attribuable à chaque agent indiqué dans le tableau figurant au présent paragraphe.
5. Pour chaque agent de prestation des services, soustraire du montant déterminé aux termes de la disposition 1 le montant déterminé aux termes de la disposition 4.

TABLEAU

| Agent de prestation des services | Pourcentage du total |
|----------------------------------|----------------------|
| Municipalité régionale de Durham | 7,1194 pour cent |
| Municipalité régionale de Halton | 7,2916 pour cent |
| Municipalité régionale de Peel | 18,4278 pour cent |
| Cité de Toronto | 52,2424 pour cent |
| Municipalité régionale de York | 14,9188 pour cent |

(3) Le ministre peut déduire d'un subside payable par l'Ontario à un agent de prestation des services aux termes du présent article un montant égal à la somme des montants suivants :

- a) le montant que l'agent de prestation des services est tenu de payer à l'Ontario aux termes de l'article 23 du Règlement de l'Ontario 137/98 (Transition de l'aide sociale générale et des prestations familiales au programme Ontario au travail) pris en application de la *Loi de 1997 sur la réforme de l'aide sociale*;
- b) le montant que l'agent de prestation des services est tenu de payer à l'Ontario aux termes de l'article 68.2 du Règlement 262 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur les garderies*;
- c) le montant que l'agent de prestation des services est tenu de payer à l'Ontario aux termes de l'article 2 du Règlement de l'Ontario 225/98 (Administration et partage des coûts) pris en application de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.

8. (1) Le paragraphe (2) s'applique si les conditions suivantes sont réunies :

- a) à un moment quelconque au cours de la période de 12 mois qui précède sa demande d'aide, l'auteur de la demande résidait en Ontario sur une réserve ou dans une zone géographique à l'égard de laquelle le conseil d'une bande était l'agent de prestation des services;
- b) lorsqu'il présente sa demande d'aide, l'auteur de la demande ne vit plus sur la réserve ou dans une zone géographique à l'égard de laquelle le conseil d'une bande est l'agent de prestation des services.

(2) L'Ontario rembourse à l'agent de prestation des services qui n'est pas une bande la totalité du montant qu'il engage pour fournir une aide à l'égard de la personne visée au paragraphe (1) jusqu'à ce que celle-ci ait résidé pendant 12 mois consécutifs dans une municipalité.

9. Si les municipalités qui font partie d'un conseil d'administration de district des services sociaux créé en vertu de la *Loi sur les conseils d'administration de district des services sociaux* assument une charge excessive dans une année donnée en raison des coûts liés à la réalisation des objets de la Loi, par suite du transfert, par fusion ou annexion, de tout ou partie d'une ou de plusieurs de ces municipalités à une ou plusieurs municipalités qui ne font pas partie du conseil, la province de l'Ontario paie, à l'égard de cette année-là, aux municipalités qui font partie du conseil le montant que prescrit le ministre.

10. L'agent de prestation des services qui recouvre tout ou partie de l'aide versée rembourse à l'Ontario le subside versé à l'égard de l'aide recouvrée.

11. Si l'agent de prestation des services a versé une aide à un bénéficiaire qui n'y est pas admissible, le montant versé peut être inclus au titre de l'aide pour l'application de l'article 7.

12. (1) Le directeur peut verser une aide à toute personne qui y est admissible et, si celle-ci réside dans la zone géographique d'un agent de prestation des services, la part de l'aide versée imputable à ce dernier est recouvrable auprès de lui à titre de créance de la Couronne du chef de l'Ontario et peut être déduite de toute somme payable par l'Ontario à l'agent de prestation des services en vertu d'une loi ou peut faire l'objet d'une poursuite devant un tribunal compétent.

(2) Si l'Ontario verse une aide à une personne qui réside dans la zone géographique d'un agent de prestation des services, la province peut déduire de tout subside payable à celui-ci aux termes du présent règlement un montant égal aux frais d'administration engagés par l'Ontario par suite du versement de l'aide à la personne.

13. Le directeur paie, au nom de l'auteur d'une demande ou d'un bénéficiaire, des frais de 15 \$ pour l'établissement d'un rapport médical s'il s'agit d'un rapport ou d'un rapport supplémentaire demandé par l'administrateur et présenté par un médecin agréé.

COÛTS PRESCRITS AUX FINS DU PARTAGE DES COÛTS

13.1 Les coûts prescrits pour l'application de l'article 51 de la Loi sont les coûts de l'aide et les coûts d'administration.

ENTENTES DE PARTAGE DES COÛTS ENTRE LES MUNICIPALITÉS

13.2 (1) Les municipalités mentionnées dans la désignation d'une zone géographique ou d'une zone géographique proposée peuvent conclure une entente aux termes de laquelle les coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être par elles aux termes du présent règlement sont répartis entre elles.

(2) L'entente entre en vigueur :

- a) dans le cas d'une zone géographique proposée, à la date de désignation;
- b) dans le cas d'une zone géographique :

(i) si une date est précisée dans l'entente, à cette date,

(ii) sinon, le jour auquel l'entente est conclue.

(3) Sous réserve du paragraphe (4), l'entente peut avoir effet à l'égard d'une période antérieure à sa conclusion et, dans ce cas, elle doit prévoir un règlement pécuniaire entre les parties.

(4) Si l'agent de prestation des services est un conseil d'administration de district des services sociaux, l'entente ne peut avoir effet à l'égard d'une période antérieure au 1^{er} juillet 1998.

(5) L'agent de prestation des services fournit une copie de l'entente au ministre dès qu'elle est conclue.

PROCESSUS D'ARBITRAGE

13.3 Les articles 13.5 à 13.8 ne s'appliquent pas à l'égard d'une zone géographique dont l'agent de prestation des services est un conseil d'administration de district des services sociaux ou une bande ou à l'égard d'une zone géographique proposée dont l'agent de prestation des services doit être un conseil d'administration de district des services sociaux ou une bande.

13.4 Les arbitrages prévus aux articles 13.5, 13.6 et 13.7 sont régis par la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, sous réserve de ces articles et des règles suivantes :

1. Les parties peuvent désigner conjointement un arbitre unique à compter du jour où l'arbitrage est engagé.
2. Si les parties n'ont pas désigné d'arbitre, la Cour de l'Ontario (Division générale) peut, à la requête d'une partie, procéder à cette désignation en vertu de l'article 10 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*.
3. L'arbitre rend une sentence définitive qui tranche la question en litige dans les trois mois suivant sa désignation.
4. Malgré l'article 39 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, un tribunal judiciaire ne peut proroger le délai dans lequel l'arbitre est tenu de rendre une sentence. Toutefois, ce délai peut être prorogé par accord des parties.
5. La sentence définitive prévoit la répartition entre les parties des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique ou à la zone géographique proposée.
6. L'arbitrage ne doit pas traiter des coûts prescrits engagés avant la date de désignation.
7. La sentence définitive peut avoir effet à l'égard d'une période antérieure au moment où elle est rendue et, dans ce cas, elle doit prévoir un règlement pécuniaire entre les parties.
8. Une partie ne peut interjeter appel de la sentence définitive devant la Cour de l'Ontario (Division générale) que relativement à une question de droit, et ce sur autorisation, que ce tribunal n'accorde que s'il est convaincu que les conditions prévues aux alinéas 45 (1) a) et b) de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage* sont remplies. Il ne peut être interjeté appel de la sentence relativement à une question de fait ou à une question à la fois de droit et de fait, malgré tout accord des parties.
9. L'arbitre remet une copie de la sentence définitive au ministre dès qu'elle est rendue.
10. En tout temps au cours de l'arbitrage, les parties peuvent conclure une entente en vertu de l'article 13.2 qui inclut une

entente de répartition entre elles des dépens de l'arbitrage, auquel cas l'arbitrage prend fin.

11. Les parties peuvent, en tout temps, modifier par accord la sentence définitive ou la remplacer par une entente prévue à l'article 13.2.

13.5 (1) Si, au plus tard le 8 septembre 1998, les municipalités mentionnées dans la désignation d'une zone géographique proposée n'ont pas conclu d'entente en vertu de l'article 13.2, elles sont réputées avoir engagé le 8 septembre 1998 un arbitrage portant sur la répartition entre elles des coûts prescrits se rapportant à cette zone.

(2) En tout temps avant le 8 septembre 1998, une partie peut, en signifiant un avis aux autres parties, engager un arbitrage portant sur la répartition.

(3) Les règles énoncées à l'article 13.4 et la règle suivante s'appliquent à un arbitrage prévu au paragraphe (1) ou (2) :

1. La sentence définitive entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur à la date de désignation, et demeure en vigueur à moins qu'elle ne soit remplacée par une entente prévue à l'article 13.2 ou par une sentence définitive rendue dans un arbitrage subséquent.

13.6 (1) Si une sentence définitive a été en vigueur pendant au moins deux ans, une partie peut, en signifiant un avis aux autres parties, engager un nouvel arbitrage pour traiter de la répartition entre les parties des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique.

(2) Les règles énoncées à l'article 13.4 et la règle suivante s'appliquent à un arbitrage prévu au paragraphe (1) :

1. La sentence définitive entre en vigueur et remplace la sentence précédente ou est réputée être entrée en vigueur et avoir remplacé la sentence précédente le jour qui tombe trois ans après la date d'entrée en vigueur de la dernière sentence ou, s'il est ultérieur à ce jour, le jour où l'avis est signifié.

13.7 (1) Si une entente expire ou est résiliée conformément à l'entente et qu'elles n'ont pas conclu de nouvelle entente, les parties sont réputées avoir engagé, le jour où expire ou est résiliée l'entente, un arbitrage portant sur la répartition entre elles des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique.

(2) La date à laquelle l'entente expire ou est résiliée :

a) correspond à la date fixée conformément à l'entente ou à l'avis de résiliation, si cette date tombe le dernier jour d'un mois;

b) est réputée correspondre au dernier jour du mois durant lequel tombe cette date, dans les autres cas.

(3) Une partie peut engager un arbitrage portant sur la répartition en signifiant un avis aux autres parties :

a) dans le cas où un avis de résiliation de l'entente est signifié, à compter de la date à laquelle il est signifié;

b) dans les autres cas, en tout temps au cours des 12 mois précédant la date à laquelle l'entente expire.

(4) Les règles énoncées à l'article 13.4 et les règles suivantes s'appliquent à un arbitrage prévu au présent article :

1. Sous réserve de la disposition 2, la sentence définitive entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le jour où l'entente expire ou est résiliée.

2. Si l'entente expire ou est résiliée avant que la sentence définitive ne soit rendue :

- i. d'une part, l'entente est réputée être en vigueur jusqu'à ce que la sentence définitive soit rendue,
- ii. d'autre part, la sentence définitive prévoit un règlement pécuniaire entre les parties.

13.8 (1) Si un arbitrage est engagé ou est réputé être engagé aux termes du présent règlement mais qu'un arbitre n'a pas encore été désigné et si un arbitrage mettant en cause les mêmes parties est engagé ou est réputé être engagé aux termes d'une ou de plusieurs des dispositions énumérées au paragraphe (2) mais qu'un arbitre n'a pas encore été désigné :

- a) d'une part, un arbitre unique est désigné pour mener ces arbitrages;
- b) d'autre part, ces arbitrages sont menés comme s'il s'agissait d'un seul arbitrage.

(2) Le paragraphe (1) s'applique à l'égard des dispositions suivantes :

1. La disposition 2 du paragraphe 18 (3) et le paragraphe 18 (4) de la *Loi sur les garderies*.
2. La disposition 2 du paragraphe 55 (8) et le paragraphe 55 (9) de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.
3. La disposition 2 du paragraphe 13 (2) et le paragraphe 13 (3) de l'annexe D de la *Loi de 1997 sur la réforme de l'aide sociale*.
4. Les alinéas 9 (5) b) et c) et le paragraphe 9 (7) de la *Loi de 1997 sur le financement du logement social*.

(3) L'arbitrage prévu au présent article est régi par la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, sous réserve des règles suivantes :

1. Les parties peuvent désigner conjointement un arbitre unique à compter du jour où les arbitrages sont fusionnés.
2. Si les parties ont le droit de désigner conjointement un arbitre mais ne l'ont pas fait, la Cour de l'Ontario (Division générale) peut, à la requête d'une partie, procéder à cette désignation en vertu de l'article 10 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*.
3. L'arbitre rend une sentence définitive qui tranche la question en litige dans les trois mois suivant sa désignation.
4. Malgré l'article 39 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, un tribunal judiciaire ne peut proroger le délai dans lequel l'arbitre est tenu

de rendre une sentence. Toutefois, ce délai peut être prorogé par accord des parties.

5. La sentence définitive prévoit la répartition entre les parties des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique ou à la zone géographique proposée.
6. L'arbitrage ne doit pas traiter des coûts prescrits engagés avant la date de désignation.
7. La sentence définitive peut avoir effet à l'égard d'une ou de plusieurs périodes antérieures au moment où elle est rendue et, dans ce cas, elle doit prévoir un règlement pécuniaire entre les parties.
8. Une partie ne peut interjeter appel de la sentence définitive devant la Cour de l'Ontario (Division générale) que relativement à une question de droit, et ce sur autorisation, que ce tribunal n'accorde que s'il est convaincu que les conditions prévues aux alinéas 45 (1) a) et b) de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage* sont remplies. Il ne peut être interjeté appel de la sentence relativement à une question de fait ou à une question à la fois de droit et de fait, malgré tout accord des parties.
9. L'arbitre remet une copie de la sentence définitive au ministre dès qu'elle est rendue.
10. En tout temps au cours de l'arbitrage, les parties peuvent conclure une entente en vertu de l'article 13.2 qui inclut une entente de répartition entre elles de la part des dépens de l'arbitrage qui est attribuable aux coûts prescrits, auquel cas cette partie de l'arbitrage prend fin.
11. Les parties peuvent, en tout temps, modifier par accord la partie de la sentence définitive concernant les coûts prescrits ou remplacer cette partie par une entente prévue à l'article 13.2.
12. La partie de la sentence définitive rendue dans le cadre de l'arbitrage issu de la fusion, attribuable aux coûts prescrits, entre en vigueur conformément au paragraphe 13.5 (3), 13.6 (2) ou 13.7 (4), selon le cas.

APPELS

14. L'agent de prestation des services fournit des locaux convenables et les installations nécessaires pour la tenue des audiences du Tribunal dans sa zone géographique.

43/98

ONTARIO REGULATION 550/98 made under the SOCIAL ASSISTANCE REFORM ACT, 1997

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 137/98
(Transition from General Welfare Assistance and
Family Benefits to Ontario Works)

Note: Ontario Regulation 137/98 has been amended by Ontario Regulations 229/98 and 276/98.

1. Section 6 of Ontario Regulation 137/98 is amended by striking out "those provisions" in the third line and substituting "that provision".

2. Subsection 8 (1) of the Regulation is amended by striking out "persons" in the sixth line and substituting "that person".

3. The definition of "Greater Toronto Area" in section 22 of the Regulation is amended by striking out "geographic area" in the first line and substituting "territory" and by inserting "as constituted from time to time" after "jurisdiction" in the second line.

4. Clause (b) of the definition of "geographic area" in subsection 23 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) otherwise, the area in which a delivery agent is responsible for delivering assistance as defined under the *Ontario Works Act, 1997*.

43/98

ONTARIO REGULATION 551/98
made under the
SOCIAL ASSISTANCE REFORM ACT, 1997

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 137/98
(Transition from General Welfare Assistance and
Family Benefits to Ontario Works)

Note: Ontario Regulation 137/98 has been amended by Ontario Reg-
ulations 229/98, 276/98 and 550/98.

1. Ontario Regulation 137/98 is amended by adding the follow-
ing French version:

TRANSITION DE L'AIDE SOCIALE GÉNÉRALE
ET DES PRESTATIONS FAMILIALES
AU PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«administrateur» S'entend au sens de la *Loi de 1997 sur le programme
Ontario au travail*. («administrator»)

«administrateur de l'aide sociale» S'entend au sens de la *Loi sur l'aide
sociale générale*. («welfare administrator»)

«commission» La Commission de révision de l'aide sociale. («board»)

«coûts prescrits» S'entend des coûts mentionnés à l'article 24.
(«prescribed costs»)

«date de désignation» Relativement à une zone géographique ou à une
zone géographique proposée, s'entend de la date initiale à laquelle
un agent de prestation des services est désigné à l'égard de la zone
géographique. («designation date»)

«zone géographique» Zone désignée aux termes de la *Loi de 1997 sur
le programme Ontario au travail* comme zone géographique d'un
agent de prestation des services désigné au sens de cette loi.
(«geographic area»)

«zone géographique proposée» Zone désignée comme zone géographi-
que aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au tra-
vail* en vue de l'éventuelle désignation à l'égard de cette zone d'un
seul agent de prestation des services en vertu de cette loi. («proposed
geographic area»)

TRANSFERTS — AIDE SOCIALE GÉNÉRALE

2. (1) Chaque personne qui, le 30 avril 1998, était un bénéficiaire
de l'aide générale sous le régime de la *Loi sur l'aide sociale générale*
est réputée avoir demandé et s'être vu accorder le 1^{er} mai 1998 l'aide
au revenu sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario
au travail*.

(2) Le 1^{er} mai 1998 :

- a) d'une part, les renseignements consignés sous le régime de la *Loi
sur l'aide sociale générale* à l'égard des bénéficiaires et des per-
sonnes à charge visés par cette loi sont réputés des renseigne-
ments fournis sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme
Ontario au travail* et sont utilisés aux fins de la détermination de
l'admissibilité aux termes de celle-ci;

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 551/98
pris en application de la
LOI DE 1997 SUR LA RÉFORME DE L'AIDE SOCIALE

pris le 7 octobre 1998
déposé le 8 octobre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 137/98
(Transition de l'aide sociale générale et des prestations familiales au
programme Ontario au travail)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 137/98 a été modifié par les
Règlements de l'Ontario 229/98, 276/98 et 550/98.

1. Le Règlement de l'Ontario 137/98 est modifié par adjonction
de la version française suivante :

- b) d'autre part, les décisions prises ou rendues, les déterminations
effectuées et les avis donnés sous le régime de la *Loi sur l'aide
sociale générale* à l'égard des bénéficiaires et des personnes à
charge visés par cette loi sont réputés l'avoir été sous le régime
de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.

(3) Les décisions prises ou rendues, les déterminations effectuées et
les avis donnés sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme
Ontario au travail* sont traités et font l'objet d'une décision définitive
conformément à la *Loi sur l'aide sociale générale* et à ses règlements
d'application, tels qu'ils existaient pendant la période à laquelle se
rapportent les décisions, les avis ou les déterminations si ceux-ci ont
trait à ce qui suit :

- a) une question qui s'applique à une période antérieure au 1^{er} mai
1998;
- b) une personne qui était l'auteur d'une demande ou un bénéfi-
ciaire visé par la *Loi sur l'aide sociale générale*.

3. Malgré l'abrogation de la *Loi sur l'aide sociale générale*, les
articles 18 et 19 du Règlement 537 des Règlements refondus de l'Onta-
rio de 1990 pris en application de cette loi continuent de s'appliquer à
l'égard d'un article ou d'un service fourni à une personne en avril 1998
si :

- a) d'une part, celui-ci est fourni sur une base mensuelle;
- b) d'autre part, la personne continue d'en avoir besoin.

4. Les articles 5 et 6 s'appliquent à l'égard de quiconque est réputé,
aux termes du paragraphe 2 (1), être un bénéficiaire d'une aide sous le
régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.

5. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«modification légale de l'admissibilité» Relativement à une personne
qui est un bénéficiaire sous le régime de la *Loi de 1997 sur le pro-
gramme Ontario au travail*, s'entend d'une modification concernant
son admissibilité à l'aide, les conditions du maintien de son admissi-
bilité à l'aide ou le montant de l'aide qu'elle doit recevoir si cette
modification provient des différences qui existent entre la façon dont
ces questions étaient traitées sous le régime de la *Loi sur l'aide so-
ciale générale* le 30 avril 1998 et celle dont elles le sont sous le ré-
gime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* le 1^{er} mai
1998.

(2) Si une décision de l'administrateur n'est pas nécessaire pour
qu'une modification légale de l'admissibilité prenne effet, la modifica-
tion prend effet à l'égard de tous les bénéficiaires le 1^{er} mai 1998.

(3) Si une décision de l'administrateur est nécessaire pour qu'une
modification légale de l'admissibilité prenne effet, les règles suivantes
s'appliquent :

1. L'administrateur fait ce qui suit au plus tard le 31 décembre 1998 :

- i. il examine et met à jour les renseignements consignés à l'égard de chaque bénéficiaire visé par la modification,
- ii. il prend la décision qui est nécessaire pour que la modification légale de l'admissibilité prenne effet.

2. La modification légale de l'admissibilité prend effet à l'égard d'un bénéficiaire le jour où l'administrateur prend la décision à son égard.

(4) Malgré le paragraphe 10 (3) et l'article 11 de la *Loi sur l'aide sociale générale*, tels qu'ils existaient le 30 avril 1998, et malgré les articles 16 à 19 du présent règlement, le bénéficiaire n'a pas le droit de présenter des observations à l'administrateur et n'a pas droit à une audience devant la commission ni à un appel devant la Cour divisionnaire à l'égard :

- a) soit d'un changement, par suite d'une modification légale de l'admissibilité, dans le montant de l'aide qu'il a le droit de recevoir;
- b) soit de la date à laquelle une modification légale de l'admissibilité prend effet à son égard.

(5) Si une modification faisant l'objet de la définition de «*entitlement change*» (modification concernant le droit à une aide) à l'article 2 du Règlement de l'Ontario 116/98 en est une à laquelle s'applique le paragraphe 2 (3) de ce règlement et que l'administrateur de l'aide sociale n'a pas pris la décision visée à ce paragraphe au plus tard le 30 avril 1998, les paragraphes (3) et (4) du présent article s'appliquent avec les adaptations nécessaires à la modification.

6. Si une personne bénéficiait de l'application de l'une ou l'autre des dispositions suivantes du Règlement 537 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 en avril 1998, cette disposition continue de s'appliquer à la personne après le transfert prévu au paragraphe 2 (1) tant que celle-ci demeure par ailleurs admissible à l'aide au revenu aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* :

1. La disposition 5, 6 ou 11 du paragraphe 13 (4).
2. L'article 14.
3. La disposition 20 du paragraphe 15 (2).
4. Le paragraphe 15 (7.3).
5. Le paragraphe 31 (4).

7. Chaque personne qui était l'auteur d'une demande sous le régime de la *Loi sur l'aide sociale générale* le 30 avril 1998 dans une zone géographique désignée aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* et dont la demande n'avait pas fait l'objet d'une décision à cette date est réputée être l'auteur d'une demande sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* le 1^{er} mai 1998 dans la même zone géographique.

8. (1) Si une personne est réputée, aux termes du paragraphe 2 (1), être un bénéficiaire d'une aide sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* et que la valeur des avoirs liquides auxquels elle avait droit le 30 avril 1998 dans une municipalité sous le régime de la *Loi sur l'aide sociale générale* dépasse le plafond prescrit de l'avoir prévu par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* qui est en vigueur le 1^{er} mai 1998, le plafond prescrit de l'avoir pour cette personne dans la zone géographique correspondante visée par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* est réputé correspondre à ce montant plus élevé.

(2) Le paragraphe (1) continue de s'appliquer à l'égard d'un bénéficiaire visé par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* jusqu'à celle des dates suivantes qui est antérieure à l'autre :

- a) le 30 avril 1999;
- b) la date à laquelle une personne cesse d'être un bénéficiaire dans la municipalité visée au paragraphe (1).

9. (1) Le présent article s'applique à l'égard de chaque personne qui répond aux conditions suivantes :

- a) elle était un bénéficiaire sous le régime de la *Loi sur l'aide sociale générale* le 30 avril 1998;
- b) elle n'était admissible à titre de bénéficiaire sous le régime de cette loi qu'aux termes du paragraphe 12 (3) du Règlement 537 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990;
- c) elle est transférée au régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* aux termes du paragraphe 2 (1) du présent règlement.

(2) La personne visée au paragraphe (1) est admissible aux prestations prévues à la sous-disposition i de la disposition 1 du paragraphe 55 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 pour tout mois pendant lequel elle répond aux conditions suivantes :

- a) elle n'a pas droit à l'aide au revenu aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* parce que son revenu dépasse ses besoins matériels;
- b) son revenu est inférieur à la somme de ses besoins matériels, calculés aux termes du Règlement 537 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait le 30 avril 1998, et de la valeur des prestations qu'elle aurait reçues aux termes de l'article 22 de ce règlement si elle était encore un bénéficiaire sous le régime de la *Loi sur l'aide sociale générale*;
- c) elle aurait par ailleurs eu droit à l'aide générale aux termes de la *Loi sur l'aide sociale générale*.

(3) Le présent article cesse de s'appliquer à l'égard d'une personne si celle-ci devient non admissible à une aide aux termes du présent article.

TRANSFERTS — PRESTATIONS FAMILIALES

10. (1) Le présent article s'applique à l'égard de chaque personne qui, le 30 avril 1998, était un bénéficiaire sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales* du fait qu'elle était :

- a) soit admissible à des prestations aux termes de l'alinéa 7 (1) d) de cette loi ou du paragraphe 2 (7) du Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et, à ce moment-là, n'était pas par ailleurs admissible à des prestations aux termes de cette loi;
- b) soit un père ou une mère de famille d'accueil ayant un enfant placé en famille d'accueil.

(2) Le directeur visé par la *Loi sur les prestations familiales* transfère la responsabilité de fournir des prestations aux bénéficiaires visés au paragraphe (1) à l'administrateur de la zone géographique pertinente visée par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.

(3) Le directeur avise le bénéficiaire qui doit être transféré aux termes du présent article de la date de prise d'effet du transfert.

(4) Dès qu'un transfert prévu au paragraphe (2) est effectué :

a) le bénéficiaire est réputé avoir demandé l'aide au revenu, et être un bénéficiaire de cette aide, dans la zone géographique pertinente sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*;

b) les renseignements consignés sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales* à l'égard du bénéficiaire et de ses personnes à charge visées par cette loi sont réputés des renseignements fournis sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* et sont utilisés aux fins de la détermination de l'admissibilité aux termes de celle-ci;

c) le bénéficiaire est réputé ne plus être admissible à des prestations sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales*;

d) les décisions prises ou rendues, les déterminations effectuées et les avis donnés sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales* à l'égard du bénéficiaire et de ses personnes à charge visées par cette loi sont réputés l'avoir été sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*;

e) les prestations fournies sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales* au bénéficiaire ou en son nom pour le mois précédant le transfert sont réputées une aide fournie sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* le premier jour du mois du transfert.

(5) Les décisions prises ou rendues, les déterminations effectuées et les avis donnés sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* sont traités et font l'objet d'une décision définitive conformément à la *Loi sur les prestations familiales* et à ses règlements d'application, tels qu'ils existaient pendant la période à laquelle se rapportent les décisions, les avis ou les déterminations si ceux-ci ont trait à ce qui suit :

a) une question qui s'applique à une période antérieure au transfert;

b) une personne qui était l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire visé par la *Loi sur les prestations familiales*.

(6) La définition qui suit s'applique au paragraphe (7).

«modification légale de l'admissibilité» Relativement à une personne qui est un bénéficiaire sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, s'entend d'une modification concernant son admissibilité à l'aide, les conditions du maintien de son admissibilité à l'aide ou le montant de l'aide qu'elle doit recevoir si cette modification provient des différences qui existent entre la façon dont ces questions étaient traitées sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales* la veille du transfert et celle dont elles le sont sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* le jour du transfert.

(7) Si une décision de l'administrateur n'est pas nécessaire pour qu'une modification légale de l'admissibilité prenne effet, la modification prend effet à l'égard d'un bénéficiaire le jour où prend effet son transfert.

(8) Si une décision de l'administrateur est nécessaire pour qu'une modification légale de l'admissibilité prenne effet, les règles suivantes s'appliquent :

1. L'administrateur fait ce qui suit dans les quatre mois qui suivent le jour du transfert de responsabilité à l'égard d'un bénéficiaire :

i. il examine et met à jour les renseignements consignés à l'égard du bénéficiaire visé par la modification,

ii. il prend la décision qui est nécessaire à l'égard de la modification légale de l'admissibilité.

2. La modification légale de l'admissibilité prend effet à l'égard d'un bénéficiaire le jour où l'administrateur prend la décision à son égard.

(9) Malgré les articles 13, 14 et 15 de la *Loi sur les prestations familiales* et les articles 16 à 19 du présent règlement, le bénéficiaire n'a pas le droit de présenter des observations au directeur visé par la *Loi sur les prestations familiales* et n'a pas droit à une audience devant la commission ni à un appel devant la Cour divisionnaire à l'égard :

a) soit de la date à laquelle le directeur transfère à l'administrateur la responsabilité de fournir une aide au bénéficiaire;

b) soit de la non-admissibilité du bénéficiaire à des prestations sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales* par suite du transfert;

c) soit d'un changement quant à l'aide que le bénéficiaire a le droit de recevoir, par suite d'une modification légale de l'admissibilité ou de l'application de l'alinéa (4) e).

(10) Si une modification faisant l'objet de la définition de «*entitlement change*» (modification concernant le droit à des prestations à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 116/98 en est une à laquelle s'applique le paragraphe 1 (3) de ce règlement et que le directeur n'a pas pris la décision visée à ce paragraphe au plus tard le jour du transfert, les paragraphes (8) et (9) du présent article s'appliquent avec les adaptations nécessaires à la modification.

11. Si une personne bénéficiait de l'application de l'une ou l'autre des dispositions suivantes du Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 au cours du mois précédant celui où la responsabilité à l'égard de la personne est transférée aux termes de l'article 10, cette disposition continue de s'appliquer à la personne après le transfert tant que celle-ci demeure par ailleurs admissible à l'aide au revenu aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* :

1. La disposition 5 du paragraphe 12 (5).

2. Le paragraphe 13 (4).

3. Le paragraphe 13 (8.3).

4. Le paragraphe 41 (3).

12. (1) La règle énoncée au paragraphe (2) s'applique à l'égard de chaque personne qui devient un bénéficiaire de l'aide au revenu sous le régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* par suite d'un transfert prévu à l'article 10.

(2) Le plafond prescrit de l'avoir correspond à la valeur des avoirs liquides auxquels les personnes visées au paragraphe (1) avaient droit le 30 avril 1998 sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales*.

(3) Le paragraphe (2) continue de s'appliquer à l'égard d'une personne jusqu'au premier en date des jours suivants :

a) le jour qui tombe 12 mois après la prise d'effet du transfert de la personne;

b) le jour où la personne cesse d'être un bénéficiaire aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.

13. (1) Le présent article s'applique à l'égard de chaque personne qui est transférée au régime de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* aux termes de l'article 10 si, la veille du transfert, le montant de l'allocation de la personne prévue par la *Loi sur les prestations*

familiales était calculé aux termes du paragraphe 15 (6) du Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.

(2) La personne visée au paragraphe (1) est admissible aux prestations prévues à la sous-disposition i de la disposition 1 du paragraphe 55 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 pour tout mois pendant lequel elle répond aux conditions suivantes :

- a) elle n'est pas admissible à l'aide au revenu aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* parce que son revenu dépasse ses besoins matériels;
- b) son revenu est inférieur à la somme de ses besoins matériels, calculés aux termes du Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tel qu'il existait la veille du transfert, et de la valeur des prestations qu'elle aurait reçues aux termes de l'article 24 de ce règlement si elle était encore un bénéficiaire sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales*;
- c) elle aurait par ailleurs été admissible à une allocation aux termes de la *Loi sur les prestations familiales*.

(3) Le présent article cesse de s'appliquer à l'égard d'une personne si celle-ci devient non admissible à une aide aux termes du présent article.

RÉVISIONS ET APPELS

14. (1) Malgré l'abrogation de l'article 16, si l'administrateur a donné un avis aux termes du paragraphe 16 (1) ou (4) à l'égard d'une question avant le 1^{er} juin 1998, les paragraphes 16 (1) à (5) et (7) à (10), tels qu'ils existaient le 31 mai 1998, continuent de s'appliquer à l'égard de cette question.

(2) Malgré l'abrogation du paragraphe 16 (5), si, le 1^{er} juin 1998, il n'a pas demandé d'audience, mais qu'il aurait eu le droit de le faire n'eut été l'abrogation de ce paragraphe, l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire peut interjeter appel de la décision de l'administrateur devant le Tribunal conformément à l'article 28 de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* dans le délai prévu au paragraphe 16 (5), tel qu'il existait le 31 mai 1998.

(3) Malgré son abrogation, l'article 17, tel qu'il existait le 31 mai 1998, continue de s'appliquer à l'égard d'une question si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire a demandé une audience devant la commission à l'égard de la question avant le 1^{er} juin 1998.

(4) Malgré son abrogation, l'article 18, tel qu'il existait le 31 mai 1998, continue de s'appliquer à l'égard d'une question si une partie à une instance devant la commission a interjeté appel devant la Cour divisionnaire en vertu de cet article avant le 1^{er} juin 1998.

(5) Malgré son abrogation, l'article 19, tel qu'il existait le 31 mai 1998, continue de s'appliquer à l'égard d'une question à laquelle s'applique le paragraphe (3) ou (4).

TRANSITION — RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 134/98

20. (0.1) La mention de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* dans la définition de «aide sociale» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 est réputée comprendre la mention d'une aide prévue par la *Loi sur l'aide sociale générale* et de prestations prévues par la *Loi sur les prestations familiales*.

(0.2) La mention, à la disposition 1 de l'article 31 du Règlement de l'Ontario 134/98, de l'auteur d'une demande ou d'un bénéficiaire au sens de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* ou d'un conjoint compris dans le groupe de

prestataires d'un bénéficiaire au sens de cette loi est réputée comprendre la mention de l'auteur d'une demande, d'un bénéficiaire ou d'un conjoint au sens de la *Loi sur les prestations familiales*.

(1) La mention de l'aide, à l'alinéa 33 (2) a) ou 33 (3) a) du Règlement de l'Ontario 134/98, est réputée comprendre la mention de l'aide générale prévue par la *Loi sur l'aide sociale générale* et la mention, dans l'un ou l'autre de ces alinéas, d'une disposition particulière de ce règlement est réputée comprendre la mention de la disposition correspondante sous le régime de la *Loi sur l'aide sociale générale*.

(2) La mention, à la sous-disposition i de la disposition 4 du paragraphe 49 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98, de l'aide au revenu est réputée comprendre la mention de l'aide générale prévue par la *Loi sur l'aide sociale générale* et des prestations prévues par la *Loi sur les prestations familiales*.

(3) Pour l'application de la sous-disposition iv de la disposition 4 du paragraphe 55 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98, la mention d'un paiement effectué aux termes de cette disposition est réputée comprendre la mention d'un paiement effectué aux termes du paragraphe 16 (1) du Règlement 537 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur l'aide sociale générale* et d'un paiement effectué aux termes de l'article 35 du Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur les prestations familiales*.

(4) Aucun paiement ne doit être effectué aux termes de la disposition 6 ou 7 du paragraphe 55 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 si un autre paiement a été effectué à la même fin aux termes de la *Loi sur les prestations familiales* ou de la *Loi sur l'aide sociale générale* au cours des 12 mois précédents.

ADMINISTRATEURS DE L'AIDE SOCIALE

21. Si une municipalité, un comté, un conseil d'administration de district de l'aide sociale ou une bande est désigné comme agent de prestation des services aux termes du Règlement de l'Ontario 136/98 et que la municipalité, le comté, le conseil d'administration ou la bande avait nommé un administrateur de l'aide sociale qui était en fonction le 30 avril 1998, celui-ci est réputé l'administrateur de cet agent de prestation des services que vise l'article 43 de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* à compter du 1^{er} mai 1998.

PARTAGE DES COÛTS ENTRE LES MUNICIPALITÉS ET LES CONSEILS D'ADMINISTRATION DE DISTRICT DE L'AIDE SOCIALE

22. Les définitions qui suivent s'appliquent aux articles 23 à 26.

«agent de prestation des services» S'entend :

- a) à compter du 1^{er} janvier 1998 et jusqu'au 30 avril 1998 :
 - (i) soit de la municipalité qui, avec l'approbation du ministre, a nommé un administrateur de l'aide sociale aux termes de la *Loi sur l'aide sociale générale*,
 - (ii) soit d'un conseil d'administration de district de l'aide sociale au sens de la *Loi sur les conseils d'administration de district de l'aide sociale*;
- b) à compter du 1^{er} mai 1998, d'un agent de prestation des services au sens de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, à l'exception d'une bande désignée aux termes de l'article 2 du Règlement de l'Ontario 136/98. («delivery agent»)

«grand Toronto» Territoire relevant de la compétence de la municipalité régionale de Durham, de la municipalité régionale de Halton, de la municipalité régionale de Peel, de la cité de Toronto et de la municipalité régionale de York, telles qu'elles existent au moment pertinent. («Greater Toronto Area»)

23. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

TABLEAU

«aide» S'entend :

- a) soit d'un montant fourni aux termes du paragraphe 14 (2) de la *Loi sur les prestations familiales*;
- b) soit d'une prestation fournie aux termes de la *Loi sur les prestations familiales*, à l'exclusion de ce qui suit :
 - (i) un montant versé à un bénéficiaire admissible à une allocation aux termes du paragraphe 2 (6) du règlement 366,
 - (ii) un montant versé aux termes du paragraphe 12 (12) du règlement 366,
 - (iii) un montant versé à une personne aux termes de l'article 32 ou 38 du règlement 366. («assistance»)

«coûts d'administration» Les frais d'administration, y compris les coûts de formation du personnel, engagés ou payables par l'Ontario à l'égard de la fourniture de l'aide aux termes de la *Loi sur les prestations familiales*. («cost of administration»)

«règlement 366» Le Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur les prestations familiales*. («FBA regulation»)

«zone géographique» S'entend :

- a) dans le grand Toronto, du grand Toronto;
- b) dans les autres cas, de la zone dans laquelle l'agent de prestation des services est chargé de fournir l'aide au sens de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*. («geographic area»)

(2) Le montant payable à l'Ontario par l'agent de prestation des services qui ne se trouve pas dans le grand Toronto est égal à la somme des montants suivants :

- a) 20 pour cent des coûts de l'aide fournie par l'Ontario ou en son nom aux personnes qui résident dans la zone géographique de l'agent de prestation des services;
- b) si l'agent de prestation des services emploie à plein temps un administrateur de l'aide sociale ou un administrateur, selon le cas, 50 pour cent des coûts d'administration raisonnables qui sont attribuables à la zone géographique de l'agent.

(3) Le montant payable à l'Ontario par l'agent de prestation des services qui se trouve dans le grand Toronto est calculé de la façon suivante :

1. Déterminer le montant qui correspond à 20 pour cent des coûts de l'aide fournie par l'Ontario ou en son nom aux personnes qui résident dans le grand Toronto.
2. Ajouter à ce montant 50 pour cent des coûts d'administration raisonnables qui sont attribuables au grand Toronto.
3. Répartir entre les agents de prestation des services le montant déterminé aux termes de la disposition 2 en le multipliant par le pourcentage attribuable à chaque agent indiqué dans le tableau suivant :

| Agent de prestation des services | Pourcentage du total |
|----------------------------------|----------------------|
| Municipalité régionale de Durham | 7,1194 pour cent |
| Municipalité régionale de Halton | 7,2916 pour cent |
| Municipalité régionale de Peel | 18,4278 pour cent |
| Cité de Toronto | 52,2424 pour cent |
| Municipalité régionale de York | 14,9188 pour cent |

COÛTS PRESCRITS AUX FINS DU PARTAGE DES COÛTS

24. Les coûts prescrits pour l'application de l'article 3 de l'annexe D de la Loi sont les coûts de l'aide et les coûts d'administration.

ENTENTES DE PARTAGE DES COÛTS ENTRE LES MUNICIPALITÉS

24. (1) Les municipalités mentionnées dans la désignation d'une zone géographique ou d'une zone géographique proposée peuvent conclure une entente aux termes de laquelle les coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être aux termes du présent règlement par l'agent de prestation des services ou l'agent de prestation des services proposé sont répartis entre elles.

(2) L'entente entre en vigueur :

- a) dans le cas d'une zone géographique proposée, à la date de désignation;
- b) dans le cas d'une zone géographique :
 - (i) si une date est précisée dans l'entente, à cette date,
 - (ii) sinon, le jour auquel l'entente est conclue.

(3) Sous réserve du paragraphe (4), l'entente peut avoir effet à l'égard d'une période antérieure à sa conclusion et, dans ce cas, elle doit prévoir un règlement pécuniaire entre les parties.

(4) Si l'agent de prestation des services est un conseil d'administration de district des services sociaux, l'entente ne peut avoir effet à l'égard d'une période antérieure au 1^{er} juillet 1998.

(5) L'agent de prestation des services fournit une copie de l'entente au ministre dès qu'elle est conclue.

PROCESSUS D'ARBITRAGE

24.2 Les articles 24.4 à 24.7 ne s'appliquent pas à l'égard d'une zone géographique dont l'agent de prestation des services est un conseil d'administration de district des services sociaux ou une bande ou à l'égard d'une zone géographique proposée dont l'agent de prestation des services doit être un conseil d'administration de district des services sociaux ou une bande.

24.3 Les arbitrages prévus aux articles 24.4, 24.5 et 24.6 sont régis par la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, sous réserve de ces articles et des règles suivantes :

1. Les parties peuvent désigner conjointement un arbitre unique à compter du jour où l'arbitrage est engagé.
2. Si les parties n'ont pas désigné d'arbitre, la Cour de l'Ontario (Division générale) peut, à la requête d'une partie, procéder à cette désignation en vertu de l'article 10 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*.
3. L'arbitre rend une sentence définitive qui tranche la question en litige dans les trois mois suivant sa désignation.

4. Malgré l'article 39 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, un tribunal judiciaire ne peut proroger le délai dans lequel l'arbitre est tenu de rendre une sentence. Toutefois, ce délai peut être prorogé par accord des parties.
5. La sentence définitive prévoit la répartition entre les parties des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique ou à la zone géographique proposée.
6. L'arbitrage ne doit pas traiter des coûts prescrits engagés avant la date de désignation.
7. La sentence définitive peut avoir effet à l'égard d'une période antérieure au moment où elle est rendue et, dans ce cas, elle doit prévoir un règlement pécuniaire entre les parties.
8. Une partie ne peut interjeter appel de la sentence définitive devant la Cour de l'Ontario (Division générale) que relativement à une question de droit, et ce sur autorisation, que ce tribunal n'accorde que s'il est convaincu que les conditions prévues aux alinéas 45 (1) a) et b) de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage* sont remplies. Il ne peut être interjeté appel de la sentence relativement à une question de fait ou à une question à la fois de droit et de fait, malgré tout accord des parties.
9. L'arbitre remet une copie de la sentence définitive au ministre dès qu'elle est rendue.
10. En tout temps au cours de l'arbitrage, les parties peuvent conclure une entente en vertu de l'article 24.1 qui inclut une entente de répartition entre elles des dépens de l'arbitrage, auquel cas l'arbitrage prend fin.
11. Les parties peuvent, en tout temps, modifier par accord la sentence définitive ou la remplacer par une entente prévue à l'article 24.1.

24.4 (1) Si, au plus tard le 8 septembre 1998, les municipalités mentionnées dans la désignation d'une zone géographique proposée n'ont pas conclu d'entente en vertu de l'article 24.1, elles sont réputées avoir engagé le 8 septembre 1998 un arbitrage portant sur la répartition entre elles des coûts prescrits se rapportant à cette zone.

(2) En tout temps avant le 8 septembre 1998, une partie peut, en signifiant un avis aux autres parties, engager un arbitrage portant sur la répartition.

(3) Les règles énoncées à l'article 24.3 et la règle suivante s'appliquent à un arbitrage prévu au paragraphe (1) ou (2) :

1. La sentence définitive entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur à la date de désignation, et demeure en vigueur à moins qu'elle ne soit remplacée par une entente prévue à l'article 24.1 ou par une sentence définitive rendue dans un arbitrage subséquent.

24.5 (1) Si une sentence définitive a été en vigueur pendant au moins deux ans, une partie peut, en signifiant un avis aux autres parties, engager un nouvel arbitrage pour traiter de la répartition entre les parties des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique.

(2) Les règles énoncées à l'article 24.3 et la règle suivante s'appliquent à un arbitrage prévu au paragraphe (1) :

1. La sentence définitive entre en vigueur et remplace la sentence précédente ou est réputée être entrée en vigueur et avoir remplacé la sentence précédente le jour qui tombe trois ans après la date d'entrée en vigueur de la dernière sentence ou, s'il est ultérieur à ce jour, le jour où l'avis est signifié.

24.6 (1) Si une entente expire ou est résiliée conformément à l'entente et qu'elles n'ont pas conclu de nouvelle entente, les parties sont réputées avoir engagé, le jour où expire ou est résiliée l'entente, un

arbitrage portant sur la répartition entre elles des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique.

(2) La date à laquelle l'entente expire ou est résiliée :

- a) correspond à la date fixée conformément à l'entente ou à l'avis de résiliation, si cette date tombe le dernier jour d'un mois;
- b) est réputée correspondre au dernier jour du mois durant lequel tombe cette date, dans les autres cas.

(3) Une partie peut engager un arbitrage portant sur la répartition en signifiant un avis aux autres parties :

- a) dans le cas où un avis de résiliation de l'entente est signifié, à compter de la date à laquelle il est signifié;
- b) dans les autres cas, en tout temps au cours des 12 mois précédant la date à laquelle l'entente expire.

(4) Les règles énoncées à l'article 24.3 et les règles suivantes s'appliquent à un arbitrage prévu au présent article :

1. Sous réserve de la disposition 2, la sentence définitive entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le jour où l'entente expire ou est résiliée.
2. Si l'entente expire ou est résiliée avant que la sentence définitive ne soit rendue :
 - i. d'une part, l'entente est réputée être en vigueur jusqu'à ce que la sentence définitive soit rendue,
 - ii. d'autre part, la sentence définitive prévoit un règlement pécuniaire entre les parties.

24.7 (1) Si un arbitrage est engagé ou est réputé être engagé aux termes du présent règlement mais qu'un arbitre n'a pas encore été désigné et si un arbitrage mettant en cause les mêmes parties est engagé ou est réputé être engagé aux termes d'une ou de plusieurs des dispositions énumérées au paragraphe (2) mais qu'un arbitre n'a pas encore été désigné :

- a) d'une part, un arbitre unique est désigné pour mener ces arbitrages;
- b) d'autre part, ces arbitrages sont menés comme s'il s'agissait d'un seul arbitrage.

(2) Le paragraphe (1) s'applique à l'égard des dispositions suivantes :

1. La disposition 2 du paragraphe 18 (3) et le paragraphe 18 (4) de la *Loi sur les garderies*.
2. La disposition 2 du paragraphe 55 (8) et le paragraphe 55 (9) de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.
3. La disposition 2 du paragraphe 74 (7) et le paragraphe 74 (8) de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.
4. Les alinéas 9 (5) b) et c) et le paragraphe 9 (7) de la *Loi de 1997 sur le financement du logement social*.

(3) L'arbitrage prévu au présent article est régi par la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, sous réserve des règles suivantes :

1. Les parties peuvent désigner conjointement un arbitre unique à compter du jour où les arbitrages sont fusionnés.
2. Si les parties ont le droit de désigner conjointement un arbitre mais ne l'ont pas fait, la Cour de l'Ontario (Division générale) peut, à la requête d'une partie, procéder à cette désignation en vertu de l'article 10 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*.

3. L'arbitre rend une sentence définitive qui tranche la question en litige dans les trois mois suivant sa désignation.
4. Malgré l'article 39 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, un tribunal judiciaire ne peut proroger le délai dans lequel l'arbitre est tenu de rendre une sentence. Toutefois, ce délai peut être prorogé par accord des parties.
5. La sentence définitive prévoit la répartition entre les parties des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique ou à la zone géographique proposée.
6. L'arbitrage ne doit pas traiter des coûts prescrits engagés avant la date de désignation.
7. La sentence définitive peut avoir effet à l'égard d'une ou de plusieurs périodes antérieures au moment où elle est rendue et, dans ce cas, elle doit prévoir un règlement pécuniaire entre les parties.
8. Une partie ne peut interjeter appel de la sentence définitive devant la Cour de l'Ontario (Division générale) que relativement à une question de droit, et ce sur autorisation, que ce tribunal n'accorde que s'il est convaincu que les conditions prévues aux alinéas 45 (1) a) et b) de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage* sont remplies. Il ne peut être interjeté appel de la sentence relativement à une question de fait ou à une question à la fois de droit et de fait, malgré tout accord des parties.
9. L'arbitre remet une copie de la sentence définitive au ministre dès qu'elle est rendue.
10. En tout temps au cours de l'arbitrage, les parties peuvent conclure une entente en vertu de l'article 24.1 qui inclut une entente de répartition entre elles de la part des dépens de l'arbitrage qui est attribuable aux coûts prescrits, auquel cas cette partie de l'arbitrage prend fin.
11. Les parties peuvent, en tout temps, modifier par accord la partie de la sentence définitive concernant les coûts prescrits ou remplacer cette partie par une entente prévue à l'article 24.1.
12. La partie de la sentence définitive rendue dans le cadre de l'arbitrage issu de la fusion, attribuable aux coûts prescrits, entre en vigueur conformément au paragraphe 24.4 (3), 24.5 (2) ou 24.6 (4), selon le cas.

26. Le ministre des Services sociaux et communautaires peut déduire d'un subside payable par l'Ontario à un agent de prestation des services aux termes de l'article 25 un montant égal à la somme des montants suivants :

- a) le montant que l'agent de prestation des services est tenu de payer à l'Ontario aux termes de l'article 23;
- b) le montant que l'agent de prestation des services est tenu de payer à l'Ontario aux termes du Règlement 262 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur les garderies*.

MENTIONS DANS LA *LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL*

27. (1) Jusqu'à ce que le paragraphe 1 (2) de l'annexe C de la *Loi de 1997 sur la réforme de l'aide sociale* soit proclamé en vigueur, la mention, dans la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, d'un conseil d'administration de district des services sociaux créé en vertu de la *Loi sur les conseils d'administration de district des services sociaux* est réputée la mention d'un conseil d'administration de district de l'aide sociale créé en vertu de la *Loi sur les conseils d'administration de district de l'aide sociale*.

(3) La mention de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* à l'alinéa 10 c) de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* est réputée comprendre la mention de la *Loi sur les prestations familiales*.

(4) La mention du directeur au sens de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* aux troisième, quatrième et cinquième lignes de l'article 73 de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* est réputée comprendre la mention du directeur au sens la *Loi sur les prestations familiales*.

(6) La mention, à l'alinéa 50 (2) b) du Règlement de l'Ontario 134/98, du soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* est réputée comprendre la mention des prestations prévues par la *Loi sur les prestations familiales*.

28. Pour l'application du paragraphe 11 (1) de l'annexe D de la *Loi de 1997 sur la réforme de l'aide sociale*, la date prescrite est le 1^{er} mai 1998.

43/98

ONTARIO REGULATION 552/98
made under the
SOCIAL ASSISTANCE REFORM ACT, 1997

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 226/98
(Transition from Family Benefits to Ontario Disability
Support Program)

Note: Ontario Regulation 226/98 has not previously been amended.

1. Subsection 10 (6) of Ontario Regulation 226/98 is amended by inserting "reference to a" after "a" in the third line.

43/98

ONTARIO REGULATION 553/98
made under the
SOCIAL ASSISTANCE REFORM ACT, 1997

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 226/98
(Transition from Family Benefits to Ontario Disability
Support Program)

Note: Ontario Regulation 226/98 has been amended by Ontario
Regulation 552/98.

1. Ontario Regulation 226/98 is amended by adding the
following French version:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 553/98
pris en application de la
LOI DE 1997 SUR LA RÉFORME DE L'AIDE SOCIALE

pris le 7 octobre 1998
déposé le 8 octobre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 226/98
(Transition des prestations familiales au programme ontarien de
soutien aux personnes handicapées)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 226/98 a été modifié par le
Règlement de l'Ontario 552/98.

1. Le Règlement de l'Ontario 226/98 est modifié par adjonction
de la version française suivante :

**TRANSITION DES PRESTATIONS FAMILIALES
AU PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN
AUX PERSONNES HANDICAPÉES**

DÉFINITIONS

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«directeur» Sauf indication contraire, s'entend au sens de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*. («Director»)

«règlement 366» Le Règlement 366 des Règlement refondus de l'Ontario de 1990, pris en application de la *Loi sur les prestations familiales*. («FBA Regulation»)

«règlement général» Le Règlement de l'Ontario 222/98 (Dispositions générales) pris en application de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*. («General Regulation»)

TRANSFERTS

2. (1) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'auteur d'une demande ou d'un bénéficiaire visé :

- a) soit à l'alinéa 7 (1) d) ou f) de la *Loi sur les prestations familiales*;
- b) soit au paragraphe 2 (6) ou (7) ou à l'article 32 ou 38 du règlement 366.

(2) Chaque personne qui, le 31 mai 1998, recevait des prestations sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales* est réputée avoir demandé et s'être vu accorder le 1^{er} juin 1998 le soutien du revenu sous le régime de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.

(3) Sous réserve des articles 6 et 7 de l'annexe D de la *Loi de 1997 sur la réforme de l'aide sociale*, chaque personne qui était l'auteur d'une demande sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales* le 31 mai 1998 et dont l'admissibilité n'était pas encore déterminée à cette date est réputée être l'auteur d'une demande sous le régime de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* le 1^{er} juin 1998.

(4) Chaque personne qui est réputée aux termes du paragraphe (3) être l'auteur d'une demande sous le régime de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* et qui est par la suite reconnue admissible au soutien du revenu aux termes de cette loi est réputée, pour l'application de la disposition 1 du paragraphe

4 (1) du règlement général, une personne qui, le 31 mai 1998, recevait des prestations aux termes de la *Loi sur les prestations familiales*.

3. (1) Chaque personne qui, le 31 mai 1998, recevait des prestations aux termes de l'article 32 ou 38 du règlement 366 est réputée avoir demandé et s'être vu accorder le 1^{er} juin 1998 une aide financière aux termes de l'article 49 de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.

(2) Une demande visée à l'article 32 ou 38 du règlement 366 qui a été complétée avant le 1^{er} juin 1998, mais qui n'a pas fait l'objet d'une décision définitive avant cette date fait l'objet d'une décision sous le régime de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* comme s'il s'agissait d'une demande visée à l'article 49 de cette loi.

4. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le 1^{er} juin 1998 :

- a) d'une part, les renseignements consignés sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales* à l'égard des auteurs de demandes, des bénéficiaires et des personnes à charge sont réputés des renseignements fournis sous le régime de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*;
- b) d'autre part, les décisions prises ou rendues, les déterminations effectuées et les avis donnés sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales* à l'égard des auteurs de demandes, des bénéficiaires ou des personnes à charge visés par cette loi sont réputés l'avoir été sous le régime de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard de l'auteur d'une demande, d'un bénéficiaire ou d'une personne à charge visé :

- a) soit à l'alinéa 7 (1) d) ou f) de la *Loi sur les prestations familiales*;
- b) soit au paragraphe 2 (6) ou (7) du règlement 366.

(3) Les décisions prises ou rendues, les déterminations effectuées et les avis donnés sous le régime de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* sont traités et font l'objet d'une décision définitive conformément à la *Loi sur les prestations familiales* et à ses règlements d'application, tels qu'ils existaient pendant la période à laquelle se rapportent les décisions, les avis ou les déterminations si ceux-ci ont trait à ce qui suit :

- a) une question qui s'applique à une période antérieure au 1^{er} juin 1998;
- b) une personne qui était l'auteur d'une demande, un bénéficiaire ou une personne à charge visé par la *Loi sur les prestations familiales*.

5. Les articles 6 et 7 s'appliquent à l'égard de quiconque est réputé :

- a) aux termes de l'article 2, être un bénéficiaire du soutien du revenu sous le régime de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*;
- b) aux termes de l'article 3, être un bénéficiaire d'une aide financière sous le régime de cette loi.

6. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«modification légale de l'admissibilité» Relativement à une personne qui est un bénéficiaire sous le régime de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*, s'entend d'une modification concernant son admissibilité au soutien du revenu ou à l'aide financière, concernant les conditions du maintien de son admissibilité au soutien du revenu ou à l'aide financière ou concernant le montant du soutien du revenu ou de l'aide financière qu'elle doit recevoir si cette modification provient des différences qui existent entre la façon dont ces questions étaient traitées sous le régime de la *Loi sur les prestations familiales* le 31 mai 1998 et celle dont elles le sont sous le régime de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* le 1^{er} juin 1998.

(2) Si une décision du directeur n'est pas nécessaire pour qu'une modification légale de l'admissibilité prenne effet, la modification prend effet à l'égard de tous les bénéficiaires le 1^{er} juin 1998.

(3) Si une décision du directeur est nécessaire pour qu'une modification légale de l'admissibilité prenne effet, les règles suivantes s'appliquent :

1. Le directeur fait ce qui suit au plus tard le 31 janvier 1999 :
 - i. il examine et met à jour les renseignements consignés à l'égard de chaque bénéficiaire visé par la modification,
 - ii. il prend la décision qui est nécessaire pour que la modification légale de l'admissibilité prenne effet.
2. La modification légale de l'admissibilité prend effet à l'égard d'un bénéficiaire le jour où le directeur prend la décision à son égard.

(4) Le bénéficiaire n'a pas le droit de présenter des observations au directeur et n'a pas droit à une audience devant la Commission de révision de l'aide sociale ou le Tribunal de l'aide sociale ni à un appel devant la Cour divisionnaire à l'égard :

- a) soit d'un changement, par suite d'une modification légale de l'admissibilité, dans le montant du soutien du revenu ou de l'aide financière qu'il a le droit de recevoir;
- b) soit de la date à laquelle une modification légale de l'admissibilité prend effet à son égard.

(5) Si une modification faisant l'objet de la définition de «entitlement change» (modification concernant le droit à des prestations) à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 116/98 en est une à laquelle s'applique le paragraphe 1 (3) de ce règlement et que le directeur visé par la *Loi sur les prestations familiales* n'a pas pris la décision visée à ce paragraphe au 31 mai 1998, les paragraphes (3) et (4) du présent article s'appliquent avec les adaptations nécessaires.

7. Si une personne bénéficiait de l'application de l'une ou l'autre des dispositions suivantes du règlement 366 en mai 1998, cette disposition continue de s'appliquer à la personne après le transfert prévu au paragraphe 2 (2) tant que celle-ci demeure par ailleurs

admissible au soutien du revenu aux termes de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* :

1. La disposition 15 du paragraphe 12 (5).
2. Le paragraphe 13 (4).
3. L'article 39.
4. Le paragraphe 41 (3).
5. L'article 42.

RÉVISIONS ET APPELS

8. (1) Les articles 13 à 16 de la *Loi sur les prestations familiales* s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, pour ce qui est de traiter des décisions, déterminations ou avis visés au paragraphe 4 (3) et de prendre ou rendre une décision définitive à leur égard.

(2) Les articles 13 à 16 de la *Loi sur les prestations familiales* s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, pour ce qui est de traiter de la question de savoir si une personne est une personne visée à l'alinéa 7 (1) a), b) ou c) de l'annexe D de la *Loi de 1997 sur la réforme de l'aide sociale* et de rendre une décision définitive sur cette question, si l'article 8 de cette annexe s'applique à l'égard de cette personne.

(3) Pour l'application des paragraphes (1) et (2) :

- a) d'une part, la mention, aux articles 13 à 16 de la *Loi sur les prestations familiales*, du directeur est réputée la mention du directeur visé par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*;
- b) d'autre part, la mention, aux articles 13 à 16 de la *Loi sur les prestations familiales*, de la Commission ou de la Commission de révision est réputée la mention de la Commission de révision de l'aide sociale.

MENTIONS DANS LA LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES

9. La mention, à l'article 54 de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*, du directeur ou de ses pouvoirs et fonctions est réputée comprendre la mention du directeur ou de ses pouvoirs et fonctions, selon le cas, visés par la *Loi sur les prestations familiales*.

10. (1) La mention, dans la définition de «aide sociale» au paragraphe 1 (1) du règlement général, du soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* est réputée comprendre la mention des prestations prévues par la *Loi sur les prestations familiales*.

(2) La mention, à l'alinéa 24 (2) a) du règlement général, de l'aide prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* est réputée comprendre la mention de l'aide générale prévue par la *Loi sur l'aide sociale générale* et la mention d'un article de ce règlement est réputée comprendre la mention de la disposition correspondante du Règlement 537 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur l'aide sociale générale*.

(3) Pour l'application de la définition de «logement» au paragraphe 31 (1) du règlement général, le logement s'entend notamment des coûts relatifs aux montants remboursables aux termes d'un prêt obtenu pour des réparations à l'habitation qui sont approuvées par le directeur si le prêt est obtenu dans le cadre :

- a) soit du Programme de rénovation des logements de l'Ontario autorisé par le Règlement 641 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, pris en application de la *Loi sur le développement du logement*;

b) soit du Programme d'aide à la remise en état des logements autorisé par l'article 51 de la *Loi nationale sur l'habitation* (Canada).

(4) La mention, à l'alinéa 39 (2) b) du règlement général, de l'aide financière de base prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* est réputée comprendre la mention des prestations prévues par la *Loi sur les prestations familiales*.

(5) Pour l'application de l'article 41 du règlement général, un paiement effectué aux termes de la *Loi sur les services de réadaptation professionnelle* n'est pas inclus dans le revenu.

(6) Pour l'application de la sous-disposition iv de la disposition 4 du paragraphe 44 (1) du règlement général, la mention d'un paiement effectué aux termes de cette disposition est réputée comprendre la mention d'un paiement effectué aux termes du paragraphe 16 (1) du Règlement 537 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et d'un paiement effectué aux termes du paragraphe 35 (1) du règlement 366.

(7) Un paiement effectué aux termes du paragraphe 16 (3) du Règlement 537 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, de même qu'un paiement effectué aux termes du paragraphe 36 (1) du

règlement 366, est réputé être un montant prévu à la disposition 6 du paragraphe 44 (1) du règlement général.

(8) Un paiement effectué aux termes du paragraphe 16 (4) du Règlement 537 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, de même qu'un paiement effectué aux termes du paragraphe 36 (2) du règlement 366, est réputé être un montant prévu à la disposition 7 du paragraphe 44 (1) du règlement général.

11. Malgré la *Loi sur les prestations familiales*, à compter du 1^{er} juin 1998, aucune demande d'allocation ou de prestations ne doit être présentée aux termes de cette loi.

12. L'entente de remboursement en faveur de l'Ontario ou la cession ou la directive relative aux prestations prévues par la *Loi sur les prestations familiales* est exécutoire aux termes de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* comme s'il s'agissait d'une entente de remboursement en faveur de l'Ontario, d'une cession ou d'une directive, selon le cas, relative au soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*.

43/98

ONTARIO REGULATION 554/98
made under the
PLANNING ACT

Made: October 8, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 102/72

(Restricted Areas—County of Ontario (now The Regional Municipality of Durham), Township of Pickering (now the Town of Pickering))

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 102/72 has been amended by Ontario Regulations 398/97 and 289/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Ontario Regulation 102/72 is amended by adding the following section:

99. (1) Despite section 5, one single dwelling may be erected, located and used in conjunction with the agricultural operation on the lands described in subsection (2), if the following requirements are met:

| | | |
|----------------------------------|------|---------------|
| Minimum lot frontage | 150 | metres |
| Minimum lot area | 4.0 | hectares |
| Minimum front yard depth | 15.0 | metres |
| Minimum rear yard depth | 15.0 | metres |
| Minimum interior side yard width | 6.0 | metres |
| Minimum flankage side yard width | 6.0 | metres |
| Minimum gross floor area | 139 | square metres |

(2) Subsection (1) applies to that part of Lot 15 in Concession 7 of the Town of Pickering in the Regional Municipality of Durham, described as follows:

PREMISING that the south limit of the Lot has a bearing of North 72° East and relating all bearings herein thereto;

COMMENCING at the southeast angle of Lot 15;

THENCE NORTHERLY along the east limit of the Lot 672 feet 5¼ inches to an iron bar planted;

THENCE WESTERLY parallel to the south limit of the Lot 920 feet 5 inches to an iron bar planted;

THENCE SOUTH 18° 20" East 672 feet 5¼ inches to an iron bar planted in the south limit of the Lot;

THENCE EASTERLY along the south limit of the Lot 919 feet 9¼ inches to the Point of Commencement.

AUDREY BENNETT
Manager

Provincial Planning Services Branch
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on October 8, 1998.

43/98

ONTARIO REGULATION 555/98
made under the
DENTURISM ACT, 1991

Made: August 17, 1998
Approved: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 206/94
(General)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 206/94 has been amended by Ontario Regulation 125/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Ontario Regulation 206/94 is amended by adding the following Parts:

**PART III
QUALITY ASSURANCE**

GENERAL

9. In this Part,

"assessor" means an assessor appointed under section 81 of the Health Professions Procedural Code;

"Committee" means the Quality Assurance Committee;

"enhancement program" means an education program, whether delivered by lecture, mentoring, self-study with examination or other similar means, designed to improve a member's knowledge, skills or judgment as exhibited by clinical performance.

10. (1) The Committee shall administer the quality assurance program, which shall include the following components:

1. Self-evaluation.
2. Standards and guidelines.
3. Practice assessment and enhancement.
4. Remediation of behaviour and remarks of a sexual nature.

(2) Every member shall comply with the requirements of the quality assurance program.

(3) A decision under this Part made by two members of the Committee, one of whom is a person appointed to the Council by the Lieutenant Governor in Council, binds the Committee.

SELF-EVALUATION

11. (1) Every member shall complete annually a self-evaluation document issued by the Committee, including a description of the member's training, educational and other quality improvement activities, and submit it to the Committee or an assessor on request.

(2) Every member shall keep his or her completed self-evaluation documents and included descriptions of training, educational and other quality improvement activities for a period of five years.

(3) The Committee may appoint an assessor or assessors to assess whether the member's self-evaluation document has been properly completed and to verify that the member has carried out training, educational and other quality improvement activities to a level sufficient to ensure that the member's knowledge, skills and judgment are satisfactory.

(4) The assessor may recommend to the Committee that the member undergo a practice assessment if he or she concludes that the member has failed to comply with any of the requirements of this section.

STANDARDS AND GUIDELINES

12. (1) The Committee shall systematically collect and analyze information about the nature and quality of the practice of denturism to identify issues on which the development of written standards of practice or clinical practice guidelines would enhance the quality of practice.

(2) The Committee shall propose written standards of practice or clinical practice guidelines to the Council if it is satisfied on the basis of information collected and analysed under subsection (1) that it is appropriate to do so.

(3) The College shall disseminate any such standards and guidelines that are approved by the Council to the members.

PRACTICE ASSESSMENT AND ENHANCEMENT

13. (1) Each year the College shall select at random the names of members required to undergo a practice assessment.

(2) A member is required to undergo a practice assessment to assess the member's knowledge, skills and judgment as exhibited through clinical performance if his or her name is selected at random or the member is referred to the Committee by the Registrar, the Complaints Committee, Discipline Committee or Executive Committee or by the Board; a member may be required to undergo a practice assessment if an assessor recommends such a course of action under subsection 11 (4).

(3) The assessment may include,

- (a) inspecting and reviewing the member's premises and records, including self-evaluations;
- (b) interviewing the member and his or her staff;
- (c) requiring the member to answer, orally or in writing, questions that relate to the member's type of practice; and
- (d) requiring the member to examine simulations that relate to the member's type of practice.

(4) The Committee shall appoint an assessor to carry out the assessment but the assessor may obtain the assistance he or she considers appropriate in carrying out the assessment.

(5) The assessor shall prepare a written report on the assessment and submit it to the Committee, with a copy to the member.

(6) After considering the report, the Committee may decide not to take further action or,

- (a) to give the member an opportunity to enhance his or her knowledge, skills or judgment as exhibited by clinical performance, as specified by the Committee;
- (b) subject to section 15, to require the member to participate in an enhancement program specified by the Committee if the Committee finds the member's knowledge, skills or judgment to be unsatisfactory; or
- (c) subject to section 15, to direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration for a period not exceeding six months if the Committee finds the member's knowledge, skills or judgment to be unsatisfactory and that requiring the member to participate in an enhancement program under clause (b) will not adequately address the concerns raised by the report.

(7) Where the Committee decides to take action under clause (6) (a), (b) or (c), it may appoint, at that time or at a later time, an assessor to conduct a follow-up assessment within a reasonable time to determine whether the member's knowledge, skills or judgment are now satisfactory, and subsections (3) to (6) apply to a follow-up assessment.

14. (1) If the Committee requires a member to participate in an enhancement program and the member either fails to do so or fails to successfully complete the program, as demonstrated by a follow-up assessment, the Committee may, subject to section 15, direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months.

(2) The Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration no more than twice with respect to any one assessment.

(3) If the Registrar imposes terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration under clause 13 (6) (c) or subsec-

tion (1), the Committee may direct the Registrar to remove them before the end of the specified period if the Committee is satisfied that the member's knowledge, skills and judgment are now satisfactory.

15. (1) If the Committee intends to take action under clause 13 (6) (b) or (c) or subsection 14 (1), the member shall be given written notice of the Committee's intention and at least 15 days to make written submissions to the Committee.

(2) The Committee shall take the submissions, if any, into account.

REMIEDIATION OF BEHAVIOUR AND REMARKS OF A SEXUAL NATURE

16. (1) This section applies to matters referred to the Committee by,

(a) a panel of the Complaints Committee under subsection 26 (3) of the *Health Professions Procedural Code*; and

(b) by the Executive Committee, Complaints Committee or Board under section 79.1 of the *Health Professions Procedural Code*.

(2) The Committee may require a member to undergo a psychological assessment or another assessment specified by the Committee if a matter respecting the member is referred as provided in subsection (1).

(3) After receiving the report of an assessment under subsection (2), the Committee may require the member to undertake specified measures, such as education, therapy or counselling, if,

(a) the Committee is of the opinion that the measures will help the member to refrain from such behaviour or remarks; and

(b) the member has been given written notice of the Committee's intention to require the member to undertake measures, a written summary of the concerns of the Committee and at least 15 days to make written submissions.

(4) If the member refuses to undergo an assessment under subsection (2) or to undertake measures specified by the Committee under subsection (3), or fails to complete those measures, the Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months.

(5) The Committee shall not give a direction under subsection (4) unless the member has been given written notice of the Committee's intention to do so and at least 15 days to make written submissions to the Committee.

(6) If the Registrar imposes terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration under subsection (4), the Committee may direct the Registrar to remove them before the end of the specified period if the Committee is satisfied that they are no longer needed.

**PART IV
INSPECTION**

17. (1) A member shall permit an inspector properly appointed under the by-laws to enter the premises used by the member in connection with his or her practice for the purpose of inspecting and examining the premises and the equipment, reports and records relating to the member's practice, and shall cooperate with the inspector.

(2) A member is entitled to reasonable notice of the approximate time of an inspection and examination and, if reasonable notice has not been given, the member may refuse entry to an inspector without being in contravention of subsection (1).

COUNCIL OF THE COLLEGE OF DENTURISTS OF ONTARIO:

J. VON FIELTZ
Chair

J. WOJICKY
Registrar

Dated on August 17, 1998.

43/98

ONTARIO REGULATION 556/98
made under the
GAME AND FISH ACT

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 300/93
(Hunting Licences)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 300/93 has been amended by Ontario Regulations 50/97, 302/97, 367/97, 386/97 and 178/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Items 9, 10, 11 and 13 of the Schedule to Ontario Regulation 300/93 are revoked and the following substituted:

| Item | Description | Regular Fee | Issuing Fee | Ministry Form No. |
|-----------|---|-------------|-------------|-------------------|
| 9. | Non-resident's licence to hunt deer | 138.19 | 2.00 | 7 |
| 10. | Non-resident's licence to hunt moose | 277.87 | 2.50 | 8 |
| 11. | Non-resident's licence to hunt black bear | 138.19 | 2.00 | 9 |
| | | | | |
| 13. | Non-resident's licence to hunt game | 68.34 | 1.75 | 5 |

43/98

ONTARIO REGULATION 557/98
made under the
GAME AND FISH ACT

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending O. Reg. 740/92
(Fishing Licences)

Note: Since January 1, 1997, Ontario Regulation 740/92 has been amended by Ontario Regulation 17/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Items 13, 14, 15, 16, 18 and 19 of Schedule 1 to Ontario Regulation 740/92 are revoked and the following substituted:

| Item | Description | Regular Fee | Issuing Fee |
|------|---|-------------|-------------|
| 13. | Non-resident seven-day conservation fishing tag | 18.63 | 1.00 |
| 14. | Non-resident seasonal conservation fishing tag | 29.34 | 1.50 |
| 15. | Non-resident seasonal sport fishing tag | 49.65 | 1.75 |
| 16. | Non-residential spousal fishing tag | 35.88 | 1.50 |
| 18. | Non-resident seven-day sport fishing tag | 31.21 | 1.50 |

43/98

ONTARIO REGULATION 558/98
made under the
GAME AND FISH ACT

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending Reg. 492 of R.R.O. 1990
(Furs)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 492 has been amended by Ontario Regulations 342/97 and 425/97. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Subsection 2 (4) of Regulation 492 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "until August 31, 1998" in the fifth line.

43/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 557/98
pris en application de la
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

pris le 7 octobre 1998
déposé le 8 octobre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 740/92
(Permis de pêche)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement de l'Ontario 740/92 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 17/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. Les rubriques 13, 14, 15, 16, 18 et 19 de l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 740/92 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

| Rubrique | Description | Droit ordinaire | Droit de délivrance |
|----------|--|-----------------|---------------------|
| 13. | Vignette de pêche écologique de sept jours de non-résident | 18,63 | 1,00 |
| 14. | Vignette de pêche écologique saisonnière de non-résident | 29,34 | 1,50 |
| 15. | Vignette de pêche sportive saisonnière de non-résident | 49,65 | 1,75 |
| 16. | Vignette de pêche de conjoint non-résident | 35,88 | 1,50 |
| 18. | Vignette de pêche sportive de sept jours de non-résident | 31,21 | 1,50 |

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 558/98
pris en application de la
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

pris le 7 octobre 1998
déposé le 8 octobre 1998

modifiant le Règl. 492 des R.R.O. de 1990
(Fourrures)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement 492 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 342/97 et 425/97. Pour les modifications antérieures, voir la Table des Règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. Le paragraphe 2 (4) du Règlement 492 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par suppression de "jusqu'au 31 août 1998" à la cinquième ligne.

ONTARIO REGULATION 559/98
made under the
GAME AND FISH ACT

Made: October 7, 1998
Filed: October 8, 1998

Amending Reg. 492 of R.R.O. 1990
(Furs)

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 559/98
pris en application de la
LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE

pris le 7 octobre 1998
déposé le 8 octobre 1998

modifiant le Règl. 492 des R.R.O. de 1990
(Fourrures)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 492 has been amended by Ontario Regulations 342/97, 425/97 and 558/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1997, le Règlement 492 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 342/97, 425/97 et 558/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. Subsection 3 (2) of Regulation 492 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(2) No licence in Form 1 or document deemed to be a licence shall be issued to an applicant who has previously been issued a licence to hunt or trap fur-bearing animals under the regulations unless the application is supported by the production at the time of the application of,

- (a) a licence to hunt or trap fur-bearing animals issued to the applicant at any time during the five years immediately prior to the application; and
- (b) the "Trappers Season-end Harvest Report" referred to in section 9.1, properly completed, or satisfactory proof of having filed the report previously.

2. Section 6 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) The holder of a licence in Form 1 shall, within 24 hours of the close of the open season, enter, for each species of fur-bearing animal for which the licence is valid, in Column 1 of the "Trappers Season-end Harvest Report" provided with the licence the number of fur-bearing animals, by species, harvested during the open season, date the entry and initial it.

3. (1) Clause 9 (3) (a) of the Regulation is amended by adding at the end "and a completed "Trappers Season-end Harvest Report" referred to in section 9.1 or satisfactory proof of having filed such a report previously".

(2) Clause 9 (3) (b) of the Regulation is revoked.

(3) Clause 9 (3) (c) of the Regulation is amended by adding at the end "and a completed "Trappers Season-end Harvest Report" referred to in section 9.1 or satisfactory proof of having filed such a report previously".

4. The Regulation is amended by adding the following section:

9.1 The holder of a licence in Form 1 or Form 2 shall, on or before June 10 in the year following the issuance of the licence, forward to the address on the licence a completed "Trappers Season-end Harvest Report", provided with the licence, stating,

- (a) the number of fur-bearing animals harvested during the open season;
- (b) the number of fur-bearing animal pelts shipped or sold; and
- (c) the number of fur-bearing animals or their pelts on hand kept under authority of the licence at the time of the report.

1. Le paragraphe 3 (2) du Règlement 492 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) S'il a déjà reçu un permis l'autorisant à chasser ou à piéger des animaux à fourrure en vertu des règlements, l'auteur d'une demande de permis rédigé selon la formule 1 ne peut recevoir un tel permis, ou un document réputé un tel permis, à moins que sa demande ne soit accompagnée des documents suivants :

- a) un permis l'autorisant à chasser ou à piéger des animaux à fourrure qui lui a été délivré au cours des cinq années précédant la présentation de sa demande;
- b) le rapport intitulé «Trappers Season-end Harvest Report» visé à l'article 9.1, dûment rempli, ou une preuve satisfaisante qu'il a déjà déposé ce rapport.

2. L'article 6 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Dans les 24 heures qui suivent la fin de la saison de chasse, le titulaire d'un permis rédigé selon la formule 1 inscrit, pour chaque espèce d'animaux à fourrure pour laquelle le permis est valide, dans la colonne 1 du rapport intitulé «Trappers Season-end Harvest Report» fourni avec le permis, le nombre de spécimens de chaque espèce d'animaux à fourrure capturés pendant la saison de chasse et inscrit la date et ses initiales en regard de chaque inscription.

3. (1) L'alinéa 9 (3) a) du Règlement est modifié par adjonction de «et un rapport, dûment rempli, intitulé «Trappers Season-end Harvest Report» visé à l'article 9.1 ou une preuve satisfaisante qu'il a déjà déposé ce rapport».

(2) L'alinéa 9 (3) b) du Règlement est abrogé.

(3) L'alinéa 9 (3) c) du Règlement est modifié par adjonction de «et un rapport, dûment rempli, intitulé «Trappers Season-end Harvest Report» visé à l'article 9.1 ou une preuve satisfaisante qu'il a déjà déposé ce rapport».

4. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

9.1 Au plus tard le 10 juin de l'année qui suit la délivrance d'un permis rédigé selon la formule 1 ou 2, le titulaire du permis fait parvenir, à l'adresse indiquée sur le permis, le rapport, dûment rempli, intitulé «Trappers Season-end Harvest Report» fourni avec le permis, où il a indiqué ce qui suit :

- a) le nombre d'animaux à fourrure capturés pendant la saison de chasse;
- b) le nombre de peaux d'animaux à fourrure expédiées ou vendues;
- c) le nombre d'animaux à fourrure ou de fourrures en sa possession aux termes de son permis au moment de la rédaction du rapport.

ONTARIO REGULATION 560/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: October 7, 1998
Filed: October 9, 1998

Amending O. Reg. 287/98
(Student Focused Funding—Legislative Grants for the
School Board 1998–99 Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 287/98 has been amended by Ontario
Regulation 469/98.

1. (1) Paragraph 2 of subsection 35 (2) of Ontario Regulation
287/98 is amended by striking out “97 per cent” at the end and
substituting “100.7 per cent”.

(2) Paragraph 5 of subsection 35 (2) of the Regulation is revoked
and the following substituted:

5. For each predecessor old board of the district school board, cal-
culate a 1997 day school average daily enrolment, as follows:

i. Determine the day school A.D.E. of resident-internal pupils
of the old board, excluding pupils enrolled in a French-lan-
guage instructional unit. For the purposes of this subpara-
graph, “day school A.D.E. of resident-internal pupils” has
the same meaning as in Ontario Regulation 78/97, except that,

A. a pupil who is enrolled in kindergarten shall be counted
as a full-time pupil if he or she, in respect of a cycle, is
registered for classroom instruction for an average of
at least 210 minutes per school day, and

B. the exclusion of pupils enrolled in junior kindergarten
from the definition of “day school A.D.E. of resident-
internal pupils” in Ontario Regulation 78/97 does not
apply.

ii. Determine the day school A.D.E. of non-resident pupils of
the old board, excluding pupils enrolled in a French-lan-
guage instructional unit and pupils described in subsection
2 (5). For the purposes of this subparagraph, “day school
A.D.E. of non-resident pupils” has the same meaning as in
Ontario Regulation 78/97, except that,

A. a pupil who is enrolled in kindergarten shall be counted
as a full-time pupil if he or she, in respect of a cycle, is
registered for classroom instruction for an average of
at least 210 minutes per school day, and

B. the exclusion of pupils enrolled in junior kindergarten
from the definition of “day school A.D.E. of non-resi-
dent pupils” in Ontario Regulation 78/97 does not
apply.

iii. Total the amounts determined under subparagraphs i and ii.

(3) Paragraph 2 of subsection 35 (4) of the Regulation is
amended by striking out “97 per cent” at the end and substituting
“100.7 per cent”.

(4) Paragraph 5 of subsection 35 (4) of the Regulation is revoked
and the following substituted:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 560/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 7 octobre 1998
déposé le 9 octobre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 287/98
(Financement axé sur les besoins des élèves — subventions générales
pour l'exercice 1998-1999 du conseil scolaire)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 287/98 a été modifié par le
Règlement de l'Ontario 469/98.

1. (1) La disposition 2 du paragraphe 35 (2) du Règlement de
l'Ontario 287/98 est modifiée par substitution de «100,7 pour cent»
à «97 pour cent» à la fin de la disposition.

(2) La disposition 5 du paragraphe 35 (2) du Règlement est abro-
gée et remplacée par ce qui suit :

5. Pour chaque ancien conseil que remplace le conseil scolaire de
district, calculer l'effectif quotidien moyen de jour pour 1997 de
la manière suivante :

i. Calculer l'effectif quotidien moyen des élèves résidents
internes de jour de l'ancien conseil, à l'exclusion des élèves
inscrits à un module scolaire de langue française. Pour
l'application de la présente sous-disposition, «effectif
quotidien moyen des élèves résidents internes de jour»
s'entend au sens de «*day school A.D.E. of resident-internal
pupils*» dans le Règlement de l'Ontario 78/97, si ce n'est
que :

A. d'une part, l'élève qui est inscrit au jardin d'enfants est
compté comme élève à temps plein s'il est inscrit pour
une moyenne d'au moins 210 minutes d'enseignement
en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire,

B. d'autre part, l'exclusion des élèves inscrits à la mater-
nelle de la définition de «*day school A.D.E. of resident-
internal pupils*» dans le Règlement de l'Ontario 78/97
ne s'applique pas.

ii. Calculer l'effectif quotidien moyen des élèves non résidents
de jour de l'ancien conseil, à l'exclusion des élèves inscrits
à un module scolaire de langue française et des élèves visés
au paragraphe 2 (5). Pour l'application de la présente sous-
disposition, «effectif quotidien moyen des élèves non rési-
dents de jour» s'entend au sens de «*day school A.D.E. of non-
resident pupils*» dans le Règlement de l'Ontario 78/97, si ce
n'est que :

A. d'une part, l'élève qui est inscrit au jardin d'enfants est
compté comme élève à temps plein s'il est inscrit pour
une moyenne d'au moins 210 minutes d'enseignement
en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire,

B. d'autre part, l'exclusion des élèves inscrits à la mater-
nelle de la définition de «*day school A.D.E. of non-
resident pupils*» dans le Règlement de l'Ontario 78/97
ne s'applique pas.

iii. Additionner les sommes calculées aux termes des sous-
dispositions i et ii.

(3) La disposition 2 du paragraphe 35 (4) du Règlement est modi-
fiée par substitution de «100,7 pour cent» à «97 pour cent» à la fin
de la disposition.

(4) La disposition 5 du paragraphe 35 (4) du Règlement est abro-
gée et remplacée par ce qui suit :

5. For each predecessor old board of the district school board, calculate a 1997 day school average daily enrolment, as follows:
- i. Determine the 1997 day school A.D.E. of resident-internal pupils of the old board, excluding pupils enrolled in an English-language instructional unit. For the purposes of this subparagraph, "day school A.D.E. of resident-internal pupils" has the same meaning as in Ontario Regulation 78/97, except that,
 - A. a pupil who is enrolled in kindergarten shall be counted as a full-time pupil if he or she, in respect of a cycle, is registered for classroom instruction for an average of at least 210 minutes per school day, and
 - B. the exclusion of pupils enrolled in junior kindergarten from the definition of "day school A.D.E. of resident-internal pupils" in Ontario Regulation 78/97 does not apply.
 - ii. Determine the 1997 day school A.D.E. of non-resident pupils of the old board, excluding pupils enrolled in an English-language instructional unit and pupils described in subsection 2 (5). For the purposes of this subparagraph, "day school A.D.E. of non-resident pupils" has the same meaning as in Ontario Regulation 78/97, except that,
 - A. a pupil who is enrolled in kindergarten shall be counted as a full-time pupil if he or she, in respect of a cycle, is registered for classroom instruction for an average of at least 210 minutes per school day, and
 - B. the exclusion of pupils enrolled in junior kindergarten from the definition of "day school A.D.E. of non-resident pupils" in Ontario Regulation 78/97 does not apply.
 - iii. Total the amounts determined under subparagraphs i and ii.
2. (1) Subsection 37 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:
- 3.1 Determine the amount for the board for leased instructional space, in accordance with subsection (13).
- (2) Paragraph 4 of subsection 37 (1) of the Regulation is amended by striking out "paragraphs 1, 2 and 3" at the end and substituting "paragraphs 1, 2, 3 and 3.1".
- (3) Subsection 37 (8) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:
- (8) The amount for the board for new pupil places shall be the lesser of \$20 million and an amount determined as follows:
-
- (4) Section 37 of the Regulation is amended by adding the following subsection:
- (9.1) For the purposes of subsections (10) and (11), an instructional space leased by a board is an instructional space of that board.
- (5) Section 37 of the Regulation is amended by adding the following subsection:
- (13) The amount for the board for leased instructional space shall be the lesser of,
5. Pour chaque ancien conseil que remplace le conseil scolaire de district, calculer l'effectif quotidien moyen de jour pour 1997 de la manière suivante :
- i. Calculer l'effectif quotidien moyen des élèves résidents internes de jour de l'ancien conseil pour 1997, à l'exclusion des élèves inscrits à un module scolaire de langue anglaise. Pour l'application de la présente sous-disposition, «effectif quotidien moyen des élèves résidents internes de jour» s'entend au sens de «day school A.D.E. of resident-internal pupils» dans le Règlement de l'Ontario 78/97, si ce n'est que :
 - A. d'une part, l'élève qui est inscrit au jardin d'enfants est compté comme élève à temps plein s'il est inscrit pour une moyenne d'au moins 210 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire,
 - B. d'autre part, l'exclusion des élèves inscrits à la maternelle de la définition de «day school A.D.E. of resident-internal pupils» dans le Règlement de l'Ontario 78/97 ne s'applique pas.
 - ii. Calculer l'effectif quotidien moyen des élèves non résidents de jour de l'ancien conseil pour 1997, à l'exclusion des élèves inscrits à un module scolaire de langue anglaise et des élèves visés au paragraphe 2 (5). Pour l'application de la présente sous-disposition, «effectif quotidien moyen des élèves non résidents de jour» s'entend au sens de «day school A.D.E. of non-resident pupils» dans le Règlement de l'Ontario 78/97, si ce n'est que :
 - A. d'une part, l'élève qui est inscrit au jardin d'enfants est compté comme élève à temps plein s'il est inscrit pour une moyenne d'au moins 210 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire,
 - B. d'autre part, l'exclusion des élèves inscrits à la maternelle de la définition de «day school A.D.E. of non-resident pupils» dans le Règlement de l'Ontario 78/97 ne s'applique pas.
 - iii. Additionner les sommes calculées aux termes des sous-dispositions i et ii.
2. (1) Le paragraphe 37 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :
- 3.1 Calculer la somme liée aux aires d'enseignement louées pour le conseil, conformément au paragraphe (13).
- (2) La disposition 4 du paragraphe 37 (1) du Règlement est modifiée par substitution de «dispositions 1, 2, 3 et 3.1» à «dispositions 1, 2 et 3» à la fin de la disposition.
- (3) Le paragraphe 37 (8) du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit au passage qui précède la disposition 1 :
- (8) La somme liée aux nouvelles places pour le conseil est le moindre de 20 millions de dollars et de la somme calculée de la manière suivante :
-
- (4) L'article 37 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :
- (9.1) Pour l'application des paragraphes (10) et (11), une aire d'enseignement louée par un conseil est une aire d'enseignement de ce conseil.
- (5) L'article 37 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :
- (13) La somme liée aux aires d'enseignement louées pour le conseil est le moindre de ce qui suit :

- (a) the total of the amounts reported at code point 0405 in the audited 1997 financial statements of the predecessor old boards of the board; and
- (b) the total of the costs of leasing instructional space that are paid by the board in the 1998-99 fiscal year and approved by the Minister in that fiscal year.

3. Subsection 53 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Subject to subsection (2), a district school board shall ensure that an amount equal to the total of the following three amounts is spent in the 1998-99 fiscal year on the acquisition of capital assets:

- 1. The amount determined for the board under subsection 37 (7) for school renewal.
- 2. The amount determined for the board under subsection 37 (8) for new pupil places.
- 3. The amount determined for the board under subsection 37 (13) for leased instructional space.

- a) le total des sommes qui figurent au code 0405 dans les états financiers vérifiés de 1997 des anciens conseils que remplace le conseil;
- b) le total du coût de la location d'aires d'enseignement qui est payé par le conseil au cours de l'exercice 1998-1999 et approuvé par le ministre au cours de cet exercice.

3. Le paragraphe 53 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Sous réserve du paragraphe (2), le conseil scolaire de district fait en sorte qu'une somme égale au total des trois sommes suivantes soit affectée à l'acquisition d'immobilisations au cours de l'exercice 1998-1999 :

- 1. La somme calculée pour le conseil aux termes du paragraphe 37 (7) au titre de la réfection des écoles.
- 2. La somme calculée pour le conseil aux termes du paragraphe 37 (8) au titre des nouvelles places.
- 3. La somme calculée pour le conseil aux termes du paragraphe 37 (13) au titre des aires d'enseignement louées.

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—10—31

ONTARIO REGULATION 561/98 made under the BUSINESS CORPORATIONS ACT

Made: October 7, 1998
Filed: October 14, 1998

Amending Reg. 62 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 62 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsection 63 (1) of Regulation 62 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(1) The fees set out in the Schedule shall be paid to the Minister of Finance upon the filing, examination or copying of a document or before the Director takes the action for which the fee is prescribed, as the case may be.

(2) Subsection 63 (2) of the Regulation is amended by striking out "Schedule 1" in the second line and substituting "the Schedule".

2. (1) Subsection 64 (1) of the Regulation is revoked.

(2) Subsection 64 (2) of the Regulation is amended by striking out "Schedule 1" at the end and substituting "the Schedule".

3. Section 65 of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

65. No fee is payable in respect of a search under paragraph 12 of the Schedule or in respect of certification under paragraph 13, 14 or 16 of the Schedule by,

4. Subsection 65.1 (1) of the Regulation is amended by striking out "Schedule 1" in the first line and substituting "the Schedule".

5. Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Schedule

FEES

| | |
|--|-----------|
| 1. On delivery of articles of incorporation and for filing and endorsing a certificate | \$ 330.00 |
| 2. On delivery of articles of amalgamation and for filing and endorsing a certificate if, | |
| i. 10 or fewer corporations are amalgamating | 330.00 |
| ii. more than 10 corporations are amalgamating | 500.00 |
| 3. On delivery of articles of arrangement or continuance and for filing and endorsing a certificate under, | |
| i. non-expedited service | 330.00 |
| ii. expedited service | 500.00 |

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 561/98 pris en application de la LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

pris le 7 octobre 1998
déposé le 14 octobre 1998

modifiant le Règl. 62 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 62 n'a pas été modifié en 1997 ni en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Le paragraphe 63 (1) du Règlement 62 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Les droits qui figurent à l'annexe sont versés au ministre des Finances, lors du dépôt, de la consultation ou de l'obtention de copies de documents ou avant que le directeur n'accomplisse l'acte pour lequel les droits sont prescrits, selon le cas.

(2) Le paragraphe 63 (2) du Règlement est modifié par substitution de «l'annexe» à «l'annexe 1» à la première ligne.

2. (1) Le paragraphe 64 (1) du Règlement est abrogé.

(2) Le paragraphe 64 (2) du Règlement est modifié par substitution de «l'annexe» à «l'annexe 1» à la fin.

3. L'article 65 du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit à la partie qui précède l'alinéa a) :

65. Les droits relatifs aux recherches effectuées qui sont prévus à la disposition 12 de l'annexe ou les droits relatifs à la certification visée à la disposition 13, 14 ou 16 de l'annexe ne sont exigibles d'aucun :

4. Le paragraphe 65.1 (1) du Règlement est modifié par substitution de «l'annexe» à «l'annexe 1» aux première et deuxième lignes.

5. L'annexe 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Annexe

DROITS

| | |
|---|-----------|
| 1. Délivrance des statuts constitutifs et dépôt et apposition du certificat | 330,00 \$ |
| 2. Délivrance des statuts de fusion et dépôt et apposition du certificat si : | |
| i. la fusion porte sur 10 sociétés ou moins | 330,00 |
| ii. la fusion porte sur 10 sociétés ou plus | 500,00 |
| 3. Délivrance des statuts d'arrangement ou de maintien et dépôt et apposition du certificat : | |
| i. en cas de service non accéléré | 330,00 |
| ii. en cas de service accéléré | 500,00 |

| | | | |
|--|--|---|--|
| 4. For an authorization by the Director under section 181 or 181.1 of the Act | \$ 330.00 | 4. Autorisation du directeur en vertu de l'article 181 ou 181.1 de la Loi | 330,00 \$ |
| 5. On delivery of articles of amendment or reorganization and for filing and endorsing a certificate | 150.00 | 5. Délivrance des statuts de modification ou de réorganisation et dépôt et apposition du certificat | 150,00 |
| 6. On delivery of restated articles of incorporation and for filing and endorsing a certificate | 150.00 | 6. Délivrance des statuts constitutifs mis à jour et dépôt et apposition du certificat | 150,00 |
| 7. On delivery of articles of revival and for filing and endorsing a certificate | 330.00 | 7. Délivrance des statuts de reconstitution et dépôt et apposition du certificat | 330,00 |
| 8. On delivery of articles of dissolution and for filing and endorsing a certificate | 25.00 | 8. Délivrance des statuts de dissolution et dépôt et apposition du certificat | 25,00 |
| 9. On delivery of more than three sets of articles at the public office at the same time and for filing and endorsing the certificates | 25.00 per set of articles, in addition to the fee payable under items 1 to 8 | 9. Délivrance de plus de trois jeux de statuts auprès du bureau public au même moment et dépôt et apposition des certificats | 25,00 par jeu de statuts, en plus des droits exigibles aux termes des points 1 à 8 |
| 10. On delivery and for filing a notice of winding up | 25.00 | 10. Délivrance et dépôt d'un avis de liquidation | 25,00 |
| 11. On an application for an order, | | 11. Demande en vue d'obtenir un ordre : | |
| i. under subsection 144 (4) of the Act . | 25.00 | i. en vertu du paragraphe 144 (4) de la Loi | 25,00 |
| ii. under subsection 148 (2) of the Act . | 600.00 | ii. en vertu du paragraphe 148 (2) de la Loi | 600,00 |
| 12. For a search to determine if any documents are on file with the Ministry under the Act or a predecessor of it with respect to a corporation and, | | 12. Recherche pour établir si des documents concernant une société ont été déposés auprès du ministère aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace et : | |
| i. production of the original documents on file if available but no production of copies | 25.00 | i. la production des documents originaux déposés, s'ils sont disponibles, mais non la production de copies | 25,00 |
| ii. a microfiche copy of the documents on file if available | 10.00 | ii. une copie sur microfiche des documents déposés, s'ils sont disponibles | 10,00 |
| iii. copies on paper of the documents on file | 14.00 | iii. des copies sur papier des documents déposés | 14,00 |
| iv. a statement that there is no record for a corporation, where the statement is provided through, | | iv. une déclaration indiquant qu'il n'existe pas de dossier à l'égard d'une société, si la déclaration est fournie : | |
| A. remote electronic transmission . | 8.00 | A. par voie de transmission électronique à distance | 8,00 |
| B. other means | 12.00 | B. par d'autres moyens | 12,00 |
| 13. For certification of, | | 13. Certification : | |
| i. copies of the contents of papers, articles and orders | 26.00 in respect of each corporation | i. de copies du contenu de documents, de statuts, d'ordres et d'ordonnances | 26,00 pour chaque société |
| ii. a microfiche copy of the contents of papers, articles and orders | 26.00 in respect of each corporation | ii. d'une copie sur microfiche du contenu de documents, de statuts, d'ordres et d'ordonnances | 26,00 pour chaque société |

14. For a certificate in respect of a corporation, where the certificate is provided through,
- i. remote electronic transmission \$ 26.00
 - ii. other means 30.00
15. For a list of documents recorded as filed in the Ministry's computer system under the Act or a predecessor of it with respect to a corporation, where the list is provided through,
- i. remote electronic transmission 3.00
 - ii. other means 5.00
16. For certification of a list described in item 15 8.00
in addition
to the fee
payable
under that
item
17. For an application to the Commission for an exemption order under the Act 315.00
18. For the endorsement of a corrected certificate, if the original certificate was surrendered under clause 275 (1) (a) of the Act 500.00

6. Forms 1, 2, 4, 5 and 6 of the Regulation are revoked and the following substituted:

14. Certificat relatif à une société, si le certificat est fourni :
- i. par voie de transmission électronique à distance 26,00 \$
 - ii. par d'autres moyens 30,00
15. Liste des documents concernant une société et enregistrés à titre de documents déposés au système informatique du ministère aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace, si la liste est fournie :
- i. par voie de transmission électronique à distance 3,00
 - ii. par d'autres moyens 5,00
16. Certification d'une liste visée au point 15 8,00
en plus des
droits
exigibles
aux termes
de ce point
17. Demande présentée à la Commission en vue d'obtenir une dispense en vertu de la Loi 315,00
18. Apposition du certificat rectifié, si le certificat primitif a été remis aux termes de l'alinéa 275 (1) a) de la Loi 500,00

6. Les formules 1, 2, 4, 5 et 6 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

5. Restrictions, if any, on business the corporation may carry on or on powers the corporation may exercise.

Limites, s'il y a lieu, imposées aux activités commerciales ou aux pouvoirs de la compagnie.

6. The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue:

Catégories et nombre maximal, s'il y a lieu, d'actions que la compagnie est autorisée à émettre:

7. Rights, privileges, restrictions and conditions (if any) attaching to each class of shares and directors authority with respect to any class of shares which may be issued in series:

Droits, privilèges, restrictions et conditions, s'il y a lieu, rattachés à chaque catégorie d'actions et pouvoirs des administrateurs relatifs à chaque catégorie d'actions qui peut être émise en série:

8. The issue, transfer or ownership of shares is/is not restricted and the restrictions (if any) are as follows:

L'émission, le transfert ou la propriété d'actions est/n'est pas restreinte. Les restrictions, s'il y a lieu, sont les suivantes:

9. Other provisions, (if any, are):

Autres dispositions, s'il y a lieu.

10. The names and addresses of the incorporators are
Nom et adresse des fondateurs
First name, initials and last name or corporate name
Prénom, initiale et nom de famille ou dénomination sociale

Full address for service or address of registered office or of principal place of business giving street & No. or R.R. No., municipality and postal code
Domicile élu, adresse du siège social ou adresse de l'établissement principal, y compris la rue et le numéro, le numéro de la R.R., le nom de la municipalité et le code postal

These articles are signed in duplicate.

Les présents statuts sont signés en double exemplaire.

Signatures of incorporators / Signature des fondateurs

**Form 2
Formule 2**

*Business Corporations Act
Loi sur les sociétés par actions*

**CONSENT TO ACT AS A FIRST DIRECTOR
ACCEPTATION DU PREMIER ADMINISTRATEUR**

Form 2
Business
Corporations
Act

Formule
numéro 2
Loi
sur les
compagnies

I./ je soussigné(e) _____

(First name, initials and surname)
(Prénom, initiales et nom de famille)

address for service
Domicile élu

(Street & No or R.R. No, Municipality & Postal Code)
(Rue et numéro, numéro de la R.R., nom de la municipalité et code postal)

hereby consent to act as a first director of

*accepte par la présente de devenir premier
administrateur de*

(Name of Corporation)
(Dénomination sociale de la compagnie)

(Signature of the Consenting Person)
(Signature de l'acceptant)

.

5. A) The amalgamation agreement has been duly adopted by the shareholders of each of the amalgamating corporations as required by subsection 176 (4) of the Business Corporations Act on the date set out below. A) *Les actionnaires de chaque compagnie qui fusionne ont dûment adopté la convention de fusion conformément au paragraphe 176(4) de la Loi sur les compagnies à la date mentionnée ci-dessous.*

| | | |
|-----------------|--------------------------|------------------|
| Check A or B | <input type="checkbox"/> | Cocher A ou B |
|-----------------|--------------------------|------------------|

- B) The amalgamation has been approved by the directors of each amalgamating corporation by a resolution as required by section 177 of the Business Corporations Act on the date set out below. The articles of amalgamation in substance contain the provisions of the articles of incorporation of B) *Les administrateurs de chaque compagnie qui fusionne ont approuvé la fusion par voie de résolution conformément à l'article 177 de la Loi sur les compagnies à la date mentionnée ci-dessous. Les statuts de fusion reprennent essentiellement les dispositions des statuts constitutifs de*

and are more particularly set out in these articles.

et sont énoncés textuellement aux présentes statuts.

| Names of amalgamating corporations <i>Dénomination sociale des compagnies qui fusionnent</i> | Ontario Corporation Number <i>Numéro de la compagnie en Ontario</i> | Date of Adoption/Approval <i>Date d'adoption ou d'approbation</i> |
|---|--|--|
| | | |

6. Restrictions, if any, on business the corporation may carry on or on powers the corporation exercise. *Limites, s'il y a lieu, imposées aux activités commerciales ou aux pouvoirs de la compagnie.*

7. The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue: *Catégories et nombre maximal, s'il y a lieu, d'actions que la compagnie est autorisée à émettre:*

8. Rights, privileges, restrictions and conditions (if any) attaching to each class of shares and directors authority with respect to any class of shares which may be issued in series: *Droits, privilèges, restrictions et conditions, s'il y a lieu, rattachés à chaque catégorie d'actions et pouvoirs des administrateurs relatifs à chaque catégorie d'actions qui peut être émise en série:*

9. The issue, transfer or ownership of shares is/are not restricted and the restrictions (if any) are as follows: *L'émission, le transfert ou la propriété d'actions est/n'est pas restreinte. Les restrictions, s'il y a lieu, sont les suivantes:*

10. Other provisions, (if any):

Autres dispositions, s'il y a lieu.

11. The statements required by subsection 178(2) of the Business Corporations Act are attached as Schedule "A".

Les déclarations exigées aux termes du paragraphe 178 (2) de la Loi sur les compagnies constituent l'annexe "A".

12. A copy of the amalgamation agreement or directors resolutions (as the case may be) is/are attached as Schedule "B".

Une copie de la convention de fusion ou les résolutions des administrateurs (selon le cas) constitue(nt) l'annexe "B".

These articles are signed in duplicate.

Les présents statuts sont signés en double exemplaire.

Names of the amalgamating corporations and signatures and descriptions of office of their proper officers.

Dénomination sociale des compagnies qui fusionnent, signature et fonction de leurs dirigeants régulièrement désignés.

6. Restrictions, if any, on business the corporation may carry on or on powers the corporation exercise.

Limites, s'il y a lieu, imposées aux activités commerciales ou aux pouvoirs de la compagnie.

7. The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue:

Catégories et nombre maximal, s'il y a lieu, d'actions que la compagnie est autorisée à émettre:

8. Rights, privileges, restrictions and conditions (if any) attaching to each class of share and directors authority with respect to any class of shares which may be issued in series:

Droits, privilèges, restrictions et conditions, s'il y a lieu, rattachés à chaque catégorie d'actions et pouvoirs des administrateurs relatifs à chaque catégorie d'actions qui peut être émise en série:

9. The issue, transfer or ownership of shares is/are not restricted and the restrictions (if any) are as follows:

L'émission, le transfert ou la propriété d'actions est/n'est pas restreinte. Les restrictions, s'il y a lieu, sont les suivantes:

10. Other provisions, (if any):

Autres dispositions, s'il y a lieu :

11. These restated articles of incorporation correctly set out the corresponding provisions of the articles of incorporation as amended and supersede the original articles of incorporation and all the amendments thereto.

Les présents statuts mis à jour énoncent correctement les dispositions correspondantes des statuts constitutifs telles qu'elles sont modifiées et remplacent les statuts constitutifs et les modifications qui y ont été apportées.

These articles are signed in duplicate.

Les présents statuts sont signés en double exemplaire.

(Name of Corporation)
(Dénomination sociale de la compagnie)

By / Par :

(Signature)
(Signature)

(Description of Office)
(Fonction)

6. Number (or minimum and maximum number of directors is:

Nombre (ou nombres minimal et maximal) d'administrateurs:

7. The director(s) is/are:

Administrateur(s):

| <i>First name, initials and surname Prénom, initiales et nom de famille</i> | <i>Address for service, giving Street & No. or R.R. No., Municipality and Postal Code Domicile élu, y compris la rue et le numéro, le numéro de la R.R. ou le nom de la municipalité et le code postal</i> | <i>Resident Canadian State Yes or No Résident Canadien Oui/Non</i> |
|---|--|--|
| | | |

8. Restrictions, if any, on business the corporation may carry on or on powers the corporation exercise.

Limites, s'il y a lieu, imposées aux activités commerciales ou aux pouvoirs de la compagnie.

9. The classes and any maximum number of shares that the corporation is authorized to issue:

Catégories et nombre maximal, s'il y a lieu, d'actions que la compagnie est autorisée à émettre:

10. Rights, privileges, restrictions and conditions (if any) attaching to each class of shares and directors authority with respect to any class of shares which may be issued in series:

Droits, privilèges, restrictions et conditions, s'il y a lieu, rattachés à chaque catégorie d'actions et pouvoirs des administrateurs relatifs à chaque catégorie d'actions qui peut être émise en série:

11. The issue, transfer or ownership of shares is/are not restricted and the restrictions (if any) are as follows:

L'émission, le transfert ou la propriété d'actions est/n'est pas restreinte. Les restrictions, s'il y a lieu, sont les suivantes:

12. Other provisions, (if any):

Autres dispositions, s'il y a lieu.

13. The corporation has complied with subsection 180(3) of the Business Corporation Act.

La compagnie s'est conformée aux dispositions du paragraphe 180(3) de la Loi sur les compagnies.

14. The continuation of the corporation under the laws of the Province of Ontario has been properly authorized under the laws of the jurisdiction in which the corporation was incorporated/amalgamated or previously continued on

La prorogation de la compagnie en vertu des lois de la province de l'Ontario a été dûment autorisée en vertu des lois de l'autorité législative sous le régime de laquelle la compagnie a été constituée ou fusionnée ou prorogée le

(Day, Month, Year)
(jour, mois, année)

15. The corporation is to be continued under the Business Corporations Act to the same extent as if it had been incorporated thereunder..

La prorogation de la compagnie en vertu de la Loi sur les compagnies a le même effet que si la compagnie avait été constituée en vertu de cette Loi.

These articles are signed in duplicate.

Les présents statuts sont signés en double exemplaire.

(Name of Corporation)
(Dénomination sociale de la compagnie)

By / Par :

(Signature)
(Signature)

(Description of Office)
(Fonction)

7. This Regulation comes into force on January 1, 1999.

7. Le présent règlement entre en vigueur le 1er janvier 1999.

44/98

ONTARIO REGULATION 562/98
made under the
BUSINESS NAMES ACT

Made: October 7, 1998
Filed: October 14, 1998

Amending O. Reg. 121/91
(General)

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 562/98
pris en application de la
LOI SUR LES NOMS COMMERCIAUX

pris le 7 octobre 1998
déposé le 14 octobre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 121/91
(Disposition générales)

Note: Ontario Regulation 121/91 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 121/91 n'a pas été modifié en 1997 ni en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Subsections 11 (1) and (2) of Ontario Regulation 121/91 are revoked and the following substituted:

1. (1) Les paragraphes 11 (1) et (2) du Règlement de l'Ontario 121/91 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(1) The following fees are payable in respect of registrations:

(1) Les droits exigibles suivants sont applicables aux enregistrements :

- 1. For registration of a name and for confirmation of the registration,
i. if the registration is done in electronic format \$ 60.00
ii. in all other cases 80.00
2. For renewal of a registration of a name and for confirmation of the registration,
i. if the registration is done in electronic format 60.00
ii. in all other cases 80.00

- 1. Enregistrement d'un nom et la confirmation de l'enregistrement :
i. si l'enregistrement est fait par voie électronique 60,00 \$
ii. dans les autres cas 80,00
2. Renouvellement de l'enregistrement d'un nom et la confirmation de l'enregistrement :
i. si l'enregistrement est fait par voie électronique 60,00
ii. dans les autres cas 80,00

(2) The following fees are payable for the documents indicated:

(2) Les droits exigibles suivants s'appliquent aux documents indiqués :

| | |
|--|-------------|
| 1. For a search where it is determined that a name is not registered, where the search is provided through, | |
| i. remote electronic transmission | \$ 8.00 |
| ii. other means | 12.00 |
| 2. For a certificate stating that a name is not registered, where the certificate is provided through, | |
| i. remote electronic transmission | 26.00 |
| ii. other means | 30.00 |
| 3. For a certificate of the record with respect to a registered name, where the certificate is provided through, | |
| i. remote electronic transmission | 26.00 |
| ii. other means | 30.00 |
| 4. For a search of each name that is submitted and, when requested, for a copy of the record with respect to a registered name, if the name was registered within five years before the copy is requested, where the copy is provided through, | |
| i. remote electronic transmission | 8.00 |
| ii. other means | 12.00 |
| 5. For a search of a record with respect to a registered name, if the name was registered five years or more but less than 10 years before the copy is requested | 40.00 |
| 6. For a list of documents with respect to a registration that are recorded in the computer system that the Registrar has established for registrations, where the list is provided through, | |
| i. remote electronic transmission | 3.00 |
| ii. other means | 5.00 |
| 7. For certification of a list described in paragraph 6 | 8.00 |
| | in addition |
| | to the fee |
| | payable |
| | under that |
| | paragraph |
| 8. For a replica of a document included in a record with respect to a registered name, where the replica is provided through, | |
| i. remote electronic transmission | 8.00 |
| ii. other means | 12.00 |

| | |
|--|-------------|
| 1. Recherche lorsqu'il est établi qu'un nom n'est pas enregistré, si la recherche est effectuée : | |
| i. par voie de transmission électronique à distance | 8,00 \$ |
| ii. par d'autres moyens | 12,00 |
| 2. Certificat indiquant qu'un nom n'est pas enregistré, si le certificat est fourni : | |
| i. par voie de transmission électronique à distance | 26,00 |
| ii. par d'autres moyens | 30,00 |
| 3. Certificat du dossier concernant un nom enregistré, si le certificat est fourni : | |
| i. par voie de transmission électronique à distance | 26,00 |
| ii. par d'autres moyens | 30,00 |
| 4. Recherche de chaque nom qui est soumis et, si elle est demandée, la copie d'un dossier concernant un nom enregistré, si le nom a été enregistré dans les cinq ans avant l'enregistrement de la copie, si la copie est fournie : | |
| i. par voie de transmission électronique à distance | 8,00 |
| ii. par d'autres moyens | 12,00 |
| 5. Recherche d'un dossier concernant un nom enregistré, si la copie est demandée au moins cinq ans mais moins de dix ans après l'enregistrement du nom | 40,00 |
| 6. Liste de documents concernant un enregistrement et versés au système informatique que le registrateur a mis sur pied pour les enregistrements, si la liste est fournie : | |
| i. par voie de transmission électronique à distance | 3,00 |
| ii. par d'autres moyens | 5,00 |
| 7. Certification d'une liste visée à la disposition 6 | 8,00 |
| | en plus des |
| | droits |
| | exigibles |
| | aux termes |
| | de cette |
| | disposition |
| 8. Reproduction d'un document inclus dans le dossier concernant un nom enregistré, si la reproduction est fournie : | |
| i. par voie de transmission électronique à distance | 8,00 |
| ii. par d'autres moyens | 12,00 |

| | | | |
|---|---|---|--|
| <p>9. For certification of a replica of a document included in a record</p> | <p>\$ 8.00 in addition to the fee payable under para- graph 8</p> | <p>9. Certification d'une reproduction d'un document inclus dans un dossier</p> | <p>8,00 \$ en plus des droits exigibles aux termes de la disposi- tion 8</p> |
| <p>10. For a list of business names registered by a corporation under the Act and recorded in the computer system that the Registrar has established for registrations, where the list is provided through,</p> <p style="padding-left: 20px;">i. remote electronic transmission</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. other means</p> | <p>8.00</p> <p>12.00</p> | <p>10. Liste de noms commerciaux qu'une personne morale a enregistrés aux termes de la Loi et qui sont versés au système informatique que le registrateur a mis sur pied pour les enregistrements, si la liste est fournie :</p> <p style="padding-left: 20px;">i. par voie de transmission électronique à distance</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. par d'autres moyens</p> | <p>8,00</p> <p>12,00</p> |
| <p>11. For certification of a list described in paragraph 10</p> | <p>8.00 in addition to the fee payable under that paragraph</p> | <p>11. Certification d'une liste visée à la disposition 10</p> | <p>8,00 en plus des droits exigibles aux termes de cette disposition</p> |
| <p>12. For a report setting out the information contained in each registration of a business name under the Act and recorded in the computer system that the Registrar has established for registrations, where the report is provided through,</p> <p style="padding-left: 20px;">i. remote electronic transmission</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. other means</p> | <p>8.00</p> <p>12.00</p> | <p>12. Rapport énonçant les renseignements figurant dans chaque enregistrement d'un nom commercial aux termes de la Loi et versés au système informatique que le registrateur a mis sur pied pour les enregistrements, si le rapport est fourni :</p> <p style="padding-left: 20px;">i. par voie de transmission électronique à distance</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. par d'autres moyens</p> | <p>8,00</p> <p>12,00</p> |
| <p>13. For certification of a report described in paragraph 12</p> | <p>8.00 in addition to the fee payable under that paragraph</p> | <p>13. Certification d'un rapport visé à la disposition 12</p> | <p>8,00 en plus des droits exigibles aux termes de cette disposition</p> |
| <p>(2) Subsections 11 (3) and (4) of the Regulation are revoked.</p> | | <p>(2) Les paragraphes 11 (3) et (4) du Règlement sont abrogés.</p> | |
| <p>2. This Regulation comes into force on January 1, 1999.</p> | | <p>2. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.</p> | |

ONTARIO REGULATION 563/98
made under the
CORPORATIONS ACT

Made: October 7, 1998
Filed: October 14, 1998

Amending Reg. 181 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 181 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Subsection 33.1 (1) of Regulation 181 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(1) The fee payable for the issuance of letters patent incorporating a corporation without share capital is the fee set out in the Schedule for expedited service if,

(a) the person who requests the service requests that it be provided by the end of the seventh business day following the day of the request; and

(b) the service is provided to the person by the end of the seventh business day following the day of the request.

2. Subsection 34 (1) of the Regulation is amended by striking out "item 13" in the first line and substituting "item 11".

3. Section 35 of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

35. No fee is payable for a search under item 11 of the Schedule or for certification under item 12, 13 or 15 of the Schedule by,

4. Items 4, 11, 13, 14, 15 and 16 of the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

4. On an application for letters patent incorporating a corporation without share capital under,

| | |
|--------------------------------|-----------|
| i. non-expedited service | \$ 155.00 |
| ii. expedited service | 255.00 |

11. For a search to determine if any documents are on file with the Ministry under the Act or a predecessor of it with respect to a corporation and,

| | |
|--|-------|
| i. production of the original documents on file if available but no production of copies | 25.00 |
| ii. a microfiche copy of the documents on file if available | 10.00 |
| iii. copies on paper of the documents on file | 14.00 |

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 563/98
pris en application de la
LOI SUR LES PERSONNES MORALES

pris le 7 octobre 1998
déposé le 14 octobre 1998

modifiant le Règl. 181 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 181 n'a pas été modifié en 1997 ni en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. Le paragraphe 33.1 (1) du Règlement 181 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Les droits exigibles pour la délivrance des lettres patentes constituant une personne morale sans capital-actions correspondent aux droits précisés dans l'annexe pour un service accéléré si les conditions suivantes sont réunies :

a) la personne demande que le service lui soit fourni avant la fin du septième jour ouvrable suivant le jour où elle présente la demande;

b) le service est fourni à la personne avant la fin du septième jour ouvrable suivant le jour où la demande est présentée.

2. Le paragraphe 34 (1) du Règlement est modifié par substitution de «point 11» à «poste 13» à la première ligne.

3. L'article 35 du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit à la partie qui précède l'alinéa a) :

35. Sont soustraits à l'obligation d'acquitter les droits relatifs à la recherche visée au point 11 de l'annexe ou à la certification visée au point 12, 13 ou 15 de l'annexe :

4. Les points 4, 11, 13, 14, 15 et 16 de l'annexe du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

4. Requête présentée en vue d'obtenir des lettres patentes constituant une personne morale sans capital-actions :

| | |
|---|-----------|
| i. en cas de service non accéléré | 155,00 \$ |
| ii. en cas de service accéléré | 255,00 |

11. Demande de recherche pour établir si des documents concernant une personne morale ont été déposés auprès du ministère aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace et :

| | |
|--|-------|
| i. la production des documents originaux déposés, s'ils sont disponibles, mais non la production de copies ... | 25,00 |
| ii. une copie sur microfiche des documents déposés, s'ils sont disponibles | 10,00 |
| iii. des copies sur papier des documents déposés | 14,00 |

| | |
|--|--|
| iv. a statement that there is no record for a corporation, where the statement is provided through, | |
| A. remote electronic transmission .. | \$ 8.00 |
| B. other means | 12.00 |
| 12. For certification of a microfiche or paper copy of documents on file under the Act or a predecessor of it, for each corporation searched .. | 26.00 |
| 13. For a certificate, for each corporation, where the certificate is provided through, | |
| i. remote electronic transmission | 26.00 |
| ii. other means | 30.00 |
| 14. For a list of documents recorded as filed in the computer system of the Ministry under the Act or a predecessor of it with respect to a corporation, where the list is provided through, | |
| i. remote electronic transmission | 3.00 |
| ii. other means | 5.00 |
| 15. For certification of a list described in item 14 | 8.00 |
| | in addition to the fee payable under that item |

5. Forms 1, 2, 10, 11, 12 and 12.1 of the Regulation are revoked and the following substituted:

| | |
|---|---|
| iv. une déclaration indiquant qu'il n'existe pas de dossier à l'égard d'une personne morale, si la déclaration est fournie : | |
| A. par voie de transmission électronique à distance | 8,00 \$ |
| B. par d'autres moyens | 12,00 |
| 12. Certification d'une microfiche ou de la copie sur papier de documents déposés aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace, pour chaque personne morale faisant l'objet d'une recherche | 26,00 |
| 13. Certificat pour chaque personne morale, si le certificat est fourni : | |
| i. par voie de transmission électronique à distance | 26,00 |
| ii. par d'autres moyens | 30,00 |
| 14. Liste de documents concernant une personne morale et enregistrés à titre de documents déposés au système informatique du ministère aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace, si la liste est fournie : | |
| i. par voie de transmission électronique à distance | 3,00 |
| ii. par d'autres moyens | 5,00 |
| 15. Certification d'une liste visée au point 14 .. | 8,00 |
| | en plus des droits exigibles aux termes de ce point |

5. Les formules 1, 2, 10, 11, 12 et 12.1 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

4. The objects for which the company is incorporated are:
Objets pour lesquels la compagnie est constituée:
5. The authorized capital is/Capital autorisé:
6. The designations, preferences, rights, conditions, restrictions, limitations or prohibitions attaching to the preference shares, if any, are:
Désignations, privilèges, droits, conditions, restrictions, limitations ou interdictions r attachés, aux actions privilégiées, s'il y a lieu:
7. The company is/is not to be a private company/La compagnie est/n'est pas une compagnie fermée.
8. The restrictions, if any, on the allotment, issue or transfer of shares are:
Restrictions, s'il y a lieu, à l'attribution, à l'émission ou au transfert d'actions:
9. The special provisions, if any, are/Dispositions particulières, s'il y a lieu:
10. The shares to be taken by the applicants are:
Actions devant être attribuées aux requérants:

| Applicants full names, including all given names Nom et prénoms au complet des requérants | Number of shares Nombre d'actions | Class Designation Désignation d'actions | Amount to be paid Montant à verser \$ |
|--|--------------------------------------|--|---|
| | | | |

11. The names and address for service of the applicants are:
Nom et prénoms et domicile élu des requérants:

| Name in full, including all first, middle names Nom et prénoms au complet | Address for service, giving Street & No., or R.R. No. or Lot & Concession No., or Lot & Plan No., and Postal Code (Post Office Box No. not acceptable) Domicile élu y compris la rue et le numéro ou la R.R. et le numéro ou le numéro de lot et de concession, ou le numéro de lot et de plan, ainsi que le code postal (Numéro de boîte postale inacceptable) |
|--|--|
| | |

This application is executed in duplicate.
La présente requête est faite en double exemplaire.

Signatures of applicants/Signature des requérants

4. The objects for which the corporation is incorporated are:
 Objets pour lesquels la personne morale est constituée:

5. The special provisions are/Dispositions particulières:

The corporation shall be carried on without the purpose of gain for its members, and any profits or other accretions to the corporation shall be used in promoting its objects.

La personne morale doit exercer ses activités sans rechercher de gain pécuniaire pour ses membres, et tout bénéfice ou tout accroissement de l'actif de la personne morale doit être utilisé pour promouvoir ses objets.

6. The names and address for service of the applicants:
 Nom et prénoms et domicile élu des requérants :

| Name in full, including all first, middle names Nom et prénoms au complet | Address for service, giving Street & No., or R.R., No. or Lot & Concession No., or Lot & Plan No., and Postal Code (Post Office Box No. not acceptable) Domicile élu y compris la rue et le numéro ou la R.R. et le numéro, ou le numéro de lot et de concession, ou le numéro de lot et de plan, ainsi que le code postal (Numéro de boîte postale inacceptable) |
|--|--|
| | |

This application is executed in duplicate.
 La présente requête est faite en double exemplaire.

Signatures of applicants/Signature des requérants

6. The following terms and conditions have been complied with:

- (a) all notices and returns required to be filed by the corporation under the Corporations Information Act have been filed and all other defaults of the corporation to the date of dissolution have been remedied.
- (b) the consent of the Public Trustee to the requested revival (if applicable) accompanies this application.
- (c) the consent of the Corporations Tax Branch of the Ministry of Finance (if applicable) accompanies this application.
- (d) all documents required to be filed by the corporation under Ontario tax statutes have been filed and all defaults of the corporation under the tax statutes have been remedied (if applicable).

Les conditions suivantes ont été observées :

- (a) tous les avis exigés par la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales ont été déposés et toutes autres omissions de la personne morale à la date de la dissolution ont été corrigées.
- (b) le consentement du curateur public à la reconstitution de la personne morale (le cas échéant) est joint à la présente requête.
- (c) le consentement de la Direction de l'imposition des corporations du ministère des Finances (le cas échéant) est joint à la présente requête.
- (d) tous les documents exigés par les lois d'imposition de l'Ontario ont été déposés et toutes les omissions commises par la personne morale à l'égard de ces lois ont été corrigées (le cas échéant).

7. Immediately before dissolution the interest of the applicant in the corporation was:

Immédiatement avant la dissolution l'intérêt du requérant dans la personne morale était le suivant :

8. The reasons for requesting revival of the corporation are:

La reconstitution de la personne morale est demandée pour les motifs suivants :

9. It is requested that the corporation be revived under the provisions of subsection 317(10) of the Corporations Act.

La reconstitution de la personne morale est demandée aux termes du paragraphe 317(10) de la Loi sur les personnes morales.

This application is executed in duplicate.

La présente requête est faite en double exemplaire.

Full name and signature of the applicant

Nom au complet et signature du requérant

4. The address of the head office of the amalgamated corporation is:
 Adresse du siège social de la personne morale issue de la fusion :

(Street & No., or R.R. No., or Lot & Concession No., or Lot & Plan No., Post Office Box No. not acceptable; if Multi-Office Building give Room No.)
 (Rue et numéro, ou R.R. et numéro, ou numéro de lot et de concession, ou numéro de lot et de plan; numéro de boîte postale inacceptable; s'il s'agit d'un édifice à bureaux, numéro du bureau)

| | |
|--|---------------------------|
| | |
| (Name of Municipality) (Nom de la municipalité) | (Postal Code/Code postal) |

5. The persons who are to be directors of the amalgamated corporation are:
 Les personnes appelées à devenir les administrateurs de la personne morale issue la fusion sont :

| Name in full, including all given names Nom et prénoms au complet | Address for service giving Street & No., or R.R. No., or Lot & Concession No., or Lot & Plan No., and Postal Code (Post Office Box No. not acceptable) Domicile élu y compris la rue et le numéro, ou la R.R. et le numéro, ou le numéro de lot et de concession, ou le numéro de lot et de plan, ainsi que le code postal (numéro de boîte postale inacceptable) |
|--|--|
| | |

6. The following is a copy of the amalgamation agreement duly certified under corporate seal by the secretary of each of the amalgamating corporations:
 Copie de la convention de fusion dûment certifiée et revêtue du sceau de la personne morale par le secrétaire de chacune des personnes morales qui fusionnent :

The corporations named below apply jointly for letters patent confirming the agreement and amalgamating the said corporations.
 Les personnes morales nommées ci-dessous demandent conjointement des lettres patentes confirmant la convention et les fusionnant.

This application is executed in duplicate./La présente requête est faite en double exemplaire.

Names and seals of the amalgamating corporations and signatures and descriptions of office of their proper officers.
 Dénomination sociale et sceau des personnes morales qui fusionnent, signature et fonction de leurs dirigeants régulièrement désignés.

6. The number of directors is:/Les administrateurs sont au nombre de :

7. The directors of the corporation are:/Nom des administrateurs de la personne morale :

Name in full, including all given names
Nom et prénoms au complet

Address for service, giving Street & No., or R.R. No., or Lot & Concession No.,
or Lot & Plan No., and Postal Code (Post Office Box No. not acceptable)

Domicile élu y compris la rue et le numéro ou la R.R. et le numéro, ou le
numéro de lot et de concession, ou le numéro de lot et de plan, ainsi que le
code postal (Numéro de boîte postale inacceptable)

8. The objects of the corporation which is continued are to be:

Objets de la personne morale qui est maintenue :

9. Special provisions (if any) are:

Dispositions particulières (s'il y a lieu) :

10. The continuation of the corporation under the laws of the Province of Ontario has been properly authorized, under the laws of the jurisdiction in which the corporation was incorporated/amalgamated or previously continued, on
Le maintien de la personne morale en vertu des lois de la province d'Ontario a été dûment autorisé, en vertu des lois de l'autorité législative sous le régime de laquelle la personne morale a été constituée ou fusionnée ou précédemment maintenue, le

(day/jour month/mois year/année)

11. The corporation is to be continued under section 312 of the Corporations Act to the same extent as if it had been incorporated under this Act.

La personne morale sera maintenue en vertu de l'article 312 de la Loi sur les personnes morales comme si elle avait été constituée en vertu de cette loi.

12. The corporation shall be carried on without the purpose of gain for its members, and any profits or other accretions to the corporation shall be used in promoting its objects.

La personne morale doit exercer ses activités sans rechercher de gain pécuniaire pour ses membres, et tout bénéfice ou tout accroissement de l'actif de la personne morale doit être utilisé pour promouvoir ses objets.

This application is executed in duplicate./La présente requête est faite en double exemplaire.

(Name of Corporation/ Dénomination sociale de la personne morale)

By/Par:

(Signature & Description of Office)/(Signature et fonction)

(corporate seal)
(sceau de la personne morale)

(Signature & Description of Office)/(Signature et fonction)

5. The number of directors is:/Les administrateurs sont au nombre de :
6. The directors of the corporation are:/Nom des administrateurs de la personne morale :

Name in full, including all given names
Nom et prénoms au complet

Address for service giving Street & No., or R.R. No., or Lot & Concession No.,
or Lot & Plan No., and Postal Code (Post Office Box No. not acceptable)

Domicile élu y compris la rue et le numéro, ou la R.R. et le numéro, ou le
numéro de lot et de concession, ou le numéro de lot et de plan, ainsi que le
code postal (Numéro de boîte postal inacceptable)

7. The objects of the corporation which is continued are to be:
Objets de la personne morale qui est maintenue :
8. Special provisions (if any) are:
Dispositions particulières (s'il y a lieu) :
9. The continuation of the corporation has been properly authorized on
Le maintien de la personne morale a été dûment autorisé le

(day/jour month/mois year/année)

10. The corporation is to be continued under section 312 of the Corporations Act to the same extent as if it had been incorporated under this Act.
La personne morale sera maintenue en vertu de l'article 312 de la Loi sur les personnes morales comme si elle avait été constituée en vertu de cette loi.

This application is executed in duplicate./La présente requête est faite en double exemplaire.

(Name of corporation/Nom de Dénomination sociale de la personne morale)

By/Par :

(Signature & Description of Office)/(Signature et fonction du titre)

(corporate seal)
(sceau de la personne

morale)

(Signature & Description of Office)/Signature et fonction du titre)

6. This Regulation comes into force on January 1, 1999.

6. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

CORPORATIONS INFORMATION ACT

Made: October 7, 1998
Filed: October 14, 1998

Amending Reg. 182 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 182 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Paragraphs 4, 7 and 8 of subsection 1a (1) of Regulation 182 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

4. The names and addresses for service of the corporation's directors, including municipality, street and number, if any, and postal code.
7. The names and addresses for service, including municipality, street and number, if any, and postal code, of the corporation's five most senior officers.
8. The date on which each person referred to in paragraph 7 became a senior officer, and, where applicable, the date on which a person ceased to be a senior officer.

(2) Paragraph 10 of subsection 1a (1) of the Regulation is revoked.

(3) Subsection 1a (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) An initial return under subsection 2 (1) of the Act may set out a mailing address of the corporation, if different from its head or registered office.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

3. (1) A notice or return to be filed with the Minister under the Act may be submitted in electronic format if,

- (a) the person submitting the notice or return satisfies the technical requirements established by the Minister;
- (b) the Minister has approved the electronic format of the notice or return; and
- (c) the person submitting the notice or return to the Minister submits it during business hours approved by the Minister.

(2) A filing made under subsection (1) is effective on the date assigned by the computer system that the Ministry has established for filings.

3. Subsections 8 (2) and (3) of the Regulation are revoked.

4. The Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

LOI SUR LES RENSEIGNEMENTS EXIGÉS DES PERSONNES MORALES

pris le 7 octobre 1998
déposé le 14 octobre 1998

modifiant le Règl. 182 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 182 n'a pas été modifié en 1997 ni en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Les dispositions 4, 7 et 8 du paragraphe 1a (1) du Règlement 182 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

4. Le nom de ses administrateurs et leur domicile élu, notamment la municipalité, le numéro et la rue, le cas échéant, et le code postal.
7. Le nom et le domicile élu des cinq dirigeants les plus importants, notamment la municipalité, le numéro et la rue, le cas échéant, et le code postal.
8. La date à laquelle chaque personne mentionnée à la disposition 7 est devenue un cadre dirigeant et, le cas échéant, la date à laquelle un cadre dirigeant a cessé de l'être.

(2) La disposition 10 du paragraphe 1a (1) du Règlement est abrogée.

(3) Le paragraphe 1a (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Le rapport initial visé au paragraphe 2 (1) de la Loi peut indiquer l'adresse postale de la personne morale, si elle n'est pas la même que celle du siège social.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

3. (1) Un avis ou un rapport devant être déposé auprès du ministre aux termes de la loi peut l'être sous forme électronique si :

- a) la personne qui présente l'avis ou le rapport satisfait aux exigences techniques que le ministre a établies;
- b) le ministre a approuvé la forme électronique de l'avis ou du rapport;
- c) la personne qui présente l'avis ou le rapport au ministre le fait pendant les heures de bureau approuvées par ce dernier.

(2) Le dépôt effectué aux termes du paragraphe (1) prend effet à la date indiquée par le système informatique que le ministre a mis sur pied à l'égard des dépôts.

3. Les paragraphes 8 (2) et (3) du Règlement sont abrogés.

4. L'annexe du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

| Schedule | | Annexe | |
|----------|--|--------|--|
| FEES | | DROITS | |
| 1. | For a search to determine if any documents are on file with the Ministry under the Act or a predecessor of it with respect to a corporation and, | 1. | Demande de recherche pour établir si des documents concernant une personne morale ont été déposés auprès du ministère aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace et : |
| | i. production of the original documents on file if available but no production of copies | | i. la production des documents originaux déposés, s'ils sont disponibles, mais non la production de copies . . . |
| | | | 25,00 \$ |
| | ii. a microfiche copy of the documents on file if available | | ii. une copie sur microfiche des documents déposés, s'ils sont disponibles |
| | | | 10,00 |
| | iii. copies on paper of the documents on file | | iii. des copies sur papier des documents déposés |
| | | | 14,00 |
| 2. | For certification of a microfiche copy described in subitem ii of item 1 | 2. | Certification d'une copie sur microfiche visée au sous-alinéa ii du point 1 |
| | | | 26,00 |
| | | | en plus des droits exigibles aux termes de ce sous-alinéa |
| | | | 26,00 |
| | | | in addition to the fee payable under that subitem |
| 3. | For certification of the copies on paper described in subitem iii of item 1 | 3. | Certification des copies sur papier visées au sous-alinéa iii du point 1 |
| | | | 26,00 |
| | | | en plus des droits exigibles aux termes de ce sous-alinéa |
| | | | 26,00 |
| | | | in addition to the fee payable under that subitem |
| 4. | For a list of documents recorded as filed in the computer system of the Ministry under the Act or a predecessor of it with respect to a corporation, where the list is provided through, | 4. | Liste des documents concernant une personne morale et enregistrés à titre de documents déposés au système informatique du ministère aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace, si la liste est fournie : |
| | i. remote electronic transmission | | i. par voie de transmission électronique à distance |
| | | | 3,00 |
| | ii. other means | | ii. par d'autres moyens |
| | | | 5,00 |
| 5. | For certification of a list described in item 4 | 5. | Certification d'une liste visée au point 4 |
| | | | 8,00 |
| | | | en plus des droits exigibles aux termes de ce point |
| | | | 8,00 |
| | | | in addition to the fee payable under that item |
| 6. | For a profile report setting out the information contained in the documents recorded as filed in the computer system of the Ministry under the Act or a predecessor of it with respect to a corporation, where the report is provided through, | 6. | Rapport sommaire énonçant les renseignements figurant dans les documents concernant une personne morale et enregistrés à titre de documents déposés au système informatique du ministère aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace, si le rapport est fourni : |
| | i. remote electronic transmission | | i. par voie de transmission électronique à distance |
| | | | 8,00 |
| | ii. other means | | ii. par d'autres moyens |
| | | | 12,00 |

in addition
to the fee
payable
under that
item

en plus des
droits
exigibles
aux termes
de ce point

8. For a report setting out the information contained in the documents recorded as filed in the computer system of the Ministry under the Act or a predecessor of it with respect to a corporation on a specified date before the date of the request, where the report is provided through,
- i. remote electronic transmission 8.00
 - ii. other means 12.00
9. For certification of a report described in item 8 8.00
in addition
to the fee
payable
under that
item
10. For an electronic data extraction report setting out the information contained in the documents recorded as filed in the computer system of the Ministry under the Act or a predecessor of it with respect to the corporation 8.00

8. Rapport énonçant les renseignements figurant dans les documents concernant une personne morale et enregistrés à titre de documents déposés au système informatique du ministère aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace à une date précisée avant la date de présentation de la demande, si le rapport est fourni :
- i. par voie de transmission électronique à distance 8,00
 - ii. par d'autres moyens 12,00
9. Certification d'un rapport visé au point 8 .. 8,00
en plus des
droits
exigibles
aux termes
de ce point
10. Rapport contenant les données électroniques énonçant les renseignements figurant dans les documents concernant une personne morale et enregistrés à titre de documents déposés au système informatique du ministère aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace 8,00

5. This Regulation comes into force on January 1, 1999.

5. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

44/98

ONTARIO REGULATION 565/98
made under the
EXTRA-PROVINCIAL CORPORATIONS ACT

Made: October 7, 1998
Filed: October 14, 1998

Amending Reg. 365 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 365 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. (1) Subsection 13 (1) of Regulation 365 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(1) Except as provided in subsection (2), the fees set out in the Schedule are payable to the Minister of Finance for the matters described in the Schedule.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 565/98
pris en application de la
LOI SUR LES PERSONNES MORALES
EXTRAPROVINCIALES

pris le 7 octobre 1998
déposé le 14 octobre 1998

modifiant le Règl. 365 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 365 n'a pas été modifié en 1997 ni en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. (1) Le paragraphe 13 (1) du Règlement 365 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Sauf disposition contraire au paragraphe (2), les droits énoncés à l'annexe et concernant des questions visées à l'annexe sont versés au ministre des Finances.

(2) Subsection 13 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(2) No fee is payable in respect of a search under paragraph 4 of the Schedule or in respect of certification under paragraph 5, 6 or 8 of the Schedule by,

(3) Subsections 13 (3) and (4) of the Regulation are revoked.

2. The Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

| Schedule | |
|---|-----------|
| FEES | |
| 1. Upon application by an extra-provincial corporation for a licence | \$ 330.00 |
| 2. Upon application by an extra-provincial corporation for an amended extra-provincial licence | 150.00 |
| 3. Upon application for a licence or an amended licence that has been corrected under section 13 of the Act | 330.00 |
| 4. For a search to determine if any documents are on file with the Ministry under the Act or a predecessor of it with respect to a corporation and, | |
| i. production of the original documents on file if available but no production of copies | 25.00 |
| ii. a microfiche copy of the documents on file if available | 10.00 |
| iii. copies on paper of the documents on file | 14.00 |
| iv. a statement that there is no record for a corporation, where the statement is provided through, | |
| A. remote electronic transmission .. | 8.00 |
| B. other means | 12.00 |
| 5. For certification of a microfiche or paper copy of documents on file under the Act or a predecessor of it, for each corporation searched .. | 26.00 |
| 6. For a certificate for each corporation, where the certificate is provided through, | |
| i. remote electronic transmission | 26.00 |
| ii. other means | 30.00 |
| 7. For a list of documents recorded as filed in the computer system of the Ministry under the Act or a predecessor of it with respect to a corporation, where the list is provided through, | |
| i. remote electronic transmission | 3.00 |

(2) Le paragraphe 13 (2) du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit à la partie qui précède l'alinéa a) :

(2) Aucuns droits ne sont exigibles en ce qui concerne une recherche effectuée aux termes de la disposition 4 de l'annexe ou concernant la certification visée à la disposition 5, 6 ou 8 de l'annexe :

(3) Les paragraphes 13 (3) et (4) du Règlement sont abrogés.

2. L'annexe du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

| Annexe | |
|--|-----------|
| DROITS | |
| 1. Demande de permis par une personne morale extraprovinciale | 330,00 \$ |
| 2. Demande de permis extraprovincial modifié par une personne morale extraprovinciale .. | 150,00 |
| 3. Demande de permis ou d'un permis modifié qui a été rectifié aux termes de l'article 13 de la Loi | 330,00 |
| 4. Recherche pour établir si des documents concernant une société ont été déposés auprès du ministère aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace et : | |
| i. la production des documents originaux déposés, s'ils sont disponibles, mais non la production de copies ... | 25,00 |
| ii. une copie sur microfiche des documents déposés, s'ils sont disponibles | 10,00 |
| iii. des copies sur papier des documents déposés | 14,00 |
| iv. une déclaration indiquant qu'il n'existe pas de dossier à l'égard d'une société, si la déclaration est fournie : | |
| A. par voie de transmission électronique à distance | 8,00 |
| B. par d'autres moyens | 12,00 |
| 5. Certification d'une microfiche ou d'une copie sur papier des documents déposés aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace, pour chaque personne morale faisant l'objet d'une recherche | 26,00 |
| 6. Certificat pour chaque personne morale, si le certificat est fourni : | |
| i. par voie de transmission électronique à distance | 26,00 |
| ii. par d'autres moyens | 30,00 |
| 7. Liste de documents concernant une personne morale et enregistrés à titre de documents déposés au système informatique du ministère aux termes de la Loi ou d'une loi que celle-ci remplace, si la liste est fournie : | |
| i. par voie de transmission électronique à distance | 3,00 |

8. For certification of a list described in item 7 . 8.00
in addition
to the fee
payable
under that
item

8. Certification d'une liste visée au point 7 8,00
en plus des
droits
exigibles
aux termes
de ce point

3. This Regulation comes into force on January 1, 1999.

3. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

44/98

ONTARIO REGULATION 566/98
made under the
LIMITED PARTNERSHIPS ACT

Made: October 7, 1998
Filed: October 14, 1998

Amending Reg. 713 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 713 has not been amended in 1997 or 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Subsections 4 (3) and (4) of Regulation 713 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

2. The Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

Schedule

FEES

- | | |
|--|--|
| 1. For filing a declaration under subsection 3 (1) or 25 (1) of the Act | \$ 210.00 |
| 2. For filing a declaration under subsection 3 (4) of the Act | 150.00 in addition to the fee payable for filing a declaration under item 1 |
| 3. For filing a declaration of change | No fee |
| 4. For filing a declaration of dissolution or a declaration of withdrawal | No fee |
| 5. For the search of each name that is submitted and, when requested, for a copy of the declaration and power of attorney, if any, where the copy is provided through, | |
| i. remote electronic transmission | 8.00 |
| ii. other means | 12.00 |
| 6. For certification of a copy of a declaration and a copy of a power of attorney, if any, | 26.00 |

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 566/98
pris en application de la
LOI SUR LES SOCIÉTÉS EN COMMANDITE

pris le 7 octobre 1998
déposé le 14 octobre 1998

modifiant le Règl. 713 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 713 n'a pas été modifié en 1997 ni en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1996.

1. Les paragraphes 4 (3) et (4) du Règlement 713 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogés.

2. L'annexe du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

Annexe

DROITS

- | | |
|--|--|
| 1. Dépôt d'une déclaration aux termes du paragraphe 3 (1) ou 25 (1) de la Loi | 210,00 \$ |
| 2. Dépôt d'une déclaration aux termes du paragraphe 3 (4) de la Loi | 150,00 en plus des droits exigibles pour le dépôt d'une dé- claration aux termes du point 1 |
| 3. Dépôt d'une déclaration de changement | Aucuns droits |
| 4. Dépôt d'une déclaration de dissolution ou de retrait | Aucuns droits |
| 5. Recherche relative à chaque nom fourni et, sur demande, copie de la déclaration et de la procuration, le cas échéant, si la copie est fournie : | |
| i. par voie de transmission électronique à distance | 8,00 |
| ii. par d'autres moyens | 12,00 |
| 6. Certification de la copie d'une déclaration et de la copie d'une procuration, le cas échéant | 26,00 |

| | |
|--|--|
| <p>7. For a certificate of non-registration provided through,</p> <p style="padding-left: 20px;">i. remote electronic transmission \$ 26.00</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. other means 30.00</p> <p>8. For a list of documents recorded as filed in the computer system of the Ministry under the Act with respect to a person, where the list is provided through,</p> <p style="padding-left: 20px;">i. remote electronic transmission 3.00</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. other means 5.00</p> <p>9. For certification of a list described in item 8 8.00</p> <p style="padding-left: 100px;">in addition to the fee payable under that item</p> <p>10. For a replica of a document recorded as filed in the computer system of the Ministry under the Act with respect to a person, where the replica is provided through,</p> <p style="padding-left: 20px;">i. remote electronic transmission 8.00</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. other means 12.00</p> <p>11. For certification of a replica of a document recorded as filed in the computer system of the Ministry under the Act with respect to a person 8.00</p> <p style="padding-left: 100px;">in addition to the fee payable under item 10</p> <p>12. For a report setting out the information contained in the documents recorded as filed in the computer system of the Ministry under the Act with respect to a person, where the report is provided through,</p> <p style="padding-left: 20px;">i. remote electronic transmission 8.00</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. other means 12.00</p> <p>13. For certification of a report described in item 12 8.00</p> <p style="padding-left: 100px;">in addition to the fee payable under that item</p> | <p>7. Certificat de non-enregistrement fourni :</p> <p style="padding-left: 20px;">i. par voie de transmission électronique à distance 26,00 \$</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. par d'autres moyens 30,00</p> <p>8. Liste de documents concernant une personne et enregistrés à titre de documents déposés au système informatique du ministère aux termes de la Loi, si la liste est fournie :</p> <p style="padding-left: 20px;">i. par voie de transmission électronique à distance 3,00</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. par d'autres moyens 5,00</p> <p>9. Certification d'une liste visée au point 8 8,00</p> <p style="padding-left: 100px;">en plus des droits exigibles aux termes de ce point</p> <p>10. Reproduction d'un document concernant une personne et enregistré à titre de document déposé au système informatique du ministère aux termes de la Loi, si la reproduction est fournie :</p> <p style="padding-left: 20px;">i. par voie de transmission électronique à distance 8,00</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. par d'autres moyens 12,00</p> <p>11. Certification d'une reproduction d'un document concernant une personne et enregistré à titre de document déposé au système informatique du ministère aux termes de la Loi 8,00</p> <p style="padding-left: 100px;">en plus des droits exigibles aux termes du point 10</p> <p>12. Rapport énonçant les renseignements figurant dans les documents concernant une personne et enregistrés à titre de documents déposés au système informatique du ministère aux termes de la Loi, si le rapport est fourni :</p> <p style="padding-left: 20px;">i. par voie de transmission électronique à distance 8,00</p> <p style="padding-left: 20px;">ii. par d'autres moyens 12,00</p> <p>13. Certification d'un rapport visé au point 12 8,00</p> <p style="padding-left: 100px;">en plus des droits exigibles aux termes du point 10</p> |
|--|--|

3. This Regulation comes into force on January 1, 1999.

3. Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} janvier 1999.

HEALTH INSURANCE ACT

Made: October 14, 1998

Filed: October 15, 1998

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 14/97, 15/97, 59/97, 142/97, 197/97, 502/97, 2/98, 44/98, 87/98, 111/98, 145/98, 146/98, 147/98, 172/98, 236/98, 375/98, 376/98, 377/98, 378/98, 478/98, 479/98 and 528/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Item 17 of Part I of Schedule 5 to Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

17. Guelph Stone Road Mall Physiotherapy

44/98

ONTARIO REGULATION 568/98 made under the SECURITIES ACT

Made: August 7, 1998

Approved: October 7, 1998

Filed: October 16, 1998

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1997, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulations 247/97, 507/97, 88/98, 130/98, 149/98, 165/98, 166/98, 268/98 and 542/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1996.

1. Subsection 1 (4) of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Certain Reporting Issuers", [1980] OSCB 166, "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as amended and In the Matter of the Multijurisdictional Disclosure System" (1991), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the 1995 amendment and substituting "the Rule entitled "In the Matter of Certain Reporting Issuers", [1980] OSCB 166, in "National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

2. (1) Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as amended and In the Matter of the Multijurisdictional Disclosure System" (1991), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the 1995 amendment and substituting "National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

(2) Subsection 2 (5) of the Regulation is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as amended and In the Matter of the Multijurisdictional Disclosure System" (1991), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the second, third, fourth and fifth lines and substituting "National Instrument 71-101 *The*

System".

3. Section 3 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) The requirements in this section apply except as otherwise provided in National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*.

4. Subsection 5 (1) of the Regulation is amended by adding at the end "except as otherwise provided in National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

5. Section 11 of the Regulation is amended by adding after "[1980] OSCB 166" in the 1995 amendment "in National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

6. Paragraphs 6 and 7 of subsection 81 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

6. National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System*.

7. Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*.

7. (1) Paragraphs 1 and 2 of subsection 176 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System*.

2. Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*.

(2) Subsection 176 (3) of the Regulation is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as amended and In the Matter of the Multijurisdictional Disclosure System" (1991), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the 1995 amendment and substituting "National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

(3) Subsection 176 (9) of the Regulation is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as amended and In the Matter of the Multijurisdictional Disclosure System" (1991), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the 1995 amendment and substituting "National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

8. Subsection 177 (0.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(0.1) The provisions in this section apply except as otherwise provided in National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*.

9. Section 178 of the Regulation is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as

amended and In the Matter of the Multijurisdictional Disclosure System" (1991), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the 1995 amendment and substituting "National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and In Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

10. Section 179 of the Regulation is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as amended and In the Matter of the Multijurisdictional Disclosure System" (1994), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the 1995 amendment and substituting "National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and In Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

11. Section 180 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) The requirements in this section apply except as otherwise provided in National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*.

12. Section 181 of the Regulation is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as amended and In the Matter of the Multijurisdictional Disclosure System" (1994), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the 1995 amendment and substituting "National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

13. Section 189 of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

189. Except as otherwise provided in National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*,

14. Section 193 of the Regulation is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as amended and In the Matter of the Multijurisdictional Disclosure System" (1991), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the 1995 amendment and substituting "National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and In Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

15. Section 194 of the Regulation is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as amended and In the Matter of the Multijurisdictional Disclosure System" (1991), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the 1995 amendment and substituting "National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

16. Subsection 195 (1) of the Regulation is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as amended and In the Matter of the Multijurisdictional

Disclosure System" (1991), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the 1995 amendment and substituting "National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and In Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

17. Subsection 201 (0.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(0.1) Except as otherwise provided in National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and in Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*, the requirements of this section apply to a circular or notice required under Part XX of the Act.

18. Section 203 of the Regulation is amended by striking out "the Rules entitled "In the Matter of Regulation 910, R.R.O. 1980, as amended and In the Matter of the Multijurisdictional Disclosure System" (1991), 14 OSCB 2863 and National Policy Statement No. 45 (1991), 14 OSCB 2889, as amended" in the 1995 amendment and substituting "National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System* and In Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

19. Subsection 13 (2) of Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out "National Policy Statement No. 45" in the third line and substituting "Companion Policy 71-101CP to National Instrument 71-101 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

20. This Regulation comes into force on the same day as the rule made by the Ontario Securities Commission on August 7, 1998 entitled "Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*".

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

J. F. HOWARD
Commissioner

M. P. CARSCALLEN
Vice Chair

Dated on August 7, 1998.

Note: The rule made by the Ontario Securities Commission on August 7, 1998 entitled "Ontario Securities Commission Rule 71-801 *The Multijurisdictional Disclosure System*" comes into force on November 1, 1998.

44/98

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—11—07

ONTARIO REGULATION 569/98 made under the MUNICIPAL ACT

Made: October 21, 1998
Filed: October 22, 1998

DETERMINATION OF APPORTIONMENTS AND LEVIES, 1998

1. (1) In this Regulation,

“apportionment” means an apportionment made by a conservation authority among the municipalities within the conservation authority area of an amount required for the purposes of the conservation authority under the *Conservation Authorities Act*;

“conservation authority” means a conservation authority that makes an apportionment in 1998;

“conservation authority area” means the area over which a conservation authority has jurisdiction;

“conservation authority levy” means the amount required for administrative and capital costs in 1998 by a conservation authority;

“municipality” means a regional municipality, supporting municipality, city or separated town;

“municipality within a conservation authority area” means a municipality that is located wholly or partly within a conservation authority area and against which an apportionment is to be made in 1998 by the conservation authority.

(2) A reference to Ontario Regulation 249/97 is a reference to that Regulation as it read immediately before its repeal under this Regulation.

2. For 1998, the Ministry of Natural Resources shall, in respect of each conservation authority, use the 1997 percentage share of apportionments, correct to four decimal places, for each municipality within a conservation authority based on the calculations of percentage share of apportionments determined for each municipality under Ontario Regulation 249/97.

3. The respective 1998 percentage share of apportionment determined for each municipality under section 2 shall be substituted for the assessment in the notice of assessment that is provided to the conservation authority by the Ministry of Natural Resources under the Act establishing a conservation authority.

4. (1) For 1998, the apportionment of the conservation authority levies among the municipalities within a conservation authority area

shall be made on the basis of the percentages determined for each municipality under section 2.

(2) The Ministry of Natural Resources shall submit to each conservation authority to which subsection (1) applies a statement showing the information mentioned in section 2 and the calculations which produced that information.

(3) A conservation authority shall, upon receipt of the statement referred to in subsection (2), promptly forward a copy of the statement to the clerk of each municipality within the conservation authority area.

5. Any municipality newly created in 1998 as a result of municipal restructuring is responsible for the same apportionment as the sum of the former parts and the new municipality shall collect levies, as the council deems appropriate,

(a) by general levy; or

(b) by special levy to residents directly within the conservation authority.

6. (1) Despite this Regulation, in 1998 the City of London's discounted equalized assessment for 1997 as prescribed under Ontario Regulation 249/97 shall be apportioned for conservation authority purposes in the following shares:

1. The Upper Thames River Conservation Authority, 92 per cent.
2. The Kettle Creek Conservation Authority, 7 per cent.
3. The Lower Thames Valley Conservation Authority, 1 per cent.

(2) In this section,

“discounted equalized assessment” means the discounted assessment for 1996 taxation purposes for a municipality divided by the factor as set out in Column 2 of Schedule 4 to Ontario Regulation 249/97 for conservation authorities.

7. Each conservation authority shall forward to the Ministry of Natural Resources a statement showing the total amount apportioned in 1998 among the municipalities within the conservation authority area under the Act establishing the conservation authority.

8. This Regulation applies to apportionments and levies made on or after January 1, 1998.

9. Ontario Regulations 249/97 and 393/97 are revoked.

45/98

ONTARIO REGULATION 570/98

made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: October 21, 1998
Approved: October 21, 1998
Filed: October 22, 1998

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(Rules of Civil Procedure)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 194 has been amended by Ontario Regulations 171/98, 214/98, 217/98, 292/98, 452/98 and 453/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. The definition of "court" in rule 1.03 of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"court" means the court in which a proceeding is pending and, in the case of a proceeding in the Ontario Court (General Division), includes,

- (a) a master having jurisdiction to hear motions under Rule 37, and
- (b) a case management master; ("tribunal")

2. Subrule 44.04 (3) of the Regulation is amended by striking out "a guarantee company to which the *Guarantee Companies Securities Act* applies" in the first, second and third lines and substituting "an insurer licensed under the *Insurance Act* to write surety and fidelity insurance".

3. Subrule 53.03 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Extension or Abridgment of Time

(4) The time provided for service of a report or supplementary report under this rule may be extended or abridged,

- (a) by the judge or case management master at the pre-trial conference or at any conference under Rule 77; or
- (b) by the court, on motion.

4. Subrule 54.03 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Judge or Officer

(1) A reference may be directed to the referring judge, to another judge with that judge's consent, to a registrar or other officer of the court or to a person agreed on by the parties.

5. Subrule 61.05 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Appellant's Certificate Respecting Evidence

(1) In order to minimize the number of documents and the length of the transcript required for an appeal, the appellant shall serve with the notice of appeal an appellant's certificate respecting evidence (Form 61C) setting out only the portions of the evidence that, in the appellant's opinion, are required for the appeal.

6. (1) Clause 61.09 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out "thirty days" and substituting "60 days".

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 570/98
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 21 octobre 1998
approuvé le 21 octobre 1998
déposé le 22 octobre 1998

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(Règles de procédure civile)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1998, le Règlement 194 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 171/98, 214/98, 217/98, 292/98, 452/98 et 453/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1997.

1. La définition de «tribunal» à la règle 1.03 du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«tribunal» Tribunal devant lequel une instance est en cours. S'il s'agit d'une instance devant la Cour de l'Ontario (Division générale), s'entend en outre :

- a) du protonotaire qui a compétence pour entendre les motions aux termes de la Règle 37;
- b) du protonotaire responsable de la gestion de la cause. («court»)

2. Le paragraphe 44.04 (3) du Règlement est modifié par substitution de «un assureur titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les assurances* et l'autorisant à faire souscrire des contrats d'assurance contre les détournements et d'assurance de cautionnement» à «une compagnie de cautionnement à laquelle s'applique la *Loi sur les compagnies de cautionnement*» aux deuxième et troisième lignes.

3. Le paragraphe 53.03 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Prorogation ou abrégement de délai

(4) Le délai imparti pour la signification d'un rapport ou d'un rapport supplémentaire aux termes de la présente règle peut être prorogé ou abrégé :

- a) soit par le juge ou par le protonotaire responsable de la gestion de la cause lors de la conférence préparatoire au procès ou de toute conférence prévue par la Règle 77;
- b) soit par le tribunal, sur motion.

4. Le paragraphe 54.03 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Juge ou officier de justice

(1) Le renvoi peut être adressé au juge qui l'a ordonné, à un autre juge avec le consentement du premier juge, au greffier ou à un autre officier de justice, ou à une personne dont conviennent les parties.

5. Le paragraphe 61.05 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Certificat de l'appellant relatif à la preuve

(1) En vue de réduire au minimum le nombre de documents et la longueur des transcriptions requis dans l'appel, l'appellant signifie, avec l'avis d'appel, un certificat de l'appellant relatif à la preuve (formule 61C) indiquant seulement les parties de la preuve qui, à son avis, sont nécessaires à l'appel.

6. (1) L'alinéa 61.09 (1) b) du Règlement est modifié par substitution de «60 jours» à «trente jours».

Record and Exhibits Only If Required

(2) The appellant shall forward to the Registrar the record and the original exhibits from the court or tribunal from which the appeal is taken only if the appellate court makes an order to that effect.

Material to be Served and Filed

(3) The appellant shall,

(a) serve on every other party to the appeal and any other person entitled by statute or an order under rule 13.03 (intervention in appeal) to be heard on the appeal,

(i) the appeal book referred to in rule 61.10,

(ii) the exhibit book, if any, referred to in rule 61.10.1,

(iii) a typed or printed copy of the transcript of evidence,

(iv) an electronic version of the transcript of evidence, unless the court reporter did not prepare an electronic version, and

(v) a typed or printed copy of the appellant's factum referred to in rule 61.11;

(b) file with the Registrar, with proof of service,

(i) three copies of the appeal book, and where the appeal is to be heard by five judges, two additional copies,

(ii) one copy of the exhibit book, if any,

(iii) a typed or printed copy of the transcript of evidence,

(iv) an electronic version of the transcript of evidence, unless the court reporter did not prepare an electronic version,

(v) three typed or printed copies of the appellant's factum, and where the appeal is to be heard by five judges, two additional copies, and

(vi) an electronic version of the appellant's factum; and

(c) file with the Registrar a certificate of perfection,

(i) stating that the appeal book, exhibit book, if any, transcripts and appellant's factum have been filed, and

(ii) setting out, with respect to every party to the appeal and any person entitled by statute or by an order under rule 13.03 (intervention in appeal) to be heard on the appeal, the name, address and telephone number of,

(A) the party's or person's lawyer, or

(B) if the party or person acts in person, the party's or person's name, address for service and telephone number.

(3) Subrule 61.09 (4) of the Regulation is amended by inserting "exhibit books" after "appeal books" in the first line.

Remplissez par ce qui suit :

Dossier et pièces transmis seulement si cela est exigé

(2) L'appellant transmet au greffier le dossier et les pièces originales du tribunal ou tribunal administratif dont l'ordonnance ou la décision est portée en appel seulement si le tribunal d'appel rend une ordonnance à cet effet.

Documents à déposer et à signifier

(3) L'appellant :

a) signifie les documents suivants à chacune des autres parties à l'appel et aux autres personnes auxquelles une loi ou une ordonnance rendue en application de la règle 13.03 (intervention dans un appel) confère le droit d'être entendues dans l'appel :

(i) le dossier d'appel visé à la règle 61.10,

(ii) le dossier des pièces, s'il y en a un, visé à la règle 61.10.1,

(iii) une copie tapée ou imprimée de la transcription des témoignages,

(iv) une version électronique des transcriptions des témoignages, à moins que le sténographe judiciaire n'ait pas préparé cette version,

(v) une copie tapée ou imprimée du mémoire de l'appellant visé à la règle 61.11;

b) dépose auprès du greffier, avec la preuve de la signification, ce qui suit :

(i) trois copies du dossier d'appel, et si l'appel doit être entendu par cinq juges, deux copies supplémentaires,

(ii) une copie du dossier des pièces, s'il y en a un,

(iii) une copie tapée ou imprimée de la transcription des témoignages,

(iv) une version électronique de la transcription des témoignages, à moins que le sténographe judiciaire n'ait pas préparé cette version,

(v) trois copies tapées ou imprimées du mémoire de l'appellant, et si l'appel doit être entendu par cinq juges, deux copies supplémentaires,

(vi) une version électronique du mémoire de l'appellant;

c) dépose auprès du greffier un certificat de mise en état :

(i) indiquant que le dossier d'appel, le dossier des pièces, s'il y en a un, les transcriptions et le mémoire de l'appellant ont été déposés,

(ii) énonçant, à l'égard de chaque partie à l'appel et de toute personne à laquelle une loi ou une ordonnance rendue en application de la règle 13.03 (intervention dans un appel) confère le droit d'être entendue dans l'appel, les nom, adresse et numéro de téléphone :

(A) de l'avocat de la partie ou de celui de la personne,

(B) si la partie ou la personne agit en son propre nom, ses nom, domicile élu et numéro de téléphone.

(3) Le paragraphe 61.09 (4) du Règlement est modifié par insertion de « les dossiers des pièces » après « dossiers d'appel » à la première ligne.

7. Clause 61.10 (1) (g) of the Regulation is revoked.

8. Rule 61 of the Regulation is amended by adding the following rule:

EXHIBIT BOOK

61.10.1 (1) The exhibit book shall contain, in consecutively numbered pages arranged in the following order,

- (a) a table of contents describing each exhibit by its nature, date, and exhibit number or letter; and
- (b) a copy of each exhibit filed at a hearing or marked on an examination that the parties have not agreed to omit, arranged in order by date (or, if there are documents with common characteristics, grouped accordingly in order by date) and not by exhibit number.

(2) If there are fewer than 10 exhibits, they may be included in the appeal book.

9. (1) Clauses 61.11 (1) (a), (b), (c) and (d) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) Part I, containing a statement identifying the appellant and the court or tribunal appealed from and stating the result in that court or tribunal;
- (b) Part II, containing a concise overview statement describing the nature of the case and of the issues;
- (c) Part III, containing a concise summary of the facts relevant to the issues on the appeal, with such reference to the evidence by page and line as is necessary;
- (d) Part IV, containing a statement of each issue raised, immediately followed by a concise argument with reference to the law and authorities relating to that issue;
- (d.1) Part V, containing a statement of the order that the appellate court will be asked to make, including any order for costs;

(2) Subrule 61.11 (2) of the Regulation is amended by striking out "Parts I to IV" in the first line and substituting "Parts I to V".

10. (1) Subrules 61.12 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Filing and Service

- (1) Every respondent shall,
 - (a) serve on every other party to the appeal a typed or printed copy of the respondent's factum; and
 - (b) file with the Registrar, with proof of service,
 - (i) three typed or printed copies of the respondent's factum, and where the appeal is to be heard by five judges, two additional copies, and
 - (ii) an electronic version of the respondent's factum.

Time for Delivery

(2) A respondent's factum shall be delivered within 60 days after service of the appeal book, exhibit book, if any, transcript of evidence and appellant's factum.

(2) Clauses 61.12 (3) (a), (b), (c) and (d) of the Regulation are revoked and the following substituted:

7. L'alinéa 61.10 (1) g) du Règlement est abrogé.

8. La Règle 61 du Règlement est modifiée par adjonction de la règle suivante :

DOSSIER DES PIÈCES

61.10.1 (1) Le dossier des pièces comprend, dans des pages numérotées consécutivement et disposées de la façon suivante, ce qui suit :

- a) une table des matières décrivant chaque pièce selon sa nature, sa date, son numéro ou sa lettre;
- b) une copie de toutes les pièces déposées à une audience ou cotées lors d'un interrogatoire et que les parties n'ont pas convenu d'omettre, présentées par ordre chronologique (ou, s'il y a plusieurs documents ayant des caractéristiques communes, groupées de la sorte par ordre chronologique) plutôt que par ordre numérique.

(2) S'il y a moins de 10 pièces, elles peuvent être incluses dans le dossier d'appel.

9. (1) Les alinéas 61.11 (1) a), b), c) et d) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- a) la première partie, qui comprend un énoncé identifiant l'appelant et indiquant le tribunal ou tribunal administratif dont l'ordonnance ou la décision est portée en appel et qui précise la décision rendue par celui-ci;
- b) la deuxième partie, qui comprend un exposé général concis indiquant la nature de la cause et des questions en litige;
- c) la troisième partie, qui comprend un résumé concis des faits se rapportant aux questions en litige dans l'appel, accompagné des renvois nécessaires à la ligne et à la page correspondantes des transcriptions;
- d) la quatrième partie, qui comprend un exposé des questions soulevées, chacune étant immédiatement suivie d'une argumentation concise portant sur les règles de droit et les éléments de doctrine et de jurisprudence pertinents;

d.1) la cinquième partie, qui comprend un exposé de l'ordonnance demandée au tribunal d'appel, y compris l'ordonnance relative aux dépens;

(2) Le paragraphe 61.11 (2) du Règlement est modifié par substitution de «parties I à V» à «parties I à IV» à la première ligne.

10. (1) Les paragraphes 61.12 (1) et (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Dépôt et signification

- (1) Chaque intimé :
 - a) signifie à chacune des autres parties à l'appel une copie tapée ou imprimée de son mémoire;
 - b) dépose auprès du greffier, avec la preuve de la signification :
 - (i) trois copies tapées ou imprimées du mémoire de l'intimé et, si l'appel doit être entendu par cinq juges, deux copies supplémentaires,
 - (ii) une version électronique du mémoire de l'intimé.

Délai de remise

(2) Le mémoire de l'intimé est remis dans les 60 jours suivant la signification du dossier d'appel, du dossier des pièces, s'il y en a un, de la transcription des témoignages et du mémoire de l'appelant.

(2) Les alinéas 61.12 (3) a), b), c) et d) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(b) Part II, containing a statement of the facts in the appellant's summary of relevant facts that the respondent accepts as correct and those facts with which the respondent disagrees, and a concise summary of any additional facts relied on, with such reference to the evidence by page and line as is necessary;

(c) Part III, containing the position of the respondent with respect to each issue raised by the appellant, immediately followed by a concise argument with reference to the law and authorities relating to that issue;

(d) Part IV, containing a statement of any additional issues raised by the respondent, the statement of each issue to be followed by a concise argument with reference to the law and authorities relating to that issue;

(d.1) Part V, containing a statement of the order that the appellate court will be asked to make, including any order for costs;

(3) Subrule 61.12 (3.1) of the Regulation is amended by striking out "Parts I to IV" in the first line and substituting "Parts I to V".

11. Rule 61 of the Regulation is amended by adding the following rule:

COMPENDIUM OF EVIDENCE AND EXHIBITS

61.12.1 (1) After the appeal has been scheduled for a hearing, every party to the appeal shall serve a compendium of evidence and exhibits on every other party and any person entitled by statute or an order under rule 13.03 (intervention in appeal) to be heard on the appeal.

(2) Instead of complying with subrule (1), the parties to the appeal may agree to use a joint compendium.

(3) A party who serves a compendium under subrule (1) shall file with the Registrar, at least 60 days before the date scheduled for the hearing, three copies of the compendium with proof of service, and where the appeal is to be heard by five judges, two additional copies.

(4) If the parties agree to use a joint compendium, the appellant shall file it in accordance with subrule (3).

(5) A compendium or joint compendium shall contain, in consecutively numbered pages arranged in the following order,

(a) a table of contents describing each excerpt from the transcript of evidence and each exhibit by its nature, date and exhibit number or letter;

(b) the excerpts from the transcript of evidence to which it is intended to refer during the hearing of the appeal; and

(c) the exhibits to which it is intended to refer during the hearing of the appeal, arranged in order by date (or, if there are documents with common characteristics, grouped accordingly in order by date) and not by exhibit number.

12. (1) Clause 61.13 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out "thirty" in the first line and substituting "60".

(2) Subrule 61.13 (4) of the Regulation is amended by striking out "thirty" in the second line and substituting "60".

13. Rule 61 of the Regulation is amended by adding the following rule:

FAILURE TO OBTAIN ORDER TO CONTINUE APPEAL

61.13.1 (1) If a transfer or transmission of an appellant's interest or liability takes place while an appeal is pending and no order to continue is obtained within a reasonable time, a respondent may make

enonçant la nature de la cause et des questions en litige;

b) la deuxième partie, qui comprend un exposé des faits contenus dans le résumé des faits pertinents présentés par l'appelant et dont l'intimé reconnaît l'exactitude ainsi que de ceux avec lesquels il est en désaccord, et un résumé concis des faits supplémentaires invoqués, accompagné des renvois nécessaires à la ligne et à la page correspondantes des transcriptions;

c) la troisième partie, qui présente la position de l'intimé sur chacune des questions soulevées par l'appelant, suivie immédiatement d'une argumentation concise portant sur les règles de droit et les éléments de doctrine et de jurisprudence pertinents;

d) la quatrième partie, qui comprend un exposé des questions supplémentaires soulevées par l'intimé, chacune étant immédiatement suivie d'une argumentation concise portant sur les règles de droit et les éléments de doctrine et de jurisprudence pertinents;

d.1) la cinquième partie, qui comprend un exposé de l'ordonnance demandée au tribunal d'appel, y compris l'ordonnance relative aux dépens;

(3) Le paragraphe 61.12 (3.1) du Règlement est modifié par substitution de «parties I à V» à «parties I à IV» à la première ligne.

11. La Règle 61 du Règlement est modifiée par adjonction de la règle suivante :

RECUEIL DES ÉLÉMENTS DE PREUVE ET DES PIÈCES

61.12.1 (1) Après qu'une date d'audition de l'appel a été fixée, chaque partie à l'appel signifie un recueil des éléments de preuve et des pièces à toute autre partie et à toute personne ayant le droit, en vertu d'une loi ou d'une ordonnance rendue aux termes de la règle 13.03 (intervention dans un appel), d'être entendue.

(2) Au lieu de se conformer au paragraphe (1), les parties à l'appel peuvent convenir d'utiliser un recueil conjoint.

(3) La partie qui signifie un recueil aux termes du paragraphe (1) dépose auprès du greffier, au moins 60 jours avant la date fixée pour l'audience, trois copies du recueil avec la preuve de la signification, et si l'appel doit être entendu par cinq juges, deux copies supplémentaires.

(4) Si les parties conviennent d'utiliser un recueil conjoint, l'appelant le dépose conformément au paragraphe (3).

(5) Un recueil ou un recueil conjoint comprend, dans des pages numérotées consécutivement, ce qui suit :

a) une table des matières faisant état de chaque extrait de la transcription des témoignages et de chaque pièce selon sa nature, sa date, son numéro ou sa lettre;

b) les extraits de la transcription des témoignages auxquels il doit être fait référence lors de l'audition de l'appel;

c) les pièces auxquelles il doit être fait référence lors de l'audition de l'appel, présentées par ordre chronologique (ou, s'il y a plusieurs documents ayant des caractéristiques communes, groupées de la sorte par ordre chronologique) plutôt que par ordre numérique.

12. (1) L'alinéa 61.13 (2) a) du Règlement est modifié par substitution de «60» à «trente» à la première ligne.

(2) Le paragraphe 61.13 (4) du Règlement est modifié par substitution de «60» à «trente» à la deuxième ligne.

13. La Règle 61 du Règlement est modifiée par adjonction de la règle suivante :

DÉFAUT D'OBTENIR UNE ORDONNANCE DE CONTINUATION DE L'APPEL

61.13.1 (1) Si le transfert ou la transmission de l'intérêt ou de l'obligation de l'appelant a lieu en cours d'appel et qu'aucune ordonnance de continuation n'a été rendue dans un délai raisonnable, un intimé peut,

a motion to the Registrar, on 10 days notice to the appellant, to have the appeal dismissed for delay.

(2) If the appellant does not obtain an order to continue before the hearing of the motion or within the longer period allowed by a judge of the appellate court, the Registrar shall make an order dismissing the appeal for delay, with costs.

14. Rule 61.16 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Motions Required to be Heard by Panel

(2.2) A motion in the Court of Appeal for an order that finally determines an appeal, other than an order dismissing the appeal on consent, shall be heard and determined by a panel consisting of not fewer than three judges sitting together, and always of an uneven number of judges.

15. Subrule 63.01 (3) of the Regulation is amended by striking out "made under the *Landlord and Tenant Act*" in the second line and substituting "made under Part IV of the *Landlord and Tenant Act*".

16. (1) Rule 77.01 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Ordering Proceeding into Case Management

(1.1) This Rule also applies to an action or application that is brought under case management by an order under subrule 77.11 (1.1).

(2) Subrule 77.01 (2) of the Regulation is amended by adding the following clause:

(d.1) actions under Rule 64 (Mortgage Actions);

(3) Rule 77.01 of the Regulation is amended by adding the following subrule:

Class Proceedings Act, 1992

(2.1) This Rule applies to an action or application commenced under the *Class Proceedings Act, 1992* only if certification as a class proceeding has been denied.

(4) Subrule 77.01 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Time

(4) In a proceeding to which this Rule applies, a time prescribed in any of Rules 1 to 76 or in this Rule may be extended or abridged only by order of a case management judge or case management master.

17. Rule 77.10 of the Regulation is revoked and the following substituted:

FAILURE TO COMPLY WITH TIME REQUIREMENT

Time Requirement Established by Rules

77.10 (1) Where a party fails to comply with a time requirement established by these rules, a case management judge or case management master may convene a case conference and at the case conference may,

- (a) create or amend a timetable and order the party to comply with it; and
- (b) order the party to pay costs.

sur préavis de 10 jours à l'appellant, demander au greffier, par voie de motion, de rejeter l'appel pour cause de retard.

(2) Si l'appellant n'obtient pas l'ordonnance de continuation de l'appel avant l'audition de la motion ou dans le délai plus long accordé par un juge du tribunal d'appel, le greffier rend une ordonnance rejetant l'appel pour cause de retard, avec dépens.

14. La règle 61.16 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Motions devant être entendues par un tribunal de juges

(2.2) Toute motion présentée devant la Cour d'appel et visant l'obtention d'une ordonnance qui tranche de façon définitive un appel, à l'exclusion d'une ordonnance rejetant l'appel sur consentement, est entendue et jugée par un tribunal de juges toujours constitué d'au moins trois juges qui siègent ensemble ou d'un nombre impair de juges plus élevé.

15. Le paragraphe 63.01 (3) du Règlement est modifié par substitution de «rendue en vertu de la partie IV de la *Loi sur la location immobilière*» à «rendue en vertu de la *Loi sur la location immobilière*» à la deuxième ligne.

16. (1) La règle 77.01 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Ordonnance affectant une instance au système de gestion des causes

(1.1) La présente Règle s'applique également aux actions ou requêtes affectées au système de gestion des causes par suite d'une ordonnance rendue en vertu du paragraphe 77.11 (1.1).

(2) Le paragraphe 77.01 (2) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

d.1) les actions visées à la Règle 64 (action hypothécaire);

(3) La règle 77.01 du Règlement est modifiée par adjonction du paragraphe suivant :

Loi de 1992 sur les recours collectifs

(2.1) La présente Règle ne s'applique à une action ou à une requête introduite en vertu de la *Loi de 1992 sur les recours collectifs* que s'il y a eu refus de certifier l'action ou la requête comme recours collectif.

(4) Le paragraphe 77.01 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Délais

(4) Dans une instance à laquelle s'applique la présente Règle, un délai prescrit par l'une quelconque des Règles 1 à 76 ou par la présente Règle ne peut être prorogé ou abrégé que sur ordonnance d'un juge responsable de la gestion de la cause ou d'un protonotaire responsable de la gestion de la cause.

17. La règle 77.10 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

NON-RESPECT DES DÉLAIS

Délai établi par les règles

77.10 (1) Si une partie ne respecte pas un délai établi par les présentes règles, le juge responsable de la gestion de la cause ou le protonotaire responsable de la gestion de la cause peut convoquer une conférence relative à la cause et peut, à la conférence :

- a) établir un calendrier ou le modifier et ordonner à la partie de le respecter;
- b) ordonner à la partie d'acquitter les dépens.

(2) Where a party fails to comply with a time requirement set out in a timetable, a case management judge or case management master may,

- (a) strike out any document filed by the party;
- (b) dismiss the party's proceeding or strike out the party's defence;
- (c) amend the timetable and order the party to comply with it;
- (d) order the party to pay costs; and
- (e) make any other order that is just.

18. Rule 77.11 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

Transfer to Case Management

(1.1) A case management judge or case management master may order that this Rule apply to any proceeding that is not already under case management, except a proceeding mentioned in subrule 77.01 (2), and may include any necessary directions in the order, including a direction that proceedings under this Rule be governed by a common timetable.

(1.2) An order under subrule (1.1) may be made only on notice to the affected parties.

19. (1) Subrules 77.12 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

To Whom Made

(1) A motion may be made only to a case management judge or case management master.

Moving Party's Case Management Motion Form

(2) The moving party shall serve a case management motion form (Form 77C) in accordance with rule 37.07 and shall submit it to the court before the motion is heard.

Procedure

(2.1) Depending on the practical requirements of the situation, the motion may be made,

- (a) with or without supporting material or a motion record;
- (b) by attendance, conference call, telephone call or fax, or in writing.

Responding Party's Case Management Motion Form

(2.2) The responding party may serve and submit a case management motion form but is not required to do so.

(2) Subparagraph iii of paragraph 1 of subrule 77.12 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- iii. removal of a solicitor as solicitor of record,

(3) Rule 77.12 of the Regulation is amended by adding the following subrules:

Disposition of Motion

(6) The case management judge, case management master or registrar shall record the disposition of the motion on the case management motion form.

(2) Si une partie ne respecte pas un délai fixé au calendrier, le juge responsable de la gestion de la cause ou le protonotaire responsable de la gestion de la cause peut :

- a) radier tout document déposé par la partie;
- b) rejeter l'instance introduite par la partie ou radier sa défense;
- c) modifier le calendrier et ordonner à la partie de s'y conformer;
- d) ordonner à la partie d'acquitter les dépens;
- e) rendre toute autre ordonnance juste.

18. La règle 77.11 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

Transfert au système de gestion des causes

(1.1) Le juge responsable de la gestion de la cause ou le protonotaire responsable de la gestion de la cause peut ordonner que la présente Règle s'applique à toute instance qui n'est pas déjà régie par le système de gestion des causes, sauf l'instance visée au paragraphe 77.01 (2). Il peut assortir l'ordonnance de toute directive nécessaire, y compris une directive prévoyant que les instances qui relèvent de la présente Règle seront régies par un calendrier commun.

(1.2) L'ordonnance prévue au paragraphe (1.1) ne peut être rendue que sur préavis aux parties intéressées.

19. (1) Les paragraphes 77.12 (1) et (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Personne à qui une motion peut être présentée

(1) Une motion ne peut être présentée qu'au juge responsable de la gestion de la cause ou au protonotaire responsable de la gestion de la cause.

Formule de motion relative à la gestion d'une cause de l'auteur de la motion

(2) L'auteur de la motion signifie une formule de motion relative à la gestion d'une cause (formule 77C) conformément à la règle 37.07 et la soumet au tribunal avant l'audition de la motion.

Procédure

(2.1) Suivant les besoins pratiques de la situation, une motion peut être présentée :

- a) avec ou sans documents à l'appui ou dossier de motion;
- b) en personne, par conférence téléphonique, par appel téléphonique, par télécopie ou par écrit.

Formule de motion relative à la gestion d'une cause de la partie intimée

(2.2) La partie intimée peut signifier une formule de motion relative à la gestion d'une cause et la soumettre au tribunal, mais elle n'y est pas tenue.

(2) La sous-disposition iii de la disposition 1 du paragraphe 77.12 (5) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- iii. la révocation d'un procureur,

(3) La règle 77.12 du Règlement est modifiée par adjonction des paragraphes suivants :

Décision sur la motion

(6) Le juge responsable de la gestion de la cause, le protonotaire responsable de la gestion de la cause ou le greffier consigne sur la formule de motion relative à la gestion d'une cause la décision rendue à l'égard de la motion.

- (7) No formal order need be prepared, signed or entered unless,
- (a) the case management judge, case management master or registrar directs otherwise;
- (b) an appeal is made to a judge; or
- (c) an appeal or a motion for leave to appeal is made to an appellate court.

20. (1) Subrule 77.13 (3) of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of clause (c) and by striking out clause (d) and substituting the following:

- (d) create a timetable for the proceeding; and
- (e) review and, if necessary, amend an existing timetable.

(2) Clause 77.13 (6) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) make a procedural order;
- (b.1) on consent of the parties, make an order within the jurisdiction of a case management master;

21. (1) Clause 77.14 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out "90 days" and substituting "150 days".

(2) Subrule 77.14 (6) of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of clause (c), by adding "and" at the end of clause (d) and by adding the following clause:

- (e) the party's pleadings, including any demand or order for particulars of a pleading and the particulars delivered in response.

22. Rule 77.17 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

3. In a proceeding to which clause 77.01 (1) (b) applies, if a defence was filed before February 3, 1997 but, as of January 5, 1999, no date has been fixed for a settlement conference, the proceeding shall be dismissed by the registrar.

23. Forms 61C and 61D of the Regulation are revoked and the following substituted:

Form 61C

Courts of Justice Act

APPELLANT'S CERTIFICATE RESPECTING EVIDENCE

(General heading in accordance with Form 61B)

APPELLANT'S CERTIFICATE

The appellant certifies that the following evidence is required for the appeal, in the appellant's opinion:

1. Exhibits numbers
2. The affidavit evidence of *(names of deponents)*
3. The oral evidence of *(names of witnesses)*

(Date) *(Name, address and telephone and fax numbers of appellant's lawyer or appellant)*

TO: *(Name and address of respondent's lawyer or respondent)*

(7) Il n'est pas nécessaire que soit rédigée, signée ou inscrite une ordonnance officielle, à moins que, selon le cas :

- a) le juge responsable de la gestion de la cause, le protonotaire responsable de la gestion de la cause ou le greffier ne donne une directive contraire;
- b) un appel ne soit interjeté devant un juge;
- c) un appel ou une motion en autorisation d'interjeter appel ne soit présentée à un tribunal d'appel.

20. (1) Le paragraphe 77.13 (3) du Règlement est modifié par substitution de ce qui suit à l'alinéa d) :

- d) établir un calendrier pour le déroulement de l'instance;
- e) examiner et, s'il y a lieu, modifier un calendrier en vigueur.

(2) L'alinéa 77.13 (6) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) rendre des ordonnances relatives à la procédure;
- b.1) si les parties y consentent, rendre une ordonnance qui est du ressort d'un protonotaire responsable de la gestion de la cause;

21. (1) L'alinéa 77.14 (1) a) du Règlement est modifié par substitution de «150 jours» à «90 jours».

(2) Le paragraphe 77.14 (6) du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- e) les actes de procédure des parties, y compris toute demande ou ordonnance exigeant des précisions sur un acte de procédure ainsi que les précisions remises en réponse.

22. La règle 77.17 du Règlement est modifiée par adjonction de la disposition suivante :

3. Dans une instance à laquelle s'applique l'alinéa 77.01 (1) b), si une défense a été déposée avant le 3 février 1997 mais qu'au 5 janvier 1999, aucune date n'a été fixée pour la tenue d'une conférence en vue d'une transaction, l'instance est rejetée par le greffier.

23. Les formules 61C et 61D du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

Formule 61C

Loi sur les tribunaux judiciaires

CERTIFICAT DE L'APPELLANT RELATIF À LA PREUVE

(titre conformément à la formule 61B)

CERTIFICAT DE L'APPELLANT

L'appellant certifie que la preuve suivante est requise, selon lui, dans l'appel :

1. Pièces n°
2. Preuve par affidavit de *(noms des déposants)*
3. Témoignages oraux de *(noms des témoins)*

(date) *(Nom, adresse et numéros de téléphone et de télécopieur de l'avocat de l'appellant ou de l'appelant)*

DESTINATAIRE: *(Nom et adresse de l'avocat de l'intimé ou de l'intimé)*

RESPONDENT'S CERTIFICATE RESPECTING EVIDENCE

CERTIFICAT DE L'INTIMÉ RELATIF À LA PREUVE

(General heading in accordance with Form 61B)

(titre conformément à la formule 61B)

RESPONDENT'S CERTIFICATE

CERTIFICAT DE L'INTIMÉ

The respondent confirms the appellant's certificate (where necessary, add except for the following:)

L'intimé confirme le certificat de l'appellant (si besoin est, ajouter à l'exception des points suivants :)

ADDITIONS

AJOUTS

- 1. Exhibits numbers are required for the appeal.
- 2. The affidavit evidence of (names of deponents) is required for the appeal.
- 3. The oral evidence of (names of witnesses) is required for the appeal.

- 1. Les pièces n° sont requises dans l'appel.
- 2. La preuve par affidavit de (nom des déposants) est requise dans l'appel.
- 3. Les témoignages oraux de (nom des témoins) sont requis dans l'appel.

DELETIONS

SUPPRESSIONS

- 4. Exhibits numbers are not required for the appeal.
- 5. The affidavit evidence of (names of deponents) is not required for the appeal.
- 6. The oral evidence of (names of witnesses) is not required for the appeal.

- 4. Les pièces n° ne sont pas requises dans l'appel.
- 5. La preuve par affidavit de (nom des déposants) n'est pas requise dans l'appel.
- 6. Les témoignages oraux de (nom des témoins) ne sont pas requis dans l'appel.

(Date) (Name, address and telephone and fax numbers of respondent's lawyer or respondent)

(date) (nom, adresse et numéros de téléphone et de télécopieur de l'avocat de l'intimé ou de l'intimé)

TO: (Name and address of appellant's lawyer or appellant)

DESTINATAIRE : (nom et adresse de l'avocat de l'appellant ou de l'appellant)

24. Form 77C of the Regulation is amended by adding the following before "THIS FORM FILED BY" on the first page:

24. La formule 77C du Règlement est modifiée par adjonction de ce qui suit avant «LA PRÉSENTE FORMULE EST DÉPOSÉE PAR» à la première page :

JURISDICTION () Case management judge () Case management master

COMPÉTENCE () Juge responsable de la gestion de la cause () Protonotaire responsable de la gestion de la cause

25. This Regulation comes into force on January 4, 1999.

25. Le présent règlement entre en vigueur le 4 janvier 1999.



P U B L I C A T I O N S

**Publications under the Regulations Act
Publications en vertu de la Loi sur les règlements**

1998—11—14

ONTARIO REGULATION 571/98

made under the
AMBULANCE ACT

Made: October 19, 1998
Approved: October 28, 1998
Filed: October 29, 1998

Amending O. Reg. 501/97
(General)

Note: Ontario Regulation 501/97 has been amended by Ontario Regulations 38/98 and 379/98.

1. Section 58 of Ontario Regulation 501/97 is revoked and the following substituted:

58. This Regulation is revoked on March 31, 1999.

ELIZABETH WITMER
Minister of Health

Dated on October 19, 1998.

46/98



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—11—21

ONTARIO REGULATION 572/98 made under the PLANNING ACT

Made: November 2, 1998
Filed: November 4, 1998

DEEMING ORDER—GERALDTON AND SUBURBAN PLANNING BOARD

1. (1) Ontario Regulation 364/81, as it read immediately before its revocation under section 2, shall be deemed to be and to always have been a by-law of the Geraldton and Suburban Planning Board in respect of the land described in the Schedule.

(2) The deemed by-law shall be referred to as by-law number 98-2040 of the Geraldton and Suburban Planning Board.

2. Ontario Regulations 364/81, 441/83, 696/84, 574/87 and 732/88 are revoked.

Schedule

The geographic townships of Ashmore, Errington, Fulford and McQuesten in the District of Thunder Bay.

PAULA M. DILL
Assistant Deputy Minister
Provincial-Municipal Relations Division
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on November 2, 1998.

47/98

ONTARIO REGULATION 573/98 made under the PLANNING ACT

Made: October 29, 1998
Filed: November 4, 1998

ZONING AREAS—GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF EAST MILLS, TERRITORIAL DISTRICT OF PARRY SOUND

1. In this Order,

“accessory”, when used to describe a use, building or structure, means a use, building or structure that is normally incidental or subordinate to the principal use, building or structure located on the same lot;

“dwelling unit” means one or more habitable rooms occupied or capable of being occupied as an independent and a separate housekeeping establishment in which separate kitchen and sanitary facilities are provided for the exclusive use of the occupants;

“guest cabin” means a building without kitchen and sanitary facilities that is accessory to the seasonal dwelling located on the same lot and used only for purposes of sleeping accommodation;

“lot” means a parcel of land shown as a lot or block on a registered plan of subdivision;

“lot area” means the total horizontal area within the lot lines of a lot;

“lot frontage” means the horizontal distance between parallel side lot lines of a lot or the distance between not parallel side lot lines of a lot measured on a line parallel to and 7.5 metres distant from the front lot line;

“seasonal dwelling” means a building containing only one dwelling unit capable of being occupied for recreational residential uses but not occupied as a permanent residence or home.

2. This Order applies to the land in the geographic Township of East Mills in the Territorial District of Parry Sound, being composed of part of Broken Lot 6 in Concession X1, more particularly described as Lots 8 to 10 inclusive, on Plan 42M-615 registered in the land registry office for the land titles division of Parry Sound (No. 42).

3. (1) Every use of land and every erection, location or use of buildings or structures is prohibited except one seasonal dwelling and one guest cabin per lot and uses, buildings and structures accessory to a seasonal dwelling and guest cabin.

(2) No structures shall be located within 30 metres of the shoreline except for docks, saunas and boathouses.

4. The requirements for buildings and structures, including accessory buildings and structures, permitted on the land described in section 2 are as follows:

- | | | |
|----|----------------------|------------|
| 1. | Minimum lot frontage | 100 metres |
| 2. | Minimum lot area | 1 hectare |

5. (1) Nothing in this Order prevents the reconstruction of any building or structure that is damaged or destroyed by causes beyond the control of the owner if the dimensions of the original building or structure are not increased or its original use altered.

(2) Nothing in this Order prevents the strengthening or restoration to a safe condition of all or part of any building or structure.

(3) No land to which this Order applies shall be used and no building or structure shall be erected or used except in accordance with the terms of this Order, but nothing in this Order prevents the use of any land, building or structure for any purpose prohibited by this Order if such land, building or structure was lawfully used for such purpose on the day this Order comes into force.

PAULA M. DILL
Assistant Deputy Minister
Provincial-Municipal Relations Division
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on October 29, 1998.

47/98

ONTARIO REGULATION 574/98
made under the
GAME AND FISH ACT

Made: November 4, 1998
Filed: November 5, 1998

MOOSE HUNTING IN LAROSE FOREST

1. In this Regulation,

"licence" means a licence issued under this Regulation;

"licensee" means a holder of a licence.

2. In the event of a conflict between this Regulation and Ontario Regulation 300/93 (Hunting Licences), this Regulation applies.

3. The lands described in Schedules 1, 2 and 3 are designated as lands on which hunting may be regulated.

4. (1) Subject to subsection (2), a licensee may, on the day the licence is issued, hunt a moose of any age and either sex on land described in the Schedule specified in the licence.

(2) On land described in Schedules 2 and 3, only bows and arrows may be used to hunt moose.

(3) No person shall hunt moose on land described in Schedule 1, 2 or 3 in a party of more than two persons.

5. The Ministry may hold a lottery to determine the recipients of licences.

6. (1) A licence to hunt on land described in Schedule 1 may be issued only between November 23, 1998 and December 3, 1998, inclusive, and between October 18, 1999 and October 24, 1999, inclusive.

(2) A licence to hunt on land described in Schedules 2 and 3 may be issued only between November 23, 1998 and December 4, 1998, inclusive, and between October 18, 1999 and October 29, 1999, inclusive.

(3) A licence may be issued only to a holder of a licence in Form 3 of Ontario Regulation 300/93 (Hunting Licences).

(4) A licence to hunt on land described in Schedule 1 shall not be issued if,

(a) more than 45 moose have been taken from the land during the period set out in subsection (1); or

(b) 70 licences have been issued with respect to the land on the day the licence is applied for.

(5) A licence to hunt on land described in Schedule 2 or 3 shall not be issued if,

(c) more than 20 moose have been taken from the land during the period set out in subsection (2); or

(d) 60 licences have been issued with respect to the land on the day the licence is applied for.

7. A licensee shall return to the headquarters in the Larose Forest before 7:30 p.m. on the day the licence is issued, surrender the licence to the officer in charge and, if the licensee has taken a moose, produce it to the officer for inspection.

8. (1) No licensee shall hunt moose on the land described in Schedule 1 on any day other than the day for which the licence is issued.

(2) No person shall hunt moose on the land described in Schedule 1 without a licence unless the person is a partner of a licensee.

(3) If the person is hunting without a licence as the partner of a licensee, he or she may only hunt with the licensee on the day for which the licence is issued.

(4) In 1998 and 1999, no person shall hunt as the partner of more than one licensee.

9. (1) No person shall hunt on land described in Schedule 1, 2 or 3 unless,

(a) the person is in possession of a valid 1998 moose hunting seal;

(b) the person is licensed to hunt during the 1999 moose hunting season in Larose Forest and is in possession of a valid 1999 moose hunting seal; or

(c) the person is hunting as the partner of a person who is in possession of a seal mentioned in clause (a) or (b).

(2) No person shall continue to hunt after he or she has tagged a moose with a moose hunting seal unless the person is hunting as the partner of a person who has not tagged a moose with his or her seal.

10. No person shall tag with his or her seal any moose unless the moose was shot by the person or the person's partner on land described in Schedule 1, 2 or 3.

11. (1) No person shall hunt a bird or animal, other than a moose, on land described in Schedule 1 between November 23, 1998 and December 3, 1998, inclusive, and between October 18, 1999 and October 29, 1999, inclusive.

(2) No person shall hunt a bird or animal, other than a moose, on land described in Schedule 2 or 3 between November 23, 1998 and December 4, 1998, inclusive, and between October 18, 1999 and October 29, 1999, inclusive.

12. No person shall use or be accompanied by a dog while hunting moose on land described in Schedule 1, 2 or 3.

13. This Regulation is revoked on October 30, 1999.

Schedule 1

All those lands in the townships of Clarence-Rockland and Nation in the United Counties of Prescott and Russell described as follows:

Firstly:

Lots 25 and 26 in Concession V; the south half of Lot 23, the north half of the west half of Lot 24, the east half of Lot 24, and all of Lots 25, 26, 27 and 28 in Concession VI; the south half of Lot 23, all of Lot 24, the north half of Lot 25, the east half of the south half of Lot 25, and all of Lots 26, 27 and 28 in Concession VII; Lots 24, 25, 26, 27 and 28 in Concession VIII; all of Lots 24, 25, 26, 27 and 28 in Concession IX; Lots 25, 26, 27 and 28 in Concession X; and Lots 25, 26 and 27 in Concession XI, all in the said Township of Clarence.

Secondly:

The south half of Lot 1, the west half and the southern three-quarters of the east half of Lot 2, the north half of Lot 4 and the west half of the south half of Lot 4, the north half of Lot 5, the west half of Lot 6, all of Lot 7, the north half of Lot 8, the west half of the

the south half of Lot 6, the south half of Lot 7, the south half of Lot 10, the south half of Lot 11, the west half of the east half of Lot 12, the west half of Lot 12, all of Lots 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22 and 23, the west half of Lot 24, and all of Lot 25 in Concession I; the north half of Lot 7, the north half of Lot 8, the west half of the south half of Lot 8, all of Lot 9, the east half and the northern three-quarters of the west half of Lot 10, the east half of Lot 11, all of Lots 12, 13, 14, 15, 16, 17 and 18, Lot 19, all of Lot 20, the east half of Lot 21, the west half of the west half of Lot 21, all of Lots 22 and 23, the north half of Lot 24, and the west half of the south half of Lot 24 in Concession II, all in the said Township of Cambridge.

Schedule 2

All those lands in the Township of Nation in the County of Prescott described as follows:

Lot 18, Lot 17, the west half of Lot 16, the south half of Lot 14 in Concession XIII; the east half of the east half of Lot 21, Lot 20, the east half of the south half of Lot 19, the west half of Lot 18, the east half of Lot 17, Lot 16, the east half of the west half of Lot 15, the west half of the west half and the west half of the east half of the north half of Lot 14, the south half of Lot 14, the west half of the northern half and the south half of Lot 13 in Concession XIV; the south half of Lot 21, Lot 20, the west three-quarters of the west half of the north half of Lot 19, the east half of Lot 19, the east three-quarters of Lot 18, the east three-quarters of Lot 17, the west half of the north half and the east half of the south half of Lot 13, all of Lots 14 and 15, the west half of Lot 16, and the south half of the east half of Lot 16 the west half of the south half of Lot 12, the north half of Lot 11 and the east half of the south half of Lot 11 in Concession XV, all in the said Township of South Plantagenet.

Schedule 3

All those lands in the Township of Alfred-Plantagenet in the County of Prescott described as follows:

The south one-quarter of Lot 32, the south half of Lot 33, the south one quarter of Lot 35 in Concession II; the north half of Lot 21, Lot 22, all of Lot 24 except the southwest quarter in Concession III; Lot 21, Lot 22, Lot 23, the north three-quarters of Lot 24 in Concession IV; the northeast quarter of Lot 21, the north third and south half of Lot 22 in Concession V, all in the said Township of Alfred-Plantagenet.

47/98

ONTARIO REGULATION 575/98 made under the HEALTH INSURANCE ACT

Made: November 4, 1998
Filed: November 5, 1998

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 552 has been amended by Ontario Regulations 2/98, 44/98, 87/98, 111/98, 145/98, 146/98, 147/98, 172/98, 236/98, 375/98, 376/98, 377/98, 378/98, 478/98, 479/98, 528/98 and 567/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following sections:

38.1 (1) For the purposes of clause 18.1 (2) (a) of the Act, a physician may request that a decision of the General Manager under

subsection 18.1 (2) (a) of the Act be reviewed by the Medical Review Committee if the amount in dispute is less than \$20,000.

(2) For the purposes of clause 18.1 (4) (a) of the Act, a practitioner may request that a decision of the General Manager under subsection 18 (2) or (5) of the Act be reviewed by a single member of the applicable practitioner review committee if the amount in dispute is less than \$20,000.

38.2 (1) For the purposes of subsection 18.1 (5) of the Act, the prescribed application fee shall be equal to 10 per cent of the amount in dispute but in no case shall the fee be less than \$1,000 or more than \$5,000.

(2) For the purposes of subsection 18.1 (8) of the Act, the prescribed application fee shall be \$750.

38.2.1 (1) For the purposes of subsection 18.1 (14) of the Act, interest on an amount payable by or to a physician or practitioner, that is payable as a result of a direction under subsection 18.1 (10) or 39.1 (5), shall be paid on a simple interest basis at the rate set by the Ministry of Finance under section 10 of the *Financial Administration Act*.

(2) For the purposes of subsection 18.1 (14) of the Act, interest on an amount payable by or to a physician or practitioner shall be paid from the date determined in accordance with the following rules:

1. If the review committee directs an amount to be paid after reviewing a decision of the General Manager to refuse to pay for a service or to pay a reduced amount under subsection 18 (2) of the Act, interest is payable from the payment day that is or that follows the day the physician or practitioner receives notice of the General Manager's decision.
2. If the review committee directs the General Manager to return to a physician or practitioner all or part of a reimbursement that he or she paid after being required to reimburse the Plan under subsection 18 (5) of the Act, interest is payable from the day that the physician or practitioner made the reimbursement.
3. If the review committee confirms the General Manager's decision to require a physician or practitioner to reimburse the Plan under subsection 18 (5), interest is payable from the day the physician or practitioner receives notice of the General Manager's decision to require the reimbursement.
4. If a review committee directs an amount to be paid under subsection 39.1 (5), interest is payable from the payment day that follows the end of the review period.

(3) In subsection (2),

"payment day" means the day the Plan makes payments to physicians and practitioners and is the 15th day of each month;

"review period" means, with respect to a review by the Medical Review Committee or a practitioner review committee of the amount payable for services rendered by a physician or practitioner, the period of time during which those services were rendered.

38.2.2 (1) For the purposes of subsection 18.1 (15) of the Act, the additional amount for the costs of a review or of any reconsideration of the review shall be the sum of the following amounts:

1. The expenses and per diem costs of the members of the review committee.
2. The expenses and per diem costs of the review committee's inspectors who were involved in the review.
3. The review committee's legal costs.
4. The review committee's administrative and support staff costs.

5. The Ministry's administrative and support staff costs.

(2) Subject to subsection (5), a review committee's administrative and support staff costs referred to in paragraph 4 of subsection (1) shall be calculated in the following manner:

1. Determine the review committee's total administrative and support staff costs for the fiscal year that ended before the beginning of the review or reconsideration.
2. Determine the number of review days in the fiscal year referred to in paragraph 1 by adding the number of days that each inspector and committee member worked on each review or reconsideration of a review conducted by the review committee in the fiscal year.
3. Determine the average daily cost for the previous year by dividing the amount determined under paragraph 1 by the total number of review days determined in paragraph 2, subject to subsection (4).
4. Determine the number of review days in the review or reconsideration in question by adding the number of days that each inspector and committee member worked on the review or reconsideration.
5. Multiply the average daily cost determined in paragraph 3 by the number of review days involved in the review or reconsideration in question determined under paragraph 4.

(3) The number of review days determined under paragraph 2 or 4 of subsection (2) shall be based on the number of full days and partial days, rounded to the first decimal.

(4) For the purposes of determining a review committee's administrative and support staff costs under subsection (2), the average daily costs referred to in paragraphs 3 and 5 of that subsection shall not exceed \$600.

(5) Subsection (2) does not apply if a practitioner review committee has not conducted any reviews, or reconsiderations of reviews, in the fiscal year that ended before the beginning of the review or reconsideration in question.

(6) If a practitioner review committee has not conducted any reviews, or reconsiderations of reviews, in the fiscal year that ended before the beginning of the review or reconsideration in question, the administrative and support staff costs for the review or reconsideration shall be equal to \$600 multiplied by the number of full days and partial days, rounded to the first decimal, that each committee member and inspector worked on the review or reconsideration.

(7) The Ministry's administrative and support staff costs referred to in paragraph 5 of subsection (1) shall be as follows:

1. For a review by the Medical Review Committee that does not include the use of audit letters, \$1,000.
2. For a review by a practitioner review committee that does not include the use of audit letters, \$600.
3. For a review by the Medical Review Committee that includes the use of audit letters, \$1,300.
4. For a review by a practitioner review committee that includes the use of audit letters, \$900.
5. For a reconsideration of a review by the Medical Review Committee or a practitioner review committee,⁹ \$100.

(8) In subsection (7),

"audit letter" means a letter sent by the Plan to an insured person asking the person to confirm that services for which a physician or practitioner has claimed payment were in fact rendered by the physician or practitioner to the insured person as claimed.

38.2.3 Sections 38.2.1 and 38.2.2 apply to any review or reconsideration of a review under section 18.1 or 39.1 of the Act that, as of the day Ontario Regulation 575/98 comes into force, was commenced but in respect of which a direction has not been issued.

47/98

ONTARIO REGULATION 576/98
made under the
OFFICIAL NOTICES PUBLICATION ACT

Made: November 4, 1998
Filed: November 5, 1998

Amending Reg. 862 of R.R.O. 1990
(Rates)

Note: Regulation 862 has not been amended since January 1, 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) Paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 1 (1) of Regulation 862 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

1. For a first insertion,
 - i. \$22.50 for the first 25 millimetres or less of columnar space,
 - ii. \$5.60 for each additional six millimetres or less of columnar space up to and including 100 millimetres, and
 - iii. \$5.50 for each additional six millimetres or less of columnar space over 100 millimetres and up to and including 476 millimetres.
2. In each calendar year, for line insertions after a total of 476 millimetres has been reached, a block rate of \$54.10 for each 119 millimetres (1/4 page).
3. For each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be.

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 1 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. \$22.50 for the first insertion.

47/98

ONTARIO REGULATION 577/98
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: November 4, 1998
Filed: November 5, 1998

EXEMPTION—DELORO MINE SITE

1. Sections 30 and 32 of the Act do not apply to an application by the Ministry of the Environment for a certificate of approval for the use, operation, establishment, alteration, enlargement or extension of one or more waste disposal sites at the Deloro Mine Site in the County of Hastings if the waste was produced at the Deloro Mine Site or is otherwise related to the Deloro Mine Site.

47/98

made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 340/94
(Drivers' Licences)

Note: Since January 1, 1998, Ontario Regulation 340/94 has been amended by Ontario Regulations 19/98, 94/98, 460/98 and 490/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subclause 21.1 (1) (b) (iv) of Ontario Regulation 340/94 is revoked.

2. Section 21.2 of the Regulation is amended by striking out "On January 1, 2002" at the beginning and substituting "On July 31, 2000".

47/98

ONTARIO REGULATION 579/98
made under the
PLANNING ACT

Made: November 5, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 343/98
(Delegation of Authority to Victoria County and Peterborough
County—Official Plans and Amendments)

Note: Ontario Regulation 343/98 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 343/98 is amended by adding the following section:

4.1 (1) The delegation of the Minister's authority to the County of Victoria to approve official plans under the *Planning Act* is withdrawn with respect to the files whose numbers are as follows:

16-OP-0036-031

16-OP-0036-075

(2) The delegation of the Minister's authority to the County of Peterborough to approve official plans under the *Planning Act* is withdrawn with respect to the files whose numbers are as follows:

15-OP-0107-018

15-OP-0107-079

15-OP-0133

2. Schedule 1 to the Regulation is amended by striking out the following file numbers:

16-OP-0036-031

16-OP-0036-075

3. Schedule 2 to the Regulation is amended by striking out the following file numbers:

15-OP-0107-018

15-OP-0107-079

15-OP-0133

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on November 5, 1998.

47/98

ONTARIO REGULATION 580/98
made under the
PLANNING ACT

Made: November 5, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 338/98
(Delegation of Authority—East Nipissing Planning Board)

Note: Ontario Regulation 338/98 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 338/98 is amended by adding the following section:

3.1 The delegation of the Minister's authority to the East Nipissing Planning Board to approve consents under sections 50 and 53 of the *Planning Act* is withdrawn with respect to the files whose numbers are as follows:

48C-980002

48C-980012

2. The Schedule to the Regulation is amended by striking out the following file numbers:

48C-980002

48C-980012

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on November 5, 1998.

47/98

ONTARIO REGULATION 581/98
made under the
**ONTARIO DISABILITY SUPPORT
PROGRAM ACT, 1997**

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 222/98
(General)

Note: Ontario Regulation 222/98 has been amended by Ontario Regulation 273/98.

1. Subclause 2 (3) (c) (i) of Ontario Regulation 222/98 is amended by striking out "Child Tax Benefit" in the first line and in the last line and substituting in each case "Canada Child Tax Benefit".

2. Section 17 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Despite subsection (1), if an applicant is a recipient of basic financial assistance under the *Ontario Works Act, 1997*, the effective date of the applicant's eligibility for income support is the later of,

- (a) the first day of the month following the month in which the application is complete; and
- (b) the first day of the month that is four months before the month in which the Director determines the applicant's eligibility.

3. (1) Paragraph 14 of subsection 28 (1) of the Regulation is amended by striking out "subsection (2)" in the first line and substituting "subsections (2) and (2.1)".

(2) Section 28 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) An exemption under paragraph 14 of subsection (1) shall not apply to a payment made under the *Workplace Safety and Insurance Act, 1997*.

4. Section 30 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3) Subsection (4) applies with respect to the special diet for a member of a benefit unit if,

- (a) on April 30, 1998, the monthly amount determined for basic needs under the *Family Benefits Act* with respect to that member was increased under paragraph 6 of subsection 12 (5) of Regulation 366 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 by an amount greater than \$250; and
- (b) in each subsequent month, the additional cost required to provide the special diet has continued to be greater than \$250.

(4) Under the circumstances set out in subsection (3), the amount set out in subparagraph ii of paragraph 4 of subsection (1) shall be deemed to be the additional cost required to provide the special diet on April 30, 1998.

5. Section 33 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2) Subsection (3) applies with respect to the special diet for a member of a benefit unit if,

- (a) on April 30, 1998, the monthly amount determined for basic needs under the *Family Benefits Act* with respect to that member was increased under paragraph 6 of subsection 12 (5) of Regulation 366 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 by an amount greater than \$250; and
- (b) in each subsequent month, the additional cost required to provide the special diet has continued to be greater than \$250.

(3) Under the circumstances set out in subsection (2), the amount set out in subparagraph ii of paragraph 4 of subsection (1) shall be deemed to be the additional cost required to provide the special diet on April 30, 1998.

6. The Table to subparagraph ii of paragraph 1 of section 40 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE

| Number of Dependants other than a Spouse | Dependants 13 Years and Over | Dependants 0-12 Years | Recipient See Note 1, below | Recipient and Spouse See Note 2, below | Recipient and Spouse See Note 3, below |
|--|------------------------------|-----------------------|-----------------------------|--|--|
| 0 | 0 | 0 | \$516 | \$765 | \$1,032 |
| 1 | 0 1 | 1 0 | 772 823 | 875 921 | 1,142 1,188 |
| 2 | 0 1 2 | 2 1 0 | 882 933 979 | 1,002 1,048 1,095 | 1,269 1,315 1,362 |

For each additional dependant, add \$174 if the dependant is 13 years of age or over and \$127 if the dependant is less than 13 years of age.

Note 1. A recipient if there is no spouse included in the benefit unit.

Note 2. A recipient with a spouse included in the benefit unit if Note 3 does not apply.

Note 3. A recipient and spouse both of whom are a person with a disability or a person referred to in subparagraph i of paragraph 1 of subsection 4 (1) or paragraph 6 of subsection 4 (1).

7. Section 41 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

10. Basic financial assistance under the *Ontario Works Act, 1997* received in the first month of eligibility for income support.

11. A payment with respect to employment assistance under Ontario Regulation 134/98 made to or on behalf of a member of the benefit unit.

8. Paragraph 10 of subsection 43 (1) of the Regulation is amended by striking out "on" in the first line and substituting "by".

9. Subparagraph i of paragraph 8 of subsection 44 (1) of the Regulation is amended by striking out "section 34.1" in the fifth line and substituting "section 51".

10. (1) Paragraph 1 of subsection 46 (1) of the Regulation is amended by adding "of Ontario" at the end.

(2) Subsection 46 (2) of the Regulation is amended by inserting "of these" after "more" in the fifth line and by adding the following paragraph:

6. An audiologist who is a member of the College of Audiologists and Speech-Language Pathologists of Ontario.

11. Subsection 50 (1) of the Regulation is amended by striking out "is owing or will be owing" in the third line and substituting "is due and owing or will be due and owing".

12. Clause 54.1 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out "income assistance" in the fourth line and substituting "income support".

13. Clauses 65 (3) (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(b) refuse to accept the evidence or written submissions; or

(c) accept the evidence or written submissions.

14. (1) This Regulation, except section 12, shall be deemed to have come into force on June 1, 1998.

(2) Section 12 shall be deemed to have come into force on July 1, 1998.

ONTARIO REGULATION 222/98
made under the
**ONTARIO DISABILITY SUPPORT
PROGRAM ACT, 1997**

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 222/98
(General)

Note: Ontario Regulation 222/98 has been amended by Ontario
Regulations 273/98 and 581/98.

1. Ontario Regulation 222/98 is amended by adding the follow-
ing French version:

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

SOMMAIRE

1. Définitions
2. Interprétation

PARTIE I

ADMISSIBILITÉ AU SOUTIEN DU REVENU

3. Âge d'admissibilité
4. Personnes prescrites admissibles
5. Révision de la décision relative aux personnes handicapées
6. Exigence relative à l'aide à l'emploi — adultes à charge
7. Absence de l'Ontario
8. Statut au pays
9. Personnes détenues sous garde
10. Visites à domicile
11. Obligation de réaliser des ressources
12. Renseignements à fournir
13. Ententes de remboursement et cessions

PARTIE II

DEMANDES DE SOUTIEN DU REVENU

14. Forme de la demande de soutien du revenu
15. Consentements exigés à l'égard d'une demande
16. Demande signée et complète
17. Date de prise d'effet de l'admissibilité
18. Nouvelle demande de soutien du revenu non exigée
19. Décisions antérieures — personnes handicapées
20. Décisions antérieures visées par la *Loi sur les prestations familiales*
21. Examen de la situation en ce qui concerne le soutien du revenu

PARTIE III

REFUS, ANNULATION OU RÉDUCTION DU SOUTIEN DU REVENU

22. Cession ou transfert d'avoirs
23. Inobservation des conditions d'admissibilité
24. Inobservation des exigences relatives à l'aide à l'emploi
25. Infraction relative à l'aide sociale
26. Nouvelle demande et rétablissement

PARTIE IV

AVOIR

27. Plafond prescrit de l'avoir
28. Détermination de l'avoir

PARTIE V

CALCUL ET PAIEMENT DU SOUTIEN DU REVENU

29. Règle générale
30. Besoins matériels généraux
31. Logement

REGLEMENT DE L'ONTARIO 582/98
pris en application de la
**LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE
SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES**

pris le 4 novembre 1998
déposé le 6 novembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 222/98
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 222/98 a été modifié par les
Règlements de l'Ontario 273/98 et 581/98.

1. Le Règlement de l'Ontario 222/98 est modifié par adjonction
de la version française suivante :

32. Besoins matériels des personnes en établissement
33. Besoins matériels dans d'autres cas
34. Réduction des besoins matériels — partage du logement
35. Réduction des besoins matériels — personnes détenues sous garde
36. Réduction des besoins matériels — malade hospitalisé
37. Calcul du revenu — règle générale
38. Traitement des gains
39. Revenu locatif et de pension
40. Immigrants parrainés
41. Exemptions — paiements effectués par l'Ontario
42. Exemptions — paiements effectués par le Canada
43. Autres exemptions
- 43.1 Traitement de la prestation fiscale canadienne pour enfants

PARTIE VI

PRESTATIONS

44. Prestations
45. Prestations pour services de santé — autres cas

PARTIE VII

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

46. Confirmation de l'invalidité
47. Unité de détermination de l'invalidité
48. Ordonnances autorisées
49. Personnes qui agissent au nom d'un bénéficiaire
50. Versement à un tiers
51. Recouvrement de paiements excédentaires et déductions concernant les obligations alimentaires
52. Soutien du revenu minimum payable
53. Moment et mode de versement du soutien du revenu
54. Agents de révision de l'admissibilité
- 54.1 Agents d'aide au recouvrement
55. Obtention et mainlevée d'un privilège

PARTIE VIII

RÉVISIONS ET APPELS

56. Avis de décision
57. Décisions qui ne peuvent faire l'objet d'un appel
58. Demande de révision interne
59. Délai et conduite d'une révision interne
60. Décision résultant d'une révision interne
61. Délai et interjection d'un appel devant le Tribunal
62. Avis concernant les appels et observations écrites
63. Avis d'audience
64. Nouveaux éléments de preuve médicale
65. Conduite de l'audience orale tenue par le Tribunal
66. Aide provisoire
67. Décision du Tribunal
68. Réexamen effectué par le Tribunal
69. Appel subséquent sur la même question
70. Appel interjeté devant la Cour divisionnaire
71. Dossier déposé auprès de la Cour divisionnaire

DÉFINITIONS

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la Loi et aux règlements.

«aide sociale» S'entend notamment du soutien du revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*, de l'aide prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* et des versements prévus dans le cadre de programmes semblables d'autres compétences. («social assistance»)

«conjoint» Relativement à l'auteur d'une demande ou à un bénéficiaire, s'entend, selon le cas :

- a) d'une personne qui est du sexe opposé à celui de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire et qui a déclaré avec lui au directeur ou à un administrateur visé par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* qu'ils sont conjoints;
- b) d'une personne qui est tenue aux termes d'une ordonnance judiciaire ou d'un contrat familial de fournir des aliments à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire ou à l'une ou l'autre des personnes à la charge de celui-ci;
- c) d'une personne qui est tenue, aux termes de l'article 30 ou 31 de la *Loi sur le droit de la famille*, de fournir des aliments à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire ou à l'une ou l'autre des personnes à la charge de celui-ci, que la personne et l'auteur de la demande ou le bénéficiaire aient conclu ou non un contrat familial ou un autre accord selon lequel ils renonceraient à une telle obligation alimentaire ou y mettraient fin;
- d) sous réserve du paragraphe (3), d'une personne du sexe opposé à celui de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire qui réside dans le même logement que celui-ci si les aspects sociaux et familiaux des rapports existant entre eux constituent une cohabitation et que, selon le cas :
 - (i) la personne fournit un soutien financier à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire,
 - (ii) l'auteur de la demande ou le bénéficiaire fournit un soutien financier à la personne,
 - (iii) la personne et l'auteur de la demande ou le bénéficiaire ont un accord ou un arrangement en ce qui concerne leurs affaires financières. («spouse»)

«enfant» Personne de moins de 18 ans. («child»)

«lieu légitime de détention» S'entend notamment d'un pénitencier fédéral, d'un établissement correctionnel provincial, d'un lieu de garde en milieu ouvert, d'un lieu de garde en milieu fermé et d'un lieu de détention provisoire municipal. («lawful place of confinement»)

«père ou mère» S'entend en outre de la personne qui a manifesté l'intention bien arrêtée de traiter un enfant comme s'il s'agissait d'un enfant de sa famille, sauf si l'enfant est placé, contre valeur, dans un foyer d'accueil ou dans un foyer pour enfants. («parent»)

«père ou mère seul soutien de famille» Relativement à l'auteur d'une demande ou à un bénéficiaire, s'entend de la personne dont le groupe de prestataires comprend une ou plusieurs personnes à sa charge mais ne comprend pas de conjoint. («sole support parent»)

«personne à charge» Relativement à l'auteur d'une demande ou à un bénéficiaire, s'entend, selon le cas :

- a) d'une personne qui réside dans le même logement et qui est :

- (i) soit le conjoint de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire,
- (ii) soit un enfant à la charge de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire ou de son conjoint,
- (iii) soit un adulte à la charge de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire ou de son conjoint;

- b) du conjoint qui est absent du logement de l'auteur de la demande ou du bénéficiaire, s'il en est absent pour une raison autre qu'un échec de la relation sans perspective raisonnable de réconciliation. («dependant»)

«personne seule» Relativement à l'auteur d'une demande ou à un bénéficiaire, s'entend de la personne qui n'a pas de personnes à sa charge. («single person»)

«zone géographique» Zone désignée comme zone géographique d'un agent de prestation des services désigné. («geographic area»)

(2) Pour l'application de la définition de «conjoint», les facteurs d'ordre sexuel ne doivent pas faire l'objet d'un examen ni être pris en considération pour déterminer si une personne est un conjoint.

(3) Pour l'application de l'alinéa d) de la définition de «conjoint», à moins que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire ne fournisse au directeur des preuves pour le convaincre du contraire, il est présumé que si une personne du sexe opposé réside dans le même logement que lui, cette personne en est le conjoint.

INTERPRÉTATION

2. (1) Pour l'application de la Loi et des règlements, toute personne est un adulte à charge, relativement à l'auteur d'une demande ou à un bénéficiaire, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'auteur de la demande ou le bénéficiaire ou le conjoint compris dans le groupe de prestataires de celui-ci est le père ou la mère de la personne;
- b) la personne réside dans le même logement que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire;
- c) la personne est âgée d'au moins 18 ans;
- d) la personne n'est pas financièrement autonome au sens du paragraphe (2);
- e) la personne n'a pas été reconnue comme étant une personne handicapée ou un membre d'une catégorie prescrite.

(2) Une personne est financièrement autonome si, selon le cas :

- a) elle réside avec une personne qui serait son conjoint si elle était l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire ou a résidé avec un tel conjoint par le passé;
- b) elle est admissible à titre d'étudiant seul soutien de famille aux termes du Régime d'aide financière aux étudiantes et étudiants de l'Ontario ou a été admissible à ce titre par le passé;
- c) il y a eu une ou plusieurs périodes d'au moins deux ans au total au cours desquelles :
 - (i) soit son revenu mensuel net, déterminé par le directeur, à l'exclusion des aliments qui lui sont versés ou qui sont versés à son égard, a été supérieur au montant maximal d'aide au revenu prévu pour une personne seule aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*,
 - (ii) soit il a été pourvu à ses besoins essentiels et à son logement par une personne autre que son père ou sa mère, par un éta-

onissement qui pourvoit à ses besoins essentiels et à son logement ou par l'aide sociale;

d) dans un mois quel qu'il soit :

- (i) soit son avoir dépasse le montant maximal de l'avoir permis pour une personne seule aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*,
- (ii) soit son revenu mensuel net, déterminé par le directeur, à l'exclusion des aliments qui lui sont versés ou qui sont versés à son égard, est supérieur au montant maximal d'aide au revenu prévu pour une personne seule aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.

(3) Pour l'application de la Loi et des règlements, un enfant est un enfant à charge, relativement à l'auteur d'une demande ou à un bénéficiaire, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'auteur de la demande ou le bénéficiaire ou le conjoint compris dans le groupe de prestataires de celui-ci est le père ou la mère de l'enfant;
- b) l'enfant réside dans le même logement que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire;
- c) l'auteur de la demande ou le bénéficiaire ou le conjoint compris dans le groupe de prestataires :
 - (i) reçoit la prestation fiscale canadienne pour enfants prévue à l'article 122.6 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) au nom de l'enfant ou une décision a été prise aux termes de cette loi, selon laquelle il y est admissible,
 - (ii) est le père ou la mère qui a la responsabilité première en matière de soin et de contrôle de l'enfant, si le sous-alinéa (i) ne s'applique pas;
- d) dans le cas d'un enfant d'âge scolaire, l'enfant :
 - (i) fréquente l'école ou suit un programme approuvé par le directeur et, s'il a plus de 16 ans, fait des progrès satisfaisants dans ses études ou son programme,
 - (ii) ne peut fréquenter l'école en raison d'un handicap physique ou mental.

(4) La mention de «professionnel de la santé agréé» dans tout article du présent règlement est réputée la mention d'une personne qui est membre d'une profession de la santé qui a été agréée par le directeur pour l'application de cet article.

PARTIE I ADMISSIBILITÉ AU SOUTIEN DU REVENU

ÂGE D'ADMISSIBILITÉ

3. Une des conditions d'admissibilité au soutien du revenu est que l'auteur d'une demande ou le bénéficiaire soit âgé d'au moins 18 ans.

PERSONNES PRESCRITES ADMISSIBLES

4. (1) Pour l'application du paragraphe 3 (1) de la Loi, sont prescrites les catégories suivantes :

- 1. Sous réserve du paragraphe (2), les personnes qui, le 31 mai 1998, recevaient des prestations aux termes de la *Loi sur les prestations familiales* en vertu :

- i. soit de l'alinéa 7 (1) c) ou e) de cette loi ou du paragraphe 2 (5) du Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990,

- ii. soit de l'alinéa 7 (1) a) ou b) de cette loi ou du paragraphe 2 (1) ou (11) du Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990,

- iii. soit du paragraphe 2 (2) du Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, tant que la personne continue d'être admissible aux termes de ce paragraphe, tel qu'il existait le 31 mai 1998.

2. Les personnes âgées d'au moins 65 ans qui ne sont pas admissibles à une pension sous le régime de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada).

3. Les résidents d'un établissement désigné comme établissement psychiatrique par l'article 1 du Règlement 744 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 ou d'un établissement dont assure le fonctionnement la Corporation des services de toxicomanie et de santé mentale ou le centre de santé appelé Homewood Health Centre.

4. Les résidents d'un établissement désigné aux termes de la *Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*.

5. Les résidents d'un foyer de soins spéciaux ouvert, titulaire de permis ou agréé aux termes de la *Loi sur les foyers de soins spéciaux*.

6. Les personnes qui reçoivent des prestations d'invalidité prévues par le *Régime de pensions du Canada*.

(2) À moins que l'article 20 ne s'applique, la disposition 1 du paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard d'une personne visée à cette disposition qui cesse d'être admissible au soutien du revenu.

(3) Pour l'application de la disposition 6 du paragraphe (1), une personne est réputée recevoir des prestations d'invalidité prévues par le *Régime de pensions du Canada* pendant trois mois après le dernier mois où elle reçoit ces prestations.

RÉVISION DE LA DÉCISION RELATIVE AUX PERSONNES HANDICAPÉES

5. (1) Lorsqu'est rendue, aux termes de l'article 4 de la Loi, une décision selon laquelle une personne est une personne handicapée, la personne qui rend la décision fixe une date de révision de cette décision à moins qu'elle ne soit convaincue que l'état de la personne ne s'améliorera vraisemblablement pas.

(2) À l'issue de la révision, une décision peut être rendue selon laquelle la personne n'est plus une personne handicapée.

EXIGENCE RELATIVE À L'AIDE À L'EMPLOI — ADULTES À CHARGE

6. (1) Entre autres conditions d'admissibilité au soutien du revenu, un adulte à charge doit conclure une entente de participation prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* et se conformer à la partie III du Règlement de l'Ontario 134/98 pris en application de cette loi dans les cas où cette partie se serait appliquée à lui s'il avait été un adulte à charge au sens de cette loi.

(2) L'adulte à charge qui est tenu de se conformer aux conditions d'admissibilité prévues au paragraphe (1) est réputé un participant au sens de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.

ABSENCE DE L'ONTARIO

7. Quiconque est absent de l'Ontario pendant une période de plus de 30 jours n'est pas admissible au soutien du revenu, sauf si l'absence a été approuvée par le directeur comme étant nécessaire, selon le cas :

- a) pour des raisons de santé;
- b) pour permettre à la personne de poursuivre des études dans un établissement d'enseignement postsecondaire;
- c) en raison de circonstances exceptionnelles.

STATUT AU PAYS

8. (1) Les personnes suivantes ne sont pas admissibles au soutien du revenu :

- 1. Sous réserve du paragraphe (2), la personne contre qui une mesure d'expulsion a été prise aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada), ou à l'égard de qui une mesure d'interdiction de séjour ou une mesure d'exclusion prise aux termes de cette loi est devenue exécutoire.
- 2. Un visiteur, sauf si cette personne a, aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada), revendiqué le statut de réfugié ou demandé le statut de résident permanent.
- 3. Un touriste.

(2) La disposition 1 du paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard d'une personne si le directeur est convaincu que, selon le cas :

- a) pour des raisons qui sont complètement indépendantes de sa volonté, la personne ne peut quitter le pays;
- b) la personne a demandé le statut de résident permanent aux termes du paragraphe 114 (2) de la *Loi sur l'immigration* (Canada).

PERSONNES DÉTENUES SOUS GARDE

9. N'est pas admissible au soutien du revenu une personne pendant que, selon le cas :

- a) elle est détenue dans un lieu légitime de détention;
- b) elle bénéficie d'une absence temporaire, d'une libération conditionnelle ou d'une probation ou fait l'objet d'une condamnation à l'emprisonnement avec sursis et elle réside dans un établissement résidentiel communautaire financé en tout ou en partie par le ministère du Solliciteur général et des Services correctionnels ou par le Service correctionnel du Canada.

VISITES À DOMICILE

10. (1) Le directeur peut demander qu'une visite au domicile de la personne qui demande ou reçoit le soutien du revenu soit effectuée afin de vérifier l'admissibilité initiale ou continue au soutien du revenu.

(2) Le directeur choisit au hasard les personnes qui doivent recevoir une visite à domicile prévue au présent article et peut demander que la visite soit effectuée avec ou sans préavis.

(3) La personne qui effectue une visite à domicile aux termes du présent article ne doit pas regarder quoi que ce soit qui n'est pas bien en vue.

(4) Une personne n'est pas admissible au soutien du revenu si le directeur a demandé qu'une visite au domicile de la personne soit effectuée et que cette dernière a refusé et n'a pas pu convaincre le directeur qu'elle avait une raison valable de refuser.

(5) Le directeur peut déterminer qu'il n'y a pas de raison valable de refuser une visite à domicile si la personne a refusé de telles visites antérieurement.

OBLIGATION DE RÉALISER DES RESSOURCES

11. (1) S'il n'est pas convaincu qu'un membre d'un groupe de prestataires fait des efforts raisonnables pour obtenir une rémunération ou réaliser une ressource financière ou un revenu auquel il peut avoir droit ou être admissible, le directeur peut déterminer que cette personne n'est pas admissible au soutien du revenu ou réduire le montant du soutien du revenu accordé du montant de la rémunération, de la ressource financière ou du revenu qui, à son avis, est disponible ou l'aurait été si des efforts raisonnables avaient été faits pour obtenir la rémunération ou réaliser la ressource financière ou le revenu.

(2) Pour l'application du paragraphe (1) :

- a) toute rémunération d'un membre du groupe de prestataires, ou toute contribution aux aliments ou à l'entretien d'un tel membre, qui peut découler d'un engagement pris à l'égard de ce membre aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada) constitue une rémunération ou une ressource financière à laquelle a droit la personne;
- b) si un adulte à charge poursuit des études à plein temps dans un établissement d'enseignement postsecondaire, un prêt garanti en vertu de l'article 8 de la *Loi sur le ministère des Collèges et Universités* ou un prêt prévu par la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* constitue une ressource financière à laquelle il a droit;
- c) la pension ou rente de retraite prévue par le Régime de pensions du Canada ou le Régime de rentes du Québec dont peut se prévaloir une personne avant le mois pendant lequel elle atteint l'âge de 65 ans ne constitue pas une ressource financière à laquelle a droit cette personne.

RENSEIGNEMENTS À FOURNIR

12. (1) Le directeur détermine qu'une personne n'est pas admissible au soutien du revenu si elle ne lui fournit pas les renseignements dont il a besoin pour déterminer l'admissibilité initiale ou continue au soutien du revenu, notamment des renseignements à l'égard de ce qui suit :

- a) les circonstances qui sont nouvelles ou qui ont changé;
- b) le handicap ou l'appartenance à une catégorie prescrite;
- c) l'obtention ou la disposition d'avoirs;
- d) l'obtention effective ou attendue d'un revenu ou d'une autre ressource financière.

(2) Le directeur peut exiger qu'un membre d'un groupe de prestataires lui remette des rapports mensuels à l'égard de ce qui suit :

- a) le revenu et l'avoir des membres du groupe de prestataires;
- b) toute autre condition pertinente en ce qui concerne la détermination de l'admissibilité de la personne.

(3) Le directeur peut exiger qu'un membre d'un groupe de prestataires lui remette un rapport annuel sur les éléments d'actif d'entreprise et le revenu découlant d'un intérêt sur une entreprise ou de l'exploitation d'une entreprise.

(4) Les rapports visés au paragraphe (2) ou (3) sont préparés sous la forme et de la manière qu'approuve le directeur.

(5) Si une personne est tenue de préparer et de lui remettre un rapport aux termes du paragraphe (2) ou (3) et ne le fait pas, le directeur peut déterminer que la personne n'est pas admissible au soutien du revenu.

DEMANDES DE SOUTIEN DU REVENU

FORME DE LA DEMANDE DE SOUTIEN DU REVENU

13. (1) Si est due et payable à un membre d'un groupe de prestataires ou peut le devenir une somme qui, une fois qu'elle est reçue, serait ou aurait été incluse à titre de revenu aux fins du calcul du soutien du revenu payable à l'intention du groupe de prestataires, le directeur peut exiger, comme condition d'admissibilité au soutien du revenu, que le membre du groupe de prestataires ou la personne autorisée à agir pour ce membre convienne par écrit de rembourser tout ou partie du soutien du revenu versé lorsque la somme devient payable.

(2) L'entente visée au paragraphe (1) peut comprendre ce qui suit :

- a) l'obligation de rembourser le soutien du revenu versé à partir de la date de l'événement par suite duquel la somme est due et payable, ou le devient;
- b) une autorisation et une directive, à l'intention de la personne ou de l'organisme qui doit payer la somme, de la déduire et de la verser directement à l'Ontario;
- c) la cession à l'Ontario du droit au paiement de la somme.

(3) Sont irrévocables l'autorisation et la directive données et la cession effectuée aux termes du présent article.

(4) Si la personne qui a conclu une entente aux termes du paragraphe (1) reçoit une somme à laquelle s'applique l'entente, elle rembourse à l'Ontario, conformément à l'entente, le soutien du revenu versé depuis la date de l'événement par suite duquel la somme est due et payable, ou le devient.

(5) Si le montant remboursé se rapporte à plusieurs mois, le remboursement pour chaque mois est le moindre des montants suivants :

- a) la partie du montant reçu qui se rapporte à ce mois;
- b) le montant du soutien du revenu pour ce mois.

(6) L'entente de remboursement, l'autorisation et la directive ainsi que la cession peuvent avoir un effet rétroactif ou à venir, ou les deux.

(7) Le paragraphe (1) s'applique à l'égard du revenu ou du capital, mais ne s'applique pas aux sommes qui ne seraient pas considérées comme un revenu ou des avoirs aux fins de la détermination de l'admissibilité au soutien du revenu.

(8) Un membre d'un groupe de prestataires n'est pas non admissible au soutien du revenu pour la seule raison qu'une personne ou un organisme n'a pas déduit et remis une somme aux termes d'une autorisation et d'une directive données ou d'une cession effectuée aux termes du présent article, sauf si, selon le cas :

- a) le défaut de déduire et de remettre la somme est causé par le membre du groupe de prestataires;
- b) le membre du groupe de prestataires a reçu la somme de la personne ou de l'organisme et ne l'a pas remise au directeur conformément à l'entente.

(9) Pour l'application du paragraphe 14 (2) de la Loi, le montant prescrit qui constitue un paiement excédentaire correspond au montant qui aurait été payable au directeur aux termes d'une entente conclue aux termes du paragraphe (1).

14. (1) La demande de soutien du revenu est présentée au directeur sous la forme et de la manière qu'il approuve.

(2) Le directeur peut exiger de l'auteur d'une demande qu'il fournisse les renseignements qui sont nécessaires pour déterminer et vérifier son admissibilité au soutien du revenu, notamment les renseignements suivants à l'égard des membres du groupe de prestataires :

1. Le numéro d'assurance sociale de la personne.
2. Le numéro de la carte Santé de la personne attribué aux termes de la *Loi sur l'assurance-santé*.
3. Une preuve de l'identité de la personne et de sa date de naissance.
4. Des renseignements concernant le revenu et l'avoir de la personne.
5. Les rapports pertinents des personnes visées à l'article 46 en ce qui concerne une décision visée à l'article 4 de la Loi.
6. Des renseignements concernant les besoins matériels du groupe de prestataires.
7. À l'égard des adultes à charge qui sont tenus de satisfaire aux conditions relatives à l'aide à l'emploi prévues par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, des renseignements se rapportant à la poursuite des études dans le cadre d'un programme d'éducation ou de formation et aux progrès de ces personnes.
8. À l'égard des adultes à charge qui sont tenus de satisfaire aux conditions relatives à l'aide à l'emploi prévues par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, des renseignements se rapportant à l'emploi et aux activités d'aide à l'emploi proposées.
9. Des renseignements concernant le statut de la personne au Canada.

CONSETEMENTS EXIGÉS À L'ÉGARD D'UNE DEMANDE

15. (1) La demande de soutien du revenu comprend un consentement à la divulgation et à la vérification des renseignements signé par l'auteur de la demande et son conjoint compris dans le groupe de prestataires.

(2) La demande de soutien du revenu comprend, à la demande du directeur, un consentement à la divulgation et à la vérification des renseignements signé par une autre personne à charge.

(3) Une personne peut être tenue aux termes du paragraphe (1) ou (2) de donner un consentement sous la forme demandée par une personne ou entité auprès de laquelle des renseignements exigés doivent être recueillis.

(4) Le membre d'un groupe de prestataires qui a signé un consentement à la divulgation et à la vérification des renseignements donne, sur demande, un nouveau consentement.

DEMANDE SIGNÉE ET COMPLÈTE

16. (1) La demande de soutien du revenu et les formules qui l'accompagnent, autres que les rapports exigés aux termes de la disposition

5 du paragraphe 14 (2), sont signées par l'auteur de la demande et son conjoint compris dans le groupe de prestataires.

(2) La demande et les formules qui l'accompagnent sont également signées par les autres personnes à charge si le directeur en fait la demande.

(3) La demande n'est pas complète tant que celle-ci et les formules, ententes et consentements qui l'accompagnent n'ont pas été remplis, donnés et signés, et remis au directeur, avec les vérifications de renseignements exigées.

(4) Une personne responsable peut présenter ou signer une demande au nom de l'auteur de la demande ou signer une demande au nom du conjoint de l'auteur de la demande si celui-ci ou le conjoint n'est pas capable de présenter ou de signer la demande en raison d'un handicap.

(5) La demande visée au paragraphe 14 (1) qui n'a pas été complétée au plus tard 90 jours après qu'une demande a été effectuée aux termes de la disposition 1 de l'article 47 est réputée être retirée à moins que le directeur ne proroge ce délai.

DATE DE PRISE D'EFFET DE L'ADMISSIBILITÉ

17. (1) La date de prise d'effet de l'admissibilité de l'auteur d'une demande au soutien du revenu correspond au dernier en date des jours suivants :

- a) le jour où la demande est complète;
- b) le jour qui tombe quatre mois avant le jour où le directeur détermine que l'auteur de la demande est admissible.

(2) Malgré le paragraphe (1), si l'auteur d'une demande est un bénéficiaire de l'aide financière de base prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, la date de prise d'effet de son admissibilité au soutien du revenu correspond au dernier en date des jours suivants :

- a) le premier jour du mois qui suit le mois au cours duquel la demande est complète;
- b) le premier jour du mois qui tombe quatre mois avant le mois au cours duquel le directeur détermine que l'auteur de la demande est admissible.

NOUVELLE DEMANDE DE SOUTIEN DU REVENU NON EXIGÉE

18. Si, dans l'année qui précède sa demande de soutien du revenu, l'auteur d'une demande avait déjà présenté une demande de soutien du revenu ou présenté une demande d'aide financière de base en vertu de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, le directeur peut accepter la demande antérieure et les documents à l'appui comme une demande de soutien du revenu et peut exiger des renseignements supplémentaires pour compléter et mettre à jour la demande.

DÉCISIONS ANTÉRIEURES — PERSONNES HANDICAPÉES

19. (1) Une décision antérieure, rendue aux termes de la Loi et selon laquelle une personne est une personne handicapée, est réputée une décision aux fins d'une nouvelle demande.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si une date de révision a été fixée à l'égard de la décision antérieure aux termes de l'article 5 et que :

- a) soit la date est passée sans qu'il y ait eu de révision;
- b) soit, à l'issue de la révision, une décision a été rendue selon laquelle la personne n'est plus une personne handicapée.

DÉCISIONS ANTÉRIEURES VISÉES PAR LA LOI SUR LES PRESTATIONS FAMILIALES

20. La personne qui appartient à la catégorie visée à la disposition 1 du paragraphe 4 (1) est réputée appartenir à cette catégorie prescrite aux fins d'une nouvelle demande si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le 1^{er} juin 1998 ou par la suite, la personne est reconnue non admissible au soutien du revenu parce que son revenu d'emploi ou d'entreprise fait que son revenu dépasse ses besoins matériels;
- b) la nouvelle demande est présentée moins de 12 mois après que la personne a été reconnue non admissible;
- c) si elle est visée à la sous-disposition iii de cette disposition, la personne continue d'être admissible aux termes de cette sous-disposition.

EXAMEN DE LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE LE SOUTIEN DU REVENU

21. Lorsqu'il détermine l'admissibilité de l'auteur d'une demande de soutien du revenu, le directeur examine ou fait examiner la situation des membres du groupe de prestataires, notamment leurs conditions de vie et leur situation financière.

PARTIE III REFUS, ANNULATION OU RÉDUCTION DU SOUTIEN DU REVENU

CESSION OU TRANSFERT D'AVOIRS

22. (1) Si un membre du groupe de prestataires de l'auteur d'une demande a fait une cession ou un transfert d'avoirs au cours de l'année précédant la date de la demande et que, de l'avis du directeur, la contrepartie était insuffisante ou un des buts de la cession ou du transfert était de réduire la valeur de l'avoir afin de satisfaire aux conditions d'admissibilité au soutien du revenu, le directeur peut :

- a) déterminer que l'auteur de la demande n'est pas admissible au soutien du revenu;
- b) réduire le montant du soutien du revenu pour compenser la contrepartie insuffisante ou la valeur des avoirs cédés ou transférés.

(2) Le paragraphe (1) s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'égard d'un bénéficiaire si un membre de son groupe de prestataires a fait une cession ou un transfert d'avoirs au cours de l'année précédant la date de la demande de soutien du revenu du bénéficiaire ou à n'importe quel moment par la suite.

(3) S'il a des motifs de croire qu'un transfert ou une cession visé au paragraphe (1) a eu lieu plus d'un an avant la date de la demande et dans les trois ans précédant cette date, le directeur peut en examiner les circonstances et peut refuser ou réduire le soutien du revenu en vertu du paragraphe (1) ou (2).

INOBSERVATION DES CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ

23. (1) Le directeur refuse de fournir le soutien du revenu à l'auteur d'une demande ou annule ou réduit le soutien du revenu fourni à un bénéficiaire si un membre du groupe de prestataires ne se conforme pas à une condition d'admissibilité au soutien du revenu prévue par la Loi ou le présent règlement, à l'exception d'une question visée à l'article 24 ou 25.

(2) Si le bénéficiaire est une personne seule, le soutien du revenu est annulé; si le groupe de prestataires du bénéficiaire comprend une personne à charge, le soutien du revenu est réduit d'un montant égal aux besoins matériels et aux prestations à l'égard de la personne à qui s'applique le paragraphe (1).

(3) Le soutien du revenu est refusé, annulé ou réduit aux termes du paragraphe (1) tant que le membre du groupe de prestataires ne se conforme pas à la condition d'admissibilité.

INOBSERVATION DES EXIGENCES RELATIVES À L'AIDE À L'EMPLOI

24. (1) Le directeur réduit le soutien du revenu fourni à un bénéficiaire conformément au présent article si un adulte à charge qui est tenu de satisfaire aux conditions relatives à l'aide à l'emploi prévues par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* :

- a) soit ne se conforme pas à l'article 28 du Règlement de l'Ontario 134/98;
- b) soit refuse de faire ou ne fait pas des efforts raisonnables pour participer aux activités d'aide à l'emploi exigées aux termes de l'article 29 de ce règlement, autres que la participation à un programme de traitement ou de réadaptation pour toxicomanes;
- c) soit, en tant qu'employé, démissionne sans motif raisonnable ou est congédié pour un motif valable.

(2) Le soutien du revenu est réduit d'un montant égal aux besoins matériels et aux prestations à l'égard de l'adulte à charge :

- a) pendant six mois si, selon le cas :
 - (i) l'alinéa (1) a) ou b) s'applique et le soutien du revenu ou l'aide prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* à l'égard de l'adulte à charge a été antérieurement refusé, annulé ou réduit pour un motif prévu à un de ces alinéas,
 - (ii) l'alinéa (1) c) s'applique et le soutien du revenu ou l'aide prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* à l'égard de l'adulte à charge a été antérieurement refusé, annulé ou réduit pour un motif prévu à cet alinéa;

b) pendant trois mois dans les autres cas.

(3) La période de trois ou de six mois visée au paragraphe (2) est calculée :

- a) à partir de la date de la décision que prend le directeur aux termes de l'alinéa (1) a) ou b);
- b) à partir de la date de la démission ou du congédiement visés à l'alinéa (1) c).

INFRACTION RELATIVE À L'AIDE SOCIALE

25. (1) Le directeur refuse de fournir le soutien du revenu à l'auteur d'une demande, ou annule ou réduit le soutien du revenu fourni à un bénéficiaire, si un membre du groupe de prestataires a été déclaré coupable d'un acte criminel ou d'une infraction relativement à la réception, selon le cas :

- a) du soutien du revenu prévu par la *Loi*;
- b) de l'aide prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*;
- c) des prestations prévues par la *Loi sur les prestations familiales*;
- d) de l'aide prévue par la *Loi sur l'aide sociale générale*.

(2) Si le bénéficiaire est une personne seule, le soutien du revenu est annulé; si le groupe de prestataires du bénéficiaire comprend une personne à charge, le soutien du revenu est réduit d'un montant égal aux besoins matériels et aux prestations à l'égard de la personne déclarée coupable.

(3) Le soutien du revenu est refusé, annulé ou réduit aux termes du présent article :

- a) pendant trois mois s'il s'agit d'une première déclaration de culpabilité;
- b) pendant six mois pour toute déclaration de culpabilité subséquente à l'égard de cette personne.

NOUVELLE DEMANDE ET RÉTABLISSEMENT

26. (1) S'il est refusé ou annulé, le soutien du revenu ne doit pas être fourni ni rétabli tant que la période de non-admissibilité n'est pas expirée et qu'une nouvelle demande n'a pas été présentée.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), s'il est réduit, le soutien du revenu ne doit pas être rétabli tant que la période de non-admissibilité n'est pas expirée et que le bénéficiaire ou la personne à charge à l'égard de qui la réduction a été faite n'a pas présenté de demande de rétablissement au directeur.

(3) Si, par suite de plusieurs réductions du soutien du revenu, aucun soutien du revenu n'est payable à un bénéficiaire, le soutien du revenu est réputé annulé.

PARTIE IV AVOIR

PLAFOND PRESCRIT DE L'AVOIR

27. (1) Le plafond prescrit de l'avoir d'un groupe de prestataires, pour l'application de l'alinéa 5 (1) c) de la *Loi*, correspond à la somme de ce qui suit :

- a) 5 000 \$;
- b) 2 500 \$, si un conjoint est compris dans le groupe de prestataires;
- c) 500 \$ pour chaque personne à charge autre qu'un conjoint.

(2) Le directeur peut déterminer que le plafond prescrit de l'avoir d'un groupe de prestataires peut être supérieur au montant prévu au paragraphe (1) si :

- a) d'une part, un membre du groupe de prestataires accumule un avoir d'une valeur supérieure au plafond prescrit afin d'acheter un article ou service que le directeur estime nécessaire à la santé d'un membre du groupe de prestataires ou afin d'acheter des articles ou services liés au handicap qui sont approuvés par le directeur;
- b) d'autre part, le montant plus élevé n'est pas supérieur à la somme du plafond prescrit de l'avoir prévu au paragraphe (1) et du montant permis aux termes de l'alinéa a).

DÉTERMINATION DE L'AVOIR

28. (1) Pour l'application de l'article 27, les éléments suivants ne font pas partie de l'avoir :

1. Sous réserve de la disposition 2, l'intérêt qu'a une personne sur la résidence principale du groupe de prestataires.
2. Si une personne a un intérêt sur un bien qui comprend sa résidence principale et que le bien sert habituellement à une fin autre que celle de résidence principale du groupe de prestataires, la partie de l'intérêt sur le bien qui peut être raisonnablement considérée comme se rapportant à la résidence principale, telle qu'elle est déterminée par le directeur.
3. Un intérêt sur un bien autre qu'une résidence principale si le directeur est convaincu que le bien est nécessaire à la santé ou au bien-être d'un ou de plusieurs membres du groupe de prestataires.

4. La partie du prix de vente d'un bien qui est ou sera affectée, avec l'approbation du directeur, à l'achat d'une résidence principale pour le groupe de prestataires.
5. Le reliquat à payer à un membre du groupe de prestataires aux termes d'une hypothèque ou d'une convention de vente.
6. À l'égard d'un véhicule automobile, la valeur de l'intérêt de la personne sur celui-ci.
7. S'il y a un deuxième véhicule automobile et que ce véhicule est nécessaire pour permettre à une personne à charge de conserver un emploi en dehors du domicile, le moindre de la valeur de l'intérêt de la personne sur le véhicule et de 15 000 \$.
8. Les outils du métier qui sont essentiels à l'emploi d'un membre du groupe de prestataires.
9. Sous réserve des dispositions 10 et 11, à l'égard des personnes qui ont un intérêt sur une entreprise ou en exploitent une, les éléments d'actif d'entreprise qui sont nécessaires à l'exploitation de cette entreprise, jusqu'à concurrence, pour chacune de ces personnes et pour chaque entreprise, de 20 000 \$ ou du montant supérieur qu'approuve le directeur.
10. S'il y a plus d'une personne du groupe de prestataires qui a un intérêt sur la même entreprise ou qui l'exploite, le montant prévu à la disposition 9 pour cette entreprise ne doit pas dépasser 20 000 \$ ou le montant supérieur qu'approuve le directeur.
11. Si une personne du groupe de prestataires a un intérêt sur plusieurs entreprises ou en exploite plusieurs, le montant prévu à la disposition 9 pour cette personne ne doit pas dépasser 20 000 \$ ou le montant supérieur qu'approuve le directeur.
12. La partie d'une bourse d'études ou d'un prêt étudiant approuvée par le directeur, tant que la personne à laquelle le prêt ou la bourse est destiné poursuit le programme d'études à l'égard duquel le prêt a été consenti ou la bourse décernée.
13. Des services funéraires prépayés.
14. Sous réserve des paragraphes (2) et (2.1), un montant reçu à titre de dommages-intérêts ou d'indemnité pour, selon le cas :
 - i. la douleur et les souffrances découlant d'une blessure subie par un membre du groupe de prestataires ou de son décès,
 - ii. les dépenses réelles et raisonnables engagées ou à engager par suite d'une blessure subie par un membre du groupe de prestataires ou par suite de son décès.
15. Un versement reçu aux termes de l'une ou l'autre des ententes suivantes auxquelles la province de l'Ontario est partie :
 - i. L'entente appelée *Helpline Reconciliation Model Agreement*.
 - ii. L'Entente conclue dans le cadre du Programme provincial et territorial d'aide.
 - iii. L'entente appelée *Grandview Agreement*.
16. Un paiement reçu dans le cadre du Régime d'aide extraordinaire (Canada).
17. L'intérêt sur un bien de l'auteur d'une demande, d'un bénéficiaire, d'un conjoint compris dans le groupe de prestataires ou d'un adulte à charge, autre qu'un intérêt visé à la disposition 1 ou 3 :
 - i. pour la période de six mois qui suit le dernier en date du jour où est déterminée l'admissibilité au soutien du revenu et le jour où l'intérêt sur le bien est acquis, si la personne qui a l'intérêt sur le bien fait des efforts raisonnables pour vendre son intérêt,
 - ii. après cette période de six mois, si la personne qui a l'intérêt sur le bien a consenti à ce que le bien soit grevé d'un privilège en faveur de l'Ontario et qu'elle fait des efforts raisonnables pour vendre son intérêt.
18. L'intérêt sur un bien d'un enfant à charge, autre qu'un intérêt visé à la disposition 1 ou 3, si :
 - i. d'une part, des efforts raisonnables sont faits pour vendre le bien,
 - ii. d'autre part, s'il s'agit d'un bien visé au paragraphe 7 (2) de la Loi, la personne qui est habilitée à consentir à ce que le bien soit grevé d'un privilège y a consenti.
19. Sous réserve du paragraphe (3), l'intérêt bénéficiaire de la personne sur des avoirs détenus dans une ou plusieurs fiducies et pouvant être utilisés pour l'entretien si le capital des fiducies provient d'un héritage ou du produit d'une police d'assurance-vie.
20. Sous réserve du paragraphe (3), la valeur de rachat des polices d'assurance-vie.
21. Le montant d'un prêt consenti sur une police d'assurance-vie si ce montant est ou sera utilisé pour des articles et services liés au handicap qui sont approuvés par le directeur.
 - (2) Le montant permis aux termes de la disposition 14 du paragraphe (1) ne doit pas dépasser 100 000 \$ à moins que le directeur ne soit convaincu que l'excédent est versé à l'égard des dépenses visées à la sous-disposition ii de cette disposition.
 - (2.1) Une exemption prévue à la disposition 14 du paragraphe (1) ne doit pas s'appliquer à un versement effectué aux termes de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*.
 - (3) Le montant total permis aux termes des dispositions 19 et 20 du paragraphe (1) ne doit pas dépasser 100 000 \$.

PARTIE V CALCUL ET PAIEMENT DU SOUTIEN DU REVENU

RÈGLE GÉNÉRALE

29. (1) Le montant du soutien du revenu à l'égard d'un groupe de prestataires est calculé mensuellement en déterminant les besoins matériels du groupe de prestataires conformément aux articles 30 à 33, en réduisant ce montant conformément aux articles 34 à 36 et en soustrayant de ce montant le revenu du groupe de prestataires, déterminé conformément aux articles 37 à 43.

(2) Malgré le paragraphe (1), les besoins matériels d'un bénéficiaire au cours du mois de la date de prise d'effet de son admissibilité aux termes de l'article 17 :

- a) à l'égard du logement, sont réputés correspondre au moindre des montants suivants :
 - (i) le montant que le directeur a déterminé à l'égard des coûts du logement pour un mois complet,
 - (ii) le montant des coûts réels du logement du bénéficiaire qui demeure impayé à la date de prise d'effet;

- b) à l'égard des besoins essentiels, sont calculés proportionnellement au nombre de jours qui restent dans le mois, à compter de la date de prise d'effet.

BESOINS MATÉRIELS GÉNÉRAUX

30. (1) Les besoins matériels de l'auteur d'une demande ou du bénéficiaire à qui les articles 32 et 33 ne s'appliquent pas correspondent à la somme des montants suivants :

1. Le montant payable à l'égard des besoins essentiels déterminés conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint | Personnes à charge de 13 ans et plus | Personnes à charge de 0 à 12 ans | Bénéficiaire (Voir remarque 1 ci-dessous) | Bénéficiaire et conjoint (Voir remarque 2 ci-dessous) | Bénéficiaire et conjoint (Voir remarque 3 ci-dessous) |
|--|--------------------------------------|----------------------------------|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 516 \$ | 765 \$ | 1 032 \$ |
| 1 | 0 1 | 1 0 | 772 823 | 875 921 | 1 142 1 188 |
| 2 | 0 1 2 | 2 1 0 | 882 933 979 | 1 002 1 048 1 095 | 1 269 1 315 1 362 |

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 174 \$ si elle est âgée de 13 ans ou plus et 127 \$ si elle est âgée de moins de 13 ans.

Remarque 1. Un bénéficiaire si aucun conjoint n'est compris dans le groupe de prestataires.

Remarque 2. Un bénéficiaire qui a un conjoint compris dans le groupe de prestataires si la remarque 3 ne s'applique pas.

Remarque 3. Un bénéficiaire, de même que son conjoint, est une personne handicapée ou une personne visée à la sous-disposition i de la disposition 1 du paragraphe 4 (1) ou à la disposition 6 de ce paragraphe.

2. Si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire réside au nord du 50^e parallèle et qu'il n'a pas accès à une route pendant toute l'année, le montant déterminé conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint | Bénéficiaire | Bénéficiaire et conjoint |
|--|--------------|--------------------------|
| 0 | 135 \$ | 225 \$ |
| 1 | 224 | 264 |
| 2 | 261 | 301 |

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 37 \$.

3. Le montant payable à l'égard du coût du logement calculé aux termes de l'article 31.
4. Si un professionnel de la santé agréé certifie qu'un membre du groupe de prestataires a besoin d'un régime spécial et signe une déclaration dans laquelle est détaillé le régime spécial nécessaire, le moindre des montants suivants :

- i. les frais supplémentaires nécessaires afin de fournir le régime spécial,
- ii. 250 \$.

(2) Le montant total versé aux termes des dispositions 1 et 3 du paragraphe (1) à l'égard d'un bénéficiaire et de son conjoint ne doit pas dépasser 1 560 \$.

(3) Le paragraphe (4) s'applique à l'égard du régime spécial d'un membre du groupe de prestataires si :

- a) d'une part, le 30 avril 1998, le montant mensuel déterminé pour les besoins essentiels aux termes de la *Loi sur les prestations familiales* à l'égard de ce membre a été augmenté de plus de 250 \$ en vertu de la disposition 6 du paragraphe 12 (5) du Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990;
- b) d'autre part, au cours de chaque mois subséquent, les frais supplémentaires nécessaires afin de fournir le régime spécial ont continué d'être supérieurs à 250 \$.

(4) Dans les circonstances énoncées au paragraphe (3), le montant mentionné à la sous-disposition ii de la disposition 4 du paragraphe (1) est réputé être le montant des frais supplémentaires nécessaires afin de fournir le régime spécial le 30 avril 1998.

LOGEMENT

31. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«logement» Le coût lié à une habitation utilisée comme résidence principale, à l'égard de ce qui suit :

1. Le loyer, à part les sommes payées pour le stationnement et la câblodistribution.
2. Le principal et les intérêts sur une hypothèque ou un emprunt contractés en vue d'acheter l'habitation ou d'effectuer des réparations que le directeur détermine comme étant nécessaires afin que la propriété puisse continuer de servir d'habitation.
3. Le coût d'occupation payé aux termes d'une convention d'achat de l'habitation.
4. Les impôts.
5. Les primes d'assurance à l'égard de l'habitation ou de son contenu.
6. Les paiements nécessaires et raisonnables, approuvés par le directeur, qui sont faits en vue de préserver, d'entretenir et d'utiliser l'habitation.
7. Les dépenses communes qui doivent faire l'objet de versements à l'égard d'une partie privative d'un condominium ou à l'égard d'une unité d'une coopérative de logement, à l'exclusion de la partie de ces dépenses affectée au coût de l'énergie pour le chauffage.
8. Les services publics suivants, s'ils ne sont pas compris dans le loyer ou les dépenses communes :
 - i. Une source d'énergie utilisée à des fins domestiques autres que le chauffage.
 - ii. L'eau et les égouts.
9. Le loyer d'un bail foncier.
10. Le coût de l'énergie pour le chauffage.

(2) Les règles suivantes s'appliquent au calcul du coût du logement :

1. Sous réserve de l'article 34, déterminer le coût réel payable relativement au logement aux termes du paragraphe (1).
2. Déterminer le montant maximal payable pour le logement conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Taille du groupe de prestataires | Allocation de logement mensuelle maximale |
|----------------------------------|---|
| 1 | 414 \$ |
| 2 | 652 |
| 3 | 707 |
| 4 | 768 |
| 5 | 828 |
| 6 ou plus | 859 |

3. Sous réserve de la disposition 4, le montant payable pour le logement est le montant déterminé aux termes de la disposition 1 ou, s'il est moindre, le montant maximal déterminé aux termes de la disposition 2.
4. Si le coût de l'énergie pour le chauffage dépasse le montant maximal payable pour le logement aux termes de la disposition 2, le coût payable pour le logement correspond au coût de l'énergie pour le chauffage.
5. Le montant payable pour le logement déterminé aux termes de la disposition 3 ou 4 est majoré de 55 \$ si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire a un conjoint qui est compris dans le groupe de prestataires et que chaque conjoint est une personne handicapée ou un membre d'une catégorie prescrite visée à la sous-disposition i de la disposition 1 du paragraphe 4 (1) ou à la disposition 6 de ce paragraphe.
6. Si l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire est un locataire d'un office ou d'un organisme qui fournit des logements à loyer modique au nom du Canada, de l'Ontario ou d'une municipalité, le logement ne doit pas comprendre la partie du loyer que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire est tenu de payer à l'égard d'une personne qui vit dans ce logement locatif et qui n'est pas membre du groupe de prestataires.

BESOINS MATÉRIELS DES PERSONNES EN ÉTABLISSEMENT

32. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«établissement» S'entend de ce qui suit :

- a) un lieu de résidence visé à la disposition 3, 4 ou 5 du paragraphe 4 (1);
- b) un foyer au sens de la *Loi sur les foyers pour personnes âgées et les maisons de repos*;
- c) un établissement de bienfaisance au sens de la *Loi sur les établissements de bienfaisance*;
- d) une maison de soins infirmiers à l'égard de laquelle un permis a été délivré aux termes de la *Loi sur les maisons de soins infirmiers*;
- e) un foyer pour déficients mentaux ou un foyer auxiliaire au sens de la *Loi sur les foyers pour déficients mentaux*;
- f) un endroit désigné aux termes des règlements pris en application de la *Loi sur l'assurance-santé* comme hôpital ou établissement de santé pour la fourniture de services assurés aux personnes souffrant de maladie chronique et qui est un hôpital pour personnes souffrant de maladie chronique, un hôpital destiné au traitement des maladies chroniques ou un service de traitement des maladies chroniques faisant partie d'un hôpital général ou d'un hôpital pour convalescents;

- g) un centre de ressources communautaires désigné en vertu de l'article 15 de la *Loi sur le ministère des Services correctionnels* à l'intention des personnes qui sont des personnes en liberté conditionnelle ou en probation au sens de cette loi;
- h) un établissement résidentiel qui offre des traitements, des soins ou des programmes de réadaptation aux termes de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*;
- i) un internat provincial pour les personnes ayant une déficience visuelle ou les malentendants;
- j) une maison ou un foyer de transition pour femmes maltraitées.

(2) Les besoins matériels de l'auteur d'une demande ou du bénéficiaire qui réside dans un établissement correspondent à la somme des montants suivants :

- a) 112 \$ pour chaque membre du groupe de prestataires qui réside dans un établissement;
- b) le montant quotidien additionnel que fixe le directeur à l'égard d'établissements ou de catégories d'établissements particuliers.

BESOINS MATÉRIELS DANS D'AUTRES CAS

33. (1) Les besoins matériels de l'auteur d'une demande ou du bénéficiaire qui reçoit le couvert et le gîte de la même source et dont les besoins matériels ne sont pas déterminés aux termes de l'article 32 correspondent à la somme des montants suivants :

1. Le montant indiqué à la sous-disposition i, ii ou iii, selon le cas :
 - i. 658 \$, si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire est une personne seule ou un père ou une mère seul soutien de famille,
 - ii. 999 \$, si un conjoint est compris dans le groupe de prestataires et que la sous-disposition iii ne s'applique pas,
 - iii. 1 316 \$, si un conjoint est compris dans le groupe de prestataires et que chaque conjoint est une personne handicapée ou un membre d'une catégorie prescrite visée à la sous-disposition i de la disposition 1 du paragraphe 4 (1) ou à la disposition 6 de ce paragraphe.
2. Si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire a une ou plusieurs personnes à sa charge autre qu'un conjoint, le montant déterminé conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| | Âge de la personne à charge | |
|---|-----------------------------|---------------|
| | 13 ans et plus | De 0 à 12 ans |
| A. Groupe de prestataires qui ne comprend pas de conjoint à charge | | |
| 1. Première personne à charge . . . | 384 \$ | 332 \$ |
| 2. Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter au montant indiqué au numéro 1 | 186 | 138 |
| B. Groupe de prestataires qui comprend un conjoint à charge | | |
| 1. Pour chaque personne à charge, ajouter | 186 | 138 |

3. Si l'auteur de la demande ou le bénéficiaire réside au nord du 50^e parallèle et qu'il n'a pas accès à une route pendant toute l'année, le montant déterminé conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint | Bénéficiaire | Bénéficiaire et conjoint |
|--|--------------|--------------------------|
| 0 | 135 \$ | 212 \$ |
| 1 | 215 | 244 |
| 2 | 249 | 278 |
| Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 34 \$. | | |

4. Si un professionnel de la santé agréé certifie que l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire ou une personne à charge a besoin d'un régime spécial et signe une déclaration dans laquelle est détaillé le régime spécial nécessaire, le moindre des montants suivants :

i. les frais supplémentaires nécessaires afin de fournir le régime spécial,

ii. 250 \$.

5. 50 \$.

(2) Le paragraphe (3) s'applique à l'égard du régime spécial d'un membre du groupe de prestataires si :

a) d'une part, le 30 avril 1998, le montant mensuel déterminé pour les besoins essentiels aux termes de la *Loi sur les prestations familiales* à l'égard de ce membre a été augmenté de plus de 250 \$ en vertu de la disposition 6 du paragraphe 12 (5) du Règlement 366 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990;

b) d'autre part, au cours de chaque mois subséquent, les frais supplémentaires nécessaires afin de fournir le régime spécial ont continué d'être supérieurs à 250 \$.

(3) Dans les circonstances énoncées au paragraphe (2), le montant mentionné à la sous-disposition ii de la disposition 4 du paragraphe (1) est réputé être le montant des frais supplémentaires nécessaires afin de fournir le régime spécial le 30 avril 1998.

RÉDUCTION DES BESOINS MATÉRIELS — PARTAGE DU LOGEMENT

34. (1) Le montant payable pour le logement aux termes de l'article 31 à l'égard de l'auteur d'une demande ou du bénéficiaire qui partage un logement avec une ou plusieurs personnes qui ne sont pas des personnes à sa charge est déterminé de la façon suivante :

1. Répartir également le coût total du logement entre l'auteur de la demande ou le bénéficiaire, son conjoint compris dans le groupe de prestataires, le cas échéant, et chaque personne qui n'est pas à sa charge.

2. Calculer le montant payable pour le logement en fonction des parts attribuées à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire et à son conjoint compris dans le groupe de prestataires, le cas échéant.

(2) Aucune répartition de coût prévue à la disposition 1 du paragraphe (1) ne doit se faire à l'égard des personnes suivantes :

1. La personne qui réside dans le même logement que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire et fournit une aide physique quotidienne de façon continue à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire ou à son conjoint compris dans le groupe de prestataires, si celui-ci a besoin d'aide afin de fonctionner au sein de la collectivité.

2. La personne à qui l'auteur de la demande ou le bénéficiaire fournit un gîte, si la personne fournit un revenu à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire.

3. La personne qui fournit un gîte, repas compris ou non, à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire.

RÉDUCTION DES BESOINS MATÉRIELS — PERSONNES DÉTENUES SOUS GARDE

35. (1) Si une personne est détenue ou réside dans un lieu mentionné à l'article 9, ses besoins matériels pour le mois où commence sa détention et les mois complets de détention subséquents sont réduits selon le nombre de jours de détention de la personne.

(2) Pendant le mois où la personne est libérée d'un lieu visé au paragraphe (1) :

a) les besoins matériels payables, autres que le montant payable pour le logement, à la personne ou en son nom sont réduits selon le nombre de jours pendant lesquels elle était détenue;

b) les besoins matériels à l'égard du logement de la personne peuvent être réduits selon le nombre de jours pendant lesquels elle était détenue.

RÉDUCTION DES BESOINS MATÉRIELS — MALADE HOSPITALISÉ

36. (1) Sous réserve du paragraphe (2), si un membre du groupe de prestataires est un malade hospitalisé, le directeur peut réduire ses besoins matériels.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard des trois premiers mois de séjour du membre du groupe de prestataires dans un hôpital.

CALCUL DU REVENU — RÈGLE GÉNÉRALE

37. (1) Sous réserve des articles 38 à 43, le revenu est déterminé pour le mois en additionnant tous les paiements de quelque nature que ce soit qui sont versés, pendant la période déterminée par le directeur, aux membres du groupe de prestataires, en leur nom ou à leur profit.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), le revenu comprend la valeur pécuniaire des articles et services fournis aux membres du groupe de prestataires ainsi que les montants de revenu réputés être à leur disposition.

(3) Le paiement versé à une personne à l'égard d'un nombre de mois donné est affecté à ces mois.

(4) Le paragraphe (3) ne s'applique pas à l'égard des paiements de la prestation fiscale canadienne pour enfants reçus aux termes du paragraphe 122.61 (1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) et se rapportant à un nombre de mois donné.

TRAITEMENT DES GAINS

38. Les règles suivantes s'appliquent à l'égard du traitement des gains :

1. La somme du montant total du revenu d'emploi mensuel brut, des montants payés dans le cadre d'un programme de formation et du revenu mensuel net, déterminé par le directeur, qui est tiré de l'exploitation d'une entreprise ou d'un intérêt sur celle-ci est réduite des montants suivants :

i. le montant total de toutes les déductions exigées par la loi ou les conditions de travail qui sont des déductions satisfaisant aux conditions suivantes :

- A. elles sont effectuées sur les salaires, les traitements, les gains occasionnels ou les montants payés dans le cadre d'un programme de formation,
- B. elles sont effectuées à l'égard de l'impôt sur le revenu, du Régime de pensions du Canada, de l'assurance-emploi, des cotisations syndicales ou des cotisations à un régime de retraite,
- ii. un montant égal à ce qui suit :
- A. 160 \$, si le bénéficiaire est une personne seule,
- B. 235 \$, dans les autres cas,
- iii. 25 pour cent de l'excédent du revenu mensuel, déterminé aux termes de la présente disposition, sur le montant total des exemptions auxquelles la personne a droit aux termes des sous-dispositions i et ii,
- iv. les frais de garde d'enfants qui ont été réellement engagés pour chaque enfant à charge et qui ne sont pas par ailleurs remboursés ou susceptibles de l'être, jusqu'à concurrence des montants maximaux prévus à la disposition 2, si les conditions suivantes sont réunies :
- A. les frais de garde d'enfants sont nécessaires afin de permettre à un bénéficiaire ou à un conjoint compris dans le groupe de prestataires d'être employé ou afin de permettre à un adulte à charge d'être employé ou de participer à une activité d'aide à l'emploi,
- B. les frais de garde d'enfants ne sont pas payés à un membre du groupe de prestataires,
- C. le bénéficiaire n'a pas reçu de remboursement des frais de garde d'enfants dans le cadre du crédit d'impôt pour la garde d'enfants accordé aux termes du paragraphe 8 (15.2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*,
- v. les frais liés à l'emploi qui sont attribuables au handicap de la personne et qui sont nécessaires pour permettre à celle-ci d'être employée, jusqu'à concurrence de 140 \$, à l'exclusion des frais suivants :
- A. les frais remboursés ou susceptibles de l'être,
- B. les frais engagés pour tenir compte des besoins de la personne aux termes de l'article 17 du *Code des droits de la personne*.
2. Le montant maximal des frais de garde d'enfants autorisés pour chaque enfant :
- i. est le montant réellement payé, si ces frais sont payés à une personne titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les garderies*,
- ii. est, dans les autres cas :
- A. 390 \$ par mois si l'enfant a moins de six ans,
- B. 390 \$ par mois si l'enfant a six ans ou plus et que, de l'avis du directeur, des coûts de garde d'enfants plus élevés sont nécessaires à l'égard de l'enfant en raison de circonstances particulières,
- C. 346 \$ par mois si l'enfant a six ans ou plus et moins de 13 ans et que la sous-sous-disposition B ne s'applique pas.
3. Les gains d'un enfant à charge ou le montant payé à un enfant à charge dans le cadre d'un programme de formation ne doivent pas être inclus dans le revenu.
4. Les gains d'un adulte à charge qui fréquente l'école secondaire à plein temps ou le montant qui lui est payé dans le cadre d'un programme de formation ne doivent pas être inclus dans le revenu.
5. Si le revenu habituel d'une personne est réduit parce qu'elle est engagée dans un conflit de travail, la personne est réputée recevoir un revenu d'emploi égal au montant qu'elle reçoit de cette source au cours du mois avant que son revenu ne soit touché par le conflit.
6. Si la disposition 5 s'applique, une indemnité de grève jusqu'à concurrence du montant réputé un revenu aux termes de cette disposition ne doit pas être incluse à titre de revenu.

REVENU LOCATIF ET DE PENSION

39. (1) Sous réserve du paragraphe (2), les règles suivantes s'appliquent à l'égard du traitement du revenu locatif et de pension :

1. Si un membre du groupe de prestataires loue des locaux autonomes, un terrain ou un garage à une autre personne, 60 pour cent du revenu brut tiré de la location, tel que le détermine le directeur, sont inclus à titre de revenu.
2. Si un membre du groupe de prestataires fournit le gîte et les repas à une ou plusieurs personnes, le montant du revenu est majoré d'un montant pour chaque personne qui est égal au plus élevé des montants suivants :
 - i. 40 pour cent du montant reçu de cette personne,
 - ii. 100 \$.
3. Si un membre du groupe de prestataires fournit le gîte sans les repas à une ou plusieurs personnes, le montant du revenu est majoré d'un montant pour chaque personne qui est égal au plus élevé des montants suivants :
 - i. 60 pour cent du montant reçu de cette personne,
 - ii. 100 \$.

(2) Le revenu locatif ou de pension provenant d'une personne n'est pas inclus à titre de revenu si l'auteur de la demande, le bénéficiaire ou le conjoint compris dans le groupe de prestataires est le père, la mère, le grand-père ou la grand-mère de la personne et que, selon le cas :

- a) la personne est, en son propre nom, un bénéficiaire du soutien du revenu;
- b) la personne est, en son propre nom, un bénéficiaire de l'aide financière de base prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.

IMMIGRANTS PARRAINÉS

40. Les règles suivantes s'appliquent à l'égard des engagements pris aux termes de la *Loi sur l'immigration (Canada)* :

1. Si un membre du groupe de prestataires est une personne à l'égard de qui un engagement a été pris aux termes de la *Loi sur l'immigration (Canada)* et qu'il réside dans le logement de la personne qui a pris l'engagement ou dans un logement dont cette personne est le propriétaire unique ou partiaire ou dont elle a le contrôle en totalité ou en partie, est inclus dans le revenu un montant égal au plus élevé des montants suivants :

- i. le montant de tous les paiements qui sont à la disposition du membre du groupe de prestataires aux termes de l'engagement pris à son égard, tel que le détermine le directeur,
- ii. le montant des besoins matériels calculé conformément à l'article 30 et réduit du montant applicable déterminé conformément au tableau suivant :

TABLEAU

| Nombre de personnes à charge autres qu'un conjoint | Personnes à charge de 13 ans et plus | Personnes à charge de 0 à 12 ans | Bénéficiaire (Voir remarque 1 ci-dessous) | Bénéficiaire et conjoint (Voir remarque 2 ci-dessous) | Bénéficiaire et conjoint (Voir remarque 3 ci-dessous) |
|--|--------------------------------------|----------------------------------|---|---|---|
| 0 | 0 | 0 | 516 \$ | 765 \$ | 1 032 \$ |
| 1 | 0 | 1 | 772 | 875 | 1 142 |
| | 1 | 0 | 823 | 921 | 1 188 |
| 2 | 0 | 2 | 882 | 1 002 | 1 269 |
| | 1 | 1 | 933 | 1 048 | 1 315 |
| | 2 | 0 | 979 | 1 095 | 1 362 |

Pour chaque personne à charge supplémentaire, ajouter 174 \$ si elle est âgée de 13 ans ou plus et 127 \$ si elle est âgée de moins de 13 ans.

Remarque 1. Un bénéficiaire si aucun conjoint n'est compris dans le groupe de prestataires.

Remarque 2. Un bénéficiaire qui a un conjoint compris dans le groupe de prestataires si la remarque 3 ne s'applique pas.

Remarque 3. Un bénéficiaire, de même que son conjoint, est une personne handicapée ou une personne visée à la sous-disposition i de la disposition 1 du paragraphe 4 (1) ou à la disposition 6 de ce paragraphe.

2. Si un engagement a été pris aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada) à l'égard d'un membre du groupe de prestataires et que ce membre ne réside pas dans le logement de la personne qui a pris l'engagement ou dans un logement dont cette personne est le propriétaire unique ou partiaire ou dont elle a le contrôle en totalité ou en partie, est inclus dans le revenu un montant égal au plus élevé des montants suivants :

- i. le montant de tous les paiements qui sont à la disposition du membre du groupe de prestataires aux termes de l'engagement pris à son égard, tel que le détermine le directeur,

- ii. 100 \$.

3. Le montant calculé aux termes de la disposition 1 ou 2 est réputé correspondre à zéro si, selon le cas :

- i. la personne qui prend l'engagement aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada) reçoit elle-même de l'aide sociale ou y est admissible,

- ii. la personne qui prend l'engagement aux termes de la *Loi sur l'immigration* (Canada) reçoit elle-même un paiement prévu par la partie II de la *Loi sur la sécurité de la vieillesse* (Canada) ou par la *Loi sur le revenu annuel garanti en Ontario*,

- iii. le membre du groupe de prestataires convainc le directeur qu'il y a eu rupture de l'engagement en raison de violence familiale.

EXEMPTIONS — PAIEMENTS EFFECTUÉS PAR L'ONTARIO

41. Les paiements suivants qu'effectue l'Ontario ne doivent pas être inclus dans le revenu :

1. Le soutien du revenu prévu par la Loi.
2. Un paiement reçu aux termes du Règlement de l'Ontario 224/98 (Aide à l'égard d'enfants qui ont un handicap grave).
3. Un paiement prévu par le Règlement de l'Ontario 223/98 (Soutien de l'emploi).
4. Un paiement effectué par une société d'aide à l'enfance au nom d'un enfant recevant des soins aux termes de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
5. Un paiement reçu aux termes de l'alinéa 175 f) de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
6. Un paiement reçu aux termes du paragraphe 2 (2) de la *Loi sur les services aux personnes atteintes d'un handicap de développement*.
7. Un paiement reçu aux termes de la *Loi sur le ministère des Services sociaux et communautaires*.
8. Un paiement ou un remboursement prévu à l'article 8 de la *Loi de l'impôt sur le revenu*.
9. Un paiement prévu au paragraphe 147 (14) de la *Loi sur les accidents du travail*, tel qu'il existait le 31 décembre 1997.
10. L'aide financière de base prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* reçue au cours du premier mois d'admissibilité au soutien du revenu.
11. Un paiement à l'égard de l'aide à l'emploi prévu par le Règlement de l'Ontario 134/98 qui est versé à un membre du groupe de prestataires ou en son nom.

EXEMPTIONS — PAIEMENTS EFFECTUÉS PAR LE CANADA

42. Les paiements suivants qu'effectue le Canada ne doivent pas être inclus dans le revenu :

1. Un paiement reçu au titre d'un crédit d'impôt prévu à l'article 122.5 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada).
2. Un paiement reçu aux termes du paragraphe 122.61 (1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada), à l'exclusion de la partie du paiement à l'égard des enfants à charge que représente l'élément «C» dans la formule énoncée à ce paragraphe.
3. Malgré la disposition 2, le montant qu'un membre du groupe de prestataires aurait reçu à titre de supplément du revenu gagné si l'alinéa c) de la définition de «A» au paragraphe 122.61 (1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada), tel qu'il existait le 30 juin 1998, était demeuré en vigueur, s'il répond aux conditions suivantes :
 - i. en juin et en juillet 1998, il était un bénéficiaire du soutien du revenu, de l'aide au revenu prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* ou de prestations prévues par la *Loi sur les prestations familiales*,
 - ii. en juin 1998, il recevait le supplément du revenu gagné aux termes du paragraphe 122.61 (1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada),

et qu'il continue d'être un bénéficiaire.

4. Le paiement d'une prestation de décès prévue par le Régime de pensions du Canada.
5. Un paiement reçu du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien (Canada) ou d'une bande à l'égard du couvert et du gîte d'un élève qui fréquente une école secondaire à l'extérieur de la réserve.
6. Un paiement reçu aux termes de la *Loi sur les Indiens* (Canada) en vertu d'un traité conclu entre Sa Majesté et une bande, autre que des fonds pour l'éducation postsecondaire.
7. Un paiement effectué par une bande, à titre de mesure d'encouragement à la fréquentation scolaire, à toute personne à charge qui fréquente l'école.
8. Un paiement reçu aux termes du décret C.P. 1977-2496 pris aux termes de l'article 40 de la *Loi sur les Indiens* (Canada).
9. Un paiement reçu dans le cadre du Régime d'aide extraordinaire (Canada).
3. Une bourse reçue par un élève à plein temps inscrit à une école secondaire aux termes de la disposition 18 du paragraphe 8 (1) de la *Loi sur l'éducation*.
4. Sous réserve des paragraphes (2), (3) et (5), un montant reçu à titre de dommages-intérêts ou d'indemnité pour, selon le cas :
 - i. la douleur et les souffrances découlant d'une blessure subie par un membre du groupe de prestataires ou de son décès,
 - ii. les dépenses réelles et raisonnables engagées ou à engager par suite d'une blessure subie par un membre du groupe de prestataires ou par suite de son décès.
5. Un versement reçu aux termes de l'une ou l'autre des ententes suivantes auxquelles la province de l'Ontario est partie :
 - i. L'entente appelée *Helpline Reconciliation Model Agreement*.
 - ii. L'Entente conclue dans le cadre du Programme provincial et territorial d'aide.
 - iii. L'entente appelée *Grandview Agreement*.

AUTRES EXEMPTIONS

43. (1) Ce qui suit ne doit pas être inclus dans le revenu :

1. La partie d'un prêt, approuvée par le directeur, qui, selon le cas :
 - i. est ou sera affectée à l'exploitation d'une entreprise,
 - ii. est utilisée, exceptionnellement, à des fins reliées à la santé qui sont nécessaires sur le plan médical si aucun autre programme gouvernemental n'est offert à cet égard,
 - iii. est affectée aux dépenses approuvées par le directeur pour des articles ou services liés au handicap,
 - iv. est consentie sur une police d'assurance-vie si cette partie est ou sera utilisée pour des articles ou services liés au handicap qui sont approuvés par le directeur,
 - v. est garantie en vertu de l'article 8 de la *Loi sur le ministère des Collèges et Universités* ou consentie aux termes de la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants* et, dans l'un ou l'autre cas, est reçue par un étudiant ou en son nom et se rapporte aux droits de scolarité, autres droits obligatoires, livres ou fournitures scolaires pour l'application de la définition de «education costs» (frais de scolarité) figurant au paragraphe 1 (1) du Règlement 774 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990,
 - vi. est garantie en vertu de l'article 8 de la *Loi sur le ministère des Collèges et Universités* ou consentie aux termes de la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants*, si, dans l'un ou l'autre cas, le produit est reçu par un étudiant, ou au nom d'un étudiant, qui est, selon le cas :
 - A. un étudiant à temps partiel,
 - B. un adulte à charge qui n'est pas un conjoint compris dans le groupe de prestataires,
 - C. un étudiant seul soutien de famille au sens du paragraphe 1 (1) du Règlement 774 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990.
2. Une bourse octroyée par le ministère de l'Éducation et de la Formation à un étudiant inscrit à un établissement d'enseignement postsecondaire.
6. La partie d'un paiement reçu par suite de la disposition d'un avoir, notamment sa vente, qui est affectée, ou si le directeur l'approuve, sera affectée, selon le cas :
 - i. à l'achat par un membre du groupe de prestataires d'une résidence principale utilisée par le groupe de prestataires,
 - ii. à l'achat visant tout autre avoir qui, de l'avis du directeur, est nécessaire à la santé ou au bien-être d'un membre du groupe de prestataires,
 - iii. à l'achat visant un avoir, ou à la conversion en un avoir, qui ne fait pas partie de l'avoir aux termes de l'article 28,
 - iv. à l'achat visant un avoir, ou à la conversion en un avoir, qui ne fait pas que l'avoir du bénéficiaire soit supérieur au plafond prescrit aux termes de l'article 27.
7. Sous réserve du paragraphe (4), un don reçu d'un organisme religieux ou de bienfaisance.
8. Les intérêts gagnés sur la partie de l'avoir qui ne dépasse pas le plafond prescrit à l'article 27.
9. Les versements qui sont affectés :
 - i. soit aux dépenses se rapportant aux articles ou services liés au handicap pour un membre du groupe de prestataires qui sont approuvés par le directeur et qui ne sont pas et ne seront pas par ailleurs remboursées,
 - ii. soit aux dépenses en matière d'éducation ou de formation qui :
 - A. d'une part, sont engagées à l'égard d'un membre du groupe de prestataires en raison de son handicap,
 - B. d'autre part, ne sont pas et ne seront pas par ailleurs remboursées.
10. Sous réserve du paragraphe (5), la partie des intérêts gagnés par une fiducie visée à la disposition 19 du paragraphe 28 (1) qui :
 - i. soit est réinvestie dans le capital de la fiducie et à laquelle continue de s'appliquer la disposition 19 du paragraphe 28 (1),

ii. soit est utilisée à une fin énoncée à la disposition 9.

11. Sous réserve du paragraphe (5), la partie des intérêts ou des dividendes gagnés sur des polices d'assurance-vie qui :

i. soit est réinvestie dans la police d'assurance-vie,

ii. soit est utilisée pour payer les primes,

iii. soit est utilisée à une fin énoncée à la disposition 9.

12. Les paiements approuvés par le directeur et reçus d'un organisme ou d'une source gouvernementale au nom d'un enfant qui n'est pas membre du groupe de prestataires.

13. Les paiements, en sus de ceux visés aux dispositions 1 à 12, qui proviennent d'une fiducie ou d'une police d'assurance-vie ou qui sont des cadeaux ou d'autres paiements volontaires, jusqu'à concurrence de 4 000 \$ par période de 12 mois.

(2) Le montant permis aux termes de la disposition 4 du paragraphe (1) ne doit pas dépasser 100 000 \$ à moins que le directeur ne soit convaincu que l'excédent est versé à l'égard des dépenses visées à la sous-dispositions ii de cette disposition.

(3) Une exemption prévue à la disposition 4 du paragraphe (1) ne doit pas s'appliquer à un paiement effectué aux termes de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail*.

(4) Le montant total permis aux termes de la disposition 7 du paragraphe (1) ne doit pas dépasser la différence entre 100 000 \$ et le montant total permis aux termes de la disposition 19 du paragraphe 28 (1).

(5) Les exemptions prévues à la disposition 4, 10 ou 11 du paragraphe (1) s'appliquent si le bénéficiaire dépose un rapport annuel, rédigé sous la forme qu'approuve le directeur, qui documente toutes les opérations en matière de revenus et de dépenses qui ont trait aux avoirs et qui ont été effectuées pendant l'année visée par le rapport.

(6) Si l'exemption prévue à la disposition 19 du paragraphe 28 (1) s'applique et que le revenu tiré des avoirs ainsi exemptés est versé autrement que sur une base mensuelle et n'est pas par ailleurs exempté aux termes du présent article, ce revenu est calculé et inclus à titre de revenu comme s'il était payé en versements mensuels égaux :

a) soit sur les 12 mois suivant celui au cours duquel est déposé le rapport visé au paragraphe (5);

b) soit sur les 12 mois à compter de celui au cours duquel le versement est effectué si le rapport visé au paragraphe (5) n'est pas déposé.

TRAITEMENT DE LA PRESTATION FISCALE CANADIENNE POUR ENFANTS

43.1 (1) Le directeur peut payer au Canada au nom d'une personne qui a reçu le soutien du revenu tout ou partie d'un montant que le Canada a payé à la personne et qui n'était pas exclu de son revenu aux termes de la disposition 2 de l'article 42 si le Canada détermine par la suite qu'elle n'était pas admissible à ce paiement et qu'il en avise le directeur.

(2) Un montant payé au Canada en vertu du paragraphe (1) est réputé un soutien du revenu.

PARTIE VI PRESTATIONS

PRESTATIONS

44. (1) Les prestations suivantes sont versées à l'égard de chacun des membres du groupe de prestataires du bénéficiaire si le directeur est convaincu qu'il satisfait aux critères s'y rapportant et que le soutien du revenu est versé en son nom :

PRESTATIONS POUR SERVICES DE SANTÉ

1. Un montant à titre de prestations pour services de santé correspondant à la somme de ce qui suit :

i. le coût des médicaments prescrits pour les membres du groupe de prestataires par un professionnel de la santé agréé si ces médicaments ont été approuvés par le ministre de la Santé et achetés à un dispensaire au cours d'un mois pendant lequel la personne qui a besoin des médicaments est un membre du groupe de prestataires,

ii. le coût des services de soins dentaires et des articles et services de soins de la vue et de l'ouïe pour les membres du groupe de prestataires autres que les adultes à charge si ces services, ces articles et ce coût ont été approuvés par le ministre,

iii. le coût des fournitures pour diabétiques, des fournitures et pansements chirurgicaux et du transport qui sont raisonnablement nécessaires au traitement médical d'un membre du groupe de prestataires, si le coût de l'article ou du service n'est pas par ailleurs remboursé ou susceptible de l'être,

iv. pour les personnes résidant dans un établissement visé à l'alinéa f) de la définition de «établissement» au paragraphe 32 (1), un montant approuvé par le directeur pour les services de soins dentaires, les prothèses, y compris les prothèses dentaires et les lunettes, les vêtements, les chaises roulantes et accessoires de chaise roulante,

v. la somme qu'un membre du groupe de prestataires est tenu de payer au titre de la part du consommateur pour un appareil ou accessoire fonctionnel dans le cadre du Programme d'appareils et accessoires fonctionnels administré par le ministère de la Santé, jusqu'à concurrence du montant approuvé dans le cadre de ce programme,

vi. si une évaluation est nécessaire pour déterminer l'admissibilité à un appareil ou accessoire fonctionnel dans le cadre de ce programme et qu'il n'existe aucune autre source de financement de l'évaluation, le montant déterminé par le directeur.

VÊTEMENTS D'HIVER POUR LES ENFANTS

2. Un montant pour les vêtements d'hiver pour enfant qui est égal à 105 \$ par enfant à la charge du bénéficiaire qui est admissible au soutien du revenu pendant le mois d'octobre et qui a un ou plusieurs enfants à sa charge pendant ce mois.

RENTRÉE DES CLASSES

3. Un montant, à verser une fois dans l'année, à l'égard des dépenses pour la rentrée des classes engagées par le bénéficiaire qui est admissible au soutien du revenu pendant le mois de juillet et qui a un ou plusieurs enfants à sa charge pendant ce mois, qui est égal à :

i. 69 \$ par enfant à charge de quatre ans ou plus et de moins de 13 ans,

- ii. 128 \$ par enfant à charge de 13 ans ou plus qui fréquente ou fréquentera l'école.

NOUVEAU DOMICILE DANS LA COLLECTIVITÉ

4. Un montant, qui ne dépasse pas 799 \$, pour élire domicile si les conditions suivantes sont réunies :
- i. un bénéficiaire s'installera de façon permanente,
 - ii. le directeur est convaincu que le bénéficiaire aura besoin d'une aide financière pour élire domicile,
 - iii. le bénéficiaire :
 - A. soit reçoit son congé d'un établissement qui pourvoyait à ses besoins essentiels et à son logement,
 - B. soit a convaincu le directeur que le fait de demeurer dans son lieu de résidence actuel nuirait à sa santé ou à son bien-être,
 - iv. aucun paiement n'a été effectué aux termes de la présente disposition ou de la disposition 4 du paragraphe 55 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 pris en application de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* au cours des 12 mois précédents ou un tel paiement a été effectué au cours des 12 mois précédents et le directeur approuve le paiement supplémentaire.

CHIEN D'AVEUGLE

5. Si un membre du groupe de prestataires a un chien d'aveugle, un montant qui ne dépasse 64 \$ pour les soins du chien.

AIDE AU COMMENCEMENT DE L'EMPLOI ET DE LA FORMATION

6. Si un bénéficiaire, un conjoint compris dans le groupe de prestataires ou un adulte à charge qui ne fréquente pas l'école à plein temps commence un emploi ou change d'emploi ou commence une activité d'aide à l'emploi prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, le montant déterminé par le directeur pour les dépenses qu'il approuve et qui sont raisonnablement nécessaires pour que la personne commence le nouvel emploi ou l'activité, jusqu'à concurrence de 253 \$ par personne par période de 12 mois.

SERVICES DE GARDE D'ENFANTS PAYABLES D'AVANCE

7. Si un bénéficiaire, un conjoint compris dans le groupe de prestataires ou un adulte à charge qui ne fréquente pas l'école à plein temps commence un emploi ou change d'emploi ou commence une activité d'aide à l'emploi prévue par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* et que, de l'avis du directeur, la personne est tenue de payer d'avance des services de garde d'enfants qui sont raisonnablement nécessaires pour lui permettre de commencer le nouvel emploi ou l'activité, le montant déterminé par le directeur, jusqu'à concurrence, par période de 12 mois, du montant auquel elle aurait droit à titre de déduction pour les services de garde d'enfants aux termes de l'article 38.

RÉPARATIONS DOMICILIAIRES NÉCESSAIRES

8. Un versement au titre des réparations domiciliaires apportées à la résidence principale d'un bénéficiaire, d'un montant que détermine le directeur, si celui-ci est convaincu que les réparations sont nécessaires pour que le logement puisse continuer à servir de résidence principale et qu'aucune autre source de financement n'est disponible, à l'exclusion, toutefois, de ce qui suit :

- i. les réparations à l'égard desquelles un prêt est consenti dans le cadre du Programme de rénovation des logements de l'Ontario aux termes du Règlement 641 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur le développement du logement* ou dans le cadre du Programme d'aide à la remise en état des logements autorisé par l'article 51 de la *Loi nationale sur l'habitation* (Canada),
- ii. le coût du creusage d'un puits,
- iii. le coût des rénovations ou transformations intérieures, à moins que le directeur ne soit convaincu qu'elles sont nécessaires pour assurer l'intimité,
- iv. le coût de nouvelles fondations des locaux,
- v. le coût d'une chaudière ou d'un générateur d'air chaud, à moins que le directeur ne soit convaincu que l'appareil existant est dangereux,
- vi. le coût des matériaux d'isolation, à moins que le directeur ne soit convaincu que l'isolation thermique des locaux satisfait aux normes minimales énoncées à l'article 9.25 du Règlement de l'Ontario 403/97 pris en application de la *Loi de 1992 sur le code du bâtiment* et que le coût de ces matériaux est raisonnable par rapport au montant estimatif des économies futures sur le coût du chauffage des locaux,
- vii. les réparations dont le coût, de l'avis du directeur, n'est pas justifié eu égard à la valeur marchande des locaux.

DÉPLACEMENT ET TRANSPORT

9. Si une personne réside dans un établissement visé à l'alinéa c) de la définition de «établissement» au paragraphe 32 (1) et que, de l'avis du directeur, elle a besoin d'une aide financière pour se déplacer dans la collectivité, un montant maximal de 30 \$.

SECONDE RÉSIDENCE

10. Si une personne est une personne handicapée ou une personne visée à la sous-disposition i de la disposition 1 du paragraphe 4 (1) ou à la disposition 6 de ce paragraphe et que, tout en gardant sa résidence habituelle, elle doit temporairement la quitter pour suivre un programme de formation qui, de l'avis du directeur, augmentera ses chances d'obtenir un emploi, un montant que détermine le directeur et qui ne doit pas dépasser le moindre des montants suivants :

- i. le montant correspondant aux frais engagés pour garder la résidence habituelle pendant la formation qui ne sont pas par ailleurs remboursés ou susceptibles de l'être,
- ii. 455 \$.

(2) Malgré la disposition 6 du paragraphe (1), le montant maximal payable aux termes de cette disposition est réduit de tout montant payé aux termes de la disposition 6 du paragraphe 55 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 pris en application de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* au cours de la période de 12 mois applicable.

(3) Malgré la disposition 7 du paragraphe (1), le montant maximal payable aux termes de cette disposition est réduit de tout montant payé aux termes de la disposition 7 du paragraphe 55 (1) du Règlement de l'Ontario 134/98 pris en application de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* au cours de la période de 12 mois applicable.

(4) Le montant payé aux termes de la disposition 7 du paragraphe (1) ne doit pas constituer un remboursement des frais de garde d'enfants aux fins du calcul des déductions à effectuer sur le revenu aux termes de l'article 38.

(5) Le versement prévu à la disposition 8 du paragraphe (1) ne doit pas dépasser la part du coût total des réparations correspondant à la part de l'intérêt de la personne sur le bien.

PRESTATIONS POUR SERVICES DE SANTÉ — AUTRES CAS

45. (1) Une personne est admissible aux prestations énoncées aux sous-dispositions i, ii, iii et v de la disposition 1 du paragraphe 44 (1) à l'égard de tout mois pendant lequel les conditions suivantes sont réunies :

- a) la personne n'est pas admissible au soutien du revenu parce que son revenu déterminé aux termes des articles 38 à 43 dépasse ses besoins matériels, et elle y serait admissible par ailleurs;
- b) le revenu de la personne déterminé aux termes des articles 38 à 43 est inférieur à ses besoins matériels majorés de la valeur des prestations énoncées à ces sous-dispositions.

(2) La personne qui, le 31 mai 1998, était un bénéficiaire aux termes du paragraphe 15 (4) du Règlement de l'Ontario 366 des Règlement refondus de l'Ontario de 1990 pris en application de la *Loi sur les prestations familiales* est admissible aux prestations énoncées aux dispositions i, ii, iii et v de la disposition 1 du paragraphe 44 (1) pour tout mois où elle touche un revenu qui comprend une prestation d'invalidité prévue par le Régime de pensions du Canada ou le Régime de rentes du Québec si cette prestation fait que son revenu dépasse ses besoins matériels et si la personne est par ailleurs admissible au soutien du revenu.

PARTIE VII DISPOSITIONS GÉNÉRALES

CONFIRMATION DE L'INVALIDITÉ

46. (1) Pour l'application du paragraphe 4 (1) de la Loi, les personnes suivantes peuvent confirmer qu'une personne a une déficience physique ou mentale importante ainsi que la durée probable de celle-ci :

1. Un membre de l'Ordre des médecins et chirurgiens de l'Ontario.
2. Un membre de l'Ordre des psychologues de l'Ontario.
3. Un membre de l'Ordre des optométristes de l'Ontario.

(2) Pour l'application du paragraphe 4 (1) de la Loi, les personnes suivantes peuvent confirmer si l'effet direct et cumulatif d'une déficience sur la capacité d'une personne de prendre soin d'elle-même, de fonctionner dans la collectivité et de fonctionner dans un lieu de travail se traduit par une limitation importante d'une ou de plusieurs de ces activités de la vie quotidienne :

1. Les personnes énumérées au paragraphe (1).
2. Un membre de l'Ordre des ergothérapeutes de l'Ontario.
3. Un membre de l'Ordre des physiothérapeutes de l'Ontario.
4. Une infirmière-praticienne ou un infirmier-praticien inscrit auprès de l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario comme infirmière autorisée ou infirmier autorisé, catégorie supérieure.
5. Un membre de l'Ordre des chiropraticiens de l'Ontario.
6. Un audiologiste qui est membre de l'Ordre des audiologistes et des orthophonistes de l'Ontario.

UNITÉ DE DÉTERMINATION DE L'INVALIDITÉ

47. L'unité de détermination de l'invalidité se compose des personnes nommées aux termes du paragraphe 4 (2) de la Loi pour rendre des décisions à l'égard des personnes handicapées et elle fait ce qui suit :

1. Elle demande et reçoit des renseignements sur l'invalidité de l'auteur d'une demande ou d'un bénéficiaire ou d'un conjoint compris dans un groupe de prestataires.
2. Elle fait des démarches en vue d'obtenir des renseignements supplémentaires à l'égard de l'invalidité d'une personne visée à la disposition 1.
3. Elle verse le montant approuvé par le directeur à l'égard des formules nécessaires qui se rapportent à la détermination de l'invalidité.
4. Si une décision est rendue selon laquelle une personne est une personne handicapée, l'unité décide si une étude supplémentaire sur le plan médical est nécessaire, auquel cas elle fixe la date de cette étude et l'effectue.
5. Elle effectue sur demande une révision interne d'une décision ayant trait à une invalidité.
6. Au besoin, elle assiste au nom du directeur à l'audition d'un appel d'une décision ayant trait à une invalidité interjeté devant le Tribunal.
7. Elle examine les nouveaux éléments de preuve ayant trait à la situation d'une personne comme personne handicapée avant que le Tribunal ne les reçoive lors d'un appel.

ORDONNANCES AUTORISÉES

48. Pour l'application de l'alinéa 5 (2) b) de la Loi, une drogue ou une autre substance chimiquement active est autorisée par ordonnance dans le cas où elle aurait été approuvée pour une personne, ou lui aurait été prescrite, par un médecin qui a pleinement connaissance de toutes les autres substances qui ont été prescrites à cette personne.

PERSONNES QUI AGISSENT AU NOM D'UN BÉNÉFICIAIRE

49. (1) Si l'une des entités suivantes est nommée par le directeur en vertu de l'article 12 de la Loi pour agir au nom d'un bénéficiaire, cette entité peut recevoir une indemnité pour les dépenses qu'elle engage et les services qu'elle fournit lorsqu'elle agit au nom du bénéficiaire :

1. Le bureau du Tuteur et curateur public.
2. Une organisation ou un organisme qui a conclu un contrat avec le ministère en vue d'agir au nom de personnes.

(2) L'indemnité pour les dépenses prévue au paragraphe (1) ne doit pas être prélevée sur le montant du soutien du revenu payable à un bénéficiaire.

(3) La personne nommée pour agir au nom d'un bénéficiaire dépose auprès du directeur un rapport annuel rendant compte de l'utilisation du soutien du revenu reçu au nom d'une personne et fournit les renseignements supplémentaires, mensuellement ou autrement, y compris les reçus, selon ce que demande le directeur.

(4) Le directeur obtient, dans la mesure du possible, le consentement d'un bénéficiaire à une nomination effectuée en vertu de l'article 12 de la Loi et, si celui-ci en fait la demande, lui donne la possibilité de proposer quelqu'un d'autre pour agir en son nom ou de présenter des observations exposant les raisons pour lesquelles la nomination ne devrait pas être effectuée ou devrait être suspendue.

(5) S'il nomme une personne pour agir au nom d'un bénéficiaire, le directeur examine périodiquement la nécessité de maintenir la nomination et peut la révoquer par suite de l'examen.

(6) S'il a versé le soutien du revenu à l'égard d'un groupe de prestataires à une personne nommée pour agir au nom d'un bénéficiaire, le directeur peut verser un montant supplémentaire qui ne dépasse pas le soutien du revenu versé pour un mois s'il est convaincu de ce qui suit :

- a) la personne a fait un mauvais usage du montant versé initialement;
- b) sans le versement supplémentaire, le groupe de prestataires n'est pas en mesure de pourvoir à ses besoins essentiels et à son logement.

VERSEMENT À UN TIERS

50. (1) Le directeur ne doit pas verser de partie du soutien du revenu d'un bénéficiaire directement à un tiers en vertu de l'article 13 de la Loi sauf s'il est convaincu qu'une somme est ou sera due et payable au tiers par un membre du groupe de prestataires.

(2) Le directeur peut consigner une partie du soutien du revenu d'un bénéficiaire auprès d'un tribunal ou d'un tiers neutre en attendant le règlement d'un différend si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le bénéficiaire en fait la demande au directeur;
- b) le directeur est convaincu qu'il existe un différend raisonnable en ce qui concerne l'obligation de verser une somme à laquelle s'applique le paragraphe (1).

RECouvreMENT DE PAIEMENTS EXCÉDENTAIRES ET DÉDUCTIONS CONCERNANT LES OBLIGATIONS ALIMENTAIRES

51. (1) Pour l'application des paragraphes 15 (2) et 18 (3) de la Loi, le montant prescrit correspond à 10 pour cent du soutien du revenu.

(2) Pour l'application du paragraphe 18 (4) de la Loi, la personne prescrite est le directeur du Bureau des obligations familiales de la province de l'Ontario ou la personne qui occupe un poste comparable dans le cadre d'un programme semblable d'une compétence avec laquelle l'Ontario a conclu une entente concernant l'exécution réciproque des ordonnances alimentaires.

(3) Si un bénéficiaire du soutien du revenu cesse d'être admissible en raison d'une augmentation de la valeur de l'avoir, le montant qui peut être recouvré aux termes de l'article 14 de la Loi ne doit pas dépasser la différence entre les montants suivants :

- a) la valeur maximale de l'avoir des personnes qui étaient membres du groupe de prestataires pendant que la personne n'était pas admissible;
- b) la valeur maximale de l'avoir permise aux termes de l'article 27.

SOUTIEN DU REVENU MINIMUM PAYABLE

52. Si le montant d'un versement de soutien du revenu est fixé à moins de 2,50 \$, ce montant est de 2,50 \$.

MOMENT ET MODE DE VERSEMENT DU SOUTIEN DU REVENU

53. (1) Le soutien du revenu est versé à l'égard d'un bénéficiaire le dernier jour du mois à l'égard duquel il est versé.

(2) Le soutien du revenu ne doit pas être versé à l'égard d'une période de plus d'un mois à la fois, à moins qu'il ne s'agisse d'un verse-

ment rétroactif ou que le versement ne soit effectué conformément à une décision du Tribunal ou d'un tribunal.

(3) Le directeur peut ordonner que le soutien du revenu continue d'être versé à l'égard d'un bénéficiaire pour au plus les trois mois civils qui suivent le mois où le bénéficiaire cesse d'être admissible au soutien du revenu ou décède, s'il a des personnes à charge comprises dans le groupe de prestataires à ce moment-là.

AGENTS DE RÉVISION DE L'ADMISSIBILITÉ

54. (1) Aux fins d'une enquête, l'agent de révision de l'admissibilité peut :

- a) sous réserve du paragraphe (2), pénétrer dans tout lieu où il a des motifs raisonnables de croire qu'il se trouve des preuves qui se rapportent à la détermination de l'admissibilité d'une personne aux versements prévus par une loi mentionnée au paragraphe 46 (2) de la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées*;
- b) se renseigner sur les opérations financières, les documents et les autres questions qui se rapportent à l'enquête;
- c) exiger la production, aux fins d'examen, de tout ce qui est visé à l'alinéa b).

(2) L'agent ne doit pas, sans le consentement de l'occupant, pénétrer dans un lieu qui est utilisé comme logement, si ce n'est en vertu d'un mandat de perquisition.

(3) L'agent n'exerce les pouvoirs mentionnés au paragraphe (1) que pendant les heures d'ouverture du lieu dans lequel il a pénétré.

(4) La demande visée à l'alinéa (1) c) est présentée par écrit et indique la nature des choses à produire.

(5) Si l'agent l'exige, la personne qui a la garde des choses les lui produit.

(6) Sur remise d'un récépissé écrit à cet effet, l'agent peut enlever les choses qui sont produites et peut :

- a) soit les examiner ou les copier;
- b) soit les apporter devant un juge de paix, auquel cas l'article 159 de la *Loi sur les infractions provinciales* s'applique, ou les traiter conformément aux dispositions applicables du *Code criminel* (Canada).

(7) Sauf dans les cas où l'alinéa (6) b) s'applique, l'agent examine ou copie les choses avec une diligence raisonnable et les remet sans délai à la personne qui les a produites.

(8) La copie que l'agent certifie comme étant une copie faite en vertu de l'alinéa (6) a) est admissible en preuve au même titre que l'original et a la même valeur probante que lui.

(9) L'agent peut faire appel à un expert pour qu'il lui fournisse l'aide qu'il juge nécessaire pour les besoins d'une enquête.

(10) Pour les besoins d'une enquête, l'agent peut, pour produire un document sous une forme lisible, utiliser des dispositifs ou systèmes de stockage, de traitement ou d'extraction des données.

(11) L'agent peut exiger des renseignements ou de la documentation d'une personne qui fait l'objet d'une enquête visée au présent article ou de toute personne dont il a des motifs de croire qu'elle peut fournir des renseignements ou de la documentation pertinents.

(12) La personne qui est tenue, aux termes du présent article, de produire un document pour un agent fournit, sur demande, toute l'aide qui est raisonnablement nécessaire pour produire un document sous une forme lisible, notamment en recourant à des dispositifs ou systèmes de stockage, de traitement ou d'extraction des données.

(13) Seules les personnes ou les catégories de personnes autorisées par le directeur sont investies du pouvoir, prévu au paragraphe 46 (2) de la Loi, de demander un mandat de perquisition et d'agir en vertu de celui-ci.

AGENTS D'AIDE AU RECOUVREMENT

54.1 (1) Pour l'application de la Loi et des règlements, un agent d'aide au recouvrement peut :

- a) conclure au nom du directeur, avec une personne qui a une obligation légale de fournir des aliments à un membre du groupe de prestataires aux termes d'une entente, d'une ordonnance d'un tribunal ou d'un jugement, une entente portant sur le recouvrement auprès de cette personne du soutien du revenu versé au profit de ce membre;
- b) aider un membre du groupe de prestataires ou le directeur en ce qui concerne les instances, y compris les motions et requêtes en modification, relatives aux aliments à l'égard d'un membre du groupe de prestataires;
- c) introduire et poursuivre des instances, y compris des motions et requêtes en modification, relatives aux aliments à l'égard d'un membre d'un groupe de prestataires au nom du membre ou du directeur;
- d) aider un membre d'un groupe de prestataires à conclure une entente prévoyant la fourniture d'aliments à un membre du groupe de prestataires, y compris un contrat familial ou accord de paternité au sens de l'article 51 de la *Loi sur le droit de la famille*, et enregistrer de telles ententes auprès du Bureau des obligations familiales aux fins d'exécution forcée;
- e) négocier la cession d'une ordonnance alimentaire par un membre d'un groupe de prestataires pour le compte du directeur, signifier l'acte de cession conformément aux exigences applicables, enregistrer l'acte de cession auprès du Bureau des obligations familiales aux fins d'exécution forcée et remplir les documents à l'appui, y compris des directives concernant le versement des fonds;
- f) accepter, au nom du directeur, la signification concernant les instances relatives aux aliments à l'égard d'un membre d'un groupe de prestataires et répondre aux requêtes en modification d'ententes, d'ordonnances d'un tribunal ou de jugements existants relatifs aux aliments à l'égard de ce membre;
- g) effectuer les enquêtes nécessaires pour exercer ses fonctions aux termes du présent article;
- h) recueillir, utiliser et divulguer les renseignements personnels nécessaires pour exercer ses fonctions aux termes du présent article, conformément aux ententes conclues en vertu de l'article 53 ou 54 de la Loi.

(2) Le paragraphe (1) s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'égard de la réalisation des ressources disponibles aux fins des aliments ou de l'entretien d'un membre du groupe de prestataires.

(3) Ni le paragraphe (1) ni le paragraphe (2) n'ont pour effet d'autoriser un agent d'aide au recouvrement à fournir des conseils juridiques à qui que ce soit.

OBTENTION ET MAINLEVÉE D'UN PRIVILÈGE

55. (1) Le présent article ne s'applique pas à ce qui suit :

- a) la résidence principale du groupe de prestataires d'une personne;
- b) le bien qui ne fait pas partie de l'avoir aux termes de la disposition 3 du paragraphe 28 (1);
- c) l'intérêt qu'a une personne sur un bien-fonds pendant la période de six mois qui suit le moment où son groupe de prestataires devient admissible au soutien du revenu pour la première fois.

(2) Si la personne qui est propriétaire d'un bien-fonds en Ontario ou a un intérêt sur celui-ci a consenti à ce que le bien soit grevé d'un privilège en faveur de l'Ontario, le directeur peut remettre ou transmettre un certificat de privilège en double exemplaire au shérif de la zone où se trouve le bien-fonds qui y est mentionné.

(3) Dès qu'il reçoit un certificat de privilège visé au paragraphe (2), le shérif fait gratuitement ce qui suit :

- a) il entre le certificat de privilège dans la base de données électronique qu'il tient à l'égard des brefs d'exécution;
- b) il indique dans la base de données électronique que le certificat de privilège vise un bien-fonds régi par la *Loi sur l'enregistrement des droits immobiliers*;
- c) il attribue un numéro consécutif dans la base de données électronique à chaque certificat de privilège, selon l'ordre dans lequel il les reçoit;
- d) il inscrit dans la base de données électronique la date de réception de chaque certificat de privilège;
- e) il donne accès à la base de données électronique au registraire de chaque division d'enregistrement des droits immobiliers qui se trouve en tout ou en partie dans le territoire de compétence du shérif.

(4) Dès que l'inscription et l'entrée ont été faites aux termes du paragraphe (3), si le bien-fonds mentionné dans le certificat relève du régime d'enregistrement des actes, l'Ontario détient un privilège grevant le bien-fonds de la personne mentionné dans le certificat, qui équivaut à la partie du montant du soutien du revenu fourni depuis la date indiquée dans le consentement qui n'a pas été remboursée.

(5) Si un certificat d'exécution visant un bien-fonds est exigé d'un shérif ou d'un registraire, il y est mentionné gratuitement tout certificat de privilège visé au paragraphe (2) sur lequel figure le même nom que celui qui figure sur le certificat d'exécution.

(6) Dès qu'une personne s'est acquittée de son obligation de rembourser le montant visé au présent article, le privilège prévu au présent article fait l'objet d'une mainlevée, et le directeur remet ou transmet un certificat de mainlevée en double exemplaire au shérif à qui avait été remis ou transmis le certificat de privilège.

(7) Dès qu'il reçoit un certificat de mainlevée, le shérif l'annexe au certificat de privilège pertinent et raye le nom de la personne de la base de données électronique visée au paragraphe (3).

(8) Sous réserve de l'article 28, le directeur ne doit pas exiger le transfert ou la disposition d'un bien grevé d'un privilège prévu au présent article.

(9) Pour l'application du paragraphe 7 (2) de la Loi, le délai prescrit est d'un an et la catégorie prescrite est le père ou la mère.

(10) Le montant recouvré en vertu d'un privilège ne doit pas dépasser le soutien du revenu :

- a) d'une part, qui a été versé au groupe de prestataires ou en son nom;
- b) d'autre part, auquel se rapporte le consentement à un privilège.

PARTIE VIII RÉVISIONS ET APPELS

AVIS DE DÉCISION

56. (1) L'avis prévu à l'article 19 de la Loi est présenté par écrit et remis à personne à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire ou envoyé par courrier ordinaire affranchi à sa dernière adresse connue.

(2) L'avis comprend les renseignements suivants :

- a) la décision et sa date de prise d'effet;
- b) les motifs de la décision;
- c) une déclaration selon laquelle l'auteur de la demande ou le bénéficiaire doit demander une révision interne s'il désire interjeter appel de la décision devant le Tribunal;
- d) le délai prévu pour demander la révision interne;
- e) le délai dans lequel l'auteur de la demande ou le bénéficiaire peut interjeter appel devant le Tribunal.

DÉCISIONS QUI NE PEUVENT FAIRE L'OBJET D'UN APPEL

57. Pour l'application de la disposition 5 du paragraphe 21 (2) de la Loi, les décisions suivantes sont prescrites :

1. La décision du directeur de ne pas proroger un délai conformément au paragraphe 58 (3).
2. La décision de refuser, de suspendre ou d'annuler le soutien du revenu ou de le réduire par suite du décès d'un membre du groupe de prestataires.
3. Une décision rendue aux termes du paragraphe 16 (5) selon laquelle une demande est réputée avoir été retirée.
4. La décision de fixer une date de révision rendue aux termes du paragraphe 5 (1).

DEMANDE DE RÉVISION INTERNE

58. (1) Le délai prescrit pour demander une révision interne est de 10 jours à partir du jour où la décision est reçue ou réputée avoir été reçue aux termes de l'article 50 de la Loi.

(2) La demande de révision interne est présentée par écrit.

(3) Le directeur peut procéder à une révision interne même si elle n'a pas été demandée dans le délai prescrit s'il est convaincu que l'auteur de la demande ou le bénéficiaire n'était pas en mesure d'en faire la demande dans ce délai en raison de circonstances indépendantes de sa volonté.

(4) Si l'auteur d'une demande ou un bénéficiaire retire une demande de révision interne, celle-ci est réputée ne pas avoir été faite.

DÉLAI ET CONDUITE D'UNE RÉVISION INTERNE

59. (1) Le délai prescrit pour mener à terme une révision interne est de 10 jours à partir du jour où le directeur en reçoit la demande.

(2) La personne qui a pris une décision ne doit pas en effectuer la révision interne.

(3) Lors de la révision interne d'une décision portant sur la question de savoir si une personne est une personne handicapée, seuls sont pris en considération les rapports visés à la disposition 5 du paragraphe 14 (2) qui avaient été soumis au directeur avant qu'il ne prenne sa décision.

DÉCISION RÉSULTANT D'UNE RÉVISION INTERNE

60. (1) La décision résultant d'une révision interne est formulée par écrit et remise à personne à l'auteur de la demande ou au bénéficiaire ou envoyée par courrier ordinaire affranchi à sa dernière adresse connue.

(2) La décision résultant d'une révision interne comprend ce qui suit :

- a) la décision initiale du directeur;
- b) une déclaration portant que la décision du directeur est, selon le cas, confirmée, annulée ou modifiée;
- c) les motifs de la décision résultant de la révision interne;
- d) la date de prise d'effet de la décision résultant de la révision interne.

DÉLAI ET INTERJECTION D'UN APPEL DEVANT LE TRIBUNAL

61. (1) Pour l'application du paragraphe 23 (1) de la Loi, le délai prescrit pour interjeter appel d'une décision du directeur est de 30 jours à partir du jour où la décision du directeur est définitive aux termes de l'alinéa 20 (3) b) de la Loi.

(2) Il ne peut être interjeté appel devant le Tribunal d'une décision du directeur plus d'un an après la date de celle-ci.

(3) Une demande d'audience devant le Tribunal est présentée en déposant auprès de celui-ci un avis d'appel sous la forme qu'approuve le ministre.

AVIS CONCERNANT LES APPELS ET OBSERVATIONS ÉCRITES

62. (1) Dès qu'il reçoit un avis d'appel, le Tribunal en envoie une copie à toute autre partie à l'instance.

(2) S'il a l'intention de présenter des observations écrites, le directeur les dépose auprès du Tribunal au plus tard 30 jours après qu'il a reçu une copie de l'avis d'appel.

(3) Une copie des observations écrites du directeur, le cas échéant, est remise à l'appelant et à toute autre partie.

(4) Le présent article et les articles 63 à 69 ne s'appliquent pas à un appel si le Tribunal détermine aux termes de l'article 28 de la Loi que l'appel est frivole ou vexatoire.

AVIS D'AUDIENCE

63. (1) Le Tribunal envoie un avis d'audience aux parties au plus tard 60 jours après avoir reçu un avis d'appel et l'avis d'audience indique de quelle façon l'audience sera tenue.

(2) L'avis d'audience indique ce qui suit :

- a) dans le cas d'une audience orale, les lieu, date et heure de l'audience;
- b) dans le cas d'une audience sur dossier, les dates limites de présentation par les parties de leurs observations écrites et de leur preuve documentaire au Tribunal.

(3) Le Tribunal donne aux parties un avis de l'audience d'au moins 30 jours.

NOUVEAUX ÉLÉMENTS DE PREUVE MÉDICALE

64. (1) Lors d'un appel devant le Tribunal d'une décision selon laquelle une personne n'est pas une personne handicapée, un rapport visé à la disposition 5 du paragraphe 14 (2) qui n'avait pas été soumis au directeur avant que ne soit prise la décision est pris en considération par le Tribunal si :

- a) d'une part, il a trait à l'état de l'appelant à la date de prise d'effet de la décision du directeur;
- b) d'autre part, il est soumis au directeur aux fins d'examen par l'unité de détermination de l'invalidité au moins 20 jours avant la date de l'audience.

(2) Le paragraphe (1) s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'égard des documents soumis aux fins d'une révision prévue à l'article 5 comme s'il s'agissait d'une demande.

(3) Le Tribunal ne doit pas proroger une date d'audience afin de permettre à un appelant d'obtenir des rapports supplémentaires visés à la disposition 5 du paragraphe 14 (2).

CONDUITE DE L'AUDIENCE ORALE TENUE PAR LE TRIBUNAL

65. (1) L'appelant présente sa cause en premier au cours de l'audience orale tenue lors d'un appel devant le Tribunal, sauf si le directeur en convient autrement.

(2) Sauf si les parties en conviennent autrement, la partie qui a l'intention de produire une preuve documentaire, des témoignages écrits ou des observations écrites lors d'une audience orale en remet des copies aux autres parties et au Tribunal dans le délai suivant :

- a) dans le cas de l'appelant, au moins 20 jours avant l'audience;
- b) dans le cas du directeur et de toute autre partie, au moins 10 jours avant l'audience.

(3) Si une partie ne produit pas la preuve, les témoignages ou les observations selon ce que prévoit le paragraphe (2) ou le paragraphe 62 (2), le Tribunal peut, aux conditions qu'il juge indiquées :

- a) soit ajourner l'audience;
- b) soit refuser de recevoir la preuve, les témoignages ou les observations écrites;
- c) soit recevoir la preuve, les témoignages ou les observations écrites.

(4) Le Tribunal veille à ce que la preuve présentée au cours de l'audience orale tenue lors d'un appel soit consignée sous forme de notes prises par un membre du Tribunal qui participe à l'audience ou selon une méthode permettant de produire par la suite une transcription.

AIDE PROVISOIRE

66. Pour l'application du paragraphe 25 (1) de la Loi, l'aide provisoire ne doit pas dépasser le montant maximal du soutien du revenu permis aux termes de la Loi.

DÉCISION DU TRIBUNAL

67. (1) Le Tribunal rend une décision formulée par écrit à l'intention des parties à un appel au plus tard 60 jours après la date la plus récente à laquelle il a reçu des preuves ou des observations portant sur l'appel.

(2) Le Tribunal fonde ses conclusions de fait uniquement sur la preuve admissible et les faits dont il peut être pris connaissance en vertu des articles 15, 15.1, 15.2 et 16 de la *Loi sur l'exercice des compétences légales*.

(3) La décision du Tribunal énonce les principales conclusions de fait et les conclusions qu'il en tire.

(4) Si un appelant retire son avis d'appel :

- a) d'une part, le Tribunal n'est pas tenu de rendre une décision;
- b) d'autre part, le retrait est réputé une ordonnance définitive rejetant l'appel pour l'application de l'article 27 de la Loi.

RÉEXAMEN EFFECTUÉ PAR LE TRIBUNAL

68. (1) La personne qui demande le réexamen d'une décision du Tribunal dépose la demande à cet effet sous une forme qu'approuve le ministre au plus tard 30 jours après avoir reçu la décision en question et signifie la demande aux autres parties à la décision initiale.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), le Tribunal peut proroger le délai prévu pour demander le réexamen s'il est convaincu qu'il existe des motifs apparemment fondés pour effectuer le réexamen et qu'il existe des motifs raisonnables pour demander la prorogation du délai.

(3) Aucune demande de réexamen ne peut être présentée plus d'un an après la décision.

(4) Les autres parties peuvent présenter des observations écrites au Tribunal en réponse à la demande de réexamen si elles le font au plus tard 15 jours après avoir reçu cette demande.

(5) Au moins 20 jours et au plus tard 60 jours après la présentation de la demande, le Tribunal rend une décision sur la question de savoir s'il doit procéder au réexamen.

(6) Les articles 63 à 67 s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, à l'audience sur le réexamen et, à cette fin :

- a) la personne qui demande le réexamen présente sa cause en premier et remet les documents visés au paragraphe 65 (2) conformément à l'alinéa 65 (2) a);
- b) les autres parties remettent les documents visés au paragraphe 65 (2) conformément à l'alinéa 65 (2) b).

APPEL SUBSÉQUENT SUR LA MÊME QUESTION

69. Pour l'application du paragraphe 29 (2) de la Loi, la période prescrite correspond à la période de deux ans qui suit la date à laquelle le directeur a pris sa décision.

APPEL INTERJETÉ DEVANT LA COUR DIVISIONNAIRE

70. (1) La personne qui interjette appel d'une décision du Tribunal devant la Cour divisionnaire dépose un avis d'appel auprès de celle-ci au plus tard 30 jours après avoir reçu la décision.

(2) Si une partie a présenté au Tribunal une demande de réexamen de sa décision, aucune partie ne peut interjeter appel devant la Cour divisionnaire jusqu'au moment où, selon le cas :

- a) le Tribunal procède au réexamen et rend une décision;
- b) le Tribunal refuse de procéder au réexamen;

c) la demande de réexamen est retirée.

(3) Si le paragraphe (2) s'applique, l'avis d'appel devant la Cour divisionnaire est déposé dans les 30 jours qui suivent le moment visé au paragraphe (2), et non pas dans le délai prévu au paragraphe (1).

DOSSIER DÉPOSÉ AUPRÈS DE LA COUR DIVISIONNAIRE

71. (1) Pour l'application du paragraphe 31 (2) de la Loi, les documents prescrits sont les suivants :

- a) l'avis d'appel;
- b) la décision initiale du directeur;
- c) les observations écrites déposées, le cas échéant, auprès du Tribunal;
- d) la preuve documentaire ou les témoignages écrits déposés, le cas échéant, auprès du Tribunal;
- e) toute correspondance échangée par le Tribunal au sujet de la conduite de l'appel;
- f) la décision définitive et toute décision préliminaire du Tribunal;
- g) la transcription de l'audience tenue par le Tribunal, si elle est disponible, sinon les notes prises par un membre du Tribunal conformément au paragraphe 65 (4);
- h) tout document relatif à une demande de réexamen présentée au Tribunal ou relatif à une audience sur un réexamen.

(2) Pour l'application du paragraphe 31 (2) de la Loi, le dossier d'appel est réputé être déposé sans délai s'il est déposé auprès de la

Cour divisionnaire au plus tard 60 jours après que le Tribunal a reçu l'avis d'appel.

47/98

ONTARIO REGULATION 583/98
made under the
ONTARIO DISABILITY SUPPORT
PROGRAM ACT, 1997

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 223/98
(Employment Supports)

Note: Ontario Regulation 223/98 has not previously been amended.

1. (1) Paragraph 8 of subsection 2 (1) of Ontario Regulation 223/98 is revoked and the following substituted:

8. A person who is eligible to receive services under a substance abuse program, including a drug and alcohol recovery program, administered or funded by the Ministry of Health in respect of his or her impairment.

(2) Subsection 2 (2) of the Regulation is amended by striking out "rehabilitation or employment preparation and training" at the end and substituting "rehabilitation, employment preparation or training".

47/98

ONTARIO REGULATION 584/98
made under the
ONTARIO DISABILITY SUPPORT
PROGRAM ACT, 1997

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 223/98
(Employment Supports)

Note: Ontario Regulation 223/98 has been amended by Ontario Regulation 583/98.

1. Ontario Regulation 223/98 is amended by adding the following French version:

SOUTIEN DE L'EMPLOI

ADMISSIBILITÉ

1. (1) La demande de soutien de l'emploi est présentée selon la formule qu'approuve le directeur.

(2) Le directeur peut approuver les formules de demande pour l'application du présent article.

2. (1) Les catégories de personnes suivantes ne sont pas admissibles au soutien de l'emploi :

1. Les personnes qui reçoivent de l'aide aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 584/98
pris en application de la
LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE
SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES

pris le 4 novembre 1998
déposé le 6 novembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 223/98
(Soutien de l'emploi)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 223/98 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 583/98.

1. Le Règlement de l'Ontario 223/98 est modifié par adjonction de la version française suivante :

2. Les personnes âgées de moins de 16 ans.

3. Les personnes qui ont droit à des prestations d'invalidité aux termes du Régime de pensions du Canada à l'égard de leur déficience.

4. Les personnes qui sont admissibles à des prestations d'emploi aux termes de la *Loi sur l'assurance-emploi* (Canada).

5. Les personnes qui ont ou qui avaient droit à des prestations aux termes de la *Loi sur les accidents du travail* ou de la *Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail* à l'égard de leur déficience.

6. Les personnes qui ont ou qui avaient droit à des indemnités d'accident légales aux termes de la *Loi sur les assurances* à l'égard

de leur déficience découlant d'un accident d'automobile survenu après le 21 juin 1990.

7. Les personnes qui ont droit à des indemnités de réadaptation aux termes d'une police d'assurance à l'égard de leur déficience.
8. Les personnes qui, à l'égard de leur déficience, sont admissibles à des services dans le cadre d'un programme relatif à l'abus d'intoxicants, notamment un programme de traitement ou de réadaptation pour alcooliques et toxicomanes, administré ou financé par le ministère de la Santé.

(2) La personne qui reçoit le soutien du revenu prévu par la Loi n'est pas admissible au soutien de l'emploi à moins qu'elle n'ait épuisé les prestations, indemnités et services visés au paragraphe (1) qui sont fournis aux fins de réadaptation, de préparation à l'emploi ou de formation.

3. Les personnes suivantes peuvent confirmer que l'alinéa 32 (2) a) de la Loi s'applique à l'égard d'une personne :

1. Un audiologiste qui est membre de l'Ordre des audiologistes et des orthophonistes de l'Ontario.
2. Un membre de l'Ordre des chiropraticiens de l'Ontario.
3. Une infirmière autorisée ou un infirmier autorisé qui est membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers de l'Ontario.
4. Un membre de l'Ordre des ergothérapeutes de l'Ontario;
5. Un membre de l'Ordre des optométristes de l'Ontario;
6. Un membre de l'Ordre des médecins et chirurgiens de l'Ontario;
7. Un membre de l'Ordre des physiothérapeutes de l'Ontario;
8. Un membre de l'Ordre des psychologues de l'Ontario.

SOUTIEN DE L'EMPLOI PRESCRIT

4. (1) Le soutien de l'emploi prescrit comprend ce qui suit :

1. La consultation et la planification en matière d'emploi.
2. La préparation à l'emploi et la formation.
3. Les services de placement.
4. Les frais de transport dont une personne a besoin pour prendre part aux activités visées aux dispositions 1, 2 et 3.
5. La formation particulière au poste de travail.
6. Les outils et le matériel nécessaires à la préparation à l'emploi et à la formation d'une personne ou nécessaires pour qu'elle puisse débiter dans un emploi.
7. Les services d'un interprète, d'un lecteur ou d'un preneur de notes.
8. Les appareils d'aide à la mobilité.
9. Les appareils conçus pour soutenir ou remplacer une partie du corps humain ou pour accroître l'acuité d'un organe sensoriel.

(2) Malgré le paragraphe (1), les catégories de biens et services qui ne sont pas fournis dans le cadre du programme de soutien de l'emploi sont les suivantes :

1. Les programmes d'études à l'égard desquels une aide financière est prévue dans le cadre du Régime d'aide financière aux étudiants et étudiants de l'Ontario, ainsi que les biens ou services

nécessaires pour permettre à une personne de participer à de tels programmes.

2. Les programmes d'études établis aux termes de la *Loi sur l'éducation* ainsi que les biens ou services nécessaires pour permettre à une personne de participer à de tels programmes.
3. Les biens et services dont peut bénéficier une personne dans le cadre du Programme des soins de longue durée (administré par le ministère de la Santé).
4. La partie, que couvre le Programme d'appareils et accessoires fonctionnels (administré par le ministère de la Santé), du coût des appareils, accessoires et fournitures dont une personne peut bénéficier dans le cadre de ce programme.
5. Les actes et traitements médicaux et dentaires et les soins infirmiers, y compris les médicaments délivrés sur ordonnance.
6. Les biens et services que l'employeur de la personne est tenu de fournir aux termes du *Code des droits de la personne*.
7. Les modifications structurales du lieu de travail d'une personne.
8. L'achat ou la modification d'un logement.
9. L'achat ou la modification d'un véhicule.

EXIGENCE RELATIVE À LA CONTRIBUTION FINANCIÈRE

5. (1) La personne qui est admissible au soutien de l'emploi remplit la formule d'évaluation de la contribution que lui fournit un coordonnateur des services.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à la personne qui est admissible au soutien du revenu aux termes de la partie I de la Loi.

6. (1) La personne qui est admissible au soutien de l'emploi verse 30 pour cent du montant calculé aux termes du paragraphe (3) (s'il est supérieur à zéro) au titre du coût du soutien de l'emploi.

(2) Nul n'est tenu de verser le plein montant de la contribution prévue au paragraphe (1) dans la mesure où des circonstances atténuantes l'empêchent raisonnablement de le faire.

(3) Le montant est calculé selon la formule suivante :

$$(A + B + C) - 51\,000 \$$$

où

«A» correspond à l'excédent du revenu total de la personne déclaré aux fins de l'impôt sur le revenu pour l'année précédant celle où elle demande le soutien de l'emploi sur la somme des montants permis au titre des cotisations syndicales ou professionnelles annuelles, des frais de garde d'enfants, des frais de préposé aux soins, des montants pour personnes à charge ayant une déficience, des cotisations au Régime de pensions du Canada, des cotisations à l'assurance-emploi, des montants pour personnes handicapées et des frais médicaux;

«B» correspond au montant visé en «A» pour le conjoint de la personne (au sens du paragraphe 10 (1) du *Code des droits de la personne*), le cas échéant;

«C» correspond, dans le cas d'une personne âgée de 16 ou 17 ans, au montant visé en «A» pour l'un et pour l'autre de son père et sa mère (au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi sur le droit de la famille*) qui réside dans le même logement que la personne.

SUSPENSION OU ANNULATION DU SOUTIEN DE L'EMPLOI

7. Si une personne reçoit une somme d'argent pour acheter le soutien de l'emploi précisé, le coordonnateur des services peut suspendre ou annuler le soutien de l'emploi qui lui est fourni si, selon le cas :

- elle n'achète pas avec l'argent le soutien de l'emploi précisé;
- elle n'effectue pas l'achat conformément aux exigences que lui a imposées le coordonnateur des services lorsqu'il lui a versé l'argent.

47/98

ONTARIO REGULATION 586/98 made under the ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 224/98
(Assistance for Children with Severe Disabilities)

Note: Ontario Regulation 224/98 has been amended by Ontario Regulation 585/98.

1. Ontario Regulation 224/98 is amended by adding the following French version:

AIDE À L'ÉGARD D'ENFANTS QUI ONT UN HANDICAP GRAVE

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«père ou mère» S'entend non seulement du père ou de la mère d'un enfant mais en outre d'un tuteur et de la personne qui a manifesté l'intention bien arrêtée de traiter l'enfant comme s'il s'agissait d'un enfant de sa famille. («parent»)

«revenu» Le revenu total qu'une personne déclare sur sa déclaration de revenu, comme l'exige l'article 150 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada), au titre du revenu total pour l'année d'imposition applicable. («income»)

«revenu familial» Le montant total du revenu des personnes suivantes pour l'année d'imposition précédant celle pendant laquelle une aide financière est ou doit être versée :

- le père ou la mère de l'enfant qui a un handicap grave;
- le conjoint du père ou de la mère en question, s'il réside dans le même logement que cette personne;
- l'enfant qui a un handicap grave. («family income»)

ONTARIO REGULATION 585/98 made under the ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 224/98
(Assistance for Children with Severe Disabilities)

Note: Ontario Regulation 224/98 has not previously been amended.

1. Subclause 2 (1) (d) (i) of Ontario Regulation 224/98 is revoked and the following substituted:

- receives the Canada Child Tax Benefit under section 122.6 of the *Income Tax Act* (Canada) on behalf of the child or a determination has been made under that Act that the parent is eligible to receive the Canada Child Tax Benefit, or

47/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 586/98 pris en application de la LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES

pris le 4 novembre 1998
déposé le 6 novembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 224/98
(Aide à l'égard d'enfants qui ont un handicap grave)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 224/98 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 585/98.

1. Le Règlement de l'Ontario 224/98 est modifié par adjonction de la version française suivante :

2. (1) Peut être fournie à un père ou à une mère au nom de son enfant une aide financière d'un montant mensuel, que fixe le directeur, d'au moins 25 \$ et d'au plus 375 \$ si les conditions suivantes sont réunies :

- l'enfant a, de l'avis du directeur, un handicap grave;
- l'enfant n'a pas atteint l'âge de 18 ans;
- l'enfant réside dans le même logement que le père ou la mère en question;
- le père ou la mère en question :
 - reçoit la prestation fiscale canadienne pour enfants prévue à l'article 122.6 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) au nom de l'enfant ou une décision a été prise aux termes de cette loi, selon laquelle il y est admissible,
 - est le père ou la mère qui a la responsabilité première en matière de soin et de contrôle de l'enfant, si le sous-alinéa (i) ne s'applique pas.

(2) Peut être fournie à une personne au nom d'un enfant une aide financière d'un montant mensuel, que fixe le directeur, d'au moins 25 \$ et d'au plus 375 \$ si les conditions suivantes sont réunies :

- l'enfant a, de l'avis du directeur, un handicap grave;

- b) l'enfant n'a pas atteint l'âge de 18 ans;
- c) l'enfant réside dans le même logement que la personne;
- d) la personne reçoit une aide pour soins temporaires au nom de l'enfant aux termes de l'article 10 de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.

3. (1) Lorsqu'il prend une décision aux termes de l'article 2, le directeur tient compte de la situation du père ou de la mère, et de son conjoint, le cas échéant, aux termes du paragraphe 2 (1) ou de celle de la personne aux termes du paragraphe 2 (2), selon le cas, ainsi que de celle de l'enfant, notamment les éléments suivants :

- a) l'âge de l'enfant;
- b) sous réserve du paragraphe (2), le revenu familial;
- c) la mesure dans laquelle l'enfant est considérablement limité dans les activités normales de la vie quotidienne, notamment la capacité de marcher, de communiquer avec les autres ou de se nourrir ou se laver soi-même;
- d) les dépenses qu'engage ou que pourrait engager le père ou la mère ou la personne uniquement à cause du handicap grave de l'enfant.

(2) L'alinéa (1) b) ne s'applique pas à l'égard du père ou de la mère, ou à l'égard de la personne, qui est un bénéficiaire du soutien au revenu prévu par la *Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées* ou de l'aide au revenu ou de l'aide pour soins temporaires prévues par la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.

4. Aux fins de vérification du revenu familial, le père ou la mère, le conjoint ou l'enfant, selon le cas, fournit sur demande au directeur une copie de sa déclaration de revenu déposée ou devant l'être auprès du ministre du Revenu national ainsi qu'une copie de son avis de cotisation pour l'année d'imposition précédant celle pendant laquelle la prestation est ou doit être versée.

5. Malgré la définition de «revenu» à l'article 1, le directeur peut fixer un montant de revenu ou un montant de revenu supplémentaire à l'égard de ce qui suit :

- 1. Le revenu tiré d'une exploitation agricole ou d'une autre entreprise ou d'un travail indépendant.
- 2. Le revenu de l'année précédente, si le revenu familial pour l'année d'imposition pendant laquelle l'aide financière est ou doit être versée est inférieur au revenu familial pour l'année d'imposition précédente.

- 3. Le revenu du père ou de la mère, du conjoint ou de l'enfant atteint d'un grave handicap qui n'a pas déposé de déclaration de revenu parce qu'il ne résidait pas au Canada pendant l'année d'imposition précédente.
- 4. Le revenu du père ou de la mère, du conjoint ou de l'enfant atteint d'un grave handicap qui n'est pas en mesure de fournir au directeur une copie de sa déclaration de revenu pour l'année d'imposition précédente.
- 5. Le revenu qui n'est pas déclaré aux termes de l'article 150 de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada) ou qu'il n'est pas nécessaire de déclarer.

6. Si une aide financière est versée au nom d'un enfant, les prestations prévues aux sous-dispositions i, ii, v et vi de la disposition 1 du paragraphe 44 (1) du Règlement de l'Ontario 222/98 (Dispositions générales) peuvent être versées si le directeur estime qu'elles sont nécessaires au bien-être de l'enfant et si leurs coûts ne sont pas par ailleurs remboursés ou susceptibles de l'être.

7. Une des conditions d'admissibilité à l'aide financière prévue par le présent règlement est que la personne qui la reçoit consente à ce que le directeur puisse déduire de toute aide financière ultérieure la différence, le cas échéant, entre le montant qui lui a été versé et celui auquel elle avait droit.

47/98

ONTARIO REGULATION 587/98
made under the
ONTARIO DISABILITY SUPPORT
PROGRAM ACT, 1997

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 225/98
(Administration and Cost Sharing)

Note: Ontario Regulation 225/98 has been amended by Ontario Regulation 275/98.

1. The definition of "Greater Toronto Area" in section 1 of Ontario Regulation 225/98 is amended by striking out "geographic area" in the first line and substituting "territory" and by adding "as constituted from time to time" after "jurisdiction" in the second line.

47/98

ONTARIO REGULATION 588/98
made under the
ONTARIO DISABILITY SUPPORT
PROGRAM ACT, 1997

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 225/98
(Administration and Cost Sharing)

Note: Ontario Regulation 225/98 has been amended by Ontario Regulations 275/98 and 587/98.

1. Ontario Regulation 225/98 is amended by adding the following French version:

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 588/98
pris en application de la
LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE
SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES

pris le 4 novembre 1998
déposé le 6 novembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 225/98
(Administration et partage des coûts)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 225/98 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 275/98 et 587/98.

1. Le Règlement de l'Ontario 225/98 est modifié par adjonction de la version française suivante :

ADMINISTRATION ET PARTAGE DES COÛTS

TABLEAU

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«agent de prestation des services» Agent de prestation des services au sens de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*, à l'exception d'une bande désignée aux termes de l'article 2 du Règlement de l'Ontario 136/98. («delivery agent»)

«aide» Le soutien du revenu et l'aide provisoire versée aux termes de l'article 25 de la Loi. («assistance»)

«coûts d'administration» Les frais d'administration, y compris les coûts de formation du personnel, engagés ou payables par l'Ontario à l'égard de la fourniture de l'aide prévue par la Loi. («cost of administration»)

«coûts prescrits» S'entend des coûts mentionnés à l'article 5.1. («prescribed costs»)

«date de désignation» Relativement à une zone géographique ou à une zone géographique proposée, s'entend de la date initiale à laquelle un agent de prestation des services est désigné en vertu de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* à l'égard de la zone géographique. («designation date»)

«grand Toronto» Territoire relevant de la compétence de la municipalité régionale de Durham, de la municipalité régionale de Halton, de la municipalité régionale de Peel, de la cité de Toronto et de la municipalité régionale de York, telles qu'elles existent au moment pertinent. («Greater Toronto Area»)

«zone géographique» Zone désignée aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* comme zone géographique d'un agent de prestation des services désigné. («geographic area»)

«zone géographique proposée» Zone désignée comme zone géographique aux termes de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* en vue de l'éventuelle désignation en vertu de cette loi d'un seul agent de prestation des services à l'égard de cette zone. («proposed geographic area»)

2. (1) Le montant payable à l'Ontario par l'agent de prestation des services qui ne se trouve pas dans le grand Toronto est égal à la somme des montants suivants :

- 20 pour cent des coûts de l'aide fournie par l'Ontario ou en son nom aux personnes qui résident dans la zone géographique de l'agent de prestation des services;
- si l'agent de prestation des services emploie un administrateur à plein temps, 50 pour cent des coûts d'administration raisonnables qui sont attribuables à la zone géographique de l'agent.

(2) Le montant payable à l'Ontario par l'agent de prestation des services qui se trouve dans le grand Toronto est calculé de la façon suivante :

- Déterminer le montant qui correspond à 20 pour cent des coûts de l'aide fournie par l'Ontario ou en son nom aux personnes qui résident dans le grand Toronto.
- Ajouter à ce montant 50 pour cent des coûts d'administration raisonnables qui sont attribuables au grand Toronto.
- Répartir entre les agents de prestation des services le montant déterminé aux termes de la disposition 2 en le multipliant par le pourcentage attribuable à chaque agent indiqué dans le tableau suivant :

| Agent de prestation des services | Pourcentage du total |
|----------------------------------|----------------------|
| Municipalité régionale de Durham | 7,1194 pour cent |
| Municipalité régionale de Halton | 7,2916 pour cent |
| Municipalité régionale de Peel | 18,4278 pour cent |
| Cité de Toronto | 52,2424 pour cent |
| Municipalité régionale de York | 14,9188 pour cent |

3. Si l'Ontario a versé une aide à un bénéficiaire qui n'y est pas admissible, le montant versé peut être inclus au titre de l'aide pour l'application de l'article 2.

4. Si l'Ontario recouvre tout ou partie de l'aide versée à un bénéficiaire, la province rembourse à l'agent de prestation des services concerné le montant que celui-ci lui a versé à l'égard de l'aide recouvrée.

5. Le directeur paie, au nom de l'auteur d'une demande ou d'un bénéficiaire, le coût engagé pour la préparation d'un rapport exigé aux termes de la disposition 5 du paragraphe 14 (2) du Règlement de l'Ontario 222/98 (Dispositions générales).

COÛTS PRESCRITS AUX FINS DU PARTAGE DES COÛTS

5.1 Les coûts prescrits pour l'application de l'article 40 de la Loi sont les coûts de l'aide et les coûts d'administration.

ENTENTES DE PARTAGE DES COÛTS ENTRE LES MUNICIPALITÉS

5.2 (1) Les municipalités mentionnées dans la désignation d'une zone géographique ou d'une zone géographique proposée peuvent conclure une entente aux termes de laquelle les coûts prescrits qui sont payables ou qui doivent l'être par elles aux termes du présent règlement sont répartis entre elles.

(2) L'entente entre en vigueur :

- dans le cas d'une zone géographique proposée, à la date de désignation;
- dans le cas d'une zone géographique :
 - si une date est précisée dans l'entente, à cette date,
 - sinon, le jour auquel l'entente est conclue.

(3) Sous réserve du paragraphe (4), l'entente peut avoir effet à l'égard d'une période antérieure à sa conclusion et, dans ce cas, elle doit prévoir un règlement pécuniaire entre les parties.

(4) Si l'agent de prestation des services est un conseil d'administration de district des services sociaux, l'entente ne peut avoir effet à l'égard d'une période antérieure au 1^{er} juillet 1998.

(5) L'agent de prestation des services fournit une copie de l'entente au ministre dès qu'elle est conclue.

PROCESSUS D'ARBITRAGE

5.3 Les articles 5.5 à 5.8 ne s'appliquent pas à l'égard d'une zone géographique dont l'agent de prestation des services est un conseil d'administration de district des services sociaux ou une bande ou à l'égard d'une zone géographique proposée dont l'agent de prestation des services doit être un conseil d'administration de district des services sociaux ou une bande.

5.4 Les arbitrages prévus aux articles 5.5, 5.6 et 5.7 sont régis par la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, sous réserve de ces articles et des règles suivantes :

- Les parties peuvent désigner conjointement un arbitre unique à compter du jour où l'arbitrage est engagé.

2. Si les parties n'ont pas désigné d'arbitre, la Cour de l'Ontario (Division générale) peut, à la requête d'une partie, procéder à cette désignation en vertu de l'article 10 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*.
3. L'arbitre rend une sentence définitive qui tranche la question en litige dans les trois mois suivant sa désignation.
4. Malgré l'article 39 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, un tribunal judiciaire ne peut proroger le délai dans lequel l'arbitre est tenu de rendre une sentence. Toutefois, ce délai peut être prorogé par accord des parties.
5. La sentence définitive prévoit la répartition entre les parties des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique ou à la zone géographique proposée.
6. L'arbitrage ne doit pas traiter des coûts prescrits engagés avant la date de désignation.
7. La sentence définitive peut avoir effet à l'égard d'une période antérieure au moment où elle est rendue et, dans ce cas, elle doit prévoir un règlement pécuniaire entre les parties.
8. Une partie ne peut interjeter appel de la sentence définitive devant la Cour de l'Ontario (Division générale) que relativement à une question de droit, et ce sur autorisation, que ce tribunal n'accorde que s'il est convaincu que les conditions prévues aux alinéas 45 (1) a) et b) de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage* sont remplies. Il ne peut être interjeté appel de la sentence relativement à une question de fait ou à une question à la fois de droit et de fait, malgré tout accord des parties.
9. L'arbitre remet une copie de la sentence définitive au ministre dès qu'elle est rendue.
10. En tout temps au cours de l'arbitrage, les parties peuvent conclure une entente en vertu de l'article 5.2 qui inclut une entente de répartition entre elles des dépens de l'arbitrage, auquel cas l'arbitrage prend fin.
11. Les parties peuvent, en tout temps, modifier par accord la sentence définitive ou la remplacer par une entente prévue à l'article 5.2.

5.5 (1) Si, au plus tard le 8 septembre 1998, les municipalités mentionnées dans la désignation d'une zone géographique proposée n'ont pas conclu d'entente en vertu de l'article 5.2, elles sont réputées avoir engagé le 8 septembre 1998 un arbitrage portant sur la répartition entre elles des coûts prescrits se rapportant à cette zone.

(2) En tout temps avant le 8 septembre 1998, une partie peut, en signifiant un avis aux autres parties, engager un arbitrage portant sur la répartition.

(3) Les règles énoncées à l'article 5.4 et la règle suivante s'appliquent à un arbitrage prévu au paragraphe (1) ou (2) :

1. La sentence définitive entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur à la date de désignation, et demeure en vigueur à moins qu'elle ne soit remplacée par une entente prévue à l'article 5.2 ou par une sentence définitive rendue dans un arbitrage subséquent.

5.6 (1) Si une sentence définitive a été en vigueur pendant au moins deux ans, une partie peut, en signifiant un avis aux autres parties, engager un nouvel arbitrage pour traiter de la répartition entre les parties des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique.

(2) Les règles énoncées à l'article 5.4 et la règle suivante s'appliquent à un arbitrage prévu au paragraphe (1) :

1. La sentence définitive entre en vigueur et remplace la sentence précédente ou est réputée être entrée en vigueur et avoir remplacé la sentence précédente le jour qui tombe trois ans après la date d'entrée en vigueur de la dernière sentence ou, s'il est ultérieur à ce jour, le jour où l'avis est signifié.

5.7 (1) Si une entente expire ou est résiliée conformément à l'entente et qu'elles n'ont pas conclu de nouvelle entente, les parties sont réputées avoir engagé, le jour où expire ou est résiliée l'entente, un arbitrage portant sur la répartition entre elles des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique.

(2) La date à laquelle l'entente expire ou est résiliée :

- a) correspond à la date fixée conformément à l'entente ou à l'avis de résiliation, si cette date tombe le dernier jour d'un mois;
- b) est réputée correspondre au dernier jour du mois durant lequel tombe cette date, dans les autres cas.

(3) Une partie peut engager un arbitrage portant sur la répartition en signifiant un avis aux autres parties :

- a) dans le cas où un avis de résiliation de l'entente est signifié, à compter de la date à laquelle il est signifié;
- b) dans les autres cas, en tout temps au cours des 12 mois précédant la date à laquelle l'entente expire.

(4) Les règles énoncées à l'article 5.4 et les règles suivantes s'appliquent à un arbitrage prévu au présent article :

1. Sous réserve de la disposition 2, la sentence définitive entre en vigueur ou est réputée être entrée en vigueur le jour où l'entente expire ou est résiliée.
2. Si l'entente expire ou est résiliée avant que la sentence définitive ne soit rendue :
 - i. d'une part, l'entente est réputée être en vigueur jusqu'à ce que la sentence définitive soit rendue,
 - ii. d'autre part, la sentence définitive prévoit un règlement pécuniaire entre les parties.

5.8 (1) Si un arbitrage est engagé ou est réputé être engagé aux termes du présent règlement mais qu'un arbitre n'a pas encore été désigné et si un autre arbitrage mettant en cause les mêmes parties est engagé ou est réputé être engagé aux termes d'une ou de plusieurs des dispositions énumérées au paragraphe (2) mais qu'un arbitre n'a pas encore été désigné :

- a) d'une part, un arbitre unique est désigné pour mener ces arbitrages;
- b) d'autre part, ces arbitrages sont menés comme s'il s'agissait d'un seul arbitrage.

(2) Le paragraphe (1) s'applique à l'égard des dispositions suivantes :

1. La disposition 2 du paragraphe 18 (3) et le paragraphe 18 (4) de la *Loi sur les garderies*.
2. La disposition 2 du paragraphe 74 (7) et le paragraphe 74 (8) de la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail*.
3. La disposition 2 du paragraphe 13 (2) et le paragraphe 13 (3) de l'annexe D de la *Loi de 1997 sur la réforme de l'aide sociale*.
4. Les alinéas 9 (5) b) et c) et le paragraphe 9 (7) de la *Loi de 1997 sur le financement du logement social*.

(3) L'arbitrage prévu au présent article est régi par la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, sous réserve des règles suivantes :

1. Les parties peuvent désigner conjointement un arbitre unique à compter du jour où les arbitrages sont fusionnés.
2. Si les parties ont le droit de désigner conjointement un arbitre mais ne l'ont pas fait, la Cour de l'Ontario (Division générale) peut, à la requête d'une partie, procéder à cette désignation en vertu de l'article 10 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*.
3. L'arbitre rend une sentence définitive qui tranche la question en litige dans les trois mois suivant sa désignation.
4. Malgré l'article 39 de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage*, un tribunal judiciaire ne peut proroger le délai dans lequel l'arbitre est tenu de rendre une sentence. Toutefois, ce délai peut être prorogé par accord des parties.
5. La sentence définitive prévoit la répartition entre les parties des coûts prescrits se rapportant à la zone géographique ou à la zone géographique proposée.
6. L'arbitrage ne doit pas traiter des coûts prescrits engagés avant la date de désignation.
7. La sentence définitive peut avoir effet à l'égard d'une ou de plusieurs périodes antérieures au moment où elle est rendue et, dans ce cas, elle doit prévoir un règlement pécuniaire entre les parties.
8. Une partie ne peut interjeter appel de la sentence définitive devant la Cour de l'Ontario (Division générale) que relativement

à une question de droit, et ce sur autorisation, que ce tribunal n'accorde que s'il est convaincu que les conditions prévues aux alinéas 45 (1) a) et b) de la *Loi de 1991 sur l'arbitrage* sont remplies. Il ne peut être interjeté appel de la sentence relativement à une question de fait ou à une question à la fois de droit et de fait, malgré tout accord des parties.

9. L'arbitre remet une copie de la sentence définitive au ministre dès qu'elle est rendue.
 10. En tout temps au cours de l'arbitrage, les parties peuvent conclure une entente en vertu de l'article 5.2 qui inclut une entente de répartition entre elles de la part des dépens de l'arbitrage qui est attribuable aux coûts prescrits, auquel cas cette partie de l'arbitrage prend fin.
 11. Les parties peuvent, en tout temps, modifier par accord la partie de la sentence définitive concernant les coûts prescrits ou remplacer cette partie par une entente prévue à l'article 5.2.
 12. La partie de la sentence définitive rendue dans le cadre de l'arbitrage issu de la fusion, attribuable aux coûts prescrits, entre en vigueur conformément au paragraphe 5.5 (3), 5.6 (2) ou 5.7 (4), selon le cas.
6. Le directeur fournit des locaux convenables et les installations nécessaires pour la tenue des audiences du Tribunal.

47/98

ONTARIO REGULATION 589/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: November 5, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 406/98
(Tax Related Matters)

Note: Ontario Regulation 406/98 has been amended by Ontario Regulation 480/98.

1. Clause 2 (2) (a) of Ontario Regulation 406/98 is revoked and the following substituted:

- (a) November 13, 1998 for The Corporation of the Municipality of Red Lake, The Corporation of the Township of Sables-Spanish Rivers, The Corporation of the Township of Magnetawan, The Corporation of the Township of Central Manitoulin, The Corporation of the Township of South Algonquin, The Corporation of the Township of Black River-Matheson, The Corporation of the Municipality of Temagami, The Corporation of the Township of Fauquier-Strickland and The Corporation of the City of Cornwall; and

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on November 5, 1998.

47/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 589/98
pris en application de la
LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 5 novembre 1998
déposé le 6 novembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 406/98
(Questions relatives aux impôts)

Remarque: Le Règlement de l'Ontario 406/98 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 480/98.

1. L'alinéa 2 (2) a) du Règlement de l'Ontario 406/98 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a) le 13 novembre 1998 pour la municipalité de Red Lake, le canton de Sables - Spanish Rivers, le canton de Magnetawan, le canton de Central Manitoulin, le canton de South Algonquin, le canton de Black River-Matheson, la municipalité de Temagami, le canton de Fauquier-Strickland et la cité de Cornwall;

AL LEACH
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 5 novembre 1998.

ONTARIO REGULATION 590/98
made under the
ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES
RETIREMENT SYSTEM ACT

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending Reg. 890 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 890 has been amended by Ontario Regulation 357/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) **Subsection 21 (1.1) of Regulation 890 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

(1.1) The following is the inflation adjustment for the adjustment year indicated:

1. For each adjustment year not otherwise specified in this subsection, 70 per cent of the inflation increase for that year.

2. For 1998, 100 per cent of the inflation increase for 1998.

(2) **Subsection 21 (1.4) of the Regulation is revoked.**

2. **This Regulation comes into force on January 1, 1999.**

47/98

ONTARIO REGULATION 591/98
made under the
ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES
RETIREMENT SYSTEM ACT

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending Reg. 890 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 890 has been amended by Ontario Regulations 357/98 and 590/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) **The definition of "actuarially equivalent" in subsection 1 (1) of Regulation 890 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

"actuarially equivalent" means of equal value according to the actuarial assumptions prescribed by the actuary and calculated using unisex mortality tables for all service;

(2) **Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:**

"physician" means a medical doctor licensed to practise under the laws of a province of Canada or the place where the applicable member resides;

(3) **Subsection 1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(2) The commuted value of a pension is the value of that pension calculated in the manner prescribed under the *Pension Benefits Act* using unisex mortality tables for all service. However,

(a) the commuted value of a member's pension in respect of his or her credited service as of December 31, 1986 shall not be less than the contributions made by the member under this Regulation on or before that date, plus interest, excluding the contributions referred to in subsections 12 (6), 26 (14) and 26 (16); and

(b) the commuted value of a member's total pension shall not be less than the contributions made by the member under this Regulation plus interest, excluding the contributions referred to in subsections 12 (6), 26 (14) and (16) and excluding any refund payable under subsection 19 (2).

2. **Clause 2 (1) (d) of the Regulation is amended by striking out "section 12" in the first and second lines and substituting "section 13".**

3. (1) **Section 8 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(0.1) In this section,

"employee employed on a continuous full-time basis" means an employee who normally works and receives pay (whether it is regular pay or vacation pay) in respect of every week of the calendar year, who has a standard full-time work week of at least 32 hours and whose employment is continuous and is not limited by a definite term but does not include an employee who is employed on a short-term, casual or temporary basis or who is employed for less than 12 months.

(2) **Subsection 8 (5) of the Regulation is revoked.**

4. (1) **Subsection 10 (1) of the Regulation is amended by striking out "seventy-one years of age" in the sixth line and substituting "69 years of age".**

(2) **Subsection 10 (2.3) of the Regulation is amended by striking out "subsection (1)" in the first line and substituting "subsections (1) and (5)".**

(3) **Subsection 10 (10) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(10) Even though the certification of a member's past service pension adjustment required by subsection (9) has not been obtained, a benefit may be paid or funded in the following circumstances in respect of the member's period of absence:

1. The period of absence is established as credited service under subsection (5) or (8).

2. The period of absence resulted from a disability of the member.

3. The member's disability is determined by his or her employer (instead of the president) in accordance with section 14.

5. (1) **Subsection 12 (5) of the Regulation is amended by striking out "reduced by one-third" in the third and fourth lines of the portion following clause (c) and substituting "reduced by one-quarter".**

(2) **Clause 12 (6) (b) of the Regulation is amended by striking out "section 20, 24, 26 or 26.1" in the first and second lines and substituting "section 20, 25, 26 or 26.1".**

(3) **Subsection 12 (8) of the Regulation is amended by striking out "reduced by one-third" in the fourth line of the portion following clause (c) and substituting "reduced by one-quarter".**

(4) **Subsection 12 (9) of the Regulation is amended,**

(a) by striking out "one-third" in the first line and substituting "one-quarter"; and

(b) by striking out "one-fifteenth" in the second line and substituting "one-twentieth".

6. (1) Subsection 13 (3) of the Regulation is amended by striking out "seventy-one years of age" in the first and second lines and in the fourth line and substituting in each case "69 years of age".

(2) Section 13 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(7.1) When a member ceases to be entitled to a bridge pension, he or she also ceases to be entitled to any inflation adjustments made to the bridge pension under section 21 or 22.

7. (1) Subsection 14 (1) of the Regulation is amended,

- (a) by striking out "legally qualified medical practitioner" in the third line and substituting "physician";
- (b) by striking out "is prevented" in the ninth and tenth lines and substituting "is wholly prevented"; and
- (c) by striking out "legally qualified medical practitioner" in the twelfth line and substituting "physician".

(2) Subsection 14 (1.1) of the Regulation is amended,

- (a) by striking out "legally qualified medical practitioner" in the third line and substituting "physician";
- (b) by striking out "which prevents" in the fifth line and substituting "which wholly prevents"; and
- (c) by striking out "legally qualified medical practitioner" in the seventh and eighth lines and substituting "physician".

(3) Subsection 14 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) A member who is considered under subsection (1) to be totally disabled and who has not elected to receive a benefit under section 16, 17, 19 or 25 accrues credited service from the latest of,

- (a) January 1, 1978;
 - (b) the first day of the fifth calendar month following the month in which the member is considered to be totally disabled; or
 - (c) the day the member ceases to make contributions under section 10,
- until the earliest of,
- (d) the member's normal retirement date;
 - (e) the day, if any, on which the member subsequently elects to receive a benefit under section 16, 17, 19 or 25; or
 - (f) the day on which the member dies.

(4) Subsection 14 (7) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(7) Every member whose credited service accrual under subsection (3) began on or before December 1 of the year prior to an adjustment year and continues to January 1 of that adjustment year shall have,

(5) Subsection 14 (8) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(8) Despite subsections (4) and (7), if on December 1 of the year prior to an adjustment year a member is entitled to a disability benefit under subsection (3) and on January 1 of that adjustment year,

(6) Subsection 14 (17) of the Regulation is amended by striking out "legally qualified medical practitioner" in the fourth line and substituting "physician".

(7) Subsection 14 (21) of the Regulation is amended by striking out "legally qualified medical practitioner" in the seventh line and substituting "physician".

8. Subsection 15.2 (2) of the Regulation is amended by striking out "legally qualified medical practitioner" in the second line and substituting "physician".

9. Subsection 16 (10) of the Regulation is amended by striking out "subsection 13 (4)" in the third and fourth lines and substituting "subsection 13 (7)".

10. (1) Subclause 17 (5) (a) (ii) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (ii) in the case of a member whose normal retirement age is 60 years, at least 85 years; or

(2) Clauses 17 (7.1) (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (b) in the case of a member whose normal retirement age is 65 years, 85 minus the sum of the member's credited service, eligible service and age, in full years and months on the date the member's early retirement pension is to commence;
- (c) in the case of a member whose normal retirement age is 60 years, 80 minus the sum of the member's credited service, eligible service and age, in full years and months on the date the member's early retirement pension is to commence; and
- (d) the number of full years and months by which the sum of the member's credited service and eligible service is less than 30 years, on the date the member's early retirement pension is to commence.

11. Subsection 19 (1) of the Regulation is amended by striking out "instead of other benefit entitlements" in the fifth line.

12. The Regulation is amended by adding the following section:

REFUND OF COMMUTED VALUE

19.1 (1) This section applies with respect to a member who has a life expectancy of less than 24 months as certified by a physician appointed by the Board and who is entitled to a deferred pension under this Regulation.

(2) The member may elect to receive in a lump sum the payment described in subsection (3) in satisfaction of all of his or her rights under this Regulation.

(3) The amount of the payment is the commuted value of the member's deferred pension less the sum of any benefits paid to the member under this Regulation other than benefits paid under subsection 19 (2).

13. Section 20 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) The member is not entitled to make the payment described in subsection (1) unless he or she obtains the prior approval required under the *Income Tax Act* (Canada) for such a payment.

14. (1) Subsection 21 (1.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1.1) The following is the inflation adjustment for the adjustment year indicated:

- 1. For each adjustment year not otherwise specified in this subsection, 70 per cent of the inflation increase for that year.

2. For 1998, 100 per cent of the inflation increase for 1998.

(2) Subsection 21 (1.4) of the Regulation is revoked.

15. Section 24 of the Regulation is revoked.

16. (1) Clause 25 (2) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) the requirements of the *Pension Benefits Act* and the *Income Tax Act* (Canada) are satisfied.

(2) Subsection 25 (2) of the Regulation is amended by adding "and" at the end of clause (d), by striking out "and" at the end of clause (e) and by revoking clause (f).

(3) Section 25 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.1) A transfer under subsection (1) shall be reduced by the amount described in subsection (2.2),

(a) if the present value of the member's pension entitlement exceeds its commuted value (both as determined under subsection (1)); and

(b) if the member has received a refund under subsection 19 (2) and has not repaid it.

(2.2) The amount of the reduction is the lesser of,

(a) the amount of the refund under subsection 19 (2) plus interest from the date of payment to the date of the transfer at a rate to be determined by the Board; and

(b) the present value of the pension entitlement less its commuted value (both as determined under subsection (1)).

(4) Clause 25 (5) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) it does not comply with requirements of the *Pension Benefits Act* or the *Income Tax Act* (Canada).

(5) Subsection 25 (7) of the Regulation is amended,

(a) by inserting after "*Pension Benefits Act*" in the second line "and the *Income Tax Act* (Canada)"; and

(b) by adding at the end "and the *Income Tax Act* (Canada)".

17. Subsections 26 (2) and (2.1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) An agreement under subsection (1) may also provide for benefits in respect of all or a portion of optional service if the optional service is eligible service under the *Income Tax Act* (Canada).

18. Subsections 26.1 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) Despite section 26, a member may elect to purchase a benefit in respect of the following, subject to any conditions determined by the Board on the advice of the actuary:

1. All or part of the member's prior service.

2. All or part of the member's optional service that is eligible service under the *Income Tax Act* (Canada).

19. Section 26.3 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(1.1) Supplementary benefits are payable to members who are employed by an employer after December 31, 1992.

(1.2) Supplementary benefits are payable in respect of a member's credited service after December 31, 1992, other than credited service that accrues under subsection 10 (8), 25 (3), 26 (2) or section 26.1.

(1.3) Supplementary benefits are payable in respect of credited service during 1992 (other than credited service that accrues under subsection 10 (8), 25 (3) or 26 (2) or section 26.1) of a member employed by an employer after December 31, 1992, to the extent that the member purchases supplementary benefits for that service. Such a purchase is subject to any conditions determined by the Board on the advice of the actuary.

(1.4) The supplementary benefits are subject to the same terms and conditions as pension benefits provided under this Regulation, but subsections 13 (8) and 19 (1) do not apply with respect to the supplementary benefits.

20. Section 31 of the Regulation is revoked.

21. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day on which it is filed.

(2) Section 14 comes into force on January 1, 1999.

47/98

ONTARIO REGULATION 592/98
made under the
ONTARIO DRUG BENEFIT ACT

Made: November 4, 1998

Filed: November 6, 1998

Amending O. Reg. 201/96
(General)

Note: Since January 1, 1998, Ontario Regulation 201/96 has been amended by Ontario Regulations 83/98, 219/98 and 221/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) Paragraph 1 of section 11 of Ontario Regulation 201/96 is amended by striking out "60" in the fifth line and substituting "70".

(2) Paragraph 2 of section 11 of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. If the original product is a listed product and there are other interchangeable products already designated under the *Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act*, the drug benefit price of the product proposed to the Minister under clause 12 (1) (e) must be,

i. if the original product was listed as a listed drug product on or before March 31, 1994, less than or equal to the greater of the following amounts,

A. 63 per cent of the drug benefit price of the original product, as set out in the Formulary at the time the proposal is made to the Minister under clause 12 (1) (e), or

B. 63 per cent of the best available price of the original drug product, as set out in the Formulary on March 31, 1994, and

ii. if the original product was listed as a listed drug product after March 31, 1994, less than or equal to the greater of the following amounts:

- A. 63 per cent of the best available price or drug benefit price, as the case may be, of the original product, as set out in the Formulary at the time the original product was listed, or
- B. 63 per cent of the drug benefit price of the original product at the time the proposal is made to the Minister under clause 12 (1) (e),

but in no event shall the drug benefit price of the proposed product be greater than the highest drug benefit price among the drug benefit prices set out in the Formulary for the products with which the proposed product would be interchangeable.

(3) Paragraph 3 of section 11 of the Regulation is amended,

(a) by striking out "60" in the first line of subparagraph i and substituting "70"; and

(b) by striking out "60" in the third line of subparagraph ii and substituting "70".

(4) Paragraph 4 of section 11 of the Regulation is amended,

(a) by striking out "54" in the first line of subparagraph i and substituting "63"; and

(b) by striking out "54" in the third line of subparagraph ii and substituting "63".

47/98

ONTARIO REGULATION 593/98
made under the
DRUG INTERCHANGEABILITY AND
DISPENSING FEE ACT

Made: November 4, 1998
Filed: November 6, 1998

Amending Reg. 935 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 935 has been amended by Ontario Regulation 220/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) Paragraph 1 of subsection 7 (2) of Regulation 935 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "60" in the fourth line and substituting "70".

(2) Paragraph 2 of subsection 7 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 2. If the original product is a listed product and there are other interchangeable products already designated, the drug benefit

price of the product proposed to the Minister under clause 6 (1) (d.1) must be,

i. if the original product was listed as a listed drug product on or before March 31, 1994, less than or equal to the greater of the following amounts,

- A. 63 per cent of the drug benefit price of the original product, as set out in the Formulary at the time the proposal is made to the Minister under clause 6 (1) (d.1), or
- B. 63 per cent of the best available price of the original drug product, as set out in the Formulary on March 31, 1994, and

ii. if the original product was listed as a listed drug product after March 31, 1994, less than or equal to the greater of the following amounts:

- A. 63 per cent of the best available price or drug benefit price, as the case may be, of the original product, as set out in the Formulary at the time the original product was listed, or
- B. 63 per cent of the drug benefit price of the original product at the time the proposal is made to the Minister under clause 6 (1) (d.1),

but in no event shall the drug benefit price of the proposed product be greater than the highest drug benefit price among the drug benefit prices set out in the Formulary for the products with which the proposed product would be interchangeable.

(3) Paragraph 3 of subsection 7 (2) of the Regulation is amended,

(a) by striking out "60" in the first line of subparagraph i and substituting "70"; and

(b) by striking out "60" in the third line of subparagraph ii and substituting "70".

(4) Paragraph 4 of subsection 7 (2) of the Regulation is amended,

(a) by striking out "54" in the first line of subparagraph i and substituting "63"; and

(b) by striking out "54" in the third line of subparagraph ii and substituting "63".

47/98

CORRECTION

Ontario Regulation 232/98 under the *Environmental Protection Act* published in the May 30, 1998 issue of *The Ontario Gazette*.

The formula as set out in paragraph 2 of subsection 10 (3) of Ontario Regulation 232/98 should have read as follows:

$$C_m = C_b + X(C_r - C_b)$$

Publications under the Regulations Act

Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—11—28

ONTARIO REGULATION 594/98 made under the ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT SYSTEM ACT

Made: November 4, 1998
Filed: November 9, 1998

Amending Reg. 890 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 890 has been amended by Ontario Regulations 357/98, 590/98 and 591/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subsection 7 (2) of Regulation 890 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(2) An election by an employer who is not an associated employer must include the participation of employees and may include the participation of all councillors or of the head of council only.

(2.1) An election by an employer who is an associated employer may specify the classes of employees who are to be members of the System.

2. (1) Subsection 25 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) This section applies if a member ceases to be an employee before a pension commences under this Regulation.

(1.1) Upon the written request of a member, the president shall authorize the transfer of the amount described in subsection (3) from the Fund to any other fund or plan that the member is entitled to join.

(2) Subsection 25 (2) of the Regulation is amended by striking out "Subsection (1)" in the first line and substituting "Subsection (1.1)".

(3) Subsections 25 (2.1) and (2.2) of the Regulation are revoked.

(4) Subsections 25 (3), (4), (5), (6), (6.1), (7) and (8) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(3) Subject to subsection (4), the amount to be transferred is the greater of the commuted value or the present value, calculated as of the date of transfer, of the member's pension entitlement under this Regulation, excluding any pension entitlement under subsections 12 (6), 26 (14) and (16).

(4) A amount to be transferred shall be reduced by the amount described in subsection (5),

(a) if the present value of the member's pension entitlement exceeds its commuted value (both as determined for the purposes of subsection (3)); and

(b) if the member has received a refund under subsection 19 (2) and has not repaid it.

(5) The amount of the reduction is the lesser of,

(a) the amount of the refund under subsection 19 (2) plus interest from the date of payment to the date of the transfer at a rate to be determined by the Board; and

(b) the present value of the pension entitlement less its commuted value (both as determined for the purposes of subsection (3)).

3. The Regulation is amended by adding the following sections:

25.1 (1) A member who is entitled to a deferred pension under section 16 and who is not eligible for an early retirement pension under section 17 may elect, in satisfaction of all rights under this Regulation, to transfer the amount described in subsection (3) to a registered pension plan, a retirement savings arrangement or a provider of a life annuity.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of a pension entitlement under subsections 12 (6), 26 (14) and (16).

(3) The amount is the commuted value of the deferred pension less the sum of any benefits paid to the member under this Regulation. A refund paid under subsection 19 (2) is not such a benefit.

(4) The transfer must meet the requirements of the *Pension Benefits Act* and the *Income Tax Act* (Canada).

25.2 (1) Upon the written request of a member, the president shall accept a transfer to the Fund of an amount for the member from another pension fund or plan.

(2) The president shall not accept a transfer to the Fund,

(a) if the transfer would result in a member's credited service entitlement exceeding the member's pensionable service under the transferring fund or plan; or

(b) if the transfer does not meet the requirements of the *Pension Benefits Act* and the *Income Tax Act* (Canada).

(3) The amount transferred shall be compared to the present value of a pension under this Regulation, calculated as of the date of transfer, based on credited service equal to the member's pensionable service in the transferring fund or plan and,

(a) if the amount transferred is equal to the present value, the member shall receive the full credited service entitlement; or

(b) if the amount transferred is less than the present value, the member shall receive a credited service entitlement reduced proportionately.

(4) If all or part of the amount of the shortfall described in clause (3) (b) is contributed to the Fund within six months after the member is notified of the shortfall, the additional amount contributed shall be taken into account in determining the credited service entitlement the member receives under that clause.

25.3 (1) The Board may enter into agreements to transfer amounts to or from the Fund in respect of members and former members.

(2) The Board may enter into such an agreement with only such persons as are authorized for the purpose under a pension or superannuation plan registered under the *Income Tax Act* (Canada).

(3) The agreement shall set out the basis for calculating the amount to be transferred from the Fund or the benefits to be granted in respect of amounts transferred to the Fund, as determined by the Board on the advice of the actuary.

25.4 If, as a result of a transfer under section 25.2 or under an agreement entered into under section 25.3, a past service pension adjustment as defined under the *Income Tax Act* (Canada) arises in respect of the past service of the member which occurs after 1989, no benefit shall be payable or funded in respect of the past service pension adjustment until it is certified under the *Income Tax Act* (Canada).

4. This Regulation comes into force on the day that Schedule C to the *Energy Competition Act, 1998* comes into force.

48/98

ONTARIO REGULATION 595/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 5, 1998
Filed: November 13, 1998

Amending Reg. 621 of R.R.O. 1990
(Speed Limits in Territory Without
Municipal Organization)

Note: Regulation 621 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Regulation 621 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedule:

Schedule 43

1. That part of the highway known as Old No. 560 in the Township of Asquith in the Territorial District of Sudbury lying between a point situate at the north limit of the east intersection of the King's highway known as 560 and a point situate at the south limit of the west intersection of the King's Highway known as No. 560.

2. Forty kilometres per hour.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on November 5, 1998.

48/98

ONTARIO REGULATION 596/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 9, 1998
Filed: November 13, 1998

Amending Reg. 623 of R.R.O. 1990
(Stop Signs at Intersections)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 623 has been amended by Ontario Regulations 29/98 and 418/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Schedules 54, 60, 73, 74, 85 and 86 to Regulation 623 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on November 9, 1998.

48/98

ONTARIO REGULATION 597/98
made under the
LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: November 5, 1998
Filed: November 13, 1998

Amending Reg. 734 of R.R.O. 1990
(Establishment of Local Roads Areas—Northern
and Eastern Regions)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 734 has been amended by Ontario Regulations 23/98, 107/98, 108/98, 209/98 and 333/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Schedule 116 to Regulation 734 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Schedule 116

ANIMA-NIPISSING LOCAL ROADS AREA

All those portions of the townships of Gillies Limit and Brigstocke in the Territorial District of Timiskaming and all that portion of the Township of Banting in the Territorial District of Nipissing shown outlined on Ministry of Transportation Plan N-392A-3, filed with the Record Services Unit of the Ministry of Transportation at North Bay on August 28, 1998.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on November 5, 1998.

48/98

ONTARIO REGULATION 598/98
made under the
LOCAL ROADS BOARDS ACT

Made: November 5, 1998
Filed: November 13, 1998

Amending Reg. 735 of R.R.O. 1990
(Establishment of Local Roads Areas—
Northwestern Region)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 735 has been amended by Ontario Regulation 334/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Schedule 129 to Regulation 735 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Schedule 129

SOUTH WATTEN LOCAL ROADS AREA

All that portion of the Township of Watten in the Territorial District of Rainy River shown outlined on Ministry of Transportation Plan N-1015B-3, filed with the Record Services Unit of the Ministry of Transportation at Thunder Bay on October 21, 1998.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on November 5, 1998.

48/98

ONTARIO REGULATION 599/98
made under the
MOTORIZED SNOW VEHICLES ACT

Made: November 5, 1998
Filed: November 13, 1998

Amending Reg. 803 of R.R.O. 1990
(Designations)

Note: Regulation 803 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) Paragraph 1 of Section 2 of Regulation 803 of Revised Regulations of Ontario, 1990, is revoked and the following substituted:

1. All of the King's Highways known as No. 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 409, 410, 416, 417, 420 and 427.

(2) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

7. All of the King's Highway known as No. 400 being,

i. that part of the King's Highway known as No. 400 in the City of Toronto lying between a point situate at its intersection with the southerly limit of the structure over the roadway known as Maple Leaf Drive and a point situate at its intersection with the southerly limit of the roadway known as Muskoka Road 5 in the Township of Georgian Bay in the District Municipality of Muskoka.

ii. that part of the King's Highway known as No. 400 in the Township of Georgian Bay in the District Municipality of Muskoka lying between a point situate at its intersection with the northerly limit of the roadway known as Muskoka Road 5 and a point situate 805 metres north of the centre line of the roadway known as Muskoka Road 34 and 48.

iii. that part of the King's Highway known as No. 400 in the Township of Georgian Bay in the District Municipality of Muskoka lying between a point situate 835 metres north of the centre line of the roadway known as Muskoka Road 34 and 48 and a point situate at its intersection with the southerly limit of the roadway known as Joe King's Road.

iv. that part of the King's Highway known as No. 400 in the Township of Georgian Bay in the District Municipality of Muskoka lying between a point situate at its intersection

with the northerly limit of the roadway known as Joe King's Road and a point situate at its intersection with the southerly limit of the roadway known as Crooked Bay Road and Georgian Bay Road.

v. that part of the King's Highway known as No. 400 in the Township of Georgian Bay in the District Municipality of Muskoka lying between a point situate at its intersection with the northerly limit of the roadway known as Crooked Bay road and Georgian Bay Road and a point situate at its intersection with the southerly limit of the roadway known as Muskoka Road 33.

vi. that part of the King's Highway known as No. 400 in the Township of Georgian Bay in the District Municipality of Muskoka lying between a point situate at its intersection with the northerly limit of the roadway known as Muskoka Road 33 and a point situate at its intersection with the southerly limit of the roadway known as Muskoka Road 32 and 38.

vii. that part of the King's Highway known as No. 400 in the Township of Georgian Bay in the District Municipality of Muskoka lying between a point situate at its intersection with the northerly limit of the roadway known as Muskoka Road 32 and 38 and a point situate 2000 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Muskoka Road 12

viii. that part of the King's Highway known as No. 400 in the Township of Georgian Bay in the District Municipality of Muskoka lying between a point situate 1980 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Muskoka Road 12 and a point situate at its intersection with the southerly limit of the structure over Moon River.

ix. that part of the King's Highway known as No. 400 in the Township of Georgian Bay in the District Municipality of Muskoka beginning at a point situate at its intersection with the northerly limit of the structure over Moon River and extending northerly for a distance of 3,100 metres.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on November 5, 1998.

48/98



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—12—05

ONTARIO REGULATION 600/98 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: November 18, 1998
Filed: November 19, 1998

Amending O. Reg. 32/94
(Vehicle Configurations)

Note: Ontario Regulation 32/94 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Section 1 of Ontario Regulation 32/94 is amended by adding the following definition:

“bed length” means the external measurement of a trailer from the front of its cargo carrying space to the rear of its cargo carrying space, but excluding any portion of auxiliary equipment or machinery that extends beyond the front of the trailer and that is not designed for the transportation of goods;

2. Section 3 of the Regulation, excluding Figure 1, is revoked and the following substituted:

3. (1) A rear impact guard on a trailer, as shown in Figure 1, shall consist of a single horizontal beam that is rigidly attached to the trailer and that,

- (a) extends within 0.1 metres of each side of the trailer;
- (b) is not more than 0.3 metres in front of the rear of the trailer and is as close to its rear as practicable; and
- (c) is not more than 0.56 metres above the ground when the trailer is unladen on a level surface.

(2) A rear impact guard on a trailer, as shown in Figure 1, that is manufactured after January 26, 1998 shall meet the standards for such a guard under United States Federal Motor Vehicle Safety Standard 224 that became effective on January 26, 1998, or a corresponding standard, if any, under the *Motor Vehicle Safety Act* (Canada).

3. Section 4 of the Regulation, excluding Figure 2, is revoked and the following substituted:

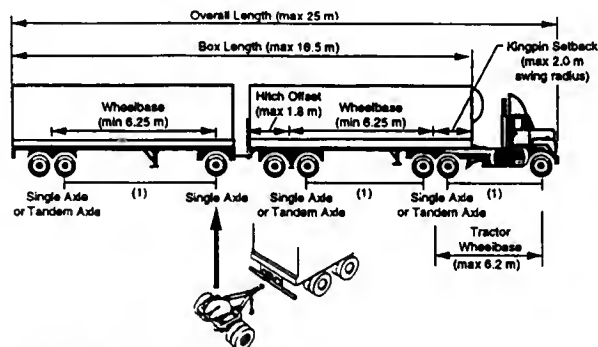
4. Conspicuity markings, as shown in Figure 2, shall be in accordance with United States Federal Motor Vehicle Safety Standard 108 S5.7 that became effective on December 1, 1993, or with the conspicuity requirements of Canadian Motor Vehicle Safety Standard 108 that became effective on January 24, 1997.

4. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. All wheels on all vehicles and trailer converter dollies described in this Regulation and manufactured after October 19, 1994 shall be fitted with a system of automatic brake adjustment and brake adjustment indicators in accordance with United States Federal Motor Vehicle Safety Standard 121 S5.1.8 or S5.2.2, or with the corresponding requirements in Canadian Motor Vehicle Safety Standard 121 that became effective on May 31, 1996.

5. Figure 4 of section 10 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Figure 4/ A- Train Double



Note: (1) Inter-axle spacings
Single to single minimum 3.0 m
Single to tandem minimum 3.0 m
Tandem to tandem minimum 5.0 m
(2) Tandem axle spread from 1.2 to 1.85 m

6. Subsection 12 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The swing radius of the foremost semi-trailer shall not be greater than two metres, its wheelbase shall not be less than 6.25 metres and its hitch offset shall not be greater than 1.8 metres.

7. (1) Subsection 13 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The wheelbase of the rearmost trailer shall not be less than 6.25 metres and the inter-axle spacing from its foremost axle unit shall not be less than three metres.

(2) Subsection 13 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

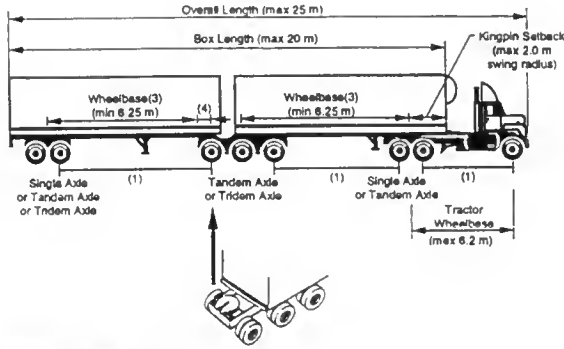
(4) The gross vehicle weight of the rearmost trailer shall not exceed the combined weight of the tractor drive axle unit and the foremost semi-trailer axle unit.

8. Clauses 14 (3) (a), (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) 41,900 kilograms, if there are five axles;
- (b) 49,800 kilograms, if there are six axles;
- (c) 53,500 kilograms, if there are seven or eight fixed axles.

9. Figure 5 of section 15 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Figure 5/ B- Train Double



- Note: (1) Inter-axle spacings
- | | |
|------------------|---------------|
| Single to single | minimum 3.0 m |
| Single to tandem | minimum 3.0 m |
| Tandem to tandem | minimum 5.0 m |
| Tandem to tridem | minimum 5.5 m |
| Tridem to tridem | minimum 6.0 m |
- (2) Tandem axle spread from 1.2 to 1.85 m
 Tandem axle spread from 2.4 to 3.1 m
 (3) Sum of semi-trailer wheelbases limited to a maximum of 17.0 m
 (4) Kingpin not more than 0.3 m behind centre of last axle

10. (1) Subsection 17 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The swing radius of the foremost semi-trailer shall not be greater than two metres and its wheelbase shall not be less than 6.25 metres.

(2) Section 17 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(5) The fifth wheel shall be mounted so that the kingpin of the rearmost trailer, when attached, is no more than 0.3 metres behind the centre of the rearmost axle of the foremost semi-trailer.

11. (1) Subsection 18 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (1) The rearmost semi-trailer shall have,
 - (a) one axle;
 - (b) a tandem axle that has an axle spread of 1.2 to 1.85 metres; or
 - (c) a tridem axle that has an axle spread of 2.4 to 3.1 metres, if there are no more than nine fixed axles in the combination of vehicles.

(1.1) Every axle of the rearmost semi-trailer shall have a track width of at least 2.5 metres.

(2) Subsection 18 (3) of the Regulation is amended by adding the following clause:

- (d) six metres, if both axle units are tridem axles.

12. (1) Subsection 19 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

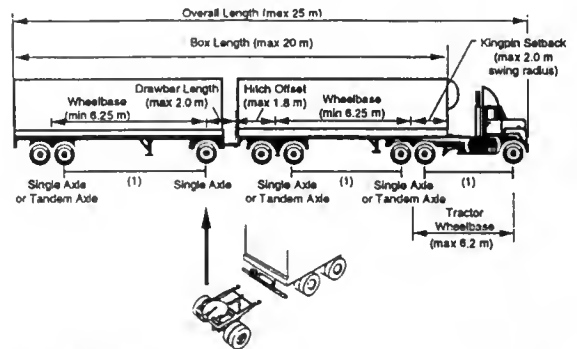
(4) The gross vehicle weight of a B-train double shall be calculated as set out in the Act, except that, for the purposes of the calculation, Table A shall be used instead of Table 22 of Regulation 597 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 if there are seven axles and Table B shall be used instead of Table 29 of that Regulation if there are eight or nine fixed axles.

(2) The title of Table B to section 19 of the Regulation is revoked and the following substituted:

ALLOWABLE GROSS WEIGHT ON A B-TRAIN WITH 8 OR 9 FIXED AXLES

13. Figure 6 of section 20 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Figure 6/ C-Train Double



- Note: (1) Inter-axle spacings
- | | |
|------------------|---------------|
| Single to single | minimum 3.0 m |
| Single to tandem | minimum 3.0 m |
| Tandem to tandem | minimum 5.0 m |
- (2) Tandem axle spread from 1.2 to 1.85 m
 Tandem axle spread from 2.4 to 3.1 m
 (3) Combined weight on the dolly axle and a tandem axle on the foremost semi-trailer not greater than 25,000 kg

14. (1) Subsection 24 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The rearmost semi-trailer shall have a wheelbase of at least 6.25 metres.

(2) Subsection 24 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The combined weight of the trailer converter dolly axle and the rearmost semi-trailer axle unit shall not exceed the combined weight of the tractor drive axle unit and the foremost semi-trailer axle unit.

15. Clause 25 (4) (d) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (d) 58,500 kilograms, if there are eight fixed axles.

16. The Regulation is amended by adding the following section:

LIFTABLE AXLES ON A DOUBLE TRAILER COMBINATION

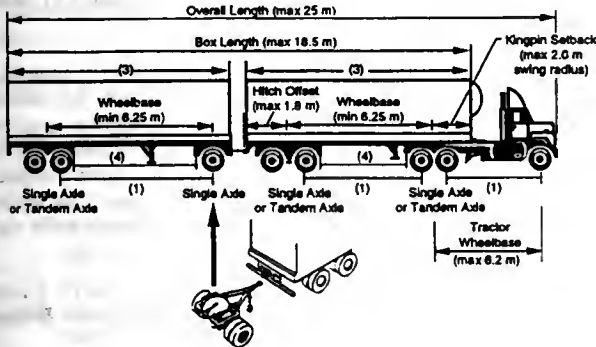
27. (1) Despite subsections 12 (4), 13 (3), 17 (4) and 18 (4), section 22 and subsection 24 (4), one of the trailers on an A-train double, as shown in Figure 8, one of the trailers on a B-train double, as shown in Figure 9, and one of the trailers on a C-train double, as shown in Figure 10, may be equipped with one liftable axle if,

- (a) the bed length of any trailer does not exceed 8.7 metres;
- (b) the box length does not exceed 18.5 metres;
- (c) the A-train double or C-train double has eight fixed axles, not including the liftable axle;
- (d) the B-train double has eight or nine fixed axles, not including the liftable axle;
- (e) the liftable axle is in front of the rearmost fixed axle unit on the trailer when the vehicle is being operated;
- (f) the liftable axle is raised when the vehicle is operated on a highway;
- (g) no trailer is equipped with a self-steering axle, unless the self-steering axle is also the liftable axle; and
- (h) every vehicle included in the A-train double, B-train double or C-train double, including a trailer converter dolly, meets all

other requirements in the Act or this Regulation which would otherwise be applicable if the trailer did not have a liftable axle.

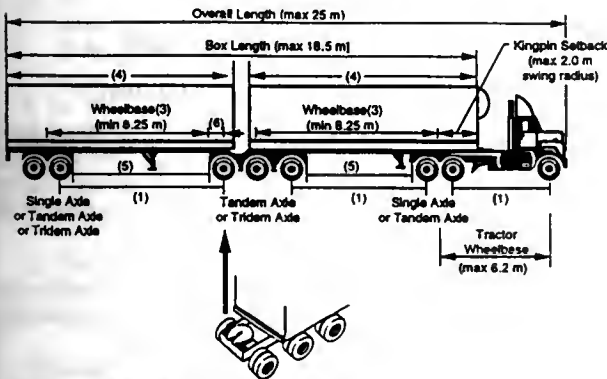
(2) The liftable axle shall be excluded from the calculation of allowable gross weight as set out in the Act and any regulations.

Figure 8/ A-Train Double



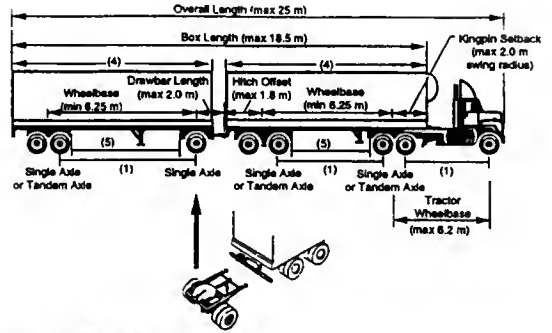
- Note: (1) Inter-axle spacings
 Single to single minimum 3.0 m
 Single to tandem minimum 3.0 m
 Tandem to tandem minimum 5.0 m
 (2) Tandem axle spread from 1.2 to 1.85 m
 (3) Bed length 8.7 metres maximum
 (4) Liftable axle may be mounted to one trailer only

Figure 9/ B-Train Double



- Note: (1) Inter-axle spacings
 Single to single minimum 3.0 m
 Single to tandem minimum 3.0 m
 Single to tridem minimum 3.0 m
 Tandem to tandem minimum 5.0 m
 Tandem to tridem minimum 5.5 m
 Tridem to tridem minimum 6.0 m
 (2) Tandem axle spread from 1.2 to 1.85 m
 Tridem axle spread from 2.4 to 3.1 m
 (3) Sum of semi-trailer wheelbases limited to a maximum of 17.0 m
 (4) Bed length 8.7 metres maximum
 (5) Liftable axle may be mounted to one trailer only
 (6) Kingpin not more than 0.3 m behind centre of last axle

Figure 10/ C-Train Double



- Note: (1) Inter-axle spacings
 Single to single minimum 3.0 m
 Single to tandem minimum 3.0 m
 Tandem to tandem minimum 5.0 m
 (2) Tandem axle spread from 1.2 to 1.85 m
 (3) Combined weight on the dolly axle and a tandem axle on the foremost semi-trailer not greater than 23,000 kg
 (4) Bed length 8.7 metres maximum
 (5) Liftable axle may be mounted to one trailer only

49/98

ONTARIO REGULATION 601/98
 made under the
PHYSIOTHERAPY ACT, 1991

Made: August 25, 1998
 Approved: November 18, 1998
 Filed: November 19, 1998

Amending O. Reg. 870/93
 (Registration)

Note: Ontario Regulation 870/93 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Section 9 of Ontario Regulation 870/93 is revoked and the following substituted:

9. (1) It is a term, condition and limitation of a certificate of registration authorizing independent practice that, five years after the date of its issue, and every year after that, the member satisfy the Registrar that the member,

- (a) has practised physiotherapy for at least 1,550 hours in the preceding five years;
- (b) has successfully completed the College Review Program within the previous 12 months at the member's expense; or
- (c) has successfully completed the Physiotherapy National Examination within the previous 12 months.

(2) The College Review Program shall consist of an assessment of the member's current knowledge, skill, judgment and performance and may include an individualized upgrading program based upon the results of the assessment or a reassessment upon the completion of the program.

(3) If a member fails to satisfy the condition mentioned in subsection (1), the member's certificate of registration is suspended until the condition is satisfied except if the member concludes a written supervisory arrangement satisfactory to the Registrar.

2. (1) Clause 11 (2) (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (c) the certificate expires on the earlier of the time that the certificate holder receives notification that the holder has failed the Physiotherapy National Examination or 12 weeks after the date of the Physiotherapy National Examination that the holder is registered to take.

(2) Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3) A person who has failed the Physiotherapy National Examination is not entitled to apply for a certificate of registration authorizing supervised practice.

(4) A person who previously obtained a certificate of registration authorizing supervised practice is not entitled to apply for another one unless the person did not fail the Physiotherapy National Examination but was unable to complete it successfully because of illness or some other reason beyond the control of the person.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF PHYSIOTHERAPISTS OF ONTARIO:

KAREN J. LEE
President

BRENDA A. BARRY
Registrar

Dated on August 25, 1998.

49/98

ONTARIO REGULATION 602/98
made under the
DENTURISM ACT, 1991

Made: July 9, 1998
Approved: November 18, 1998
Filed: November 19, 1998

Amending O. Reg. 854/93
(Professional Misconduct)

Note: Ontario Regulation 854/93 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Paragraph 45 of section 1 of Ontario Regulation 854/93 is revoked and the following substituted:

45. Failing to pay a fee or amount owed to the College, including an amount under section 53.1 of the Health Professions Procedural Code, after reasonable notice of the payment due has been given to the member.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF DENTURISTS OF ONTARIO:

J. VON FIELITZ
Chair

J. WOJCICKY
Registrar

Dated on July 9, 1998.

49/98

ONTARIO REGULATION 603/98
made under the
DENTAL TECHNOLOGY ACT, 1991

Made: August 28, 1998
Approved: November 18, 1998
Filed: November 19, 1998

Amending O. Reg. 798/93
(Professional Misconduct)

Note: Ontario Regulation 798/93 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 798/93 is amended by adding the following paragraph:

- 16.1 Appearing in, or permitting the use of the member's name in, an advertisement that implies, or could be reasonably interpreted to imply, that the professional expertise of the member is relevant to the subject matter of the advertisement. This paragraph does not apply to an advertisement of the member's own practice or to an advertisement by a non-profit organization if the member receives no consideration for his or her appearance or the use of his or her name.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF
DENTAL TECHNOLOGISTS OF ONTARIO:

NICKOLAOS DIRLIS
President

EMILY CHEUNG
Registrar

Dated on August 28, 1998.

49/98

ONTARIO REGULATION 604/98
made under the
DENTAL TECHNOLOGY ACT, 1991

Made: August 28, 1998
Approved: November 18, 1998
Filed: November 19, 1998

GENERAL

PART I
QUALITY ASSURANCE

GENERAL

1. In this Part,

"Committee" means the Quality Assurance Committee and includes a panel of the Committee.

2. (1) The Quality Assurance Committee shall administer a quality assurance program that includes the following components:

1. Continuing quality improvement measures.

2. Remediation of behaviour and remarks of a sexual nature.

(2) The business of the Committee may be conducted by a panel, selected by the chair from among the members of the Committee.

(3) A panel shall be composed of at least three persons of whom one shall be a person appointed to the Council by the Lieutenant Governor in Council.

(4) Any three members of a panel constitute a quorum.

3. This Part does not apply to members holding an inactive certificate of registration.

CONTINUING QUALITY IMPROVEMENT MEASURES

4. (1) Each member shall develop and maintain a professional development profile in accordance with the Committee's specifications that the College has published and distributed to the members.

(2) A professional development profile shall include at least,

- (a) the member's full name and registration number;
- (b) the member's residence and business addresses and telephone numbers and, where available, facsimile numbers and electronic mail addresses;
- (c) a self-assessment in each year of whether the member has the knowledge, skills and judgment required to practise dental technology in compliance with the College's standards of practice and code of ethics;
- (d) a statement of the member's planned continuing education and professional development goals for each year and the relationship of the goals to the member's practice and the College's quality assurance goals;
- (e) a description of the continuing education and professional development activities that the member has successfully completed and that qualify for continuing quality improvement credits in accordance with section 5; and
- (f) the results of all reviews that the Committee has made of the professional development profile under section 8 and the dates of the reviews.

5. (1) The Committee shall evaluate each continuing education and professional development activity that a member successfully completes and shall assign a credit to the activity on the basis of the Committee's evaluation of the usefulness of the activity to the practice of dental technology.

(2) The College shall publish and distribute to the members a list of the credits that the Committee assigns to the continuing education and professional development activities.

(3) Subject to subsection (4), starting on September 1 following the later of the time that a member obtains a general certificate of registration and the time that this section comes into force, the member shall obtain at least 90 continuing quality improvement credits in every three years.

(4) If a member obtains a general certificate of registration before May 1 in a year after having ceased to hold that class of certificate for any reason, the member shall obtain at least 90 continuing quality improvement credits in every three years starting on the September 1 immediately before the later of the time that the member obtains the certificate of registration and the time this section comes into force.

(5) In every year that a member participates in activities that have continuing quality improvement credits, the member shall accurately and completely document the activities in the member's professional development profile.

6. (1) A member shall provide to the Committee,

- (a) at each annual renewal of registration, evidence satisfactory to the Committee of having maintained a professional development profile in accordance with subsection 4 (1); and
- (b) by August 31 in the third year of the three-year period mentioned in subsection 5 (3) or (4), as the case may be, evidence satisfactory to the Committee of having complied with that subsection.

(2) If a member does not provide the evidence required by subsection (1), the Registrar shall refer the matter to the Committee and shall notify the member of the referral and of the member's right to make written submissions to the Committee within 15 days of receiving the notice.

7. (1) The Committee shall select at least 5 per cent of the members at random in each year for a review of their professional development profiles.

(2) The Committee shall review the professional development profile of a member if it selects the member under subsection (1) or if the Registrar refers the member to the Committee under section 6.

(3) The Committee shall give notice to each member whose professional development profile it is required to review.

(4) The member shall make the professional development profile available to the Committee within 15 days of receiving the notice.

(5) Upon making the professional development profile available to the Committee, the member may make written submissions to the Committee.

8. (1) If the Committee is required to review a member's professional development profile, the Committee shall review the profile to ascertain whether the member's knowledge, skills and judgment are adequate.

(2) The Committee shall do the review in accordance with the criteria that the Committee has set, the Council has approved and the College has published and distributed to the members.

(3) After reviewing a member's professional development profile and considering the written submissions of the member, if any, the Committee may, subject to subsection (4),

- (a) grant the member an extension for a specified period of time to correct a deficiency in a record in the profile or in the continuing quality improvement credits that the member is required to obtain;
- (b) under extenuating circumstances such as extended leaves of absence for illness or maternity leave, grant the member an exemption from some or all of the requirements to obtain continuing quality improvement credits;
- (c) direct the member to complete specified continuing education or remedial programs within a specified period of time;
- (d) appoint an assessor under section 81 of the Health Professions Procedural Code to assess the member's practice in accordance with the criteria that the Committee has set, the Council has approved and the College has published and distributed to the members; or
- (e) direct that no further action is required.

(4) The Committee shall not make an order under subsection (3) unless it,

- (a) gives the member written notice of its intention to make the order;
- (b) allows the member 15 days to request the Committee in writing to reconsider the order and to make written submissions to the Committee in support of the request; and
- (c) considers the request and the submissions, if any, of the member.

9. (1) If a member does not participate in or does not successfully complete a continuing education or remedial program specified by the Committee in an order made under clause 8 (3) (c), the Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months.

(2) The terms, conditions or limitations may include the condition that the member shall not engage in the practice of dental technology unless supervised by another member for a specified period not exceeding six months.

(3) The Committee may direct the Registrar to remove the terms, conditions or limitations before the end of the specified period if the member provides the Registrar with satisfactory evidence of having obtained the required continuing quality improvement credits.

REMEDICATION OF BEHAVIOUR AND REMARKS OF A SEXUAL NATURE

10. (1) If a panel of the Complaints Committee under subsection 26 (3) of the Health Professions Procedural Code or the Executive Committee or the Board under section 79.1 of the Code refers a matter to the Committee involving alleged behaviour or remarks of a sexual nature by a member towards a patient, the Committee shall not take any action under subsection (2) or (3) unless,

- (a) the member admits to the alleged behaviour or remarks;
- (b) there is no pending allegation of sexual abuse against the member before the Discipline Committee and no finding of sexual abuse has been made against the member by the Discipline Committee;
- (c) there is no pending review by the Board of the referral to the Committee and no disposition by the Board inconsistent with the referral to the Committee; and
- (d) the Committee gives the member and the patient an opportunity to make written submissions to the Committee.

(2) Upon receiving a referral under subsection (1), the Committee may require the member to undergo a psychological assessment or another assessment specified by the Committee.

(3) Upon receiving the report of an assessment of a member under subsection (2), the Committee may require a member to undertake a measure specified by the Committee, such as education, therapy or counselling, if,

- (a) the report of the assessment indicates that the member has an emotional or personality condition that may adversely affect the member's professional behaviour; and
 - (b) the Committee is of the opinion that the condition may be remediable.
- (4) Subject to subsections (5), (6) and (7), the Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on a member's

certificate of registration, for a specified period not exceeding the six months, if,

- (a) the member refuses to undergo an assessment under subsection (2); or
 - (b) the Committee has required the member to undertake specified measures under subsection (3) and the member refuses to undertake them or abandons them before completing them.
- (5) The Committee shall not give any direction to the Registrar under subsection (4) unless,
- (a) the Committee has given the member at least 30 days notice of its intention to give the direction; and
 - (b) the Committee has considered the submissions that the member has made under subsection (7).
- (6) The notice shall contain a copy of all reports and other documents that the Committee intends to consider when deciding whether to give a direction to the Registrar under subsection (4).
- (7) On receiving the notice, the member may make written or oral submissions to the Committee.

(8) If the Registrar imposes terms, conditions or limitations on a member's certificate of registration for a specified period in accordance with a direction mentioned in subsection (4), the Committee may direct the Registrar to remove the terms, conditions or limitations before the end of the specified period if it is satisfied that they are no longer needed.

(9) A member's admission to behaviour or remarks of a sexual nature towards a patient, the results of an assessment that a member has undergone under subsection (2) and measures that a member has undertaken under subsection (3) shall not be used as evidence that the member has committed an act of professional misconduct.

PART II ADVERTISING

11. (1) An advertisement with respect to a member's practice must not contain,

- (a) anything that is false or misleading;
- (b) anything that, because of its nature, cannot be verified;
- (c) an endorsement other than an endorsement by an organization that is known to have expertise relevant to the subject-matter of the endorsement; or
- (d) a testimonial by a client, patient or former client or patient or by a friend or relative of a client, patient or former client or patient.

(2) An advertisement must be readily comprehensible to the persons to whom it is directed.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF
DENTAL TECHNOLOGISTS OF ONTARIO:

NICKOLAOS DIRLIS
President

EMILY CHEUNG
Registrar

Dated on August 28, 1998.

49/98

ONTARIO REGULATION 605/98
made under the
DENTAL TECHNOLOGY ACT, 1991

Made: September 8, 1998
Approved: November 18, 1998
Filed: November 19, 1998

Amending O. Reg. 874/93
(Registration)

Note: Ontario Regulation 874/93 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) Paragraph 2 of subsection 8 (1) of Ontario Regulation 874/93 is revoked and the following substituted:

2. The member shall provide to the Quality Assurance Committee the evidence required by subsection 6 (1) of Ontario Regulation 604/98 of having maintained a professional development profile and having obtained continuing quality improvement credits.

(2) Subsection 8 (2) of the Regulation is revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF
DENTAL TECHNOLOGISTS OF ONTARIO:

NICKOLAOS DIRLIS
President

EMILY CHEUNG
Registrar

Dated on September 8, 1998.

49/98

ONTARIO REGULATION 606/98
made under the
DENTAL HYGIENE ACT, 1991

Made: August 28, 1998
Approved: November 18, 1998
Filed: November 19, 1998

Amending O. Reg. 863/93
(Registration)

Note: Ontario Regulation 863/93 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) Paragraph 2 of subsection 7 (1) of Ontario Regulation 863/93 is revoked.

(2) Subsection 7 (2) of the Regulation is revoked.

2. Subsections 8 (3) and (4) of the Regulation are revoked.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF
DENTAL HYGIENISTS OF ONTARIO:

EVIE F. JESIN
President

F. RICHARDSON
Registrar

Dated on August 28, 1998.

49/98

ONTARIO REGULATION 607/98
made under the
DENTAL HYGIENE ACT, 1991

Made: August 28, 1998
Approved: November 18, 1998
Filed: November 19, 1998

Amending O. Reg. 218/94
(General)

Note: Ontario Regulation 218/94 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario for 1997.

1. Ontario Regulation 218/94 is amended by adding the following Part:

PART VI
QUALITY ASSURANCE

GENERAL

16. In this Part,

"assessor" means a person, who may be an employee of the College, appointed by the Committee under section 81 of the *Health Professions Procedural Code*, to conduct an assessment under section 82 of the Code;

"Committee" means the Quality Assurance Committee and includes a panel of the Committee.

17. (1) The Committee shall administer a quality assurance program that includes the following components:

1. Total quality improvement.
2. Continuing quality improvement measures.
3. Peer assessment, practice review and remediation.
4. Remediation of behaviour and remarks of a sexual nature.

(2) The business of the Committee may be conducted by a panel, selected by the chair from among the members of the Committee.

(3) A panel shall be composed of at least three persons, of whom one shall be a person appointed to the Council by the Lieutenant Governor in Council.

(4) Any two members of a panel constitute a quorum but one of the members must be a person appointed to the Council by the Lieutenant Governor in Council.

TOTAL QUALITY IMPROVEMENT

18. (1) The College shall collect and analyze information about the nature and quality of the practice of dental hygiene, including information from members, and shall make group-based comparisons of the information.

(2) The College may use the information and its analysis to disseminate advice or guidelines to the profession to facilitate total quality improvement for the practice of dental hygiene and to adjust the College's quality assurance program.

(3) Members shall provide statistical information with respect to services provided by members for compilation when requested by the College.

CONTINUING QUALITY IMPROVEMENT MEASURES

19. (1) Each member of every class of certificate of registration shall develop and maintain a professional portfolio in accordance with the Committee's specifications that the College has published and distributed to the members.

(2) Each professional portfolio shall include at least,

- (a) a statement of the member's planned continuing quality improvement goals for each year and the relationship of each goal to the member's practice and the College's standards of practice and ethics;
- (b) a description of a typical day in each of the member's workplaces;
- (c) a description of the member's continuing quality improvement measures; and
- (d) for each continuing quality improvement measure, an assessment of the implementation and outcome of the acquired knowledge, skills, judgment and attitudes in the member's dental hygiene practice.

20. (1) Subject to subsection (2), starting on the later of January 1 in the year following the year in which a member obtains a general or a specialty certificate of registration and January 1, 1999, the member shall during every year participate in continuing quality improvement activities sufficient to indicate that the member continues to have and to apply in his or her dental hygiene practice the knowledge, skills, judgment and attitudes required to practise dental hygiene in compliance with the College's standards of practice and ethics.

(2) If, in 1999 or any subsequent year, a member obtains a general or a specialty certificate of registration before July 1 in the year after having ceased to hold that class of certificate for any reason, the member is required to participate in the activities described in subsection (1) from the time that the member obtains the certificate of registration.

(3) The member shall, during every year that the member participates in the activities, accurately and completely document the activities in the member's professional portfolio.

21. (1) The College shall review annually the forms, policies and procedures for professional portfolios.

(2) If the College makes any changes to the forms, policies and procedures for professional portfolios, it shall publish them for inspection by members one year in advance of the January 1 on which they are to come into effect.

22. (1) Upon paying the annual fee to renew a general or specialty certificate of registration, each member shall provide satisfactory evidence of having maintained the professional portfolio in accordance with the regulations and the forms, policies and procedures of the College.

(2) If a member does not provide the evidence required under subsection (1), the Registrar shall refer the matter to the Committee.

(3) After reviewing the reasons for the referral, a panel of the Committee may appoint an assessor to assess the member's quality improvement activities.

(4) The assessor shall give the Committee and the member a written report of the assessment together with a notice that the member has the right to make written submissions to the Committee on any deficiency noted by the assessor within 30 days of delivery of the notice.

(5) After reviewing the assessor's report and, if available, the member's professional portfolio and considering the written submissions of the member, if any, the Committee may do one or more of the following:

1. Grant the member an extension for a specified period of time to achieve specified continuing quality improvement goals.
2. Grant the member an exemption from some or all of the requirements for the year in question.
3. Direct the member to complete specified continuing education within a specified period of time.
4. Direct a peer assessment and practice review of the member's practice at his or her practice location under section 23.
5. Direct that no further action is required if it does none of the actions mentioned in paragraph 1, 2, 3 or 4.

PEER ASSESSMENT, PRACTICE REVIEW AND REMEDIATION

23. (1) The Committee shall appoint an assessor for the purposes of this section.

(2) The Committee shall select the name of members in each year for an assessment, using a stratified random sample based on demographic criteria.

(3) A member shall undergo an assessment if,

- (a) the Committee selects the member's name under subsection (2) for an assessment;
- (b) the Committee makes a direction under paragraph 4 of subsection 22 (5); or
- (c) the Registrar, the Complaints Committee, the Discipline Committee or the Board refers the member to the Committee and the Committee decides to have the assessor do an assessment.

(4) In an assessment, the assessor shall assess the member's professional portfolio, quality improvement activities and practice to evaluate the member's knowledge, skills, judgment and attitudes.

(5) The assessor shall give the Committee and the member a written report of the assessment together with a notice that the member has the right to make written submissions to the Committee on any deficiency noted by the assessor within 30 days of delivery of the notice.

(6) After considering the report and the written submissions of the member, if any, the Committee may do one or more of the following:

1. Give the member an opportunity to correct any deficiency in continuing quality improvement activities within a specific period of time.
2. Grant the member an exemption from some or all of the requirements for the year in question.
3. Direct the member to complete specified continuing education or remedial programs within a specified period of time.
4. Subject to subsections (7) and (8), direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months if the Committee finds the member's knowledge, skills, judgment or attitudes to be unsatisfactory and the Committee believes that an order under paragraph 1, 2 or 3 is inadequate to address the concerns.

actions mentioned in paragraph 1, 2, 3 or 4.

(7) The Committee shall not make an order under paragraph 4 of subsection (6) unless it has given the member written notice of its intention to make the order and at least 15 days to make written submissions to the Committee.

(8) The Committee shall not make an order under paragraph 4 of subsection (6) more than twice pursuant to any one assessment.

(9) If the Committee makes an order under paragraph 1, 2, 3 or 4 of subsection (6), it may at that time or a later time appoint an assessor to conduct a follow-up assessment to determine whether the member's knowledge, skills, judgment and attitudes are satisfactory, and subsections (1) to (8) apply to the follow-up assessment.

24. (1) Subject to subsection (2), if a member does not participate in or does not successfully complete a continuing education or remedial program specified by the Committee in an order made under paragraph 3 of subsection 23 (6), the Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months.

(2) The Committee shall not make an order under subsection (1) unless,

(a) it has given the member written notice of its intention to make the order and at least 15 days to make written submissions to the Committee; and

(b) it has considered the written submissions of the member, if any.

25. The Committee may direct the Registrar to remove the terms, conditions or limitations that it imposes under paragraph 4 of subsection 23 (6) or subsection 24 (1) before the end of the specified period if it is satisfied that the member's knowledge, skills, judgment and attitudes have become satisfactory.

REMEDIATION OF BEHAVIOUR AND REMARKS OF A SEXUAL NATURE

26. (1) Subsection (2) applies to matters referred to the Committee by,

(a) a panel of the Complaints Committee under subsection 26 (3) of the *Health Professions Procedural Code*; or

(b) the Executive Committee, the Complaints Committee or the Board under section 79.1 of the *Health Professions Procedural Code*.

(2) The Committee may require a member to undergo a psychological assessment or another assessment specified by the Committee if a matter described in subsection (1) respecting a member is referred to it.

(3) Subject to subsection (4), after receiving the report of an assessment under subsection (2), the Committee may require the member to undertake specified measures, such as education, therapy or counselling, if the Committee is of the opinion that the measures will help the member to refrain from sexual abuse.

(4) The Committee shall not issue a requirement under subsection (3) unless,

(a) it has given the member notice of its intention to issue the requirement and at least 15 days to make written submissions to the Committee; and

(b) it has considered the written submissions of the member, if any.

(5) Subject to subsection (6), if the member refuses to undergo an assessment under subsection (2) or does not undertake or complete the measures specified by the Committee under subsection (3), the Committee may direct the Registrar to impose terms, conditions or limitations on the member's certificate of registration for a specified period not exceeding six months.

(6) The Committee shall not give a direction under subsection (5) unless,

(a) it has given the member written notice of its intention to give the direction and at least 15 days to make written submissions to the Committee; and

(b) it has considered the written submissions of the member, if any.

(7) The Committee may direct the Registrar to remove the terms, conditions or limitations before the end of the specified period if it is satisfied that they are no longer needed.

COUNCIL OF THE COLLEGE OF
DENTAL HYGIENISTS OF ONTARIO:

EVIE F. JESIN
President

F. RICHARDSON
Registrar

Dated on August 28, 1998.

49/98



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—12—12

ONTARIO REGULATION 608/98 made under the MILK ACT

Made: November 11, 1998
Filed: November 24, 1998

Amending O. Reg. 143/98

(Fees—Administration and Enforcement of Delegated Legislation)

Note: Ontario Regulation 143/98 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 143/98 is amended by adding the following section:

2. (1) The Commission delegates to Dairy Farmers of Ontario its power to make regulations under paragraphs 67.1 and 67.2 of subsection 19(1) of the Act (fees, penalties, cost and charges) in respect of the legislation designated under sections 1 and 2 of Ontario Regulation 121/98 with respect to which it is the designated administrative authority.

(2) All fees, penalties, costs or charges required to be paid under a regulation made under subsection (1) are payable to Dairy Farmers of Ontario.

(3) Dairy Farmers of Ontario may use the amounts paid on account of such fees, penalties, costs and charges to administer and enforce the provisions of Regulation 761 with respect to which it is the designated administrative authority.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

D.W. TAYLOR
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on November 11, 1998.

50/98

ONTARIO REGULATION 609/98 made under the FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: November 11, 1998
Filed: November 24, 1998

Amending 387 of R.R.O. 1990
(Apples—Marketing)

Note: Regulation 387 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subsection 12(1) of Regulation 387 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(1) A producer shall pay a licence fee of,

- (a) \$48.63 per year per acre of apple trees in respect of which the producer is a producer in District 1, 2 or 3;
- (b) \$33.81 per year per acre of apple trees in respect of which the producer is a producer in District 4; or
- (c) \$43.65 per year per acre of apple trees in respect of which the producer is a producer in District 5.

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

D.W. TAYLOR
Chair

GLORIA MARCO BORYS
Secretary

Dated on November 11, 1998.

50/98

ONTARIO REGULATION 610/98 made under the ELECTRICITY ACT, 1998

Made: November 18, 1998
Filed: November 25, 1998

THE IMO

APPOINTMENT OF DIRECTORS

1. (1) Fourteen directors shall be appointed by the Minister to the IMO's board of directors under clause 7(2)(b) of the Act.

(2) Of the 14 directors referred to in subsection (1),

- (a) two must be persons who represent generators;
- (b) two must be persons who represent distributors;
- (c) one must be a person who represents transmitters;
- (d) one must be a person who represents retailers and persons who carry on activities described in clause 57(f) of the *Ontario Energy Board Act, 1998*;
- (e) one must be a person who represents industrial consumers;
- (f) one must be a person who represents commercial consumers;
- (g) one must be a person who represents residential consumers; and
- (h) five must be persons who are appointed as independent directors and not as representatives of any class of persons.

(3) A person may not be appointed as a representative of a class of persons referred to in clause (2)(a), (b), (c) or (d) unless he or she is a director, officer or employee of a member of that class.

(4) If a director, officer or employee of a corporation is appointed as a representative of a class of persons referred to in clause (2) (a), (b), (c) or (d), no other director, officer or employee of that corporation or an affiliate of that corporation may be appointed as a representative of any class of persons referred to in clause (2) (a), (b), (c) or (d).

(5) Despite subsection (4), one director, officer or employee of a corporation designated under subsection 48 (2) of the Act or a subsidiary of that corporation may be appointed as a representative of a class of persons referred to in clause (2) (a), (b), (c) or (d) even if a director, officer or employee of the other corporation designated under subsection 48 (2) of the Act or a subsidiary of that other corporation has been appointed as a representative of a class of persons referred to in clause (2) (a), (b), (c) or (d).

(6) A person may not be appointed as a representative of the class of persons referred to in clause (2) (d) if he or she is a director, officer or employee of a transmitter or distributor or an affiliate of a transmitter or distributor.

(7) A person may not be appointed as a representative of a class of persons referred to in clause (2) (e), (f) or (g) if he or she is a director, officer or employee of,

- (a) a member of a class of persons referred to in clause (2) (a), (b), (c) or (d); or
- (b) an affiliate of a member of a class of persons referred to in clause (2) (a), (b), (c) or (d).

(8) A person may not be appointed as an independent director referred to in clause (2) (h) if,

- (a) he or she is a director, officer or employee of,
 - (i) a member of a class of persons referred to in clause (2) (a), (b), (c), (d) or (e), or
 - (ii) an affiliate of a member of a class of persons referred to in clause (2) (a), (b), (c), (d) or (e); or
- (b) he or she has a direct or indirect legal or beneficial interest in or commercial affiliation with,
 - (i) a member of a class of persons referred to in clause (2) (a), (b), (c) or (d), or
 - (ii) an affiliate of a member of a class of persons referred to in clause (2) (a), (b), (c) or (d).

(9) For the purpose of clause (8) (b),

- (a) an interest held as the beneficiary of a trust that does not permit the beneficiary to have any knowledge of the holdings of the trust is not a legal or beneficial interest; and
- (b) an interest in a mutual fund as defined in section 1 of the *Securities Act* is not a legal or beneficial interest unless the mutual fund is operated as an investment club where,
 - (i) its shares or units are held by not more than 50 persons and its indebtedness has never been offered to the public,
 - (ii) it does not pay or give any remuneration for investment advice or in respect of trades in securities, except normal brokerage fees, and
 - (iii) all of its members are required to make contributions in proportion to the shares or units each holds for the purpose of financing its operations.

(10) For the purpose of clause (8) (b), a person has a commercial affiliation with another person if the person supplies goods or services to or receives goods or services from the other person, other than goods or services received in the ordinary course of being a customer of a distributor or retailer or an affiliate of a distributor or retailer.

2. Subject to section 1, a director of the IMO appointed under clause 7 (2) (b) of the Act may be reappointed by the Minister in accordance with the Governance and Structure By-law.

3. (1) Subject to section 1, when a vacancy occurs among the directors of the IMO appointed under clause 7 (2) (b) of the Act, the Minister shall appoint a replacement from a list of persons nominated in accordance with the Governance and Structure By-law.

(2) The Minister may, before appointing a replacement, require that additional persons be nominated in accordance with the Governance and Structure By-law.

(3) This section does not apply if a director is reappointed under section 2.

(4) This section does not apply until a vacancy occurs among the first directors appointed under clause 7 (2) (b) of the Act.

APPLICATION OF THE BUSINESS CORPORATIONS ACT AND THE CORPORATIONS ACT

4. (1) The following provisions of the *Business Corporations Act* apply, with necessary modifications, to the IMO:

1. Subsections 132 (1) to (7) and 132 (9).
2. Section 136.

(2) For the purposes of subsection (1),

- (a) a reference in the *Business Corporations Act* to an officer of a corporation shall be deemed to include a member of a panel established by the IMO; and
- (b) a contract or transaction that requires compliance with any of the market rules is not for that reason alone a material contract or transaction for the purposes of section 132 of the *Business Corporations Act*.

(3) Despite subsection (1), subsections 132 (1) to (7) and 132 (9) of the *Business Corporations Act* do not apply,

- (a) so as to prohibit a director of the IMO or a member of a panel established by the IMO from voting on the market rules or an amendment to the market rules; or
- (b) so as to require a director of the IMO or a member of a panel established by the IMO, in connection with a vote on the market rules or an amendment to the market rules, to make any disclosure or request any entry in the minutes of meetings.

5. The following provisions of the *Corporations Act* apply, with necessary modifications, to the IMO:

1. Subsections 59 (1) and (2) and sections 60 and 61.
2. Section 96.
3. Section 122.
4. Sections 273 and 275.
5. Subsections 286 (4) and (5) and section 292.
6. Subsection 298 (4) and sections 299 to 305.

made under the
PUBLIC HOSPITALS ACT

Made: November 12, 1998
Approved: November 25, 1998
Filed: November 26, 1998

Amending Reg. 964 of R.R.O. 1990
(Classification of Hospitals)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 964 has been amended by Ontario Regulations 49/98, 99/98 and 126/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subsection 1 (1) of Regulation 964 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "and" at the end of clause (t), by adding "and" at the end of clause (u) and by adding the following clause:

(v) Group V hospitals, being hospitals that operate ambulatory care centres.

2. (1) Items 16 and 17 under the heading "Group A Hospitals" in the Schedule to the Regulation are revoked and the following substituted:

16. Toronto Sunnybrook and Women's College Health Sciences Centre

(2) Item 20 under the heading "Group A Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked.

(3) Items 79, 80 and 82 under the heading "Group B Hospitals" in the Schedule to the Regulation are revoked.

(4) Item 87 under the heading "Group B Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

87. Willowdale North York General Hospital—Branson Division

(5) Item 2 under the heading "Group F Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

2. London St. Joseph's Health Services Association of London, Incorporated—Parkwood site

(6) Item 140 under the heading "Group G Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

140. Toronto Sunnybrook and Women's College Health Sciences Centre (Chronic Care Unit)

(7) Item 3 under the heading "Group J Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

3. London St. Joseph's Health Services Association of London, Incorporated—Parkwood site (Special Rehabilitation Unit)

(8) Item 15 under the heading "Group M Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

15. North York North York General Hospital—General Division

(9) Item 35 under the heading "Group M Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

35. Toronto St. Michael's Hospital—Wellesley Central site
35.1 Toronto Sunnybrook and Women's College Health Sciences Centre

Schedule to the Regulation is revoked.

(11) Item 39.2 under the heading "Group M Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked.

(12) Item 4.1 under the heading "Group N Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

4.1 Toronto St. Michael's Hospital—Wellesley Central site
4.2 Toronto Sunnybrook and Women's College Health Sciences Centre

(13) Item 6 under the heading "Group N Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked.

(14) Item 1 under the heading "Group P Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked and the following substituted:

1. Toronto St. Michael's Hospital—Wellesley Central site

(15) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following item under the heading "Group T Hospitals":

7.1 Toronto St. Michael's Hospital—Wellesley Central site

(16) Item 8.1 under the heading "Group T Hospitals" in the Schedule to the Regulation is revoked.

(17) The Schedule to the Regulation is amended by adding the following heading and item:

GROUP V HOSPITALS

1. Toronto Sunnybrook and Women's College Health Sciences Centre—Women's College Hospital Ambulatory Care Centre

ELIZABETH WITMER
Minister of Health

Dated on November 12, 1998.

50/98

ONTARIO REGULATION 612/98
made under the
ONTARIO DRUG BENEFIT ACT

Made: November 25, 1998
Filed: November 26, 1998

Amending O. Reg. 201/96
(General)

Note: Since January 1, 1998, Ontario Regulation 201/96 has been amended by Ontario Regulations 83/98, 219/98, 221/98 and 592/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. The definition of "Formulary" in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 201/96 is revoked and the following substituted:

"Formulary" means the Ministry of Health publication titled "Drug Benefit Formulary/Comparative Drug Index (No. 36)" and dated November 20, 1998.

2. This Regulation comes into force on December 31, 1998.

50/98

ONTARIO REGULATION 613/98
made under the
DRUG INTERCHANGEABILITY AND
DISPENSING FEE ACT

Made: November 25, 1998

Filed: November 26, 1998

Amending Reg. 935 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 935 has been amended by Ontario Regulations 220/98 and 593/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. The definition of "Formulary" in subsection 1 (1) of Regulation 935 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"Formulary" means the Ministry of Health publication titled "Drug Benefit Formulary/Comparative Drug Index (No. 36)" and dated November 20, 1998.

2. This Regulation comes into force on December 31, 1998.

50/98

ONTARIO REGULATION 614/98
made under the
EMPLOYMENT STANDARDS ACT

Made: November 25, 1998

Filed: November 26, 1998

Amending O. Reg. 417/96
(Reciprocal Enforcement of Orders)

Note: Ontario Regulation 417/96 has not previously been amended.

1. The Table to Ontario Regulation 417/96 is amended by adding the following item:

| | |
|-------------------|---|
| 3.1 New Brunswick | Director of Employment Standards for New Brunswick |
|-------------------|---|

50/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 614/98
pris en application de la
LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI

pris le 25 novembre 1998
déposé le 26 novembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 417/96
(Exécution réciproque des ordonnances)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 417/96 n'a pas été modifié antérieurement.

1. Le tableau du Règlement de l'Ontario 417/96 est modifié par adjonction du numéro suivant :

| | |
|-----------------------|---|
| 3.1 Nouveau-Brunswick | directeur des normes d'emploi du Nouveau-Brunswick |
|-----------------------|---|

ONTARIO REGULATION 615/98
made under the
ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT

Made: November 25, 1998

Filed: November 27, 1998

Amending Reg. 334 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 334 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Regulation 334 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

1.1 A proponent who gives proposed terms of reference to the Ministry under section 6 of the Act shall do so on a form supplied by the Ministry.

50/98

ONTARIO REGULATION 616/98
made under the
ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT

Made: November 25, 1998

Filed: November 27, 1998

DEADLINES

1. In this Regulation,

"business day" means a day that is not a holiday for public servants under the *Public Service Act*;

"week" means a calendar week, except that the two consecutive calendar weeks in which Christmas Day and New Year's Day fall shall be considered as one week.

2. (1) Subject to subsection (2), a deadline referred to in Column 1 of the Table shall be determined in accordance with the corresponding entry in Column 2 of the Table.

(2) Subject to subsection (3), if a proponent gives the Ministry a notice in writing indicating that the proponent wishes to amend pro-

assessment, the deadline under subsection 6 (6) of the Act for the Minister to notify the proponent whether or not the proposed terms of reference are approved shall be the later of the following dates:

1. The last business day of the seventh week after the earlier of the following dates:
 - i. The date the proponent's amendments to the proposed terms of reference are given to the Ministry.
 - ii. The date that is 56 days after the day the proponent gives the Ministry the notice indicating that the proponent wishes to amend the proposed terms of reference.
 2. The date determined in accordance with subsection (1).
- (3) Subsection (2) does not apply unless the following conditions are met:

1. The notice indicating that the proponent wishes to amend the proposed terms of reference must be given to the Ministry before the Minister notifies the proponent whether or not the proposed terms of reference are approved.
2. If a matter in connection with the proposed terms of reference has been referred to mediation under subsection 6 (5) of the Act, the notice indicating that the proponent wishes to amend the proposed terms of reference must not be given to the Ministry until after the mediator's report is received by the Minister.
3. (1) The portion of subsection 10 (2) of the Act that imposes a deadline on when the Minister must decide an application under section 9 of the Act or refer it to the Board for a decision under section 9.1 of the Act does not apply to the Minister if,

- (a) the Minister refers a matter in connection with the application to mediation under section 8 of the Act;
- (b) the Minister refers a matter in connection with the application to the Board under section 9.2 of the Act not later than the last business day of the seventh week after the Minister receives the mediator's report; and
- (c) the Minister decides the application under section 9 of the Act not later than the last business day of the seventh week after the Minister receives the decision of the Board.

(2) The portion of subsection 10 (2) of the Act that imposes a deadline on when the Minister must decide an application under section 9 of the Act or refer it to the Board for a decision under section 9.1 of the Act does not apply to the Minister if,

- (a) the Minister refers a matter in connection with the application to the Board under section 9.2 of the Act;
- (b) the Minister refers a matter in connection with the application to mediation under section 8 of the Act not later than the last business day of the seventh week after the Minister receives the decision of the Board; and
- (c) the Minister decides the application under section 9 of the Act not later than the last business day of the seventh week after the Minister receives the mediator's report.

4. (1) **This Regulation comes into force on December 31, 1998.**

(2) **Section 2 does not apply in respect of proposed terms of reference given to the Ministry under subsection 6 (1) of the Act before December 31, 1998.**

Section 2 does not apply in respect of environmental assessments submitted to the Ministry under subsection 6.2 (1) of the Act before December 31, 1998.

TABLE

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|--|--|
| | Deadline | Method of Determination |
| 1. | <i>Terms of Reference</i> The deadline under subsection 6 (6) of the Act for the Minister to notify the proponent whether or not the proposed terms of reference are approved. | The last business day of, (a) the twelfth week after the proposed terms of reference are received by the Ministry under subsection 6 (1) of the Act, if there is no reference to mediation under subsection 6 (5) of the Act; or (b) the seventh week after the mediator's report is received by the Minister, if there is a reference to mediation under subsection 6 (5) of the Act. |
| 2. | <i>Public Notice</i> The deadline under subsection 6.3 (1) of the Act for the proponent to give public notice of the submission of the environmental assessment. | The later of, (a) the last business day of the second week after the environmental assessment is received by the Ministry under subsection 6.2 (1) of the Act; and (b) the last business day of the second week after the proponent is advised by the Director of any requirements of the Director under subsection 6.3 (1), (2) or (4) of the Act. |
| 3. | <i>Initial Comment Period</i> The deadline under subsection 6.4 (2) of the Act for a person to comment to the Ministry, if the person wishes the comments to be considered during the preparation of the Ministry review. | The last business day of the seventh week after public notice is given under subsection 6.3 (1) of the Act. |
| 4. | <i>Review Completion</i> The deadline under subsection 7 (2) of the Act for the completion of the review. | The last business day of the twelfth week after public notice is given under subsection 6.3 (1) of the Act. |
| 5. | <i>Final Comment Period</i> The deadline under subsection 7.2 (2) of the Act for a person to comment to the Ministry, if the person wishes the comments to be considered when the Minister decides the proponent's application. | The last business day of the fifth week after the Director gives public notice of the completion of the review under subsection 7.1 (2) of the Act. |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|---|---|
| | Deadline | Method of Determination |
| 6. | <p><i>Minister's Decision (Partial)</i></p> <p>The deadline under subsection 10 (1) of the Act for the Minister to determine whether to refer a matter in connection with an application to mediation or to the Board under section 9.2.</p> | <p>The last business day of the thirteenth week after the deadline for comments under subsection 7.2 (2) of the Act.</p> |
| 7. | <p><i>Minister's Decision (Complete)</i></p> <p>The deadline under subsection 10 (2) of the Act for the Minister to decide the application under section 9 of the Act or refer it to the Board for a decision under section 9.1 of the Act.</p> | <p>The last business day of,</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) the thirteenth week after the deadline for comments under subsection 7.2 (2) of the Act, if there is no reference to mediation under section 8 of the Act or to the Board under section 9.2 of the Act; (b) the seventh week after the Minister receives the mediator's report, if there is a reference to mediation under section 8 of the Act; or (c) the seventh week after the Minister receives the decision of the Board, if there is a reference to the Board under section 9.2 of the Act. |

50/98

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—12—19

ONTARIO REGULATION 617/98 made under the PROVINCIAL OFFENCES ACT

Made: November 25, 1998
Filed: November 30, 1998

Amending Reg. 949 of R.R.O. 1990
(Parking Infractions)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 949 has been amended by Ontario Regulation 241/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) The Table to section 13 of Regulation 949 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out "Municipality of Metropolitan Toronto" and substituting "Toronto" and by adding the following:

Caledon
Lincoln
Wainfleet
Welland
West Lincoln

(2) On April 15, 1999, the Table to section 13 of the Regulation is amended by adding the following:

Cornwall

2. (1) The Table to section 16 of the Regulation is amended by striking out "Municipality of Metropolitan Toronto" and substituting "City of Toronto" and by adding the following:

Town of Caledon
Town of Lincoln
Town of Newmarket
Town of Pelham
Township of Wainfleet
Township of West Lincoln

(2) On January 1, 1999, the Table to section 16 of the Regulation is amended by adding the following:

Town of East Gwillimbury

(3) On April 15, 1999, the Table to section 16 of the Regulation is amended by adding the following:

City of Cornwall

51/98

ONTARIO REGULATION 618/98 made under the DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT

Made: November 25, 1998
Filed: November 30, 1998

ONTARIO TOURISM MARKETING PARTNERSHIP CORPORATION

1. The Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation is established under section 5 of the Act as a corporation without share capital.

2. The Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation is for all its purposes an agent of Her Majesty within the meaning of the *Crown Agency Act* and its powers may be exercised only as an agent of Her Majesty.

3. The objects of the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation are,

- (a) to market Ontario as a travel destination;
- (b) to undertake joint marketing initiatives with the tourism industry;
- (c) to support and assist the marketing efforts of the tourism industry; and
- (d) in co-operation with the tourism industry, the Government of Ontario, other governments and other agencies of governments, to promote Ontario as a travel destination.

4. (1) The Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation shall consist of as many members, not fewer than three, as the Lieutenant Governor in Council may appoint.

(2) The members shall be appointed for such term, not exceeding three years, as may be determined by the Lieutenant Governor in Council.

(3) The members of the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation form and are its board of directors.

(4) The Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation shall pay its members who are not public servants within the meaning of the *Public Service Act* the remuneration and expenses that the Lieutenant Governor in Council determines.

(5) The Lieutenant Governor in Council shall designate one of the members to be chair of the board of directors and one of the members to be vice-chair of the board of directors.

(6) The chair shall preside at the meetings of the board of directors.

(7) In the case of the absence or illness of the chair or there being a vacancy in the office of chair, the vice-chair or, if there is no vice-chair available, the director designated by the board of directors for the purpose, shall act as and have all the powers of the chair.

(8) A majority of the directors constitutes a quorum of the board of directors.

5. (1) The affairs of the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation are under the management and control of its board of directors.

(2) The board of directors may pass by-laws and resolutions regulating its proceedings and generally for the conduct and management of the affairs of the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation.

(3) Without limiting the generality of subsection (2), the board of directors of the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation may pass by-laws or resolutions to,

- (a) appoint officers and assign to them such powers and duties as the board of directors determines to be appropriate;

- (b) make banking arrangements;
- (c) establish committees of the board of directors; and
- (d) effect the orderly transaction of the business of the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation.

6. Section 132, subsection 134 (1) and section 136 of the *Business Corporations Act* apply to the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation with necessary modifications.

7. (1) Except as limited by this Regulation, the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation has the capacity, rights, powers and privileges of a natural person for carrying out its objects.

(2) The Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation shall not, except with the approval of the Lieutenant Governor in Council,

- (a) acquire, hold or dispose of any interest in any real property;
- (b) borrow money; or
- (c) pledge the assets of the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation.

8. (1) In this section,

"revenue" includes all money or money's worth received by the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation, whether by grant, gift, contribution, profit or otherwise.

(2) The revenues of the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation shall be used only to further its objects.

9. (1) Such employees may be appointed under the *Public Service Act* as are considered necessary from time to time for the proper conduct of the business of the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation.

(2) In accordance with Government of Ontario policy, the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation may employ or otherwise engage persons other than those appointed under subsection (1) to provide professional, technical or other assistance to it or on its behalf, and may prescribe their duties and other terms of engagement and provide for payment of the remuneration and expenses of such persons.

10. The *Corporations Act* and *Corporations Information Act* do not apply to the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation.

11. The Minister may issue policy directions to the board of directors and, where the Minister issues such a direction the board of directors shall carry it out.

12. The Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation shall make such reports to the Minister concerning its affairs as the Minister may from time to time request.

13. The accounts and financial transactions of the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation shall be audited annually and the audit is subject to the review of the Provincial Auditor.

14. Annually, the Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation shall deliver to the Minister an annual report on its affairs, including the audited financial statements signed by the chair of the board of directors and one other director and such other materials as the Minister directs, and the Minister shall submit the report to the Lieutenant Governor in Council and shall then lay the report before the Assembly if it is in session or, if not, at its next session.

15. (1) This Regulation is revoked on March 31, 2004.

(2) The Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation is dissolved on the day this Regulation is revoked.

51/98

ONTARIO REGULATION 619/98
made under the
DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT

Made: November 25, 1998

Filed: November 30, 1998

ONTARIO EXPORTS INC.

1. The Ontario International Trade Corporation, constituted on behalf of Her Majesty in right of Ontario under section 5 of the Act, is continued as a corporation without share capital under the name Ontario Exports Inc.

2. Ontario Exports Inc. has the following objects:

1. To create and stimulate employment and investment in Ontario by developing and promoting the export of Ontario goods and services on a competitive basis in domestic and international markets, including, without limiting the generality of the foregoing,

i. the provision of services to co-ordinate the export of Ontario oriented products and services by the public and private sectors, and

ii. the provision of financial assistance to persons carrying on industrial undertakings in Ontario.

2. Subject to the approval of the Lieutenant Governor in Council, to lend money or guarantee a loan made by a lender approved by Ontario Exports Inc., and to assist in the cost of feasibility studies, proposals, bid presentations, market development costs, and matters related thereto and to forgive repayment of such loans in whole or in part.

3. To structure, promote, market and finalize export transactions of maximum benefit to the ministries and boards, agencies and commissions of the Government of Ontario, as well as the private sector, in all fields, including, without limiting the generality of the foregoing, such fields as energy, environment, health, education, agricultural resources, transportation and manufacturing.

4. To study, promote and assist in the growth, efficiency and improvement of Ontario's public sector resources for use in the international marketplace.

5. To carry on in domestic and international markets the business of providing educational and training services to the private and public sectors.

3. Ontario Exports Inc. may do all things that are incidental or conducive to the attainment of its objects, the exercise of its powers and the performance of its duties, including entering into contracts and operating bank accounts.

4. (1) Ontario Exports Inc. shall consist of as many members, not fewer than three, as the Lieutenant Governor in Council may appoint.

(2) The members of Ontario Exports Inc. are its board of directors.

(3) The Lieutenant Governor in Council shall designate one of the members as chair.

made under the
**NIAGARA ESCARPMENT PLANNING AND
DEVELOPMENT ACT**

Made: December 1, 1998
Filed: December 1, 1998

Amending Reg. 826 of R.R.O. 1990
(Designation of Area of Development Control)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 826 has been amended by Ontario Regulation 84/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario 1997.

1. Regulation 826 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

18. Despite section 2, paragraph 28 of the Schedule to Regulation 683 of the Revised Regulations of Ontario, 1980, as it read on December 31, 1990, shall be deemed to read as follows:

28. Lands within the City of Stoney Creek in the Regional Municipality of Hamilton-Wentworth described as follows:

Beginning at the intersection of the easterly boundary of the City of Stoney Creek and the northerly limit of Regional Road 425;

Thence westerly along the northerly limit of Regional Road 425 to the point of intersection with the easterly limit of Lot 9 in Concession III of the former Township of Saltfleet;

Thence southerly along the southerly prolongation of the aforesaid point to the point of intersection with the southerly limit of Regional Road 425 and the easterly limit of Lot 9 in Concession IV;

Thence southerly along the easterly limit of Lot 9 in Concession IV to the point of intersection with the centre line of Concession IV;

Thence westerly along the centre line of Concession IV to the easterly limit of Lot 22;

Thence southerly along the easterly limit of Lot 22 to its southeasterly angle;

Thence westerly along the southerly limit of Concession IV to the point of intersection with the westerly limit of Regional Road 430;

Thence southerly along the westerly and northwesterly limits of Regional Road 430 to intersect with the easterly limit of King's Highway Number 20;

Thence northerly and northwesterly along the easterly and northeasterly limits of Highway 20 to the point of intersection with the southerly limit of the lands of Ontario Hydro in Lot 25 in Concession V of the former Township of Saltfleet;

Thence westerly along the southerly limit of the Hydro lands to the westerly limit of Lot 26 in Concession V;

Thence northerly along the westerly limit of Lot 26 to a point a distance of 91.44 metres measured southeasterly at right angles from the boundary between the City of Hamilton and the City of Stoney Creek;

Thence southwestwardly and parallel with the distance of 91.44 metres from the said boundary to the westerly limit of the City of Stoney Creek;

5. (1) The affairs of Ontario Exports Inc. are under the management and control of the board of directors.

(2) The board of directors may make by-laws regulating its proceedings and generally for the conduct and management of the affairs of Ontario Exports Inc.

(3) A majority of the members of Ontario Exports Inc. constitutes a quorum at meetings of the board of directors.

6. Ontario Exports Inc. shall have a seal that shall be adopted by by-law.

7. (1) Such employees may be appointed under the *Public Service Act* as are considered necessary from time to time for the proper conduct of the business of Ontario Exports Inc.

(2) In accordance with Government of Ontario policy, Ontario Exports Inc. may engage persons other than those appointed under subsection (1) to provide professional, technical or other assistance to it or on its behalf, and may prescribe their duties and other terms of engagement and provide for payment of the remuneration and expenses of such persons.

8. Ontario Exports Inc. may pay those of its members who are not officers in the public service of Ontario such remuneration and expense allowances as are fixed by the Lieutenant Governor in Council.

9. The *Corporations Act* and the *Corporations Information Act* do not apply to Ontario Exports Inc.

10. The fiscal year of Ontario Exports Inc. commences on April 1 in each year and ends on March 31 in the following year.

11. The accounts and financial transactions of Ontario Exports Inc. shall be audited annually by the Provincial Auditor and reports of the audit shall be made to Ontario Exports Inc. and to the Minister.

12. In exercising its powers, Ontario Exports Inc. shall comply with any directions given to it in writing by the Lieutenant Governor in Council expressing the policy of the Government of Ontario.

13. No member, officer or employee of a corporation, or other person acting on behalf of Ontario Exports Inc., is personally liable for anything done or omitted in good faith in the exercise or purported exercise of the powers conferred or duties imposed by this Regulation.

14. (1) Ontario Exports Inc. shall report annually to the Minister on its affairs, and the Minister shall submit the report to the Lieutenant Governor in Council and shall then lay the report before the Assembly if it is in session or, if not, at the next session.

(2) Ontario Exports Inc. shall also provide the Minister with such other reports of its affairs and operations as the Minister may require.

15. Ontario Regulations 512/94, 713/94 and 769/94 are revoked.

16. (1) This Regulation is revoked on December 31, 2001.

(2) Ontario Exports Inc. is dissolved on the day this Regulation is revoked.

Thence northerly along the westerly boundary of the City to a northwesterly angle;

Thence in a northeasterly direction along a northwesterly portion of the boundary for the City of Stoney Creek to intersect with the southerly limit of the railway lands in Lot 26 Concession IV;

Thence easterly along the southerly limit of the railways lands to the point of intersection with the westerly limit of Lot 14 in Concession III;

Thence northerly along the westerly limit of Lot 14 to intersect with the southerly limit of King's Highway Number 8;

Thence easterly along the southerly limits of Highway Number 8 to the point of intersection with the northerly limit of Concession III of the former Township of Saltfleet;

Thence easterly along the northerly limit of Concession III to the northwesterly angle of Lot 3;

Thence northerly along the northerly prolongation of the aforesaid northwesterly angle to the southwesterly angle of Lot 3 in Concession II;

Thence northerly and following the westerly limit of Lot 3 in Concession II to the point of intersection with a straight line originating from the southwesterly angle of Part 2 within a Plan deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62) as Number 62R-5693, and easterly, to the southeasterly angle of a Instrument entered and Registered in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No.62) as Number 293289 H.L.;

Thence easterly along the aforesaid straight line to that southeasterly angle within Instrument Number 293289 H.L.;

Thence north 17° 31' 20" east to intersect with the southerly limit of King's Highway Number 8;

Thence easterly along the southerly limit of King's Highway Number 8 to intersect with the easterly boundary of the City of Stoney Creek;

Thence southerly along the easterly boundary of the City to the place of beginning.

JOHN C. SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on December 1, 1998.

51/98

ONTARIO REGULATION 621/98
made under the
POWER CORPORATION ACT

Made: November 30, 1998
Filed: December 1, 1998

FEEES

PART I
DEFINITIONS

1. In this Regulation,

"advance connection" means the connection of a consumer's service prior to final inspection of the area supplied by that service, includ-

ing the connection to each metered service in a multi-unit residential or multi-unit commercial building;

"apartment" means a residential unit within an apartment building, other than a residential unit that occupies more than 1,000 square feet or more than one floor;

"apartment building" means a multi-dwelling residential building where the only entrance to the individual residential units is from a common area, but does not include row housing, stacked housing or cassidas;

"building" means a structure which stands alone or which is cut off from adjoining structures by fire-walls, unpierced or with openings, protected by fire-doors approved for the purpose of obtaining a building permit under the *Building Code Act, 1992*;

"capacitor" means a piece of electrical equipment used for power factor correction;

"central metering" means common metering equipment mounted on a pole in a central location;

"classified area" means an area classified as a hazardous location under the Electrical Safety Code;

"consumer's service" means all that portion of the consumer's installation from the service box or its equivalent up to and including the point at which the electrical supply authority makes connection, including all metered subdivisions of the main consumer service;

"contractor" means an electrical contractor or electrician who meets the requirements of Rule 2-004 (8) of the Electrical Safety Code;

"Electrical Safety Code" means Ontario Regulation 481/98 or its predecessor made under the Act;

"installed" means electrical installation, including wiring or connection;

"miscellaneous equipment" includes permanently connected air conditioners, fractional horsepower rated heat pumps, gas, propane or oil fired furnaces, boilers, storage water heaters, battery chargers, outlets over 15 amperes, outdoor lighting, fuel dispensers, swimming pool motors, whirlpool motors, and spa motors;

"modular home or prefabricated home" means a home which is fabricated or assembled in a plant, transported to the site and put on a foundation;

"non-contractor" means a person, other than a contractor, who undertakes to do electrical work;

"power outlet" means any outlet over 15 amperes at 120 volts, or any outlet over 120 volts at any amperage;

"primary line" means an underground or overhead circuit of more than 750 volts;

"residential unit" means a residential premises with an external entrance with or without a basement, including an apartment greater than 1,000 square feet or occupying more than one floor, detached, semi-detached or row-type housing, a farm house, a modular home or prefabricated home, a townhouse and a cassida;

"retrofit" means the upgrading, replacement or extension of an existing wiring system in a building, or the addition of a new system to an existing building to comply with a code or standard;

"secondary line" means an underground or overhead circuit of 750 volts or less;

"sign" means a sign without a separate service;

"temporary service" means the connection of non-permanent service;

PART II GENERAL APPLICATION GUIDELINES

ROUNDING UP OF AMOUNTS

2. (1) If a fee varies according to the number of half-hours spent performing an inspection or other service, the actual time spent shall be rounded up to the nearest half-hour in calculating the fee.

(2) If a fee varies according to the number of multiples of a stated number of items or units, the actual number shall be rounded up to the next multiple in calculating the fee.

REFUNDS

3. (1) A paid fee shall be refunded if,

- (a) more than one application for inspection accompanied by payment is submitted for the same inspection;
- (b) the payment made exceeds the applicable fees; or
- (c) an application for inspection is submitted with payment in respect of residential premises but no request for an inspection call is made within 90 days of the submission of the application.

(2) Only the amount by which the payment made exceeds the applicable fee is refundable under subsection (1).

(3) A refund processing fee of \$18 shall be charged and withheld from any refund payable.

MINIMUM FEE

4. Despite any other provision of this Regulation, the minimum charge for an inspection of any wiring installation is \$54 for the first half-hour and \$36 for each additional half-hour.

MISCELLANEOUS FEES

5. The fee for an inspection that is mandatory under the Electrical Safety Code or other legislation and that is not otherwise provided for in this Regulation is \$54 for the first half-hour and \$36 for each additional half-hour.

6. The fee for preparing an application on behalf of an applicant is \$90 for the first hour and \$36 for each additional half-hour.

7. In addition to any applicable inspection fees, an administrative fee of \$90 for the first hour and \$36 for each additional half-hour shall be charged if,

- (a) additional items requiring inspection are found during the course of an inspection;
- (b) electrical work for which an inspection is required is carried out without having filed an application for inspection of the work within 48 hours of commencing the work; or
- (c) a deferred permit is reinstated.

TRAVEL COSTS

8. (1) No fee shall be charged for an inspector's travel time or costs within his or her normal route and schedule to a place that is normally accessible.

(2) If an inspector is required to travel outside of his or her normal route or schedule or to a place that is not normally accessible, an additional fee shall be charged consisting of,

(b) an administrative charge equal to 10 per cent of the amount described in clause (a); and

(c) \$108 for each hour spent by the inspector travelling to and from the site.

(3) For the purposes of subsections (1) and (2), a place is not normally accessible if it is not accessible from public roads or from roads that are maintained by the person having jurisdiction over the roads.

INSPECTIONS OUTSIDE NORMAL WORKING HOURS

9. (1) The fee for a scheduled inspection involving a call outside of normal working hours, in addition to any other applicable inspection fees, is \$432 for the first four hours, and \$54 for each additional half-hour.

(2) The fee for an inspection that extends beyond normal working hours, but which does not involve a separate call outside of normal working hours, in addition to any other applicable inspection fees, is \$72 for each half-hour outside of normal working hours.

(3) The fee for an emergency or other non-scheduled inspection shall be equal to the full cost to the electrical inspection department of the Corporation, including the cost of the labour, travel and meals, of having an inspector available to do the work.

(4) The time spent on an inspection described in subsection (1) shall include the time spent by the inspector travelling to and from the site.

(5) For the purposes of this section, normal working hours are 8 a.m. to 5 p.m. Monday to Friday, excluding holidays.

REINSPECTION

10. (1) The fee for the reinspection of a defect detected during a previous inspection that is found to be uncorrected is \$54, regardless of the number of calls already made in respect of the application.

(2) If a customer has made an appointment for a reinspection of a defect, but fails to keep it or is not ready, the fee is \$54, regardless of the number of calls already made in respect of the application.

(3) If a maximum number of inspection calls is provided for a specific service, the fee for each additional call over the maximum is \$54 for the first half-hour and \$36 for each subsequent half-hour.

RESIDENTIAL APPLICATION EXPIRY AND RENEWAL

11. (1) If an applicant does not request an inspection of a residential unit within 90 days after submitting an application for inspection, the application expires and a new application must be submitted with the applicable fee.

(2) A refund of an application fee shall be issued in the circumstances described in subsection (1) in accordance with section 3.

(3) If work in a residential unit has not been completed within one year after submitting an application for inspection, the application expires and a renewal application must be submitted together with a fee of \$90.

(4) Subsection (1) does not apply to a renewal application.

LATE PAYMENT

12. (1) Any unpaid balance after the due date on the statement will be subject to a late payment charge of 2 per cent per month, calculated and applied monthly.

(2) The late payment charge will be added to the outstanding balance for the purpose of calculating the late payment charges for the next billing period if not paid by the due date.

TAXES

13. Federal and provincial taxes will be applied to the fees set out in this Regulation as required by law.

NON-MANDATORY SERVICES

14. The electrical inspection department of the Corporation may establish fees for services that are not mandatory under the Electrical Safety Code or other legislation.

AUTHORIZED CONTRACTOR PROGRAM

15. (1) The fees set out in this Regulation shall be reduced in accordance with the Authorized Contractor Program, dated November 2, 1998, in order to recognize the reduced inspection efforts required for contractors who do installations without code deficiencies.

(2) The details of the Authorized Contractor Program are available from every local inspection office.

PART III
RESIDENTIAL

NEW STRUCTURES

16. (1) The fees for a residential unit inspection are,

- (a) for a service size of 200 amperes or less, \$162 if the work is done by a contractor and \$252 if the work is done by a non-contractor;
- (b) for a service size of more than 200 amperes, \$234 if the work is done by a contractor and \$324 if the work is done by a non-contractor.

(2) The fees set out in subsection (1) cover the inspection of all the equipment installed at the same time by the same contractor or non-contractor.

(3) The fees set out in subsection (1) do not cover the inspection of indoor pools and indoor saunas, regardless of who installs them.

(4) If additional items requiring inspection are found during the course of an inspection, the fee for an inspection of indoor pools and indoor saunas is \$54 if the installer is also the wiring contractor and \$72 if the installer is not also the wiring contractor.

17. (1) Each unit in a multi-unit complex shall be treated as a separate residential unit for the purpose of determining the fee under section 16.

(2) The fee for the inspection of the main consumer's service in a multi-unit complex is the applicable fee for commercial consumer's service as determined under section 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 or 51.

(3) The fee referred to in subsection (2) covers an advance connection authorization.

18. (1) The fee for the inspection of separate dwelling units in a new house is \$90, whether the separate dwelling units are served under the same meter as the rest of the house or under a separate meter.

(2) In this section,

"dwelling unit" means one or more rooms for the use of one or more persons as a housekeeping unit with cooking, eating, living and sleeping facilities.

19. (1) The fee for the inspection of an apartment building is \$180 for the first two units plus \$27 for each additional unit.

(2) The fee set out in subsection (1) covers the inspection of all common areas of the apartment building, except commercial areas.

(3) The fee for advance connection authorization is \$36 for each connection order submitted to the electrical supply authority.

20. (1) The fee for the inspection of a detached building or structure is \$36 for each building or structure that is constructed by the same contractor and included in the same inspection as a residential unit.

(2) If a detached building or structure is not constructed by the same contractor and included in the same inspection as a residential unit, the fee for its inspection shall be determined under section 23.

(3) For the purposes of this section,

"detached building or structure" includes a garage, kennel, fountain, greenhouse, garden shed and pool house.

21. (1) The fee for the inspection of a mobile home or trailer is \$90 for all service.

(2) In this section,

"mobile home" means a portable dwelling that is constructed to be towed on its own chassis, is designed for use without a permanent foundation, on a temporary or permanent basis, and has provision for connection to a supply service;

"supply service" means any one set of conductors run by an electrical supply authority from its mains to a consumer's service point of connection.

22. (1) The fee for the inspection of a modular home or prefabricated home is as set out in section 16.

(2) The inspection and approval of the internal wiring of a modular home or prefabricated home shall be done at the plant.

(3) A modular home or prefabricated home shall be deemed to be a residential unit for the purpose of this Regulation.

ADDITIONS OR ALTERATIONS TO EXISTING STRUCTURES

23. (1) The fee, per unit, for the inspection of an addition or alteration to a residential unit is set out in the following Table:

TABLE

| # OUTLETS | CONTRACTORS | | NON-CONTRACTORS | |
|--------------|-------------|--------------|-----------------|--------------|
| | No Service | With Service | No Service | With Service |
| 1-5 | \$ 36 | \$ 90 | \$ 36 | \$126 |
| 6-40 | 90 | 126 | 126 | 162 |
| more than 40 | 126 | 162 | 198 | 234 |

(2) For the purposes of subsection (1) and the Table,

"addition or alteration" means the replacement or renovation to an existing wiring system;

"outlet" includes a switch, fixture, power outlet, fan, fire alarm and other similar device;

"service" includes pony panels, sub-panels, and replacement of any component of the main service equipment.

24. The fee for the inspection of an entire existing residential structure that is converted to apartments shall be determined under section 19.

annual unit in an apartment building is \$90.

(2) The fee for the inspection of residential units in a multiple unit complex which are renovated at the same time is,

- (a) \$90 for each of the first two units;
- (b) \$12 for each additional unit if the renovation involves less than 10 outlets or panels per unit;
- (c) \$25 for each additional unit if the renovation involves 10 or more outlets or panels per unit.

(3) The fee for advance connection authorization is \$36 for each connection order submitted to the electrical supply authority.

(4) The fees set out in this section cover the inspection of all common areas in the multi-unit complex, except commercial areas.

CONSUMER'S SERVICE

26. (1) This section applies when the only change being made is a change in the consumer's service or meter.

(2) The fee for the inspection of a change in the consumer's service or meter, including panel changes, is \$90.

(3) The fee for the inspection of a multi-meter upgrade to a 2 to 6 gang meter base is \$90, including the first meter and additional panels, plus \$36 for each additional meter.

(4) The fee for the inspection of a multi-meter upgrade to an over 6 gang meter base shall be determined under section 47.

27. The fee for the inspection of panel changes is \$90.

28. The fee for the inspection of service repairs is \$90.

29. (1) There is no fee for an underground trench inspection carried out during an inspection call for other work.

(2) The fee for an underground trench inspection, if not carried out during an inspection call for other work, is \$90 for the first hour plus \$36 for each additional half-hour.

30. The fee for the inspection of a primary or secondary line is \$90 for the first 10 poles and \$54 for each additional 10 poles.

31. (1) The fee for the inspection of central metering service is \$54.

(2) The fee set out in subsection (1) does not cover the inspection of poles and other equipment.

32. (1) The fee for the inspection of permanent pole service is \$90.

(2) The fee set out in subsection (1) covers the inspection of the pole and the panels and outlets installed on the pole if they are installed by the same contractor and inspected during the same inspection call.

TEMPORARY SERVICE

33. The fee for the inspection of temporary service is \$90, which includes the inspection of one pole.

34. The fee for the inspection of a primary or secondary line is \$90 for the first 10 poles and \$54 for each additional 10 poles.

pole service shall be determined under section 53.

FIRE AND SECURITY ALARM SYSTEMS

36. The fee for the inspection of an alarm system in a new residential unit is included in the fees set out in sections 16 to 22.

37. (1) The fee for the inspection of a retrofit alarm system in a residential unit shall be determined under sections 23 to 25.

(2) The fee for the inspection of a retrofit fire alarm system in an apartment shall be determined under section 70.

MISCELLANEOUS EQUIPMENT

38. The fee for the inspection of furnaces, hot water heaters, air conditioners and other miscellaneous equipment is \$54 for one piece of equipment and \$72 for two or more pieces of equipment.

39. (1) The fee for the inspection of above-ground swimming pools is \$54 for the first inspection call and \$36 for each subsequent inspection call.

(2) The fee for the inspection of in-ground or indoor swimming pools is \$90, which includes a maximum of two inspection calls.

(3) The fees set out in subsections (1) and (2) cover the inspection of pool sheds and cabanas if they are installed by the same contractor and inspected during the same inspection.

(4) The fee for the inspection of pool sheds or cabanas inspected at other times shall be determined under section 20.

40. The fee for the inspection of whirlpools, saunas, spas and landscape lighting is \$54 for each application.

41. If a maximum number of inspection calls is provided for a specific service, the fee for each additional call over the maximum is \$54 for the first half-hour and \$36 for each subsequent half-hour.

PART IV COMMERCIAL AND INDUSTRIAL

CONSUMER'S SERVICE

42. (1) The fees for the inspection of temporary or permanent services of more than 750 volts or vault upgrades and renovations are as follows:

- 1. Metal enclosed service (includes tamper-proof)
- 2. Vaults \$162
- 3. Open service 342

(2) The fees set out in subsection (1) cover the inspection of all main switches and breakers, and protection equipment of more than 750 volts, but does not cover the inspection of transformers and other equipment.

(3) The fee for the inspection of transformers and other equipment shall be determined under section 66.

43. (1) The fee for the inspection of a switchboard is \$90 plus \$36 for each cubicle other than a power transformer cubicle.

(2) The fee set out in subsection (1) does not cover the inspection of transformers and other equipment.

(3) The fee for the inspection of transformers and other equipment shall be determined under section 66.

44. The fee for the inspection of substation maintenance is \$90 for the first hour and \$36 for each subsequent half-hour.

45. The fee for advance connection authorization of a service that is 750 volts or less is \$36.

46. (1) The fee for the inspection of the establishment, repair or alteration of permanent consumer's service that is 750 volts or less is set out in the following Table:

TABLE

| Amperes | Initial Fee | Additional Items |
|--------------|-------------|------------------|
| 0-225 | \$ 54 | \$ 27 |
| 226-799 | 92 | 46 |
| 800 or above | 216 | 108 |

(2) The initial fees in the Table cover the inspection of both the service connection and the main switch.

(3) If advance connection authorization is required, there is an additional fee of \$36 for each connection order submitted to the electrical supply authority.

(4) The fees for additional items are based on the ampere rating of each manufactured section.

47. (1) The fee for the inspection of changes from bulk to individual metering shall be determined under section 63.

(2) The fee for the inspection of changes from individual to bulk metering shall be determined under sections 45 and 46.

(3) Where an electrical supply authority requires a connection order, the minimum fee is \$36 for each individual application.

48. The fee for the inspection of an overhead primary or secondary line is \$90 for the first 10 poles and \$54 for each additional 10 poles.

49. (1) There is no fee for inspection of underground primary or secondary lines if they are inspected during another inspection call.

(2) If not inspected during the same inspection call as other work, the fee for the inspection of underground primary or secondary lines, including the duct bank, is \$90 for the first hour and \$36 for each additional half-hour.

(3) In this section,

"duct bank" means one or more underground electrical raceways installed in a trench.

50. (1) The fee for the inspection of central metering service is \$54.

(2) The fee set out in subsection (1) does not cover the inspection of poles and other equipment.

51. (1) The fee for the inspection of permanent pole service is \$90.

(2) The fee set out in subsection (1) covers the inspection of the pole and the panels and outlets installed on the pole if they are installed by the same contractor and inspected during the same inspection call.

52. The fee for the inspection of a single-phase temporary service is \$90 plus any applicable fees for other equipment.

53. (1) The fee for the inspection of subdivision temporary pole service is \$216 for the first 10 poles and \$72 for each additional 10 poles.

(2) The fee set out in subsection (1) covers the inspection of the service, poles, panels and other equipment installed by the same contractor and inspected during the same inspection, but does not cover the inspection of items inspected at other times.

(3) A renewal fee of \$90 applies after one year.

54. (1) The fee for the inspection of a three-phase temporary service of 100 amperes or less is \$108 plus any applicable fees for other equipment.

(2) The fee for the inspection of a three phase temporary service of more than 100 amperes is \$126 plus any applicable fees for other equipment.

55. The fees set out in sections 52, 53 and 54 cover advance connection authorizations.

56. (1) The fee for the inspection of metered subservices shall be determined under sections 45 and 46.

(2) The fee for the inspection of non-metered subservices shall be determined under section 63.

(3) In this section,

"subservice" means a service installed and connected to a consumer's service where there is no connection or metering required by an electrical supply authority.

TEMPORARY WIRING

57. (1) The fee for the inspection of temporary wiring is based on the applicable fees for all installed equipment and service.

(2) In this section,

"temporary wiring" means wiring installations for a building, structure or project under construction or demolition and experimental or testing facilities of a non-permanent nature.

POWER OUTLETS AND OTHER DEVICES

58. (1) The fee for the inspection of power outlets, outlets, switches, fixtures, high bay light fixtures, self-contained fuel dispensing devices, fractional horsepower motors, heating and cooking devices of 5 kilowatts or less, generators of 5 kilowatts or less, signs and fire alarms, when installed by the same contractor and inspected at the same time, is \$54 for the first 10 devices and \$12 for each additional 10 devices.

(2) The fee for the inspection of devices described in subsection (1) that are installed in classified areas shall be determined under section 62.

59. (1) In calculating the fee for the inspection of remotely controlled lighting, each control shall be deemed to be a separate device.

(2) In calculating the fee for the inspection of modular furniture, each supply connection point shall be deemed to be a separate device.

(3) In calculating the fee for the inspection of trailer park or dock pedestals, each pre-assembled pedestal shall be deemed to be a single device.

(4) The fee for the inspection of pedestals that are not pre-assembled is based on the total number of devices they contain.

"modular furniture" means pre-assembled and pre-approved office furniture which is pre-wired and inter-connected on site.

60. (1) In calculating the fee for the inspection of fire alarm systems in new constructions, each station shall be deemed to be a separate device.

(2) The fee for the inspection of control panels and annunciator panels shall be determined under section 63.

61. The fee for the inspection of street lighting is the sum of the fee determined under section 58, the fee determined under sections 45, 46, 47, 48, 49 and 51 and the fee determined under section 63.

POWER OUTLETS AND OTHER DEVICES IN CLASSIFIED AREAS

62. The fee for the inspection of power outlets, outlets, switches, fixtures, high bay light fixtures, self-contained fuel dispensing devices, fractional horsepower motors, heating and cooking devices of 5 kilowatts or less, generators of 5 kilowatts or less, signs, and fire alarms installed in classified areas, when installed by the same contractor and inspected at the same time, is \$90 for the first 10 devices and \$18 for each additional 10 devices.

PANELBOARDS, SWITCHBOARDS

63. (1) The fees for the inspection of switchboards, panelboards, splitters and disconnect switches, switches, transfer switches, motor control centres, distributor panels, lighting control panels and fire alarm panels that are 750 volts or less, when installed by the same contractor and inspected at the same time are as follows:

- 1. Amperage of 225 amperes or less
- 2.2 Amperage of 226 amperes or more and 799 amperes or less \$ 46
- 3. Amperage of 800 amperes or more 108

(2) The fees set out in subsection (1) cover the inspection of local isolation switches.

(3) The fee for the inspection of switchboards, panelboards, splitters and disconnect switches, switches, transfer switches, motor control centres, distributor panels, lighting control panels and fire alarm panels that are greater than 750 volts, is \$90 plus \$36 for each cubicle other than a power transformer cubicle.

(4) Fusible and non-fusible disconnect switches used for local isolation of equipment shall not be charged as additional panels.

(5) In this section,

"panelboard" means an assembly of buses and connections, overcurrent devices and control apparatus with or without switches, or other equipment constructed for installation as a complete unit in a cabinet;

"splitter" means an enclosure containing terminal plates or bus bars having main and branch connectors.

PRIMARY AND SECONDARY LINES

64. (1) The fee for the inspection of an overhead primary or secondary line is \$90 for the first 10 poles and \$54 for each additional 10 poles.

secondary line if it is inspected during the same inspection call as other work.

(3) If not inspected during the same inspection call as other work, the fee for the inspection of the installation of an underground primary or secondary line is \$90 for the first hour plus \$36 for each additional half-hour.

TRANSFORMERS, GENERATORS, ALTERNATORS, MOTORS, CAPACITORS AND UPS UNITS

65. (1) The fee for the inspection of transformers, generators greater than 5 kilowatts, alternators greater than 5 kilowatts, motors greater than or equal to one horsepower, capacitors and uninterruptable power source units, that are less than or equal to 750 volts, when installed by the same contractor and inspected at the same time, is \$54 for the first item and \$36 for each additional item.

(2) The fee for the inspection of control transformers less than 1 kilovolt amperes, shall be determined under sections 58, 59, 60 and 61 or, if they are located in classified areas, section 62.

(3) The fee for the inspection of generators and alternators less than or equal to 5 kilowatts shall be determined under sections 58, 59, 60 and 61 or, if they are located in classified areas, section 62.

(4) The fee for the inspection of fractional horsepower motors shall be determined under sections 58, 59, 60 and 61 or, if they are located in classified areas, section 62.

(5) The fee for the inspection of the transfer switch on standby generators shall be determined under section 63.

(6) The fee for the inspection of motors covers the inspection of prewired associated equipment.

(7) Any motor control devices wired in the field will be charged as outlets.

66. (1) The fee for the inspection of transformers, generators greater than 5 kilowatts, alternators greater than 5 kilowatts, motors greater than or equal to one horsepower, capacitors and uninterruptable power source units, that are greater than 750 volts, when installed by the same contractor and inspected at the same time, is \$162 for the first unit and \$108 for each additional unit.

(2) The fee set out in subsection (1) covers the inspection of banks of three single-phase transformers or capacitors operating as a unit of primary voltage of over 750 volts.

(3) The fee for the inspection of the transfer switch on standby generators shall be determined under section 63.

(4) The fee for the inspection of motors covers the inspection of prewired associated equipment.

(5) Any motor control devices wired in the field will be charged as outlets.

FUEL DISPENSING DEVICES

67. (1) The fee for the inspection of fuel dispensing units which are not self-contained is based on applicable fees for the inspection of the motor and additional equipment.

(2) For self-contained units, the fee shall be determined under sections 58, 59, 60 and 61.

HEATING AND COOKING APPARATUS

68. (1) The fee for the inspection of heating and cooking apparatus units rated at more than 5 kilowatts is \$54 for the first apparatus and \$36

for each additional apparatus installed by the same contractor and inspected at the same time.

(2) For devices rated at less than or equal to 5 kilowatts, the fee shall be determined under sections 58, 59, 60 and 61 or, if they are located in classified areas, section 62.

LOW VOLTAGE CONTROLS

69. (1) The fee for the inspection of low voltage controls shall be determined under sections 58, 59, 60 and 61 or, if they are located in classified areas, section 62.

(2) In this section,

"low voltage controls" means controls of 750 volts or less.

FIRE ALARM SYSTEMS

70. (1) The fee for the inspection of fire alarm systems being retrofit not as part of a general renovation is as follows:

| | |
|--------------------------------|-------|
| 1. 1-20 outlets | \$ 90 |
| 2. 21-100 outlets | 144 |
| 3. More than 100 outlets | 216 |

(2) The fee for the inspection of control and annunciator panels shall be determined under section 63.

(3) The fee for the inspection of new construction fire alarms shall be determined under sections 58, 59, 60 and 61 or, if they are located in classified areas, section 62.

(4) The fee for the inspection of fire alarm systems being retrofit as part of a general renovation shall be determined under sections 58, 59, 60 and 61 or, if they are located in classified areas, section 62.

BILLBOARDS

71. (1) The fee for the inspection of an outdoor sign with a separate service is \$90.

(2) The fee set out in subsection (1) covers the inspection of the service, outlets, switches and fixtures and one connection authorization.

TRACK LIGHTING

72. (1) The fee for the inspection of track lighting shall be determined under sections 58, 59, 60 and 61 or, if they are located in classified areas, section 62.

(2) Each 60 centimetres of track shall be deemed to be a single device for the purpose of subsection (1).

TROLLEY, BUS DUCTS AND CABLE TRAYS

73. The fee for the inspection of a trolley, bus duct or ventilated or enclosed cable tray is \$3 for each three metres.

TELEPHONE BOOTHS, BUS SHELTERS, CABLE TV SERVICES AND LOTTERY MACHINES

74. The fee for the inspection of telephone booths, bus shelters, cable television services and lottery machines is \$54 for the first device and \$36 for each additional device installed by the same contractor and inspected at the same time.

MISCELLANEOUS EQUIPMENT AND SPRAY BOOTHS

75. (1) The fee for the inspection of field assembled or field wired miscellaneous equipment and spray booths is the sum of the applicable fees for the individual items inspected.

(2) The fee for the inspection of factory assembled and not field wired miscellaneous equipment and spray booths is the applicable fee for the largest component inspected.

(3) The fee for the inspection of factory assembled and field wired miscellaneous equipment and spray booths is the applicable fee for the largest component plus the applicable field approvals fees for inspection of the assembly.

CARNIVALS AND TRADE SHOWS

76. (1) The fee for the inspection of carnivals and trade shows is \$90 for the first five booths or rides and \$54 for each additional five booths or rides.

(2) The fee set out in subsection (1) covers the connection authorization for seven days.

(3) The fee for the renewal of connection authorization for an additional seven days is \$36.

THEATRES, THEATRICAL PRODUCTIONS AND FILM LOCATIONS

77. (1) The fee for the initial inspection of a theatre, theatrical production or film location is \$90 and is valid for up to seven days.

(2) The fee for each weekly reinspection is \$54.

LLBO LETTER

78. (1) The fee to obtain a compliance letter for the purposes of the Liquor Licence Board of Ontario, including conducting an inspection, is \$90 for the first hour plus \$36 for each additional half-hour, regardless of the condition or value of the construction.

(2) A separate application is required for each new installation or renovation done on the premises.

(3) In this section,

"new installation" means the installation of a wiring system in a building or structure without one.

MISCELLANEOUS LETTERS

79. (1) The fee to obtain a letter required to show compliance with a regulation or specification, other than a letter for the purposes of the Liquor Licence Board of Ontario, including conducting an inspection, is \$36 if no additional inspections are required.

(2) If additional inspections are required, the fee is \$36 plus the otherwise applicable fee for the inspection.

GENERAL INSPECTIONS

80. (1) The fee for the general inspection of a multi-unit residential complex is \$90 per unit for each of the first four units and \$36 for each additional unit.

(2) The fee for the general inspection of any other type of establishment is \$90 for the first hour and \$36 for each additional half-hour.

(3) In this section,

"general inspection" means a visual inspection of a facility or residence in order to determine compliance with property or other standards or

obtaining insurance.

FIRE MARSHAL ORDER

81. (1) The minimum fee for an inspection required by an order issued by the Fire Marshal's office or a fire department is \$162 for two hours, which includes travel time, administration time and reinspections for the purpose of deciding whether or not to disconnect the consumer's service.

(2) The fee for the initial investigation shall be charged to the building owner or the building owner's agent.

(3) Any subsequent application for correction of the hazard will be based on the applicable fees.

BASEMENT APARTMENTS COMPLIANCE WITH FIRE CODE

82. (1) The fee for the inspection under Section 9.8 of the Fire Code, being Ontario Regulation 388/97, respecting the retrofit of two unit residential occupancies is \$72 per unit.

(2) If the owner requests an inspection to comply with Section 9.8 of the Fire Code, then each residential unit in the building must be inspected.

(4) A report will be issued for each residential unit inspected.

(5) Inspection of repairs to remedy hazards requires a separate application and payment of applicable fees.

PLANS AND SPECIFICATIONS

83. (1) The fee for plan review on installations of 750 volts or less is \$162 for the first two hours and \$36 for each additional half-hour.

(2) The fee for plan review on installations of over 750 volts is \$180 for the first two hours and \$45 for each additional half-hour.

(3) In this section,

"plan review" means a review of submitted drawings pertaining to a specific installation to identify any potential violations of the Electrical Safety Code.

PART V REVOCATION AND COMMENCEMENT

84. (1) Ontario Regulation 611/92 is revoked.

(2) Despite subsection (1) and subject to subsection (4), the fees in respect of an application filed with the electrical inspection department of the Corporation before December 7, 1998 shall be determined in accordance with Ontario Regulation 611/92, as it read on December 6, 1998.

(3) If refunds or reductions are identified in respect of an application described in subsection (2) after December 6, 1998, the refunds or reductions shall be determined in accordance with Ontario Regulation 611/92, as it read on December 6, 1998.

(4) If additional items requiring inspection are added to an application described in subsection (2) after December 6, 1998, the fees in respect of those items shall be determined in accordance with this Regulation.

ONTARIO HYDRO:

RONALD W. OSBORNE
President and CEO

JOAN M. PRIOR
Acting Secretary

Dated on November 30, 1998.

51/98

ONTARIO REGULATION 622/98 made under the EDUCATION ACT

Made: November 30, 1998
Filed: December 1, 1998

Amending O. Reg. 509/98
(Tax Matters—Relief in Unorganized Territory
(Section 257.2.1 of the Act))

Note: Ontario Regulation 509/98 has not previously been amended.

1. Subclause 7 (2) (f) (i) of Ontario Regulation 509/98 is amended by striking out "November 1, 1998" and substituting "December 31, 1998".

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on November 30, 1998.

51/98

ONTARIO REGULATION 623/98 made under the PLANNING ACT

Made: December 2, 1998
Filed: December 3, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY—BRUCE COUNTY

1. (1) The Minister's authority to approve official plans and amendments to official plans under the Act is delegated to the council of The Corporation of the County of Bruce with respect to official plans and amendments to official plans for the local municipalities of the County of Bruce whose file numbers are set out in the Schedule.

(2) All authority of the Minister in respect of applications for amendments to the official plans for the local municipalities of the County of Bruce that were made to the local municipalities before May 22, 1996 but not adopted by the councils of the local municipalities before the date on which this Order comes into force is delegated to the council of The Corporation of the County of Bruce.

2. (1) If any of the authority delegated to the council in section 1 is in turn delegated by the council to a committee of council or an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegation of authority set out in this Regulation is not terminated by reason only that subsection (1) is not complied with.

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Schedule

| | |
|----------------|----------------|
| 41-OP-0206-007 | 41-OP-0202-042 |
| 41-OP-0395 | 41-OP-0205 |
| 41-OP-0204 | 41-OP-0205-008 |
| 41-OP-0176 | |

ALLAN LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 2, 1998.

51/98

ONTARIO REGULATION 624/98
made under the
ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: December 2, 1998
Filed: December 3, 1998

GAS MARKETING

DEFINITION OF "LOW-VOLUME CONSUMER"

1. The amount of gas referred to in the definition of "low-volume consumer" in section 47 of the Act is 50,000 cubic metres.

MANDATORY LICENCE CONDITIONS

2. The director or the Board must impose the following conditions on a gas marketer's licence:

1. Every contract that the licence holder enters into with a low-volume consumer shall include a condition that allows the consumer to rescind the contract within 10 days after it is entered into, without the consumer being liable for any damages in respect of the rescission,
 - i. by personally delivering or mailing by registered mail a written notice of rescission to a person and address specified in the contract, or
 - ii. by sending a telephone transmission of a facsimile of a written notice of rescission to a person and telephone number specified in the contract.
2. The licence holder shall not enter into any contract as the agent of a low-volume consumer within 10 days after being appointed as the consumer's agent.
3. The licence holder shall provide the director with such information as the director requests from time to time that relates to the business of gas marketing and is reasonably necessary to allow the director to discharge his or her duties under Part IV of the Act, and shall provide the information at such times and in such manner and form as is specified by the director.
4. The licence holder shall, within five days, notify the director in writing of any change in,
 - i. the licence holder's officers or directors, if the licence holder is a corporation,

ii. the partners, if the licence holder is a partnership, and

iii. the licence holder's address for service, if the licence holder provided an address for service in its application for the licence.

5. If the licence holder's licence is suspended, revoked or cancelled, the licence holder shall immediately return the licence to the director, personally or by registered mail.

3. (1) The director or the Board must impose the following conditions on a gas marketer's licence if the licence holder does not have an office or other place of business in Ontario:

1. The licence holder shall ensure the continuing appointment, at all times, of an individual who is a resident of Ontario and is at least 18 years old, or a corporation that has its head office or registered office in Ontario, as the licence holder's agent for service in Ontario on whom service of process, notices or other documents may be made.
2. Every appointment referred to in paragraph 1 shall be in writing, in a form approved or established by the Board.
3. The licence holder shall file every appointment referred to in paragraph 1 with the director and shall, within five days of any change in the information filed, notify the director in writing of the change.

(2) Subsection (1) does not apply to,

- (a) a corporation that appoints an agent for service in Ontario in accordance with the *Extra-Provincial Corporations Act*; or
- (b) an extra-provincial limited partnership that appoints an attorney and representative in Ontario in accordance with the *Limited Partnerships Act* to accept service.

DISCRETIONARY LICENCE CONDITIONS

4. The director or the Board may impose any of the following types of conditions on a gas marketer's licence:

1. A condition providing that the licence is valid and in force until the date specified in the licence or for such other period as is described in the licence.
2. A condition requiring the licence holder to participate in a consumer complaints resolution process administered by a person or other entity that is selected by the Board.
3. A condition prohibiting the licence holder from entering into any contract with a low-volume consumer that has a term of more than five years.
4. A condition prohibiting the licence holder from entering into any contract as the agent of a low-volume consumer that will expire after the licence holder's authority to act as the consumer's agent expires.

ADDITIONAL LICENCE REQUIREMENTS

5. It is a requirement for the issuance of a gas marketer's licence to an individual that the individual be at least 18 years old.

SECURITY

6. (1) Subject to subsection (2), the director may, for the purpose of satisfying himself or herself that an applicant for a gas marketer's licence can reasonably be expected to be financially responsible in the conduct of business, require the applicant to file security with the direc-

11 to the *Bank Act* (Canada) in an amount specified by the director that does not exceed \$100,000.

(2) The director shall not require an applicant to file security in accordance with subsection (1) if, based on other information submitted

applicant can reasonably be expected to be financially responsible in the conduct of business.

51/98

ONTARIO REGULATION 625/98
made under the
PENSION BENEFITS ACT

Made: December 2, 1998
Filed: December 3, 1998

Amending Reg. 909 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 909 has been amended by Ontario Regulation 307/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subsection 8 (3) of Regulation 909 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(3) Subsections (1) and (2) do not apply after December 31, 2000.

51/98

ONTARIO REGULATION 626/98
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: October 20, 1998
Approved: December 2, 1998
Filed: December 3, 1998

Amending O. Reg. 704/91
(Toronto Family Case Management Rules)

Note: Ontario Regulation 704/91 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subrule 1.01 (1) of Ontario Regulation 704/91 is amended by striking out "at the City of Toronto" and substituting "in the part of the City of Toronto that was known as the City of Toronto before January 1, 1998".

2. Rule 6.02 of the Regulation is revoked and the following substituted:

6.02 These rules are revoked on December 31, 1999.

3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 1 shall be deemed to have come into force on January 1, 1998.

51/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 625/98
pris en application de la
LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 2 décembre 1998
déposé le 3 décembre 1998

modifiant le Règl. 909 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1998, le Règlement 909 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 307/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1997.

1. Le paragraphe 8 (3) du Règlement 909 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent plus après le 31 décembre 2000.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 626/98
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 20 octobre 1998
approuvé le 2 décembre 1998
déposé le 3 décembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 704/91
(Règles de gestion des causes en droit de la famille de Toronto)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 704/91 n'a pas été modifié en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1997.

1. Le paragraphe 1.01 (1) du Règlement de l'Ontario 704/91 est modifié par substitution de «dans la partie de la cité de Toronto qui était connue sous le nom de cité de Toronto avant le 1^{er} janvier 1998» à «dans la cité de Toronto».

2. La règle 6.02 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

6.02 Les présentes règles sont abrogées le 31 décembre 1999.

3. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) L'article 1 est réputé être entré en vigueur le 1^{er} janvier 1998.

ONTARIO REGULATION 627/98
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: November 5, 1998
Approved: December 2, 1998
Filed: December 3, 1998

Amending Reg. 194 of R.R.O. 1990
(Rules of Civil Procedures)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 194 has been amended by Ontario Regulations 171/98, 214/98, 217/98, 292/98, 452/98, 453/98 and 570/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subrule 14.08 (3) of Regulation 194 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

Simplified Procedure; Case Management

(3) Subrules (1) and (2) are subject to subrules 76.05.1 (3), (4), (6) and (7) and rule 77.08, which provide that in certain circumstances the registrar shall make an order dismissing the action as abandoned.

2. The definition of "defence" in rule 24.1.03 of the Regulation is revoked and the following substituted:

"defence" means,

- (a) a notice of defence (Form 77B),
- (b) a notice of intent to defend,
- (c) a statement of defence, and
- (d) a notice of motion in response to an action, other than a motion challenging the court's jurisdiction; ("défense")

3. Clause 30.1.01 (1) (a) of the Regulation is amended by adding "and" at the end of subclause (v) and by revoking subclause (vi).

4. Subrule 49.02 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Subrule (1) and rules 49.03 to 49.14 also apply to motions, with necessary modifications.

5. Subrule 49.12 (1) of the Regulation is amended by striking out "make to" in the third line and substituting "serve on".

6. Subrule 57.01 (1) of the Regulation is amended by striking out "offer to settle" in the third line and substituting "offer to settle or to contribute".

7. Rule 76 of the Regulation is amended by adding the following rule:

DISMISSAL BY REGISTRAR

Scope

- 76.05.1 (1) This rule applies to actions commenced in,
- (a) the City of Toronto (The Municipality of Metropolitan Toronto, in the case of actions commenced before January 1, 1998);
 - (b) the County of Frontenac; and
 - (c) the Territorial District of Timiskaming.

Exception

- (2) This rule does not apply to actions that are governed by Rule 77.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 627/98
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 5 novembre 1998
approuvé le 2 décembre 1998
déposé le 3 décembre 1998

modifiant le Règl. 194 des R.R.O. de 1990
(Règles de procédure civile)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1998, le Règlement 194 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 171/98, 214/98, 217/98, 292/98, 452/98, 453/98 et 570/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1997.

1. Le paragraphe 14.08 (3) du Règlement 194 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Procédure simplifiée : gestion de la cause

(3) Les paragraphes (1) et (2) sont assujettis aux paragraphes 76.05.1 (3), (4), (6) et (7) et à la règle 77.08, qui prévoient que dans certaines circonstances le greffier rend une ordonnance rejetant l'action comme s'il s'agissait d'une action qui a fait l'objet d'un désistement.

2. La définition de «défense» à la règle 24.1.03 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«défense» S'entend :

- a) d'un avis de défense (formule 77B);
- b) d'un avis d'intention de présenter une défense;
- c) d'une défense visée à la Règle 18;
- d) d'un avis de motion en réponse à une action, autre qu'une motion en contestation de la compétence du tribunal. («defence»)

3. L'alinéa 30.1.01 (1) a) du Règlement est modifié par abrogation du sous-alinéa (vi).

4. Le paragraphe 49.02 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Le paragraphe (1) et les règles 49.03 à 49.14 s'appliquent également aux motions, avec les adaptations nécessaires.

5. Le paragraphe 49.12 (1) du Règlement est modifié par substitution de «signifier» à «faire» à la troisième ligne.

6. Le paragraphe 57.01 (1) du Règlement est modifié par substitution de «l'offre de transaction ou de contribution» à «l'offre de transaction» à la quatrième ligne.

7. La Règle 76 du Règlement est modifiée par adjonction de la règle suivante :

REJET PAR LE GREFFIER

Champ d'application

76.05.1 (1) La présente règle s'applique aux actions introduites :

- a) dans la cité de Toronto (dans la municipalité de la communauté urbaine de Toronto, s'il s'agit d'actions introduites avant le 1^{er} janvier 1998);
- b) dans le comté de Frontenac;
- c) dans le district territorial de Timiskaming.

Exception

(2) La présente règle ne s'applique pas aux actions régies par la Règle 77.

(3) Where no defence has been filed and the action has not been disposed of by final order or judgment, the registrar shall, 180 days after the date of issue of the originating process, make an order dismissing the action as abandoned.

Where Defence Filed

(4) Where a defence has been filed but the action has not been set down for trial or summary trial, and the action has not been disposed of by final order or judgment, the registrar shall, 150 days after the date of filing of the first defence, make an order dismissing the action as abandoned.

Application of Subrules (3) and (4)

(5) Subrules (3) and (4) apply to actions commenced on or after January 4, 1999.

Transition

(6) In an action commenced before January 4, 1999, where no defence has been filed and the action has not been disposed of by final order or judgment, the registrar shall make an order dismissing the action as abandoned if,

- (a) at least 180 days have passed since the date of issue of the originating process; and
- (b) the registrar has given the parties 45 days notice of default.

(7) In an action commenced before January 4, 1999, where a defence has been filed but the action has not been set down for trial or summary trial and the action has not been disposed of by final order or judgment, the registrar shall make an order dismissing the action as abandoned if,

- (a) at least 150 days have passed since the date of filing of the first defence; and
- (b) the registrar has given the parties 45 days notice of default.

8. Subrule 77.06 (2) of the Regulation is revoked.

9. Subrule 77.09 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The delivery of a notice of defence under subrule (1),

(a) shall be deemed to constitute delivery of a defence for the purpose of rule 19.01 (noting default), but only if the notice of defence indicates that a statement of defence has been served; and

(b) shall be deemed to constitute delivery of a notice of appearance for the purpose of rule 38.07.

10. Form 24.1A of the Regulation is amended by striking out "chosen by the parties under subrule 24.1.08 (3)" in the second paragraph 2 and substituting "chosen by the parties under clause 24.1.08 (2) (a) or (c)".

11. This Regulation comes into force on January 4, 1999.

(3) Si aucune défense n'a été déposée et que l'action n'a pas fait l'objet d'une ordonnance définitive ou d'un jugement, le greffier rend, 180 jours après la date de délivrance de l'acte introductif d'instance, une ordonnance rejetant l'action comme s'il s'agissait d'une action qui a fait l'objet d'un désistement.

Cas où une défense est déposée

(4) Si une défense a été déposée mais que l'action n'a pas été inscrite pour instruction ou pour instruction sommaire, et si l'action n'a pas fait l'objet d'une ordonnance définitive ou d'un jugement, le greffier rend, 150 jours après la date du dépôt de la première défense, une ordonnance rejetant l'action comme s'il s'agissait d'une action qui a fait l'objet d'un désistement.

Champ d'application des paragraphes (3) et (4)

(5) Les paragraphes (3) et (4) s'appliquent aux actions introduites le 4 janvier 1999 ou après cette date.

Dispositions transitoires

(6) Dans une action introduite avant le 4 janvier 1999, si aucune défense n'a été déposée et que l'action n'a pas fait l'objet d'une ordonnance définitive ou d'un jugement, le greffier rend une ordonnance rejetant l'action comme s'il s'agissait d'une action qui a fait l'objet d'un désistement si les conditions suivantes sont réunies :

- a) au moins 180 jours se sont écoulés depuis la date de délivrance de l'acte introductif d'instance;
- b) le greffier a donné aux parties un préavis de défaut de 45 jours.

(7) Dans une action introduite avant le 4 janvier 1999, si une défense a été déposée mais que l'action n'a pas été inscrite pour instruction ou pour instruction sommaire, et si l'action n'a pas fait l'objet d'une ordonnance définitive ou d'un jugement, le greffier rend une ordonnance rejetant l'action comme s'il s'agissait d'une action qui a fait l'objet d'un désistement si les conditions suivantes sont réunies :

- a) au moins 150 jours se sont écoulés depuis la date de dépôt de la première défense;
- b) le greffier a donné aux parties un préavis de défaut de 45 jours.

8. Le paragraphe 77.06 (2) du Règlement est abrogé.

9. Le paragraphe 77.09 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) La remise d'un avis de défense aux termes du paragraphe (1) :

a) d'une part, est réputée constituer la remise d'une défense pour l'application de la règle 19.01 (constatation du défaut), mais seulement si l'avis de défense indique qu'une défense visée à la Règle 18 a été signifiée;

b) d'autre part, est réputée constituer la remise d'un avis de comparution pour l'application de la règle 38.07.

10. La formule 24.1A du Règlement est modifiée par substitution de «choisi par les parties aux termes de l'alinéa 24.1.08 (2) a) ou c)» à «choisi par les parties aux termes du paragraphe 24.1.08 (3)» à la deuxième disposition.

11. Le présent règlement entre en vigueur le 4 janvier 1999.

ONTARIO REGULATION 628/98
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: November 5, 1998
Approved: December 2, 1998
Filed: December 3, 1998

Amending Reg. 187 of R.R.O. 1990
(District of Algoma Civil Case Management Rules)

Note: Regulation 187 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Rule 18 of Regulation 187 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

REVOCATION

18. These rules are revoked on December 31, 1999.

51/98

ONTARIO REGULATION 629/98
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: November 5, 1998
Approved: December 2, 1998
Filed: December 3, 1998

Amending Reg. 189 of R.R.O. 1990
(Essex Civil Case Management Rules)

Note: Regulation 189 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Rule 17 of Regulation 189 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

REVOCATION

17. These rules are revoked on December 31, 1999.

51/98

ONTARIO REGULATION 630/98
made under the
COURTS OF JUSTICE ACT

Made: November 5, 1998
Approved: December 2, 1998
Filed: December 3, 1998

Amending O. Reg. 223/97
(Rules for the Toronto Region E-filing Pilot Project)

Note: Since January 1, 1998, Ontario Regulation 223/97 has been amended by Ontario Regulation 103/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Rule 11.02 of Ontario Regulation 223/97 is revoked and the following substituted:

11.02 These rules are revoked on December 31, 1999.

51/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 628/98
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 5 novembre 1998
approuvé le 2 décembre 1998
déposé le 3 décembre 1998

modifiant le Règl. 187 des R.R.O. de 1990
(Règles de gestion des causes civiles du district d'Algoma)

Remarque : Le Règlement 187 n'a pas été modifié en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements, qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1997.

1. La règle 18 du Règlement 187 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ABROGATION

18. Les présentes règles sont abrogées le 31 décembre 1999.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 629/98
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 5 novembre 1998
approuvé le 2 décembre 1998
déposé le 3 décembre 1998

modifiant le Règl. 189 des R.R.O. de 1990
(Règles de gestion des causes civiles d'Essex)

Remarque : Le Règlement 189 n'a pas été modifié en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements, qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1997.

1. La règle 17 du Règlement 189 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ABROGATION

17. Les présentes règles sont abrogées le 31 décembre 1999.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 630/98
pris en application de la
LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES

pris le 5 novembre 1998
approuvé le 2 décembre 1998
déposé le 3 décembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 223/97
(Règles du projet pilote de dépôt électronique de la région de Toronto)

Remarque : Depuis le 1^{er} janvier 1998, le Règlement de l'Ontario 223/97 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 103/98. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1997.

1. La règle 11.02 du Règlement de l'Ontario 223/97 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

11.02 Les présentes règles sont abrogées le 31 décembre 1999.

CORRECTION

Ontario Regulation 298/98 under the *Corporations Tax Act* published in the July 4, 1998 issue of *The Ontario Gazette*.

Section 6 of Ontario Regulation 298/98 should have read as follows:

6. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation shall be deemed to have come into force on May 7, 1997.

(2) Section 2 shall be deemed to have come into force on May 1, 1992.

(3) Section 3 shall be deemed to have come into force on May 20, 1993.



Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—12—26

ONTARIO REGULATION 631/98 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 2, 1998
Filed: December 7, 1998

ORDERS TO IMPOUND OR RELEASE MOTOR VEHICLES UNDER SECTION 55.1 OF THE ACT

PRESCRIBED PERIOD

1. For the purpose of subsection 55.1 (3) of the Act, the prescribed period is two years.

RULES FOR SERVICE

2. (1) A copy of an order to release or impound a motor vehicle issued by the Registrar under subsection 55.1 (3) of the Act, or notice of it, shall be served on the owner and the operator of the motor vehicle, if there is an operator, as soon as possible after the order has been made.

(2) The owner shall be served either by serving the driver as provided in subsection 55.1 (8) of the Act or as set out in subsection (3).

(3) A copy of the order, or notice of it, may be served on the owner of the motor vehicle,

(a) at the most recent address or fax number for the owner in the Ministry's records;

(b) at the address or fax number appearing on the certificate of registration for the motor vehicle, and, where the certificate of registration consists of a vehicle portion and plate portion, at the address or fax number appearing on the vehicle portion; or

(c) at any address or fax number at which the Registrar reasonably believes the order will come to the owner's notice, including the address or fax number,

(i) of any of the owner's places of business, or

(ii) of the owner's lawyer or agent.

(4) A copy of the order, or notice of it, may be served on the owner of the motor vehicle,

(a) personally;

(b) by registered mail;

(c) by regular mail;

(d) by courier; or

(e) by fax.

3. (1) A copy of an order to release or impound a motor vehicle issued by the Registrar under subsection 55.1 (3) of the Act, or notice of it, may be served on the operator of the motor vehicle, if there is an

operator, by serving the driver as provided in subsection 55.1 (8) of the Act or as set out in subsection (2).

(2) A copy of the order may be served on the operator of the motor vehicle,

(a) at the most recent address or fax number for the operator in the Ministry's records;

(b) at the address or fax number appearing on the CVOR certificate, produced by the driver or other person in charge of the commercial motor vehicle;

(c) at the address or fax number appearing in the lease or contract described in subsection 16 (3) of the Act that is produced by the driver or other person in charge of the commercial motor vehicle;

(d) at the address or fax number appearing in the certificate of registration for the commercial motor vehicle, and where the certificate of registration consists of a vehicle portion and plate portion, at the address or fax number appearing on the plate portion; or

(e) at any address or fax number at which the Registrar reasonably believes that the order will come to the operator's notice, including the address or fax number,

(i) of any of the operator's places of business, or

(ii) of the operator's lawyer or agent.

4. (1) A copy of an order, or notice of it, shall be deemed to have been served on a person,

(a) on the day it was personally served;

(b) on the fifth day after it was mailed;

(c) on the second day after it was given to the courier;

(d) on the day it was sent by fax, if sent before 5 p.m.;

(e) on the day after it was sent by fax if sent at or after 5 p.m.

(2) If the day described in clause (1) (b), (c), (d) or (e) is a holiday, the copy of the order, or notice of it, shall be deemed to have been served on the next day that is not a holiday.

EXEMPTIONS

5. Ambulances, fire department vehicles and police department vehicles are exempt from section 55.1 of the Act.

6. If a police officer or officer appointed for carrying out the provisions of the Act is of the opinion that a motor vehicle's drawn vehicle or load cannot be safely or practically removed in a timely manner before the vehicle is removed to an impound facility under clause 55.1 (14) (a) of the Act, the operator and owner of the motor vehicle are exempt from the requirement under subsection 55.1 (10) of the Act to have the drawn vehicle or load removed forthwith.

7. If a police officer or officer appointed for carrying out the provisions of this Act considers a motor vehicle necessary to an investigation into the contravention of any Ontario or federal law or for another law enforcement purpose, and directs that the motor vehicle be removed to a place other than an impound facility for the investigation or other law enforcement purpose, the motor vehicle is exempt from clause 55.1 (14) (a) of the Act for the time it is needed by the police officer or officer, and any person driving, operating or removing the motor vehicle in accordance with such direction of a police officer or officer is exempt from subsection 55.1 (25) of the Act.

8. If the Registrar directs that a motor vehicle be moved from one impound facility to another during its period of impoundment, any person driving, operating or removing the motor vehicle in accordance with such direction is exempt from subsection 55.1 (25) of the Act.

COMMENCEMENT

9. This Regulation comes into force on the day section 8 of the *Comprehensive Road Safety Act, 1997* comes into force.

52/98

ONTARIO REGULATION 632/98 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 2, 1998
Filed: December 7, 1998

Amending Reg. 574 of R.R.O. 1990
(Appeals)

Note: Regulation 574 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Regulation 574 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Part:

PART IV APPEALS UNDER SECTION 50.2

19. This Part applies to appeals to the Board under section 50.2 of the Act.

20. (1) An appeal to the Board under section 50.2 of the Act shall be commenced by filing a notice of appeal with the Board within 15 days of the issuance of the order to impound, together with a fee of \$100 payable to the Minister of Finance.

(2) Subject to subsection (5), an owner appealing an order to impound shall file, with the notice of appeal two separate copies of all written material that the owner intends to use as evidence in support of the appeal.

(3) The notice of appeal shall clearly state,

- (a) the owner's name, telephone number, address with postal code and fax number;
- (b) if the owner is represented by counsel, counsel's name, telephone number, address with postal code and fax number;
- (c) the date and number of the order to impound;
- (d) the name and location of the impound facility to which the motor vehicle was ordered to be impounded;

- (e) the ground or grounds of appeal under subsection 50.2 (3) of the Act that the owner relies upon, together with a brief summary of the owner's position;
- (f) whether the owner consents to a written or electronic hearing; and
- (g) whether all of the supporting material that the owner intends to submit in support of the appeal is being filed together with the notice, or whether any additional material remains to be delivered.

(4) Upon receipt of a notice of appeal under this section, the Board shall forthwith deliver to the Registrar a copy of the notice of appeal and a copy of the written material submitted in support of the appeal, if any.

(5) Prior to the hearing, as directed by the Board, the Registrar shall submit to the Board all written materials that the Registrar intends to use as evidence and an owner who has not submitted all written material referred to in subsection (2) shall do so.

(6) Despite subsections (2) and (5), the Board shall permit any written material not previously submitted to the Board to be used in evidence in an oral or electronic hearing if the Board is of the opinion that,

- (a) it is reasonable in the circumstances to do so; and
- (b) any unfairness occasioned by the use of the evidence can be compensated for by an adjournment.

(7) Despite subsection (1), the Board may extend the time for commencing an appeal if the owner establishes that the owner, acting in good faith, was unable through accident, illness, or other cause beyond the owner's control to bring the appeal within the prescribed 15 days.

(8) Despite subsection (1), an appeal may be commenced after the expiry of the prescribed 15 days if the Registrar gives his or her consent in writing to the owner and the Board.

(9) The fee required by subsection (1) shall be refunded to the owner if the Board sets aside the order to impound.

21. (1) The Board shall hold an oral hearing at the closest available location to the site where the motor vehicle was detained under subsection 55.1 (2) of the Act or at such other available location satisfactory to the Board that is consented to by both parties.

(2) Despite subsection (1), if the parties consent, the Board may hold a written or electronic hearing.

(3) The oral evidence taken before the Board at a hearing may be recorded and, if so required, copies of the transcript of the hearing shall be furnished upon the same terms as in the Ontario Court (General Division).

22. (1) In determining whether exceptional hardship will result from an order to impound under section 55.1 of the Act, the Board shall consider whether no alternative to the impounded motor vehicle is available and, if no alternative is available, whether the impoundment will result in,

ported by the motor vehicle; or

- (b) a threat to the public health and safety or to the environment or property of a community in whose service the motor vehicle is ordinarily used.

(2) In determining whether exceptional hardship will result from an order to impound under section 55.1 of the Act, the Board shall not, subject to subsection (3), consider whether the impoundment will result in,

- (a) inconvenience to any person;
- (b) financial or economic loss to any person;
- (c) loss of employment or employment opportunity to any person; or
- (d) loss of education or training or of an educational or training opportunity to any person.

(3) The Board may consider the criteria set out in clauses (2) (b), (c) and (d) if the owner demonstrates that,

- (a) no alternative to the impounded motor vehicle is available;
- (b) the loss will be immediate, significant and lasting;
- (c) the impact of the loss will be upon a person ordinarily transported by the motor vehicle; and
- (d) the impact of the loss,
 - (i) will be upon a person other than the person whose driving while his or her driver's licence was under suspension resulted in the order to impound the motor vehicle, and
 - (ii) will not be a result of a loss by the suspended driver of the type set out in clause (2) (b), (c) or (d).

(4) In order to show that no alternative to the impounded motor vehicle is available under subsection (1) or clause (3) (a), the owner must demonstrate that every reasonable option has been considered and inquired into that could eliminate or adequately mitigate any threat or

impounded motor vehicle and making arrangements to do without the impounded motor vehicle or a replacement during the impound period.

2. This Regulation comes into force on the day on section 8 of the *Comprehensive Road Safety Act, 1997* comes into force.

52/98

ONTARIO REGULATION 633/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 2, 1997
Filed: December 7, 1998

Amending O. Reg. 340/94
(Drivers' Licences)

Note: Since January 1, 1998, Ontario Regulation 340/94 has been amended by Ontario Regulations 19/98, 94/98, 460/98, 490/98 and 578/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subsection 26 (1) of Ontario Regulation 340/94 is amended by adding the following paragraph:

- 12.1 For information on whether a specific driver's licence is valid, together with verification of such information,
 - i. if the information is requested and given on the telephone \$2.50
 - ii. if the information is requested and given on the Internet 2.00

52/98

ONTARIO REGULATION 634/98
made under the
LANDLORD AND TENANT ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

Revoking Reg. 705 of R.R.O. 1990
(Classes of Accommodation Deemed not to be Residential Premises)

Revoking Reg. 706 of R.R.O. 1990
(Forms)

Revoking Reg. 707 of R.R.O. 1990
(Summary of Part IV of the Act)

1. Regulation 705 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 738/93 and 801/94 are revoked.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 634/98
pris en application de la
LOI SUR LA LOCATION IMMOBILIÈRE

pris le 9 décembre 1998
déposé le 10 décembre 1998

abrogeant le Règl. 705 des R.R.O. de 1990
(Catégories de logements réputés ne pas être des locaux d'habitation)

abrogeant le Règl. 706 des R.R.O. de 1990
(Formules)

abrogeant le Règl. 707 des R.R.O. de 1990
(Résumé de la partie IV de la Loi)

1. Le Règlement 705 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et les Règlements de l'Ontario 738/93 et 801/94 sont abrogés.

2. Regulation 706 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 739/93 are revoked.

3. Regulation 707 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 740/93 are revoked.

2. Le Règlement 706 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et le Règlement de l'Ontario 739/93 sont abrogés.

3. Le Règlement 707 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et le Règlement de l'Ontario 740/93 sont abrogés.

52/98

ONTARIO REGULATION 635/98
made under the
TENANT PROTECTION ACT, 1997

Made: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

Amending O. Reg. 194/98
(General)

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 635/98
pris en application de la
LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DES LOCATAIRES

pris le 9 décembre 1998
déposé le 10 décembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 194/98
(Dispositions générales)

Note: Ontario Regulation 194/98 has been amended by Ontario Regulation 456/98.

Remarque: Le Règlement de l'Ontario 194/98 a été modifié par le Règlement de l'Ontario 455/98.

1. Subsection 28.3 (3) of Ontario Regulation 194/98 is revoked and the following substituted:

(3) Despite subsection (2), if the municipal property tax for 1998 is reduced, the period within which notification of a rent reduction under subsection 136 (3) of the Act must be given to landlords and tenants is,

- (a) if a supplementary tax notice is issued that affects the reduction in the municipal property tax for 1998, within 30 days after the day that notice is issued;
- (b) if a tax notice is issued for the 1999 taxation year that contains an increase in the taxes payable that affects the reduction in the municipal property tax for 1998, within 30 days after the day that notice is issued;
- (c) if, as a result of the reduction of municipal property tax for 1998, a refund is issued for an excess amount paid on account of the 1998 taxes, within 30 days after the day the refund is issued;
- (d) if the taxes payable on a tax notice for the 1999 taxation year are reduced as a result of the reduction of municipal property tax for 1998, within 30 days after the day that notice is issued; and
- (e) otherwise between October 1, 1998 and December 15, 1998.

2. Subsection 28.4 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (2) An application referred to in subsection (1) shall be made,
 - (a) if the rent reduction applies to the 1998 taxation year and a tax notice or refund referred to in subsection 28.3 (3) is required with respect to the rent reduction, on or before the earlier of,
 - (i) the day that is not more than 90 days after the notice of rent reduction referred to in subsection 28.3 (3) is issued, and

1. Le paragraphe 28.3 (3) du Règlement de l'Ontario 194/98 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Malgré le paragraphe (2), si les impôts fonciers municipaux pour 1998 sont réduits, le délai prévu pour donner avis d'une réduction du loyer aux locataires et aux locataires aux termes du paragraphe 136 (3) de la Loi correspond :

- a) s'il est délivré un avis d'imposition supplémentaire qui influe sur la réduction des impôts fonciers municipaux pour 1998, à la période de 30 jours qui suit la date où cet avis est délivré;
- b) s'il est délivré pour l'année d'imposition 1999 un avis d'imposition fixant une augmentation des impôts payables qui influe sur la réduction des impôts fonciers municipaux pour 1998, à la période de 30 jours qui suit la date où cet avis est délivré;
- c) si, par suite de la réduction des impôts fonciers municipaux pour 1998, il est effectué un remboursement pour un montant excédentaire payé au titre des impôts de 1998, à la période de 30 jours qui suit la date où ce remboursement est effectué;
- d) si la réduction des impôts fonciers municipaux pour 1998 donne lieu à une réduction des impôts payables indiqués dans un avis d'imposition pour l'année d'imposition 1999, à la période de 30 jours qui suit la date où cet avis est délivré;
- e) dans les autres cas, à la période qui va du 1^{er} octobre 1998 au 15 décembre 1998.

2. Le paragraphe 28.4 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (2) La requête visée au paragraphe (1) est présentée :
 - a) si la réduction du loyer s'applique à l'année d'imposition 1998 et que l'avis d'imposition ou le remboursement visé au paragraphe 28.3 (3) est nécessaire à l'égard de la réduction du loyer, au plus tard au premier en date des jours suivants :
 - (i) le 90^e jour au plus qui suit la date où l'avis de réduction du loyer visé au paragraphe 28.3 (3) est délivré,

(b) otherwise, on or before March 31 of the year following the day the rent reduction takes effect.

3. Section 28.6 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

4. If notice of a reduction of rent has been given under subsection 136 (3) of the Act, a copy of that notice.

52/98

ONTARIO REGULATION 636/98
made under the
SOCIAL HOUSING FUNDING ACT, 1997

Made: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

Amending O. Reg. 488/97
(General)

Note: Ontario Regulation 488/97 has been amended by Ontario Regulations 101/98, 170/98, 267/98, 281/98 and 456/98.

1. Section 4.1 of Ontario Regulation 488/97 is amended by adding the following subsection:

(4) Despite subsection (1), costs attributable to a housing project described in that subsection do form part of provincial social housing costs if the non-profit corporation that owns or leases the housing project has entered into an agreement with the Minister, the Ministry, the Ontario Housing Corporation, an agent of the Crown in right of Ontario, an agent of the Crown in right of Canada or any combination of them with respect to that housing project,

(a) under the Ontario Community Housing Assistance Program or the Community Sponsored Housing Program; or

(b) respecting supplements to the geared-to-income portion of the rents.

ONTARIO REGULATION 637/98
made under the
PERSONAL PROPERTY SECURITY ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

Amending Reg. 912 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 912 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subsection 3 (9) of Regulation 912 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

b) dans les autres cas, au plus tard le 31 mars de l'année qui suit la date où la réduction du loyer prend effet.

3. L'article 28.6 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

4. Si un avis de réduction du loyer a été donné aux termes du paragraphe 136 (3) de la Loi, une copie de cet avis.

2. Table 3 of the Regulation is amended by striking out "Township of Rutherford & George Island" in the last row of Column 1 and substituting "Municipality of Killarney".

3. Table 4 of the Regulation is amended by striking out "Township of Neebing" in the first row of Column 1 and substituting "Municipality of Neebing".

4. Table 9 of the Regulation is amended by striking out "County of Brant" in the first row of Column 1 and substituting "City of Brant-on-the-Grand".

5. Table 15 of the Regulation is amended by striking out "Smith Falls" in the second row of Column 1 and substituting "Smiths Falls".

6. The Schedule to the Regulation is amended by striking out the following items:

Family Transition Place (Dufferin)
The Women's Centre (Grey-Bruce) Inc.

7. Sections 2, 3 and 4 come into force on January 1, 1999.

52/98

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 637/98
pris en application de la
LOI SUR LES SÛRETÉS MOBILIÈRES

pris le 9 décembre 1998
déposé le 10 décembre 1998

modifiant le Règl. 912 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 912 n'a pas été modifié en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1997.

1. Le paragraphe 3 (9) du Règlement 912 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(9) The description of the motor vehicle on line 11 or 12 or on a motor vehicle schedule shall include the vehicle identification number, the four digits of the model year, if any, the model, if any, and the make or the name of the manufacturer.

2. Subsection 7 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The description of the motor vehicle on line 11 or 12 of the financing change statement or on a motor vehicle schedule shall include the vehicle identification number, the four digits of the model year, if any, the model, if any, and the make or the name of the manufacturer.

3. Subsection 8 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The description of the motor vehicle on line 11 or 12 of the financing change statement or on a motor vehicle schedule shall include the vehicle identification number, the four digits of the model year, if any, the model, if any, and the make or the name of the manufacturer.

4. Subsection 11 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The description of the motor vehicle on line 11 or 12 of the financing change statement or on a motor vehicle schedule shall include the vehicle identification number, the four digits of the model year, if any, the model, if any, and the make or the name of the manufacturer.

5. Clause 18 (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(c) the four digits of the number of the year.

6. Forms 1, 2, 3 and 4 of the Regulation are revoked and the following substituted:

(9) La description du véhicule automobile à la ligne 11 ou 12 ou sur la liste des véhicules automobiles comprend le numéro d'identification du véhicule, la marque ou le nom du fabricant et, le cas échéant, les quatre chiffres de l'année du modèle et le modèle.

2. Le paragraphe 7 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) La description du véhicule automobile à la ligne 11 ou 12 de l'état de modification du financement ou sur la liste des véhicules automobiles comprend le numéro d'identification du véhicule, la marque ou le nom du fabricant et, le cas échéant, les quatre chiffres de l'année du modèle et le modèle.

3. Le paragraphe 8 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) La description du véhicule automobile à la ligne 11 ou 12 de l'état de modification du financement ou sur la liste des véhicules automobiles comprend le numéro d'identification du véhicule, la marque ou le nom du fabricant et, le cas échéant, les quatre chiffres de l'année du modèle et le modèle.

4. Le paragraphe 11 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) La description du véhicule automobile à la ligne 11 ou 12 de l'état de modification du financement ou sur la liste des véhicules automobiles comprend le numéro d'identification du véhicule, la marque ou le nom du fabricant et, le cas échéant, les quatre chiffres de l'année du modèle et le modèle.

5. L'alinéa 18 c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

c) les quatre chiffres du millésime sont inscrits.

6. Les formules 1, 2, 3 et 4 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :



Ministry of
Consumer and
Commercial Relations

Financing Statement / Claim for Lien
État de financement / Demande de privilège

Form
Formule
1C

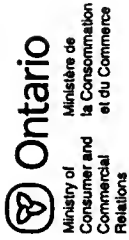
Account No. (if applicable) / N° de compte (si pertinent) Registration Account Code / Code du compte d'enregistrement

| | | | |
|---|--|--|--|
| Motor Vehicle Schedule attached / Liste des véhicules automobiles annexés <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> | | Registration No. (for office use only) / N° d'enregistrement (usage interne) YYY/AAA MM/YY DD/JJ Time / Heure Branch / Bureau Sequence / Séquence File No. / N° de dossier | |
| Caution Filing / Avertissement <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> OF <input type="checkbox"/> DE | | PPSAP (see reverse) / RSLAR (voir au verso) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | |
| Total Pages / N° de pages <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | | Registration Period (reverse) / Période d'enregistrement(verso) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | |
| Date of Birth / Date de naissance D/J M/AJ YYY/YYMM | | Sumame / Nom de famille | |
| First Given Name / Premier prénom | | Initial / Initiale <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | |
| Line 03 cont'd / Ligne 03 (suite) | | Ontario Corporation No. / N° matricule de la personne morale en Ontario <input type="checkbox"/> | |
| Address / Adresse | | Prov. / Prov. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Postal Code / Code postal <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | |
| Date of Birth / Date de naissance D/J M/AJ YYY/YYMM | | Sumame / Nom de famille | |
| First Given Name / Premier prénom | | Initial / Initiale <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | |
| Line 06 cont'd / Ligne 06 (suite) | | Ontario Corporation No. / N° matricule de la personne morale en Ontario <input type="checkbox"/> | |
| Address / Adresse (Complete if different from line 04 / Compléter si différents de la ligne 04) | | Prov. / Prov. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Postal Code / Code postal <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | |
| City, etc. / Ville, etc. | | City, etc. / Ville, etc. | |
| Secured Party / Lien Claimant / Créancier garanti / Créancier privilégié | | Secured Party / Lien Claimant / Créancier garanti / Créancier privilégié | |
| Address / Adresse | | Address / Adresse | |
| City, etc. / Ville, etc. | | City, etc. / Ville, etc. | |

| | | | | |
|----------------------|--|--------------------------|---|--|
| 29 | Assignor (as recorded) / Cédant (tel qu'inscrit) | | | |
| 80 | Secured Party / Lien Claimant / Assignee / Créancier garanti / Créancier privilégié / Ayant droit | | | |
| 80 | Address / Adresse | City, etc. / Ville, etc. | Prov. / Prov. | Postal Code / Code postal |
| 10 | Section 1: Collateral Classification / Classification des biens grevés Type 'X' in appropriate box or boxes. Type 'X' dans la (les) case(s) appropriée(s). Consumer Goods / Biens de cons. <input checked="" type="checkbox"/> Inventory / Matériel <input checked="" type="checkbox"/> Accounts / Comptes <input checked="" type="checkbox"/> Other / Autre <input checked="" type="checkbox"/> | | Section 2: Type 'X' if motor vehicle included / Type 'X' si véhicule automobile inclus. <input checked="" type="checkbox"/> | |
| 11 | Motor Vehicle Description / Description du véhicule automobile | | Section 3: Principal Amount Secured / Amount of the Lien / Montant principal garanti / Montant du privilège \$ <input type="text" value=".00"/> | |
| 12 | Year / Année | Make / Marque | Model / Modèle | Vehicle Identification No. / N° d'identification du véhicule |
| 13 | If more than two vehicles, continue on the Motor Vehicle Schedule (Form 4C). S'il y a plus de deux véhicules automobiles, utiliser la Liste des véhicules automobiles (formulaire 4C). | | | |
| 14 | General Collateral Description / Description générale du bien grevé | | | |
| 15 | | | | |
| 16 | Registering Agent / Secured Party / Lien Claimant / Agent d'enregistrement / Créancier garanti / Créancier privilégié | | Name / Nom | |
| 17 | Address / Adresse | City, etc. / Ville, etc. | Prov. / Prov. | Postal Code / Code postal |
| Authorized Signature | Name and Signature of Secured Party / Lien Claimant OR Name of Secured Party / Lien Claimant AND Name and Signature of Agent of Secured Party / Lien Claimant. Nom et signature du créancier garanti / créancier privilégié OU Nom du créancier garanti / créancier privilégié ET nom et signature de l'agent du créancier garanti / créancier privilégié. | | | |

Account No. (if applicable) / N° de compte (si pertinent) Registration Account Code / Code du compte d'enregistrement

Financing Change Statement / Change Statement
État de modification du financement / État de modification



Registration No. (for office use only) / N° d'enregistrement (usage interne)
YYYY/AAAA MM/MM DD/JJ Time/Heure Branch/Bureau Sequence/Séquence

01

Form
Formule 3C 10553(12/98)

| | |
|---|--|
| Registered Under (office use only) Enregistré aux termes de (usage interne) | |
| 31 Reference File Number N° de dossier de référence | <input type="text"/> <small>Renewal (B) OR Discharge (C) / Renouvellement (B) OU Mainlevée (C)</small> |
| 32 Individual Debtor (as recorded) Débiteur particulier (tel qu'inscrit) | <input type="text"/> |
| 33 Business Debtor (as recorded) Débiteur commercial (tel qu'inscrit) | <input type="text"/> |
| 08/16 Secured Party / Lien Claimant / Registering Agent / Créancier garanti / Créancier privilégié / Agent d'enregistrement | <input type="text"/> |
| 09/17 Address / Adresse | <input type="text"/> |
| | Enter Number of Additional Years If Renewal (see reverse) / Indiquer le nombre d'années supplémentaires si s'agit d'un renouvellement (voir au verso) |
| | Ontario Corporation No. / N° matricule de la personne morale en Ontario |
| | Initial / Initiale Surname / Nom de famille |
| | City, etc. / Ville, etc. |
| | Prov. / Prov. Postal Code / Code postal |

Authorized Signature / Signature autorisée

Name and Signature of Secured Party/Lien Claimant OR Name of Secured Party/Lien Claimant AND Name and Signature of Agent of Secured Party/Lien Claimant. / Nom et signature du créancier garanti/créancier privilégié OU Nom du créancier garanti/créancier privilégié ET nom et signature de l'agent du créancier garanti/créancier privilégié

Form 4C/Formule 4C

Personal Property Security Act
Motor Vehicle Schedule

Loi sur les sûretés mobilières
Liste des véhicules automobiles

Form
Formule
4C

Motor Vehicle Schedule
Liste des véhicules automobiles



Ministry of
Consumer and
Commercial Relations

Ministère de
la Consommation
et du Commerce

| Complete and submit with a Form 1C or a Form 2C only if lines 11 and 12 have been completed. Compléter et présenter avec la formule 1C ou la formule 2C seulement si les lignes 11 et 12 ont été remplies. | | Registration No. (for office use only) / N° d'enregistrement (usage interne) YYY / AAAA MM / MM DD / JJ Time / Heure Branch / Bureau Sequence / Séquence | Reference File Number (see reverse) / N° de dossier de référence (voir au verso) | | |
|---|------------------------------|---|---|----------------|--|
| Page / Page | Total Pages / N° de pages | Year / Année | Make / Marque | Model / Modèle | Vehicle Identification No. / N° d'identification du véhicule |
| 01 | | | | | |
| 41 | | | | | |
| 42 | | | | | |
| 43 | | | | | |
| 44 | | | | | |
| 45 | | | | | |
| 46 | | | | | |
| 47 | | | | | |
| 48 | | | | | |
| 49 | | | | | |

| | | | | | | |
|----|--|--|--|--|--|--|
| 50 | | | | | | |
| 51 | | | | | | |
| 52 | | | | | | |
| 53 | | | | | | |
| 54 | | | | | | |
| 55 | | | | | | |
| 56 | | | | | | |

7. Despite anything in this Regulation, nothing affects the validity of a financing statement or financing change statement registered immediately before this Regulation comes into force.

8. This Regulation comes into force on July 5, 1999.

52/98

ONTARIO REGULATION 638/98
made under the
REPAIR AND STORAGE LIENS ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

Amending Reg. 1003 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 1003 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subsection 3 (5) of Regulation 1003 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(5) The description of the motor vehicle shall include the vehicle identification number, the four digits of the model year, if any, the model, if any, and the make or the name of the manufacturer.

2. Subsection 7 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The description of the motor vehicle shall include the vehicle identification number, the four digits of the model year, if any, the model, if any, and the make or the name of the manufacturer.

3. Clause 12 (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(c) the four digits of the number of the year.

4. Despite anything in this Regulation, nothing affects the validity of a claim for lien or a change statement registered immediately before this Regulation comes into force.

5. This Regulation comes into force on July 5, 1999.

52/98

ONTARIO REGULATION 639/98
made under the
NURSING HOMES ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

Amending Reg. 832 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 832 has been amended by Ontario Regulations 43/98 and 233/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Regulation 832 of the Revised Regulations of Ontario, 1991 is amended by adding the following section:

7. Le présent règlement n'a pas pour effet de porter atteinte à la validité d'un état de financement ou d'un état de modification du financement enregistré immédiatement avant son entrée en vigueur.

8. Le présent règlement entre en vigueur le 5 juillet 1999.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 638/98
pris en application de la
**LOI SUR LE PRIVILÈGE DES RÉPARATEURS
ET DES ENTREPOSEURS**

pris le 9 décembre 1998
déposé le 10 décembre 1998

modifiant le Règl. 1003 des R.R.O. de 1990
(Dispositions générales)

Remarque : Le Règlement 1003 n'a pas été modifié en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1997.

1. Le paragraphe 3 (5) du Règlement 1003 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5) La description du véhicule automobile comprend le numéro d'identification du véhicule, la marque ou le nom du fabricant et, le cas échéant, les quatre chiffres de l'année du modèle et le modèle.

2. Le paragraphe 7 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) La description du véhicule automobile comprend le numéro d'identification du véhicule, la marque ou le nom du fabricant et, le cas échéant, les quatre chiffres de l'année du modèle et le modèle.

3. L'alinéa 12 c) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

c) les quatre chiffres du millésime sont inscrits.

4. Le présent règlement n'a pas pour effet de porter atteinte à la validité d'une revendication de privilège ou d'un état de modification enregistré immédiatement avant son entrée en vigueur.

5. Le présent règlement entre en vigueur le 5 juillet 1999.

1.1 For the purposes of the Act and this Regulation,

"veteran" means a veteran as defined in subsection 2 (1) of the *War Veterans' Allowance Act* (Canada).

2. Section 7 of the Regulation is amended by striking out "or" at the end of clause (f), by adding "or" at the end of clause (g) and by adding the following clause:

(h) to facilitate the admission to the nursing home of persons pursuant to a service agreement for interim beds.

3. Section 113 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.4) For the year ending December 31, 1997,

Annual Report" and dated October 15, 1998; and

- (b) the auditor's report on the year-end report shall be made in accordance with the instructions on the form referred to in clause (a).

4. The Regulation is amended by adding the following section:

133.1 Despite section 130, an applicant who is a veteran shall be determined eligible for admission to a nursing home as a long-stay resident if the applicant is an insured person under the *Health Insurance Act*.

5. Section 134 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Despite subsection (1), a veteran who wishes to apply for a determination of his or her eligibility for admission to a nursing home is not required to establish that he or she is 18 years old or to provide his or her request for a determination respecting his or her eligibility in the form provided by the Minister.

6. Section 139 of the Regulation is revoked and the following substituted:

139. (1) Each placement co-ordinator shall keep a waiting list for each of the nursing homes for which the placement co-ordinator is designated under subsection 20.1 (3) of the Act.

(2) The placement co-ordinator shall place on the waiting list, rank for admission and remove from the list, in accordance with sections 140 to 152, any person described in section 140 other than a person who is to be placed on the waiting list for interim beds under section 153.

7. The Regulation is amended by adding the following section:

147. A person shall be placed in category 4 on the waiting list for a nursing home if,

- (a) the nursing home contains beds that have been designated by the Minister as veterans' priority access beds under section 20.3 of the Act;
- (b) the person is a veteran; and
- (c) the person has applied for authorization of his or her admission to a veteran's priority access bed in a nursing home.

8. Section 149 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) Despite subsection (1), persons placed in categories 1, 2, 2A, 2B, 2C or 3 on the waiting list for a nursing home shall rank after a person placed in category 4 on the waiting list with respect to their admission to beds within the nursing home that are designated by the Minister as veterans' priority access beds under section 20.3 of the Act.

9. Section 151 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(8) Despite subsection (2), veterans who are placed in category 4 on the waiting list for admission to a veterans' priority access bed in a nursing home and who require immediate admission as a result of a crisis shall be ranked in accordance with the following rules:

1. A veteran who requires immediate admission as a result of a crisis shall rank ahead of other veterans placed in category 4 on the waiting list who do not require immediate admission as a

2. Where several veterans who require immediate admission as a result of a crisis are placed in category 4 on the waiting list, they shall be ranked among themselves according to the urgency of their need for admission.

- (9) In subsection (8),

"veterans' priority access bed" means a bed that has been designated as a veteran's priority access bed under section 20.3 of the Act.

10. Section 153 of the Regulation is revoked and the following substituted:

WAITING LIST FOR INTERIM BEDS

153. (1) The placement co-ordinator designated under subsection 20.1 (3) of the Act for a nursing home that has entered into a service agreement for interim beds shall keep a waiting list for admission to the interim beds.

- (2) In subsection (1),

"interim bed" means a bed that exists in a nursing home for a temporary period of time under the terms of a service agreement for interim beds.

(3) The waiting list for interim beds shall be kept in addition to and separately from the waiting list required to be kept under section 139.

(4) A person shall be placed on the waiting list for interim beds for a nursing home if,

- (a) the person meets the requirements of section 140 or subsection 141 (3);
- (b) the person is a patient in a hospital that is a public hospital as defined in section 1 of the *Public Hospitals Act*;
- (c) a physician has determined that the person does not require the acute care services provided by the hospital; and
- (d) the person has applied for authorization of his or her admission to an interim bed in a nursing home.

(5) Subsections 151 (2), (3), (4) and (7) apply with necessary modifications to the ranking of persons on the waiting list for interim beds.

11. Section 155 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.1) Despite subsection (1), a placement co-ordinator designated under subsection 20.1 (3) of the Act for a nursing home that has entered into a service agreement for interim beds shall not authorize the admission of a person to an interim bed unless the person meets the requirements for placement on a waiting list for interim beds set out in subsection 153 (4).

- (2.2) In subsection (2.1),

"interim bed" means a bed that exists in a nursing home for a temporary period of time under the terms of a service agreement for interim beds.

12. (1) Item 4 of Table 1 of the Regulation is amended by striking out "1997 and subsequent years" in Column 1 and substituting "1997".

(2) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following item:

| | | |
|----|--------------------------|--|
| 5. | 1998 and following years | The document titled "Long-Term Care Facility Subsidy Calculation Worksheet" and dated November 15, 1998. |
|----|--------------------------|--|

52/98

ONTARIO REGULATION 640/98
made under the
CHARITABLE INSTITUTIONS ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

Amending Reg. 69 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 69 has been amended by Ontario Regulations 41/98 and 234/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Regulation 69 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

1.1 For the purposes of the Act and this Regulation,

"veteran" means a veteran as defined in subsection 2 (1) of the *War Veterans' Allowance Act* (Canada).

2. Section 28.6 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.4) For the year ending December 31, 1997,

(a) the year-end report shall be made on and in accordance with the form published by the Minister titled "Long-Term Care Facility Annual Report" and dated October 15, 1998; and

(b) the auditor's report on the year-end report shall be made in accordance with the instructions on the form referred to in clause (a).

3. The Regulation is amended by adding the following section:

64.1 Despite section 61, an applicant who is a veteran shall be determined eligible for admission to an approved charitable home as a long-stay resident if the applicant is an insured person under the *Health Insurance Act*.

4. Section 65 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Despite subsection (1), a veteran who wishes to apply for a determination of his or her eligibility for admission to an approved charitable home is not required to establish that he or she is 18 years old or to provide his or her request for a determination respecting his or her eligibility in the form provided by the Minister.

5. Section 70 of the Regulation is revoked and the following substituted:

70. (1) Each placement co-ordinator shall keep a waiting list for each of the approved charitable homes for which the placement co-ordinator is designated under subsection 9.6 (3) of the Act.

(2) The placement co-ordinator shall place on the waiting list, rank for admission and remove from the list, in accordance with sections 71

to 83, any person described in section 71 other than a person who is to be placed on the waiting list for interim beds under section 84.

6. The Regulation is amended by adding the following section:

78. A person shall be placed in category 4 on the waiting list for an approved charitable home if,

(a) the approved charitable home contains beds that have been designated by the Minister as veterans' priority access beds under section 9.8 of the Act;

(b) the person is a veteran; and

(c) the person has applied for authorization of his or her admission to a veteran's priority access bed in an approved charitable home.

7. Section 80 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) Despite subsection (1), persons placed in categories 1, 2, 2A, 2B, 2C or 3 on the waiting list for an approved charitable home shall rank after a person placed in category 4 on the waiting list with respect to their admission to beds within the approved charitable home that are designated by the Minister as veterans' priority access beds under section 9.8 of the Act.

8. Section 82 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(8) Despite subsection (2), a veteran who is placed in category 4 on the waiting list for admission to a veterans' priority access bed in an approved charitable home and who requires immediate admission as a result of a crisis shall be ranked in accordance with the following rules:

1. A veteran who requires immediate admission as a result of a crisis shall rank ahead of other veterans placed in category 4 on the waiting list who do not require immediate admission as a result of a crisis, whether or not those veterans applied for authorization of admission before the veteran.

2. Where several veterans who require immediate admission as a result of a crisis are placed in category 4 on the waiting list, they shall be ranked among themselves according to the urgency of their need for admission.

(9) In subsection (8),

"veterans' priority access bed" means a bed that has been designated as a veteran's priority access bed under section 9.8 of the Act.

9. Section 84 of the Regulation is revoked and the following substituted:

WAITING LIST FOR INTERIM BEDS

84. (1) The placement co-ordinator designated under subsection 9.6 (3) of the Act for an approved charitable home that has entered into a service agreement for interim beds shall keep a waiting list for admission to the interim beds.

(2) In subsection (1),

"interim bed" means a bed that exists in an approved charitable home for a temporary period of time under the terms of a service agreement for interim beds.

(3) The waiting list for interim beds shall be kept in addition to and separately from the waiting list required to be kept under section 70.

an approved charitable home if,

- (a) the person meets the requirements of section 71 or subsection 72 (3);
 - (b) the person is a patient in a hospital that is a public hospital as defined in section 1 of the *Public Hospitals Act*;
 - (c) a physician has determined that the person does not require the acute care services provided by the hospital; and
 - (d) the person has applied for authorization of his or her admission to an interim bed in an approved charitable home.
- (5) Subsections 82 (2), (3), (4) and (7) apply with necessary modifications to the ranking of persons on the waiting list for interim beds.

10. Section 86 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.1) Despite subsection (1), a placement co-ordinator designated under subsection 9.6 (3) of the Act for an approved charitable home that has entered into a service agreement for interim beds shall not authorize the admission of a person to an interim bed unless the person meets the requirements for placement on a waiting list for interim beds set out in subsection 84 (4).

(2.2) In subsection (2.1),

"interim bed" means a bed that exists in an approved charitable home for a temporary period of time under the terms of a service agreement for interim beds.

11. (1) Item 4 of Table 2 of the Regulation is amended by striking out "1997 and subsequent years" in Column 1 and substituting "1997".

(2) Table 2 of the Regulation is amended by adding the following item:

| | | |
|----|--------------------------|--|
| 5. | 1998 and following years | The document titled "Long-Term Care Facility Subsidy Calculation Worksheet" and dated November 15, 1998. |
|----|--------------------------|--|

52/98

ONTARIO REGULATION 641/98
made under the
HOMES FOR THE AGED AND REST HOMES ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

Amending Reg. 637 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 637 has been amended by Ontario Regulations 42/98 and 235/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subsection 1 (1) of Regulation 637 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following definition:

"veteran" means a veteran as defined in subsection 2 (1) of the *War Veterans' Allowance Act* (Canada).

11.1 Despite section 8, an applicant who is a veteran shall be determined eligible for admission to a home as a long-stay resident if the applicant is an insured person under the *Health Insurance Act*.

3. Section 12 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) Despite subsection (1), a veteran who wishes to apply for a determination of his or her eligibility for admission to a home is not required to establish that he or she is 18 years old or to provide his or her request for a determination respecting his or her eligibility in the form provided by the Minister.

4. Section 12.5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

12.5 (1) Each placement co-ordinator shall keep a waiting list for each of the homes for which the placement co-ordinator is designated under subsection 18 (3) of the Act.

(2) The placement co-ordinator shall place on the waiting list, rank for admission and remove from the list, in accordance with sections 12.6 to 12.18, any person described in section 12.6 other than a person who is to be placed on the waiting list for interim beds under section 12.19.

5. The Regulation is amended by adding the following section:

12.13. A person shall be placed in category 4 on the waiting list for a home if,

- (a) the home contains veterans' priority access beds as required under the terms of the home's service agreement;
- (b) the person is a veteran; and
- (c) the person has applied for authorization of his or her admission to a veteran's priority access bed in a home.

6. Section 12.15 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) Despite subsection (1), persons placed in categories 1, 2, 2A, 2B, 2C or 3 on the waiting list for a home shall rank after a person placed in category 4 on the waiting list with respect to their admission to beds within the home that are maintained as veterans' priority access beds under the terms of the home's service agreement.

7. Section 12.17 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(8) Despite subsection (2), veterans who are placed in category 4 on the waiting list for admission to a veterans' priority access bed in a home and who require immediate admission as a result of a crisis shall be ranked in accordance with the following rules:

- 1. A veteran who requires immediate admission as a result of a crisis shall rank ahead of other veterans placed in category 4 on the waiting list who do not require immediate admission as a result of a crisis, whether or not those veterans applied for authorization of admission before the veteran.
- 2. Where several veterans who require immediate admission as a result of a crisis are placed in category 4 on the waiting list, they shall be ranked among themselves according to the urgency of their need for admission.

(9) In subsection (8),

"veterans' priority access bed" means a bed to which veterans are to be given access in priority over other applicants to a home under the terms of the home's service agreement.

8. Section 12.19 of the Regulation is revoked and the following substituted:

WAITING LIST FOR INTERIM BEDS

12.19 (1) The placement co-ordinator designated under subsection 18 (3) of the Act for a home that has entered into a service agreement for interim beds shall keep a waiting list for admission to the interim beds.

(2) In subsection (1),

"interim bed" means a bed that exists in a home for a temporary period of time under the terms of a service agreement for interim beds.

(3) The waiting list for interim beds shall be kept in addition to and separately from the waiting list required to be kept under section 12.5.

(4) A person shall be placed on the waiting list for interim beds for a home if,

- (a) the person meets the requirements of section 12.6 or subsection 12.7 (3);
- (b) the person is a patient in a hospital that is a public hospital as defined in section 1 of the *Public Hospitals Act*;
- (c) a physician has determined that the person does not require the acute care services provided by the hospital; and
- (d) the person has applied for authorization of his or her admission to an interim bed in a home.

(5) Subsections 12.17 (2), (3), (4) and (7) apply with necessary modifications to the ranking of persons on the waiting list for interim beds.

9. Section 12.21 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.1) Despite subsection (1), a placement co-ordinator designated under subsection 18 (3) of the Act for a home that has entered into a service agreement for interim beds shall not authorize the admission of a person to an interim bed unless the person meets the requirements for placement on a waiting list for interim beds set out in subsection 12.19 (4).

(2.2) In subsection (2.1),

"interim bed" means a bed that exists in a home for a temporary period of time under the terms of a service agreement for interim beds.

10. Section 39 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.4) For the year ending December 31, 1997,

- (a) the year-end report shall be made on and in accordance with the form published by the Minister titled "Long-Term Care Facility Annual Report" and dated October 15, 1998; and
- (b) the auditor's report on the year-end report shall be made in accordance with the instructions on the form referred to in clause (a).

11. (1) Item 4 of Table 1 of the Regulation is amended by striking out "1997 and subsequent years" in Column 1 and substituting "1997".

(2) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following item:

| | | |
|----|--------------------------|--|
| 5. | 1998 and following years | The document titled "Long-Term Care Facility Subsidy Calculation Worksheet" and dated November 15, 1998. |
|----|--------------------------|--|

52/98

ONTARIO REGULATION 642/98 made under the PHARMACY ACT, 1991

Made: November 2, 1998
Approved: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

Amending O. Reg. 202/94
(General)

Note: Since January 1, 1998, Ontario Regulation 202/94 has been amended by Ontario Regulation 98/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) Subsection 22 (1) of Ontario Regulation 202/94 is amended by striking out "\$360" at the end and substituting "\$380".

(2) Subsection 22 (2) of the Regulation is amended by striking out "\$185" at the end and substituting "\$190".

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF PHARMACISTS:

W. J. WILSON
President

A. J. DUNSDON
Registrar

Dated on November 2, 1998.

52/98

ONTARIO REGULATION 643/98 made under the DRUG AND PHARMACIES REGULATION ACT

Made: November 2, 1998
Approved: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

Amending O. Reg. 297/96
(General)

Note: Ontario Regulation 297/96 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Section 1 of Ontario Regulation 297/96 is amended by striking out "\$385" at the end and substituting "\$600".

made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF PHARMACISTS:

W. J. WILSON
President

A. J. DUNSDON
Registrar

Amending O. Reg. 760/98
(Effluent Monitoring and Effluent Limits—Pulp and Paper Sector)

Note: Ontario Regulation 760/93 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) Clauses 14 (2) (b) and (c) of Ontario Regulation 760/93 are revoked and the following substituted:

- (b) from December 31, 1995 to December 30, 1998, does not exceed the phase-two daily plant loading limit specified for the parameter and the plant in Column 3 of Schedule 2; and
- (c) after December 30, 1998, does not exceed the phase-three daily plant loading limit specified for the parameter and the plant in Column 3 of Schedule 2.

(2) Clauses 14 (4) (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (b) from December 31, 1995 to December 30, 1998, does not exceed the phase-two monthly average plant loading limit specified for the parameter and the plant in Column 4 of Schedule 2; and
- (c) after December 30, 1998, does not exceed the phase-three monthly average plant loading limit specified for the parameter and the plant in Column 4 of Schedule 2.

2. Clause 15 (17) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) on January 31, 1999, if a phase-two limit is used for the purpose of the calculation of the revised limit.

3. Subsections 37 (1), (2) and (3) of the Regulation are revoked.

Dated on November 2, 1998.

52/98

ONTARIO REGULATION 644/98
made under the
DRUG AND PHARMACIES REGULATION ACT

Made: October 29, 1998
Approved: December 9, 1998
Filed: December 10, 1998

Amending Reg. 551 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 551 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Part I of Schedule F to Regulation 551 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended,

- (a) by striking out "Cimetidine and its salts" and substituting "Cimetidine and its salts when sold in concentrations greater than 100 mg of cimetidine per unit dose"; and
- (b) by striking out "Cromoglycic acid and its salts (except in solutions for ophthalmic use in concentrations of 2% or less)" and substituting "Cromoglycic acid and its salts (except in solutions for ophthalmic or nasal use in concentrations of 2 per cent or less)".

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF PHARMACISTS:

W. J. WILSON
President

A. J. DUNSDON
Registrar

Dated on October 29, 1998.

52/98

ONTARIO REGULATION 646/98
made under the
**ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES
RETIREMENT SYSTEM ACT**

Made: December 9, 1998
Filed: December 11, 1998

Amending O. Reg. 594/98
(O. Reg. 594/98 was an amendment to Reg. 890—General)

Note: Ontario Regulation 594/98 has not previously been amended.

1. Section 4 of Ontario Regulation 594/98 is amended by striking out "Schedule C" in the first line and substituting "Schedule D".

52/98

ONTARIO REGULATION 647/98
made under the
ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998

Made: December 9, 1998
Filed: December 11, 1998

**RURAL OR REMOTE ELECTRICITY
RATE PROTECTION**

1. In this Regulation,

"Generation Corporation" has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

"government facility" means a facility occupied by the Crown in right of Canada or Ontario or a facility that is funded in whole or in part by the Crown in right of Canada or Ontario, but does not include,

- (a) a facility that is occupied by Canada Post Corporation, the Services Corporation or a subsidiary of the Services Corporation, or
- (b) a facility that is social housing or that is a library, a recreational or sports facility, or a radio, television or cable television facility;

"municipal distributor" means,

- (a) a municipal corporation that distributes electricity directly,
- (b) a commission established under the *Public Utilities Act* or any other general or special Act through which a municipal corporation distributes electricity,
- (c) any other body, however established, through which a municipal corporation distributes electricity, or
- (d) a corporation established pursuant to section 142 of the *Electricity Act, 1998*;

"municipal residential consumer" means a residential consumer to whom a municipal distributor distributes electricity;

"remote community" means a community in which a subsidiary of the Services Corporation distributes electricity but that is not connected to a transmission system owned or operated by a subsidiary of the Services Corporation;

"rural or remote rate reduction" means rate reduction under subsection 79 (1) of the Act;

"rural residential premises" means residential premises, including farm buildings and other farm premises associated with a residence, that are occupied on a year-round basis and are located in a part of Ontario in which a subsidiary of the Services Corporation distributes electricity, but does not include residential premises located in a remote community;

"Services Corporation" has the same meaning as in the *Electricity Act, 1998*;

"weighted average municipal bill" means the weighted average municipal bill calculated under paragraph 1 of subsection 4 (1);

"weighted average rural bill" means the weighted average rural bill calculated under paragraph 2 of subsection 4 (1).

2. The areas of Ontario in which electricity is distributed by subsidiaries of the Services Corporation are designated as rural or remote areas for the purpose of section 79 of the Act and this Regulation.

3. In addition to the class of consumers described in subsection 79 (2) of the Act, the following classes of consumers are eligible for rate protection under section 79 of the Act:

- 1. Consumers who occupy rural residential premises and who, in the absence of a rural or remote rate reduction, would pay more than 15 per cent more than the weighted average municipal bill for the first 1,000 kilowatt hours of electricity consumed per month.
- 2. Consumers in remote communities, other than consumers who occupy government facilities.

4. (1) The following rules apply to the calculation of the amount of rural or remote rate reduction for consumers who occupy rural residential premises:

- 1. The Board shall calculate the weighted average municipal bill in the following manner:
 - i. For each municipal distributor, multiply the number of municipal residential consumers to whom the municipal distributor distributes electricity by the amount payable to the municipal distributor by a municipal residential consumer for the first 1,000 kilowatt hours of electricity consumed per month, not including any amount payable under subsection 79 (4) of the Act towards compensation for lost revenue resulting from rural or remote rate reduction.

- ii. Add together the products determined under subparagraph i in respect of all municipal distributors.

- iii. Divide the sum determined under subparagraph ii by the total number of municipal residential consumers to whom electricity is distributed by municipal distributors.

- 2. The Board shall calculate the weighted average rural bill in the following manner:

- i. For each rate class that applies to rural residential premises for subsidiaries of the Services Corporation that distribute electricity to rural residential premises, multiply the number of rural residential premises to which the rate class applies by the amount that would be payable for the first 1,000 kilowatt hours of electricity consumed per month in those premises, not including any amount payable under subsection 79 (4) of the Act towards compensation for lost revenue resulting from rural or remote rate reduction.

- ii. Add together the products determined under subparagraph i in respect of all rate classes that apply to rural residential premises for subsidiaries of the Services Corporation that distribute electricity to rural residential premises.

- iii. Divide the sum determined under subparagraph ii by the total number of rural residential premises to which electricity is distributed by subsidiaries of the Services Corporation.

- 3. The Board shall calculate the amount of rural or remote rate reduction for consumers who occupy rural residential premises in a manner that the Board forecasts will result in the weighted average rural bill not exceeding the weighted average municipal bill by more than 15 per cent.

- 4. Paragraph 3 does not prohibit the Board from calculating the amount of rural or remote rate reduction in a manner that results in the amount payable by particular consumers exceeding the weighted average municipal bill by more than 15 per cent.

(2) The Board shall calculate the amount of rural or remote rate reduction for consumers in remote communities, other than consumers

the lowest-density comparable class of consumers in other areas of Ontario in which electricity is distributed by subsidiaries of the Services Corporation.

5. The following rules apply with respect to the amounts that must be collected to compensate subsidiaries of the Services Corporation that distribute electricity for lost revenue resulting from rural or remote rate reduction:

1. After making orders fixing or approving rates for the subsidiaries, the Board shall estimate, for the period for which the orders will be in effect, the total amount that must be recovered from consumers to compensate the subsidiaries for lost revenue resulting from rural or remote rate reduction.
2. The Board shall determine the monthly amount that must be collected from each consumer in order to collect the amount estimated under paragraph 1 by the end of the period for which the orders referred to in paragraph 1 are in effect.
3. The Board may use different methods to determine, for different classes of consumers, the monthly amounts referred to in paragraph 2.
4. The amount determined under paragraph 2 for a consumer shall be collected monthly by the distributor that distributes electricity to the consumer or, if the consumer is not a customer of a distributor, by the Generation Corporation.
5. The due date for payment by a consumer of an amount to be collected under paragraph 4 shall be the same as the due date for payment of rates fixed or approved under section 78 of the Act.
6. Interest and penalties on late payments are payable with respect to payments by consumers of amounts to be collected under paragraph 4 on the same basis as interest and penalties on late payments are payable with respect to rates that are fixed or approved by the Board under section 78 of the Act.
7. Distributors and the Generation Corporation shall remit the amounts collected under paragraph 4 on a monthly basis to the subsidiaries, through such intermediaries and in such amounts as the Board may direct.
8. If the amount collected under paragraph 4 during the period for which the orders referred to in paragraph 1 are in effect exceeds the actual amount necessary to compensate the subsidiaries for lost revenue resulting from rural or remote rate reduction, the excess shall be applied against the amount necessary to compensate the subsidiaries for the next period.
9. If the amount collected under paragraph 4 during the period for which the orders referred to in paragraph 1 are in effect is less than the actual amount necessary to compensate the subsidiaries for lost revenue resulting from rural or remote rate reduction, the shortfall shall be added to the amount necessary to compensate the subsidiaries for the next period.

Electricity Act, 1998
ELECTRICITY ACT, 1998

Made: December 9, 1998

Filed: December 11, 1998

DESIGNATION OF THE GENERATION CORPORATION AND THE SERVICES CORPORATION

1. Ontario Power Generation Inc., incorporated under the *Business Corporations Act* on December 1, 1998 pursuant to subsection 48 (1) of the *Electricity Act, 1998*, is hereby designated as the Ontario Electricity Generation Corporation for the purposes of the *Electricity Act, 1998*.

2. Ontario Hydro Services Company Inc., incorporated under the *Business Corporations Act* on December 1, 1998 pursuant to subsection 48 (1) of the *Electricity Act, 1998*, is hereby designated as the Ontario Electric Services Corporation for the purposes of the *Electricity Act, 1998*.

52/98

ONTARIO REGULATION 649/98
made under the
CORPORATIONS TAX ACT

Made: December 9, 1998

Filed: December 11, 1998

Amending O. Reg. 322/97
(Ontario Film and Television Tax Credit)

Note: Ontario Regulation 322/97 has not previously been amended.

1. Clause 4 (1) (b) of Ontario Regulation 322/97 is revoked and the following substituted:

(b) the production is one for which principal photography commenced before November 1, 1997 and is,

(i) programming in a magazine format,

(ii) a variety production,

(iii) an educational or instructional production, or

(iv) a television production that does not have its initial broadcast during prime time and is not directed primarily to children;

(b.1) the production is a television production for which principal photography commences on or after November 1, 1997 that does not have its initial broadcast during prime time and is not directed primarily to children; or

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on November 1, 1997.

ONTARIO REGULATION 650/98
made under the
INDEPENDENT HEALTH FACILITIES ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 11, 1998

Amending Reg. 649 of R.R.O. 1990
(Application and Exemptions)

Note: Regulation 649 has been amended by Ontario Regulation 197/98.

1. Section 8 of Regulation 649 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by inserting "of the Act" after "Sections 7 and 8" in the first line.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

9. (1) Sections 7 and 8 of the Act do not apply to a person who was operating a health facility or an independent health facility on and before July 2, 1998 and who,

(a) on or before April 3, 1998, was not performing sleep study services at the facility; and

(b) after April 3, 1998 but before July 2, 1998, began performing sleep study services at the facility.

(2) In this section,

"schedule of benefits" means the schedule of benefits as defined in section 1 of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 made under the *Health Insurance Act*;

"sleep study services" means the sleep study services described as an insured service in the schedule of benefits.

3. This Regulation shall be deemed to have come into force on April 3, 1998.

52/98

ONTARIO REGULATION 651/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 11, 1998

Amending O. Reg. 287/98
(Student Focused Funding—Legislative Grants for the School Board 1998-99 Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 287/98 has been amended by Ontario Regulations 469/98, 537/98 and 560/98.

1. Section 41 of Ontario Regulation 287/98 is amended by adding the following subsections:

(2) Subsection (3) applies where the 1997 local taxation amount calculated under paragraph 3 of subsection (1) for a predecessor old board of a district school board does not reflect the old board's requirements for 1997 because the old board's 1997 requisition was not based on a plan of fully eliminating, in 1997, the deficit accumulated to the end of 1996.

(3) The amount calculated as the 1997 local taxation amount under paragraph 3 of subsection (1) for the old board shall be increased by an amount that is,

(a) calculated by the district school board under subsection (4); and

(b) approved by the Minister.

(4) For the purposes of subsection (3), the district school board shall calculate the amount by which the predecessor old board's requisition would have been higher had the requisition been based on a plan of fully eliminating, in 1997, the deficit accumulated to the end of 1996.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 651/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 9 décembre 1998
déposé le 11 décembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 287/98
(Financement axé sur les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 1998-1999 du conseil scolaire)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 287/98 a été modifié par les Règlements de l'Ontario 469/98, 537/98 et 560/98.

1. L'article 41 du Règlement de l'Ontario 287/98 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2) Le paragraphe (3) s'applique si la somme au titre des impôts locaux de 1997 calculée aux termes de la disposition 3 du paragraphe (1) pour un ancien conseil que remplace un conseil scolaire de district ne reflète pas les besoins de l'ancien conseil pour 1997 parce que sa réquisition pour 1997 n'était pas fondée sur un plan d'élimination totale, en 1997, du déficit accumulé à la fin de 1996.

(3) La somme calculée au titre des impôts locaux de 1997 aux termes de la disposition 3 du paragraphe (1) pour l'ancien conseil est augmentée d'une somme qui :

a) d'une part, est calculée par le conseil scolaire de district aux termes du paragraphe (4);

b) d'autre part, est approuvée par le ministre.

(4) Pour l'application du paragraphe (3), le conseil scolaire de district calcule de combien la réquisition de l'ancien conseil remplacé aurait été supérieure si elle avait été fondée sur un plan d'élimination totale, en 1997, du déficit accumulé à la fin de 1996.

6. Deduct the amount, if any, by which the amount determined for the board under subsection 18 (5) exceeds the amount determined for the board under clause 17 (a).

3. Paragraph 5 of subsection 47 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. Take the greater of the amounts determined under paragraphs 2 and 4.

6. Deduct from the amount determined under paragraph 5 the amount, if any, by which the amount determined for the board under subsection 18 (5) exceeds the amount determined for the board under clause 17 (a).

disposition suivante :

6. Déduire l'excédent éventuel de la somme calculée pour le conseil aux termes du paragraphe 18 (5) sur la somme calculée pour le conseil aux termes de l'alinéa 17 a).

3. La disposition 5 du paragraphe 47 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

5. Prendre la plus élevée des sommes calculées aux termes des dispositions 2 et 4.

6. Déduire de la somme calculée aux termes de la disposition 5 l'excédent éventuel de la somme calculée pour le conseil aux termes du paragraphe 18 (5) sur la somme calculée pour le conseil aux termes de l'alinéa 17 a).

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1998—01—02

ONTARIO REGULATION 652/98 made under the TORONTO AREA TRANSIT OPERATING AUTHORITY ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 14, 1998

Amending O. Reg. 481/97

(Recovery of Costs of the Toronto Area Transit operating Authority)

Note: Ontario Regulation 481/97 has been amended by Ontario Regulations 96/98, 174/98 and 458/98.

1. Subsection 1 (2) of Ontario Regulation 481/97 is revoked.

2. Subsection 2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) For the purpose of clause 8 (1) (a) of the Act, the amount of the Authority's costs for each billing period in 1999 shall be a percentage of the Authority's total subsidy requirement, as set out in the 1998 Budget for the Toronto Area Transit Operating Authority as follows:

1. For January, 8.1 per cent.
2. For February, 7.6 per cent.
3. For March, 8.3 per cent.
4. For April, 8.8 per cent.
5. For May, 9.5 per cent.
6. For June, 10.5 per cent.
7. For July, 7.8 per cent.
8. For August, 6.7 per cent.
9. For September, 8.4 per cent.
10. For October, 9.5 per cent.
11. For November, 6.1 per cent.
12. For December, 8.7 per cent.

1/99

ONTARIO REGULATION 653/98 made under the CAPITAL INVESTMENT PLAN ACT, 1993

Made: December 9, 1998
Filed: December 14, 1998

Amending O. Reg. 146/97
(General)

Note: Ontario Regulation 146/97 has not previously been amended.

1. Section 1 of Ontario Regulation 146/97 is revoked and the following substituted:

1. The following fees are payable to the Ontario Transportation Capital Corporation:

- | | | |
|---|------|---|
| 1. For the acquisition and registration of a toll device with the Corporation | \$10 | per toll device registered to the account |
| 2. For maintaining a video charge account | 2 | per invoice |
| 3. For maintaining a toll device charge account | 1 | per month |
| 4. For the lease of a toll device issued by the Corporation .. | 1 | per month per device |
| 5. For the replacement of a toll device | 50 | per device replaced |
| 6. For collection of outstanding charges through the use of plate denial | 15 | |
| 7. For collection of outstanding charges through the use of a collection agency | 15 | |

1/99

ONTARIO REGULATION 654/98 made under the HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 14, 1998

Amending Reg. 628 of R.R.O. 1990
(Vehicle Permits)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 628 has been amended by Ontario Regulation 540/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. The definition of "emissions certificate" in section 1 of Regulation 628 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

"emissions inspection report" means a report evidencing compliance with the emissions standards for motor vehicles under Ontario Regulation 361/98 made under the *Environmental Protection Act* and issued by a testing facility accredited under that Regulation;

2. (1) Clause 2 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) if the application is made on or after April 2, 1999, that the Ministry is satisfied that an emissions inspection report has been issued in respect of the vehicle within the preceding six months.

(2) Clause 2 (4) (a) of the Regulation is amended by striking out "18" and substituting "19".

(3) Subsection 2 (6) of the Regulation is amended by striking out "emissions certificate" in the first line and substituting "emissions inspection report".

(4) Subsection 2 (9) of the Regulation is amended by striking out "emissions certificate" in the first line and substituting "emissions inspection report".

3. (1) Subsection 8.1 (1) of the Regulation is amended by striking out "emissions certificate" in the fourth line and substituting "emissions inspection report".

(2) Clause 8.1 (3) (a) of the Regulation is amended by striking out "18" in the second line and substituting "19".

(3) Subsection 8.1 (6) of the Regulation is amended by striking out "emissions certificate" in the first line and substituting "emissions inspection report".

(4) Subsection 8.1 (7) of the Regulation is amended by striking out "emissions certificate" in the second line and substituting "emissions inspection report".

(5) Subsection 8.1 (8) of the Regulation is amended by striking out "emissions certificate" in the second and third lines and substituting "emissions inspection report".

(6) Subsection 8.1 (9) of the Regulation is amended by striking out "and ceases to apply on December 31, 1999" at the end.

1/99

ONTARIO REGULATION 655/98
made under the
LIQUOR LICENCE ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 15, 1998

Amending Reg. 719 of R.R.O. 1990
(Licences to Sell Liquor)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 719 has been amended by Ontario Regulations 63/98, 244/98 and 367/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subsection 80 (2.1) of Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by inserting "or a United States Hockey League event" after "event" in the second line.

1/99

ONTARIO REGULATION 656/98
made under the
LIQUOR LICENCE ACT

Made: December 9, 1998
Filed: December 15, 1998

Amending Reg. 719 of R.R.O. 1990
(Licences to Sell Liquor)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 719 has been amended by Ontario Regulations 63/98, 244/98, 367/98 and 655/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

98.2.6 Maple Leaf Sports and Entertainment Ltd. is exempt from the application of subsection 6 (4) of the Act with respect to the premises known as the Air Canada Centre, Bay Street, Toronto.

1/99

ONTARIO REGULATION 657/98
made under the
SECURITIES ACT

Made: October 6, 1998
Approved: December 7, 1998
Filed: December 15, 1998

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulations 88/98, 130/98, 149/98, 165/98, 166/98, 268/98, 542/98 and 568/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Subsections 69 (4) and (5) of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

2. (1) Section 20 of Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Subsection (1) does not apply with respect to securities that are issued through the exercise of a service provider option as defined in Ontario Securities Commission Rule 45-503 *Trades to Employees, Executives and Consultants*.

(2) Section 24 of Schedule 1 to the Regulation is revoked.

3. This Regulation comes into force on the same day as the rule made by the Ontario Securities Commission on October 6, 1998 entitled "Ontario Securities Commission Rule 45-503 *Trades to Employees, Executives and Consultants*".

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:
DAVID A. BROWN
Chair

J. A. GELLER
Vice-Chair

Dated on October 6, 1998.

Note: The rule made by the Ontario Securities Commission on October 6, 1998 entitled "Ontario Securities Commission Rule 45-503 *Trades to Employees, Executives and Consultants*" comes into force on December 22, 1998.

1/99

Made: November 24, 1998
Filed: December 16, 1998

**ZONING AREAS—GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF
MOWAT, TERRITORIAL DISTRICT
OF PARRY SOUND**

1. In this Order,

"accessory", when used to describe a use, building or structure, means a use, building or structure that is normally incidental or subordinate to the principal use, building or structure located on the same lot;

"dwelling unit" means one or more habitable rooms occupied or capable of being occupied as an independent and separate housekeeping establishment in which separate kitchen and sanitary facilities are provided for the exclusive use of the occupants;

"guest cabin" means a building without cooking and sanitary facilities that is accessory to the seasonal dwelling and used only for purposes of sleeping accommodation;

"lot" means a parcel of land, shown as a lot or block on a registered plan of subdivision;

"seasonal dwelling" means a building containing only one dwelling unit used for recreation, but not occupied as a permanent residence.

2. This Order applies to land in the geographic Township of Mowat in the Territorial District of Parry Sound described as Lots 1 to 6, inclusive, on Plan 42M-604 registered in the land registry office for the land titles division of Parry Sound (No. 42).

3. (1) Every use of land and every erection, location or use of buildings or structures is prohibited, except one seasonal dwelling and one guest cabin per lot and uses, buildings and structures accessory to a seasonal dwelling.

(2) No structures shall be located within 20 metres of the shoreline, except for docks, saunas and boathouses.

4. (1) Nothing in this Order prevents the reconstruction of any building or structure that is damaged or destroyed by causes beyond the control of the owner if the dimensions of the original building or structure are not increased or its original use altered.

(2) Nothing in this Order prevents the strengthening or restoration to a safe condition of all or part of any building or structure.

(3) No land to which this Order applies shall be used and no building or structure shall be erected or used except in accordance with the terms of this Order, but nothing in this Order prevents the use of any land, building or structure for any purpose prohibited by this Order if such land, building or structure was lawfully used for such purpose on the day this Order comes into force.

PAULA M. DILL
Assistant Deputy Minister
Municipal Operations Division
Ministry of Municipal Affairs and Housing

Dated on November 24, 1998.

1/99

Made: December 15, 1998
Filed: December 16, 1998

**WITHDRAWAL OF DELEGATION OF
AUTHORITY—CITY OF BRANTFORD**

1. The authority of the council of the City of Brantford under the following provisions is removed with respect to all applications made on or after December 25, 1998 for land in the City of Brantford:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals.

2. Section 51 of the Act, to approve a plan of subdivision.

3. Sections 50 and 53 of the Act, to give consents.

4. Section 57 of the Act, to issue a certificate of validation.

5. Section 50 of the *Condominium Act*, to approve or exempt a condominium description.

2. This Regulation comes into force on December 25, 1998.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 15, 1998.

1/99

**ONTARIO REGULATION 660/98
made under the
PLANNING ACT**

Made: December 15, 1998
Filed: December 16, 1998

**DELEGATION OF AUTHORITY—
CITY OF BRANTFORD**

1. The authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of the City of Brantford, with respect to all applications made on or after December 26, 1998 for land in the City of Brantford:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals.

2. Section 51 of the Act, to approve a plan of subdivision.

3. Sections 50 and 53 of the Act, to give consents.

4. Section 57 of the Act, to issue a certificate of validation.

5. Section 50 of the *Condominium Act*, to approve or exempt a condominium description.

2. This Regulation comes into force on December 26, 1998.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 15, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 661/98
made under the
PLANNING ACT

Township of South Dumfries
29-T-87019

Made: December 15, 1998
Filed: December 16, 1998

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

**DELEGATION OF AUTHORITY—
COUNTY OF BRANT**

Dated on December 15, 1998.

1. (1) The authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of the County of Brant with respect to all applications made on or after December 31, 1998 for land in that municipality:

1/99

- 1. Section 51 of the Act, to approve a plan of subdivision.
- 2. Section 50 of the *Condominium Act*, to approve or exempt a condominium description.
- 3. Subsection 305 (2) of the *Municipal Act*.
- 4. Subsection 88 (3) of the *Registry Act*.
- 5. Section 146 of the *Land Titles Act*.

ONTARIO REGULATION 662/98
made under the
SECURITIES ACT

Made: October 6, 1998
Approved: December 7, 1998
Filed: December 16, 1998

Amending Reg. 1015 of R.R.O. 1990
(General)

(2) The authority of the Minister under subsection 297 (10) of the *Municipal Act* is delegated to the council of the County of Brant with respect to all by-laws passed on or after December 31, 1998 for land in that municipality.

Note: Since January 1, 1998, Regulation 1015 has been amended by Ontario Regulations 88/98, 130/98, 149/98, 165/98, 166/98, 268/98, 542/98, 568/98 and 657/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision and under section 50 of the *Condominium Act* to approve or exempt a condominium description is delegated to the council of the County of Brant with respect to applications made before December 31, 1998 whose file numbers are set out in the Schedule.

1. The following provisions of Regulation 1015 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked:

- 1. Sections 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 67 and 68.
- 2. Subsection 69 (3).
- 3. Clause 151 (a).

3. This Regulation comes into force on December 31, 1998.

- 2. Sections 22 and 25 of Schedule 1 to the Regulation are revoked.
- 3. Forms 20 and 21 of the Regulation are revoked.

4. This Regulation comes into force on the same day as the rule made by the Ontario Securities Commission on October 6, 1998 entitled "Ontario Securities Commission Rule 45-501 Exempt Distributions".

Schedule

ONTARIO SECURITIES COMMISSION:

Town of Paris

- 29-T-87003
- 29-T-87014
- 29-T-91001
- 29-T-94001
- 29-T-98001

DAVID A. BROWN
Chair

Township of Brantford

- 29-T-85003
- 29-T-87016
- 29-T-89002
- 29-T-89005
- 29-T-90011

J. A. GELLER
Vice-Chair

Township of Burford

- 29-T-89001
- 29-T-90001

Dated on October 6, 1998.

Township of Oakland

- 29-T-90010
- 29-T-94002
- 29-T-94003

Note: The rule made by the Ontario Securities Commission on October 6, 1998 entitled "Ontario Securities Commission Rule 45-501 Exempt Distributions" comes into force on December 22, 1998.

Township of Onondaga

- 29-T-95001

1/99

Made: November 16, 1998
 Filed: December 16, 1998

AREA DESCRIPTIONS

**PART 1
 TRAP-LINE AREAS**

I. Part of Ontario is divided into those trap-line areas shown outlined in black on the maps or plans filed in the office of the Director of the Fish and Wildlife Branch of the Ministry of Natural Resources at Peterborough under the numbers in column 1 of each Schedule and the areas are designated by the identifying initials and numbers in column 2 of each Schedule and are situate in the county or district set opposite thereto in column 3 of each Schedule.

Schedule 1

Abbreviations:
 Nip for Nipissing
 Ren for Renfrew
 Hal for Haliburton

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|-----------|
| 1 | 1 | AP-3 | Nip & Ren |
| 2 | 1 | AP-4 | Hal |
| 3 | 1 | AP-5 | Nip |
| 4 | 1 | AP-6 | Nip |
| 5 | 1 | AP-7 | Nip |
| 6 | 1 | AP-8 | Nip & Ren |
| 7 | 1 | AP-9 | Hal |
| 8 | 1 | AP-10 | Nip |
| 9 | 1 | AP-12 | Nip |
| 10 | 120 | AP-13 | Nip |
| 11 | 1 | AP-14 | Nip |
| 12 | 1 | AP-15 | Nip |
| 13 | 1 | AP-23 | Hal |
| 14 | 1 | AP-39 | Hal |
| 15 | 120 | AP-40 | Nip |
| 16 | 1 | AP-43 | Nip |
| 17 | 1 | AP-59 | Nip |
| 18 | 1 | AP-63 | Nip |
| 19 | 1 | AP-64 | Nip |
| 20 | 1 | AP-65 | Nip |
| 21 | 1 | AP-66 | Nip |
| 22 | 1 | AP-67 | Nip |
| 23 | 1 | AP-68 | Nip |
| 24 | 1 | AP-69 | Nip |
| 25 | 1 | AP-70 | Nip |
| 26 | 1 | AP-71 | Nip |
| 27 | 1 | AP-72 | Nip |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 30 | 1 | AP-75 | Nip |
| 31 | 1 | AP-76 | Nip |
| 32 | 1 | AP-77 | Nip |
| 33 | 1 | AP-78 | Nip |
| 34 | 1 | AP-79 | Nip |
| 35 | 1 | AP-80 | Nip |
| 36 | 1 | AP-81 | Nip |

Schedule 2

Abbreviations:
 Ken for Kenora
 R.R. for Rainy River

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 2 | AT-1 | R.R. |
| 2 | 123 | AT-2 | R.R. |
| 3 | 66 | AT-4 | R.R. |
| 4 | 2 | AT-5 | R.R. |
| 5 | 2 | AT-6 | R.R. |
| 6 | 2 | AT-7 | R.R. |
| 7 | 2 | AT-8 | R.R. |
| 8 | 2 | AT-9 | R.R. |
| 9 | 2 | AT-10 | R.R. |
| 10 | 2 | AT-11 | R.R. |
| 11 | 2 | AT-12 | R.R. |
| 12 | 2 | AT-13 | R.R. |
| 13 | 2 | AT-14 | R.R. |
| 14 | 2 | AT-15 | R.R. |
| 15 | 2 | AT-16 | R.R. |
| 16 | 2 | AT-17 | R.R. |
| 17 | 2 | AT-18 | R.R. |
| 18 | 2 | AT-19 | R.R. |
| 19 | 2 | AT-20 | R.R. |
| 20 | 2 | AT-21 | R.R. |
| 21 | 2 | AT-22 | R.R. |
| 22 | 2 | AT-23 | R.R. |
| 23 | 2 | AT-24 | R.R. |
| 24 | 106 | AT-25 | R.R. |
| 25 | 2 | AT-26 | R.R. |
| 26 | 2 | AT-28 | R.R. |
| 27 | 66 | AT-29 | R.R. |
| 28 | 123 | AT-30 | R.R. |
| 29 | 123 | AT-32 | R.R. |
| 30 | 2 | AT-34 | R.R. |
| 31 | 2 | AT-35 | R.R. |

| | | | |
|----|-----|-------|------------|
| 32 | 2 | AT-37 | R.R. |
| 33 | 2 | AT-38 | R.R. |
| 34 | 2 | AT-39 | R.R. |
| 35 | 2 | AT-40 | R.R. & Ken |
| 36 | 123 | AT-41 | R.R. |
| 37 | 123 | AT-43 | R.R. |
| 38 | 123 | AT-44 | Ken |
| 39 | 66 | AT-45 | Ken |
| 40 | 2 | AT-46 | Ken |
| 41 | 181 | AT-47 | Ken |
| 42 | 2 | AT-48 | Ken |
| 43 | 2 | AT-49 | Ken |
| 44 | 66 | AT-50 | R.R. |
| 45 | 66 | AT-51 | Ken |

Schedule 3

Abbreviations:
Hal for Haliburton
Has for Hastings
Pet for Peterborough
Ren for Renfrew

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 3 | BA-1 | Has |
| 2 | 3 | BA-2 | Has |
| 3 | 3 | BA-3 | Has |
| 4 | 3 | BA-4 | Has |
| 5 | 3 | BA-5 | Has |
| 6 | 3 | BA-6 | Has |
| 7 | 67 | BA-7 | Has |
| 8 | 3 | BA-9 | Has |
| 9 | 3 | BA-10 | Has |
| 10 | 3 | BA-11 | Has |
| 11 | 3 | BA-12 | Has |
| 12 | 3 | BA-13 | Has |
| 13 | 3 | BA-14 | Has |
| 14 | 3 | BA-16 | Ren |
| 15 | 3 | BA-17 | Has |
| 16 | 3 | BA-18 | Has |
| 17 | 3 | BA-20 | Has |
| 18 | 3 | BA-22 | Has |
| 19 | 3 | BA-44 | Pet |
| 20 | 3 | BA-51 | Hal |
| 21 | 3 | BA-55 | Pet |
| 22 | 3 | BA-56 | Pet |
| 23 | 3 | BA-57 | Pet |
| 24 | 3 | BA-58 | Pet |
| 25 | 3 | BA-59 | Pet |

| | | | |
|----|---|--------|-----------|
| 26 | 3 | BA-60 | Pet |
| 27 | 3 | BA-64 | Pet |
| 28 | 3 | BA-65 | Hal |
| 29 | 3 | BA-66 | Pet |
| 30 | 3 | BA-70 | Hal |
| 31 | 3 | BA-72 | Hal & Pet |
| 32 | 3 | BA-73 | Pet |
| 33 | 3 | BA-79 | Hal |
| 34 | 3 | BA-90 | Pet |
| 35 | 3 | BA-91 | Pet |
| 36 | 3 | BA-92 | Pet |
| 37 | 3 | BA-99 | Pet |
| 38 | 3 | BA-100 | Pet |
| 39 | 3 | BA-101 | Pet |
| 40 | 3 | BA-102 | Pet |
| 41 | 3 | BA-103 | Hal |
| 42 | 3 | BA-104 | Pet |
| 43 | 3 | BA-109 | Hal |
| 44 | 3 | BA-120 | Pet |
| 45 | 3 | BA-122 | Pet |
| 46 | 3 | BA-124 | Pet |
| 47 | 3 | BA-125 | Pet |
| 48 | 3 | BA-127 | Pet |
| 49 | 3 | BA-128 | Pet |
| 50 | 3 | BA-135 | Hal |
| 51 | 3 | BA-138 | Hal |

Schedule 4

Abbreviation:
Al for Algoma

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 4 | BL-1 | Al |
| 2 | 4 | BL-2 | Al |
| 3 | 4 | BL-3 | Al |
| 4 | 4 | BL-4 | Al |
| 5 | 4 | BL-5 | Al |
| 6 | 4 | BL-6 | Al |
| 7 | 4 | BL-7 | Al |
| 8 | 4 | BL-8 | Al |
| 9 | 4 | BL-9 | Al |
| 10 | 4 | BL-10 | Al |
| 11 | 4 | BL-11 | Al |
| 12 | 4 | BL-12 | Al |
| 13 | 4 | BL-13 | Al |
| 14 | 4 | BL-14 | Al |
| 15 | 4 | BL-15 | Al |

| | | | |
|----|-----|-------|----|
| 18 | 4 | BL-18 | AI |
| 19 | 4 | BL-19 | AI |
| 20 | 4 | BL-20 | AI |
| 21 | 4 | BL-21 | AI |
| 22 | 4 | BL-22 | AI |
| 23 | 4 | BL-23 | AI |
| 24 | 4 | BL-24 | AI |
| 25 | 4 | BL-25 | AI |
| 26 | 4 | BL-26 | AI |
| 27 | 4 | BL-27 | AI |
| 28 | 4 | BL-28 | AI |
| 29 | 4 | BL-29 | AI |
| 30 | 4 | BL-30 | AI |
| 31 | 4 | BL-31 | AI |
| 32 | 4 | BL-32 | AI |
| 33 | 4 | BL-33 | AI |
| 34 | 4 | BL-34 | AI |
| 35 | 4 | BL-35 | AI |
| 36 | 4 | BL-36 | AI |
| 37 | 4 | BL-37 | AI |
| 38 | 4 | BL-38 | AI |
| 39 | 4 | BL-39 | AI |
| 40 | 4 | BL-40 | AI |
| 41 | 4 | BL-41 | AI |
| 42 | 4 | BL-42 | AI |
| 43 | 4 | BL-43 | AI |
| 44 | 4 | BL-44 | AI |
| 45 | 111 | BL-45 | AI |
| 46 | 4 | BL-46 | AI |
| 47 | 4 | BL-48 | AI |
| 48 | 4 | BL-49 | AI |
| 49 | 4 | BL-50 | AI |
| 50 | 4 | BL-51 | AI |
| 51 | 4 | BL-52 | AI |
| 52 | 4 | BL-53 | AI |
| 53 | 4 | BL-54 | AI |
| 54 | 4 | BL-55 | AI |
| 55 | 4 | BL-56 | AI |
| 56 | 4 | BL-57 | AI |
| 57 | 4 | BL-58 | AI |
| 58 | 4 | BL-59 | AI |
| 59 | 4 | BL-60 | AI |

| | | | |
|----|---|-------|----|
| 61 | 4 | BL-62 | AI |
| 62 | 4 | BL-63 | AI |
| 63 | 4 | BL-64 | AI |
| 64 | 4 | BL-65 | AI |
| 65 | 4 | BL-66 | AI |
| 66 | 4 | BL-67 | AI |
| 67 | 4 | BL-68 | AI |
| 68 | 4 | BL-69 | AI |
| 69 | 4 | BL-70 | AI |
| 70 | 4 | BL-71 | AI |
| 71 | 4 | BL-72 | AI |
| 72 | 4 | BL-73 | AI |
| 73 | 4 | BL-74 | AI |
| 74 | 4 | BL-75 | AI |
| 75 | 4 | BL-76 | AI |
| 76 | 4 | BL-77 | AI |
| 77 | 4 | BL-78 | AI |
| 78 | 4 | BL-79 | AI |
| 79 | 4 | BL-80 | AI |
| 80 | 4 | BL-81 | AI |
| 81 | 4 | BL-82 | AI |
| 82 | 4 | BL-83 | AI |
| 83 | 4 | BL-84 | AI |
| 84 | 4 | BL-85 | AI |
| 85 | 4 | BL-86 | AI |
| 86 | 4 | BL-87 | AI |
| 87 | 4 | BL-88 | AI |
| 88 | 4 | BL-89 | AI |

Schedule 5

Abbreviations:
Hal for Haliburton
Mus for Muskoka
Nip for Nipissing
P.S. for Parry Sound

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|-----------|
| 1 | 121 | BR-1 | Mus |
| 2 | 121 | BR-2 | Mus |
| 3 | 121 | BR-3 | Mus |
| 4 | 121 | BR-4 | Mus |
| 5 | 121 | BR-5 | Mus |
| 6 | 121 | BR-6 | Mus |
| 7 | 121 | BR-7 | Mus |
| 8 | 121 | BR-8 | Mus |
| 9 | 121 | BR-9 | Hal & Mus |

| | | | |
|----|-----|-------|-----------------|
| 10 | 121 | BR-10 | Hal & Mus |
| 11 | 121 | BR-12 | Hal |
| 12 | 121 | BR-14 | Hal |
| 13 | 121 | BR-17 | Hal, Mus & Nip |
| 14 | 121 | BR-18 | Hal & Nip |
| 15 | 121 | BR-19 | Mus, P.S. & Nip |
| 16 | 121 | BR-20 | Mus & P.S. |
| 17 | 121 | BR-21 | Hal |
| 18 | 121 | BR-22 | P.S. & Nip |
| 19 | 121 | BR-23 | P.S. & Nip |
| 20 | 121 | BR-24 | P.S. |
| 21 | 121 | BR-25 | Nip |
| 22 | 121 | BR-26 | Nip |
| 23 | 121 | BR-27 | P.S. |
| 24 | 121 | BR-28 | P.S. |
| 25 | 121 | BR-29 | P.S. |
| 26 | 121 | BR-30 | P.S. & Nip |
| 27 | 121 | BR-31 | P.S. & Nip |
| 28 | 121 | BR-32 | P.S. & Nip |
| 29 | 121 | BR-33 | P.S. & Nip |
| 30 | 121 | BR-34 | P.S. & Nip |
| 31 | 121 | BR-35 | P.S. |
| 32 | 121 | BR-36 | P.S. |
| 33 | 121 | BR-38 | P.S. & Nip |
| 34 | 121 | BR-39 | P.S. |
| 35 | 121 | BR-40 | P.S. |
| 36 | 121 | BR-41 | Hal |

Schedule 6

Abbreviations:
 Al for Algoma
 Co for Cochrane
 Sud for Sudbury

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 124 | CP-1 | Al |
| 2 | 124 | CP-2 | Al |
| 3 | 124 | CP-3 | Al |
| 4 | 124 | CP-4 | Co |
| 5 | 124 | CP-5 | Co |
| 6 | 124 | CP-6 | Co |
| 7 | 124 | CP-7 | Al |
| 8 | 124 | CP-8 | Co |
| 9 | 124 | CP-9 | Co |
| 10 | 124 | CP-10 | Sud |
| 11 | 154 | CP-11 | Sud |
| 12 | 124 | CP-12 | Sud |

| | | | |
|----|-----|-------|-----|
| 13 | 124 | CP-13 | Sud |
| 14 | 124 | CP-14 | Sud |
| 15 | 124 | CP-15 | Sud |
| 16 | 124 | CP-16 | Sud |
| 17 | 124 | CP-17 | Sud |
| 18 | 124 | CP-18 | Sud |
| 19 | 124 | CP-19 | Sud |
| 20 | 124 | CP-20 | Sud |
| 21 | 124 | CP-21 | Sud |
| 22 | 124 | CP-22 | Sud |
| 23 | 124 | CP-23 | Sud |
| 24 | 124 | CP-24 | Sud |
| 25 | 124 | CP-25 | Sud |
| 26 | 124 | CP-26 | Sud |
| 27 | 124 | CP-27 | Sud |
| 28 | 124 | CP-28 | Sud |
| 29 | 124 | CP-29 | Sud |
| 30 | 124 | CP-30 | Sud |
| 31 | 124 | CP-31 | Sud |
| 32 | 124 | CP-32 | Sud |
| 33 | 124 | CP-33 | Sud |
| 34 | 124 | CP-34 | Sud |
| 35 | 124 | CP-35 | Sud |
| 36 | 124 | CP-36 | Sud |
| 37 | 124 | CP-37 | Sud |
| 38 | 124 | CP-38 | Sud |
| 39 | 124 | CP-39 | Sud |
| 40 | 124 | CP-40 | Sud |
| 41 | 124 | CP-41 | Sud |
| 42 | 155 | CP-42 | Sud |
| 43 | 124 | CP-43 | Sud |
| 44 | 154 | CP-44 | Sud |
| 45 | 124 | CP-45 | Sud |
| 46 | 124 | CP-46 | Sud |
| 47 | 124 | CP-47 | Sud |
| 48 | 124 | CP-48 | Sud |
| 49 | 124 | CP-49 | Sud |
| 50 | 124 | CP-50 | Sud |
| 51 | 124 | CP-52 | Sud |
| 52 | 124 | CP-53 | Sud |
| 53 | 124 | CP-54 | Sud |
| 54 | 124 | CP-55 | Sud |
| 55 | 124 | CP-56 | Sud |
| 56 | 124 | CP-57 | Sud |

| | | | |
|-----|-----|--------|-----|
| 56 | 124 | CP-59 | Sud |
| 59 | 124 | CP-60 | Sud |
| 60 | 155 | CP-61 | Sud |
| 61 | 124 | CP-62 | Sud |
| 62 | 124 | CP-63 | Sud |
| 63 | 124 | CP-64 | Sud |
| 64 | 124 | CP-65 | Sud |
| 65 | 124 | CP-66 | Sud |
| 66 | 124 | CP-67 | Sud |
| 67 | 124 | CP-68 | Sud |
| 68 | 124 | CP-69 | Sud |
| 69 | 124 | CP-70 | Sud |
| 70 | 124 | CP-71 | Sud |
| 71 | 124 | CP-72 | Sud |
| 72 | 124 | CP-73 | Sud |
| 73 | 124 | CP-74 | Sud |
| 74 | 124 | CP-75 | Sud |
| 75 | 124 | CP-76 | Sud |
| 76 | 124 | CP-77 | Sud |
| 77 | 124 | CP-78 | Sud |
| 78 | 124 | CP-79 | Sud |
| 79 | 124 | CP-80 | Sud |
| 80 | 124 | CP-81 | Sud |
| 81 | 124 | CP-82 | Sud |
| 82 | 124 | CP-83 | Sud |
| 83 | 124 | CP-84 | Sud |
| 84 | 124 | CP-85 | Sud |
| 85 | 124 | CP-86 | Sud |
| 86 | 124 | CP-87 | Sud |
| 87 | 124 | CP-88 | Sud |
| 88 | 124 | CP-89 | Sud |
| 89 | 124 | CP-90 | Sud |
| 90 | 124 | CP-91 | Sud |
| 91 | 124 | CP-92 | Sud |
| 92 | 124 | CP-93 | Sud |
| 93 | 124 | CP-94 | Sud |
| 94 | 124 | CP-95 | Sud |
| 95 | 124 | CP-97 | Sud |
| 96 | 124 | CP-98 | Sud |
| 97 | 124 | CP-99 | Sud |
| 98 | 124 | CP-100 | AI |
| 99 | 124 | CP-101 | Sud |
| 100 | 124 | CP-102 | Sud |

| | | | |
|-----|-----|--------|-----|
| 102 | 124 | CP-104 | Sud |
| 103 | 124 | CP-105 | AI |
| 104 | 124 | CP-106 | Sud |
| 105 | 124 | CP-107 | Sud |
| 106 | 124 | CP-108 | Sud |
| 107 | 124 | CP-109 | Sud |
| 108 | 124 | CP-110 | Sud |
| 109 | 124 | CP-111 | Sud |

Schedule 7

Abbreviation:
Co for Cochrane

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 125 | CC-31 | Co |
| 2 | 125 | CC-32 | Co |
| 3 | 182 | CC-33 | Co |
| 4 | 125 | CC-34 | Co |
| 5 | 125 | CC-35 | Co |
| 6 | 125 | CC-36 | Co |
| 7 | 125 | CC-37 | Co |
| 8 | 125 | CC-38 | Co |
| 9 | 125 | CC-40 | Co |
| 10 | 125 | CC-41 | Co |
| 11 | 125 | CC-42 | Co |
| 12 | 125 | CC-43 | Co |
| 13 | 182 | CC-44 | Co |
| 14 | 125 | CC-45 | Co |
| 15 | 125 | CC-46 | Co |
| 16 | 125 | CC-47 | Co |
| 17 | 125 | CC-48 | Co |
| 18 | 125 | CC-49 | Co |
| 19 | 125 | CC-50 | Co |
| 20 | 125 | CC-51 | Co |
| 21 | 125 | CC-52 | Co |
| 22 | 125 | CC-53 | Co |
| 23 | 125 | CC-54 | Co |
| 24 | 125 | CC-55 | Co |
| 25 | 125 | CC-56 | Co |
| 26 | 126 | CC-57 | Co |
| 27 | 125 | CC-58 | Co |
| 28 | 175 | CC-59 | Co |
| 29 | 125 | CC-60 | Co |
| 30 | 125 | CC-61 | Co |
| 31 | 125 | CC-62 | Co |

| | | | |
|----|-----|--------|----|
| 32 | 125 | CC-63 | Co |
| 33 | 125 | CC-64 | Co |
| 34 | 125 | CC-65 | Co |
| 35 | 176 | CC-66 | Co |
| 36 | 176 | CC-67 | Co |
| 37 | 206 | CC-68 | Co |
| 38 | 206 | CC-69 | Co |
| 39 | 125 | CC-70 | Co |
| 40 | 125 | CC-72 | Co |
| 41 | 125 | CC-73 | Co |
| 42 | 125 | CC-74 | Co |
| 43 | 125 | CC-75 | Co |
| 44 | 125 | CC-76 | Co |
| 45 | 125 | CC-77 | Co |
| 46 | 125 | CC-78 | Co |
| 47 | 125 | CC-79 | Co |
| 48 | 125 | CC-80 | Co |
| 49 | 125 | CC-81 | Co |
| 50 | 125 | CC-82 | Co |
| 51 | 125 | CC-83 | Co |
| 52 | 125 | CC-85 | Co |
| 53 | 125 | CC-86 | Co |
| 54 | 125 | CC-87 | Co |
| 55 | 125 | CC-88 | Co |
| 56 | 125 | CC-89 | Co |
| 57 | 125 | CC-90 | Co |
| 58 | 125 | CC-91 | Co |
| 59 | 125 | CC-92 | Co |
| 60 | 125 | CC-93 | Co |
| 61 | 125 | CC-94 | Co |
| 62 | 125 | CC-95 | Co |
| 63 | 125 | CC-96 | Co |
| 64 | 125 | CC-97 | Co |
| 65 | 125 | CC-98 | Co |
| 66 | 125 | CC-99 | Co |
| 67 | 125 | CC-100 | Co |
| 68 | 125 | CC-101 | Co |
| 69 | 125 | CC-102 | Co |
| 70 | 125 | CC-103 | Co |
| 71 | 125 | CC-104 | Co |
| 72 | 125 | CC-105 | Co |
| 73 | 125 | CC-106 | Co |
| 74 | 125 | CC-107 | Co |
| 75 | 125 | CC-108 | Co |

| | | | |
|-----|-----|--------|----|
| 76 | 125 | CC-110 | Co |
| 77 | 177 | CC-111 | Co |
| 78 | 125 | CC-112 | Co |
| 79 | 125 | CC-113 | Co |
| 80 | 125 | CC-114 | Co |
| 81 | 125 | CC-115 | Co |
| 82 | 125 | CC-117 | Co |
| 83 | 125 | CC-119 | Co |
| 84 | 125 | CC-120 | Co |
| 85 | 125 | CC-121 | Co |
| 86 | 125 | CC-122 | Co |
| 87 | 125 | CC-163 | Co |
| 88 | 125 | CC-164 | Co |
| 89 | 125 | CC-165 | Co |
| 90 | 125 | CC-166 | Co |
| 91 | 125 | CC-167 | Co |
| 92 | 125 | CC-171 | Co |
| 93 | 125 | CC-181 | Co |
| 94 | 125 | CC-182 | Co |
| 95 | 125 | CC-184 | Co |
| 96 | 125 | CC-185 | Co |
| 97 | 125 | CC-186 | Co |
| 98 | 125 | CC-189 | Co |
| 99 | 125 | CC-194 | Co |
| 100 | 125 | CC-195 | Co |
| 101 | 125 | CC-196 | Co |
| 102 | 125 | CC-199 | Co |
| 103 | 125 | CC-227 | Co |
| 104 | 125 | CC-240 | Co |

Schedule 8

Abbreviation:
Ken for Kenora

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 8 | DR-1 | Ken |
| 2 | 8 | DR-2 | Ken |
| 3 | 8 | DR-3 | Ken |
| 4 | 8 | DR-4 | Ken |
| 5 | 8 | DR-5 | Ken |
| 6 | 8 | DR-6 | Ken |
| 7 | 8 | DR-7 | Ken |
| 8 | 8 | DR-8 | Ken |
| 9 | 8 | DR-9 | Ken |
| 10 | 8 | DR-10 | Ken |
| 11 | 8 | DR-11 | Ken |

| | | | |
|----|---------|-------|-----|
| 13 | 8 | DK-13 | Ken |
| 14 | 127 | DR-14 | Ken |
| 15 | 8 | DR-15 | Ken |
| 16 | 8 | DR-16 | Ken |
| 17 | 127 | DR-17 | Ken |
| 18 | 127 | DR-18 | Ken |
| 19 | 8 | DR-19 | Ken |
| 20 | 8 | DR-20 | Ken |
| 21 | 8 | DR-21 | Ken |
| 22 | 8 | DR-22 | Ken |
| 23 | 8 | DR-23 | Ken |
| 24 | 8 | DR-24 | Ken |
| 25 | 8 | DR-25 | Ken |
| 26 | 8 | DR-26 | Ken |
| 27 | 8 | DR-27 | Ken |
| 28 | 8 | DR-28 | Ken |
| 29 | 8 | DR-29 | Ken |
| 30 | 8 | DR-30 | Ken |
| 31 | 8 | DR-31 | Ken |
| 32 | 8 | DR-32 | Ken |
| 33 | 8 | DR-33 | Ken |
| 34 | 8 | DR-34 | Ken |
| 35 | 127 | DR-35 | Ken |
| 36 | 8 | DR-36 | Ken |
| 37 | 8 | DR-37 | Ken |
| 38 | 8 | DR-38 | Ken |
| 39 | 87 & 88 | DR-39 | Ken |
| 40 | 87 | DR-40 | Ken |
| 41 | 8 | DR-41 | Ken |
| 42 | 8 | DR-42 | Ken |
| 43 | 8 | DR-43 | Ken |
| 44 | 8 | DR-44 | Ken |
| 45 | 8 | DR-45 | Ken |
| 46 | 8 | DR-46 | Ken |
| 47 | 8 | DR-47 | Ken |
| 48 | 8 | DR-48 | Ken |
| 49 | 8 | DR-49 | Ken |
| 50 | 8 | DR-50 | Ken |
| 51 | 8 | DR-51 | Ken |
| 52 | 8 | DR-56 | Ken |
| 53 | 8 | DR-67 | Ken |
| 54 | 85 & 86 | DR-68 | Ken |

Abbreviations:
 AI for Algoma
 Man for Manitoulin
 Sud for Sudbury

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 9 | EP-1 | Sud & AI |
| 2 | 9 | EP-2 | Sud & AI |
| 3 | 9 | EP-3 | AI |
| 4 | 9 | EP-4 | AI |
| 5 | 9 | EP-5 | AI |
| 6 | 9 | EP-6 | AI |
| 7 | 183 | EP-7 | AI |
| 8 | 9 | EP-9 | AI |
| 9 | 183 | EP-10 | AI |
| 10 | 9 | EP-11 | AI |
| 11 | 9 | EP-12 | AI |
| 12 | 183 | EP-13 | AI |
| 13 | 9 | EP-14 | AI |
| 14 | 9 | EP-15 | AI |
| 15 | 9 | EP-16 | Sud & AI |
| 16 | 183 | EP-17 | AI |
| 17 | 128 | EP-20 | Sud & AI |
| 18 | 128 | EP-21 | Sud & AI |
| 19 | 128 | EP-22 | Sud & AI |
| 20 | 128 | EP-23 | Sud |
| 21 | 184 | EP-25 | Sud |
| 22 | 9 | EP-27 | AI & Sud |
| 23 | 9 | EP-29 | Sud |
| 24 | 185 | EP-30 | Sud |
| 25 | 9 | EP-31 | Sud |
| 26 | 9 | EP-32 | Sud |
| 27 | 128 | EP-33 | Sud |
| 28 | 9 | EP-35 | Sud |
| 29 | 128 | EP-36 | Sud |
| 30 | 128 | EP-37 | Sud |
| 31 | 128 | EP-38 | Sud |
| 32 | 125 | EP-39 | Sud |
| 33 | 9 | EP-40 | Sud |
| 34 | 207 | EP-43 | Sud |
| 35 | 9 | EP-44 | Man |
| 36 | 9 | EP-45 | AI & Man |
| 37 | 80 | EP-46 | AI |

Schedule 10

Abbreviations:
Ken for Kenora
R.R. for Rainy River

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|------------|
| 1 | 130 | FF-1 | R.R. |
| 2 | 130 | FF-2 | R.R. |
| 3 | 130 | FF-3 | R.R. |
| 4 | 130 | FF-4 | R.R. |
| 5 | 130 | FF-5 | R.R. |
| 6 | 130 | FF-6 | R.R. |
| 7 | 130 | FF-7 | R.R. |
| 8 | 130 | FF-8 | R.R. & Ken |
| 9 | 130 | FF-9 | Ken |
| 10 | 130 | FF-10 | R.R. & Ken |
| 11 | 130 | FF-11 | R.R. |
| 12 | 130 | FF-12 | R.R. |
| 13 | 130 | FF-13 | R.R. |
| 14 | 130 | FF-14 | R.R. |
| 15 | 130 | FF-15 | R.R. |
| 16 | 130 | FF-16 | R.R. |
| 17 | 130 | FF-17 | R.R. |
| 18 | 198 | FF-18 | R.R. & Ken |
| 19 | 208 | FF-20 | Ken |
| 20 | 130 | FF-21 | Ken |
| 21 | 130 | FF-22 | Ken |
| 22 | 130 | FF-23 | R.R. |
| 23 | 130 | FF-24 | R.R. |
| 24 | 130 | FF-25 | R.R. |
| 25 | 130 | FF-26 | R.R. |
| 26 | 130 | FF-27 | R.R. |
| 27 | 130 | FF-28 | R.R. |
| 28 | 130 | FF-29 | R.R. |
| 29 | 130 | FF-30 | R.R. |
| 30 | 130 | FF-31 | R.R. |
| 31 | 130 | FF-32 | R.R. |
| 32 | 130 | FF-33 | Ken |
| 33 | 130 | FF-34 | Ken |
| 34 | 130 | FF-35 | R.R. & Ken |
| 35 | 130 | FF-36 | R.R. |
| 36 | 130 | FF-37 | R.R. |
| 37 | 130 | FF-38 | R.R. |
| 38 | 130 | FF-39 | R.R. |
| 39 | 130 | FF-40 | R.R. |
| 40 | 130 | FF-41 | R.R. |

| | | | |
|----|-----|-------|-------------|
| 41 | 130 | FF-42 | R.R. |
| 42 | 130 | FF-43 | R.R. |
| 43 | 130 | FF-44 | R.R. |
| 44 | 130 | FF-45 | R.R. & Ken |
| 45 | 130 | FF-46 | Ken |
| 46 | 130 | FF-47 | Ken |
| 47 | 130 | FF-48 | Ken |
| 48 | 130 | FF-49 | Ken |
| 49 | 130 | FF-50 | R.R. |
| 50 | 130 | FF-51 | R.R. |
| 51 | 130 | FF-52 | R.R. |
| 52 | 130 | FF-53 | R.R. |
| 53 | 130 | FF-54 | R.R. |
| 54 | 130 | FF-55 | R.R. |
| 55 | 130 | FF-56 | R.R. |
| 56 | 130 | FF-57 | R.R. |
| 57 | 130 | FF-58 | Ken |
| 58 | 218 | FF-59 | R.R. |
| 59 | 218 | FF-60 | R.R. & Ken. |
| 60 | 218 | FF-61 | R.R. |

Schedule 11

Abbreviations:
Al for Algoma
Co for Cochrane
Ken for Kenora
T.B. for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|-----------|
| 1 | 156 | GE-1 | T.B. |
| 2 | 156 | GE-2 | T.B. |
| 3 | 156 | GE-3 | Co |
| 4 | 156 | GE-4 | Co |
| 5 | 156 | GE-8 | T.B. |
| 6 | 156 | GE-9 | T.B. & Co |
| 7 | 156 | GE-10 | T.B. |
| 8 | 156 | GE-11 | T.B. & Co |
| 9 | 156 | GE-12 | T.B. |
| 10 | 156 | GE-13 | T.B. |
| 11 | 156 | GE-14 | T.B. |
| 12 | 156 | GE-15 | T.B. |
| 13 | 156 | GE-16 | T.B. |
| 14 | 186 | GE-20 | T.B. |
| 15 | 156 | GE-21 | T.B. |
| 16 | 156 | GE-22 | T.B. |
| 17 | 156 | GE-23 | T.B. |
| 18 | 156 | GE-25 | T.B. |
| 19 | 156 | GE-26 | T.B. |

| | | | |
|----|-----|--------|-----------|
| 21 | 150 | GE-32 | T.B. |
| 22 | 156 | GE-34 | T.B. |
| 23 | 156 | GE-35 | T.B. |
| 24 | 156 | GE-36 | T.B. |
| 25 | 156 | GE-37 | T.B. |
| 26 | 156 | GE-38 | T.B. |
| 27 | 156 | GE-39 | T.B. |
| 28 | 156 | GE-40 | T.B. |
| 29 | 156 | GE-41 | T.B. |
| 30 | 156 | GE-42 | T.B. |
| 31 | 156 | GE-45 | T.B. |
| 32 | 156 | GE-46 | T.B. |
| 33 | 156 | GE-48 | T.B. |
| 34 | 156 | GE-51 | T.B. & Co |
| 35 | 156 | GE-53 | T.B. & Co |
| 36 | 156 | GE-65 | T.B. |
| 37 | 156 | GE-66 | T.B. |
| 38 | 156 | GE-67 | T.B. |
| 39 | 156 | GE-68 | T.B. |
| 40 | 156 | GE-69 | T.B. |
| 41 | 156 | GE-70 | T.B. |
| 42 | 156 | GE-76 | T.B. |
| 43 | 156 | GE-120 | T.B. |
| 44 | 156 | GE-121 | T.B. |
| 45 | 156 | GE-122 | T.B. |
| 46 | 156 | GE-123 | T.B. |
| 47 | 156 | GE-124 | T.B. |
| 48 | 156 | GE-135 | T.B. |
| 49 | 156 | GE-136 | T.B. & Co |
| 50 | 156 | GE-137 | T.B. |
| 51 | 156 | GE-138 | T.B. & Co |
| 52 | 156 | GE-139 | T.B. |
| 53 | 156 | GE-140 | T.B. & Co |
| 54 | 156 | GE-141 | T.B. |
| 55 | 156 | GE-142 | T.B. |
| 56 | 156 | GE-143 | Co |
| 57 | 156 | GE-144 | Co |
| 58 | 156 | GE-145 | T.B. |
| 59 | 156 | GE-146 | T.B. |
| 60 | 156 | GE-147 | T.B. |
| 61 | 156 | GE-148 | T.B. & Co |
| 62 | 156 | GE-149 | T.B. & Co |
| 63 | 156 | GE-150 | T.B. |

| | | | |
|-----|-----------|--------|----------------|
| 65 | 157 | GE-153 | T.B., Co & Ken |
| 66 | 157 | GE-154 | T.B. & Co |
| 67 | 157 | GE-155 | Ken |
| 68 | 157 | GE-156 | Ken |
| 69 | 156 & 157 | GE-157 | T.B. & Co |
| 70 | 156 & 157 | GE-158 | Co |
| 71 | 157 | GE-159 | Ken |
| 72 | 157 | GE-160 | Ken |
| 73 | 156 & 157 | GE-161 | Co |
| 74 | 156 & 157 | GE-162 | Co |
| 75 | 157 | GE-163 | Ken |
| 76 | 157 | GE-164 | Co |
| 77 | 156 | GE-165 | Co |
| 78 | 156 | GE-166 | Co |
| 79 | 187 | GE-202 | Ken |
| 80 | 187 | GE-203 | Ken |
| 81 | 157 | GE-204 | Ken |
| 82 | 157 | GE-206 | T.B. |
| 83 | 157 | GE-207 | Ken |
| 84 | 157 | GE-208 | Ken |
| 85 | 197 | GE-209 | Ken |
| 86 | 157 | GE-210 | T.B. & Ken |
| 87 | 187 | GE-211 | Ken |
| 88 | 156 | GE-212 | T.B. |
| 89 | 157 | GE-213 | Ken |
| 90 | 157 | GE-214 | Ken |
| 91 | 157 | GE-215 | Ken |
| 92 | 156 & 157 | GE-216 | T.B. |
| 93 | 156 | GE-217 | T.B. |
| 94 | 156 & 157 | GE-218 | T.B. |
| 95 | 157 | GE-219 | Ken |
| 96 | 157 | GE-220 | Ken |
| 97 | 157 | GE-222 | Ken |
| 98 | 157 | GE-223 | T.B. |
| 99 | 157 | GE-224 | T.B. |
| 100 | 157 | GE-225 | T.B. |
| 101 | 157 | GE-227 | Ken |
| 102 | 157 | GE-228 | Ken |
| 103 | 157 | GE-229 | Ken |
| 104 | 157 | GE-230 | T.B. & Co |
| 105 | 157 | GE-231 | Ken |
| 106 | 157 | GE-232 | Ken |
| 107 | 157 | GE-234 | Ken |

| | | | |
|-----|-----|--------|---------------|
| 108 | 157 | GE-235 | Ken |
| 109 | 156 | GE-240 | Co |
| 110 | 156 | GE-241 | Co |
| 111 | 156 | GE-301 | Co, T.B. & AI |
| 112 | 156 | GE-304 | T.B. & AI |
| 113 | 156 | GE-305 | AI |
| 114 | 157 | GE-306 | T.B. & Ken |
| 115 | 157 | GE-307 | T.B. & Ken |
| 116 | 157 | GE-308 | Ken |
| 117 | 157 | GE-309 | T.B. |
| 118 | 157 | GE-310 | Ken |
| 119 | 157 | GE-311 | T.B. |
| 120 | 157 | GE-312 | T.B. & Ken |
| 121 | 157 | GE-313 | Ken |
| 122 | 157 | GE-314 | Ken |
| 123 | 157 | GE-315 | T.B. & Ken |
| 124 | 157 | GE-316 | T.B. |
| 125 | 157 | GE-317 | Ken |
| 126 | 157 | GE-318 | Ken |
| 127 | 187 | GE-319 | Ken |
| 128 | 157 | GE-320 | Ken |
| 129 | 187 | GE-321 | Ken |
| 130 | 157 | GE-322 | Ken |
| 131 | 157 | GE-323 | Ken |
| 132 | 157 | GE-324 | Ken |
| 133 | 157 | GE-325 | Ken |
| 134 | 157 | GE-326 | Ken |
| 135 | 157 | GE-327 | Ken |
| 136 | 157 | GE-328 | Ken |
| 137 | 157 | GE-329 | Ken |
| 138 | 158 | GE-375 | Ken |
| 139 | 158 | GE-376 | Ken |
| 140 | 158 | GE-377 | Ken |
| 141 | 158 | GE-378 | Ken |
| 142 | 158 | GE-379 | Ken |
| 143 | 158 | GE-380 | Ken |
| 144 | 158 | GE-507 | T.B. |
| 145 | 158 | GE-511 | Ken |

Schedule 12

Abbreviation:
Sud for Sudbury

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 159 | GO-1 | Sud |
| 2 | 159 | GO-2 | Sud |

| | | | |
|----|-----|-------|-----|
| 3 | 159 | GO-3 | Sud |
| 4 | 159 | GO-4 | Sud |
| 5 | 159 | GO-5 | Sud |
| 6 | 159 | GO-8 | Sud |
| 7 | 159 | GO-9 | Sud |
| 8 | 159 | GO-10 | Sud |
| 9 | 159 | GO-11 | Sud |
| 10 | 159 | GO-12 | Sud |
| 11 | 159 | GO-13 | Sud |
| 12 | 159 | GO-14 | Sud |
| 13 | 159 | GO-15 | Sud |
| 14 | 159 | GO-16 | Sud |
| 15 | 159 | GO-17 | Sud |
| 16 | 159 | GO-18 | Sud |
| 17 | 159 | GO-20 | Sud |
| 18 | 159 | GO-21 | Sud |
| 19 | 159 | GO-22 | Sud |
| 20 | 159 | GO-23 | Sud |
| 21 | 159 | GO-24 | Sud |
| 22 | 159 | GO-25 | Sud |
| 23 | 159 | GO-26 | Sud |
| 24 | 159 | GO-27 | Sud |
| 25 | 159 | GO-28 | Sud |
| 26 | 159 | GO-29 | Sud |
| 27 | 159 | GO-30 | Sud |
| 28 | 159 | GO-31 | Sud |
| 29 | 159 | GO-32 | Sud |
| 30 | 188 | GO-33 | Sud |
| 31 | 188 | GO-35 | Sud |
| 32 | 159 | GO-36 | Sud |
| 33 | 159 | GO-37 | Sud |
| 34 | 159 | GO-38 | Sud |
| 35 | 188 | GO-39 | Sud |
| 36 | 159 | GO-40 | Sud |
| 37 | 159 | GO-41 | Sud |
| 38 | 159 | GO-42 | Sud |
| 39 | 159 | GO-43 | Sud |
| 40 | 159 | GO-44 | Sud |
| 41 | 159 | GO-47 | Sud |
| 42 | 159 | GO-48 | Sud |
| 43 | 159 | GO-50 | Sud |
| 44 | 159 | GO-51 | Sud |
| 45 | 159 | GO-54 | Sud |
| 46 | 159 | GO-55 | Sud |

| | | | |
|----|-----|-------|-----|
| 48 | 159 | GO-57 | Sud |
| 49 | 159 | GO-58 | Sud |
| 50 | 159 | GO-59 | Sud |
| 51 | 159 | GO-60 | Sud |

Schedule 13

Abbreviations:
 Al for Algoma
 Co for Cochrane

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 19 | HE-01 | Co |
| 2 | 19 | HE-02 | Co |
| 3 | 19 | HE-03 | Co |
| 4 | 19 | HE-04 | Co |
| 5 | 19 | HE-05 | Co |
| 6 | 19 | HE-06 | Co |
| 7 | 19 | HE-07 | Co |
| 8 | 19 | HE-08 | Co |
| 9 | 19 | HE-09 | Co |
| 10 | 19 | HE-10 | Co |
| 11 | 19 | HE-11 | Co |
| 12 | 19 | HE-12 | Co |
| 13 | 19 | HE-13 | Co |
| 14 | 19 | HE-14 | Co |
| 15 | 19 | HE-15 | Co |
| 16 | 19 | HE-16 | Co |
| 17 | 19 | HE-17 | Co |
| 18 | 19 | HE-18 | Co |
| 19 | 19 | HE-19 | Co |
| 20 | 19 | HE-20 | Co |
| 21 | 160 | HE-26 | Co |
| 22 | 19 | HE-27 | Co |
| 23 | 19 | HE-28 | Co |
| 24 | 19 | HE-29 | Co |
| 25 | 19 | HE-30 | Co |
| 26 | 19 | HE-31 | Co |
| 27 | 133 | HE-32 | Co |
| 28 | 133 | HE-33 | Co |
| 29 | 133 | HE-34 | Co |
| 30 | 19 | HE-35 | Co |
| 31 | 160 | HE-36 | Co |
| 32 | 19 | HE-37 | Al |
| 33 | 19 | HE-38 | Al |
| 34 | 19 | HE-39 | Co |

| | | | |
|----|-----|--------|----|
| 36 | 19 | HE-41 | Co |
| 37 | 19 | HE-47 | Co |
| 38 | 19 | HE-48 | Co |
| 39 | 19 | HE-50 | Al |
| 40 | 19 | HE-51 | Al |
| 41 | 19 | HE-53 | Al |
| 42 | 19 | HE-54 | Co |
| 43 | 19 | HE-56 | Al |
| 44 | 19 | HE-57 | Al |
| 45 | 19 | HE-60 | Co |
| 46 | 19 | HE-71 | Al |
| 47 | 19 | HE-72 | Al |
| 48 | 19 | HE-73 | Al |
| 49 | 19 | HE-80 | Al |
| 50 | 19 | HE-86 | Al |
| 51 | 19 | HE-87 | Al |
| 52 | 19 | HE-92 | Al |
| 53 | 133 | HE-93 | Al |
| 54 | 19 | HE-94 | Al |
| 55 | 19 | HE-95 | Al |
| 56 | 133 | HE-100 | Co |
| 57 | 19 | HE-101 | Al |
| 58 | 19 | HE-102 | Al |
| 59 | 133 | HE-104 | Al |

Schedule 14

Abbreviations:
 Mus for Muskoka
 Sim for Simcoe

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|-----------|
| 1 | 20 | HU-1 | Mus |
| 2 | 20 | HU-5 | Mus & Sim |
| 3 | 20 | HU-6 | Mus & Sim |
| 4 | 20 | HU-7 | Sim |
| 5 | 20 | HU-10 | Sim |
| 6 | 20 | HU-13 | Sim |
| 7 | 20 | HU-15 | Sim |
| 8 | 20 | HU-17 | Sim |
| 9 | 20 | HU-20 | Sim |
| 10 | 20 | HU-21 | Sim |
| 11 | 20 | HU-22 | Mus |
| 12 | 20 | HU-23 | Mus |
| 13 | 20 | HU-29 | Sim |

Schedule 15

Abbreviations:

Ken for Kenora

T.B. for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|------------|
| 1 | 134 | IG-1 | Ken |
| 2 | 161 | IG-2 | Ken & T.B. |
| 3 | 161 | IG-3 | T.B. |
| 4 | 21 | IG-5 | T.B. |
| 5 | 21 | IG-6 | T.B. |
| 6 | 21 | IG-7 | T.B. |
| 7 | 21 | IG-8 | T.B. |
| 8 | 21 | IG-10 | T.B. |
| 9 | 21 | IG-11 | T.B. |
| 10 | 21 | IG-12 | T.B. |
| 11 | 21 | IG-13 | T.B. |
| 12 | 21 | IG-15 | T.B. |
| 13 | 21 | IG-16 | T.B. |
| 14 | 21 | IG-17 | Ken |
| 15 | 21 | IG-19 | Ken |
| 16 | 219 | IG-20 | Ken |
| 17 | 21 | IG-21 | T.B. |
| 18 | 162 | IG-23 | T.B. |
| 19 | 21 | IG-25 | T.B. |
| 20 | 219 | IG-27 | Ken |
| 21 | 219 | IG-28 | Ken |
| 22 | 21 | IG-29 | Ken |
| 23 | 162 | IG-30 | Ken |
| 24 | 134 | IG-31 | Ken |
| 25 | 21 | IG-32 | Ken |
| 26 | 21 | IG-33 | Ken |
| 27 | 21 | IG-34 | Ken |
| 28 | 21 | IG-35 | Ken |
| 29 | 134 | IG-36 | Ken |
| 30 | 134 | IG-37 | Ken |
| 31 | 21 | IG-39 | Ken & T.B. |
| 32 | 21 | IG-40 | T.B. |
| 33 | 21 | IG-41 | T.B. |
| 34 | 21 | IG-42 | T.B. |
| 35 | 21 | IG-43 | Ken |
| 36 | 21 | IG-44 | T.B. |
| 37 | 21 | IG-46 | Ken |
| 38 | 134 | IG-47 | Ken |
| 39 | 162 | IG-48 | Ken |
| 40 | 134 | IG-50 | Ken |

| | | | |
|----|-----|-------|-----|
| 41 | 21 | IG-51 | Ken |
| 42 | 21 | IG-52 | Ken |
| 43 | 162 | IG-53 | Ken |
| 44 | 21 | IG-54 | Ken |
| 45 | 162 | IG-55 | Ken |
| 46 | 21 | IG-56 | Ken |
| 47 | 21 | IG-57 | Ken |

Schedule 16

Abbreviations:

Al for Algoma

Co for Cochrane

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 22 | KA-1 | Al |
| 2 | 22 | KA-2 | Al |
| 3 | 22 | KA-3 | Al |
| 4 | 22 | KA-4 | Al |
| 5 | 22 | KA-5 | Al & Co |
| 6 | 22 | KA-6 | Co |
| 7 | 22 | KA-7 | Co |
| 8 | 22 | KA-8 | Co |
| 9 | 22 | KA-9 | Co |
| 10 | 22 | KA-10 | Co |
| 11 | 22 | KA-11 | Co |
| 12 | 22 | KA-12 | Co |
| 13 | 22 | KA-13 | Al & Co |
| 14 | 22 | KA-14 | Al |
| 15 | 22 | KA-15 | Al |
| 16 | 22 | KA-16 | Al |
| 17 | 22 | KA-17 | Al |
| 18 | 22 | KA-18 | Al |
| 19 | 22 | KA-19 | Al & Co |
| 20 | 22 | KA-20 | Al & Co |
| 21 | 22 | KA-21 | Co |
| 22 | 22 | KA-22 | Co |
| 23 | 22 | KA-23 | Co |
| 24 | 22 | KA-24 | Co |
| 25 | 22 | KA-25 | Co |
| 26 | 22 | KA-26 | Co |
| 27 | 22 | KA-27 | Co |
| 28 | 22 | KA-28 | Co |
| 29 | 22 | KA-29 | Al & Co |
| 30 | 22 | KA-30 | Al & Co |
| 31 | 22 | KA-31 | Al & Co |
| 32 | 22 | KA-32 | Al & Co |

| | | | |
|----|-----|-------|---------|
| 34 | 22 | KA-34 | Al & Co |
| 35 | 22 | KA-35 | Al & Co |
| 36 | 22 | KA-36 | Al & Co |
| 37 | 22 | KA-37 | Co |
| 38 | 22 | KA-38 | Co |
| 39 | 22 | KA-39 | Co |
| 40 | 22 | KA-40 | Co |
| 41 | 22 | KA-41 | Co |
| 42 | 22 | KA-42 | Co |
| 43 | 22 | KA-43 | Co |
| 44 | 22 | KA-44 | Co |
| 45 | 22 | KA-45 | Co |
| 46 | 112 | KA-46 | Co |
| 47 | 22 | KA-48 | Co |
| 48 | 22 | KA-49 | Co |
| 49 | 22 | KA-50 | Co |
| 50 | 22 | KA-51 | Co |
| 51 | 22 | KA-52 | Co |
| 52 | 73 | KA-53 | Co |
| 53 | 73 | KA-54 | Co |
| 54 | 22 | KA-55 | Co |
| 55 | 22 | KA-56 | Co |
| 56 | 22 | KA-57 | Co |
| 57 | 22 | KA-58 | Co |
| 58 | 22 | KA-59 | Co |
| 59 | 135 | KA-60 | Co |
| 60 | 135 | KA-61 | Co |
| 61 | 22 | KA-62 | Co |
| 62 | 22 | KA-63 | Co |
| 63 | 163 | KA-64 | Co |
| 64 | 22 | KA-65 | Co |
| 65 | 22 | KA-66 | Co |
| 66 | 136 | KA-67 | Co |
| 67 | 22 | KA-68 | Co |
| 68 | 22 | KA-69 | Co |
| 69 | 136 | KA-70 | Co |
| 70 | 22 | KA-71 | Co |
| 71 | 22 | KA-72 | Co |
| 72 | 22 | KA-73 | Co |
| 73 | 22 | KA-74 | Co |
| 74 | 22 | KA-75 | Co |
| 75 | 22 | KA-76 | Co |
| 76 | 163 | KA-77 | Co |

| | | | |
|----|----|-------|----|
| 78 | 22 | KA-79 | Co |
| 79 | 22 | KA-80 | Co |
| 80 | 22 | KA-81 | Co |
| 81 | 22 | KA-82 | Co |
| 82 | 22 | KA-83 | Co |
| 83 | 22 | KA-84 | Co |
| 84 | 22 | KA-85 | Co |

Schedule 17

Abbreviation:
Ken for Kenora

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 23 | KE-1 | Ken |
| 2 | 23 | KE-2 | Ken |
| 3 | 23 | KE-3 | Ken |
| 4 | 23 | KE-4 | Ken |
| 5 | 23 | KE-5 | Ken |
| 6 | 23 | KE-6 | Ken |
| 7 | 23 | KE-7 | Ken |
| 8 | 23 | KE-8 | Ken |
| 9 | 23 | KE-9 | Ken |
| 10 | 23 | KE-10 | Ken |
| 11 | 23 | KE-11 | Ken |
| 12 | 23 | KE-12 | Ken |
| 13 | 23 | KE-13 | Ken |
| 14 | 23 | KE-14 | Ken |
| 15 | 23 | KE-15 | Ken |
| 16 | 23 | KE-16 | Ken |
| 17 | 23 | KE-17 | Ken |
| 18 | 23 | KE-18 | Ken |
| 19 | 23 | KE-20 | Ken |
| 20 | 23 | KE-21 | Ken |
| 21 | 23 | KE-22 | Ken |
| 22 | 23 | KE-23 | Ken |
| 23 | 23 | KE-24 | Ken |
| 24 | 23 | KE-25 | Ken |
| 25 | 23 | KE-26 | Ken |
| 26 | 23 | KE-27 | Ken |
| 27 | 23 | KE-29 | Ken |
| 28 | 23 | KE-30 | Ken |
| 29 | 23 | KE-31 | Ken |
| 30 | 23 | KE-32 | Ken |
| 31 | 23 | KE-33 | Ken |
| 32 | 23 | KE-34 | Ken |

| | | | |
|----|----|-------|-----|
| 33 | 23 | KE-35 | Ken |
| 34 | 23 | KE-36 | Ken |
| 35 | 23 | KE-37 | Ken |
| 36 | 23 | KE-38 | Ken |
| 37 | 23 | KE-39 | Ken |
| 38 | 23 | KE-40 | Ken |
| 39 | 23 | KE-41 | Ken |
| 40 | 23 | KE-42 | Ken |
| 41 | 23 | KE-43 | Ken |
| 42 | 23 | KE-44 | Ken |
| 43 | 23 | KE-45 | Ken |
| 44 | 23 | KE-46 | Ken |
| 45 | 23 | KE-47 | Ken |
| 46 | 23 | KE-48 | Ken |
| 47 | 23 | KE-49 | Ken |
| 48 | 23 | KE-50 | Ken |
| 49 | 23 | KE-51 | Ken |
| 50 | 23 | KE-52 | Ken |
| 51 | 23 | KE-53 | Ken |
| 52 | 23 | KE-54 | Ken |
| 53 | 23 | KE-55 | Ken |
| 54 | 23 | KE-56 | Ken |
| 55 | 23 | KE-57 | Ken |
| 56 | 23 | KE-58 | Ken |
| 57 | 23 | KE-59 | Ken |
| 58 | 23 | KE-60 | Ken |
| 59 | 23 | KE-61 | Ken |
| 60 | 23 | KE-62 | Ken |
| 61 | 23 | KE-63 | Ken |
| 62 | 23 | KE-64 | Ken |
| 63 | 23 | KE-65 | Ken |
| 64 | 23 | KE-66 | Ken |
| 65 | 23 | KE-67 | Ken |
| 66 | 23 | KE-68 | Ken |
| 67 | 23 | KE-69 | Ken |
| 68 | 23 | KE-70 | Ken |
| 69 | 23 | KE-71 | Ken |
| 70 | 23 | KE-72 | Ken |
| 71 | 23 | KE-73 | Ken |
| 72 | 23 | KE-74 | Ken |
| 73 | 23 | KE-75 | Ken |
| 74 | 23 | KE-76 | Ken |
| 75 | 23 | KE-77 | Ken |
| 76 | 23 | KE-78 | Ken |

| | | | |
|-----|----|--------|-----|
| 77 | 23 | KE-79 | Ken |
| 78 | 23 | KE-80 | Ken |
| 79 | 23 | KE-81 | Ken |
| 80 | 23 | KE-82 | Ken |
| 81 | 23 | KE-84 | Ken |
| 82 | 23 | KE-85 | Ken |
| 83 | 23 | KE-86 | Ken |
| 84 | 23 | KE-87 | Ken |
| 85 | 23 | KE-88 | Ken |
| 86 | 23 | KE-89 | Ken |
| 87 | 23 | KE-90 | Ken |
| 88 | 23 | KE-91 | Ken |
| 89 | 23 | KE-92 | Ken |
| 90 | 23 | KE-93 | Ken |
| 91 | 23 | KE-94 | Ken |
| 92 | 23 | KE-95 | Ken |
| 93 | 23 | KE-96 | Ken |
| 94 | 23 | KE-97 | Ken |
| 95 | 23 | KE-98 | Ken |
| 96 | 23 | KE-99 | Ken |
| 97 | 23 | KE-100 | Ken |
| 98 | 23 | KE-101 | Ken |
| 99 | 23 | KE-102 | Ken |
| 100 | 23 | KE-103 | Ken |
| 101 | 23 | KE-104 | Ken |
| 102 | 23 | KE-105 | Ken |
| 103 | 23 | KE-106 | Ken |
| 104 | 23 | KE-107 | Ken |
| 105 | 23 | KE-108 | Ken |
| 106 | 23 | KE-109 | Ken |
| 107 | 23 | KE-110 | Ken |
| 108 | 23 | KE-111 | Ken |
| 109 | 23 | KE-112 | Ken |
| 110 | 23 | KE-114 | Ken |
| 111 | 23 | KE-116 | Ken |
| 112 | 23 | KE-117 | Ken |
| 113 | 23 | KE-118 | Ken |
| 114 | 23 | KE-119 | Ken |
| 115 | 23 | KE-120 | Ken |
| 116 | 23 | KE-121 | Ken |
| 117 | 23 | KE-122 | Ken |
| 118 | 23 | KE-123 | Ken |
| 119 | 23 | KE-124 | Ken |
| 120 | 23 | KE-125 | Ken |

| | | | |
|-----|-----|--------|-----|
| 122 | 23 | KE-127 | Ken |
| 123 | 23 | KE-129 | Ken |
| 124 | 23 | KE-131 | Ken |
| 125 | 23 | KE-132 | Ken |
| 126 | 23 | KE-133 | Ken |
| 127 | 23 | KE-134 | Ken |
| 128 | 23 | KE-135 | Ken |
| 129 | 119 | KE-136 | Ken |
| 130 | 23 | KE-137 | Ken |
| 131 | 23 | KE-138 | Ken |
| 132 | 23 | KE-139 | Ken |
| 133 | 23 | KE-140 | Ken |
| 134 | 23 | KE-141 | Ken |
| 135 | 23 | KE-142 | Ken |
| 136 | 23 | KE-143 | Ken |
| 137 | 23 | KE-144 | Ken |
| 138 | 23 | KE-145 | Ken |
| 139 | 23 | KE-146 | Ken |
| 140 | 23 | KE-147 | Ken |
| 141 | 23 | KE-148 | Ken |
| 142 | 23 | KE-149 | Ken |
| 143 | 23 | KE-150 | Ken |
| 144 | 23 | KE-151 | Ken |
| 145 | 23 | KE-152 | Ken |
| 146 | 23 | KE-153 | Ken |
| 147 | 23 | KE-154 | Ken |
| 148 | 23 | KE-155 | Ken |
| 149 | 23 | KE-156 | Ken |
| 150 | 23 | KE-157 | Ken |
| 151 | 23 | KE-158 | Ken |
| 152 | 23 | KE-159 | Ken |
| 153 | 23 | KE-160 | Ken |
| 154 | 208 | KE-161 | Ken |
| 155 | 208 | KE-162 | Ken |
| 156 | 208 | KE-163 | Ken |
| 157 | 208 | KE-164 | Ken |
| 158 | 208 | KE-165 | Ken |
| 159 | 208 | KE-166 | Ken |
| 160 | 208 | KE-167 | Ken |
| 161 | 208 | KE-168 | Ken |
| 162 | 208 | KE-169 | Ken |
| 163 | 208 | KE-170 | Ken |
| 164 | 208 | KE-171 | Ken |

| | | | |
|-----|-----|--------|-----|
| 166 | 208 | KE-173 | Ken |
| 167 | 208 | KE-174 | Ken |

Schedule 18

Abbreviations:
Co for Cochrane
Tim for Timiskaming

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 24 | KL-1 | Co |
| 2 | 24 | KL-2 | Co |
| 3 | 137 | KL-3 | Co |
| 4 | 164 | KL-5 | Co |
| 5 | 137 | KL-7 | Co |
| 6 | 24 | KL-8 | Co |
| 7 | 24 | KL-9 | Co |
| 8 | 24 | KL-10 | Co |
| 9 | 209 | KL-11 | Co |
| 10 | 194 | KL-12 | Co |
| 11 | 24 | KL-14 | Co |
| 12 | 24 | KL-15 | Co & Tim |
| 13 | 24 | KL-17 | Co & Tim |
| 14 | 137 | KL-18 | Co & Tim |
| 15 | 24 | KL-19 | Co & Tim |
| 16 | 24 | KL-20 | Tim |
| 17 | 24 | KL-21 | Tim |
| 18 | 24 | KL-23 | Co |
| 19 | 24 | KL-24 | Co |
| 20 | 24 | KL-25 | Co |
| 21 | 24 | KL-26 | Tim |
| 22 | 24 | KL-27 | Tim |
| 23 | 24 | KL-28 | Tim |
| 24 | 24 | KL-30 | Tim |
| 25 | 24 | KL-31 | Tim |
| 26 | 24 | KL-32 | Tim |
| 27 | 24 | KL-33 | Tim |
| 28 | 165 | KL-34 | Tim |
| 29 | 24 | KL-36 | Tim |
| 30 | 166 | KL-38 | Tim |
| 31 | 178 | KL-39 | Tim |
| 32 | 24 | KL-40 | Tim |
| 33 | 166 | KL-42 | Tim |
| 34 | 24 | KL-43 | Tim |
| 35 | 24 | KL-44 | Tim |
| 36 | 24 | KL-45 | Tim |

| | | | |
|----|-----|-------|----------|
| 37 | 24 | KL-46 | Tim |
| 38 | 180 | KL-47 | Tim |
| 39 | 24 | KL-48 | Tim |
| 40 | 24 | KL-49 | Tim |
| 41 | 24 | KL-50 | Tim |
| 42 | 200 | KL-51 | Co & Tim |
| 43 | 194 | KL-52 | Tim |
| 44 | 24 | KL-54 | Tim |
| 45 | 24 | KL-55 | Tim |
| 46 | 24 | KL-56 | Tim |
| 47 | 24 | KL-57 | Tim |
| 48 | 24 | KL-58 | Tim |
| 49 | 24 | KL-59 | Tim |
| 50 | 114 | KL-60 | Tim |
| 51 | 113 | KL-61 | Tim |
| 52 | 24 | KL-62 | Tim |
| 53 | 24 | KL-63 | Tim |
| 54 | 24 | KL-64 | Tim |
| 55 | 24 | KL-65 | Tim |
| 56 | 24 | KL-66 | Co & Tim |
| 57 | 24 | KL-67 | Tim |
| 58 | 24 | KL-68 | Tim |
| 59 | 24 | KL-69 | Tim |
| 60 | 24 | KL-70 | Tim |
| 61 | 24 | KL-71 | Tim |
| 62 | 24 | KL-72 | Tim |
| 63 | 24 | KL-73 | Tim |
| 64 | 24 | KL-74 | Tim |
| 65 | 24 | KL-75 | Tim |
| 66 | 24 | KL-76 | Tim |
| 67 | 24 | KL-77 | Tim |
| 68 | 24 | KL-78 | Tim |
| 69 | 24 | KL-79 | Tim |
| 70 | 179 | KL-80 | Tim |
| 71 | 24 | KL-81 | Tim |
| 72 | 24 | KL-82 | Tim |
| 73 | 179 | KL-84 | Tim |
| 74 | 24 | KL-85 | Tim |
| 75 | 24 | KL-86 | Tim |
| 76 | 24 | KL-87 | Tim |
| 77 | 24 | KL-88 | Tim |
| 78 | 24 | KL-89 | Tim |
| 79 | 24 | KL-90 | Tim |
| 80 | 24 | KL-91 | Tim |

| | | | |
|----|-----|--------|-----|
| 81 | 24 | KL-93 | Tim |
| 82 | 24 | KL-94 | Tim |
| 83 | 24 | KL-95 | Tim |
| 84 | 24 | KL-96 | Tim |
| 85 | 24 | KL-98 | Tim |
| 86 | 178 | KL-99 | Tim |
| 87 | 178 | KL-100 | Tim |
| 88 | 24 | KL-102 | Tim |
| 89 | 115 | KL-103 | Tim |
| 90 | 24 | KL-106 | Tim |
| 91 | 178 | KL-107 | Tim |
| 92 | 167 | KL-108 | Tim |
| 93 | 24 | KL-111 | Tim |

Schedule 19

Abbreviations:
Hal for Haliburton
Pet for Peterborough
Vic for Victoria

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|-----------|
| 1 | 97 | MD-01 | Hal |
| 2 | 97 | MD-02 | Hal |
| 3 | 97 | MD-03 | Hal |
| 4 | 97 | MD-04 | Hal |
| 5 | 97 | MD-05 | Hal |
| 6 | 97 | MD-06 | Hal |
| 7 | 97 | MD-07 | Hal |
| 8 | 97 | MD-08 | Hal |
| 9 | 97 | MD-09 | Hal |
| 10 | 97 | MD-10 | Hal |
| 11 | 97 | MD-12 | Hal |
| 12 | 97 | MD-13 | Hal |
| 13 | 97 | MD-14 | Vic |
| 14 | 97 | MD-15 | Hal |
| 15 | 97 | MD-16 | Vic |
| 16 | 97 | MD-17 | Vic |
| 17 | 97 | MD-18 | Vic |
| 18 | 97 | MD-19 | Vic |
| 19 | 97 | MD-23 | Vic |
| 20 | 97 | MD-24 | Vic |
| 21 | 97 | MD-25 | Vic |
| 22 | 97 | MD-26 | Vic |
| 23 | 139 | MD-27 | Vic |
| 24 | 139 | MD-28 | Hal |
| 25 | 97 | MD-30 | Hal & Vic |
| 26 | 97 | MD-32 | Hal |

| | | | |
|----|-----|-------|-----------|
| 28 | 97 | MD-34 | Hal |
| 29 | 97 | MD-35 | Hal |
| 30 | 97 | MD-36 | Hal |
| 31 | 97 | MD-37 | Hal |
| 32 | 97 | MD-39 | Pet |
| 33 | 97 | MD-40 | Pet |
| 34 | 97 | MD-41 | Pet |
| 35 | 97 | MD-42 | Pet |
| 36 | 97 | MD-43 | Pet |
| 37 | 97 | MD-44 | Pet |
| 38 | 97 | MD-46 | Pet |
| 39 | 97 | MD-49 | Pet |
| 40 | 97 | MD-50 | Pet |
| 41 | 97 | MD-52 | Pet |
| 42 | 97 | MD-53 | Pet |
| 43 | 97 | MD-54 | Pet |
| 44 | 97 | MD-55 | Pet |
| 45 | 97 | MD-56 | Pet |
| 46 | 97 | MD-58 | Pet |
| 47 | 97 | MD-59 | Pet |
| 48 | 97 | MD-60 | Hal & Pet |
| 49 | 97 | MD-62 | Hal |
| 50 | 97 | MD-63 | Hal |
| 51 | 97 | MD-64 | Hal |
| 52 | 97 | MD-65 | Hal |
| 53 | 97 | MD-67 | Hal |
| 54 | 139 | MD-68 | Hal |
| 55 | 97 | MD-70 | Hal |
| 56 | 97 | MD-71 | Hal |
| 57 | 97 | MD-72 | Hal |
| 58 | 97 | MD-73 | Pet |
| 59 | 97 | MD-74 | Pet |
| 60 | 139 | MD-75 | Pet |
| 61 | 139 | MD-76 | Hal |

Schedule 20

Abbreviations:
Co for Cochrane
Ken for Kenora

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 26 | MO-112 | Co |
| 2 | 26 | MO-113 | Co |
| 3 | 26 & 27 | MO-114 | Co |
| 4 | 27 | MO-115 | Co |

| | | | |
|----|-----------------|--------|-----|
| 6 | 28 & 30 | MO-117 | Co |
| 7 | 28 & 30 | MO-118 | Co |
| 8 | 27 & 28 | MO-119 | Co |
| 9 | 28 & 30 | MO-120 | Co |
| 10 | 28 | MO-121 | Co |
| 11 | 27 & 28 | MO-122 | Co |
| 12 | 27, 28, 30 & 31 | MO-123 | Co |
| 13 | 30 | MO-124 | Co |
| 14 | 28 & 30 | MO-125 | Co |
| 15 | 27 | MO-126 | Co |
| 16 | 27 | MO-127 | Co |
| 17 | 27 | MO-128 | Co |
| 18 | 26 & 27 | MO-129 | Co |
| 19 | 30 & 31 | MO-130 | Ken |
| 20 | 27 | MO-131 | Co |
| 21 | 30 & 31 | MO-132 | Ken |
| 22 | 30 & 31 | MO-133 | Ken |
| 23 | 27 & 31 | MO-135 | Ken |
| 24 | 30 & 31 | MO-136 | Ken |
| 25 | 31 | MO-137 | Ken |
| 26 | 31 | MO-138 | Ken |
| 27 | 26, 27, 31 & 32 | MO-139 | Ken |
| 28 | 27, 31 & 32 | MO-140 | Ken |
| 29 | 27 | MO-141 | Co |
| 30 | 27 & 31 | MO-142 | Ken |
| 31 | 30 & 31 | MO-143 | Co |
| 32 | 26 & 27 | MO-144 | Ken |
| 33 | 27 | MO-145 | Co |
| 34 | 26 & 27 | MO-146 | Co |
| 35 | 27 & 31 | MO-147 | Ken |
| 36 | 27 & 31 | MO-148 | Ken |
| 37 | 31 | MO-149 | Ken |
| 38 | 27 & 31 | MO-150 | Ken |
| 39 | 27 | MO-151 | Ken |
| 40 | 28 & 30 | MO-152 | Co |
| 41 | 28 | MO-154 | Co |
| 42 | 27 | MO-155 | Co |
| 43 | 26 & 32 | MO-156 | Ken |
| 44 | 28 | MO-157 | Co |
| 45 | 27 & 28 | MO-158 | Co |
| 46 | 27 & 28 | MO-159 | Co |
| 47 | 29 | MO-160 | Co |
| 48 | 28 & 29 | MO-161 | Co |

| | | | |
|----|---------|--------|-----|
| 49 | 28 & 29 | MO-162 | Co |
| 50 | 28 & 29 | MO-168 | Co |
| 51 | 28 & 29 | MO-169 | Co |
| 52 | 28 | MO-170 | Co |
| 53 | 28 | MO-172 | Co |
| 54 | 28 | MO-173 | Co |
| 55 | 28 | MO-174 | Co |
| 56 | 28 | MO-175 | Co |
| 57 | 28 | MO-176 | Co |
| 58 | 28 | MO-177 | Co |
| 59 | 28 | MO-178 | Co |
| 60 | 28 | MO-180 | Co |
| 61 | 28 | MO-181 | Co |
| 62 | 27 & 28 | MO-183 | Co |
| 63 | 28 | MO-185 | Co |
| 64 | 28 | MO-187 | Co |
| 65 | 27 | MO-188 | Co |
| 66 | 28 | MO-190 | Co |
| 67 | 28 | MO-191 | Co |
| 68 | 27 & 28 | MO-192 | Co |
| 69 | 29 | MO-196 | Co |
| 70 | 29 | MO-197 | Co |
| 71 | 29 | MO-198 | Co |
| 72 | 27 & 28 | MO-200 | Co |
| 73 | 28 & 29 | MO-201 | Co |
| 74 | 28 | MO-202 | Co |
| 75 | 36 | MO-203 | Ken |
| 76 | 36 | MO-204 | Ken |
| 77 | 31 & 36 | MO-205 | Ken |
| 78 | 36 | MO-206 | Ken |
| 79 | 35 & 36 | MO-207 | Ken |
| 80 | 35 & 36 | MO-208 | Ken |
| 81 | 35 & 36 | MO-209 | Ken |
| 82 | 32 & 35 | MO-210 | Ken |
| 83 | 35 | MO-211 | Ken |
| 84 | 32 & 35 | MO-212 | Ken |
| 85 | 31 & 36 | MO-213 | Ken |
| 86 | 31 | MO-214 | Ken |
| 87 | 31 | MO-215 | Ken |
| 88 | 31 & 32 | MO-216 | Ken |
| 89 | 31 | MO-217 | Ken |
| 90 | 31 & 32 | MO-218 | Ken |
| 91 | 31 & 32 | MO-219 | Ken |
| 92 | 31 & 32 | MO-220 | Ken |

| | | | |
|-----|-----------------|--------|-----|
| 93 | 32 | MO-222 | Ken |
| 94 | 32 | MO-223 | Ken |
| 95 | 32 | MO-224 | Ken |
| 96 | 32 & 33 | MO-225 | Ken |
| 97 | 32 & 33 | MO-226 | Ken |
| 98 | 28 | MO-228 | Co |
| 99 | 32 & 33 | MO-229 | Ken |
| 100 | 31 & 32 | MO-230 | Ken |
| 101 | 31 & 32 | MO-231 | Ken |
| 102 | 31 | MO-232 | Ken |
| 103 | 31 | MO-233 | Ken |
| 104 | 31 | MO-234 | Ken |
| 105 | 28 | MO-237 | Co |
| 106 | 31 | MO-238 | Ken |
| 107 | 33 & 34 | MO-386 | Ken |
| 108 | 34 | MO-387 | Ken |
| 109 | 33 & 34 | MO-388 | Ken |
| 110 | 35 | MO-389 | Ken |
| 111 | 32, 33, 34 & 35 | MO-390 | Ken |
| 112 | 34 & 35 | MO-391 | Ken |
| 113 | 34 & 35 | MO-392 | Ken |
| 114 | 34 & 35 | MO-393 | Ken |
| 115 | 34 | MO-394 | Ken |
| 116 | 34 | MO-395 | Ken |
| 117 | 35 | MO-396 | Ken |
| 118 | 35 | MO-397 | Ken |
| 119 | 33 | MO-398 | Ken |
| 120 | 140 | MO-360 | Ken |
| 121 | 140 | MO-361 | Ken |
| 122 | 140 | MO-362 | Ken |
| 123 | 140 | MO-363 | Ken |
| 124 | 140 | MO-364 | Ken |
| 125 | 140 | MO-365 | Ken |
| 126 | 140 | MO-366 | Ken |
| 127 | 140 | MO-367 | Ken |
| 128 | 140 | MO-368 | Ken |

Schedule 21

Abbreviation:
T.B. for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 37 | NG-1 | T.B. |
| 2 | 37 | NG-2 | T.B. |
| 3 | 37 | NG-3 | T.B. |
| 4 | 37 | NG-4 | T.B. |

| | | | |
|----|---------|-------|------|
| 6 | 37 | NG-6 | T.B. |
| 7 | 37 | NG-7 | T.B. |
| 8 | 37 | NG-8 | T.B. |
| 9 | 37 | NG-9 | T.B. |
| 10 | 37 | NG-10 | T.B. |
| 11 | 37 | NG-11 | T.B. |
| 12 | 37 | NG-12 | T.B. |
| 13 | 37 | NG-13 | T.B. |
| 14 | 37 | NG-14 | T.B. |
| 15 | 37 | NG-15 | T.B. |
| 16 | 141 | NG-16 | T.B. |
| 17 | 37 | NG-17 | T.B. |
| 18 | 37 | NG-18 | T.B. |
| 19 | 37 | NG-19 | T.B. |
| 20 | 37 | NG-20 | T.B. |
| 21 | 37 | NG-21 | T.B. |
| 22 | 37 | NG-22 | T.B. |
| 23 | 37 | NG-23 | T.B. |
| 24 | 37 | NG-24 | T.B. |
| 25 | 37 | NG-25 | T.B. |
| 26 | 37 & 38 | NG-26 | T.B. |
| 27 | 37 | NG-27 | T.B. |
| 28 | 37 & 38 | NG-28 | T.B. |
| 29 | 38 | NG-29 | T.B. |
| 30 | 38 | NG-30 | T.B. |
| 31 | 37 & 38 | NG-31 | T.B. |
| 32 | 189 | NG-32 | T.B. |
| 33 | 189 | NG-33 | T.B. |
| 34 | 38 | NG-34 | T.B. |
| 35 | 38 | NG-35 | T.B. |
| 36 | 38 | NG-36 | T.B. |
| 37 | 38 | NG-37 | T.B. |
| 38 | 38 | NG-38 | T.B. |
| 39 | 110 | NG-39 | T.B. |
| 40 | 38 | NG-40 | T.B. |
| 41 | 38 | NG-41 | T.B. |
| 42 | 38 | NG-42 | T.B. |
| 43 | 38 | NG-43 | T.B. |
| 44 | 38 | NG-44 | T.B. |
| 45 | 38 | NG-45 | T.B. |
| 46 | 38 | NG-46 | T.B. |
| 47 | 38 | NG-47 | T.B. |
| 48 | 38 | NG-48 | T.B. |

| | | | |
|----|---------|-------|------|
| 50 | 38 | NG-50 | T.B. |
| 51 | 38 | NG-51 | T.B. |
| 52 | 38 | NG-52 | T.B. |
| 53 | 38 | NG-53 | T.B. |
| 54 | 38 | NG-54 | T.B. |
| 55 | 38 | NG-55 | T.B. |
| 56 | 38 | NG-56 | T.B. |
| 57 | 38 | NG-57 | T.B. |
| 58 | 38 | NG-58 | T.B. |
| 59 | 38 | NG-59 | T.B. |
| 60 | 38 | NG-60 | T.B. |
| 61 | 38 | NG-61 | T.B. |
| 62 | 38 | NG-62 | T.B. |
| 63 | 38 | NG-63 | T.B. |
| 64 | 38 | NG-64 | T.B. |
| 65 | 38 | NG-65 | T.B. |
| 66 | 38 | NG-66 | T.B. |
| 67 | 38 | NG-67 | T.B. |
| 68 | 38 | NG-68 | T.B. |
| 69 | 38 | NG-69 | T.B. |
| 70 | 38 | NG-70 | T.B. |
| 71 | 38 | NG-71 | T.B. |
| 72 | 38 | NG-73 | T.B. |
| 73 | 109 | NG-74 | T.B. |
| 74 | 38 | NG-75 | T.B. |
| 75 | 38 | NG-76 | T.B. |
| 76 | 38 | NG-77 | T.B. |
| 77 | 38 | NG-78 | T.B. |
| 78 | 38 | NG-79 | T.B. |
| 79 | 38 | NG-80 | T.B. |
| 80 | 37 & 38 | NG-82 | T.B. |
| 81 | 38 | NG-83 | T.B. |
| 82 | 38 | NG-84 | T.B. |
| 83 | 37 & 38 | NG-85 | T.B. |
| 84 | 141 | NG-86 | T.B. |
| 85 | 37 | NG-87 | T.B. |
| 86 | 37 | NG-88 | T.B. |
| 87 | 37 | NG-89 | T.B. |
| 88 | 37 | NG-90 | T.B. |
| 89 | 37 | NG-91 | T.B. |
| 90 | 37 | NG-92 | T.B. |
| 91 | 37 | NG-93 | T.B. |
| 92 | 37 | NG-94 | T.B. |

| | | | |
|-----|-----|--------|------|
| 93 | 37 | NG-95 | T.B. |
| 94 | 37 | NG-96 | T.B. |
| 95 | 37 | NG-97 | T.B. |
| 96 | 37 | NG-98 | T.B. |
| 97 | 37 | NG-99 | T.B. |
| 98 | 37 | NG-100 | T.B. |
| 99 | 37 | NG-101 | T.B. |
| 100 | 37 | NG-102 | T.B. |
| 101 | 37 | NG-103 | T.B. |
| 102 | 37 | NG-104 | T.B. |
| 103 | 37 | NG-105 | T.B. |
| 104 | 37 | NG-106 | T.B. |
| 105 | 37 | NG-107 | T.B. |
| 106 | 37 | NG-108 | T.B. |
| 107 | 37 | NG-109 | T.B. |
| 108 | 37 | NG-110 | T.B. |
| 109 | 37 | NG-111 | T.B. |
| 110 | 37 | NG-112 | T.B. |
| 111 | 37 | NG-113 | T.B. |
| 112 | 37 | NG-114 | T.B. |
| 113 | 37 | NG-116 | T.B. |
| 114 | 141 | NG-117 | T.B. |
| 115 | 37 | NG-118 | T.B. |
| 116 | 37 | NG-119 | T.B. |
| 117 | 37 | NG-120 | T.B. |

Schedule 22

Abbreviations:

Nip for Nipissing
P.S. for Parry Sound
Sud for Sudbury

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|-----------|
| 1 | 107 | NB-1 | Sud & Nip |
| 2 | 107 | NB-2 | Sud & Nip |
| 3 | 107 | NB-3 | Sud & Nip |
| 4 | 107 | NB-4 | Sud & Nip |
| 5 | 107 | NB-5 | Nip |
| 6 | 107 | NB-6 | Nip |
| 7 | 107 | NB-7 | Nip |
| 8 | 107 | NB-8 | Nip |
| 9 | 107 | NB-9 | Nip |
| 10 | 107 | NB-10 | Nip |
| 11 | 107 | NB-11 | Nip |
| 12 | 107 | NB-12 | Sud & Nip |
| 13 | 107 | NB-13 | Nip |

| | | | |
|----|-----|-------|-----------|
| 14 | 107 | NB-14 | Nip |
| 15 | 107 | NB-15 | Nip |
| 16 | 107 | NB-16 | Nip |
| 17 | 107 | NB-17 | Nip |
| 18 | 107 | NB-18 | Sud & Nip |
| 19 | 107 | NB-19 | Nip |
| 20 | 107 | NB-20 | Nip |
| 21 | 107 | NB-21 | Nip |
| 22 | 107 | NB-22 | Nip |
| 23 | 107 | NB-23 | Nip |
| 24 | 107 | NB-24 | Nip |
| 25 | 107 | NB-25 | Nip |
| 26 | 107 | NB-26 | Nip |
| 27 | 107 | NB-28 | Nip |
| 28 | 169 | NB-29 | Nip |
| 29 | 107 | NB-30 | Nip |
| 30 | 107 | NB-31 | Nip |
| 31 | 168 | NB-32 | Nip |
| 32 | 107 | NB-33 | Nip |
| 33 | 107 | NB-34 | Nip |
| 34 | 107 | NB-35 | Nip |
| 35 | 107 | NB-36 | Sud & Nip |
| 36 | 169 | NB-37 | Nip |
| 37 | 169 | NB-40 | Nip |
| 38 | 107 | NB-41 | Sud & Nip |
| 39 | 107 | NB-42 | Nip |
| 40 | 107 | NB-43 | Nip |
| 41 | 107 | NB-44 | Nip |
| 42 | 169 | NB-45 | Nip |
| 43 | 169 | NB-46 | Nip |
| 44 | 169 | NB-47 | Nip |
| 45 | 169 | NB-48 | Nip |
| 46 | 107 | NB-49 | Nip |
| 47 | 107 | NB-50 | Sud & Nip |
| 48 | 107 | NB-51 | Sud & Nip |
| 49 | 107 | NB-52 | Nip |
| 50 | 107 | NB-53 | P.S. |
| 51 | 107 | NB-54 | P.S. |
| 52 | 169 | NB-55 | Nip |
| 53 | 107 | NB-56 | Nip |
| 54 | 169 | NB-57 | Nip |
| 55 | 107 | NB-59 | Nip |
| 56 | 107 | NB-60 | P.S. |
| 57 | 107 | NB-61 | P.S. |

| NO | LOT | NB-03 | P.S. |
|----|-----|-------|------|
| 60 | 107 | NB-64 | Nip |
| 61 | 107 | NB-65 | Nip |
| 62 | 107 | NB-66 | P.S. |
| 63 | 107 | NB-67 | P.S. |
| 64 | 107 | NB-68 | P.S. |
| 65 | 107 | NB-69 | P.S. |
| 66 | 107 | NB-70 | P.S. |
| 67 | 107 | NB-72 | Nip |
| 68 | 107 | NB-73 | P.S. |
| 69 | 107 | NB-74 | P.S. |
| 70 | 107 | NB-75 | P.S. |
| 71 | 107 | NB-76 | P.S. |
| 72 | 107 | NB-77 | P.S. |
| 73 | 107 | NB-78 | P.S. |
| 74 | 107 | NB-79 | P.S. |
| 75 | 107 | NB-80 | Nip |
| 76 | 107 | NB-81 | Nip |
| 77 | 107 | NB-82 | P.S. |
| 78 | 169 | NB-83 | Nip |
| 79 | 107 | NB-84 | Nip |
| 80 | 107 | NB-86 | Nip |
| 81 | 142 | NB-87 | Nip |
| 82 | 107 | NB-88 | Nip |

Schedule 23

Abbreviation:
P.S. for Parry Sound

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 143 | PS-17 | P.S. |
| 2 | 40 | PS-40 | P.S. |
| 3 | 40 | PS-41 | P.S. |
| 4 | 40 | PS-42 | P.S. |
| 5 | 40 | PS-43 | P.S. |
| 6 | 40 | PS-44 | P.S. |
| 7 | 40 | PS-45 | P.S. |
| 8 | 40 | PS-46 | P.S. |
| 9 | 143 | PS-60 | P.S. |
| 10 | 40 | PS-61 | P.S. |
| 11 | 40 | PS-62 | P.S. |
| 12 | 40 | PS-63 | P.S. |
| 13 | 40 | PS-64 | P.S. |
| 14 | 40 | PS-66 | P.S. |
| 15 | 40 | PS-67 | P.S. |

| | | | |
|----|-----|--------|------|
| 17 | 40 | PS-72 | P.S. |
| 18 | 40 | PS-73 | P.S. |
| 19 | 40 | PS-74 | P.S. |
| 20 | 40 | PS-76 | P.S. |
| 21 | 40 | PS-77 | P.S. |
| 22 | 143 | PS-78 | P.S. |
| 23 | 143 | PS-79 | P.S. |
| 24 | 143 | PS-80 | P.S. |
| 25 | 40 | PS-84 | P.S. |
| 26 | 40 | PS-85 | P.S. |
| 27 | 40 | PS-86 | P.S. |
| 28 | 40 | PS-88 | P.S. |
| 29 | 40 | PS-89 | P.S. |
| 30 | 144 | PS-90 | P.S. |
| 31 | 143 | PS-91 | P.S. |
| 32 | 40 | PS-94 | P.S. |
| 33 | 40 | PS-95 | P.S. |
| 34 | 40 | PS-97 | P.S. |
| 35 | 40 | PS-110 | P.S. |
| 36 | 40 | PS-115 | P.S. |
| 37 | 143 | PS-116 | P.S. |
| 38 | 40 | PS-117 | P.S. |
| 39 | 143 | PS-118 | P.S. |
| 40 | 40 | PS-119 | P.S. |
| 41 | 144 | PS-129 | P.S. |
| 42 | 40 | PS-132 | P.S. |
| 43 | 40 | PS-133 | P.S. |
| 44 | 40 | PS-134 | P.S. |
| 45 | 40 | PS-135 | P.S. |
| 46 | 143 | PS-137 | P.S. |
| 47 | 143 | PS-139 | P.S. |
| 48 | 40 | PS-145 | P.S. |
| 49 | 40 | PS-146 | P.S. |
| 50 | 40 | PS-147 | P.S. |
| 51 | 144 | PS-150 | P.S. |
| 52 | 144 | PS-152 | P.S. |
| 53 | 96 | PS-153 | P.S. |
| 54 | 96 | PS-154 | P.S. |
| 55 | 96 | PS-155 | P.S. |
| 56 | 96 | PS-156 | P.S. |
| 57 | 96 | PS-157 | P.S. |
| 58 | 210 | PS-158 | P.S. |
| 59 | 211 | PS-159 | P.S. |

| | | | |
|----|-----|--------|------|
| 60 | 96 | PS-160 | P.S. |
| 61 | 212 | PS-161 | P.S. |
| 62 | 96 | PS-162 | P.S. |
| 63 | 96 | PS-163 | P.S. |
| 64 | 96 | PS-164 | P.S. |
| 65 | 98 | PS-170 | P.S. |
| 66 | 98 | PS-171 | P.S. |
| 67 | 98 | PS-172 | P.S. |
| 68 | 98 | PS-173 | P.S. |
| 69 | 98 | PS-174 | P.S. |
| 70 | 143 | PS-176 | P.S. |
| 71 | 144 | PS-177 | P.S. |
| 72 | 144 | PS-178 | P.S. |
| 73 | 144 | PS-179 | P.S. |
| 74 | 144 | PS-180 | P.S. |
| 75 | 144 | PS-181 | P.S. |
| 76 | 144 | PS-182 | P.S. |
| 77 | 144 | PS-183 | P.S. |
| 78 | 213 | PS-185 | P.S. |
| 79 | 214 | PS-186 | P.S. |
| 80 | 172 | PS-188 | P.S. |
| 81 | 172 | PS-189 | P.S. |
| 82 | 195 | PS-191 | P.S. |

Schedule 24

Abbreviation:
Ren for Renfrew

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 41 | PE-1 | Ren |
| 2 | 41 | PE-2 | Ren |
| 3 | 41 | PE-9 | Ren |
| 4 | 146 | PE-15 | Ren |
| 5 | 146 | PE-17 | Ren |
| 6 | 41 | PE-18 | Ren |
| 7 | 41 | PE-19 | Ren |
| 8 | 41 | PE-20 | Ren |
| 9 | 41 | PE-21 | Ren |
| 10 | 41 | PE-22 | Ren |
| 11 | 41 | PE-24 | Ren |
| 12 | 41 | PE-25 | Ren |
| 13 | 41 | PE-26 | Ren |
| 14 | 145 | PE-27 | Ren |
| 15 | 145 | PE-28 | Ren |
| 16 | 145 | PE-29 | Ren |
| 17 | 145 | PE-30 | Ren |

| | | | |
|----|-----|-------|-----|
| 18 | 145 | PE-31 | Ren |
| 19 | 145 | PE-32 | Ren |
| 20 | 145 | PE-33 | Ren |
| 21 | 145 | PE-34 | Ren |
| 22 | 190 | PE-35 | Ren |
| 23 | 41 | PE-37 | Ren |
| 24 | 146 | PE-38 | Ren |
| 25 | 41 | PE-39 | Ren |
| 26 | 120 | PE-41 | Ren |
| 27 | 41 | PE-42 | Ren |
| 28 | 190 | PE-44 | Ren |
| 29 | 41 | PE-46 | Ren |
| 30 | 41 | PE-48 | Ren |
| 31 | 41 | PE-53 | Ren |
| 32 | 41 | PE-54 | Ren |
| 33 | 41 | PE-55 | Ren |
| 34 | 41 | PE-56 | Ren |
| 35 | 41 | PE-59 | Ren |
| 36 | 190 | PE-60 | Ren |
| 37 | 41 | PE-66 | Ren |
| 38 | 41 | PE-68 | Ren |
| 39 | 201 | PE-69 | Ren |
| 40 | 201 | PE-70 | Ren |
| 41 | 41 | PE-71 | Ren |
| 42 | 41 | PE-75 | Ren |
| 43 | 41 | PE-76 | Ren |
| 44 | 41 | PE-77 | Ren |
| 45 | 41 | PE-78 | Ren |
| 46 | 41 | PE-79 | Ren |
| 47 | 41 | PE-80 | Ren |
| 48 | 41 | PE-82 | Ren |
| 49 | 41 | PE-86 | Ren |

Schedule 25

Abbreviation:
Ken for Kenora

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 43 | RL-1 | Ken |
| 2 | 43 | RL-2 | Ken |
| 3 | 43 | RL-4 | Ken |
| 4 | 43 | RL-5 | Ken |
| 5 | 147 | RL-7 | Ken |
| 6 | 43 | RL-8 | Ken |
| 7 | 43 | RL-9 | Ken |
| 8 | 43 | RL-13 | Ken |
| 9 | 43 | RL-14 | Ken |

| | | | |
|----|-----|-------|-----|
| 11 | 43 | RL-16 | Ken |
| 12 | 43 | RL-17 | Ken |
| 13 | 43 | RL-18 | Ken |
| 14 | 43 | RL-19 | Ken |
| 15 | 43 | RL-20 | Ken |
| 16 | 43 | RL-21 | Ken |
| 17 | 43 | RL-22 | Ken |
| 18 | 43 | RL-23 | Ken |
| 19 | 43 | RL-24 | Ken |
| 20 | 43 | RL-25 | Ken |
| 21 | 215 | RL-26 | Ken |
| 22 | 43 | RL-27 | Ken |
| 23 | 43 | RL-28 | Ken |
| 24 | 43 | RL-29 | Ken |
| 25 | 43 | RL-30 | Ken |
| 26 | 43 | RL-31 | Ken |
| 27 | 43 | RL-32 | Ken |
| 28 | 43 | RL-33 | Ken |
| 29 | 43 | RL-34 | Ken |
| 30 | 43 | RL-35 | Ken |
| 31 | 43 | RL-36 | Ken |
| 32 | 43 | RL-37 | Ken |
| 33 | 43 | RL-38 | Ken |
| 34 | 43 | RL-39 | Ken |
| 35 | 43 | RL-40 | Ken |
| 36 | 43 | RL-41 | Ken |
| 37 | 43 | RL-42 | Ken |
| 38 | 43 | RL-43 | Ken |
| 39 | 43 | RL-44 | Ken |
| 40 | 196 | RL-51 | Ken |
| 41 | 43 | RL-52 | Ken |
| 42 | 43 | RL-53 | Ken |
| 43 | 43 | RL-54 | Ken |
| 44 | 43 | RL-56 | Ken |
| 45 | 147 | RL-57 | Ken |
| 46 | 196 | RL-58 | Ken |
| 47 | 43 | RL-59 | Ken |
| 48 | 43 | RL-60 | Ken |
| 49 | 43 | RL-61 | Ken |
| 50 | 43 | RL-63 | Ken |
| 51 | 43 | RL-64 | Ken |
| 52 | 43 | RL-65 | Ken |
| 53 | 43 | RL-66 | Ken |

| | | | |
|----|---------|--------|-----|
| 55 | 43 | RL-68 | Ken |
| 56 | 43 | RL-69 | Ken |
| 57 | 43 | RL-70 | Ken |
| 58 | 43 | RL-72 | Ken |
| 59 | 43 | RL-73 | Ken |
| 60 | 202 | RL-74 | Ken |
| 61 | 202 | RL-75 | Ken |
| 62 | 43 | RL-76 | Ken |
| 63 | 43 | RL-77 | Ken |
| 64 | 43 | RL-86 | Ken |
| 65 | 43 | RL-87 | Ken |
| 66 | 43 | RL-88 | Ken |
| 67 | 43 | RL-89 | Ken |
| 68 | 42 & 43 | RL-90 | Ken |
| 69 | 42 & 43 | RL-91 | Ken |
| 70 | 43 | RL-92 | Ken |
| 71 | 43 | RL-93 | Ken |
| 72 | 42 & 43 | RL-94 | Ken |
| 73 | 43 | RL-95 | Ken |
| 74 | 43 | RL-96 | Ken |
| 75 | 43 | RL-97 | Ken |
| 76 | 42 & 43 | RL-98 | Ken |
| 77 | 42 | RL-99 | Ken |
| 78 | 42 | RL-100 | Ken |
| 79 | 42 & 43 | RL-101 | Ken |
| 80 | 42 | RL-102 | Ken |
| 81 | 42 | RL-103 | Ken |
| 82 | 42 | RL-104 | Ken |
| 83 | 43 | RL-105 | Ken |
| 84 | 43 | RL-106 | Ken |
| 85 | 43 | RL-111 | Ken |
| 86 | 42 | RL-112 | Ken |
| 87 | 42 | RL-113 | Ken |
| 88 | 42 & 43 | RL-114 | Ken |
| 89 | 42 & 43 | RL-115 | Ken |
| 90 | 43 | RL-116 | Ken |
| 91 | 43 | RL-117 | Ken |
| 92 | 42 | RL-118 | Ken |
| 93 | 42 | RL-119 | Ken |
| 94 | 42 | RL-120 | Ken |
| 95 | 42 | RL-121 | Ken |
| 96 | 42 | RL-122 | Ken |
| 97 | 42 | RL-123 | Ken |

| | | | |
|-----|-----|--------|-----|
| 98 | 42 | RL-124 | Ken |
| 99 | 42 | RL-125 | Ken |
| 100 | 42 | RL-126 | Ken |
| 101 | 42 | RL-127 | Ken |
| 102 | 42 | RL-128 | Ken |
| 103 | 42 | RL-130 | Ken |
| 104 | 42 | RL-131 | Ken |
| 105 | 42 | RL-132 | Ken |
| 106 | 42 | RL-133 | Ken |
| 107 | 42 | RL-134 | Ken |
| 108 | 148 | RL-135 | Ken |
| 109 | 42 | RL-136 | Ken |
| 110 | 42 | RL-137 | Ken |
| 111 | 148 | RL-138 | Ken |
| 112 | 42 | RL-139 | Ken |
| 113 | 42 | RL-140 | Ken |
| 114 | 42 | RL-141 | Ken |
| 115 | 42 | RL-142 | Ken |
| 116 | 42 | RL-143 | Ken |
| 117 | 42 | RL-144 | Ken |
| 118 | 42 | RL-145 | Ken |
| 119 | 42 | RL-147 | Ken |
| 120 | 42 | RL-148 | Ken |
| 121 | 42 | RL-150 | Ken |
| 122 | 74 | RL-151 | Ken |
| 123 | 42 | RL-152 | Ken |
| 124 | 148 | RL-153 | Ken |
| 125 | 75 | RL-154 | Ken |
| 126 | 42 | RL-155 | Ken |
| 127 | 42 | RL-156 | Ken |
| 128 | 42 | RL-157 | Ken |
| 129 | 42 | RL-158 | Ken |
| 130 | 42 | RL-159 | Ken |
| 131 | 42 | RL-160 | Ken |
| 132 | 42 | RL-161 | Ken |
| 133 | 42 | RL-162 | Ken |
| 134 | 42 | RL-163 | Ken |
| 135 | 42 | RL-164 | Ken |
| 136 | 42 | RL-165 | Ken |
| 137 | 42 | RL-166 | Ken |
| 138 | 42 | RL-167 | Ken |
| 139 | 42 | RL-168 | Ken |
| 140 | 42 | RL-169 | Ken |
| 141 | 42 | RL-170 | Ken |

| | | | |
|-----|-----|--------|-----|
| 142 | 148 | RL-171 | Ken |
| 143 | 148 | RL-172 | Ken |
| 144 | 148 | RL-173 | Ken |
| 145 | 42 | RL-174 | Ken |
| 146 | 42 | RL-175 | Ken |
| 147 | 42 | RL-176 | Ken |
| 148 | 42 | RL-177 | Ken |
| 149 | 42 | RL-178 | Ken |
| 150 | 42 | RL-179 | Ken |
| 151 | 42 | RL-180 | Ken |
| 152 | 42 | RL-181 | Ken |

Schedule 26

Abbreviation:
AI for Algoma

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 44 | SS-1 | AI |
| 2 | 44 | SS-2 | AI |
| 3 | 44 | SS-3 | AI |
| 4 | 44 | SS-4 | AI |
| 5 | 44 | SS-5 | AI |
| 6 | 44 | SS-6 | AI |
| 7 | 44 | SS-7 | AI |
| 8 | 44 | SS-8 | AI |
| 9 | 44 | SS-9 | AI |
| 10 | 44 | SS-10 | AI |
| 11 | 44 | SS-11 | AI |
| 12 | 44 | SS-12 | AI |
| 13 | 44 | SS-13 | AI |
| 14 | 44 | SS-14 | AI |
| 15 | 44 | SS-15 | AI |
| 16 | 44 | SS-16 | AI |
| 17 | 44 | SS-17 | AI |
| 18 | 44 | SS-18 | AI |
| 19 | 44 | SS-19 | AI |
| 20 | 44 | SS-20 | AI |
| 21 | 44 | SS-21 | AI |
| 22 | 44 | SS-22 | AI |
| 23 | 44 | SS-23 | AI |
| 24 | 44 | SS-24 | AI |
| 25 | 44 | SS-25 | AI |
| 26 | 44 | SS-26 | AI |
| 27 | 44 | SS-27 | AI |
| 28 | 44 | SS-28 | AI |
| 29 | 44 | SS-29 | AI |

| | | | |
|----|-----|--------|----------|
| 31 | 44 | SS-31 | AI |
| 32 | 44 | SS-32 | AI |
| 33 | 44 | SS-33 | AI |
| 34 | 44 | SS-34 | AI |
| 35 | 44 | SS-35 | AI |
| 36 | 44 | SS-36 | AI |
| 37 | 191 | SS-37 | AI |
| 38 | 44 | SS-38 | AI |
| 39 | 44 | SS-39 | AI |
| 40 | 44 | SS-40 | AI |
| 41 | 44 | SS-41 | AI |
| 42 | 44 | SS-42 | AI |
| 43 | 44 | SS-43 | AI |
| 44 | 44 | SS-44 | AI |
| 45 | 44 | SS-45 | AI |
| 46 | 44 | SS-46 | AI |
| 47 | 191 | SS-47 | AI |
| 48 | 44 | SS-48 | AI |
| 49 | 44 | SS-49 | AI |
| 50 | 44 | SS-50 | AI |
| 51 | 44 | SS-51 | AI |
| 52 | 44 | SS-52 | AI |
| 53 | 44 | SS-53 | AI |
| 54 | 44 | SS-54 | AI |
| 55 | 44 | SS-55 | AI |
| 56 | 44 | SS-56 | AI |
| 57 | 44 | SS-57 | AI |
| 58 | 44 | SS-58 | AI |
| 59 | 44 | SS-59 | AI |
| 60 | 82 | SS-117 | AI |
| 61 | 82 | SS-118 | AI |
| 62 | 82 | SS-119 | AI |
| 63 | 82 | SS-120 | AI & Sud |

Schedule 27

Abbreviations:
Ken for Kenora
T.B. for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 85 & 86 | SL-2 | Ken |
| 2 | 45 & 46 | SL-3 | Ken |
| 3 | 46 | SL-4 | Ken |
| 4 | 46 | SL-5 | Ken |
| 5 | 46 | SL-6 | Ken |

| | | | K |
|----|---------|--------|-----|
| 7 | 46 | SL-8 | Ken |
| 8 | 46 | SL-9 | Ken |
| 9 | 46 | SL-10 | Ken |
| 10 | 46 | SL-11 | Ken |
| 11 | 46 | SL-12 | Ken |
| 12 | 45 & 46 | SL-13 | Ken |
| 13 | 203 | SL-14 | Ken |
| 14 | 203 | SL-15 | Ken |
| 15 | 45 | SL-16 | Ken |
| 16 | 45 & 46 | SL-17 | Ken |
| 17 | 45 & 46 | SL-18 | Ken |
| 18 | 46 | SL-20 | Ken |
| 19 | 46 | SL-21 | Ken |
| 20 | 45 | SL-22 | Ken |
| 21 | 45 | SL-100 | Ken |
| 22 | 45 | SL-101 | Ken |
| 23 | 45 | SL-102 | Ken |
| 24 | 45 | SL-103 | Ken |
| 25 | 45 | SL-104 | Ken |
| 26 | 45 | SL-105 | Ken |
| 27 | 45 | SL-106 | Ken |
| 28 | 45 | SL-107 | Ken |
| 29 | 45 & 46 | SL-108 | Ken |
| 30 | 45 & 46 | SL-109 | Ken |
| 31 | 192 | SL-110 | Ken |
| 32 | 45 | SL-112 | Ken |
| 33 | 45 | SL-113 | Ken |
| 34 | 45 & 46 | SL-114 | Ken |
| 35 | 45 & 46 | SL-115 | Ken |
| 36 | 46 | SL-116 | Ken |
| 37 | 46 | SL-117 | Ken |
| 38 | 45 & 46 | SL-118 | Ken |
| 39 | 45 | SL-119 | Ken |
| 40 | 45 | SL-120 | Ken |
| 41 | 45 | SL-121 | Ken |
| 42 | 45 | SL-122 | Ken |
| 43 | 45 & 46 | SL-125 | Ken |
| 44 | 45 & 46 | SL-126 | Ken |
| 45 | 46 | SL-127 | Ken |
| 46 | 46 | SL-128 | Ken |
| 47 | 46 | SL-129 | Ken |
| 48 | 46 | SL-130 | Ken |
| 49 | 45 & 46 | SL-135 | Ken |

| | | | |
|----|-------------|--------|------|
| 50 | 46 | SL-136 | Ken |
| 51 | 46 | SL-137 | Ken |
| 52 | 46 | SL-138 | Ken |
| 53 | 46 | SL-139 | Ken |
| 54 | 46 | SL-140 | Ken |
| 55 | 46 | SL-141 | Ken |
| 56 | 46 | SL-142 | Ken |
| 57 | 46 | SL-143 | Ken |
| 58 | 46 | SL-144 | Ken |
| 59 | 46 | SL-145 | Ken |
| 60 | 46 | SL-146 | Ken |
| 61 | 46 | SL-152 | T.B. |
| 62 | 46 | SL-153 | T.B. |
| 63 | 46 | SL-154 | T.B. |
| 64 | 46 | SL-155 | T.B. |
| 65 | 46 & 47 | SL-156 | T.B. |
| 66 | 46 | SL-157 | T.B. |
| 67 | 46 | SL-158 | T.B. |
| 68 | 46 | SL-159 | T.B. |
| 69 | 46 | SL-160 | T.B. |
| 70 | 46 | SL-161 | T.B. |
| 71 | 46 | SL-162 | T.B. |
| 72 | 46 | SL-163 | T.B. |
| 73 | 46 | SL-164 | Ken |
| 74 | 46 | SL-165 | T.B. |
| 75 | 47 | SL-168 | T.B. |
| 76 | 47 | SL-169 | T.B. |
| 77 | 46 | SL-170 | Ken |
| 78 | 46 | SL-171 | Ken |
| 79 | 46 | SL-172 | T.B. |
| 80 | 46 & 48 | SL-173 | T.B. |
| 81 | 46 | SL-174 | T.B. |
| 82 | 46, 47 & 48 | SL-175 | T.B. |
| 83 | 46 & 48 | SL-176 | T.B. |
| 84 | 47 & 48 | SL-177 | T.B. |
| 85 | 47 | SL-178 | T.B. |
| 86 | 47 & 48 | SL-179 | Ken |
| 87 | 48 | SL-180 | Ken |
| 88 | 46 & 48 | SL-181 | Ken |
| 89 | 46 & 48 | SL-182 | T.B. |
| 90 | 46 | SL-183 | Ken |
| 91 | 46 & 48 | SL-184 | Ken |
| 92 | 48 | SL-185 | Ken |
| 93 | 46 & 48 | SL-186 | Ken |

| | | | |
|-----|-----------------|--------|-----|
| 94 | 48 | SL-187 | Ken |
| 95 | 48 | SL-188 | Ken |
| 96 | 48 | SL-189 | Ken |
| 97 | 48 | SL-190 | Ken |
| 98 | 45, 46, 48 & 49 | SL-191 | Ken |
| 99 | 48 & 49 | SL-192 | Ken |
| 100 | 48 & 49 | SL-193 | Ken |
| 101 | 48 & 49 | SL-194 | Ken |
| 102 | 48 | SL-195 | Ken |
| 103 | 49 | SL-196 | Ken |
| 104 | 49 | SL-197 | Ken |
| 105 | 45 & 49 | SL-198 | Ken |
| 106 | 49 | SL-200 | Ken |
| 107 | 49 | SL-201 | Ken |
| 108 | 48 & 49 | SL-202 | Ken |
| 109 | 48 | SL-203 | Ken |
| 110 | 48 & 49 | SL-204 | Ken |
| 111 | 48 & 49 | SL-205 | Ken |
| 112 | 48 | SL-206 | Ken |
| 113 | 48 | SL-207 | Ken |
| 114 | 48 & 49 | SL-208 | Ken |
| 115 | 48 | SL-209 | Ken |
| 116 | 49 | SL-210 | Ken |
| 117 | 48 & 49 | SL-211 | Ken |
| 118 | 48 | SL-212 | Ken |
| 119 | 48 | SL-213 | Ken |
| 120 | 48 | SL-214 | Ken |
| 121 | 49 | SL-215 | Ken |
| 122 | 49 | SL-216 | Ken |
| 123 | 48 | SL-220 | Ken |
| 124 | 48 | SL-221 | Ken |
| 125 | 48 | SL-222 | Ken |
| 126 | 48 | SL-223 | Ken |
| 127 | 48 | SL-224 | Ken |
| 128 | 48 | SL-225 | Ken |
| 129 | 48 | SL-226 | Ken |
| 130 | 48 | SL-227 | Ken |
| 131 | 48 | SL-228 | Ken |
| 132 | 48 | SL-229 | Ken |
| 133 | 47, 48 & 52 | SL-230 | Ken |
| 134 | 47 | SL-231 | Ken |
| 135 | 47 | SL-232 | Ken |
| 136 | 47 & 52 | SL-233 | Ken |
| 137 | 47 & 52 | SL-235 | Ken |

| | | | |
|-----|-------------|--------|-----|
| 139 | 48 | SL-237 | Ken |
| 140 | 48 | SL-238 | Ken |
| 141 | 48 | SL-239 | Ken |
| 142 | 48 | SL-240 | Ken |
| 143 | 48 & 52 | SL-241 | Ken |
| 144 | 48 & 52 | SL-242 | Ken |
| 145 | 52 | SL-243 | Ken |
| 146 | 52 | SL-244 | Ken |
| 147 | 49 | SL-250 | Ken |
| 148 | 48 & 49 | SL-251 | Ken |
| 149 | 48 | SL-252 | Ken |
| 150 | 48 | SL-253 | Ken |
| 151 | 48 | SL-254 | Ken |
| 152 | 48 | SL-255 | Ken |
| 153 | 48 & 52 | SL-256 | Ken |
| 154 | 48 | SL-257 | Ken |
| 155 | 48 & 51 | SL-258 | Ken |
| 156 | 48 | SL-259 | Ken |
| 157 | 48 | SL-260 | Ken |
| 158 | 48 & 51 | SL-261 | Ken |
| 159 | 51 | SL-262 | Ken |
| 160 | 48 & 51 | SL-263 | Ken |
| 161 | 48, 49 & 51 | SL-264 | Ken |
| 162 | 48 & 49 | SL-265 | Ken |
| 163 | 48 & 49 | SL-266 | Ken |
| 164 | 49 | SL-267 | Ken |
| 165 | 48, 51 & 52 | SL-275 | Ken |
| 166 | 48 & 52 | SL-276 | Ken |
| 167 | 52 | SL-277 | Ken |
| 168 | 52 | SL-278 | Ken |
| 169 | 51 & 52 | SL-279 | Ken |
| 170 | 52 | SL-280 | Ken |
| 171 | 52 | SL-281 | Ken |
| 172 | 51 & 52 | SL-282 | Ken |
| 173 | 52 | SL-283 | Ken |
| 174 | 51 | SL-290 | Ken |
| 175 | 51 | SL-291 | Ken |
| 176 | 50 | SL-292 | Ken |
| 177 | 50 & 51 | SL-293 | Ken |
| 178 | 51 | SL-294 | Ken |
| 179 | 51 | SL-295 | Ken |
| 180 | 51 | SL-296 | Ken |
| 181 | 51 | SL-297 | Ken |

| | | | |
|-----|-------------|--------|-----|
| 183 | 50 & 51 | SL-299 | Ken |
| 184 | 51 & 52 | SL-310 | Ken |
| 185 | 51 & 52 | SL-311 | Ken |
| 186 | 52 | SL-312 | Ken |
| 187 | 52 | SL-313 | Ken |
| 188 | 52 | SL-314 | Ken |
| 189 | 52, 53 & 55 | SL-315 | Ken |
| 190 | 52 & 55 | SL-316 | Ken |
| 191 | 52 & 55 | SL-317 | Ken |
| 192 | 51, 52 & 55 | SL-318 | Ken |
| 193 | 51 | SL-319 | Ken |
| 194 | 51 | SL-320 | Ken |
| 195 | 55 | SL-321 | Ken |
| 196 | 55 | SL-322 | Ken |
| 197 | 55 | SL-323 | Ken |
| 198 | 53 & 55 | SL-324 | Ken |
| 199 | 51 | SL-330 | Ken |
| 200 | 51 | SL-331 | Ken |
| 201 | 51 & 55 | SL-332 | Ken |
| 202 | 55 | SL-333 | Ken |
| 203 | 51 & 55 | SL-334 | Ken |
| 204 | 51 & 55 | SL-335 | Ken |
| 205 | 51, 55 & 56 | SL-336 | Ken |
| 206 | 51 | SL-337 | Ken |
| 207 | 51 | SL-338 | Ken |
| 208 | 51 & 55 | SL-339 | Ken |
| 209 | 51, 55 & 56 | SL-340 | Ken |
| 210 | 50, 51 & 56 | SL-350 | Ken |
| 211 | 51 & 56 | SL-351 | Ken |

Schedule 28

Abbreviations:
 Man for Manitoulin
 P.S. for Parry Sound
 Sud for Sudbury

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 170 | SU-1 | Sud |
| 2 | 170 | SU-2 | Sud |
| 3 | 170 | SU-3 | Sud |
| 4 | 170 | SU-4 | Sud |
| 5 | 170 | SU-5 | Sud |
| 6 | 170 | SU-6 | Sud |
| 7 | 170 | SU-7 | Sud |
| 8 | 170 | SU-8 | Sud |
| 9 | 170 | SU-9 | Sud |

| | | | |
|----|-----|-------|-----|
| 10 | 170 | SU-10 | Sud |
| 11 | 170 | SU-11 | Sud |
| 12 | 170 | SU-12 | Sud |
| 13 | 170 | SU-14 | Sud |
| 14 | 170 | SU-15 | Sud |
| 15 | 170 | SU-16 | Sud |
| 16 | 170 | SU-17 | Sud |
| 17 | 170 | SU-18 | Sud |
| 18 | 170 | SU-19 | Sud |
| 19 | 170 | SU-20 | Sud |
| 20 | 170 | SU-21 | Sud |
| 21 | 170 | SU-22 | Sud |
| 22 | 170 | SU-23 | Sud |
| 23 | 170 | SU-24 | Sud |
| 24 | 170 | SU-25 | Sud |
| 25 | 170 | SU-26 | Sud |
| 26 | 170 | SU-27 | Sud |
| 27 | 170 | SU-28 | Sud |
| 28 | 170 | SU-29 | Sud |
| 29 | 170 | SU-30 | Sud |
| 30 | 170 | SU-31 | Sud |
| 31 | 170 | SU-32 | Sud |
| 32 | 170 | SU-33 | Sud |
| 33 | 170 | SU-34 | Sud |
| 34 | 170 | SU-35 | Sud |
| 35 | 170 | SU-36 | Sud |
| 36 | 170 | SU-37 | Sud |
| 37 | 170 | SU-38 | Sud |
| 38 | 170 | SU-39 | Sud |
| 39 | 170 | SU-40 | Sud |
| 40 | 170 | SU-41 | Sud |
| 41 | 170 | SU-42 | Sud |
| 42 | 170 | SU-43 | Sud |
| 43 | 170 | SU-44 | Sud |
| 44 | 170 | SU-45 | Sud |
| 45 | 170 | SU-46 | Sud |
| 46 | 170 | SU-47 | Sud |
| 47 | 170 | SU-48 | Sud |
| 48 | 170 | SU-49 | Sud |
| 49 | 170 | SU-50 | Sud |
| 50 | 170 | SU-51 | Sud |
| 51 | 170 | SU-52 | Sud |
| 52 | 170 | SU-53 | Sud |

| | | | |
|----|-----|-------|------|
| 53 | 170 | SU-54 | Sud |
| 54 | 170 | SU-55 | Sud |
| 55 | 170 | SU-56 | Sud |
| 56 | 170 | SU-57 | Sud |
| 57 | 170 | SU-58 | Sud |
| 58 | 170 | SU-59 | Sud |
| 59 | 170 | SU-60 | Sud |
| 60 | 170 | SU-61 | Sud |
| 61 | 170 | SU-62 | Sud |
| 62 | 170 | SU-63 | Sud |
| 63 | 170 | SU-64 | Sud |
| 64 | 170 | SU-65 | Sud |
| 65 | 170 | SU-66 | Sud |
| 66 | 170 | SU-67 | Sud |
| 67 | 170 | SU-68 | Sud |
| 68 | 170 | SU-69 | Sud |
| 69 | 170 | SU-70 | Sud |
| 70 | 170 | SU-71 | Sud |
| 71 | 170 | SU-72 | Sud |
| 72 | 170 | SU-73 | Sud |
| 73 | 170 | SU-74 | Sud |
| 74 | 170 | SU-75 | Sud |
| 75 | 170 | SU-76 | Sud |
| 76 | 170 | SU-77 | Sud |
| 77 | 170 | SU-78 | Sud |
| 78 | 170 | SU-79 | Sud |
| 79 | 170 | SU-80 | Sud |
| 80 | 170 | SU-81 | Sud |
| 81 | 170 | SU-82 | Sud |
| 82 | 170 | SU-83 | Sud |
| 83 | 170 | SU-84 | Sud |
| 84 | 170 | SU-85 | Man |
| 85 | 170 | SU-86 | Man |
| 86 | 170 | SU-87 | Man |
| 87 | 170 | SU-88 | Sud |
| 88 | 170 | SU-89 | Sud |
| 89 | 170 | SU-90 | Sud |
| 90 | 170 | SU-91 | Sud |
| 91 | 170 | SU-92 | Man |
| 92 | 170 | SU-93 | Sud |
| 93 | 170 | SU-94 | P.S. |
| 94 | 170 | SU-95 | Sud |
| 95 | 170 | SU-96 | P.S. |

Abbreviations:
 Nip for Nipissing
 Sud for Sudbury
 Tim for Timiskaming

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------------|
| 1 | 59 | TE-1 | Nip, Tim & Sud |
| 2 | 59 | TE-2 | Tim |
| 3 | 59 | TE-3 | Tim |
| 4 | 59 | TE-4 | Tim |
| 5 | 59 | TE-5 | Tim |
| 6 | 59 | TE-6 | Tim |
| 7 | 59 | TE-7 | Tim |
| 8 | 59 | TE-8 | Tim |
| 9 | 59 | TE-9 | Tim |
| 10 | 150 | TE-11 | Tim & Nip |
| 11 | 59 | TE-12 | Tim & Nip |
| 12 | 59 | TE-13 | Tim |
| 13 | 59 | TE-15 | Tim & Nip |
| 14 | 59 | TE-16 | Tim & Nip |
| 15 | 59 | TE-17 | Tim & Nip |
| 16 | 59 | TE-19 | Nip |
| 17 | 59 | TE-20 | Nip |
| 18 | 59 | TE-21 | Tim & Nip |
| 19 | 59 | TE-22 | Nip |
| 20 | 59 | TE-23 | Nip |
| 21 | 59 | TE-24 | Nip |
| 22 | 204 | TE-26 | Nip |
| 23 | 70 | TE-27 | Nip |
| 24 | 59 | TE-28 | Nip |
| 25 | 59 | TE-29 | Nip |
| 26 | 59 | TE-31 | Tim |
| 27 | 70 | TE-32 | Nip |
| 28 | 150 | TE-33 | Tim & Nip |
| 29 | 174 | TE-34 | Tim |

Schedule 30

Abbreviation:
 T.B. for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 60 | TR-1 | T.B. |
| 2 | 60 | TR-2 | T.B. |
| 3 | 171 | TR-3 | T.B. |
| 4 | 60 | TR-4 | T.B. |
| 5 | 60 | TR-5 | T.B. |
| 6 | 60 | TR-6 | T.B. |

| | | | |
|----|-----|-------|------|
| 8 | 71 | TR-8 | T.B. |
| 9 | 60 | TR-9 | T.B. |
| 10 | 60 | TR-10 | T.B. |
| 11 | 104 | TR-11 | T.B. |
| 12 | 104 | TR-12 | T.B. |
| 13 | 104 | TR-13 | T.B. |
| 14 | 60 | TR-14 | T.B. |
| 15 | 154 | TR-15 | T.B. |
| 16 | 154 | TR-16 | T.B. |
| 17 | 60 | TR-17 | T.B. |
| 18 | 60 | TR-18 | T.B. |
| 19 | 60 | TR-19 | T.B. |
| 20 | 60 | TR-20 | T.B. |
| 21 | 60 | TR-21 | T.B. |
| 22 | 60 | TR-22 | T.B. |
| 23 | 60 | TR-23 | T.B. |
| 24 | 60 | TR-26 | T.B. |
| 25 | 60 | TR-27 | T.B. |
| 26 | 60 | TR-28 | T.B. |
| 27 | 60 | TR-29 | T.B. |
| 28 | 60 | TR-30 | T.B. |
| 29 | 60 | TR-31 | T.B. |
| 30 | 60 | TR-32 | T.B. |
| 31 | 60 | TR-33 | T.B. |
| 32 | 104 | TR-64 | T.B. |
| 33 | 60 | TR-73 | T.B. |

Schedule 31

Abbreviation:
 T.B. for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|----------|
| 1 | 205 | TB-04 | T.B. |
| 2 | 205 | TB-10 | T.B. |
| 3 | 205 | TB-12 | T.B. |
| 4 | 205 | TB-13 | T.B. |
| 5 | 205 | TB-14 | T.B. |
| 6 | 205 | TB-15 | T.B. |
| 7 | 205 | TB-16 | T.B. |
| 8 | 205 | TB-17 | T.B. |
| 9 | 205 | TB-21 | T.B. |
| 10 | 205 | TB-22 | T.B. |
| 11 | 205 | TB-23 | T.B. |
| 12 | 205 | TB-24 | T.B. |
| 13 | 205 | TB-25 | T.B. |

| | | | |
|----|-----|-------|------|
| 14 | 205 | TB-26 | T.B. |
| 15 | 205 | TB-29 | T.B. |
| 16 | 205 | TB-30 | T.B. |
| 17 | 205 | TB-31 | T.B. |
| 18 | 205 | TB-33 | T.B. |
| 19 | 205 | TB-34 | T.B. |
| 20 | 205 | TB-35 | T.B. |
| 21 | 205 | TB-36 | T.B. |
| 22 | 205 | TB-38 | T.B. |
| 23 | 205 | TB-41 | T.B. |
| 24 | 205 | TB-42 | T.B. |
| 25 | 205 | TB-43 | T.B. |
| 26 | 205 | TB-44 | T.B. |
| 27 | 205 | TB-45 | T.B. |
| 28 | 205 | TB-46 | T.B. |
| 29 | 205 | TB-47 | T.B. |
| 30 | 205 | TB-48 | T.B. |
| 31 | 205 | TB-49 | T.B. |
| 32 | 205 | TB-50 | T.B. |
| 33 | 205 | TB-51 | T.B. |
| 34 | 205 | TB-52 | T.B. |
| 35 | 205 | TB-53 | T.B. |
| 36 | 205 | TB-54 | T.B. |
| 37 | 205 | TB-55 | T.B. |
| 38 | 205 | TB-56 | T.B. |
| 39 | 205 | TB-59 | T.B. |
| 40 | 205 | TB-60 | T.B. |
| 41 | 205 | TB-62 | T.B. |
| 42 | 205 | TB-63 | T.B. |
| 43 | 205 | TB-64 | T.B. |
| 44 | 205 | TB-66 | T.B. |
| 45 | 205 | TB-67 | T.B. |
| 46 | 205 | TB-68 | T.B. |
| 47 | 205 | TB-69 | T.B. |
| 48 | 205 | TB-70 | T.B. |
| 49 | 205 | TB-71 | T.B. |
| 50 | 205 | TB-72 | T.B. |
| 51 | 205 | TB-73 | T.B. |
| 52 | 205 | TB-74 | T.B. |
| 53 | 205 | TB-75 | T.B. |
| 54 | 205 | TB-76 | T.B. |
| 55 | 205 | TB-77 | T.B. |
| 56 | 205 | TB-78 | T.B. |
| 57 | 205 | TB-79 | T.B. |

| | | | |
|-----|-----|--------|------|
| 58 | 205 | TB-80 | T.B. |
| 59 | 205 | TB-81 | T.B. |
| 60 | 205 | TB-82 | T.B. |
| 61 | 205 | TB-83 | T.B. |
| 62 | 205 | TB-84 | T.B. |
| 63 | 205 | TB-85 | T.B. |
| 64 | 205 | TB-86 | T.B. |
| 65 | 205 | TB-87 | T.B. |
| 66 | 205 | TB-88 | T.B. |
| 67 | 205 | TB-89 | T.B. |
| 68 | 205 | TB-90 | T.B. |
| 69 | 205 | TB-91 | T.B. |
| 70 | 205 | TB-92 | T.B. |
| 71 | 205 | TB-93 | T.B. |
| 72 | 205 | TB-94 | T.B. |
| 73 | 205 | TB-95 | T.B. |
| 74 | 205 | TB-96 | T.B. |
| 75 | 205 | TB-97 | T.B. |
| 76 | 205 | TB-98 | T.B. |
| 77 | 205 | TB-99 | T.B. |
| 78 | 205 | TB-100 | T.B. |
| 79 | 205 | TB-101 | T.B. |
| 80 | 205 | TB-103 | T.B. |
| 81 | 205 | TB-104 | T.B. |
| 82 | 205 | TB-105 | T.B. |
| 83 | 205 | TB-106 | T.B. |
| 84 | 205 | TB-107 | T.B. |
| 85 | 205 | TB-108 | T.B. |
| 86 | 205 | TB-109 | T.B. |
| 87 | 205 | TB-113 | T.B. |
| 88 | 205 | TB-114 | T.B. |
| 89 | 205 | TB-115 | T.B. |
| 90 | 205 | TB-117 | T.B. |
| 91 | 205 | TB-118 | T.B. |
| 92 | 205 | TB-119 | T.B. |
| 93 | 205 | TB-120 | T.B. |
| 94 | 205 | TB-121 | T.B. |
| 95 | 205 | TB-123 | T.B. |
| 96 | 205 | TB-124 | T.B. |
| 97 | 205 | TB-125 | T.B. |
| 98 | 205 | TB-126 | T.B. |
| 99 | 205 | TB-128 | T.B. |
| 100 | 205 | TB-129 | T.B. |
| 101 | 205 | TB-131 | T.B. |

| | | | |
|-----|-----|--------|------|
| 103 | 205 | TB-133 | T.B. |
| 104 | 205 | TB-134 | T.B. |
| 105 | 205 | TB-135 | T.B. |
| 106 | 205 | TB-136 | T.B. |
| 107 | 205 | TB-137 | T.B. |
| 108 | 205 | TB-139 | T.B. |
| 109 | 205 | TB-140 | T.B. |
| 110 | 205 | TB-141 | T.B. |
| 111 | 205 | TB-142 | T.B. |
| 112 | 205 | TB-143 | T.B. |
| 113 | 205 | TB-144 | T.B. |
| 114 | 205 | TB-145 | T.B. |
| 115 | 205 | TB-147 | T.B. |
| 116 | 205 | TB-148 | T.B. |
| 117 | 205 | TB-149 | T.B. |
| 118 | 205 | TB-150 | T.B. |
| 119 | 205 | TB-151 | T.B. |
| 120 | 205 | TB-152 | T.B. |
| 121 | 205 | TB-153 | T.B. |
| 122 | 205 | TB-154 | T.B. |
| 123 | 205 | TB-157 | T.B. |
| 124 | 205 | TB-158 | T.B. |
| 125 | 205 | TB-159 | T.B. |
| 126 | 205 | TB-161 | T.B. |
| 127 | 205 | TB-162 | T.B. |
| 128 | 205 | TB-163 | T.B. |
| 129 | 205 | TB-164 | T.B. |
| 130 | 205 | TB-165 | T.B. |
| 131 | 205 | TB-166 | T.B. |
| 132 | 205 | TB-170 | T.B. |
| 133 | 205 | TB-172 | T.B. |
| 134 | 205 | TB-173 | T.B. |
| 135 | 205 | TB-176 | T.B. |
| 136 | 205 | TB-184 | T.B. |
| 137 | 205 | TB-193 | T.B. |
| 138 | 205 | TB-194 | T.B. |

Schedule 32

Abbreviations:
Co for Cochrane
Sud for Sudbury
Tim for Timiskaming

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|-----------|
| 1 | 152 | TI-1 | Sud & Tim |

| | | | |
|----|-----|-------|---------------|
| 3 | 152 | TI-3 | Tim |
| 4 | 152 | TI-4 | Tim |
| 5 | 152 | TI-5 | Sud & Tim |
| 6 | 152 | TI-6 | Sud |
| 7 | 152 | TI-7 | Sud |
| 8 | 152 | TI-8 | Sud |
| 9 | 152 | TI-9 | Sud & Tim |
| 10 | 152 | TI-10 | Co |
| 11 | 152 | TI-11 | Tim |
| 12 | 152 | TI-12 | Tim |
| 13 | 152 | TI-13 | Tim & Co |
| 14 | 152 | TI-14 | Tim & Co |
| 15 | 152 | TI-15 | Tim & Sud |
| 16 | 152 | TI-16 | Tim & Sud |
| 17 | 152 | TI-17 | Tim, Co & Sud |
| 18 | 152 | TI-18 | Tim, Co & Sud |
| 19 | 152 | TI-19 | Tim & Co |
| 20 | 152 | TI-20 | Co |
| 21 | 152 | TI-21 | Tim & Co |
| 22 | 152 | TI-22 | Tim & Co |
| 23 | 152 | TI-23 | Co |
| 24 | 152 | TI-24 | Tim & Co |
| 25 | 152 | TI-25 | Co |
| 26 | 152 | TI-26 | Co |
| 27 | 152 | TI-27 | Sud & Tim |
| 28 | 152 | TI-28 | Co |
| 29 | 152 | TI-29 | Sud & Co |
| 30 | 152 | TI-30 | Sud & Tim |
| 31 | 152 | TI-31 | Co |
| 32 | 152 | TI-32 | Co |
| 33 | 152 | TI-33 | Co |
| 34 | 152 | TI-34 | Sud & Tim |
| 35 | 152 | TI-35 | Co |
| 36 | 152 | TI-36 | Co |
| 37 | 152 | TI-37 | Co |
| 38 | 152 | TI-38 | Co |
| 39 | 152 | TI-39 | Co |
| 40 | 152 | TI-40 | Co |
| 41 | 152 | TI-41 | Co |
| 42 | 152 | TI-42 | Sud & Co |
| 43 | 152 | TI-43 | Co |
| 44 | 152 | TI-44 | Co |
| 45 | 152 | TI-45 | Tim |

| | | | |
|----|-----|-------|----------|
| 46 | 152 | TI-46 | Tim & Co |
| 47 | 152 | TI-47 | Co |
| 48 | 152 | TI-48 | Co |
| 49 | 152 | TI-49 | Tim |
| 50 | 152 | TI-50 | Co |
| 51 | 152 | TI-51 | Sud |
| 52 | 152 | TI-53 | Sud |

Schedule 33

Abbreviations:

Fro for Frontenac
 Has for Hastings
 L&A for Lennox and Addington
 Lan for Lanark
 Ren for Renfrew

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|-----------|
| 1 | 153 | TW-1 | Has |
| 2 | 153 | TW-2 | L&A |
| 3 | 153 | TW-3 | Has |
| 4 | 153 | TW-4 | Has |
| 5 | 153 | TW-5 | Has |
| 6 | 153 | TW-6 | Has |
| 7 | 153 | TW-7 | Has |
| 8 | 153 | TW-8 | Has |
| 9 | 153 | TW-9 | L&A |
| 10 | 153 | TW-10 | L&A |
| 11 | 153 | TW-11 | L&A |
| 12 | 153 | TW-12 | Has & L&A |
| 13 | 153 | TW-13 | L&A |
| 14 | 153 | TW-14 | L&A |
| 15 | 153 | TW-15 | L&A |
| 16 | 153 | TW-16 | L&A |
| 17 | 153 | TW-17 | L&A |
| 18 | 216 | TW-18 | L&A |
| 19 | 153 | TW-19 | L&A |
| 20 | 153 | TW-20 | L&A |
| 21 | 153 | TW-21 | L&A |
| 22 | 153 | TW-22 | L&A |
| 23 | 153 | TW-23 | L&A |
| 24 | 153 | TW-26 | Fro |
| 25 | 153 | TW-27 | Fro |
| 26 | 153 | TW-28 | L&A |
| 27 | 153 | TW-29 | Fro |
| 28 | 153 | TW-30 | Fro & L&A |
| 29 | 153 | TW-31 | Fro |
| 30 | 153 | TW-32 | Fro |
| 31 | 153 | TW-33 | Fro & L&A |

| | | | |
|----|-----|-------|----------------|
| 32 | 153 | TW-34 | Fro |
| 33 | 153 | TW-35 | Fro |
| 34 | 153 | TW-36 | Fro |
| 35 | 153 | TW-37 | Fro |
| 36 | 153 | TW-38 | Fro |
| 37 | 153 | TW-39 | Fro |
| 38 | 153 | TW-41 | Fro |
| 39 | 153 | TW-42 | Fro |
| 40 | 197 | TW-44 | Fro |
| 41 | 153 | TW-45 | Fro |
| 42 | 153 | TW-46 | Fro |
| 43 | 153 | TW-47 | Fro, Lan & Ren |
| 44 | 153 | TW-48 | Fro |
| 45 | 153 | TW-49 | Fro |
| 46 | 153 | TW-50 | Fro |

Schedule 34

Abbreviations:

Al for Algoma
 Sud for Sudbury
 T.B. for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|----------|----------|-----------|
| 1 | 217 | WA-1 | T.B. & Al |
| 2 | 217 | WA-2 | T.B. & Al |
| 3 | 217 | WA-3 | Al |
| 4 | 217 | WA-4 | Al |
| 5 | 217 | WA-5 | Al & T.B. |
| 6 | 217 | WA-6 | Al & T.B. |
| 7 | 217 | WA-7 | T.B. |
| 8 | 217 | WA-8 | T.B. |
| 9 | 217 | WA-9 | T.B. |
| 10 | 217 | WA-10 | T.B. |
| 11 | 217 | WA-11 | T.B. |
| 12 | 217 | WA-12 | Al & T.B. |
| 13 | 217 | WA-13 | Al |
| 14 | 217 | WA-14 | Al |
| 15 | 217 | WA-15 | Al |
| 16 | 217 | WA-16 | Al |
| 17 | 217 | WA-17 | Al |
| 18 | 217 | WA-18 | Al |
| 19 | 217 | WA-19 | Al |
| 20 | 217 | WA-20 | Al |
| 21 | 217 | WA-21 | Al |
| 22 | 217 | WA-22 | Al |
| 23 | 217 | WA-23 | Al |
| 24 | 217 | WA-24 | Al |

| | | | |
|----|-----|-------|-----------|
| 26 | 217 | WA-26 | AI |
| 27 | 217 | WA-27 | AI |
| 28 | 217 | WA-28 | AI |
| 29 | 217 | WA-29 | AI & T.B. |
| 30 | 217 | WA-30 | T.B. |
| 31 | 217 | WA-31 | T.B. |
| 32 | 217 | WA-32 | T.B. |
| 33 | 217 | WA-33 | T.B. |
| 34 | 217 | WA-34 | T.B. |
| 35 | 217 | WA-35 | T.B. & AI |
| 36 | 217 | WA-36 | T.B. & AI |
| 37 | 217 | WA-37 | T.B. & AI |
| 38 | 217 | WA-38 | AI |
| 39 | 217 | WA-39 | AI |
| 40 | 217 | WA-40 | AI |
| 41 | 217 | WA-41 | AI |
| 42 | 217 | WA-42 | AI |
| 43 | 217 | WA-43 | AI |
| 44 | 217 | WA-44 | AI |
| 45 | 217 | WA-45 | AI |
| 46 | 217 | WA-46 | AI |
| 47 | 217 | WA-47 | AI |
| 48 | 217 | WA-48 | AI |
| 49 | 217 | WA-49 | AI |
| 50 | 217 | WA-50 | AI |
| 51 | 217 | WA-51 | T.B. |
| 52 | 217 | WA-52 | AI & T.B. |
| 53 | 217 | WA-53 | AI |
| 54 | 217 | WA-54 | AI |
| 55 | 217 | WA-55 | AI |
| 56 | 217 | WA-56 | AI |
| 57 | 217 | WA-57 | AI |
| 58 | 217 | WA-58 | AI |
| 59 | 217 | WA-59 | AI |
| 60 | 217 | WA-60 | AI |
| 61 | 217 | WA-61 | AI |
| 62 | 217 | WA-62 | AI |
| 63 | 217 | WA-63 | AI |
| 64 | 217 | WA-64 | AI |
| 65 | 217 | WA-65 | AI |
| 66 | 217 | WA-66 | AI |
| 67 | 217 | WA-67 | AI & T.B. |
| 68 | 217 | WA-68 | T.B. & AI |

| | | | |
|-----|-----|--------|-----------|
| 70 | 217 | WA-70 | T.B. |
| 71 | 217 | WA-71 | AI & T.B. |
| 72 | 217 | WA-72 | AI |
| 73 | 217 | WA-73 | AI |
| 74 | 217 | WA-74 | AI |
| 75 | 217 | WA-75 | AI |
| 76 | 217 | WA-76 | AI |
| 77 | 217 | WA-77 | AI |
| 78 | 217 | WA-78 | AI |
| 79 | 217 | WA-79 | AI & Sud |
| 80 | 217 | WA-80 | AI |
| 81 | 217 | WA-81 | AI |
| 82 | 217 | WA-82 | AI |
| 83 | 217 | WA-83 | AI |
| 84 | 217 | WA-84 | AI |
| 85 | 217 | WA-85 | AI |
| 86 | 217 | WA-86 | AI |
| 87 | 217 | WA-87 | AI |
| 88 | 217 | WA-88 | AI |
| 89 | 217 | WA-89 | AI & Sud |
| 90 | 217 | WA-90 | AI & Sud |
| 91 | 217 | WA-91 | AI |
| 92 | 217 | WA-92 | AI |
| 93 | 217 | WA-93 | AI |
| 94 | 217 | WA-94 | AI |
| 95 | 217 | WA-95 | AI |
| 96 | 217 | WA-96 | AI |
| 97 | 217 | WA-97 | AI |
| 98 | 217 | WA-98 | AI |
| 99 | 217 | WA-99 | AI |
| 100 | 217 | WA-100 | AI |
| 101 | 217 | WA-101 | AI |
| 102 | 217 | WA-102 | AI & Sud |
| 103 | 217 | WA-103 | AI & Sud |
| 104 | 217 | WA-104 | AI |
| 105 | 217 | WA-105 | AI |
| 106 | 217 | WA-106 | AI |
| 107 | 217 | WA-107 | AI |
| 108 | 217 | WA-108 | AI |
| 109 | 217 | WA-109 | AI |
| 110 | 217 | WA-110 | AI |
| 111 | 217 | WA-111 | AI |
| 112 | 217 | WA-113 | AI |

| | | | |
|-----|-----|--------|----------|
| 113 | 217 | WA-114 | AI |
| 114 | 217 | WA-115 | AI |
| 115 | 217 | WA-116 | AI |
| 116 | 217 | WA-121 | AI & Sud |
| 117 | 217 | WA-122 | T.B. |
| 118 | 217 | WA-123 | T.B. |
| 119 | 217 | WA-124 | T.B. |
| 120 | 217 | WA-125 | T.B. |
| 121 | 217 | WA-126 | T.B. |
| 122 | 217 | WA-127 | T.B. |
| 123 | 217 | WA-128 | T.B. |
| 124 | 217 | WA-129 | T.B. |
| 125 | 217 | WA-130 | T.B. |
| 126 | 217 | WA-131 | T.B. |
| 127 | 217 | WA-132 | T.B. |
| 128 | 217 | WA-133 | T.B. |
| 129 | 217 | WA-134 | T.B. |
| 130 | 217 | WA-135 | T.B. |
| 131 | 217 | WA-136 | T.B. |
| 132 | 217 | WA-137 | T.B. |
| 133 | 217 | WA-138 | T.B. |
| 134 | 217 | WA-139 | T.B. |
| 135 | 217 | WA-140 | T.B. |
| 136 | 217 | WA-141 | T.B. |
| 137 | 217 | WA-142 | T.B. |
| 138 | 217 | WA-143 | T.B. |
| 139 | 217 | WA-144 | T.B. |
| 140 | 217 | WA-145 | T.B. |
| 141 | 217 | WA-146 | T.B. |
| 142 | 217 | WA-147 | T.B. |
| 143 | 217 | WA-148 | T.B. |
| 144 | 217 | WA-149 | T.B. |
| 145 | 217 | WA-150 | T.B. |
| 146 | 217 | WA-151 | T.B. |
| 147 | 217 | WA-152 | T.B. |
| 148 | 217 | WA-153 | T.B. |
| 149 | 217 | WA-154 | T.B. |
| 150 | 217 | WA-155 | T.B. |
| 151 | 217 | WA-156 | T.B. |
| 152 | 217 | WA-157 | T.B. |
| 153 | 217 | WA-158 | T.B. |
| 154 | 217 | WA-159 | T.B. |
| 155 | 217 | WA-160 | T.B. |
| 156 | 217 | WA-161 | T.B. |

| | | | |
|-----|-----|--------|------|
| 157 | 217 | WA-162 | T.B. |
| 158 | 217 | WA-163 | T.B. |
| 159 | 217 | WA-164 | T.B. |
| 160 | 217 | WA-165 | AI |
| 161 | 217 | WA-166 | AI |
| 162 | 217 | WA-167 | AI |
| 163 | 217 | WA-168 | AI |
| 164 | 217 | WA-169 | AI |
| 165 | 217 | WA-170 | AI |
| 166 | 217 | WA-171 | AI |
| 167 | 217 | WA-172 | AI |
| 168 | 217 | WA-173 | AI |
| 169 | 217 | WA-174 | AI |
| 170 | 217 | WA-175 | AI |
| 171 | 217 | WA-176 | AI |
| 172 | 217 | WA-177 | AI |
| 173 | 217 | WA-178 | AI |
| 174 | 217 | WA-179 | AI |
| 175 | 217 | WA-180 | AI |
| 176 | 217 | WA-181 | AI |
| 177 | 217 | WA-182 | AI |
| 178 | 217 | WA-183 | AI |
| 179 | 217 | WA-184 | AI |
| 180 | 217 | WA-185 | AI |
| 181 | 217 | WA-186 | AI |

**PART 2
BLACK BEAR MANAGEMENT AREAS**

2. Part of Ontario is divided into those black bear management areas (BMAs) shown outlined in black on the maps filed in the office of the Director of the Fish and Wildlife Branch of the Ministry of Natural Resources at Peterborough under the numbers in Column 1 of each Schedule and the areas are designated by the initials and numbers in Column 2 of each Schedule identifying the administration district or area of the Ministry and the wildlife management unit in which they are situated and the area.

Schedule 1

Abbreviations:
RL for Red Lake
SL for Sioux Lookout

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 21 | RL-01C-01 |
| 2 | 21 | RL-01C-02 |
| 3 | 21 | RL-01C-03 |
| 4 | 21 | RL-01C-04 |
| 5 | 22A | RL-01C-05 |
| 6 | 22 | RL-01C-06 |
| 7 | 21A | RL-01C-07 |

| | | |
|----|--------|-----------|
| 9 | 21 | RL-01C-09 |
| 10 | 30 | RL-01C-10 |
| 11 | 22, 30 | RL-01C-11 |
| 12 | 30 | RL-01C-12 |
| 13 | 30 | RL-01C-13 |
| 14 | 30 | RL-01C-14 |
| 15 | 22 | RL-01C-15 |
| 16 | 22 | RL-01C-16 |
| 17 | 31 | SL-01C-17 |
| 18 | 23 | SL-01C-18 |
| 19 | 23 | SL-01C-19 |
| 20 | 23, 24 | SL-01C-20 |
| 21 | 31 | SL-01C-21 |
| 22 | 32A | SL-01C-22 |
| 23 | 21A | RL-01C-23 |
| 24 | 22A | RL-01C-24 |
| 25 | 24A | SL-01C-25 |
| 26 | 21B | RL-01C-26 |

Schedule 2

Abbreviations:
 KE for Kenora
 RL for Red Lake

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 21, 29 | RL-02-01 |
| 2 | 29 | RL-02-02 |
| 3 | 29 | RL-02-03 |
| 4 | 29 | RL-02-04 |
| 5 | 29 | RL-02-05 |
| 6 | 29E | RL-02-06 |
| 7 | 29 | RL-02-07 |
| 8 | 29A | RL-02-08 |
| 9 | 29 | RL-02-09 |
| 10 | 29 | RL-02-10 |
| 11 | 29 | RL-02-11 |
| 12 | 29 | RL-02-12 |
| 13 | 29 | RL-02-13 |
| 14 | 29D | RL-02-15 |
| 15 | 29 | RL-02-16 |
| 16 | 29, 38A | RL-02-18 |
| 17 | 38G | KE-02-19 |
| 18 | 29, 38E | RL-02-20 |
| 19 | 38A | RL-02-21 |
| 20 | 38A | RL-02-22 |

| | | |
|----|-----|----------|
| 22 | 30 | RL-02-24 |
| 23 | 30 | RL-02-25 |
| 24 | 38G | KE-02-26 |
| 25 | 38G | KE-02-27 |
| 26 | 38G | KE-02-28 |
| 27 | 38G | KE-02-29 |
| 28 | 38G | KE-02-30 |
| 29 | 38G | KE-02-33 |
| 30 | 38C | RL-02-37 |
| 31 | 38F | RL-02-38 |

Schedule 3

Abbreviations:
 KE for Kenora
 RL for Red Lake

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|--------------------|----------|
| 1 | 30 | RL-03-01 |
| 2 | 30 | RL-03-02 |
| 3 | 30 | RL-03-03 |
| 4 | 30 | RL-03-04 |
| 5 | 29, 30 | RL-03-05 |
| 6 | 30 | RL-03-06 |
| 7 | 30 | RL-03-07 |
| 8 | 30 | RL-03-08 |
| 9 | 30 | RL-03-09 |
| 10 | 30 | RL-03-11 |
| 11 | 30 | RL-03-12 |
| 12 | 30 | RL-03-13 |
| 13 | 30 | RL-03-14 |
| 14 | 30 | RL-03-15 |
| 15 | 30 | RL-03-16 |
| 16 | 30 | RL-03-18 |
| 17 | 30 | RL-03-19 |
| 18 | 29 | RL-03-21 |
| 19 | 29A, 30C, 38D, 39H | RL-03-22 |
| 20 | 30, 39B | RL-03-23 |
| 21 | 30, 39B | RL-03-24 |
| 22 | 30, 39B | RL-03-25 |
| 23 | 30, 39B | RL-03-26 |
| 24 | 30 | RL-03-27 |
| 25 | 30, 39B | RL-03-28 |
| 26 | 30 | RL-03-29 |
| 27 | 38A, 39B | RL-03-30 |
| 28 | 39B | RL-03-31 |
| 29 | 39B | RL-03-32 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 30 | 39B | RL-03-33 |
| 31 | 38A | RL-03-34 |
| 32 | 38A, 39B | RL-03-35 |
| 33 | 38A | RL-03-36 |
| 34 | 38A | RL-03-37 |
| 35 | 39B | RL-03-38 |
| 36 | 39B | RL-03-39 |
| 37 | 39B | RL-03-40 |
| 38 | 39B | RL-03-41 |
| 39 | 39B | RL-03-42 |
| 40 | 39B | RL-03-43 |
| 41 | 38G | KE-03-44 |
| 42 | 38G | KE-03-45 |
| 43 | 38G | KE-03-46 |
| 44 | 38G | KE-03-47 |
| 45 | 38G | KE-03-48 |
| 46 | 38C, 39F | RL-03-51 |
| 47 | 38C, 39F | RL-03-52 |
| 48 | 30B | RL-03-53 |
| 49 | 30B, 39G | RL-03-54 |
| 50 | 30C | RL-03-55 |
| 51 | 39H | RL-03-56 |
| 52 | 39O | RL-03-57 |
| 53 | 30D | RL-03-58 |
| 54 | 30E | RL-03-59 |
| 55 | 30I | RL-03-61 |
| 56 | 29B, 30I | RL-03-62 |
| 57 | 38H, 39S | KE-03-63 |
| 58 | 30J | RL-03-64 |

Schedule 4

Abbreviations:

RL for Red Lake

SL for Sioux Lookout

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 30 | RL-04-01 |
| 2 | 30, 39B | RL-04-02 |
| 3 | 30 | RL-04-03 |
| 4 | 39B | RL-04-04 |
| 5 | 39B | RL-04-05 |
| 6 | 30L, 39U | RL-04-06 |
| 7 | 39B | RL-04-07 |
| 8 | 39B | RL-04-08 |
| 9 | 39B | RL-04-09 |
| 10 | 39B | RL-04-10 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 11 | 39B | RL-04-11 |
| 12 | 39B | RL-04-12 |
| 13 | 39B | RL-04-13 |
| 14 | 39D | RL-04-14 |
| 15 | 39A | SL-04-17 |
| 16 | 39A | SL-04-18 |
| 17 | 39A | SL-04-19 |
| 18 | 39A | SL-04-20 |
| 19 | 39L | RL-04-21 |
| 20 | 39A | SL-04-22 |
| 21 | 39A | SL-04-23 |
| 22 | 39A | SL-04-24 |
| 23 | 39A, 40A | SL-04-25 |
| 24 | 39A | SL-04-26 |
| 25 | 39A | SL-04-27 |
| 26 | 39A, 40A | SL-04-28 |
| 27 | 39A, 40A | SL-04-29 |
| 28 | 39E | SL-04-30 |
| 29 | 39A, 40A | SL-04-31 |
| 30 | 30H | SL-04-33 |
| 31 | 30H, 39N | SL-04-34 |
| 32 | 40A | SL-04-35 |
| 33 | 40A | SL-04-36 |
| 34 | 40A | SL-04-37 |
| 35 | 40A | SL-04-38 |
| 36 | 40A | SL-04-39 |
| 37 | 40A | SL-04-40 |
| 38 | 40A | SL-04-41 |
| 39 | 40A | SL-04-42 |
| 40 | 40A | SL-04-43 |
| 41 | 40A | SL-04-44 |
| 42 | 40A | SL-04-45 |
| 43 | 40A | SL-04-46 |
| 44 | 40A | SL-04-47 |
| 45 | 40A | SL-04-48 |
| 46 | 40A | SL-04-49 |
| 47 | 40A | SL-04-50 |
| 48 | 30K, 39T | SL-04-51 |
| 49 | 39E | SL-04-52 |
| 50 | 39E | SL-04-53 |
| 51 | 39L, 40G | RL-04-54 |
| 52 | 39E | SL-04-55 |
| 53 | 30B, 39G | RL-04-56 |
| 54 | 39I | SL-04-57 |

| | | |
|----|-----|----------|
| 56 | 40K | SL-04-59 |
| 57 | 39R | SL-04-60 |

Schedule 5

Abbreviations:
DR for Dryden
IG for Ignace
KE for Kenora
RL for Red Lake
SL for Sioux Lookout

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 39P | DR-05-01 |
| 2 | 39P | DR-05-03 |
| 3 | 39P | DR-05-04 |
| 4 | 39P | DR-05-05 |
| 5 | 39B | RL-05-08 |
| 6 | 39P, 48L | DR-05-09 |
| 7 | 39P | DR-05-10 |
| 8 | 39P | DR-05-13 |
| 9 | 39P | DR-05-14 |
| 10 | 39P | DR-05-16 |
| 11 | 39P | DR-05-17 |
| 12 | 39P | DR-05-18 |
| 13 | 39P | DR-05-19 |
| 14 | 39P | DR-05-20 |
| 15 | 39S | DR-05-21 |
| 16 | 39P | DR-05-22 |
| 17 | 39S | DR-05-23 |
| 18 | 39P | DR-05-24 |
| 19 | 39P | DR-05-26 |
| 20 | 39C, 48A | DR-05-28 |
| 21 | 39C, 48A | DR-05-30 |
| 22 | 39C, 48A | DR-05-31 |
| 23 | 39C, 48A | DR-05-32 |
| 24 | 39P | DR-05-33 |
| 25 | 39P | DR-05-36 |
| 26 | 39P | DR-05-37 |
| 27 | 39P | DR-05-38 |
| 28 | 39S | DR-05-39 |
| 29 | 39P | DR-05-41 |
| 30 | 39P | DR-05-43 |
| 31 | 39P | DR-05-44 |
| 32 | 39P | DR-05-46 |
| 33 | 39P | DR-05-47 |
| 34 | 39P | DR-05-48 |

| | | |
|----|---------------|----------|
| 36 | 39P | DR-05-50 |
| 37 | 39P | DR-05-51 |
| 38 | 39P | DR-05-52 |
| 39 | 39C | DR-05-53 |
| 40 | 39P | DR-05-54 |
| 41 | 39C | DR-05-55 |
| 42 | 39C, 48A | DR-05-56 |
| 43 | 39C | DR-05-57 |
| 44 | 39C | DR-05-58 |
| 45 | 39C | DR-05-59 |
| 46 | 39C | DR-05-60 |
| 47 | 39C | DR-05-61 |
| 48 | 39C | DR-05-62 |
| 49 | 39Q, 48M | DR-05-63 |
| 50 | 39C | SL-05-64 |
| 51 | 48A | DR-05-65 |
| 52 | 48A | DR-05-66 |
| 53 | 48A | DR-05-67 |
| 54 | 48A | DR-05-68 |
| 55 | 48A | DR-05-69 |
| 56 | 48A | DR-05-70 |
| 57 | 48A | DR-05-71 |
| 58 | 39P | KE-05-73 |
| 59 | 39A, 48C | SL-05-74 |
| 60 | 39A, 48C, 49A | SL-05-75 |
| 61 | 48C | SL-05-77 |
| 62 | 48C | SL-05-78 |
| 63 | 48C, 49A | SL-05-79 |
| 64 | 48C, 49A | SL-05-80 |
| 65 | 48N | SL-05-82 |
| 66 | 48C | SL-05-83 |
| 67 | 48N | SL-05-84 |
| 68 | 48J | IG-05-86 |
| 69 | 48J | IG-05-87 |
| 70 | 48J | IG-05-88 |
| 71 | 48N, 49K | IG-05-89 |
| 72 | 48J | IG-05-90 |
| 73 | 39B | RL-05-91 |
| 74 | 39B | RL-05-92 |
| 75 | 39B | RL-05-93 |
| 76 | 39B | RL-05-94 |
| 77 | 39B | RL-05-95 |
| 78 | 39B | RL-05-96 |

| | | |
|-----|---------------|-----------|
| 79 | 39B | RL-05-97 |
| 80 | 39B | RL-05-98 |
| 81 | 39A | SL-05-102 |
| 82 | 39A | SL-05-103 |
| 83 | 39A, 40A | SL-05-104 |
| 84 | 39A, 48C | SL-05-105 |
| 85 | 39A, 40A | SL-05-106 |
| 86 | 39A | SL-05-107 |
| 87 | 39A | SL-05-108 |
| 88 | 39A, 40A | SL-05-109 |
| 89 | 39A, 40A | SL-05-110 |
| 90 | 39A, 48C | SL-05-111 |
| 91 | 39A, 40A | SL-05-112 |
| 92 | 39A, 40A | SL-05-113 |
| 93 | 39A, 40A, 49A | SL-05-116 |
| 94 | 40L, 49A | SL-05-117 |
| 95 | 40A, 49A | SL-05-118 |
| 96 | 40A, 49A | SL-05-119 |
| 97 | 40A, 49A | SL-05-120 |
| 98 | 40A, 49A | SL-05-121 |
| 99 | 40A, 49A | SL-05-122 |
| 100 | 49A | SL-05-123 |
| 101 | 49A | SL-05-124 |
| 102 | 49A | SL-05-125 |
| 103 | 49A | SL-05-126 |
| 104 | 40A | SL-05-127 |
| 105 | 40A, 49A | SL-05-129 |
| 106 | 40A | SL-05-130 |
| 107 | 40A | SL-05-131 |
| 108 | 40A | SL-05-132 |
| 109 | 40A | SL-05-133 |
| 110 | 40A | SL-05-134 |
| 111 | 40A | SL-05-135 |
| 112 | 40A | SL-05-136 |
| 113 | 40A | SL-05-137 |
| 114 | 40A | SL-05-138 |
| 115 | 39C | SL-05-139 |
| 116 | 40J, 49F | IG-05-140 |
| 117 | 49F | IG-05-141 |
| 118 | 48J, 49F | IG-05-142 |
| 119 | 39P | KE-05-143 |
| 120 | 38H, 39P | KE-05-144 |
| 121 | 39M | RL-05-145 |

Schedule 6

Abbreviations:
DR for Dryden
KE for Kenora

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|--------------------|----------|
| 1 | 38G | KE-06-01 |
| 2 | 38G | KE-06-02 |
| 3 | 38G | KE-06-03 |
| 4 | 38G | KE-06-04 |
| 5 | 38G | KE-06-05 |
| 6 | 38G | KE-06-06 |
| 7 | 38G | KE-06-07 |
| 8 | 38G, 47D | KE-06-08 |
| 9 | 38G | KE-06-13 |
| 10 | 38G | KE-06-14 |
| 11 | 38G | KE-06-15 |
| 12 | 38G | KE-06-16 |
| 13 | 38G | KE-06-17 |
| 14 | 38G | KE-06-18 |
| 15 | 38G, 47D | KE-06-19 |
| 16 | 38G, 47D | KE-06-24 |
| 17 | 38G, 47D | KE-06-25 |
| 18 | 38G, 47D | KE-06-26 |
| 19 | 38G | KE-06-27 |
| 20 | 38H, 39S | KE-06-28 |
| 21 | 38H, 39P, 47D, 48L | KE-06-30 |
| 22 | 39P | DR-06-32 |
| 23 | 39P | DR-06-33 |
| 24 | 39P, 48L | DR-06-34 |
| 25 | 38G, 47D | KE-06-35 |
| 26 | 38G | KE-06-36 |

Schedule 7

Abbreviation:
KE for Kenora

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 47D | KE-07A-02 |
| 2 | 47D | KE-07A-03 |
| 3 | 47D | KE-07A-05 |
| 4 | 47D | KE-07A-06 |
| 5 | 47D | KE-07A-07 |
| 6 | 47D | KE-07A-08 |
| 7 | 47D | KE-07A-09 |
| 8 | 47D | KE-07A-10 |

| | | |
|----|-----|-----------|
| 10 | 47D | KE-07A-15 |
| 11 | 47D | KE-07A-16 |
| 12 | 47D | KE-07A-17 |
| 13 | 47D | KE-07A-18 |
| 14 | 47D | KE-07A-20 |
| 15 | 47D | KE-07A-21 |
| 16 | 47D | KE-07A-22 |
| 17 | 47D | KE-07A-26 |
| 18 | 47D | KE-07A-27 |

Schedule 8

Abbreviations:
DR for Dryden
FF for Fort Frances
KE for Kenora

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 38G, 47D | KE-07B-01 |
| 2 | 47D | KE-07B-04 |
| 3 | 47D | KE-07B-05 |
| 4 | 47D | KE-07B-07 |
| 5 | 47D | KE-07B-13 |
| 6 | 47D | KE-07B-15 |
| 7 | 47D | KE-07B-16 |
| 8 | 47D | KE-07B-17 |
| 9 | 47D | KE-07B-19 |
| 10 | 47D | KE-07B-23 |
| 11 | 47D | KE-07B-32 |
| 12 | 47D, 48L | KE-07B-36 |
| 13 | 47D | KE-07B-37 |
| 14 | 47D | KE-07B-38 |
| 15 | 47D | KE-07B-39 |
| 16 | 47D | KE-07B-40 |
| 17 | 47D, 48L | KE-07B-41 |
| 18 | 47D | KE-07B-43 |
| 19 | 47D | KE-07B-45 |
| 20 | 47D | KE-07B-46 |
| 21 | 47D | KE-07B-47 |
| 22 | 47D | KE-07B-48 |
| 23 | 47D | KE-07B-49 |
| 24 | 47D | KE-07B-51 |
| 25 | 47D, 48L | KE-07B-54 |
| 26 | 48L | KE-07B-56 |
| 27 | 47D | KE-07B-60 |
| 28 | 47D | KE-07B-62 |
| 29 | 47D | KE-07B-63 |

| | | |
|----|--------------|------------|
| 31 | 47D, 48L | KE-07B-66 |
| 32 | 47D, 48L | KE-07B-67 |
| 33 | 47D | KE-07B-72 |
| 34 | 47D | KE-07B-74 |
| 35 | 47D, 48L | KE-07B-76 |
| 36 | 47D, 48L | KE-07B-79 |
| 37 | 47D | KE-07B-84 |
| 38 | 47D, 48L | KE-07B-85 |
| 39 | 47D, 48L | KE-07B-87 |
| 40 | 47D | KE-07B-88 |
| 41 | 47D, 48L | KE-07B-89 |
| 42 | 47 | FF-07B-92 |
| 43 | 47 | FF-07B-93 |
| 44 | 47C, 48I | FF-07B-94 |
| 45 | 47, 48B | FF-07B-96 |
| 46 | 48B | FF-07B-97 |
| 47 | 47 | FF-07B-98 |
| 48 | 47, 56A | FF-07B-99 |
| 49 | 47, 56A, 57C | FF-07B-100 |
| 50 | 48A | DR-07B-101 |
| 51 | 48A, 56, 57 | DR-07B-102 |
| 52 | 48A | DR-07B-104 |
| 53 | 48A | DR-07B-105 |
| 54 | 48A | DR-07B-106 |
| 55 | 48A | DR-07B-107 |
| 56 | 56A | FF-07B-110 |
| 57 | 48E | KE-07B-112 |
| 58 | 47D | KE-07B-115 |
| 59 | 47D, 48L | KE-07B-116 |
| 60 | 47D | KE-07B-117 |
| 61 | 47D | KE-07B-118 |

Schedule 9

Abbreviations:
DR for Dryden
FF for Fort Frances
KE for Kenora

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 48A | DR-08-01 |
| 2 | 48F | DR-08-02 |
| 3 | 48F | DR-08-03 |
| 4 | 48A | DR-08-04 |
| 5 | 48F | DR-08-05 |
| 6 | 48A | DR-08-06 |
| 7 | 48A | DR-08-07 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 8 | 48A | DR-08-08 |
| 9 | 48A | DR-08-09 |
| 10 | 48A | DR-08-10 |
| 11 | 48A | DR-08-11 |
| 12 | 48A | DR-08-12 |
| 13 | 48A | DR-08-13 |
| 14 | 48A | DR-08-14 |
| 15 | 48A | DR-08-15 |
| 16 | 48A | DR-08-16 |
| 17 | 48A | DR-08-17 |
| 18 | 48A | DR-08-18 |
| 19 | 48A | DR-08-19 |
| 20 | 48A | DR-08-20 |
| 21 | 48A | DR-08-21 |
| 22 | 48A | DR-08-22 |
| 23 | 48K | DR-08-23 |
| 24 | 48A | DR-08-24 |
| 25 | 48A | DR-08-25 |
| 26 | 48A | DR-08-26 |
| 27 | 48A | DR-08-27 |
| 28 | 48A | DR-08-28 |
| 29 | 48A | DR-08-29 |
| 30 | 48A | DR-08-30 |
| 31 | 48A | DR-08-31 |
| 32 | 48A | DR-08-32 |
| 33 | 39J, 48F | DR-08-33 |
| 34 | 48A | DR-08-34 |
| 35 | 39C, 48A | DR-08-35 |
| 36 | 39C, 48A | DR-08-36 |
| 37 | 39Q, 48M | DR-08-37 |
| 38 | 48A | DR-08-39 |
| 39 | 48F | DR-08-41 |
| 40 | 48A | DR-08-42 |
| 41 | 48A | DR-08-43 |
| 42 | 48A | DR-08-44 |
| 43 | 48A | DR-08-45 |
| 44 | 48A | DR-08-46 |
| 45 | 48A | DR-08-47 |
| 46 | 48A | DR-08-48 |
| 47 | 48A | DR-08-49 |
| 48 | 48M | DR-08-50 |
| 49 | 48L | KE-08-51 |
| 50 | 48L | KE-08-52 |
| 51 | 48B | FF-08-53 |

| | | |
|----|-----|----------|
| 52 | 48B | FF-08-54 |
| 53 | 48B | FF-08-55 |
| 54 | 48B | FF-08-56 |
| 55 | 48B | FF-08-57 |
| 56 | 48L | KE-08-58 |

Schedule 10

Abbreviations:
 DR for Dryden
 FF for Fort Frances
 IG for Ignace
 KE for Kenora

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 48L | KE-09A-02 |
| 2 | 48L | KE-09A-05 |
| 3 | 47D, 48L | KE-09A-06 |
| 4 | 48L | KE-09A-10 |
| 5 | 47D, 48L | KE-09A-11 |
| 6 | 48L | KE-09A-12 |
| 7 | 48L | KE-09A-14 |
| 8 | 48L | KE-09A-15 |
| 9 | 48A | DR-09A-17 |
| 10 | 48A | DR-09A-18 |
| 11 | 48A | DR-09A-19 |
| 12 | 48A | DR-09A-20 |
| 13 | 48A | DR-09A-21 |
| 14 | 48A | DR-09A-22 |
| 15 | 48A | DR-09A-23 |
| 16 | 48A | DR-09A-24 |
| 17 | 48B | FF-09A-26 |
| 18 | 48B | FF-09A-27 |
| 19 | 48B | FF-09A-28 |
| 20 | 48B | FF-09A-29 |
| 21 | 48B | FF-09A-30 |
| 22 | 48B | FF-09A-31 |
| 23 | 48B | FF-09A-32 |
| 24 | 48B | FF-09A-33 |
| 25 | 48B | FF-09A-34 |
| 26 | 48B | FF-09A-35 |
| 27 | 48B | FF-09A-36 |
| 28 | 48B | FF-09A-37 |
| 29 | 48B | FF-09A-38 |
| 30 | 48B | FF-09A-39 |
| 31 | 48J | IG-09A-40 |
| 32 | 48B | IG-09A-41 |
| 33 | 48J | IG-09A-42 |

| | | |
|----|-----|------------|
| 35 | 48L | KE-09A-114 |
|----|-----|------------|

Schedule 11

Abbreviation:
FF for Fort Frances

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 48B | FF-09B-01 |
| 2 | 48B, 57A | FF-09B-02 |
| 3 | 48B | FF-09B-03 |
| 4 | 48B | FF-09B-04 |
| 5 | 48B, 57A | FF-09B-05 |
| 6 | 48B, 57A | FF-09B-06 |
| 7 | 48B, 57F | FF-09B-07 |
| 8 | 57F | FF-09B-09 |
| 9 | 57E | FF-09B-11 |
| 10 | 57A | FF-09B-12 |
| 11 | 48B, 57A | FF-09B-13 |
| 12 | 48B | FF-09B-14 |
| 13 | 48B, 57A | FF-09B-15 |
| 14 | 57A | FF-09B-16 |
| 15 | 57A | FF-09B-17 |
| 16 | 57A | FF-09B-18 |
| 17 | 57A | FF-09B-19 |
| 18 | 57A | FF-09B-20 |
| 19 | 48B, 57A | FF-09B-21 |
| 20 | 48B, 57A | FF-09B-22 |
| 21 | 48B, 57A | FF-09B-23 |
| 22 | 57A | FF-09B-24 |
| 23 | 57A | FF-09B-25 |
| 24 | 57A | FF-09B-26 |
| 25 | 57A | FF-09B-27 |
| 26 | 48B, 57A | FF-09B-28 |
| 27 | 57A | FF-09B-29 |

Schedule 12

Abbreviations
FF for Fort Frances

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 56A | FF-10-01 |
| 2 | 56A | FF-10-02 |
| 3 | 56A | FF-10-03 |
| 4 | 56A | FF-10-04 |
| 5 | 56A | FF-10-05 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 7 | 56A, 57C | FF-10-07 |
| 8 | 56A, 57C | FF-10-08 |
| 9 | 56A, 57E | FF-10-10 |
| 10 | 57C | FF-10-11 |

Schedule 13

Abbreviations:
AT for Atikokan
FF for Fort Frances

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 57A | FF-11A-01 |
| 2 | 57A | FF-11A-02 |
| 3 | 57A | FF-11A-03 |
| 4 | 57D | FF-11A-04 |
| 5 | 57A | FF-11A-06 |
| 6 | 57A | FF-11A-07 |
| 7 | 57A | FF-11A-08 |
| 8 | 57A | FF-11A-09 |
| 9 | 57B | AT-11A-11 |
| 10 | 57B | AT-11A-12 |
| 11 | 57B | AT-11A-13 |
| 12 | 57B | AT-11A-14 |
| 13 | 57B | AT-11A-15 |
| 14 | 57B | AT-11A-16 |
| 15 | 57B, 58 | AT-11A-17 |
| 16 | 57B, 58 | AT-11A-18 |
| 17 | 58 | AT-11A-19 |
| 18 | 58 | AT-11A-20 |
| 19 | 58 | AT-11A-21 |
| 20 | 58 | AT-11A-22 |
| 21 | 58 | AT-11A-23 |
| 22 | 57G | AT-11A-24 |

Schedule 14

Abbreviation:
TB for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 58C | TB-11B-01 |
| 2 | 58D | TB-11B-02 |
| 3 | 58D, 59H | TB-11B-03 |
| 4 | 58C, 59H | TB-11B-04 |
| 5 | 58D | TB-11B-05 |
| 6 | 58C | TB-11B-09 |

Schedule 15

Abbreviations:
AT for Atikokan
FF for Fort Frances
IG for Ignace
TB for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 48B | FF-12A-01 |
| 2 | 49F | IG-12A-02 |
| 3 | 48J, 49F | IG-12A-03 |
| 4 | 48J | IG-12A-04 |
| 5 | 48J, 49F | IG-12A-05 |
| 6 | 48J, 49F | IG-12A-06 |
| 7 | 49F | IG-12A-07 |
| 8 | 49F | IG-12A-08 |
| 9 | 49F | IG-12A-09 |
| 10 | 49F | IG-12A-10 |
| 11 | 49F | IG-12A-11 |
| 12 | 49F | IG-12A-12 |
| 13 | 49F | IG-12A-13 |
| 14 | 49F | IG-12A-14 |
| 15 | 49F | IG-12A-15 |
| 16 | 48D, 49C | AT-12A-16 |
| 17 | 48D, 49C | AT-12A-17 |
| 18 | 49C | AT-12A-18 |
| 19 | 49C, 58 | AT-12A-19 |
| 20 | 49C | AT-12A-20 |
| 21 | 49C | AT-12A-21 |
| 22 | 49C | AT-12A-22 |
| 23 | 49C | AT-12A-23 |
| 24 | 49C | AT-12A-24 |
| 25 | 49I | AT-12A-25 |
| 26 | 49C | AT-12A-26 |
| 27 | 49C | AT-12A-27 |
| 28 | 49I | TB-12A-31 |

Schedule 16

Abbreviations:
AT for Atikokan
FF for Fort Frances
TB for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|-------------------|-----------|
| 1 | 48B, 57A | FF-12B-01 |
| 2 | 48B, 57A | FF-12B-02 |
| 3 | 48B, 57A | FF-12B-03 |
| 4 | 57A | FF-12B-04 |
| 5 | 57A | FF-12B-05 |
| 6 | 48D, 49C, 57B, 58 | AT-12B-06 |

| | | |
|----|----------|-----------|
| 7 | 57B, 58 | AT-12B-07 |
| 8 | 57B, 58 | AT-12B-08 |
| 9 | 57B, 58 | AT-12B-09 |
| 10 | 49C, 58 | AT-12B-10 |
| 11 | 58 | AT-12B-11 |
| 12 | 58 | AT-12B-12 |
| 13 | 58 | AT-12B-13 |
| 14 | 49C, 58 | AT-12B-14 |
| 15 | 58 | AT-12B-15 |
| 16 | 49C, 58 | AT-12B-16 |
| 17 | 58 | AT-12B-17 |
| 18 | 58 | AT-12B-18 |
| 19 | 49C, 58 | AT-12B-20 |
| 20 | 58 | AT-12B-21 |
| 21 | 58 | AT-12B-22 |
| 22 | 58 | AT-12B-23 |
| 23 | 49I, 58C | TB-12B-25 |
| 24 | 49I, 58C | TB-12B-27 |
| 25 | 49I, 58C | TB-12B-29 |
| 26 | 58C | TB-12B-30 |
| 27 | 58C | TB-12B-32 |
| 28 | 58C | TB-12B-33 |
| 29 | 49J, 58D | TB-12B-34 |
| 30 | 58C | TB-12B-35 |
| 31 | 59H | TB-12B-36 |
| 32 | 58D | TB-12B-38 |
| 33 | 58C | TB-12B-40 |
| 34 | 58C, 59H | TB-12B-42 |

Schedule 17

Abbreviations:
NG for Nipigon
TB for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 59H | TB-13-02 |
| 2 | 50H, 59I | TB-13-03 |
| 3 | 50B, 59I | TB-13-04 |
| 4 | 50 | NG-13-05 |
| 5 | 50A, 59B | NG-13-06 |
| 6 | 50A, 59B | NG-13-07 |
| 7 | 50A, 59D | NG-13-08 |
| 8 | 59B | NG-13-09 |
| 9 | 59E | TB-13-13 |
| 10 | 59 | TB-13-14 |
| 11 | 59E | TB-13-15 |
| 12 | 58C | TB-13-16 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 14 | 58C, 59H | TB-13-18 |
| 15 | 59 | TB-13-19 |
| 16 | 58B | TB-13-20 |
| 17 | 58D | TB-13-22 |
| 18 | 59I | TB-13-23 |
| 19 | 59A | TB-13-24 |
| 20 | 59 | TB-13-25 |
| 21 | 58 | TB-13-26 |
| 22 | 59F | TB-13-27 |
| 23 | 58 | TB-13-28 |
| 24 | 58, 59A | TB-13-29 |
| 25 | 59 | TB-13-30 |
| 26 | 59I | TB-13-31 |
| 27 | 58D | TB-13-32 |

Schedule 18

Abbreviation:
NG for Nipigon

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 59D | NG-14-01 |
| 2 | 59J | NG-14-02 |
| 3 | 59, 60 | NG-14-03 |
| 4 | 59, 60 | NG-14-04 |

Schedule 19

Abbreviations:
IG for Ignace
SL for Sioux Lookout
TB for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 48J, 49F | IG-15A-01 |
| 2 | 49F | IG-15A-03 |
| 3 | 49F | IG-15A-04 |
| 4 | 49F | IG-15A-05 |
| 5 | 49F | IG-15A-06 |
| 6 | 49F | IG-15A-07 |
| 7 | 49F | IG-15A-08 |
| 8 | 49F | IG-15A-09 |
| 9 | 49F | IG-15A-10 |
| 10 | 49F | IG-15A-11 |
| 11 | 49F | IG-15A-12 |
| 12 | 49F | IG-15A-13 |
| 13 | 49F | IG-15A-14 |
| 14 | 40J | IG-15A-15 |
| 15 | 40J | IG-15A-16 |
| 16 | 40J, 49F | IG-15A-17 |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 18 | 40J, 49F | IG-15A-19 |
| 19 | 40J, 49F | IG-15A-20 |
| 20 | 49F | IG-15A-21 |
| 21 | 49F | IG-15A-22 |
| 22 | 49F | IG-15A-23 |
| 23 | 49F | IG-15A-24 |
| 24 | 49F | IG-15A-25 |
| 25 | 49F | IG-15A-26 |
| 26 | 49F | IG-15A-27 |
| 27 | 49F | IG-15A-28 |
| 28 | 49F | IG-15A-29 |
| 29 | 49F | IG-15A-30 |
| 30 | 49F | IG-15A-31 |
| 31 | 49F | IG-15A-32 |
| 32 | 40J | IG-15A-33 |
| 33 | 40J | IG-15A-34 |
| 34 | 40J, 49F | IG-15A-35 |
| 35 | 40J | IG-15A-36 |
| 36 | 40J, 49F | IG-15A-37 |
| 37 | 49F | IG-15A-38 |
| 38 | 49F | IG-15A-39 |
| 39 | 40J, 49F | IG-15A-40 |
| 40 | 49F | IG-15A-41 |
| 41 | 49F | IG-15A-42 |
| 42 | 49F | IG-15A-43 |
| 43 | 49F | IG-15A-44 |
| 44 | 40J | IG-15A-45 |
| 45 | 40J, 49F | IG-15A-46 |
| 46 | 40J | IG-15A-47 |
| 47 | 40J | IG-15A-48 |
| 48 | 40J, 49F | IG-15A-49 |
| 49 | 40J | IG-15A-50 |
| 50 | 40J, 49F | IG-15A-51 |
| 51 | 49F | IG-15A-52 |
| 52 | 49A | SL-15A-53 |
| 53 | 49A | SL-15A-54 |
| 54 | 49A | SL-15A-55 |
| 55 | 49A | SL-15A-56 |
| 56 | 49A | SL-15A-57 |
| 57 | 49F | IG-15A-58 |
| 58 | 49F | IG-15A-59 |
| 59 | 49F | IG-15A-60 |
| 60 | 49F | IG-15A-61 |

| | | |
|----|----------|-----------|
| 61 | 49F | IG-15A-62 |
| 62 | 49F | IG-15A-63 |
| 63 | 40J, 49F | IG-15A-64 |
| 64 | 49F | IG-15A-65 |
| 65 | 49F | IG-15A-66 |
| 66 | 49F | IG-15A-67 |
| 67 | 49F | IG-15A-68 |
| 68 | 49F | IG-15A-69 |
| 69 | 49C | TB-15A-70 |
| 70 | 49C | TB-15A-71 |
| 71 | 49C | TB-15A-72 |
| 72 | 49J | TB-15A-73 |
| 73 | 49C | TB-15A-74 |
| 74 | 49I | TB-15A-75 |
| 75 | 49I | TB-15A-76 |
| 76 | 49I | TB-15A-77 |
| 77 | 49I | TB-15A-78 |
| 78 | 49F | IG-15A-79 |

Schedule 20

Abbreviations:
NG for Nipigon
TB for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 41D, 50H | TB-15B-02 |
| 2 | 4I | TB-15B-03 |
| 3 | 41A | TB-15B-06 |
| 4 | 41D, 50H | TB-15B-07 |
| 5 | 50 | TB-15B-08 |
| 6 | 49J, 50H | TB-15B-09 |
| 7 | 50H | TB-15B-10 |
| 8 | 49G | TB-15B-12 |
| 9 | 49J, 50H | TB-15B-14 |
| 10 | 50H | TB-15B-15 |
| 11 | 49C, 50 | TB-15B-17 |
| 12 | 50 | TB-15B-18 |
| 13 | 49I | TB-15B-20 |
| 14 | 49C | TB-15B-22 |
| 15 | 49J, 50H | TB-15B-24 |
| 16 | 50H | TB-15B-25 |
| 17 | 50B | TB-15B-27 |
| 18 | 50H | TB-15B-28 |
| 19 | 50A | NG-15B-30 |
| 20 | 50F | NG-15B-31 |
| 21 | 50 | NG-15B-32 |

| | | |
|----|--------------------|-----------|
| 22 | 49I | TB-15B-33 |
| 23 | 49I | TB-15B-34 |
| 24 | 49J | TB-15B-35 |
| 25 | 49I, 50E, 58C, 59H | TB-15B-37 |
| 26 | 49I, 50E, 58C, 59H | TB-15B-38 |
| 27 | 50A | NG-15B-42 |
| 28 | 50F | NG-15B-43 |
| 29 | 50J | NG-15B-44 |
| 30 | 50A | NG-15B-45 |
| 31 | 50I | NG-15B-46 |
| 32 | 50A | TB-15B-47 |
| 33 | 41A | NG-15B-48 |
| 34 | 50E, 59H | TB-15B-49 |
| 35 | 41C | TB-15B-50 |
| 36 | 49J | TB-15B-52 |
| 37 | 50H | TB-15B-53 |
| 38 | 49J | TB-15B-54 |

Schedule 21

Abbreviations:
RL for Red Lake
SL for Sioux Lookout

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 30 | RL-16A-01 |
| 2 | 31 | SL-16A-02 |
| 3 | 30 | RL-16A-03 |
| 4 | 30 | RL-16A-04 |
| 5 | 30G | SL-16A-05 |
| 6 | 30 | SL-16A-06 |
| 7 | 30 | RL-16A-07 |
| 8 | 30 | RL-16A-08 |
| 9 | 30 | SL-16A-09 |
| 10 | 30 | SL-16A-10 |
| 11 | 30 | RL-16A-11 |
| 12 | 30 | SL-16A-12 |
| 13 | 31 | SL-16A-13 |
| 14 | 31 | SL-16A-14 |
| 15 | 31 | SL-16A-15 |
| 16 | 31 | SL-16A-16 |
| 17 | 31 | SL-16A-17 |
| 18 | 31 | SL-16A-18 |
| 19 | 32A | SL-16A-19 |
| 20 | 32A | SL-16A-20 |
| 21 | 30 | RL-16A-21 |
| 22 | 30 | RL-16A-22 |
| 23 | 30 | RL-16A-23 |

| | | |
|----|-----|-----------|
| 25 | 31 | SL-16A-25 |
| 26 | 30A | SL-16A-26 |
| 27 | 30G | RL-16A-27 |
| 28 | 30G | RL-16A-28 |

Schedule 22

Abbreviation:
SL for Sioux Lookout

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 40A | SL-16B-01 |
| 2 | 40A | SL-16B-02 |
| 3 | 40A | SL-16B-03 |
| 4 | 40A | SL-16B-04 |
| 5 | 40A | SL-16B-05 |
| 6 | 40A | SL-16B-06 |
| 7 | 40A | SL-16B-07 |
| 8 | 40A | SL-16B-08 |
| 9 | 40A | SL-16B-09 |
| 10 | 40A | SL-16B-10 |
| 11 | 40A | SL-16B-11 |
| 12 | 40A | SL-16B-12 |
| 13 | 40A | SL-16B-13 |
| 14 | 40A | SL-16B-14 |
| 15 | 40A | SL-16B-15 |
| 16 | 40A | SL-16B-16 |
| 17 | 40A | SL-16B-17 |
| 18 | 40A | SL-16B-18 |
| 19 | 40H | SL-16B-20 |
| 20 | 40A | SL-16B-21 |
| 21 | 40E | SL-16B-22 |
| 22 | 40A | SL-16B-23 |
| 23 | 40A | SL-16B-24 |
| 24 | 40A | SL-16B-25 |
| 25 | 40A | SL-16B-26 |
| 26 | 31, 40A | SL-16B-27 |
| 27 | 31, 40A | SL-16B-28 |
| 28 | 40A | SL-16B-29 |
| 29 | 32A | SL-16B-30 |
| 30 | 40D | SL-16B-31 |
| 31 | 31A, 40D | SL-16B-32 |
| 32 | 40D | SL-16B-33 |
| 33 | 40D | SL-16B-34 |
| 34 | 40E | SL-16B-35 |
| 35 | 40E | SL-16B-36 |

| | | |
|----|-----|-----------|
| 37 | 40F | SL-16B-38 |
| 38 | 40K | SL-16B-39 |

Schedule 23

Abbreviations:
GE for Geraldton
NG for Nipigon
TB for Thunder Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 32B | GE-16C-01 |
| 2 | 41 | TB-16C-08 |
| 3 | 41C | TB-16C-09 |
| 4 | 41 | TB-16C-10 |
| 5 | 41C | TB-16C-12 |
| 6 | 41A | NG-16C-13 |
| 7 | 41C | TB-16C-14 |
| 8 | 41 | TB-16C-15 |
| 9 | 41 | TB-16C-16 |
| 10 | 41 | NG-16C-17 |
| 11 | 41 | TB-16C-19 |
| 12 | 41A | TB-16C-20 |
| 13 | 41D | TB-16C-21 |
| 14 | 41A | TB-16C-22 |
| 15 | 41A | TB-16C-23 |
| 16 | 41D | TB-16C-24 |

Schedule 24

Abbreviation:
GE for Geraldton

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 32B | GE-17-01 |
| 2 | 32B | GE-17-02 |

Schedule 25

Abbreviations:
GE for Geraldton
NG for Nipigon

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 42B | GE-18A-06 |
| 2 | 42B | GE-18A-07 |
| 3 | 42D | GE-18A-08 |
| 4 | 42B | GE-18A-09 |
| 5 | 42D | GE-18A-10 |
| 6 | 42B | GE-18A-11 |
| 7 | 42B | GE-18A-12 |
| 8 | 42B | GE-18A-13 |
| 9 | 42B | GE-18A-14 |
| 10 | 42B | GE-18A-15 |

| | | |
|----|-----|-----------|
| 11 | 42B | GE-18A-17 |
| 12 | 42B | GE-18A-18 |
| 13 | 42B | GE-18A-19 |
| 14 | 42B | GE-18A-20 |
| 15 | 42A | NG-18A-21 |

Schedule 26

Abbreviations:
HE for Hearst
GE for Geraldton

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 42B, 43B | GE-18B-01 |
| 2 | 43B | GE-18B-02 |
| 3 | 43C, 52G | HE-18B-03 |

Schedule 27

Abbreviations:
GE for Geraldton
NG for Nipigon

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|--------------------|----------|
| 1 | 42C, 51D | NG-19-01 |
| 2 | 51 | NG-19-02 |
| 3 | 51 | NG-19-03 |
| 4 | 51 | NG-19-04 |
| 5 | 51 | NG-19-05 |
| 6 | 51D | NG-19-06 |
| 7 | 51 | NG-19-07 |
| 8 | 51D | NG-19-08 |
| 9 | 42B | GE-19-16 |
| 10 | 42B | GE-19-17 |
| 11 | 42B, 51B | GE-19-18 |
| 12 | 42B | GE-19-19 |
| 13 | 42B | GE-19-20 |
| 14 | 42B, 43B, 51B, 52D | GE-19-21 |
| 15 | 42B, 51B | GE-19-22 |
| 16 | 42B, 51B | GE-19-23 |
| 17 | 51B | GE-19-24 |
| 18 | 51B | GE-19-25 |
| 19 | 51B | GE-19-26 |
| 20 | 51B | GE-19-27 |
| 21 | 51B | GE-19-28 |
| 22 | 42B, 51H | GE-19-29 |
| 23 | 42B, 51B | GE-19-30 |
| 24 | 42B, 51B | GE-19-31 |
| 25 | 51B | GE-19-32 |
| 26 | 51B | GE-19-33 |
| 27 | 51B, 52D | GE-19-34 |

| | | |
|----|---------------|----------|
| 28 | 51B, 52D | GE-19-35 |
| 29 | 42B, 43B, 52D | GE-19-36 |
| 30 | 52D | GE-19-37 |
| 31 | 52D | GE-19-38 |
| 32 | 51B | GE-19-39 |
| 33 | 42B, 52D | GE-19-41 |
| 34 | 42B | GE-19-42 |
| 35 | 42B, 43B | GE-19-43 |
| 36 | 51B | GE-19-44 |

Schedule 28

Abbreviations:
GE for Geraldton
NG for Nipigon
TR for Terrace Bay

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------------|-----------|
| 1 | 51D | NG-21A-01 |
| 2 | 50A, 51D | NG-21A-03 |
| 3 | 51D | NG-21A-04 |
| 4 | 50 | NG-21A-05 |
| 5 | 50A, 51D | NG-21A-06 |
| 6 | 50A, 51D | NG-21A-07 |
| 7 | 50A, 51D | NG-21A-08 |
| 8 | 51D | NG-21A-09 |
| 9 | 50A | NG-21A-10 |
| 10 | 51 | NG-21A-12 |
| 11 | 51D | NG-21A-13 |
| 12 | 50 | NG-21A-14 |
| 13 | 50 | NG-21A-15 |
| 14 | 50, 51, 59, 60 | NG-21A-16 |
| 15 | 59, 60 | NG-21A-17 |
| 16 | 51B | GE-21A-26 |
| 17 | 51B | GE-21A-27 |
| 18 | 51B | GE-21A-28 |
| 19 | 51B | GE-21A-29 |
| 20 | 51B | GE-21A-30 |
| 21 | 51B | GE-21A-31 |
| 22 | 51B | GE-21A-32 |
| 23 | 51B | GE-21A-33 |
| 24 | 51H | GE-21A-34 |
| 25 | 51H | GE-21A-35 |
| 26 | 51H | GE-21A-36 |
| 27 | 51H | GE-21A-37 |
| 28 | 60 | TR-21A-51 |
| 29 | 60 | TR-21A-52 |
| 30 | 51C, 60B | TR-21A-54 |

| | | |
|----|----------|-----------|
| 32 | 51E, 60 | TR-21A-56 |
| 33 | 60 | TR-21A-57 |
| 34 | 51, 60 | TR-21A-58 |
| 35 | 51, 60 | TR-21A-59 |
| 36 | 51G, 60C | TR-21A-60 |
| 37 | 51C | TR-21A-61 |
| 38 | 51C, 52E | TR-21A-62 |
| 39 | 51C | TR-21A-63 |
| 40 | 51G | TR-21A-64 |
| 41 | 51E | TR-21A-66 |
| 42 | 51E, 60B | TR-21A-67 |
| 43 | 60B | TR-21A-68 |
| 44 | 60B | TR-21A-69 |
| 45 | 51G | TR-21A-70 |
| 46 | 60D | TR-21A-71 |

Schedule 29

Abbreviations:
 GE for Geraldton
 HE for Hearst
 TR for Terrace Bay
 WA for Wawa

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|--------------------|-----------|
| 1 | 51B | GE-21B-01 |
| 2 | 51B, 52D | GE-21B-02 |
| 3 | 52D | GE-21B-03 |
| 4 | 51B, 52D | GE-21B-04 |
| 5 | 51C, 52E | GE-21B-05 |
| 6 | 52D | GE-21B-06 |
| 7 | 51F, 52F | TR-21B-07 |
| 8 | 51C, 52E | TR-21B-26 |
| 9 | 52E | TR-21B-27 |
| 10 | 52E | TR-21B-28 |
| 11 | 52E | TR-21B-29 |
| 12 | 52E | TR-21B-30 |
| 13 | 51C, 52E | TR-21B-31 |
| 14 | 51C, 52E, 60A, 61D | TR-21B-32 |
| 15 | 60C | TR-21B-33 |
| 16 | 60, 61B | TR-21B-34 |
| 17 | 60, 61B | TR-21B-35 |
| 18 | 60, 61B | TR-21B-36 |
| 19 | 61B | TR-21B-37 |
| 20 | 61B | TR-21B-38 |
| 21 | 60, 61B | WA-21B-51 |
| 22 | 61B | WA-21B-52 |

| | | |
|----|----------|-----------|
| 24 | 53, 61B | WA-21B-54 |
| 25 | 61B | WA-21B-55 |
| 26 | 61B | WA-21B-56 |
| 27 | 61B | WA-21B-57 |
| 28 | 61B | WA-21B-58 |
| 29 | 52E | TR-21B-65 |
| 30 | 52H | HE-21B-66 |
| 31 | 52I | HE-21B-67 |
| 32 | 52A | HE-21B-76 |
| 33 | 52A | HE-21B-77 |
| 34 | 52A | HE-21B-78 |
| 35 | 52A | HE-21B-79 |
| 36 | 52A | HE-21B-80 |
| 37 | 52A | HE-21B-81 |
| 38 | 52A | HE-21B-82 |
| 39 | 52A | HE-21B-83 |
| 40 | 52A, 61B | HE-21B-84 |
| 41 | 52A | HE-21B-85 |
| 42 | 52A | HE-21B-86 |
| 43 | 52A, 61B | HE-21B-87 |
| 44 | 61B | HE-21B-88 |
| 45 | 52C | HE-21B-89 |

Schedule 30

Abbreviations:
 HE for Hearst
 WA for Wawa

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 53 | HE-22-01 |
| 2 | 52B | HE-22-02 |
| 3 | 52B | HE-22-03 |
| 4 | 52B | HE-22-04 |
| 5 | 52B | HE-22-05 |
| 6 | 52B | HE-22-06 |
| 7 | 52B | HE-22-07 |
| 8 | 52B | HE-22-08 |
| 9 | 52B | HE-22-09 |
| 10 | 52B | HE-22-10 |
| 11 | 52B, 61A | HE-22-11 |
| 12 | 52B, 61A | HE-22-12 |
| 13 | 61E | WA-22-13 |
| 14 | 61A | HE-22-15 |
| 15 | 61E | WA-22-16 |
| 16 | 61A | HE-22-17 |
| 17 | 61A | HE-22-18 |

| | | |
|----|-----|----------|
| 18 | 52B | HE-22-19 |
| 19 | 52B | HE-22-20 |
| 20 | 52B | HE-22-21 |
| 21 | 52B | HE-22-22 |
| 22 | 61A | WA-22-26 |
| 23 | 61A | WA-22-27 |
| 24 | 61E | WA-22-28 |
| 25 | 61A | WA-22-29 |
| 26 | 61A | WA-22-30 |
| 27 | 61A | WA-22-31 |
| 28 | 61A | WA-22-32 |
| 29 | 61A | WA-22-33 |
| 30 | 61A | WA-22-34 |
| 31 | 61A | WA-22-35 |
| 32 | 61A | WA-22-36 |
| 33 | 61A | WA-22-37 |
| 34 | 61A | WA-22-38 |
| 35 | 61A | WA-22-39 |
| 36 | 61E | WA-22-40 |

Schedule 31

Abbreviations:
 CP for Chapleau
 HE for Hearst
 KA for Kapuskasing

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 53 | HE-23-01 |
| 2 | 53 | HE-23-02 |
| 3 | 53 | HE-23-03 |
| 4 | 53 | HE-23-04 |
| 5 | 52B, 53 | HE-23-05 |
| 6 | 53, 62 | HE-23-06 |
| 7 | 53, 62 | HE-23-07 |
| 8 | 62 | HE-23-08 |
| 9 | 53I | HE-23-09 |
| 10 | 53F | KA-23-13 |
| 11 | 53, 62 | KA-23-14 |
| 12 | 53, 62 | KA-23-15 |
| 13 | 53M, 62I | KA-23-16 |
| 14 | 53F | KA-23-17 |
| 15 | 53J, 62H | KA-23-18 |
| 16 | 62E | KA-23-20 |
| 17 | 62 | CP-23-21 |
| 18 | 62 | CP-23-22 |
| 19 | 62 | CP-23-23 |
| 20 | 53D | KA-23-24 |

Schedule 32

Abbreviations:
 CC for Cochrane
 HE for Hearst
 KA for Kapuskasing
 MO for Moosonee

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|-----------------|----------|
| 1 | 52B | HE-24-01 |
| 2 | 52B | HE-24-02 |
| 3 | 52B | HE-24-03 |
| 4 | 52B | HE-24-04 |
| 5 | 43, 44, 52B, 53 | HE-24-05 |
| 6 | 44, 52B, 53 | HE-24-06 |
| 7 | 53 | HE-24-07 |
| 8 | 53 | HE-24-08 |
| 9 | 53 | HE-24-09 |
| 10 | 53 | HE-24-10 |
| 11 | 53 | KA-24-16 |
| 12 | 44 | KA-24-17 |
| 13 | 53 | KA-24-18 |
| 14 | 53 | KA-24-19 |
| 15 | 53L | KA-24-20 |
| 16 | 53E | KA-24-21 |
| 17 | 53E, 54B | KA-24-22 |
| 18 | 53G, 54D | KA-24-23 |
| 19 | 44A, 53K | KA-24-24 |
| 20 | 44, 53A, 54E | CC-24-31 |
| 21 | 54 | CC-24-32 |
| 22 | 45B, 54E | CC-24-33 |
| 23 | 45 | MO-24-37 |

Schedule 33

Abbreviations:
 MO for Moosonee
 HE for Hearst

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 45 | MO-25-01 |
| 2 | 36B | MO-25-02 |
| 3 | 36B | MO-25-03 |
| 4 | 43A | HE-25-06 |

Schedule 34

Abbreviations:
 CC for Cochrane
 MO for Moosonee

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 45 | MO-26-01 |
| 2 | 45A | CC-26-06 |
| 3 | 45A | CC-26-07 |

| | | |
|----|-------------------|----------|
| 5 | 45 | CC-26-10 |
| 6 | 45 | CC-26-11 |
| 7 | 45A | CC-26-12 |
| 8 | 46 | CC-26-13 |
| 9 | 46 | CC-26-14 |
| 10 | 45A, 54 | CC-26-15 |
| 11 | 45 | CC-26-16 |
| 12 | 45 | CC-26-17 |
| 13 | 45 | CC-26-18 |
| 14 | 45, 54 | CC-26-19 |
| 15 | 45 | CC-26-20 |
| 16 | 45, 54 | CC-26-21 |
| 17 | 45, 54 | CC-26-22 |
| 18 | 45, 54 | CC-26-23 |
| 19 | 45, 54 | CC-26-24 |
| 20 | 45, 54 | CC-26-25 |
| 21 | 54 | CC-26-26 |
| 22 | 45, 54 | CC-26-27 |
| 23 | 45, 46A, 54C, 55B | CC-26-28 |
| 24 | 55 | CC-26-29 |
| 25 | 54 | CC-26-30 |
| 26 | 54 | CC-26-31 |
| 27 | 54 | CC-26-32 |
| 28 | 54 | CC-26-33 |
| 29 | 54 | CC-26-34 |
| 30 | 54, 55 | CC-26-35 |
| 31 | 54 | CC-26-36 |
| 32 | 54 | CC-26-37 |
| 33 | 54 | CC-26-38 |
| 34 | 55 | CC-26-39 |
| 35 | 54A | CC-26-40 |
| 36 | 54 | CC-26-41 |
| 37 | 54 | CC-26-42 |
| 38 | 54 | CC-26-43 |
| 39 | 54 | CC-26-44 |
| 40 | 54 | CC-26-45 |
| 41 | 54 | CC-26-46 |
| 42 | 54 | CC-26-47 |
| 43 | 54 | CC-26-48 |
| 44 | 54, 55 | CC-26-49 |
| 45 | 54 | CC-26-50 |
| 46 | 54 | CC-26-51 |

| | | |
|----|--------|----------|
| 48 | 54 | CC-26-53 |
| 49 | 54, 55 | CC-26-54 |
| 50 | 54 | CC-26-55 |
| 51 | 54 | CC-26-56 |
| 52 | 54 | CC-26-57 |
| 53 | 54 | CC-26-58 |
| 54 | 54 | CC-26-59 |
| 55 | 54, 55 | CC-26-60 |
| 56 | 55 | CC-26-61 |
| 57 | 54A | CC-26-62 |
| 58 | 54 | CC-26-63 |
| 59 | 54 | CC-26-64 |
| 60 | 54 | CC-26-65 |
| 61 | 54 | CC-26-66 |
| 62 | 54 | CC-26-67 |
| 63 | 54A | CC-26-68 |
| 64 | 54 | CC-26-69 |
| 65 | 54 | CC-26-70 |
| 66 | 54 | CC-26-71 |
| 67 | 54A | CC-26-72 |

Schedule 35

Abbreviation:
CC for Cochrane

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 54 | CC-27-01 |
| 2 | 54 | CC-27-02 |
| 3 | 54A | CC-27-03 |
| 4 | 54 | CC-27-04 |
| 5 | 54 | CC-27-05 |
| 6 | 54 | CC-27-06 |
| 7 | 54 | CC-27-07 |
| 8 | 54 | CC-27-08 |
| 9 | 54 | CC-27-09 |
| 10 | 54, 63 | CC-27-10 |
| 11 | 54 | CC-27-11 |
| 12 | 54, 63 | CC-27-13 |
| 13 | 55D, 64E | CC-27-14 |
| 14 | 54, 63 | CC-27-15 |
| 15 | 55, 64 | CC-27-16 |
| 16 | 63, 64 | CC-27-17 |
| 17 | 63A | CC-27-19 |
| 18 | 54 | CC-27-20 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 19 | 54 | CC-27-21 |
| 20 | 63H | CC-27-22 |
| 21 | 54E, 55C | CC-27-23 |

Schedule 36

Abbreviations:

CC for Cochrane
 KL for Kirkland Lake
 TE for Temagami

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|-----------------|----------|
| 1 | 63 | CC-28-01 |
| 2 | 63 | KL-28-07 |
| 3 | 63 | KL-28-08 |
| 4 | 63, 64 | KL-28-09 |
| 5 | 63 | KL-28-10 |
| 6 | 63 | KL-28-12 |
| 7 | 63E | KL-28-13 |
| 8 | 63 | KL-28-14 |
| 9 | 64D | KL-28-16 |
| 10 | 63E, 67 | KL-28-17 |
| 11 | 63 | KL-28-18 |
| 12 | 63C, 64B | KL-28-19 |
| 13 | 64B, 68D | KL-28-20 |
| 14 | 63 | KL-28-21 |
| 15 | 63 | KL-28-22 |
| 16 | 63C, 64B, 68D | KL-28-23 |
| 17 | 64B, 68D | KL-28-25 |
| 18 | 64, 68A | KL-28-26 |
| 19 | 63, 64, 67, 68A | KL-28-27 |
| 20 | 63, 67 | KL-28-28 |
| 21 | 63C, 67B | KL-28-30 |
| 22 | 67J | KL-28-33 |
| 23 | 67J | KL-28-34 |
| 24 | 67B | KL-28-35 |
| 25 | 68D | KL-28-36 |
| 26 | 64B, 68D | KL-28-37 |
| 27 | 68A | KL-28-38 |
| 28 | 67 | KL-28-40 |
| 29 | 67J | KL-28-41 |
| 30 | 67 | KL-28-42 |
| 31 | 67 | KL-28-43 |
| 32 | 67 | KL-28-44 |
| 33 | 67B, 68D | KL-28-46 |
| 34 | 67, 68A | KL-28-47 |
| 35 | 67, 68B | TE-28-64 |
| 36 | 68B | TE-28-65 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 37 | 68B | TE-28-66 |
| 38 | 68C | TE-28-67 |
| 39 | 68C | TE-28-68 |
| 40 | 68C | TE-28-69 |
| 41 | 64B, 68D | KL-28-70 |

Schedule 37

Abbreviations:

GO for Gogama
 KL for Kirkland Lake
 TI for Timmins

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 63 | TI-29-02 |
| 2 | 63B | TI-29-04 |
| 3 | 63F, 67I | TI-29-07 |
| 4 | 63 | TI-29-08 |
| 5 | 63F | TI-29-10 |
| 6 | 63 | TI-29-11 |
| 7 | 63 | TI-29-12 |
| 8 | 63 | TI-29-13 |
| 9 | 63 | TI-29-14 |
| 10 | 63 | KL-29-26 |
| 11 | 63 | KL-29-27 |
| 12 | 63 | KL-29-28 |
| 13 | 63, 67 | KL-29-29 |
| 14 | 63, 67 | KL-29-30 |
| 15 | 63 | KL-29-31 |
| 16 | 63, 67 | KL-29-32 |
| 17 | 63 | KL-29-33 |
| 18 | 63, 67 | KL-29-34 |
| 19 | 67 | KL-29-35 |
| 20 | 63, 67 | KL-29-36 |
| 21 | 67 | KL-29-37 |
| 22 | 67 | KL-29-38 |
| 23 | 67 | KL-29-39 |
| 24 | 67 | KL-29-40 |
| 25 | 63, 67 | GO-29-48 |
| 26 | 67 | GO-29-49 |
| 27 | 67 | GO-29-50 |
| 28 | 67 | GO-29-51 |
| 29 | 67K | GO-29-52 |
| 30 | 67 | GO-29-53 |
| 31 | 67 | GO-29-54 |
| 32 | 67 | GO-29-56 |
| 33 | 67 | GO-29-57 |
| 34 | 67 | GO-29-58 |

| | | |
|----|-----|----------|
| 35 | 67K | GO-29-59 |
| 36 | 67 | GO-29-60 |
| 37 | 67 | GO-29-61 |
| 38 | 67 | GO-29-62 |
| 39 | 67 | GO-29-63 |
| 40 | 67H | GO-29-65 |

Schedule 38

Abbreviations:
 CC for Cochrane
 CP for Chapleau
 KA for Kapuskasing
 TI for Timmins

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|-----------------|----------|
| 1 | 53D, 62A | KA-30-01 |
| 2 | 53, 54, 62C, 63 | KA-30-02 |
| 3 | 53F, 62F | KA-30-03 |
| 4 | 53H, 62G | KA-30-04 |
| 5 | 54 | CC-30-06 |
| 6 | 54 | CC-30-07 |
| 7 | 54 | CC-30-08 |
| 8 | 54, 63 | CC-30-09 |
| 9 | 54A | CC-30-10 |
| 10 | 63G | CC-30-11 |
| 11 | 54, 63 | CC-30-12 |
| 12 | 54 | CC-30-13 |
| 13 | 63 | CC-30-14 |
| 14 | 63A | CC-30-15 |
| 15 | 63G | CC-30-16 |
| 16 | 62 | CP-30-21 |
| 17 | 62 | CP-30-22 |
| 18 | 62E | CP-30-23 |
| 19 | 62 | CP-30-24 |
| 20 | 62E | CP-30-25 |
| 21 | 62 | CP-30-26 |
| 22 | 62E | CP-30-27 |
| 23 | 62 | CP-30-28 |
| 24 | 62 | CP-30-29 |
| 25 | 62 | CP-30-30 |
| 26 | 62 | CP-30-31 |
| 27 | 62 | CP-30-32 |
| 28 | 62, 63 | TI-30-41 |
| 29 | 63 | TI-30-42 |
| 30 | 63 | TI-30-43 |
| 31 | 63 | TI-30-44 |
| 32 | 63 | TI-30-45 |

| | | |
|----|-----|----------|
| 33 | 63 | TI-30-46 |
| 34 | 63F | TI-30-47 |
| 35 | 63D | TI-30-48 |
| 36 | 63 | TI-30-49 |
| 37 | 63 | TI-30-50 |

Schedule 39

Abbreviations:
 CP for Chapleau
 GO for Gogama
 TI for Timmins

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|-----------------|----------|
| 1 | 62, 63 | TI-31-01 |
| 2 | 62 | CP-31-06 |
| 3 | 62 | CP-31-07 |
| 4 | 62E | CP-31-10 |
| 5 | 62 | CP-31-11 |
| 6 | 62E | CP-31-12 |
| 7 | 62 | CP-31-13 |
| 8 | 62 | CP-31-14 |
| 9 | 62E | CP-31-16 |
| 10 | 62, 66C | CP-31-17 |
| 11 | 62, 66G | CP-31-18 |
| 12 | 62B | CP-31-19 |
| 13 | 62 | CP-31-20 |
| 14 | 62 | CP-31-21 |
| 15 | 62 | CP-31-22 |
| 16 | 62, 66C | CP-31-23 |
| 17 | 62B | CP-31-24 |
| 18 | 62 | CP-31-25 |
| 19 | 62 | CP-31-26 |
| 20 | 66G | CP-31-27 |
| 21 | 62, 66C | CP-31-28 |
| 22 | 62, 66C | CP-31-30 |
| 23 | 66G | CP-31-31 |
| 24 | 66C | CP-31-32 |
| 25 | 66C | CP-31-33 |
| 26 | 62, 66C | CP-31-35 |
| 27 | 66C | CP-31-36 |
| 28 | 62, 66C | CP-31-37 |
| 29 | 66C | CP-31-38 |
| 30 | 66G | CP-31-40 |
| 31 | 66G | CP-31-42 |
| 32 | 66C | CP-31-43 |
| 33 | 62, 63, 66C, 67 | CP-31-45 |
| 34 | 66C | CP-31-47 |

| | | |
|----|-----------------|----------|
| 35 | 62D | CP-31-48 |
| 36 | 63, 64, 66C, 67 | GO-31-52 |
| 37 | 63, 64, 67 | GO-31-53 |
| 38 | 63, 64, 67 | GO-31-54 |
| 39 | 66C, 67H | GO-31-55 |
| 40 | 66C | GO-31-56 |
| 41 | 66C | GO-31-58 |
| 42 | 67 | GO-31-59 |
| 43 | 67 | GO-31-60 |
| 44 | 67 | GO-31-61 |
| 45 | 67 | GO-31-62 |
| 46 | 66C, 67 | GO-31-63 |
| 47 | 67H | GO-31-64 |

Schedule 40

| | | |
|----|----------|----------|
| 27 | 61C | WA-32-27 |
| 28 | 61C, 65B | WA-32-28 |
| 29 | 61C, 65B | WA-32-29 |
| 30 | 65B | WA-32-30 |
| 31 | 61C, 65A | WA-32-31 |
| 32 | 65B | WA-32-32 |
| 33 | 65B | WA-32-33 |
| 34 | 65B, 66B | CP-32-34 |
| 35 | 62E, 66G | CP-32-35 |
| 36 | 66B | CP-32-36 |
| 37 | 66G | CP-32-37 |
| 38 | 66B | CP-32-39 |
| 39 | 66G | CP-32-40 |

Schedule 41

Abbreviations:
CP for Chapleau
WA for Wawa

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|--------------|----------|
| 1 | 61C | WA-32-01 |
| 2 | 61C | WA-32-02 |
| 3 | 61C | WA-32-03 |
| 4 | 61C | WA-32-04 |
| 5 | 61C | WA-32-05 |
| 6 | 61C | WA-32-06 |
| 7 | 61C | WA-32-07 |
| 8 | 61C | WA-32-08 |
| 9 | 61C | WA-32-09 |
| 10 | 61C | WA-32-10 |
| 11 | 61C | WA-32-11 |
| 12 | 61C | WA-32-12 |
| 13 | 61C | WA-32-13 |
| 14 | 61C | WA-32-14 |
| 15 | 61C | WA-32-15 |
| 16 | 61C | WA-32-16 |
| 17 | 61C | WA-32-17 |
| 18 | 61C | WA-32-18 |
| 19 | 61C, 62 | WA-32-19 |
| 20 | 61C | WA-32-20 |
| 21 | 61C | WA-32-21 |
| 22 | 61C, 65B | WA-32-22 |
| 23 | 61C, 62, 65B | WA-32-23 |
| 24 | 61C, 65B | WA-32-24 |
| 25 | 61C | WA-32-25 |
| 26 | 61C, 65B | WA-32-26 |

Abbreviation:
WA for Wawa

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 60, 61C | WA-33-01 |
| 2 | 61C | WA-33-02 |
| 3 | 61C | WA-33-03 |
| 4 | 61C | WA-33-04 |
| 5 | 61C | WA-33-05 |
| 6 | 61C | WA-33-06 |
| 7 | 61C | WA-33-07 |
| 8 | 61C | WA-33-08 |
| 9 | 61C | WA-33-09 |
| 10 | 61C | WA-33-10 |
| 11 | 61C, 65B | WA-33-11 |
| 12 | 61C, 65B | WA-33-12 |
| 13 | 61C, 65B | WA-33-13 |

Schedule 42

Abbreviation:
WA for Wawa

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 65B | WA-34-01 |
| 2 | 65B | WA-34-02 |
| 3 | 65B | WA-34-03 |
| 4 | 65B | WA-34-04 |
| 5 | 65B | WA-34-05 |
| 6 | 65B | WA-34-06 |
| 7 | 65B | WA-34-07 |
| 8 | 65B | WA-34-08 |

Abbreviations:
 BL for Blind River
 CP for Chapleau
 SS for Sault Ste. Marie
 WA for Wawa

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|-------------------|----------|
| 1 | 65A | WA-35-01 |
| 2 | 65A | WA-35-02 |
| 3 | 65A, 66A | CP-35-03 |
| 4 | 65A | WA-35-04 |
| 5 | 66A | CP-35-05 |
| 6 | 65A | WA-35-06 |
| 7 | 66A | CP-35-07 |
| 8 | 65A, 66A | CP-35-08 |
| 9 | 65A | WA-35-09 |
| 10 | 66A | CP-35-10 |
| 11 | 66A | CP-35-11 |
| 12 | 66G | CP-35-12 |
| 13 | 66A | CP-35-13 |
| 14 | 66A | CP-35-14 |
| 15 | 65A | WA-35-15 |
| 16 | 66A | CP-35-16 |
| 17 | 66A | CP-35-18 |
| 18 | 65A | WA-35-19 |
| 19 | 65A | WA-35-20 |
| 20 | 66G | CP-35-21 |
| 21 | 66A | SS-35-22 |
| 22 | 65A | WA-35-23 |
| 23 | 65A, 66A | WA-35-24 |
| 24 | 66A | CP-35-25 |
| 25 | 66A | CP-35-26 |
| 26 | 65A, 66A | WA-35-27 |
| 27 | 66A | CP-35-28 |
| 28 | 66A | CP-35-29 |
| 29 | 65A, 66A | SS-35-30 |
| 30 | 66A | SS-35-31 |
| 31 | 66A | BL-35-32 |
| 32 | 65A | SS-35-33 |
| 33 | 66A | BL-35-34 |
| 34 | 66A, 70A | SS-35-35 |
| 35 | 66A, 70A | SS-35-36 |
| 36 | 65A, 66A, 69, 70A | SS-35-37 |
| 37 | 66A | BL-35-38 |
| 38 | 66A | BL-35-39 |
| 39 | 66A | BL-35-40 |

| | | |
|----|-----|----------|
| 40 | 70A | BL-35-41 |
| 41 | 70A | SS-35-42 |
| 42 | 70A | SS-35-43 |
| 43 | 65A | WA-35-44 |
| 44 | 66B | BL-35-45 |

Schedule 44

Abbreviations:
 BL for Blind River
 SS for Sault Ste. Marie

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 65A | SS-36-01 |
| 2 | 65A, 69 | SS-36-02 |
| 3 | 65A | SS-36-03 |
| 4 | 65A | SS-36-04 |
| 5 | 65A, 69 | SS-36-05 |
| 6 | 65A, 69 | SS-36-06 |
| 7 | 69 | SS-36-07 |
| 8 | 70A | SS-36-08 |
| 9 | 70A | BL-36-09 |
| 10 | 70A | BL-36-10 |
| 11 | 70A | SS-36-11 |
| 12 | 69 | SS-36-12 |
| 13 | 69, 70A | SS-36-13 |
| 14 | 70A | SS-36-14 |
| 15 | 70A | BL-36-15 |
| 16 | 70A | SS-36-16 |
| 17 | 70A | BL-36-17 |
| 18 | 70A | SS-36-18 |
| 19 | 70A | BL-36-19 |
| 20 | 70A | BL-36-20 |
| 21 | 70D | BL-36-21 |
| 22 | 70A | BL-36-22 |
| 23 | 70G | BL-36-23 |
| 24 | 70D | BL-36-24 |

Schedule 45

Abbreviations:
 BL for Blind River
 EP for Espanola

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 70B | BL-37-01 |
| 2 | 70B | BL-37-02 |
| 3 | 70B | BL-37-03 |
| 4 | 70B | BL-37-04 |
| 5 | 70B | BL-37-05 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 6 | 70B | BL-37-06 |
| 7 | 70B | BL-37-07 |
| 8 | 70B | BL-37-08 |
| 9 | 70B | BL-37-09 |
| 10 | 70B | BL-37-10 |
| 11 | 70B | BL-37-11 |
| 12 | 70B | BL-37-12 |
| 13 | 70B | BL-37-13 |
| 14 | 70B | BL-37-14 |
| 15 | 70B | BL-37-15 |
| 16 | 70B | BL-37-16 |
| 17 | 70B | BL-37-17 |
| 18 | 70B | BL-37-18 |
| 19 | 70B | BL-37-19 |
| 20 | 70B | BL-37-20 |
| 21 | 70B | BL-37-21 |
| 22 | 70B | BL-37-22 |
| 23 | 70B | BL-37-23 |
| 24 | 70B | BL-37-24 |
| 25 | 70B | BL-37-25 |
| 26 | 70B | BL-37-26 |
| 27 | 70B | BL-37-27 |
| 28 | 70B | BL-37-28 |
| 29 | 70B | BL-37-29 |
| 30 | 70H | BL-37-30 |
| 31 | 70B | BL-37-32 |
| 32 | 70I | BL-37-33 |
| 33 | 70B | BL-37-34 |
| 34 | 70B | BL-37-35 |
| 35 | 70B | BL-37-36 |
| 36 | 70B | BL-37-37 |
| 37 | 70B | BL-37-38 |
| 38 | 70B | EP-37-39 |
| 39 | 70J | EP-37-40 |
| 40 | 70B | EP-37-41 |
| 41 | 70B, 71A | EP-37-42 |
| 42 | 71A | EP-37-43 |
| 43 | 70B | EP-37-44 |
| 44 | 70B, 71A | EP-37-45 |
| 45 | 70B | EP-37-46 |
| 46 | 70B | EP-37-47 |
| 47 | 70A | EP-37-48 |

Schedule 46

Abbreviations:
 BL for Blind River
 CP for Chapleau
 EP for Espanola
 GO for Gogama
 SU for Sudbury

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|---------------|----------|
| 1 | 66B | CP-38-01 |
| 2 | 66G | CP-38-02 |
| 3 | 66B | CP-38-03 |
| 4 | 66B | CP-38-04 |
| 5 | 66G, 67 | CP-38-05 |
| 6 | 66B | CP-38-06 |
| 7 | 66B | CP-38-07 |
| 8 | 66B | CP-38-08 |
| 9 | 66B | CP-38-09 |
| 10 | 66G | CP-38-10 |
| 11 | 66B, 67 | CP-38-11 |
| 12 | 66B | CP-38-12 |
| 13 | 66B | CP-38-13 |
| 14 | 66B | CP-38-15 |
| 15 | 66B | CP-38-16 |
| 16 | 66B | CP-38-18 |
| 17 | 66G | CP-38-19 |
| 18 | 66G | CP-38-20 |
| 19 | 66B | CP-38-21 |
| 20 | 66G | CP-38-22 |
| 21 | 66B | CP-38-23 |
| 22 | 66B | CP-38-24 |
| 23 | 66B, 67 | CP-38-25 |
| 24 | 66E, 67C, 71H | CP-38-26 |
| 25 | 66B | BL-38-27 |
| 26 | 66B | BL-38-28 |
| 27 | 66B | BL-38-29 |
| 28 | 66B | BL-38-30 |
| 29 | 66B | BL-38-31 |
| 30 | 66B | BL-38-32 |
| 31 | 66B | BL-38-33 |
| 32 | 66B | BL-38-34 |
| 33 | 66B | BL-38-36 |
| 34 | 66B | BL-38-37 |
| 35 | 66B | BL-38-38 |

| | | |
|----|--------------------|----------|
| 36 | 66H, 70I | BL-38-39 |
| 37 | 66B, 70C | BL-38-41 |
| 38 | 66B, 70C | BL-38-42 |
| 39 | 66B, 70C | BL-38-43 |
| 40 | 66B, 70C | BL-38-44 |
| 41 | 66B, 70C | BL-38-45 |
| 42 | 66B, 70C | BL-38-46 |
| 43 | 66B, 70C | BL-38-47 |
| 44 | 66B, 70C | BL-38-48 |
| 45 | 70C | BL-38-49 |
| 46 | 66B | EP-38-50 |
| 47 | 66B, 70C | EP-38-51 |
| 48 | 66B, 70C | EP-38-52 |
| 49 | 70C | BL-38-53 |
| 50 | 70C | BL-38-54 |
| 51 | 70C | EP-38-55 |
| 52 | 70C | EP-38-56 |
| 53 | 66B, 70C | EP-38-57 |
| 54 | 66F, 67D, 70C, 71A | EP-38-58 |
| 55 | 67E, 71I | SU-38-59 |
| 56 | 71A | SU-38-61 |
| 57 | 70C | BL-38-62 |
| 58 | 70C | BL-38-63 |
| 59 | 70C | EP-38-64 |
| 60 | 70F | EP-38-65 |
| 61 | 70E, 71F | EP-38-67 |
| 62 | 70C, 71A | EP-38-68 |
| 63 | 71A | EP-38-69 |
| 64 | 70C | BL-38-70 |
| 65 | 70C | BL-38-71 |
| 66 | 70C | BL-38-72 |
| 67 | 70C | EP-38-74 |
| 68 | 70C | BL-38-76 |
| 69 | 70C | EP-38-77 |
| 70 | 70C | EP-38-78 |
| 71 | 70E, 71F | EP-38-79 |
| 72 | 71A | EP-38-80 |
| 73 | 70C | BL-38-81 |
| 74 | 70C | EP-38-82 |
| 75 | 66B | BL-38-83 |
| 76 | 66G | CP-38-84 |
| 77 | 67F | GO-38-85 |

Schedule 47

Abbreviations:
 EP for Espanola
 GO for Gogama
 SU for Sudbury

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 67 | GO-39-01 |
| 2 | 67 | GO-39-02 |
| 3 | 67 | GO-39-03 |
| 4 | 67, 71A | GO-39-04 |
| 5 | 67 | GO-39-05 |
| 6 | 67, 71A | GO-39-06 |
| 7 | 67E, 71I | SU-39-07 |
| 8 | 67, 71A | SU-39-08 |
| 9 | 67, 71A | SU-39-09 |
| 10 | 67, 71A | SU-39-10 |
| 11 | 67, 71A | SU-39-11 |
| 12 | 67, 71A | SU-39-12 |
| 13 | 71A | SU-39-13 |
| 14 | 71A | SU-39-14 |
| 15 | 71A | SU-39-15 |
| 16 | 71A | SU-39-16 |
| 17 | 71A | SU-39-17 |
| 18 | 71A | SU-39-18 |
| 19 | 71A | EP-39-19 |
| 20 | 71A | EP-39-20 |
| 21 | 71A | EP-39-21 |
| 22 | 71A | EP-39-22 |
| 23 | 71A | EP-39-23 |
| 24 | 71A | SU-39-24 |
| 25 | 71A | SU-39-25 |
| 26 | 71A | EP-39-26 |
| 27 | 71A | SU-39-27 |

Schedule 48

Abbreviations:
 GO for Gogama
 KL for Kirkland Lake
 NB for North Bay
 SU for Sudbury
 TE for Temagami

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 63, 67 | KL-40-01 |
| 2 | 67 | KL-40-02 |
| 3 | 67 | KL-40-03 |
| 4 | 67G | KL-40-04 |

| | | |
|----|------------------|----------|
| 5 | 67 | KL-40-05 |
| 6 | 67 | KL-40-06 |
| 7 | 67 | KL-40-07 |
| 8 | 67 | KL-40-09 |
| 9 | 67 | KL-40-10 |
| 10 | 67 | KL-40-11 |
| 11 | 67 | KL-40-12 |
| 12 | 67 | KL-40-13 |
| 13 | 67G | KL-40-14 |
| 14 | 67 | KL-40-15 |
| 15 | 67 | KL-40-16 |
| 16 | 67G | KL-40-17 |
| 17 | 67 | KL-40-18 |
| 18 | 67 | KL-40-19 |
| 19 | 67 | GO-40-21 |
| 20 | 67 | GO-40-22 |
| 21 | 67 | GO-40-23 |
| 22 | 67 | GO-40-24 |
| 23 | 67 | GO-40-25 |
| 24 | 67 | GO-40-27 |
| 25 | 67 | GO-40-28 |
| 26 | 67 | GO-40-29 |
| 27 | 67H | GO-40-30 |
| 28 | 67 | SU-40-36 |
| 29 | 67, 71A | SU-40-37 |
| 30 | 67, 68B | TE-40-41 |
| 31 | 67, 68B | TE-40-42 |
| 32 | 67 | TE-40-43 |
| 33 | 67, 68B | TE-40-44 |
| 34 | 68B | TE-40-45 |
| 35 | 67, 68B | TE-40-46 |
| 36 | 68B | TE-40-47 |
| 37 | 67 | TE-40-48 |
| 38 | 67 | TE-40-49 |
| 39 | 67, 71A | TE-40-50 |
| 40 | 67, 68B, 71B, 72 | TE-40-51 |
| 41 | 68B, 72 | TE-40-52 |
| 42 | 68B | TE-40-53 |
| 43 | 71B, 72 | TE-40-54 |
| 44 | 68F, 72F | TE-40-55 |
| 45 | 68B, 72 | TE-40-56 |
| 46 | 68B | TE-40-57 |
| 47 | 68F, 72F | TE-40-58 |
| 48 | 72F | TE-40-59 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 49 | 72 | TE-40-60 |
| 50 | 72 | TE-40-61 |
| 51 | 72 | TE-40-62 |
| 52 | 72 | TE-40-63 |
| 53 | 72C | TE-40-64 |
| 54 | 68E, 72C | TE-40-65 |
| 55 | 71E, 72B | NB-40-66 |
| 56 | 72 | NB-40-67 |
| 57 | 67A | TE-40-69 |

Schedule 49

Abbreviations:
GO for Gogama
NB for North Bay
SU for Sudbury
TE for Temagami

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 67 | GO-41-01 |
| 2 | 67 | GO-41-02 |
| 3 | 67 | SU-41-03 |
| 4 | 67 | GO-41-04 |
| 5 | 67 | GO-41-05 |
| 6 | 67 | GO-41-06 |
| 7 | 67, 71A | SU-41-07 |
| 8 | 67, 71A | SU-41-08 |
| 9 | 71B | NB-41-09 |
| 10 | 67, 71B | TE-41-10 |
| 11 | 67, 71B | NB-41-11 |
| 12 | 71B | TE-41-12 |
| 13 | 71A | SU-41-13 |
| 14 | 71A | SU-41-14 |
| 15 | 71A | SU-41-15 |
| 16 | 71B | NB-41-16 |
| 17 | 71B | TE-41-18 |
| 18 | 72B | NB-41-19 |
| 19 | 71A | SU-41-20 |
| 20 | 71A | SU-41-21 |
| 21 | 71B | NB-41-22 |
| 22 | 71E | NB-41-23 |
| 23 | 71E | NB-41-24 |
| 24 | 71B | NB-41-25 |
| 25 | 71B | NB-41-26 |
| 26 | 72 | NB-41-28 |
| 27 | 72E | NB-41-30 |
| 28 | 72, 71B | NB-41-31 |
| 29 | 71A | SU-41-32 |

| | | |
|----|---------|----------|
| 30 | 71E | NB-41-33 |
| 31 | 71B | NB-41-34 |
| 32 | 71B | NB-41-35 |
| 33 | 71B, 72 | NB-41-36 |
| 34 | 72 | NB-41-37 |
| 35 | 72B | NB-41-38 |
| 36 | 72B | NB-41-39 |
| 37 | 71A | SU-41-40 |
| 38 | 71A | SU-41-41 |
| 39 | 71A | SU-41-42 |
| 40 | 71B | NB-41-43 |
| 41 | 71B | NB-41-44 |
| 42 | 71B, 72 | NB-41-45 |
| 43 | 72 | NB-41-46 |
| 44 | 72 | NB-41-47 |
| 45 | 72B | NB-41-49 |
| 46 | 71B | NB-41-50 |
| 47 | 72 | NB-41-51 |
| 48 | 72 | NB-41-52 |
| 49 | 72B | NB-41-53 |
| 50 | 71B | NB-41-54 |
| 51 | 71B, 72 | NB-41-55 |
| 52 | 72 | NB-41-56 |
| 53 | 72B | NB-41-57 |
| 54 | 72G | NB-41-59 |
| 55 | 72 | NB-41-61 |
| 56 | 71B | TE-41-62 |

Schedule 50

Abbreviations:
EP for Espanola
NB for North Bay
SU for Sudbury
BL for Blind River

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 71A | SU-42-01 |
| 2 | 71A | SU-42-02 |
| 3 | 71A | SU-42-03 |
| 4 | 71A | SU-42-04 |
| 5 | 71A | EP-42-05 |
| 6 | 71A | SU-42-06 |
| 7 | 71A | SU-42-07 |
| 8 | 71A | SU-42-08 |
| 9 | 71A | SU-42-09 |
| 10 | 71A | SU-42-10 |
| 11 | 71A | SU-42-11 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 12 | 71A | SU-42-12 |
| 13 | 70K, 71J | EP-42-13 |
| 14 | 71A | EP-42-14 |
| 15 | 71A | SU-42-15 |
| 16 | 71A | SU-42-16 |
| 17 | 71A | SU-42-17 |
| 18 | 71E | NB-42-18 |
| 19 | 72B | NB-42-19 |
| 20 | 71E, 72B | NB-42-21 |
| 21 | 70B | EP-42-22 |
| 22 | 70B | EP-42-23 |
| 23 | 71A | EP-42-25 |
| 24 | 71A | EP-42-26 |
| 25 | 71A | EP-42-27 |
| 26 | 71A | EP-42-28 |
| 27 | 71A | EP-42-29 |
| 28 | 71A | SU-42-30 |
| 29 | 71A | SU-42-31 |
| 30 | 71A | SU-42-32 |
| 31 | 71A | SU-42-33 |
| 32 | 71A | SU-42-34 |
| 33 | 71A | SU-42-35 |
| 34 | 71A | SU-42-36 |
| 35 | 71A | SU-42-37 |
| 36 | 71A | SU-42-38 |
| 37 | 71A | SU-42-39 |
| 38 | 71E | NB-42-40 |
| 39 | 71A | EP-42-42 |
| 40 | 71A | EP-42-43 |
| 41 | 71A | EP-42-44 |
| 42 | 71A | EP-42-45 |
| 43 | 71A | EP-42-46 |
| 44 | 71A, 75 | SU-42-47 |
| 45 | 71A, 75 | SU-42-48 |
| 46 | 71A, 75 | SU-42-49 |
| 47 | 71A | SU-42-50 |
| 48 | 71A | SU-42-51 |
| 49 | 71A | SU-42-52 |
| 50 | 71A | SU-42-53 |
| 51 | 71A | SU-42-54 |
| 52 | 71A | SU-42-55 |
| 53 | 71A | SU-42-56 |
| 54 | 71A | SU-42-57 |
| 55 | 71A | SU-42-59 |

| | | |
|----|-----|----------|
| 56 | 71C | EP-42-60 |
| 57 | 70D | BL-42-61 |

Schedule 51

Abbreviation:
EP for Espanola

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 74, 75 | EP-43B-01 |

Schedule 52

Abbreviations:
PS for Parry Sound
SU for Sudbury

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|---------------|----------|
| 1 | 71A, 75 | SU-46-01 |
| 2 | 75 | SU-46-02 |
| 3 | 71A, 75 | SU-46-03 |
| 4 | 71A, 75 | SU-46-04 |
| 5 | 71A, 75 | PS-46-06 |
| 6 | 75A | PS-46-07 |
| 7 | 75 | PS-46-09 |
| 8 | 75 | PS-46-10 |
| 9 | 75 | PS-46-11 |
| 10 | 75 | PS-46-12 |
| 11 | 75 | PS-46-13 |
| 12 | 75 | PS-46-14 |
| 13 | 75 | PS-46-15 |
| 14 | 75A, 76H | PS-46-16 |
| 15 | 75A, 76H, 80D | PS-46-17 |
| 16 | 76A | PS-46-19 |

Schedule 53

Abbreviations:
NB for North Bay
PS for Parry Sound

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|------------------|----------|
| 1 | 71A, 75 | PS-47-01 |
| 2 | 71A, 75 | PS-47-02 |
| 3 | 75 | PS-47-03 |
| 4 | 71G, 75A, 76H | PS-47-05 |
| 5 | 71A | PS-47-06 |
| 6 | 71A, 72 | NB-47-07 |
| 7 | 71A, 75, 72, 76F | PS-47-08 |
| 8 | 72, 75, 76F | PS-47-09 |
| 9 | 75 | PS-47-10 |
| 10 | 75A | PS-47-11 |
| 11 | 75 | PS-47-12 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 12 | 75 | PS-47-14 |
| 13 | 75, 76A | PS-47-15 |
| 14 | 76A | PS-47-16 |
| 15 | 76A | PS-47-17 |
| 16 | 71E, 72B | NB-47-18 |
| 17 | 72B | NB-47-21 |
| 18 | 72, 76F | NB-47-22 |
| 19 | 72, 76F | NB-47-23 |
| 20 | 72, 76F | NB-47-24 |

Schedule 54

Abbreviations:
BR for Bracebridge
NB for North Bay
PE for Pembroke

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|-------------|----------|
| 1 | 72 | NB-48-01 |
| 2 | 72, 76B | NB-48-02 |
| 3 | 72 | NB-48-03 |
| 4 | 72 | NB-48-04 |
| 5 | 72 | NB-48-05 |
| 6 | 72 | NB-48-06 |
| 7 | 72 | PE-48-07 |
| 8 | 72 | PE-48-08 |
| 9 | 72 | PE-48-09 |
| 10 | 72D, 73A | PE-48-10 |
| 11 | 72, 73 | PE-48-11 |
| 12 | 73 | PE-48-12 |
| 13 | 73A | PE-48-14 |
| 14 | 72, 73, 77A | PE-48-15 |
| 15 | 77A | PE-48-16 |
| 16 | 77F | PE-48-17 |
| 17 | 76B | BR-48-19 |

Schedule 55

Abbreviation:
PS for Parry Sound

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 75 | PS-49-01 |
| 2 | 75 | PS-49-02 |
| 3 | 75 | PS-49-03 |
| 4 | 75 | PS-49-04 |
| 5 | 75, 76A | PS-49-05 |
| 6 | 76A | PS-49-06 |
| 7 | 75, 76A | PS-49-07 |
| 8 | 76A | PS-49-08 |
| 9 | 76H | PS-49-09 |

Abbreviation:
BR for Bracebridge

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 76B | BR-50-01 |
| 2 | 76B | BR-50-02 |
| 3 | 76K | BR-50-03 |
| 4 | 76K | BR-50-04 |
| 5 | 76B | BR-50-05 |
| 6 | 76B | BR-50-07 |
| 7 | 76B | BR-50-08 |
| 8 | 76B | BR-50-09 |
| 9 | 76B | BR-50-10 |
| 10 | 76B | BR-50-11 |
| 11 | 76B | BR-50-12 |
| 12 | 76B | BR-50-13 |

Schedule 57

Abbreviations:
BR for Bracebridge
MD for Minden

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 76B | BR-53-01 |
| 2 | 76B, 80A | BR-53-02 |
| 3 | 80B | MD-53-03 |

Schedule 58

Abbreviations:
AP for Algonquin Park
BR for Bracebridge
MD for Minden

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 76B | BR-54-01 |
| 2 | 76L | BR-54-02 |
| 3 | 76D | MD-54-03 |
| 4 | 76D | MD-54-04 |
| 5 | 76D | MD-54-05 |
| 6 | 76C | AP-54-06 |
| 7 | 76C | AP-54-07 |

Abbreviations:
AP for Algonquin Park
BA for Bancroft
PE for Pembroke

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 76J | AP-55A-01 |
| 2 | 76J | AP-55A-02 |
| 3 | 76C, 77G | BA-55A-03 |
| 4 | 76C, 77A | AP-55A-06 |
| 5 | 77A | AP-55A-07 |
| 6 | 76C | AP-55A-08 |
| 7 | 76C, 77A | AP-55A-09 |
| 8 | 77A | AP-55A-10 |
| 9 | 77A | AP-55A-11 |
| 10 | 77G | PE-55A-13 |

Schedule 60

Abbreviation:
PE for Pembroke

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|-----------|
| 1 | 77A | PE-55B-01 |
| 2 | 77A | PE-55B-02 |
| 3 | 77G | PE-55B-03 |
| 4 | 77A | PE-55B-04 |
| 5 | 77G | PE-55B-05 |
| 6 | 77G | PE-55B-07 |

Schedule 61

Abbreviations:
BR for Bracebridge
MD for Minden

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 76D | MD-56-01 |
| 2 | 76D | MD-56-02 |
| 3 | 76D, 80A | BR-56-03 |
| 4 | 76D, 80B | MD-56-04 |
| 5 | 76D, 80B | MD-56-05 |
| 6 | 80B | MD-56-06 |
| 7 | 80B | MD-56-07 |
| 8 | 80B | MD-56-08 |
| 9 | 80B | MD-56-09 |
| 10 | 80B | MD-56-10 |
| 11 | 80B | MD-56-11 |
| 12 | 80B | MD-56-12 |
| 13 | 80B | MD-56-13 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 14 | 80B | MD-56-14 |
| 15 | 76D, 80B | MD-56-15 |
| 16 | 76D | MD-56-16 |

Schedule 62

Abbreviations:
BA for Bancroft
PE for Pembroke

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|---------------|----------|
| 1 | 76E, 77B | BA-57-01 |
| 2 | 76E | BA-57-02 |
| 3 | 77B | BA-57-03 |
| 4 | 77B | BA-57-04 |
| 5 | 77D | BA-57-05 |
| 6 | 77D | BA-57-06 |
| 7 | 76E, 77B | BA-57-07 |
| 8 | 76E, 77B | BA-57-08 |
| 9 | 76E | BA-57-09 |
| 10 | 77B | BA-57-10 |
| 11 | 76E, 77B, 80C | BA-57-11 |
| 12 | 77B | BA-57-12 |
| 13 | 77B | BA-57-13 |
| 14 | 77A | PE-57-14 |
| 15 | 77D | BA-57-15 |

Schedule 63

Abbreviations:
PE for Pembroke
TW for Tweed

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 77A | PE-58-02 |
| 2 | 77A | PE-58-03 |
| 3 | 77A | PE-58-04 |
| 4 | 77A | PE-58-05 |
| 5 | 77A | PE-58-06 |
| 6 | 77A | PE-58-07 |
| 7 | 77E | TW-58-08 |

Schedule 64

Abbreviation:
PE for Pembroke

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 77A | PE-59-01 |
| 2 | 77A | PE-59-02 |
| 3 | 77A | PE-59-03 |

Schedule 65

Abbreviations:
BA for Bancroft
MD for Minden
TW for Tweed

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 80B | MD-60-01 |
| 2 | 80B | MD-60-02 |
| 3 | 80B | MD-60-03 |
| 4 | 80B | MD-60-04 |
| 5 | 80B | MD-60-05 |
| 6 | 80B | MD-60-06 |
| 7 | 80C, 81A | BA-60-07 |
| 8 | 80B | MD-60-08 |
| 9 | 80B | MD-60-09 |
| 10 | 80B | MD-60-10 |
| 11 | 80B | MD-60-11 |
| 12 | 80E | MD-60-12 |
| 13 | 80B | MD-60-14 |
| 14 | 80C | BA-60-15 |
| 15 | 77B, 81A | BA-60-16 |
| 16 | 77B, 81A | BA-60-17 |
| 17 | 80C | BA-60-18 |
| 18 | 81A | BA-60-19 |
| 19 | 81A | BA-60-20 |
| 20 | 80C, 81A | BA-60-21 |
| 21 | 81B | TW-60-22 |
| 22 | 81B | TW-60-23 |
| 23 | 81B | TW-60-24 |
| 24 | 81B | TW-60-25 |
| 25 | 81B | TW-60-26 |

Schedule 66

Abbreviations:
BA for Bancroft
TW for Tweed

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 77B, 81A | BA-61-01 |
| 2 | 77B, 81A | BA-61-02 |
| 3 | 81A | BA-61-03 |
| 4 | 81B | TW-61-04 |
| 5 | 81C | TW-61-05 |
| 6 | 81D | TW-61-06 |
| 7 | 81B | TW-61-08 |
| 8 | 77C, 81B | TW-61-09 |
| 9 | 77C, 81B | TW-61-10 |

| | | |
|----|----------|----------|
| 10 | 81B | TW-61-11 |
| 11 | 77C, 81B | TW-61-12 |
| 12 | 77C | TW-61-13 |
| 13 | 77C | TW-61-14 |
| 14 | 77C, 81B | TW-61-15 |
| 15 | 77C | TW-61-16 |

Schedule 67

Abbreviation:
TW for Tweed

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 81B | TW-62-01 |
| 2 | 81B | TW-62-02 |
| 3 | 81B | TW-62-03 |
| 4 | 81B | TW-62-04 |
| 5 | 81B | TW-62-05 |
| 6 | 81B | TW-62-06 |
| 7 | 81B | TW-62-07 |

Schedule 68

Abbreviations:
CA for Carleton Place
PE for Pembroke
TW for Tweed

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 |
|------|----------|----------|
| 1 | 77A | PE-63-01 |
| 2 | 77A | TW-63-02 |
| 3 | 77C, 81B | TW-63-03 |
| 4 | 77A | PE-63-04 |
| 5 | 77C | TW-63-05 |
| 6 | 77C | CA-63-06 |
| 7 | 77C | CA-63-07 |
| 8 | 77C | CA-63-08 |
| 9 | 77C | CA-63-09 |
| 10 | 77C | CA-63-10 |
| 11 | 77C | CA-63-11 |
| 12 | 77C, 81B | CA-63-12 |
| 13 | 77C, 81B | TW-63-13 |
| 14 | 77C, 81B | TW-63-14 |
| 15 | 81B | TW-63-15 |
| 16 | 77C | TW-63-16 |
| 17 | 77C, 81B | TW-63-17 |
| 18 | 81B | TW-63-18 |
| 19 | 77C, 81B | TW-63-19 |

3. This regulation comes into force on the day section 113 of the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997* is proclaimed in force.

J. C. SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on November 16, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 664/98
made under the
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: December 16, 1998
Filed: December 17, 1998

FISH LICENSING

CONTENTS

| | |
|----------|------------------------|
| Part I | Fishing Licences |
| Part II | Aquaculture |
| Part III | Buying or Selling Fish |
| Part IV | Miscellaneous |
| | Schedule A |
| | Schedule B |
| | Schedule C |
| | Schedule D |

PART I
FISHING LICENCES

1. In this Part,

"Canadian resident" means a person whose primary residence is any part of Canada and who has actually resided in any part of Canada for a period of at least six months during the 12 months immediately preceding the time that residence becomes material under this Part;

"lake trout" includes common lake trout, Great Lakes trout, grey trout, Makinaw trout and siscowet;

"sport fishing" means the taking of fish for non-commercial purposes by angling or by means of hook and line, spear, dip net, bait-fish trap, seine net or bow and arrow;

"validation tag" includes a resident sport fishing tag, a resident conservation tag, a non-resident sport fishing tag and a non-resident conservation tag.

SPORT FISHING BY RESIDENTS AND CANADIAN RESIDENTS

2. (1) A sport fishing licence authorizes the holder to engage in sport fishing.

(2) The licence is composed of a fishing outdoors card or a temporary fishing outdoors card issued under section 3, or a combined hunting/fishing outdoors card issued under Ontario Regulation 665/98 (Hunting), and the appropriate validation tag.

(3) The licence is not valid unless the appropriate validation tag is affixed to the fishing outdoors card or the combined hunting/fishing outdoors card.

(4) The following documents are deemed to be sport fishing licences:

1. A disabled person parking permit issued under the *Highway Traffic Act*.
2. A national identity card issued by the Canadian National Institute for the Blind.
3. The birth certificate of a resident or Canadian resident under the age of 18 years or over the age of 65 years.
4. The birth certificate of a person who meets the criteria published by the Minister in *The Ontario Gazette*.

3. (1) A fishing outdoors card or temporary fishing outdoors card may be issued to an applicant who is a resident or a Canadian resident.

(2) The holder of a fishing outdoors card or temporary fishing outdoors card who ceases to be a Canadian resident is not eligible to obtain any permits or validation tags for that card.

(3) The holder of a fishing outdoors card or temporary fishing outdoors card shall notify the Minister of any change in the information submitted in the application for the card not later than 10 days after the change occurs.

(4) A fishing outdoors card expires on December 31,

- (a) of the third year after the date of its issue, if it is issued in November or December; or
- (b) of the second year after the date of its issue, if it is issued from January to October, inclusive.

(5) A temporary fishing outdoors card expires on December 31 of the year of its issue.

(6) A person shall not apply for or possess more than one fishing outdoors card, whether regular or temporary.

4. (1) The Minister may issue in any year a promotional licence for sport fishing for a duration of no more than three days to a resident or a Canadian resident to take fish within the conservation catch and possession limits described in the Ontario Fishery Regulations.

(2) Section 2 does not apply to a promotional licence or to a guest licence for sport fishing under section 18.

5. (1) A sport fishing licence issued to a resident of Manitoba in accordance with the laws of Manitoba shall be deemed to be valid for sport fishing in the following Ontario lakes:

1. Garner Lake (50°48'N., 95°11'W.).
2. Davidson Lake (50°21'N., 95°09'W.).
3. Ryerson Lake (50°23'N., 95°09'W.).
4. Mantario Lake (49°95'N., 95°10'W.).
5. Frances Lake (51°43'N., 95°08'W.).
6. Moar Lake (52°00'N., 95°07'W.).

(2) A sport fishing licence issued to a resident of the province of Quebec under the laws of Quebec shall be deemed to be a licence for sport fishing in the Ontario waters that form a portion of the Ottawa

River, Division 12, Ontario Fishery Regulations and the Ontario portion of Lake Temiskaming, Division 18, Ontario Fishery Regulations.

6. The Minister may issue to a holder of a sport fishing licence a permit to take lake herring, lake whitefish and pink salmon by means of a dip net for personal use.

SPORT FISHING BY NON-RESIDENTS

7. (1) A sport fishing licence may be issued to a non-resident, including a non-resident under 16 years of age, but is not valid unless a validation tag is attached to the reverse side of it.

(2) The tag authorizes the holder to sport fish during the period specified on the tag.

(3) A non-resident sport fishing licence is not valid for sport fishing in Lake St. Joseph, located at latitude 51°05'N and longitude 90°35'W as described and outlined in black on the map filed in the office of the Director of the Fish and Wildlife Branch of the Ministry of Natural Resources, unless a tag authorizing it is attached to the reverse side of the licence.

(4) A non-resident under 18 years of age who is fishing with the holder of a sport fishing licence shall be deemed to hold a sport fishing licence but one limited to fishing under the authority of the licence holder.

8. Where two persons are spouses of each other, each may be issued a spousal tag.

9. (1) Subject to subsections (2), (3) and (4), a non-resident sport fishing licence is not valid for retaining any fish taken in the areas set out in Schedule A.

(2) A non-resident sport fishing licence is valid for retaining any fish taken in the areas set out in Schedule A if the holder of the licence is staying overnight at a tourist establishment, a houseboat, a sport fishing site, a parcel of land or a provincial park referred to in clauses (a) to (d), and has on his or her person and shows to an officer when requested to do so,

- (a) a written contract for accommodation with a tourist establishment, including one that is located on Indian band lands or is licensed under the *Liquor Licence Act*, or a written contract for the rental of a houseboat fitted as a temporary or permanent dwelling, used for commercial purposes and licensed or registered in Ontario under the *Canada Shipping Act*;
- (b) a written contract with an air carrier licensed by the Canadian Transport Commission and Transport Canada for air transportation to and from a sport fishing site within the areas set out in Schedule A;
- (c) written evidence that the holder of the licence is an owner, or the grandparent, parent, spouse, child, brother, sister or grandchild of an owner, of a parcel of land located within the Territorial District of Rainy River and that portion of the Territorial District of Kenora lying south of the Canadian National Railway main-line;
- (d) a valid campsite or interior camping permit issued under Regulation 952 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 for camping in a provincial park;
- (e) a written contract for services provided by a canoe trip outfitter licensed by the Ministry of Economic Development, Trade and Tourism;
- (f) a letter of authority from the local District Manager identifying them as members of charitable or philanthropic groups.

of the Woods Border Water Conservation Tag affixed to the back of it is valid for retaining any fish taken in the territorial districts of Kenora and Rainy River, being all the waters of Lake of the Woods, Shoal Lake, Cul de Sac Lake, Obabikon Lake and Rainy River from Wheeler's Point upstream to the Fort Frances Dam, except that walleye and sauger may not be retained unless the holder of the licence is staying overnight at an Ontario location other than one identified in clauses 2 (a) to (d) and has on his or her person, and shows to an officer when requested to do so, written evidence of that fact or a valid Crown land camping permit.

(4) A non-resident sport fishing licence that has a South Arm Rainy Lake Border Water Conservation Tag affixed to the back of it is valid for retaining any fish taken in the Territorial District of Rainy River, being all the waters of the South Arm of Rainy Lake lying south of King's Highway Number 11, upstream to Squirrel and Kettle Falls, and including that portion of Rice Bay lying north of King's Highway Number 11 and the waters of Rainy River lying downstream to the Fort Frances dam.

10. A licence may be issued to a non-resident who is under 18 years of age, including a non-resident who is under 16 years of age, if the person is a member of an organized camp and if at least five members of the organized camp apply for the licence.

COMMERCIAL FISHING

11. (1) In this section,

"Canadian citizen" means a person who is a citizen within the meaning of the *Citizenship Act* (Canada) or a person who is a permanent resident within the meaning of the *Immigration Act* (Canada) but who is not a resident as defined in section 1 of the Act.

(2) The Minister may issue to a resident or a Canadian citizen a licence to take fish for commercial use by means of a gill net, pound net, trap net, trawl net, hoop net, seine net, dip net or trammel net, or by means of hooks.

(3) The Minister may issue a licence to take bait-fish for commercial use by means of a bait-fish trap, dip net or seine net to a resident, a Canadian citizen or a non-resident.

(4) The Minister may issue a bait dealer's licence authorizing the holder to buy and sell bait-fish.

12. The Minister may issue a licence to transport live fish other than bait-fish taken from Ontario waters of a species specified in the licence if a person transporting the fish has on his or her person a copy of the licence.

13. (1) A licence to possess nets authorizes the holder to possess a gill net, pound net, trap net, trawl net, hoop net or seine net.

(2) A licence to possess nets expires on December 31 of the third year following the year in which it is issued.

14. (1) The holder of a commercial fishing licence shall, on forms provided by the Minister,

- (a) when requested by a fishery officer, make a daily return to that officer or deposit the return on that day in a designated area, before landing the fish;
- (b) make a monthly return if no fishing has been done under the licence during the month or if no daily return has been made under clause (a); and
- (c) make a return for every sale of fish, at the time of sale, except a sale to the owner or manager of a fish plant registered under the

buyer at the time of sale.

(2) The returns under clauses (1) (b) and (c) shall be forwarded to the Minister on or before the eighth day of the month following that for which the returns are made.

(3) The annual return shall be forwarded to the Minister not later than January 31 next following the date of expiry of the licence.

(4) The holder of a commercial bait licence or bait dealer's licence shall make an annual return in a form provided by the Minister to the issuer of the licence not later than January 31 next following the date of expiry of the licence.

(5) The Minister may allow different procedures for the making of returns under this section.

15. A commercial bait licence, commercial fishing licence and bait dealer's licence may be transferred upon application to the Minister.

GENERAL

16. (1) An outdoors card, a combined hunting/fishing outdoors card, a non-resident sport fishing licence or temporary outdoors card is not valid for catching and retaining lake trout taken by angling from Echo Bay (49°39'N., 94°50'W.) or Clearwater Bay (49°42'N., 94°45'W.), including Deception Bay (49°42'N., 94°48'W.), Woodchuck Bay (49°41'N., 94°52'W.) and Kendal Inlet (49°44'N., 94°39'W.) of Lake of the Woods, or from Cul de Sac Lake (49°38'N., 94°50'W.) unless the licence holder has been issued a tag authorizing it.

(2) The tag shall not be issued to a licence holder unless he or she files an application with the Minister and his or her name is selected in a draw conducted by the Minister.

(3) A person shall not submit more than one application or possess more than one tag described in this section in a year.

(4) A licence holder who is issued a tag shall attach it to the back of the appropriate licence unless the holder has a combined hunting/fishing outdoors card, in which case, the licence holder shall carry the tag on his or her person.

(5) A licence holder who catches and retains a lake trout from the waters referred to in subsection (1) shall attach the seal provided with the tag to the lower jaw of the lake trout immediately after catching it at the site where it was caught, and shall keep the seal attached to the lake trout while it is being transported and until it is consumed.

17. (1) The Minister may issue a licence to collect fish for scientific purposes.

(2) The holder of a licence to collect fish for scientific purposes shall report to the Minister in writing the quantity and number of species collected.

(3) The report shall be forwarded to the Minister not later than January 31 next following the date of expiry of the licence.

18. The Minister may issue an angler's guest licence for sport fishing.

**PART II
AQUACULTURE**

AQUACULTURE LICENCES

19. (1) A person wishing to engage in aquaculture shall apply for an aquaculture licence in a form established by the Minister.

(2) An applicant for an aquaculture licence shall, on request, provide with the application a description acceptable to the Minister of the measures that the applicant intends to put in place or has put in place to prevent fish from escaping from any location for which the licence is being considered.

20. (1) The holder of an aquaculture licence may,

- (a) culture those fish specified in the licence from among the species of fish set out in Schedule B for any location set out in the licence;
- (b) buy fish of the species specified in the licence for any location set out in the licence and may deposit such fish only in that location;
- (c) sell fish of the species specified in the licence taken from any location set out in the licence.

(2) An aquaculture licence is valid for five years from its date of issue.

21. (1) It is a condition of an aquaculture licence that the holder,

- (a) adhere to the measures for preventing the escape of fish described in the application for the licence, if any;
- (b) correct, as required by the Minister, any deficiencies in such measures that are identified by the Minister;
- (c) report to the Minister the number of fish that escape in excess of the number permitted in the licence; and
- (d) attempt to recapture escaped fish if the Minister has given approval in advance but otherwise obtain the direction of the Minister before attempting to recapture them.

(2) It is a condition of an aquaculture licence that authorizes aquaculture involving the use of a cage on public lands that the holder test and at all times maintain water quality as required in the licence and, where required, report on water quality to the Minister.

22. (1) The holder of an aquaculture licence shall immediately report to the Minister the discovery in fish of any of the disease organisms listed in Schedule C or of any other disease organism of which the Minister has notified the holder.

(2) Unless the Minister directs otherwise, no holder of an aquaculture licence shall sell or otherwise dispose of fish taken from a location set out in the holder's licence if the fish are infected with a disease organism listed in Schedule C or any other disease organism of which the Minister has notified the holder of the licence.

23. (1) A holder of an aquaculture licence may apply to the Minister to transfer the licence.

(2) The application shall be granted if the holder is in compliance with the conditions of the licence.

24. (1) A person may, without a licence, engage in aquaculture if the fish are cultured in aquariums.

(2) Section 51 of the Act does not apply to the buying or selling of goldfish, koi and fish that do not exist in Ontario waters if these fish are bought or sold for the purpose of the aquarium trade.

(3) In this section,

"aquarium" means an artificial container used to culture fish for personal use or for the aquarium trade;

"aquarium trade" means the culturing, buying or selling of aquarium, tropical or ornamental fish for the pet or hobby market.

FISH STOCKING LICENCES

25. (1) The Minister may issue a licence to stock fish in the numbers and species determined by the Minister.

(2) The holder of a licence to stock fish may stock fish at any location set out in the licence.

(3) A licence to stock fish is valid for three years from its date of issue.

26. It is a condition of a licence to stock fish that the holder submit to the Minister, on request, information on the fish stocked in accordance with the request.

27. A holder of a licence to stock fish shall not stock fish infected with a disease organism listed in Schedule C or with any other disease organism of which the Minister has notified the holder.

LICENCE TO COLLECT FISH FROM ONTARIO WATERS

28. (1) The Minister may issue a licence to collect fish from Ontario waters in such numbers and species of fish listed in Schedule B as are set out in the licence.

(2) The licence may specify the locations with respect to which the licence applies, the method of collection authorized by it and the period of validity of the licence.

TRANSPORTATION OF FISH

29. (1) An aquaculture licence, a licence to stock fish or a licence to collect fish from Ontario waters are authority to ship or transport under this section live fish of a species specified in the licence if a person transporting the fish has on his or her person a copy of the licence.

(2) A receipt, invoice, bill of lading or similar document listing fish received from the holder of an aquaculture licence shall be deemed to be a licence to transport the fish described in the document.

(3) Subsection 57 (1) of the Act does not apply,

- (a) to a person transporting a container that contains fish if that person produces on request a copy of an aquaculture licence, a licence to stock fish or a licence to collect fish from Ontario waters or an invoice or other receipt issued by the holder of an aquaculture licence and the licence, invoice or receipt accompanies the fish and lists the species transported;
- (b) to a person transporting fish taken in accordance with the Act and the regulations taken under the authority of a sport fishing licence if that person accompanies the fish during transportation.

NON-APPLICATION OF SECTIONS OF THE ACT TO LICENCE HOLDERS

30. (1) Subsection 37 (1) of the Act does not apply to,

- (a) the holder of an aquaculture licence, a commercial fishing licence, a commercial bait licence, a licence to collect fish from

if the holder possesses a net mentioned in that subsection and uses it in a manner that is consistent with the purpose for which the holder's licence was issued;

(b) to a manufacturer, merchant or common carrier that possesses nets for the purpose of sale or transportation.

(2) Subsection 36 (5) of the Act does not apply to the holder of an aquaculture licence, a licence to stock fish or a licence to collect fish from the wild with respect to the fish and waters indicated on such licences.

PART III BUYING OR SELLING FISH

31. (1) A licence to take fish for commercial use authorizes the holder to buy or sell the fish taken under it.

(2) A licence to take bait-fish for commercial use authorizes the holder to buy or sell the bait-fish taken under it.

32. (1) An invoice, bill of lading or similar document listing fish, other than bait-fish, being sold shall be deemed to be a licence to buy or sell fish if,

(a) the document lists the number and species of the fish being sold;

(b) the document was issued,

(i) by the holder of an aquaculture licence or a licence to take fish for commercial use under which such fish may be sold; or

(ii) by a person who subsequently buys the fish.

(c) the names of the person who issued the document and the person to whom it was issued are stated on the document.

(2) Subsection (1) applies in respect of fish transported into Ontario only if documentation attesting to the fact that the fish originated outside of Ontario is attached to the invoice, bill of lading or similar document.

(3) The requirement in section 51 of the Act to have a licence to buy fish does not apply to a person who buys fish from a person authorized to sell fish under an aquaculture licence, a licence to take fish for commercial use and a deemed licence mentioned in this section.

33. The requirement in subsection 51 (1) of the Act to have a licence does not apply to the buying or selling of yellow perch lawfully obtained by a resident by angling in the waters of the St. Lawrence River, including Lake St. Francis, between the dam at the site of the Robert H. Saunders Generating Station and the interprovincial boundary between Ontario and Quebec, if the yellow perch is sold or bought in the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry.

COMMERCIAL FISHING ROYALTIES

34. (1) This section applies with respect to the species of fish listed in Schedule D.

(2) A person required to make royalty payments shall make them as follows:

1. A first interim payment shall be made by July 31 of the calendar year, in respect of each species of fish harvested during the period beginning January 1 of the year and ending April 30 of the year.

calendar year, in respect of each species of fish harvested during the period beginning May 1 of the year and ending August 31 of the year.

3. A final payment shall be made in respect of each species of fish harvested during the calendar year, by April 30 of the next calendar year.

(3) An interim payment under paragraph 1 or 2 of subsection (2) shall be calculated as follows:

1. Ascertain the number of pounds of unprocessed fish of that species harvested by the person in the time period.

2. Multiply the number ascertained under paragraph 1 by the average annual price for the preceding calendar year for a pound of unprocessed fish of that species, as determined by the Minister and published by the Minister in *The Ontario Gazette*.

3. Multiply the result obtained under paragraph 2 by,

i. .0224 for the period starting on January 1, 1998 and ending on December 31, 1998, and

ii. .0264 for the period after January 1, 1999.

(4) A final payment under paragraph 3 of subsection (2) shall be calculated as follows:

1. Ascertain the number of pounds of unprocessed fish of that species harvested by the person in each month in the calendar year.

2. Multiply each monthly number ascertained under paragraph 1 by the average monthly price for a pound of unprocessed fish of that species for the month, as determined by the Minister and published by the Minister in *The Ontario Gazette*.

3. Calculate the total of all monthly results obtained under paragraph 2.

4. Multiply the result obtained under paragraph 3 by,

i. .028 for the period starting on January 1, 1998 and ending on December 31, 1998, and

ii. .033 for the period after January 1, 1999.

5. Subtract, from the result obtained under paragraph 4, the total of the interim payments made by the person under paragraphs 1 and 2 of subsection (2) in respect of fish of that species harvested in the calendar year.

(5) A refund shall be made in the amount of the overpayment to a person who, in respect of a species of fish harvested by the person in the calendar year, makes interim payments under paragraphs 1 and 2 of subsection (2) in an amount that exceeds the result obtained under paragraph 4 of subsection (4).

(6) For greater certainty, a positive balance obtained under paragraph 5 of subsection (4) is the final payment owing under paragraph 3 of subsection (2).

PART IV MISCELLANEOUS

LICENCE VALIDITY AND EXPIRY

35. A licence under this Regulation expires on the date specified in it or in the tag attached to it but, if no date is specified, on December 31 next following the date of its issue.

36. A licence under this Regulation is not valid unless it is signed by the holder and issuer in the space provided for the signature.

FISHING HUTS

37. (1) A person shall not place or occupy, or attempt to place or occupy, for the purpose of fishing, a hut on the ice of any of the waters described in Schedule E unless the number assigned by the Minister to the owner of the hut is on the outside of the hut in numerals at least two and one-half inches high.

(2) The prohibition in subsection (1) does not apply with respect to a tent made of cloth or synthetic fabric that has a basal area of two square metres or less when erected.

38. (1) After the last day of February in any year, a person shall not place, use, occupy or leave a hut for the purpose of fishing on the ice of Lake Scugog in Division 6 or of any waters in Division 8.

(2) After March 15 in any year, a person shall not place, use, occupy or leave a hut for the purpose of fishing on the ice of,

- (a) any waters in the part of Division 12 lying south of a line running east and west through the point of intersection of the King's Highway known as No. 17 and the King's Highway known as No. 533;
- (b) any waters in the part of Division 15 in the Township of Tudor;
- (c) any waters in the part of Division 4 in the counties of Simcoe and Dufferin, Lake Simcoe in the County of Simcoe and in the regional municipalities of Durham and York;
- (d) the part of Long Point Bay on Lake Erie in The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk lying west of a line from the survey point at Turkey Point Marina, situate at approximate latitude 42°42'N. and longitude 80°19'W., to the control survey monument on the northernmost point of Pottohawk Point, situate at approximate latitude 42°36'N. and longitude 80°17'W.;
- (e) any waters in Division 6 that are in the Townships of Percy, Seymore, Cramahe, Brighton and Murray;
- (f) any waters in Division 7, except waters in the Township of Cashel;
- (g) any waters in Division 9, except waters in the Townships of Oso, Olden, Kennebec and Kaladar;
- (h) any waters in Division 10 or 11;
- (i) the waters in the Territorial District of Algoma bounded by a line described as follows:

Commencing at the northeast corner of Carton Township at approximately 47°19'N., 83°28'W.; thence due west along that line of latitude to the intersection with the International Boundary between Canada and the United States; thence generally southerly and easterly along that International Boundary through Lake Superior and Lake Huron to the intersection with the west boundary of the Corporation of the Township of Plummer Additional; thence due north along that boundary line and its extension to the south boundary of Hurlburt Township; thence easterly along the south boundaries of Hurlburt and Cuthbertson townships to the southeast corner of Cuthbertson Township; thence due north from that point to the place of beginning; or

- (j) any waters in the part of Division 16 commonly known as Severn Sound lying south of a line from the northernmost point of Saw-

log Point in the Township of Tiny to the Town of Honey Harbour in the Township of Georgian Bay.

(3) After the Monday following the third Sunday in March in any year, a person shall not place, use, occupy or leave a hut the purpose of fishing on the ice of Colpoys Bay and Owen Sound in the counties of Bruce and Grey.

(4) After March 25 in any year, a person shall not place, use, occupy or leave a hut for the purpose of fishing on the ice of Lake Nipissing in the territorial districts of Nipissing, Parry Sound and Sudbury.

(5) After March 31 in any year, a person shall not place, use, occupy or leave a hut for the purpose of fishing on the ice of,

- (a) Lake Temagami in Division 26 and in the Territorial District of Nipissing;
- (b) Lake Timiskaming in Division 18 and in the territorial districts of Nipissing and Timiskaming;
- (c) Lake Manitou in Division 28 and in the Territorial District of Manitoulin;
- (d) the French River, the Mattawa River, Trout Lake, situate at approximate latitude 46°18'N. and longitude 79°20'W. in the City of North Bay and the geographic Township of East Ferris in the Territorial District of Nipissing, or any waters south of Trout Lake and the French and Mattawa rivers not listed in subsections (1), (2), (3) and (4); or
- (e) the waters in the Territorial District of Algoma described in paragraph 16 of Schedule E.

(6) A reference to a Division in this section and in Schedule E is a reference to a division of waters described in Schedule VI to Ontario Fishery Regulations.

39. The following Regulations are revoked:

1. Ontario Regulation 61/93.
2. Ontario Regulations 398/95 and 384/97.
3. Regulation 489 and Ontario Regulations 94/92, 187/92, 66/94 and 105/95.
4. Ontario Regulations 740/92, 777/92, 462/93, 670/93, 897/93, 994, 297/94, 415/94, 47/95, 17/98 and 557/98.
5. Regulation 505 and Ontario Regulation 470/91.
6. Ontario Regulations 267/95 and 202/97.
7. Ontario Regulation 425/95.

40. This Regulation comes into force on the day that section 112 of the Act is proclaimed into force.

Schedule A

1. The Territorial District of Rainy River, excluding the international boundary waters upstream from Kettle Falls of Rainy Lake.
2. That portion of the Territorial District of Kenora described as follows:

Commencing at the intersection of the territorial districts of Rainy River, Kenora and Thunder Bay;

Thence north to the intersection with the boundary between the territorial districts of Kenora and Thunder Bay to the southeast corner of the Geographic Township of Corman;

Thence astronomically west 115.900 kilometres, more or less, to a point distant 20.117 kilometres measured westerly from the 5th meridian line;

Thence astronomically north to the Township of Corman;

Thence astronomically west 115.900 kilometres, more or less, to a point distant 20.117 kilometres measured westerly from the 5th meridian line;

Thence astronomically north to the intersection with a line drawn east/west through a point distant 9.656 kilometres measured south astronomically from the 18th mile post on the base line run by A. Niven, Ontario Land Surveyor, in 1893;

Thence astronomically west from said point 49.624 kilometres;

Thence astronomically south 9.656 kilometres, more or less, to the intersection with the 4th baseline;

Thence astronomically west along the 4th baseline 16.093 kilometres, more or less, to the 24th mile post;

Thence southwesterly in a straight line 22.531 kilometres, more or less, to the water's edge at the most northeasterly extremity of Kakagi Lake;

Thence in a general southerly, westerly, southerly, easterly, southerly and westerly direction following the water's edge along the southerly shore of Kakagi Lake to the intersection with the east boundary of the Geographic Township of Godson;

Thence south astronomically along that boundary a distance of 8.530 kilometres, more or less, to the southeast corner of the Geographic Township of Godson;

Thence easterly, southerly, and easterly along the boundary between the territorial districts of Kenora and Rainy River to the point of commencement, together with that part of the Territorial District of Kenora composed of Lake of the Woods, Shoal Lake, Cul de Sac Lake, Obabikon Lake and those parts of Rowan Lake, Katimiagamak Lake, Dibble Lake, White Otter Lake, Nora Lake, Kenoshay Lake, Pine Lake, Elsie Lake, Gulliver Lake, Cloven Lake, Campus Lake, Fish Lake, Adele Lake, Portage Lake, Pyramid Lake, Mack Lake, Saganagons Lake, Amit Lake, Moose Bay, Lower Scotch Lake, Unnamed Lakes (49°12'N., 91°37'W.), (49°12'N., 91°56'W.), (49°12'N., 91°58'W.) and (48°22'N., 90°58'W.) not included in the description.

Schedule B

SPECIES ELIGIBLE FOR CULTURE IN ONTARIO

| | |
|-----------------|---------------------------------|
| Lake sturgeon | <i>Acipenser fulvescens</i> |
| Atlantic salmon | <i>Salmo salar</i> |
| Brown trout | <i>Salmo trutta</i> |
| Brook trout | <i>Salvelinus fontinalis</i> |
| Lake trout | <i>Salvelinus namaycush</i> |
| Arctic char | <i>Salvelinus alpinus</i> |
| Chinook salmon | <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> |
| Coho salmon | <i>Oncorhynchus kisutch</i> |

| | |
|----------------------|--|
| Pink salmon | <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> |
| Rainbow trout | <i>Oncorhynchus mykiss</i> |
| Lake whitefish | <i>Coregonus clupeaformis</i> |
| Lake herring (cisco) | <i>Coregonus artedii</i> |
| Splake | The hybrid of <i>Salvelinus fontinalis</i> and <i>Salvelinus namaycush</i> |

| | |
|---------------|-------------------------|
| Muskellunge | <i>Esox masquinongy</i> |
| Northern Pike | <i>Esox laces</i> |

| | |
|------------------|--------------------------------|
| Creek chub | <i>Semotilus atromaculatus</i> |
| White sucker | <i>Catostomus commersoni</i> |
| Blandness minnow | <i>Pimephales notatus</i> |
| Fathead minnow | <i>Pimephales promelas</i> |
| Redbelly dace | <i>Phoxinus eos</i> |
| Finescale dace | <i>Phoxinus neogaeus</i> |
| Common shiner | <i>Luxilus cornutus</i> |
| Golden shiner | <i>Notemigonus crysoleucas</i> |
| Emerald shiner | <i>Notropis atherinoides</i> |

| | |
|-------------|--------------------------|
| Common carp | <i>Cyprinus carpio</i> |
| Goldfish | <i>Carassius auratus</i> |

| | |
|-----------------|----------------------------|
| Brown bullhead | <i>Ameiurus nebulosus</i> |
| Channel catfish | <i>Ictalurus punctatus</i> |

| | |
|--------------|--------------------------|
| American eel | <i>Anguilla rostrata</i> |
|--------------|--------------------------|

| | |
|-----------------|------------------------------|
| Largemouth bass | <i>Micropterus salmoides</i> |
| Smallmouth bass | <i>Micropterus dolomieu</i> |

| | |
|---------------|-------------------------------|
| Bluegill | <i>Lepomis macrochirus</i> |
| Pumpkinseed | <i>Lepomis gibbosus</i> |
| Black crappie | <i>Pomoxis nigromaculatus</i> |

| | |
|--------------|-------------------------------|
| Walleye | <i>Stizostedion vitreum</i> |
| Sauger | <i>Stizostedion canadense</i> |
| Yellow perch | <i>Perca flavescens</i> |

| | |
|-----------------------|---|
| Tilapia of the genera | <i>Oreochromis, Sarotheradon, Tilapia</i> |
|-----------------------|---|

| | |
|----------|--|
| Crayfish | <i>Orconectes immunus,</i> <i>O. virilis,</i> <i>O. propinquus,</i> <i>Cambarus robustus,</i> <i>C. bartonii</i> |
|----------|--|

Schedule C

FISH DISEASE AGENTS

Infectious hematopoietic necrosis virus
 Viral hemorrhagic septicemia virus
 Oncorhynchus masou virus
 Epizootic epitheliotropic disease virus
 Ceratomyxa shasta
 Myxobolus cerebralis (causative agent of whirling disease)
 Proliferative kidney disease agent

Schedule D

SPECIES OF FISH

| | |
|----------------------|----------------|
| American eel | Lake whitefish |
| Bullhead, spp. | Menominee |
| Carp, spp. | Northern pike |
| Channel catfish | Rainbow smelt |
| Chubs, spp. | Sauger |
| Crappie, spp. | Sunfish, spp. |
| Freshwater drum | Walleye |
| Lake herring (Cisco) | White bass |
| Lake sturgeon | White perch |
| Lake trout | Yellow perch |

Schedule E

1. The water known as Lake Couchiching in the County of Simcoe and The Regional Municipality of Durham.
2. The water known as Lake Simcoe in the County of Simcoe and the regional municipalities of Durham and York.
3. The water known as Puslinch Lake in the County of Wellington.
4. The water known as Lake Nipissing in the territorial districts of Nipissing, Parry Sound and Sudbury.
5. The water known as Lake Temagami in the Territorial District of Nipissing.
6. The waters known as Lake Scugog in The Regional Municipality of Durham.
7. The waters known as Lake Timiskaming in the territorial districts of Nipissing and Timiskaming.
8. The waters known as Lake Manitou in the Territorial District of Manitoulin.
9. That part of the waters known as Colpoys Bay, in the counties of Bruce and Grey, lying southwest of a line joining the most southerly angle of the Cape Croker Indian Reserve to the most southwesterly point on the shore of Kidd Point of White Cloud Island and of a line joining the last mentioned point to the most northerly point on the shore of Cape Commodore in the Township of Keppel.
10. Divisions 7, 8, 9, 10, 11, 12, 15 and 29.
11. Trout Lake, situate at approximate latitude 46°81'N. and longitude 79° 20'W. in the City of North Bay and the Geographic Township of East Ferris in the Territorial District of Nipissing.
12. The part of Long Point Bay on Lake Erie in The Regional Municipality of Haldimand-Norfolk lying west of a line from the survey point at Turkey Point Marina, situate at approximate latitude 42°42'N. and longitude 80°19'W., to the control survey monument on the northernmost point of Pottohawk Point, situate at approximate latitude 42°36'N. and longitude 80°17'W.

13. The waters known as Dunlop Lake situate at approximate latitude 46°29'N. and longitude 82°42'W. in the townships of Beange and Bouck in the Territorial District of Algoma.
14. The waters known as Matinenda Lake situate at approximate latitude 46°22'N. and longitude 82°58'W. in the townships of Scarfe, Juillette, Mack and Timmermans in the Territorial District of Algoma.

15. The waters in the Territorial District of Algoma bounded by a line described as follows:

Commencing at the northeast corner of Carton Township at approximate latitude 47°19'N. and longitude 83°28'W.; thence due west along that line of latitude to the intersection with the International Boundary between Canada and the United States; thence generally southerly and easterly along that International Boundary through Lake Superior and Lake Huron to the intersection with the west boundary of the Corporation of the Township of Plummer Additional; thence due north along that boundary line and its extension to the south boundary of Hurlburt Township; thence easterly along the south boundaries of Hurlburt and Cuthbertson townships to the southeast corner of Cuthbertson Township; thence due north from that point to the place of beginning.

16. The waters in the Territorial District of Algoma bounded by a line described as follows:

Commencing at the northwest corner of Ferrier Township at approximate latitude 83°28'N. and longitude 47°14'W.; thence due south along that line of longitude to the northern boundary of Shingwaukonce Township; thence due west along the line of latitude to the northwest corner of Kane Township; thence due south along the line of longitude to the shoreline of Lake Huron in Lefoy Township; thence easterly along the shoreline of Lake Huron to the easterly boundary of Lewis Township; thence due north along the line of longitude to the northeast corner of Assad Township; thence due west along the northern boundary of Assad Township to southeast corner of Parrott Township; thence due west along the line of longitude to the northwest corner of Parrott Township; thence due north along the line of longitude to the northeast corner of Grossman Township; thence due west along the line of latitude to the place of beginning.

1/99

ONTARIO REGULATION 665/98
made under the
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: December 16, 1998
Filed: December 17, 1998

HUNTING**CONTENTS**

| PART | Sections |
|------|----------------------------------|
| I | Definitions and Interpretation 1 |
| II | Licences 2-21 |
| III | Hunting in a party 22-24 |
| IV | General 25-26 |
| V | Small Game 27-31 |
| VI | Wild Turkey 32-35 |

| | | |
|-------|---|---------|
| VII | Frogs and Snapping Turtles | 36-39 |
| VIII | Deer | 40-49 |
| IX | Moose | 50-55 |
| X | Bear | 56-62 |
| XI | Hunting Methods and Firearm Restrictions | 63-93 |
| XII | Hunting Services | 94-99 |
| XIII | Crown Game Preserves | 100-102 |
| XIV | Hunting in Provincial Parks and on Designated Crown Land | 103-117 |
| XV | Hunting on Crown Land in the geographic townships of Bruton and Clyde | 118-120 |
| XVI | Special Hunting Areas | 121-129 |
| XVII | Protection of Property | 130-134 |
| XVIII | Miscellaneous | 135-138 |

**PART I
DEFINITIONS AND INTERPRETATION**

1. (1) In this Regulation,

“antlerless deer” means a deer that does not have antlers or that has antlers both of which are less than 7.5 centimetres each in length and
“antlered deer” means all other deer;

“bear” means black bear;

“big game” means black bear, woodland caribou, white-tailed deer, American elk and moose;

“bismuth shot” means shotgun pellets consisting of, by weight,

- (a) at least 96 per cent bismuth,
- (b) not more than 4 per cent of tin, and
- (c) not more than 1 per cent of any element other than bismuth or tin;

“bull moose” means a male moose that is at least one year old at the time of the hunt;

“calf moose” means a moose that is less than one year old at the time of the hunt;

“cow moose” means a female moose that is at least one year old at the time of the hunt;

“deer” means white-tailed deer;

“immediate relative”, when used in reference to a person, means that person’s grandparent, parent, spouse, child, sibling or grandchild;

“licence tag” means a tag which, when affixed to an outdoors card, constitutes a licence to hunt the wildlife or a class of wildlife specified on the tag or in this Regulation;

“migratory game bird” means a bird declared to be a migratory game bird in the Convention set out in the Schedule to the *Migratory Birds Convention Act, 1994* (Canada);

“outdoors card” means a hunting/fishing outdoors card described in section 2 and includes a temporary outdoors card;

“small game” means the wildlife described in subsection 28 (1) that a resident may hunt or the wildlife described in subsection 29 (1) that a non-resident may hunt, as appropriate in the context;

“steel shot” means shotgun pellets consisting of, by weight,

- (a) at least 98 per cent iron, and
- (b) not more than 1 per cent of any element other than iron;

“trapping licence” means a licence to trap furbearing mammals issued under Ontario Regulation 667/98 (Trapping);

“validation tag” means a tag which validates a licence to hunt game wildlife of a specified number, type, age or sex or in a specified area or under specified conditions.

(2) A reference to “a party” in relation to hunting means two or more persons hunting the same species of animal under the following conditions:

1. The animal being hunted is moose, deer or bear and each person has a valid licence to hunt moose, deer or bear, respectively.
2. Each person has agreed to hunt the species co-operatively during a period in an area that can reasonably be hunted by the persons during that period so that the intended objective of the hunt can be achieved.

(3) A reference in this Regulation to a wildlife management unit is a reference to that unit as numbered and described in Regulation 530 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

(4) A reference in this Regulation to a period of time that begins and ends on specific dates shall be deemed to include the first and last dates of the period.

**PART II
LICENCES**

2. (1) Except as otherwise provided in this Regulation, a resident must possess an outdoors card in order to hunt.

(2) An outdoors card is a licence necessary for a resident to obtain a licence tag, validation tag, seal or hunting licence.

(3) No licence tag to hunt deer, moose, bear or small game shall be issued to a resident and no farmer’s licence to hunt deer shall be issued to a resident farmer unless that person holds an outdoors card.

(4) An outdoors card that has a licence tag affixed to it or printed on it constitutes a licence for the holder to hunt the wildlife or class of wildlife specified on the licence tag or in this Regulation.

(5) A farmer’s licence to hunt deer is valid only to hunt deer in the county, territorial district, regional municipality or district municipality in which the farmer resides.

3. The following persons shall be deemed to be residents for the purposes of this Regulation and Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife):

1. A person with diplomatic credentials in an embassy, consulate or trade commission of a foreign government who has taken a post in Ontario.
2. A member of the armed forces of a foreign government who is stationed in Ontario.
3. A member of the RCMP or armed forces of Canada who is stationed in Ontario for at least one month.

4. A member of the immediate family of persons set out in paragraph 1, 2 or 3 who lives with the person.
4. (1) A person is eligible to obtain an outdoors card if he or she,
- (a) is at least 16 years old; or
- (b) is 15 years old and files a consent signed by both parents if he or she resides with them or by one parent or guardian in all other cases.
- (2) In order to obtain an outdoors card, an applicant must submit,
- (a) an examiner's certificate or a certificate of the Ministry indicating that the applicant has passed a hunting licence examination after January 1, 1968 under section 12 or a predecessor of that section;
- (b) an outdoors card previously issued to the applicant;
- (c) a resident hunting licence previously issued to the applicant after January 1, 1968 under subsection 2 (1) of Regulation 500 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 or a predecessor of it;
- (d) a hunter apprenticeship safety card; or
- (e) a certificate of the Ministry indicating that a document described under clause (b), (c) or (d) was issued to the applicant.
- (3) Despite subsection (2), an outdoors card may be issued to an applicant on the basis of being a deemed resident under section 3 if he or she submits,
- (a) documentation to sufficiently establish that he or she falls within the category of deemed resident; and
- (b) a hunting licence issued to the applicant by a competent authority in any jurisdiction.
- (4) A temporary outdoors card may be issued to a qualified applicant,
- (a) if the applicant has lost or misplaced a regular outdoors card; or
- (b) if the time necessary to obtain a regular outdoors card would result in the applicant being unable to carry out immediate hunting activities.
5. (1) An outdoors card expires on December 31,
- (a) of the third year after the date of its issue, if it is issued in November or December; or
- (b) of the second year after the date of its issue, if it is issued from January to October, inclusive.
- (2) A temporary outdoors card expires on December 31 of the year of its issue.
6. (1) A person shall not apply for or possess more than one valid outdoors card.
- (2) The holder of an outdoors card shall notify the Ministry of any change in the information submitted in the application to obtain the card not later than 10 days after the change occurs.
- (3) A person holding an outdoors card whose licence is cancelled by a court order under section 104 of the Act shall immediately return the card to the Ministry for an adjustment to reflect the order.
- (4) A holder of an outdoors card who ceases to be a resident is not eligible to obtain any licence tags with that card.
- (5) A non-resident is not eligible to obtain an outdoors card.
7. (1) In order to obtain a licence to hunt deer, moose, bear or small game, a non-resident must submit,
- (a) a hunting licence issued to him or her after January 1, 1968 under this Regulation or a predecessor of it;
- (b) a hunting licence issued to him or her after January 1, 1968 by a competent authority in any jurisdiction in which he or she was a resident at that time;
- (c) a certificate issued to him or her by an examiner under section 12 or a predecessor of that section after January 1, 1968;
- (d) a hunting licence verification certificate issued by the Ministry verifying the existence of a previously issued licence; or
- (e) a certificate issued to him or her after January 1, 1968 by a competent authority in any jurisdiction which indicates that the holder was or is authorized to purchase a hunting licence in that jurisdiction.
- (2) Despite subsection (1) and section 2, a non-resident hunting licence may be issued to an applicant deemed to be a resident under section 3 if the applicant submits a hunting licence previously issued to the applicant by a competent authority in any jurisdiction.
- (3) Despite section 3, a person who holds a non-resident licence under subsection (2) is considered to be a non-resident for the purposes of this Regulation and Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife).
8. A resident who is 15 years of age may be issued a licence tag to hunt deer, moose, bear or small game or a licence to hunt raccoon at night or wild turkey if he or she files with the licence issuer a consent signed,
- (a) by both parents, if he or she resides with them; or
- (b) by his or her parent or guardian, in all other cases.
9. (1) A person may be issued a hunter apprenticeship safety card if he or she,
- (a) is a resident and is at least 12 years of age;
- (b) if younger than 16 years of age, files with the application a consent signed by both parents, if he or she resides with them, or by one parent or guardian in all other cases; and
- (c) has successfully completed the hunter education course and submits an examiner's certificate issued under section 12.
- (2) A hunter apprenticeship safety card is valid for three years from its date of issue.
- (3) A person who holds an expired hunter apprenticeship safety card shall not apply for another.
10. (1) Subject to this section, the hunter apprenticeship safety card shall be deemed to be a hunting licence.

1. Wildlife may be hunted by the apprentice only under the direct and immediate supervision of a hunter who is at least 18 years of age and who holds a hunting licence to hunt the species of wildlife that the apprentice is hunting.
2. The apprentice shall not carry or use a firearm other than the single firearm that he or she is sharing with the licensed hunter under whose supervision he or she is hunting.
- (3) A person hunting under a hunter apprenticeship safety card does not require an outdoors card or any other licence under this Regulation.
- (4) The hunter apprenticeship safety card shall not be deemed to be a licence to hunt wild turkey unless the apprentice has successfully completed the wild turkey education program and provides proof of that fact acceptable to the Minister.
11. (1) It is a condition of the hunting licence of a hunter who supervises an apprentice under subsection 10 (2) that he or she take all reasonable care to ensure that the apprentice complies with the Act and the regulations.
- (2) Game wildlife killed by an apprentice shall be included in the bag limit of the licensed hunter under whose supervision the apprentice is hunting.
12. (1) The Minister or any person designated by the Minister may appoint persons to be hunter education examiners for such period as the Minister may determine.
- (2) The examiner shall issue a certificate to an applicant who successfully completes an examination approved by the Minister.
- (3) Every applicant for an examination shall submit with the application,
 - (a) a certificate issued to the applicant by a hunting instructor under section 13 or a predecessor of it;
 - (b) a certificate indicating that the applicant has completed a hunter education course issued to the applicant after January 1, 1968 by a competent authority in any jurisdiction; or
 - (c) a hunting licence issued after January 1, 1968 to the applicant by a competent authority in any jurisdiction in which he or she was a resident at the time.
- (4) A resident who fails to pass his or her first hunting licence examination in Ontario shall not apply for re-examination unless he or she files with the application a certificate issued by a hunting instructor under section 13.
13. (1) The Minister or any person designated by the Minister may appoint persons as hunting instructors for such period as the Minister may determine.
- (2) The Minister shall approve the hunting education course to be given by hunting instructors.
- (3) Upon completion of a course by a candidate, the hunting instructor shall issue a certificate certifying that the candidate has completed the course.
14. A licence is not valid unless it is signed by the holder in the space provided for the signature.

15. (1) Except as provided in this Regulation, a licence or tag is valid from the date of its issue, but only for hunting during the open season for the species for which the licence or tag is issued.

(2) A licence or tag expires on December 31 immediately following its date of issue, unless otherwise provided in this Regulation or on the licence or tag.

(3) A small game licence is not valid from June 16 to August 31 in any year in the parts of Ontario lying north and west of a line from Georgian Bay to the Ottawa River formed by the southerly boundary of The District Municipality of Muskoka and the southerly and easterly boundaries of the Territorial District of Nipissing.

(4) A licence to hunt fox issued to a hunt club is valid only from April 1 to December 31 in any year.

16. For the purposes of sections 66 and 67 of the Act and Part VIII of the Act, a licence shall be deemed to include a validation tag, a seal if one is issued or any other document that validates a hunting licence under this Regulation.

17. (1) The holder of a licence who has killed a moose, deer, bear or wild turkey shall,

(a) immediately after the kill and at the site of the kill attach the seal provided with the licence or licence tag to the game wildlife in the manner indicated on the seal; and

(b) keep the seal attached to the game wildlife while being transported and, in the case of wild turkey, keep the seal attached to the wild turkey until it is prepared for consumption.

(2) A holder of a hunting licence shall not attach the seal provided with the licence tag or the licence to a bull moose, cow moose or antlerless deer unless the licence has been validated for hunting the game mammal.

(3) A licence to hunt deer, moose, bear or wild turkey ceases to be valid when the seal provided with the licence or licence tag is attached to the carcass of the deer, moose, bear or wild turkey, respectively, as the case may be.

(4) Subsection (3) does not apply to the holder of a licence to hunt deer, moose or bear who has attached the seal to the wildlife killed and who continues to hunt for the same species while hunting in a party.

(5) The seal provided with a licence to hunt deer, moose, or bear expires at the end of the fourth day after the close of the open season.

18. The holder of a licence to hunt deer, moose, bear or wild turkey shall provide the information required on the seal in the manner prescribed on the seal immediately after the wildlife has been killed.

19. A person, while hunting, shall not possess a seal that was issued to another person.

20. A holder of a licence to hunt moose, deer, bear or wild turkey shall not attach his or her seal to game wildlife that has been killed by another person.

21. A licence, outdoors card or component of a licence issued after the day this Regulation comes into force that is shown as being issued under the *Game and Fish Act* shall be deemed to be a licence, outdoors card or component of a licence issued under this Regulation.

PART III HUNTING IN A PARTY

22. (1) Subject to subsection (2), a person may hunt in a party even if the person has previously attached his or her seal to a moose, deer or bear.

(2) Despite any limit on the number, sex, age or type of moose, deer or bear that may be killed under this Regulation, a person may hunt in a party for as many moose, deer or bear as there are seals provided to the members of the party and not yet attached to any of the wildlife if,

- (a) the total number killed by the party does not exceed the total number of seals held by the members of the party licensed to hunt that species; and
- (b) the total number of moose, deer or bear of a specified sex, age or type killed by the party does not exceed the total number of seals validated for that sex, age or type that are held by members of the party.

23. Section 20 does not apply to person who attaches his or her seal to the moose, deer or bear killed by another person who is hunting in a party with him or her.

24. (1) A person shall not hunt deer in a party in a wildlife management unit set out in section 44 or 46 unless he or she holds a controlled deer hunt validation tag, permit or validation tag required under those sections.

(2) A non-resident shall not hunt moose in a party in a wildlife management unit unless he or she may hunt in the wildlife management unit under the validation tag that he or she holds.

(3) A person shall not hunt moose in a party during the open season referred to in subsection 55 (1) unless he or she holds the permission required under that section.

(4) A non-resident shall not hunt bear in a party in a bear management area or a wildlife management unit unless he or she may hunt in the bear management area or wildlife management unit under the bear hunting validation certificate that he or she holds.

PART IV GENERAL

25. (1) A reference in this section to a table is a reference to the Table set out in Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife).

(2) Except as otherwise provided in this Regulation, a person shall not hunt a species of game wildlife specified in the Table unless the person hunts the species,

- (a) in an area specified in the Table; and
- (b) during the open season applicable to the person and to the area, as specified in the Table.

(3) A person shall not kill or capture in one day or possess at any time more of a species of small game than the number specified in the Table if the number is specified.

(4) If the Table limits hunting to a specific time period during the day, a person shall not hunt except during the time period specified.

(5) Wildlife referred to in clauses 5 (2) (a) and 6 (1) (h) of the Act and chukar partridge released under section 54 of the Act may be hunted at any time of the year.

26. (1) The holder of a hunting or trapping licence shall wear a garment in hunter orange and a head cover in hunter orange while hunting wildlife.

- (a) during the open seasons for deer or moose, other than the seasons restricted to the use of bows only; and
- (b) during the fall open season for bear.

(2) The garment referred to in subsection (1) must be solid and not open mesh clothing with a minimum total area of not less than 400 square inches above the waist and visible from all sides.

(3) Clause (1) (a) does not apply to a person who is hunting migratory game birds other than woodcock.

(4) Clause (1) (b) does not apply to a person,

- (a) who hunts small game;
 - (b) who hunts wildlife, other than bear, authorized by a trapping licence on his or her trapline; or
 - (c) who is in a tree stand while hunting bear.
- (5) In this section,

“hunter orange” means a daylight fluorescent orange colour with a dominant wave length between 595 and 605 nanometers, excitation purity of not less than 85 per cent and a luminance factor of not less than 40 per cent, but does not include camouflage hunter orange colouring.

PART V SMALL GAME

27. A small game licence tag affixed to an outdoors card constitutes a resident small game licence.

28. (1) A resident small game licence authorizes a resident to hunt,

- (a) game birds, other than wild turkey;
- (b) game birds including wild turkey on a game bird hunting preserve;
- (c) game mammals other than big game;
- (d) furbearing mammals other than badger, beaver, bobcat, fisher, lynx, marten, mink, muskrat, otter, polar bear, red squirrel or wolverine; and
- (e) wildlife that may be hunted under clauses 6 (1) (g) and (h) of the Act.

(2) A resident is authorized to hunt raccoon at night if the resident holds a licence to hunt raccoon at night and a resident small game licence.

29. (1) A non-resident small game licence authorizes a non-resident to hunt,

- (a) game birds, other than wild turkey;
- (b) game birds including wild turkey on a game bird hunting preserve; and
- (c) varying hare, cottontail, European hare, gray squirrel, fox squirrel, raccoon, red fox, gray fox, coyote and wolf.

(2) A non-resident may hunt game birds including wild turkey on a game bird hunting preserve when authorized by a licence for that purpose without any other licence.

(3) A non-resident small game licence is not valid for hunting raccoon at night.

30. A non-resident small game licence is not valid for hunting cottontail or European hare in the counties of Lambton, Kent or Essex, except in the Township of Pelee.

game licence authorizes a resident or a non-resident to trap varying hare, cottontail, European hare, gray squirrel or fox squirrel, by means of a box trap, cage trap or net.

PART VI WILD TURKEY

32. (1) The holder of a small game licence is authorized to hunt wild turkey with a beard if he or she also holds a licence to hunt wild turkey.

(2) An applicant for a licence to hunt wild turkey must have successfully completed a wild turkey hunter education program approved by the Ministry in order to obtain the licence.

33. (1) A person is not eligible to apply for and shall not possess more than two licences to hunt wild turkey in one year.

(2) The holder of a licence to hunt wild turkey shall take the intact carcass of a wild turkey killed by him or her to a person designated by the Minister to register wild turkeys between 8 a.m. and 2 p.m. on the day of the kill.

(3) The holder of a licence to hunt wild turkey shall not kill more than one wild turkey with a beard.

(4) Subsection (3) does not apply to a person who holds a second licence to hunt wild turkey and a second seal provided with the licence.

(5) A person shall not kill more than two wild turkeys with a beard during an open season or possess more than two at one time.

34. Despite subsection 17 (3), a person who has killed a wild turkey under a licence may continue to hunt wild turkey with another licensed hunter but may not carry or use a firearm.

35. This Part does not apply when hunting wild turkey on a game bird hunting preserve as authorized under section 98.

PART VII FROGS AND SNAPPING TURTLES

36. Despite section 2, a person who is licensed to sport fish under Ontario Regulation 664/98 (Fish Licensing) may hunt for bullfrogs, snapping turtles or other frogs that are not specially protected amphibians.

37. A licence to capture or kill bullfrogs for sale authorizes a resident to hunt bullfrogs in the numbers and in the areas specified in the licence.

38. (1) A person shall not hunt bullfrogs in The Regional Municipality of Ottawa-Carleton, the counties of Prescott and Russell, Stormont, Dundas and Glengarry, Leeds and Grenville, Lanark, Frontenac, Lennox and Addington, Prince Edward, Northumberland, Peterborough and Victoria, or in the townships in the County of Hastings south of, and including, the townships of Marmora and Lake, Tudor and Cashel, and Elzevir and Grimsthorpe.

(2) Despite subsection 25 (5), a person shall not hunt frogs in that part of Nogies Creek, in the townships of Galway and Harvey in the County of Peterborough, lying south of the dam at the southerly extremity of Bass Lake in the Township of Galway, and lying within lots 9 and 10 in Concession I and Lot 9 in Concession II in the Township of Galway and lots 27, 28, 29 and 30 in Concession XVII and lots 27, 28, 29, 30, 31 and 32 in Concession XVI in the Township of Harvey.

39. A person shall not remove the upper shell from any snapping turtle carcass until immediately before it is prepared for consumption.

PART VIII DEER

40. (1) A deer licence tag affixed to an outdoors card constitutes a resident licence to hunt deer.

(2) A resident licence to hunt deer authorizes the holder to hunt only antlered deer.

(3) A farmer's licence to hunt deer authorizes a resident farmer to hunt only antlered deer.

(4) A resident licence to hunt deer or a farmer's licence to hunt deer and an antlerless deer validation tag authorizes the holder to hunt either antlered or antlerless deer in the area and under the condition specified on the tag.

41. A resident licence to hunt deer or a farmer's licence to hunt deer and a controlled deer hunt validation tag authorizes the holder to hunt deer of the type, in the area and under the conditions specified on the tag.

42. A non-resident licence to hunt deer authorizes a non-resident to hunt only antlered deer.

43. (1) A person who holds a licence to hunt deer shall not kill,
- (a) more than one deer under the licence; or
 - (b) more than two deer under the licence if a second seal has been issued under subsection (3) or a permit or validation tag has been issued under section 44 for wildlife management unit 93C.

(2) If the person is issued a second seal, the person may kill a second deer of the type specified on the seal and in the area specified on the seal.

(3) A second seal may only be issued for the following wildlife management units: 78A, 78B, 78C, 78D, 78E, 79C, 79D, 80, 85A, 85B, 85C, 86A, 86B, 87A, 87B, 87C, 87D, 89A, 89B, 90A, 90B, 91A, 91B, 92A, 92B, 92C, 92D, 93A, 93B and 94A.

44. (1) The holder of a resident licence to hunt deer or farmer's licence to hunt deer shall not hunt deer in wildlife management unit 82C or 93C unless the licence holder has a permit or validation tag permitting the holder to hunt deer of the type specified on the tag.

(2) The permit or validation tag is valid for the period specified in it.

(3) Only seals identifying wildlife management unit 93C may be used in that unit.

(4) The holder of a permit or a validation tag for wildlife management unit 93C may kill two deer of the type specified on the tag in the wildlife management unit and during the period specified in the permit or validation tag.

(5) This section does not apply to a person who hunts deer in wildlife management units 82C and 93C during the season which is restricted to the use of bows and arrows.

45. (1) A person shall affix an antlerless deer validation tag to the seal provided with the person's licence tag before the hunt.

(2) A person shall not hunt antlerless deer in a wildlife management unit other than the one specified on the antlerless deer validation tag or as specified on the controlled deer hunt validation tag.

(3) A person shall not apply for more than one antlerless deer validation tag and shall not possess more than one antlerless deer validation tag at the time of the hunt.

(4) Subsection (3) does not apply to a person hunting in the following wildlife management units: 78C, 78D, 78E, 79C, 79D, 80, 85A, 85B, 85C, 86A, 86B, 87A, 87B, 87C, 87D, 89A, 89B, 90A, 90B, 91A, 91B, 92A, 92B, 92C, 92D, 93A, 93B and 94B.

46. (1) Despite subsections 40 (1) and (2), a holder of a resident licence to hunt deer or a farmer's licence to hunt deer shall not hunt deer without a controlled deer hunt validation tag in the following wildlife management units: 53B, 69A-2, 70, 76A, 76B, 76C, 76D, 76E, 77A, 77B, 77C, 78A, 78B, 79A, 79C, 79D, 80, 81A, 81B, 85A, 85B, 85C, 86A, 86B, 87B, 87C, 87D, 89A, 89B, 90A, 90B, 91A, 91B, 92A, 92B, 92C, 92D, 93A, 93B and 94B.

(2) A person shall not hunt deer in a wildlife management unit set out in subsection (1) except in accordance with the conditions specified on the tag.

(3) The holder of a controlled deer hunt validation tag shall carry it while hunting in a controlled deer hunt.

(4) A person is not eligible to apply for more than one controlled deer hunt validation tag and shall not possess more than one controlled deer hunt validation tag at the time of the hunt.

(5) Despite subsection (1), a person does not require a controlled deer hunt validation tag if the person is hunting in a hunt where only bows may be used.

47. A person who is permitted to hunt deer in wildlife management unit 82C under section 44 shall,

- (a) if the person arrives driving a motor vehicle, park it in a designated parking area; and
- (b) before leaving the wildlife management unit, report to the person in charge at a station designated by the Ministry and produce for inspection any deer killed by him or her.

48. (1) A person to whom a permit or validation tag, including a controlled deer hunt validation tag, has been issued to hunt deer in a wildlife management unit shall complete a questionnaire provided with it and return it to the office of the Ministry specified in the questionnaire within 14 days following the last day of the hunt specified in the permit or validation tag.

(2) A person who refuses or neglects to return the completed questionnaire is ineligible, in the current or subsequent year,

- (a) to receive a permit or validation tag to hunt in the wildlife management unit for which he or she has failed to return the questionnaire; or
- (b) if the questionnaire was provided with a controlled deer hunt validation tag, to receive a controlled deer hunt validation tag for any wildlife management unit.

49. (1) A licence to hunt deer is not valid for hunting deer on Barrie Island, Cockburn Island or Manitoulin Island in the Territorial District of Manitoulin, unless the licence holder carries with his or her licence and produces on the request of a conservation officer a consent form supplied by the Ministry and signed by the owner of the land on the island on which the holder of the licence is hunting deer.

(2) Subsection (1) does not apply if the holder of the licence is the owner of land and hunts on that land.

PART IX MOOSE

50. In this Part,

"registered guest" means a person who,

- (a) contracts for accommodation with a tourist outfitter,
- (b) has his or her name entered in the register kept by the tourist outfitter, and
- (c) is actually accommodated, during the hunt, on the premises of the tourist outfitter or on a Crown land site if authorized for occupancy by the district manager of the Ministry for that area;

"tourist outfitter" means a person who,

- (a) operates a tourist establishment and provides overnight accommodation and customary services to moose hunters in a wildlife management unit that has an open season for moose,
- (b) is an air carrier licensed by the Canadian Transport Commission and Transport Canada and provides air transportation to a hunting outpost site, and customary services to moose hunters, in a wildlife management unit that has an open season for moose, or
- (c) operates a minimum of four houseboats or charterboats, approved by the Ontario Moose and Bear Allocation Advisory Committee appointed by the Minister, in a wildlife management unit that has an open season for moose and which provide,
 - (i) accommodation facilities, including a fixed head, on each boat for a minimum of four overnight guests, and
 - (ii) housekeeping and customary services to moose hunters.

51. A person who holds a licence to hunt moose shall not kill more than one moose under that licence.

52. (1) A moose licence tag affixed to an outdoors card constitutes a resident licence to hunt moose.

(2) A resident licence to hunt moose authorizes the holder to hunt only calf moose.

(3) A resident licence to hunt moose and a moose validation tag authorize the holder to hunt either a bull moose or cow moose, as specified on the validation tag in the area and under the conditions specified on the tag.

(4) A resident who holds a moose validation tag shall affix the moose validation tag to the seal provided with the moose licence tag before the hunt.

53. (1) A non-resident licence to hunt moose and a validation tag authorize the holder to hunt the type of moose specified on the tag in the area and under the conditions specified on the tag.

(2) A non-resident shall affix his or her moose validation tag to his or her licence to hunt moose before the hunt.

(3) A non-resident licence to hunt moose is not valid for hunting moose unless a validation tag is affixed to the licence in the place provided for it before the hunt and the non-resident is,

- (a) hunting with an immediate relative and the relative is the holder of a resident licence to hunt moose;
- (b) at the time of the hunt, a registered guest; or

(c) at the time of the hunt, the owner of land in the wildlife management unit that has an open season for moose for non-residents.

(4) A non-resident who proposes to hunt moose as a registered guest in accordance with clause (3) (b) shall not be issued a licence unless he or she possesses a moose validation tag.

(5) A non-resident who proposes to hunt moose and who is not a registered guest shall not be issued a validation tag unless he or she holds a licence to hunt moose.

(6) A tourist outfitter may apply for a moose validation tag on behalf of a registered guest.

(7) If a resident has obtained a moose validation tag from a tourist outfitter, he or she shall be a registered guest of that tourist outfitter during the hunt.

(8) A tourist outfitter shall not issue a validation tag to the holder of a moose licence unless the holder has contracted with the tourist outfitter for accommodation during the hunt.

(9) No person, except a tourist outfitter on behalf of his or her registered guest,

(a) shall apply for more than one moose validation tag; or

(b) shall possess more than one moose validation tag at the time of the hunt.

54. (1) A holder of a resident licence to hunt moose shall not hunt bull moose or cow moose in any wildlife management unit other than the wildlife management unit specified on the validation tag unless the holder is hunting in a party under section 22 in a wildlife management unit with a person who has a seal validated for bull moose or cow moose for that wildlife management unit.

(2) A non-resident licence to which a calf moose validation tag is affixed is valid for hunting in any wildlife management unit during an open season for non-residents in the wildlife management unit if the holder of a licence,

(a) is a registered guest; or

(b) is hunting with an immediate relative who holds a resident licence to hunt moose.

(3) If the holder of a non-resident licence to hunt calf moose obtained his or her licence under clause 53 (3) (c) as the owner of land in a wildlife management unit, his or her licence is only valid for hunting calf moose in the specified wildlife management unit during an open season for non-residents in the wildlife management unit.

(4) Only one moose validation tag shall be issued for each parcel of land under subsection (3).

(5) If a non-resident holds a validation tag to hunt moose that authorizes hunting in a wildlife management unit during an open season that is restricted to the use of bows or flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns, the validation tag expires with the last day of that open season unless the holder has not killed a moose, in which case he or she may,

(a) if subsection (2) applies, hunt calf moose in any wildlife management unit during an open season for non-residents in the wildlife management unit; or

(b) if subsection (3) applies, hunt calf moose during a subsequent open season for non-residents in the wildlife management unit specified on the tag.

55. (1) A holder of a resident licence to hunt moose may hunt moose in wildlife management unit 11B during the open season referred to in Item 1.7 in the Table to Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife) if the licence bears a permission furnished by the Ministry permitting the holder to hunt moose of a specified age and sex under specified conditions.

(2) The permission may be given only to persons whose mobility is impaired to the extent described in subsection 93 (1) or to persons assisting them.

(3) An assistant whose licence bears a permission shall not hunt or use a firearm to hunt moose except while retrieving moose shot by the person whose mobility is so impaired.

(4) A person who bears a permission shall complete the questionnaire provided with the permission and return it to the office of the Ministry specified in the questionnaire before the fourth Friday in October.

(5) A person who refuses or neglects to return the completed questionnaire is ineligible to receive a permission in a subsequent year.

PART X BEAR

56. In this Part,

“bear hunting services” means bear guiding or baiting services rendered by a person to non-resident bear hunters;

“bear management area” means an area described in Part 2 of Ontario Regulation 663/98 (Area Descriptions);

“farm vacation house” means a house on land used for agricultural purposes, designed, fitted or employed as a temporary dwelling for a person on vacation;

“houseboat” means a boat designed, fitted or employed as a temporary or permanent dwelling;

“tourist operator” means,

(a) a person who operates a tourist establishment and who provides accommodation to non-resident bear hunters or bear hunting services, or

(b) a person who provides non-resident hunters with,

(i) accommodation in a farm vacation house, on a houseboat or on lands of an Indian band,

(ii) bear hunting services, or

(iii) air transportation to a hunting outpost site by an air carrier licensed by the Canadian Transport Commission and Transport Canada and customary services to bear hunters.

57. (1) A licence to provide bear hunting services under clause 32 (2) (b) of the Act authorizes the holder to provide bear hunting services in an area designated in his or her licence and to issue bear hunting licence validation certificates.

(2) The holder of the licence is authorized to provide the services on,

(a) Crown land in the bear management area designated in his or her licence;

- (b) private land for which he or she has permission to provide the services that is located within the bear management area designated in his or her licence; and
- (c) private land for which he or she has permission to provide the services that is located within a wildlife management unit designated in his or her licence but that is not within a bear management area.

58. A person who holds a licence to hunt bear shall not kill more than one bear under the licence.

59. A bear licence tag affixed to an outdoors card constitutes a resident licence to hunt bear.

60. (1) A non-resident licence to hunt bear and a bear hunting licence validation certificate authorize the holder to hunt bear in the area and subject to the conditions specified in the certificate.

(2) A non-resident licence to hunt bear is not valid for hunting bear unless a bear hunting licence validation certificate signed by an authorized employee of the Ministry or a holder of a bear hunting services licence is attached to it and the holder of the licence.

- (a) is hunting with an immediate relative who is the holder of a resident licence to hunt bear;
- (b) at the time of the hunt, owns land in a wildlife management unit that has an open season for bear for non-residents; or
- (c) at the time of the hunt, has contracted for bear hunting services with the holder of the bear hunting services licence and is accommodated,
 - (i) on the premises of the tourist operator,
 - (ii) on Crown land, the occupation of which is authorized by the district manager of an administrative district or the area supervisor within the district of the Ministry, or
 - (iii) on privately owned land with the consent of the owner.

(3) An owner of land referred to in clause (2) (b) shall not hunt in a wildlife management unit other than the wildlife management unit in which the land is located.

(4) Only one bear hunting licence validation certificate shall be issued for each parcel of land described in clause (2) (b).

(5) No person, other than an authorized employee of the Ministry or a holder of the bear hunting services licence to whom bear hunting validation certificates have been delivered and whose signature is on file with the district manager or area supervisor of the Ministry for the purposes of issuing a certificate, shall issue a certificate.

(6) A bear hunting licence validation certificate is not transferable.

(7) A holder of the bear hunting services licence shall not issue a bear hunting licence validation certificate to a non-resident hunter unless the hunter has contracted with the holder for bear hunting services.

(8) A holder of the bear hunting services licence shall not issue a certificate to a non-resident hunter to hunt bear.

- (a) in a bear management area other than the one in which he or she is authorized by the Minister to provide bear hunting services; or

- (b) on private land that is in a bear management area in which another holder of the bear hunting services licence is authorized by the Minister to provide bear hunting services.

(9) A bear hunting licence validation certificate shall be issued in quadruplicate and the issuer shall,

- (a) give an original copy to the applicant;
- (b) complete the part of the certificate preceding the hunter's report;
- (c) present the triplicate copy to the applicant for the completion of the report upon conclusion of the hunt;
- (d) retain the duplicate copy for not less than one year after the day on which the certificate expires;
- (e) return the remaining two copies of each issued certificate with the completed hunter's report to the district manager or area supervisor of the Ministry for the area in which the certificate was issued on or before,
 - (i) July 10 in the year the certificate was issued, in the case of a certificate issued before July 1, and
 - (ii) December 10 in the year the certificate is issued, in all other cases; and
- (f) return all four copies of unissued, cancelled or void certificates, on or before December 10 in the year the certificates are delivered to the issuer, to the district manager of the Ministry.

(10) The bear hunting licence validation certificate is valid for the area and for the period specified on it.

(11) The holder of a bear hunting licence validation certificate shall complete the report on the third copy of his or her certificate and return it to the issuer on or before,

- (a) July 5 of the year in which the certificate was issued, where the closing day of the open season for bear is before July 1; or
- (b) November 30 of the year in which the certificate was issued, in all other cases.

(12) A person who refuses or neglects to return the completed questionnaire in accordance with subsection (11) is ineligible to receive a bear hunting licence validation certificate in the following year.

61. (1) Despite Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife), a person shall not shoot or attempt to shoot a cub or a female bear that is accompanied by a cub during an open season for bear specified in the Table to that Regulation that falls within April, May or June in any year.

(2) In this section,

"cub" means a bear born in the year of the hunt.

62. A person shall not hunt a bear within 400 metres of a waste disposal site as defined in the *Environmental Protection Act*.

PART XI HUNTING METHODS AND FIREARM RESTRICTIONS

63. (1) The counties and regional municipalities described in Schedule 1 to Regulation 485 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as that Schedule read on the day before this Regulation came into force, are prescribed for the purpose of clause 17 (1) (d) of the Act.

(2) The counties and regional municipalities described in Schedule 2 to Regulation 485 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as that

... Regulation came into force, are prescribed for the purpose of clause 17 (1) (d) of the Act.

(3) Subsection (2) applies only for the period when there is an open season for deer in the county or regional municipality that is not a season when only bows may be used to hunt deer.

64. A person shall not, for the purpose of hunting, while in the area described in the Table to Ontario Regulation 766/94, as that Table read on the day before this Regulation came into force,

- (a) possess a firearm, unless the firearm is unloaded and encased; or
- (b) use a firearm.

65. (1) A person shall not, for the purpose of hunting, possess a loaded firearm on land located between a right of way for public vehicular traffic and a fence that demarcates the boundary between the right of way and the adjoining land.

(2) If there is no fence, a person shall not possess a loaded firearm for the purpose of hunting in the area that is within eight metres from the edge of the travelled portion of the right of way unless the person is on privately owned property.

(3) This section applies only to the counties and regional municipalities prescribed under section 63.

66. (1) A person shall not carry or discharge a firearm, other than a long-bow or a cross-bow, for the purpose of hunting on a Sunday, in,

- (a) any county except,
 - (i) the County of Renfrew, other than the Township of Raglan,
 - (ii) the United Counties of Prescott and Russell, and
 - (iii) the Township of Haldimand in the County of Northumberland;
- (b) any regional municipality lying south of the French and Mattawa rivers;
- (c) the City of Toronto; or
- (d) the territorial district of Parry Sound, The District Municipality of Muskoka and that part of the Territorial District of Nipissing comprising the geographic townships of Boutler and Chisholm and the parts of the geographic townships of Ballantyne, Butt, Finlayson, McCraney and Paxton lying west of the westerly boundary of Algonquin Provincial Park.

(2) Subsection (1) does not apply to a person hunting on a licensed game bird hunting preserve.

67. (1) A person while hunting with a shotgun in wildlife management unit 7A shall not have in his or her gun or on his or her person any shotgun shell loaded with ball or with shot larger than number two shot during the periods from,

- (a) April 15 to June 15 in any year; and
- (b) September 1 to December 15 in any year.

(2) A person shall not hunt with or have in his or her possession while hunting, a rifle of greater calibre or projectile power than the rifle known as a .22-calibre rim-fire rifle in wildlife management unit 7A during the periods from,

(a) April 15 to June 15 in any year; and

(b) September 1 to December 15 in any year.

(3) The calibre limitation mentioned in subsection (2) does not apply to a flint-lock or percussion cap muzzle-loading rifle.

(4) Despite subsection (1), a person hunting with a shotgun in wildlife management unit 7A during the periods referred to in subsection (1) may possess and use,

- (a) in the case of shot made of steel, shot that is not larger than triple BBB steel shot; or
- (b) in the case of shot made of bismuth, shot that is not larger than double BB bismuth shot.

68. Only bows or flint-lock or percussion cap muzzle-loading guns shall be used for hunting bear in wildlife management unit 7A.

69. A person shall not use or carry any firearm, except a bow, to hunt moose or deer during the applicable open season and in the areas that are specified in Items 1.3, 1.6, 2.1, 2.4, 2.8, 2.11, 2.15, 2.17, 2.19, 2.20, 2.23, 2.25, 2.26, 2.27, 2.29, 2.30, 2.31, 2.32, 2.33, 2.34, 2.38, 2.40, 2.42, 2.43, 2.47, 2.48, 2.50, 2.53, 2.56, 2.58, 2.59, 2.61, 2.63, 2.67, 2.68, 2.70, 2.74, 2.76, 2.78, 2.80, 2.83, 2.84, 2.86 and 2.87 of the Table to Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife).

70. A person shall not use or carry any firearm, except a bow or flint-lock or percussion cap muzzle-loading gun, to hunt moose or deer during the applicable open season and in the wildlife management units specified in Items 1.4, 2.2, 2.5, 2.7, 2.9 and 2.13 of the Table to Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife).

71. A person shall not use or carry any firearm, except a bow, shotgun or flint-lock or percussion cap muzzle-loading gun, to hunt deer during the open season and in the wildlife management units specified in Items 2.36, 2.37, 2.41, 2.49 and 2.51 of the Table to Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife).

72. A person shall not use or carry any firearm, except a rifle, shotgun, or flint-lock or percussion cap muzzle-loading gun, to hunt deer during the open season and in the wildlife management units specified in Item 2.54 of the Table to Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife).

73. A person shall not use or carry any firearm, except a flint-lock or percussion cap muzzle-loading gun, to hunt deer during the open season and in the wildlife management units specified in Items 2.52, 2.57, 2.65, 2.66, 2.79 and 2.81 of the Table to Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife).

74. A person shall not use or carry any firearm, except a shotgun or flint-lock or percussion cap muzzle-loading gun, to hunt deer during the open season and in the wildlife management units specified in Items 2.28, 2.44, 2.45, 2.46, 2.55, 2.60, 2.62, 2.69, 2.73, 2.75, 2.77, 2.82, 2.85 and 2.88 of the Table to Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife).

75. A person shall not use a rifle known as a rim-fire rifle, a shotgun smaller than 20 gauge when loaded with shot or any shotgun loaded with shot smaller than SG or number one buck for hunting big game.

76. A person shall not hunt a ring-necked pheasant with a rifle.

77. (1) A holder of a small game licence, when in an area during an open season in the area for a species of big game, shall not possess or use,

- (a) a rifle of greater calibre or projectile power than a .22-calibre rim-fire rifle chambered for cartridges known as a .22 short, .22 long or .22 long rifle; or

(b) shells loaded with ball or shot larger than number two shot.

(2) Despite clause (1) (b), a holder of a small game licence, when in an area during an open season in the area for a species of big game, may possess and use,

(a) in the case of shot made of steel, shot that is not larger than triple BBB steel shot; or

(b) in the case of shot made of bismuth, shot that is not larger than double BB bismuth shot.

(3) Subsection (1) does not apply to a holder of a small game licence hunting in that part of Ontario lying south of the French and Mattawa rivers during an open season for deer that is restricted to the use of bows.

78. The holder of a small game licence shall not carry or use a rifle of greater calibre than the rifle known as a .275-calibre rifle, except a flint-lock or percussion cap muzzle-loading rifle, in the counties of Brant, Elgin, Essex, Huron, Kent, Lambton, Middlesex, Northumberland, Oxford, Perth and Wellington, the regional municipalities of Durham, Haldimand-Norfolk, Halton, Hamilton-Wentworth, Niagara, Peel, Waterloo and York and the City of Toronto.

79. A person who hunts wild turkey shall not use a firearm other than,

(a) a shotgun, including a muzzle-loading shotgun, not larger than number 10 gauge and not smaller than number 20 gauge loaded with shot sizes number 4, 5 or 6; or

(b) a cross-bow, long-bow, arrow or bolt specified in section 82.

80. The holder of a licence to hunt raccoon at night or of a trapping licence who is hunting raccoon at night shall not,

(a) carry or use a firearm other than a .22-calibre rim-fire rifle chambered for cartridges known as a .22 short, .22 long or .22 long rifle when hunting raccoon; or

(b) possess a firearm while in a vehicle or boat unless it is unloaded and encased.

81. The holder of both a resident small game licence and a licence to hunt raccoon at night or the holder of a trapping licence hunting in the area described in his or her licence may, if the holder is accompanied by a dog licensed for that purpose,

(a) hunt raccoon at night;

(b) have a loaded and unencased firearm in his or her possession in an area usually inhabited by raccoon while hunting it at night; and

(c) shine a light for that purpose if the light is not attached to or shone from a vehicle or boat.

82. A person shall not hunt big game with, or have in his or her possession while hunting big game,

(a) a crossbow unless it has,

(i) a draw length of at least 300 millimetres, and

(ii) a draw weight at the release latch mechanism or at some point between the release latch mechanism and the point of string rest of at least 45 kilograms when hunting woodland caribou or deer or at least 54 kilograms when hunting bear, American elk or moose;

(b) a long-bow unless it has, at a draw length of 700 millimetres or less, a draw weight of at least 18 kilograms when woodland caribou or deer are being hunted or at least 22 kilograms when bear, American elk or moose are being hunted;

(c) an arrow that,

(i) is less than 600 millimetres in length,

(ii) has a head that is less than 22 millimetres at its widest part, or

(iii) has a head that has less than two cutting edges that are sharp, unserrated, barbless, straight and made of steel; or

(d) a bolt that has a head that,

(i) is less than 22 millimetres at its widest part, or

(ii) has less than two cutting edges that are sharp, unserrated, barbless, straight and made of steel.

83. A person shall not hunt big game with a weapon other than a firearm.

84. (1) A person shall not hunt a bullfrog by means of a firearm other than a long-bow or crossbow.

(2) A person may hunt bullfrogs at night without a firearm and may shine a light for that purpose.

85. A person shall not hunt or capture a snapping turtle except,

(a) by means of a box or funnel trap that does not injure or kill the turtle; or

(b) by hand.

86. (1) For the purpose of subsection 25 (2) of the Act, the following areas are prescribed as areas where a person shall not use or be accompanied by a dog:

1. In the case of hunting deer, during the periods and in the areas specified in Items 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, 2.8, 2.9, 2.10, 2.11, 2.12, 2.13, 2.15, 2.17, 2.19, 2.20, 2.21, 2.22, 2.23, 2.24, 2.25, 2.26, 2.27, 2.28, 2.29, 2.30, 2.31, 2.32, 2.33, 2.34, 2.37, 2.38, 2.40, 2.42, 2.43, 2.44, 2.45, 2.46, 2.47, 2.48, 2.49, 2.50, 2.51, 2.52, 2.53, 2.54, 2.55, 2.56, 2.57, 2.58, 2.59, 2.60, 2.61, 2.62, 2.63, 2.64, 2.65, 2.66, 2.67, 2.68, 2.69, 2.70, 2.73, 2.74, 2.75, 2.76, 2.77, 2.78, 2.79, 2.80, 2.81, 2.82, 2.83, 2.84, 2.85, 2.86, 2.87, 2.88 and 2.89 of the Table to Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife).

2. In the case of hunting bear, a wildlife management unit during the period beginning May 16 and ending June 30 in any year if there is an open season for hunting bear in the unit.

3. In the case of hunting moose, Larose Forest Hunting Area as described in Part XVI.

(2) Paragraph 2 of subsection (1) does not apply to residents who are entitled to hunt bear in wildlife management units 61 to 75 and 83.

87. A resident shall not hunt raccoon at night unless accompanied by a dog licensed for that purpose.

88. Sections 89 and 90 apply to a person who chases wildlife other than in an area enclosed for the purpose of teaching dogs hunting skills or testing the hunting skills of dogs and whose owner or operator is licensed for that purpose under Ontario Regulation 668/98 (Wildlife in Captivity).

89. (1) The holder of a licence to chase raccoon at night and to chase fox, coyote or wolf during the day may at any time of the year, without an outdoors card, pursue, chase and search for the game wildlife but not kill or capture it.

(2) The licence described in subsection (1) may be issued to,

- (a) a resident; or
- (b) an association consisting of natural persons that is incorporated in Ontario for the purpose of hunting or chasing wildlife, conducting field trials or training dogs.

(3) The licence, when issued to an association described in subsection (2), authorizes a registered member or, subject to subsection (7), a guest of the association to engage in activities in accordance with the licence.

(4) The licence may be issued to a resident who is 15 years of age if the resident files with the issuer a consent signed,

- (a) where the resident resides with his or her parents, by both parents; and
- (b) in all other cases, by his or her parent or guardian.

(5) An association that holds the licence under this section shall not permit a member or guest who is 15 years of age to chase raccoon, red fox, coyote or wolf unless the member or guest files with the association a consent signed,

- (a) where the member or guest resides with his or her parents, by both parents; and
- (b) in all other cases, by his or her parent or guardian.

(6) An association shall produce upon the request of a conservation officer a complete list of its guests who participate in a field trial authorized by the association.

(7) A guest of an association shall not chase raccoon, red fox, coyote or wolf, except in a field trial authorized by the association.

(8) A person taking part in the chase of raccoon, red fox, coyote or wolf shall not use or carry a firearm during the chase.

(9) In this section,

“field trial” means an activity to test the hunting skills of a dog.

90. (1) A licence to hunt fox by a hunt club may be issued to a hunt club that is recognized by or registered with the Masters of Foxhounds Association of America Incorporated or by an organization that has similar standards and that authorizes its members to pursue, chase or search for fox.

(2) A person shall not, while engaging in activities under the authority of the licence,

- (a) kill or capture a red fox;
- (b) possess or use a firearm; or
- (c) use or be accompanied by less than 12 or more than 50 dogs.

(3) It is a condition of a licence under subsection (1) that not less than three persons and not more than 125 persons shall engage in activities under the authority of the licence at one time.

(4) A person who engages in activities under the authority of the licence under this section does not require an outdoors card.

91. The prohibition under subsection 24 (2) of the Act does not apply to a person who uses a boat for killing, capturing, harassing, pursuing or chasing wildlife other than as a direct instrument of killing, injuring, capturing, harassing, pursuing or chasing wildlife.

92. A holder of a resident small game licence may use a snare to capture or kill varying hare in the part of Ontario lying north of the French and Mattawa rivers if,

- (a) the snare is constructed of copper or brass wire between 22 and 24 gauge, inclusive; and
- (b) the snare's wire loop is not more than 10 centimetres in diameter.

93. (1) A person may obtain an authorization under subsection 17 (3) of the Act if the person's mobility is impaired because the person,

- (a) is a paraplegic or hemiplegic;
- (b) has a single above-the-knee lower limb amputation or a double below-the-waist amputation; or
- (c) suffers from a severe disability that prevents the person from hunting except with a wheelchair or similar means of locomotion.

(2) The person described in clause (1) (c) shall provide a physician's certificate certifying that the person is impaired to the extent described in clause (1) (c) at the time the person applies for the authorization.

PART XII HUNTING SERVICES

94. (1) A person, other than a person who is acting as a guide in the territorial district of Rainy River and Lake St. Clair, is exempt from the requirements of clause 32 (2) (a) of the Act.

(2) A licence to act as a guide may be issued to a resident or a Canadian citizen.

(3) The territorial district of Rainy River is prescribed as an area in which,

- (a) a non-resident shall not hunt deer or moose without employing a licensed guide; and
- (b) two or more non-residents hunting together shall not hunt deer or moose without employing at least one guide for each two non-residents.

(4) In this section,

“Canadian citizen” means a person who is a permanent resident, as defined in the Immigration Act (Canada), or a citizen, within the meaning of the Citizenship Act (Canada) but is not a resident as defined by section 1 of the Act.

95. (1) Migratory game birds are prescribed as wildlife for which a licence to act as a guide is required in Lake St. Clair.

(2) All species of wildlife are prescribed as wildlife for which a licence to act as a guide is required for the territorial District of Rainy River.

96. (1) A licence to own or operate a game bird hunting preserve may be issued for an area of not less than 40 hectares or more than 243 hectares if,

- (a) the issuance of the licence does not result in the licensing of more than 243 hectares of land in a concession of a township; and
- (b) the preserve is not situated within 400 metres of another game bird hunting preserve.

(2) Subsection (1) does not apply to an island wholly owned by the holder of a licence to own or operate a game bird hunting preserve or an Indian reserve.

(3) A person licensed under subsection (1) is exempt from the requirements of subsection 40 (1) of the Act with respect to the species of game birds for which the licence is valid.

97. The Minister may authorize the transfer of a licence to own or operate a game bird hunting preserve upon such terms as the Minister considers proper.

98. (1) Northern bobwhite, ring-necked pheasants and wild turkeys on a game bird hunting preserve may be hunted at any time of the year.

(2) Any restrictions set out in the Table to Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife) do not apply to a person who hunts northern bobwhite, ring-necked pheasant or wild turkey on a game bird hunting preserve.

99. (1) A person shall not remove from a game bird hunting preserve a northern bobwhite, ring-necked pheasant or wild turkey unless he or she has first obtained from the owner or operator of the preserve a statement that shows,

- (a) the name and address of the game bird hunting preserve where the bird was obtained;
- (b) the name and address of the person entitled to remove the game bird from the game bird hunting preserve;
- (c) the date on which the bird was obtained; and
- (d) the number of birds of each species obtained.

(2) The person named in the statement shall retain the statement for as long as any game bird described in it is in his or her possession and shall show the statement to any conservation officer when so requested by the officer.

(3) The holder of a licence to own or operate a game bird hunting preserve shall deliver the statement referred to in subsection (1) to any person who is entitled to remove a northern bobwhite, ring-necked pheasant or wild turkey from his or her game bird hunting preserve before the bird is removed.

PART XIII CROWN GAME PRESERVES

100. This Part applies to Crown game preserves described in Appendix A and Schedules 1 to 11 of Appendix B of Regulation 484 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as those appendices read on the day before this Regulation came into force.

101. The parts of Ontario described in Appendix A and Schedules 1 to 11 of Appendix B are prescribed as Crown game preserves.

102. A person who lives on a Crown game preserve is exempt from the prohibition set out in subsection 9 (2) of the Act with respect to that part of the preserve owned or occupied by the person.

PART XIV HUNTING IN PROVINCIAL PARKS AND ON DESIGNATED CROWN LAND

103. A reference to a Schedule in this Part, unless otherwise provided, is a reference to the Schedule bearing the same number as the Schedule set out in Regulation 502 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as that Schedule read on the day before this Regulation came into force.

104. A person shall not hunt in a provincial park or on Crown land described in Schedules 2 to 8 and 10 to 70 or in the area described in the Schedule to Regulation 498 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as that Schedule read on the day before this Regulation came into force, except in accordance with this Part.

105. The provisions relating to hunting in this Regulation and in other Regulations made under the Act and the Migratory Birds Regulations made under the *Migratory Birds Convention Act, 1994* (Canada) apply to hunting in a provincial park or on Crown land referred to in section 104, except as otherwise provided under this Part.

106. (1) Subject to section 114, a person who hunts according to the Act and the regulations in a provincial park may,

- (a) possess a firearm for the purpose of hunting; and
- (b) possess any wildlife that is legally killed by him or her in the provincial park.

(2) The firearm referred to in subsection (1) shall remain unloaded and encased except while the person is in the immediate area of the hunt or the blind, if one is used.

107. (1) Subject to section 114, the holder of a licence to hunt may possess a firearm that is unloaded and encased when occupying a camp site, as defined in Regulation 952 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, in a provincial park and while travelling in a vehicle either on a road leading directly to or from the camp-site or directly through the park.

(2) The holder of a small game licence may possess in any area set out in subsection (1) any wildlife that was legally killed or captured under that licence.

(3) Subsection (1) does not apply to a person travelling on a snowmobile, a motorcycle or an all-terrain vehicle.

108. Sections 106 and 107 apply to Presqu'ile Provincial Park only between the day after the first Monday in September and December 23.

109. (1) The holder of a small game licence may hunt the following wildlife in the provincial parks or designated Crown land described if the person obtains a licence or a permit to hunt in the provincial park or on the designated Crown land:

1. Migratory game birds in that part of Presqu'ile Provincial Park described in Schedule 2 on Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays from the first day of the open season for migratory game birds until December 23 or the last day of the open season, whichever is earlier.
2. Migratory game birds on Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays during the open season for migratory birds in the area described in Schedule 3.
3. Migratory game birds in the area described in Schedule 4.
4. Ring-necked pheasants in that part of Scugog Island Provincial Hunting Area described in Schedule 8.

(2) A person who hunts in that part of Presqu'ile Provincial Park described in Schedule 2 and in that part of Rondeau Provincial Park described in paragraph 1 of Schedule 3 shall not hunt except from a specific place that he or she has rented from the person in charge.

110. The holder of a licence to hunt may hunt a game mammal, migratory game bird or game bird authorized by his or her licence.

- (a) from the first day of the open season for that mammal or bird or from September 15 in any year, whichever occurs later, to the last day of the open season or May 15 immediately following, whichever occurs first, in an area described in Schedules 11, 14 and 15;
- (b) from the first day of the open season for that mammal or bird or from September 15 in any year, whichever occurs later, to the last day of the open season in an area described in Schedules 8, 12, 13, 17, 20 to 30, 32 to 43 and 45 to 70; and
- (c) from the first day of the open season for that mammal or bird, in any year, to and including the last day of the open season, in the area described in Schedule 44.

111. The holder of a small game licence may hunt wildlife in accordance with the licence in the area described in Schedule 18,

- (a) beginning on the first day of the open season for the wildlife or October 15, whichever is later, and
- (b) ending on the last day of the open season for the wildlife or the last day of February whichever is earlier.

112. The holder of a small game licence may hunt migratory game birds,

- (a) on any day except Sunday, from the Tuesday following the second Monday in October during the open season for the species of bird in the area described in Schedule 6;
- (b) on any day except Sunday, from the third Saturday in October to the end of the open season for the species of bird in the area described in Schedule 16; and
- (c) during the open season for the species of bird in the areas described in Schedules 19 and 31.

113. The holder of a small game licence may hunt migratory game birds on a Monday, Wednesday or Friday or until 12 noon on a Saturday during the open season for migratory game birds that falls in September, October, November or December in the area described in Schedule 5 if,

- (a) the holder's motor vehicle is parked in an area designated as a parking area;
- (b) the holder hunts only within a radius of 12 metres from a blind provided by the Ministry and marked by a person in charge with the number of the area in which the holder's motor vehicle is parked; and
- (c) the area from which the holder hunts is occupied by not more than one other person.

114. (1) In Polar Bear Provincial Park a person who has a permit issued by a person authorized by the Minister may possess the firearm specified in the permit if it is transported according to the conditions set out in the permit.

(2) The holder of a small game licence may hunt migratory game birds, sharp-tailed grouse and ptarmigan in that part of Polar Bear

Provincial Park that is described in Schedule 10 if the person is a registered guest at Shagamu River Camp or Sutton River Camp.

115. (1) The holder of a licence to hunt moose may hunt moose of the age and sex that the licence authorizes him or her to hunt in the part of Lake Superior Provincial Park described in the Schedule to Regulation 498 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as that Schedule read on the day before this Regulation came into force.

- (a) where the licence is issued to a resident, from the first day of the open season for moose in October to November 15 in any year; and
- (b) where the licence is issued to a non-resident, from the Monday following the first day of the open season for moose for residents in October to November 15 in any year.

(2) The holder of a small game licence may hunt ruffed grouse, spruce grouse, sharp-tailed grouse and varying hare from the first day of the open season for moose in October to December 15 in any year in the part of Lake Superior Provincial Park referred to in subsection (1).

116. A person shall not erect and rent a blind in the areas described in Schedules 2, 3 and 5.

117. (1) A person authorized by the Minister may issue a licence or permit to erect and use a waterfowl blind in the area described in paragraph 2 of Schedule 3 and in paragraph 2 of Schedule 4.

(2) A person who is not the holder of a licence or permit referred to in subsection (1) shall not erect a blind in the area.

PART XV HUNTING ON CROWN LAND IN THE GEOGRAPHIC TOWNSHIPS OF BRUTON AND CLYDE

118. This part applies to the Crown lands in the geographic townships of Bruton and Clyde in the County of Haliburton except,

- (a) those lands that lie within 1,609 metres of the shoreline of King-scote Lake in the geographic Township of Bruton;
- (b) a strip of land 3,218 metres in perpendicular width lying 1,609 metres on either side of the Hydro line extending from Lot 1, Concession V, on the westerly boundary of the geographic Township of Clyde to Lot 32, Concession XV, on the easterly boundary of that geographic township.

119. The provisions relating to hunting in this Regulation and in other regulations made under the Act and the Migratory Birds Regulations made under the *Migratory Birds Convention Act, 1994* (Canada) apply to hunting in the land to which this Part applies.

120. (1) During the open season for deer or moose, a person shall not hunt or trap on the Crown lands referred to in section 118 except,

- (a) the holder of a hunting licence, who is a member of a camp for which a regulated hunting camp licence is issued, may hunt wildlife that the licence authorizes him or her to hunt during the open season for that wildlife; and
- (b) the holder of a trapping licence may hunt or trap in accordance with the licence and subsection 6 (2) of the Act.

(2) The holder of a regulated hunt camp licence shall complete the questionnaire provided by the Ministry and return the questionnaire to the office of the Ministry specified on it within 10 days of the close of the open season for deer or the open season for moose, whichever occurs later, in wildlife management unit 54 in the year in which the licence is issued.

(3) Any person who refuses or neglects to complete the questionnaire and return it to the Ministry as required by subsection (2) is ineligible to receive a regulated hunt camp licence in the following year.

**PART XVI
SPECIAL HUNTING AREAS**

121. (1) Except as provided in this Part, a person shall not hunt in the following hunting areas:

1. Aylmer Hunting Area, as described in the Schedule to Ontario Regulation 29/81, as that Schedule read on December 31, 1990.
2. Aylmer Lagoon Hunting Area, as described in the Schedule to Regulation 402 of the Revised Regulations of Ontario, 1980, as that Schedule read on December 31, 1990.
3. Beaver Meadow Hunting Area, as described in the Schedule to Ontario Regulation 477/85, as that Schedule read on December 31, 1990.
4. Calton Swamp Hunting Area, as described in the Schedule to Ontario Regulation 30/81, as that Schedule read on December 31, 1990.
5. Camden Lake Hunting Area, as described in the Schedule to Regulation 407 of the Revised Regulations of Ontario, 1980, as that Schedule read on December 31, 1990.
6. Fingal Hunting Area, as described in the Schedule to Ontario Regulation 28/81, as that Schedule read on December 31, 1990.
7. Hullett Hunting Area, as described in Schedules 1 and 2 to Ontario Regulation 628/82, as those Schedules read on December 31, 1990.
8. Long Point National Wildlife Area, as described in Schedule 1 Regulation 499 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as that Schedule read on the day before this Regulation came into force.
9. Lake St. Lawrence Hunting Area, as described in the Schedule to Regulation 423 of the Revised Regulations of Ontario, 1980, as that Schedule read December 31, 1990.
10. LaRose Forest Hunting Area, as described in Schedules 1, 2 and 3 to Ontario Regulation 574/98, as those Schedules read on the day before this Regulation came into force.
11. Navy Island Hunting Area, as described in the Schedule to Regulation 508 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as that Schedule read on the day before this Regulation came into force.
12. Stag Island Hunting Area, as described in the Schedule to Regulation 434 of the Revised Regulations of Ontario, 1980, as that Schedule read on December 31, 1990.

(2) Except as otherwise provided in this Part, the provisions relating to hunting in this Regulation and in other regulations made under the Act and the Migratory Birds Regulations made under the *Migratory Birds Convention Act, 1994* (Canada) apply in respect of hunting under this Part.

122. Sections 123 to 126 apply to the following hunting areas:

Aylmer Hunting Area
Aylmer Lagoon Hunting Area
Beaver Meadow Hunting Area
Calton Swamp Hunting Area

Camden Lake Hunting Area
Fingal Hunting Area
Hullett Hunting Area
Lake St. Lawrence Hunting Area
Stag Island Hunting Area

123. (1) The holder of a small game licence may hunt in a hunting area set out in section 122 if,

- (a) the vehicle or boat in which the person arrives at the hunting area is parked or anchored in the designated area, if one exists;
- (b) the person hunts within an area that is not more than 10 metres from the blind or stake supplied by the operator of the hunting area that is marked with the same number as the vehicle or boat's spot in the parking area or anchorage;
- (c) the area or blind from which the person is hunting is occupied by not more than one other person; and
- (d) the person keeps his or her firearm unloaded and encased except while occupying the blind or the area referred to in clause (b).

(2) If a person is permitted to hunt wildlife, other than migratory game birds, the conditions set out in clauses (1) (b), (c) and (d) do not apply to the person when he or she is hunting the other wildlife.

(3) If a person is hunting migratory game birds in Hullett Hunting Area, the person shall hunt within an area that is no more than 30 metres from the stake or blind.

124. The holder of a small game licence hunting in Beaver Meadow Hunting Area or Camden Lake Hunting area shall enter and leave the hunting area through the designated parking area.

125. The holder of a small game licence may hunt for the following species at the following times during the open season for the species:

1. In Aylmer Hunting Area, Aylmer Lagoon Hunting Area, Calton Swamp Hunting Area and Fingal Hunting Area, migratory game birds may be hunted on Mondays, Wednesdays, Thursdays or Saturdays between half an hour before sunrise and noon.
2. In Beaver Meadow Hunting Area, migratory game birds may be hunted on Mondays, Wednesdays, Fridays or Saturdays.
3. In Calton Swamp Hunting Area, wildlife that may be hunted under a small game licence may be hunted on any day except Sunday from November 1 to the last Saturday in February of the following year.
4. In Camden Lake Hunting Area, ducks, coots, rails and gallinules may be hunted on Mondays, Wednesdays, Fridays or Saturdays.
5. In Fingal Hunting Area, in the area designated for hunting of wildlife other than ducks or geese, other wildlife that may be hunted under a small game licence may be hunted on Mondays, Wednesdays, Thursdays and Saturdays.
6. In the area described in Schedule 1 of the description of Hullett Hunting Area, migratory game birds may be hunted during the open season for migratory game birds.
7. In the area described in Schedule 1 of the description of Hullett Hunting Area, wildlife may be hunted under a small game licence during that part of the open season for the wildlife that is in the close season for migratory game birds.
8. In Lake St. Lawrence Hunting Area, migratory game birds may be hunted on any day except Sunday.

hunted on any day except Sunday.

126. In the area described in Schedule 2 of the description of Hullett Hunting Area, the holder of a resident hunting licence may hunt under the licence at any time during the open season in any year if the vehicle in which the person arrived at the hunting area is parked in the designated area.

127. (1) This section applies to hunting deer in the Long Point National Wildlife Area.

(2) The holder of a licence to hunt deer who has been issued a Canadian Wildlife Service permit may hunt antlered or antlerless deer in accordance with the permit, subject to the conditions and during the times specified on the permit.

128. (1) This section applies to hunting in the Navy Island Hunting Area.

(2) The holder of a licence to hunt deer who has been issued a Navy Island validation tag may hunt deer of the type specified on the tag during the days in November specified on the tag and subject to the conditions specified on the tag.

(3) The holder of a small game hunting licence may hunt migratory game birds.

129. (1) This section applies to hunting in the Larose Forest Hunting Area.

(2) The holder of a hunting licence may hunt wildlife that is authorized by his or her licence except during the days that moose may be hunted under subsection (3).

(3) The holder of a resident licence to hunt moose who has been issued a Larose Forest validation tag may hunt moose of the type specified on the tag on the day, in an area and subject to the conditions specified on the tag.

PART XVII PROTECTION OF PROPERTY

130. (1) A person who kills a bear under section 31 of the Act and does not report its acquisition under section 2 of Ontario Regulation 666/98 (Possession, Buying and Selling of Wildlife) shall immediately report the fact to the district manager of the Ministry, in person or by telephone.

(2) The person shall provide the name and address of the person reporting, the date and location of the killing and any other information required by the District Manager.

131. The following provisions do not apply to a person who harasses, captures or kills wildlife under section 31 of the Act:

1. Subsection 9 (1) of the Act in respect of a person who has an interest in land in a Crown game preserve or provincial park that entitles the person to possession of the land.
2. Subsections 36 (1) and (2) of the Act.
3. Parts I to XV, except sections 75, 82 and 83.
4. Ontario Regulation 667/98 (Trapping), except sections 17 to 26.

132. (1) The following classes of agents are prescribed for the purposes of subsection 31 (2) of the Act:

1. Trappers licensed under Ontario Regulation 667/98 (Trapping).

2. Employees or agents of a member of the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals under the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*.

3. Members of a landowner's immediate family acting on behalf of the landowner on the landowner's own land.

4. Persons whose business is primarily the business of removing nuisance wildlife if they harass wildlife or if they capture and release it if it is capable of being released.

5. Employees or agents of a municipality whose responsibilities relate to wildlife control.

(2) An agent described in paragraph 2 or 3 of subsection (1) who is using a firearm must have the qualifications necessary to obtain an outdoors card under subsection 4 (2).

(3) Despite subsection (1), if the Minister is of the opinion that a person is not harassing, capturing or killing wildlife in a humane way or in accordance with the regulations, the Minister may notify the person in writing that he or she shall no longer act as an agent.

133. (1) A person who captures but does not kill live wildlife under clause 31 (1) (b) of the Act shall, not later than 24 hours after capture,

(a) release the wildlife as soon as possible into the area in close proximity to the capture site unless otherwise directed by the Ministry; or

(b) deliver any wildlife that is sick, injured or immature to a wildlife custodian described in section 44 of the Act.

(2) A person shall not release wildlife under subsection (1) on private property without the permission of the owner.

PART XVIII MISCELLANEOUS

134. A hunter who is licensed or authorized to kill a furbearing mammal is exempt from subsection 36 (3) of the Act and may abandon a pelt or permit a pelt to be spoiled or destroyed if the pelt is of no commercial value.

135. The following provisions do not apply to a person who kept a farmed animal and who is required to capture or kill it following its escape or release from captivity under clause 46 (3) (b) of the Act:

1. Parts I to XV, except sections 75, 82 and 83.
2. Ontario Regulation 667/98 (Trapping) except sections 17 to 26.

136. The following Regulations are revoked:

1. Ontario Regulations 300/93, 463/93, 466/95, 50/97, 302/97, 367/97, 386/97, 178/98 and 556/98.
2. Ontario Regulations 62/93, 766/94 (as amended), 51/97 and 448/98.
3. Regulations 472, 474, 475, 476 (as amended), 477, 478 (as amended), 479 (as amended), 480 (as amended), 481, 482, 483, 484 (as amended), 485, 486 (as amended), 487, 488 (as amended), 493 (as amended), 494 (as amended), 495 (as amended), 496, 497 (as amended), 498, 499 (as amended), 501 (as amended), 502 (as amended), 503 (as amended), 504, 506, 507, 508, 509 (as amended), 511 (as amended), 512 (as amended), 513 (as amended), 514 (as amended), 515, 523, 524 (as amended) and 529 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

137. This Regulation comes into force on the day that section 112 of the Act is proclaimed into force.

**PART II
POSSESSION**

REPORT OF ACQUISITION

2. (1) A person who acquires the carcass of a black bear, woodland caribou, white-tailed deer, American elk or moose shall report the acquisition immediately to a district manager and, on so doing, may receive a certificate of reporting.

(2) A person who acquires the carcass of a specially protected raptor shall report the acquisition to a district manager within two working days of acquiring it and take it to the district manager's office within five working days thereof for registration and, on so doing, may receive a certificate of reporting.

(3) A person who acquires the carcass of a furbearing mammal shall report the acquisition to the district manager within two working days of acquiring it and, on so doing, may receive a licence to possess a pelt.

(4) A report under subsection (1), (2) or (3) shall be made in person or by telephone and shall provide the name and address of the person reporting, the number of carcasses acquired, by species, and the date, place and circumstances of the acquisition.

(5) The following persons are not required to report an acquisition under subsection (1), (2) or (3):

1. A person who lawfully kills the wildlife.
2. A person who receives a carcass, other than the carcass of a furbearing mammal, as a gift from a person described in paragraph 1.
3. A person engaged in business as a taxidermist who receives a carcass from a person described in paragraph 1 or 2 or from a person who holds a certificate of reporting or a licence to possess pelts.
4. A person who lawfully possesses a furbearing mammal, including its pelt, under a licence that is not a hunting or trapping licence.
5. A person who kills the wildlife under a Minister's authorization.

(6) Despite paragraphs 1 and 5 of subsection (5), a person who kills a black bear, specially protected raptor or furbearing mammal under section 31 of the Act and keeps its carcass shall comply with subsection (1), (2), (3) or (4).

PELTS

3. (1) A person shall not possess a pelt without holding one of the following licences:

1. A trapping licence, in respect of furbearing mammals killed under the licence.
2. A farmer's licence to sell pelts and carcasses, in respect of furbearing mammals killed under subsection 6 (3) of the Act.
3. A fur dealer's licence.
4. A licence to possess a pelt, in respect of pelts specified in the licence.
5. A small game licence, in respect of furbearing mammals killed under the licence.

(2) Subsection (1) does not apply to,

ONTARIO REGULATION 666/98

made under the
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: December 16, 1998

Filed: December 17, 1998

**POSSESSION, BUYING AND
SELLING OF WILDLIFE**

CONTENTS

| | |
|-----------|---|
| Part I | Definitions |
| Part II | Possession |
| Part III | Tanning, Plucking or Treating |
| Part IV | Buying or Selling of Pelts |
| Part V | Records—Fur Dealer, Tanners, Taxidermists |
| Part VI | Buying and Selling Carcasses |
| Part VII | Buying and Selling Hides and Cast Antlers |
| Part VIII | Buying and Selling Game Birds |
| Part IX | Buying and Selling Bullfrogs |
| Part X | Transportation |
| Part XI | Exemptions |
| Part XII | Royalties |

**PART I
DEFINITIONS**

I. In this Regulation,

"carcass" includes any part of a carcass;

"cast antlers" means antlers that have dropped naturally from living woodland caribou, American elk, white-tailed deer or moose, are intact and have not been treated;

"district manager" means the district manager of an administrative district of the Ministry;

"hide" means the untanned and untreated skin,

(a) of a black bear, including the head and claws attached to the skin, or

(b) of a white-tailed deer or moose, but not its head;

"treating" includes taxidermy;

"working day" means any day other than a Saturday or a holiday.

tion 6 (3) of the Act but does not hold a farmer's licence to sell pelts and carcasses for the year at the time of coming into possession of the pelt; or

(b) a common carrier who possesses a pelt only for the purpose of transportation.

(3) The Minister may issue a licence to possess a pelt to the following persons:

1. The holder of a trapping licence who has, despite the exercise of all due diligence, killed a furbearing mammal in the area set out in his or her licence during the closed season for the species or in excess of the number of the species that may be killed under the licence during the open season.

2. A person who has reported the acquisition of a furbearing mammal under subsection 2 (3).

3. A person who buys and possesses pelts for his or her own use.

4. A person trapping under subsection 6 (3) of the Act who has, despite the exercise of all due diligence, killed a furbearing mammal during the closed season for the species.

5. A holder of a small game licence who has killed a furbearing mammal during the open season and wishes to possess it during the closed season.

6. A person who transports a pelt into Ontario for his or her own use.

(4) The licence to possess a pelt shall specify the number of pelts and the species for which the licence is issued.

(5) With the following exceptions, a person shall not possess a pelt during the closed season:

1. The holder of a fur dealer's licence.

2. The holder of a licence to possess pelts in respect of the number of pelts and the species for which the licence is issued.

3. The holder of a trapping licence who completes the season-end harvest report in accordance with section 13 of Ontario Regulation 667/98 (Trapping), in respect of the number of pelts and the species reported that are still in the holder's possession.

4. The holder of a farmer's licence to sell pelts and carcasses who completes the season-end harvest report in accordance with section 13 of Ontario Regulation 667/98 (Trapping), in respect of the number of pelts and the species reported still in the person's possession that were killed under subsection 6 (3) of the Act.

5. A common carrier who possesses a pelt only for the purpose of transporting it on behalf of a holder of a licence described in paragraphs 1 to 4.

4. (1) A person who holds a valid trapping licence or a person who traps under subsection 6 (3) of the Act and who also keeps farmed animals that are furbearing mammals shall retain for two years invoices, bills of lading or other similar documents showing the number of farmed animals or pelts of farmed animals, and their species, that the person raises, buys or otherwise acquires or sells or otherwise disposes of.

(2) The invoice, bill of lading or other document shall set out the name and address of the other person involved in the transaction and the date of the transaction.

PART III TANNING, PLUCKING OR TREATING

5. (1) A person shall not engage in, carry on or be concerned in the tanning, plucking or treating of pelts without holding a fur dealer's licence authorizing tanning.

(2) Subsection (1) does not apply to a person who, himself or herself, tans, plucks or treats pelts for the person's own use.

(3) Subsection (1) does not apply to a person who engages in the tanning, plucking or treating of pelts of farmed animals that are furbearing mammals unless the person possesses furbearing mammals that are not farmed animals.

(4) The holder of a fur dealer's licence authorizing tanning shall not accept pelts for tanning, plucking or treating except from a person who holds a licence to send pelts to a tanner.

(5) The holder of a fur dealer's licence authorizing tanning shall obtain the licence to send pelts to a tanner referred to in subsection (4) and, on completion of the tanning, plucking or treating, shall mail it to the district manager.

6. (1) A person shall not send a pelt to a tanner or taxidermist for tanning, plucking or treating in any way, or have such a pelt sent, without holding a licence to send pelts to a tanner.

(2) The licence expires one year after the day on which it was issued.

PART IV BUYING OR SELLING OF PELTS

GENERAL

7. Despite subsection 48 (2) of the Act, subsection 48 (1) of the Act and a provision of this Part and Part V do not apply to a person who buys or sells pelts of farmed animals that are furbearing mammals unless the person also buys and sells the pelts of furbearing mammals that are not farmed animals.

8. A person may buy or sell pelts if the person holds a dealer's licence authorizing the buying or selling of pelts.

SELLING

9. The holder of a fur dealer's licence authorizing the buying or selling of pelts shall not sell pelts except to,

(a) another holder of a fur dealer's licence authorizing the buying or selling of pelts;

(b) a person who accepts delivery of the pelts outside Ontario; or

(c) a person who holds a licence to possess a pelt under paragraph 3 of subsection 3 (3) and who buys pelts in accordance with the licence.

10. (1) For the purpose of subsection 48 (1) of the Act, a person who hunts or traps under subsection 6 (3) of the Act may sell the carcasses of furbearing mammals killed under that subsection, including their pelts, under a farmer's licence to sell pelts and carcasses.

(2) A farmer's licence to sell pelts and carcasses shall not be issued to an applicant unless the applicant submits with the application,

(a) a farmer's licence to sell pelts and carcasses or a trapping licence issued to the applicant at any time during the five years immedi-

ately prior to the application and any season-end Harvest Report completed by the person in accordance with section 13 of Ontario Regulation 667/98 (Trapping) for the most recent year in which the applicant carried on trapping, or evidence of having filed the report; or

- (b) a certificate issued to the applicant at any time during the five years prior to the application by the Minister or a person designated by the Minister certifying that the applicant has successfully completed the course of instruction in fur harvest, fur management and conservation approved by the Minister.

11. (1) A holder of a farmer's licence to sell pelts and carcasses shall complete the form entitled Trappers Season-end Harvest Report in accordance with section 13 of Ontario Regulation 667/98 (Trapping) and submit the report to the address indicated on the report on or before June 10 following the issuance of the licence.

(2) The holder who sells a pelt under subsection 10 (1) shall produce the licence or proof of the existence of the licence at the time of sale.

12. (1) For the purpose of subsection 48 (1) of the Act, a holder of a small game licence may, without any other licence, sell pelts of furbearing mammals killed under the licence or under a licence to hunt raccoon at night.

(2) If the holder also holds a licence to possess a pelt under paragraph 5 of subsection 3 (3), he or she may sell the pelt of a species of furbearing mammal that may be killed under a small game licence issued under Ontario Regulation 665/98 (Hunting).

(3) The holder shall produce the licence or proof of the existence of the licence under which the furbearing mammal was killed or possessed at the time of sale.

13. A holder of a trapping licence shall not sell a pelt under subsection 48 (3) of the Act unless he or she produces the licence or proof of the existence of the licence at the time of sale.

14. A holder of a trapping licence or a farmer's licence to sell pelts and carcasses shall not sell more pelts than the number specified in the licence unless, at the time of sale, the holder holds a licence to possess a pelt issued in respect of the pelts that are being sold.

15. (1) A person shall not sell pelts of furbearing mammals killed during the closed season.

(2) Subsection (1) does not apply to,

- (a) a holder of a small game hunting licence, a trapping licence or a farmer's licence to sell pelts and carcasses who also holds a licence to possess a pelt authorizing the possession of the number of pelts of the species that are being sold;
- (b) a holder of a fur dealer's licence who has lawfully bought the pelt from a person referred to in clause (a); or
- (c) a holder of a seal authorizing the sale of a polar bear pelt.

BUYING

16. (1) The holder of a fur dealer's licence authorizing the buying or selling of pelts or the holder of a licence to possess a pelt authorizing the purchase of pelts for his or her own use shall not buy pelts except from the following persons:

1. Another holder of a fur dealer's licence authorizing the buying or selling of pelts.

2. A trapper who sells pelts under subsection 48 (3) of the Act.

3. A hunter who sell pelts under section 12.

4. A person who may sell pelts under subsection 10 (1).

5. A person mentioned in paragraph 2, 3 or 4 who has a licence to possess a pelt in respect of the pelt being sold.

6. A person entitled to sell the pelt of a polar bear under clause 15 (2) (c).

(2) The holder of a licence to possess a pelt authorizing the purchase of pelts for his or her own use may buy pelts of the number and species specified in the licence.

FUR AUCTION HOUSE

17. (1) A person who is registered to buy or sell pelts at a fur auction house is exempt from the requirement for a licence under subsection 48 (1) of the Act.

(2) The person who buys a pelt at a fur auction house under subsection (1) shall not accept delivery of the pelt in Ontario and shall not sell it anywhere else but at that fur auction house.

(3) A person who holds a fur dealer's licence shall not register to buy or sell pelts under subsection (1).

(4) A person who is registered to buy or sell pelts at a fur auction house may cancel the registration and obtain a fur dealer's licence.

(5) A person who surrenders a fur dealer's licence shall not register to buy or sell pelts at a fur auction house until July 1 immediately following the date on which the licence was issued.

PART V

RECORDS—FUR DEALERS, TANNERS, TAXIDERMISTS

18. (1) Each time a holder of a fur dealer's licence purchases or otherwise receives a pelt, sells or otherwise disposes of a pelt or tans, plucks or treats a pelt, the holder shall record the occurrence in triplicate at the time it occurs.

(2) The holder shall,

(a) submit copies of the records for each month's occurrences to the district manager on or before the 10th day of the following month; and

(b) retain the triplicate original of the records intact for not less than two years after the day on which the fur dealer's licence expires.

(3) The holder may, with the district manager's permission, submit the required records electronically as specified by the Ministry.

(4) The holder who, in any month, does not receive or dispose of any pelts, or tan, pluck or treat any pelts, shall so report to the district manager in the manner required by the district manager.

(5) The holder who buys or receives pelts of farmed animals shall obtain an invoice, bill of lading or similar document describing them, setting out the name and address of the person from whom the holder obtained the pelts, the number of pelts obtained and of what species and the date on which they were obtained.

19. A person who carries on business as a taxidermist shall record the following information:

1. The name and address of every person from whom the taxidermist receives the carcass of a specimen of game wildlife or specially protected wildlife and the date of receipt.

3. At the time the taxidermist received the carcass, a certificate of reporting or a licence to possess a pelt, and if no certificate or licence to possess a pelt is produced, a notation of the authority under which the wildlife was killed.

PART VI BUYING AND SELLING CARCASSES

20. (1) This section applies to carcasses of furbearing mammals but not to pelts.

(2) The holder of a licence to hunt raccoon may, without any other licence, sell the carcass of a raccoon that the holder has lawfully killed.

(3) A person may buy the carcass of a raccoon for the person's own use without a licence.

(4) A person may buy the carcass of a furbearing mammal that has been lawfully killed from the holder of a trapping licence or a farmer's licence to sell pelts and carcasses.

(5) A person who buys a carcass under subsection (4) for his or her personal use may do so without a licence under subsection 48 (1) of the Act.

(6) An invoice issued by a seller to a person who buys a carcass under subsection (4) for a purpose other than his own personal use shall be deemed to be a licence to buy the carcass referred to in the invoice.

(7) The invoice shall list the number of carcasses sold, species involved, the name of the trapper or farmer who is selling, the name of the buyer and the date of the sale.

(8) A person shall not buy or sell the carcass of a furbearing mammal for consumption by a person other than the buyer or his or her immediate family.

(9) A person shall not sell the carcass of a furbearing mammal for consumption by a person unless the seller advises the buyer in writing that the meat has not been inspected under the *Meat Inspection Act* (Ontario).

PART VII BUYING AND SELLING HIDES AND CAST ANTLERS

21. Despite subsection 48 (1) of the Act, a licence to sell game wildlife is not required if,

- (a) a hunter sells the hide of a black bear, white-tailed deer or moose that he or she has lawfully killed or cast antlers;
- (b) a trapper sells the hide of a black bear that he or she has lawfully killed or cast antlers; or
- (c) a person sells not more than a single hide and a single set of cast antlers in a year, if they were lawfully acquired.

22. Despite subsection 48 (1) of the Act, a licence to buy game wildlife is not required if,

- (a) a person buys a single hide or a single set of cast antlers in each year for his or her own use;
- (b) a person accepts delivery of hides or cast antlers outside Ontario, if they were obtained from a person who sold them under a hides and cast antlers dealer's licence; or

(c) a person trades or barter the hides for a token or title or no value as part of a program approved or sponsored by the Ministry to facilitate the provision of hides to artisans.

23. A person who holds a hides and cast antlers dealer's licence may,

- (a) buy hides and cast antlers from a person who lawfully sells them; or
- (b) sell hides and cast antlers to a person who lawfully buys them.

24. (1) The holder of a hides and cast antlers dealer's licence shall record the following information on each purchase of a hide or cast antlers:

1. The date of the purchase.
2. The name and address of the person from whom the hide or cast antlers are being bought.
3. If the hide is bought from a licensed hunter or trapper, the number of the licence under which the game mammal was killed.
4. If the hide is bought from a person who is not a licensed hunter or trapper, the kind of document and its number, if any, under which the game mammal was lawfully acquired.
5. If the hide or cast antlers are bought from another holder of a hides and cast antlers dealer's licence, the number of that dealer's licence.
6. The number of hides bought and the species of animal involved.
7. The number of cast antlers and the species of animal involved.

(2) The holder of a hides and cast antlers dealer's licence shall record the following information at the time of tanning or treating a hide, of selling or otherwise disposing of a hide and at the time of treating cast antlers or selling or otherwise disposing of cast antlers:

1. The date of the tanning, treating, selling or other disposal.
2. The name, address and licence number of the holder of a hides and cast antlers licence to whom the hides or cast antlers were sent for tanning or treating, or both, as the case may be, or were sold or disposed of.
3. The number of hides sent for tanning or treating, sold or otherwise disposed, and the species of animal involved.
4. The number of cast antlers sent for treating, sold or otherwise disposed of.

PART VIII BUYING AND SELLING GAME BIRDS

25. (1) A holder of a licence to keep game birds in captivity may, without any other licence, keep in captivity, propagate or buy or sell live game birds of the species that the holder is authorized to keep and their eggs to another holder of a licence to keep game birds in captivity.

(2) If authorized to keep Northern bobwhite or wild turkey under such a licence, the holder of the licence may, without any other licence, sell them and their eggs to the holder of a licence to own or operate a game bird hunting preserve.

(3) If authorized to keep ring-necked pheasants under such a licence, the holder of the licence may sell them or their eggs to any person without any other licence.

(4) The purchaser of a live ring-necked pheasant may keep the bird in captivity for a period of 10 days without a licence under subsection 40 (1) of the Act.

26. (1) A holder of a licence to keep game birds in captivity shall not sell a live game bird or the carcass of a ring-necked pheasant to a purchaser without giving the purchaser an invoice showing,

- (a) the holder's name;
- (b) the number of the holder's licence;
- (c) the date of the sale;
- (d) the purchaser's name and address;
- (e) the number of the purchaser's licence, if any; and
- (f) the number of game birds sold and the species involved and the number of carcasses of ring-necked pheasant sold.

(2) The holder named as seller in an invoice shall retain a copy of the invoice for at least two years.

(3) The purchaser of a live bird shall retain the invoice for at least two years.

(4) The purchaser of a carcass of a ring-necked pheasant shall retain the invoice for at least two years or until the carcass is consumed or otherwise disposed of, whichever occurs first.

(5) The invoice shall be deemed to be a licence to buy the game bird or carcass of a ring-necked pheasant specified in it for the purpose of subsection 48 (1) of the Act.

27. Subsection 48 (1) of the Act does not apply to a ring-necked pheasant that is sold in a dressed condition and in a container or package that clearly shows the name and address of the person who sold it.

PART IX BUYING AND SELLING BULLFROGS

28. (1) A resident who holds a licence to capture or kill bullfrogs for sale may, without any other licence, sell bullfrogs captured in the areas named in the licence.

(2) The holder of the licence shall, at the time of sale, give the purchaser of bullfrogs an invoice that, for the purposes of subsection 48 (1) of the Act, shall be deemed to be a licence allowing the purchaser to buy the bullfrogs referred to in the invoice.

(3) The seller shall retain a copy of the invoice for at least two years.

(4) The seller shall make an annual report in the form required by the Ministry and submit it within 30 days of the last day of the open season for bullfrogs.

(5) Any limit on the number of bullfrogs that may be possessed set out in Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife) does not apply to a person buying or selling under this section.

PART X TRANSPORTATION

29. Subsection 57 (1) of the Act does not apply to,

- (a) a person who keeps farmed animals that are furbearing mammals and who transports their pelts, unless the person transports the

pelts of furbearing mammals that are not farmed animals at the same time;

- (b) a hunter or trapper who transports wildlife that he or she has killed in accordance with the Act and the regulations if the hunter or trapper accompanies the wildlife during transportation.

30. (1) Subject to subsection (2), a person shall not transport out of Ontario without an export permit,

- (a) black bear, white-tailed deer or moose killed in Ontario;
- (b) a furbearing mammal, its pelt or the pelt of a farmed animal that is a furbearing mammal; or
- (c) hides and cast antlers exported by the holder of a hides and cast antlers dealer's licence.

(2) A resident may temporarily transport any of the wildlife referred to in clause (1) (a) out of Ontario without an export permit if the resident is on the way to a location in Ontario and does not leave any of the wildlife outside Ontario.

(3) A non-resident entitled to hunt under a licence shall not transport out of Ontario more game wildlife than the number that he or she may kill or possess under the regulations.

PART XI EXEMPTIONS

31. (1) Subsections 48 (1) and 57 (1) of the Act and the requirement for an export permit do not apply with respect to,

- (a) hides, cast antlers, pelts or other parts of furbearing mammals that have been lawfully bought or sold and that have been tanned, plucked or treated, or manufactured into commercial products;
- (b) artwork or jewellery made from game wildlife the commercial value of which is primarily in the artwork or jewellery and not in the wildlife.

(2) For the purposes of clause (1) (b),

"artwork" does not include a wildlife specimen that has been treated by a taxidermist, whether in whole or in part, or mounts of such specimens.

PART XII ROYALTIES

32. (1) A person shall not transport a furbearing mammal or its pelt to any of the following without paying the required royalty:

1. A place outside Ontario.
2. A tanner or taxidermist to be tanned, plucked or treated in any way.
3. A building or place where furbearing mammals are kept in captivity under section 40 of the Act.
4. A building or place where farmed animals that are furbearing mammals are kept.

(2) The royalties for furbearing mammals or their pelts are established and calculated as follows:

1. Ascertain the calendar year of the October 1 that preceded the act that gives rise to the royalty obligation.

2. Determine the average of all sale prices obtained for individual furbearing mammals and individual pelts of the species in auction houses in Ontario during the 12-month period ending on July 1 of the calendar year ascertained under paragraph 1.
 3. Multiply the average obtained under paragraph 2 by 5.5 per cent.
 4. Round off the results obtained under paragraph 3 to the nearest five cents.
- (3) Despite subsection (1), no royalties are payable,
- (a) in respect of a furbearing mammal or its pelt if the average sale price determined for it under paragraph 2 of subsection (2) is less than one dollar; and
 - (b) in respect of a furbearing mammal or pelt imported from a place outside of Ontario.

33. The following Regulations are revoked:

1. Regulation 517 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 454/91.
2. Regulation 519 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 368/91.
3. Regulation 525 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 257/96.
4. Ontario Regulations 229/91 and 166/93.
5. Ontario Regulation 304/97.

34. This Regulation comes into force on the day that section 112 of the Act is proclaimed into force.

1/99

ONTARIO REGULATION 667/98
made under the
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: December 16, 1998
Filed: December 17, 1998

TRAPPING

INTERPRETATION

1. (1) In this Regulation, "registered trapline area" means an area designated as a trapline area in a Schedule to Part 1 of Ontario Regulation 663/98 (Area Descriptions).
- (2) A reference in this Regulation to a period of time that begins and ends on specific dates shall be deemed to include the first and last dates of the period.

LICENCES

2. A person shall not trap black bear or a species of furbearing mammal specified in the Table to Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons—Wildlife) unless the person traps the species,

- (a) in an area specified in the Table; and

(b) during the open season applicable to the area specified in the Table.

3. (1) A trapping licence authorizes the holder to hunt or trap furbearing mammals and black bear in the area designated in the licence.

(2) The holder of a trapping licence may hunt raccoon at night in the area designated in the licence if accompanied by a dog licensed for that purpose.

4. A Nishnawbe Aski First Nation Fur Harvester's licence to sell pelts and carcasses and a Trappers Authority issued by Grand Council Treaty #3 Trapping Resource Centre shall be deemed to be trapping licences.

5. A trapping licence is valid from September 1 until August 31 of the following year.

6. The holder of a trapping licence shall not capture or kill more than the number of the species of furbearing mammals and black bear fixed by the licence.

7. (1) It is a condition of a trapping licence that the holder kill at least 75 per cent of the number of beaver fixed by the licence.

(2) If a holder of a trapping licence fails to meet the condition under subsection (1), the Minister may refuse to renew that licence.

8. (1) The holder of a trapping licence may hunt or trap on land designated in the licence that is,

- (a) Crown land in the registered trapline area;
- (b) Crown land, other than Crown land described in clause (a); and
- (c) land, other than Crown land, in respect of which he or she has the written permission of a person legally entitled to give it to trap furbearing mammals.

(2) The holder of a trapping licence may hunt or trap on land owned by him or her or on land on which he or she has permission to trap, if the land is within or adjacent to the registered trapline area designated in his or her licence.

9. (1) Only one registered trapline area shall be designated in a trapping licence.

(2) Despite subsection (1), a holder of a licence that designated more than one registered trapline area before the day this Regulation comes into force may obtain a licence for those registered trapline areas.

10. (1) The person assigned a registered trapline area is the head trapper and has all the rights and obligations associated with trapping in that area.

(2) The head trapper is responsible for ensuring compliance with the Act and the regulations even though he or she may use helper trappers to assist in hunting or trapping under his or her licence.

(3) A licence issued to be a helper trapper,

- (a) restricts the helper to hunting or trapping on the area for which the head trapper is authorized to hunt or trap; and
- (b) limits the helper to assisting the head trapper in hunting or trapping a quantity of furbearing mammals authorized in the head trapper's licence.

(4) The head trapper and all helper trappers shall not cumulatively exceed the quotas fixed in the licence of the head trapper.

11. (1) A trapping licence may be issued to a resident or a Canadian citizen.

(2) A trapping licence shall not be issued unless the applicant,

- (a) holds a hunting/fishing outdoors card issued under Ontario Regulation 665/98 (Hunting); and
- (b) has successfully completed the fur harvest, fur management and conservation course described under section 16 within the five-year period preceding the application and produces a certificate to that effect.

(3) Despite clause (2) (a), a trapping licence may be issued to a Canadian citizen if the person,

- (a) meets the qualifications set out in clause (2) (b); and
 - (b) holds a hunting licence issued by another jurisdiction of which the person was a resident within the five-year period immediately preceding the application and provides evidence of that fact.
- (4) Clause (2) (b) does not apply if the applicant,
- (a) has held a trapping licence issued under this Regulation or a predecessor to it within the five-year period immediately preceding the application and provides evidence of that fact; and
 - (b) files the season-end harvest report described under section 13 for the last year trapped (if such a report was required) or provides evidence of having filed the report.

(5) Despite this section, until December 31, 1999 a trapping licence may be issued to an applicant who provides evidence that he or she was issued a trapping licence at any time after July 1, 1982 or has successfully completed the fur harvest, fur management and conservation course approved by the Minister and,

- (a) is a member in good standing of the Ontario Fur Managers Federation and a local trapping council; or
- (b) is sponsored by a provincial treaty organization.

(6) In this section,

"Canadian citizen" means a person who is a citizen within the meaning of the *Citizenship Act* (Canada) or a person who is a permanent resident as defined by the *Immigration Act* (Canada) but is not a resident as defined in section 1 of the Act.

12. (1) The holder of a trapping licence may hunt or trap furbearing mammals,

- (a) in a part of Rondeau Provincial Park if the area is designated on the trapping licence; or
- (b) in a registered trapline area in a provincial park designated on the trapping licence.

(2) The person hunting or trapping in a provincial park in accordance with subsection (1) may,

- (a) possess a firearm or trap for the purpose; and
- (b) possess any wildlife legally killed by him or her in the provincial park.

RECORD-KEEPING REQUIREMENTS

13. (1) The holder of a trapping licence shall complete a season-end harvest report in the form provided by the Minister.

(2) The holder of a trapping licence shall include the following information in the appropriate place on his or her season-end harvest report:

- 1. The quantity of furbearing mammals or black bear harvested under the licence during the open season for each species listed in the report.
- 2. The quantity of pelts or black bear hides sold or shipped to be sold before June 1 for each species listed in the report.
- 3. The quantity of pelts or black bear hides left in possession of the licence holder on June 1 for each species listed in the report.

(3) The holder of the trapping licence shall complete the information required under paragraph 1 of subsection (2) within 24 hours after the close of the open season for each species and record the date each record was made verified by the licence holder's initials.

(4) The licence holder shall submit the report to the address indicated on the report on or before June 10 following the issuance of the licence.

MULTIPLICITY OF LICENCES

14. (1) A person shall not hold a trapping licence and a farmer's licence to sell pelts and carcasses at the same time.

(2) The holder of a trapping licence or a farmer's licence to sell pelts and carcasses may surrender that licence and obtain the other licence.

15. (1) A holder of a fur dealer's licence, his or her agent or a family member of the fur dealer shall not hold a trapping licence or a farmer's licence to sell pelts and carcasses.

(2) A person who keeps farmed animals that are furbearing mammals and any family members of that person who live with him or her shall not,

- (a) hold a trapping licence for which a quota is assigned for the same species of furbearing mammals that are kept by that person;
- (b) hold a farmer's licence to sell pelts and carcasses; or
- (c) hold a fur dealer's licence or act as agent for a fur dealer.

(3) Despite subsections (1) and (2), a person may be issued a licence prohibited under those subsections if the director of the Fish and Wildlife branch of the Ministry is of the opinion that,

- (a) undue financial hardship would result from the inability to simultaneously hold the two licences or to hold a licence and to keep farmed animals that are furbearing mammals; and
- (b) record-keeping or other measures will adequately reduce the risk that pelts from farmed animals or pelts kept under the various licences could be intermixed.

TRAPPER EDUCATION

16. (1) The Minister may establish or approve courses in fur harvesting and fur management and conservation which shall deal with,

- (a) the history of fur management, humane trapping, fur laws and policies, furbearing mammals and the descriptions of pelts;
- (b) trapping equipment, trapping and survival; and

bearing mammals, black bear and other wildlife as determined by the Minister.

(2) The course shall include a field demonstration and test of the efficiency and humane operation of the trap sets.

(3) A certificate, in the form approved by the Minister, shall be issued to every person who successfully completes the course.

(4) The Minister or a person designated by the Minister may appoint instructors who are competent to conduct the course and examine trappers on the content of the course.

TRAPS AND METHODS

17. A person shall not use,

- (a) a trap that has a hook or sharpened device capable of impaling a furbearing mammal;
- (b) a spring pole set, except with a killing trap;
- (c) a deadfall;
- (d) a trap that has teeth or serrations on its jaws;
- (e) a suspended snare unless,
 - (i) the snare is set for varying hare, cottontail, European hare or red squirrel, or
 - (ii) a snare lock or other device is used in such a manner that the noose is prevented from expanding;
- (f) a number 110 Conibear trap or any body-gripping trap of a similar construction with equivalent or less killing power unless,
 - (i) the trap is set for muskrat, or
 - (ii) the trap is set for mink in such a manner that the captured mink will be submerged in water and prevented from resurfacing; or
- (g) except as part of a water set used in the trapping of beaver and otter, a body-gripping trap with a jaw spread greater than 21 centimetres in that part of Ontario that is described in paragraph 2 of Schedule 4 to Regulation 427 of the Revised Regulations of Ontario, 1980, as that paragraph read on December 31, 1990.

18. If only underwater traps known as funnel traps are used, muskrat may be trapped or possessed,

- (a) from October 15 to 24 in any year in the areas described in paragraph 2 of Schedule 3 and paragraph 1 of Schedule 4 to Regulation 427 of the Revised Regulations of Ontario, 1980, as those paragraphs read on December 31, 1990;
- (b) from October 5 to 14 in any year in the area described in Schedule 2 and in paragraph 1 of Schedule 3 to Regulation 427 of the Revised Regulations of Ontario, 1980, as they read on December 31, 1990.

19. (1) A person shall not set a leg-hold trap, except a foot snare, for a furbearing mammal other than bobcat, coyote, lynx, wolf or a species of fox.

for beaver, muskrat, otter or mink if the trap is set under ice or attached to,

- (a) a sliding lock on a drowning wire or a device that will immediately submerge the captured animal in water and prevent it from resurfacing; or
- (b) a heavy object that will dislodge immediately upon the springing of the trap and will submerge the captured animal in water and prevent it from resurfacing.

(3) Subsection (1) does not apply to a person who sets a leg-hold trap for mink or muskrat if the trap will submerge the captured animal in water immediately upon the springing of the trap and if the trap is sufficiently heavy to prevent it from resurfacing.

(4) Subsection (1) does not apply to a person who sets a leg-hold trap on land for red squirrel or a species of weasel if the trap is enclosed and set so as to kill the captured animal immediately upon the trap being sprung.

20. A person shall not trap a black bear except with a foot snare, box or culvert trap.

21. A person shall release any black bear cub or a female black bear accompanied by a cub that is trapped by that person in April, May or June.

22. A person shall not trap a black bear within 400 metres of a waste disposal site as defined in Part V of the *Environmental Protection Act*.

23. A person shall not set a leg-hold trap in a tree, on a pole, or in any other place that may result in the captured animal being suspended in mid-air.

24. (1) A person shall not use a leg-hold trap that has a jaw spread greater than,

- (a) 17 centimetres when set on land; or
- (b) 21 centimetres when set in water.

(2) Despite subsection (1), a person entitled to use a leg-hold trap may trap for wolf with a leg-hold trap that has a jaw spread not exceeding 23 centimetres if the person is permitted to do so by the district manager in the district in which the permission is sought and the person uses the trap in accordance with the terms of the permission.

(3) The District Manager may give permission if in his or her opinion the trap can be used in a manner that ensures public safety and if there is little risk of a species other than wolf being caught in the trap.

25. (1) A person shall not use a leg-hold trap on land with a chain, cable, rope, wire or other trap chain whose total length exceeds 31 centimetres unless drags are used.

(2) The length of a trap chain is the distance,

- (a) where the trap chain is attached above the ground to an object, measured between the object and the nearest part of the trap; or
- (b) where the trap chain is attached under ground to an object, measured between the intersection of the trap chain with the surface of the ground and the nearest point of the trap.

(3) A person shall inspect every live holding trap set by the person at least once a day.

(4) Subsection (3) does not apply to a person who traps in the parts of Ontario lying north of the line formed by the center line of the most

northerly east-west line of the Canadian National Railway Company and the center line of the forest access road constructed on the site of what was formerly part of the east-west line of the Canadian National Railway Company between the villages of Calstock and Nakina.

(5) A live holding trap is one that is not designed or set to kill or drown the animal immediately upon being sprung.

26. (1) A person permitted under clause 22 (2) (a), (b) or (c) of the Act to use a body-gripping device shall not use a snare for any purpose in those parts of Ontario,

- (a) described in Schedule 1 of Regulation 522 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as that Schedule read on the day before this Regulation came into force; or
- (b) described in Schedule 2 of Regulation 522 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as that Schedule read on the day before this Regulation came into force, during the open season for deer during which a person may use or be accompanied by a dog.

(2) Despite subsection (1), a person described in subsection (1) may set,

- (a) a snare under the surface of any body of water; or
- (b) a foot snare or cable-live trap in a horizontal position on the ground.

27. (1) A person shall not possess a body-gripping trap unless the person,

- (a) is lawfully entitled to use the trap;
- (b) was lawfully entitled to use the trap within the five years preceding the date on which the person was found to be in possession of the body-gripping trap;
- (c) engages in activities related to the manufacture, repair, sale, transportation or storage of the traps or the conduct of research with respect to those traps;
- (d) is a collector of traps and the trap is rendered incapable of being used for trapping; or
- (e) possesses the traps for educational purposes in the course of employment by an educational institution or government.

(2) Subsection (1) does not apply to traps in a museum or public display if most of the funding for the museum or display comes from a government in Canada.

SPOILAGE

28. A trapper who kills a furbearing mammal may, if the pelt is of no commercial value, abandon it or permit it to be spoiled or destroyed.

REVOCATION AND COMMENCEMENT

29. The following Regulations are revoked:

- 1. Regulation 473 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 359/91.
- 2. Regulation 491 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 365/91.
- 3. Regulation 492 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 84/91, 520/91, 638/91, 221/92,

280/93, 493/93, 622/93, 738/94, 399/95, 342/97, 425/97, 558/98 and 559/98.

4. Regulation 510 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 814/93, 489/96 and 350/97.

5. Regulation 522 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

6. Regulation 526 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 738/92, 48/95 and 487/96.

7. Regulation 527 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 366/91 and 33/97.

8. Regulation 528 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulation 685/91.

30. This Regulation comes into force on the day that section 112 of the Act is proclaimed into force.

1/99

ONTARIO REGULATION 668/98 made under the FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: December 16, 1998
Filed: December 17, 1998

WILDLIFE IN CAPTIVITY

CONTENTS

- PART I Zoos
- PART II Amphibians and Reptiles
- PART III Specially Protected Raptors and other Birds of Prey
- PART IV Dog Train and Trial Areas
- PART V Miscellaneous

PART I ZOOS

1. In this Part,

"zoo" means a place where game wildlife or specially protected wildlife is kept in captivity for display to the public and for conservation, educational or scientific purposes.

2. (1) Despite subsection 40 (1) or 48 (1) of the Act, a person who owns or operates a zoo on the day this Regulation comes into force may, without any licence, keep, or buy or sell, game wildlife and specially protected wildlife for a period of 90 days after that day.

(2) A person who owns or operates a zoo on the day this Regulation comes into force shall apply to the Minister for a licence under subsection 40 (1) of the Act within 90 days after that day.

(3) In the application the applicant shall set out the number, by species, of game wildlife and specially protected wildlife kept in the zoo as well as information with respect to their care and keeping in the zoo.

(4) An application that has been approved in writing by the Minister shall be deemed to be a temporary licence.

... (b) ... keep the game reptiles and specially protected wildlife in the zoo in accordance with the terms of the approval;

(b) under subsection 45 (1) of the Act, to propagate the game wildlife and specially protected wildlife in the zoo in accordance with the terms of the approval; and

(c) under subsection 48 (1) of the Act, to buy or sell the game wildlife or specially protected wildlife in the zoo in accordance with the terms of the approval.

(5) The temporary licence expires on the earlier of the day that is two years after the day this Regulation comes into force and the day on which the Minister issues a licence under section 3 to the owner or operator of the zoo.

3. A person who owns or operates a zoo may keep, propagate, or buy or sell, game wildlife and specially protected wildlife under a licence issued under the Act.

4. A person who owns or operates a zoo and who holds a licence under this Part in respect of a game reptile, specially protected reptile, game amphibian, specially protected amphibian or a specially protected raptor is exempted from the requirement for a licence under Parts II and III.

5. (1) A person who owns or operates a zoo shall keep a log book that contains information respecting the buying, selling, acquisition, disposition, birth and death of the specimens of game wildlife or specially protected wildlife kept in the zoo.

(2) The log book shall be in the form established by the Minister.

(3) Copies of the log book shall be kept for five years after the date of expiry of the licence that was valid at the time it was kept.

(4) The person shall not make a false entry in the log book.

PART II AMPHIBIANS AND REPTILES

6. (1) A person who keeps a game reptile, a specially protected reptile, a game amphibian or a specially protected amphibian on the day this Regulation comes into force may, without any licence, keep it in captivity for a period of 90 days after that day.

(2) A person who keeps a game reptile, a specially protected reptile, a game amphibian or a specially protected amphibian in captivity on the day this Regulation comes into force shall apply for a licence under subsection 40 (1) of the Act within 90 days after that day.

(3) The applicant shall set out in the application,

(a) the number, by species, of game reptiles, specially protected reptiles, game amphibians and specially protected amphibians kept by the person and the reasons for keeping them; and

(b) provide information with respect to their care and keeping.

(4) An application that has been approved in writing by the Minister shall be deemed to be a temporary licence under subsection 40 (1) of the Act to keep the reptiles and amphibians in captivity in accordance with the terms of the approval.

(5) The temporary licence expires on the earlier of the day that is one year after the day this Regulation comes into force and the day on which the Minister issues a licence under subsection 40 (1) of the Act.

... (1) A person may keep a game reptile, a specially protected reptile, a game amphibian or a specially protected amphibian in captivity under a licence issued under subsection 40 (1) of the Act, may propagate it under a licence issued under subsection 45 (1) of the Act and may buy or sell it under a licence issued under subsection 48 (1) of the Act.

8. (1) A person who keeps a game reptile, a specially protected reptile, a game amphibian or a specially protected amphibian in captivity shall keep a log book that contains information respecting the buying, selling, acquisition, disposition, birth and death of the specimens kept.

(2) The log book shall be in a format established by the Minister.

(3) Copies of the log book shall be kept for five years after the date of the expiry of the licence that was valid at the time it was kept.

(4) The person shall not make a false entry in the log book.

9. This Part does not apply to a person to whom subsection 40 (1) of the Act does not apply under clause 40 (2) (a) or (b) of the Act.

PART III SPECIALLY PROTECTED RAPTORS AND OTHER BIRDS OF PREY

10. In this Part,

"falconry birds" means Peregrine Falcon, Northern Goshawk, Gyrfalcon, Cooper's Hawk, Red-tailed Hawk, Sharp-shinned Hawk, Merlin, American Kestrel, Bald Eagle, Great Horned Owl, Northern Hawk Owl, Golden Eagle, Broad-winged Hawk, Red-shouldered Hawk, Snowy Owl and Northern Harrier;

"non-indigenous falconry birds" means Prairie Falcon, Saker Falcon, Lanner Falcon, Laggar Falcon, Harris' Hawk, Ferruginous Hawk, Swainson's Hawk, Bonelli's Eagle, European Kestrel, European Sparrow-hawk, Tawny Eagle and Steppe Eagle.

11. A person may keep falconry birds in captivity under a general falconry licence, a commercial falconry licence or an apprentice falconry licence issued under subsection 40 (1) of the Act.

12. (1) A person may be issued a general falconry licence if, during the year following the day this Regulation comes into force, the person provides proof of having possessed a specially protected raptor or other bird of prey continuously for two years during the five-year period prior to the date of applying for the licence.

(2) The following persons may be issued a general falconry licence more than one year after the day this Regulation comes into force:

1. A person who provides proof that he or she possessed, in a jurisdiction other than Ontario, a specially protected raptor or other bird of prey continuously for two years during the five-year period prior to the date of applying for a general falconry licence.

2. A person who has successfully completed an apprenticeship described in section 14 as certified by the person's sponsor.

3. A person who has held a general falconry licence or a commercial falconry licence issued under this Regulation at any time in the five-year period prior to the date of applying for the licence.

(3) The holder of a general falconry licence may keep up to three falconry birds in captivity and may, in addition, keep any number of falconry birds for a person who holds any licence under this Part for a period of up to three months for each falconry bird.

13. (1) The following persons may be issued a commercial falconry licence:

1. A person who propagated specially protected raptors or other birds of prey continuously for two years during the five-year period prior to applying for the licence.
2. A person who has held a general falconry licence issued under this Regulation for a period of at least five years.
3. A person who provides proof that he or she has kept specially protected raptors or other birds of prey in captivity for at least five years prior to applying for the licence.
4. A person who has held a commercial falconry licence issued under this Regulation at any time in the five years prior to the date of applying for the licence.

(2) The holder of a commercial falconry licence may keep any number of falconry birds at any one time.

14. (1) A person who receives instruction in the care and handling of falconry birds from a sponsor may be issued an apprentice falconry licence to keep a single falconry bird in captivity during the period of the sponsorship for the purpose of receiving that instruction.

(2) An apprentice falconry licence may only be issued to a person who has the facilities and equipment necessary for the proper care and handling of falconry birds as certified by his or her sponsor.

15. (1) For the purposes of section 14, the holder of a general falconry licence or a commercial falconry licence who has at least five years experience as a trainer, hunter, keeper and handler of specially protected raptors or other birds of prey may sponsor an apprentice falconer.

(2) The sponsor shall, over a period of at least 15 months that includes at least two months of October,

- (a) instruct the apprentice falconer in the proper training, hunting, care and handling of falconry birds; and
- (b) provide a minimum of 30 hours of field instruction.

16. (1) Despite section 11, a person who keeps falconry birds in captivity on the day this Regulation comes into force may keep the birds in captivity without a licence for 90 days after that day but shall apply for a general falconry licence, a commercial falconry licence or an apprentice falconry licence within the 90-day period.

(2) An application that has been approved in writing by the Minister shall be deemed to be a temporary licence of the type applied for, for a period of 90 days from the date of the approval, in accordance with the terms of the approval.

17. A person who keeps a specially protected raptor that is not a falconry bird in captivity on the day this Regulation comes into force may, without a licence,

- (a) continue to do so for 90 days after that day; and
- (b) keep that raptor for its lifetime if the Minister so authorizes under clause 40 (2) (c) of the Act.

18. A person who holds a general falconry licence, a commercial falconry licence or an apprentice falconry licence shall hold a current small game hunting licence issued under Ontario Regulation 665/98 (Hunting).

19. (1) Despite subsection 27 (1) of the Act,

(a) the holder of a general falconry licence, a commercial falconry licence or an apprentice falconry licence may, for the purposes of subsection 27 (2) of the Act, hunt with falconry birds or non-indigenous falconry birds in accordance with Ontario Regulation 665/98 (Hunting);

(b) any person may hunt with a non-indigenous falconry bird under a current small game hunting licence issued under Ontario Regulation 665/98 (Hunting) and in accordance with that Regulation.

(2) Wildlife Management Units 1 to 95 referred to in Regulation 530 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are areas designated as areas in which a person may hunt with a falconry bird or a non-indigenous falconry bird.

20. A person who keeps a specially protected raptor or any other bird of prey may exercise the bird in an area usually inhabited by wildlife during the closed season for the wildlife if the person exercises all due diligence to prevent the bird from killing the wildlife.

21. A person who is hunting with a falconry bird shall carry on his or her person the licence or authorization pursuant to which the bird is kept in captivity.

22. (1) A person shall not keep a specially protected raptor or a non-indigenous falconry bird in captivity unless it is marked with a clearly and uniquely numbered band of the type approved by the Minister.

(2) The band shall be affixed to the leg of the bird in a manner that prevents the band from being removed without destroying it.

(3) A person shall mark a specially protected raptor or other bird of prey kept by the person within three weeks of it being hatched.

(4) If the band is lost or accidentally removed, the loss or removal and its date shall immediately be noted in the log book referred to in subsection 27 (1).

(5) The person who keeps a bird whose band has been lost, accidentally removed or destroyed shall immediately affix a new band of the proper type in the proper manner.

(6) The Minister shall be notified in writing within five working days of the loss or removal of a band and of the number of a new band affixed under subsection (5).

23. (1) A non-resident hunter who wishes to keep falconry birds in captivity in Ontario for the purpose of hunting shall submit a letter of application to the Minister.

(2) The applicant shall identify the birds to be brought into Ontario, by species and band number, and shall set out the period of time that the birds will be in Ontario and the Wildlife Management Unit in which the birds will be used for hunting.

(3) An application that has been approved in writing by the Minister shall be deemed to be a licence,

(a) to keep, in accordance with the terms of the approval, the birds specified in the application in captivity in Ontario for the specified period; and

(b) despite subsection 27 (1) of the Act, to hunt in accordance with Ontario Regulation 665/98 (Hunting).

(4) A non-resident shall not bring a bird into Ontario for the purpose of hunting unless the bird is marked with a uniquely numbered non-removable band.

24. (1) A general falconry licence, a commercial falconry licence and an apprentice falconry licence shall be deemed to be a licence to buy or sell falconry birds under subsection 48 (1) of the Act.

the period the licence is valid,

- (a) buy or otherwise obtain more than three falconry birds; or
- (b) sell more than three falconry birds.

(3) A person who holds an apprentice falconry licence shall not, during the period the licence is valid,

- (a) buy or otherwise obtain more than a single falconry bird and a single replacement for it; or
- (b) sell more than a single falconry bird.

25. A person shall not buy or sell, or transfer to another person, a specially protected raptor that has been taken from the wild.

26. A commercial falconry licence shall be deemed to be a licence to propagate falconry birds for the purposes of subsection 45 (1) of the Act.

27. (1) A person who keeps specially protected raptors or other birds of prey in captivity shall keep a log book that contains information respecting the birds, including,

- (a) the name and licence number of the person keeping the bird;
- (b) the date of the event being recorded;
- (c) the species and band number of the bird;
- (d) the description of the event or the business transaction involving the bird;
- (e) the name and address of the persons engaged in the business transaction or event, if any, and the numbers of their general falconry or commercial falconry licences; and
- (f) details of any final disposition of the bird.

(2) The person shall submit an annual return to the Minister in a format established by the Minister for any specially protected raptor the person keeps.

(3) Copies of the log book and annual return shall be kept for five years from the date of expiry of the licence that was valid at the time they were kept.

- (4) The person shall not make a false entry in the log book.

PART IV DOG TRAIN AND TRIAL AREAS

28. In this Part,

"train and trial area" means an area in which wildlife is enclosed for the purpose of teaching dogs hunting skills or testing their hunting skills;

"trial" means a competition in a train and trial area that tests the skills of dogs to hunt wildlife by scent.

29. Subsection 35 (1) of the Act does not apply to a person who, on June 9, 1997, owned and operated a train and trial area if the person holds a licence to own and operate a train and trial area.

for the holder of a licence that so specifies may keep coyote, red fox, varying hare and cottontail in the train and trial area for the purpose of teaching dogs hunting skills and testing those skills.

31. (1) A licence to own and operate a train and trial area shall be deemed to be a licence,

- (a) to keep the wildlife specified in the licence in captivity in the area for the purpose of subsection 40 (1) of the Act;
- (b) to propagate in the area the wildlife specified in the licence for the purpose of subsection 45 (1) of the Act; and
- (c) to buy the wildlife specified in the licence to be kept in the area and to sell the wildlife specified in the licence that was kept in the area, for the purpose of subsection 48 (1) of the Act.

(2) The holder of a licence shall not sell wildlife apart from the wildlife kept in the area under the licence and shall only sell such wildlife to another licensed owner or operator of a train and trial area.

32. (1) A person described in section 29 is not required to hold a licence to own or operate a train and trial area for 90 days after the day this Regulation comes into force but shall apply for a licence within the 90-day period.

(2) An application that has been approved in writing by the Minister shall be deemed to be a temporary licence for a period of 90 days from the date of approval in accordance with the terms of the approval.

33. (1) Subsection 41 (1) of the Act does not apply to the following persons who conduct activities under this Part:

- 1. The holder of a licence under this Part who permits dogs to be on the trail of wildlife kept in the train and trial area under the licence.
- 2. A person whose dogs are on the trail of wildlife kept in the train and trial area owned and operated by a person who holds a licence under this Part.

(2) A person whose dogs are on the trail of the wildlife that is kept in a train and trial area under a licence is not required to hold a hunting licence under section 6 of the Act and an outdoors card under Ontario Regulation 665/98 (Hunting).

(3) Section 26 of the Act does not apply to a person who is teaching dogs hunting skills or testing such skills by putting them on the trail of wildlife that is kept under a licence in a train and trial area.

(4) Despite clause 20 (1) (a) of the Act, a person may allow dogs to be on the trail of the wildlife that is kept in a train and trial area under a licence during the period from half an hour after sunset to half an hour before sunrise.

34. In addition to the Minister's power to refuse to issue a licence under sections 71 and 72 of the Act, the Minister may refuse to issue a licence to the owner and operator of a train and trial area if, in his or her opinion, the owner or operator of the train and trial area has not provided adequate escape cover and adequate protection from the elements for the wildlife kept in the area under the licence.

35. (1) The licensee shall ensure that wildlife kept in the train and trial area under the licence is provided with,

- (a) adequate food and clean water;
- (b) sufficient vegetation cover to prevent dogs from chasing wildlife by sight alone; and
- (c) adequate escape cover and protection from the elements for the wildlife kept in the area as specified in the licence.

(2) The licensee shall ensure that the train and trial area is fenced in a manner that prevents the species of wildlife kept in the train and trial area under the licence from entering the area or escaping from it.

(3) The licensee shall not entice nor in any way assist wildlife to enter the train and trial area.

(4) The licensee shall not alter, or permit the alteration of, the tails of coyotes or red foxes that are kept in the train and trial area.

(5) A licensee shall ensure that game wildlife injured in the train and trial area is,

- (a) treated and released in the area;
- (b) taken to a veterinarian's facility for treatment and then released in the area; or
- (c) euthanized in a humane manner.

36. (1) The licensee shall not keep wildlife that is licensed to be kept in the train and trial area in a separate enclosure.

(2) Despite subsection (1), an animal that requires acclimatization or rehabilitation may be kept in a separate enclosure of at least 30 square metres within the train and trial area.

(3) A person shall not release dogs into the separate enclosure.

37. (1) A licensee shall not buy or otherwise obtain the species of wildlife that may be kept in the train and trial area under the licence, except from the following persons:

- 1. A person authorized by the Minister to trap the species of wildlife under subsection 40 (4) of the Act.
- 2. A person authorized to sell the species of furbearing mammals under subsection 48 (4) of the Act.
- 3. A person who possesses a licence to sell game wildlife under subsection 48 (1) of the Act.
- 4. A person who keeps farmed animals, with respect to red foxes kept by the person.
- 5. Another licensed owner and operator of a train and trial area.

(2) Despite subsection (1), a licensee shall not buy or otherwise obtain coyote or red fox that have been transported into Ontario.

38. (1) A person shall not carry or use a firearm in a train and trial area.

(2) Subsection (1) does not apply to a licensee or agent of the licensee who carries or uses a firearm for the purpose of humane euthanasia of sick or injured wildlife specified in the licence or under section 31 of the Act.

(3) A person shall not discharge a firearm into a train and trial area from a point outside the area, except a licensee or an agent of a licensee using it for the purpose of humane euthanasia of sick or injured wildlife specified in the licence.

39. A person shall only put dogs of the following breeds on the trail of wildlife in the train and trial area or permit that they be put on their trail:

- 1. Basset hound.

2. Beagle.

3. Bloodhound.

4. Coonhound.

5. Dachshund.

6. American foxhound.

7. English foxhound.

8. Harrier.

40. (1) A licensee shall not teach dogs hunting skills, or permit dogs to be taught hunting skills, in a train and trial area where there are coyotes unless the area is at least 80 hectares.

(2) A licensee shall not teach dogs hunting skills, or permit dogs to be taught hunting skills, in a train and trial area where there are red fox unless the area is at least 32 hectares or, if the area is smaller than 32 hectares, unless the licence authorizes such teaching even though the area is smaller.

(3) A licensee shall not teach dogs hunting skills, or permit dogs to be taught hunting skills, in a train and trial area where there are varying hare or cottontail unless the area is at least 4 hectares.

(4) A licence authorizing the use of an area that is smaller than 32 hectares under subsection (2) may be issued if the Minister is of the opinion that the use of fewer dogs and the area's vegetation and escape cover compensate for its smaller size.

41. (1) A licensee shall not permit trials to be conducted in a train and trial area where basset hounds, beagles or dachshunds are on the trail of varying hare or cottontail unless it is at least 6 hectares.

(2) A licensee shall not permit trials to be conducted in a train and trial area where basset hounds, beagles or dachshunds are on the trail of red fox unless it is at least 40 hectares.

(3) A licensee shall not permit trials to be conducted in a train and trial area where English foxhounds, American foxhounds, coonhounds, bloodhounds or harriers are on the trail of coyote or red fox unless it is at least 160 hectares.

42. (1) A licensee shall not, at any time, permit in a train and trial area where basset hounds, beagles or dachshunds are on the trail of varying hare, cottontails or red fox more than one dog for every 0.4 hectares, to a maximum of 50 dogs.

(2) A licensee shall not, at any time, permit in a train and trial area where English foxhounds, American foxhounds, coonhounds, bloodhounds or harriers are on the trail of coyotes or red fox more than one dog for every 1.2 hectares.

(3) A licensee shall not permit dogs to be on the trail of wildlife in a train and trial area during the seven-day period following the release of new wildlife into the area.

(4) A licensee shall not permit dogs to be on the trail of wildlife in a train and trial area for at least six periods of 12 hours in the course of a seven-day period running from Monday to Sunday.

(5) Despite subsection (4), a licensee shall not permit dogs in the train and trial area for a period before and after a trial that is equivalent in length to the trial.

(6) Despite subsection (4) or (5), a licensee shall not permit three-day trials to be less than 10 days apart.

conducted in the train and trial area during a calendar year.

43. (1) A licensee shall keep a register in the form of a bound book that contains information about the use of the train and trial area, including,

- (a) the name, address and telephone number of each person who uses the train and trial area or, if a club or association uses it for a trial, its name, address and telephone number and that of its representative who maintains a list of persons using the area during the trial;
- (b) the date that the area is used by each person, club or association and the time at which each person or club or association member came and left the area; and
- (c) the number of dogs used by each person, club or association.

(2) A licensee shall keep a log book in the form of a bound book that contains information about the wildlife kept in the train and trial area, including,

- (a) the number of wildlife, by species, released into the train and trial area and the date of their release;
- (b) the name of the person from whom the wildlife was bought or otherwise obtained and the description of the person's licence or its number, if one exists;
- (c) medical treatment provided to wildlife licensed to be kept in the train and trial area; and
- (d) the date of the discharge of any firearm in the train and trial area and the reasons for discharging the firearm.

(3) A licensee shall not make any false entry in the register or log book.

(4) A person wishing to use a train and trial area shall ensure that his or her name and the other information required under this section is entered in the register before he or she releases a dog in the train and trial area or in any way uses the area.

(5) The licensee shall keep the register and log book for at least two years from the date of expiry of the licence that was valid at the time they were kept.

(6) The person shall submit an annual return to the Minister, in a format established by the Minister, with respect to the operation of the train and trial area.

PART V MISCELLANEOUS

44. Subsection 40 (1) of the Act does not apply to a person who keeps injured, sick or immature wildlife in captivity for the purpose of,

- (a) transferring the wildlife to a veterinarian for treatment or to a wildlife custodian for the purpose of rehabilitation or care, if the person keeps it for less than 24 hours; or
- (b) treatment by a veterinarian.

45. The following provisions do not apply to a person who kept game wildlife or specially protected wildlife in captivity and who is required to capture or kill it following its escape or release from captivity under clause 46 (3) (b) of the Act:

1. Parts 1 to 27 of Ontario Regulation 667/98 (trapping), except sections 75, 82 and 83.

2. Ontario Regulation 667/98 (Trapping), except sections 17 to 26.

46. Regulations 520 and 531 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 and Ontario Regulations 367/91, 556/91 and 779/91 are revoked.

47. This Regulation comes into force on the day that section 112 of the Act is proclaimed into force.

1/99

ONTARIO REGULATION 669/98 made under the FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: December 16, 1998

Filed: December 17, 1998

WILDLIFE SCHEDULES

1. The species listed in the Schedule are prescribed as furbearing mammals:

Schedule

| Item | Common Name | Scientific Name |
|------|-------------|------------------------|
| 1. | Polar bear | <i>Ursus maritimus</i> |
| 2. | Wolverine | <i>Gulo gulo</i> |

2. This Regulation comes into force on the day that section 112 of the Act is proclaimed into force.

1/99

ONTARIO REGULATION 670/98 made under the FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: November 16, 1998

Filed: December 17, 1998

OPEN SEASONS—WILDLIFE

1. The areas, open seasons, times, daily bag limits and possession limits, where applicable, set out in the Table are prescribed for the species set out in Column 1 of the Table.

2. A reference in this Regulation to a period of time that begins and ends on specific dates shall be deemed to include the first and last dates of the period.

3. Unless otherwise specified, a reference in this Regulation to a Schedule or a paragraph of a Schedule is a reference to the Schedule or paragraph of the Schedule with the same number found in Regulation 427 of the Revised Regulations of Ontario, 1980, as the Schedule or paragraph read on December 31, 1990.

4. A reference in this Regulation to a wildlife management unit is a reference to that unit as numbered and described in Regulation 530 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

5. In this Regulation,

"deer" means white-tailed deer.

WILDLIFE TABLE—OPEN SEASONS

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 |
|------|----------|--|---|---|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents | Open Season—Non-Residents |
| 1.1 | Moose | 1A, 1C, 1D, 16A, 16B, 16C, 17, 18B, 25 | From the third Saturday in September to December 15, in any year. | From the Monday next following the third Saturday in September to November 15, in any year. |
| 1.2 | Moose | 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9A, 12A, 15A, 15B, 18A, 19, 21A, 21B | From the Saturday closest to October 8 to December 15, in any year. | From the Monday next following the Saturday closest to October 8 to November 15, in any year. |
| 1.3 | Moose | 2, 3, 4, 5, 6, 8, 9A, 12A, 15A, 15B, 18A, 19, 21A, 21B, 23, 24, 29, 38 | From the Saturday closest to September 17 to the third Friday following, in any year. | From the Saturday closest to September 17 to the third Friday following, in any year. |
| 1.4 | Moose | 7A | From the Saturday closest to October 8 to December 15, in any year. | From the Monday next following the Saturday closest to October 8 to November 15, in any year. |
| 1.5 | Moose | 7B, 9B, 11A, 11B, 12B, 13, 14 | From the Saturday closest to October 8 to December 15, in any year. | Closed season |
| 1.6 | Moose | 7B, 9B, 11A, 12B, 13, 14 | From the Saturday closest to September 17 to the third Friday following, in any year. | Closed season |
| 1.7 | Moose | 11B | From the Saturday closest to September 17 to the third Friday following, in any year. | Closed season |
| 1.8 | Moose | 22, 23, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42 | From the Saturday closest to October 8 to November 15, in any year. | From the Monday next following the Saturday closest to October 8 to November 15, in any year. |
| 1.9 | Moose | 26 | From the third Saturday in September to October 31, in any year. | From the Monday next following the third Saturday in September to October 31, in any year. |
| 1.10 | Moose | 46, 47, 48, 49, 50, 53, 54, 55A, 55B, 56, 57, 58, 59, 60A, 61, 62, 63 | From the third Monday in October to the Saturday next following, in any year. | Closed season |

WILDLIFE TABLE—OPEN SEASONS

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 |
|------|----------|--|--|--|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents | Open Season—Non-Residents |
| 2.1 | Deer | 5 | From the Saturday next following September 28 to the second Saturday following, in any year. | Closed season |
| 2.2 | Deer | 5 | From the Saturday next following October 12 to the second Friday following, in any year. | Closed season |
| 2.3 | Deer | 5 | From the Saturday next following October 26 to December 15, in any year. | Closed season |
| 2.4 | Deer | 6, 7B, 9A, 9B | From the Saturday closest to September 17 to the second following Friday, in any given year. | From the Saturday closest to September 17 to the second following Friday, in any given year. |
| 2.5 | Deer | 6, 7B, 9A, 9B | From the Saturday closest to October 1 to the next following Friday, in any given year. | From the Saturday closest to October 1 to the next following Friday, in any given year. |
| 2.6 | Deer | 6, 7B, 9A, 9B, 11A | From the Saturday closest to October 8 to December 15, in any year. | From the Saturday closest to October 8 to November 15, in any year. |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 |
|------|----------|---|---|---|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents | Open Season—Non-Residents |
| 2.7 | Deer | 7A | From the Saturday closest to October 8 to December 15, in any year. | From the Saturday closest to October 8 to November 15, in any year. |
| 2.8 | Deer | 8 | From the Saturday next following September 28 to the second Saturday following, in any year. | From the Saturday next following September 28 to the second Saturday following, in any year. |
| 2.9 | Deer | 8 | From the Saturday next following October 12 to the second Friday following, in any year. | From the Saturday next following October 12 to the second Friday following, in any year. |
| 2.10 | Deer | 8 | From the Saturday next following October 26 to December 15, in any year. | From the Saturday next following October 26 to the December 15, in any year. |
| 2.11 | Deer | 10 | From the Saturday next following September 28 to the fourth following Friday, in any year. | From the Saturday next following September 28 to the fourth following Friday, in any year. |
| 2.12 | Deer | 10 | From the Saturday next following October 26 to December 15, in any year. | From the Saturday next following October 26 to November 15, in any year. |
| 2.13 | Deer | 11A, 12A, 12B | From the Saturday closest to September 17 to the third following Friday, in any year. | From the Saturday closest to September 17 to the third following Friday, in any year. |
| 2.14 | Deer | 11B, 12A, 12B, 13, 14, 21A | From the Saturday closest to October 8 to December 15, in any year. | Closed season |
| 2.15 | Deer | 13, 14, 21A | From the Saturday closest to September 17 to the third following Friday, in any year. | Closed season |
| 2.16 | Deer | 36, 37, 38, 46, 47, 48, 49, 50, 53A, 54, 55A, 55B, 56, 57, 58, 59, 60A, 61, 62, 63, 74B | From the first Monday in November to the second following Saturday, in any year. | From the first Monday in November to the second following Saturday, in any year. |
| 2.17 | Deer | 37 | From the Saturday next following October 16 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. | From the Saturday next following October 16 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. |
| 2.18 | Deer | 39, 41, 42 | From the first Monday in November to the second Saturday following, in any year. | Closed season |
| 2.19 | Deer | 42 | From the first Saturday in October to the Friday immediately prior to the first Monday in November, in any year. | From the first Saturday in October to the Friday immediately prior to the first Monday in November, in any year. |
| 2.20 | Deer | 43A, 43B | From the first Saturday in October to the Friday immediately prior to the third Monday in November, in any year. | From the first Saturday in October to the Friday immediately prior to the third Monday in November, in any year. |
| 2.21 | Deer | 43A, 43B | From the third Monday in November to the Friday next following, in any year. | From the third Monday in November to the Friday next following, in any year. |
| 2.22 | Deer | 44 | From the first Monday in November to the second following Saturday, in any year. | Closed season |
| 2.23 | Deer | 45 | From the Saturday 23 days prior to the first Monday in November to the Friday preceding the first Monday in November, in any year. AND: From the second Monday in November to the Saturday next following, in any year. | From the Saturday 23 days prior to the first Monday in November to the Friday preceding the first Monday in November, in any year. AND: From the second Monday in November to the Saturday next following, in any year. |
| 2.24 | Deer | 45 | From the first Monday in November to the Friday next following, in any year. | From the first Monday in November to the Friday next following, in any year. |
| 2.25 | Deer | 46, 49, 50, 53A | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. |
| 2.26 | Deer | 47 | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the third Monday in November to the first Saturday in December, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the third Monday in November to the first Saturday in December, in any year. |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 |
|------|----------|---|--|--|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents | Open Season—Non-Residents |
| 2.27 | Deer | 48, 56, 57 | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to November 30, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to November 30, in any year. |
| 2.28 | Deer | 53B | From the first Monday in November to the Thursday next following, in any year. | Closed season |
| 2.29 | Deer | 54, excluding those parts of WMU 54 which lie within the boundaries of Algonquin Provincial Park. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to November 30, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to November 30, in any year. |
| 2.30 | Deer | 55A | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday prior to the third Monday in November to the fifth Sunday following, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday prior to the third Monday in November to the fifth Sunday following, in any year. |
| 2.31 | Deer | 55B | From December 1 to December 15, in any year. | From December 1 to December 15, in any year. |
| 2.32 | Deer | 58, 59 | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday prior to the third Monday in November to November 30, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday prior to the third Monday in November to November 30, in any year. |
| 2.33 | Deer | 60A, 61, 62, 63 | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 15, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 15, in any year. |
| 2.34 | Deer | 64A, 64B, 65, 66A, 67 | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the second Monday in November to December 31, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the second Monday in November to December 31, in any year. |
| 2.35 | Deer | 64A, 66A, 67 | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. |
| 2.36 | Deer | 64B, 69B, 74A | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. |
| 2.37 | Deer | 65 | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. |
| 2.38 | Deer | 66B | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. |
| 2.39 | Deer | 68A | From the first Monday in November to the second Saturday next following, in any year. | From the first Monday in November to the second Saturday next following, in any year. |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 |
|------|----------|--|---|---|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents | Open Season—Non-Residents |
| 2.40 | Deer | 68A, 68B, 71, 72A, 74A, 75 | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 31, in any year. | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 31, in any year. |
| 2.41 | Deer | 68B, 74A | From the first Monday in November to the second Saturday next following, in any year. | From the first Monday in November to the second Saturday next following, in any year. |
| 2.42 | Deer | 69A1, 69A3, 72B | From October 1 to December 31, in any year. | From October 1 to December 31, in any year. |
| 2.43 | Deer | 69A2 | From October 15 to the Sunday immediately prior to the third Monday in November, in any year. AND: From the Friday next following the third Monday in November to December 31, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the third Monday in November, in any year. AND: From the Friday next following the third Monday in November to December 31, in any year. |
| 2.44 | Deer | 69A2 | From the third Monday in November to the Thursday next following, in any year. | Closed season |
| 2.45 | Deer | 69A2, 70 | From the Monday closest to December 1 to the Saturday next following, in any year. | Closed season |
| 2.46 | Deer | 69A2, 70 | From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, in any year. | Closed season |
| 2.47 | Deer | 69A2, 70 | From October 1 to the Sunday immediately prior to the Monday next following November 28, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, in any year. | From October 1 to the Sunday immediately prior to the Monday next following November 28, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, in any year. |
| 2.48 | Deer | 69B | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the second Monday in November to December 31, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the second Monday in November to December 31, in any year. |
| 2.49 | Deer | 71, 72A, 75 | From the first Monday in November to the second Saturday next following, in any year. | From the first Monday in November to the second Saturday next following, in any year. |
| 2.50 | Deer | 73 | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to the second following Sunday, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, in any year. | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to the second following Sunday, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, in any year. |
| 2.51 | Deer | 73 | From the first Monday in November to the second Saturday following, in any year. | From the first Monday in November to the second Saturday following, in any year |
| 2.52 | Deer | 73 | From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, in any year. | Closed season |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 |
|------|----------|--|--|--|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents | Open Season—Non-Residents |
| 2.53 | Deer | 74B | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 15, in any year. | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the third Monday in November to December 15, in any year. |
| 2.54 | Deer | 76A | From the first Monday in November to the Friday next following, in any year. AND: From the Monday next following November 28 to the Friday next following, in any year. | Closed season |
| 2.55 | Deer | 76B, 76C, 76D, 77A, 77B, 77C, 78A, 78B, 81A, 81B | From the first Monday in November to the Friday next following, in any year. AND: From the Monday next following November 28 to the Friday next following, in any year. | Closed season |
| 2.56 | Deer | 76A, 76B, 76C, 76D, 76E, 77A, 77B, 77C, 81A, 81B | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Saturday next following the first Monday in November to the fourth Sunday following, in any year. AND: From the Saturday next following the Monday immediately following November 28 to December 15, in any year. | Closed season |
| 2.57 | Deer | 76E | From the first Monday in November to the Friday next following, in any year. AND: From the Monday next following November 28 to the Friday next following, in any year. | Closed season |
| 2.58 | Deer | 78A, 78B, 82A, 84 | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Saturday next following the first Monday in November to the fourth Sunday following, in any year. AND: From the Saturday next following the Monday immediately following November 28 to December 31, in any year. | Closed season |
| 2.59 | Deer | 78C, 78D, 78E, 87A, 88, 94A | From October 1 to December 31, in any year. | Closed season |
| 2.60 | Deer | 79C, 79D | From the first Monday in November to the Friday next following, in any year. | Closed season |
| 2.61 | Deer | 79C, 79D | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Saturday next following the first Monday in November to December 31, in any year. | Closed season |
| 2.62 | Deer | 80, 87B, 87C, 87D, 87E, 89A, 89B | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. | Closed season |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 |
|------|----------|--|--|---|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents | Open Season—Non-Residents |
| 2.63 | Deer | 80, 87B, 87C, 87D, 87E, 89A, 89B | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday immediately prior to the second Monday in November to December 31, in any year. | Closed season |
| 2.64 | Deer | 82A, 82B, 83A, 84 | From the first Monday in November to the Friday next following, in any year. | From the first Monday in November to the Friday next following, in any year. |
| 2.65 | Deer | 82A, 82B, 83A, 84 | From the Monday next following November 28 to the Friday next following, in any year. | From the Monday next following November 28 to the Friday next following, in any year. |
| 2.66 | Deer | 82B | From the third Monday in November to the Friday next following, in any year. | From the third Monday in November to the Friday next following, in any year. |
| 2.67 | Deer | 82B | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Saturday next following the first Monday in November to the Sunday immediately prior to the third Monday in November, in any year. AND: From the Saturday next following the third Monday in November to the Sunday immediately prior to the Monday immediately following November 28, in any year. AND: From the Saturday next following the first Monday immediately following November 28 to December 31, in any year. | Closed season |
| 2.68 | Deer | 82C | From October 1 to the Sunday next following the third Saturday in November, in any year. | Closed season |
| 2.69 | Deer | 82C | From the Monday following the third Saturday in November to the second Saturday in December. | Closed season |
| 2.70 | Deer | 83A | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Saturday next following the first Monday in November to the fourth Sunday following, in any year. AND: From the Saturday next following the Monday immediately following November 28 to December 15, in any year. | Closed season |
| 2.71 | Deer | 83B | From October 15 to December 31, in any year. | From October 15 to December 31, in any year. |
| 2.72 | Deer | 83C | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. | From October 15 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. |
| 2.73 | Deer | 85A, 85B, 85C, 91A, 91B | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. AND: From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, in any year. | Closed season |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 |
|------|----------|--|--|---------------------------|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents | Open Season—Non-Residents |
| 2.74 | Deer | 85A, 85B, 85C | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday next following the first Monday in November to the fourth Sunday following, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday immediately following November 28 to December 31, in any year. | Closed season |
| 2.75 | Deer | 86A, 86B | From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, in any year. | Closed season |
| 2.76 | Deer | 86A, 86B | From October 1 to the Sunday next following November 28, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday immediately following November 28 to December 31, in any year. | Closed season |
| 2.77 | Deer | 90A, 90B | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. AND: From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, in any year. | Closed season |
| 2.78 | Deer | 90A, 90B | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday next following the first Monday in November to the fourth Sunday following, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, in any year. | Closed season |
| 2.79 | Deer | 91A, 91B | From the third Monday in November to the Saturday next following, in any year. | Closed season |
| 2.80 | Deer | 91A, 91B, 92A, 92B, 92C, 92D | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in any year. AND: From the Sunday next following the first Monday in November to the Sunday next following, in any year. AND: From the third Sunday following the first Monday in November to the Sunday immediately prior to the Monday next following November 28, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday next following November 28 to December 31, in any year. | Closed season |
| 2.81 | Deer | 92A, 92B, 92C, 92D | From the first Monday in November to the Saturday next following, in any year. AND: From the third Monday in November to the Saturday next following, in any year. AND: From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, in any year. | Closed season |
| 2.82 | Deer | 93A, 93B | From the Monday next following November 28 to the Saturday next following, in any year. | Closed season |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 |
|------|----------|---|--|---------------------------|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents | Open Season—Non-Residents |
| 2.83 | Deer | 93A, 93B | From October 1 to the Sunday next following November 28, in any year. AND: From the Sunday next following the Monday immediately following November 28 to December 31, in any year. | Closed season |
| 2.84 | Deer | 93C | From the third Saturday in August to the last Saturday in September, in any year. AND: Thereafter, following seven consecutive days there shall be Monday to Friday seasons every other week ending at the latest on the Friday before the third Sunday in December, in any year. AND: Include every Sunday after the third Saturday in August to the fourth Sunday in December, in any year. | Closed season |
| 2.85 | Deer | 93C | From the first Monday following the last Saturday in September there shall be in every other week, Monday to Friday seasons until the first Saturday following December 25, in any year. AND: Include every Saturday after the last Saturday in September to the first Saturday after December 25, in any year. AND: Include a 13-consecutive-day period preceding the first Saturday following December 25. | Closed season |
| 2.86 | Deer | 94B | From October 1 to December 31, in alternate years only, occurring in odd-numbered years. | Closed season |
| 2.87 | Deer | 94B | From October 1 to the Sunday immediately prior to the first Monday in November, in alternate years only, occurring in even-numbered years. AND: From the Wednesday next following the first Monday in November to December 31, in alternate years only, occurring in even-numbered years. | Closed season |
| 2.88 | Deer | 94B | From the first Monday in November to the next following day, in alternate years only, occurring in even-numbered years. | Closed season |
| 2.89 | Deer | Schedule 4 of Regulation 512 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, as that Schedule read on the day before this Regulation comes into force. | From the first Monday in November to the Thursday next following, in any year. | Closed season |

WILDLIFE TABLE—OPEN SEASONS

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|------------|--|--|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents and Non-Residents |
| 3.1 | Black bear | 2, 3, 4, 5, 6, 7B, 8, 9A, 9B and 10 | From April 15 to June 15 and from September 1 to October 31. |
| 3.2 | Black bear | 7A | From April 15 to June 15 and from September 1 to October 31. |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|------------|---|--|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents and Non-Residents |
| 3.3 | Black bear | 1, 11A, 11B, 12A, 12B, 13, 14, 15A, 15B, 16A, 16B, 16C, 17, 18A, 18B, 19, 21A, 21B, 22, 23, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 and 45 | From April 15 to June 15 and from September 1 to October 15. |
| 3.4 | Black bear | 46, 47, 49, 50, 53A, 53B, 64, 66, 67, 69A, 69B, 71, 72, 73, 74, 75, 76 and 83 | From April 15 to June 15 and from September 15 to November 30. |
| 3.5 | Black bear | 48, 54, 55A, 55B, 56, 57, 58, 59, 60A, 61, 62, 63 and 68 | From April 15 to June 15 and from September 1 to November 30. |
| 3.6 | Black bear | 25 and 26 | From April 15 to June 30 and from September 1 to October 15. |

WILDLIFE TABLE—OPEN SEASONS

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|------------------|--|---------------|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season |
| 4. | Woodland Caribou | All areas | Closed season |

WILDLIFE TABLE—OPEN SEASONS

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|------|--------------|--|---------------|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season |
| 5. | American Elk | All areas | Closed season |

WILDLIFE TABLE—OPEN SEASONS

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 | COLUMN 5 | COLUMN 6 |
|------|----------------------------|--|---|-------------|------------------|-------------------|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents and Non-Residents | Time Limits | Daily Bag Limits | Possession Limits |
| 6.1 | Gray Partridge (Hungarian) | 13 | From September 15, or if September 15 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 15, to the second Saturday in November, in any year. | | 8 | 16 |
| 6.2 | Gray Partridge (Hungarian) | 55 to 59, inclusive, 61 to 67, inclusive, 69B | From September 20, or if September 20 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 20, to the second Saturday in November, in any year. | | 8 | 16 |
| 6.3 | Gray Partridge (Hungarian) | 60A, 68, 69A, 70 to 75, inclusive, 88, 89 | From September 25, or if September 25 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 25, to the second Saturday in November, in any year. | | 8 | 16 |
| 6.4 | Gray Partridge (Hungarian) | 87, 90 | From the third Wednesday in October to December 15, in any year. | | 8 | 16 |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 | COLUMN 5 | COLUMN 6 |
|------|-----------------------------------|---|---|-------------|--------------------------------------|--|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents and Non-Residents | Time Limits | Daily Bag Limits | Possession Limits |
| 6.5 | Gray Partridge (Hungarian) | 76 | From the third Saturday in October to the Friday next following, in any year. | | 8 | 16 |
| 6.6 | Ruffed Grouse and Spruce Grouse | 1 | From September 5 to the last day in December, in any year. | | Combined total of 5 | Combined total of 15 |
| 6.7 | Ruffed Grouse and Spruce Grouse | 2 to 21, inclusive, 32 to 41, inclusive, 45 | From September 15, or if September 15 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 15, to December 15, in any year. | | Combined total of 5 | Combined total of 15 |
| 6.8 | Ruffed Grouse and Spruce Grouse | 22 to 31, inclusive | From September 15, or if September 15 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 15, to the last day in December, in any year. | | Combined total of 5 | Combined total of 15 |
| 6.9 | Ruffed Grouse and Spruce Grouse | 42 to 44, inclusive, 46 to 50, inclusive, 53 to 59, inclusive | From September 20, or if September 20 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 20, to December 15, in any year. | | Combined total of 5 | Combined total of 15 |
| 6.10 | Ruffed Grouse and Spruce Grouse | 60A, 68, 69A, 70, 71 | From September 25, or if September 25 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 25, to the last day in December, in any year. | | Combined total of 5 | Combined total of 15 |
| 6.11 | Ruffed Grouse and Spruce Grouse | 61 to 67, inclusive, 69B | From September 20, or if September 20 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 20, to the last day in December, in any year. | | Combined total of 5 | Combined total of 15 |
| 6.12 | Ruffed Grouse and Spruce Grouse | 72 to 92, inclusive | From September 25, or if September 25 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 25, in any year, to January 15 in the year next following. | | Combined total of 5 | Combined total of 15 |
| 6.13 | Ruffed Grouse and Spruce Grouse | 93 | From the last Wednesday in October, in any year, to January 15 in the year next following. | | Combined total of 5 | Combined total of 15 |
| 6.14 | Sharp-tailed Grouse and Ptarmigan | 1 | From September 5, in any year, to the last day in March in the year next following. | | 5 Sharp-tailed Grouse 5 Ptarmigan | 15 Sharp-tailed Grouse 15 Ptarmigan |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 | COLUMN 5 | COLUMN 6 |
|------|-----------------------------------|---|--|-------------|--------------------------------------|--|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents and Non-Residents | Time Limits | Daily Bag Limits | Possession Limits |
| 6.15 | Sharp-tailed Grouse and Ptarmigan | 2 to 16, inclusive, 19, 20, 21, 32 to 39, inclusive, 41, 45 | From September 15, or if September 15 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 15, to December 15, in any year. | | 5 Sharp-tailed Grouse 5 Ptarmigan | 15 Sharp-tailed Grouse 15 Ptarmigan |
| 6.16 | Sharp-tailed Grouse and Ptarmigan | 17, 18, 22 to 31, inclusive, 40 | From September 15, or if September 15 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 15, in any year, to the last day in March in the year next following. | | 5 Sharp-tailed Grouse 5 Ptarmigan | 15 Sharp-tailed Grouse 15 Ptarmigan |
| 6.17 | Sharp-tailed Grouse and Ptarmigan | 42 to 44, inclusive, 46 to 50, inclusive, 53 to 59, inclusive | From September 20, or if September 20 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 20, to December 15, in any year. | | 5 Sharp-tailed Grouse 5 Ptarmigan | 15 Sharp-tailed Grouse 15 Ptarmigan |
| 6.18 | Sharp-tailed Grouse and Ptarmigan | 60A, 68, 69A, 70, 71 | From September 25, or if September 25 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 25, to the last day in December, in any year. | | 5 Sharp-tailed Grouse 5 Ptarmigan | 15 Sharp-tailed Grouse 15 Ptarmigan |
| 6.19 | Sharp-tailed Grouse and Ptarmigan | 61 to 67, inclusive, 69B | From September 20, or if September 20 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 20, to the last day in December, in any year. | | 5 Sharp-tailed Grouse 5 Ptarmigan | 15 Sharp-tailed Grouse 15 Ptarmigan |
| 6.20 | Northern Bobwhite | 65 | From September 20, or if September 20 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 20, to December 15, in any year. | | 3 | 6 |
| 6.21 | Ring-necked Pheasant | 2 to 41, inclusive, 45 | From September 15, or if September 15 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 15, to December 15, in any year. | | 3 of either sex | |
| 6.22 | Ring-necked Pheasant | 42 to 44, inclusive, 46 to 50, inclusive, 53 to 59, inclusive, 61 to 67, inclusive, 69B | From September 20, or if September 20 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 20, to December 15, in any year. | | 3 of either sex | |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 | COLUMN 5 | COLUMN 6 |
|------|----------------------|--|--|--|---|-------------------|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents and Non-Residents | Time Limits | Daily Bag Limits | Possession Limits |
| 6.23 | Ring-necked Pheasant | 60A, 68, 69A, 70 to 77, inclusive, 81 to 86, inclusive | From September 25, or if September 25 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 25, to December 15, in any year. | | 3 of either sex | |
| 6.24 | Ring-necked Pheasant | 78 | From the second Wednesday in October to December 15, in any year. | 8 a.m. to ½ hour after sunset | 3 of either sex | |
| 6.25 | Ring-necked Pheasant | 88 | From the fourth Wednesday in October to the first Saturday in November, in any year. | 8 a.m. to ½ hour after sunset | 3 males | |
| 6.26 | Ring-necked Pheasant | 89, 90, 91, 92 | From the third Wednesday in October to December 15, in any year. | | 3 of either sex | |
| 6.27 | Ring-necked Pheasant | 79, 80, 87 | From the third Wednesday in October to December 15, in any year. | | 3, not more than 1 of which shall be female | |
| 6.28 | Ring-necked Pheasant | 93 | From the last Wednesday in October to December 15, in any year. | | 3, not more than 1 of which shall be female | |
| 6.29 | Ring-necked Pheasant | 94 | From the last Wednesday in October to the Saturday next following, in any year. | | 2 males | |
| 6.30 | Ring-necked Pheasant | 95 | 1999: October 21 and 22 October 28 and 29 November 4 and 5 2000: October 26 and 27 November 2 and 3 November 9 and 10 | 8 a.m. to 5 p.m. | 10 of either sex | 10 of either sex |
| 6.31 | Ring-necked Pheasant | 95 | From January 1 to the last day of February, in any year. | | 5 of either sex | 5 of either sex |
| 6.32 | Wild Turkey | 68, 70, 71, 72, 73, 74, 76, 77, 78, 81, 85, 87B, 87C, 87D, 88, 89, 90, 91B, 92A, 92B, 92C, 92D, 93A and in the portion of Leeds County in the United Counties of Leeds and Grenville that is in Wildlife Management Unit 67. | From April 25, or if April 25 falls on a Saturday or Sunday, the Monday immediately following April 25, and ending on May 31. | ½ hour before sunrise to 12 o'clock noon | As provided in Part VI of Ontario Regulation 665/98 (Hunting) | |

WILDLIFE TABLE—OPEN SEASONS

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 | COLUMN 5 |
|------|---|---|---|---|----------------------|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents and Non-Residents | Daily Bag Limits | Possession Limits |
| 7.1 | Cottontail and European Hare | 1 to 50, inclusive, 53 to 59, inclusive | From September 1, in any year, to June 15 in the year next following. | 6 Cottontail 6 European Hare | |
| 7.2 | Varying Hare | 1 to 50, inclusive, 53 to 59, inclusive | From September 1, in any year, to June 15 in the year next following. | No limit | |
| 7.3 | Cottontail, Varying Hare, European Hare | 60A, 68, 69A, 70, 71, 74, 75 | From September 25, or if September 25 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 25, in any year, to the last day of March in the year next following. | 6 Cottontail 6 European Hare 6 Varying Hare | |
| 7.4 | Cottontail, Varying Hare, European Hare | 61 to 67, inclusive, 69B | From September 20, or if September 20 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 20, in any year, to the last day of March in the year next following. | 6 Cottontail 6 European Hare 6 Varying Hare | |
| 7.5 | Cottontail, Varying Hare, European Hare | 72, 73, 76, 77, 81 to 86, inclusive | From September 25, or if September 25 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 25, in any year, to the last day of February in the year next following. | 6 Cottontail 6 European Hare 6 Varying Hare | |
| 7.6 | Cottontail, Varying Hare, European Hare | 78, 79, 80, 87, 90, 91 and 92 | From the third Wednesday in October in any year to the last day of February in the year next following. | 6 Cottontail 6 European Hare 6 Varying Hare | |
| 7.7 | Cottontail, Varying Hare, European Hare | 88, 89 | From the fourth Wednesday in October in any year to the last day of February in the year next following. | 6 Cottontail 6 European Hare 6 Varying Hare | |
| 7.8 | Cottontail, Varying Hare, European Hare | 93, 94 | From the last Wednesday in October in any year to the last day of February in the year next following. | 6 Cottontail 6 European Hare 6 Varying Hare | |
| 7.9 | Cottontail, Varying Hare, European Hare | 95 | From January 1 to the last day of February in any year. | 6 Cottontail 6 European Hare 6 Varying Hare | |
| 7.10 | Gray (Black) and Fox Squirrels | 36 to 41, inclusive, 45 | From September 15, or if September 15 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 15, to December 15, in any year. | Combined total of 10 | Combined total of 10 |
| 7.11 | Gray (Black) and Fox Squirrels | 42 to 44, inclusive, 46 to 50, inclusive, 53 to 59, inclusive, 61 to 67, inclusive, 69B | From September 20, or if September 20 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 20, to December 15, in any year. | Combined total of 10 | Combined total of 10 |
| 7.12 | Gray (Black) and Fox Squirrels | 60A, 68, 69A, 70 to 92, inclusive | From September 25, or if September 25 falls on a Sunday, the Saturday immediately prior to September 25, to December 15, in any year. | Combined total of 5 | Combined total of 10 |
| 7.13 | Gray (Black) and Fox Squirrels | 93, 94 | From the last Wednesday in October to November 7, in any year. | Combined total of 5 | Combined total of 10 |

WILDLIFE TABLE—OPEN SEASONS

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 | COLUMN 5 | COLUMN 6 |
|------|------------------------|--|-------------------------------|---------------------------------------|------------------|-------------------|
| | Species | Area (Nos. refer to WMU's unless otherwise stated) | Open Season—Residents | Time Limits Open Season—Non-Residents | Daily Bag Limits | Possession Limits |
| 8.1 | Common Snapping Turtle | 2 to 45 | Year Round | Year Round | 2 | 5 |
| 8.2 | Common Snapping Turtle | 61 and 62 | Year Round | From July 15 to September 15. | 2 | 5 |
| 8.3 | Common Snapping Turtle | 46 to 50, 53 to 60, 63 to 95 | From July 15 to September 15. | From July 15 to September 15. | 2 | 5 |

WILDLIFE TABLE—OPEN SEASONS

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 | COLUMN 4 | COLUMN 5 |
|------|----------|--|--|------------------|-------------------|
| | Species | Area | Open Season—Residents and Non-Residents | Daily Bag Limits | Possession Limits |
| 9.1 | Bullfrog | In any part of Ontario, except the area described in Section 38 of Ontario Regulation 665/98 (Hunting) | From July 21 to October 15, in any year. | 10 | 10 |

WILDLIFE TABLE—OPEN SEASONS

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|-------|-----------------------------------|---|---|
| | Species | Area (Nos. refer to schedules and paragraphs set out in Regulation 427 of R.R.O. 1980) | Open Season |
| 10.1 | Gray Fox, Red Squirrel and Weasel | In any part of Ontario. | From October 25, in any year, to the last day of February in the year next following. |
| 10.2 | Striped Skunk | In any part of Ontario. | From October 1, in any year, to September 30 in the year next following. |
| 10.3 | Arctic Fox | In any part of Ontario. | From October 25, in any year, to March 31, in the year next following. |
| 10.4 | Wolf, Coyote | In any part of Ontario, except in the geographic townships of Hagarty, Richards and Burns in the County of Renfrew. | From October 1, in any year, to September 30, in the year next following. |
| 10.5 | Wolf, Coyote | In the geographic townships of Hagarty, Richards and Burns in the County of Renfrew. | From October 1, in any year, to December 14 of that year. AND: From April 1, in any subsequent year, to September 30, in that year. |
| 10.6 | Red Fox (all color phases) | In the part of Ontario lying north of the French and Mattawa rivers. | From September 15, in any year, to the last day of February, in the year next following. |
| 10.7 | Red Fox (all color phases) | Schedule 4 | From October 1, in any year, to September 30, in the year next following. |
| 10.8 | Raccoon | Schedules 1, 2 and 3 and paragraph 1 of Schedule 4 | From October 15 to December 31, in any year. |
| 10.9 | Raccoon | Paragraph 2 of Schedule 4 | From October 15, in any year, to January 15, in the year next following. |
| 10.10 | Beaver and Otter | Schedule 1 | From October 5, in any year, to May 15, in the year next following. |
| 10.11 | Beaver and Otter | Schedule 2 | From October 5, in any year, to May 15, in the year next following. |
| 10.12 | Beaver and Otter | Paragraph 1 of Schedule 3 | From October 5, in any year, to March 31, in the year next following. |
| 10.13 | Beaver and Otter | Paragraph 2 of Schedule 3 | From October 15, in any year, to March 31, in the year next following. |
| 10.14 | Beaver and Otter | Schedule 4 | From October 25, in any year, to March 31, in the year next following. |
| 10.15 | Fisher and Marten | Schedules 1, 2 and 3 | From October 25, in any year, to the last day of February, in the year next following. |

| ITEM | COLUMN 1 | COLUMN 2 | COLUMN 3 |
|-------|-------------------------|--|---|
| | Species | Area (Nos. refer to schedules and paragraphs set out in Regulation 427 of R.R.O. 1980) | Open Season |
| 10.16 | Fisher and Marten | Paragraph 1 of Schedule 4 | From October 25 to December 31, in any year. |
| 10.17 | Fisher and Marten | Paragraph 2 of Schedule 4 | From October 25, in any year, to January 15, in the year next following. |
| 10.18 | Bobcat, Lynx, Wolverine | In any part of Ontario. | From October 25, in any year, to the last day of February in the year next following. |
| 10.19 | Mink | Schedule 1 | From October 15, in any year, to January 31, in the year next following. |
| 10.20 | Mink | Schedule 2 | From October 15 to December 31, in any year. |
| 10.21 | Mink | Paragraph 1 of Schedule 3 | From October 15, to December 31, in any year. |
| 10.22 | Mink | Paragraph 2 of Schedule 3 and Schedule 4 | From October 25 to December 31, in any year. |
| 10.23 | Muskrat | Schedule 1 | From October 5, in any year, to May 31, in the year next following. |
| 10.24 | Muskrat | Schedule 2 | From October 5, in any year, to May 21, in the year next following. |
| 10.25 | Muskrat | Paragraph 1 of Schedule 3 | From October 5, in any year, to May 21, in the year next following. |
| 10.26 | Muskrat | Paragraph 2 of Schedule 3 | From October 15, in any year, to May 21, in the year next following. |
| 10.27 | Muskrat | Paragraph 1 of Schedule 4 | From October 25, in any year, to May 10, in the year next following. |
| 10.28 | Muskrat | Paragraph 2 of Schedule 4 | From October 25, in any year, to April 30, in the year next following. |
| 10.29 | Muskrat | Paragraph 2 of Schedule 3 and paragraph 1 of Schedule 4 | From October 15 to October 24, in any year. |
| 10.30 | Muskrat | Schedule 2 and paragraph 1 of Schedule 3 | From October 5 to October 14, in any year. |
| 10.31 | Badger | Schedules 1, 2, 3 and 4 | From October 25 to December 31, in any year. |
| 10.32 | Opossum | Schedules 1, 2, 3 and 4 | From October 25 to December 31, in any year. |
| 10.33 | Polar Bear | All areas | Closed season |

6. This Regulation comes into force on the day section 113 of the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997* is proclaimed into force.

J. C. SNOBELEN
Minister of Natural Resources

Dated on November 16, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 671/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: September 30, 1998
Filed: December 17, 1998

Amending O. Reg. 340/94
(Drivers' Licences)

Note: Since January 1, 1998, Ontario Regulation 340/94 has been amended by Ontario Regulations 19/98, 94/98, 460/98, 490/98, 578/98 and 633/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) Clause 29 (1) (b) of Ontario Regulation 340/94 is revoked and the following substituted:

(b) is the equivalent of a fully licensed driver in Ontario, other than in Class M, and has held for at least 24 months in the last three years a valid driver's licence issued by another province or territory of Canada, a state of the United States of America, Japan, the Republic of Korea or Canada Forces Europe, other than a driver's licence in a class equivalent to Class M1 or M2.

(2) Subsection 29 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) Subject to subsection (3), any driver who has held for less than two years within the last three years before the time of application a valid driver's licence issued by any other province or territory of Canada, other than Ontario, any state of the United States of America, the Republic of Korea, Japan or Canada Forces Europe, shall be entitled to a credit for the period of time he or she held the licence and shall

test.

1/99

ONTARIO REGULATION 672/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: September 30, 1998
Filed: December 17, 1998

Amending O. Reg. 341/94
(Driver Licence Examinations)

Note: Ontario Regulation 341/94 has not previously been amended.

1. Clause 2 (5) (a) of Ontario Regulation 341/94 is revoked and the following substituted:

- (a) holds a driver's licence that authorizes the operation of that class of motor vehicle, is not subject to special conditions and restrictions and,
 - (i) is issued by the Republic of Korea, or
 - (ii) is issued by Japan and is certified as valid by a Japanese diplomatic or consular official or is accompanied by a valid international driver's permit from Japan; and

1/99

ONTARIO REGULATION 673/98
made under the
POLICE SERVICES ACT

Made: December 16, 1998
Filed: December 17, 1998

**CONDUCT AND DUTIES OF POLICE OFFICERS
RESPECTING INVESTIGATIONS BY THE
SPECIAL INVESTIGATIONS UNIT**

1. (1) In this Regulation,

"SIU" means the special investigations unit established under section 113 of the Act;

"subject officer" means a police officer whose conduct appears, in the opinion of the SIU director, to have caused the death or serious injury under investigation;

"witness officer" means a police officer who, in the opinion of the SIU director, is involved in the incident under investigation but is not a subject officer.

(2) The SIU director may designate an SIU investigator to act in his or her place and to have all the powers and duties of the SIU director under this Regulation and, if the SIU director appoints a designate, any reference to the SIU director in this Regulation, excluding this subsection, means the SIU director or his or her designate.

(1) The chief of police may designate a member of the police force who is not a subject officer or witness officer in the incident to act in the place of the chief of police and to have all the powers and duties of the chief of police in any matter respecting an incident under investigation by the SIU.

(2) If the chief of police appoints a designate under subsection (1), any reference to the chief of police in this Regulation, excluding this section, means the chief of police or his or her designate.

(3) The person appointed under subsection (1) must be a senior officer.

3. A chief of police shall notify the SIU immediately of an incident involving one or more of his or her police officers that may reasonably be considered to fall within the investigative mandate of the SIU, as set out in subsection 113 (5) of the Act.

4. The chief of police shall ensure that, pending the SIU taking charge of the scene of the incident, the scene is secured by the police force in a manner consistent with all standing orders, policies and usual practice of the police force for serious incidents.

5. The SIU shall be the lead investigator, and shall have priority over any police force, in the investigation of the incident.

6. (1) The chief of police shall, to the extent that it is practicable, segregate all the police officers involved in the incident from each other until after the SIU has completed its interviews.

(2) A police officer involved in the incident shall not communicate with any other police officer involved in the incident concerning their involvement in the incident until after the SIU has completed its interviews.

7. (1) Subject to subsection (2), every police officer is entitled to consult with legal counsel or a representative of the association and to have legal counsel or a representative of the association present during his or her interview with the SIU.

(2) Subsection (1) does not apply if, in the opinion of the SIU director, waiting for legal counsel or a representative of the association would cause an unreasonable delay in the investigation.

8. (1) Subject to subsections (2) and (5) and section 10, immediately upon being requested to be interviewed by the SIU, and no later than 24 hours after the request where there are appropriate grounds for delay, a witness officer shall meet with the SIU and answer all its questions.

(2) A request to be interviewed must be made in person.

(3) The SIU shall cause the interview to be recorded and shall give a copy of the record to the witness officer as soon as it is available.

(4) The interview shall not be recorded by audiotape or videotape except with the consent of the witness officer.

(5) The SIU director may request an interview take place beyond the time requirement as set out in subsection (1).

9. (1) A witness officer shall complete in full the notes on the incident in accordance with his or her duty and, subject to subsection (4) and section 10, shall provide the notes to the chief of police within 24 hours after a request for the notes is made by the SIU.

(2) Subject to subsection (4) and section 10, the chief of police shall provide copies of a witness officer's notes to the SIU upon request, and no later than 24 hours after the request.

(3) A subject officer shall complete in full the notes on the incident in accordance with his or her duty, but no member of the police force shall provide copies of the notes at the request of the SIU.

(4) The SIU director may allow the chief of police to provide copies of the notes beyond the time requirement set out in subsection (2).

10. (1) The SIU shall, before requesting an interview with a police officer or before requesting a copy of his or her notes on the incident, advise the chief of police and the officer in writing whether the officer is considered to be a subject officer or a witness officer.

(2) The SIU shall advise the chief of police and the police officer in writing if, at any time after first advising them that the officer is considered to be a subject officer or a witness officer, the SIU director decides that an officer formerly considered to be a subject officer is now considered to be a witness officer or an officer formerly considered to be a witness officer is now considered to be a subject officer.

(3) If, after interviewing a police officer who was considered to be a witness officer when the interview was requested or after obtaining a copy of the notes of a police officer who was considered to be a witness officer when the notes were requested, the SIU director decides that the police officer is a subject officer, the SIU shall,

- (a) advise the chief of police and the officer in writing that the officer is now considered to be a subject officer;
- (b) give the police officer the original and all copies of the record of the interview; and
- (c) give the chief of police the original and all copies of the police officer's notes.

(4) The chief of police shall keep the original and all copies of the police officer's notes returned under clause (3) (c) for use in his or her investigation under section 11.

11. (1) The chief of police shall also cause an investigation to be conducted forthwith into any incident with respect to which the SIU has been notified, subject to the SIU's lead role in investigating the incident.

(2) The purpose of the chief of police's investigation is to review the policies of or services provided by the police force and the conduct of its police officers.

(3) All members of the police force shall co-operate fully with the chief of police's investigation.

(4) The chief of police of a municipal police force shall report his or her findings and any action taken or recommended to be taken to the board within 30 days after the SIU director advises the chief of police that he or she has reported the results of the SIU's investigation to the Attorney General, and the board may make the chief of police's report available to the public.

(5) The Commissioner of the Ontario Provincial Police shall prepare a report of his or her findings and any action taken within 30 days after the SIU director advises the Commissioner that he or she has reported the results of the SIU's investigation to the Attorney General, and the Commissioner may make the report available to the public.

12. (1) The police force may disclose to any person the fact that the SIU director has been notified of an incident and is conducting an investigation into it.

(2) Except as permitted by this Regulation, the police force and members of the police force shall not, during the course of an investigation by the SIU, disclose to any person any information with respect to the incident or the investigation.

13. The SIU shall not, during the course of an investigation by the SIU, make any public statement about the investigation unless such statement is aimed at preserving the integrity of the investigation.

14. A chief of police or police officer shall not be required to comply with a provision of this Regulation if, in the opinion of the SIU director, compliance is not possible for reasons beyond the chief of police's or police officer's control.

15. This Regulation comes into force on January 1, 1999.

1/99

ONTARIO REGULATION 674/98
made under the
POLICE SERVICES ACT

Made: December 16, 1998
Filed: December 17, 1998

Amending O. Reg. 123/98
(General)

Note: Ontario Regulation 123/98 has not previously been amended.

1. Clause 2 (1) (c) of the Schedule to Ontario Regulation 123/98 is amended by adding the following subclause:

- (i.1) fails to comply with any provision of Ontario Regulation 673/98 (Conduct and Duties of Police Officers Respecting Investigations by the Special Investigations Unit),

1/99

ONTARIO REGULATION 675/98
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: December 16, 1998
Filed: December 17, 1998

CLASSIFICATION AND EXEMPTION OF SPILLS

CLASS I—APPROVED DISCHARGES

1. (1) A Class I spill is a discharge that is authorized by and is in accordance with a certificate of approval, provisional certificate of approval, order, licence or permit issued under the Act, the *Ontario Water Resources Act*, the *Pesticides Act* or a predecessor of any of them.

(2) A Class I spill is exempt from Part X of the Act if,

- (a) all orders, requirements and directions made under the Act, the *Ontario Water Resources Act* or the *Pesticides Act* with respect to the spill and the source of the spill have been complied with; and
- (b) the spill does not contravene any other Part of the Act, any other provincial Act or federal Act, any regulation made under those Acts or any municipal by-law.

CLASS II—WATER FROM RESERVOIRS AND WATER MAINS

2. (1) A Class II spill is a discharge of,

- (a) water from reservoirs formed by dams where the discharge is caused by natural events; or

(2) A Class II spill is exempt from Part X of the Act.

CLASS III—HOUSEHOLD FIRES

3. (1) A Class III spill is a discharge of pollutants from a fire, where the pollutants are products of combustion of materials in a quantity not greater than the quantity of such materials normally found in residential properties of 10 or fewer households.

(2) A Class III spill is exempt from Part X of the Act.

CLASS IV—PLANNED SPILLS

4. (1) A Class IV spill is a discharge, consented to by the Director under this section that,

- (a) is a direct and unavoidable result of a planned maintenance procedure to a water or waste water system or to pollution abatement equipment; or
- (b) is planned for research or training purposes.

(2) The person having control of the pollutant shall apply in writing for the Director's consent to a Class IV spill not less than 15 days before the spill and the application shall set out the time, place and potential adverse effects of the spill and such additional information as may be required by the Director.

(3) The Director shall consent in writing to a Class IV spill if he or she is of the opinion that the potential adverse effects of the spill do not present an unreasonable risk to public safety and that any adverse effects of the spill will be minimized, eliminated or ameliorated.

(4) The Director may attach to the consent conditions respecting the minimization, elimination or amelioration of the adverse effects.

(5) A Class IV spill is exempt from section 92 of the Act.

(6) Despite subsection (5), the person having control of the pollutant shall monitor the adverse effects for the Class IV spill and shall report on them in writing to the Director within five days after the spill.

CLASS V—REFRIGERANTS

5. (1) A Class V spill is a spill of refrigerant to which Ontario Regulation 189/94 applies.

(2) A Class V spill is exempt from section 92 of the Act if no adverse effect takes place at the location of the discharge.

CLASS VI—MOTOR VEHICLES

6. (1) A Class VI spill is a spill of not more than 100 litres of fluid, other than fluid transported as cargo, from the fuel system or other operating system of a motor vehicle.

(2) A Class VI spill is exempt from clause 92 (1) (a) and subsections 92 (3) and (4) of the Act if,

- (a) the spill does not enter and is not likely to enter any waters, as defined in the *Ontario Water Resources Act*, directly or through drainage structures;
- (b) the spill does not cause and is not likely to cause any adverse effects, other than those that are readily remediated through cleanup and restoration of surfaces that are prepared for vehicu-

lar traffic or paved, gravelled, sodded areas adjacent to those surfaces; and

(c) arrangements for the remediation referred to in clause (b) are made and carried out immediately.

CLASS VII—ELECTRICAL UTILITIES

7. (1) A Class VII spill is a spill of not more than 100 litres of mineral oil from electrical transformers or capacitors owned by a municipal or provincial electric utility, excluding a PCB liquid as defined in Regulation 362 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

(2) A Class VII spill is exempt from clauses 92 (1) (a) and (b) and subsections 92 (3) and (4) of the Act if,

- (a) the spill does not enter and is not likely to enter any waters, as defined in the *Ontario Water Resources Act*, directly or through drainage structures;
- (b) the spill does not cause and is not likely to cause any adverse effects, other than those that are readily remediated through cleanup and restoration of paved, gravelled or sodded surfaces; and
- (c) arrangements for the remediation referred to in clause (b) are made and carried out immediately.

CLASS VIII—PETROLEUM SECTOR

8. (1) A Class VIII spill is a spill of a fluid petroleum product at a location defined in the *Gasoline Handling Act* as a bulk plant, marina, private outlet or retail outlet,

- (a) of not more than 100 litres in areas restricted from public access; or
- (b) of not more than 25 litres in areas with public access.

(2) A Class VIII spill is exempt from clauses 92 (1) (a) and (b) and subsections 92 (3) and (4) of the Act if,

- (a) the spill does not enter and is not likely to enter any waters, as defined in the *Ontario Water Resources Act*, directly or through drainage structures;
- (b) the spill does not cause and is not likely to cause any adverse effects, other than those that are readily remediated through cleanup and restoration of paved, gravelled or sodded surfaces; and
- (c) arrangements for the remediation referred to in clause (b) are made and carried out immediately.

CLASS IX—TRANSPORTATION OF DANGEROUS GOODS

9. (1) A Class IX spill is a spill of a material under those circumstances that, but for the quantity discharged, make the spill subject to immediate notification requirements under the *Transportation of Dangerous Goods Act, 1992 (Canada)* or the *Dangerous Goods Transportation Act* and the regulations under those Acts if the quantity spilled is less than the minimum reportable quantity specified in the *Transportation of Dangerous Goods Regulations* under the *Transportation of Dangerous Goods Act, 1992 (Canada)*.

(2) A Class IX spill is exempt from clauses 92 (1) (a) and (b) and subsections 92 (3) and (4) of the Act if,

- (a) the spill does not enter and is not likely to enter any waters, as defined in the *Ontario Water Resources Act*, directly or through drainage structures;

- (b) the spill does not cause and is not likely to cause any adverse effects, other than those that are readily remediated through cleanup and restoration of paved, gravelled or sodded surfaces; and
- (c) arrangements for the remediation referred to in clause (b) are made and carried out immediately.

CLASS X—CONTINGENCY PLANS

10. (1) A Class X spill is a spill that is described in a spill contingency plan as "not reportable" if,

- (a) the spill contingency plan adheres to the Canadian Standard CAN/CSA-N731-95, Emergency Planning for Industry or such other standard as may be approved in writing by the Director as being appropriate for the industry; and
- (b) the spill contingency plan has been provided to the Director for review, if so requested by the Director.

(2) A Class X spill is exempt from clauses 92 (1) (a) and (b) and subsections 92 (3) and (4) of the Act if,

- (a) the plan was in effect before the spill;
- (b) the spill is of a material specified in the plan;
- (c) the quantity spilled is less than the reportable quantity specified in the plan for the given material;
- (d) the plan has described the spill as not likely to cause an adverse effect based on experience demonstrating that the quantity and quality of the spill in the circumstances of the spill is not likely to cause adverse effects other than those which can be readily remediated through cleanup and restoration of paved, gravelled or sodded surfaces;
- (e) the spill was not deliberate on the part of the owner or person in control;
- (f) any concerns regarding the plan expressed in writing by the Director have been withdrawn in writing by the Director before the spill;
- (g) the plan will result in preventing any adverse effect, other than those readily remediated through cleanup and restoration of paved, gravelled or sodded surfaces; and
- (h) arrangements for the remediation referred to in clause (g) are made and carried out immediately.

(3) If a Class X spill becomes non-exempt due to a failure to meet the requirements of clause (2) (g) or (h), the spill becomes reportable immediately on the moment of failure and the Director shall be notified in writing within 30 days of the spill of the corrective measures taken or contingency plan revisions that will prevent the failure of the plan from recurring.

CLASS XI—ONE WINDOW REPORTING

11. (1) A Class XI spill is a spill that is reportable to a provincial or federal agency.

(2) A Class XI spill is exempt from clause 92 (1) (a) and subsection 92 (4) of the Act if,

- (a) a memorandum of understanding exists between the Ministry of the Environment and the other agency with respect to resolving duplicate reporting of spills; and
- (b) the spill meets all conditions specified in the memorandum of understanding.

RECORDS

12. (1) For every Class V, VII, VIII, IX, X and XI spill, the person having control of the pollutant shall record the details of the spill and shall keep the record for two years after the spill and during that period shall make the record available for inspection upon the request of a provincial officer.

(2) The record shall include,

- (a) the date, time, location and duration of the release of the pollutant;
- (b) the identity of the pollutant released;
- (c) the quantity of the pollutant released;
- (d) the circumstances and cause of the spill;
- (e) details of the containment and clean-up efforts;
- (f) an assessment of the success of the containment and clean-up efforts;
- (g) the method used, in accordance with subsection 96 (1) of the Act, to dispose of or use the pollutant or any matter, thing, plant or animal or any part of the natural environment that is affected by the spill and the location of the disposal site; and
- (h) any adverse effects observed as a result of the spill.

(3) Clauses (2) (e) to (h) do not apply to Class V spills.

13. Part V of Regulation 360 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.

1/99

ONTARIO REGULATION 676/98 made under the LAND TRANSFER TAX ACT

Made: December 16, 1998
Filed: December 17, 1998

EXEMPTION—HOSPITAL RESTRUCTURING

1. No tax is payable under the Act in respect of a conveyance of land or a disposition of a beneficial interest in land to a hospital approved as a public hospital under the *Public Hospitals Act* or a hospital established or approved as a community psychiatric hospital under the *Community Psychiatric Hospitals Act*,

- (a) if the conveyance or disposition is from another hospital; and
- (b) if the conveyance or disposition takes place in the course of or as a result of an amalgamation of hospitals, the closure of hospital programs or the transfer of a hospital program to the transferee hospital.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on May 7, 1997.

1/99

ONTARIO REGULATION 455/97
made under the
WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997

Made: November 19, 1998
Approved: December 9, 1998
Filed: December 18, 1998

Amending O. Reg. 455/97
(Pension Plan for Board Employees)

Note: Ontario Regulation 455/97 has not previously been amended.

1. (1) Subsection 11 (2) of Ontario Regulation 455/97 is amended by striking out "Income Tax Regulations (Canada)" at the end and substituting "regulations made under the *Income Tax Act (Canada)*".

(2) Subsection 11 (6) of the Regulation is amended by striking out "1998" in the second line and substituting "1999".

2. (1) Subsection 13 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A member accrues pensionable service under the pension plan for any period of service that is eligible service under paragraph 8503 (3) (a) of the regulations made under the *Income Tax Act (Canada)* if contributions to the pension fund are made by or on behalf of the member in respect of that period of service.

(2) Subsection 13 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) A former member who becomes re-employed by the Board as a permanent or probationary employee accumulates pensionable service for contributions under the plan for the period of re-employment.

3. Section 17 of the Regulation is amended by striking out "continuing" in the second line and substituting "continuous".

4. Subsection 26 (2) of the Regulation is revoked.

5. Section 29 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Despite subsection (1), a member who elects to receive an early retirement pension under subsection 28 (7) shall begin to receive payments under the pension plan on the first day of the month following the end of the paid leave of absence.

6. (1) Subsection 30 (3) of the Regulation is amended by inserting "or former member" after "member" in the first line.

(2) Subsection 30 (4) of the Regulation is amended by striking out "If the person is a former member or a member who" at the beginning and substituting "If the person is a member or former member and".

7. Subsection 44 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) No increase shall be made to a pension or a deferred pension under this section in respect of a period before January 1, 1992.

8. The Regulation is amended by adding the following Part:

**PART VII.1
ONE-TIME ADJUSTMENT**

45.1 (1) In this section,

adjusted indexing factor means the indexing factor determined in accordance with this section.

(2) Every pension being paid and every deferred pension payable under the pension plan on January 1, 1999 is increased to provide a one-time adjustment in accordance with this section.

(3) The adjusted indexing factor for a year is 100 per cent of the percentage change in the Consumer Price Index for Canada for all items, for the 12-month period ending October 31 of the previous year, as published by Statistics Canada.

(4) If the adjusted indexing factor for a year is greater than 8 per cent, it is deemed to be 8 per cent and the amount by which it exceeds 8 per cent is carried forward and added to the adjusted indexing factor for one or more subsequent years until the subsequent adjusted indexing factor is increased to 8 per cent.

(5) As of January 1, 1999, the amount of every pension being paid and every deferred pension payable under the pension plan on that date shall be increased as if the adjusted indexing factor, as modified by subsection (4), had been in effect every year since,

(a) the date of retirement, for a retirement pension;

(b) the date of first payment of a survivor pension, for a survivor pension;

(c) the date of first payment of a disability pension, for a disability pension; or

(d) the date employment terminated, for a deferred pension.

(6) In calculating the amount of the increase of a pension or deferred pension under subsection (5), the Board shall have regard to all prior indexing adjustments that have been made to the pension or deferred pension in each year.

(7) The sum of a prior indexing adjustment that has been made to the pension or deferred pension in a year and the one-time adjustment made for that year in accordance with this section shall not exceed the adjusted indexing factor.

9. Subsection 55 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) If an amount of money is transferred to the pension fund from a fund maintained to provide benefits under the pension plan of an organization described in subsection (1) in connection with a transfer under subsection (2) of a person's pensionable service, that portion of the money that may reasonably be considered to derive from the person's contributions to the other fund, with interest, is deemed to be the person's contributions under the pension plan.

WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE BOARD:

GLEN WRIGHT
Chair

LINDA ANGOVE
Secretary

Dated on November 19, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 678/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—TOWNSHIP OF
CAVAN-MILLBROOK-NORTH MONAGHAN
(KAWARTHA DOWNS RACEWAY)**

1. This Order applies to the land in the Township of Cavan-Millbrook-North Monaghan in the County of Peterborough, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Kawartha Downs Raceway.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

1. The location, installation, operation and use of slot machines.
2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

"slot machine" means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,
 - (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator,
 - (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
 - (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token,

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of Lot 23 in Concession VIII in the Township of Cavan-Millbrook-North Monaghan (formerly in the Village of Fraserville) in the County of Peterborough.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 679/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—TOWN OF CLINTON
(CLINTON RACEWAY)**

1. This Order applies to the land in the Town of Clinton in the County of Huron, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Clinton Raceway.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

1. The location, installation, operation and use of slot machines.
2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

"slot machine" means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,
 - (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator,
 - (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
 - (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token,

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of:

Firstly, parts of Lots 622, 623 and 651, Lot 624 and Lots 646, 647, 648, 649 and 650 and part of Beech, Mill and Elm Streets on Plan 330 registered in the Land Registry Office for the Registry Division of Goderich (No. 22);

Secondly, part of Block A on Plan 341 registered in the Land Registry Office for the Registry Division of Goderich (No. 22);

(formerly in the Township of Hullett).

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 680/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—TOWN OF FLAMBOROUGH
(FLAMBOROUGH DOWNS RACEWAY)**

1. This Order applies to the land in the Town of Flamborough in the Regional Municipality of Hamilton-Wentworth, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Flamborough Downs Raceway.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

- 1. The location, installation, operation and use of slot machines.
- 2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
- 3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
- 4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

"slot machine" means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,
 - (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator,
 - (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
 - (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token,

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

The land referred to in section 1 of the Order is composed of part of Lots 3 and 4 in Concession III, formerly in the Township of West Flamborough, more particularly described as follows:

Firstly, premising that bearings are astronomic and are derived from the King's Highway No. 5, as shown on Deposited Plan No. 440 Miscellaneous and relating all bearings herein thereto:

Commencing at an iron bar marking the intersection of the line between Lots 2 and 3 as defined by an old post and wire fence, with the northerly limit of the King's Highway No. 5 as widened and as shown on Department of Highway Plan No. 440 Miscellaneous, the iron bar being distant twenty-three feet (23.00') measured north twelve degrees and fifty-three minutes west (N.12°53'W.) from the southwest corner of Lot 3;

Thence north twelve degrees and fifty-two minutes west (N.12°52'W.) along the line between Lots 2 and 3 as fenced, being the easterly limit of the lands described in Instrument No. 168822 H.L., one thousand, one hundred and sixty-two and twenty-six one-hundredths feet (1,162.26') to an iron bar;

Thence north twelve degrees and thirty-five minutes and forty-five seconds west (N.12°35'45"W.) continuing along the last mentioned line between Lots and easterly limit, three thousand, seven hundred and thirty-five and sixty-eight one-hundredths feet (3,735.68') to an iron bar marking the southwesterly corner of the lands described in Instrument No. 282811 H.L.;

Thence north seventy-seven degrees and sixteen minutes and fifty seconds east (N.77°16'50"E.) along an old post and wire fence defining the southerly limits of the land described in Instrument Numbers 282811 H.L., 78090 A.B. and 181019 A.B., respectively, one thousand, three hundred and three and seventy-three one-hundredths feet (1,303.73') to an iron bar defining the southeast corner of the lands described in Instrument No. 181019 A.B.;

Thence north twelve degrees and forty minutes and forty seconds west (N.12°40'40"W.) along an old post and wire fence defining the easterly limit of the lands described in Instrument No. 181019 A.B. and being along the line between Lots 3 and 4 as fenced one thousand, six hundred and forty-four and twenty-six one-hundredths feet (1,644.26') to an iron bar marking the northwest corner of Lot 4 and being in the southerly limit of the road allowance between Concessions III and IV;

Thence north seventy-seven degrees and four minutes and fifty seconds east (N.77°04'50"E.) along the northerly limit of Lot 4, being the southerly limit of the road allowance, six hundred and seventy and forty-seven one-hundredths feet (670.47') to an iron bar marking the northwest corner of the lands described in Instrument No. 139700 A.B.;

Thence south twelve degrees and thirty-eight minutes and ten seconds east (S.12°38'10"E.) along an old post and wire fence defining the westerly limit of the lands described in Instrument No. 139700 A.B., two hundred and thirty-four feet (234.00') to an iron bar marking the southwest corner thereof;

Thence south twelve degrees and thirty-two minutes and thirty seconds east (S.12°32'3"E.) along an old post and wire fence defining the westerly limit of the lands described in Instrument No. 247974 H.L., three thousand and forty-four and twenty-two one-hundredths feet (3,044.22') to an iron bar in the line between the north and south halves of Lot 4 as defined by an old post and wire fence and being in the northerly limit of the lands described in Instrument No. 15259;

Thence south seventy-seven degrees and twenty-five minutes and ten seconds west (S.77°25'1"W.) along the last mentioned

line between halves and northerly limit, six hundred and seventy-two and one one-hundredths feet (672.01') to an iron bar marking the northwest corner of the lands described in Instrument No. 15259 and being in the line between Lots 3 and 4 as defined by an old stump and wire fence;

Thence south twelve degrees and fifty minutes east (S.12°50'E.) along the line between Lots 3 and 4 as fenced and being the Westerly limit of the lands described in Instrument No. 15259, one thousand, three hundred and thirty-one and forty-four one-hundredths feet (1,331.44') to an iron bar in the northerly limit of the lands described in Instrument No. 230292 H.L.;

Thence south seventy-six degrees and fifty-seven minutes west (S.76°57'W.) along the northerly limit of the lands described in Instrument No. 230292 H.L. and its production westerly, eight hundred and sixty-six one-hundredths feet (800.66') to an iron bar;

Thence south twelve degrees and forty-one minutes and forty seconds east (S.12°41'40"E.), one thousand, nine hundred and twenty-nine and three-tenths feet (1,929.30') to an iron bar in the northerly limit of the King's Highway No. 5 as widened and as shown on Plan 440 Miscellaneous;

Thence south seventy-six degrees and fifty-nine minutes west (S.76°59'W.) along the Highway widened limit, five hundred feet (500.00') to the point of commencement.

Secondly, part of Lot 3, Concession III of the former Township more particularly described as follows:

Premising that the bearings used herein are astronomic and are referred to the northern limit of the King's Highway Number Five (5) shown on deposited Plan Number 440 Miscellaneous, on a course of north seventy-six degrees and fifty-nine minutes east (N.76°59'E.).

Commencing at a point of commencement arrived at as follows:

Commencing at the point of intersection of the line between Lots 2 and 3 with the northern limit of the King's Highway Number 5 as widened by deposited Plan Number 440 Miscellaneous;

Thence north seventy-six degrees and fifty-nine minutes east (76°59'E.) along the northern limit of Highway Number 5, five hundred feet (500') to a standard iron bar (which is the point of commencement);

Thence north twelve degrees, forty-one minutes, forty seconds west (N.12°41'40"W.), one thousand nine hundred twenty-nine and thirty one-hundredths feet (1,929.30') to a set iron bar;

Thence north seventy-six degrees, fifty-seven minutes east (N.76°57'E.) three hundred and twenty-seven and sixty-six one-hundredths feet (327.66') to a set standard iron bar;

Thence south twelve degrees, forty-seven minutes, thirty seconds east (S.12°47'30"E.), one thousand, seven hundred eighty and seventeen one-hundredths feet (1,780.17') to a set iron bar;

Thence south seventy-six degrees, fifty-nine minutes west (S.76°59'W.), twelve feet (12') to a set iron bar;

Thence south twelve degrees, forty-seven minutes, thirty seconds east (S.12°47'30"E.) one hundred and fifty feet (150') to a set iron bar located in a northerly limit of Highway Number 5;

Thence south seventy-six degrees and fifty-nine minutes west (S.76°59'W.) along the northerly limit of Highway Number 5 three hundred and twenty-nine and sixty one-hundredths feet (329.60') to the point of commencement.

Thirdly, part of Lot 3 in the Third Concession, more particularly described as follows:

Commencing at an iron bar planted in the northern limit of Lot No. 3 which is distant seven hundred and ninety-six feet (796') measured on a course of north 77 degrees and no minutes east along the northern limit from an iron bar planted at the north western corner of Lot No. 3.

Thence north 77 degrees no minutes east along the northern limit of Lot No. 3, five hundred and nine feet two inches (509'2") to an iron bar;

Thence south 12 degrees 49 minutes and 30 seconds east, parallel with the western limit of Lot No. 3, one thousand six hundred and forty-four feet nine inches (1,644'9") more or less to an iron bar planted in the line of a presently existing fence marking the division line between the north and south halves of the north half of Lot No. 3;

Thence south 77 degrees 8 minutes west along the line of the fence, five hundred and eight feet five inches (508'5") more or less to an iron bar planted in a line drawn on a course of south 12 degrees 51 minutes east parallel with the western limit of Lot No. 3 from the point of commencement on the lands hereby conveyed;

Thence north 12 degrees 51 minutes west along the line drawn parallel with the western limits of Lot No. 3 one thousand six hundred and forty-three feet six inches (1,643'6") more or less to the place of beginning.

The above description of lands contains by admeasurement 19.2 acres be the same more or less.

Previously described in Instrument No. 181019 A.B.

Fourthly, all that portion of the North ½ of the North ½ of Lot 3, Concession III in the Township of West Flamboro in the County of Wentworth in the Province of Ontario; and being a strip of land 50 feet in width, lying 25 feet in perpendicular width on each side of a centre line and centre line produced, which centre line may be described as follows:

Commencing at a point in the easterly limit of Lot 3 distant 693.7 feet measured southerly therein from the northeast angle of Lot 3; thence south 78 degrees 36 minutes west 1,303.3 feet more or less to a point in the westerly limit of Lot 3 which point is distant 659.3 feet measured southerly in said westerly limit from the northwest angle of Lot 3.

Fifthly, part of Lot four (4) in the Third Concession of the Township of West Flamboro, now in the Township of Flamborough and being shown as Part One (1) on Reference Plan No. 62R-2480 deposited in the Land Registry Office for the Registry Division of Wentworth (No. 62).

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—TOWN OF FORT ERIE
(FORT ERIE RACE TRACK)**

1. This Order applies to the land in the Town of Fort Erie in the Regional Municipality of Niagara, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Fort Erie Race Track.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

1. The location, installation, operation and use of slot machines.
2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

"slot machine" means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,
 - (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator,
 - (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
 - (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token,

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of:

1. The 1277230 Lands:

Firstly:

Part of Lot 2, Concession II from the Niagara River, in the former Township of Bertie, now in the Town of Fort Erie, in The Regional Municipality of Niagara, designated as Parts 4, 5 and 6 on Plan 59R-1253.

Secondly:

Part of Lot 3, Concession III from the Niagara River, in the former Township of Bertie, now in the Town of Fort Erie, in The Regional Municipality of Niagara, and Lots 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 13, Plan 525, in the Town of Fort Erie, in The Regional Municipality of Niagara, designated as Part 2 on Plan 59R-1253.

Thirdly:

Parts of Lots 3 and 4, Concession III from the Niagara River, in the former Township of Bertie, now in the Town of Fort Erie, in The Regional Municipality of Niagara, designated as Part 1 on Plan 59R-8190 and Parts 7, 9, 10, 11, 12 and 13 on Plan 59R-1253.

Save and except that Part of Lot 4, Concession 3 from the Niagara River, in the former Township of Bertie, now in the Town of Fort Erie, in The Regional Municipality of Niagara, designated as Parts 2 and 3 on Plan 59R-8190.

Fourthly:

Part of Block W, Plan 525, in the Town of Fort Erie, in The Regional Municipality of Niagara, designated as Part 14 on Plan 59R-1253.

2. The Nordic Lands:

Parts of Lots 3 and 4, Concession II, Niagara River, formerly Township of Bertie, designated as Part 1 on Plan 59R-1253, Town of Fort Erie, The Regional Municipality of Niagara.

Registry Division of Niagara South (No. 59)

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 682/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—CITY OF GLOUCESTER
(RIDEAU CARLETON RACEWAY)**

1. This Order applies to the land in the City of Gloucester in the Regional Municipality of Ottawa-Carleton, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Rideau Carleton Raceway.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

1. The location, installation, operation and use of slot machines.
2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

"slot machine" means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,
 - (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator,
 - (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
 - (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token,

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of:

I. Firstly:

The west half of Lot number twenty-three (23) in the fourth concession, Rideau Front, of the Township of Gloucester in The Regional Municipality of Ottawa-Carleton (formerly the County of Carleton) containing one hundred (100) acres more or less.

Save and except part of the northwest corner of Lot number twenty-three in the fourth concession, Rideau Front of the Township of Gloucester which part of Lot twenty-three may be more particularly described as follows:

Commencing at a point in the westerly boundary of the lot distant one hundred and thirty-four feet (134') southerly measured along the westerly boundary from the established line between Lots twenty-two and twenty-three;

Thence northerly along the westerly boundary, one hundred and thirty-four feet (134') to the northerly boundary of Lot twenty-three (23);

Thence easterly and along the northerly boundary one hundred and forty-eight feet (148');

Thence southerly parallel with the westerly boundary of the lot one hundred and forty-six feet (146');

Thence westerly in a straight line one hundred and forty-eight feet (148') more or less to the place of beginning.

As set out in Instrument No. GL36970.

Secondly:

The north half of Lot twenty-four (24) Concession IV (4), Rideau Front of the Township of Gloucester, in The Regional Municipality of Ottawa-Carleton (formerly the County of Carleton) excepting thereout and therefrom the parts which are more particularly described as follows:

First exception:

Being composed of part of the north half of the Clergy Reserve, Lot number twenty-four (24) in the fourth concession, Rideau Front in the Township of Gloucester which part of Lot twenty-four (24) may be more particularly described as follows, that is to say:

Commencing at a point in the westerly boundary of Metcalfe Road, which point is also distant twenty feet (20') northerly from the intersection of the dividing line between the north and south halves of the Lot twenty-four (24) with Metcalfe Road;

Thence northerly along the westerly boundary of Metcalfe Road two hundred feet (200');

Thence westerly and parallel with the dividing line between the north and south halves of Lot twenty-four (24) a distance of four hundred feet (400') more or less;

Thence southerly and parallel with the westerly boundary of Metcalfe Road a distance of two hundred feet (200') to a point distant twenty feet (20') northerly from the dividing line between the north and south halves of Lot twenty-four (24);

Thence easterly and parallel with the dividing line between the north and south halves of Lot twenty-four (24) a distance of four hundred feet (400') more or less to the place of beginning, the whole of the parcel containing by admeasurement exactly two (2) acres.

As set out in Instrument No. N5186957.

Second exception:

Being composed of part of Lot number twenty-four (24) Concession IV (4), Rideau Front which part of the lot may be more particularly described as follows:

Commencing at the intersection of the westerly limit of Metcalfe Highway and the northerly limit of Lot twenty-four (24);

Thence southerly and following the westerly limit of Lot twenty-four (24), two hundred feet (200');

Thence westerly and parallel with the northerly limit of Lot twenty-four (24), two hundred and thirty-five and six-tenths feet (235.6');

Thence northerly and parallel with the easterly limit of Metcalfe Highway, two hundred feet (200') to the northerly limit of Lot twenty-four (24);

Thence easterly and following the northerly limit of the lot two hundred and thirty-five and six-tenths feet (235.6') to the point of commencement, containing in area one acre more or less.

As set out in Instrument No. N359629.

Third exception:

Being composed of part of the north half of the Clergy Reserve Lot number twenty-four (24) in the fourth concession, Rideau Front, of the Township of Gloucester described as follows:

Commencing at a point in the westerly boundary of Metcalfe Road which point is distant two hundred and twenty feet (220') northerly from the intersection of the dividing line between the north and south halves of Lot number twenty-four (24) with Metcalfe Road;

... distance of two hundred and fifty-eight feet (258') more or less to a point two hundred feet (200') measured southerly along the westerly boundary of Metcalfe Road from the point where the westerly boundary of Metcalfe Road intersects the northerly limit of Lot number twenty-four (24);

Thence westerly and parallel with the northerly limit of Lot number twenty-four (24) two hundred and thirty-five and six-tenths feet (235.6');

Thence southerly and parallel with the westerly limit of Metcalfe Road a distance of two hundred and fifty eight feet (258') more or less to a point distant two hundred and twenty feet (220') northerly from the dividing line between the north and south halves of Lot number twenty-four (24);

Thence easterly and parallel with the dividing line between the north and south halves of Lot number twenty-four (24) a distance of two hundred and thirty-five and six-tenths feet (235.6') more or less to the place of beginning.

As set out in Instrument No. N918960.

Fourth exception:

Being composed of part of the north half of Lot twenty-four (24) in the Fourth Concession, Rideau Front, of the Township of Gloucester more particularly described as follows:

Commencing at the intersection of the dividing line between the north and south halves of Lot twenty-four (24) with the Fourth Concession Road;

Thence northerly and following the fourth concession road a distance of one hundred feet (100');

Thence easterly and at right angles to the fourth concession road a distance of two hundred and thirty-five feet (235') to a point;

Thence southerly and parallel with the fourth concession road a distance of one hundred feet (100') to a point;

Thence westerly and following the dividing line between the north and south halves of Lot twenty-four (24) a distance of two hundred and thirty-five feet (235') to the point of commencement.

As set out in Instrument No. GL52677.

2. Firstly:

The north half of the south half of Lot twenty-four in the Fourth Concession from the Rideau Front in the Township of Gloucester.

Secondly:

The south half of the south half of Lot twenty-four in the Fourth Concession from the Rideau Front, in the Township of Gloucester, containing 50 acres more or less.

Save and except all that portion of the north half of the south half of Lot twenty-four, Concession IV, Rideau Front and part of the south half of the south half of Lot twenty-four, Concession IV, Rideau Front, in the Township of Gloucester, in the County of Carleton having an area of 0.281 acres, more or less shown marked red on a Department of Highways Plan of Survey P-2716-9 and being more particularly described as follows:

... remaining area and bearings herein are astronomic and are referred to the meridian through the southeast corner of Lot thirty, Concession IV, Rideau Front in the Township of Gloucester, in longitude 75°34' west;

Commencing at the southeast corner of Lot twenty-four, Concession IV, Rideau Front;

THENCE south 56°29'30" west along a line of fence marking the southerly boundary of Lot twenty-four a distance of 19.93 feet;

Thence north 22°15'15" west 652.51 feet to a point in a line of fence marking the northerly limit of the Land of the Director, the Veterans' Land Act (Canada);

Thence north 59°12'30" east along the northerly limit 18.46 feet to a point in the easterly boundary of Lot twenty-four, Concession IV, Rideau Front;

Thence south 22°22'10" east along the easterly boundary of Lot twenty-four a distance of 651.36' east to the point of commencement.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 683/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—TOWN OF HANOVER
(HANOVER RACEWAY)**

1. This Order applies to the land in the Town of Hanover in the County of Grey, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Hanover Raceway.
2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:
 1. The location, installation, operation and use of slot machines.
 2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
 3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
 4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.
- (2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.
- (3) In this section, "slot machine" means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,
- (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator,
 - (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
 - (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token,

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of:

Parcel One:

All and singular those certain parcels or tracts of land and premises situate, lying and being in the Town of Hanover, in the County of Grey and Province of Ontario and being composed of Lots 33, 34, 35, 36, 37, west of Victoria Street, and Lots 38, 39, 40, 41, 42, 43 and 44, east of Joseph Street, and Lots 45, 46, 47, 48, 49, 50 and 51, west of Joseph Street, all according to Plan Number 752 for the Town of Hanover.

Parcel Two:

All and singular that certain parcel or tract of land and premises situate, lying and being in the Town of Hanover (formerly in the Township of Bentinck) in the County of Grey and Province of Ontario and being composed of Part of Lot 1, Concession I, south of the Durham Road, more particularly described as follows:

Premising that the westerly limit of Lot 1, Concession I, south of the Durham Road has a bearing of north eleven degrees, thirty-one minutes west (N11°31'W) and relating all bearings herein thereto;

Commencing at the southwest angle of Lot 9, Plan 791 for the Town of Hanover;

Thence south eleven degrees, thirty-one minutes east (S11°31'E) along the westerly limit of Lot 1 a distance of 541.5 feet to the point of commencement;

Thence south eleven degrees, thirty-one minutes east (S11°31'E) along the westerly limit to a point distant 551.73 feet from the southwesterly angle of Lot 1;

Thence north seventy-four degrees, thirty-six minutes, seventy seconds east (N74°36'70"E) a distance of 65 feet;

Thence south eleven degrees, thirty-one minutes east (S11°31'E) a distance of 70 feet;

Thence south seventy-four degrees, thirty-six minutes, seventy seconds west (S74°36'70"W) a distance of 65 feet to a point in the westerly limit of Lot 1;

Thence south eleven degrees, thirty-one minutes east (S11°31'E) along the westerly limit a distance of 181.73 feet more or less to the southwesterly angle of said Lot 1;

Thence easterly along the southerly limit of the Lot a distance of 660 feet more or less to the southeasterly angle of the Lot;

Thence northerly along the easterly limit of the Lot to the southeast angle of Lot 19, Plan 791 for the Town of Hanover;

Thence south seventy-seven degrees, fifty-one minutes west (S77°51'W) along the southerly limit of the Plan a distance of 568.75 feet more or less to the southwest angle of Lot 9, Plan 791;

Thence southerly and parallel to the westerly limit of Lot 1 a distance of 12 feet;

Thence westerly and parallel to the southerly limit of Lot 9, Plan 791 a distance of 95 feet to the westerly limit of Lot 1;

Thence south eleven degrees, thirty-one minutes east (S11°31'E) along the westerly limit a distance of 198 feet to a point;

Thence easterly and parallel to the southerly limit of Lot 1 a distance of 263 feet to a point;

Thence southerly and parallel to the westerly limit of Lot 1 a distance of 163 feet;

Thence westerly and parallel to the northerly limit of Lot 1 a distance of 63 feet;

Thence southerly and parallel to the westerly limit of Lot 1 a distance of 100 feet;

Thence southerly in a straight line a distance of 205.6 feet more or less to the point of commencement;

Save and except that part of Lot 1, Concession I heretofore conveyed to the Municipal Corporation of the County of Grey for road purposes by Instrument Registered as Number 5814 for the Town of Hanover.

Parcel Three:

All and singular those certain parcels or tracts of land and premises situate, lying and being in the Town of Hanover, in the County of Grey and Province of Ontario and being composed of the north four (4) acres of Lot Number Fifteen (15) and the whole of Lot Number Fourteen (14) fronting on the west side of Mary Street and south of Miller Street in Plan 742 for the Town of Hanover;

Save and except a strip of land 46 feet in width from the north side of Lots 14 and 15 forming part of the Street;

Further save and except those parts of Lots 14 and 15 described as follows:

Commencing at the northeasterly angle of Lot 14;

Thence westerly along the northerly limit of Lot 14 a distance of 388 feet, more or less, to the point where it is intersected by the southerly production of the westerly limit of Victoria Street in the Town of Hanover;

Thence southerly along the southerly production of Victoria Street a distance of 133 feet, more or less, to the Race Course of the present Agricultural Society grounds;

Thence southeasterly along a curve having a radius of 235 feet and following along the outer limit of the Race Course a distance of 195 feet;

Thence southerly on a line parallel to the easterly limit of Lots 14 and 15 a distance of 322.8 feet, more or less, to the southerly limit of the north four acres of Lot 15;

Thence easterly along the last mentioned limit a distance of 310 feet, more or less, to the easterly limit of Lot 15;

Thence northerly along the easterly limit of Lots 14 and 15 a distance of 626.8 feet, more or less, to the point of commencement.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 684/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—CITY OF LONDON
(WESTERN FAIR RACE TRACK)**

1. This Order applies to the land in the City of London in the County of Middlesex, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Western Fair Race Track.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

1. The location, installation, operation and use of slot machines.
2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

“slot machine” means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,
 - (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator,
 - (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
 - (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token,

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of:

1. Firstly, Lots 14 to 16, inclusive, Registered Plan 413 (3), Lots 29 to 35, inclusive, Registered Plan 413 (3) and Lots 42 to 48, inclusive, Registered Plan 413 (3).

Secondly, Lots 49 to 57, inclusive, Registered Plan 415 (3), Lots 68 to 76, inclusive, Registered Plan 415 (3), Lots 58, 59 and 62, Registered Plan 415 (3), Lots 77 to 88, inclusive, Registered Plan 415 (3), Lots 100 to 107, inclusive, Registered Plan 415 (3), Blocks A - D, both inclusive, Registered Plan 415 (3), the West-erly 120 feet throughout from front to rear of Lot 108, Registered Plan 415.

Thirdly, all of Lot 61 according to Registered Plan 415 (3).

Save and except that parcel of tract of land which may be more particularly described as follows:

Commencing at the southwest angle of the lot;

Thence northerly along the easterly limit of Ontario Street, four feet (4');

Thence easterly along a line drawn at right angles to the easterly limit of Ontario Street to a point where the said line would intersect the southerly limit of the lot;

Thence westerly along the southerly limit of the lot to the place of beginning.

Fourthly, Block A, Registered Plan 411 (3), Lots 23 to 28, inclusive, Registered Plan 411 (3), Lots 36 to 41, inclusive, Registered Plan 411 (3) and Lots 20 to 22, inclusive, Registered Plan 411 (3) save and except Part 1 on Plan 33R-2331 and Florence Street by By-law S-462-301, registered as Instrument Number 90774.

Fifthly, Lots 17 to 19, both inclusive, Registered Plan 411 (3).

Save and except part of Lots Seventeen (17) and Eighteen (18), Registered Plan 411 (3), more particularly described as:

All and singular that certain parcel or tract of land and premises situate, lying and being in the City of London, in the County of Middlesex and being composed of part of Lot Number Seven-teen (17), on the south side of York Street and the east side of Rectory Street in the City of London, according to Registered Plan Number 411 (3), which part may be described as follows:

Commencing at the northwest angle of the Lot;

Thence southerly along the westerly limit of Lot Seventeen (17), twenty-five feet (25');

Thence easterly parallel with the northerly limit of Lot Seventeen (17), ninety feet (90');

Thence northerly parallel with the westerly limit of Lot Seventeen (17), twenty-five feet (25');

Thence westerly along the northerly limit of the Lot, ninety feet (90'), more or less to the place of beginning.

Sixthly (Salters Grove), all and singular those certain parcels or tracts of land and premises situate, lying and being in the City of London containing by admeasurement, thirty-one acres more or less being composed of:

Portion "A"

All that part of the north half of Lot Number Eleven, in Concession C in what was formerly the Township of London, now in the City of London described as follows: on the south side of Dundas Street and adjoining the Cemetery Lot on the east being five hundred and forty feet wide on Dundas Street and running south far enough to include fifteen acres.

Portion "B"

All that part of the north half of Lot 11 containing sixteen acres which may be described as:

Commencing at the northerly limit of the lot distant westerly from the northeast angle of the lot, five hundred seventy point nine feet (570.9') more or less at the northeast angle of the land herein firstly described and formerly owned by Dr. Salter;

Thence south, seventeen degrees, fifty-nine minutes east along the easterly limit of said Dr. Salter's land, one thousand, two hundred nine point seventy-eight feet (1,209.78') more or less to the southeast angle of Dr. Salter's land;

Thence south, sixty-eight degrees, twenty-seven minutes west along the southerly limit of Dr. Salter's land, five hundred thirty-nine point eighty-eight feet (539.88') more or less to the eastern limit of the Cemetery of the English Church known as the St. Paul's Church Cemetery;

Thence south, seventeen degrees, fifty-nine minutes east along the easterly limit of the Cemetery, fifty two point eight feet (52.8') more or less to the southeast angle of the Cemetery and at the northerly limit of a street laid out across said Lot Number Eleven and known as Campbell Street;

Thence northerly, sixty-eight degrees, twenty-seven minutes east along said northerly limit of Campbell Street, one thousand, one hundred sixteen point seventy-eight feet (1,116.78') more or less to the easterly limit of Lot Number Eleven;

Thence north, seventeen degrees, fifty-nine minutes west along the easterly limit of the Lot, one thousand, two hundred sixty-two point fifty-eight feet (1,262.58') more or less to the northeast angle of the Lot;

Thence south, sixty-eight degrees, twenty-seven minutes west along the northerly limit of Lot Number Eleven, five hundred seventy point nine feet (570.9') more or less to the place of beginning.

Seventhly, Streets (owned by City but not for public use) part of Ontario Street, York Street and King Street closed by By-law No. S-115-33 registered as No. 62627.

2. Firstly, Lot 60, Registered Plan 415 (3).

Secondly, Part of Lot 61, Registered Plan 415 (3), more particularly described as:

Commencing at the southwest angle of the Lot;

Thence northerly along the easterly limit of Ontario Street, four feet (4');

Thence easterly along a line drawn at right angles to the easterly limit of Ontario Street to a point where the line would intersect the southerly limit of the lot;

Thence westerly along the southerly limit of the lot to the place of beginning.

Thirdly, part of Lots Seventeen (17) and Eighteen (18), Registered Plan 411 (3), more particularly described as:

All and singular that certain parcel or tract of land and premises situate, lying and being in the City of London, in the County of Middlesex and being composed of part of Lot Number Seventeen (17), on the south side of York Street and the east side of Rectory Street in the City of London, according to Registered Plan Number 411 (3), which part may be described as follows:

Commencing at the northwest angle of the lot;

Thence southerly along the westerly limit of the Lot Seventeen (17), twenty-five feet (25');

Thence easterly parallel with the northerly limit of Lot Seventeen (17), ninety feet (90');

Thence northerly parallel with the westerly limit of Lot Seventeen (17), twenty-five feet (25');

Thence westerly along the northerly limit of the Lot, ninety feet (90'), more or less to the place of beginning.

Fourthly (Queen's Park South), all and singular that certain parcel or tract of land and premises, situate, lying and being in the City of London, in the County of Middlesex and Province of Ontario containing by admeasurement an area of twenty-one and eight hundred and twenty-four thousandths acres (21.824 acs.), more or less, and being composed of part of Lot 11, Concession "C" formerly in the Township of London, now in the City of London and being shown edged green on a print of a Canadian National Railways' Plan of Survey, dated January 7, 1966, attached to registered Instrument Number 128139, the boundaries of the lands being described as follows:

Premising that Egerton Street has a bearing of north seventeen degrees and fifty-nine minutes west (N17°59'W) and relating all bearings herein thereto;

Commencing at a point in the westerly limit of Egerton Street where the same is intersected by the southerly limit of Florence Street (formerly Campbell Street);

Thence south, sixty-eight degrees, thirty-one minutes and thirty seconds west (S68°31'30"W) along the southerly limit of Florence Street, one thousand, three hundred and fifty-three and eighty-one hundredths feet (1,353.81'), more or less, to an iron bar planted therein distant six hundred and ten and eighty-three hundredths feet (610.83') measured easterly therealong from its intersection with the easterly limit of Rectory Street;

Thence south, twenty degrees, forty-seven minutes and thirty seconds east (S20°47'30"E), one hundred and forty-two feet (142.0') to an iron bar planted;

Thence south, thirty-three degrees, thirty-eight minutes and fifty seconds west (S33°38'50"W), three hundred and ninety-five feet (395.0') to an iron bar planted;

Thence south, sixty-three degrees and seventeen minutes west (S63°17'W), sixty-nine and forty-six hundredths feet (69.46'), more or less, to an iron bar marking its intersection with a line drawn parallel to the centre line of mainline track of the Canadian National Railway Company (Dundas Subdivision) and distant sixty-eight and ninety-seven hundredths feet (68.97') northeasterly therefrom measured at right angles thereto;

Thence south, eighty-eight degrees, twenty-three minutes and fifty seconds east (S88°12'50"E) along the parallel line, seven

hundred and fourteen and ninety-six hundredths feet (14.96'), more or less, to an iron bar distant fifty feet (50.0') measured northerly and radially from the centreline of track of the Canadian National Railway Company (Thorndale Subdivision);

Thence north seventy-two degrees, fifty-three minutes and thirty seconds east (N72°53'30"E), two hundred and sixty-seven and ninety hundredths feet (267.90'), more or less, to an iron bar planted distant fifty feet (50.0') from the centre line of track of the Thorndale Subdivision measured northerly therefrom at right angles thereto;

Thence north sixty-eight degrees, forty-five minutes and ten seconds east (N68°45'10"E), parallel to the centre line of track of the Thorndale Subdivision seven hundred and eighty-one and ninety-seven hundredths feet (781.97'), more or less, to its intersection with the westerly limit of Egerton Street;

Thence north seventeen degrees and fifty-nine minutes west (N17°59'W) along the westerly limit of Egerton Street, six hundred and seventy-nine and thirty-five hundredths feet (679.35'), more or less, to the point of commencement;

Save and except Part 2 on Plan 33R-6701 deposited in the land registry office for the land registry division of Middlesex (No. 33).

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 685/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—TOWN OF MILTON
(MOHAWK RACEWAY)**

1. This Order applies to the land in the Town of Milton in the Regional Municipality of Halton, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Mohawk Raceway.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

1. The location, installation, operation and use of slot machines.
2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

"slot machine" means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
 - (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,
 - (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator.
 - (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
 - (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token,
- but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of the whole of Lots 8 and 9 in Concession III, save and except for the following:

Firstly:

Commencing at the most easterly angle of Lot 8;

Thence north 46 degrees 11 minutes 50 seconds west along the north-easterly limit of Lot 8, being the southwesterly limit of the allowance for road between Concessions III and IV, a distance of 2,035.50 feet to a standard iron bar found at the most northerly angle of Lot 8, being also the most easterly angle of Lot 9;

Thence north 46 degrees 4 minutes 40 seconds west along the north-easterly limit of Lot 9, being the southwesterly limit of the allowance for road between Concessions III and IV, a distance of 555.06 feet;

Thence south 43 degrees 55 minutes 20 seconds west, 27 feet to a standard iron bar planted;

Thence south 46 degrees 4 minutes 40 seconds east parallel to the northeasterly limit of Lot 9, a distance of 549.10 feet;

Thence south 48 degrees 11 minutes 60 seconds east parallel to the northeasterly limit of Lot 8, a distance of 629.98 feet to a standard iron bar planted;

Thence south 46 degrees 11 minutes 60 seconds east continuing along the parallel line, 570.94 feet to a standard iron bar found in the line between Lots 7 and 8 in the third concession;

Thence north 88 degrees 21 minutes 10 seconds east along the last mentioned limit, 27.12 feet more or less to the point of commencement.

Secondly:

Parts 6, 7 and 8 on Reference Plan 20R-11625.

Thirdly:

That part of Lot 8 expropriated by Plan 685, registered in the Land Registry Office for the Land Registry Division of Halton (No. 20).

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 686/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—TOWN OF RAYSIDE-
BALFOUR (SUDBURY DOWNS RACEWAY)**

1. This Order applies to the land in the Town of Rayside-Balfour in the Regional Municipality of Sudbury, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Sudbury Downs Raceway.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

1. The location, installation, operation and use of slot machines.
2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

"slot machine" means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,
 - (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator,
 - (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
 - (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token,

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of part of Lot 7 in Concession IV more particularly described as Parcels 22159 and 8578 South West Section in the Town of Rayside-Balfour in the Regional Municipality of Sudbury.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 687/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—CITY OF SARNIA
(HIAWATHA HORSE PARK)**

1. This Order applies to the land in the City of Sarnia in the County of Lambton, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Hiawatha Horse Park.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

1. The location, installation, operation and use of slot machines.
2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

"slot machine" means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,
 - (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator,
 - (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
 - (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token,

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of Lot 13 in Concession VII in the City of Sarnia in the County of Lambton.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 688/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—CITY OF TORONTO
(WOODBINE RACEWAY)**

1. This Order applies to the land in the City of Toronto that is described in the Schedule, being all of the lands of the Woodbine Raceway.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

1. The location, installation, operation and use of slot machines.
2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

"slot machine" means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,
 - (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator,
 - (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
 - (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token,

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of:

Firstly, PIN No. 07371-1008(LT) being parts of Lots 26, 27, 28, 29, 30 and 31, in Concession III fronting the Humber and parts of Lots 27, 28, 29, 30 and 31 in Concession IV fronting the Humber, and part of the road allowance between Concessions III and IV fronting the Humber, as closed by EB149090(By-law 9142), designated as Parts 2, 3, 5 and 6 on Reference Plan 66R-17003 deposited in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Toronto (No. 66).

Secondly, PIN No. 07371-1009(LT) being parts of Lots 28, 29, 30 and 31 in Concession III fronting the Humber and designated as Parts 4, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 and 14 on Reference Plan 66R-17003 deposited in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Toronto(No. 66).

Thirdly, PIN No. 07371-1010(LT) being parts of Lots 28, 29, 30 and 31 in Concession IV fronting the Humber, designated as Part 1 on Reference Plan 66R-17003 deposited in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Toronto (No. 66).

Fourthly, PIN No. 07371-0627(LT) being parts of Lots 31 and 32 in Concession III fronting the Humber and part of the road allowance between lots 31 and 32 in Concession III fronting the Humber designated as Parts 28, 29 and 30 on Reference Plan No. 64R-4959 deposited in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Toronto.

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 689/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES
AT RACE TRACKS—CITY OF WINDSOR
(WINDSOR RACEWAY)**

1. This Order applies to the land in the City of Windsor in the County of Essex, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Windsor Raceway.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

1. The location, installation, operation and use of slot machines.
2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

"slot machine" means any automatic machine or slot machine,

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or
- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,

- (i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator.
- (ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or
- (iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token.

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of part of Block Z on Plan 927 designated as Parts 3, 4, 7, 10, 12 and 13 on 12R-15244, in the City of Windsor, County of Essex registered in the Land Registry Office for the Land Registry and Land Titles Division of Essex (No. 12).

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 690/98

made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

ZONING ORDER FOR SLOT MACHINES AT RACE TRACKS—CITY OF WOODSTOCK (WOODSTOCK RACEWAY)

1. This Order applies to the land in the City of Woodstock in the Restructured County of Oxford, that is described in the Schedule, being all of the lands of the Woodstock Raceway.

2. (1) The following uses of the land and erections or uses of buildings or structures on the land are permitted:

1. The location, installation, operation and use of slot machines.
2. The erection, location and use of buildings and structures to provide for the use described in paragraph 1.
3. The enlargement, alteration and extension of existing buildings or structures in order to provide for the use described in paragraph 1.
4. Such other uses, buildings and structures as may be permitted by a municipal by-law passed under section 34 of the Act.

(2) Every other use of the land and every other erection or use of buildings or structures on the land is prohibited.

(3) In this section,

"slot machine" means any automatic machine or slot machine.

- (a) that is used or intended to be used for any purpose other than vending merchandise or services, or

- (b) that is used or intended to be used for the purpose of vending merchandise or services if,

(i) the result of one of any number of operations of the machine is a matter of chance or uncertainty to the operator,

(ii) as a result of a given number of successive operations by the operator the machine produces different results, or

(iii) on any operation of the machine it discharges or emits a slug or token.

but does not include an automatic machine or slot machine that dispenses as prizes only one or more free games on that machine.

Schedule

The land referred to in section 1 of the Order is composed of:

Firstly, parts of Lots 17 and 18 in Concession 1;

Secondly, part of Rathburne Ave, part of Lane and part of Fidler Ave;

Thirdly, parts of Lots 70, 71 and 72 on Plan 337 registered in the Land Registry Office for the Registry Division of Woodstock (No. 41).

The lands are further identified in the Land Registry Office for the Land Registry Division of Woodstock as PIN 00112-0031.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 691/98

made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY—VARIOUS NORTHERN MUNICIPALITIES

1. All authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of each of the municipalities listed in the Schedule with respect to all applications made on or after December 21, 1998 for land situate in the municipality:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals.
2. Section 53 of the Act, to give consents.
3. Section 57 of the Act, to issue a certificate of validation.

2. (1) If any authority delegated under section 1 is further delegated to a committee of council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegations of authority set out in this Regulation are not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

3. This Regulation comes into force on December 21, 1998.

Schedule

| | |
|-----|-------------------------------------|
| 1. | The Township of Alberton |
| 2. | The Township of Chamberlain |
| 3. | The Township of Chapleau |
| 4. | The Township of Chapple |
| 5. | The Township of Chisholm |
| 6. | The Township of Dawson |
| 7. | The Township of Dorian |
| 8. | The Township of Ear Falls |
| 9. | The Township of Emo |
| 10. | The Township of Fauquier-Strickland |
| 11. | The Township of Harley |
| 12. | The Township of James |
| 13. | The Township of La Vallee |
| 14. | The Township of Lake of the Woods |
| 15. | The Township of Larder Lake |
| 16. | The Town of Latchford |
| 17. | The Town of Longlac |
| 18. | The Township of Machin |
| 19. | The Township of Morley |
| 20. | The Township of Nakina |
| 21. | The Township of Pickle Lake |
| 22. | The Town of Rainy River |
| 23. | The Township of Schreiber |
| 24. | The Township of Sheddon |
| 25. | The Township of Sioux Narrows |
| 26. | The Town of Thessalon |
| 27. | The Township of Val Rita-Harty |

AL LEACH

Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 692/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**DELEGATION OF AUTHORITY—VARIOUS
NORTHERN MUNICIPALITIES (APPLICATIONS
MADE BEFORE DECEMBER 21, 1998)**

1. The Minister's authority to give consents under section 53 of the Act is delegated to,

- (a) the council of The Corporation of the Township of Machin with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 1;

- (b) the council of The Corporation of the Township of Pickle Lake with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 2;
- (c) the council of The Corporation of the Township of Sioux Narrows with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 3;
- (d) the council of The Corporation of the Township of Chisholm with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 4;
- (e) the council of The Corporation of the Township of Chapple with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 5;
- (f) the council of The Corporation of the Township of Emo with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 6;
- (g) the council of The Corporation of the Township of La Vallee with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 7;
- (h) the council of The Corporation of the Township of Lake of the Woods with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 8;
- (i) the council of The Corporation of the Township of Morley with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 9;
- (j) the council of The Corporation of the Township of Chapleau with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 10;
- (k) the council of The Corporation of the Town of Longlac with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 11;
- (l) the council of The Corporation of the Township of Schreiber with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 12;
- (m) the council of The Corporation of the Township of Harley with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 13; and
- (n) the council of The Corporation of the Township of James with respect to applications for consent made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 14.

2. (1) If any authority delegated under this Regulation is further delegated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegation under this Regulation is not terminated by reason that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

3. This Regulation comes into force on December 21, 1998.

Schedule 1
 TOWNSHIP OF MACHIN
 60C980002
 60C980007
 60C980012
 60C980017
Schedule 2
 TOWNSHIP OF PICKLE LAKE
 60C980009
Schedule 3
 TOWNSHIP OF SIOUX NARROWS
 60C970040
 60C980023
 60C980024
 60C980033
Schedule 4
 TOWNSHIP OF CHISHOLM
 48C980005
 48C980013
Schedule 5
 TOWNSHIP OF CHAPPLE
 59C980006
 59C980007
 59C980011
Schedule 6
 TOWNSHIP OF EMO
 59C970022
Schedule 7
 TOWNSHIP OF LA VALLEE
 59C980013
 59C980014
Schedule 8
 TOWNSHIP OF LAKE OF THE WOODS
 59C980003
 59C980012

59C980015
 59C980019
 59C980020
Schedule 9
 TOWNSHIP OF MORLEY
 59C970007
Schedule 10
 TOWNSHIP OF CHAPLEAU
 52C980005
 52C980012
 52C980015
Schedule 11
 TOWN OF LONGLAC
 58C980002
Schedule 12
 TOWNSHIP OF SCHREIBER
 58C980004
Schedule 13
 TOWNSHIP OF HARLEY
 54C980013
Schedule 14
 TOWNSHIP OF JAMES
 54C980002
 54C980005
 54C980011

AL LEACH
 Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 13, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 693/98
 made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
 Filed: December 18, 1998

DELEGATION OF AUTHORITY—
TOWNSHIP OF BLACK RIVER-MATHESON

1. (1) The authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of The Corporation of the Township of Black

with respect to all applications made on or after December 21, 1998 for land situate in that municipality:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals.
2. Section 51 of the Act, to approve a plan of subdivision.
3. Section 57 of the Act, to issue a certificate of validation.
4. Section 50 of the *Condominium Act*, to approve or exempt a condominium description.
5. Subsection 305 (2) of the *Municipal Act*.
6. Subsection 88 (3) of the *Registry Act*.
7. Section 146 of the *Land Titles Act*.

(2) The authority of the Minister under subsection 297 (10) of the *Municipal Act* is delegated to the council of The Corporation of the Township of Black River-Matheson with respect to all by-laws passed on or after December 21, 1998 for land in that municipality.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision is delegated to the council of The Corporation of the Township of Black River-Matheson with respect to applications made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in the Schedule.

3. (1) If any authority delegated under section 1 or 2 is further delegated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegations of authority set out in this Regulation are not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

4. This Regulation comes into force on December 21, 1998.

Schedule

- 56-T-88001
- 56-T-89003
- 56-T-93001

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 694/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**DELEGATION OF AUTHORITY—
TOWN OF ESPANOLA**

1. (1) The authority of the Minister under the following provisions is delegated to the council of The Corporation of the Town of Espanola

with respect to all applications made on or after December 21, 1998 for land situate in that municipality:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals.
2. Section 51 of the Act, to approve a plan of subdivision.
3. Section 57 of the Act, to issue a certificate of validation.
4. Section 50 of the *Condominium Act*, to approve or exempt a condominium description.
5. Subsection 305 (2) of the *Municipal Act*.
6. Subsection 88 (3) of the *Registry Act*.
7. Section 146 of the *Land Titles Act*.

(2) The authority of the Minister under subsection 297 (10) of the *Municipal Act* is delegated to the council of The Corporation of the Town of Espanola with respect to all by-laws passed on or after December 21, 1998 for land in that municipality.

2. Despite section 1, all authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision is delegated to the council of The Corporation of the Town of Espanola with respect to applications made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in the Schedule.

3. (1) If any authority delegated under section 1 or 2 is further delegated to a committee of the council or to an appointed officer under subsection 5 (1) of the Act, the council shall forward to the Minister a certified copy of the delegating by-law within 15 days of its passing.

(2) The delegations of authority set out in this Regulation are not terminated by reason only that the condition set out in subsection (1) is not complied with.

4. This Regulation comes into force on December 21, 1998.

Schedule

- 52-T-88008
- 52-T-88009
- 52-T-93001
- 52-T-97002

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 695/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

Amending O. Reg. 136/95
(Delegation of Authority of Minister to Give Consents)

Note: Since January 1, 1998, Ontario Regulation 136/95 has been amended by Ontario Regulations 237/98, 336/98 and 503/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Section 3.1 of Ontario Regulation 136/95 is revoked.

2. Clause 3.2 (b) of the Regulation is revoked.
3. Clause 3.3 (b) of the Regulation is revoked.
4. Clauses 3.4 (b) and (c) of the Regulation are revoked.
5. Paragraphs 1, 1.1, 2, 5, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16.01, 16.02 and 16.1 of Schedule 2 to the Regulation are revoked.
6. This Regulation comes into force on December 21, 1998.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 696/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**DELEGATION OF AUTHORITY—
PLANNING BOARDS**

1. All authority of the Minister under the following provisions is delegated to each of the planning boards listed in the Schedule with respect to all applications made on or after December 21, 1998 for land within the planning area of the planning board:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals with respect to foreclosures or the exercise of powers of sale.
2. Section 51 of the Act, to approve a plan of subdivision.
3. Section 53 of the Act, to give consents.
4. Section 57 of the Act, to issue certificates of validation.

2. The following are revoked:

1. Ontario Regulation 137/95.
2. Ontario Regulation 138/95.
3. Ontario Regulation 34/96.
4. Ontario Regulation 35/96.

3. This Regulation comes into force on December 21, 1998.

Schedule

| | |
|----|--|
| 1. | The Blind River and Suburban Planning Board. |
| 2. | The Central Almaguin Planning Board. |
| 3. | The Cochrane and Suburban Planning Board. |
| 4. | The Geraldton and Suburban Planning Board. |
| 5. | The Hearst Planning Board. |
| 6. | The Kapuskasing and District Planning Board. |

| | |
|-----|--|
| 7. | The Kenora-Keewatin Planning Board. |
| 8. | The Manitoulin Planning Board. |
| 9. | The Parry Sound and Area Planning Board. |
| 10. | The St. Joseph Island Planning Board. |
| 11. | The Sault Ste. Marie North Planning Board. |
| 12. | The Smooth Rock Falls Planning Board. |
| 13. | The Southeast Parry Sound Planning Board. |
| 14. | The Sudbury East Planning Board. |

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 697/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**DELEGATION OF AUTHORITY—
PLANNING BOARDS—ARCHIPELAGO AREA AND
HIMSWORTH SOUTH, NIPISSING,
POWASSAN, TROUT CREEK**

1. The authority of the Minister under the following provisions is delegated to each of the planning boards listed in the Schedule with respect to all applications made on or after December 21, 1998 for land within the planning area of the planning board specified in the Schedule:

1. Subsection 50 (18) of the Act, to give approvals with respect to foreclosures or the exercise of powers of sale.
2. Section 51 of the Act, to approve a plan of subdivision.
3. Section 57 of the Act, to issue certificates of validation.

2. This Regulation comes into force on December 21, 1998.

Schedule

| Planning Board | Lands to which s. 1 applies |
|---|--|
| 1. The Archipelago Area Planning Board | All of the lands in the Township of the Archipelago |
| 2. The Himsworth South, Nipissing, Powassan, Trout Creek Planning Board | All of the lands in the Townships of Himsworth South and Nipissing and the Towns of Powassan and Trout Creek |
| 3. The Lakehead Rural Planning Board | All of the lands within the planning area |

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 698/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**DELEGATION OF AUTHORITY—
PLANNING BOARDS**

1. All authority of the Minister under section 51 of the Act to approve a plan of subdivision,

- (a) is delegated to the Blind River and Suburban Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 1;
- (b) is delegated to the Central Almaguin Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 2;
- (c) is delegated to the Cochrane and Suburban Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 3;
- (d) is delegated to the Hearst Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 4;
- (e) is delegated to the Kapuskasing and District Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 5;
- (f) is delegated to the Kenora-Keewatin Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 6;
- (g) is delegated to the Lakehead Rural Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 7;
- (h) is delegated to the Manitoulin Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 8;
- (i) is delegated to the Parry Sound and Area Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 9;
- (j) is delegated to the St. Joseph Island Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 10;
- (k) is delegated to the Sault Ste. Marie North Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 11;
- (l) is delegated to the Southeast Parry Sound Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 12;

- (m) is delegated to the Sudbury East Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 13;
- (n) is delegated to the Himsworth South, Nipissing, Powassan, Trout Creek Planning Board with respect to applications for plans of subdivision made before December 21, 1998 whose file numbers are set out in Schedule 14.

2. This Regulation comes into force on December 21, 1998.

Schedule 1

BLIND RIVER AND SUBURBAN PLANNING BOARD

57-T-85006

57-T-95002

Schedule 2

CENTRAL ALMAGUIN PLANNING BOARD

49-T-90025

49-T-93007

Schedule 3

COCHRANE AND SUBURBAN PLANNING BOARD

56-T-89006

Schedule 4

HEARST PLANNING BOARD

56-T-86002

56-T-89007

56-T-97002

Schedule 5

KAPUSKASING AND DISTRICT PLANNING BOARD

56-T-84002

56-T-84004

Schedule 6

KENORA-KEEWATIN PLANNING BOARD

60-T-90010

60-T-93002

60-T-94003

Schedule 7

LAKEHEAD RURAL PLANNING BOARD

58-T-88024

58-T-88026

58-T-97001

Schedule 8

MANITOULIN PLANNING BOARD

51-T-90001

Schedule 9

PARRY SOUND AND AREA PLANNING BOARD

49-T-88004

49-T-89006

49-T-93021

49-T-90021

49-T-93001

49-T-94005

49-T-94007

49-T-91004

49-T-93003

49-T-94004

49-T-93014

Schedule 10

ST. JOSEPH ISLAND PLANNING BOARD

57-T-96001

Schedule 11

SAULT STE. MARIE NORTH PLANNING BOARD

57-T-83006

Schedule 12

SOUTHEAST PARRY SOUND PLANNING BOARD

49-T-90026

49-T-91008

49-T-94011

49-T-95002

49-T-87010

49-T-94006

49-T-90024

Schedule 13

SUDBURY EAST PLANNING BOARD

52-T-93004

52-T-97001

Schedule 14

HIMSWORTH SOUTH, NIPISSING, POWASSAN,
TROUT CREEK PLANNING BOARD

49-T-94008

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 699/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 18, 1998

**ORDER UNDER SUBSECTION 17 (10)
OF THE ACT**

1. The Council of each municipality listed in the Schedule is authorized to pass a by-law,

- (a) exempting any or all proposed official plan amendments from its approval under section 17 of the Act; and
- (b) exempting a proposed official plan amendment from its approval under section 17 of the Act.

Schedule

| | |
|----|---------------------------------|
| 1. | Regional Municipality of Halton |
| 2. | Regional Municipality of York |

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 17, 1998.

1/99

ONTARIO REGULATION 700/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: November 26, 1998
Filed: December 18, 1998

Amending O. Reg. 27/96
(Licensing Powers)

Note: Ontario Regulation 27/96 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Ontario Regulation 27/96 is amended by adding the following section:

6. A municipality, including a regional municipality, does not have the power under any Act to impose, as a requirement of obtaining, continuing to hold or renewing a licence, any condition respecting containers for alcoholic beverages, including a condition requiring the vendor of alcoholic beverages to establish, operate or maintain a system or facilities for the return of containers for alcoholic beverages.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on November 26, 1998.

1/99

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 700/98
pris en application de la
LOI SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 26 novembre 1998
déposé le 18 décembre 1998

modifiant le Règl. de l'Ont. 27/96
(Pouvoirs en matière de délivrance de permis)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 27/96 n'a pas été modifié en 1998. Pour les modifications antérieures, voir la Table des règlements qui figure dans les Lois de l'Ontario de 1997.

1. Le Règlement de l'Ontario 27/96 est modifié par adjonction de l'article suivant :

6. Aucune loi ne confère à une municipalité, y compris une municipalité régionale, le pouvoir d'imposer des conditions, pour l'obtention, la conservation ou le renouvellement d'un permis, relativement aux contenants de boissons alcoolisées, y compris une condition exigeant du vendeur de telles boissons qu'il établisse, exploite ou maintienne un système ou des installations pour le retour de ces contenants.

AL LEACH
Ministre des Affaires municipales et du Logement

Fait le 26 novembre 1998.

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1999-01-09

ONTARIO REGULATION 701/98 made under the MUNICIPAL ACT

Made: December 21, 1998
Filed: December 22, 1998

PART XXII.2 OF THE ACT—CAPPING OF TAXES FOR CERTAIN PROPERTY CLASSES FOR 1998, 1999 AND 2000—10/5/5 PER CENT CAP

DEADLINE FOR BY-LAW MAKING DIVISION B APPLY

1. January 31, 1999 is prescribed as the later deadline for the purposes of subparagraph i of paragraph 3 of subsection 447.44 (5) of the Act.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on December 21, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 702/98 made under the MUNICIPAL ACT

Made: December 21, 1998
Filed: December 22, 1998

Amending O. Reg. 385/98
(Tax Matters—Transition Ratios and Average Transition Ratios)

Note: Ontario Regulation 385/98 has been amended by Ontario Regulations 409/98, 426/98, 433/98 and 498/98.

1. (1) Table 1 of Ontario Regulation 385/98 is amended by striking out the transition ratios for the municipalities set out below and substituting the following:

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|----------------------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Atikokan, Township of | 2.3085 | 2.7418 | 2.4951 | 2.5249 | | | | 0.9982 | 4.0551 | 2.7007 | 3.3768 |
| Chatham-Kent, Municipality of | 2.1488 | 2.0106 | 3.2018 | 1.2742 | | 1.6204 | 2.3207 | 1.3455 | 3.8480 | 2.0238 | 3.4846 |
| Dryden, City of | 1.9601 | 1.8030 | 2.4780 | 1.3986 | | | | | 4.4326 | | 4.3628 |
| Durham, Regional Municipality of | 2.7103 | 1.4819 | 2.0907 | 1.2294 | | 2.2960 | 2.2078 | | 3.8036 | 1.4214 | 2.9817 |
| Dymond, Township of | | 1.4203 | 0.1288 | 0.8515 | | | 2.8613 | | | 1.7480 | |
| Elgin, County of | 2.6572 | 1.7720 | 3.3312 | 1.2557 | | | | | 4.2394 | | 4.0356 |
| Elliot Lake, City of | 2.0770 | 1.9470 | 7.0169 | 0.5949 | | 1.3439 | 1.4206 | 0.7256 | | 1.7548 | 7.0169 |

| | | | | | | | | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------|--|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Espanola, Town of | 2.0709 | 5.5025 | 2.5229 | 1.1649 | | | 2.0928 | | 4.0736 | 1.5894 | 3.9586 |
| Fort Frances, Town of | 1.8118 | 3.1903 | 3.1182 | 2.7177 | | | | | 5.2384 | | 4.9315 |
| Hamilton-Wentworth, Regional Municipality of | 3.0614 | 2.6764 | 3.9654 | 1.4098 | | | 2.2426 | 1.8967 | 4.7170 | 2.5756 | 4.4592 |
| Hearst, Town of | 1.8282 | 1.0872 | 1.5417 | 0.9509 | | | | | 1.8125 | | 1.6879 |
| Iroquois Falls, Town of | 1.9151 | 2.0547 | 1.9863 | 1.1452 | | | | | 3.8497 | | 3.6579 |
| Lambton, County of | 2.3860 | 1.5781 | 2.4682 | 1.2413 | | 1.6712 | 2.0726 | 1.0469 | 3.0263 | 1.6328 | 2.8532 |
| Leeds and Grenville, County of | 2.1952 | 1.4919 | 2.9486 | 1.6551 | | | | | 4.5633 | | 3.9560 |
| Lennox and Addington, County of | 3.8686 | 1.4181 | 2.2887 | 1.2972 | | 2.8745 | 1.8423 | 0.8599 | 2.8728 | 1.4557 | 2.7652 |
| Magnetawan, Township of | 1.7077 | 1.3889 | 0.3703 | | | | | | | | |
| Moosonee Development Area Board | 1.7458 | 1.3880 | 2.4698 | | | | | | | | |
| Niagara, Regional Municipality of | 2.5568 | 1.6464 | 3.6362 | 1.3514 | | | | | 4.1880 | | 3.9159 |
| Ottawa-Carleton, Regional Municipality of | 2.3359 | 1.9577 | 2.2439 | 1.1326 | | 2.3659 | 1.6285 | 1.2829 | 1.9269 | 1.9872 | 2.1220 |
| Prescott and Russell, United County of | 2.0612 | 1.2651 | 2.1270 | 1.1298 | | | | | 2.8582 | | 2.4331 |
| Renfrew, County of | 1.9436 | 1.8147 | 3.6393 | 1.3328 | | | | | 4.5401 | | 4.1696 |
| Smooth Rock Falls, Town of | 1.7882 | 1.4485 | 1.9698 | 0.7960 | | | | 1.4105 | 2.7475 | 1.4539 | 2.7459 |
| Sturgeon Falls, Town of | 1.5459 | 1.4324 | 1.5257 | 1.3154 | | | | | 7.0614 | | 6.5113 |
| Victoria, County of | 1.9949 | 1.1498 | 1.6192 | 1.4953 | | | 1.3715 | | 2.8028 | 1.1692 | 1.9045 |

(2) Table 1 of the Regulation is amended by adding the following transition ratios for the municipalities set out below:

| Municipality | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|------------------------|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Airy, Township of | | 1.2746 | 4.0169 | | | | | | | | |
| Carnarvon, Township of | 1.0441 | 0.9355 | 1.0003 | | | | | | | | |
| Golden, Township of | 2.3912 | 1.7758 | 2.2793 | | | | | 2.7460 | | | 2.6494 |
| Massey, Town of | 0.6855 | 1.1693 | | | | | | | | | |
| Red Lake, Township of | 2.9674 | 1.7654 | 1.1651 | | | | | | | | |

| | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------|--------|--------|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Sandfield, Township of | | 0.8805 | 0.3924 | | | | | | | | |
| The Spanish River, Township of | | 1.2082 | 1.0348 | | | | | | | | |
| Webbwood, Town of | 1.7595 | 1.3247 | | | | | | | | | |

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on July 24, 1998.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on December 21, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 703/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: December 21, 1998
Filed: December 22, 1998

**TAX MATTERS—TRANSITION RATIOS AND
AVERAGE TRANSITION RATIOS FOR
RESTRUCTURED MUNICIPALITIES**

1. (1) The transition ratios and average transition ratios set out in Table 1 are prescribed, under subsection 363 (16) of the Act, for the restructured municipalities set out in the Table.

(2) If no transition ratio is set out in Table 1 for a property class for a municipality, the upper limit of the allowable range for tax ratios prescribed for the property class is prescribed as the transition ratio.

(3) The transition ratios and average transition ratios for a restructured municipality apply with respect to the part of 1998 beginning on the date of restructuring set out in Table 1 and with respect to 1999.

2. This Regulation shall be deemed to have come into force on July 24, 1998.

TABLE 1

TRANSITION RATIOS AND AVERAGE TRANSITION RATIOS
FOR MUNICIPALITIES RESTRUCTURED IN 1998

| Restructured municipality (date of restructuring) | Transition ratios | | | | | | | | | Average transition ratios | |
|--|----------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | Multi-residential property class | Commercial property class | Industrial property class | Pipe line property class | New multi-residential property class | Office building property class | Shopping centre property class | Parking lots and vacant land property class | Large industrial property class | Commercial property classes | Industrial property classes |
| Central Manitoulin, Township of (May 1, 1998) | 1.1139 | 1.0308 | 1.2021 | | | | | | | | |
| Magnetawan, Township of (July 1, 1998) | 2.0865 | 1.1515 | 0.4011 | | | | | | | | |
| Red Lake, Town of (July 1, 1998) | 2.8486 | 1.7332 | 2.4724 | | | | | | 2.9580 | | 2.8656 |

| | | | | | | | | | | |
|---|--------|--------|--------|--|--|--|--|--|--|--|
| Sables-Spanish Rivers, Township of (July 1, 1998) | 1.7685 | 1.3370 | 1.6867 | | | | | | | |
| South Algonquin, Township of (June 1, 1998) | | 2.2350 | 4.7965 | | | | | | | |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on December 21, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 704/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: December 21, 1998
Filed: December 22, 1998

Amending O. Reg. 434/98
(Part XXII.1 of the Act—Capping of Taxes for Certain Property
Classes for 1998, 1999 and 2000)

Note: Ontario Regulation 434/98 has been amended by Ontario
Regulation 496/98.

**1. Ontario Regulation 434/98 is amended by adding the follow-
ing section:**

**REDUCTIONS IN RESPECT OF SCHOOL TAXES
FOR THE TENANT'S CAP**

1.1 (1) This section sets out the adjustments under paragraph 5 of
subsection 447.24 (7) of the Act in respect of reductions under para-
graph 4 of subsection 447.15 (1) of the Act.

(2) The amount referred to in paragraph 5 of subsection 447.24 (7)
of the Act shall be reduced by an amount equal to the percentage,
determined under subsection (3), of the sum of the amount in respect
of property taxes under paragraph 1 of subsection 447.24 (7) of the Act
plus the amount in respect of business taxes under paragraph 1 of
subsection 447.24 (7) of the Act.

(3) The percentage referred to in subsection (2) is,

- (a) for 1998, .1 per cent;
- (b) for 1999, .2 per cent; or
- (c) for 2000, .3 per cent.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on December 21, 1998.

2/99

T O N T A O

ONTARIO REGULATION 705/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: December 21, 1998
Filed: December 22, 1998

Amending O. Reg. 392/98
(Tax Matters—Taxation of Certain Railway, Power Utility Lands)

Note: Ontario Regulation 392/98 has been amended by Ontario Regulation 494/98.

1. (1) Table 2 of Ontario Regulation 392/98 is amended by striking out the tax rates for the Town of Flamborough under the heading "Hamilton-Wentworth R", the Town of Shelburne under the heading "Dufferin Co", the Village of Dundalk under the heading "Grey Co", the Town of Hawkesbury under the heading "Prescott and Russell Co", the Township of Puslinch under the heading "Wellington Co", the Township of Carling and the West Parry Sound Board of Education under the heading "Parry Sound D", and the Township of Shuniah under the heading "Thunder Bay D" and substituting the following:

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|--------------------------------|---|---------------------------|--------------|--------------------------|
| | Ontario Hydro | Canadian National Railway | CASO Railway | Canadian Pacific Railway |
| Hamilton-Wentworth R | | | | |
| Flamborough T | 42.87 | 34.86 | | 50.12 |
| Dufferin Co | | | | |
| Shelburne T | | | | 230.43 |
| Grey Co | | | | |
| Dundalk V | | | | 426.69 |
| Prescott and Russell Co | | | | |
| Hawkesbury T | | 152.05 | | |
| Wellington Co | | | | |
| Puslinch Tp | 55.15 | 38.52 | | 18.93 |
| Parry Sound D | | | | |
| Carling Tp | | | | 3.14 |
| West Parry Sound BOE | | 1.68 | | 2.43 |
| Thunder Bay D | | | | |
| Shuniah Tp | 112.29 | 25.03 | | 5.44 |

(2) Table 2 of the Regulation is amended by adding the tax rates for the following municipalities:

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|---|---|---------------------------|--------------|--------------------------|
| | Ontario Hydro | Canadian National Railway | CASO Railway | Canadian Pacific Railway |
| Dufferin Co | | | | |
| Amaranth Tp | | | | 17.92 |
| Melancthon Tp | | | | 8.06 |
| Manitoulin D | | | | |
| Northeastern Manitoulin & The Islands T | | | | 2.68 |

| | | | | |
|--------------------|--|------|--|--|
| Nipissing D | | | | |
| Field Tp | | 5.84 | | |

(3) Table 2 of the Regulation is amended by striking out under the heading "Manitoulin D" the row for Manitoulin Locality Education.

2. Table 3 of the Regulation is amended by striking out the heading "Wellington Co" and the row for the Township of Puslinch under the heading.

3. (1) Table 4 of the Regulation is amended by striking out the tax rates for the Town of Hearst and the Town of Smooth Rock Falls under the heading "Cochrane D" and the Township of Larder Lake under the heading "Timiskaming D" and substituting the following:

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|---------------------------|---|------------------------|----------------------------|-------------------------|
| | Ontario Northland Railway | Algoma Central Railway | Ontario L'Original Railway | Arnprior Nepean Railway |
| Cochrane D | | | | |
| Hearst T | 0.00 | 4.65 | | |
| Smooth Rock Falls T | 0.00 | | | |
| Timiskaming D | | | | |
| Larder Lake Tp | 0.00 | | | |

(2) Table 4 of the Regulation is amended by adding tax rates for the following municipalities:

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|---------------------------|---|------------------------|----------------------------|-------------------------|
| | Ontario Northland Railway | Algoma Central Railway | Ontario L'Original Railway | Arnprior Nepean Railway |
| Cochrane D | | | | |
| Cochrane T | 0.00 | | | |
| Timiskaming D | | | | |
| Coleman Tp | 0.00 | | | |
| McGarry Tp | 0.00 | | | |

4. Table 5 of the Regulation is amended by striking out the tax rates for the municipalities under the headings "Elgin Co", "Kent Co" and "Lambton Co" and substituting the following:

| Municipality or territory | Tax rates for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|---------------------------|---|-------------|-------------------------------|----------------------|
| | Toronto Terminals Railway Company Limited | CSX Railway | City of Port Colborne Railway | Port Stanley Railway |
| Elgin Co | | | | |
| St. Thomas C | | | | 221.99 |
| Central Elgin Tp | | | | 79.19 |
| Southwold Tp | | | | 57.87 |
| Kent Co | | | | |
| Chatham-Kent C | | 59.05 | | |
| Lambton Co | | | | |
| Samia C | | 300.23 | | |

| | | | |
|-----------|--|--------|--|
| Moore Tp | | 114.11 | |
| Sombra Tp | | 54.98 | |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on December 21, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 706/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: December 21, 1998
Filed: December 22, 1998

Amending O. Reg. 387/98

(Tax Matters—Taxation of Certain Railway, Power Utility Lands)

Note: Ontario Regulation 387/98 has been amended by Ontario Regulation 495/98.

1. Ontario Regulation 387/98 is amended by adding the following section:

WHEN TAXES DISTRIBUTED TO UPPER-TIER

3. (1) A local municipality that forms part of an upper-tier municipality for municipal purposes shall distribute taxes for a year under section 368.3 of the Act to the upper-tier municipality in accordance with the following:

1. The taxes shall be distributed in four instalments due on or before March 31, June 30, September 30 and December 15 of the year.
2. The first instalment must be 25 per cent of the amount the local municipality was required to distribute to the upper-tier municipality in respect of taxes for the previous year under section 368.3 of the Act.

3. The second instalment must be 50 per cent of the amount the local municipality is required to distribute to the upper-tier municipality for the year less the amount of the first instalment.
4. The third instalment must be 25 per cent of the amount the local municipality is required to distribute to the upper-tier municipality for the year.
5. The fourth instalment must be equal to the balance of the amount the local municipality is required to distribute to the upper-tier municipality for the year.

(2) Subsection (1) does not apply for 1998. Instead, a local municipality that forms part of an upper-tier municipality for municipal purposes shall distribute the taxes for 1998 under section 368.3 of the Act to the upper-tier municipality on or before December 31, 1998.

2. (1) Table 2 of the Regulation is amended by striking out the rates of tax for the Town of Flamborough under the heading "Hamilton-Wentworth R", the Town of Shelburne under the heading "Dufferin Co", the Village of Dundalk under the heading "Grey Co", the Town of Hawkesbury under the heading "Prescott and Russell Co", the Township of Puslinch under the heading "Wellington Co", the Township of Carling under the heading "Parry Sound D", and the Township of Shuniah under the heading "Thunder Bay D" and substituting the following:

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|--------------------------------|--|---------------------------|--------------|--------------------------|
| | Ontario Hydro | Canadian National Railway | CASO Railway | Canadian Pacific Railway |
| Hamilton-Wentworth R | | | | |
| Flamborough T | 32.46 | 26.40 | | 37.95 |
| Dufferin Co | | | | |
| Shelburne T | | | | 221.86 |
| Grey Co | | | | |
| Dundalk V | | | | 387.2 |
| Prescott and Russell Co | | | | |
| Hawkesbury T | | 173.38 | | |
| Wellington Co | | | | |
| Puslinch Tp | 24.71 | 17.25 | | 8.48 |
| Parry Sound D | | | | |
| Carling Tp | | | | 2.28 |
| Thunder Bay D | | | | |
| Shuniah Tp | 30.68 | 6.84 | | 1.49 |

(2) Table 2 of the Regulation is amended by adding the rates of tax for the following municipalities:

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|--|--|------------------------------|--------------|-----------------------------|
| | Ontario Hydro | Canadian National Railway | CASO Railway | Canadian Pacific Railway |
| Dufferin Co | | | | |
| Amaranth Tp | | | | 9.64 |
| Melancthon Tp | | | | 3.95 |
| Manitoulin D | | | | |
| Northeastern Manitoulin & The Islands T | | | | 0.00 |
| Nipissing D | | | | |
| Field Tp | 4.37 | | | |

3. Table 3 of the Regulation is amended by striking out the heading "Wellington Co" and the row for the Township of Puslinch under that heading.

4. (1) Table 4 of the Regulation is amended by striking out the rates of tax for the Town of Smooth Rock Falls and the Town of Hearst under the heading "Cochrane D" and the Township of Larder Lake under the heading "Timiskaming D" and substituting the following:

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|---------------------|--|---------------------------|------------------------------|----------------------------|
| | Ontario Northland Railway | Algoma Central Railway | Ontario L'Orignal Railway | Arnprior Nepean Railway |
| Cochrane D | | | | |
| Hearst T | 2.48 | | | |
| Smooth Rock Falls T | 23.46 | 4.84 | | |
| Timiskaming D | | | | |
| Larder Lake Tp | 11.47 | | | |

(2) Table 4 of the Regulation is amended by adding the rates of tax for the following municipalities:

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|---------------|--|---------------------------|------------------------------|----------------------------|
| | Ontario Northland Railway | Algoma Central Railway | Ontario L'Orignal Railway | Arnprior Nepean Railway |
| Cochrane D | | | | |
| Cochrane T | 38.89 | | | |
| Timiskaming D | | | | |
| Coleman Tp | 5.67 | | | |
| McGarry Tp | 6.13 | | | |

5. Table 5 of the Regulation is amended by striking out the rates of tax for the municipalities under the headings "Elgin Co", "Kent Co" and "Lambton Co" and substituting the following:

| Municipality | Rates of tax for 1998 for land owned by the owner on December 31, 1997— expressed as dollars per acre | | | |
|------------------|--|-------------|----------------------------------|----------------------|
| | Toronto Terminals Railway Company Limited | CSX Railway | City of Port Colburne Railway | Port Stanley Railway |
| Elgin Co | | | | |
| St. Thomas C | | | | 248.63 |
| Central Elgin Tp | | | | 67.55 |
| Southwold Tp | | | | 36.10 |
| Kent Co | | | | |
| Chatham-Kent C | | 55.99 | | |
| Lambton Co | | | | |
| Sarnia C | | 276.71 | | |
| Moore Tp | | 58.23 | | |
| Sombra Tp | | 34.05 | | |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on December 21, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 707/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: December 21, 1998
Filed: December 22, 1998

Amending O. Reg. 400/98
(Tax Matters—Tax Rates for School Purposes)

Note: Ontario Regulation 400/98 has been amended by Ontario Regulations 408/98, 438/98 and 499/98.

1. Table 2 of Ontario Regulation 400/98 is amended by striking out the tax rates for Espanola Locality Education under the heading "Sudbury D", James Bay Lowlands Locality Education under the heading "Cochrane D" and North Shore Locality Education under the heading "Algoma D" and substituting the following:

| Territory | Tax rate—expressed as a fraction of assessed value | | |
|---------------------------------------|--|---------------------------|-------------------------|
| | Commercial property class | Industrial property class | Pipeline property class |
| Sudbury D | | | |
| Espanola Locality Education | 0.015039 | 0.008921 | 0.000000 |
| Cochrane D | | | |
| James Bay Lowlands Locality Education | 0.031708 | 0.000000 | 0.000000 |
| Algoma D | | | |
| North Shore Locality Education | 0.032970 | 0.020714 | 0.018578 |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on December 21, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 708/98
made under the
PROVINCIAL LAND TAX ACT

Made: December 21, 1998
Filed: December 22, 1998

Amending O. Reg. 439/98
(Tax Rates Under Section 21.1 of the Act for 1998)

Note: Ontario Regulation 439/98 has not previously been amended.

1. The Table to Ontario Regulation 439/98 is amended by striking out the tax rates for Espanola Locality Education under the heading "Sudbury D", James Bay Lowlands Locality Education under the heading "Cochrane D", North Shore Locality Education under the heading "Algoma D" and Kenora Locality Education under the heading "Kenora D" and substituting the following:

| Territory | Tax rates—expressed as a fraction of assessed value | |
|---------------------------------------|---|----------------------------------|
| | Residential/farm property class | Multi-residential property class |
| Sudbury D | | |
| Espanola Locality Education | 0.005347 | 0.000000 |
| Cochrane D | | |
| James Bay Lowlands Locality Education | 0.001045 | 0.000000 |
| Algoma D | | |
| North Shore Locality Education | 0.009156 | 0.000000 |
| Kenora D | | |
| Kenora Locality Education | 0.001437 | 0.000000 |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on December 21, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 709/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: December 21, 1998
Filed: December 22, 1998

Amending O. Reg. 382/98
(Payments in Lieu of Taxes. Distribution)

Note: Ontario Regulation 382/98 has been amended by Ontario Regulation 427/98.

1. Table 1 of Ontario Regulation 382/98 is amended by adding the following at the end:

| | |
|--------------------|---------------------|
| City of Gloucester | 06 06 000 030 00121 |
| | 06 06 000 030 00100 |

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on December 21, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 710/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: December 23, 1998
Filed: December 23, 1998

TAX MATTERS—EXTENSION OF DEADLINES

NEW 1998 TAX RATIOS DEADLINE

1. January 31, 1999 is prescribed for the purposes of paragraph 1 of subsection 363 (31) of the Act.

GRADUATED TAX RATE BY-LAW DEADLINE

2. The time for passing a by-law under subsection 368.2 (1) of the Act for 1998 is extended to January 31, 1999.

PHASE-IN BY-LAW DEADLINE

3. The time for passing a by-law under subsection 372 (1) of the Act is extended to January 31, 1999.

REBATES UNDER SECTION 442.2 OF THE ACT

4. The time for passing a by-law under subsection 442.2 (1) of the Act for 1998 is extended to January 31, 1999.

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 23, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 711/98
made under the
MUNICIPAL ACT

Made: December 23, 1998
Filed: December 23, 1998

TAX MATTERS—1999 LEVIES

DEFINITIONS

1. In this Regulation,

"commercial classes" means the commercial classes within the meaning of subsection 363 (20) of the Act;

"industrial classes" means the industrial classes within the meaning of subsection 363 (20) of the Act;

"multi-residential property class" means the multi-residential property class prescribed under the *Assessment Act*.

DATE BEFORE WHICH 1999 TAXES MAY NOT BE LEVIED
UNDER SECTION 368.0.3 OF THE ACT

2. February 1, 1999 is prescribed for the purposes of paragraph 1 of subsection 368.0.3 (1) of the Act.

INTERIM LEVY EXCEPTIONS UNDER SECTION 368.0.3 OF THE ACT

3. Despite subsection 368.0.3 (1) of the Act, a council of a municipality may pass a by-law for 1999 under a section described in subsection 368.0.3 (3) of the Act with respect to properties in a property class if the property class is not,

(a) one of the commercial classes or industrial classes; or

(b) the multi-residential property class.

4. (1) Despite paragraph 1 of subsection 368.0.3 (1) of the Act, a council of a municipality may pass a by-law for 1999 under a section described in subsection 368.0.3 (3) of the Act before February 1, 1999 if the following are satisfied:

1. If the municipality is a single-tier municipality, the council of the municipality has passed a resolution that it does not intend to amend, repeal or pass, after passing the resolution, any by-law described in subsection (2) with respect to 1998.

2. If the municipality is a lower-tier municipality, the council of the upper-tier municipality has passed a resolution that it does not intend to amend, repeal or pass, after passing the resolution, any by-law described in subsection (2) with respect to 1998.

3. The council of the municipality has satisfied its obligations under subsection 368.0.1 (5) or (6) of the Act.

(2) The following are the by-laws referred to in paragraphs 1 and 2 of subsection (1):

1. A by-law opting, under the regulations under the *Assessment Act*, to have a property class apply or cease to apply.

2. A by-law under subsection 363 (3) or (4) of the Act (Establishment of tax ratios).

3. A by-law under subsection 368.2 (1) of the Act (Graduated tax rates).

4. A by-law under subsection 372 (1) of the Act (Phase-in of 1998 assessment-related changes).

5. A by-law under section 442.2 of the Act (Rebates).

6. A by-law under subsection 447.3 (1) of the Act (By-law making Part XXII.1 apply).

7. A by-law under subsection 447.44 (1) of the Act (By-law making Division B of Part XXII.2 apply).

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 23, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 712/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: December 23, 1998
Filed: December 23, 1998

**TAX MATTERS—RATES UNDER SUBSECTION
255 (1) OF THE ACT**

1. This Regulation governs the levying of rates under subsection 255 (1) of the Act by a board for the purposes of a recreation committee or joint recreation committee on property in territory without municipal organization.

2. (1) Subject to subsection (2), there shall be a single rate for each property class prescribed under the *Assessment Act* and the rates for different property classes shall be in the same proportion to each other as the tax rates for school purposes for those classes are to each other.

(2) If the tax rate for school purposes for a subclass prescribed under the *Assessment Act* is less than the tax rate for school purposes for the property class, there shall be a single rate under subsection 255 (1) of the Act for the subclass and the rates for the subclass and property class shall be in the same proportion to each other as the tax rates for school purposes for the subclass and property class are to each other.

DAVID JOHNSON
Minister of Education and Training

Dated on December 23, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 713/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: December 23, 1998
Filed: December 23, 1998

**APPORTIONMENT OF RATES IN CERTAIN
DISTRICT SCHOOL AREAS**

1. Amounts levied under subsection 257.7 (1) of the Act on residential property taxable for English-language public board purposes in the Moosonee District School Area shall be apportioned and distributed entirely to The Moosonee District School Area Board.

2. Amounts levied under subsection 257.7 (1) of the Act on residential property taxable for English-language public board purposes in the Moose Factory Island District School Area shall be apportioned and distributed entirely to The Moose Factory Island District School Area Board.

DAVID JOHNSON
Minister of Education and Training

Dated on December 23, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 714/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: December 23, 1998
Filed: December 23, 1998

LEVYING OF CERTAIN RATES FOR 1998 IN 1999

1. (1) Despite any provision of the *Education Act*, the *Municipal Act* or the *Provincial Land Tax Act*, a municipality or board that is required to levy rates in territory without municipal organization for the 1998 taxation year for school purposes, for the purposes of subsection 255 (1) of the *Education Act* or for the purposes of section 21.1 of the *Provincial Land Tax Act*, may meet the requirement by levying the rates at any time before March 1, 1999.

(2) For the purposes of a levy for the 1998 taxation year carried out in January or February of 1999, the board or municipality shall levy the rates on real property that is taxable for school purposes as shown on the assessment roll returned for taxation in 1998.

(3) A board or municipality shall not levy for the 1998 taxation year in January or February of 1999 unless the board or municipality has, by by-law passed under subsection 406 (2) of the *Municipal Act*, fixed a time for the return of the collector's rolls that is on or before April 30, 1999.

(4) Subsection (5) applies where a board or municipality levies for the 1998 taxation year in January or February of 1999 and the board or municipality has passed a by-law under subsection 399 (5) of the *Municipal Act*.

(5) The by-law applies to payments on account of taxes for the 1998 taxation year that are received in January or February of 1999.

DAVID JOHNSON
Minister of Education and Training

Dated on December 23, 1998.

2/99

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 714/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 23 décembre 1998
déposé le 23 décembre 1998

**PRÉLÈVEMENT DE CERTAINS IMPÔTS
POUR 1998 EN 1999**

1. (1) Malgré toute disposition de la *Loi sur l'éducation*, de la *Loi sur les municipalités* ou de la *Loi sur l'impôt foncier provincial*, la municipalité ou le conseil qui est tenu de prélever des impôts dans un territoire non érigé en municipalité pour l'année d'imposition 1998 aux fins scolaires, pour l'application du paragraphe 255 (1) de la *Loi sur l'éducation* ou pour l'application de l'article 21.1 de la *Loi sur l'impôt foncier provincial*, peut satisfaire à cette exigence en prélevant les impôts en tout temps avant le 1^{er} mars 1999.

(2) Aux fins d'un prélèvement effectué en janvier ou février 1999 pour l'année d'imposition 1998, le conseil ou la municipalité prélève les impôts sur les biens immeubles qui sont imposables aux fins scolaires, ainsi que l'indique le rôle d'évaluation déposé aux fins d'imposition en 1998.

(3) Un conseil ou une municipalité ne doit pas prélever des impôts en janvier ou février 1999 pour l'année d'imposition 1998 à moins d'avoir fixé, par règlement administratif ou municipal adopté en vertu du paragraphe 406 (2) de la *Loi sur les municipalités*, une date pour le dépôt des rôles de perception qui tombe au plus tard le 30 avril 1999.

(4) Le paragraphe (5) s'applique si un conseil ou une municipalité prélève des impôts en janvier ou février 1999 pour l'année d'imposition 1998 et que le conseil ou la municipalité a adopté un règlement administratif ou municipal en vertu du paragraphe 399 (5) de la *Loi sur les municipalités*.

(5) Le règlement administratif ou municipal s'applique aux paiements d'impôts pour l'année d'imposition 1998 qui sont reçus en janvier ou février 1999.

DAVID JOHNSON
Ministre de l'Éducation et de la Formation

Fait le 23 décembre 1998.

ONTARIO REGULATION 715/98
made under the
EDUCATION ACT

Made: December 23, 1998
Filed: December 23, 1998

DEEMED ATTACHMENT OF CERTAIN TERRITORY WITHOUT MUNICIPAL ORGANIZATION

1. Territory without municipal organization that, on December 31, 1997, was attached to a municipality for school purposes and that, on January 1, 1998, was not so attached, and that is in the territorial jurisdiction of a school authority, is deemed to be attached to the municipality under section 56 of the Act, for the purposes of Division B of Part IX of the Act and for the purposes of section 21.1 of the *Provincial Land Tax Act*.

2. Territory without municipal organization that, on December 31, 1997, was attached to a municipality for school purposes and that, on January 1, 1998, was not so attached, and that is in the territorial jurisdiction of a district school board, is deemed to be attached to the municipality under clause 58.1 (2) (m) of the Act, for the purposes of Division B of Part IX of the Act and for the purposes of section 21.1 of the *Provincial Land Tax Act*.

3. Section 1 or 2, as the case may be, ceases to apply where the territory without municipal organization becomes or is included in a municipality.

4. (1) On December 31, 1998, section 2 ceases to apply in the following areas in the Territorial District of Parry Sound:

1. Lands in the geographic township of Spence that, on January 1, 1998, had assessment roll numbers beginning with the number 49-96-190.
2. Lands in the geographic township of Lount that, on January 1, 1998, had assessment roll numbers beginning with the number 49-95-060.

(2) If a tax collection procedure, including a procedure under the *Municipal Tax Sales Act*, has been commenced by The Corporation of the Township of Magnetawan in respect of lands described in paragraph 1 or 2 of subsection (1), and the procedure is not completed by January 1, 1999, The Near North District School Board may continue the procedure.

(3) If The Near North District School Board collects arrears of taxes levied for the purposes of a board or an old board before January 1, 1999 by The Corporation of the Township of Magnetawan in the areas described in paragraphs 1 and 2 of subsection (1), The Near North District School Board shall pay the amounts collected to The Corporation of the Township of Magnetawan.

DAVID JOHNSON
Minister of Education and Training

Dated on December 23, 1998.

2/99

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 715/98
pris en application de la
LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 23 décembre 1998
déposé le 23 décembre 1998

RATTACHEMENT PRÉSUMÉ DE CERTAINS TERRITOIRES NON ÉRIGÉS EN MUNICIPALITÉ

1. Pour l'application de la section B de la partie IX de la Loi et pour l'application de l'article 21.1 de la *Loi sur l'impôt foncier provincial*, le territoire non érigé en municipalité qui était rattaché à une municipalité aux fins scolaires le 31 décembre 1997, mais qui ne l'était plus le 1^{er} janvier 1998, et qui est situé dans le territoire de compétence d'une administration scolaire, est réputé rattaché à la municipalité aux termes de l'article 56 de la Loi.

2. Pour l'application de la section B de la partie IX de la Loi et pour l'application de l'article 21.1 de la *Loi sur l'impôt foncier provincial*, le territoire non érigé en municipalité qui était rattaché à une municipalité aux fins scolaires le 31 décembre 1997, mais qui ne l'était plus le 1^{er} janvier 1998, et qui est situé dans le territoire de compétence d'un conseil scolaire de district, est réputé rattaché à la municipalité aux termes de l'alinéa 58.1 (2) m) de la Loi.

3. L'article 1 ou 2, selon le cas, cesse de s'appliquer lorsque le territoire non érigé en municipalité devient une municipalité ou est compris dans une municipalité.

4. (1) Le 31 décembre 1998, l'article 2 cesse de s'appliquer aux secteurs suivants, situés dans le district territorial de Parry Sound :

1. Les biens-fonds situés dans le canton géographique de Spence et dont, le 1^{er} janvier 1998, le numéro d'inscription au rôle d'évaluation commençait par les chiffres 49-96-190.
2. Les biens-fonds situés dans le canton géographique de Lount et dont, le 1^{er} janvier 1998, le numéro d'inscription au rôle d'évaluation commençait par les chiffres 49-95-060.

(2) Si une procédure de perception des impôts, y compris une procédure prévue par la *Loi sur les ventes pour impôts municipaux*, a été commencée par le canton de Magnetawan à l'égard des biens-fonds visés à la disposition 1 ou 2 du paragraphe (1), et que la procédure n'est pas terminée d'ici le 1^{er} janvier 1999, le conseil scolaire de district appelé The Near North District School Board peut continuer la procédure.

(3) Si le conseil scolaire de district appelé The Near North District School Board perçoit les arriérés d'impôts prélevés aux fins d'un conseil ou d'un ancien conseil avant le 1^{er} janvier 1999 par le canton de Magnetawan dans les secteurs visés aux dispositions 1 et 2 du paragraphe (1), ce conseil scolaire de district verse les sommes perçues au canton de Magnetawan.

DAVID JOHNSON
Ministre de l'Éducation et de la Formation

Fait le 23 décembre 1998.

ONTARIO REGULATION 716/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 24, 1998

Amending Reg. 604 of R.R.O. 1990
(Parking)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 604 has been amended by Ontario Regulations 30/98 and 417/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. Paragraphs 11, 17 and 25 of Schedule 2 of Appendix A to Regulation 604 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

2. Paragraph 7 of Schedule 16 of Appendix A to the Regulation is revoked.

3. Paragraph 6 of Schedule 28 of Appendix A to the Regulation is revoked.

4. Paragraph 2 of Schedule 35 of Appendix A to the Regulation is revoked.

5. Schedule 36 of Appendix A to the Regulation is amended by adding the following:

4. That part of the King's Highway known as the North Service Road of the Queen Elizabeth Way in the Town of Lincoln in The Regional Municipality of Niagara lying between a point situate 650 metres measured westerly from its intersection with the westerly limit of the roadway known as Niagara Regional Road No. 26 and extending westerly for a distance of 800 metres.

6. Paragraph 1 of Schedule 41 of Appendix A to the Regulation is revoked.

7. Paragraphs 1 and 4 of Schedule 50 of Appendix A to the Regulation are revoked.

8. Paragraph 1 of Schedule 1 of Appendix C to the Regulation is revoked and the following substituted:

1. That part of the King's Highway known as the Queen Elizabeth Way lying between a point situate at its intersection with the roadway known as Winston Churchill Boulevard in the City of Mississauga in The Regional Municipality of Peel and a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 427 in the City of Toronto.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on December 17, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 717/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 24, 1998

Amending Reg. 608 of R.R.O. 1990
(Restricted Use of Left Lanes by Commercial Motor Vehicles)

Note: Regulation 608 has not been amended in 1998. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) Paragraph 1 of Schedule 4 of Regulation 608 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

1. That part of the King's Highway known as the Queen Elizabeth Way lying between a point situate 25 metres measured westerly from its intersection with the mid-point of the underpass structure of the roadway known as The East Mall in the City of Toronto and a point situate at its intersection with the roadway known as Guelph Line in the City of Burlington in The Regional Municipality of Halton.

(2) Paragraphs 2 and 3 of Schedule 4 to the Regulation are revoked and the following substituted:

2. That part of the King's Highway known as the Queen Elizabeth Way lying between a point situate 500 metres measured northerly from its intersection with the northerly limit of the King's Highway known as No. 2 in the City of Burlington in The Regional Municipality of Halton and a point situate 1 kilometre measured westerly from its intersection with the mid-point of the overpass structure of the King's Highway known as No. 406 in the City of St. Catharines in The Regional Municipality of Niagara.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on December 17, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 718/98
made under the
HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: December 17, 1998
Filed: December 24, 1998

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990
(Speed Limits)

Note: Since January 1, 1998, Regulation 619 has been amended by Ontario Regulations 26/98, 27/98, 28/98, 109/98, 206/98, 207/98, 208/98, 443/98, 511/98, 512/98 and 541/98. For prior amendments, see the Table of Regulations in the Statutes of Ontario, 1997.

1. (1) Paragraphs 1 and 4 of Part 3 of Schedule 31 of Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked.

(2) Paragraph 1 and 2 of Part 5 of Schedule 31 to the Regulation are revoked.

(3) Paragraph 1 of Part 6 of Schedule 31 to the Regulation is revoked and the following substituted:

Regional Municipality of Halton—Town of Milton

1. That part of the King's Highway known as No. 25 in the Town of Milton in the Regional Municipality of Halton beginning at a point situate at its intersection with the northerly limit of the roadway known as Halton Road No. 25 and extending northerly for a distance of 100 metres.

2. (1) Paragraphs 3 and 4 of Part 3 of Schedule 58 to the Regulation are revoked.

(2) Paragraph 1 of Part 5 of Schedule 58 to the Regulation is revoked.

3. (1) Paragraph 1 of Part 1 of Schedule 194 to the Regulation is revoked and the following substituted:

City of Toronto—Regional Municipality of Niagara—Town of Fort Erie

1. That part of the King's Highway known as the Queen Elizabeth Way lying between a point situate at its intersection with the King's Highway known as No. 427 in the City of Toronto and a point situate at its intersection with the westerly limit of the structure over the roadway known as Concession Road in the Town of Fort Erie in the Regional Municipality of Niagara.

4. Paragraphs 1 and 4 of Part 3 of Schedule 235 to the Regulation are revoked.

TONY P. CLEMENT
Minister of Transportation

Dated on December 17, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 719/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 23, 1998
Filed: December 24, 1998

Amending O. Reg. 520/98
(Delegation of Authority—Township of Loyalist, Township of Percy)

Note: Ontario Regulation 520/98 has not previously been amended.

1. Ontario Regulation 520/98 is amended by adding the following section:

2.1 The delegation of the Minister's authority to the Township of Loyalist to approve a plan of subdivision under section 51 of the Act is withdrawn with respect to an application with the file number 11 T 89001.

2. The Schedule to the Regulation is amended by striking out the file number "11 T 89001".

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 23, 1998.

2/99

ONTARIO REGULATION 720/98
made under the
PLANNING ACT

Made: December 23, 1998
Filed: December 24, 1998

Amending O. Reg. 519/98
(Delegation of Authority—Town of Greater Napanee)

Note: Ontario Regulation 519/98 has not previously been amended.

1. The Schedule to Ontario Regulation 519/98 is amended by adding the following file number:

11 T 89001

AL LEACH
Minister of Municipal Affairs and Housing

Dated on December 23, 1998.

2/99

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

1999-01-16

ONTARIO REGULATION 721/98 made under the ASSESSMENT ACT

Made: December 23, 1998
Filed: December 29, 1998

Amending O. Reg. 282/98
(General)

Note: Ontario Regulation 282/98 has been amended by Ontario Regulation 390/98.

1. Subsection 22 (3) of Ontario Regulation 282/98 is revoked and the following substituted:

(3) For the 1999 taxation year, the deadline for the application under subsection (1) is January 31, 1999 and not November 1, 1998 as provided under that subsection.

ERNIE EVES
Minister of Finance

Dated on December 23, 1998.

3/99

ONTARIO REGULATION 722/98 made under the LOBBYISTS REGISTRATION ACT, 1998

Made: December 18, 1998
Filed: December 31, 1998

GENERAL

FEEs

1. (1) Fees payable under this Regulation are to be paid to the registrar.

(2) Fees are payable under sections 2, 3 and 4 with respect to a return that is filed on paper or by fax.

(3) No fees are payable under sections 2, 3 and 4 with respect to a return that is filed in an electronic form over the Internet.

2. A consultant lobbyist shall pay \$150 upon submitting a return under section 4 of the Act to the registrar for filing.

3. An in-house lobbyist shall pay \$150 upon submitting a return under section 5 of the Act to the registrar for filing.

4. A senior officer of an organization who files a return under section 6 of the Act shall pay \$75 for each in-house lobbyist employed by the organization when the return is filed.

DEFINITION OF IN-HOUSE LOBBYIST

5. (1) This section applies with respect to the definition of "in-house lobbyist" in subsection 5 (7) of the Act.

(2) If an employee spends at least 20 per cent of his or her time at work engaged in the lobbying activities described in the definition, those activities are considered to be a significant part of the employee's duties.

(3) The percentage is to be determined with reference to the employee's activities during a three-month period.

6. (1) This section applies with respect to the definition of "in-house lobbyist" in subsection 6 (5) of the Act.

(2) For the purposes of clause (a) of the definition, if an employee spends at least 20 per cent of his or her time at work lobbying on behalf of the organization, the lobbying is considered to be a significant part of the employee's duties.

(3) For the purposes of clause (b) of the definition, if the lobbying activities of all employees on behalf of the organization constitute at least 20 per cent of the time at work of one full-time employee, those activities are considered to be a significant part of one employee's duties.

(4) The percentage in subsection (2) or (3) is to be determined with reference to the employee's activities, or the employees' activities, during a three-month period.

7. This Regulation comes into force on the same day as section 19 of the Lobbyists Registration Act, 1998 comes into force.

3/99







TABLE OF REGULATIONS

TABLE DES RÈGLEMENTS

January 1990 – December 1998

janvier 1990 – décembre 1998





TABLE OF REGULATIONS

The Table of Regulations shows the regulations contained in the Revised Regulations of Ontario, 1990 and those made after December 31, 1990 and before January 1, 1999. It also shows the amendments to those regulations.

Most of the listings are in English only. Some regulations have an official French version. Bilingual regulations are indicated by a bilingual title.

Occasionally numerical, typographical or other clerical errors are made in the publication of the text of regulations. Corrections are published in *The Ontario Gazette*. A schedule of the dates these corrections were published is included at the end of this Table.

The dates on which regulations were published in *The Ontario Gazette* are set out in a table immediately following this Table.

The abbreviation "Rev." means revoked.

The abbreviation "Exp." means expired.

TABLE DES RÈGLEMENTS

La Table des règlements énumère tous les règlements contenus dans les Règlements refondus de l'Ontario de 1990 et ceux pris après le 31 décembre 1990 mais avant le 1^{er} janvier 1999. Elle indique également les modifications apportées à ces règlements.

La plupart des entrées ne figurent qu'en anglais. Quelques règlements ont une version française officielle et leur titre est indiqué dans les deux langues.

À l'occasion, des erreurs d'écritures, notamment d'ordre numérique ou typographique, se glissent dans le texte des règlements qui sont publiés. Des corrections sont publiées dans la *Gazette de l'Ontario*. Les dates auxquelles ces corrections ont été faites figurent dans l'annexe qui se trouve à la fin de cette Table.

Les dates auxquelles les règlements ont été publiés dans la *Gazette de l'Ontario* figurent dans la table qui suit celle-ci.

L'abréviation «Rev.» indique que le règlement est abrogé.

L'abréviation «Exp.» indique que le règlement est périmé.

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| A | | | |
| ABANDONED ORCHARDS ACT/LOI SUR LES VERGERS ABANDONNÉS | | | |
| General | 1 | | |
| ADMINISTRATION OF JUSTICE ACT/LOI SUR L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE | | | |
| Court Reporters and Court Monitors | 2 | | Rev. 587/91 |
| Court Reporters and Court Monitors/ <i>Sténographes judiciaires et préposés à l'enregistrement magnétique ..</i> | | 587/91 | 135/94 |
| Fee Payable to Small Claims Court Referees/ <i>Honoraires payables aux arbitres de la Cour des petites créances</i> | 3 | | 586/91, 129/94 |
| Fees and Expenses/ <i>Honoraires et frais</i> | | | |
| —Jurors and Crown Witnesses/ <i>des jurés et des témoins de la Couronne</i> | 4 | | 497/93, 130/94, 258/96, 264/98 |
| —Justices of the Peace/ <i>des juges de paix</i> | 5 | | 518/91, 131/94 |
| —Sheriff's Officers, Process Servers, Escorts and Municipal Police Forces/ <i>des agents du shérif, des huissiers, des escortes et des corps de police municipaux</i> | 6 | | 588/91, 132/94 |
| Fees | | | |
| —Construction Liens | 7 | | Rev. 293/92 |
| —Repair and Storage Liens Act | 8 | | Rev. 293/92 |
| —Unified Family Court | 9 | | 295/92, Rev. 417/95 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| Investigation Fee—Official Guardian/ <i>Honoraires d'enquête — Tuteur public</i> | 10 | | 133/94 |
| Kilometre Allowances/ <i>Indemnités de kilométrage</i> | 11 | | 134/94 |
| Mediators' Fees (Rule 24.1, Rules of Civil Procedure)/ <i>Honoraires des médiateurs (Règle 24.1, Règles de procédure civile)</i> | | 451/98 | |
| Ontario Court (General Division)—Fees | 12 | | Rev. 293/92 |
| Ontario Court (General Division)—Family Court—Fees/ <i>Cour de l'Ontario (Division générale) — Cour de la famille — Frais</i> | | 417/95 | 215/97, 397/98 |
| Ontario Court (General Division) and Court of Appeal— <i>Fees/Cour de l'Ontario (Division générale) et Cour d'appel — Honoraires et frais</i> | | 293/92 | 136/94, 272/94, 359/94, 802/94, 212/97, 248/97, 403/98 |
| Ontario Court (Provincial Division)—Fees/ <i>Cour de l'Ontario (Division provinciale) — Frais</i> | | 296/92 | 138/94, 216/97, 396/98 |
| Sheriffs—Fees | 13 | | Rev. 294/92 |
| Sheriffs—Fees/ <i>Shérifs — Honoraires et frais</i> | | 294/92 | 431/93, 137/94, 358/94, 213/97, 404/98 |
| Small Claims Court/ <i>Cour des petites créances</i> —Fees and Allowances | 14 | | Rev. 585/91 |
| —Fees and Allowances | | 585/91 | 297/92, 367/92, Rev. 432/93 |
| —Fees and Allowances/ <i>Honoraires, frais et indemnités</i> .. | | 432/93 | 139/94, 214/97, 488/98 |
| ADVOCACY ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR L'INTERVENTION | | | |
| General | | 33/95 | |
| AGGREGATE RESOURCES ACT/LOI SUR LES RESSOURCES EN AGRÉGATS | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 15 | | 512/91, 172/92, 354/93, 671/94, Rev. 244/97 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 244/97 | 535/97, 52/98 |
| AGRICULTURAL AND HORTICULTURAL ORGANIZATIONS ACT/LOI SUR LES ORGANISATIONS AGRICOLES ET HORTICOLES | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 16 | | 662/91, 945/93 |
| Names | 17 | | |
| AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE OF ONTARIO ACT/LOI SUR L'INSTITUT DE RECHERCHE AGRICOLE DE L'ONTARIO | | | |
| Agricultural Lands | | 127/95 | |
| AGRICULTURAL TILE DRAINAGE INSTALLATION ACT/LOI SUR LES INSTALLATIONS DE DRAINAGE AGRICOLE | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 18 | | 571/91, 459/95, 49/96, 506/97 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. Règl. de l'Ont. | Amendments Modifications |
|---|----------------|-------------------------------|--|
| ALCOHOL AND GAMING REGULATION AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS ET DES JEUX ET LA PROTECTION DU PUBLIC | | | |
| Assignment of Powers and Duties—Gaming Control Act, 1992/ <i>Attribution des pouvoirs et des fonctions — Loi de 1992 sur la réglementation des jeux</i> | | 60/98 | |
| Assignment of Powers and Duties—Liquor Licence Act/ <i>Attribution des pouvoirs et des fonctions — Loi sur les permis d'alcool</i> | | 61/98 | |
| AMBULANCE ACT/LOI SUR LES AMBULANCES | | | |
| Costs Associated with the Provision of Land Ambulance Services | | 492/97 | 354/98 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 19 | | 596/91, 328/92, 810/93, Rev. 500/97 |
| General | | 501/97 | 38/98, 379/98, 571/98 |
| Recovery of Costs of Delivery Agents (see now Costs Associated with the Provision of Land Ambulance Services) | | | |
| AMMUNITION REGULATION ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LA RÉGLEMENTATION DES MUNITIONS | | | |
| Identification | | 574/94 | |
| AMUSEMENT DEVICES ACT/LOI SUR LES ATTRACTIONS | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 20 | | 548/92, 348/93, 636/94, 440/96, 540/96 |
| ANATOMY ACT/LOI SUR L'ANATOMIE | | | |
| General | 21 | | 772/94 |
| ANIMALS FOR RESEARCH ACT/LOI SUR LES ANIMAUX DESTINÉS À LA RECHERCHE | | | |
| General | 22 | | 434/95, 289/96 |
| Pounds/ <i>Fourrières</i> | 23 | | 178/92 |
| Research Facilities and Supply Facilities/ <i>Services de recherche et animaleries</i> | 24 | | 179/92 |
| Transportation | 25 | | |
| ARBITRATIONS ACT/LOI SUR L'ARBITRAGE | | | |
| Fees Chargeable by Arbitrators | 26 | | |
| ARCHITECTS ACT/LOI SUR LES ARCHITECTES | | | |
| General | 27 | | 91/93, 379/94, 380/95, 253/96, 430/97 |
| ARTIFICIAL INSEMINATION OF LIVESTOCK ACT/LOI SUR L'INSÉMINATION ARTIFICIELLE DU BÉTAIL | | | |
| General | 28 | | 727/92, 457/95, 288/96 |
| ASSESSMENT ACT/LOI SUR L'ÉVALUATION FONCIÈRE | | | |
| Application for Direction of School Support | 29 | | Rev. 921/93 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Assessment Areas and Regions | 30 | | 270/98 |
| Assessment Notices | 31 | | Rev. 115/92 |
| Assessment Notices of Supplementary or Omitted Assessment | 32 | | Rev. 391/98 |
| Direction of School Support | | 921/93 | 481/94, Rev. 391/98 |
| Enumeration | | 210/91 | 168/94, Rev. 391/98 |
| Equalization of Assessments made under Section 63 of the Assessment Act | | 110/89 | 710/94, Rev. 391/98 |
| Equalization of Assessments (Various District School Areas) under Subsection 58 (3) of the Act | | 259/96 | Rev. 391/98 |
| Equalization of Assessments (Various Municipalities) | | 605/93 | Rev. 391/98 |
| Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act | | 486/92 | Rev. 391/98 |
| Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act | | 116/93 | Rev. 391/98 |
| Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act | | 267/94 | Rev. 391/98 |
| Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act | | 272/95 | Rev. 391/98 |
| Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act | | 260/96 | Rev. 391/98 |
| Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act | | 261/96 | Rev. 391/98 |
| Equalization of Assessments (Various Municipalities) under Subsection 63 (3) of the Act (now) | | | |
| Equalization of 1989 Assessments for the 1990 Tax Year (Various Municipalities) under Subsection 60 (4) of the Act | 33 | | 283/91, 705/94, Rev. 391/98 |
| Equalization of 1990 Assessments for the 1991 Tax Year (Various Municipalities) under Subsection 58 (3) of the Act | | 281/91 | 712/94, Rev. 391/98 |
| General | | 282/98 | 390/98, 721/98 |
| Interior Information Questionnaire | 34 | | Rev. 391/98 |
| Interpretation | | 703/94 | Rev. 391/98 |
| Interpretation | | 704/94 | Rev. 391/98 |
| Interpretation | | 706/94 | Rev. 391/98 |
| Interpretation | | 707/94 | Rev. 391/98 |
| Interpretation | | 708/94 | Rev. 391/98 |
| Interpretation | | 709/94 | Rev. 391/98 |
| Interpretation | | 711/94 | Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates | 35 | | Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates | 36 | | Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates | 37 | | Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates | 38 | | Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates | 39 | | Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates in Muskoka and Parry Sound | 40 | | Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates in Part of the District of Algoma and Part of The Regional Municipality of Ottawa-Carleton | 41 | | Rev. 391/98 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| Pipe Line Rates in Parts of the Counties of Hastings and Simcoe and Parts of the United Counties of Prescott and Russell and Stormont, Dundas and Glengarry | 42 | | Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates in Parts of the Counties of Peterborough, Simcoe and Victoria and in Parts of the Districts of Sudbury and Algoma | 43 | | Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates in the County of Huron and Parts of the Counties of Haliburton, Hastings, Peterborough, Simcoe and Victoria and Part of the District of Timiskaming | 44 | | Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates in The Regional Municipality of Sudbury | 45 | | Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates under Subsection 25 (16) of the Act | 46 | | 387/91, 589/92, 665/93, Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates under Subsection 25 (16) of the Act— Village of Maxville | | 428/95 | 356/96, Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates under Subsection 25 (17) of the Act | 47 | | 282/91, 485/92, 604/93, 266/94, Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates under Subsection 25 (17) of the Act | | 269/94 | 273/95, 263/96, Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates under Subsection 25 (18) of the Act | | 284/91 | 487/92, 607/93, 268/94, Rev. 391/98 |
| Pipe Line Rates under Subsection 25 (18) of the Act | | 274/95 | 262/96, Rev. 391/98 |
| Property Income Questionnaire | 48 | | Rev. 391/98 |
| Regulation to Revoke Various Regulations made under the Assessment Act | | 391/98 | |
| Revision and Certification of Assessment Commissioner's List | 49 | | Rev. 921/93 |
| School Tax Support (Voluntary Election) | | 156/91 | Rev. 391/98 |
| Shopping Centres (Toronto) | | 5/95 | Rev. 489/95 |
| Shopping Centres (Toronto) | | 489/95 | Rev. 529/96 |
| Shopping Centres (Toronto) | | 529/96 | Rev. 391/98 |
| ASSESSMENT REVIEW BOARD ACT/LOI SUR LA COMMISSION DE RÉVISION DE L'ÉVALUATION FONCIÈRE | | | |
| Assessment Review Board Rules of Procedure | | 803/94 | Rev. 294/96 |
| Procedure | 50 | | Rev. 803/94 |
| ATHLETICS CONTROL ACT/LOI SUR LE CONTRÔLE DES SPORTS | | | |
| Amount of Tax | 51 | | |
| General | 52 | | 194/91, 369/92, 685/92, 343/93 |
| AUDIOLOGY AND SPEECH-LANGUAGE PATHOLOGY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES AUDIOLOGISTES ET LES ORTHOPHONISTES | | | |
| Committee Composition | | 671/93 | |
| Election of Council Members | | 744/93 | 213/94 |
| Fees | | 791/93 | Rev. 541/94 |
| General | | 543/94 | |
| Professional Misconduct | | 749/93 | |
| Registration | | 872/93 | 873/93, Rev. 542/94 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| B | | | |
| BAILIFFS ACT/LOI SUR LES HUISSIERS | | | |
| General | 53 | | 689/91, 513/97 |
| BEEF CATTLE MARKETING ACT/LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES BOVINS DE BOUCHERIE | | | |
| Licence Fees | 54 | | 154/92, 291/96 |
| Weighing of Carcasses | 55 | | 38/94 |
| Weighing of Live Cattle | 56 | | |
| BEEES ACT/LOI SUR L'APICULTURE | | | |
| General | 57 | | 435/95 |
| BLIND PERSONS' RIGHTS ACT/LOI SUR LES DROITS DES AVEUGLES | | | |
| Guide Dogs | 58 | | |
| BOILERS AND PRESSURE VESSELS ACT/LOI SUR LES CHAUDIÈRES ET APPAREILS SOUS PRESSION | | | |
| General | 59 | | 1/92, 721/92, 349/93, 444/96, 541/96 |
| BOUNDARIES ACT/LOI SUR LE BORNAGE | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 60 | | 322/91, 278/92, 323/93 |
| BUILDING CODE ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LE CODE DU BÂTIMENT | | | |
| General | 61 | | 400/91, 158/93, 160/93, 383/94, 20/95, 395/96, Rev. 403/97 |
| General | | 403/97 | 22/98, 102/98, 122/98 |
| BUSINESS CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS | | | |
| Exemptions for The Algoma Steel Corporation, Limited .. | | 86/92 | Rev. 86/92 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 62 | | 578/91, 594/92, 627/93, 637/94, 293/95, 400/95, 308/96, 561/98 |
| BUSINESS NAMES ACT/LOI SUR LES NOMS COMMERCIAUX | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 121/91 | 579/91, 334/92, 595/92, 624/93, 175/94, 401/95, 441/95, 256/96, 309/96, 562/98 |
| Restrictions Respecting Names/ <i>Restrictions concernant les noms commerciaux</i> | | 122/91 | |
| BUSINESS REGULATION REFORM ACT, 1994/ LOI DE 1994 PORTANT RÉFORME DE LA RÉGLEMENTATION DES ENTREPRISES | | | |
| General | | 442/95 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| C | | | |
| CAPITAL INVESTMENT PLAN ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LE PLAN D'INVESTISSEMENT | | | |
| General | | 146/97 | 653/98 |
| Public Bodies | | 632/94 | |
| Toll Devices—Period of Validation | | 114/97 | |
| Toll Highway Designations | | 608/94 | |
| CEMETERIES ACT/LOI SUR LES CIMETIÈRES | | | |
| Closings | 63 | | 214/91, Rev. 130/92 |
| General | 64 | | Rev. 130/92 |
| Trust Funds | 65 | | 215/91, Rev. 132/92 |
| CEMETERIES ACT (REVISED)/LOI SUR LES CIMETIÈRES (RÉVISÉE) | | | |
| Burial Sites | | 133/92 | |
| Establishing, Operating and Closing Cemeteries and Crematoria | | 130/92 | |
| Licences | | 131/92 | 514/97, 53/98 |
| Trust Funds | | 132/92 | 436/96 |
| CENTENNIAL CENTRE OF SCIENCE AND TECHNOLOGY ACT/LOI SUR LE CENTRE CENTENNIAL DES SCIENCES ET DE LA TECHNOLOGIE | | | |
| Application of Corporations Act | | 389/95 | |
| Fees | 66 | | 365/92, 394/93, Rev. 251/94 |
| CERTIFICATION OF TITLES ACT/LOI SUR LA CERTIFICATION DES TITRES | | | |
| General | 67 | | 323/91, Rev. 514/93 |
| General | | 514/93 | |
| CHANGE OF NAME ACT/LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 68 | | 326/91 |
| CHARITABLE INSTITUTIONS ACT/LOI SUR LES ÉTABLISSEMENTS DE BIENFAISANCE | | | |
| General | 69 | | 17/91, 189/91, 340/91, 414/91, 594/91, 651/91, 719/91, 32/92, 224/92, 425/92, 465/92, 651/92, 714/92, 45/93, 217/93, 368/93, 882/93, 236/94, 314/94, 368/94, 371/94, 535/94, 586/94, 178/95, 182/95, 185/95, 192/95, 220/96, 229/96, 341/96, 11/97, 198/97, 41/98, 234/98, 640/98 |
| CHILD AND FAMILY SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE | | | |
| Exemptions from Act—Six Nations of the Grand River ... | | 240/95 | Rev. 166/97 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| General | 70 | | 139/91, 239/92, 683/92, 161/93, 400/93, 50/94, 509/94, 539/94, 763/94, 225/95, 483/97 |
| Register | 71 | | |
| CHILDREN'S LAW REFORM ACT/LOI PORTANT RÉFORME DU DROIT DE L'ENFANCE | | | |
| Forms | 72 | | |
| CHIROPODY ACT/LOI SUR LES PODOLOGUES | | | |
| General | 73 | | 429/93, spent |
| CHIROPODY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES PODOLOGUES | | | |
| Committee Composition | | 708/93 | |
| Election of Council Members | | 829/93 | 109/94 |
| Examinations | | 679/93 | 212/94 |
| Fees | | 675/93 | Rev. 746/94 |
| General | | 203/94 | 746/94 |
| Professional Misconduct | | 750/93 | 110/94 |
| Registration | | 830/93 | 111/94 |
| CHIROPRACTIC ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES CHIROPRACTIENS | | | |
| Committee Composition | | 672/93 | |
| Election of Council Members | | 910/93 | 112/94 |
| Examinations | | 885/93 | |
| Fees | | 613/93 | Rev. 747/94 |
| General | | 204/94 | 747/94 |
| Professional Misconduct | | 852/93 | |
| Registration | | 862/93 | 871/93 |
| COLLECTION AGENCIES ACT/LOI SUR LES AGENCES DE RECOUVREMENT | | | |
| General | 74 | | 690/91, 582/92, 515/97, 54/98 |
| COMMERCIAL CONCENTRATION TAX ACT/LOI DE L'IMPÔT SUR LES CONCENTRATIONS COMMERCIALES | | | |
| General | 75 | | 116/92, 119/93, 307/97 |
| COMMISSIONERS FOR TAKING AFFIDAVITS ACT/LOI SUR LES COMMISSAIRES AUX AFFIDAVITS | | | |
| Fees | 76 | | 298/92 |
| COMMODITY BOARDS AND MARKETING AGENCIES ACT/LOI SUR LES AGENCES DE COMMERCIALISATION ET LES COMMISSIONS DE PRODUITS AGRICOLES | | | |
| Levies | | | |
| —Cream | 77 | | |
| —Milk | 78 | | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Levies or Charges | | | |
| —Chicken | 79 | | |
| —Chicken (Over Quota) | 80 | | |
| —Cream | 81 | | |
| —Eggs | 82 | | Rev. 785/91 |
| —Eggs | | 785/91 | 164/94, 12/95, 135/96 |
| —Eggs (Over Quota) | 83 | | |
| —Fowl | 84 | | |
| —Hatching Eggs | 85 | | |
| —Hatching Eggs and Chicks (Over Quota) | 86 | | |
| —Milk | 87 | | 451/92 |
| —Tobacco | 88 | | |
| —Turkey | | 68/98 | 374/98 |
| —Turkey (Over Quota) | | 69/98 | 141/98 |
| —Turkeys | 89 | | Rev. 67/98 |
| COMMODITY FUTURES ACT/LOI SUR LES CONTRATS À TERME SUR MARCHANDISES | | | |
| General | 90 | | 248/92, 246/97, 321/98 |
| COMMUNITY ECONOMIC DEVELOPMENT ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE COMMUNAUTAIRE | | | |
| Community Economic Development Corporations | | 45/94 | |
| COMMUNITY PSYCHIATRIC HOSPITALS ACT/ LOI SUR LES HÔPITAUX PSYCHIATRIQUES COMMUNAUTAIRES | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 91 | | 345/91 |
| Grants/ <i>Subventions</i> | 92 | | 597/91 |
| COMMUNITY RECREATION CENTRES ACT/LOI SUR LES CENTRES DE LOISIRS COMMUNAUTAIRES | | | |
| General | 93 | | |
| COMMUNITY SMALL BUSINESS INVESTMENT FUNDS ACT/LOI SUR LES FONDS COMMUNAUTAIRES D'INVESTISSEMENT DANS LES PETITES ENTREPRISES (formerly Labour Sponsored Venture Capital Corporations Act, 1992/ <i>anciennement Loi de 1992 sur les corporations à capital de risque de travailleurs</i>) | | | |
| Specified Employee Ownership Corporations | | 591/92 | |
| COMPULSORY AUTOMOBILE INSURANCE ACT/LOI SUR L'ASSURANCE-AUTOMOBILE OBLIGATOIRE | | | |
| Certificate of Insurance | 94 | | Rev. 278/95 |
| Certificate of Insurance | | 278/95 | |
| Exemptions | 95 | | |
| Insurance Card | | 402/96 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| CONDOMINIUM ACT/LOI SUR LES CONDOMINIUMS | | | |
| General | 96 | | 179/91, 129/92, 148/92 |
| Surveys and The Description | 97 | | 180/91 |
| CONSENT TO TREATMENT ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LE CONSENTEMENT AU TRAITEMENT | | | |
| General | | 19/95 | 16/96, Rev. 105/96 |
| CONSERVATION AUTHORITIES ACT/LOI SUR LES OFFICES DE PROTECTION DE LA NATURE | | | |
| Conservation Areas | | | |
| —Ausable-Bayfield | 98 | | |
| —Catarqui Region | 99 | | |
| —Catfish Creek | 100 | | |
| —Central Lake Ontario | 101 | | |
| —Credit Valley | 102 | | |
| —Crowe Valley | 103 | | |
| —Essex Region | 104 | | |
| —Ganaraska Region | 105 | | |
| —Grand River | 106 | | |
| —Grey Sauble | 107 | | |
| —Halton Region | 108 | | |
| —Hamilton Region | 109 | | |
| —Kawartha Region | 110 | | |
| —Kettle Creek | 111 | | |
| —Lake Simcoe Region | 112 | | |
| —Lakehead Region | 113 | | |
| —Long Point Region | 114 | | |
| —Lower Thames Valley | 115 | | |
| —Lower Trent Region | 116 | | |
| —Maitland Valley | 117 | | |
| —Mattagami Region | 118 | | |
| —Metropolitan Toronto and Region | 119 | | |
| —Mississippi Valley | 120 | | |
| —Moir River | 121 | | |
| —Napanee Region | 122 | | |
| —Niagara Peninsula | 123 | | |
| —Nickel District | 124 | | |
| —North Bay-Mattawa | 125 | | |
| —North Grey Region | 126 | | |
| —Nottawasaga Valley | 127 | | |
| —Otonabee Region | 128 | | |
| —Prince Edward Region | 129 | | |
| —Rideau Valley | 130 | | |
| —St. Clair Region | 131 | | |
| —Sauble Valley | 132 | | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| —Saugeen Valley | 133 | | |
| —Sault Ste. Marie Region | 134 | | |
| —South Nation River | 135 | | |
| —Upper Thames River | 136 | | |
| Fill | | | |
| —Grand Valley | 137 | | |
| —Moirs River | 138 | | Rev. 260/92 |
| —Spencer Creek | 139 | | |
| Fill and Alteration to Waterways | | | |
| —Raisin Region | 140 | | |
| —Sault Ste. Marie Region Conservation Authority | 141 | | |
| Fill, Construction and Alteration to Waterways | | | |
| —Ausable-Bayfield | 142 | | Rev. 46/95 |
| —Ausable-Bayfield | | 46/95 | |
| —Catarqui Region | 143 | | |
| —Catfish Creek | 144 | | |
| —Central Lake Ontario | 145 | | |
| —Credit Valley | 146 | | 396/92 |
| —Essex Region | 147 | | 535/91 |
| —Ganaraska Region Conservation Authority | 148 | | 498/93 |
| —Grand River | 149 | | 69/93, 669/94, 142/98 |
| —Grey Sauble Conservation Authority | | 416/94 | |
| —Halton Region Conservation Authority | 150 | | |
| —Hamilton Region | 151 | | |
| —Kawartha Region Conservation Authority | | 33/94 | |
| —Kettle Creek | 152 | | |
| —Lakehead Region | | 152/91 | |
| —Lake Simcoe Region | 153 | | 534/91, 623/94 |
| —Long Point Region Conservation Authority | 154 | | |
| —Lower Thames Valley | 155 | | |
| —Lower Trent Region | 156 | | |
| —Maitland Valley Conservation Authority | | 22/91 | |
| —Mattagami Region | 157 | | |
| —Metropolitan Toronto and Region | 158 | | |
| —Mississippi Valley (The) | 159 | | |
| —Moirs River | | 260/92 | 725/94 |
| —Napanee Region Conservation Authority | 160 | | |
| —Niagara Peninsula Conservation Authority (The) | | 99/91 | 266/92, 508/94 |
| —Nickel District | 161 | | |
| —North Bay-Mattawa Conservation Authority | 162 | | |
| —North Grey | 163 | | |
| —Nottawasaga Valley | 164 | | 47/93, 118/95 |
| —Otonabee Region | 165 | | Rev. 282/97 |
| —Otonabee Region Conservation Authority | | 282/97 | |
| —Prince Edward Region Conservation Authority (The) .. | | 417/94 | |
| —Rideau Valley | 166 | | |
| —St. Clair Region | 167 | | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| —Sauble Valley | 168 | | |
| —Saugeen Valley | 169 | | |
| —South Nation River Conservation Authority | | 724/94 | |
| —Upper Thames River | 170 | | |
| Municipal Levies | | 139/96 | 231/97, 106/98 |
| CONSOLIDATED HEARINGS ACT/LOI SUR LA JONCTION DES AUDIENCES | | | |
| Aggregate Resources Act | 171 | | 783/91, 840/93, 502/95 |
| Conservation Authorities Act | 172 | | 265/91, 781/91, 586/92, 549/94, 796/94 |
| Hearings | 173 | | 205/97 |
| Lakes and Rivers Improvement Act | 174 | | 782/91, 550/94 |
| Regional Municipality of Durham Act | | 161/90 | Rev. 552/94 |
| Regional Municipality of Durham Act | | 552/94 | |
| Subsections 34 (3) and (4) of The Regional Municipality of Halton Act | | 784/91 | |
| Waste Management Act, 1992 | | 551/94 | |
| CONSTRUCTION LIEN ACT/LOI SUR LE PRIVILÈGE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION | | | |
| General | 175 | | 416/93, 450/98 |
| CONSUMER PROTECTION ACT/LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 176 | | 691/91, 637/93, 516/97, 56/98 |
| CONSUMER REPORTING ACT/LOI SUR LES RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE CONSOMMATEUR | | | |
| General | 177 | | 692/91, 517/97 |
| CO-OPERATIVE CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS COOPÉRATIVES | | | |
| General | 178 | | 495/92, 773/92, 234/95, 318/98 |
| CO-OPERATIVE LOANS ACT/LOI SUR LES PRÊTS AUX COOPÉRATIVES | | | |
| General | 179 | | |
| CORONERS ACT/LOI SUR LES CORONERS | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 180 | | 128/92, 141/94, 104/95 |
| CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES PERSONNES MORALES | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 181 | | 580/91, 596/92, 625/93, 177/94, 638/94, 294/95, 402/95, 310/96, 563/98 |
| CORPORATIONS INFORMATION ACT/LOI SUR LES RENSEIGNEMENTS EXIGÉS DES PERSONNES MORALES | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 182 | | 12/91, 123/91, 255/92, 256/92, 597/92, 628/93, 178/94, 59/95, 311/96, 564/98 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| CORPORATIONS TAX ACT/LOI SUR L'IMPOSITION DES CORPORATIONS | | | |
| Co-operative Education Tax Credit | | 329/97 | 295/98 |
| General | 183 | | 714/91, 453/92, 120/93, 171/96, 488/96, 306/97, 298/98, 355/98 |
| Ontario Film and Television Tax Credit | | 322/97 | 649/98 |
| Small Business Investment Tax Credit for Banks | | 318/97 | 299/98 |
| COSTS OF DISTRESS ACT/LOI SUR LES FRAIS DE SAISIE-GAGERIE | | | |
| Costs | 184 | | |
| COUNTY OF OXFORD ACT/LOI SUR LE COMTÉ D'OXFORD | | | |
| Equalization of Assessments (Oxford County) under Section 84.13 of the Act | | 264/96 | |
| Protection of Employees | | 951/93 | |
| Rating By-laws—Extension of Time | | 251/96 | |
| COUNTY OF SIMCOE ACT, 1990 | | | |
| Amalgamated Town | | | |
| —Change of Name | | 776/91 | Rev. 953/93 |
| Notice Requirements | | 95/92 | Rev. 953/93 |
| Rates of Taxation, 1991 | | 709/91 | Rev. 953/93 |
| Rates of Taxation, 1992 | | 763/92 | Rev. 953/93 |
| Rates of Taxation, 1993 | | 585/93 | Rev. 953/93 |
| Urban Services | | 682/90 | Rev. 953/93 |
| Ward System | | 149/91 | Rev. 953/93 |
| COUNTY OF SIMCOE ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LE COMTÉ DE SIMCOE | | | |
| Amalgamated Town | | | |
| —Ward System for the Hydro-Electric Power Commission | | 273/91 | |
| General | | 953/93 | |
| Midland (Town of), Township of Tiny Boundary—Related Matters | | 462/94 | |
| Protection of Benefits of Employees and Retired Employees | | 414/94 | |
| Rates of Taxation for General Purposes, 1994 | | 527/94 | |
| Rates of Taxation for General Purposes, 1997 | | 410/97 | |
| COURTS OF JUSTICE ACT/LOI SUR LES TRIBUNAUX JUDICIAIRES | | | |
| Bilingual Proceedings | 185 | | 681/92 |
| Bilingual Proceedings: Additions to Schedules 1 and 2 of Section 126 of the Act/ <i>Instances bilingues : ajouts aux annexes 1 et 2 de l'article 126 de la Loi</i> | | 922/93 | 441/97 |
| Case Management Masters—Qualifications | | 535/96 | |
| Designation of Regions | 186 | | |
| District of Algoma Civil Case Management Rules/ <i>Règles de gestion des causes civiles du district d'Algoma</i> | 187 | | 536/92, 762/93, 743/94, 519/95, 531/96, 439/97, 628/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Duties of Clerks and Bailiffs of the Small Claims Court | 188 | | |
| Essex Civil Case Management Rules <i>Règles de gestion des causes civiles d'Essex</i> | 189 | | 397/91, 537/92, 211/93, 763/93, 744/94, 518/95, 532/96, 440/97, 629/98 |
| Family Court Rules | 202 | | 72/92, 468/93, 282/95, 429/97, 215/98, 294/98 |
| Framework Agreement on Judges' Remuneration | | 407/93 | |
| Money Paid Into Court | 190 | | 391/91, 619/91, 176/92, 213/93, 558/93, 599/94, 187/95, 35/97 |
| Number of Judges | 191 | | 91/91, Rev. 464/93 |
| Number of Judges | | 464/93 | Rev. 74/95 |
| Number of Judges | | 74/95 | Rev. 233/95 |
| Number of Judges | | 233/95 | 368/95, 303/96 |
| Part-Time Provincial Judges Authorized to Practise Law | 192 | | Rev. 67/92 |
| Provincial Judges Benefits | 193 | | 269/91, Rev. 67/92 |
| Rules for the Toronto Region E-filing Pilot Project <i>Règles du projet pilote de dépôt électronique de la région de Toronto</i> | | 223/97 | 417/97, 103/98, 630/98 |
| Rules of Civil Procedure <i>Règles de procédure civile</i> | 194 | | 219/91, 396/91, 73/92, 175/92, 535/92, 770/92, 212/93, 465/93, 466/93, 766/93, 351/94, 484/94, 739/94, 740/94, 69/95, 70/95, 377/95, 533/95, 534/95, 60/96, 61/96, 175/96, 332/96, 333/96, 536/96, 554/96, 555/96, 118/97, 348/97, 427/97, 442/97, 171/98, 214/98, 217/98, 292/98, 452/98, 453/98, 570/98, 627/98 |
| Rules of the Court of Appeal in Appeals under the Provincial Offences Act | 195 | | Rev. 721/94 |
| Rules of the Court of Appeal in Appeals under the Provincial Offences Act <i>Règles de la Cour d'appel relatives aux appels interjetés en vertu de la Loi sur les infractions provinciales</i> | | 721/94 | |
| Rules of the Ontario Court (General Division) and the Ontario Court (Provincial Division) in Appeals under Section 116 of the Provincial Offences Act | 196 | | Rev. 723/94 |
| Rules of the Ontario Court (General Division) and the Ontario Court (Provincial Division) in Appeals under Section 116 of the Provincial Offences Act <i>Règles de la Cour de l'Ontario (Division générale) et de la Cour de l'Ontario (Division provinciale) relatives aux appels interjetés en vertu de l'article 116 de la Loi sur les infractions provinciales</i> | | 723/94 | |
| Rules of the Ontario Court (General Division) in Estate Proceedings | 197 | | 398/91, Rev. 485/94 |
| Rules of the Ontario Court (Provincial Division) in Appeals under Section 135 of the Provincial Offences Act | 198 | | 504/93, Rev. 722/94 |
| Rules of the Ontario Court (Provincial Division) in Appeals under Section 135 of the Provincial Offences Act <i>Règles de la Cour de l'Ontario (Division provinciale) relatives aux appels interjetés en vertu de l'article 135 de la Loi sur les infractions provinciales</i> | | 722/94 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. Règl. de l'Ont. | Amendments Modifications |
|---|----------------|-------------------------------|--|
| Rules of the Ontario Court (Provincial Division) in Family Law Proceedings | 199 | | 705/91, 71/92, 467/93, 428/97, 216/98, 293/98 |
| Rules of the Ontario Court (Provincial Division) in Provincial Offences Proceedings | 200 | | 505/93, 498/94 |
| Rules of the Small Claims Court | 201 | | 732/92, 66/95, 132/96, Rev. 258/98 |
| Rules of the Small Claims Court/Règles de la Cour des petites créances | | 258/98 | |
| Rules of the Unified Family Court (see now Family Court Rules) | | | |
| Salaries and Benefits of Masters | 203 | | 406/91, Rev. 68/92 |
| Salaries and Benefits of Masters | | 68/92 | |
| Salaries and Benefits of Provincial Judges | 204 | | 405/91, Rev. 67/92 |
| Salaries and Benefits of Provincial Judges | | 67/92 | 762/92, 167/93, 460/93 |
| Small Claims Court Jurisdiction | 205 | | Rev. 335/92 |
| Small Claims Court Jurisdiction | | 335/92 | Rev. 92/93 |
| Small Claims Court Jurisdiction | | 92/93 | |
| Territorial Divisions for the Small Claims Court | 206 | | |
| Toronto Civil Case Management Rules/Règles de gestion des causes civiles de Toronto | | 703/91 | 210/93, 765/93, 482/94, 741/94, 516/95, 533/96, Rev. 556/96 |
| Toronto Family Case Management Rules/Règles de gestion des causes en droit de la famille de Toronto ... | | 704/91 | 744/92, 764/93, 483/94, 742/94, 517/95, 534/96, 447/97, 626/98 |
| CREDIT UNIONS AND CAISSES POPULAIRES ACT/LOI SUR LES CAISSES POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS | | | |
| Annual Premium | 207 | | Rev. 78/95 |
| Credit Union Leagues/Fédérations de caisses | 208 | | Rev. 77/95 |
| Designations under Section 85 of the Act | 209 | | Rev. 76/95 |
| General/Dispositions générales | 210 | | Rev. 76/95 |
| Matching Assets/Éléments d'actif correspondants | 211 | | Rev. 76/95 |
| Membership in Credit Union Leagues/Adhésion aux fédérations de caisses | 212 | | Rev. 77/95 |
| Membership in Credit Unions/Adhésion aux caisses | 213 | | Rev. 76/95 |
| Stabilization Funds | 214 | | 70/93, 171/93, Rev. 79/95 |
| CREDIT UNIONS AND CAISSES POPULAIRES ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LES CAISSES POPULAIRES ET LES CREDIT UNIONS | | | |
| Credit Unions/Caisses populaires | | 76/95 | 414/97, 314/98 |
| Deposit Insurance Corporation of Ontario/Société ontarienne d'assurance-dépôts | | 78/95 | 316/98 |
| Leagues/Fédérations | | 77/95 | 315/98 |
| Stabilization Funds Established under a Predecessor Act/Fonds de stabilisation créés en vertu d'une loi antérieure | | 79/95 | 317/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| CROP INSURANCE ACT (ONTARIO)/LOI SUR L'ASSURANCE-RÉCOLTE (ONTARIO) (see now Crop Insurance Act (Ontario), 1996/voir maintenant Loi de 1996 sur l'assurance-récolte (Ontario)) | | | |
| Arbitration Proceedings/ <i>Arbitrage</i> | 215 | | 262/92, Rev. 140/96 |
| Crop Insurance Plan/ <i>Régime d'assurance-récolte</i> | | | |
| —Apples | 216 | 358/96 | 418/92, 177/93, 84/94, 6/95, Rev. 358/96 17/97, Rev. 383/97 |
| —Apples | | | |
| —Asparagus | 217 | | 488/91, 436/92, 95/93, 85/94, 3/95, 443/95, 478/96, Rev. 383/97 |
| —Black Tobacco/ <i>sur le tabac noir</i> | 218 | | 551/91, 431/92, 245/93, 562/93, 430/94, 469/94, 226/95, 246/96, Rev. 382/97 |
| —Burley Tobacco/ <i>sur le tabac Burley</i> | 219 | | 246/93, Rev. 382/97 |
| —Butternut Squash/ <i>sur les courges musquées</i> | 242 | | 490/91, 615/92, 262/93, 563/93, 433/94, 474/94, 259/95, 363/96, Rev. 382/97 |
| —Carrots (see now Fresh Market Carrots) | | | |
| —Carrots (Processing) | | 639/92 | 576/93, 438/94, 166/95, 283/96, Rev. 383/97 |
| —Coloured Beans/ <i>sur les haricots colorés</i> | 221 | | 570/91, 462/92, 248/93, 564/93, 86/94, 135/95, 237/96, Rev. 382/97 |
| —Corn | 222 | | 117/93, 565/93, 87/94, 134/95, 242/96, Rev. 383/97 |
| —Cucumbers/ <i>sur les concombres</i> | 223 | | 489/91, 640/92, 249/93, 566/93, 471/94, 648/94, 251/95, 318/96, Rev. 382/97 |
| —Flue-Cured Tobacco/ <i>sur le tabac jaune</i> | 224 | | 674/92, 250/93, 567/93, 649/94, 252/95, 364/96, Rev. 382/97 |
| —Forage Seeding Establishment/ <i>sur l'implantation du fourrage</i> | 225 | | 307/91, 433/92, 251/93, 641/93, 650/94, 133/95, Rev. 382/97 |
| —Fresh Market Carrots/ <i>sur les carottes fraîches</i> | 220 | | 552/91, 677/92, 247/93, 539/93, 436/94, 470/94, 250/95, 181/96, Rev. 382/97 |
| —Grapes | 226 | | 331/91, 607/92, 301/93, 88/94, 208/95, 281/96, 518/96, Rev. 383/97 |
| —Green and Wax Beans | 227 | | 550/91, 606/92, 65/93, 568/93, 651/94, 165/95, 249/96, Rev. 383/97 |
| —Greenhouse Vegetables | 228 | | Rev. 424/92 |
| —Hay and Pasture/ <i>sur le foin et le pâturage</i> | 229 | | 79/91, 432/92, 252/93, 729/93, 652/94, 243/96, Rev. 382/97 |
| —Honey/ <i>sur le miel</i> | 230 | | 492/91, 608/92, 253/93, 540/93, 431/94, 227/95, Rev. 382/97 |
| —Lima Beans/ <i>sur les haricots de Lima</i> | 231 | | 485/91, 254/93, 569/93, 441/94, 253/95, 286/96, Rev. 382/97 |
| —Oil Seed | 232 | | 553/91, 118/93, 570/93, 89/94, 132/95, 238/96, Rev. 383/97 |
| —Onions/ <i>sur les oignons</i> | 233 | | 491/91, 616/92, 255/93, 571/93, 426/94, 472/94, 254/95, 245/96, Rev. 382/97 |
| —Peaches/ <i>sur les pêches</i> | 234 | | 419/92, 256/93, 90/94, 7/95, 519/96, Rev. 382/97 |
| —Peanuts/ <i>sur les arachides</i> | 235 | | 618/92, 257/93, 572/93, 434/94, 255/95, 247/96, Rev. 382/97 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| —Pears | 236 | | 420/92, 178/93, 91/94, 8/95, 444/95, 517/96, Rev. 383/97 |
| —Peas/ <i>sur les pois</i> | 237 | | 675/92, 258/93, 439/94, 256/95, 317/96, Rev. 382/97 |
| —Peppers/ <i>sur les poivrons</i> | 238 | | 612/92, 259/93, 573/93, 432/94, 257/95, Rev. 382/97 |
| —Plums | 239 | | 184/91, 421/92, 302/93, 92/94, 9/95, 445/95, 539/96, Rev. 383/97 |
| —Popping Corn/ <i>sur le maïs à éclater</i> | 240 | | 712/91, 605/92, 260/93, 574/93, 427/94, 473/94, 183/96, Rev. 382/97 |
| —Potatoes/ <i>sur les pommes de terre</i> | 241 | | 613/92, 261/93, 575/93, 428/94, 258/95, 369/96, Rev. 382/97 |
| —Pumpkins and Squash (see now Butternut Squash) | | | |
| —Red Beets/ <i>sur les betteraves rouges</i> | 243 | | 617/92, 263/93, 541/93, 435/94, 619/94, 268/95, 315/96, Rev. 382/97 |
| —Red Spring Wheat/ <i>sur le blé roux du printemps</i> | 244 | | 493/91, 438/92, 264/93, 577/93, 93/94, 475/94, 131/95, 239/96, Rev. 382/97 |
| —Rutabagas/ <i>sur les rutabagas</i> | 245 | | 494/91, 614/92, 265/93, 578/93, 429/94, 476/94, 291/95, 180/96, Rev. 382/97 |
| —Seed Corn/ <i>sur le maïs de semence</i> | 246 | | 21/93, 266/93, 579/93, 731/94, 260/95, 319/96, Rev. 382/97 |
| —Sour Cherries | 247 | | 422/92, 303/93, 94/94, 10/95, 330/96, 16/97, Rev. 383/97 |
| —Specialty Crops/ <i>sur les cultures spéciales</i> | 248 | | 78/91, 487/91, 676/92, 267/93, 542/93, 437/94, 261/95, 320/96, Rev. 382/97 |
| —Spring Grain/ <i>sur les céréales de printemps</i> | 249 | | 569/91, 434/92, 268/93, 580/93, 95/94, 477/94, 130/95, 240/96, Rev. 382/97 |
| —Strawberries | | 566/91 | 619/92, 581/93, 654/94, 244/96, Rev. 383/97 |
| —Sunflowers/ <i>sur les tournesols</i> | 250 | | 306/91, 437/92, 269/93, 582/93, 96/94, 129/95, 182/96, Rev. 382/97 |
| —Sweet Cherries | 251 | | 423/92, 179/93, 97/94, 11/95, 538/95, 516/96, Rev. 383/97 |
| —Sweet Corn/ <i>sur le maïs sucré</i> | 252 | | 567/91, 637/92, 270/93, 728/93, 618/94, 653/94, 262/95, 316/96, Rev. 382/97 |
| —Tomatoes/ <i>sur les tomates</i> | 253 | | 486/91, 638/92, 271/93, 543/93, 440/94, 292/95, 314/96, Rev. 382/97 |
| —White Beans/ <i>sur les haricots blancs</i> | 254 | | 568/91, 463/92, 272/93, 583/93, 98/94, 478/94, 128/95, 241/96, Rev. 382/97 |
| —Winter Wheat | 255 | | 629/91, 435/92, 304/93, 99/94, 684/94, 488/95, 282/96, 497/96, Rev. 383/97 |
| Crop Insurance Plans—General/ <i>Régimes d'assurance- récolte — Dispositions générales</i> | 256 | | 620/92, 273/93, 310/95, Rev. 381/97 |
| Designation of Insurable Crops/ <i>Désignation des récoltes assurables</i> | 257 | | 263/92, Rev. 382/97 |
| CROP INSURANCE ACT (ONTARIO), 1996/LOI DE 1996 SUR L'ASSURANCE-RÉCOLTE (ONTARIO) | | | |
| Appeal Proceedings/ <i>Appels</i> | | 140/96 | |
| General | | 380/97 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| CROWN EMPLOYEES COLLECTIVE BARGAINING ACT/LOI SUR LA NÉGOCIATION COLLECTIVE DES EMPLOYÉS DE LA COURONNE | | | |
| General | 258 | | 201/91, 708/91, 705/92 |
| Rules of Procedure | 259 | | |
| CROWN FOREST SUSTAINABILITY ACT, 1994/ LOI DE 1994 SUR LA DURABILITÉ DES FORÊTS DE LA COURONNE | | | |
| General | | 167/95 | 238/95, 397/96, 452/96, 448/97 |
| Manuals | | 92/95 | Rev. 167/95 |
| CROWN TIMBER ACT/LOI SUR LE BOIS DE LA COURONNE | | | |
| General | 260 | | 319/93, 461/93, 594/93, 303/94, 559/94, 620/94, 666/94, 62/95 |
| D | | | |
| DANGEROUS GOODS TRANSPORTATION ACT/ LOI SUR LE TRANSPORT DE MATIÈRES DANGEREUSES | | | |
| General | 261 | | 269/92, 190/95 |
| DAY NURSERIES ACT/LOI SUR LES GARDERIES | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 262 | | 50/91, 218/91, 458/91, 708/92, 42/93, 373/93, 17/94, 583/94, 677/94, 112/97, 482/97, 139/98, 231/98, 277/98 |
| DEAD ANIMAL DISPOSAL ACT/LOI SUR LES CADAVRES D'ANIMAUX | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 263 | | 572/91, 728/92, 525/96 |
| DENTAL HYGIENE ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES HYGIÉNISTES DENTAIRES | | | |
| Composition of Statutory Committees | | 616/93 | 113/94 |
| Election of Council Members | | 747/93 | 402/94 |
| Examinations | | 710/93 | |
| Fees | | 655/93 | Rev. 128/97 |
| General | | 218/94 | 127/97, 607/98 |
| Professional Misconduct | | 797/93 | Rev. 128/97 |
| Registration | | 863/93 | 745/94, 129/97, 606/98 |
| DENTAL TECHNICIANS ACT/LOI SUR LES TECHNICIENS DENTAIRES | | | |
| General | 264 | | 746/91, 742/92 |
| DENTAL TECHNOLOGY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES TECHNOLOGUES DENTAIRES | | | |
| Composition of Statutory Committee | | 651/93 | |
| Elections | | 748/93 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| Examinations | | 711/93 | |
| Fees | | 656/93 | 454/98 |
| General | | 604/98 | |
| Professional Misconduct | | 798/93 | 603/98 |
| Registration | | 874/93 | 875/93, 605/98 |
| DENTISTRY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES DENTISTES | | | |
| Composition of Committees | | 617/93 | 54/94 |
| Electoral Districts | | 831/93 | |
| Fees | | 792/93 | 455/95, 123/97 |
| General | | 205/94 | |
| Professional Misconduct | | 853/93 | 220/94 |
| Registration | | 832/93 | 124/97 |
| DENTURE THERAPISTS ACT/LOI SUR LES DENTUROLOGUES | | | |
| General | 265 | | 658/91, 772/92 |
| DENTURISM ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES DENTUROLOGISTES | | | |
| Committee Composition | | 652/93 | 546/94 |
| Election of Council Members | | 793/93 | |
| Fees | | 657/93 | Rev. 126/97 |
| General | | 206/94 | 125/97, 555/98 |
| Professional Misconduct | | 854/93 | 405/94, 602/98 |
| Registration | | 833/93 | 404/94 |
| DEPOSITS REGULATION ACT/LOI SUR LES DÉPÔTS D'ARGENT | | | |
| General | 266 | | |
| DEVELOPMENT CHARGES ACT/LOI SUR LES REDEVANCES D'EXPLOITATION | | | |
| Development Charges/ <i>Redevances d'exploitation</i> | 267 | | 349/92, 212/96 |
| Education Development Charges | 268 | | 229/92, 813/94, 15/96, 475/97, Rev. 21/98 |
| DEVELOPMENT CHARGES ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LES REDEVANCES D'AMÉNAGEMENT | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 82/98 | 104/98 |
| DEVELOPMENT CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS DE DÉVELOPPEMENT | | | |
| Approval of Loans and Guarantees | | 77/91 | |
| Innovation Ontario Corporation | 269 | | 246/91, 278/96 |
| Ontario Aerospace Corporation | | 111/92 | Rev. 190/97 |
| Ontario Exports Inc. | | 619/98 | |
| Ontario Film Development Corporation (The) | 270 | | 145/91 |
| Ontario International Corporation | 271 | | 768/91, 930/93, Rev. 512/94 |
| Ontario International Trade Corporation | | 512/94 | 713/94, 769/94, Rev. 619/98 |
| Ontario Tourism Marketing Partnership Corporation | | 618/98 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| DEVELOPMENTAL SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES AUX PERSONNES ATTEINTES D'UN HANDICAP DE DÉVELOPPEMENT | | | |
| General | 272 | | |
| DIETETICS ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES DIÉTÉTISTES | | | |
| Composition of Statutory Committees | | 673/93 | |
| Election of Council Members | | 771/93 | 403/94, Rev. 592/94 |
| Fees | | 676/93 | 920/93, Rev. 591/94 |
| General | | 593/94 | 243/97 |
| Professional Misconduct | | 680/93 | |
| Registration | | 876/93 | 877/93, 594/94, Rev. 243/97 |
| DISTRICT MUNICIPALITY OF MUSKOKA ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ DE DISTRICT DE MUSKOKA | | | |
| Protection of Employees | | 950/93 | |
| DISTRICT SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARDS ACT/LOI SUR LES CONSEILS D'ADMINISTRATION DE DISTRICT DES SERVICES SOCIAUX (formerly District Welfare Administration Boards Act/anciennement Loi sur les conseils d'administration de district de l'aide sociale) | | | |
| District Social Services Administration Boards | | 280/98 | |
| General | | 278/98 | |
| DISTRICT WELFARE ADMINISTRATION BOARDS ACT/LOI SUR LES CONSEILS D'ADMINISTRATION DE DISTRICT DE L'AIDE SOCIALE | | | |
| Application for Grant under Section 10 of the Act | 273 | | 418/94, 484/97, Rev. 278/98 |
| DRAINAGE ACT/LOI SUR LE DRAINAGE | | | |
| Forms/ <i>Formules</i> | 274 | | 573/91 |
| Rules of Practice and Procedure to be Followed in All Proceedings Before the Referee | 275 | | |
| DRUG AND PHARMACIES REGULATION ACT/LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES MÉDICAMENTS ET DES PHARMACIES (formerly Health Disciplines Act/anciennement Loi sur les sciences de la santé) | | | |
| Child Resistant Packages | 545 | | |
| Dental Hygienists | 546 | | 659/91, 547/93, spent |
| Dentistry | 547 | | 660/91, 641/92, 642/92, 548/93 |
| General | 551 | | 747/91, 743/92, 290/93, 704/93, 784/94, 298/96, 120/97, 275/97, 644/98 |
| General | | 297/96 | 119/97, 444/97, 643/98 |
| Medicine | 548 | | 212/92, 380/92, 153/93, 308/93, 366/93, 705/93 |
| Nursing | 549 | | 211/92, 154/93, 205/93, 549/93, spent |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Optometry | 550 | | 550/93 |
| Pharmacy (see now General) | | | |
| DRUG INTERCHANGEABILITY AND DISPENSING FEE ACT/LOI SUR L'INTERCHANGEABILITÉ DES MÉDICAMENTS ET LES HONORAIRES DE PRÉPARATION (formerly Prescription Drug Cost Regulation <i>Act/anciennement Loi sur la réglementation des prix des médicaments délivrés sur ordonnance</i>) | | | |
| General | 935 | | 44/91, 159/91, 438/91, 576/91, 235/92, 460/92, 757/92, 101/93, 318/93, 453/93, 524/93, 526/93, 733/93, 735/93, 49/94, 108/94, 377/94, 452/94, 615/94, 755/94, 792/94, 40/95, 299/95, 305/95, 371/95, 476/95, 479/95, 18/96, 177/96, 204/96, 337/96, 376/96, 387/96, 509/96, 28/97, 111/97, 300/97, 220/98, 593/98, 613/98 |
| Notice to Patients/ <i>Avis aux malades</i> | 936 | | 684/91, 205/96 |
| DRUGLESS PRACTITIONERS ACT/LOI SUR LES PRATICIENS NE PRESCRIVANT PAS DE MÉDICAMENTS | | | |
| Chiropractors/ <i>Chiropraticiens</i> | 276 | | 516/91, 56/92, Rev. 890/93 |
| Classifications/ <i>Classifications</i> | 277 | | 515/91, Rev. 889/93 |
| General | 278 | | |
| Masseurs | 279 | | 706/91, 612/93, Rev. 891/93 |
| Osteopaths | 280 | | |
| Physiotherapists | 281 | | 667/92, 650/93, Rev. 892/93 |
| E | | | |
| EDIBLE OIL PRODUCTS ACT/LOI SUR LES PRODUITS OLÉAGINEUX COMESTIBLES | | | |
| General | 282 | | 64/92, 404/97 |
| EDUCATION ACT/LOI SUR L'ÉDUCATION | | | |
| Allocations to Reserve Fund for Permanent Improvements/ <i>Affectations à un fonds de réserve pour améliorations permanentes</i> | | 498/97 | Rev. 447/98 |
| Apportionment 1991 Requisitions | | 87/91 | |
| Apportionment 1992 Requisitions | | 120/92 | |
| Apportionment 1993 Requisitions | | 105/93 | |
| Apportionment 1994 Requisitions | | 246/94 | |
| Apportionment 1995 Requisitions | | 115/95 | |
| Apportionment 1996 Requisitions | | 117/96 | Rev. 80/97 |
| Apportionment 1997 Requisitions | | 80/97 | |
| Apportionment of Rates in Certain District School Areas | | 713/98 | |
| Assessment and Tax Adjustments—1991 | | 68/91 | |
| Assessment and Tax Adjustments—1992 | | 123/92 | 357/93 |
| Assessment and Tax Adjustments—1993 | | 168/93 | 358/93, 276/96 |
| Assessment and Tax Adjustments—1994 | | 504/94 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Assessment and Tax Adjustments—1995 | | 309/95 | |
| Assessment and Tax Adjustments—1996 | | 277/96 | |
| Assessment and Tax Adjustments—1997 | | 277/97 | |
| Borrowing for Permanent Improvements: Issuance of Debentures/ <i>Emprunts aux fins d'améliorations permanentes : émission de débetures</i> | | 466/97 | |
| By-elections/ <i>Élections partielles</i> | | 79/98 | |
| Calculation of Amount of Reserve or Reduction in Requirement Resulting from Strike or Lock-out | 283 | | Rev. 486/98 |
| Calculation of Amount of Reserve Resulting from Strike or Lock-out/ <i>Calcul de la réserve résultant d'une grève ou d'un lock-out</i> | | 486/98 | |
| Calculation of Average Daily Enrolment | | 89/91 | 22/94, Rev. 244/94 |
| Calculation of Average Daily Enrolment | | 244/94 | 814/94, Rev. 120/96 |
| Calculation of Average Daily Enrolment | | 79/97 | 466/98 |
| Calculation of Average Daily Enrolment, 1996 | | 120/96 | Rev. 79/97 |
| Calculation of Average Daily Enrolment for the Period January 1, 1998 to August 31, 1998/ <i>Calcul de l'effectif quotidien moyen pour la période allant du 1^{er} janvier 1998 au 31 août 1998</i> | | 283/98 | |
| Calculation of Average Daily Enrolment for the 1998-99 Fiscal Year/ <i>Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 1998-1999</i> | | 286/98 | 468/98 |
| Calculation of Enrolment in Part XIII of the Act/ <i>Calcul de l'effectif dans la partie XIII de la Loi</i> | | 7/91 | |
| Calculation of Fees for Pupils, 1991 | | 88/91 | |
| Calculation of Fees for Pupils, 1992 | | 121/92 | |
| Calculation of Fees for Pupils, 1993 | | 104/93 | |
| Calculation of Fees for Pupils, 1994 | | 245/94 | |
| Calculation of Fees for Pupils, 1995 | | 114/95 | |
| Calculation of Fees for Pupils, 1996 | | 119/96 | Rev. 81/97 |
| Calculation of Fees for Pupils, 1997 | | 81/97 | |
| Calculation of Fees for Pupils for the Period January 1, 1998 to August 31, 1998/ <i>Calcul des droits payables à l'égard des élèves pour la période allant du 1^{er} janvier 1998 au 31 août 1998</i> | | 284/98 | |
| Calculation of Fees for Pupils for the 1998-99 School Board Fiscal Year/ <i>Calcul des droits exigibles à l'égard des élèves pour l'exercice 1998-1999 des conseils scolaires</i> | | 288/98 | |
| Class Size/ <i>Effectif des classes</i> | | 118/98 | |
| Conditions for Extended Funding | 284 | | |
| Continuing Education/ <i>Éducation permanente</i> | 285 | | 441/92, 96/95, 97/96 |
| County Combined Separate School Zones/ <i>Zones fusion- nées d'écoles séparées de comté</i> | 286 | | 377/92 |
| Current Borrowing Limits/ <i>Plafonds des emprunts à court terme</i> | | 495/97 | |
| Debt and Financial Obligation Limits | | 265/94 | Rev. 469/97 |
| Debt and Financial Obligation Limits/ <i>Plafonds des dettes et des obligations financières</i> | | 469/97 | Rev. 472/98 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Debt and Financial Obligation Limits/ <i>Plafonds des dettes et des obligations financiers</i> | | 472/98 | |
| Deemed Attachment of Certain Territory without Municipal Organization/ <i>Rattachement présumé de certains territoires non érigés en municipalité</i> | | 715/98 | |
| Deemed District Municipalities (District School Board Jurisdiction)—Tax Rates | | 468/97 | |
| Deemed District Municipalities (School Authority Jurisdiction)—Tax Rates | | 467/97 | |
| Designation of School Divisions | 287 | | 527/92, 413/93, 94/95 |
| Designation of Support Staff | 288 | | |
| Designation of Teachers | 289 | | |
| Disposition of School Sites/ <i>Aliénation d'emplacement scolaires</i> | | 497/97 | 152/98, Rev. 445/98 |
| Disposition of Surplus Real Property/ <i>Aliénation de biens immeubles excédentaires</i> | | 444/98 | |
| District Combined Separate School Zones | 290 | | 526/92, 730/92, 412/93 |
| District School Areas | 291 | | |
| Education Development Charges—General/ <i>Redevances d'aménagement scolaires — Dispositions générales</i> ... | | 20/98 | 151/98, 473/98 |
| Electronic Meetings/ <i>Réunions électroniques</i> | | 463/97 | |
| Eligible Investments/ <i>Placements admissibles</i> | | 471/97 | |
| Establishment and Areas of Jurisdiction of District School Boards (see now Establishment, Areas of Jurisdiction and Names of District School Boards) | | | |
| Establishment, Areas of Jurisdiction and Names of District School Boards | | 185/97 | 278/97, 80/98, 213/98 |
| Fees for Ministry Courses | 292 | | Rev. 181/97 |
| Fees for Transcripts and Statements of Standing and for Duplicates of Diplomas, Certificates and Letters of Standing | 293 | | 341/92, 522/93 |
| Financial Statements and Auditor's Reports for Old Boards/ <i>États financiers et rapports du vérificateur des anciens conseils</i> | | 470/97 | |
| General Legislative Grants, 1989 | | 155/89 | 140/91, 292/93 |
| General Legislative Grants, 1990 | | 141/90 | 141/91, 293/93 |
| General Legislative Grants, 1991 | | 86/91 | 294/93, 121/96 |
| General Legislative Grants, 1992 | | 119/92 | 110/95, 122/96 |
| General Legislative Grants, 1993 | | 103/93 | 111/95, 123/96 |
| General Legislative Grants, 1994 | | 243/94 | 112/95, 124/96 |
| General Legislative Grants, 1995 | | 113/95 | 125/96 |
| General Legislative Grants, 1996 | | 116/96 | 162/96 |
| General Legislative Grants, 1997 | | 78/97 | 245/98 |
| Identification and Placement of Exceptional Pupils/ <i>Identification et placement des élèves en difficulté</i> | | 181/98 | |
| Interim Payments in Respect of Legislative Grants for the Period January 1, 1998 to August 31, 1998 | | 92/98 | 164/98 |
| James Bay Lowlands Secondary School Board | 294 | | 394/97, 474/97 |
| Junior Kindergarten Exemptions | | 467/94 | Rev. 96/96 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| Legislative Grants for the Period January 1, 1998 to August 31, 1998/ <i>Subventions générales visant la période allant du 1^{er} janvier 1998 au 31 août 1998</i> | | 285/98 | 358/98, 467/98 |
| Letters of Permission | | 183/97 | |
| Levying and Collecting by Alternative Boards | | 494/97 | |
| Levying of Certain Rates for 1998 in 1999/ <i>Prélèvement de certains impôts pour 1998 en 1999</i> | | 714/98 | |
| Native Representation on Boards/ <i>Représentation des élèves indiens au sein des conseils</i> | | 462/97 | |
| Northern District School Area Board | 295 | | 14/96, 186/97, 395/97, 473/97 |
| Ontario Schools for the Blind and the Deaf | 296 | | |
| Ontario Teacher's Qualifications | 297 | | 34/91, 415/91, 243/92, 687/92, 559/93, 729/94, Rev. 183/97 |
| Operation of Schools—General/ <i>Fonctionnement des écoles — Dispositions générales</i> | 298 | | 339/91, 242/92, 95/96, 425/98 |
| Ottawa-Carleton French-Language School Boards/ <i>Conseils scolaires de langue française d'Ottawa-Carleton</i> | | 425/94 | 453/94, 689/94 |
| Payment of Legislative Grants | 299 | | Rev. 92/98 |
| Payment Transfer Between Coterminous Boards—1991 | | 90/91 | |
| Payment Transfer Between Coterminous Boards—1992 | | 122/92 | |
| Powers and Duties of Education Improvement Commission | | 357/97 | Rev. 460/97 |
| Practice and Procedure—Boards of Reference | 300 | | 122/95 |
| Pre-1998 School Tax Arrears/ <i>Arriérés d'impôts scolaires d'avant 1998</i> | | 365/98 | |
| Prescott and Russell County Roman Catholic French-Language and English-Language Separate School Boards/ <i>Conseils des écoles séparées catholiques de langue française et de langue anglaise de Prescott-Russell</i> | | 479/91 | 759/91, 144/94, 93/95 |
| Principals and Vice-Principals of School Authorities/ <i>Directeurs d'école et directeurs adjoints des administrations scolaires</i> | | 472/97 | |
| Principals and Vice-Principals—Redundancy and Reassignment/ <i>Directeurs et directeurs adjoints — excédent de personnel et réaffectation</i> | | 90/98 | |
| Pupil Records | 301 | | Rev. 212/91 |
| Pupil Representation on Boards/ <i>Représentation des élèves au sein des conseils</i> | | 461/97 | |
| Purchase of Milk | 302 | | |
| Regional Tribunals/ <i>Tribunaux régionaux</i> | 303 | | 666/91, Rev. 189/98 |
| Regulation under Section 46.1 of the Act (Prescribed Municipalities, Defence Property) | | 465/97 | |
| Representation on District School Boards—1997 Regular Election/ <i>Représentation au sein des conseils scolaires de district — élection ordinaire de 1997</i> | | 250/97 | 279/97, 396/97 |
| Reserve Funds/ <i>Fonds de réserve</i> | | 446/98 | |
| Reserve for Working Funds Limit/ <i>Plafond de la réserve pour fonds de roulement</i> | | 496/97 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. Règl. de l'Ont. | Amendments Modifications |
|--|----------------|-------------------------------|--------------------------------|
| School Attendance Rights—Non-Resident Property Owners/ <i>Droit de fréquentation scolaire — propriétaires de biens non résidents</i> | | 471/98 | |
| School Attendance Rights—Resident Business Property Owners and Tenants/ <i>Droit de fréquentation scolaire — propriétaires et locataires de biens d'entreprise résidents</i> | | 470/98 | |
| School Year and School Holidays/ <i>Année scolaire et congés scolaires</i> (see now School Year Calendar/ <i>voir maintenant Calendrier de l'année scolaire</i>) | | | |
| School Year Calendar/ <i>Calendrier de l'année scolaire</i> | 304 | | 664/91, 91/98 |
| Second Instalment Payment of School Taxes in 1998/ <i>Deuxième versement échelonné des impôts scolaires de 1998</i> | | 346/98 | 500/98 |
| Special Education Advisory Committees/ <i>Comités consultatifs pour l'enfance en difficulté</i> | | 464/97 | |
| Special Education Identification Placement and Review Committees and Appeals/ <i>Comités d'identification, de placement et de révision en éducation de l'enfance en difficulté. Appels</i> | 305 | | 663/91, Rev. 181/98 |
| Special Education Programs and Services | 306 | | |
| Special Grant | 307 | | |
| Student Focused Funding—Legislative Grants for the School Board 1998-99 Fiscal Year/ <i>Financement axé sur les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 1998-1999 du conseil scolaire</i> | | 287/98 | 469/98, 537/98, 560/98, 651/98 |
| Supervised Alternative Learning for Excused Pupils/ <i>Apprentissage parallèle dirigé pour élèves dispensés de fréquentation scolaire</i> | 308 | | 665/91 |
| Supervisory Officers | 309 | | 665/92, 162/93, 182/97 |
| Tax Arrears in Annexed Areas | | 366/98 | |
| Tax Matters | | | |
| —Definition of Business Property and Residential Property | | 394/98 | |
| —Eligible Theatre Definition | | 393/98 | |
| —Rates under Subsection 255 (1) of the Act | | 712/98 | |
| —Relief in Unorganized Territory (Section 257.2.1 of the Act) | | 509/98 | 622/98 |
| —Taxation of Certain Railway, Power Utility Lands | | 392/98 | 494/98, 705/98 |
| —Tax Rates for School Purposes | | 400/98 | 408/98, 438/98, 499/98, 707/98 |
| Teachers' Contracts | 310 | | |
| Territory Without Municipal Organization Attached to a District Municipality | 311 | | |
| Training Assistance | 312 | | |
| Transitional Provisions Relating to the Kirkland Lake-Timiskaming Separate School Zone Boundary Changes Made By Ontario Regulation 730/92/ <i>Dispositions transitoires relatives aux modifications apportées aux limites de la zone d'écoles séparées de Kirkland Lake-Timiskaming par le Règlement de l'Ontario 730/92</i> | | 731/92 | 776/92, 683/94, 95/95 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. Règl. de l'Ont. | Amendments Modifications |
|---|----------------|-------------------------------|---------------------------------------|
| Transition Assistance Grants/ <i>Subventions d'aide à la transition</i> | | 124/98 | |
| Transition Assistance Grants, No. 2/ <i>Subventions d'aide à la transition, N° 2</i> | | 476/98 | |
| Transition from Old Boards to District School Boards/ <i>Transition des anciens conseils aux conseils scolaires de district</i> | | 460/97 | 93/98, 477/98 |
| Trustee Distribution/ <i>Répartition des conseillers scolaires</i> | 313 | | 47/91, 378/92, 143/94, 71/97 |
| ELDERLY PERSONS CENTRES ACT/LOI SUR LES CENTRES POUR PERSONNES ÂGÉES | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 314 | | 595/91 |
| ELECTION ACT/LOI ÉLECTORALE | | | |
| Fees and Expenses | 315 | | |
| ELECTRICITY ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR L'ÉLECTRICITÉ | | | |
| Designation of the Generation Corporation and the Services Corporation | | 648/98 | |
| The IMO | | 610/98 | |
| ELECTRONIC REGISTRATION ACT (MINISTRY OF CONSUMER AND COMMERCIAL RELATIONS STATUTES), 1991/LOI DE 1991 SUR L'ENREGISTREMENT ÉLECTRONIQUE DANS LE CADRE DE LOIS RELEVANT DU MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE | | | |
| Designation of Acts | | 75/92 | Rev. 759/93 |
| Designation of Acts/ <i>Désignation de lois</i> | | 759/93 | |
| ELEVATING DEVICES ACT/LOI SUR LES ASCENSEURS ET APPAREILS DE LEVAGE | | | |
| Certification and Training of Elevating Device Mechanics General | 316 | 155/97 | 2/92, 549/92, 350/93, 439/96, 542/96 |
| EMPLOYEE SHARE OWNERSHIP PLAN ACT/LOI SUR LE RÉGIME D'ACTIONNARIAT DES EMPLOYÉS | | | |
| Forms | 317 | | 643/91 |
| General | 318 | | |
| EMPLOYER HEALTH TAX ACT/LOI SUR L'IMPÔT PRÉLEVÉ SUR LES EMPLOYEURS RELATIF AUX SERVICES DE SANTÉ | | | |
| General | 319 | | 121/93, 816/94, 178/96, 19/97, 308/97 |
| EMPLOYMENT AGENCIES ACT/LOI SUR LES AGENCES DE PLACEMENT | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 320 | | 171/94 |
| EMPLOYMENT EQUITY ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI | | | |
| Aboriginal Workplaces/ <i>Lieux de travail autochtones</i> | | 386/94 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Agricultural Industry/ <i>Industrie agricole</i> | | 388/94 | |
| Construction Industry/ <i>Industrie de la construction</i> | | 387/94 | |
| Definitions/ <i>Définitions</i> | | 389/94 | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 390/94 | 338/95 |
| Public Sector (The Crown and its Employees)/ <i>Secteur public (la Couronne et ses employés)</i> | | 339/95 | |
| EMPLOYMENT STANDARDS ACT/LOI SUR LES NORMES D'EMPLOI | | | |
| Agricultural Industry Advisory Committee | | 48/91 | |
| Apportionment of Money Collected by or Paid to Collectors | | 192/98 | |
| Benefit Plans | 321 | | |
| Consolidated Hearings | | 591/91 | |
| Definition—"By An Employer", Subsection 58 (2) | | 168/95 | Rev. 383/95 |
| Domestics, Nannies and Sitters | 322 | | |
| Employee Wage Protection Program | | 590/91 | 748/92 |
| Forms | 323 | | 361/94 |
| Fruit, Vegetable and Tobacco Harvesters | 324 | | 509/91, 506/92, 663/93, 675/94 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 325 | | 508/91, 505/92, 662/93, 173/94, 423/94, 674/94, 770/94, 384/96, 133/98 |
| Reciprocal Enforcement of Orders/ <i>Exécution réciproque des ordonnances</i> | | 417/96 | 614/98 |
| Residential Care Workers | 326 | | |
| Successor Employers | | 138/96 | |
| Termination of Employment | 327 | | 200/91, 691/92, 169/95, 382/95 |
| ENDANGERED SPECIES ACT/LOI SUR LES ESPÈCES EN VOIE DE DISPARITION | | | |
| Endangered Species | 328 | | 316/92, 670/92, 325/94 |
| ENERGY ACT/LOI SUR LES HYDROCARBURES | | | |
| Certificates | | 348/96 | 158/97 |
| Compressed Natural Gas Storage, Handling and Utilization | | 83/97 | |
| Fuel Oil Code | 329 | | 679/91, 217/92, 538/92, 542/92, 447/93, 349/96, 442/96, 543/96 |
| Gas Pipeline Systems | 330 | | 680/91, 540/92, 544/92, 73/93, 448/93, 443/96, Rev. 157/97 |
| Gas Utilization Code | 331 | | 399/91, 681/91, 219/92, 541/92, 546/92, 449/93, 350/96, 544/96, Rev. 546/96 |
| Gas Utilization Code | | 546/96 | |
| Oil and Gas Pipeline Systems | | 157/97 | |
| Oil Pipeline Systems | 332 | | 682/91, 545/92, 450/93, 545/96, Rev. 157/97 |
| Propane Storage, Handling and Utilization Code | 333 | | 683/91, 707/91, 218/92, 539/92, 543/92, 451/93, Rev. 250/94 |
| Propane Storage, Handling and Utilization | | 250/94 | 351/96, 441/96, Rev. 514/96 |
| Propane Storage, Handling and Utilization | | 514/96 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| ENERGY EFFICIENCY ACT/LOI SUR LE RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE | | | |
| General | | 82/95 | 326/98 |
| Standards | | 480/91 | 289/92, 528/92, 469/93, Rev. 82/95 |
| ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT/LOI SUR LES ÉVALUATIONS ENVIRONNEMENTALES | | | |
| Deadlines | | 616/98 | |
| Designation and Exemption—Private Sector Developers .. | | 345/93 | |
| Designation(s) | | | |
| —Browning-Ferris Industries Limited | | 222/97 | |
| —Fibre Environmental and Ecology Limited | | 29/97 | |
| —Laflèche Environment Inc. (1222024 Ontario Limited) .. | | 369/97 | |
| —Laidlaw Environmental Services Ltd. | | 71/93 | 448/96 |
| —Laidlaw Environmental Services Ltd.—Rotary Kiln Incinerator (see now Laidlaw Environmental Services Ltd.) | | | |
| —Laidlaw Waste System Inc. | | 457/91 | |
| —Lake Ontario Steel Company—A Division of Co-Steel Inc. | | 13/91 | |
| —Notre Development Corporation | | 221/97 | |
| —St. Thomas Sanitary Collection Service Limited and Advance Container of Canada Limited, a Division of Green Lane Environmental Group Ltd. | | 220/97 | |
| —Taro Aggregates Ltd. | | 391/95 | |
| —Unitec Disposal Inc. | | 641/89 | Rev. 163/93 |
| —Unitec Disposals Inc. | | 163/93 | |
| EFW Facility at 7656 Bramalea Road, Brampton | | 153/98 | |
| Exemption for Emergency Activities on Three Abandoned Mine Sites in the Townships of Tisdale and Deloro, City of Timmins—MNDM-2 | | 169/92 | |
| Exemption(s) | | | |
| —Alice and Fraser, The Corporation of the Township of, The Corporation of the City of Pembroke, The Corporation of the Township of Petawawa, The Corporation of the Township of Pembroke, The Corporation of the Township of Stafford, The Corporation of the Township of Wilberforce The Corporation of the Village of Petawawa, The Corporation of the CFB Petawawa—ALIC-TP-1 | | 74/93 | |
| —Adelaide, The Corporation of the Township of —ADEL-TP-1 | | 776/82 | Rev. 437/98 |
| —Asphodel, Township of—ASPH-T-1 | | 232/92 | |
| —Asphodel, Township of—ASPH-T-1/1 | | 445/93 | |
| —Black River-Matheson, The Corporation of the Township of —BLAC-TWP-1 | | 553/86 | Rev. 437/98 |
| —Brantford, The Corporation of the Township of —BRAN-C-2 | | 647/94 | |
| —Brantford, The Corporation of the Township of —BRAN-TP-1 | | 664/92 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| —Brockville, The Corporation of the City of —BROC-C-2 | | 779/82 | Rev. 437/98 |
| —Brockville, The Corporation of the City of —BROC-C-3 | | 718/92 | |
| —Chapleau, The Corporation of the Township of. —CHAP-TP-1 | | 8/96 | |
| —Chapleau, The Corporation of the Township of —CHAP-TP-1 | | 418/83 | Rev. 437/98 |
| —Charlottenburgh, The Corporation of the Township of —CHAR-TP-1 | | 307/92 | |
| —Cobourg, The Corporation of the Town of —COBG-T-1 | | 239/88 | Rev. 437/98 |
| —COBG-T-1/2 | | 413/89 | Rev. 437/98 |
| —La Cité Collégiale—MCU-4 | | 191/93 | |
| —Clarence, The Township of—CLAR-TP-1 | | 425/93 | |
| —Collège Boréal—MCU-06 | | 163/95 | |
| —Conservation Authorities of Ontario, The Association of —CAAO-1 | | 660/90 | Rev. 437/98 |
| —Conservation Authorities of Ontario, The Association of —CAAO-2 | | 752/92 | Rev. 437/98 |
| —Disposition of Land for the Taunton Road/Steeles Avenue Bridge Crossing at West Duffin Creek —MGS-104 | | 416/91 | Rev. 437/98 |
| —Drayton, The Corporation of the Village of —DRAY-V-1 | | 810/83 | Rev. 437/98 |
| —Dubreuilville, The Corporation of the Improvement District of —DUBR-ID-1 | | 3/83 | Rev. 437/98 |
| —Durham, The Regional Municipality of —DURH-RG-1 | | 396/90 | Rev. 437/98 |
| —Dysart, et al, The Corporation of the Township of —DYSA-TWP-1 | | 494/86 | Rev. 437/98 |
| —Edwardsburgh, The Corporation of the Township of ... | | 498/95 | |
| —Essa, The Corporation of the Township of —ESSA-TP-1 | | 1/83 | Rev. 437/98 |
| —Essex, The Corporation of the County of —ESSE-CT-1 | | 70/87 | Rev. 437/98 |
| —Fanshawe College—MCU-07 | | 206/95 | |
| —Fort Erie, The Corporation of the Town of —FORT-E-T-1 | | 192/86 | Rev. 723/91 |
| —FORT-E-T-2 | | 723/91 | |
| —Frontenac, and Lennox and Addington, Counties of —FRON-C-1 | | 433/86 | Rev. 437/98 |
| —Gloucester, City of, Hydro-Electric Commission —GLOU-C-1 | | 371/84 | Rev. 437/98 |
| —Gloucester, City of, Hydro-Electric Commission —GLOU-C-2 | | 567/87 | Rev. 437/98 |
| —Goderich, The Corporation of the Township of, The Corporation of the Town of Goderich, The Corporation of the Town of Clinton and The Corporation of the Township of Colborne —GODE-T-1 | | 309/91 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| —GO Transit | | | |
| —GT-1 | | 551/87 | Rev. 437/98 |
| —Grimsby, The Corporation of the Town of | | | |
| —GRIM-T-1 | | 258/86 | Rev. 437/98 |
| —Guelph, The Corporation of the City of | | | |
| —GUEL-C-1 | | 148/91 | |
| —Hamilton, City of—HAM-C-1 | | 26/92 | |
| —Hamilton, The Corporation of the City of | | | |
| —HAMI-C-1 | | 257/83 | Rev. 437/98 |
| —Hamilton Region Conservation Authority | | | |
| —HMR-1 | | 468/82 | Rev. 437/98 |
| —Hearst, The Corporation of the Town of Hearst | | | |
| —HRST-T-1 | | 576/86 | Rev. 437/98 |
| —Johnson, The Corporation of the Township of | | | |
| —JOHN-TWP-1 | | 386/86 | Rev. 437/98 |
| —Kanata Hydro-Electric Commission | | | |
| —KANA-C-1 | | 492/86 | Rev. 437/98 |
| —Kapuskaing, The Corporation of the Town of | | | |
| —KAP-T-2 | | 716/92 | |
| —Keewatin, The Corporation of the Town of | | | |
| —KEEW-T-1 | | 697/91 | |
| —Kincardine, The Town of—KINC-T-1 | | 299/93 | |
| —Kingston, The Corporation of the Township of | | | |
| —MUN-1 | | 123/81 | Rev. 437/98 |
| —Kitchener-Wilmot Hydro | | 498/88 | Rev. 437/98 |
| —Lambton, The Corporation of the County of | | | |
| —LAMB-CT-1 | | 291/92 | |
| —Lindsay, The Town of—LIND-T-1 | | 118/92 | |
| —Marathon, The Corporation of the Township of | | | |
| —MARN-TP-1 | | 658/86 | Rev. 437/98 |
| —Markham Hydro-Electric Commission | | | |
| —MARK-T-1 | | 641/84 | Rev. 437/98 |
| —MARK-T-2 | | 372/86 | Rev. 437/98 |
| —Metropolitan Toronto, The Municipality of | | | |
| —METR-M-5 | | 171/89 | Rev. 437/98 |
| —Metropolitan Toronto and Region Conservation Authority, The | | | |
| —MTRCA-1 | | 623/91 | Rev. 765/94 |
| —MTRCA-1 | | 225/84 | Rev. 437/98 |
| —MTRC-A-2 | | 765/94 | |
| —MTRCA-2 | | 43/86 | Rev. 437/98 |
| —MTRCA-3 | | 97/86 | Rev. 437/98 |
| —MTRCA-4 | | 144/93 | |
| —Metropolitan Toronto, The Municipality of, and Toronto Transit Commission—TTC-04 | | 290/95 | |
| —Michipicoten, The Corporation of the Township of | | | |
| —MICH-TP-1 | | 372/84 | Rev. 437/98 |
| —Ministry of the Environment | | | |
| —MOE-24 | | 832/81 | Rev. 437/98 |
| —MOE-24/2 | | 646/82 | Rev. 437/98 |
| —MOE-25 | | 237/83 | Rev. 437/98 |

TABLE DES RÈGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|----------------------------------|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| —MOE-27 | | 179/84 | Rev. 437/98 |
| —MOE-29 | | 386/85 | Rev. 437/98 |
| —MOE-30 | | 632/85 | Rev. 437/98 |
| —MOE-31/2 | | 101/90 | Rev. 437/98 |
| —MOE-31/3 | | 469/91 | |
| —MOE-31/4 | | 764/91 | Rev. 437/98 |
| —MOE-31/5 | | 585/92 | |
| —MOE-32 | | 334/86 | Rev. 437/98 |
| —MOE-32/1 | | 410/88 | Rev. 437/98 |
| —MOE-33 | | 411/87 | Rev. 437/98 |
| —MOE-33/1 | | 576/87 | Rev. 437/98 |
| —MOE-36 | | 715/88 | Rev. 437/98 |
| —MOE-37 | | 722/88 | Rev. 437/98 |
| —MOE-41 | | 1/90 | Rev. 437/98 |
| —MOE-41/1 | | 753/92 | |
| —MOE-43 | | 336/90 | Rev. 437/98 |
| —MOE-44 | | 626/91 | |
| —MOE-45 | | 549/91 | Rev. 437/98 |
| —Ministry of Government Services | | | |
| —MGS-41 | | 928/80 | Rev. 437/98 |
| —MGS-41 | | 339/80 | Rev. 437/98 |
| —MGS-42 | | 929/80 | Rev. 437/98 |
| —MGS-43 | | 23/81 | Rev. 437/98 |
| —MGS-44 | | 318/81 | Rev. 437/98 |
| —MGS-45 | | 430/81 | Rev. 437/98 |
| —MGS-46 | | 658/81 | Rev. 437/98 |
| —MGS-47 | | 761/81 | Rev. 437/98 |
| —MGS-48 | | 263/82 | Rev. 437/98 |
| —MGS-49 | | 170/82 | Rev. 437/98 |
| —MGS-50 | | 780/82 | Rev. 437/98 |
| —MGS-51 | | 781/82 | Rev. 437/98 |
| —MGS-52 | | 14/83 | Rev. 437/98 |
| —MGS-53 | | 366/83 | Rev. 437/98 |
| —MGS-54 | | 35/84 | Rev. 437/98 |
| —MGS-55 | | 34/84 | Rev. 437/98 |
| —MGS-56 | | 273/84 | Rev. 437/98 |
| —MGS-57 | | 439/84 | Rev. 437/98 |
| —MGS-58 | | 440/84 | Rev. 437/98 |
| —MGS-59 | | 441/84 | Rev. 437/98 |
| —MGS-61 | | 113/85 | Rev. 437/98 |
| —MGS-62 | | 112/85 | Rev. 437/98 |
| —MGS-63 | | 385/86 | Rev. 437/98 |
| —MGS-64 | | 257/86 | Rev. 437/98 |
| —MGS-65 | | 471/85 | Rev. 437/98 |
| —MGS-66 | | 448/85 | Rev. 437/98 |
| —MGS-67 | | 125/86 | Rev. 437/98 |
| —MGS-68 | | 371/86 | Rev. 437/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--------------------------------|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| —MGS-70 | | 495/86 | Rev. 437/98 |
| —MGS-71 | | 493/88 | Rev. 437/98 |
| —MGS-72 | | 624/86 | Rev. 437/98 |
| —MGS-73 | | 659/86 | Rev. 437/98 |
| —MGS-74 | | 113/89 | Rev. 437/98 |
| —MGS-75 | | 614/87 | Rev. 437/98 |
| —MGS-76 | | 552/87 | Rev. 437/98 |
| —MGS-78 | | 608/87 | Rev. 437/98 |
| —MGS-79 | | 73/88 | Rev. 437/98 |
| —MGS-80 | | 134/89 | Rev. 437/98 |
| —MGS-81 | | 711/88 | Rev. 437/98 |
| —MGS-82 | | 209/88 | Rev. 437/98 |
| —MGS-83 | | 337/88 | Rev. 437/98 |
| —MGS-84 | | 411/88 | Rev. 437/98 |
| —MGS-85 | | 410/89 | Rev. 437/98 |
| —MGS-86 | | 499/88 | Rev. 437/98 |
| —MGS-88 | | 564/88 | Rev. 437/98 |
| —MGS-89 | | 683/88 | Rev. 437/98 |
| —MGS-90 | | 563/88 | Rev. 437/98 |
| —MGS-91 | | 645/88 | Rev. 437/98 |
| —MGS-92 | | 170/89 | Rev. 437/98 |
| —MGS-93 | | 18/89 | Rev. 437/98 |
| —MGS-95 | | 666/89 | Rev. 437/98 |
| —MGS-98 | | 285/89 | Rev. 437/98 |
| —MGS-99 | | 393/89 | Rev. 437/98 |
| —MGS-100 | | 474/89 | Rev. 437/98 |
| —MGS-101 | | 593/89 | Rev. 437/98 |
| —MGS-102 | | 2/90 | Rev. 4/92 |
| —MGS-102/2 | | 4/92 | Rev. 437/98 |
| —MGS-103 | | 667/89 | Rev. 437/98 |
| —Ministry of Natural Resources | | | |
| —MNR-11/3 | | 284/81 | Rev. 437/98 |
| —MNR-11/4 | | 261/82 | Rev. 437/98 |
| —MNR-11/5 | | 13/83 | Rev. 437/98 |
| —MNR-11/6 | | 417/83 | Rev. 437/98 |
| —MNR-11/7 | | 2/84 | Rev. 437/98 |
| —MNR-11/8 | | 442/84 | Rev. 437/98 |
| —MNR-11/9 | | 2/85 | Rev. 493/92 |
| —MNR-11/10 | | 493/92 | Rev. 437/98 |
| —MNR-17/2 | | 347/81 | Rev. 437/98 |
| —MNR-18/2 | | 341/80 | Rev. 437/98 |
| —MNR-18/3 | | 906/80 | Rev. 437/98 |
| —MNR-19/3 | | 431/81 | Rev. 437/98 |
| —MNR-19/4 | | 883/81 | Rev. 437/98 |
| —MNR-19/5 | | 11/83 | Rev. 437/98 |
| —MNR-24 | | 337/80 | Rev. 437/98 |

TABLE DES RÈGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|------------------|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| —MNR-25 | | 340/80 | Rev. 437/98 |
| —MNR-26 | | 809/80 | Rev. 437/98 |
| —MNR-26/2 | | 655/83 | Rev. 437/98 |
| —MNR-26/3 | | 221/84 | Rev. 437/98 |
| —MNR-26/4 | | 444/84 | Rev. 437/98 |
| —MNR-26/5 | | 172/89 | Rev. 437/98 |
| —MNR-26/6 | | 596/89 | Rev. 437/98 |
| —MNR-27 | | 486/80 | Rev. 437/98 |
| —MNR-28 | | 810/80 | Rev. 437/98 |
| —MNR-29 | | 811/80 | Rev. 437/98 |
| —MNR-30 | | 812/80 | Rev. 437/98 |
| —MNR-30/2 | | 264/82 | Rev. 437/98 |
| —MNR-30/3 | | 348/83 | Rev. 437/98 |
| —MNR-30/4 | | 723/83 | Rev. 437/98 |
| —MNR-30/5 | | 710/84 | Rev. 437/98 |
| —MNR-30/6 | | 576/85 | Rev. 437/98 |
| —MNR-30/7 | | 657/86 | Rev. 437/98 |
| —MNR-30/10 | | 381/90 | Rev. 366/92 |
| —MNR-31 | | 813/80 | Rev. 437/98 |
| —MNR-31/2 | | 882/81 | Rev. 437/98 |
| —MNR-32 | | 780/80 | Rev. 437/98 |
| —MNR-32/2 | | 653/81 | Rev. 437/98 |
| —MNR-34 | | 433/81 | Rev. 437/98 |
| —MNR-36 | | 710/81 | Rev. 437/98 |
| —MNR-37 | | 194/82 | Rev. 437/98 |
| —MNR-38 | | 614/82 | Rev. 437/98 |
| —MNR-39/2 | | 320/83 | Rev. 437/98 |
| —MNR-39/3 | | 660/84 | Rev. 437/98 |
| —MNR-39/4 | | 470/85 | Rev. 437/98 |
| —MNR-39/5 | | 193/86 | Rev. 437/98 |
| —MNR-39/6 | | 193/87 | Rev. 437/98 |
| —MNR-39/7 | | 499/89 | Rev. 437/98 |
| —MNR-40 | | 681/82 | Rev. 437/98 |
| —MNR-43 | | 364/83 | Rev. 437/98 |
| —MNR-44/2 | | 684/88 | Rev. 366/92 |
| —MNR-46 | | 226/84 | Rev. 437/98 |
| —MNR-47 | | 338/84 | Rev. 437/98 |
| —MNR-49 | | 613/84 | Rev. 437/98 |
| —MNR-50/2 | | 243/88 | Rev. 437/98 |
| —MNR-52 | | 369/87 | Rev. 437/98 |
| —MNR-52/2 | | 481/88 | Rev. 437/98 |
| —MNR-52/3 | | 498/89 | Rev. 437/98 |
| —MNR-55 | | 24/90 | Rev. 437/98 |
| —MNR-56 | | 310/90 | Rev. 437/98 |
| —MNR-56/2 | | 537/95 | |
| —MNR-57 | | 279/91 | Rev. 535/93 |
| —MNR-57/2 | | 535/93 | Rev. 437/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| —MNR-58 | | 303/92 | Rev. 437/98 |
| —MNR-59 | | 366/92 | Rev. 83/94 |
| —MNR-59/2 | | 83/94 | |
| —MNR-60 | | 685/93 | |
| —MNR-61 | | 682/94 | |
| —Ministry of Natural Resources, Ministry of Health and Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs | | | |
| —MNR-62 | | 520/95 | |
| —Ministry of Natural Resources and Ministry of Northern Development and Mines | | | |
| —MNR/MNDM-1/2 | | 371/89 | Rev. 437/98 |
| —Ministry of Transportation | | | |
| —MTC-28 | | 338/80 | Rev. 437/98 |
| —MTC-29 | | 485/80 | Rev. 437/98 |
| —MTC-33 | | 932/80 | Rev. 437/98 |
| —MTC-34 | | 931/80 | Rev. 437/98 |
| —MTC-35 | | 930/80 | Rev. 437/98 |
| —MTC-37 | | 115/81 | Rev. 437/98 |
| —MTC-38 | | 191/81 | Rev. 437/98 |
| —MTC-39 | | 257/81 | Rev. 437/98 |
| —MTC-40 | | 406/81 | Rev. 437/98 |
| —MTC-42 | | 465/81 | Rev. 437/98 |
| —MTC-43 | | 654/81 | Rev. 437/98 |
| —MTC-50 | | 16/83 | Rev. 437/98 |
| —MTC-53 | | 809/83 | Rev. 437/98 |
| —MTC-54 | | 168/85 | Rev. 437/98 |
| —MTC-55 | | 110/85 | Rev. 437/98 |
| —MTC-59 | | 280/91 | |
| —MTC-60 | | 304/92 | |
| —MTC-61 | | 305/92 | |
| —MTO-62 | | 492/92 | |
| —MTO-63 | | 444/94 | |
| —Ministry of Transportation (GO Transit) | | | |
| —MTC-32 | | 756/80 | Rev. 437/98 |
| —MTC-36 | | 948/80 | Rev. 437/98 |
| —MTC-44 | | 660/81 | Rev. 437/98 |
| —MTC-51 | | 148/83 | Rev. 437/98 |
| —Municipalities of Ontario | | | |
| —MUNI-2 | | 114/85 | Rev. 437/98 |
| —Nepean Hydro-Electric Commission (Nepean Hydro) | | | |
| —NEPE-C-1 | | 111/85 | Rev. 437/98 |
| —NEPE-C-2 | | 577/85 | Rev. 437/98 |
| —Niagara College of Applied Arts and Technology | | | |
| —CU-AA-05 | | 690/93 | |
| —Niagara, The Regional Municipality of | | | |
| —NIAG-RG-1 | | 496/86 | Rev. 437/98 |
| —Niagara Parks Commission | | | |
| —NPC-1 | | 949/80 | Rev. 437/98 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| —Ontario Hydro | | | |
| —OH-21 | | 343/80 | Rev. 437/98 |
| —OH-23 | | 851/80 | Rev. 437/98 |
| —OH-23/2 | | 875/81 | Rev. 437/98 |
| —OH-24 | | 984/80 | Rev. 437/98 |
| —OH-25 | | 169/82 | Rev. 437/98 |
| —OH-26 | | 539/82 | Rev. 437/98 |
| —OH-29 | | 319/84 | Rev. 437/98 |
| —OH-29/2 | | 665/85 | Rev. 437/98 |
| —OH-29/3 | | 20/87 | Rev. 437/98 |
| —OH-30 | | 320/84 | Rev. 437/98 |
| —OH-30/2 | | 664/85 | Rev. 437/98 |
| —OH-30/3 | | 21/87 | Rev. 437/98 |
| —OH-33 | | 17/86 | Rev. 437/98 |
| —OH-36 | | 455/96 | |
| —Oshawa, The Corporation of the City of | | | |
| —OSH-1 | | 163/81 | Rev. 437/98 |
| —Peterborough, The Corporation of the City of | | | |
| —PETE-C-1 | | 222/90 | Rev. 290/92 |
| —PETE-C-1/1 | | 290/92 | |
| —Port Colborne, The Corporation of the City of—PC-M-1 | | 414/93 | |
| —Port Colborne, City of, and Town of Fort Erie—PC-M-2 | | 231/94 | |
| —Regional Planning Commissioners of Ontario—RPC-01 | | 41/94 | |
| —Richmond Hill Hydro-Electric Commission (Richmond Hill Hydro) | | | |
| —RICH-T-1 | | 221/90 | Rev. 437/98 |
| —Rolph, Buchanan, Wylie, McKay and the Village of Chalk River, The Corporation of the townships of | | | |
| —BUCH-TP-1 | | 701/94 | |
| —Roxborough, Township of—ROXB-TP-1 | | 292/92 | |
| —Rutherford and George Island, The Corporation of the Township of | | | |
| —RUTH-1 | | 44/86 | Rev. 437/98 |
| —Seneca at York—MCU-08 | | 9/96 | |
| —South Gower, The Corporation of the Township of | | | |
| —GOW-TP-1 | | 717/92 | |
| —South Lake Simcoe Conservation Authority | | | |
| —CA-SLS-1 | | 379/81 | Rev. 437/98 |
| —Stephen, The Corporation of the Township of | | | |
| —STEP-TP-1 | | 702/94 | |
| —Sudbury, The Regional Municipality of | | | |
| —SUDB-RG-1 | | 393/93 | |
| —SUDB-RG-2 | | 350/94 | |
| —South Lake Simcoe Conservation Authority | | | |
| —SLS-02 | | 341/83 | Rev. 437/98 |
| —SLS-03 | | 340/83 | Rev. 437/98 |
| —St. Catharines Hydro-Electric Commission | | | |
| —STCA-C-1 | | 431/86 | Rev. 437/98 |
| —Sydenham, The Corporation of the Township of | | | |
| —SYDE-TP-1 | | 196/83 | Rev. 437/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| —Toronto, The Corporation of the City of | | | |
| —TOR-2/1 | | 647/82 | Rev. 437/98 |
| —TOR-3 | | 15/83 | Rev. 437/98 |
| —TORO-C-5 | | 627/91 | |
| —Toronto Transit Commission | | | |
| —TTC-01 | | 321/84 | Rev. 437/98 |
| —TTC-2 | | 554/86 | Rev. 437/98 |
| —Toronto's Western Beaches Storage Tunnel, City of—TOR-C-5 | | 94/96 | |
| —Val Rita-Harty, The Corporation of the Township of (Owens, Williamson and Idington) | | | |
| —OWEN-TP-1 | | 365/83 | Rev. 437/98 |
| —Vaughan Hydro-Electric Commission | | | |
| —VAUG-T-1 | | 368/87 | Rev. 437/98 |
| —Victoria, County of—VICT-CT-1 | | 235/94 | |
| —Waste Management Planning—MOEE-46 | | 511/95 | |
| —Windsor Utilities Commission | | | |
| —WIND-C-1 | | 325/86 | Rev. 437/98 |
| —Windsor, City of—WIND-C-2 | | 622/91 | |
| —Windsor, District Heating and Cooling—OH-35 | | 475/96 | |
| —York, The Regional Municipality of | | | |
| —YORK-RG-1 | | 124/86 | Rev. 437/98 |
| General | 334 | | 344/93, 456/93, 458/93, 807/93, 615/98 |
| Revocation Order under Section 3.2 | | 437/98 | |
| Rules of Practice—Environmental Assessment Board | 335 | | Rev. 325/98 |
| ENVIRONMENTAL BILL OF RIGHTS, 1993/ CHARTRE DES DROITS ENVIRONNEMENTAUX DE 1993 | | | |
| Classification of Proposals for Instruments | | 681/94 | 180/98 |
| General | | 73/94 | 680/94, 719/94, 108/95, 482/95, 93/96, 179/98 |
| ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT/LOI SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT | | | |
| Air Contaminants From Ferrous Foundries | 336 | | |
| Ambient Air Quality Criteria | 337 | | 794/94 |
| Boilers | 338 | | |
| Certificate of Approval Exemptions—Air | | 524/98 | |
| Certificates of Approval (Section 9 of the Act) —Exemptions | | 77/92 | Rev. 177/98 |
| Classes of Contaminants—Exemptions | 339 | | |
| Classification and Exemption of Spills | | 675/98 | |
| Containers | 340 | | |
| Deep Well Disposal | 341 | | |
| Designation of Waste | 342 | | |
| Discharge of Sewage From Pleasure Boats | 343 | | |
| Disposable Containers for Milk | 344 | | |
| Disposable Paper Containers for Milk | 345 | | |
| Dry Cleaners | | 323/94 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Effluent Monitoring | | | |
| —Electric Power Generation Sector | | 726/89 | Rev. 215/95 |
| —General | | 695/88 | 533/89, Rev. 215/95 |
| —Industrial Minerals Sector | | 91/90 | Rev. 561/94 |
| —Inorganic Chemical Sector | | 395/89 | 649/89, 269/90, 418/90, Rev. 64/95 |
| —Iron and Steel Manufacturing Sector | | 321/89 | 602/89, 139/90, Rev. 214/95 |
| —Metal Casting Sector | | 648/89 | 232/90, 419/90, Rev. 562/94 |
| —Ontario Mineral Industry Sector: Group A | | 491/89 | 44/90, Rev. 560/94 |
| —Organic Chemical Manufacturing Sector | | 209/89 | 532/89, 45/90, 416/90, Rev. 63/95 |
| —Petroleum Refining Sector | | 359/88 | Rev. 537/93 |
| —Pulp and Paper Sector | | 435/89 | Rev. 760/93 |
| Effluent Monitoring and Effluent Limits | | | |
| —Electric Power Generation Sector | | 215/95 | 525/95 |
| —Industrial Minerals Sector | | 561/94 | 170/96 |
| —Inorganic Chemical Sector | | 64/95 | 523/95, 51/98 |
| —Iron and Steel Manufacturing Sector | | 214/95 | |
| —Metal Casting Sector | | 562/94 | 526/95 |
| —Metal Mining Sector | | 560/94 | 169/96 |
| —Organic Chemical Manufacturing Sector | | 63/95 | 522/95, 50/98 |
| —Petroleum Sector | | 537/93 | 524/95 |
| —Pulp and Paper Sector | | 760/93 | 521/95, 645/98 |
| Exemption—Deloro Mine Site | | 577/98 | |
| Exemption—General Electric Canada Inc. and Eli Eco Logic International Inc. | | 43/97 | |
| Exemption—Prospectors | | 312/93 | Rev. 504/95 |
| Exemption—Prospectors | | 504/95 | |
| Fees—Certificates of Approval | | 363/98 | |
| Fees for Certificates of Approval | | 502/92 | 13/93, Rev. 363/98 |
| Forms | | 14/92 | |
| Gasoline Volatility | | 271/91 | 45/97 |
| General—Air Pollution | 346 | | 795/94, 526/98 |
| General—Waste Management | 347 | | 183/92, 240/92, 501/92, 555/92, 457/93, 507/93, 105/94, 190/94, 298/94, 299/94, 512/95, 128/98, 157/98, 191/98 |
| Ground Source Heat Pumps | | 177/98 | |
| Halon Fire Extinguishing Equipment | | 413/94 | |
| Hauled Liquid Industrial Waste Disposal Sites | 348 | | Rev. 323/98 |
| Hot Mix Asphalt Facilities | 349 | | |
| Industrial, Commercial and Institutional Source Separation Programs | | 103/94 | |
| Lambton Industry Meteorological Alert | 350 | | |
| Landfilling Sites | | 232/98 | 483/98 |
| Marinas | 351 | | |
| Mobile PCB Destruction Facilities | 352 | | |
| Motor Vehicles | 353 | | Rev. 361/98 |
| Motor Vehicles | | 361/98 | 401/98 |
| Municipal Sewage and Water and Roads Class Environ- mental Assessment Project | 354 | | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| Ontario Hydro | 355 | | |
| Ozone Depleting Substances—General | 356 | | 476/91, 498/92, 851/93 |
| Packaging Audits and Packaging Reduction Work Plans .. | | 104/94 | |
| Recovery of Gasoline Vapour in Bulk Transfers | | 455/94 | |
| Recycling and Composting of Municipal Waste | | 101/94 | |
| Refillable Containers for Carbonated Soft Drink | 357 | | |
| Refrigerants | | 189/94 | 797/94, 519/97 |
| Sewage Systems | 358 | | 370/97 |
| Sewage Systems—Exemptions | 359 | | |
| Solvents | | 717/94 | |
| Spills | 360 | | 675/98 |
| Sterilants | | 718/94 | |
| Sulphur Content of Fuels | 361 | | |
| Transitional Provisions relating to the Repeal of Part VIII of the Act | | 156/98 | |
| Waste Audits and Waste Reduction Work Plans | | 102/94 | |
| Waste Disposal Sites and Waste Management Systems Subject to Approval under the Environmental Assessment Act | | 206/97 | |
| Waste Management—PCB's | 362 | | |
| EXECUTIVE COUNCIL ACT/LOI SUR LE CONSEIL EXÉCUTIF | | | |
| Transfer of Administration of Act/ <i>Transfert de la responsabilité de l'application d'une loi</i> —Ontario Municipal Board Act Transferred to Minister of Municipal Affairs/ <i>Loi sur la Commission des affaires municipales de l'Ontario transférée au ministre des Affaires municipales</i> | | 193/92 | |
| EXPROPRIATIONS ACT/LOI SUR L'EXPROPRIATION | | | |
| Forms/ <i>Formules</i> | 363 | | 333/92 |
| Rules to be Applied for the Purposes of Subsection 32 (1) of the Act/ <i>Règles à appliquer aux fins du paragraphe 32 (1) de la Loi</i> | 364 | | 332/92 |
| EXTRA-PROVINCIAL CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES PERSONNES MORALES EXTRAPROVINCIALES | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 365 | | 581/91, 598/92, 626/93, 312/96, 565/98 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| F | | | |
| FAIRNESS FOR PARENTS AND EMPLOYEES ACT (TEACHERS' WITHDRAWAL OF SERVICES), 1997/LOI DE 1997 SUR LE TRAITEMENT ÉQUITABLE DES PARENTS ET DES EMPLOYÉS (RETRAIT DE SERVICES PAR LES ENSEIGNANTS) | | | |
| Application Deadline/ <i>Date limite de présentation des demandes</i> | | 451/97 | Rev. 13/98 |
| Application Deadline/ <i>Date limite de présentation des demandes</i> | | 13/98 | |
| FAMILY BENEFITS ACT/LOI SUR LES PRESTATIONS FAMILIALES | | | |
| General | 366 | | 16/91, 190/91, 407/91, 631/91, 652/91, 766/91, 33/92, 151/92, 225/92, 326/92, 372/92, 426/92, 652/92, 774/92, 44/93, 97/93, 208/93, 218/93, 320/93, 369/93, 436/93, 686/93, 788/93, 16/94, 196/94, 318/94, 419/94, 603/94, 1/95, 211/95, 384/95, 409/95, 438/95, 500/95, 352/96, 485/97, 114/98, 138/98, 230/98, 271/98 |
| FAMILY LAW ACT/LOI SUR LE DROIT DE LA FAMILLE | | | |
| Child Support Guidelines/ <i>Lignes directrices sur les aliments pour les enfants</i> | | 391/97 | |
| Designation of Matrimonial Home—Forms | 367 | | |
| Election of Surviving Spouse/ <i>Choix du conjoint survivant</i> . | 368 | | |
| FAMILY RESPONSIBILITY AND SUPPORT ARREARS ENFORCEMENT ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LES OBLIGATIONS FAMILIALES ET L'EXÉCUTION DES ARRIÉRÉS D'ALIMENTS | | | |
| Cost of Living Adjustments—Methods of Calculation/ <i>Rajustements relatifs au coût de la vie — modes de calcul</i> | | 176/98 | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 167/97 | 359/97 |
| FAMILY SUPPORT PLAN ACT/LOI SUR LE RÉGIME DES OBLIGATIONS ALIMENTAIRES ENVERS LA FAMILLE | | | |
| Practices and Procedures/ <i>Règles de pratique et de procédure</i> | | 765/91 | 475/93, Rev. 167/97 |
| FARM IMPLEMENTS ACT/LOI SUR LES APPAREILS AGRICOLES | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 369 | | 100/91, 65/94, 195/96 |
| FARM INCOME STABILIZATION ACT/LOI SUR LA STABILISATION DES REVENUS AGRICOLES | | | |
| Fresh Market Potato Stabilization, 1989-1992—Plan | 370 | | 181/92, 642/93 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Grain Stabilization, 1988-1990—Plan | 371 | | 169/91, 180/92 |
| FARM PRODUCTS CONTAINERS ACT/LOI SUR LES CONTENANTS DE PRODUITS AGRICOLES | | | |
| Containers—Fruit and Vegetables | 372 | | 406/92, 487/95 |
| FARM PRODUCTS GRADES AND SALES ACT/LOI SUR LE CLASSEMENT ET LA VENTE DES PRODUITS AGRICOLES | | | |
| Apples—Controlled-Atmosphere Storage | | 95/97 | |
| Beef | | 685/94 | 61/95 |
| Burley Tobacco | 373 | | 328/94 |
| Exemption | | 659/93 | |
| Flue-Cured Tobacco | 374 | | 155/92, 329/94 |
| Fruit—Controlled-Atmosphere Storage | 375 | | 257/91, 330/94, Rev. 95/97 |
| Grades | | | |
| —Beef Carcasses | 376 | | Rev. 685/94 |
| —Christmas Trees | 377 | | 151/91, 331/94 |
| —Fruit and Vegetables | 378 | | 727/91, 332/94, 89/95 |
| —Hog Carcasses | 379 | | |
| —Lamb and Mutton Carcasses | 380 | | |
| —Poultry | 381 | | |
| —Veal Carcasses | 382 | | |
| Grain | 383 | | 33/91, 93/93, 78/94, Rev. 262/97 |
| Honey | 384 | | 333/94, 90/95 |
| Licences | 385 | | 335/94 |
| Maple Products | 386 | | 604/92, 334/94 |
| FARM PRODUCTS MARKETING ACT/LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES | | | |
| Apples | | | |
| —Marketing | 387 | | 589/91, 161/92, 440/92, 546/93, 902/93, 607/94, 322/95, 437/95, 420/96, 239/97, 609/98 |
| —Plan | 388 | | 66/92, 324/94, 256/98, 491/98 |
| Arbitration of Disputes | 389 | | |
| Asparagus | | | |
| —Marketing | 390 | | 537/91, 162/92, 903/93 |
| —Plan | 391 | | 461/95 |
| Beans | | | |
| —Marketing | 392 | | |
| —Plan | 393 | | 335/95 |
| Berries for Processing | | | |
| —Marketing | 394 | | 543/91, 28/93, Rev. 436/95 |
| —Plan | 395 | | Rev. 418/95 |
| Broiler Hatching Eggs and Chicks | | | |
| —Marketing | 396 | | 394/91, 744/91 |
| —Plan | 397 | | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| Burley Tobacco | | | |
| —Dissolution of Local Board | | 137/97 | |
| —Marketing | 398 | | |
| —Plan | 399 | | Rev. 137/97 |
| By-laws for Local Boards | 400 | | 36/91, 5/92, 678/94 |
| Chicken—Extension of Powers of the Canadian Chicken Marketing Agency | 401 | | |
| Chickens | | | |
| —Marketing | 402 | | 245/91, 194/92, 560/92, 404/95, 528/96, 443/97 |
| —Plan | 403 | | 6/92, 521/96, 55/97, 377/97, 499/97 |
| Designation | | | |
| —Ontario Canola Growers' Association | 404 | | 512/96 |
| —Ontario Coloured Bean Growers' Association | 405 | | |
| Eggs | | | |
| —Extension of Powers of the Canadian Egg Marketing Agency | 406 | | Rev. 786/91 |
| —Extension of Powers of the Canadian Egg Marketing Agency | | 786/91 | |
| —Marketing | 407 | | 154/94, 240/97, 415/98 |
| —Marketing Limitations | 408 | | |
| —Plan | 409 | | 25/97, 18/98, 414/98 |
| Fresh Grapes | | | |
| —Marketing | 410 | | 538/91, 163/92, 405/95 |
| —Plan | 411 | | 713/91, 686/94 |
| Fresh Potatoes | | | |
| —Marketing | 412 | | 273/92, 697/93, 810/94 |
| —Plan | 413 | | 696/93 |
| Grapes for Processing | | | |
| —Marketing | 414 | | 96/91, 539/91, 164/92, 274/92, 904/93, 461/94 |
| —Plan | 415 | | |
| Greenhouse Vegetables | | | |
| —Appointment of Trustee | 416 | | 186/91 |
| —Marketing | 417 | | 657/94, 60/95 |
| —Plan | 418 | | 185/91, 679/94, 522/98 |
| Hogs | | | |
| —Marketing | 419 | | 88/92, 113/97 |
| —Plan | 420 | | 730/94, 371/97 |
| Local Boards | 421 | | 193/93 |
| Potatoes | | | |
| —Marketing | 422 | | 491/92, 409/93, 905/93, 41/96 |
| —Plan | 423 | | |
| Processing Tomato Seedling Plants | | | |
| —Marketing | 424 | | 609/93, 460/94, 468/95 |
| —Plan | 425 | | 608/93 |
| Rutabagas—Marketing | 426 | | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| Seed-Corn | | | |
| —Marketing | 427 | | 542/91, 87/92, 2/93, 906/93 |
| —Plan | 428 | | 3/93, 449/95 |
| Sheep | | | |
| —Marketing | 429 | | 338/93, 256/94 |
| —Plan | 430 | | 259/94 |
| Soybeans | | | |
| —Marketing | 431 | | 194/93 |
| —Plan | 432 | | 786/92 |
| Tender Fruit | | | |
| —Marketing | 433 | | 540/91, 165/92, 907/93 |
| —Plan | 434 | | 94/97 |
| Tobacco | | | |
| —Marketing | 435 | | 561/92, 720/92, 52/94, 82/96 |
| —Plan | 436 | | 53/94 |
| Turkey | | | |
| —Extension of Powers of the Canadian Turkey Marketing Agency | | 70/98 | |
| Turkeys | | | |
| —Marketing | 437 | | 541/91, 90/92, 166/92, 556/93, 155/94, 658/94, 811/94 |
| —Marketing Limitations | 438 | | |
| —Plan | 439 | | 89/92, 421/96, 56/97, 203/97 |
| Vegetables for Processing | | | |
| —Marketing | 440 | | 46/91, 177/91, 167/92, 673/92, 796/92, 27/93, 811/93, 233/94, 48/97 |
| —Plan | 441 | | 643/93, 479/96, 523/98 |
| Wheat | | | |
| —Marketing | 442 | | |
| —Plan | 443 | | 520/96 |
| FARM PRODUCTS PAYMENTS ACT/LOI SUR LE RECouvreMENT DU PRIX DES PRODUITS AGRICOLES | | | |
| Disposition of Fund for Producers of Potatoes for Processing | | 408/93 | Rev. 39/94 |
| Disposition of Fund for Producers of Vegetables for Processing | | 672/92 | |
| Fund for Egg Producers | 444 | | 153/92, 505/95 |
| Fund for Livestock Producers | 445 | | Rev. 560/93 |
| Fund for Livestock Producers | | 560/93 | 469/95 |
| Fund for Milk and Cream Producers | 446 | | 256/91, 182/92, 349/95, 448/95 |
| Fund for Producers of Canola | 447 | | 513/96, 263/97 |
| Fund for Producers of Grain Corn | 448 | | 764/94, 415/95, 264/97 |
| Fund for Producers of Potatoes for Processing | 449 | | 452/92, Rev. 39/94 |
| Fund for Producers of Soybeans | 450 | | 183/93, 265/97 |
| Fund for Producers of Vegetables for Processing | 451 | | 205/92, Rev. 447/95 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| FARM REGISTRATION AND FARM ORGANIZATIONS FUNDING ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR L'INSCRIPTION DES ENTREPRISES AGRICOLES ET LE FINANCEMENT DES ORGANISMES AGRICOLES | | | |
| Filing Dates/ <i>Dates de dépôt</i> | | 722/93 | 443/94, 737/94, 445/97 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 723/93 | 479/94, 480/96, 446/97 |
| FINANCIAL ADMINISTRATION ACT/LOI SUR L'ADMINISTRATION FINANCIÈRE | | | |
| Destruction of Securities | | 31/91 | |
| Fee for Dishonoured Cheques | | 754/92 | |
| Payments to the Ontario Transportation Capital Corporation | | 81/95 | |
| Payments to the Ontario Transportation Capital Corporation | | 200/95 | |
| Prescribed Currency | | 24/92 | |
| FINANCIAL SERVICES COMMISSION OF ONTARIO ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA COMMISSION DES SERVICES FINANCIERS DE L'ONTARIO | | | |
| Assessment of Expenses and Expenditures—Insurance Sector | | 300/98 | |
| FIRE DEPARTMENTS ACT/LOI SUR LES SERVICES DES POMPIERS | | | |
| Filing in Ontario Court (General Division) of Decision of Arbitrator or Arbitration Board | 452 | | Rev. 390/97 |
| Standards for Pumpers | 453 | | Rev. 390/97 |
| FIRE MARSHALS ACT/LOI SUR LES COMMISSAIRES DES INCENDIES | | | |
| Fire Code | 454 | | 627/92, 385/94, Rev. 389/97 |
| General | 455 | | Rev. 389/97 |
| FIRE PROTECTION AND PREVENTION ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA PRÉVENTION DE LA PROTECTION CONTRE L'INCENDIE | | | |
| Appointment of Arbitrators and Conciliation Officers | | 407/97 | |
| Fire Code | | 388/97 | 398/98, 428/98 |
| FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DU POISSON ET DE LA FAUNE | | | |
| Area Descriptions | | 663/98 | |
| Fish Licensing | | 664/98 | |
| Hunting | | 665/98 | |
| Open Seasons—Wildlife | | 670/98 | |
| Possession, Buying and Selling of Wildlife | | 666/98 | |
| Trapping | | 667/98 | |
| Wildlife in Captivity | | 668/98 | |
| Wildlife Schedules | | 669/98 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| FISH INSPECTION ACT/LOI SUR L'INSPECTION DU POISSON | | | |
| Quality Control | 456 | | |
| FOREST FIRES PREVENTION ACT/LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES DE FORÊT | | | |
| Fire Regions (see now General) | | | |
| General | 457 | | 304/94, 159/95, Rev. 207/96 |
| Outdoor Fires | | 207/96 | |
| Restricted Fire Zone | | 92/91 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 232/91 | Rev. 243/91 |
| Restricted Fire Zone | | 336/91 | 373/91, 385/91, Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 447/91 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 448/91 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 449/91 | Rev. 461/91 |
| Restricted Fire Zone | | 450/91 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 459/91 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 460/91 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 499/91 | 501/91, Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 503/91 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 197/92 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 198/92 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 315/92 | Rev. 321/92 |
| Restricted Fire Zone | | 149/93 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 197/93 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 160/94 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 280/94 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 203/95 | Rev. 247/95 |
| Restricted Fire Zone | | 247/95 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 249/95 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 316/95 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 318/95 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 319/95 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 320/95 | Rev. 331/95 |
| Restricted Fire Zone | | 323/95 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 366/95 | Rev. 373/95 |
| Restricted Fire Zone | | 367/95 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 372/95 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 373/95 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 374/95 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 375/95 | Rev. 378/95 |
| Restricted Fire Zone | | 379/95 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 160/96 | Rev. 326/96 |
| Restricted Fire Zone | | 272/96 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 273/96 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 274/96 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 275/96 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 290/96 | Rev. 304/96 |

TABLE DES RÈGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendme. <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| Restricted Fire Zone | | 305/96 | Rev. 307/96 |
| Restricted Fire Zone | | 326/96 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 164/97 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 219/97 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 224/97 | Rev. 228/97 |
| Restricted Fire Zone | | 226/97 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 289/97 | Rev. 293/97 |
| Restricted Fire Zone | | 290/97 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 292/97 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 294/97 | Rev. 295/97 |
| Restricted Fire Zone | | 296/97 | Rev. 328/97 |
| Restricted Fire Zone | | 298/97 | Rev. 324/97 |
| Restricted Fire Zone | | 182/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 185/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 190/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 201/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 202/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 210/98 | Rev. 218/98 |
| Restricted Fire Zone | | 239/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 246/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 251/98 | Rev. 260/98 |
| Restricted Fire Zone | | 259/98 | Rev. 262/98 |
| Restricted Fire Zone | | 261/98 | Rev. 263/98 |
| Restricted Fire Zone | | 412/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 413/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 419/98 | Rev. 422/98 |
| Restricted Fire Zone | | 423/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 429/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 432/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 442/98 | Exp. |
| Restricted Fire Zone | | 464/98 | Rev. 465/98 |
| FORESTRY ACT/LOI SUR LES FORÊTS | | | |
| Nurseries | 458 | | 142/91, 232/97 |
| FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT/LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE | | | |
| Disposal of Personal Information | 459 | | |
| General/Dispositions générales | 460 | | 371/91, 135/92, 497/92, 532/93, 305/94, 88/95, 21/96, 331/96, 26/97, 478/97 |
| FRENCH LANGUAGE SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES EN FRANÇAIS | | | |
| Designation of Additional Areas/Désignation de régions additionnelles | | 407/94 | |
| Designation of Public Service Agencies/Désignation d'organismes offrant des services publics | | 398/93 | 406/94, 62/96, 486/96, 100/98 |
| Exemptions/Exemptions | 461 | | Rev. R.R.O. 1990, Reg. 461, s. 3 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Exemptions/ <i>Exemptions</i> | | 671/92 | 411/97 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 462 | | 742/91, 405/92, Rev. 398/93 |
| FRESHWATER FISH MARKETING ACT (ONTARIO)/LOI SUR LA COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE (ONTARIO) | | | |
| General | 463 | | 278/94 |
| FUEL TAX ACT/LOI DE LA TAXE SUR LES CARBURANTS | | | |
| General | 464 | | 644/91, 732/91, 456/92, 296/94, 532/94, 141/96, 30/97, 325/97 |
| International Fuel Tax Agreement | | 22/97 | |
| Miscellaneous | 465 | | 301/91, 12/92, 122/93, 179/96, 23/97, 309/97 |
| Refunds | 466 | | 321/97 |
| FUNERAL DIRECTORS AND ESTABLISHMENTS ACT/LOI SUR LES DIRECTEURS DE SERVICES FUNÉRAIRES ET LES ÉTABLISSEMENTS FUNÉRAIRES | | | |
| Board—Composition and Remuneration | 467 | | 583/92, 229/97 |
| Compensation Fund | 468 | | |
| Equipment and Premises | 469 | | 282/92 |
| Licensing and Business Practices | 470 | | 281/92, 584/92 |
| FUR FARMS ACT/LOI SUR LES FERMES D'ÉLEVAGE D'ANIMAUX À FOURRURE | | | |
| General | 471 | | Rev. 506/95 |
| General | | 506/95 | |
| G | | | |
| GAME AND FISH ACT/LOI SUR LA CHASSE ET LA PÊCHE | | | |
| Aboriginal Community Fishing Licences | | 61/93 | Rev. 664/98 |
| Amphibians | 472 | | Rev. 665/98 |
| Animals Declared to be Fur-Bearing Animals/ <i>Animaux déclarés des animaux à fourrure</i> | 473 | | 359/91, Rev. 667/98 |
| Apprentice Hunters | | 448/98 | Rev. 665/98 |
| Aylmer Hunting Area | 474 | | Rev. 665/98 |
| Aylmer Lagoon Hunting Area | 475 | | Rev. 665/98 |
| Bag Limit for Black Bear/ <i>Limite de prise d'ours noir</i> | 476 | | 360/91, Rev. 665/98 |
| Beaver Meadow Hunting Area | 477 | | Rev. 665/98 |
| Black Bear Management Areas | 478 | | 81/91, 534/93, 555/94, 463/95, Rev. 665/98 |
| Bows and Arrows/ <i>Arcs et flèches</i> | 479 | | 361/91, Rev. 665/98 |
| Bullfrogs/ <i>Ouaouarons</i> | 480 | | 133/91, 557/91, 425/96, Rev. 665/98 |
| Calton Swamp Hunting Area | 481 | | Rev. 665/98 |
| Camden Lake Hunting Area | 482 | | Rev. 665/98 |
| Commercial Fishing Royalties | | 398/95 | 384/97, Rev. 664/98 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Commercial Fishing Royalty | | 896/93 | Rev. 398/95 |
| Community Licences | | 62/93 | Rev. 665/98 |
| Copeland Forest Hunting Area | 483 | | Rev. 665/98 |
| Crown Game Preserves | 484 | | 85/91, 410/93, 471/96, Rev. 665/98 |
| Discharge of Firearms From or Across Highways and Roads | 485 | | Rev. 665/98 |
| Discharge of Firearms on Sunday/ <i>Décharge d'armes à feu le dimanche</i> | 486 | | 350/91, Rev. 665/98 |
| Fingal Hunting Area | 487 | | Rev. 665/98 |
| Firearms—Aulneau Peninsula/ <i>Armes à feu — Péninsule Aulneau</i> | 488 | | 82/91, 362/91, 368/97, Rev. 665/98 |
| Fishing Huts : | 489 | | 94/92, 187/92, 66/94, 105/95, Rev. 664/98 |
| Fishing Licences/ <i>Permis de pêche</i> | 490 | | 103/91, 319/92, 567/92, Rev. 740/92 |
| Fishing Licences/ <i>Permis de pêche</i> | | 740/92 | 777/92, 462/93, 670/93, 897/93, 9/94, 297/94, 415/94, 47/95, 17/98, 557/98, Rev. 664/98 |
| Fur Harvest, Fur Management and Conservation Course/ <i>Cours sur la capture, la gestion et la protection des animaux à fourrure</i> | 491 | | 365/91, Rev. 667/98 |
| Furs/ <i>Fourrures</i> | 492 | | 84/91, 520/91, 638/91, 221/92, 280/93, 493/93, 622/93, 738/94, 399/95, 342/97, 425/97, 558/98, 559/98, Rev. 667/98 |
| Game Bird Hunting Preserves/ <i>Réserves de chasse au gibier à plume</i> | 493 | | 363/91, 281/93, Rev. 665/98 |
| Game Birds—Captivity, Propagation or Sale/ <i>Captivité, reproduction et vente du gibier à plume</i> | 494 | | 369/91, Rev. 665/98 |
| Guides/ <i>Guides</i> | 495 | | 294/91, 282/93, Rev. 665/98 |
| Hullett Hunting Area | 496 | | Rev. 665/98 |
| Hunter Orange | | 51/97 | Rev. 665/98 |
| Hunter Safety Training Course/ <i>Cours de formation des chasseurs</i> | 497 | | 364/91, 49/97, Rev. 665/98 |
| Hunting in Lake Superior Provincial Park | 498 | | Rev. 665/98 |
| Hunting in Long Point National Wildlife Area | 499 | | 622/94, Rev. 665/98 |
| Hunting Licences | 500 | | 24/91, 83/91, 102/91, 147/92, 257/92, 317/92, 529/92, 739/92, Rev. 300/93 |
| Hunting Licences | | 300/93 | 463/93, 466/95, 50/97, 302/97, 367/97, 386/97, 178/98, 556/98, Rev. 665/98 |
| Hunting on Crown Lands in the Geographic Townships of Bruton and Clyde/ <i>Chasse sur les terres de la Couronne dans les cantons géographiques de Bruton et de Clyde</i> .. | 501 | | 511/91, Rev. 665/98 |
| Hunting on Designated Crown Land and in Provincial Parks | 502 | | 202/92, 203/92, 283/93, 387/93, 841/93, 360/94, 49/95, 54/97, 258/97, Rev. 665/98 |
| Lake St. Lawrence Hunting Area | 503 | | 758/92, Rev. 665/98 |
| Licence to Chase Raccoon at Night and Fox, Coyote or Wolf During the Day | 504 | | Rev. 665/98 |
| Licence to Possess Nets/ <i>Permis de possession de filets</i> ... | 505 | | 470/91, Rev. 664/98 |
| Licences with Respect to Fish | | 267/95 | 202/97, Rev. 664/98 |
| Luther Marsh Hunting Area | 506 | | Rev. 665/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| Moose Hunting in Larose Forest | | 621/94 | Rev. 621/94 |
| Moose Hunting in Larose Forest | | 385/97 | Rev. 385/97 |
| Moose Hunting in Larose Forest | | 574/98 | Rev. 574/98 |
| Nashville Tract Hunting Area | 507 | | Rev. 665/98 |
| Navy Island Hunting Area | 508 | | Rev. 665/98 |
| Open Seasons/ <i>Saisons de chasse</i> | | | |
| —Black Bear | 509 | | 80/91, 145/92, 842/93, 64/96, Rev. 665/98 |
| —Fur-Bearing Animals | 510 | | 814/93, 489/96, 350/97, Rev. 667/98 |
| —Game Birds/ <i>Gibier à plume</i> | 511 | | 101/91, 228/91, 615/91, 146/92, 530/92, 165/93, 183/94, 117/95, 63/96, 161/96, 117/97, 169/98, Rev. 665/98 |
| —Moose and Deer | 512 | | 333/91, 335/91, 521/91, 523/91, 267/92, 318/92, 397/92, 449/92, 531/92, 355/93, 843/93, 624/94, 464/95, 472/96, 301/97, 303/97, 387/97, 168/98, 347/98, Rev. 665/98 |
| —Rabbits and Squirrels/ <i>Lapin et écureuil</i> | 513 | | 528/91, Rev. 665/98 |
| —Snapping Turtles | 514 | | 134/91, 110/93, Rev. 665/98 |
| Orangeville Reservoir Hunting Area | 515 | | Rev. 665/98 |
| Permit—Re Subsection 83 (3) of the Act | | 304/97 | Rev. 666/98 |
| Permit to Export Game | | 229/91 | 166/93, Rev. 666/98 |
| Petroglyphs Provincial Park Hunting Area | 516 | | Rev. 524/91 |
| Polar Bears/ <i>Ours polaires</i> | 517 | | 454/91, Rev. 666/98 |
| Prohibition of Hunting and Possession of Firearms | 518 | | Rev. 766/94 |
| Prohibition of Hunting and Possession of Firearms | | 766/94 | 421/95, Rev. 665/98 |
| Reporting and Registering Possession of Certain Game/ <i>Rapport sur la possession de certains animaux faisant partie du gibier et enregistrement de celle-ci</i> | 519 | | 368/91, Rev. 666/98 |
| Reptiles/ <i>Reptiles</i> | 520 | | 367/91, 779/91, Rev. 668/98 |
| Sale of Bass and Trout and Fishing Preserves/ <i>Vente d'achigan et de truite et réserves de pêche</i> | 521 | | 25/91, 555/91, Rev. 267/95 |
| Snares | 522 | | Rev. 667/98 |
| Stag Island Hunting Area | 523 | | Rev. 665/98 |
| Tiny Marsh Hunting Area | 524 | | 668/94, Rev. 665/98 |
| Trade in Game Animal Hides and Cast Antlers | 525 | | 257/96, Rev. 666/98 |
| Traffic in Fish | | 425/95 | Rev. 664/98 |
| Trap-Line Areas | 526 | | 738/92, 48/95, 487/96, Rev. 667/98 |
| Traps/ <i>Pièges</i> | 527 | | 366/91, 33/97, Rev. 667/98 |
| Traps—Order under Subsection 30 (4) of the Act/ <i>Pièges — Ordonnance rendue en application du paragraphe 30 (4) de la Loi</i> | 528 | | 685/91, Rev. 667/98 |
| Waters Set Apart—Frogs | 529 | | Rev. 665/98 |
| Wildlife Management Units | 530 | | 334/91, 522/91, 639/91, 143/92, 450/92, 532/92, 609/92, 737/92, 68/93, 411/93, 844/93, 667/94, 465/95, 460/96, 348/98 |
| Wolves and Black Bears in Captivity/ <i>Loups et ours noirs gardés en captivité</i> | 531 | | 556/91, Rev. 668/98 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| GAMING CONTROL ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LA RÉGLEMENTATION DES JEUX | | | |
| Games of Chance on Slot Machines Conducted and Managed by the Ontario Lottery Corporation | | 368/98 | |
| General (see now General—Games of Chance Held in Casinos) | | | |
| General—Games of Chance Held in Casinos | | 70/94 | 628/94, 73/96, 58/98 |
| General—Games of Chance Not Held in Casinos | | 197/95 | 59/98 |
| Registration of Suppliers and Gaming Assistants—Games of Chance Held in Casinos/ <i>Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu — jeux de hasard se déroulant dans des casinos</i> | | 69/94 | 627/94, 74/96, 57/98 |
| Registration of Suppliers and Gaming Assistants—Games of Chance Not Held in Casinos/ <i>Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu — jeux de hasard ne se déroulant pas dans des casinos</i> | | 68/94 | 626/94, 809/94, 55/98 |
| GAMING SERVICES ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LES SERVICES RELATIFS AU JEU | | | |
| Registration of Suppliers and Gaming Assistants/ <i>Inscription des fournisseurs et des préposés au jeu</i> | | 22/93 | 132/93, 893/93, Rev. 68/94 |
| GASOLINE HANDLING ACT/LOI SUR LA MANUTENTION DE L'ESSENCE | | | |
| Certification and Training of Mechanics | | 156/97 | |
| Gasoline Handling Code | 532 | | 678/91, 547/92, Rev. 521/93 |
| General | | 521/93 | 531/93, 447/96 |
| GASOLINE TAX ACT/LOI DE LA TAXE SUR L'ESSENCE | | | |
| General | 533 | | 302/91, 123/93, 600/94, 320/97 |
| International Fuel Tax Agreement | | 24/97 | |
| Miscellaneous | 534 | | 645/91, 244/92, 735/94, 31/97 |
| Returns and Refunds (see now Miscellaneous) | | | |
| GENERAL WELFARE ASSISTANCE ACT/LOI SUR L'AIDE SOCIALE GÉNÉRALE | | | |
| Civil Legal Aid | 535 | | Rev. 486/97 |
| Dental Services | 536 | | Rev. 137/98 |
| General | 537 | | 15/91, 191/91, 248/91, 341/91, 408/91, 409/91, 546/91, 630/91, 653/91, 767/91, 34/92, 152/92, 226/92, 327/92, 373/92, 427/92, 653/92, 775/92, 43/93, 98/93, 219/93, 321/93, 370/93, 437/93, 789/93, 929/93, 197/94, 319/94, 421/94, 602/94, 640/94, 2/95, 126/95, 212/95, 385/95, 410/95, 420/95, 501/95, 84/96, 353/96, 383/96, 487/97, 115/98, Rev. 137/98 |
| Indian Bands | 538 | | 76/91, 420/94, 28/96, 340/97, Rev. 137/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. Règl. de l'Ont. | Amendments Modifications |
|---|----------------|-------------------------------|--|
| GRAIN CORN MARKETING ACT/LOI SUR LA COMMERCIALISATION DU MAÏS-GRAIN | | | |
| Licence Fees | 539 | | 416/95 |
| GRAIN ELEVATOR STORAGE ACT/LOI SUR L'ENTREPOSAGE DU GRAIN (see now Grains Act/voir maintenant Loi sur le grain) | | | |
| GRAINS ACT/ LOI SUR LE GRAIN (formerly Grain Elevator Storage Act/anciennement Loi sur l'entreposage du grain) | | | |
| General | 540 | | 94/93, 79/94, Rev. 261/97 |
| General | | 260/97 | |
| GUARANTEE COMPANIES SECURITIES ACT/LOI SUR LES COMPAGNIES DE CAUTIONNEMENT | | | |
| Approved Guarantee Companies | 541 | | Rev. 313/94 |
| H | | | |
| HEALING ARTS RADIATION PROTECTION ACT/LOI SUR LA PROTECTION CONTRE LES RAYONS X | | | |
| Hospitals and Health Facilities Prescribed for the Installation and Operation of Computerized Axial Tomography Scanners | 542 | | 107/91, 666/93, 198/94, 355/94, 484/95 |
| X-Ray Safety Code | 543 | | |
| HEALTH CARDS AND NUMBERS CONTROL ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LE CONTRÔLE DES CARTES SANTÉ ET DES NUMÉROS DE CARTES SANTÉ | | | |
| General/Disposition générale | | 147/91 | 337/91, 413/92, 40/93, 585/94, 83/95, 431/97 |
| HEALTH CARE ACCESSIBILITY ACT/LOI SUR L'ACCESSIBILITÉ AUX SERVICES DE SANTÉ | | | |
| Administrative Charge/Frais d'administration | 544 | | 598/91 |
| General | | 113/96 | 495/96 |
| HEALTH CARE CONSENT ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LE CONSENTEMENT AUX SOINS DE SANTÉ | | | |
| Evaluators | | 104/96 | |
| HEALTH DISCIPLINES ACT/LOI SUR LES SCIENCES DE LA SANTÉ (see now Drug and Pharmacies Regulation Act/voir maintenant Loi sur la réglementation des médicaments et des pharmacies) | | | |
| HEALTH INSURANCE ACT/LOI SUR L'ASSURANCE-SANTÉ | | | |
| Eligible Physicians | | 883/93 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| General | 552 | | 9/91, 28/91, 42/91, 64/91, 104/91, 146/91, 161/91, 209/91, 291/91, 312/91, 435/91, 616/91, 617/91, 656/91, 754/91, 31/92, 36/92, 91/92, 125/92, 126/92, 215/92, 329/92, 343/92, 344/92, 408/92, 524/92, 655/92, 668/92, 785/92, 33/93, 86/93, 203/93, 214/93, 322/93, 375/93, 430/93, 596/93, 667/93, 736/93, 737/93, 794/93, 825/93, 888/93, 19/94, 199/94, 221/94, 255/94, 302/94, 356/94, 357/94, 486/94, 487/94, 488/94, 489/94, 490/94, 491/94, 492/94, 502/94, 589/94, 752/94, 787/94, 788/94, 789/94, 790/94, 13/95, 85/95, 86/95, 87/95, 121/95, 173/95, 175/95, 176/95, 177/95, 218/95, 219/95, 381/95, 392/95, 543/95, 111/96, 112/96, 114/96, 172/96, 173/96, 339/96, 409/96, 410/96, 496/96, 14/97, 15/97, 59/97, 142/97, 197/97, 502/97, 2/98, 44/98, 87/98, 111/98, 145/98, 146/98, 147/98, 172/98, 236/98, 375/98, 376/98, 377/98, 378/98, 478/98, 479/98, 528/98, 567/98, 575/98 |
| Health Fraud | | 173/98 | |
| Information | | 57/97 | 58/97 |
| Mandatory and Voluntary Reporting | | 590/94 | Rev. 173/98 |
| Number of Members on Committees | | 222/94 | 454/94 |
| Special Payments For Physiotherapy Services | | 755/91 | |
| Special Payments to Physicians | | 278/91 | |
| HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT/ LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ | | | |
| Allocation of Board of Health Expenses | | 489/97 | |
| Areas Comprising Health Units/ <i>Territoires constituant des circonscriptions sanitaires</i> | 553 | | 422/91, 586/93, 493/97, 350/98 |
| Camps in Unorganized Territory/ <i>Camps dans des territoires non érigés en municipalités</i> | 554 | | 601/91 |
| Capital Assistance Grants for Boards of Health/ <i>Subventions d'immobilisation aux conseils de santé</i> ... | 555 | | 421/91 |
| Clinics for Sexually Transmitted Diseases/ <i>Cliniques pour les maladies sexuellement transmissibles</i> | 556 | | 602/91, 400/94 |
| Communicable Diseases—General/ <i>Maladies transmissibles — Dispositions générales</i> | 557 | | 471/91 |
| Designation of Communicable Diseases | 558 | | Rev. 558/91 |
| Designation of Municipal Members of Boards of Health .. | 559 | | 547/91, 587/93, 401/94, 439/95, 491/97, 351/98 |
| Designation of Reportable Diseases | 560 | | Rev. 559/91 |
| Exemption—Subsection 38 (2) of the Act | 561 | | 748/91, 666/92, 824/93, 23/95 |
| Exemption—Subsection 39 (1) of the Act | | 338/96 | |
| Food Premises | 562 | | 518/93 |
| Grant to the Northern Diabetes Health Network | | 38/93 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| Grants for Health Promotion Projects and Initiatives | 563 | | |
| Grants to Boards of Health | 564 | | 750/91, 417/92, 399/94, 569/94 |
| Interest on Debts under Section 86.4 of the Act | | 490/97 | |
| Public Pools | 565 | | 394/94, 58/96 |
| Qualifications of Boards of Health Staff/ <i>Qualifications du personnel des conseils de santé</i> | 566 | | 600/91 |
| Rabies Immunization/ <i>Immunisation contre la rage</i> | 567 | | 109/91, 346/91, 310/92, 174/94, 320/94, 392/94, 393/94, 584/94, 18/95, 502/96 |
| Recreational Camps/ <i>Camps de loisirs</i> | 568 | | 603/91 |
| Reports/ <i>Rapports</i> | 569 | | 606/91, 749/91, 233/92, 84/95 |
| School Health Services and Programs/ <i>Services et programmes de santé scolaire</i> | 570 | | 605/91, 724/91, 25/95 |
| Slaughterhouses and Meat Processing Plants/ <i>Abattoirs et établissements de traitement des viandes</i> | 571 | | 604/91, Rev. 367/93 |
| Specification of Communicable Diseases | | 558/91 | 204/95 |
| Specification of Reportable Diseases | | 559/91 | 205/95, 129/96 |
| Warrant/ <i>Mandat</i> | 572 | | 599/91 |
| HIGHWAY TRAFFIC ACT/CODE DE LA ROUTE | | | |
| Administrative Driver's Licence Suspension | | 499/96 | |
| Allowable Gross Weight for Designated Class of Vehicle | 573 | | |
| Appeals | 574 | | 510/96, 511/97, 632/98 |
| Commercial Motor Vehicle Inspections | 575 | | |
| Commercial Vehicle Operator's Registration Certificates | 576 | | 354/96, Rev. 424/97 |
| Commercial Vehicle Operator's Registration Certificates | | 424/97 | |
| Covering of Loads | 577 | | |
| Demerit Point System | 578 | | 316/91, 694/92, 611/93, Rev. 339/94 |
| Demerit Point System | | 339/94 | 164/96, 331/97, 538/97 |
| Designation of Highways | 579 | | |
| Designation of Paved Shoulders on King's Highway | 580 | | |
| Disabled Person Parking Permits | 581 | | 908/93 |
| Driver Improvement Program | 582 | | 695/92 |
| Driver Licence Examinations | 583 | | 526/91, 735/92, Rev. 341/94 |
| Driver Licence Examinations | | 341/94 | 672/98 |
| Driver's Licence Suspension for Default of Payment of Fine | 584 | | Rev. 501/94 |
| Drivers' Licences | 585 | | 317/91, 706/92, 402/93, 819/93, 193/94, 194/94, Rev. 340/94 |
| Drivers' Licences | | 340/94 | 727/94, 75/95, 306/96, 484/96, 149/97, 251/97, 416/97, 509/97, 19/98, 94/98, 460/98, 490/98, 578/98, 633/98, 671/98 |
| Driving Instructor's Licence | 586 | | 707/92, 403/93, 342/94 |
| Electronic Documents | | 499/94 | |
| Equipment | 587 | | 229/95 |
| Exempting New Residents From Vehicle Registration | | 92/96 | Rev. 193/96 |
| Exemption from Section 7 of the Act—American States | 588 | | 496/93, 21/94, 187/94, 432/95, 85/98 |
| Exemption from Sections 7 and 11 of the Act —States of the United States of America | 589 | | 188/94, 431/95 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| —State of Illinois | 590 | | |
| —State of Michigan | 591 | | |
| —State of South Dakota | 592 | | |
| Exemption from Subsection 85 (1) of the Act | | | |
| —Province of Alberta | 593 | | |
| —State of New York | 594 | | |
| Extending Term of Validity of Disabled Person Parking Permits | | 91/96 | Rev. 192/96 |
| Extending Term of Validity of Driving Instructor's Licences | | 54/96 | Rev. 187/96 |
| Extending Term of Validity of Safety Inspection Stickers .. | | 55/96 | Rev. 188/96 |
| Extending Term of Validity of Safety Standards Certificates | | 56/96 | Rev. 189/96 |
| Extending Term of Validity of Temporary Permits | | 76/96 | Rev. 190/96 |
| Extending Term of Validity of Vehicle Permits | | 53/96 | Rev. 186/96 |
| Extending Time Periods Relating to Drivers' Licences—Ontario Regulation 340/94 | | 52/96 | Rev. 185/96 |
| Extending Time Periods Relating to Drivers' Licences in Emergency Situation—Ontario Regulation 340/94 | | 11/98 | Rev. 95/98 |
| Extending Validity of Certificates and Permits in Emergency Situation—Regulation 628 | | 12/98 | Rev. 95/98 |
| Garage Licences | 595 | | |
| General | 596 | | 537/97 |
| Gross Vehicle Weights | 597 | | 355/96 |
| Gross Weight on Bridges | 598 | | 768/92, 207/93, 353/93, 401/93, 600/93, 209/95, 336/95, 503/95, 75/96, 366/96, 74/98 |
| Highway Closings | 599 | | 643/92 |
| Hours of Work | 600 | | Rev. 4/93 |
| Hours of Work | | 4/93 | |
| Motor Vehicle Inspection Stations | 601 | | 761/91, 185/92, 559/92, 180/93, 818/93, 372/98 |
| Notice to Have Motor Vehicle(s) Examined and Tested ... | 602 | | |
| Operation of Off-Road Vehicle on Highway | | 195/97 | |
| Orders to Impound or Release Motor Vehicles under Section 55.1 of the Act | | 631/98 | |
| Over-Dimensional Farm Vehicles | 603 | | 150/97 |
| Parking | 604 | | 431/91, 530/91, 28/92, 59/92, 61/92, 137/92, 338/92, 471/92, 558/92, 625/92, 650/92, 23/93, 106/93, 181/93, 275/93, 487/93, 633/93, 724/93, 803/93, 24/94, 227/94, 292/94, 450/94, 459/94, 563/94, 36/95, 67/95, 188/95, 306/95, 337/95, 356/95, 71/96, 329/96, 370/96, 411/96, 476/96, 139/97, 193/97, 339/97, 30/98, 417/98, 716/98 |
| Parking of Vehicles in Territory Without Municipal Organization | 605 | | 10/92, 276/93, 225/97 |
| Photo-Radar System—Part XIV.1 of the Highway Traffic Act | | 500/94 | 333/95 |
| Portable Lane Control Signal Systems | 606 | | 443/93 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Provincially Approved Screening Devices | | 343/94 | |
| Reciprocal Suspension of Driver's Licence | | 37/93 | 558/96 |
| Reciprocal Suspension of Licences | 607 | | |
| Restricted Use of Left Lanes by Commercial Motor Vehicles | 608 | | 442/93, 74/94, 105/97, 717/98 |
| Restricted Use of the King's Highway | 609 | | 754/93 |
| Safety Helmets | 610 | | 411/95 |
| Safety Inspections | 611 | | 318/91, 762/91, 510/97, 373/98 |
| Safety Standards Certificate | | 77/96 | Rev. 191/96 |
| School Buses | 612 | | 319/91 |
| Seat Belt Assemblies | 613 | | |
| Security of Loads | 614 | | |
| Signs | 615 | | 699/92, 444/93, 519/93, 909/93, 148/97, 332/98, 380/98 |
| Slow Moving Vehicle Sign | 616 | | 423/96 |
| Special Permits | 617 | | Rev. 381/98 |
| Special Permits | | 381/98 | |
| Specifications and Standards for Trailer Couplings | 618 | | |
| Speed Limits | 619 | | 2/91, 4/91, 41/91, 75/91, 170/91, 221/91, 233/91, 419/91, 428/91, 483/91, 502/91, 563/91, 637/91, 642/91, 27/92, 138/92, 308/92, 339/92, 445/92, 470/92, 481/92, 626/92, 633/92, 767/92, 20/93, 63/93, 136/93, 206/93, 277/93, 306/93, 474/93, 488/93, 520/93, 661/93, 725/93, 895/93, 932/93, 25/94, 75/94, 293/94, 449/94, 564/94, 611/94, 661/94, 695/94, 4/95, 65/95, 123/95, 189/95, 269/95, 376/95, 495/95, 29/96, 30/96, 148/96, 325/96, 328/96, 396/96, 424/96, 466/96, 477/96, 44/97, 115/97, 140/97, 141/97, 194/97, 208/97, 209/97, 327/97, 356/97, 366/97, 432/97, 434/97, 26/98, 27/98, 28/98, 109/98, 206/98, 207/98, 208/98, 443/98, 511/98, 512/98, 541/98, 718/98 |
| Speed Limits in Provincial Parks | 620 | | 166/94 |
| Speed Limits in Territory Without Municipal Organization | 621 | | 40/91, 429/91, 140/92, 337/92, 447/92, 621/92, 26/93, 107/93, 278/93, 426/93, 510/93, 634/93, 147/96, 595/98 |
| Standards to Determine Allowable Gross Vehicle Weight for Bridges | | 103/97 | |
| Stopping of Vehicles on Parts of the King's Highway | 622 | | |
| Stop Signs at Intersections | 623 | | 234/91, 529/91, 9/92, 62/92, 472/92, 142/93, 511/93, 804/93, 26/94, 80/94, 363/94, 35/95, 450/96, 29/98, 418/98, 596/98 |
| Stop Signs in Territory Without Municipal Organization | 624 | | 1/91, 430/91, 11/92, 63/92, 192/92, 766/92, 108/93, 143/93, 427/93, 489/93, 635/93, 27/94, 294/94, 565/94, 124/95, 149/96, 152/96, 371/96, 375/97 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| Suspension and Impoundment of Commercial Motor Vehicles for Critical Defects under Section 82.1 of the Act | | 512/97 | |
| Tire Standards and Specifications | 625 | | 495/93 |
| Toll Devices | | 147/97 | |
| Traffic Control Signal Systems | 626 | | 213/92, 88/93, 65/96 |
| Use of Controlled-Access Highways by Pedestrians | 627 | | 171/91, 139/92, 25/93, 467/96, 230/97, 416/98 |
| Used Vehicle Information Package | | 601/93 | 246/95, 497/95 |
| Vehicle Configurations | | 32/94 | 153/94, 600/98 |
| Vehicle Permits | 628 | | 198/91, 309/92, 590/92, 404/93, 820/93, 576/94, 245/95, 332/95, 337/97, 343/97, 508/97, 540/98, 654/98 |
| Vehicles for the Transportation of Physically Disabled Passengers | 629 | | 533/94, 302/95, 184/96, 326/97 |
| Vehicles on Controlled-Access Highways | 630 | | 446/92, 24/93, 805/93, 468/96, 102/97, 433/97 |
| Yield Right-of-Way Signs in Territory Without Municipal Organization | 631 | | 432/91, 279/93, 28/94, 228/94, 295/94, 566/94, 125/95, 307/95, 387/95, 494/95, 150/96, 151/96, 368/96, 412/96, 210/97, 363/97, 376/97 |
| HISTORICAL PARKS ACT/LOI SUR LES PARCS HISTORIQUES | | | |
| Fees | | 210/96 | Rev. 254/98 |
| Historical Parks—Fees | 632 | | 202/91, 250/92, 156/93, Rev. 257/94 |
| Historical Parks—Fees | | 257/94 | Rev. 210/96 |
| Parks | 633 | | 209/96 |
| HOMEMAKERS AND NURSES SERVICES ACT/ LOI SUR LES SERVICES D'AIDES FAMILIALES ET D'INFIRMIÈRES VISITEUSES | | | |
| General | 634 | | 174/95 |
| HOMES FOR RETARDED PERSONS ACT/LOI SUR LES FOYERS POUR DÉFICIENTS MENTAUX | | | |
| General/Dispositions générales | 635 | | 636/93 |
| HOMES FOR SPÉCIAL CARE ACT/LOI SUR LES FOYERS DE SOINS SPÉCIAUX | | | |
| General | 636 | | 314/91, 92/92, 409/92, 39/93, 376/93, 442/94, 463/98 |
| HOMES FOR THE AGED AND REST HOMES ACT/LOI SUR LES FOYERS POUR PERSONNES ÂGÉES ET LES MAISONS DE REPOS | | | |
| General | 637 | | 14/91, 192/91, 342/91, 413/91, 654/91, 720/91, 35/92, 227/92, 428/92, 466/92, 654/92, 684/92, 715/92, 41/93, 220/93, 371/93, 880/93, 237/94, 315/94, 369/94, 372/94, 536/94, 587/94, 180/95, 183/95, 193/95, 221/96, 223/96, 342/96, 10/97, 199/97, 42/98, 235/98, 641/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| HOSPITAL LABOUR DISPUTES ARBITRATION ACT/LOI SUR L'ARBITRAGE DES CONFLITS DE TRAVAIL DANS LES HÔPITAUX | | | |
| Remuneration of Chairs and Members of Arbitration Boards | 638 | | 199/91, Rev. 322/98 |
| Rules of Procedure | 639 | | |
| HOTEL FIRE SAFETY ACT/LOI SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES DANS LES HÔTELS | | | |
| General | 640 | | |
| HOUSING DEVELOPMENT ACT/LOI SUR LE DÉVELOPPEMENT DU LOGEMENT | | | |
| General | 641 | | 422/93 |
| HUMAN RIGHTS CODE/CODE DES DROITS DE LA PERSONNE | | | |
| Business Practices Permissible to Landlords in Selecting Prospective Tenants for Residential Accommodation/ <i>Pratiques de commerce auxquelles les locataires sont autorisés à avoir recours pour choisir les locataires éventuels d'un logement</i> | | 290/98 | |
| Search and Entry Warrants/Mandat de perquisition et d'entrée | 642 | | 22/92 |
| HUNTER DAMAGE COMPENSATION ACT/LOI SUR LES DOMMAGES CAUSÉS PAR LES CHASSEURS | | | |
| General | 643 | | |
| HYPNOSIS ACT/LOI SUR L'HYPNOSE | | | |
| Application of Section 2 of the Act | 644 | | |
| I | | | |
| IMMUNIZATION OF SCHOOL PUPILS ACT/LOI SUR L'IMMUNISATION DES ÉLÈVES | | | |
| General | 645 | | 299/96 |
| INCOME TAX ACT/LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU | | | |
| Amounts Deducted or Withheld By Employers | 646 | | 17/93, 64/94, 524/96, 400/97 |
| Co-operative Education Tax Credit | | 330/97 | 296/98 |
| Graduate Transitions Tax Credit | | 297/98 | |
| Ontario Tax Credit System | | 468/91 | Rev. 364/92 |
| Ontario Tax Credit System | | 364/92 | Rev. 513/93 |
| Ontario Tax Credit System | | 513/93 | Rev. 447/94 |
| Ontario Tax Credit System | | 447/94 | 45/96, 21/97 |
| Ontario Tax Reduction | 647 | | 72/91, 104/92, 18/93, 281/94, 46/96, 20/97, 401/97 |
| Tax Table for Individuals | 648 | | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| INDEPENDENT HEALTH FACILITIES ACT/LOI SUR LES ÉTABLISSEMENTS DE SANTÉ AUTONOMES | | | |
| Application and Exemptions | 649 | | 197/98, 650/98 |
| Facility Fees | 650 | | 173/91, 618/91, 58/92, 298/93 |
| General (now) Facility Fees | | | |
| General | | 57/92 | 283/94, 14/95 |
| Maximum Allowable Consideration | | 381/92 | |
| INDUSTRIAL STANDARDS ACT/LOI SUR LES NORMES INDUSTRIELLES | | | |
| Designation of Industries and Zones | 651 | | |
| Duties of Employers and Advisory Committees/ <i>Obligations des employeurs et des comités consultatifs</i> | 652 | | 225/94 |
| Interprovincially Competitive Industries/ <i>Industries concurrentielles à l'échelle interprovinciale</i> | 653 | | 185/94 |
| Publication Costs/ <i>Frais de publication</i> | 654 | | 224/94 |
| Schedule | | | |
| —Bricklaying and Stonemasonry Industry—Ottawa | 655 | | |
| —Bricklaying and Stonemasonry Industry—Toronto | 656 | | |
| —Electrical Repair and Construction Industry—Toronto .. | 657 | | |
| —Fur Industry—Ontario | 658 | | |
| —Ladies' Cloak and Suit Industry—Ontario | 659 | | |
| —Ladies' Dress and Sportswear Industry | 660 | | |
| —Men's and Boys' Clothing Industry—Ontario | 661 | | Rev. 118/96 |
| —Plastering Industry—Ottawa | 662 | | |
| INSURANCE ACT/LOI SUR LES ASSURANCES | | | |
| Agents | 663 | | 760/94 |
| Agents' Licences (see now Agents) | | | |
| Assessment of Commission Expenses and Expenditures .. | | 220/91 | 231/92, 571/94, 107/97, Rev. 302/98 |
| Assessment of Health System Costs | | 401/96 | |
| Automobile Insurance | 664 | | 780/93, 823/93, 850/93, 553/94, 399/96, 464/96, 530/96, 301/98 |
| Calculations under Clause 60 (I) (b) of the Act | 665 | | |
| Classes of Insurance | 666 | | |
| Compensation Corporations | 667 | | 362/98 |
| Court Proceedings for Automobile Accidents that Occur on or after November 1, 1996 | | 461/96 | |
| Disputes Between Insurers | | 283/95 | 305/98 |
| Fault Determination Rules | 668 | | |
| Financial Statements | 669 | | 765/92 |
| General | 670 | | Rev. 310/98 |
| Investments under Subsection 433 (9) of the Act | | 777/94 | |
| Life Companies Special Shares—Investment | 671 | | 306/98 |
| No-Fault Benefits Schedule (see now Statutory Accident Benefits Schedule—Accidents Before January 1, 1994) | | | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| Order under Paragraph 1 of Subsection 108 (2) of the Act—Rates of Interest | 673 | | 120/91, 201/92, 764/92, 782/92, 385/93, 424/94, 239/95, 40/96, 233/97, Rev. 311/98 |
| Replacement of Life Insurance Contracts | 674 | | 761/94 |
| Schedule of Fees | 675 | | 230/92, 762/94, Rev. 312/98 |
| Statutory Accident Benefits Schedule/ <i>Annexe sur les indemnités d'accident légales</i> | | | |
| —Accidents after December 31, 1993 and before November 1, 1996/ <i>Accidents survenus après le 31 décembre 1993 mais avant le 1^{er} novembre 1996</i> ... | | 776/93 | 635/94, 781/94, 463/96, 304/98 |
| —Accidents before January 1, 1994 | 672 | | 660/93, 779/93 |
| —Accidents on or after January 1, 1994/ <i>Accidents survenus depuis le 1^{er} janvier 1994 (see now Accidents after December 31, 1993 and before November 1, 1996/ voir maintenant Accidents survenus après le 31 décembre 1993 mais avant le 1^{er} novembre 1996)</i> | | | |
| —Accidents on or after November 1, 1996/ <i>Accidents survenus le 1^{er} novembre 1996 ou après ce jour</i> | | 403/96 | 462/96, 505/96, 551/96, 303/98 |
| —Accidents on or after the day Section 29 of the Automobile Insurance Rate Stability Act, 1996 comes into force (see now Accidents on or after November 1, 1996) | | | |
| Statutory Conditions—Automobile Insurance/ <i>Conditions légales — Assurance-automobile</i> | | 777/93 | |
| Uninsured Automobile Coverage | 676 | | 778/93, 400/96 |
| Variable Insurance Contracts | | 132/97 | |
| Variable Insurance Contracts, Issued Before July 1, 1997, with Insurers No Longer Issuing Them | 677 | | 133/97 |
| Variable Insurance Contracts of Life Insurers (see now Variable Insurance Contracts, Issued Before July 1, 1997, with Insurers No Longer Issuing Them) | | | |
| INTERPRETATION ACT/LOI D'INTERPRÉTATION | | | |
| Fees Payable under Various Acts | 678 | | 21/91, 687/91, 382/92, 412/92, 713/92, 87/93, 337/93, 419/93, 603/93, 422/94, 446/94, 676/94, 486/95, 90/96, 518/97 |
| INVESTMENT CONTRACTS ACT/LOI SUR LES CONTRATS DE PLACEMENT | | | |
| Registration | 679 | | Rev. 313/98 |
| J | | | |
| JURIES ACT/LOI SUR LES JURYS | | | |
| General | 680 | | 232/95, 334/96 |
| JUSTICES OF THE PEACE ACT/LOI SUR LES JUGES DE PAIX | | | |
| Salaries and Benefits | 681 | | 519/91, 70/92, 248/94 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Salaries and Benefits of Justices of the Peace—Regions Designated under Section 22 of the Act | | 247/94 | 505/94, 521/94, 726/94, 34/95, 107/95, 199/95, 298/95, 98/96, 395/98 |
| L | | | |
| LABORATORY AND SPECIMEN COLLECTION CENTRE LICENSING ACT/LOI AUTORISANT DES LABORATOIRES MÉDICAUX ET DES CENTRES DE PRÉLÈVEMENT | | | |
| Laboratories/ <i>Laboratoires</i> | 682 | | 404/91, 607/91, 525/92, 399/93, 417/93, 795/93, 206/96, 46/98, 352/98, 536/98 |
| Specimen Collection Centres/ <i>Centres de prélèvement</i> | 683 | | 403/91, 472/91, 608/91, 361/92, 418/93, 796/93, 47/98, 353/98, 449/98 |
| LABOUR RELATIONS ACT/LOI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL | | | |
| Designations | | 18/94 | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 684 | | 383/92, 750/92, 781/92, 172/94 |
| Office of the Board/ <i>Bureaux de la Commission</i> | 685 | | 513/91 |
| Ontario Construction Secretariat | | 187/93 | |
| Rules of Procedure | 686 | | Rev. 749/92 |
| Rules of Procedure | | 724/92 | Rev. 44/94 |
| LABOUR SPONSORED VENTURE CAPITAL CORPORATIONS ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LES CORPORATIONS À CAPITAL DE RISQUE DE TRAVAILLEURS (see now Community Small Business Investment Funds Act/ <i>voir maintenant Loi sur les fonds communautaires d'investissement dans les petites entreprises</i>) | | | |
| LAKES AND RIVERS IMPROVEMENT ACT/LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DES LACS ET DES RIVIÈRES | | | |
| Construction | | 454/96 | |
| LAND REGISTRATION REFORM ACT/LOI PORTANT RÉFORME DE L'ENREGISTREMENT IMMOBILIER | | | |
| Automated Recording and Property Mapping | 687 | | 5/91, 54/91, 55/91, 56/91, 57/91, 58/91, 59/91, 60/91, 125/91, 195/91, 239/91, 240/91, 241/91, 277/91, 329/91, 418/91, 634/91, 635/91, 686/91, 699/91, 778/91, 223/92, 300/92, 301/92, 302/92, 557/92, 573/92, 574/92, 647/92, 648/92, 761/92, 790/92, 791/92, 29/93, 30/93, 31/93, 32/93, 89/93, 90/93, Rev. 133/93 |
| Automated Recording and Property Mapping | | 133/93 | 365/94, Rev. 156/95 |
| Automated Recording and Property Mapping | | 156/95 | Rev. 440/95 |
| Automated Recording and Property Mapping | | 440/95 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| Documents/ <i>Documents</i> | 688 | | 324/93 |
| LAND TITLES ACT/LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES DROITS IMMOBILIERS | | | |
| Fees | 689 | | 324/91, 279/92, 368/92, 325/93, 517/93 |
| Forms, Records and Procedures | 690 | | 515/93 |
| Land Titles Divisions | 691 | | 237/91, 531/91, 632/91, 113/92, 160/92, 182/93, 480/95, 390/96, 267/97, 351/97, 372/97, 378/97, 203/98, 329/98 |
| Surveys and Descriptions of Land | 692 | | Rev. 44/96 |
| Transfer of Functions | 693 | | |
| LAND TRANSFER TAX ACT/LOI SUR LES DROITS DE CESSION IMMOBILIÈRE | | | |
| Consolidated Affidavit of Residence and Value of Consideration | | 157/91 | |
| Delegation of Authority | 694 | | Rev. 50/92 |
| Exemption(s) | | | |
| —Disposition of Land By Employee to Employer | | 71/91 | |
| —For Certain Acquisitions under the Toronto Islands Residential Community Stewardship Act, 1993 | | 63/94 | |
| —For Certain Easements Granted to Oil or Gas Pipe Lines | 695 | | |
| —For Certain Inter-Spousal Transfers | 696 | | |
| —For Conveyance to Family Farm Corporation or Family Business Corporation | 697 | | |
| —For Conveyance to Non-Resident Persons and Persons Who Are Not Non-Resident Persons | 698 | | |
| —From Tax under Section 3 of the Act | | 70/91 | |
| —Hospital Restructuring | | 676/98 | |
| Forms | 699 | | 646/91 |
| Interest on Tax Refunds | | 398/96 | 310/97 |
| Leases | 700 | | |
| Notice of Purchaser's Lien for Default | 701 | | |
| Rates of Interest | 702 | | Rev. 127/93 |
| Rates of Interest | | 127/93 | Rev. 310/97 |
| Rates of Interest | | 310/97 | |
| Taxation of Mineral Lands | 703 | | |
| Transfers Between Related Corporations | 704 | | |
| LANDLORD AND TENANT ACT/LOI SUR LA LOCATION IMMOBILIÈRE | | | |
| Classes of Accommodation Deemed not to be Residential Premises/ <i>Catégories de logements réputés ne pas être des locaux d'habitation</i> | 705 | | 738/93, 801/94, Rev. 634/98 |
| Forms/ <i>Formules</i> | 706 | | 739/93, Rev. 634/98 |
| Summary of Part IV of the Act/ <i>Résumé de la partie IV de la Loi</i> | 707 | | 740/93, Rev. 634/98 |
| LAW SOCIETY ACT/LOI SUR LE BARREAU | | | |
| Class Proceedings | | 771/92 | 535/95 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. Règl. de l'Ont. | Amendments Modifications |
|---|----------------|-------------------------------|---|
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 708 | | 575/92, 576/92, 577/92, 578/92, 579/92, 580/92, 288/93, 923/93, 35/94, 480/94, 513/95, 514/95, 515/95, 83/96, 47/97, 503/97 |
| Law Foundation/ <i>Fondation du droit</i> | 709 | | 289/93 |
| LEGAL AID ACT/LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE | | | |
| Deemed Application | | 202/95 | |
| General | 710 | | 657/92, 729/92, 421/93, 273/94, 68/95, 536/95, 130/96, 131/96 |
| LEGISLATIVE ASSEMBLY RETIREMENT ALLOWANCES ACT/LOI SUR LES ALLOCATIONS DE RETRAITE DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE | | | |
| General | 711 | | |
| LIGHTNING RODS ACT/LOI SUR LES PARATONNERRES | | | |
| General | 712 | | |
| LIMITED PARTNERSHIPS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS EN COMMANDITE | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 713 | | 11/91, 582/91, 599/92, 629/93, 176/94, 313/96, 566/98 |
| LINE FENCES ACT/LOI SUR LES CLÔTURES DE BORNAGE | | | |
| Appeals/ <i>Appels</i> | 714 | | 351/92 |
| Forms/ <i>Formules</i> | 715 | | 306/92 |
| Land in Territory Without Municipal Organization/ <i>Bien- fonds dans un territoire non érigé en municipalité</i> | 716 | | 390/91, 350/92 |
| LIQUOR CONTROL ACT/LOI SUR LES ALCOOLS | | | |
| General | 717 | | 345/92, 165/96, 271/97 |
| LIQUOR LICENCE ACT/LOI SUR LES PERMIS D'ALCOOL | | | |
| General | 718 | | 400/92, 790/93, 167/96, 230/96, 62/98, 211/98 |
| Licences to Sell Liquor | 719 | | 74/91, 347/92, 348/92, 399/92, 760/92, 346/93, 347/93, 31/94, 161/94, 249/94, 261/94, 336/94, 696/94, 773/94, 195/95, 196/95, 198/95, 369/95, 491/95, 155/96, 163/96, 231/96, 392/96, 482/96, 560/96, 562/96, 171/97, 305/97, 347/97, 522/97, 63/98, 244/98, 367/98, 655/98, 656/98 |
| Manufacturers' Licences | 720 | | 236/91, 268/92, 346/92, 401/92, 402/92, 145/94, 366/94, 798/94, 530/95, 166/96, 232/96, 393/96, 526/96, 64/98, 212/98 |
| Possession of Liquor in Conservation Areas Operated by the Halton Region Conservation Authority | 721 | | 65/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| Possession of Liquor in Parks Managed or Controlled by the Niagara Parks Commission and the St. Clair Parkway Commission | 722 | | Rev. 330/92 |
| Possession of Liquor in Parks Managed or Controlled by the St. Clair Parkway Commission and the St. Lawrence Parks Commission | | 330/92 | Rev. 434/93 |
| Possession of Liquor in Parks Managed or Controlled by the St. Clair Parkway Commission and the St. Lawrence Parks Commission | | 434/93 | |
| Possession of Liquor in Provincial Parks | 723 | | 134/93, 146/94, 241/95, 154/96, 136/97 |
| Prescribed Regulations under Subsections 19 (14) and 34.1 (1) and Section 48 of the Act | | 783/94 | |
| Special Occasion Permits | | 549/90 | 332/91, Rev. 389/91 |
| Special Occasion Permits | | 389/91 | 429/92, 759/94, 242/95, 394/96, 483/96, 561/96, 66/98 |
| LIVESTOCK AND LIVESTOCK PRODUCTS ACT/ LOI SUR LE BÉTAIL ET LES PRODUITS DU BÉTAIL | | | |
| Eggs | 724 | | 538/93 |
| Livestock/ <i>Bétail</i> | 725 | | 574/91, 470/95 |
| Processed Egg | 726 | | |
| Transporting Non-Ambulatory Animals | | 732/94 | |
| Wool | 727 | | |
| LIVESTOCK BRANDING ACT/LOI SUR LE MARQUAGE DU BÉTAIL | | | |
| Fees | | 700/94 | |
| Forms and Fees | 728 | | Rev. 700/94 |
| LIVESTOCK COMMUNITY SALES ACT/LOI SUR LA VENTE À L'ENCAN DU BÉTAIL | | | |
| General | 729 | | 330/91, 733/94, 287/96 |
| LIVESTOCK MEDICINES ACT/LOI SUR LES MÉDICAMENTS POUR LE BÉTAIL | | | |
| General | 730 | | 636/91, 636/92, 291/97 |
| LIVESTOCK, POULTRY AND HONEY BEE PROTECTION ACT/LOI SUR LA PROTECTION DU BÉTAIL, DE LA VOLAILLE ET DES ABEILLES | | | |
| Application for Payment of a Grant | 731 | | |
| Dogs at Large in Unorganized Areas (now under <i>Municipal Act</i> – See 1989, c. 84, ss. 7 and 22) | | | |
| LOAN AND TRUST CORPORATIONS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS DE PRÊT ET DE FIDUCIE | | | |
| General | 733 | | 186/94, 295/96, 413/97, 320/98 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| LOBBYISTS REGISTRATION ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR L'ENREGISTREMENT DES LOBBYISTES | | | |
| General | | 722/98 | |
| LOCAL GOVERNMENT DISCLOSURE OF INTEREST ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LA DIVULGATION DES INTÉRÊTS DES MEMBRES DES ADMINISTRATIONS LOCALES | | | |
| General | | 158/95 | Rev. 217/95 |
| Prescribed Entities | | 157/95 | Rev. 217/95 |
| LOCAL ROADS BOARDS ACT/LOI SUR LES RÉGIES DES ROUTES LOCALES | | | |
| Establishment of Local Roads Areas | | | |
| —Northern and Eastern Regions | 734 | | 97/91, 244/91, 112/92, 142/92, 190/92, 340/92, 473/93, 544/93, 631/93, 29/94, 609/94, 207/95, 270/95, 388/95, 472/95, 493/95, 145/96, 367/96, 540/97, 23/98, 107/98, 108/98, 209/98, 333/98, 597/98 |
| —Northwestern Region | 735 | | 175/91, 505/91, 710/91, 191/92, 444/92, 313/93, 490/93, 632/93, 76/94, 156/94, 448/94, 660/94, 210/95, 357/95, 473/95, 1/96, 5/96, 146/96, 451/96, 8/97, 187/97, 192/97, 362/97, 539/97, 334/98, 598/98 |
| Farmland and Managed Forest Land for 1998 | | 492/98 | |
| General | 736 | | 18/91 |
| LOCAL SERVICES BOARDS ACT/LOI SUR LES RÉGIES LOCALES DES SERVICES PUBLICS | | | |
| Farmland and Managed Forest Land for 1998 | | 497/98 | |
| Local Services Boards | 737 | | 268/91, 105/92, 106/92, 107/92, 286/92, 287/92, 324/92, 325/92, 610/92, 147/93, 148/93, 189/93, 291/93, 481/93, 849/93, 927/93, 34/94, 262/94, 216/95, 433/95, 153/96, 372/96, 408/96, 34/97, 73/97, 179/97, 227/97, 361/97, 125/98, 489/98 |
| Order for Dissolution | | | |
| —Local Services Board of Heron Bay | | 153/96 | |
| —Local Services Board of Madsen | | 125/98 | |
| —Local Services Board of Oba | | 372/96 | |
| LONDON-MIDDLESEX ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LONDON ET MIDDLESEX | | | |
| Alteration of School Boundaries | | 37/94 | 163/94, 234/94 |
| Application of Section 35 (Building Permit Restrictions) .. | | 331/93 | 947/93 |
| Compensation under Section 47 of the Act | | 512/93 | |
| Delaware (Township of), City of London Boundary | | 948/93 | |
| General | | 799/92 | |
| Land Use | | | |
| —London (City of) | | 333/93 | 418/97 |
| —London (Township of) | | 332/93 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| London (City of), Township of North Dorchester Boundary | | 946/93 | |
| Official Plan Deadline | | 359/96 | |
| Official Plan Objectives | | 479/93 | |
| Property Tax Phase-in Changes under Section 43 of the Act | | 291/94 | 346/94, 818/94, 360/96 |
| Protection of Employees and Retired Employees | | 59/93 | |
| Urban Services | | 931/93 | |
| Wards | | 561/93 | |
| LONG-TERM CARE ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LES SOINS DE LONGUE DURÉE | | | |
| Conveyance of Assets | | 179/95 | |
| M | | | |
| MARRIAGE ACT/LOI SUR LE MARIAGE | | | |
| General | 738 | | 327/91, 726/91, 352/95, 418/96, 170/97, 441/98 |
| MASSAGE THERAPY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES MASSOTHÉRAPEUTES | | | |
| Composition of Statutory Committees | | 618/93 | |
| Elections | | 772/93 | |
| Examinations | | 712/93 | |
| Fees | | 746/93 | Rev. 748/94 |
| General | | 544/94 | 748/94, 529/98 |
| Professional Misconduct | | 751/93 | Rev. 748/94 |
| Registration | | 864/93 | 396/94 |
| MEAT INSPECTION ACT (ONTARIO)/LOI SUR L'INSPECTION DES VIANDES (ONTARIO) | | | |
| General | 739 | | Rev. 632/92 |
| General | | 632/92 | 734/94, 248/96 |
| MEDICAL LABORATORY TECHNOLOGY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES TECHNOLOGISTES DE LABORATOIRE MÉDICAL | | | |
| Composition of Statutory Committees | | 709/93 | |
| Election of Council Members | | 773/93 | |
| Fees | | 706/93 | Rev. 540/95 |
| General | | 207/94 | 541/95, 48/98, 327/98, 328/98 |
| Professional Misconduct | | 752/93 | |
| Registration | | 802/93 | 542/95 |
| MEDICAL RADIATION TECHNOLOGY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES TECHNOLOGUES EN RADIATION MÉDICALE | | | |
| Committee Composition | | 745/93 | 397/94 |
| Elections | | 911/93 | 452/95 |
| Fees | | 912/93 | |

TABLE DES RÈGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| General | | 545/94 | 200/98 |
| Professional Misconduct | | 855/93 | 199/98 |
| Registration | | 866/93 | |
| MEDICINE ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES MÉDECINS | | | |
| Composition of Statutory Committees | | 827/93 | |
| Elections | | 913/93 | 57/94 |
| Fees | | 914/93 | 58/94, Rev. 241/94 |
| General | | 114/94 | 241/94, 52/95, 223/95, 407/96, 77/98 |
| Professional Misconduct | | 856/93 | 857/93, 115/94, 53/95 |
| Registration | | 865/93 | 56/94 |
| MEMBERS' CONFLICT OF INTEREST ACT/LOI SUR LES CONFLITS D'INTÉRÊTS DES MEMBRES DE L'ASSEMBLÉE | | | |
| General/Dispositions générales | 740 | | |
| MENTAL HEALTH ACT/LOI SUR LA SANTÉ MENTALE | | | |
| Application of Act/Champ d'application de la Loi (see now General/voir maintenant Dispositions générales) | | | |
| General/Dispositions générales | 741 | | 108/91, 163/91, 688/92, 342/93, 688/94, 15/95, 103/96, 476/97, 97/98, 112/98 |
| Grants/Subventions | 742 | | 162/91 |
| MENTAL HOSPITALS ACT/LOI SUR LES HÔPITAUX PSYCHIATRIQUES | | | |
| Application of Section 13 of the Public Hospitals Act/ Application de l'article 13 de la Loi sur les hôpitaux publics | 743 | | 514/91 |
| General | 744 | | 315/91, 93/92, 410/92, 113/98, 485/98 |
| MIDWIFERY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES SAGES-FEMMES | | | |
| Designated Drugs | | 884/93 | |
| Fees | | 915/93 | |
| General | | 240/94 | |
| Professional Misconduct | | 858/93 | |
| Registration | | 867/93 | |
| MILK ACT/LOI SUR LE LAIT | | | |
| Administration and Enforcement of Regulations in respect of the Raw Milk and Cream Quality Program | | 121/98 | 431/98 |
| By-laws for Marketing Boards | 745 | | |
| Cheese | | | |
| —Exchange | 746 | | Rev. 206/92 |
| —Information to be Furnished | 747 | | |
| —Marketing | 748 | | Rev. 195/92 |
| —Marketing—Exemptions | 749 | | 138/91 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Cream for Processing | | | |
| —Marketing | 750 | | Rev. 353/95 |
| —Plan | 751 | | 304/91, Rev. 346/95 |
| Cream Producers—Licences | 752 | | 777/91 |
| Fees—Administration and Enforcement of Delegated Legislation | | 143/98 | 608/98 |
| Grades, Standards, Designations, Classes, Packing and Marking | 753 | | 545/91, 787/91, 533/92, 943/93, 40/94, 260/94, 103/95, 347/95, 350/95, 449/96, 2/97, 100/97 |
| Industrial Milk—Marketing | 754 | | 434/91, 495/91, 756/91, Rev. 519/94 |
| Levies—Milk | 755 | | 186/92, Rev. 58/93 |
| Marketing Boards | 756 | | 195/93 |
| Marketing of Milk to Fluid Milk Processors | 757 | | 433/91, 496/91, 757/91, Rev. 518/94 |
| Milk | | | |
| —Marketing | 758 | | 168/92, 196/92, 364/94, Rev. 354/95 |
| —Transportation | 759 | | Rev. 517/94 |
| Milk and Cheese—Plan (see now Milk and Farm-Separated Cream—Plan) | | | |
| Milk and Farm-Separated Cream—Marketing | | 354/95 | 18/97 |
| Milk and Farm-Separated Cream—Plan | 760 | | 305/91, 410/91, 45/95, 345/95, 138/97 |
| Milk and Milk Products | 761 | | 196/91, 641/91, 788/91, 7/92, 534/92, 771/94, 100/95, 101/95, 102/95, 348/95, 24/96, 406/96, 108/97, 201/97, 291/98, 430/98 |
| Milk Producers, Licences, Quotas, Pools and Transportation | 762 | | 29/91, Rev. 57/93 |
| Milk Products—Extension of Powers | 763 | | |
| Reconstituted Milk—General | 764 | | Rev. 100/97 |
| MINING ACT/LOI SUR LES MINES | | | |
| Assessment Work/ <i>Travaux d'évaluation</i> | | 116/91 | 251/91, 263/91, Rev. 6/96 |
| Assessment Work/ <i>Travaux d'évaluation</i> | | 6/96 | |
| Claims Staking/ <i>Jalonnement des claims</i> | | 115/91 | 252/91, 262/91, Rev. 7/96 |
| Claim Staking/ <i>Jalonnement des claims</i> | | 7/96 | |
| Exploration Licences and Production Leases for Oil and Gas in Ontario | | 116/97 | |
| Exploratory Licences and Leases for Oil and Natural Gas North of the Fifty-first Parallel of Latitude | 765 | | |
| Exploratory Licences and Production Leases for Natural Gas in Lake Erie | 766 | | Rev. 116/97 |
| Fees/ <i>Droits</i> | | 112/91 | 259/91, 745/92, Rev. 382/93 |
| Fees/ <i>Droits</i> | | 382/93 | 601/94 |
| Forms/ <i>Formules</i> | | 111/91 | 254/91, 258/91, 503/96 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 113/91 | 253/91, 260/91, 380/93, 485/95, 459/97 |
| Interpretation/ <i>Interprétation</i> | | 492/93 | |
| Interpretation | | 466/94 | |
| Leases for the Production of Petroleum and Natural Gas from Crown Lands under Water | | 72/93 | Rev. 116/97 |

TABLE DES RÈGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| Mine Development and Closure under Part VII of the <i>Act/Mise en valeur et fermeture de mines aux termes de la partie VII de la Loi</i> | | 114/91 | 261/91 |
| Mining Divisions | 767 | | |
| Refinery Licences/ <i>Permis de raffinerie</i> | | 250/91 | Rev. 381/93 |
| Refinery Licences/ <i>Permis de raffinerie</i> | | 381/93 | |
| Staking in Designated Areas/ <i>Jalonnement dans les secteurs désignés</i> | | 356/98 | |
| Surveys of Mining Claims | 768 | | |
| MINING TAX ACT/LOI DE L'IMPÔT SUR L'EXPLOITATION MINIÈRE | | | |
| General | 769 | | 715/91, 128/93, 817/94, 311/97 |
| MINISTRY OF COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS | | | |
| Colleges of Applied Arts and Technology/ <i>Collèges d'arts appliqués et de technologie</i> | | | |
| —Boards of Governors and Council of Regents/ <i>Conseils d'administration et Conseil des affaires collégiales</i> | 770 | | 338/91, 682/93, 683/93 |
| —Colleges | 771 | | 207/91, 684/93, 468/94, 655/94, 390/95 |
| Graduate Scholarship Awards | 772 | | 439/91, 152/93, 719/93 |
| Ontario Special Bursary Program | 773 | | 352/94 |
| Ontario Student Loans | 774 | | 441/91, 353/94, 280/97, 281/97, 410/98 |
| Ontario Study Grant Plan | 775 | | 440/91, 354/94 |
| MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES | | | |
| Control of Organization by Minister | | 191/94 | |
| Grants for Persons with Disabilities | | 367/94 | |
| Social Assistance Review Board/ <i>Commission de révision de l'aide sociale</i> | 776 | | 669/92, 8/93, 554/94 |
| MINISTRY OF CONSUMER AND COMMERCIAL RELATIONS ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE | | | |
| Fees | 777 | | |
| MINISTRY OF CORRECTIONAL SERVICES ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 778 | | 510/91, 419/95, 364/97, 266/98 |
| Intermittent Sentences/ <i>Sentences discontinues</i> | 779 | | 517/91 |
| MINISTRY OF HEALTH ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA SANTÉ | | | |
| Bursaries and Fellowships for Health Study/ <i>Bourses d'études et bourses de recherche dans le domaine de la santé</i> | 780 | | 423/91 |
| Chest Diseases Control Clinics/ <i>Cliniques de dépistage des maladies respiratoires</i> | 781 | | 347/91, Rev. 24/95 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|-----------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Chiropody Bursaries | 782 | | |
| Dental Bursaries/ <i>Bourses d'études — étudiants en dentisterie</i> | 783 | | 612/91 |
| District Health Councils/ <i>Conseils de santé de district</i> | 784 | | 424/91 |
| Grant—Special/ <i>Subvention particulière</i> | RRO 1980, Reg. 657 | | 425/91 |
| Grants for Internships | | 363/92 | 84/93, 716/93 |
| Grants for the Transportation of Patients in Northern Ontario | | 311/91 | Rev. 20/94 |
| Grants—Health Resources/ <i>Subventions — Ressources sanitaires</i> | 785 | | 609/91 |
| Grants Relating to Pre-Internship Programs | | 127/92 | 362/92, 83/93, 715/93 |
| Grants to Accredited Nursing Homes | 786 | | 313/91, Rev. 377/93 |
| Grants to University Faculties of Medicine/ <i>Subventions aux facultés de médecine</i> | 787 | | 610/91, 210/92, 35/93 |
| Grants to the University Faculties of Medicine and General Hospitals—Internships | | 674/90 | 66/91, Rev. 167/91 |
| Grants to the University Faculties of Medicine and General Hospitals—Internships | | 167/91 | 533/91, Rev. 363/92 |
| Grants to University Faculties of Medicine and General Hospitals—Pre-Internship Programs | | 675/90 | 65/91, Rev. 166/91 |
| Grants to University Faculties of Medicine and General Hospitals—Pre-Internship Programs | | 166/91 | Rev. 127/92 |
| Health Services Restructuring Commission | | 88/96 | |
| Medical Bursaries/ <i>Bourses d'études — étudiants en médecine</i> | 788 | | 611/91 |
| Northern Health Travel Grant | | 20/94 | |
| Nursing Bursaries | 789 | | 709/92 |
| Nursing Innovation Fund | 790 | | |
| Occupational Therapy Bursaries/ <i>Bourses d'études — étudiants en ergothérapie</i> | 791 | | 614/91 |
| Physiotherapy Bursaries | 792 | | |
| Special Grant/ <i>Subvention particulière</i> | RRO 1980, Reg. 659 | | 426/91 |
| Special Grant | RRO 1980, Reg. 660 | | 348/91 |
| Speech Pathology and Audiology Bursaries/ <i>Bourses d'études — étudiants en phoniatrie et en audiologie</i> ... | 793 | | 613/91 |
| Standard Ward Accommodation/ <i>Salles communes</i> | 794 | | 349/91 |
| MINISTRY OF NATURAL RESOURCES ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES | | | |
| Assignment of Powers and Duties of Minister—Mining and Lands Commissioner to Hear and Determine Appeals under Subsection 28 (5) of the Conservation Authorities Act | 795 | | |
| MINISTRY OF TOURISM AND RECREATION ACT/LOI SUR LE MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS | | | |
| Grants for Non-Profit Camps | 796 | | Rev. 470/96 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| Recreation Programs | 797 | | 109/93 |
| MORTGAGE BROKERS ACT/LOI SUR LES COURTIERS EN HYPOTHÈQUES | | | |
| General | 798 | | 275/92, 529/94, 319/98 |
| MOTOR VEHICLE ACCIDENT CLAIMS ACT/LOI SUR L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACCIDENTS DE VÉHICULES AUTOMOBILES | | | |
| Designated Insurers | 799 | | |
| General | 800 | | 152/94, 252/97 |
| MOTOR VEHICLE DEALERS ACT/LOI SUR LES COMMERCANTS DE VÉHICULES AUTOMOBILES | | | |
| General/Dispositions générales | 801 | | 20/91, 693/91, 283/92, 201/94, 223/94 |
| MOTOR VEHICLE REPAIR ACT/LOI SUR LES RÉPARATIONS DE VÉHICULES AUTOMOBILES | | | |
| General | 802 | | |
| MOTORIZED SNOW VEHICLES ACT/LOI SUR LES MOTONEIGES | | | |
| Designations | 803 | | 60/92, 64/93, 77/94, 567/94, 459/96, 96/97, 599/98 |
| General | 804 | | 731/91, 405/93, 736/94, 145/97 |
| Motorized Snow Vehicle Operators' Licences | 805 | | 527/91 |
| MUNICIPAL ACT/LOI SUR LES MUNICIPALITÉS | | | |
| Assumption of Powers/ <i>Prise en charge de pouvoirs</i> | | 215/96 | 379/96, 408/97 |
| Cessation of the Application of Part III of the Municipal Affairs Act to the Townships of Gauthier and Matachewan | | 194/96 | |
| Changes to the Hydro-Electric Commissions of the Towns of Bracebridge, Gravenhurst and Huntsville | | 397/97 | |
| Changes to the Public Utilities Commission of the City of Quinte West | | 475/98 | |
| Council Composition, Regional Municipality of Sudbury .. | | 69/97 | |
| Debt and Financial Obligation Limits | | 710/92 | 441/93, 170/94, Rev. 799/94 |
| Debt and Financial Obligation Limits | | 799/94 | 75/97 |
| Designation | | | |
| —Agricultural Research Stations | 806 | | |
| —Correctional Institutions | 807 | | |
| —Facilities under Developmental Services Act | 808 | | |
| —Municipalities | 809 | | |
| —Provincial Education Institutions | 810 | | |
| —Provincial Mental Health Facilities and Public Hospitals | 811 | | |
| —Universities | 812 | | |
| Determination of Apportionments and Levies, 1992 | | 430/92 | 793/92, Rev. 533/93 |
| Determination of Apportionments and Levies, 1993 | | 533/93 | Rev. 376/94 |
| Determination of Apportionments and Levies, 1994 | | 376/94 | 728/94, Rev. 308/95 |
| Determination of Apportionments and Levies, 1995 | | 308/95 | Rev. 523/96 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Determination of Apportionments and Levies, 1996 | | 523/96 | 67/97, Rev. 249/97 |
| Determination of Apportionments and Levies, 1997 | | 249/97 | 393/97, Rev. 569/98 |
| Determination of Apportionments and Levies, 1998 | | 569/98 | |
| Disposal of Property/ <i>Aliénation de biens</i> | | 815/94 | 31/95 |
| Dissolution of and Changes to Local Boards/ <i>Dissolution et modification des conseils locaux</i> | | 214/96 | 377/96 |
| Dissolution of Local Boards/ <i>Dissolution de conseils locaux</i> | | 25/96 | 218/96, 380/96 |
| Dogs at Large in Unorganized Areas | 732 | | |
| (formerly under Livestock, Poultry and Honey Bee Protection Act) | | | |
| Eligible Investments | | 74/97 | Rev. 438/97 |
| Eligible Investments | | 438/97 | |
| Equalization of Assessments | | | |
| —(Brant County) under Section 371 of the Act | | 285/91 | Rev. 276/95 |
| —(Brant County) under Section 371 of the Act | | 276/95 | |
| —(Bruce County) under Subsection 371 (2) of the Act ... | | 114/93 | |
| —(Dufferin County) under Section 371 of the Act | | 286/91 | Rev. 277/95 |
| —(Elgin County) under Subsection 371 (2) of the Act ... | | 115/93 | |
| —(Kent County) under Subsection 368b (2) of the Act ... | | 487/90 | Rev. 270/94 |
| —(Kent County and United Counties of Leeds and Gren- ville) under Section 371 of the Act | | 270/94 | |
| —(Lambton and Lanark Counties) under Section 371 of the Act | | 265/96 | |
| —(Lambton County) | | 482/92 | Rev. 265/96 |
| —(Lanark County) | | 483/92 | Rev. 265/96 |
| —(Perth County) | | 606/93 | |
| —(Renfrew County) under Section 371 of the Act | | 287/91 | Rev. 277/95 |
| —(Various Counties) under Section 371 of the Act | | 277/95 | |
| Extension of Time Limits | | 35/98 | 250/98, 407/98 |
| Fees and Charges By-laws/ <i>Règlements municipaux relatifs aux droits et frais</i> | | 26/96 | 217/96, 382/96, 352/97, 32/98, 34/98, 86/98 |
| Foreign Currency Borrowing | | 640/93 | 933/93 |
| Interim Financing of Upper-Tier Municipalities | | 119/98 | |
| Joint Investments—Designation of Additional Persons under Subsection 167.4 (2) of the Act | | 77/97 | |
| Licensing Powers/ <i>Pouvoirs en matière de délivrance de permis</i> | | 27/96 | 381/96, 379/97, 405/97, 409/97, 700/98 |
| Municipal and School Capital Facilities—Agreements and Tax Exemptions | | 46/94 | 537/96 |
| Part XX11.1 of the Act—Capping of Taxes for Certain Property Classes for 1998, 1999 and 2000 | | 434/98 | 496/98, 704/98 |
| Part XX11.2 of the Act—Capping of Taxes for Certain Property Classes for 1998, 1999 and 2000—10/5/5 per cent cap | | 701/98 | |
| Payments in Lieu of Taxes, Distribution | | 382/98 | 427/98, 709/98 |
| Pension Plan for Municipal Employees/ <i>Régime de retraite des employés municipaux</i> | 813 | | 352/92 |

TABLE DES RÉGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| Powers of the Minister or a Commission for the Implementation of a Restructuring Proposal/ <i>Pouvoirs du ministre ou d'une commission visant la mise en œuvre d'une proposition de restructuration</i> | | 143/96 | 389/96, 557/96, 76/97, 134/97, 241/97, 426/97 |
| Prescribed Tax—International Bridges | | 33/98 | 248/98 |
| Rating By-laws—Extension of Time | | 250/96 | |
| Restructuring Commission for the Sioux Lookout Planning Area | | 174/97 | |
| Restructuring Commission for the Town of Amherstburg, the Township of Anderdon and the Township of Malden | | 173/97 | |
| Restructuring Commission for the Township of Magnetawan, Township of Hagerman and geographic townships of Burton, East Burpee, Ferguson, Ferrie, McKenzie and Spence | | 543/98 | |
| Restructuring Commission for the Towns of Cache Bay and Sturgeon Falls, the Townships of Caldwell, Field, Springer and Temagami and Unorganized Areas | | 191/97 | |
| Restructuring Commission for the Towns of Geraldton and Longlac, the Townships of Beardmore and Nakina and Unorganized Areas | | 253/97 | |
| Restructuring Commission under Section 25.3 of the Act for the County of Kent and City of Chatham | | 87/97 | |
| Restructuring Proposals/ <i>Propositions de restructuration</i> .. | | 216/96 | 378/96, 422/96 |
| Small Business Programs/ <i>Programmes pour petites entreprises</i> | 814 | | 223/91, 358/91, 456/91 |
| Taxes | | | |
| —Telephone Companies | | 388/98 | |
| —Universities and Other Institutions | | 384/98 | |
| Tax Matters | | | |
| —1999 Levies | | 711/98 | |
| —Allowable Ranges for Tax Ratios | | 386/98 | |
| —Extension of Deadlines | | 710/98 | |
| —Farm Land Awaiting Development Subclasses, Tax Reduction Percentages | | 383/98 | |
| —Increases in Tax Rates to Pay for Rebates | | 389/98 | |
| —Taxation of Certain Railway, Power Utility Lands | | 387/98 | 495/98, 706/98 |
| —Transition Ratios and Average Transition Ratios | | 385/98 | 409/98, 426/98, 433/98, 498/98, 702/98 |
| —Transition Ratios and Average Transition Ratios for Restructured Municipalities | | 703/98 | |
| Tax Related Matters/ <i>Questions ayant trait aux impôts</i> | | 523/97 | 534/97, 249/98, Rev. 406/98 |
| Tax Related Matters/ <i>Questions relatives aux impôts</i> | | 406/98 | 480/98, 589/98 |
| Waste Management | 815 | | 30/94 |
| MUNICIPAL AFFAIRS ACT/LOI SUR LES AFFAIRES MUNICIPALES | | | |
| Tax Arrears and Tax Sale Procedures | 816 | | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| MUNICIPAL AND SCHOOL BOARD PAYMENTS ADJUSTMENT ACT/LOI SUR LE REDRESSE- MENT DES PAIEMENTS AUX MUNICIPALITÉS ET AUX CONSEILS SCOLAIRES | | | |
| General | 817 | | 443/92 |
| MUNICIPAL BOUNDARY NEGOTIATIONS ACT/ LOI SUR LES NÉGOCIATIONS DE LIMITES MUNICIPALES | | | |
| Aldborough (Township of), Village of Rodney Boundary . | | 391/93 | 606/94 |
| Artemesia (Township of), Village of Flesherton Boundary . | | 359/93 | |
| Aylmer (Town of), Township of Malahide Boundary | | 936/93 | |
| Blenheim (Town of), Township of Harwich Boundary | | 941/93 | |
| Blenheim (Town of), Township of Harwich Boundary | | 393/95 | 321/96 |
| Brantford (City of), Township of Brantford Boundary | | 360/93 | |
| Casimir, Jennings and Appleby (Township of), Township of Ratter and Dunnet Boundary | | 310/94 | |
| Chatham (City of), Township of Chatham Boundary | | 771/91 | |
| Chatham (City of), Township of Chatham Boundary | | 601/92 | 605/94 |
| Chatham (City of), Township of Dover Boundary | | 600/92 | |
| Clinton (Town of), Township of Goderich Boundary | | 489/92 | |
| Clinton (Town of), Township of Tuckersmith Boundary .. | | 490/92 | 725/92 |
| Cobden (Village of), Township of Ross Boundary | | 229/94 | |
| Drayton (Village of), Township of Maryborough Boundary | | 938/93 | |
| Drayton (Village of), Township of Peel Boundary | | 939/93 | |
| Dutton (Village of), Township of Dunwich Boundary | | 809/93 | |
| Elora (Village of), Township of Nichol Boundary | | 698/94 | 280/95 |
| Emily (Township of), Village of Omemee Boundary | | 787/92 | 755/93, 253/94 |
| Enniskillen (Township of), Town of Petrolia Boundary ... | | 812/93 | |
| Galway and Cavendish (United Townships of), Townships of Burleigh and Anstruther Boundary | | 812/94 | |
| Gananoque (Town of), Township of Front of Leeds and Landsdowne Boundary | | 12/96 | |
| Gosfield South (Township of), Township of Gosfield North Boundary | | 940/93 | |
| Grand Valley (Village of) and the Township of East Luther, Amalgamation | | 575/94 | |
| Guelph (City of), Township of Guelph Boundary | | 602/92 | |
| Guelph (City of), Townships of Guelph and Puslinch Boundary | | 145/93 | 935/93 |
| Hawkesbury (Town of), Township of West Hawkesbury .. | | 160/95 | |
| Iroquois (Village of), Township of Matilda Boundary | | 161/95 | |
| Kanata (City of), City of Nepean Boundary | | 697/94 | |
| Kincardine (Town of), Township of Kincardine Boundary . | | 807/94 | |
| Kingsville (Town of) and Township of Gosfield South | | 547/96 | |
| Maxville (Village of), Township of Kenyon Boundary | | 200/97 | |
| Meaford (Township of), Township of St. Vincent Boundary | | 659/94 | |
| Midland (Town of), Town of Penetanguishene, Township of Tay Boundary | | 548/96 | |

TABLE DES RÈGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|-----------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
| Minto (Township of), Village of Clifford Boundary | | 146/93 | |
| North Algona (Township of), Township of Alice and Fraser Boundary | | 808/94 | |
| Oxford-on-Rideau (Township of), Township of Kemptville Boundary | | 204/92 | |
| Palmerston (Town of), Township of Wallace Boundary . . . | | 344/94 | |
| Papineau (Township of), Improvement District of Cameron Amalgamation | | 481/91 | |
| Perth (Town of), Township of Bathurst Boundary | | 770/91 | |
| Peterborough (City of), Township of North Monaghan Boundary | | 482/91 | 772/91 |
| Port Burwell (Village of), Township of Bayham Boundary | | 230/94 | |
| Ripley (Village of), Township of Huron Boundary | | 279/94 | |
| Shelburne (Town of), Township of Melancthon Boundary . | | 508/93 | |
| Smith Falls (Town of), Township of Montague Boundary . | | 769/91 | |
| St. Thomas (City of), Townships of Yarmouth and South- wold Boundary | | 806/94 | 279/95 |
| Sturgeon Point (Village of), Township of Fenelon Boundary | | 416/96 | |
| Wheatley (Village of), Township of Mersea Boundary | | 529/95 | |
| Warton (Town of), Township of Amabel Boundary | | 383/93 | |
| Warton (Town of), Township of Amabel Boundary | | 937/93 | |
| Woodstock (City of), Township of Blandford-Blenheim Boundary | | 334/97 | |
| Woodstock (City of), Township of Blandford-Blenheim and Township of East Zorra-Tavistock Boundary | | 78/98 | |
| Woodstock (City of), Township of Norwich Boundary | | 336/97 | |
| MUNICIPAL ELECTIONS ACT/LOI SUR LES ÉLECTIONS MUNICIPALES | | | |
| Forms | RRO 1980, Reg. 681 | | 26/91, Rev. 473/91 |
| Forms/ <i>Formules</i> | | 473/91 | 698/91, 359/92, 580/94, Rev. 101/97 |
| Use of Central Vote Tabulators | 818 | | 667/91, Rev. 663/94 |
| Use of Central Vote Tabulators | | 663/94 | Rev. 101/97 |
| Use of Vote Tabulators | 819 | | 506/91, Rev. 669/91 |
| Use of Vote Tabulators | | 669/91 | 662/94, Rev. 101/97 |
| Use of Voting Recorders | 820 | | 668/91, Rev. 101/97 |
| MUNICIPAL ELECTIONS ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LES ÉLECTIONS MUNICIPALES | | | |
| City of Toronto—1997 Recounts | | 423/97 | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 101/97 | |
| Transitional Matters Affecting the 1997 Regular Election and Arising out of Restructuring/ <i>Questions transitaires qui ont une incidence sur l'élection ordinaire de 1997 et qui découlent d'une restructuration</i> | | 172/97 | |
| Transitional Matters—1997 Regular Election for the City of Toronto | | 338/97 | 402/97 |
| Transition Ballot Questions | | 355/97 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| MUNICIPAL EXTRA-TERRITORIAL TAX ACT/LOI SUR LES IMPÔTS MUNICIPAUX EXTRATERRITORIAUX | | | |
| Assessment Equalization Factor | 821 | | |
| Commercial Assessment Definition | | 474/98 | |
| General | 822 | | |
| MUNICIPAL FREEDOM OF INFORMATION AND PROTECTION OF PRIVACY ACT/LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION MUNICIPALE ET LA PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 823 | | 395/91, 22/96, 480/97 |
| Institutions | | 372/91 | 306/94, 479/97 |
| MUNICIPAL TAX SALES ACT/LOI SUR LES VENTES POUR IMPÔTS MUNICIPAUX | | | |
| Municipal Tax Sales Rules/ <i>Règles concernant les ventes pour impôts municipaux</i> | 824 | | |
| MUNICIPALITY OF METROPOLITAN TORONTO ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE TORONTO | | | |
| Protection of Employees | | 952/93 | |
| Ward Boundaries | 825 | | |
| N | | | |
| NIAGARA ESCARPMENT PLANNING AND DEVELOPMENT ACT/LOI SUR LA PLANIFICATION ET L'AMÉNAGEMENT DE L'ESCARPEMENT DU NIAGARA | | | |
| Designation of Area of Development Control | 826 | | 193/91, 650/91, 314/92, 478/92, 660/92, 661/92, 797/92, 310/93, 568/94, 386/95, 32/96, 38/96, 136/96, 271/96, 163/97, 287/97, 288/97, 349/97, 84/98, 620/98 |
| Designation of Planning Area | 827 | | |
| Development Within the Development Control Area | 828 | | 739/91, 313/92, 477/92, 658/92, 662/92, 663/92, 190/93, 33/96, 469/96 |
| NIAGARA PARKS ACT/LOI SUR LES PARCS DU NIAGARA | | | |
| General | 829 | | 49/91, 203/91, 251/92 |
| NON-RESIDENT AGRICULTURAL LAND INTERESTS REGISTRATION ACT/LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES DROITS SUR LES BIENS-FONDS AGRICOLES DES NON- RÉSIDENTS | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 830 | | 187/91 |
| NOTARIES ACT/LOI SUR LES NOTAIRES | | | |
| Fees | 831 | | 299/92 |

TABLE DES REGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| NURSING ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS | | | |
| Committee Composition | | 653/93 | 55/94 |
| Elections and Appointments | | 916/93 | 214/94 |
| Fees | | 768/93 | Rev. 453/95 |
| Fees | | 454/95 | 40/98 |
| General | | 275/94 | 115/96, 39/98 |
| Professional Misconduct | | 799/93 | |
| Registration | | 868/93 | Rev. 274/94 |
| NURSING HOMES ACT/LOI SUR LES MAISONS DE SOINS INFIRMIERS | | | |
| General | 832 | | 8/91, 160/91, 436/91, 657/91, 725/91, 37/92, 216/92, 411/92, 467/92, 656/92, 689/92, 711/92, 34/93, 204/93, 378/93, 881/93, 238/94, 316/94, 370/94, 373/94, 537/94, 588/94, 181/95, 184/95, 186/95, 194/95, 219/96, 222/96, 340/96, 9/97, 196/97, 43/98, 233/98, 639/98 |
| O | | | |
| OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY ACT/LOI SUR LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL | | | |
| Adoption of Training Requirements | | 784/93 | 231/95, 270/96 |
| Construction Projects | | 213/91 | 631/94 |
| Control of Exposure to Biological or Chemical Agents ... | 833 | | 513/92, 597/94 |
| Criteria to be Used and Other Matters to be Considered by Adjudicators under Subsection 46 (6) of Act | | 243/95 | |
| Critical Injury—Defined/ <i>Blessure critique — Définition</i> .. | 834 | | 351/91 |
| Designated Substance/ <i>Substance désignée</i> | | | |
| —Acrylonitrile | 835 | | 507/92 |
| —Arsenic/ <i>Arsenic</i> | 836 | | 378/91, 508/92 |
| —Asbestos/ <i>Amiante</i> | 837 | | 382/91, 509/92, 598/94 |
| —Asbestos on Construction Projects and in Buildings and Repair Operations | 838 | | 510/92 |
| —Benzene | 839 | | 511/92 |
| —Coke Oven Emissions/ <i>Fumées de four à coke</i> | 840 | | 381/91, 512/92 |
| —Ethylene Oxide/ <i>Oxyde d'éthylène</i> | 841 | | 379/91, 515/92 |
| —Isocyanates/ <i>Isocyanates</i> | 842 | | 377/91, 518/92 |
| —Lead/ <i>Plomb</i> | 843 | | 374/91, 519/92 |
| —Mercury/ <i>Mercure</i> | 844 | | 375/91, 520/92 |
| —Silica | 845 | | 521/92 |
| —Vinyl Chloride/ <i>Chlorure de vinyle</i> | 846 | | 376/91, 522/92 |
| Designations under Clause 16 (1) (n) of the Act | 847 | | 741/91, 901/93 |
| Diving Operations | 848 | | 514/92, Rev. 629/94 |
| Diving Operations | | 629/94 | |
| Firefighters—Protective Equipment/ <i>Pompiers — Équipement de protection</i> | 849 | | 249/91, 289/91, Rev. 714/94 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| Firefighters—Protective Equipment | | 714/94 | 449/97 |
| Hazardous Materials Inventories/ <i>Inventaires des matériaux dangereux</i> | 850 | | 355/91, Rev. 397/93 |
| Health Care and Residential Facilities | | 67/93 | |
| Industrial Establishments | 851 | | 516/92, 630/94, 230/95, 450/97 |
| Inventory of Agents or Combinations of Agents for the Purpose of Section 34 of the Act/ <i>Inventaire d'agents ou de mélanges d'agents pour l'application de l'article 34 de la Loi</i> | 852 | | 208/91, 517/92 |
| Joint Health and Safety Committees—Exemption from Requirements | 853 | | 692/92, Rev. 362/94 |
| Joint Health and Safety Committees—Exemption from Requirements | | 362/94 | Rev. 235/95 |
| Joint Health and Safety Committees—Exemption from Requirements | | 235/95 | Rev. 334/95 |
| Joint Health and Safety Committees—Exemption from Requirements | | 334/95 | 39/96, Rev. 385/96 |
| Joint Health and Safety Committees—Exemption from Requirements | | 385/96 | 131/98 |
| Mines and Mining Plants | 854 | | 583/91, 584/91, 171/92, 384/92, 571/92, 693/92, 60/94, 779/94, 68/96, 272/97 |
| Oil and Gas—Offshore | 855 | | |
| Roll-Over Protective Structures/ <i>Structures de protection contre le capotage</i> | 856 | | 357/91 |
| Teachers/ <i>Enseignants</i> | 857 | | 352/91 |
| Training Programs | | 780/94 | |
| University Academics and Teaching <i>Assistants/Professeurs et adjoints d'enseignement d'université</i> | 858 | | 353/91 |
| Window Cleaning/ <i>Nettoyage des vitres</i> | 859 | | 380/91, 523/92 |
| Workplace Hazardous Materials Information System (WHMIS)/ <i>Système d'information sur les matériaux dangereux utilisés au travail (SIMDUT)</i> | 860 | | 356/91, 36/93 |
| X-Ray Safety | 861 | | |
| OCCUPATIONAL THERAPY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES ERGOTHÉRAPEUTES | | | |
| Elections | | 834/93 | 215/94, 225/96 |
| Fees | | 707/93 | 117/94, Rev. 227/96 |
| General | | 208/94 | Rev. 227/96 |
| General | | 226/96 | 127/98 |
| Professional Misconduct | | 800/93 | 224/96 |
| Registration | | 835/93 | 118/94, 224/95, 228/96 |
| Statutory Committees | | 674/93 | 116/94, Rev. 227/96 |
| OFFICIAL NOTICES PUBLICATION ACT/LOI SUR LA PUBLICATION DES AVIS OFFICIELS | | | |
| Rates | 862 | | 579/94, 576/98 |
| OFF-ROAD VEHICLES ACT/LOI SUR LES VÉHICULES TOUT TERRAIN | | | |
| General | 863 | | 406/93, 577/94, 151/97 |

TABLE DES REGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|-----------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| OIL, GAS AND SALT RESOURCES ACT/LOI SUR LES RESSOURCES EN PÉTROLE, EN GAZ ET EN SEL (formerly Petroleum Resources Act/anciennement Loi sur les richesses pétrolières) | | | |
| Exploration, Drilling and Production | 915 | | 741/92, 32/95, 50/95, Rev. 245/97 |
| Exploration, Drilling and Production | | 245/97 | |
| Protection of Designated Gas Storage Areas | 916 | | Rev. 245/97 |
| Spacing Units | | | |
| —Blandford 3-7-VIII Pool | | 330/90 | Rev. 448/92 |
| —Blandford-Blenheim | | 11/94 | Rev. 556/94 |
| —Blandford-Blenheim | | 556/94 | |
| —Blandford-Blenheim Pool | | 448/92 | Rev. 11/94 |
| —Camden 6-2-VI Gore Pool | | 292/91 | |
| —Charlottetown 4-11-A Area | | 440/93 | |
| —Dawn 2-26-XII Pool | | 173/92 | |
| —Dawn 4-21-VIII Area | | 510/94 | |
| —Dover 7-2-V E Pool | | 320/91 | |
| —Dover Township | | 150/94 | |
| —Gosfield North 2-21 Pool | | 168/91 | |
| —Gosfield South 1-4-258 STR Pool | | 588/92 | |
| —Houghton 7-17-II Area | | 181/94 | |
| —Houghton 8-4-II Area | | 147/94 | |
| —Innerkip Pool | RRO 1980, Reg. 767 | | Rev. 448/92 |
| —Malden Township | | 230/91 | 640/91 |
| —Mersea 3-4-IV Area | | 10/94 | |
| —Mersea 3-6-V Area | | 623/93 | |
| —Mersea 4-14-I Pool | | 293/91 | |
| —Mersea 5-10-IX Area | | 182/94 | |
| —Mersea 6-20-XI Area | | 149/94 | |
| —Mersea 6-23-VII Pool | | 23/91 | |
| —Rochester 1-17-II EBR Pool | | 388/93 | Rev. 12/94 |
| —Rochester 1-17-II EBR Pool | | 12/94 | |
| —Romney 3-8-II Pool | | 306/88 | Rev. 670/94 |
| —Romney 3-8-II Pool | | 670/94 | |
| —Sombra 8-6-XV Area | | 277/94 | |
| —Woodhouse Township | | 148/94 | |
| OLEOMARGARINE ACT/LOI SUR LA MARGARINE | | | |
| General | 864 | | 65/92 |
| OMBUDSMAN ACT/LOI SUR L'OMBUDSMAN | | | |
| General Rules | 865 | | |
| ONTARIO AGRICULTURAL MUSEUM ACT/LOI SUR LE MUSÉE AGRICOLE DE L'ONTARIO | | | |
| Fees | 866 | | |
| General | 867 | | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| ONTARIO CASINO CORPORATION ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LA SOCIÉTÉ DES CASINOS DE L'ONTARIO | | | |
| General | | 322/94 | |
| ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO | | | |
| Appointments to Council | | 345/96 | |
| First Election | | 344/96 | Rev. 344/96, s. 34 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 72/97 | |
| Professional Misconduct/ <i>Faute professionnelle</i> | | 437/97 | |
| Teachers Qualifications | | 184/97 | |
| Transitional Matters—Discipline | | 276/97 | |
| ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIEN DE SOUTIEN AUX PERSONNES HANDICAPÉES | | | |
| Administration and Cost Sharing/ <i>Administration et partage des coûts</i> | | 225/98 | 275/98, 587/87, 588/98 |
| Assistance for Children with Severe Disabilities/ <i>Aide à l'égard d'enfants qui ont un handicap grave</i> | | 224/98 | 585/98, 586/98 |
| Employment Supports/ <i>Soutien de l'emploi</i> | | 223/98 | 583/98, 584/98 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 222/98 | 273/98, 581/98, 582/98 |
| ONTARIO DRUG BENEFIT ACT/LOI SUR LE RÉGIME DE MÉDICAMENTS DE L'ONTARIO | | | |
| General | 868 | | 43/91, 45/91, 158/91, 290/91, 437/91, 575/91, 234/92, 236/92, 237/92, 459/92, 461/92, 690/92, 756/92, 85/93, 99/93, 100/93, 102/93, 317/93, 379/93, 452/93, 523/93, 525/93, 732/93, 734/93, 48/94, 107/94, 378/94, 451/94, 616/94, 753/94, 754/94, 791/94, 39/95, 170/95, 300/95, 304/95, 370/95, 475/95, 478/95, 483/95, 17/96, 86/96, 89/96, 176/96, 202/96, Rev. 203/96 |
| General | | 201/96 | 324/96, 336/96, 375/96, 386/96, 507/96, 508/96, 27/97, 110/97, 299/97, 83/98, 219/98, 221/98, 592/98, 612/98 |
| ONTARIO ENERGY BOARD ACT/LOI SUR LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO | | | |
| Exemption | | 188/93 | |
| Exemption—Ontario Hydro | | 273/97 | Rev. 521/97 |
| Exemptions—Ontario Hydro | | 521/97 | 359/98 |
| General | 869 | | 224/91, 225/91, 780/91, 719/92, 300/94, 793/94, 204/97, 360/98, 369/98 |
| Rules of Procedure | 870 | | Rev. 505/97 |
| Uniform System of Accounts | | 504/97 | |

TABLE DES RÈGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|-----------------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Uniform System of Accounts for Gas Utilities Class A . . . | RRO 1980, Reg. 702 | | Rev. 504/97 |
| ONTARIO ENERGY BOARD ACT, 1998/LOI DE 1998 SUR LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO | | | |
| Gas Marketing | | 624/98 | |
| Rural or Remote Electricity Rate Protection | | 647/98 | |
| ONTARIO FOOD TERMINAL ACT/LOI SUR LE MARCHÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES DE L'ONTARIO | | | |
| Composition and Procedure of the Board/ <i>Composition et mode de fonctionnement de la Commission</i> | 871 | | 628/92 |
| Conduct of Business | 872 | | |
| ONTARIO GUARANTEED ANNUAL INCOME ACT/LOI SUR LE REVENU ANNUEL GARANTI EN ONTARIO | | | |
| Forms | 873 | | |
| General | 874 | | 298/91 |
| Guaranteed Income Limit | | 30/91 | Rev. 197/91 |
| Guaranteed Income Limit | | 197/91 | Rev. 417/91 |
| Guaranteed Income Limit | | 417/91 | Rev. 625/91 |
| Guaranteed Income Limit | | 625/91 | Rev. 51/92 |
| Guaranteed Income Limit | | 51/92 | Rev. 272/92 |
| Guaranteed Income Limit | | 272/92 | Rev. 454/92 |
| Guaranteed Income Limit | | 454/92 | Rev. 635/92 |
| Guaranteed Income Limit | | 635/92 | Rev. 66/93 |
| Guaranteed Income Limit | | 66/93 | Rev. 361/93 |
| Guaranteed Income Limit | | 361/93 | Rev. 557/93 |
| Guaranteed Income Limit | | 557/93 | Rev. 6/94 |
| Guaranteed Income Limit | | 6/94 | Rev. 157/94 |
| Guaranteed Income Limit | | 157/94 | Rev. 308/94 |
| Guaranteed Income Limit | | 308/94 | Rev. 236/95 |
| Guaranteed Income Limit | | 236/95 | Rev. 396/95 |
| Guaranteed Income Limit | | 396/95 | Rev. 357/96 |
| Guaranteed Income Limit | | 357/96 | |
| ONTARIO HERITAGE ACT/LOI SUR LE PATRIMOINE DE L'ONTARIO | | | |
| Archaeological Sites | 875 | | |
| Grants and Loans | 876 | | |
| Grants for Museums | 877 | | 164/93 |
| Grants for Plaquing | 878 | | |
| Grants to Incorporated Historical Societies and Associations | 879 | | |
| Historic Sites | 880 | | |
| Licences | 881 | | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| ONTARIO HIGHWAY TRANSPORT BOARD ACT/ LOI SUR LA COMMISSION DES TRANSPORTS ROUTIERS DE L'ONTARIO | | | |
| Rules of Procedure | 882 | | Rev. 255/96 |
| ONTARIO HOME OWNERSHIP SAVINGS PLAN ACT/LOI SUR LE RÉGIME D'ÉPARGNE- LOGEMENT DE L'ONTARIO | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 883 | | 235/91, 716/91, 242/94, 531/95 |
| ONTARIO INSTITUTE FOR STUDIES IN EDUCATION ACT/LOI SUR L'INSTITUT D'ÉTUDES PÉDAGOGIQUES DE L'ONTARIO | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 884 | | 379/92 |
| ONTARIO LOTTERY CORPORATION ACT/LOI SUR LA SOCIÉTÉ DES LOTERIES DE L'ONTARIO | | | |
| General | 885 | | 630/92, Rev. 81/98 |
| Lottery Schemes | | 81/98 | |
| ONTARIO MINERAL EXPLORATION PROGRAM ACT/LOI SUR LE PROGRAMME ONTARIEN D'EXPLORATION MINIÈRE | | | |
| Ontario Mineral Incentive Program | 886 | | 69/91, 721/91, 100/94 |
| Ontario Prospectors' Assistance Program | 887 | | |
| ONTARIO MUNICIPAL BOARD ACT/LOI SUR LA COMMISSION DES AFFAIRES MUNICIPALES DE L'ONTARIO | | | |
| Fees | 888 | | |
| Rules of Procedure | 889 | | 74/92, 646/94 |
| ONTARIO MUNICIPAL EMPLOYEES RETIREMENT SYSTEM ACT/LOI SUR LE RÉGIME DE RETRAITE DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX DE L'ONTARIO | | | |
| General | 890 | | 775/91, 726/92, 783/92, 221/93, 934/93, 81/94, 694/94, 775/94, 397/95, 109/96, 538/96, 422/97, 357/98, 590/98, 591/98, 594/98, 646/98 |
| ONTARIO MUNICIPAL IMPROVEMENT CORPORATION ACT/LOI SUR LA SOCIÉTÉ ONTARIENNE D'AMÉNAGEMENT MUNICIPAL | | | |
| Procedure/ <i>Procédure</i> | 891 | | 455/91 |
| ONTARIO MUNICIPAL SUPPORT GRANTS ACT/ LOI SUR LES SUBVENTIONS DE SOUTIEN AUX MUNICIPALITÉS DE L'ONTARIO | | | |
| Deemed Municipalities | | 205/98 | |
| Standards/ <i>Normes</i> | | 134/96 | 388/96 |

TABLE DES RÈGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. Règl. de l'Ont. | Amendments Modifications |
|--|----------------|-------------------------------|--|
| ONTARIO NEW HOME WARRANTIES PLAN ACT/LOI SUR LE RÉGIME DE GARANTIES DES LOGEMENTS NEUFS DE L'ONTARIO | | | |
| Administration of the Plan/ <i>Administration du Régime</i> | 892 | | 117/91, 118/91, 165/91, 624/91, 697/92, 334/93, 602/93, 349/94, 50/96, 7/97 226/94 |
| Designation of Corporation/ <i>Désignation de la Société</i> | 893 | | |
| Terms and Conditions of Registration of Builders and Vendors/ <i>Modalités et conditions d'inscription applicables aux constructeurs et aux vendeurs</i> | 894 | | 391/94, 691/94 |
| ONTARIO PENSIONERS PROPERTY TAX ASSISTANCE ACT/LOI SUR L'ALLÈGEMENT DE L'IMPÔT FONCIER DES RETRAITÉS DE L'ONTARIO | | | |
| Amount—Clause 2 (2) (a) of the Act | 895 | | |
| General | 896 | | 299/91 |
| Grants | 897 | | |
| ONTARIO PLACE CORPORATION ACT/LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION DE LA PLACE DE L'ONTARIO | | | |
| Fees | 898 | | 204/91, 252/92, 480/92, 309/93, 301/94, Rev. 208/96 |
| Fees | | 208/96 | Rev. 169/97 |
| Fees | | 169/97 | Rev. 255/98 |
| ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LA PLANIFICATION ET L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE DE L'ONTARIO | | | |
| (Land Use Regulations) | | | |
| County of Halton (now The Regional Municipality of Halton), City of Burlington | | 482/73 | 231/91, 577/91, 135/93, 37/95, 58/95, 490/95, 492/95, 527/95, 547/95, 135/97, 254/97, 283/97, 406/97, 120/98 |
| County of Halton (now part of the regional municipalities of Halton and Peel), Town of Oakville (now part of the towns of Halton Hills, Milton, Oakville and the City of Mississauga) | | 481/73 | 79/93, 68/97 |
| County of Peel (now The Regional Municipality of Peel), Town of Mississauga (now part of the cities of Brampton and Mississauga) | | 479/73 | Rev. 84/97 |
| County of Peel (now The Regional Municipality of Peel), Township of Chinguacousy (now the City of Brampton) | | 477/73 | Rev. 85/97 |
| County of Wentworth (now The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth), Town of Dundas | | 486/73 | 274/91, 621/91, 184/92, 288/92, 150/93, 311/93, 109/95, 244/95, 359/95, 157/96, 465/96, 255/97 |
| County of Wentworth (now The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth), Township of West Flamborough (now the Township of Flamborough) | | 484/73 | 593/91, 399/97, 527/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| County of Wentworth (now The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth), Village of Waterdown (now the Township of Flamborough) | | 485/73 | 95/91, 592/91 |
| Municipality of Metropolitan Toronto, Borough of Etobicoke (now the City of Etobicoke) | | 478/73 | 479/92, 446/95 |
| Parkway Belt Planning Area | 908 | | Rev. 31/96 |
| Regional Municipality of York, Town of Markham | | 473/73 | 700/91, 553/92, 81/93, 175/93, 307/93, 329/93, 295/95, 474/95 |
| ONTARIO TELEPHONE DEVELOPMENT CORPORATION ACT/LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DES RÉSEAUX TÉLÉPHONIQUES DE L'ONTARIO | | | |
| Composition and Procedures of Corporation | 899 | | |
| ONTARIO TRAINING AND ADJUSTMENT BOARD ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LE CONSEIL ONTARIEN DE FORMATION ET D'ADAPTATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE | | | |
| Councils/ <i>Conseils</i> | | 617/94 | |
| Local Training and Adjustment Boards/ <i>Commissions locales de formation et d'adaptation de la main-d'œuvre</i> | | 573/94 | |
| Quorum and Decision-Making Procedures/ <i>Quorum et procédure à suivre pour la prise de décisions</i> | | 528/93 | 595/93, 540/94 |
| ONTARIO UNCONDITIONAL GRANTS ACT/LOI SUR LES SUBVENTIONS AUX MUNICIPALITÉS DE L'ONTARIO | | | |
| Determination of Apportionments and Levies, 1991 | | 272/91 | Rev. 430/92 |
| General | | 143/91 | Rev. 241/92 |
| General | | 241/92 | 792/92, Rev. 384/93 |
| General | | 384/93 | 664/93, Rev. 514/94 |
| General | | 514/94 | 604/94, Rev. 303/95 |
| General | | 303/95 | |
| ONTARIO WATER RESOURCES ACT/LOI SUR LES RESSOURCES EN EAU DE L'ONTARIO | | | |
| Additional Charges/ <i>Charges additionnelles</i> | | 157/93 | |
| Approval Exemptions | | 525/98 | |
| Fees—Approvals | | 364/98 | |
| Fees for Certificates of Approval | | 503/92 | 14/93, Rev. 364/98 |
| Forms | | 15/92 | |
| Municipal Sewage and Water and Roads Class Environmental Assessment Projects | 900 | | |
| Plumbing Code | 901 | | 401/91, 134/92, Rev. 159/93 |
| Rate of Interest | 902 | | Rev. 462/98 |
| Sewage Works Subject to Approval under the Environmental Assessment Act | | 207/97 | |
| Transitional Provisions Relating to the Repeal of Part VIII of the Environmental Protection Act | | 155/98 | |
| Water Works and Sewage Works | | 435/93 | 373/96, 154/98, 539/98 |

TABLE DES RÈGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. Règl. de l'Ont. | Amendments Modifications |
|---|----------------|-------------------------------|---|
| Wells | 903 | | |
| ONTARIO WORKS ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LE PROGRAMME ONTARIO AU TRAVAIL | | | |
| Administration and Cost Sharing/ <i>Administration et partage des coûts</i> | | 135/98 | 228/98, 274/98, 548/98, 549/98 |
| Designation of Geographic Areas and Delivery Agents/ <i>Désignation de zones géographiques et d'agents de présentation des services</i> | | 136/98 | 279/98, 544/98, 545/98 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 134/98 | 227/98, 272/98, 546/98, 547/98 |
| Proposed Geographic Areas | | 510/98 | |
| OPERATING ENGINEERS ACT/LOI SUR LES MÉCANICIENS D'EXPLOITATION | | | |
| General | 904 | | 3/92, 220/92, 722/92, 46/93, 351/93, 446/96 |
| OPHTHALMIC DISPENSERS ACT/LOI SUR LES OPTICIENS D'ORDONNANCES | | | |
| General | 905 | | |
| OPTICIANRY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES OPTICIENS | | | |
| Composition of Statutory Committees | | 619/93 | 239/94 |
| Election of Council Members | | 774/93 | 395/94 |
| Examinations | | 713/93 | |
| Fees | | 677/93 | 76/98 |
| General | | 219/94 | 530/98 |
| Professional Misconduct | | 828/93 | 216/94 |
| Registration | | 869/93 | 398/94 |
| OPTOMETRY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES OPTOMÉTRISTES | | | |
| Committees | | 836/93 | |
| Electoral Districts | | 917/93 | |
| Fees | | 769/93 | Rev. 749/94 |
| General | | 119/94 | 749/94, 152/97 |
| Professional Misconduct | | 859/93 | 860/93, 120/94 |
| Registration | | 837/93 | 121/94 |
| OTTAWA-CARLETON FRENCH-LANGUAGE SCHOOL BOARD ACT/LOI SUR LE CONSEIL SCOLAIRE DE LANGUE FRANÇAISE D'OTTAWA-CARLETON | | | |
| Proportions of Assessment—1991/ <i>Fractions de l'évaluation — 1991</i> | | 67/91 | 344/91 |
| Proportions of Assessment—1992/ <i>Fractions de l'évaluation — 1992</i> | | 124/92 | |
| Proportions of Assessment—1993/ <i>Fractions de l'évaluation — 1993</i> | | 169/93 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|-----------------------|---------------------------------------|---|
| P | | | |
| PAPERBACK AND PERIODICAL DISTRIBUTORS ACT/LOI SUR LES DISTRIBUTEURS DE LIVRES BROCHÉS ET DE PÉRIODIQUES | | | |
| General | 906 | | 688/91 |
| PARKS ASSISTANCE ACT/LOI SUR L'AIDE DESTINÉE À LA CRÉATION DE PARCS | | | |
| General | 907 | | |
| PARKWAY BELT PLANNING AND DEVELOPMENT ACT/LOI SUR LA PLANIFICATION ET L'AMÉNAGEMENT D'UNE CEINTURE DE PROMENADE (see now Ontario Planning and Devel- opment Act, 1994/voir maintenant Loi de 1994 sur la planification et l'aménagement du territoire de l'Onta- rio) | | | |
| PARTNERSHIPS REGISTRATION ACT/LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF | | | |
| General | RRO 1980, Reg. 745 | | Rev. 124/91 |
| PAY EQUITY ACT/LOI SUR L'ÉQUITÉ SALARIALE | | | |
| Amendments to the Appendix to the Schedule to the <i>Act/Modifications apportées à l'appendice de l'annexe de la Loi</i> | | 395/93 | |
| Limitations on Maintaining Pay Equity | | 491/93 | |
| Proxy Method of Comparison/ <i>Méthode de comparaison avec des organisations de l'extérieur</i> | | 396/93 | 926/93 |
| PENSION BENEFITS ACT/LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 909 | | 402/91, 740/91, 743/91, 760/91, 69/92, 564/92, 629/92, 712/92, 755/92, 778/92, 779/92, 433/93, 785/93, 786/93, 787/93, 142/94, 408/94, 409/94, 558/94, 665/94, 73/95, 343/95, 504/96, 286/97, 415/97, 307/98, 625/98 |
| PERSONAL PROPERTY SECURITY ACT/LOI SUR LES SÛRETÉS MOBILIÈRES | | | |
| Branch Offices/ <i>Bureaux régionaux</i> | 910 | | 23/92, 158/92 |
| Fees/ <i>Droits</i> | 911 | | 443/91, 599/93, 758/93, Rev. 547/94 |
| Fees/ <i>Droits</i> | | 547/94 | 437/96, Rev. 345/97 |
| Fees/ <i>Droits</i> | | 345/97 | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 912 | | 76/92, 686/92, 741/93, 637/98 |
| Personal Property Security Assurance Fund/ <i>Caisse d'assu- rance des sûretés mobilières</i> | 913 | | 742/93 |

TABLE DES RÉGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| PESTICIDES ACT/LOI SUR LES PESTICIDES | | | |
| General | 914 | | 27/91, 119/91, 25/92, 499/92, 500/92, 15/93, 162/94, 412/94, 503/94, 19/96, 20/96, 341/97, 129/98, 405/98, 482/98, 484/98 |
| PETROLEUM RESOURCES ACT/LOI SUR LES RICHESSES PÉTROLIÈRES (see now Oil, Gas and Salt Resources Act/voir maintenant Loi sur les res- sources en pétrole, en gaz et en sel) | | | |
| PHARMACY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES PHARMACIENS | | | |
| Composition of Statutory Committees | | 620/93 | 210/94 |
| Fees | | 614/93 | Rev. 750/94 |
| General | | 202/94 | 750/94, 539/95, 280/96, 121/97, 98/98, 642/98 |
| Professional Misconduct | | 681/93 | 217/94, 122/97 |
| Registration | | 838/93 | Rev. 279/96 |
| PHYSICIAN SERVICES DELIVERY MANAGEMENT ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LA GESTION DE LA PRESTATION DE SERVICES PAR LES MÉDECINS | | | |
| Designation of Rights and Obligations | | 36/96 | 343/96 |
| PHYSIOTHERAPY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES PHYSIOTHÉRAPEUTES | | | |
| Committees | | 770/93 | |
| Elections | | 918/93 | 122/94 |
| Fees | | 658/93 | |
| Professional Misconduct | | 861/93 | 531/98 |
| Quality Assurance | | 532/98 | |
| Registration | | 870/93 | 123/94, 601/98 |
| PLANNING ACT/LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE | | | |
| Apartments in Houses | | 384/94 | |
| Applications to Amend or Revoke Minister's Zoning Orders | | 151/95 | |
| Consents/Autorisations | | 41/95 | 142/95, 289/95, Rev. 197/96 |
| Consent Applications/Demandes d'autorisation | | 197/96 | 492/96, 505/98 |
| Criteria | | | |
| —Power of Sale | | 847/93 | Rev. 150/95 |
| —Validation of Title | | 848/93 | Rev. 144/95 |
| Criteria | | | |
| —Power of Sale | | 150/95 | |
| —Validation of Title | | 144/95 | 435/96 |
| Deeming Order (Blind River and Suburban Planning Board) | | 42/97 | |
| Deeming Order (Espanola and Area Planning Board) | | 40/97 | |
| Deeming Order (Geraldton and Suburban Planning Board) | | 572/98 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Deeming Order (Hearst Planning Board) | | 481/95 | |
| Deeming Order (Lakehead Rural Planning Board) | | 161/98 | |
| Deeming Order (Manitoulin Planning Board) | | 159/96 | |
| Deeming Order (Sudbury East Planning Board) | | 153/97 | |
| Deeming Order (West Nipissing Planning Board) | | 41/97 | |
| Delegation of Authority | | | |
| —Bruce County | | 623/98 | |
| —City of Brantford | | 660/98 | |
| —County of Brant | | 661/98 | |
| —Desbarats to Echo Bay Planning Board | | 501/98 | |
| —East Nipissing Planning Board | | 338/98 | 580/98 |
| —Grey County | | 518/98 | |
| —Leeds and Grenville | | 517/98 | |
| —Lakehead Rural Planning Board and the Municipality of Neebing | | 238/98 | |
| —Municipality of Campbellford/Seymour, Township of Mono | | 341/98 | |
| —Municipality of Red Lake | | 513/98 | |
| —Perth County and Middlesex County | | 342/98 | |
| —Pine Ridge Municipal Planning Agency | | 25/98 | |
| —Planning Boards | | 696/98 | |
| —Planning Boards | | 698/98 | |
| —Planning Boards—Archipelago Area and Himsworth South, Nipissing, Powassan, Trout Creek | | 697/98 | |
| —Plans of Subdivision and Condominiums, Town of Sioux Lookout | | 337/98 | |
| —Smiths Falls | | 514/98 | |
| —St. Marys, Gananoque, Prescott | | 502/98 | |
| —Stormont, Dundas and Glengarry | | 521/98 | |
| —Town of Cobourg | | 72/98 | |
| —Town of Espanola | | 694/98 | |
| —Town of Greater Napanee | | 519/98 | 720/98 |
| —Town of Port Hope | | 530/97 | |
| —Township of Ameliasburgh | | 529/97 | |
| —Township of Black River-Matheson | | 693/98 | |
| —Township of Loyalist, Township of Percy | | 520/98 | 719/98 |
| —Township of Sidney, Township of Murray and Village of Frankford | | 528/97 | |
| —Various Northern Municipalities | | 691/98 | |
| —Various Northern Municipalities (Applications made before December 21, 1998) | | 692/98 | |
| —Wellington County | | 515/98 | |
| Delegation of Authority of Minister—Quinte-East Northumberland Municipal Planning Authority | | 5/97 | 177/97 |
| Delegation of Authority of Minister to Approve By-law Designating Lands Not Subject to Part-Lot Control | | 153/95 | Rev. 433/96 |
| Delegation of Authority of Minister to Approve By-laws Affecting Highways Shown on Plans of Subdivision | | 148/95 | 427/96 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| Delegation of Authority of Minister to Approve Condominium Descriptions | | 145/95 | 434/96 |
| Delegation of Authority of Minister to Approve Foreclosures or the Exercise of Powers of Sale | | 138/95 | Rev. 696/98 |
| Delegation of Authority of Minister to Approve Foreclosures or the Exercise of Powers of Sale | | 34/96 | Rev. 696/98 |
| Delegation of Authority of Minister to Approve Highways Less Than 20 Metres in Width | | 143/95 | 430/96 |
| Delegation of Authority of Minister to Approve an Order Amending a Plan of Subdivision | | 149/95 | 284/95, 429/96 |
| Delegation of Authority of Minister to Approve Plans of Subdivision | | 152/95 | 431/96 |
| Delegation of Authority of Minister to Approve Plans of Subdivision and Condominium Descriptions | | 175/97 | 187/98, 339/98 |
| Delegation of Authority of Minister to City of Barrie | | 36/97 | |
| Delegation of Authority of Minister to City of Orillia | | 37/97 | |
| Delegation of Authority of Minister to County of Renfrew | | 217/97 | |
| Delegation of Authority of Minister to Give Consents | | 136/95 | 285/95, 11/96, 426/96, 564/96, 86/97, 99/97, 533/97, 237/98, 336/98, 503/98, 695/98 |
| Delegation of Authority of Minister to Give Consents under Section 53 of the Act | | 178/97 | |
| Delegation of Authority of Minister to Issue Certificates of Validation | | 137/95 | Rev. 696/98 |
| Delegation of Authority of Minister to Issue Certificates of Validation | | 35/96 | Rev. 696/98 |
| Delegation of Authority of Minister to Lambton County (Official Plans) | | 188/98 | |
| Delegation of Authority of Minister to Regional Municipalities—Official Plans and Amendments | | 176/97 | 340/98 |
| Delegation of Authority of Minister to The Regional Municipality of Peel | | 24/98 | |
| Delegation of Authority of Minister to The Regional Municipality of York—Amendments to Official Plans | | 156/96 | |
| Delegation of Authority of Minister under Section 4 of the Planning Act, 1983 | | | |
| —Approvals under Subsection 298 (11) (now Subsection 297 (10)) of the Municipal Act | | 55/85 | Rev. 148/95 |
| —Condominium Plans | | 475/83 | 250/86, 282/86, 737/86, 385/92, Rev. 145/95 |
| —Condominium Plans | | 367/85 | 256/86, 280/86, 386/92, Rev. 145/95 |
| —Condominium Plans | | 72/86 | 251/86, 281/86, 387/92, Rev. 145/95 |
| —Condominium Plans | | 391/89 | 388/92, Rev. 145/95 |
| —Condominium Plans | | 517/89 | 389/92, Rev. 145/95 |
| —Condominium Plans | | 700/92 | Rev. 145/95 |
| —Condominium Plans | | 795/92 | Rev. 145/95 |
| —Condominium Plans—Haldimand-Norfolk (The Regional Municipality of) | | 75/93 | Rev. 145/95 |
| —Condominium Plans—Huron County | | 222/89 | 390/92, Rev. 145/95 |
| —Condominium Plans—London | | 644/94 | Rev. 145/95 |
| —Condominium Plans—Trenton (City of) | | 694/93 | Rev. 145/95 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| —Condominium Plans—Various Municipalities | | 4/94 | 287/94, Rev. 145/95 |
| —Consents | | 474/83 | 104/84, 693/84, 38/86, 758/86, 516/87, 104/89, 534/89, 176/93, 3/94, Rev. 136/95 |
| —General | | 548/85 | Rev. 148/95 |
| —General—Halton | | 400/88 | Rev. 148/95 |
| —General—Huron County | | 221/89 | Rev. 148/95 |
| —General—Waterloo | | 668/88 | Rev. 148/95 |
| —Official Plans | | 477/83 | Rev. 155/95 |
| —Official Plans—Durham (The Regional Municipality of) | | 380/94 | Rev. 155/95 |
| —Official Plans—Halton | | 399/88 | Rev. 155/95 |
| —Official Plans—Hamilton-Wentworth | | 661/86 | Rev. 155/95 |
| —Subdivision Plans | | 476/83 | 391/92, Rev. 152/95 |
| —Subdivision Plans | | 366/85 | 392/92, Rev. 152/95 |
| —Subdivision Plans | | 390/89 | 393/92, Rev. 152/95 |
| —Subdivision Plans | | 516/89 | 394/92, Rev. 152/95 |
| —Subdivision Plans | | 701/92 | Rev. 152/95 |
| —Subdivision Plans | | 794/92 | Rev. 152/95 |
| —Subdivision Plans | | 645/94 | Rev. 152/95 |
| —Subdivision Plans—Haldimand-Norfolk (The Regional Municipality of) | | 76/93 | Rev. 152/95 |
| —Subdivision Plans—Huron County | | 220/89 | 395/92, Rev. 152/95 |
| —Subdivision Plans—Trenton (City of) | | 695/93 | Rev. 152/95 |
| —Subdivision Plans—Various Municipalities | | 5/94 | 288/94, Rev. 152/95 |
| Delegation of Authority of Minister under Section 30a (now section 55) of the Act—Consents | | | |
| District of Algoma | | | |
| —St. Joseph Island (to the St. Joseph Island Planning Board) | | 68/78 | Rev. 136/95 |
| —Sault Ste. Marie North Planning Area (to the Sault Ste. Marie North Planning Board) | | 753/78 | Rev. 136/95 |
| —the Township of Wicksteed (to the Township of Wicksteed Planning Board) | | 562/79 | Rev. 136/95 |
| District of Cochrane | | | |
| —the Town of Kapuskasing and the geographic Townships of O'Brien, Owens and Teetzel (to the Kapuskasing and District Planning Board) | | 675/78 | Rev. 136/95 |
| District of Kenora | | | |
| —the Town of Sioux Lookout, the geographic Townships of Drayton, Jordan, Pickerel, Vermilion, Vermilion Additional and Block 10 (to the Sioux Lookout Planning Board) | | 131/78 | Rev. 136/95 |
| —the Township of Ignace (to the Township of Ignace Planning Board) | | 69/78 | Rev. 136/95 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| District of Manitoulin | | | |
| —all of the District, except the Township of Rutherford and George Island and the geographic Townships of Carlyle and Humboldt, including adjacent island and Killarney Provincial Park (to the Manitoulin Planning Board) | | 704/79 | Rev. 136/95 |
| District of Nipissing | | | |
| —the Township of East Ferris (to East Ferris Planning Board) | | 528/77 | Rev. 136/95 |
| —West Nipissing Planning Area (to the West Nipissing Planning Board) | | 696/79 | Rev. 136/95 |
| District of Sudbury | | | |
| —the Towns of Massey and Webbwood, the Township of The Spanish River and the geographic Townships of Gough, McKinnon and Shakespeare (to the Sables - Spanish Rivers Planning Board) | | 354/79 | Rev. 136/95 |
| District of Thunder Bay | | | |
| —the Town of Geraldton and the geographic Townships of Ashmore, Errington, Fulford and McQueen (to the Geraldton and Suburban Planning Board) | | 790/78 | Rev. 136/95 |
| —the Townships of Conmee and O'Connor and the geographic Townships of Gorham and Ware (to the Lakehead Planning Board) | | 50/79 | Rev. 136/95 |
| —the Township of Marathon (to the Township of Marathon Planning Board) | | 587/79 | Rev. 136/95 |
| Delegation of Authority to Give Consents—Town of Sioux Lookout | | 335/98 | |
| Delegation of Authority to Municipality of Chatham-Kent | | 532/97 | |
| Delegation of Authority to Parry Sound District Land Division Committee | | 192/94 | 819/94, Rev. 136/95 |
| Delegation of Authority to Victoria County and Peterborough County—Official Plans and Amendments | | 343/98 | 579/98 |
| Exemption from Approval—Official Plan Amendments/ <i>Exemption de l'approbation — modification d'un plan officiel</i> | | 525/97 | 344/98 |
| Minor Variance Applications/ <i>Demandes de dérogation mineure</i> | | 200/96 | 432/96, 490/96, 508/98 |
| Notice Requirements/ <i>Exigences relatives aux avis</i> | | | |
| —Interim Control By-Laws/ <i>Règlements municipaux d'interdiction provisoire</i> | 917 | | 355/92, Rev. 120/95 |
| —Official Plans and Community Improvement Plans/ <i>Plans officiels et plans d'améliorations communautaires</i> | 918 | | 353/92, Rev. 120/95 |
| —Removal of Holding Symbol from Zoning By-Law/ <i>Suppression des symboles d'utilisation différée des règlements municipaux de zonage</i> | 919 | | 453/91, Rev. 120/95 |
| —Zoning By-Laws/ <i>Règlements municipaux de zonage</i> | 920 | | 354/92, Rev. 120/95 |
| Notice Requirements for Delegations of Authority/ <i>Exigences relatives aux avis de délégation de pouvoirs</i> | | 297/97 | 374/97 |
| Official Plans and Plan Amendments/ <i>Plans officiels et modifications de plans officiels</i> | | 42/95 | 141/95, 288/95, Rev. 198/96 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| Official Plans and Plan Amendments/ <i>Plans officiels et modifications de plans officiels</i> | | 198/96 | 494/96, 506/98 |
| Order under Subsection 17 (10) of the Act | | 699/98 | |
| Pine Ridge Municipal Planning Agency | | 526/97 | |
| Planning Board Fees | 921 | | Rev. 119/95 |
| Plans of Subdivision/ <i>Plans de lotissement</i> | | 43/95 | 140/95, 287/95, Rev. 196/96 |
| Plans of Subdivision/ <i>Plans de lotissement</i> | | 196/96 | 493/96, 504/98 |
| Prescribed Counties | | 154/95 | 117/98 |
| Quinte-East Northumberland Municipal Planning Authority—Number of Members | | 6/97 | Rev. 526/97 |
| Removal of Authority—County of Essex | | 266/97 | Rev. 75/98 |
| Removal of Power—London (City of) | | 147/95 | |
| Removal of Power—Peel (The Regional Municipality of) . | | 146/95 | |
| Restricted Area(s) | | | |
| —County of Leeds and Grenville | | | |
| —Township of South Elmsley | | 310/74 | Rev. 80/96 |
| —County of Ontario (now The Regional Municipality of Durham), Township of Pickering (now the Town of Pickering) | | 102/72 | 63/91, 603/92, 316/93, 470/93, 471/93, 472/93, 584/93, 717/93, 815/93, 944/93, 254/94, 263/94, 285/94, 463/94, 72/95, 271/95, 422/95, 268/96, 361/96, 398/97, 289/98, 554/98 |
| —County of Peterborough, Township of North Monaghan | | 377/77 | Rev. 670/91 |
| —District of Algoma | | | |
| —Geographic Townships of Cobden, Striker, Scarfe and Mack | | 409/82 | 672/91, 13/92, 39/92, 5/93, 151/93, 199/93, 483/93, 699/94, 32/97, 38/97, Rev. 42/97 |
| —Geographic Township of West | | 182/81 | 117/92 |
| —Sault Ste. Marie North Planning Area | | 279/80 | 51/91, 266/91, 386/91, 564/91, 671/91, 43/92, 170/92, 207/92, 209/92, 60/93, 140/93, 170/93, 389/93, 415/93, 597/93, 726/93, 530/94, 692/94, 693/94, 311/95, 317/95, 321/95, 328/95, 481/96, 256/97, 284/97, 365/97, 144/98, 186/98, 424/98 |
| —District of Cochrane | | | |
| —Geographic Townships of Casgrain, Hanlan, Kendall, Lowther and Way | | 493/78 | 30/92, 42/92, 172/93, 158/94, 342/95, 406/95, 457/96 |
| —Geographic Townships of O'Brien, Owens and Teetzel | | 423/78 | 40/92, 139/93, 598/93, 458/96 |
| —District of Kenora | | | |
| —Geographic Townships of Brownridge, Ewart, Glass, Kirkup and Pelican | | 482/71 | 222/92 |
| —Geographic Township of Pettypiece | | 177/80 | 82/92 |
| —Geographic Township of Wainwright | | 797/79 | 83/92 |
| —Geographic Township of Wainwright | | 326/81 | 80/92 |
| —Territorial District of Kenora (Part of Summer Resort Location L.K. 324—Parcel 15400—District of Kenora Freehold) | | 327/81 | 79/92 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| —District of Manitoulin | | | |
| —Geographic Townships of Campbell, Dawson, Mills and Robinson | | 672/81 | 52/91, 53/91, 62/91, 93/91, 94/91, 128/91, 129/91, 130/91, 216/91, 267/91, 445/91, 446/91, 464/91, 465/91, 544/91, 29/92, 41/92, 188/92, 208/92, 342/92, 439/92, 474/92, 475/92, 476/92, 581/92, 644/92, 645/92, 78/93, 82/93, 96/93, 184/93, 185/93, 196/93, 222/93, 340/93, 482/93, 692/93, 700/93, 701/93, 720/93, 721/93, 2/94, 7/94, 47/94, 312/94, 457/94, 464/94, 516/94, 774/94, 363/95, 462/95, 549/95, 37/96, 48/96, 78/96, 79/96, 158/96, Rev. 159/96 |
| —District of Nipissing | | | |
| —Geographic Townships of Askin, Gladman, Joan and Macpherson | | 486/71 | 675/91 |
| —District of Parry Sound (Territorial) | | | |
| —Township of Croft | | 153/80 | 674/91, 351/95 |
| —Geographic Townships of McKenzie and Patterson .. | | 484/71 | 676/91 |
| —District of Rainy River | | | |
| —Geographic Township of Miscampbell | | 449/74 | 98/92 |
| —Registered Plan No. SM-293 (south of the Geographic Township of Trotter) | | 483/71 | 103/92 |
| —District of Sudbury | | | |
| —Geographic Townships of Emo and Strathearn | | 485/71 | 110/92 |
| —Geographic Township of Ivanhoe | | 831/82 | 108/92 |
| —Territorial District of Sudbury | | 834/81 | 3/91, 61/91, 73/91, 131/91, 172/91, 222/91, 295/91, 497/91, 498/91, 109/92, 189/92, 199/92, 200/92, 371/92, 403/92, 404/92, 473/92, 769/92, 141/93, 192/93, 200/93, 201/93, 202/93, 274/93, 390/93, 428/93, 446/93, 484/93, 485/93, 486/93, 530/93, 644/93, 693/93, 703/93, 727/93, 816/93, 13/94, 14/94, 167/94, 289/94, 290/94, 311/94, 345/94, 456/94, 578/94, 610/94, 71/95, 171/95, 313/95, 324/95, 325/95, 451/95, 4/96, 174/96, 322/96, 419/96, 473/96, 474/96, 13/97, 60/97, 61/97, 62/97, 63/97, 64/97, 65/97, 66/97, 70/97, 88/97, 89/97, 90/97, 91/97, 92/97, 93/97, 98/97, 154/97, 520/97, 163/98 |
| —District of Thunder Bay | | | |
| —Geographic Townships of Ashmore, Errington, Fulford and McQueesten | | 364/81 | 441/83, 696/84, 574/87, 732/88, Rev. 572/98 |
| —Geographic Township of Lyon | | 897/79 | 97/92 |
| —Geographic Townships of Pearson and Scoble | | 219/75 | 78/92, 99/95, 362/95, 477/95, 234/96, 268/97, 159/98, Rev. 161/98 |
| —Geographic Township of Upsala | | 296/80 | 96/92 |
| —Geographic Township of Upsala | | 64/81 | 100/92 |
| —Savant Lake Townsite (Registered Part M-56) | | 131/80 | 101/92 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Regl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|---|
| —District of Timiskaming | | | |
| —Town of Charlton | | 356/80 | 673/91, Rev. 630/93 |
| —Regional Municipality of Durham | | | |
| —Town of Pickering | | 19/74 | 702/91 |
| —Township of Uxbridge (formerly the Township of Scott in the County of Ontario) | | 634/77 | 701/91 |
| —Regional Municipality of York | | | |
| —Town of Markham | | 104/72 | 287/93, 420/93, 782/94, 424/95, 142/96, 144/96, 285/96, 323/96, 269/98 |
| Revoking Certain Regulations | | 155/95 | |
| Revoking Various Regulations/ <i>Abrogation de divers règlements</i> | | 120/95 | |
| Rules of Procedure/ <i>Règles de procédure</i> | | | |
| —Consent Applications/ <i>Demandes d'autorisation</i> | 922 | | 356/92, Rev. 120/95 |
| —Minor Variance Applications/ <i>Demandes de dérogation mineure</i> | 923 | | 357/92, Rev. 200/96 |
| Withdrawal and Delegation of Authority—Counties of Hastings and Prince Edward and the Quinte-East Northumberland Municipal Planning Authority | | 4/97 | |
| Withdrawal and Delegation of Minister's Authority | | | |
| —Regional Municipality of Peel | | 235/97 | |
| —Regional Municipality of York and City of Vaughan ... | | 346/96 | 419/97 |
| —Regional Municipality of York and Town of Markham . | | 347/96 | |
| —Regional Municipality of York and the Town of Newmarket | | 252/98 | |
| —Regional Municipality of York and Town of Richmond Hill | | 563/96 | 71/98 |
| Withdrawal of Delegated Authority—Quinte-East Northumberland Municipal Planning Authority | | 527/97 | |
| Withdrawal of Delegation of Authority—City of Brantford | | 659/98 | |
| Withdrawal of Delegation of Authority of Minister | | 137/93 | Rev. 31/98 |
| Withdrawal of Delegation of Authority of Minister— Timmins | | 1/94 | |
| Withdrawal of Delegation of Authority of Minister under Subsection 4 (5) of the Planning Act—Subdivision and Condominium Plans—Regional Municipality of Peel .. | | 132/91 | |
| Withdrawal of Delegation of Authority of Minister under Section 44b (now Section 4) of the Act | | | |
| The Regional Municipality of Hamilton-Wentworth | | 519/78 | Rev. 152/95 |
| The Regional Municipality of Ottawa-Carleton | | 718/78 | Rev. 145/95 |
| The Regional Municipality of Ottawa-Carleton | | 309/79 | Rev. 152/95 |
| The Regional Municipality of Peel | | 560/80 | Rev. 145/95 |
| Withdrawal of Delegation of Authority of Minister under Subsection 4 (4) of the Planning Act, 1983 (now Subsection 4 (5)) | | 425/86 | Rev. 152/95 |
| Withdrawal of Delegation of Authority of Minister under Subsection 4 (4) of the Planning Act, 1983 (now Subsection 4 (5)) | | 399/90 | Rev. 136/95 |
| Withdrawal of Minister's Delegation under Section 4 of the Planning Act, 1983 | | | |
| —Official Plans | | 177/87 | Rev. 155/95 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| Zoning Area(s) | | | |
| —City of Guelph | | 335/97 | |
| —County of Lanark | | | |
| —Township of Beckwith | | 393/91 | Rev. 649/92 |
| —County of Perth | | | |
| —Town of Listowel | | 413/96 | Rev. 435/98 |
| —County of Wellington | | | |
| —Village of Elora | | 522/96 | |
| —District of Cochrane (Territorial) | | | |
| —Geographic Townships of Casgrain, Hanlan, Kendall, Lowther and Way | | 173/93 | 266/95, 312/95, 340/95, 341/95, 395/95, 471/95, Rev. 481/95 |
| —Geographic Township of Clute | | 174/93 | 382/94, 500/96 |
| —Geographic Township of Haggart | | 528/94 | |
| —Township of Keefer | | 15/94 | |
| —District of Kenora (Territorial) | | | |
| —Geographic Township of Kirkup | | 411/91 | |
| —Geographic Township of Kirkup | | 364/95 | |
| —Geographic Township of Mutrie | | 494/92 | |
| —Geographic Township of Pellatt | | 703/92 | |
| —Geographic Township of Pellatt, Dufresne Island | | 219/89 | Rev. 467/91 |
| —Geographic Township of Pettypiece | | 82/94 | |
| —Geographic Township of Van Horne | | 648/93 | |
| —Geographic Township of Van Horne | | 506/96 | |
| —Geographic Township of Wainwright | | 734/84 | 554/92 |
| —Geographic Township of Wainwright | | 407/95 | |
| —Harbour Island, Sand Lake | | 213/96 | 515/96 |
| —Part of the Sioux Lookout Planning Area | | 25/86 | 164/91, 310/91, 504/91, 54/92, 150/92, 156/92, 798/92, 138/93, 341/93, 423/93, 424/93, 645/93, 647/93, 691/93, 702/93, 730/93, 813/93, 184/94, 263/95, 264/95, 265/95, 314/95, 315/95, 326/95, 327/95, 426/95, 133/96, 137/96, 327/96, 12/97, 143/97, 144/97, 218/97, 285/97, 412/97, 204/98, 242/98, 243/98, 436/98, Rev. 440/98 |
| —Patricia Portion | | 70/96 | |
| —Territorial District of Kenora | | 377/86 | 344/95 |
| —Township of Southworth | | 532/95 | |
| —Unorganized Parts of the Red Lake and Area Planning Area | | 85/84 | 55/92 |
| —Unorganized Territories of Lake of the Woods | | 641/94 | |
| —Unorganized Territories of Lake of the Woods | | 450/95 | 188/97 |
| —Unorganized Territory | | 661/91 | |
| —Unorganized Township of Cathcart | | 323/92 | |
| —District of Nipissing (Territorial) | | | |
| —Geographic Townships of Hobbs, McCallum and Pardo | | 353/97 | |
| —Geographic Townships of Thistle and McLaren | | 354/97 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| —Part of the District of Nipissing | | 580/86 | 154/91 |
| —Part of the districts of Nipissing and Sudbury | | 40/85 | 255/91, 677/91, 186/93, 198/93, 315/93, 646/93, 808/93, 403/95, 2/96, 498/96, 39/97, Rev. 41/97 |
| —District of Parry Sound (Territorial) | | | |
| —Geographic Township of East Mills | | 573/98 | |
| —Geographic Township of Lount | | 501/96 | |
| —Geographic Township of Lount | | 516/98 | |
| —Geographic Township of Mowat | | 658/98 | |
| —Geographic Township of Patterson | | 535/98 | |
| —Part of the Geographic Township of Pringle | | 561/91 | 622/92 |
| —Unincorporated Township of East Mills | | 531/94 | |
| —District of Rainy River (Territorial) | | | |
| —Geographic Township of Spohn | | 702/92 | |
| —Geographic Unorganized District of Rainy River, Mining Location E-238 and Location FD101 | | 565/91 | |
| —Township of Emo | | 616/88 | Rev. 81/92 |
| —Unorganized Township of Halkirk | | 550/92 | |
| —Unorganized Township of Watten, Parts of Mining Locations 578 P and 579 P and Part of Location SH 324 and all of Location CL 6037 | | 488/92 | |
| —District of Sudbury (Territorial) | | | |
| —Geographic Township of Mongowin | | 21/92 | 23/94, 236/96 |
| —Part of the District of Sudbury | | 22/87 | 45/92, 477/93, 286/94, 408/95, Rev. 40/97 |
| —Part of the Geographic Township of Shakespeare | | 3/96 | |
| —District of Thunder Bay (Territorial) | | | |
| —City of Thunder Bay | | 384/89 | Rev. 53/92 |
| —Geographic Township of Gorham | | 413/86 | 155/91, 102/92, 392/93, 545/93, 672/94, 281/95, 329/95, 330/95, 358/95, 460/95, 235/96, 189/97, 323/97, 160/98, Rev. 161/98 |
| —Geographic Township of Jacques | | 1/93 | |
| —Geographic Township of Pic | | 688/84 | 228/92, 332/97 |
| —Geographic Township of Sibley | | 464/92 | |
| —Geographic Township of Upsala | | 405/90 | 370/92 |
| —Geographic Township of Upsala | | 360/95 | |
| —Geographic Township of Ware | | 414/86 | 99/92, 264/94, 458/94, 548/95, 158/98, Rev. 161/98 |
| —Geographic Township of Wiggins | | 659/92 | |
| —Geographic Townships of Bomby, Brothers, Bryant, Cecile, Knowles, Laberge, Lecours and McCron, and Part of the Unorganized Lands lying North of the geographic Townships of Bomby, Brothers, Laberge, lying west of the Geographic Township of Bryant | | 698/85 | 211/91, 247/98 |
| —District of Timiskaming | | | |
| —Geographic Township of Lorrain | | 47/96 | |
| —Municipality of Metropolitan Toronto | | | |
| —City of Toronto | | 674/89 | 37/91, 38/91, 39/91, 362/93, Rev. 642/94 |
| —City of Toronto | | 355/95 | Rev. 414/96 |

TABLE DES RÈGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| —City of Toronto | | 415/96 | |
| —Regional Municipality of York | | | |
| —Township of King | | 524/97 | Rev. 73/98 |
| —Regional Municipality of York | | | |
| —Township of King | | 73/98 | |
| Zoning By-laws, Holding By-laws and Interim Control By-laws/Règlements municipaux de zonage, règlements municipaux portant utilisation différée et règlements municipaux d'interdiction provisoire | | 44/95 | 139/95, 286/95, Rev. 199/96 |
| Zoning By-laws, Holding By-laws and Interim Control By-laws/Règlements municipaux de zonage, règlements municipaux portant utilisation différée et règlements municipaux d'interdiction provisoire | | 199/96 | 428/96, 491/96, 507/98 |
| Zoning Order for Slot Machines at Race Tracks | | | |
| —City of Gloucester (Rideau Carleton Raceway) | | 682/98 | |
| —City of London (Western Fair Racetrack) | | 684/98 | |
| —City of Sarnia (Hiawatha Horse Park) | | 687/98 | |
| —City of Toronto (Woodbine Raceway) | | 688/98 | |
| —City of Windsor (Windsor Raceway) | | 689/98 | |
| —City of Woodstock (Woodstock Raceway) | | 690/98 | |
| —Town of Clinton (Clinton Raceway) | | 679/98 | |
| —Town of Flamborough (Flamborough Downs Raceway) | | 680/98 | |
| —Town of Fort Erie (Fort Erie Racetrack) | | 681/98 | |
| —Town of Hanover (Hanover Raceway) | | 683/98 | |
| —Town of Milton (Mohawk Raceway) | | 685/98 | |
| —Town of Rayside-Balfour (Sudbury Downs Raceway) | | 686/98 | |
| —Township of Cavan-Millbrook-North Monaghan (Kawartha Downs Raceway) | | 678/98 | |
| PLANT DISEASES ACT/LOI SUR LES MALADIES DES PLANTES | | | |
| General/Dispositions générales | 924 | | 563/92 |
| POLICE SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES POLICIERS | | | |
| Arbitration | 925 | | |
| Conduct and Duties of Police Officers Respecting Investigations by the Special Investigations Unit | | 673/98 | |
| Costs of Ontario Provincial Police Services to Municipalities under Section 5.1 of the Act/ <i>Coûts des services de la police provinciale de l'Ontario que doivent assumer des municipalités aux termes de l'article 5.1 de la Loi</i> | | 420/97 | 370/98 |
| Disclosure of Personal Information/ <i>Divulgence de renseignements personnels</i> | | 265/98 | |
| Employment Equity Plans | | 153/91 | 423/95, Rev. 528/95 |
| Equipment (now) | | | |
| Equipment and Use of Force | 926 | | 552/92, 751/92, 43/94, 664/94, 361/95 |
| General | | 123/98 | 674/98 |
| General—Discipline | 927 | | 551/92, Rev. 123/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| Members' Duty to Prepare Informations | 928 | | |
| Members of Police Services Boards—Code of Conduct . . . | | 421/97 | |
| Municipal Police Forces | 929 | | |
| Oaths and Affirmations/ <i>Serments et affirmations solennelles</i> | | 144/91 | 499/95 |
| Political Activities of Municipal Police Officers | | 554/91 | 89/98 |
| Responsibility of Policing | 930 | | 593/92 |
| Violent Crime Linkage Analysis System Reports/ <i>Formulaires du système d'analyse des liens entre les crimes de violence</i> | | 550/96 | |
| POWER CORPORATION ACT/LOI SUR LA SOCIÉTÉ DE L'ÉLECTRICITÉ | | | |
| Debt Guarantee Fees | 931 | | 98/91 |
| Electrical Safety Code | | 10/91 | 84/92, 499/93, 169/94, Rev. 612/94 |
| Electrical Safety Code | | 612/94 | Rev. 481/98 |
| Electrical Safety Code | | 481/98 | |
| Elliot Lake Region Economic Development Program | | 296/91 | 165/97 |
| Fees | 932 | | Rev. 722/91 |
| Fees | | 722/91 | Rev. 611/92 |
| Fees | | 611/92 | Rev. 621/98 |
| Fees | | 621/98 | |
| Prescribed Investments | | 149/92 | |
| Water Heaters | 933 | | Rev. 324/98 |
| PREPAID SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES PRÉPAYÉS | | | |
| General | 934 | | |
| PRESCRIPTION DRUG COST REGULATION ACT/LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES PRIX DES MÉDICAMENTS DÉLIVRÉS SUR ORDONNANCE (see now Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act/voir maintenant Loi sur l'interchangeabilité des médicaments et les honoraires de préparation) | | | |
| PRIVATE HOSPITALS ACT/LOI SUR LES HÔPITAUX PRIVÉS | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 937 | | 427/91, 16/95, 477/97 |
| PRIVATE INVESTIGATORS AND SECURITY GUARDS ACT/LOI SUR LES ENQUÊTEURS PRIVÉS ET LES GARDIENS | | | |
| General | 938 | | 23/96 |
| PRIVATE VOCATIONAL SCHOOLS ACT/LOI SUR LES ÉCOLES PRIVÉES DE FORMATION PROFESSIONNELLE | | | |
| General | 939 | | 752/91, 223/93, 718/93, 756/94, 571/96 |

TABLE DES RÈGLEMENTS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| PROCEEDINGS AGAINST THE CROWN ACT/LOI SUR LES INSTANCES INTRODUITES CONTRE LA COURONNE | | | |
| Garnishment | 940 | | |
| PROFESSIONAL ENGINEERS ACT/LOI SUR LES INGÉNIEURS | | | |
| General | 941 | | 46/92, 48/92, 631/92, 335/96 |
| PROVINCE OF ONTARIO SAVINGS OFFICE ACT/LOI SUR LA CAISSE D'ÉPARGNE DE L'ONTARIO | | | |
| Interest Rate | 942 | | 97/95 |
| PROVINCIAL LAND TAX ACT/LOI SUR L'IMPÔT FONCIER PROVINCIAL | | | |
| Farmland and Managed Forest Land for 1998 | | 493/98 | |
| Forms | 943 | | |
| General | 944 | | 129/93, 312/97 |
| Tax Rates under Section 21.1 of the Act for 1998 | | 439/98 | 708/98 |
| PROVINCIAL OFFENCES ACT/LOI SUR LES INFRACTIONS PROVINCIALES | | | |
| Costs | 945 | | 678/92, 501/93, 555/93, 493/94, 240/98 |
| Electronic Documents | | 497/94 | |
| Extensions of Prescribed Times | 946 | | |
| Fee for Late Payment of Fine | 947 | | Rev. 679/92 |
| Fee for Late Payment of Fines | | 679/92 | |
| Fine Option Program | 948 | | 500/91, 925/93 |
| Parking Infractions | 949 | | 126/91, 127/91, 47/92, 141/92, 372/93, 502/93, 503/93, 554/93, 767/93, 924/93, 494/94, 506/94, 538/94, 581/94, 639/94, 720/94, 776/94, 804/94, 59/96, 241/98, 617/98 |
| Proceedings Commenced by Certificate of Offence/ <i>Instances introduites au moyen du dépôt d'un procès-verbal d'infraction</i> | 950 | | 392/91, 620/91, 8/92, 177/92, 238/92, 284/92, 336/92, 682/92, 9/93, 314/93, 364/93, 365/93, 500/93, 610/93, 687/93, 688/93, 689/93, 36/94, 106/94, 276/94, 307/94, 321/94, 410/94, 411/94, 445/94, 465/94, 495/94, 496/94, 507/94, 511/94, 534/94, 614/94, 786/94, 30/95, 91/95, 430/95, 509/95, 485/96, 511/96, 109/97, 180/97, 234/97, 344/97, 536/97, 148/98, 257/98, 399/98, 402/98, 457/98 |
| Victim Fine Surcharges | | 785/94 | |
| PROVINCIAL PARKS ACT/LOI SUR LES PARCS PROVINCIAUX | | | |
| Designation of Parks | 951 | | 136/91, 137/91, 226/91, 227/91, 412/91, 49/92, 258/92, 111/93, 286/93, 386/93, 439/93, 494/93, 179/94, 582/94, 768/94, 296/96, 52/97, 257/97, 110/98, 167/98 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|--|
| General | 952 | | 32/91, 135/91, 383/91, 462/91, 144/92, 174/92, 398/92, 587/92, 284/93, 285/93, 845/93, 151/94, 180/94, 767/94, 66/96 |
| Guides in Quetico Provincial Park | 953 | | |
| Mining in Provincial Parks | 954 | | |
| PSYCHOLOGISTS REGISTRATION ACT/LOI SUR L'INSCRIPTION DES PSYCHOLOGUES | | | |
| General | 955 | | 106/91, 155/93 |
| PSYCHOLOGY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES PSYCHOLOGUES | | | |
| Committee Composition | | 621/93 | |
| Elections | | 919/93 | |
| Fees | | 615/93 | Rev. 221/95 |
| General | | 209/94 | 222/95, 534/98 |
| Professional Misconduct | | 801/93 | |
| Registration | | 878/93 | 879/93, Rev. 533/98 |
| Registration | | 533/98 | |
| PUBLIC ACCOUNTANCY ACT/LOI SUR LA COMPTABILITÉ PUBLIQUE | | | |
| Licence Fee | 956 | | 733/92 |
| PUBLIC GUARDIAN AND TRUSTEE ACT/LOI SUR LE TUTEUR ET CURATEUR PUBLIC | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 191/95 | |
| PUBLIC HOSPITALS ACT/LOI SUR LES HÔPITAUX PUBLICS | | | |
| Authorization to Issue Directions under Section 6 and Subsection 9 (10) of the Act | | 87/96 | |
| Capital Grants and Loans | | 459/93 | |
| Capital Grants for the Amalgamation of Hospital Services | 957 | | Rev. 459/93 |
| Capital Grants for Ambulance Facilities | 958 | | Rev. 459/93 |
| Capital Grants for Capital Expenditures that will Produce Savings in Operating Costs | 959 | | Rev. 459/93 |
| Capital Grants for Hospital Construction and Renovation . | 960 | | Rev. 459/93 |
| Capital Grants for Local Rehabilitation and Crippled Children's Centres | 961 | | Rev. 459/93 |
| Capital Grants for Regional Rehabilitation Hospitals | 962 | | Rev. 459/93 |
| Capital Grants for Teaching Hospitals | 963 | | Rev. 459/93 |
| Classification of Hospitals | 964 | | 105/91, 354/91, 370/91, 277/92, 311/92, 312/92, 504/92, 215/93, 305/93, 330/93, 668/93, 669/93, 826/93, 200/94, 687/94, 172/95, 456/95, 274/97, 360/97, 49/98, 99/98, 126/98, 611/98 |
| Financial Reports by Hospital Foundations (see now Financial Reports by Hospital Subsidiaries) | | | |
| Financial Reports by Hospital Subsidiaries | | 553/96 | 184/98 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|-----------------------|---------------------------------------|--|
| Hospital Management | 965 | | 376/92, 468/92, 216/93, 588/93, 761/93, 17/95, 106/96, 552/96, 45/98, 150/98, 183/98 |
| Oil Conversion Grants | 966 | | Rev. 459/93 |
| Special Grants | | | |
| —Acquisition of Hospital Facilities | 967 | | Rev. 459/93 |
| —Correction of Hazardous Conditions | 968 | | Rev. 459/93 |
| —Management of Biomedical Waste | 969 | | Rev. 459/93 |
| PUBLIC INSTITUTIONS INSPECTION ACT/LOI SUR L'INSPECTION DES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS | | | |
| Fees and Allowances to Panel Members | 970 | | |
| PUBLIC LANDS ACT/LOI SUR LES TERRES PUBLIQUES | | | |
| Conservation Reserve | | 805/94 | 53/97, 259/97 |
| Crown Land Camping Permit | 971 | | Rev. 326/94 |
| Crown Land Camping Permit | | 326/94 | |
| Fees for Certificates and Orders | 972 | | 335/93 |
| Hydro-Electricity Charges | | 106/95 | |
| Land Use Permits/ <i>Permis d'utilisation des terres</i> | 973 | | 264/92 |
| Restricted Area—District of Kenora, Patricia Portion | RRO 1980, Reg. 871 | | Rev. 475/91 |
| Restricted Area—District of Nipissing/ <i>Secteur à utilisation restreinte — district de Nipissing</i> | RRO 1980, Reg. 873 | | 247/92 |
| Restricted Area—District of Rainy River | RRO 1980, Reg. 876 | | 474/91 |
| Sale and Lease of Public Lands | 974 | | |
| Work Permit—Construction | | 453/96 | |
| Work Permit—Disruptive Mineral Exploration Activities/ <i>Permis de travail — activités d'exploration minérale perturbatrices</i> | | 349/98 | |
| Work Permits/ <i>Permis de travail</i> | 975 | | 265/92, 16/93, 336/93, 327/94, 557/94 |
| PUBLIC LIBRARIES ACT/LOI SUR LES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES | | | |
| Grants for Public Libraries | 976 | | |
| PUBLIC SECTOR LABOUR RELATIONS TRANSITION ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL LIÉES À LA TRANSITION DANS LE SECTEUR PUBLIC | | | |
| Application of the Act/ <i>Application de la Loi</i> | | 458/97 | 37/98 |
| Construction Work/ <i>Travaux de construction</i> | | 457/97 | 36/98 |
| Seniority of Employees—Addiction and Mental Health Services Corporation and the Queen Street Mental Health Centre | | 132/98 | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| PUBLIC SECTOR SALARY DISCLOSURE ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR LA DIVULGATION DES TRAITEMENTS DANS LE SECTEUR PUBLIC | | | |
| General | | 85/96 | |
| Law Enforcement Exemption | | 106/97 | |
| PUBLIC SERVICE ACT/LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE | | | |
| Designated Agencies (Definition of "Crown Employee") General | 977 | 57/95 | 181/91, 442/91, 12/93, 625/94, 757/94, 758/94, 778/94, 56/95, 168/96, 436/97 |
| Rules of Conduct for Public Servants | | 435/97 | |
| PUBLIC TRANSPORTATION AND HIGHWAY IMPROVEMENT ACT/LOI SUR L'AMÉNAGEMENT DES VOIES PUBLIQUES ET DES TRANSPORTS EN COMMUN | | | |
| Intersections in Unorganized Territory | 978 | | |
| Permits | 979 | | Rev. 527/96 |
| Standards for Bridges | | 104/97 | |
| Use of Rest, Service or Other Areas | 980 | | |
| PUBLIC TRUSTEE ACT/LOI SUR LE CURATEUR PUBLIC | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 981 | | 264/91, 38/92, 562/92, 634/92, 780/92, 639/93, 27/95, 28/95, Rev. 191/95 |
| PUBLIC VEHICLES ACT/LOI SUR LES VÉHICULES DE TRANSPORT EN COMMUN | | | |
| General | 982 | | 458/92, 254/96 |
| R | | | |
| RACE TRACKS TAX ACT/LOI DE LA TAXE SUR LE PARI MUTUEL | | | |
| Forms | 983 | | 647/91 |
| General | 984 | | 321/91, 717/91, 124/93, 55/95, 313/97, 319/97 |
| RADIOLOGICAL TECHNICIANS ACT/LOI SUR LES TECHNICIENS EN RADIOLOGIE | | | |
| General | 985 | | 738/91, 77/93, spent |
| REAL ESTATE AND BUSINESS BROKERS ACT/ LOI SUR LE COURTAGE COMMERCIAL ET IMMOBILIER | | | |
| General | 986 | | 19/91, 694/91, 161/97 |
| RECIPROCAL ENFORCEMENT OF JUDGMENTS ACT/LOI SUR L'EXÉCUTION RÉCIPROQUE DE JUGEMENTS | | | |
| Application of Act | 987 | | Rev. 322/92 |
| Application of Act/ <i>Application de la Loi</i> | | 322/92 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| RECIPROCAL ENFORCEMENT OF SUPPORT ORDERS ACT/LOI SUR L'EXÉCUTION RÉCIPROQUE D'ORDONNANCES ALIMENTAIRES | | | |
| Reciprocating States | 988 | | 174/91, 363/93, Rev. 140/94 |
| Reciprocating States/ <i>États accordant la réciprocité</i> | | 140/94 | 461/98 |
| REGIONAL MUNICIPALITIES ACT/LOI SUR LES MUNICIPALITÉS RÉGIONALES | | | |
| Equalization of Assessments (Haldimand-Norfolk) under Section 135.3 of the Act | | 275/95 | |
| Equalization of Assessments (Ottawa-Carleton) under Subsection 135.3 (1) of the Act | | 113/93 | |
| Equalization of Assessments (Regional Municipalities of Halton, Niagara and Waterloo) under Section 135.3 of the Act | | 266/96 | |
| Equalization of Assessments (Sudbury) under Section 135.3 (1) of the Act | | 271/94 | |
| Protection of Employees | | 949/93 | |
| Rating By-laws—Extension of Time | | 213/95 | |
| Rating By-laws—Extension of Time | | 252/96 | |
| Ward Representation—Town of Ajax | | 942/93 | |
| REGIONAL MUNICIPALITY OF HALDIMAND- NORFOLK ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE HALDIMAND-NORFOLK | | | |
| Equalization of Assessments under Subsection 36 (1) of the Act | | 276/91 | Rev. 275/95 |
| REGIONAL MUNICIPALITY OF OTTAWA-CARLETON ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE D'OTTAWA-CARLETON | | | |
| Election of Regional Councillors/ <i>Élections des conseillers régionaux</i> | | 337/94 | 515/94 |
| Method of Selecting Regional Representatives—City of Gloucester | | 275/91 | |
| Wards | | 284/94 | |
| REGIONAL MUNICIPALITY OF OTTAWA- CARLETON AND FRENCH-LANGUAGE SCHOOL BOARDS STATUTE LAW AMEND- MENT ACT, 1994/LOI DE 1994 MODIFIANT DES LOIS CONCERNANT LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE D'OTTAWA-CARLETON ET LES CONSEILS SCOLAIRES DE LANGUE FRANÇAISE | | | |
| Transitional Provisions/ <i>Dispositions transitoires</i> | | 338/94 | 572/94 |
| REGIONAL MUNICIPALITY OF SUDBURY ACT/ LOI SUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE SUDBURY | | | |
| Equalization of Assessments under Subsection 74 (1) of the Act | | 488/90 | Rev. 271/94 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| REGIONAL MUNICIPALITY OF WATERLOO ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE WATERLOO | | | |
| Equalization of Assessments made under Section 121 of the Regional Municipality of Waterloo Act | | 407/88 | Rev. 484/92 |
| Equalization of Assessments under Subsection 33 (1) of the Act | | 484/92 | Rev. 266/96 |
| REGIONAL MUNICIPALITY OF YORK ACT/LOI SUR LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE YORK | | | |
| Town of Vaughan—Alteration of Status | | 444/90 | 560/91 |
| REGISTERED INSURANCE BROKERS ACT/LOI SUR LES COURTIERS D'ASSURANCES INSCRITS | | | |
| Composition and Election of Council | 989 | | 374/94, Rev. 308/98 |
| Composition of Council | | 308/98 | |
| Exemptions | 990 | | |
| General | 991 | | 72/96, 309/98 |
| REGISTRY ACT/LOI SUR L'ENREGISTREMENT DES ACTES | | | |
| Canada Lands | 992 | | |
| Certification Areas | 993 | | |
| Fees | 994 | | 325/91, 280/92, 327/93, 516/93 |
| Forms and Records | 995 | | 51/96, 128/96 |
| Office Holiday | | 20/92 | Exp. |
| Office Holiday | | 507/95 | Rev. 507/95 |
| Office Holiday | | 3/98 | Rev. 3/98 |
| Office Holiday | | 6/98 | Rev. 6/98 |
| Office Holiday | | 7/98 | Rev. 7/98 |
| Office Holiday | | 9/98 | Rev. 9/98 |
| Office Holiday | | 10/98 | Rev. 10/98 |
| Office Holiday | | 15/98 | Rev. 15/98 |
| Office Holidays | | 480/93 | Rev. 536/93 |
| Office Hours | | 217/91 | Exp. |
| Office Hours | | 242/91 | Exp. |
| Office Hours | | 463/91 | Exp. |
| Office Hours | | 628/91 | Exp. |
| Office Hours | | 745/91 | Exp. |
| Office Hours | | 16/92 | Exp. |
| Office Hours | | 17/92 | Exp. |
| Office Hours | | 18/92 | Exp. |
| Office Hours | | 19/92 | Exp. |
| Office Hours | | 270/92 | Exp. |
| Office Hours | | 232/94 | Rev. 232/94 |
| Office Hours | | 381/94 | Rev. 381/94 |
| Office Hours | | 38/95 | Rev. 38/95 |
| Office Hours | | 394/95 | Rev. 394/95 |
| Office Hours | | 496/95 | Rev. 496/95 |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| Office Hours | | 508/95 | Rev. 508/95 |
| Office Hours | | 67/96 | Rev. 67/96 |
| Office Hours | | 69/96 | Rev. 69/96 |
| Office Hours | | 81/96 | Rev. 81/96 |
| Office Hours | | 110/96 | Rev. 110/96 |
| Office Hours | | 126/96 | Rev. 126/96 |
| Office Hours | | 127/96 | Rev. 127/96 |
| Office Hours | | 302/96 | Rev. 302/96 |
| Office Hours | | 405/96 | Rev. 405/96 |
| Office Hours | | 211/97 | Rev. 211/97 |
| Office Hours | | 242/97 | Rev. 242/97 |
| Office Hours | | 333/97 | Rev. 333/97 |
| Office Hours | | 531/97 | Rev. 531/97 |
| Office Hours | | 1/98 | Rev. 1/98 |
| Office Hours | | 4/98 | Rev. 4/98 |
| Office Hours | | 5/98 | Rev. 5/98 |
| Office Hours | | 8/98 | Rev. 8/98 |
| Office Hours | | 14/98 | Rev. 14/98 |
| Office Hours | | 16/98 | Rev. 16/98 |
| Office Hours | | 345/98 | Rev. 345/98 |
| Office Hours | | 420/98 | Rev. 420/98 |
| Office Hours | | 421/98 | Rev. 421/98 |
| Office Hours | | 487/98 | Rev. 487/98 |
| Office Hours | | 538/98 | Rev. 538/98 |
| Office Hours—Extended Closing | | 339/93 | Exp. |
| Registry Divisions | 996 | | 238/91, 452/91, 532/91, 562/91, 633/91, 728/91, 44/92, 114/92, 157/92, 159/92, 391/96, 373/97, 330/98 |
| Surveys, Plans and Descriptions of Land | 997 | | 178/91, 326/93, Rev. 43/96 |
| Surveys, Plans and Descriptions of Land | | 43/96 | |
| Transfer of Functions | 998 | | |
| REGULATED HEALTH PROFESSIONS ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES PROFESSIONS DE LA SANTÉ RÉGLEMENTÉES | | | |
| Controlled Acts | | 107/96 | |
| Exemptions | | 887/93 | Rev. 108/96 |
| Forms of Energy | | 886/93 | 751/94, Rev. 108/96 |
| Funding for Therapy or Counselling for Patients Sexually Abused by Members | | 59/94 | |
| REGULATIONS ACT/LOI SUR LES RÈGLEMENTS | | | |
| General | 999 | | |
| RENTAL HOUSING PROTECTION ACT/LOI SUR LA PROTECTION DES LOGEMENTS LOCATIFS | | | |
| General | 1000 | | 763/91, Rev. 524/94 |
| General | | 524/94 | 284/96 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| RENT CONTROL ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LE CONTRÔLE DES LOYERS | | | |
| Care Homes | | 522/94 | |
| Definitions—Hotel/ <i>Définitions — Hôtel</i> | | 295/93 | |
| Forms/ <i>Formules</i> | | 415/92 | 570/92, 572/92, 6/93, 10/93, 553/93, 523/94, 296/95 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 375/92 | 568/92, 698/92, 296/93, 551/93, 552/93, 643/94, 22/95, 297/95 |
| Maintenance Standards/ <i>Normes d'entretien</i> | | 414/92 | 569/92, 7/93, 297/93, Rev. 21/95 |
| Maintenance Standards/ <i>Normes d'entretien</i> | | 21/95 | |
| Regions/ <i>Régions</i> | | 374/92 | 565/92 |
| Table (Subsection 12 (1) of the Act)/ <i>Barème (paragraphe 12 (1) de la Loi)</i> | | 416/92 | 566/92, 478/93, 525/94, 365/95, 365/96, 269/97 |
| REPAIR AND STORAGE LIENS ACT/LOI SUR LE PRIVILÈGE DES RÉPARATEURS ET DES EN- TREPOSEURS | | | |
| Fees/ <i>Droits</i> | 1001 | | 444/91, 756/93, Rev. 548/94 |
| Fees/ <i>Droits</i> | | 548/94 | 438/96, Rev. 346/97 |
| Fees/ <i>Droits</i> | | 346/97 | |
| Forms/ <i>Formules</i> | 1002 | | 743/93 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 1003 | | 757/93, 638/98 |
| RESIDENTIAL RENT REGULATION ACT/LOI SUR LA RÉGLEMENTATION DES LOYERS D'HABITATION | | | |
| General | 1004 | | 182/91, 451/91, Rev. 375/92 |
| Regions/ <i>Régions</i> | 1005 | | 507/91, Rev. 374/92 |
| Rent Determination | 1006 | | Rev. 375/92 |
| Rent Determination under Part VI of the Act | | 183/91 | 343/91, Rev. 375/92 |
| Rent Registry | 1007 | | 548/91, Rev. 375/92 |
| Rental Housing Maintenance Standards | 1008 | | 655/91, 751/91, 285/92, 360/92, Rev. 414/92 |
| Rules under Sections 60, 61 and 62 of the Act for Applications and Justifications | 1009 | | Rev. 375/92 |
| Suite Hotel | 1010 | | Rev. 375/92 |
| RESPIRATORY THERAPY ACT, 1991/LOI DE 1991 SUR LES INHALOTHÉRAPEUTES | | | |
| Election of Council Members | | 775/93 | Rev. 595/94 |
| Fees | | 678/93 | 124/94, Rev. 131/97 |
| General | | 596/94 | 130/97 |
| Professional Misconduct | | 753/93 | 125/94 |
| Registration | | 839/93 | |
| Statutory Committee Composition | | 654/93 | 211/94 |
| RETAIL BUSINESS HOLIDAYS ACT/LOI SUR LES JOURS FÉRIÉS DANS LE COMMERCE DE DÉTAIL | | | |
| Time Limitation | | 730/91 | |
| Tourism Criteria | | 711/91 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|--|
| RETAIL SALES TAX ACT/LOI SUR LA TAXE DE VENTE AU DÉTAIL | | | |
| Definitions | 1011 | | |
| Definitions by Minister (now) | | | |
| Definitions by Minister, Exemptions, Forms and Rebates . | 1012 | | 35/91, 176/91, 288/91, 420/91, 648/91, 789/91, 52/92, 320/92, 469/92, 623/92, 704/92, 759/92, 784/92, 80/93, 112/93, 476/93, 8/94, 348/94, 162/95, 301/95, 267/96, 404/96, 1/97, 97/97, 236/97 |
| General | 1013 | | 150/91, 300/91, 718/91, 624/92, 19/93, 131/93, 698/93, 699/93, 62/94, 375/94, 201/95, 427/95, 429/95, 314/97 |
| RIDING HORSE ESTABLISHMENTS ACT/LOI SUR LES CENTRES D'ÉQUITATION | | | |
| General | 1014 | | 458/95 |
| S | | | |
| SAFETY AND CONSUMER STATUTES | | | |
| ADMINISTRATION ACT, 1996/LOI DE 1996 SUR L'APPLICATION DE CERTAINES LOIS TRAITANT DE SÉCURITÉ ET DE SERVICES AUX CONSOUMMATEURS | | | |
| Administration of Motor Vehicle Dealers Act | | 3/97 | Rev. 159/97 |
| Administration of Various Acts | | 159/97 | 160/97, 237/97 |
| SARNIA-LAMBTON ACT, 1989 | | | |
| Bosanquet (Township of), Village of Grand Bend Boundary | | 789/92 | |
| Forest (Town of), Townships of Bosanquet, Plympton and Warwick Boundary | | 774/91 | |
| Mill Rate Adjustments under Subsection 75 (4) of the Act . | | 347/94 | |
| Plympton (Township of), Village of Wyoming Boundary . . | | 773/91 | |
| Stephen (Township of), Village of Grand Bend Boundary . | | 788/92 | |
| SECURITIES ACT/LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES | | | |
| Exemptions Respecting The Algoma Steel Corporation, Limited | | 85/92 | |
| Exemptions Respecting The Algoma Steel Corporation, Limited | | 261/92 | |
| General | 1015 | | 249/92, 455/92, 457/92, 496/92, 592/92, 209/93, 638/93, 80/95, 13/96, 549/96, 247/97, 507/97, 88/98, 130/98, 149/98, 165/98, 166/98, 268/98, 542/98, 568/98, 657/98, 662/98 |
| SEED POTATOES ACT/LOI SUR LES POMMES DE TERRE DE SEMENCE | | | |
| General | 1016 | | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|-----------------------|---------------------------------------|---|
| SHORELINE PROPERTY ASSISTANCE ACT/LOI SUR L'AIDE AUX PROPRIÉTAIRES RIVERAINS | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 1017 | | 358/92, 392/97 |
| SHORTLINE RAILWAYS ACT, 1995/LOI DE 1995 SUR LES CHEMINS DE FER D'INTÉRÊT LOCAL | | | |
| Designation | | 300/96 | |
| Insurance | | 301/96 | |
| SMALL BUSINESS DEVELOPMENT CORPO- RATIONS ACT/LOI SUR LES SOCIÉTÉS POUR L'EXPANSION DES PETITES ENTREPRISES | | | |
| Additional Material to be Furnished with Grant Applications | 1018 | | |
| Delegation of Powers | RRO 1980, Reg. 913 | | Rev. 247/91 |
| Forms | 1019 | | |
| General | 1020 | | 297/91, 125/93, 315/97 |
| Money for Grants and Tax Credits | | 894/93 | |
| Terms and Conditions Relating to Beneficial Ownership of Equity Shares | 1021 | | |
| SOCIAL ASSISTANCE REFORM ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA RÉFORME DE L'AIDE SOCIALE | | | |
| Transitional Rules under Family Benefits Act and General Welfare Assistance Act prior to commencement of Ontario Works Act, 1997 | | 116/98 | |
| Transition from Family Benefits to Ontario Disability Support Program/ <i>Transition des prestations familiales au Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées</i> | | 226/98 | 552/98, 553/98 |
| Transition from General Welfare Assistance and Family Benefits to Ontario Works/ <i>Transition de l'aide sociale générale et des prestations familiales au programme Ontario au travail</i> | | 137/98 | 229/98, 276/98, 550/98, 551/98 |
| SOCIAL CONTRACT ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR LE CONTRAT SOCIAL | | | |
| Adjudication/ <i>Arbitrage des différends</i> | | 593/93 | 126/94 |
| Daily Allowances | | 591/93 | 317/94 |
| Definitions of Words and Expressions Used in the <i>Act/Définitions de termes utilisés dans la Loi</i> | | 590/93 | 822/93, 545/95, 46/97 |
| Exemptions and Additions | | 454/93 | 589/93, 782/93, 71/94, 72/94, 633/94, 237/95 |
| Expedited Arbitration | | 164/95 | |
| Financial Information/ <i>Renseignements financiers</i> | | 714/93 | 127/94 |
| General | | 455/93 | |
| Job Security Fund | | 195/94 | |
| Payments by Designated Employers under Section 43 of the Act | | 592/93 | 821/93, 128/94 |
| Payments by Designated Employers under Section 43 of the Act | | 783/93 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|-----------------------|---------------------------------------|---|
| Payments by Designated Employers under Section 43 of the Act | | 634/94 | |
| Payments by Designated Employers under Section 43 of the Act | | 546/95 | |
| Reduction of Dispensing Fees | | 527/93 | Rev. 282/94 |
| Reduction of Dispensing Fees | | 282/94 | |
| SOCIAL HOUSING FUNDING ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LE FINANCEMENT DU LOGEMENT SOCIAL | | | |
| General | | 488/97 | 101/98, 170/98, 267/98, 281/98, 456/98, 636/98 |
| STATUTORY POWERS PROCEDURE ACT/LOI SUR L'EXERCICE DES COMPÉTENCES LÉGALES | | | |
| Forms/ <i>Formules</i> | | 116/95 | |
| ST. CLAIR PARKWAY COMMISSION ACT/LOI SUR LA COMMISSION DE LA PROMENADE SAINTE-CLAIRE | | | |
| General | 1022 | | 205/91, 253/92, 442/92, 244/93, 258/94, 211/96, 168/97, 253/98 |
| ST. LAWRENCE PARKS COMMISSION ACT/LOI SUR LA COMMISSION DES PARCS DU SAINT- LAURENT | | | |
| Parks | 1023 | | 206/91, 254/92, 243/93, 252/94 |
| STOCK YARDS ACT/LOI SUR LES PARCS À BESTIAUX | | | |
| Management | 1024 | | 42/94 |
| SUBSTITUTE DECISIONS ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LA PRISE DE DÉCISIONS AU NOM D'AUTRUI | | | |
| Accounts and Records of Attorneys and Guardians/ <i>Comptes et dossiers des procureurs et des tuteurs</i> | | 100/96 | |
| Capacity Assessment/ <i>Évaluation de la capacité</i> | | 29/95 | 102/96, Rev. 293/96 |
| Capacity Assessment/ <i>Évaluation de la capacité</i> | | 293/96 | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 26/95 | 101/96 |
| Register/ <i>Registre</i> | | 99/96 | |
| SUCCESSION DUTY ACT (THE) | | | |
| General | RRO 1970, Reg. 804 | | 130/93, 316/97 |
| SUCCESSION LAW REFORM ACT/LOI PORTANT RÉFORME DU DROIT DES SUCCESSIONS | | | |
| Preferential Share | | 54/95 | |
| SURVEYORS ACT/LOI SUR LES ARPENTEURS- GÉOMÈTRES | | | |
| Certificates of Registration | 1025 | | Rev. 356/93 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| General | 1026 | | 506/93, 105/98 |
| Performance Standards for the Practice of Cadastral Surveying | | 42/96 | |
| SURVEYS ACT/LOI SUR L'ARPENTAGE | | | |
| Monuments | 1027 | | Rev. 525/91 |
| Monuments | | 525/91 | |
| Ontario Co-ordinate System | 1028 | | |
| Survey Methods | 1029 | | |
| T | | | |
| TECHNOLOGY CENTRES ACT/LOI SUR LES CENTRES DE TECHNOLOGIE | | | |
| Ontario Centre for Resource Machinery Technology | 1030 | | |
| TENANT PROTECTION ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DES LOCATAIRES | | | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | | 194/98 | 455/98, 635/98 |
| Maintenance Standards/ <i>Normes d'entretien</i> | | 198/98 | |
| Search Warrant/ <i>Mandat de perquisition</i> | | 196/98 | |
| Table of Operating Cost Categories (for subsections 129 (2) and 138 (2) of the Act)/ <i>Barème des catégories de frais d'exploitation (pour l'application des paragraphes 129 (2) et 138 (2) de la Loi)</i> | | 195/98 | |
| Table of Operating Cost Categories for 1999/ <i>Barème des catégories de frais d'exploitation pour 1999</i> | | 411/98 | |
| THEATRES ACT/LOI SUR LES CINÉMAS | | | |
| Adult Video Stickers | | 248/95 | |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 1031 | | 696/91, 680/92, 928/93, 10/96, 559/96 |
| TILE DRAINAGE ACT/LOI SUR LE DRAINAGE AU MOYEN DE TUYAUX | | | |
| Borrowing By-Laws, Debentures and Loans | 1032 | | |
| TOBACCO CONTROL ACT, 1994/LOI DE 1994 SUR LA RÉGLEMENTATION DE L'USAGE DU TABAC | | | |
| General | | 613/94 | 220/95, 414/95, 544/95 |
| TOBACCO TAX ACT/LOI DE LA TAXE SUR LE TABAC | | | |
| Forms | 1033 | | 649/91, 271/92, 270/97 |
| General | 1034 | | 303/91, 388/91, 126/93, 61/94, 317/97 |
| Refunds | 1035 | | |
| Sales of Unmarked Cigarettes on Indian Reserves | | 649/93 | |
| TORONTO AREA TRANSIT OPERATING AUTHORITY ACT/LOI SUR LA RÉGIE DES TRANSPORTS EN COMMUN DE LA RÉGION DE TORONTO | | | |
| Exemptions from Act | | 529/93 | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| General | 1036 | | 110/91, 270/91, 136/92, 214/92, 646/92, 696/92, 11/93, 374/93, 412/95, 413/95, 467/95, 233/96, 358/97, 162/98, 459/98 |
| Recovery of Costs of the Toronto Area Transit Operating Authority | | 481/97 | 96/98, 174/98, 458/98, 652/98 |
| TORONTO ISLANDS RESIDENTIAL COMMUNITY STEWARDSHIP ACT, 1993/LOI DE 1993 SUR L'ADMINISTRATION DE LA ZONE RÉSIDENTIELLE DES ÎLES DE TORONTO | | | |
| General | | 817/93 | 800/94, 98/95, 362/96 |
| TOURISM ACT/LOI SUR LE TOURISME | | | |
| General | 1037 | | 371/98 |
| TRADES QUALIFICATION AND APPRENTICESHIP ACT/LOI SUR LA QUALIFICATION PROFESSIONNELLE ET L'APPRENTISSAGE DES GENS DE MÉTIER | | | |
| Air Cooled and Marine Engine Mechanic/ <i>Mécanicien de bateaux à moteur et de moteurs refroidis à l'air</i> | 1038 | | 224/93 |
| Alignment and Brakes Mechanic | 1039 | | 51/93, Rev. 269/96 |
| Arborist | | 48/93 | |
| Auto Body Repairer | 1040 | | |
| Automatic Machinist/ <i>Régleur-conducteur de décolleteuse</i> .. | 1041 | | 225/93 |
| Automotive Machinist/ <i>Usineur de pièces de moteurs d'automobiles</i> | 1042 | | 55/93, 226/93, Rev. 269/96 |
| Automotive Painter | 1043 | | |
| Baker | 1044 | | Rev. 49/93 |
| Baker | | 49/93 | |
| Brick and Stone Mason | 1045 | | |
| Cement Mason | 1046 | | |
| Construction Boilermaker/ <i>Chaudronnier de construction</i> .. | 1047 | | 227/93 |
| Construction Millwright | 1048 | | |
| Cook/ <i>Cuisinier</i> | 1049 | | 228/93, 656/94 |
| Dry Cleaner/ <i>Nettoyeur à sec</i> | 1050 | | 229/93, Rev. 526/94 |
| Electrician | 1051 | | 466/91 |
| Farm Equipment Mechanic | 1052 | | 54/93 |
| Fitter (Structural Steel/Platework) | 1053 | | |
| Fuel and Electrical Systems Mechanic | 1054 | | 52/93, Rev. 269/96 |
| General/ <i>Dispositions générales</i> | 1055 | | 733/91, 734/92, 230/93, 228/95, 193/98 |
| General Carpenter/ <i>Charpentier-menuisier général</i> | 1056 | | 231/93 |
| General Machinist | 1057 | | Rev. 734/91 |
| General Machinist/ <i>Régleur-conducteur de machines-outils</i> | | 734/91 | 237/93 |
| Glazier and Metal Mechanic | 1058 | | |
| Hairstyling Schools/ <i>Écoles de coiffure</i> | | 478/91 | 242/93 |
| Hairstylist/ <i>Coiffeur</i> | | 477/91 | 241/93 |
| Heavy Duty Equipment Mechanic/ <i>Mécanicien de matériel lourd</i> | 1059 | | 232/93 |
| Hoisting Engineer | 1060 | | |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|---|----------------|---------------------------------------|------------------------------------|
| Horticulturist | 1061 | | |
| Industrial Electrician | 1062 | | |
| Industrial Mechanic (Millwright) | 1063 | | 245/92 |
| Industrial Woodworker/ <i>Menuisier industriel</i> | 1064 | | 233/93 |
| Ironworker | 1065 | | |
| Lather | 1066 | | |
| Lineworker | 1067 | | |
| Motive Power Equipment | | 269/96 | 374/96 |
| Motor Vehicle Mechanic/ <i>Mécanicien d'automobiles</i> | 1068 | | 50/93, 234/93, Rev. 269/96 |
| Motorcycle Mechanic/ <i>Mécanicien de motocyclettes</i> | 1069 | | 235/93 |
| Mould Maker | 1070 | | Rev. 735/91 |
| Mould Maker/ <i>Confectionneur de moules</i> | | 735/91 | 238/93 |
| Painter and Decorator | 1071 | | |
| Pattern Maker/ <i>Modeleur</i> | | 737/91 | 240/93 |
| Plasterer | 1072 | | |
| Plumber | 1073 | | |
| Printer/ <i>Imprimeur</i> | 1074 | | 236/93 |
| Radio and Television Service Technician | 1075 | | |
| Refrigeration and Air-Conditioning Mechanic | 1076 | | |
| Sheet Metal Worker | 1077 | | 246/92 |
| Sprinkler and Fire Protection Installer | 1078 | | |
| Steamfitter | 1079 | | |
| Tool and Die Maker | 1080 | | Rev. 736/91 |
| Tool and Die Maker/ <i>Outilleur-ajusteur</i> | | 736/91 | 239/93 |
| Transmission Mechanic | 1081 | | 53/93, Rev. 269/96 |
| Truck-Trailer Repairer | 1082 | | 56/93, Rev. 269/96 |
| Watch Repairer | 1083 | | Rev. 159/94 |
| TRANSBOUNDARY POLLUTION RECIPROCAL ACCESS ACT/LOI SUR LE DROIT DE RÉCIPROCITÉ EN MATIÈRE DE POLLUTION TRANSFRONTALIÈRE | | | |
| Reciprocating Jurisdictions | 1084 | | |
| TRAVEL INDUSTRY ACT/LOI SUR LES AGENCES DE VOYAGES | | | |
| General | 1085 | | 695/91, Rev. 806/93 |
| General | | 806/93 | 570/94, 238/97, 331/98 |
| TRUCK TRANSPORTATION ACT/LOI SUR LE CAMIONNAGE | | | |
| Conditions of Carriage | | | |
| —Carriers of 01 41—Livestock and 01 92—Animal Specialties | 1086 | | |
| —General Freight Carriers | 1087 | | |
| —Household Goods Carriers | 1088 | | |
| —Intermediaries | 1089 | | Rev. 736/92 |
| Load Brokers | | 556/92 | |
| Obligations of Licensees | 1090 | | |
| Operating Licences | 1091 | | |

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. <i>Règl. de l'Ont.</i> | Amendments <i>Modifications</i> |
|--|----------------|---------------------------------------|---|
| U | | | |
| UNIVERSITY FOUNDATIONS ACT, 1992/LOI DE 1992 SUR LES FONDATIONS UNIVERSITAIRES | | | |
| General | | 731/93 | 781/93, 309/94, 51/95 |
| UPHOLSTERED AND STUFFED ARTICLES ACT/ LOI SUR LES ARTICLES REMBOURRÉS | | | |
| General | 1092 | | 729/91, 723/92, 352/93, 445/96, 82/97, 162/97 |
| V | | | |
| VETERINARIANS ACT/LOI SUR LES VÉTÉRINAIRES | | | |
| General | 1093 | | 308/91, 407/92, 509/93, 165/94, 513/94, 510/95 |
| VICTIMS' BILL OF RIGHTS, 1995/CHARTRE DE 1995 DES DROITS DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS | | | |
| General | | 456/96 | |
| VITAL STATISTICS ACT/LOI SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL | | | |
| General | 1094 | | 328/91, 484/91, 328/93, 520/94, 673/94, 690/94 |
| VOCATIONAL REHABILITATION SERVICES ACT/LOI SUR LES SERVICES DE RÉADAPTATION PROFESSIONNELLE | | | |
| General | 1095 | | 331/92, 438/93, 51/94, 140/98 |
| W | | | |
| WEED CONTROL ACT/LOI SUR LA DESTRUCTION DES MAUVAISES HERBES | | | |
| General/Dispositions générales | 1096 | | 188/91 |
| WILD RICE HARVESTING ACT/LOI SUR LA MOISSON DU RIZ SAUVAGE | | | |
| General | 1097 | | |
| WILDERNESS AREAS ACT/LOI SUR LA PROTECTION DES RÉGIONS SAUVAGES | | | |
| Wilderness Areas | 1098 | | 846/93 |
| WINE CONTENT ACT/LOI SUR LE CONTENU DU VIN | | | |
| Wine Blending Requirements | 1099 | | 384/91, 67/94 |

TABLE OF REGULATIONS

| | R.R.O. 1990 | O. Reg. Règl. de l'Ont. | Amendments Modifications |
|---|----------------|-------------------------------|--|
| WOODLANDS IMPROVEMENT ACT/LOI SUR L'AMÉLIORATION DES TERRAINS BOISÉS | | | |
| General | 1100 | | |
| WORKERS' COMPENSATION ACT/LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL (see now Workplace Safety and Insurance Act, 1997/ <i>voir maintenant Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail</i>) | | | |
| Pension Plan | 1103 | | 536/91, Rev. 753/91 |
| Pension Benefits for Board Members and Employees | | 753/91 | 898/93, 292/96, 454/97, Rev. 455/97 |
| Retirement Benefits | | 715/94 | 452/97, Rev. 453/97 |
| WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE ACT, 1997/LOI DE 1997 SUR LA SÉCURITÉ PROFESSIONNELLE ET L'ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS DU TRAVAIL | | | |
| First Aid Requirements | 1101 | | |
| Functional Abilities Form | | 456/97 | |
| General | 1102 | | 6/91, 758/91, 276/92, 746/92, 747/92, 899/93, 900/93, 716/94, Rev. 175/98 |
| General | | 175/98 | |
| Pension Plan for Board Employees | | 455/97 | 677/98 |
| Reinstatement in the Construction Industry | | 259/92 | |

Schedule of Corrections

This Schedule sets out the dates that corrections were published in *The Ontario Gazette* subsequent to July 1, 1998 and before January 1, 1999.

Annexe des corrections

La présente annexe énonce les dates auxquelles les corrections ont été publiées dans la *Gazette de l'Ontario* après le 1^{er} juillet 1998 mais avant le 1^{er} janvier 1999.

| Reg. Number <i>Numéro du règl.</i> | Date of Publication in <i>The Ontario Gazette</i> <i>Date de publication dans</i> <i>la Gazette de l'Ontario</i> D/M/Y - J/M/A |
|---------------------------------------|--|
| 197/98 | 15/08/98 |
| 213/98 | 15/08/98 |
| 224/98 | 01/08/98 |
| 232/98 | 18/10/98 |
| 298/98 | 19/12/98 |
| 332/98 | 01/08/98 |
| 348/98 | 10/10/98 |
| 425/98 | 22/08/98 |

**REGULATIONS
PUBLICATION DATES**

**DATES DE PUBLICATION
DES RÈGLEMENTS**

This Table shows the dates on which regulations were published in *The Ontario Gazette*.

La présente Table indique la date de publication des règlements dans la *Gazette de l'Ontario*.

| Reg. Number <i>Numéro du règl.</i> | Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y - J/M/A | Reg. Number <i>Numéro du règl.</i> | Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y - J/M/A | Reg. Number <i>Numéro du règl.</i> | Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y - J/M/A |
|---------------------------------------|---|---------------------------------------|---|---------------------------------------|---|
| 1/91 - 2/91 | 19/01/91 | 452/91 - 479/91 | 7/09/91 | 188/92 - 200/92 | 25/04/92 |
| 3/91 - 4/91 | 26/01/91 | 480/91 - 500/91 | 14/09/91 | 201/92 - 214/92 | 2/05/92 |
| 5/91 - 7/91 | 2/02/91 | 501/91 - 503/91 | 21/09/91 | 215/92 - 229/92 | 9/05/92 |
| 8/91 - 10/91 | 9/02/91 | 504/91 - 507/91 | 28/09/91 | 230/92 - 243/92 | 16/05/92 |
| 11/91 - 29/91 | 16/02/91 | 508/91 - 530/91 | 5/10/91 | 244/92 - 256/92 | 23/05/92 |
| 30/91 - 36/91 | 23/02/91 | 531/91 - 547/91 | 12/10/91 | 257/92 - 265/92 | 30/05/92 |
| 37/91 - 48/91 | 2/03/91 | 548/91 - 562/91 | 19/10/91 | 266/92 - 272/92 | 6/06/92 |
| 49/91 - 53/91 | 9/03/91 | 563/91 - 582/91 | 26/10/91 | 273/92 - 284/92 | 13/06/92 |
| 54/91 - 69/91 | 16/03/91 | 583/91 - 623/91 | 2/11/91 | 285/92 - 292/92 | 20/06/92 |
| 70/91 - 90/91 | 23/03/91 | 624/91 - 634/91 | 9/11/91 | 293/92 - 314/92 | 27/06/92 |
| 91/91 - 92/91 | 30/03/91 | 635/91 - 672/91 | 16/11/91 | 315/92 - 333/92 | 4/07/92 |
| 93/91 - 120/91 | 6/04/91 | 673/91 - 685/91 | 23/11/91 | 334/92 - 360/92 | 11/07/92 |
| 121/91 - 141/91 | 13/04/91 | 686/91 - 698/91 | 30/11/91 | 361/92 - 369/92 | 18/07/92 |
| 142/91 - 149/91 | 20/04/91 | 699/91 - 707/91 | 7/12/91 | 370/92 - 381/92 | 25/07/92 |
| 150/91 - 165/91 | 27/04/91 | 708/91 - 728/91 | 14/12/91 | 382/92 - 428/92 | 1/08/92 |
| 166/91 - 174/91 | 4/05/91 | 729/91 - 732/91 | 21/12/91 | 429/92 - 448/92 | 8/08/92 |
| 175/91 - 192/91 | 11/05/91 | 733/91 - 737/91 | 28/12/91 | 449/92 - 457/92 | 15/08/92 |
| 193/91 - 207/91 | 18/05/91 | 738/91 - 752/91 | 4/01/92 | 458/92 - 468/92 | 22/08/92 |
| 208/91 - 212/91 | 25/05/91 | 753/91 - 784/91 | 11/01/92 | 469/92 - 478/92 | 29/08/92 |
| 213/91 | 1/06/91 | 785/91 - 789/91 | 18/01/92 | 479/92 - 488/92 | 5/09/92 |
| 214/91 - 234/91 | 8/06/91 | 1/92 - 15/92 | 25/01/92 | 489/92 - 528/92 | 12/09/92 |
| 235/91 - 263/91 | 15/06/91 | 16/92 - 25/92 | 1/02/92 | 529/92 - 553/92 | 19/09/92 |
| 264/91 - 275/91 | 22/06/91 | 26/92 - 31/92 | 8/02/92 | 554/92 - 556/92 | 26/09/92 |
| 276/91 - 294/91 | 29/06/91 | 32/92 - 44/92 | 15/02/92 | 557/92 - 572/92 | 3/10/92 |
| 295/91 - 320/91 | 6/07/91 | 45/92 - 58/92 | 22/02/92 | 573/92 - 592/92 | 10/10/92 |
| 321/91 - 373/91 | 13/07/91 | 59/92 - 66/92 | 29/02/92 | 593/92 - 608/92 | 17/10/92 |
| 374/91 - 389/91 | 20/07/91 | 67/92 - 93/92 | 7/03/92 | 609/92 - 629/92 | 24/10/92 |
| 390/91 - 391/91 | 27/07/91 | 94/92 - 95/92 | 14/03/92 | 630/92 - 634/92 | 31/10/92 |
| 392/91 - 404/91 | 3/08/91 | 96/92 - 114/92 | 21/03/92 | 635/92 - 648/92 | 7/11/92 |
| 405/91 - 417/91 | 10/08/91 | 115/92 - 142/92 | 28/03/92 | 649/92 - 656/92 | 14/11/92 |
| 418/91 - 442/91 | 17/08/91 | 143/92 - 160/92 | 4/04/92 | 657/92 - 670/92 | 21/11/92 |
| 443/91 - 447/91 | 24/08/91 | 161/92 - 177/92 | 11/04/92 | 671/92 - 677/92 | 28/11/92 |
| 448/91 - 451/91 | 31/08/91 | 178/92 - 187/92 | 18/04/92 | 678/92 - 707/92 | 5/12/92 |

P U B L I C A T I O N S
DES DÉCRETES DE L'ORDONNANCE

| Reg. Number Numéro du règl. | Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y - J/M/A | Reg. Number Numéro du règl. | Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y - J/M/A | Reg. Number Numéro du règl. | Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y - J/M/A |
|--------------------------------|--|--------------------------------|--|--------------------------------|--|
| 708/92 - 718/92 | 12/12/92 | 477/93 - 480/93 | 28/08/93 | 259/94 - 283/94 | 14/05/94 |
| 719/92 - 731/92 | 19/12/92 | 481/93 - 492/93 | 4/09/93 | 284/94 - 290/94 | 21/05/94 |
| 732/92 - 758/92 | 26/12/92 | 493/93 - 509/93 | 11/09/93 | 291/94 - 306/94 | 28/05/94 |
| 759/92 - 786/92 | 2/01/93 | 510/93 - 534/93 | 18/09/93 | 307/94 - 324/94 | 4/06/94 |
| 787/92 - 798/92 | 9/01/93 | 535/93 - 543/93 | 25/09/93 | 325/94 - 344/94 | 11/06/94 |
| 799/92 | 16/01/93 | 544/93 - 556/93 | 2/10/93 | 345/94 - 348/94 | 18/06/94 |
| 1/93 - 3/93 | 23/01/93 | 557/93 - 585/93 | 9/10/93 | 349/94 - 373/94 | 25/06/94 |
| 4/93 - 15/93 | 30/01/93 | 586/93 - 598/93 | 16/10/93 | 374/94 - 380/94 | 2/07/94 |
| 16/93 - 22/93 | 6/02/93 | 599/93 - 629/93 | 23/10/93 | 381/94 - 423/94 | 9/07/94 |
| 23/93 - 47/93 | 13/02/93 | 630/93 - 644/93 | 30/10/93 | 424/94 - 443/94 | 16/07/94 |
| 48/93 - 60/93 | 20/02/93 | 645/93 - 649/93 | 6/11/93 | 444/94 - 456/94 | 23/07/94 |
| 61/93 - 65/93 | 27/02/93 | 650/93 - 689/93 | 13/11/93 | 457/94 - 459/94 | 30/07/94 |
| 66/93 - 73/93 | 6/03/93 | 690/93 - 719/93 | 20/11/93 | 460/94 - 502/94 | 6/08/94 |
| 74/93 - 78/93 | 13/03/93 | 720/93 - 725/93 | 27/11/93 | 503/94 - 519/94 | 13/08/94 |
| 79/93 - 88/93 | 20/03/93 | 726/93 - 737/93 | 4/12/93 | 520/94 - 526/94 | 20/08/94 |
| 89/93 - 111/93 | 27/03/93 | 738/93 - 775/93 | 11/12/93 | 527/94 - 529/94 | 27/08/94 |
| 112/93 - 135/93 | 3/04/93 | 776/93 - 805/93 | 18/12/93 | 530/94 - 546/94 | 3/09/94 |
| 136/93 - 143/93 | 10/04/93 | 806/93 - 846/93 | 25/12/93 | 547/94 - 562/94 | 10/09/94 |
| 144/93 - 151/93 | 17/04/93 | 847/93 - 897/93 | 1/01/94 | 563/94 - 571/94 | 17/09/94 |
| 152/93 - 161/93 | 24/04/93 | 898/93 - 932/93 | 8/01/94 | 572/94 - 575/94 | 24/09/94 |
| 162/93 - 180/93 | 1/05/93 | 933/93 - 953/93 | 15/01/94 | 576/94 - 598/94 | 1/10/94 |
| 181/93 - 191/93 | 8/05/93 | 1/94 - 5/94 | 22/01/94 | 599/94 - 607/94 | 8/10/94 |
| 192/93 - 244/93 | 15/05/93 | 6/94 | 29/01/94 | 608/94 - 611/94 | 15/10/94 |
| 245/93 - 298/93 | 22/05/93 | 7/94 | 5/02/94 | 612/94 - 617/94 | 22/10/94 |
| 299/93 - 305/93 | 29/05/93 | 8/94 - 30/94 | 12/02/94 | 618/94 - 643/94 | 29/10/94 |
| 306/93 - 312/93 | 5/06/93 | 31/94 - 43/94 | 19/02/94 | 644/94 - 658/94 | 5/11/94 |
| 313/93 - 315/93 | 12/06/93 | 44/94 - 46/94 | 26/02/94 | 659/94 - 676/94 | 12/11/94 |
| 316/93 - 328/93 | 19/06/93 | 47/94 - 72/94 | 5/03/94 | 677/94 - 695/94 | 19/11/94 |
| 329/93 - 337/93 | 26/06/93 | 73/94 - 82/94 | 12/03/94 | 696/94 - 700/94 | 26/11/94 |
| 338/93 - 358/93 | 3/07/93 | 83/94 - 105/94 | 19/03/94 | 701/94 - 723/94 | 3/12/94 |
| 359/93 - 379/93 | 10/07/93 | 106/94 - 144/94 | 26/03/94 | 724/94 - 730/94 | 10/12/94 |
| 380/93 - 401/93 | 17/07/93 | 145/94 - 163/94 | 2/04/94 | 731/94 - 756/94 | 17/12/94 |
| 402/93 - 411/93 | 24/07/93 | 164/94 - 178/94 | 9/04/94 | 757/94 - 772/94 | 24/12/94 |
| 412/93 - 422/93 | 31/07/93 | 179/94 - 230/94 | 16/04/94 | 773/94 - 800/94 | 31/12/94 |
| 423/93 - 433/93 | 7/08/93 | 231/94 - 233/94 | 23/04/94 | 801/94 - 817/94 | 7/01/95 |
| 434/93 - 470/93 | 14/08/93 | 234/94 - 249/94 | 30/04/94 | 818/94 - 819/94 | 14/01/95 |
| 471/93 - 476/93 | 21/08/93 | 250/94 - 258/94 | 7/05/94 | 1/95 - 3/95 | 21/01/95 |

TABLE OF PUBLICATION DATES
TABLE DES DATES DE PUBLICATION

| Reg. Number Numéro du règl. | Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y - J/M/A | Reg. Number Numéro du règl. | Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y - J/M/A | Reg. Number Numéro du règl. | Date of Gazette Date de la Gazette D/M/Y - J/M/A |
|--------------------------------|--|--------------------------------|--|--------------------------------|--|
| 4/95 - 11/95 | 28/01/95 | 406/95 - 417/95 | 14/10/95 | 274/96 - 285/96 | 6/07/96 |
| 12/95 - 30/95 | 4/02/95 | 418/95 - 421/95 | 21/10/95 | 286/96 - 305/96 | 13/07/96 |
| 31/95 - 36/95 | 11/02/95 | 422/95 - 426/95 | 28/10/95 | 306/96 - 323/96 | 20/07/96 |
| 37/95 - 54/95 | 18/02/95 | 427/95 - 442/95 | 4/11/95 | 324/96 - 327/96 | 27/07/96 |
| 55/95 - 60/95 | 25/02/95 | 443/95 - 456/95 | 11/11/95 | 328/96 - 353/96 | 3/08/96 |
| 61/95 - 65/95 | 4/03/95 | 457/95 - 467/95 | 18/11/95 | 354/96 - 361/96 | 10/08/96 |
| 66/95 - 96/95 | 11/03/95 | 468/95 - 473/95 | 25/11/95 | 362/96 - 364/96 | 17/08/96 |
| 97/95 - 106/95 | 18/03/95 | 474/95 - 476/95 | 2/12/95 | 365/96 - 369/96 | 24/08/96 |
| 107/95 - 118/95 | 25/03/95 | 477/95 - 479/95 | 9/12/95 | 370/96 - 387/96 | 31/08/96 |
| 119/95 - 135/95 | 1/04/95 | 480/95 - 488/95 | 16/12/95 | 388/96 - 403/96 | 7/09/96 |
| 136/95 - 158/95 | 8/04/95 | 489/95 - 503/95 | 23/12/95 | 404/96 - 406/96 | 14/09/96 |
| 159/95 - 191/95 | 15/04/95 | 504/95 - 530/95 | 30/12/95 | 407/96 - 413/96 | 21/09/96 |
| 192/95 - 207/95 | 22/04/95 | 531/95 - 547/95 | 6/01/96 | 414/96 - 418/96 | 28/09/96 |
| 208/95 - 224/95 | 29/04/95 | 548/95 - 549/95 | 13/01/96 | 419/96 - 422/96 | 5/10/96 |
| 225/95 - 244/95 | 6/05/95 | 1/96 - 5/96 | 27/01/96 | 423/96 - 448/96 | 12/10/96 |
| 245/95 - 262/95 | 13/05/95 | 6/96 - 9/96 | 3/02/96 | 449/96 - 456/96 | 19/10/96 |
| 263/95 - 278/95 | 20/05/95 | 10/96 | 10/02/96 | 457/96 - 464/96 | 26/10/96 |
| 279/95 - 290/95 | 27/05/95 | 11/96 - 27/96 | 17/02/96 | 465/96 - 475/96 | 2/11/96 |
| 291/95 - 295/95 | 3/06/95 | 28/96 - 36/96 | 24/02/96 | 476/96 - 480/96 | 9/11/96 |
| 296/95 - 308/95 | 10/06/95 | 37/96 - 41/96 | 2/03/96 | 481/96 - 494/96 | 16/11/96 |
| 309/95 - 310/95 | 17/06/95 | 42/96 - 50/96 | 9/03/96 | 495/96 - 499/96 | 23/11/96 |
| 311/95 - 315/95 | 24/06/95 | 51/96 - 69/96 | 16/03/96 | 500/96 - 502/96 | 30/11/96 |
| 316/95 - 318/95 | 1/07/95 | 70/96 - 74/96 | 23/03/96 | 503/96 - 506/96 | 7/12/96 |
| 319/95 - 320/95 | 8/07/95 | 75/96 - 76/96 | 30/03/96 | 507/96 - 514/96 | 14/12/96 |
| 321/95 - 331/95 | 15/07/95 | 77/96 - 92/96 | 6/04/96 | 515/96 - 524/96 | 21/12/96 |
| 332/95 - 334/95 | 22/07/95 | 93/96 - 108/96 | 13/04/96 | 525/96 - 546/96 | 28/12/96 |
| 335/95 - 337/95 | 29/07/95 | 109/96 - 138/96 | 20/04/96 | 547/96 - 557/96 | 4/01/97 |
| 338/95 - 343/95 | 5/08/95 | 139/96 - 140/96 | 27/04/96 | 558/96 - 564/96 | 11/01/97 |
| 344/95 - 354/95 | 12/08/95 | 141/96 - 155/96 | 4/05/96 | 1/97 - 11/97 | 18/01/97 |
| 355/95 - 356/95 | 19/08/95 | 156/96 - 162/96 | 11/05/96 | | 25/01/97 |
| 357/95 - 365/95 | 26/08/95 | 163/96 - 173/96 | 18/05/96 | 12/97 - 15/97 | 1/02/97 |
| 366/95 - 371/95 | 2/09/95 | 174/96 - 193/96 | 25/05/96 | 16/97 - 31/97 | 8/02/97 |
| 372/95 - 377/95 | 9/09/95 | 194/96 - 213/96 | 1/06/96 | 32/97 - 37/97 | 15/02/97 |
| 378/95 - 386/95 | 16/09/95 | | 8/06/96 | 38/97 - 43/97 | 22/02/97 |
| 387/95 - 392/95 | 23/09/95 | 214/96 - 235/96 | 15/06/96 | 44/97 - 47/97 | 1/03/97 |
| 393/95 - 399/95 | 30/09/95 | 236/96 - 257/96 | 22/06/96 | 48/97 - 54/97 | 8/03/97 |
| 400/95 - 405/95 | 7/10/95 | 258/96 - 273/96 | 29/06/96 | 55/97 - 67/97 | 15/03/97 |

| Reg. Number <i>Numéro du règl.</i> | Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y - J/M/A | Reg. Number <i>Numéro du règl.</i> | Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y - J/M/A | Reg. Number <i>Numéro du règl.</i> | Date of Gazette <i>Date de la Gazette</i> D/M/Y - J/M/A |
|---------------------------------------|---|---------------------------------------|---|---------------------------------------|---|
| 68/97 - 85/97 | 22/03/97 | 403/97 | 29/11/97 | 414/98 - 425/98 | 8/8/98 |
| 86/97 - 93/97 | 29/03/97 | 407/97 - 417/97 | 6/12/97 | 426/98 - 431/98 | 15/8/98 |
| 94/97 - 95/97 | 5/04/97 | 418/97 - 431/97 | 13/12/97 | 432/98 - 439/98 | 22/8/98 |
| 96/97 - 105/97 | 12/04/97 | 432/97 - 450/97 | 20/12/97 | 440/98 - 459/98 | 29/8/98 |
| 106/97 - 112/97 | 19/04/97 | 451/97 - 498/97 | 27/12/97 | 460/98 - 473/98 | 5/9/98 |
| 113/97 | 26/04/97 | 499/97 - 521/97 | 3/01/98 | 474/98 - 487/98 | 12/9/98 |
| 114/97 - 137/97 | 3/05/97 | 522/97 - 533/97 | 10/01/98 | 488/98 - 489/98 | 19/9/98 |
| 138/97 - 144/97 | 10/05/97 | 534/97 - 540/97 | 17/01/98 | 490/98 - 500/98 | 26/9/98 |
| 145/97 - 158/97 | 17/05/97 | 1/98 - 6/98 | 24/01/98 | 501/98 - 512/98 | 3/10/98 |
| 159/97 - 170/97 | 24/05/97 | 7/98 - 16/98 | 31/01/98 | 513/98 - 516/98 | 10/10/98 |
| 171/97 - 180/97 | 31/05/97 | 17/98 - 18/98 | 07/02/98 | 517/98 - 538/98 | 17/10/98 |
| 181/97 - 194/97 | 7/06/97 | 19/98 - 23/98 | 14/02/98 | 539/98 - 560/98 | 24/10/98 |
| 195/97 - 211/97 | 14/06/97 | 24/98 - 35/98 | 21/02/98 | 561/98 - 568/98 | 31/10/98 |
| 212/97 - 222/97 | 21/06/97 | 36/98 - 70/98 | 28/02/98 | 569/98 - 570/98 | 7/11/98 |
| 223/97 - 226/97 | 28/06/97 | 71/98 - 84/98 | 07/03/98 | 571/98 | 14/11/98 |
| 227/97 - 235/97 | 5/07/97 | 85/98 - 87/98 | 14/03/98 | 572/98 - 593/98 | 21/11/98 |
| 236/97 - 249/97 | 12/07/97 | 88/98 - 109/98 | 21/03/98 | 594/98 - 599/98 | 28/11/98 |
| 250/97 - 259/97 | 19/07/97 | 110/98 - 118/98 | 28/03/98 | 600/98 - 607/98 | 5/12/98 |
| 260/97 - 266/97 | 26/07/97 | 119/98 - 120/98 | 04/04/98 | 608/98 - 616/98 | 12/12/98 |
| 267/97 - 270/97 | 2/08/97 | 121/98 - 142/98 | 11/04/98 | 617/98 - 630/98 | 19/12/98 |
| 271/97 - 282/97 | 9/08/97 | 143/98 - 148/98 | 18/04/98 | 631/98 - 651/98 | 26/12/98 |
| 283/97 - 291/97 | 16/08/97 | 149/98 - 161/98 | 25/04/98 | 652/98 - 700/98 | 2/1/99 |
| 292/97 - 294/97 | 23/08/97 | 162/98 - 163/98 | 02/05/98 | 701/98 - 720/98 | 9/1/99 |
| 295/97 - 324/97 | 30/08/97 | 164/98 - 176/98 | 09/05/98 | 721/98 - 722/98 | 16/1/99 |
| 325/97 - 330/97 | 6/09/97 | 177/98 - 185/98 | 16/05/98 | | |
| 331/97 - 337/97 | 13/09/97 | 186/98 - 202/98 | 23/05/98 | | |
| 338/97 - 343/97 | 20/09/97 | 203/98 - 232/98 | 30/05/98 | | |
| 344/97 - 348/97 | 27/09/97 | 233/98 - 246/98 | 06/06/98 | | |
| 349/97 - 350/97 | 4/10/97 | 247/98 - 261/98 | 13/06/98 | | |
| 351/97 - 358/97 | 11/10/97 | 262/98 - 268/98 | 20/06/98 | | |
| 359/97 - 364/97 | 18/10/97 | 269/98 - 282/98 | 27/06/98 | | |
| 365/97 - 370/97 | 25/10/97 | 283/98 - 326/98 | 04/07/98 | | |
| 371/97 - 377/97 | 1/11/97 | 327/98 - 362/98 | 11/07/98 | | |
| | 8/11/97 | 363/98 - 397/98 | 18/07/98 | | |
| 378/97 - 399/97 | 15/11/97 | 398/98 - 402/98 | 25/07/98 | | |
| 400/97 - 406/97 | 22/11/97 | 403/98 - 413/98 | 1/8/98 | | |



